X/1512
204770

MAGYARORSZÁG ÚJABBKORI TÖRTÉNETÉNEK FORRÁSAI

# JÓZSEF NÁDOR IRATAI

KIADTA ÉS MAGYARÁZATOKKAL KÍSÉRTE

DOMANOVSZKY SÁNDOR

A MAGYAR ... EMLÉK EGYLET KÖNYVTÁRA

3.

## III

1807—1809

BUDAPEST, 1935
KIADJA A MAGYAR TÖRTÉNELMI TÁRSULAT

BUDAPESTI MŰSZAKI EGYETEM
KÖZPONTI KÖNYVTÁRA
- Nem adható el! -




A MAGYAR
MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET
KÖNYVTÁRA

FONTES HISTORIAE HUNGARICAE AEVI RECENTIORIS

# JÓZSEF NÁDOR

## ÉLETE ÉS IRATAI

KIADJA

A MAGYAR TÖRTÉNELMI TÁRSULAT

NEGYEDIK KÖTET

IV

BUDAPEST
KIRÁLYI MAGYAR EGYETEMI NYOMDA
1935.

577901

MAGYARORSZÁG ÚJABBKORI TÖRTÉNETÉNEK FORRÁSAI

# JÓZSEF NÁDOR

# IRATAI

KIADTA ÉS MAGYARÁZATOKKAL KÍSÉRTE

DOMANOVSZKY SÁNDOR

3

HARMADIK KÖTET

1807—1809.

BUDAPEST
KIADJA A MAGYAR TÖRTÉNELMI TÁRSULAT
1935.

MTA KIK 0 00004 22078 7

204776
943.9.01

R
2018

R
1977

Magyar Tudományos Akadémia
Könyvtára 4681/1959 sz.

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA

# ELŐSZÓ.

Hosszú idő, több mint öt esztendővel az előző kötet megjelenése után végre közreadhatom „József nádor iratai"-nak harmadik kötetét. Amikor tíz évvel ezelőtt az első kötet előszavát írtam, az volt a terv, hogy a nádor kormányzásának első szakára vonatkozó iratok az 1812. évig három kötetben fognak napvilágot látni. Az 1805. és 1809-i naplók nagy terjedelme s a napoleoni korszak éveinek nagy gazdagsága döntő jelentőségű írásokban azonban e ponton változtatást parancsoltak. Ez iratok nélkül azt a küzdelmet, amelyet a nádor különösen 1807 óta az alkotmányos élet fenntartásáért olyan megfeszített erővel vívott, nem lehetne kellően megítélni. Így az 1809-i háborús idők aktáitól az 1812-i országgyűlés berekesztéséig terjedő írások közreadására és ezek keretében különösen a pénzügyi kérdés megvilágítására még egy kötetre lesz szükség. Ezzel lezárulna az első, a nádor tevékenysége szempontjából legaktívabb és legérdekesebb korszak. Az eddig közrebocsájtott anyag könnyebb felhasználása és megítélése érdekében azonban az a szándékom, hogy még e kötet iratanyagának sajtó alá készítése közben elkészítem a bevezető kötetet, a nádor kormányzásának méltatását 1812-ig.

Ebben a kötetben az olvasó az 1807-i országgyűlés végső szakától 1809-ig terjedő anyagot kapja kézhez. Az 1809-i aktáknak a hadi állapot beálltától számított része azonban már a következő kötetre maradt, mert egyrészt így könnyebb a naplónak s a benne említett iratoknak összehasonlítása, másrészt, mert az 1809-i napló nagy terjedelme nem engedte volna meg a már amúgy is nagyon testessé vált kötet további megnyujtását. A kötet megjelenésének nehézségei nagyrészt szintén a naplóval függenek össze. Egyes szavainak, különösen neveknek kibetűzése, személyek és helyek meghatározása és a nádor kezén átfutó iratok összevetése a naplóval nagyon fáradságos és hosszadalmas munka volt.

A kiadás elvei természetesen nem változtak. A tájékoztatást ezekről megtalálja a szíves olvasó az első kötet előszavában.

A publikált anyag javarészének másolatai még a kutatás megindulásának idejében készültek s azoknak, akik akkor ebben a munkában segítségemre voltak, még az első kötetben kifejeztem köszönetemet. Ez az anyag újabban csak kiegészítésre szorult, főkép abban az irányban, hogy az egyes ügyek milyen elintézést nyertek, vagy hogy a nádor működését az udvarban hogyan ítélték meg. E részben hálás köszönetemet kell kifejeznem a bécsi áll. levéltár nagyérdemű igazgatójának, *dr. Bittner Lajos* úrnak és aligazgatójának, *dr. Gross Lothár* professzor úrnak. Hasonló köszönettel tartozom az Országos Levéltár főigazgatójának, *dr. Herzog József* úrnak, *dr. Kossányi Béla* levéltárnok és *dr. Fekete Nagy Antal* allevéltárnok uraknak a Magyar Hadilevéltárban pedig *Markó Árpád* alezredes úrnak. Bécsi kutatásaimmal kapcsolatban nagy köszönetre köteleztek *dr. Károlyi Árpád* államtitkár úr és *dr. Angyal Dávid* egyetemi tanár úr, mint a bécsi magyar történeti intézet igazgatói, *dr. Lában Antal* kollégiumi igazgató úr, *dr. Jánossy Dénes* osztálytanácsos és *dr. Paulinyi Oszkár* allevéltárnok urak, a bécsi levéltárak mellett működő magyar kormánymegbízottak. Meleg köszönet illeti *A. Deprèaux* urat, a párisi Fondation Thiers levéltárnokát, aki mint Napoleon korának specialistája, több francia tábornok és törzstiszt személyének meghatározásában volt segítségemre, továbbá *dr. Gárdonyi Albert* urat, a székesfőváros főlevéltárnokát, *dr. Kelényi B. Ottó* úr, székesfővárosi könyvtárost, akik pesti vonatkozású adatok megfejtésében segítettek, valamint *Sümeghy Dezső* urat Sopron megye és *Schindler Miklós* urat Fehér megye, továbbá *Juhász Viktor* urat Székesfehérvár város főlevéltárnokát, akik levéltáraikból néhány becses felvilágosítással egészítették ki munkámat.

A korrektúraívek olvasásában lekötelező szívességgel segített *Gyalókay Jenő* ezredes úr. A név- és tárgymutatót feleségem készítette, aki újabb kutató munkámban is nagy segítségemre volt. Fogadják ez úton hálás köszönetemet.

Budapest, 1935 március hó.

*Domanovszky Sándor.*

# JÓZSEF NÁDOR IRATAI.

III

1807—1809.

# Levéltári jelzések.

## Országos Levéltár — *OL.*

### Nádori titkos levéltár — *N. titk. lt.*

Praesidialia — *Praesid.*
Diaetalia — *Diaet.*
Praeparatoria Diaetae — *Praep. Diaet.*
Extraserialia Diaetae — *Extraser. Diaet.*
Insurrectionalia — *Insurr.*

### Nádori levéltár — *N. lt.*

Politica — *Pol.*
Insurrectionalia — *Insurr.*
Militairkanzlei — *Militkanzl.*

## Bécsi Staatsarchiv — *StA.*

Staatsrat — *St. R.*
Kabinetsakten — *Kab. A.*
Sammelbände — *Sammelb.*
Kaiser Franz Akten — *K. Fr. A.*
Hungarica aus der Bibl. Sr. Majestät — *Privatbibl.*
Hungarica Hausarchiv ø — *Hausarch. Hung.* ø

## M. kir. Hadilevéltár

Insurr. Operationsjournal — *Op. J.*

## 1807 okt.—dec.

### 1.

1807 október 2. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak,*

*névnapja alkalmából üdvözli a császárt, a viharról, amely a hajóhidat széttépte és az országgyűlés tárgyalásairól.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 273.

Az országgyülést hosszu szünete után, a szept. 21-i első országos üléstől kezdve szept. 29-ikéig főkép Vay Miklós tábornok ügye foglalkoztatta és tartotta izgalomban. Már 21-én a nádor javaslatára félretették az inszurrekcióra vonatkozó munkálatot (V. ö. Iratok II. 149. sz.), s azóta a só-ár emelésén (V. ö. Iratok II. 151. sz.) kivül főkép a sérelmekkel foglalkoztak. Okt. 1-én csak formális ülés volt, amelyen az alsó tábla átvette a felső tábla üzenetét az országgyülés folytatása tárgyában. (V. ö. Diarium 1807., 327. és 328. l. és *Acta* diaetalia 1807., 372. l.)

Euer Majestät!

Geruhen mir zu erlauben, daß ich Ihnen mittelst gegenwärtigen Schreibens meine Glückwünsche zu Ihrem hohem Namensfeste zu Füssen lege und Sie zugl[eich] bitte, selbe als einen Beweiß meiner unverbrüchl[ichen] Anhänglichkeit und devotester Verehrung in Gnaden aufzunehmen, mich noch ferners Ihres gnädigsten Zutrauens, welches ich stäts zu verdienen trachten werden *[sic!]*, zu würdigen. Vermöge meines letzten Schreibens hätte ich nicht ermangelt Euer Majestät einen umständlicheren Bericht über die Landtags-Geschäfte nun zu erstatten, wenn nicht ein Umstand eingetretten würde, welcher selbe nun auf mehrere Täge verzögern wird und mir die Möglichkeit, Euer Majestät darüber bestimmte Auskunft zu geben, erschweret. In der verflossenen Nacht hat näml[ich] ein ungewöhnl[ich] heftiger Nordwind die zwischen Pest und Ofen be-

findl[iche] Schiffbrücke dergestalt beschädiget, daß mehrere Schiffe gesunken und die Passage über selbe auch zu Fusse unmögl[ich] geworden. Nur mit Noth kann man heute mittelst kleiner Schiffe über die Donau kommen, da der Sturm noch immer fortdauert, und da er gewöhnl[ich] 3 Täge anzuhalten pflegt, so ist nicht zu hoffen, daß es möglich seyn würde, vor 5-ten dieses die Brücke wiederherzustellen. Bis dahin kann also keine Landtagssitzung seyn, und ich selbst bin, da fast alle Mitglieder der Stände in Pesth wohnen, ausser Stande in der vollkommenen Kenntniß von dem, was sie unter sich verhandeln, zu seyn. Bishero ist Folgendes geschehen. Der Insurrections-Gegenstand ist, nachdem der Praeses der Deputation darüber einen Bericht erstattet, ad acta gelegt worden und, obgleich die Stände neuerdings die Aufnahme desselben in einem nuncio betrieben, so wird er doch schwerlich nun vorkommen. Es ist einverständl[ich] zwischen beeden Tafeln beschlossen worden, die gravamina theilweise, um die Sache zu beschleunigen, allerhöchsten Orts vorzulegen und sie zu classificiren. Die Stände betreiben die Aufnahme aller Deputational-Elaborate[1], die obere Tafel hat geneiget, selbe auf den nächsten Landtag zu verschieben und Euer Majestät zu bitten, für letzteren schon jetzo einen Termin zu praefigiren. Die Stände wollten ihre Bemerkungen über die königl[ichen] Entschliessungen nach Beendigung der gravamina sammt denen Artikeln vorlegen, die obere Tafel meynte, sie wären praeferent und müßten Anfangs vorgenommen werden. Aus diesen verschiedenen Meynungen ist zu vermuthen, daß nun ein Euer Majestät Absichten angemessenes medium hervorkommen und nebst der von mir in meinem letzten Schreiben erwähnten Vorstellung in Betreff des ausser dem Landtage erhöhten Saltzpreises, eine anderweite Vorstellung in Betreff der praeferenten gravamina und der allerhöchsten Entschliessung nächstens Euer Majestät unterlegt werden wird. Sollten die Elementen nicht entgegen seyn, so werde ich am 5-ten dieses Landtags-Sitzung halten, es scheinet aber, daß erstere uns eben nicht sehr günstig sind. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 2-ten 8-ber 1807.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

[1] Az 1790/91. országgyűlés által kiküldött regnikoláris deputációk rendszeres munkálatai.

## 2.

### 1807 október 9. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, az országgyülés munkálatairól, a sóügyben és az országgyülés berekesztésének kérdésében szerkesztett feliratokról, a regnikoláris deputáció munkálatainak napirendre tüzéséről és az ujoncmegajánlásról.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 273.

A Buda és Pest közti hajóhid megrongálódása miatt az okt. 1-re következő napokban az országgyülés nem tarthatott üléseket. Egyelőre tehát csak kerületi üléseken tárgyalták az ügyeket. Okt. 6-án azonban ismét összeült a két tábla és 7-én, 8-án és 9-én is tovább tanácskozott. (Diarium 1807., 329—354. l.) A nádor már a kényszerü szünet előtt a felső táblán a rendek üzenete kapcsán kijelentette, hogy a nemzet kivánságai méltányosak, törvényesek és a király felfogásának megfelelőek, de ezek közül csak a fontosabbak volnának most letárgyalandók, a többi pedig a következő országgyülésen, mert mindenekelőtt a szeptember elején kelt három királyi leiratot (Acta 1807., 174—183. l.) kell tárgyalni. (Drevenyák aug. 1. jelentése, Privatbibl. fasc. 47.) De épen ezek a leiratok keltettek nagy megütközést, mert fölmentették a rendeket a még nem tárgyalt három királyi előterjesztés tárgyalása alól, az országgyülés gyors befejezését kivánták, ezért ujabb tárgyak fölvételét ellenezték s a kereskedelmi kérdésekben csupa halasztó igéretet tartalmaztak. (V. ö. Iratok II. 142. és 147. sz.) Igy az országgyülés folytatásának kényes kérdése tolult előtérbe. A rendek a felső táblához intézett üzenetükben azt hangoztatták, hogy az országgyülések célja nem az adómegszavazás, hanem a felmerült sérelmek tárgyalása, s e részben hivatkoztak az 1791 : 13. tc.-re és Ferenc igéretére az 1805-iki országgyülés alkalmából. Azt vitatták, hogy a sérelmek kapcsán joguk van az 1790-ben kiküldött regnikoláris deputáció munkálatainak tárgyalására, mert azoknak 15 év óta való halogatása legfőbb sérelmök, amely a polgári közigazgatást valósággal megbénítja. (Acta 1807., 363—364. l.) A felső tábla, amely a király óhajtását teljesíteni akarta, ezért azzal a javaslattal lépett föl, hogy a regnikoláris deputáció munkálatainak tárgyalására tüzzenek ki új országgyülést, amelynek helye és ideje törvénycikkben határoztatnék meg. A rendek e helyett inkább az ujoncmegajánlásnak külön cikkben történő szentesítése mellett voltak, hogy a tárgyalást folytathassák, amihez viszont a felső tábla nem járult hozzá. E mellett a sóár emelésének kérésével foglalkoztak, ellenezve a szállítási dijak s ezzel a só árának emelését, különösen azt, hogy a só ára a különböző vidékeken a szállítási dijak szerint másként alakuljon. (Alvinczy jelentése okt. 8-ikáról Privatbibl. fasc. 51.) A nádor a külön törvénycikk alkotását az országgyülési tárgyalások rendje szempontjából kedvezőnek tartotta és 13 főrenddel a rendek javaslata mellett szavazott, de a felső tábla többsége (24 szavazattal) elvetette ezt az inditványt. (Zichy jelentése okt. 12-ikéről, Privatbibl. fasc. 46.) V. ö. erre vonatkozólag a nádor okt. 19-iki részletes hivatalos jelentését is. (Iratok. III. 5. sz.)

*Drevenyák*, akit a Vay-ügy fejleményei elkeseritettek, ez alkalomból egy mellékletet csatolt okt. 12-i jelentéséhez, amely azt mondja, hogy a rendi üzenet mellett szavazó 14 főur az ellenzékhez csatlakozott, „daß sollte immer und allenthalben seyn — daß selbst der Erzherzog

Palatin — ganz natürlich, wenn nur nicht à la Orleans — ihnen, denen Buben anhieng ; . . .Wenn jener, der an der Spitze stehet und dessen doppelte Pflicht es seyn sollte, die Handvoll Brutuse und Catilinen im Zaum zu halten, diese giftige Bruth durch Achtung und Vertrauen auszeichnet und sich gleichsam bemühet das Glück zu geniessen, sich dem Willen der Oposition zu fügen zu dürfen, was und wie sollen unter solchenVerhältnissen rechtliche Biedermänner zum Besten ihres Souverains und seiner gekränkter Rechte mit einigen Erfolg würken können. (Privatbibl. fasc. 47.)

Euer Majestät !

Seit meinem letzten Schreiben sind nach mehreren Verhandlungen und Strittigkeiten zwischen beeden ständischen Tafeln sind *[sic!]* zwey Vorstellungen an Euer Majestät beschlossen worden, und zwar eine in Betreff des erhöhten Saltzpreises, die andere in Betreff der Fortsetzung der Landtagsgeschäfte. In ersterer begehrten die Stände, daß der Sinn des 20-ten Artikels vom Jahr 1791 deutl[ich] auseinandergesetzt, der Saltzpreiß auf den Fuß das Jahres 1802 heruntergesetzt[1] werden solle. Mit ersteren waren die proceres zwar einverstanden, doch wollten selbe diesem Artikel keine so restrictive Auslegung geben, wie die Stände; in Betreff des andern Punctes trugen sie darauf an, daß man Euer Majestät von der neuen Erhöhung auf die in dem Rescripte vom 4-ten August bestimmte Zeit ein Oblatum machen solle, allein die Stände willigten nicht ein und beharrten um so mehr auf die Herabsetzung des Saltzpreises, als Euer Majestät ohnerachtet in dem gedachten Rescripte von einer auf dem nächsten Landtage hierüber mit denen Ständen zu pflegenden Rücksprache die Rede war, hievon auf dem Landtage bishero keine Erwähnung machten. Uebrigens enthaltet die näml[iche] Vorstellung viele zutr[ägliche] und für den Staat vortheilhafte Anträge in Hinsicht auf die Verführung und den Verschleiß des Saltzes ; und werden die Stände, wenn Euer Majestät erwiedern sollten, daß der zur Deckung der Staats-Erfordernisse erhöhte Saltzpreiß jetzo nicht heruntergesetzt werden könne, auch in dieses einwilligen. Was die Fortsetzung des Landtags betrift, waren die Stände der Meynung, daß nachdem Euer Majestät versichert, daß Sie alle ihre billige gravamina und postulata auf diesem Landtage heben werden, auch alle Deputational-Elaborate, deren Nicht-Aufnahme eines der vorzüglichsten gravamina des Landes ausmacht[2], und welche weit wichtigere

[1] Ez a törvénycikk csak rendkívüli szükségben engedte meg a só árának emelését országgyülés nélkül is. Most a rendek ezt úgy kívánták magyarázni, hogy ez a szükség csak háborús veszedelem esetében áll be, amikor országgyülést összehívni nem lehet.

[2] Ezt hangoztatja a rendek üzenete is a felső táblához : „Quod autem gravamina et postulata regni attinet, inter haec, pro gravissimo

Gegenstände, als die jetzt gesammelten Beschwerden enthalten, vorgenommen werden, und Euer Majestät dahero zu bitten wären, sie möchten die Aufnahme derselben bewilligen und zu diesem Ende den Landtag nach Pesth transferiren. Die proceres trugen dagegen darauf an, den jetzigen Landtag sobald als möglich zu schliessen und Euer Majestät zu bitten, für die Aufnahme der noch ausständigen königl[ichen] Propositionen und der Deputational-Werke einen eigenen Landtag auf einen bestimmten Termin articulariter zu defigiren. Dieser letztere Antrag erzeugte bey denen Ständen den Gedanken, den Artikel wegen der Stellung der 12,000 Recrouten jetzt gleich und zwar dergestalt Euer Majestät vorzulegen, daß er nach Genehmigung ohne weiters auch während dem Landtag ad effectum dirigirt werden solle. Dieser Antrag, welcher für die Zeitfolge für den König wesentl[iche] Vortheile hätte hervorbringen können, wurde jedoch, ohnerachtet ich und einige andere ihn bey denen proceribus unterstützten, von denen proceres verworfen, welche lieber darauf einwilligten, daß wegen der Aufnahme der Deputational-Werke und fernerer Fortsetzung des Landtags eine Vorstellung allerhöchsten Orts gemacht werde. Seit heute arbeiten die Stände in denen gravaminibus, von denen sie schon mehrere verworfen und auf andere Zeiten verwiesen haben. Ich glaube, selbe werden binnen 14 Tagen, spätestens 3 Wochen zu Ende gehen, da ich zu Beschleunigung der Sache die weniger wichtigen in mixtis sessionibus vorzunehmen denke. Von dem weiteren Verlaufe der Sache werde ich nicht ermangeln seiner Zeit Bericht zu erstatten. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 9-ten 8-ber 1807.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

reputant illud, quod systematicarum deputationum e comitiis anni 1790 exmissarum operata, quae partim emendationem administrationis publicae, partim agraviorum lenimen et sublationem pro objecto habent, adeoque salutem publicam intime contingunt, evolutio licet ab eo tempore... 15 annis non solum relata et pertractata non sint, verum omnia usque haec diem, quamvis repetitim sub praesentibus etiam comitiis sollicita fuerint, cum regni statibus nec quidem communicata existant", (Acta 1807., 364. l.) és a diarium is: „Az 1805-dik esztendőbéli 8-dik törvény tzikkelyének is az a rendelése: hogy az 1791-dik esztendőbéli deputatiónalis munkák a mostani ország gyülésén vétetődgyenek fel. Ezekben vagynak a mi igazi kivánságaink és nehézségeink. Ezen munkák annak rendi szerént el készítődtek. Nem is boldogulhatunk semmi kérdéseinkben mindaddig, mig ezek annak rendi szerént el nem intéződ-

## 3.

1807 október 14. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, a sóügyben készült feliratról és az országgyűlés berekesztése tárgyában tervezett felirat kérdésében az alsó és felső tábla közt támadt feszültségről.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 273.

Az okt. 10., 12. és 13-i ülések aránylag csendben folytak a sérelmek és a sóügy tárgyalásával. (Diarium 1807., 354—380. l.) Lényegében azonban ezt az időt az az üzenetváltás töltötte ki, amely az országgyűlés folytatása tárgyában a két táblát meglehetős élesen állította egymással szembe. Ezt az ellentétet az idézte elő, hogy a felső tábla a rendek ismételt felterjesztésére sem volt hajlandó hozzájárulni ahhoz, hogy a regnikoláris deputáció munkálatainak tárgyalása érdekében az újoncmegajánlásról cikkely külön szentesítésre terjesztessék föl. (Acta 1807., 373—374., 376., 378., 379., 380. és 381. l.) V. ö. erre vonatkozólag a nádor okt. 19-i hivatalos jelentését is. (Iratok III. 5. sz.)

Euer Majestät !

Aus meinem letzten Schreiben werden Euer Majestät gnädigst zu entnehmen geruhet haben, daß die versammelten Landesstände zwey Vorstellungen, und zwar die eine in Betreff des erhöhten Saltzpreises, die andere aber in Betreff der Fortsetzung des Landtages beschlossen hatten. Erstere wird morgen abgehen, die letztere wird aber nicht nur sobald nicht abgehen, sondern hat auch bishero solche Collisionen zwischen denen proceres und Ständen hervorgebracht, daß zwischen beeden die Spannung aufs höchste gestiegen und ich nur mit aller Anstrengung und Mühe unangenehmen Aeusserungen und Auftritten vorbeugen zu können hoffe. Wieweit die Sache bis zum Abgang meines letzten Schreibens gediehen, haben Euer Majestät aus selben ersehen, so wie auch, daß die proceres einer Repraesentation beygestimmt, aber der Verfassung einiger Artikel vor gäntzlichen Sanction des Landtages entgegen wären. Die Stände entwerfen die Vorstellung an Euer Majestät, worinn sie um Gewährung der Fortsetzung des Landtages und Aufnahme der Deputational-Elaborate bathen, da sie aber sehr wohl einsehen, daß Euer Majestät selbst bey günstiger Stimmung unmögl[ich] in ihr Begehren willigen könnten, wenn die Stände nicht Ihnen

nek. Akár mi előadgya magát, a melynek ezen munkákhoz valami köze vagyon, mind az országgyülésen, mind ezen kivül is a jurisdictioknak csak az mondódik : hogy nem lehet felelni arra, még a deputationalis munkák annak rendi szerént el nem végződnek. Ezeknek felvétele tehát akadályoztattya az egész polgári kormányozásunknak rendszerént való folyamattyát." (Diarium 1807., 347. l.)

die Mittel an die Hand gäben, die versprochenen 12.000 Recrouten sobald mögl[ich] zu erhalten, die Vorbereitungs-Anstalten zum Subsidium zu treffen, so liessen sie am Ende der Vorstellung es einfliessen, daß sie, wenn es die Umstände fodern sollten, trachten würden Euer Majestät Absichten in Rücksicht der 12.000 Mann noch vor Abschluß des Landtags in Erfüllung zu bringen, vermuthend, daß Euer Majestät, wenn Ihnen dieser Antrag gefiele, auch in Betreff des Subsidiums ein Gleiches begehren würden, welches sie dann zu erfüllen bereit wären. Die proceres, welche diesem Antrage, in welchem sie eine Illegalitaet und für die Folge praejudicium der ständischen Rechte fanden, keineswegs beystimmen wollten, wiesen ihn durch zwey theils motivirte, theils nicht motivirte nuncia ab, da aber die Stände darauf beharrten, so kam die Sache bey denen proceribus neuerdings vor und da ohnerachtet nebst mir, dem Judex Curiae, dem Erzbischofe und dem Banus annoch mehrere proceres die Sache verfochten, dennoch die Majoritaet mir entgegen zu seyn schien, auch mit einer ungewöhnl[ich]en Heftigkeit debattirt wurde, so ware ich gezwungen, um alles weitere zu vermeiden, abstimmen zu lassen, und es wurde mit einer Mehrheit von 7 Stimmen beschlossen, den Antrag der Stände neuerdings zu verwerfen.[1] Diese Antwort reitzte nur die Stände, welche auch ihrer Seits auf ihren Antrag beharrten und nun handelt es sich ihnen zu antworten, welches, da diesesmahl sie für das Wohl des Landes und des Landesfürsten streiten, nicht leicht seyn wird. Dabey sind Erbitterung und Personalitaeten im höchsten Grade eingerissen und ich muß bedauern, wenn dieser Antrag, der für Euer Majestät und Ihre Nachfolger so vortheilhaft wäre, wegen der Hartnäckigkeit der proceres ausbleiben müßte. Sobald dieser Gegenstand geendiget seyn wird, werde ich nicht ermangeln, Euer Majestät hierüber meinen allerunterthänigsten Bericht zu erstatten. Der ich indeß in tiefster Ehrfurcht ersterbe

von Euer Majestät

Ofen, am 14-ten 8-ber 1807.

der allerunterthänigste Diener
Joseph Pal.

*Baldaccit*, aki a kabinet részéről az országgyűlési jelentéseket a király elé terjesztette, bosszantotta, hogy a szeptember eleji legfelsőbb elhatározások még október közepén sem kerültek tárgyalásra és figyelmeztette a királyt a felmerülhető veszedelmekre: „Noch sey über die

[1] E szavazás számaránya Alvinczy okt. 14-i jelentése szerint 14 : 21 volt. Privatbibl. fasc. 51.

allerhöchsten Diätalentschließungen planmäßig mit keinem Worte gehandelt, sondern sich in den Monaten September und Oktober nur mit dem Salzpreise und der Fortdauer des Landtages beschäftiget worden. Durch die Herabsetzung der Salzpreise wollen die Subsidien ausgeglichen, durch die Aufnahme der übrigen Deputations-Elaborate will aber noch weit mehr erlanget werden, und die angedeutete allerhöchste Absicht, den Landtag aufzulösen, glaube man dadurch zu entkräften, daß man die verheißenen Rekrutten noch während der Dauer des Landtags stellt." Ezzel szemben ő a maga részéről a pénzmegajánlást az újoncoknál is fontosabbnak tartotta. (Kab. A. 534—2107/1807.)

Ép ezért a hasonlóan gondolkozók Bécsben örömmel vették a vélemények megoszlásáról érkező híreket és nem az ellentétek áthidalását, hanem kiélesítésüket óhajtották.[1] *Baldacci* okt. 22-én *Csapó* jelentése (Privatbibl. fasc 53.) alapján ezt jelentette : „Wenn einerseits aus allem Angeführten erhellet, daß Vay und Konsorten bey der ständischen Tafel noch immer einen überwiegenden Einfluß haben, so sehe ich doch die Theilung der Meinungen selbst zwischen den vorzüglichsten Opposizionsmännern als einen günstigen Umstand an, und finde selbst in der Textirung des vorliegenden nuncii Waffen wider die dominirende Parthey, da es jedem Kinde begreiflich ist, daß der Staat gegenwärtig des Geldes noch mehr als der Rekruten, und zwar in tempore bedarf. Es wird meines Erachtens gar nicht schwer halten, eine zurückweisende allerhöchste Entschließung dergestalt zu entwerfen, daß sie wenigtens ein guter Theil der Stände selbst befriedigend und gegründet finden wird. Vielleicht trifft bey einer zweckmässigen Einleitung die Koryphäen am Ende selbst von jenen, die sie so lange gegengelt haben, der Vorwurf, daß nur durch ihr unkluges Betragen alles vereitelt und verdorben worden sey." (Kab. A. 534—2118/1807.)

Ezzel a mentalitással természetesen nem tudták megérteni a nádor fáradozásait, hogy az ellentéteket leküzdje és *Baldacci* okt. 23-án így referált erről az ügyről (Kab. A. 534—2120/1807.):

„Warum Sich der Erzherzog Palatinus, der Sich selbst an die Minorität der oberen Tafel anschloss, so viele Mühe giebt, die Meinungen zu vereinigen, sehe ich nicht wohl ein, da, wie ich schon öfters zu erweisen bemühet war, eine Prorogazion des Landtages mit einem articulariter bestimmten Termin seiner Wiedereröfnung eben so nachtheilig, und aus manchen Rücksichten selbst noch nachtheiliger, als die Fortsetzung desselben ist, mithin jeder Unbefangene und Sachkundige Euer Majestät, zu dem Einen so wenig als zu dem Anderen rathen kann. Auch ist es bey der, wie mir scheint, unumgänglich nothwendigen Auflösung des Landtages besser, wenn die Spaltung fortdauert, als wenn sie beigelegt wird, weil diese Spaltung selbst in den Augen Vieler einen hinlänglichen Beweggrund zur Beendigung des Landtages ausmachen würde.

Sollte es noch zweyfelhaft seyn, ob die Fortdauer des Landtages zugestanden werden könne, oder nicht, so dürfte der neue Anfall gegen ein bestehendes Gefäll den Zweifel bald heben, und die Ueberzeugung herbeyführen, daß man von dieser Fortdauer den schlimmsten Erfolg zu erwarten. Es gränzt beynahe an Wahnsinn, daß zu einer Zeit, wo fast jeder Bauer weiß, daß die Monarchie die zur Bestreittung ihrer Auslagen nöthigen Einnahmen nicht aufbringt, und daß die aus dem Uebermaße des Papiergeldes entspringenden Uebel, weil zur Verbesserung des Staatskredits nichts geschehen kann, immerbewährend zunehmen, die zur

[1] Baldacci pl. okt. 23-án Drevenyák jelentéseivel szemben kifogásolja, hogy az a véleményeltéréseket, a megoszlást nem tárgyalja olyan világosan, mint Csapó jelentése. (Kab. A. 534—2119/1807.)

Hülfleistung aufgeforderten patres conscripti kein ämsigeres Bestreben haben, als auf die landesfürstlichen Gefälle der Reihe nach Jagd zu machen,[1] und dem Staate schon wirklich bestehende Gefälle zu entziehen."

## 4.

1807 október 19. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, válasz a király október 13-án kelt sajátkezű levelére, amelyben felszólította a nádort, hogy az országgyűlés tárgyalásairól ezentúl hivatalos jellegű jelentéseket küldjön neki; a nádor ebből az alkalomból visszatekint az őszi tárgyalásokra s a legújabb fordulatokra.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 273.

Az országgyülésről érkező titkos jelentések hatása alatt *Ferenc császár* okt. 13-ikán a következő sajátkezü levelet intézte a nádorhoz (K. F. A. fasc. 218.):

Bester Bruder.

Aus denen Schriften, die am Landtage herauskomen, scheint es abgesehen zu seyn, den Landtag entweder zu verlängern und dabey Sachen vorzunehmen, deren Vernahme nicht conveniret, oder zu zögern, meinen Propositionen, in deren Erfüllung zwar die Stände eingewilligt und hierwegen oblata gemacht haben, zu willfahren und die Bestimung eines Termins für einen zukünftigen Landtag zu erhalten. Daß ich den Landtag aufzulösen fest entschlossen bin, kannst du überzeugt seyn, und zwar aus denen Gründen, wegen welchen Du mir dessen Auflösung angerathen hast, eben so wenig aber werde ich mich zu Bestimung eines Termins für einen künftig abzuhaltenden herbeylassen, noch in was immer nachgeben, was meinen Rechten ableuglich seyn könnte. Da mir aber sehr daran liegt, daß diese meine Willensmeinung denjenigen, die den Landtag leiten sollen, bekannt seye, damit sie alle Kräften aufbiethen, um zu verhindern, daß ich von Seite der Stände in die Nothwendigkeit gesetzet werde, sie mit Anwürfen gegen diesen meinen Entschluß mittelst einer festen Sprache hindortzuweisen und ich sehnlichst wünsche, daß der Landtag zum besten des Staates und mit Ehren bald geendet werde, so habe ich Dir nicht allein, sondern auch dem Iudex Curiae und Personalen mittelst eigener Handschreiben hierwegen meine Willensmeinungen zu erkennen gegeben und lezterem insbesondere aufgetragen zu bewerkstelligen, daß bey der unteren Tafel alle unanständige Reden verhindert

[1] A sóár kérdésének tárgyalását érti.

werden, welches ich Dir bey der oberen zur Pflicht mache. Auch trage ich Dir hiemit auf, in Zukunft über den Fortgang der Landtagsgeschäfte mir regulaire erschöpfende Berichte zu erstatten, in Form von Noten, auf welche ich dir sodann meine Willensmeinung zu Deiner Nachachtung eröffnen werde. Und da ich fest entschlossen bin, von jenem, was ich bereits erkläret, und von meinen Rechten in nichts nachzugeben, so mache ich es Dir zur Pflicht, als Staatsdiener, Bruder und Freund zum Besten des Staats und Ehre der hungarischen Nation es dahin zu bringen, daß die von den Ständen gemachte oblata zur Erfüllung auf eine anständige und zweckmässige Art kommen, die gravamina bald heraufgeschicket, nichts Neues vorgenommen und der Landtag beendiget werde. Nur dadurch kannst Du Dir reelle Verdienste um den Staat, meine wahre Freundschaft und Liebe erwerben und mir werkthäthige Beweise Deiner Anhänglichkeit an mich geben. Indessen glaube mich zeitlebens

Salzburg, den 13-ten Oktober 1807.

Deinen besten Freund und Bruder
Franz.

Erre válaszolt a nádor az alábbiakban :

Euer Majestät !

So eben erhalte ich Euer Majestät Schreiben vom 13-ten dieses und eile, bevor ich noch Hochderoselben in Verfolg des mir ertheilten Befehls den ersten Bericht über unsere Landtagsgeschäfte unterlege, dasselbe in aller Unterthänigkeit zu beantworten. Gemäß der mir von Euer Majestät in Wien mündl[ich] ertheilten Weisung habe ich stäts dahin getrachtet, den Landtag seinem Ende zuzuführen, die Sachen dahin zu leiten, daß die königl[ichen] Resolutionen und gravamina aufgenommen und unterlegt würden. In Betreff ersterer konnte ich ohnerachtet aller Bemühungen es nicht dahin bringen, daß darüber Verhandlungen gepflogen würden, da einestheils einige der Stände die odiose Frage des conditionalen oblati wieder in Anregung bringen wollten, anderentheils aber die Entscheidung der von denen Ständen in Antrag gebrachten Propositionen der Verlängerung des Landtags auch die Art der Behebung selber bestimmen mußte. Die gravamina nahmen die Stände schon im verflossenen Monathe auf und hoben aus selben jene wegen Erhöhung des Saltzpreises, wegen der Manipulation des Saltz-Regale und der Saltzfuhren aus, welche sie Euer Majestät bereits in einer eigenen Vorstellung unterlegt haben. Seit deme sind sie auch bereits mit der gantzen ersten Klasse der gravamina und postulata zu Ende gekommen und werde selbe Euer Majestät nächstens vorzulegen nicht ermangeln. Daß die Stände unter die gravamina und postulata auch vorzügl[ich] die Aus-

arbeitungen der Regnicolar-Deputationen rechnen, daß sie wegen Aufnahme derselben die Fortsetzung des Landtages in Pesth zu begehren sich vorgenommen, daß die proceres anfangs die Prorogation dieser Ausarbeitungen auf einen bestimmten Tag zusammenzuberufenden Landtag in Antrag brachten, selbe aber von denen Ständen nicht angenommen wurde, daß die proceres dann, damit die Frage Euer Majestät unterlegt werden könnte, in die Bitte der Fortsetzung des Landtags willigten, aber von dem so vortheilhaften Antrag der Stände, das Euer Majestät gemachte Oblatum an Recrouten in Effectuation zu bringen, nichts hören wollten, ist Euer Majestät aus meinen vorigen Berichten bekannt. Nun ist die Sache dahin gediehen, daß die Stände in einem am gestrigen Tage an die proceres abgesandten nuncio sich dahin erkläret, daß sie, wenn die Nothwendigkeit es fodert und Euer Majestät die Gnade haben würden, ihnen die Continuation des Landtags zu bewilligen, nicht nur wegen denen offerirten Recrouten, sondern auch wegen dem subsidio die Artikel vor Beendigung des Landtags Euer Majestät unterlegen und ohne die Sanctionirung der übrigen zu erwarten, gleich ad effectum dirigiren wollten. Diesem nuntio werden in der morgigen Sitzung allem Anscheine nach auch die proceres beystimmen und dann hierüber eine Vorstellung an Euer Majestät abgehen. Aus dieser kurtzen Schilderung, welche in meinem unter heutigen dato abgehenden Berichte weitläufiger auseinandergesetzt ist, werden sich Euer Majestät gnädigst überzeugen, daß die Stände bey dem Wunsche auch die Deputational-Werke aufzunehmen, dennoch auf Mittel gedacht haben, durch eine bishero wenig übliche gesetzliche Verfügung die von ihnen gemachten oblata zu gehöriger Zeit zu effectuiren. Daß die obere Tafel ihr Bestreben dahin gerichtet, die Stände zu vermögen, nach denen Worten der königl[ichen] Rescripte die gravamina aufzunehmen, die Resolutionen zu verhandeln und daß, wenn sie dem letzten, für den König so vortheilhaften Antrag der Stände nicht bishero beystimmte, dieses mehr aus Besorgniß einer Verletzung des constitutionellen usus, als aus was immer für einer andern Ursache geschehe. Was die mir von Euer Majestät aufgebothenen Wachsamkeit zu Verhütung aller unanständigen Reden bey der oberen Tafel belangt, werde ich mich stäts, wie bishero, nach Euer Majestät Willensmeynung und aufhebenden Pflicht verhalten. Ich hoffe überhaupt noch Gelegenheit zu haben, Euer Majestät überzeugen zu können, wie sehr es mir am Hertzen liegt, ihre Willensmeynung mit Erfüllung meiner Pflichten zu verbinden, und mir dadurch Ihre Gnade noch ferners zu verdienen. Ich werde es mir zur Pflicht rechnen, sobald als die bittliche Vorstellung der

Stände in Rücksicht auf Verlängerung des Landtags abgegangen seyn wird, Euer Majestät in Wienn bey Ihrer Rückkunft aufzuwarten und Ihnen mündlich manche wichtige Bemerkungen über den Landtag zu unterlegen. Indessen werden jedoch die Landtags-Geschäfte unaufgehalten fortgehen und wird der Judex Curiae unter seinem Vorsitze die ferneren gravamina und postulata aufnehmen und ausarbeiten lassen. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 19-ten 8-ber 1807.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

Annak a fordulatnak, hogy a rendek hajlandók voltak a szubszidiumot is elintézni és külön szentesités alá terjeszteni, — ami lehetővé tette, hogy a felső tábla is csatlakozzék az országgyülés folytatását kérő fölirathoz — Bécsben nem örültek. *Baldacci* okt. 26-ikán Csapó jelentése (Privatbibl. fasc. 53.) alapján örömmel referálta a királynak, hogy az ellenzékiek közül Eötvös Ferenc soproni, Sümeghy József zalai, Németh-szöghy István mosoni, ifj. br. Perényi János ugocsai, Prileszky Károly trencséni, Zerdahelyi György nyitrai és gr. Dessewffy József zempléni követ az október 17-iki nuncium tárgyalásánál Vayék ellen küzdöttek, vagyis a deputácionális munkálatok fölvétele ellen voltak. Különösen Dessewffy fölszólalásáról szólt bőven, pedig különben ugyancsak iparkodott őt kedvezőtlen szinben föltüntetni. Hangsulyozta, hogy ezt az alkalmat föl kellene használni arra, hogy Vaytól tábora egy részét vonják el a vezérek ellen hangoztatott birálatokkal. (Kab. A. 534—2139/1807.) 29-ikén pedig, a 19-iki ülésről referálva, hangsúlyozta, hogy az országgyülés tárgyalásait semmiképp sem szabad megengedni. „Mit den Leuten, die itzt einen überwiegenden Einfluß haben, lassen sich so wichtige Geschäfte unmöglich abmachen." (Kab. A. 534—2140/1807.) Sőt megismételte ezt a következő napon is „. . eben darum halte ich es für dringend nothwendig dieser vom bösen Geiste besessenen Versammlung ein Ende zu machen." (Kab. A. 534—2146/1807.)

## 5.

1807 október 19. Buda.

*József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól október 13-tól kezdve.*

Ered. tiszt.: Privatbibl. fasc. 46.; sk. fogalm.: N. titk. lt. Extraser. Diaet. 1807. 70. sz.

Ferenc császár okt. 13-i levelét, amelyben a nádort fölszólította, hogy az országgyülés tárgyalásairól hivatalos jelentéseket küldjön neki, a főherceg okt. 19-én kapta meg (v. ö. Iratok III. 4. sz.). Az alább következő az első ilyen hivatalos formájú jelentése az országgyűlési eseményekről, amelyek egyik részéről már két korábbi levelében is (Iratok III. 2. és 3. sz.) beszámolt.

Allerunterthänigste Nota!

In Gemäßheit des mir unter den 13-ten dieses ertheilten allerhöchsten Befehls ermangle ich nicht Euer Majestät meinen ersten Bericht über den Fortgang der Geschäfte des hung[arischen] Landtags abzustatten.

Zu grösserer Deutlichkeit desselben nehme ich mir die Freyheit eine gedrängte Uebersicht desjenigen, was auf dem Landtage seit der Bekanntmachung der drei königl[ichen] Rescripte vom 4-ten September erfolgt, vorauszuschicken, da dieselbe, obgleich die darin enthaltenen Ereigniße Euer Majestät bereits bekannt sind, dennoch wegen der Folgereihe der Ideen nothwendig ist.

Gleich in der ersten, nach Bekanntmachung obgedachter Rescripte[1] von der ständischen Tafel abgehaltenen Sitzung beschloß letztere in Folge derselben die gravamina und postulata vorzüglich aufzunehmen und selben all jenes was das Saltzweesen betrifft heraus zu nehmen und durch eine besondere Vorstellung Euer Majestät zu unterbreiten, endlich aber auch aus dem Anlaß, daß die bishero von einem Landtage zu dem anderen verschobene Aufnahme aller gravamina und postulata und der Deputationalelaborate die vorzüglichste aller Beschwerden des Landes ausmacht, nebst ersteren auch alle Deputationalwerke zu verhandeln.[2]

Die proceres erwiederten hierauf unter dem 28-ten September,[3] daß nachdem aus den in allerhöchsten Rescripte vom 4-ten September angeführten Gründen sowohl die Stellung der angetragenen 12.000 Recrouten, als Ausschreibung des Geldsubsidiums nothwendigerweise die Endigung des Landtags fodern, damit beede oblata ad effectum geben könnten, so möchten die Stände ein Mittel proponiren, wie sich ihr in dem 13-ten Artikel vom Jahr 1791. und Euer Majestät allerhöchsten Resolutionen gegründetes Begehren mit obiger allerhöchsten Willensmeynung, mit der Sicherheit des Landes verbinden lasse. Uibrigens wären die proceres von dem Nutzen, den die Aufnahme der Deputationselaborate dem Lande verursachen könne, überzeugt, mithin auch nicht entgegen, daß selbe, wenn sie sich mit obigen Ideen verbinden könnten, in Verhandlung kämen.

Am 30. September äusserten sich hierüber die Stände,[4] daß sie ferners noch der Meynung wären, Euer Majestät zu bit-

[1] Közölve: Acta 1807., 174—178., 178—181. és 181—183 l.; ezeket a szept. 21-én tartott ülésben mutatták be. Diarium 1807., 307. l.

[2] Ez az üzenet a szept. 28. ülésből kelt, amely az első volt szept. 21-ike után. Acta 1807., 363—364. l.

[3] Acta 1807., 369. l.

[4] Acta 1807., 372. l.

ten, Sie möchten gestatten, den Landtag insolange fortzusetzen, bis nach dem Sinne des 13-ten Artikels vom 1791. Jahre alle Landespostulata und gravamina gehörig verhandelt würden. Da es nun leicht vorauszusehen, daß hiezu längere Zeit erforderlich wäre, so drangen sie ferners darauf, daß Euer Majestät angegangen werden möchten zu erlauben, daß der Landtag, sobald die Passage der Donau gehemmt, nach Pesth übersetzt werden könne. Am Ende ihrer Botschaft erwähnten sie von der Ordnung, nach welcher sie in Aufnahme der Landtagsgegenstände fortschreiten wollten.

Am 1-ten Oktober äusserte sich hierüber die Obere-Tafel,[1] daß sie zwar in Betreff der Aufnahme aller gravamina und postulata einerlei Sinnes mit der ständischen sei, da das Begehren letzterer in dem 13-ten Art[ikel] 1791. und in denen allerhöchsten Resolutionen gegründet ist. Nachdem jedoch die Erfüllung Euer Majestät Absichten und selbst das öffentliche Wohl erheische, daß die gemachten oblata, und vorzüglich jenes der 12.000 Recrouten bald möglichst effectuirt werden, so könnte die Obere-Tafel zu Vereinigung der allerhöchsten Willensmeynung mit denen Wünschen der Stände keinen angemesseneren Vorschlag, als jenen machen, daß nachdem Euer Majestät selbst in Ihren königl[ichen] Propositionen einige Gegenstände der Regnicolardeputationen in Antrag gebracht, Höchstdieselbe gebethen werden möchten, nach ähnlichen in denen Gesetzen vorfindigen Beispielen zur Aufnahme derselben articulariter einen Landtag im voraus zu bestimmen. Uibrigens glaubten die proceres, daß in denen ferneren Landtagsverhandlungen mit denen gravaminibus et postulatis der Anfang gemacht und mit denen Praeferenteren unter selben auch die Bemerkungen, welche die Stände etwa über die allerhöchsten Entschliessungen noch haben könnten, Euer Majestät vorgestellt werden sollten

Durch obigen Antrag glaubte die Mehrheit der proceres Euer Majestät Absicht, den Landtag bald zu endigen, mit dem Wunsche, die Deputationalelaborate vorzunehmen, die gravamina und postulata ordentlich zu verhandeln, am besten verbinden zu können, auch keineswegs denen königl[ichen] Rechten zu praejudiciren, da die Landesgesetze ähnliche Beispiele aufweisen.

Die ständische Tafel führte hierauf in ihrem nuntio vom 6-ten Oktober[2] jene Gründe an, aus welchen sie noch ferners auf ihrer Meinung, daß Euer Majestät gebethen werden sollten zu gestatten, daß der Landtag insolange fortgesetzt werden

[1] Acta 1807., 372—373. l.
[2] Acta 1807., 373—374. l.

möchte, bis alle gravamina und postulata, mithin auch die Deputationalelaborate gehörig aufgenommen und erledigt würden. Sie beriefen sich zu Unterstützung ihrer Meinung auf die Instructionen ihrer Committenten, auf die Gesätze, ja selbst auf Euer Majestät gnädigste Resolutionen, und erklärten sich, daß sie daher den Antrag der proceres wegen Prorogation des Landtags nicht annehmen könnten.

Da die Stände jedoch sehr wohl einsähen, daß die Nothwendigkeit, die erforderliche Recroutenzahl bei Zeiten zu erhalten, eine der Hauptursachen wäre, aus welchen Euer Majestät den Landtag beendigen wollten, so erklärten sich die Stände, sie wären auf den Fall, wo Euer Majestät nicht glaubten, daß man die Erfüllung dieser oblati bis Ende des Landtags verschieben könnte, bereit diese allerhöchste Absicht auch dadurch zu befördern, daß sie für diesen Fall durch eine separirte Vorstellung Euer Majestät den Artikel wegen der Recrouten-Stellung zur Sanction vorlegten, damit derselbe alsdann alsogleich kundgemacht und effectuirt werden könne.

In Betreff des Subsidiums an baarem Gelde glaubten die Stände, daß eine ähnliche Fürsorge minder nothwendig wäre, theils weil dessen Abzahlung in denen Schranken gesetzlicher Termine eingeschlossen ist, mithin auf jeden Fall, selbst bei längerer Dauer des Landtags, in denen bestimmten Fristen eingehen und dem aerario nichts entgehen würde, theils weil die Stände noch einige Bemerkungen hierüber hätten, theils endlich weil selbst Euer Majestät die Erfüllung desselben [nicht][a] so dringend als jene des andern Oblatums schilderten.

Diese Botschaft verursachte bei der oberen Tafel ein großes Aufsehen und der darin enthaltene Antrag einer partiellen Sanctionirung des Artikels wegen der Recroutenstellung, welche der Mehrheit der proceribus praejudicirt und wegen denen Folgen, die daraus entstehen könnten, dem Beispiel, welches dadurch für die Zukunft gegeben würde, gefährlich schien, wurde verworfen und auf den Vorschlag der Prorogirung des Landtags inhaerirt, diese Botschaft aber durch einen mündlichen nuncium denen Ständen zugesendet.[1]

In ihrer Anwort vom 8-ten Oktober[2] erklärten letztere, daß nachdeme vermöge dem 13-ten Artikel 1791. alle gravamina und postulata, zu welchen nun auch die Deputationalelaborate gehören, auf jedem Landtage gehoben werden sollten, sie dieses auch nun wünschten. Zu Erreichung und Beförderung dieser

*a)* A nicht csak a fogalmazványban van meg.

[1] Diarium 1807., 335. l. okt. 6-án.

[2] Acta 1807., 376—377. l. Ez az üzenet az okt. 7-i ülésből küldetett át a felső táblának.

Absicht hätten sie den Antrag gemacht, durch einen eigends zu sanctionirenden Artikel, wenn der Landtag länger dauern sollte, Euer Majestät in den Stand zu setzen, die erforderliche Recroutenzahl bei Zeiten zu erhalten.

Nachdeme aber dieses aus was immer für Ursachen denen proceribus mißfalle, so bleibe ihnen nichts anderes übrig, als alle gravamina und postulata, mit deren Verhandlung sie sich nun beschäftigten, aufzunehmen und sie, nachdeme sie gehörig verhandelt worden, Euer Majestät zu unterlegen.

In der auf diese Botschaft der Stände unter dem 8-ten Oktober erlassenen Antwort[1] setzten die proceres jene Gründe auseinander, aus welchen sie weder der Fortsetzung des Landtags, noch der partiellen Sanctionirung eines Artikels beistimmen zu können glaubten, drangen noch ferners darauf, daß die Stände in die Prorogation der noch rückständigen Landtagsgeschäfte auf einen gesetzlich zu bestimmenden Landtag willigen möchten, erklärten aber schließlich, daß wenn die Stände noch ferners auf die Fortsetzung des Landtags und Aufnahme aller gravamina und Deputationaloperate dringen würden, die proceres zu Vereinigung der beederseitigen Meinungen darein willigten, daß deßwegen und wegen Versetzung des Landtags nach Pesth eine Vorstellung an Euer Majestät gemacht werde.

Dadurch wollten die proceres hindern, daß die Stände sich nicht de facto in die Verhandlung der Deputationalelaborate einließen, die Mehrheit der ersteren aber wollte noch überdieß jenes erwirken, daß der vorgeschlagene zu sanctionirende Artikel ausbleibe. Auf diese Äußerung, zu welcher die Stände einwilligten, sendeten letztere am 10-ten Oktober den Concept, der an Euer Majestät zu erlassenden Vorstellung der Oberen Tafel zu.[2] Leztere hatte hierin einige Erinnerungen, und vorzüglich drang die Majoritaet der proceres darauf, daß jene am Ende der Vorstellung eingeschaltete Erklärung, daß wenn Euer Majestät die Continuation des Landtags bewilligen wollten, die Stände, falls es die Notwendigkeit heischte, Euer Majestät Wünsche in Betreff der Stellung der 12.000 Mann auch während dem Landtage zu befördern trachten würden, ausbleiben solle, da selbe denen vorigen Verhandlungen entgegen und Folgen nach sich ziehen könnte. Auf diese Botschaft, die nicht ohne lebhafte Debatten, ohnerachtet dem Widerstande einer zahlreichen Minoritaet, welche diese Klausel, als Euer Majestät Absichten angemessen und Ihnen angenehm, als einen Vehikel zu Erhal-

[1] Acta 1807., 378—379. l.

[2] Ezt a szöveget az okt. 10-i ülésen tárgyalta az alsótábla. Diarium 1807., 354—357. l.

tung der Fortsetzung des Landtags betrachtete, beschlossen und nämlich denen Ständen überbracht wurde,[1] erfolgte nun ein detaillirter nuncius der Stände,[2] worin sie zwar einige Modificationen der proceres acceptirten, auf den letzten Paragraph aber beharrten und die Gründe motivirten, warum sie selben der Repraesentation eingeschaltet zu sehen wünschten, aus welchem sie dessen Beibehaltung und die Ausführung des in selben begriffenen Antrags weder für illegal und gefährlich, sondern als eine dem Könige und dem Lande gleich nützliche Maaßregel betrachteten.

Diese Antwort verursachte am 12-ten dieses, als sie bei der Oberen Tafel in Verhandlung kam, die lebhaftesten Debatten, die noch auf diesem Landtage gewesen sind. Das Praesidium, nämlich der Judex Curiae, Banus Croatiae, Erzbischof von Colocsa, nebst einigen andern vom Clerus und denen Magnaten, welche in dem Antrag der Stände nichts illegales, dem Lande nachtheiliges erblickten, sondern bei dem Umstande, wo beede Tafeln einverständlich beschlossen, Euer Majestät zu bitten, den Landtag gnädigst fortsetzen zu wollen, mit Grunde erklärten, daß Euer Majestät dieses Begehren nur dann genehmigen könnten, wenn die Stände Ihnen ehebevor die Möglichkeit verschaft, jene Subsidien, deren Erfüllung dringend, und vorzüglich die Recrouten in gehöriger Zeit zu erhalten, welche so in dieser allgemeinen Versicherung nur ein zweckmässiges Vehikel zu Erlangung des gestellten Begehrens fanden, die endlich überzeugt waren, daß es für den König nun vom äussersten Nutzen, für die Zukunft aber von der größten Wichtigkeit wäre, wenn die königl[ichen] Propositionen bei drigenden Umständen auch während dem Verlauf des Landtags durch eigends zu sanctionirende Artikel in Erfüllung gebracht werden könnten, dadurch aber denen königl[ichen] Rechten eine wesentliche Ausdehnung gegeben, und jenes vermieden würde, daß wegen Aufnahme der Beschwerden der Stände die Ausführung wichtiger in denen königl[ichen] Propositionen enthaltener Anträge nicht unterbliebe und der König dadurch nach denen willkürlichen Zögerungen der Stände überlassen bleibe, unterstützten kräftigst die Meinung der Stände.

Ein größerer Theil der proceres setzte sich dieser entgegen, theils weil er diesen Antrag ohne Beispiel zu sein behauptete, und eine jede Neuerung in der Form und selbst in der Publicationsart der Gesetze für illegal und gefährlich hielt, theils weil er in der Meinung war, als wollten nur die Stände das Subsidium an Recrouten ohne einem Artikel ad effectum dirigiren, theils

[1] Ugyancsak az okt. 10-i ülésben. Diarium 1807., 362. l.
[2] Acta 1807., 379—380. l.

weil die Stimmführenden von jener dringenden Nothwendigkeit, welche diese Abweichung von der bestehenden Form entschuldigte, nicht überwiesen waren, theils endlich auch die Mitglieder der Majorität aus diesem Beispiel Folgen für die Zukunft besorgten, und zwar vorzüglich, daß der König, wenn ein solches Beispiel einmahl in denen Gesetzen vorkommen würde, in Hinkunft nach Verhandlung seiner Propositionen leicht dringende Umstände angeben und dann auf gegenwärtiges Beispiel gestützt die separirte Inarticulation und Effectuirung seiner Propositionen begehren, nach deren Bewilligung aber von all weiteren Verhandlungen praescindiren und die Begehren des Landes unerledigt belassen könnte.

Diese Gründe wurden durch eine gantze Sitzung pro et contra debattirt, und da die Anzahl der Redner, welcher für den einen und den anderen Theil sprachen, fast gleich und vorzüglich, da es sich um die Illegalitaet oder Legalitaet der vorgeschlagenen Maßregel handelte, sahe sich das Praesidium genöthigt, die Stimmen durch den Ianitorum Regalium Magister abzählen zu lassen, wobei sich eine Majoritaet von 7 Stimmen gegen den Antrag der Stände zeigte. Es wurde dahero beschlossen, selben gantz kurtz zu antworten,[1] daß die proceres noch ferners den letzten Paragraph der Vorstellung auslassen zu müssen glaubten, weil sie einestheils durch die neu eingeführten Gründe der Stände nicht überzeugt wären, anderentheils aber auch, weil wenn dieser Antrag bestünde, die Folge daraus gezogen werden könnte, daß man auch eine ähnliche Fürsorge wegen dem Geldsubsidio treffen müsse. Die Majorität der proceres glaubte nämlich durch letztere Proposition die Stände, welche wegen dem zweiten oblato nicht der nämlichen Meinung waren, dazu zu vermögen, den gantzen Antrag fallen zu lassen.

Diese Botschaft veranlaßte bei denen Ständen grosse Debatten, da sich bei selben nun 7 Comitater und einige einzelne Deputirten zu der Meinung der proceres schlugen, demohngeachtet aber wurde durch die Pluralität der Stimmen am 13-ten dieses entschieden, denen Proceribus zu antworten, daß nachdem die Stände aus dem Stillschweigen der proceres urtheilen, daß sie erkennen, daß ähnliche Beispiele gewesen wären, so sei es klar, daß ihr Antrag sich nicht auf eine bloße Willensmeinung gründe, sie führten ferners die Gründe an, aus welchen sie glaubten einen Unterschied zwischen denen beeden oblatis machen, und jenes wegen die 12.000 Recrouten praeferenter ad effectum dirigiren zu müssen, und beschlossen damit, die proceres zu bitten, ihnen beistimmen zu wollen.[2]

[1] Acta 1807., 380. l.
[2] Acta 1807., 381. l.

Da ich aus den vorherigen Verhandlungen leicht einsehen könnte, daß in dieser Sache bei ihrer Aufnahme im pleno der proceres neue Strittigkeiten entstehen, leicht mit mehrer Heftigkeit gestritten und vielleicht manches vorgebracht werden könnte, was nicht an seinem Orte wäre, so beschloß ich die Sache vorerst in Conferenzen zu debattiren. Diese hielte ich mit denen vorzüglichsten proceribus durch zwei Täge, und obgleich das Conclusum der Majorität derselben noch ferners eine weitere abschlägige Antwort an die Stände war, so erzielte ich doch dadurch den Vortheil, daß die Sache aufgeklärt, alle Argumente pro et contra gründlich und mit Ruhe debattirt, daß endlich ein nuncius an die Stände aufgesetzt wurde, welcher von der Majorität der proceres in der Sitzung vom 16-ten ohne vieler Deliberation angenommen wurde, welchen ich seiner Wichtigkeit wegen hier in copia beischließe.[1]

Weit wichtiger ist nach seinem Inhalte, denen Gründen und Folgen, die daraus zum Vortheile des Königs gezogen werden könnte, jener der Stände vom 17-ten Oktober[2], worinn sie Beispiele aus älteren Gesetzen anführen, die Gründe auseinandersetzen, welche sie zu ihrem Antrage bestimme, die Erklärung machen, sie wollten, wenn die Zeit ihnen mangeln sollte, auch das Subsidium gehörig in Verhandlung nehmen, endlich die Art erläuterten, wie sie den Artikel wegen der 12.000 Recrouten verfassen, der Sanction unterbreiten und effectuiren wollen. Ich schließe also selben hier ebenfalls bei. Zugleich mit diesem nuncio überschickten die Stände der oberen Tafel jene gravamina, welche sie in Folge der allerhöchsten Entschliessung bereits aufgearbeitet, 25 in der Zahl.

Uiber den ersteren Gegenstand habe ich heute, da die Stände in obigem nuncio ihre Meinung weitläufiger erklärt, eine Conferenz abgehalten, in welcher nach vielen Debatten sich die Majorität für die Meinung der Stände aus dem Grunde neigte, weil sich letztere erklärt, daß sie bei dringenderem Falle auch wegen dem subsidio eine Fürsorge treffen, jenen Artikel wegen denen Recrouten aber nach einer legalen Art verfassen und effectuiren wollte.

Nach dieser Meinung wurde auch sub spe rati ein nuntius aufgesetzt, in welchem die proceres erklärten, daß obgleich die von den Ständen in ihrem nuncio aufgeführte Beispiele die proceres nicht überzeugten, dennoch dieselbe, da die Stände jene ausserordentliche Nothwendigkeit nun von den gewöhnlichen Wege abzugehen mit mehreren erwiesen, sich erklärt, daß der

[1] Acta 1807., 391. l. Ez okt. 16-ikán küldetett át a rendeknek.
[2] Acta 1807., 391—393. l.

obige Artikel auf eine legale Art sanctionirt und promulgirt werden sollte, endlich auch sich dahin geäussert, daß wenn die Zeit sie dringen sollte, sie auch das Geldsubsidium verhandeln würde, mithin auch der Meinung der proceres genähert, so stimmten letztere ihrer Meinung dergestalt bei, daß der letzte Paragraph der Vorstellung nach dieser Coalition abgeändert werden solle.

Dieser nuntius ist nach mehreren von den Mitgliedern der Minorität der proceres, welche vorher die Majorität bildeten, gemachten Einwürfen und lebhaften Disputen dennoch in pleno mit einer eminenten Mehrheit der Stimmen durchgegangen und aus der heutigen Sitzung denen Ständen übersendet worden,[1] welche damit einverstanden auch wahrscheinlich in der morgigen Sitzung denen proceribus den Entwurf des abgeänderten Abschnitts der Vorstellung unterlegen werden.

Nach Endigung dieses Gegenstandes haben die proceres auch die gravamina in die Verhandlung genommen und 7 davon beendiget.

Ofen, am 19-ten Oktober 1807. Joseph Pal m. p.

A felső tábla állásfoglalásával kapcsolatban *Drevenyák* okt. 15-i titkos jelentésének mellékletében ismét a nádor ellen fordult: „heute und gestern (okt. 14. és 15.) war bei dem Erzherzog *geheime Conferenz*, bei welcher *Er die Seegel streichen musste*, und die *neuliche Pluralität der Procern* bestimmte auf den äussersten Fall in der Vorstellung ihre separate Meinung!! wovon noch kein Beispiel vorhanden ist, — das sollte die wackere Pluralität in jeden Falle thun, wo sich der Erzherzog verleiten läst, die Parthie der tollköpfigen Minoritet zu ergreifen." (Privatbibl. fasc. 47.) Drevenyáknak ezt a jelentését okt. 24-én *Baldacci* terjesztette a király elé, aki a maga részéről megjegyezte (Konf. A. 534—2127/1807.) „Daß die Majorität der Magnaten, ungeachtet Sich der Erzherzog Palatinus an die Minorität angeschlossen hatte, auch in der Sitzung vom 15-ten auf ihrer Meinung verblieb, gereicht ihr zur Ehre und dient zum Beweise, wie viel sich thun ließe, wenn die Leitung des Landtages in besseren Händen wäre."

A nádor fenti felterjesztését *Baldacci* okt. 29-én a következő véleményezéssel terjesztette a király elé (Kab. A. 534—2167/1807.):

Aufgefordert durch ein Allerhöchstes Kabinetsschreiben, dessen wesentlicher Inhalt aus einer weiteren mir unter Einem zugekommenen Note des Erzherzog Palatinus bekannt wird, erstattet derselbe den ersten Bericht über den Fortgang des ungar[ischen] Landtages, worinn die verschiedenen Anträge der Stände seit der Kundmachung der drey königlichen Reskripte vom 4-ten September, die zwischen ihnen und den Magnaten gewechselten Schriften, und das Resultat der mit letzteren abgehaltenen Konferenzen angegeben wird.

[1] Acta 1807., 395—396. l.

Einen Auszug aus der Erzählung dieser Verhandlungen zu liefern, ist aus der Ursache ganz überflüssig, weil mehrere Nuncien und Beschlüsse hier nur kurz und unvollständig aufgeführet werden, während die gewöhnlichen Berichtleger nicht nur Abschriften derselben, oder Anzeigen ihres wörtlichen Inhaltes geliefert, sondern auch die bey den Debatten vorgekommenen merkwürdigeren Aeusserungen, und die vorzüglicheren Beweggründe sowohl des einen, als des anderen Theils beygebracht haben. Da ich gleich jedem solchen Rapporte meine unzielsetzigsten Bemerkungen über den Verlauf und das Resultat der Debatten hinzufügte, so glaube ich mich hier auf selbe um so mehr beziehen zu müssen, als ich in der vorliegenden Note S.-er K. Hoheit nichts finde, was meine frühere Ansicht der Gegenstände, um die es sich hier handelt, ändern könnte.

Eigentlich enthält zwar die Note des Erzherzog Palatinus mehr Erzählung als Raisonement ; aber letzteres ist doch hin und wieder mit eingewebt, und die Tendenz desselben gehet offenbar dahin, den Beweis herzustellen, daß der Antrag der Stände, für den Fall der Fortdauer des Landtages sich zur Sankzionirung des Artikels, welcher die Stellung von 12.000 Rekrutten betrift, und zur Effektuirung dieses Artikels noch währendem Landtage, ferner, wenn die Zeit zu sehr dringen sollte, auch selbst zu einem Auswege wegen der Geldsubsidien anzubiethen, dem Allerhöchsten Interesse zuträglicher als der Antrag der Stimmenmehrheit der Magnaten, welche diesen Punkt verwarfen, ist.

Ebendieselbe Meinung hat, wie aus dem unmittelbar vorhergehenden Numer erhellet, auch der Judex Curiae aufgestellet, und obwohl ich bereits dort die Ursache angab, warum ich dieser Meinung nicht so ganz beystimme, so gebe ich doch gerne zu, daß man eine oder die andere Meinung vertheidigen kann, ohne darum mit Recht den Vorwurf auf sich zu laden, daß man den Absichten Eurer Majestät entgegenhandle.

Allein, wenn man den ganzen Verlauf der Debatten im Zusammenhange erwägt, und sich an die ausführlichen Relazionen des Drevenyak und Csapo zurückerinnert, so liegt das Uebel nicht darin, daß die Meinungen der beyden Tafeln sich über obigen Punkt theilten, sondern darin, daß die Stände, ungeachtet der erklärten Allerhöchsten Willensmeinung wegen baldiger Auflösung des Landtages doch auf die Fortsetzung desselben mit so vieler Heftigkeit drangen, daß sie Arbeiten auf selben beendigen wollen, die, um sie gehörig zu vollenden mehrere Jahre erfordern, daß sie die Rekruttenstellung nur auf dem Fall, wenn Euer Majestät die Fortdauer des Landtags zugestehen, sogleich zur Ausführung bringen, wegen Entrichtung der Subsidien aber eine sehr weitentfernte und ungewisse Aussicht öfnen wollen, daß die Magnaten anfangs ernstlich entschlossen schienen, die Sankzionirung der beyden Artikeln und

die Beendigung des Landtages in dem Sinne der Allerhöchsten Resoluzion zu erzwecken, ganz bald aber auf die Prorogazion mit Bestimmung des Termins verfielen, sodann sich mit den Ständen über minder wichtigere Punkte zankten, und endlich ihnen nachgaben.

Daß ein Palatinus, der zugleich Erzherzog und Bruder des Königs ist, und der sich von jeher so viele Mühe gab, die Stände des Landes an sich zu ziehen, bey einem thätigen Willen nicht so viel Einfluß haben solle, die Majorität, die so vielen übereinstimmenden Anzeigen zu Folge nicht bösgesinnt ist, und sich mehr passiv verhält, auf bessere Wege zu lenken, will mir, der ich doch den Genius der Nazion so ziemlich kennen zu lernen Gelegenheit hatte, nicht einleuchten.

In der Ungewissheit, ob Euer Majestät eine Entschließung auf diese Note ertheilen wollen, oder nicht, hab ich eine Alternativ entworfen. In selben in das Detail einzugehen, wäre itzt ohnehin ganz und gar unnütz und wider die Klugheit.

Ugyancsak okt. 29-én, tehát az előbbi referátummal egyidejűleg *Baldacci Drevenyák* egy országgyűlési jelentése kapcsán még a következő véleményt nyilvánította a király előtt (Kab. A. 534—2164/1807.):

Einen neuen Beytrag zu den werkthätigen Bemühungen des Joseph Vay, Alles, was nur immer Euer Majestät unangenehm, und dem concreto monarchiae nachtheilig seyn kann, auf das Tapet zu bringen, liefert der vorliegende Bericht des Ablegaten von Drevenyak, daß Vay die kroatischen Deputirten, welche wegen Befreyung der Stadt Zengg eine Vorstellung nur als Fortsetzung dieses bereits landttäflich behandelten Gegenstandes einreichten, mit Nachdruck aufforderte, den Markt Czerke,[1] und das Varasdiner Generalat zu reclamiren, und selbst noch auf ihre Versicherung, daß sie deshalb keine Instructionen haben, in sie zu dringen fortfuhr, worauf von Seite der Deputirten die Aeusserung erfolgte, daß die Bewohner von Czerke wegen ihren auf dem vorigen Landtage angebrachten Beschwerden hart gestraft worden sind, und darum jeden weiteren Rekurss scheuen, und daß die Kroatischen Stände das Varasdiner Generalat dermal aus der Ursache nicht reclamiren, um desto sicherer die Incorporation von Zengg zu erlangen.

Auch auf die Gränzberichtigung, und auf die Wiederherstellung der ehemaligen Befugnisse des Bans werde der Antrag gemacht, und überhaupt auf die möglichste Schmälerung der Allerhöchsten Gerechtsame und Erweiterung des ständischen Einflusses abgezielt. So wolle man die dem Throne einst so gefährlich gewesenen Hayducken-

[1] Czerke nevü helység nincs; ez lehet elirás esetleg a verőcemegyei Czerkva helyett, vagy talán Czerje helyett, amely Varasd-, Zágráb-, Körös megyében és a határőrvidéken is ismételten előfordul.

städte der Kameraljurisdiction entziehen, und sie gleich den Jazigern, und Kumaniern bloß dem Palatinus unterordnen. Man wolle alle perpetuirliche Urbarialkontrakte aufheben, und die terras remanentiales von der Steuer entledigen. Man wolle Galizien entweder schon gleich itzt zu einer ungarischen Provinz machen, oder doch wenigstens den Grundsatz, daß sie jure regis Hungariae besessen werde, durchsetzen, um wenigstens seiner Zeit weitere Folgerungen hieraus ableiten zu können. Verschiedene montanistische und andere Gefällsgegenstände gaben zu sehr lebhaften Debatten Anlass, wobey der Personal, Rhedej und Lonyay öfters für die gute Sache sprachen. Am thätigsten werde aber für die Cultur der ung[arischen] Sprache gewirkt. Zu diesem Ende habe man vor in Pest ein Nazionalinstitut zu errichten, einen öffentlichen Fond zu stiften, und alle Jurisdictionen zu dessen Dotirung, wozu auf jeden Gulden, den die Stände als Subsidium geben, 2 biß 3 kr. aufgezahlet werden sollen.

Man muß in der That ein Dummkopf, oder ein Bösewicht seyn, um es bey den itzigen Umständen über Anträge zur Sprache zu bringen, wodurch die Monarchie eines Theils gerade ihrer wohlfeilsten Vertheidigungskräfte, was die Militärgränzen doch unstreittig sind, beraubt werden würde. Vay gesellet zu den vielen Uebeln, die er bereits veranlast hat, auch dieses, und doch ist uns dem beyliegenden Auszuge von zwey Drevenyakischen Privatbriefen leider zu ersehen, daß der Erzherzog Palatin diesen Staatsmordbrenner selbst itzt noch in seinen Gesellschaften auszeichnet. Was soll man hiebey denken? Soll dies Politik seyn, so ist sie gewiss die irrigste, und unglücklichste, die es je gab. Vay wäre längst ein im Staube getrettener Wurm, wenn ihn der Palatinus nicht so sehr geschützt, und Euer Majestät verleitet hätte, ihn zum Septemviralisten zu benennen. Dadurch hat man dem Allerhöchsten Interesse eine tödtliche Wunde geschlagen, und durch das fortgesetzte System der Schonung, oder wohl gar der Cultivirung der Bösewichter erweitert man die Wunde noch immer. Ist das, was Vay auf diesen Landtag vorbrachte und grossentheils mit Heftigkeit durchsetzte, den Gesinnungen des Erzherzogs angemessen, so läst sich die Nothwendigkeit wohl nicht verkennen, gegen Ihn eben so sehr, wie gegen die herrschende Fakzion auf der Hut zu seyn. Entspricht es aber seinen Gesinnungen, so verräth die Fortdauer des Vertrauens und der Auszeichnung, wäre sie auch nur affektirt, eine Schwäche, die auch wohl in die weiteren Rathschläge S. K. Hoheit einfliessen konnte, und nothwendig ein nicht Geringes gegen diese Rathschläge erzeugen muß. Eben weil man glaubt, itzt schon Alles errungen zu haben, und um einen Bettel von Subsidien und Rekrutten Euer Majestät einen Theil des Szepter abdringen zu können, ist Standhaftigkeit, Festigkeit und Entschlossenheit das einzige Mittel, und Nachgiebigkeit der sichere Weg zum Verderben.

## 6.

### 1807 október 20. Buda.

*József nádor fölterjesztése az október 13-án kelt legfelsőbb kéziratban foglaltakkal szemben.*

Ered. tiszt.: Privatbibl. fasc. 49.; sk. fogalm.: N. titk. lt., Extraser. Diaet. 1807. 69. sz.

Ferenc király a nádorhoz intézett okt. 13-i levelével egyidejűleg legfelsőbb kéziratban értesítette a nádort (N. titk. lt., Extraser. Diaet. 1807. 69. sz.), az országbírót és a perszonálist, hogy az országgyűlést mielőbb be akarja fejezni, és hogy helyteleníti, hogy a rendek a királyi propozíciókban elő nem forduló kérdéseket tűznek napirendre. V. ö. Iratok III. 5. sz.-t is.

Az okt. 13-i legfelsőbb kéziratok megérkeztének körülményeiről Drevenyák okt. 22-i jelentésének mellékletében (Privatbibl. fasc. 50.) így számolt be: „Heute hat der Erzherzog Palatin dem Way berufen lassen um von dem, was Höchstdemselben gestern Abends bekannt gemacht worden, Gebrauch zu machen und dem Helden Wahrheiten zu sagen, sed aethiopem lavit, er — Catilina — spricht zwar weniger, *aber desto böser* — quia nunquam sapiunt Phryges, und Seine Kaiserl. Hoheit mögen sich nun überzeigen, welche Schlangen Höhst Sie in Ihren Busen genähret haben — der Personal — dem scheint nun auch die Engbrüstigkeit und Beklemmung — sed sero medicina paratur — fühlbar werden zu wollen — bei dem ich heute zweimahl seyn mußte, empfiehlt sich samt den Kammerherrn v. Rhédey, der sich gegen — das Gift des Basilisks — Way tapfer wehrte."

Allerunterthänigste Note.

Gleich nach Empfang Eurer Majestät allerhöchsten Handbillets vom 13-ten l[aufenden] M[onats] und Jahres habe ich nicht ermangelt, einverständlich mit dem Personalen nach der allerhöchsten Weisung das Nöthige fürzukehren, in so weit nicht seitdem eingetretene Umstände eine Abweichung von selben durchaus nothwendig machten, und nehme mir nun die ehrfurchtsvolle Freiheit über jeden einzelnen in gedachten Handbillet enthaltenen Gegenstand meinen Bericht und Bemerkungen Euer Majestät zu unterlegen.

In gedachten Handbillet gaben Eure Majestät vor allem Ihr Mißfallen darüber zu erkennen, daß die ständische Tafel, ohnerachtet Euer Majestät bestimmt geäußerten Willensmeinung, den Landtag in die Länge zu ziehen und bei selben Gegenstände aufzunehmen trachtet, welche in den königl[ichen] Propositionen nicht enthalten sind.

Was ersteres betrift, muß ich bekennen, daß die Stände der untern Tafel nach Bekantmachung der königl[ichen] Entschließungen[1] und zwar vorzüglich zu Ende des verflossenen

[1] A szeptember első napjaiban kelt és a szeptember 21-i ülésben bemutatott királyi rezolúciókat érti.

und Anfang des gegenwärtigen Monaths sich durch ihre Saumseeligkeit mit Grund den Vorwurf einer geflissentlichen Verzögerung des Landtags zugezogen, um so mehr, als sowohl von meiner als des Personals Seite selbe stäts erinnert wurden, die nach Euer Majestät Willensmeinung vorzunehmende Geschäfte thätig zu betreiben ; nur seit beiläufig 18 Tägen verwenden sie sich thätiger, vorzüglich in Aufnehmen der gravamina und postulata. Die von denen Ständen seit Anfange dieses Landtags angenommene Methode, alle Geschäfte zuerst in Conferenzen, dann in den Cirkeln aufzunehmen, wodurch unendlich viel Zeit verlohren gehet, dann das selbst zwischen ihnen herrschende Mißtrauen, welches öftere Coalitionen nothwendig macht, sind die einzigen Sachen, welche ihrer Langsamkeit allenfalls entschuldigen könnten.

Was den zweiten Gegenstand betrift, worüber Eure Majestät Ihre Unzufriedenheit zu erkennen geben, nämlich, daß die ständische Tafel solche Gegenstände vornimmt, welche in denen königl[ichen] Propositionen nicht enthalten sind, muß ich vor allem bemerken, daß es denen hungarischen Ständen vermöge der Verfassung frei stehet während der Dauer des Landtags Verhandlungen was immer für Gegenstände, die sie dem öffentlichen Wohl für zuträglich halten, oder deren Aufnahme sie nicht durch eine königl[iche] Entschließung, oder durch die Gesetze gehindert sind, in Verhandlung zu nehmen. Dagegen gebühret auch dem Könige das Recht, die vorzunehmenden Gegenstände dergestalt zu articuliren und zu bestimmen, daß die Landesstände ohne eingehohlter Bewilligung des Landesfürsten von der ihnen vorgeschriebenen Ordnung sich nicht entfernen können.

Seit der Bekanntwerdung der allerhöchsten Entschliessungen, sind bei der ständischen Tafel nur dreierlei Gegenstände in Anregung gekommen. Das Salzweesen, die gravamina und postulata und die Elaborate der Regnicolar-Deputationen, alle übrige gerügte einzelne Fragen gehören in eine dieser 3 Classen.

Was das Salzweesen betrift, so hatten die Stände in ihrer Vorstellung vom 1-ten August es sich reservirt, in Betreff der außerlandtäglichen Erhöhung des Salzpreises eine besondere Vorstellung an Eure Majestät zu machen, und da hierwegen in denen königl[ichen] Rescripten nichts entgegnet wurde, so hielten sie sich um so mehr berechtiget Eure Majestät hierwegen eine eigene Vorstellung zu machen. Die übrigen in dieser Vorstellung enthaltenen Punkten waren ohnenhin in der Zahl der von Eurer Majestät abverlangten gravamina und postulata, und sind nur wegen dem besseren nexus der Ideen und der Sache in diese Vorstellung mit aufgenommen worden. Obgleich ich keineswegs

jene Einschränkungen, welche die Stände denen königl[ichen] Rechten in Betreff des Salzweesens zufügen wollen, billige, ja vielmehr selbe stäts wiedersprach, so muß ich das bemerken, daß es zu wünschen wäre, daß Eure Majestät, wenn die Zeit es erlaubet, gestatten möchten, daß die von denen Ständen vorgeschlagene Zusammentretung zwischen einer ständischen Deputation und der hungarischen Kammer in Betreff der Regulirung der Salztransporte statt haben könne, da dadurch viele Anstände behoben und manche dem Staate nützliche Verfügung für die Zukunft veranlaßt werden könnte.

Die Vorlegung der gravamina und postulata haben Eure Majestät Selbst widerhohlt anbefohlen, mithin ist hierwegen keine Erinnerung.

Dagegen träte dieser Fall bei denen Elaboraten der Regnicolar-Deputationen ein, von welchen nur einige aus dem juridischen Fache in die Zahl der königl[ichen] Propositionen zwar aufgenommen, späterhin aber in dem Rescripte vom 4-ten September erklärt wurde : daß Eure Majestät die Stände von Aufnahme derselben gnädigst dispensiren. Gesammte Elaborate der Regnicolar-Deputationen wollte die untere Tafel gleich nach Vorlesung der königl[ichen] Resolutionen nach und nach verhandeln, und erklärte zu diesem Zwecke, daß die bishero unterbliebene Aufnahme derselben das vorzüglichste gravamen des Landes ausmache, daß ein großer Theil der jetzt vorkommenden gravaminibus und postulatis in einer so engen Verbindung mit denen Deputationalelaboraten stände, daß eines ohne dem andern nicht wohl vollständig aufgenommen werden könnte, und da Eure Majestät die gravamina vorzulegen anbefohlen, so zogen sie daraus die Schlußfolge, daß es ihnen frei stünde, ohne weiters die Deputationselaborata aufzunehmen. Von der oberen Tafel jedoch zurechtgewiesen, stimmten sie gleich dem Antrag bei, daß hierüber vor allen Eurer Majestät Bewilligung, und zwar nebst andern auch aus jenem Grunde zu erbitten wäre, weil die längere Fortdauer des Landtags der letzt erflossenen allerhöchsten Entschließung entgegen wäre, und wegen der im Winter gehemmten Passage der Donau die Verlegung des nach Ofen ausgeschriebenen Landtags an ein anderes Ort vor sich gehen müßte. Diese Vorstellung wird nun nächstens abgehen, indeß aber, bis darüber eine Entschließung folgt, kein Deputationalelaborat ex merito aufgenommen werden.

Aus diesem werden sich Eure Majestät gnädigst überzeugen, daß wenn auch die Stände anfangs den Antrag hatten, solche Gegenstände, welche in denen königl[ichen] Propositionen nicht enthalten sind, aufzunehmen, sie bald davon abgestanden, und nun auf dem gesetzlichen Weg vor allem um Eurer Majestät

Einwilligung zur Aufnahme der Deputationalelaborate einkommen.

Diese Bitte wäre meiner Meinung nach allerdings gegründet, wenn Eure Majestät gesonnen wären die Fortsetzung des Landtags zu bewilligen, wenn man hoffen könnte, daß diese Gegenstände mit Ruhe, Ordnung und Nutzen für den Staat und das Land verhandelt würden, denn man kann es sich nicht verhehlen, und Eure Majestät haben es selbst anerkannt, wie nothwendig eine gesetzliche Abhülfe in manchen Zweigen der öffentlichen Verwaltung Hungarns wäre; um wie viel der Nutzen, welcher aus ihrer Verhandlung für das Land erflöße, jenen überwiege, welcher aus der Unterlegung und Abhülfe der Landesbeschwerden, welche meist nur einzelne Fälle betreffen, entstehen wird ; daß endlich selbst ein großer Theil der gravamina und postulata dergestalt mit denen Deputationselaboraten verflochten ist, daß erstere ohne Verhandlung letzterer nie vollständlich und gründlich behoben werden können.

Diese Gründe, deren Wichtigkeit nicht zu verkennen ist, nehme ich mir die Freiheit Eurer Majestät hier zu einiger Entschuldigung der Stände, daß sie diese operata ohnerachtet Eurer Majestät Entschließung aufnehmen wollten, und selbe zu diesem Ende, um mit letzteren in keinem directen Widerspruch zu kommen, unter die gravamina classirten, vorzubringen und schreite nun zu meinem fernern Berichte.

Eure Majestät befehlen mir im anfangs berührten Handbillete, daß ich die Sachen so einleiten solle, daß sich die Stände erstens mit denen gravaminibus und postulatis zweitens mit denen königl[ichen] Entschließungen und den aus selben zu verfassenden Artickeln beschäftigen sollen. Dieser Ordnung in Aufnahme der Materien sind auch die Stände bisher gefolgt, theils weil sie Ihren Wünschen und dem Rescripte vom 4-ten September angemessen, theils auch weil der vernünftigere Theil derselben, voraussehend, daß die Aufnahme der Entschließungen Eurer Majestät neue und mitunter unangenehme Discussionen verursachen würde, wünschte, jenen Zeitpunkt abzuwarten, wo die Gemüther durch die Verhandlung der gravamina gemässiget, auch die allerhöchste Betimmung über Fortsetzung des Landtags erflossen sein wird. Indessen sind die in der ersten Classe enthaltene gravamina und postulata, 25 an der Zahl, der oberen Tafel vorgelegt worden und von ihr in Verhandlung genommen worden. Die zweite Classe derselben wird nun bei der untern Tafel debattirt, und ich vermuthe mit Grund, daß binnen 14 Tagen alle gravamina und postulata bei der untern Tafel werden verhandelt werden sein. Die von denen Ständen vorgenommene neue Eintheilung und Classificirung hat ihre Auf-

nahme verzögert und erschweret. Die Zahl ist an sich beträchtlich, allein viele sind schon bei der ständischen, und mehrere werden noch bei der oberen Tafel verworfen werden, viele gehören mehr zur dicasterial als zur landtäglichen Verhandlung, sind mithin leicht zu beheben.

Nach Beendigung derselben, und vielleicht auch eher, werden die königlichen] Entschließungen in Anregung kommen. Diese werden, wie ich vorhero schon bemerkte, unangenehme Debatten veranlassen, da ich von guter Seite, so sehr sich die Mitglieder der Stände auch hüten, mir davon etwas zu melden, weis, daß bei der ständischen Tafel mehrere Individuen sich vorbereiten die Frage wegen denen mit dem Geldsubsidium verbundenen Conditionen wieder aufzuwärmen, doch wird selbst wenn diese Frage öffentlich zur Sprache kommen sollte, welches ich nach Eurer Majestät Weisung und zur Ehre der Nation auf alle mögliche Art zu verhüten trachten werde, auch bei dieser Tafel eine eminente Majorität dawider sein und allem Anscheine nach diese Versuche vereiteln. Ebenso werden im Commercialfache manche lebhaftere Discussionen entstehen, da die Stände, wie ich es bereits in Wien Eurer Majestät in voraus zu melden die Ehre hatte, mit manchen darinn enthaltenen Clauseln und Restrictionen unzufrieden sind.

Sollten Eure Majestät auf die Vorstellung der Stände die Fortsetzung des Landtags zu bewilligen geruhen, so würden diese odiosen Fragen theils wegfallen, theils dadurch leichter zu beheben sein, daß man sie auf die Aufnahme jener Deputationalwerke, mit denen sie innigen nexum haben, verweisen würde ; im entgegengesetzten Falle aber wird es nothwendig sein, die allerhöchsten Entschließungen ehestens aufzunehmen, um die Discussionen hierüber einem baldigen Ende zuzuführen.

In dem mehrerwähnten Handbillet erklären Sich zwar Eure Majestät bestimmt, daß Sie den gegenwärtigen Landtag aus mehreren wohlbekannten Ursachen, vorzüglich aber wegen baldiger Effectuirung der zwei bereits abgehandelten königlichen Propositionen geendiget wissen wollen ; allein da die landtäglich versammelten Stände seitdeme beschlossen, die erstere derselben, wenn es Eure Majestät wünschen und die Nothwendigkeit es erfordert, auch bevor der Landtag geendiget, durch einen eigends zu sanctionirenden Articl, wie es Eure Majestät aus einem andern, von mir unter dem gestrigen dato über die Landtagsgeschäfte erstatteten Berichte gnädigst ersehen werden, zu effectuiren, da sie ferners, wenigstens der größere Theil derselben, wenn sie hiezu von Eurer Majestät aufgefordert würden, auch eine ähnliche Fürsorge, damit das Geldsubsidium in denen bestimmten und von Eurer Majestät angenommenen Terminen

einfließe, zu treffen nicht abgeneigt sind, so scheinet sich der status questionis wesentlich zu ändern und nur die Frage obzuwalten, ob nicht äußere Verhältniße der Fortdauer des Landtags entgegen sind? ob man hoffen kann, daß bei der jetzigen Stimmung der Stände aus der Fortdauer des Landtages etwas Nützliches für dem König und das Land erfolge? ob endlich der Vortheil, den für nun und für die Zukunft der König daraus ziehen könnte, daß man ein Beispiel der partiellen Sanction und vorläufiger Effectuirung einiger aus den königl[ichen] Propositionen gezogenen Articln aufstelle, die Unannehmlichkeiten, welche die Fortdauer des Landtags mit sich bringen könnte, aufwiege.

Um diese so wichtige Betrachtungen Euerer Majestät vorzulegen und mir ihre weitere Verhaltungsbefehle auch mündlich zu erbitten, werde ich gleich nach Abfassung der ständischen Vorstellung mich nach Wien verfügen, indeß aber um nach Euerer Majestät Willensmeinung alle weitere Verzögerung zu vermeiden, veranstalten, daß die gravamina und postulata unter dem Vorsitze des Judex Curiae aufgenommen, verhandelt und beendiget werden.

Die Entscheidung obiger Hauptfrage wird auch jene der Nebenfragen, deren Eure Majestät in dem allerhöchsten Handbillete Erwähnung machen, nämlich der Versetzung des Landtags nach Pest und der Nichtaufnahme jener Gegenstände, welche Eure Majestät nicht in Antrag gebracht haben, einen wesentlichen Einfluß haben. Beharren Eure Majestät bei Ihrer Willensmeinung, so verbleibt es ohnehin bei der in dem allerhöchsten Handbillet enthaltenen Weisung, und ich nehme dahero dieselbe zur Richtschnur in allen ferneren Verhandlungen. Sollten aber Eure Majestät den Landtag fortsetzen wollen, so wird es dann von Eurer Majestät Befehlen abhängen, an welchem Orte dieses statt haben solle, da es in Ofen wegen der im Winter gehemmten Passage der Donau und dem Mangel an Quartieren unthunlich ist.

Indeß könnte selbst in der ersteren Voraussetzung, bei gähe einfallender strenger Kälte, wenn nämlich gegen Hälfte November Eis auf der Donau erschiene und die Schiffbrücke abriße, die Nothwendigkeit eintreten, die Landtagssitzungen in Pest, wo der größte Theil der Stände bequartirt ist, abzuhalten, wozu ich auf allen Fall, ohne Aufsehen zu erregen, bereits die nöthigen Anstalten getroffen habe.

Schlüßlich muß ich noch bemerken, daß die proceres zwar denen Ständen den Vorschlag machten, daß sie von Eurer Majestät die Prorogation der Aufnahme der Ausarbeitungen der Regnicolar-Deputationen auf einen jetzt schon articulariter

zu bestimmenden Landtag sich erbitten möchten, daß aber die Stände, theils weil sie den jetzigen Landtag fortsetzen wollten, theils aber auch, weil sie mit Grunde besorgten, Eure Majestät möchten diesem Antrag schwerer als jenem, welchen sie jetzt machen, beistimmen und ersteren als eine Beschränkung der königl[ichen] Rechte betrachten, selben nicht annehmen, sondern sich erklärten, daß sie selben, wenn ihn Eure Majestät ihnen vorlegten, willig annehmen würden.

Ofen, am 20-ten 8-ber 1807. Joseph Pal m. p.

Két nappal később, az okt. 22-i ülésben Vay József felszólította a perszonálist, kérné föl a nádort, hogy eszközölje ki az országgyűlés tárgyalásainak folytatását. *Drevenyák* jelentése (okt. 22. Privatbibl. fasc. 47.) alapján *Baldacci* okt. 27-én jelentette a királynak: „Der Erzherzog Palatinus erklärte aber nach einer Pause, daß so wie Er bey allen vorkommenden Fällen mit Wärme und Eifer *zum gemeinen Wohl* — hier muß ich doch fragen: Ist das Wohl eines Theils der ungarischen Stände das gemeine Wohl? — zu erfüllen befliessen war, Er auch gegenwärtig die *billigen* Wünsche der Stände höchsten Orts geneigt unterstützen werde", sőt jelentése végén még megjegyezte, hogy a rendek téli szállásokra tesznek előkészületeket, amiből látszik „daß man auf einen günstigen Erfolg der thätigen Verwendung Seiner kaiserl[ichen] Hoheit, die dem, was ich gemeines Wohl heiße, schon manchen derben Stoß zu versetzen geruheten, mit Zuversicht rechne". (Kab. A. 534—2149/1807.)

A nádornak ez a felterjesztése okt. 30-án *Baldacci* véleményezésével került a király elé. (Kab. A. 519/1807.)

Baldacci szerint a királyi leirat publikálásával nem lett volna szabad 9 napig várni, sőt erélyesen rá kellett volna mutatni a nagy teherre, amely a halasztásból az adózókra származik. Nemcsak a rendeket nem lehet menteni, „sondern auch die Präsidien haben zur Behebung der Zögerungen nicht alles gethan, was in ihrer Macht stand. Auch ist es vielmehr ein widriger, als ein günstiger Umstand, daß die Thätigkeit der Stände vorzüglich erst bei Aufnahme der gravaminum und postulatorum erwachte". A nádor megjegyzésére, hogy a rendeknek joguk van az országgyűlésen oly tárgyakat szóba hozni, amelyeket a közjó érdekében valóknak tartanak, megjegyzi, hogy a királynak is meg van az a joga, hogy a tárgyak sorrendjét megállapítsa, s hogy ettől előre kikért engedélye nélkül nem térhetnek el. A sérelmekről és a regnikoláris deputáció munkálatairól az a véleménye: „daß der im Eingange dieser Bemerkung aufgestellte Satz von einer sehr weiten Ausdehnung ist, und sich daraus, wie aus so vielen, von der Konstituzion hergeleiteten Sätzen sowohl für den König, als für die Stände große Schlußfolgen ableiten lassen, über die man wohl schwerlich jemals einig werden wird. Indessen ist mir aus einer langen Erfahrung nur gar zu gut bekannt, daß von den ungar[ischen] Ständen advokatenmässig alles für *Zugegeben* angenohmen wird, was man nicht ausdrücklich widerspricht." Ezért akart a sóáremelésre vonatkozó feliratra mindjárt érdemben válaszolni. Ez esetben elmaradt volna a fölirat. Ez volt a javaslata a sérelmek ügyében is, de megengedték tárgyalásukat. Most már a deputációnális elaborátumok tárgyalásának halogatását a fősérelemnek jelentik ki, s így a sérelmek tárgyalásába belevonják ezeket is, amelyek egészen más természetűek, ámbár a király a meg-

hívókban csak egynéhány elaborátumot tűzött ki tárgyalásra, és ámbár a szept. 4-i leiratban, az országgyűlés berekesztéséről, ettől is elállt. Nagyon visszás tehát, hogy a rendek mégis mindjárt megkezdték tárgyalásukat, s ha a felső tábla előterjesztésüket kéréssé alakította is át, világos a kényszer, amelyet a királyra gyakorolnak: „Wer sich aber itzt noch die Hofnung machen könnte, daß Leute, die ihre Borsten hundertmal zu Markt getragen haben, die Deputationselaborate, wo es sich um nichts weniger, als um eine halbe neue Konstituzion handelt, ruhig, ordentlich und zum wahren Nutzen des Staats und des Landes schlichten werden, der müste eine Hofnung haben, die nicht unter die Tugenden, sondern unter die Verirrungen des menschlichen Geistes gehört." A további tárgyalási rendet illetőleg helyteleníti, hogy először tűzték ki a sérelmeket és csak azután a legfelsőbb királyi elhatározásokat. Ő fordítva óhajtotta volna. Nem hiszi, hogy a sérelmek tárgyalása lecsillapítsa a kedélyeket. „Wahrer und gegründeter ist es, daß die arglistigen Stände die Allerhöchste Entschliessung auf ihr Begehren um Fortsetzung des Landtages abwarten wollen, wo sie dann freylich, wenn Euer Majestät darein willigen, die Deputationselaborate aufzunehmen und ihnen die Aussicht öfnen, den Szepter künftig, wo nicht allein zu führen, doch wenigstens nicht nur allein zur Aushebung des Pokels von aller Gattung für die Vertheidigung des durch sie so sehr herabgesetzten Vaterlandes großmuthig schritten." Az elaborátumok igen kellemetlen tárgyalásokra fognak vezetni, amelyek hatása, ha időközben a külső helyzet nem változik, kiszámíthatatlan. A nádor ajánlatával szemben az országgyűlés folytatására, ő a feloszlatás mellett van. „Vor der Hand scheint es mir rathsam und selbst nothwendig, daß Sich Euer Majestät das Feld offen behalten und das bisher Geschehene weder rügen noch gutheißen. Die Lage ist beschwerlich und fordert die größte Vorsicht. Darum wäre auch nach meinem unzielsetzigsten Dafürhalten die vorliegende Note bloß aufzubewahren.

A nádor politikájáról különben éppen egy okt. 20-i pesti titkos jelentés kapcsán Baldacci már két nappal korábban, okt 18-án kifejtette véleményét. A titkos jelentés azt írta: „Der größere zwar gutgesinnte aber muthlose Theil der Stände, rechne den üblen Gang der Landtagsangelegenheiten größtentheils des Erzh. Palatinus K. H. zu und beschuldigte ihn einer zu großen Anhänglichkeit an die Constitution." Ehhez jegyezte meg *Baldacci:* „Was in den Schreiben aus Pest in Ansehung des Benehmens S. K. Hoheit des Palatinus bemerkt wird, fällt mir nicht auf; denn leider haben S. K. Hoheit vor und während dem Landtag Anlass genug zu solchen Muthmaßungen gegeben. Ob es eine Vorliebe für die Konstituzion, oder was es sonst für ein Beweggrund sey, darüber erlaube ich mir kein Urtheil. Aber wenn man dazu hilft, daß die vielen Lücken, Tiefen und Zweifelhaftigkeiten einer auf ein Lehres unzusammhängender, zum Theil veralteter Gesetze fortwährend benützt werden, um die Würde der Regierung herabzusetzen, ihre Kraft zu lähmen, und ihn die nöthigen Mittel zu entziehen, dagegen aber den Einfluß unruhiger und boshafter Köpfe zu erweitern, und wenn man dann solche Handlungen mit der Anhänglichkeit an die Konstituzion rechtfertigen will, so muß man nicht wissen, daß jede positive Konstitution, die den Grundsätzen des allgemeinen Staatsrechts widerstrebt, den Nahmen einer Konstitution nicht mehr verdient, und daß sich solch eine Konstitution in den gegenwärtigen Zeitalter schlechterdings nicht behaupten lasse. Pohlen zerfiel, weil es solch eine Afterkonstitution behaupten wollte. Dänemark und Schweden retteten sich, weil ihre Regierungen kraftvoll genug waren, durchzugreifen und

den Ständen das errungene Uebergewicht zu entreißen. Eine kraftlose vollziehende Gewalt, zu der man den König von Ungarn m ‹ hen will, ist bey gegenwärtigen Verhältnißen schon eine Art moralischen Todes." (Kab. A. 534—2153/1807.)

## 7.

## 1807 október 23. Buda.

*József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól október 19-től kezdve.*

Ered. tiszt.: Privatbibl. fasc. 46.; sk. fogalm.: N. titk. k. Extraser. Diaet. 1807. 71. sz.

Ámbár a két tábla közt a véleményeltérés okt. 20-án még inkább kiélesedett, a nádornak ezt mégis sikerült elsimítania. Így létrejött a fölirat az országgyűlés folytatása érdekében. (Diarium 1807., 434—482. l.; Acta 1807., 399—402. l.) A fölirat kérdése mellett a rendek ezeken a napokon a sérelmek tárgyalásával foglalkoztak.

Allerunterthänigste Nota!

In Verfolg meines Berichts von 19-ten laufenden Monaths ermangle ich nicht Euer Majestät über den Fortgang der Landtagsgeschäfte die weitere Meldung zu machen.

Nachdem, wie ich in obbesagten Berichte anzeugte, am 19-ten dieses die obere und untere Tafel in Betreff der an Euer Majestät wegen Fortsetzung des Landtags zu richtenden gemeinschaftl[ich]e Vorstellung und der auf den Fall der Bewilligung dieses Begehrens, auch während der Dauer desselben durch einen partiel zu sanctionirenden Artikel zu effectuirenden Stellung der offerirten 12.000 Recrouten einig geworden, auch beide Tafeln in Verhandlung der gravamina fortgeschritten, berathschlagten sich die Mitglieder der ständischen Tafel über die Art, wie diese Übereinkunft der an Euer Majestät zu erlassenden Vorstellung eingeschaltet werden könnte, und ohnerachtet viele der Stände der Meinung waren, daß man in dieser Vorstellung nicht blos von dem oblato an Recrouten, sondern auch von Verhandlung des Geldsubsidiums die Erwähnung machen solle, so stimmte doch die Mehrheit der Stände dafür, letztere aus der Vorstellung hinwegzulassen, da jenes, was sie hierüber in ihrem nuncio an die proceres erkläret, blos zur Überzeugung lezterer und um zum Beweise, daß sie in Hinsicht des Pecuniarsubsidiums nicht minder beflissen sein würden, ihrer Zusage genug zu thun, angeführt worden. Dieser Aeusserung glaubte die Minorität der Stände nun beitreten zu müssen, um nicht jetzo schon odiose Debatten in Betreff der Conditionen des oblati zu eröfnen, mithin die Sache vor der Zeit rege zu machen,

andurch aber Euer Majestät Dienst vielleicht mehr zu schaden, als zu nützen.

In Gemäßheit dieser Entscheidung übersendeten die Stände denen proceribus am 20-ten Dieses den Entwurf des in Rücksicht der effectuirenden Rekroutenstellung der an Euer Majestät gerichteten Vorstellung einzuschaltenden, gantz nach dem Sinne des Comitialconclusums verfaßten Paragraphs, dem sie am Ende die Erinnerung beifügten, sie würden nächstens Euer Majestät ihrer allerunterthänigsten Bemerkungen über die lezt erflossenen königl[ichen] Entschließungen vortragen.[1]

Die proceres nahmen diesen Gegenstand gleich in Berichtschlagung und erklärten einstimmig durch eine am nämlichen Tage abgeschickte schriftliche Botschaft, daß sie denen Ständen darüber ihre Verwunderung nicht bergen könnten, daß selbe, ohnerachtet der vorhergegangenen gemeinschaftlichen Übereinkunft, in dieser Vorstellung keine Erwähnung der Art der Verhandlung des 2-ten Oblatums, nämlich des Geldsubsidiums zu machen anträgen.[2]

Nachdem nämlich Euer Majestät in Ihrem Rescripte vom 4-ten 7-ber sich erkläret, daß Sie nicht nur wegen der im Winter vorzunehmenden Recrutenstellung, sondern auch wegen angemessener Ausschreibung des Geldsubsidiums den Landtag ehestens zu beschließen gesonnen wären, so glaubten die proceres, daß, da die Stände in dieser Vorstellung eine Fürsorge wegen zeitlicher Stellung der Recrouten machen zu wollen sich erklärten, auch in Rücksicht des Subsidiums entweder auf die in dem ständischen nuntio von 17-ten 8-ber enthaltene, oder auch auf eine andere Art eine Erklärung zu machen wäre, wodurch Euer Majestät überzeugt würden, daß die Stände es sich auch angelegen sein ließen das von ihnen versprochene Oblatum zu gehöriger Zeit einfliessen zu machen

Nach Absendung dieser Bothschaft nahmen die proceres neuerdings einen Theil der in der ersten Klasse enthaltenen gravaminibus und postulatis vor, von deren 2-ter Klasse die Stände auch einen beträchtlichen Theil an diesem Tage beendigten.

Obgleich nicht wenig unter denen Ständen die Nothwendigkeit einsahen, auch in Rücksicht des Geldsubsidium in der beschlossenen Vorstellung eine Erwähnung zu machen, so wurde doch hierüber am 21-ten sowohl in denen Cirkeln, als in der öffentlichen Sitzung heftig gestritten und am Ende von der Majorität beschlossen, die proceres in einem neuem an sie zu sendenden nuncio nebst Anführung der Gründe, aus welchen die Stände sowohl bishero, als um auch vor dem Geldsubsidio

[1] Diarium 1807., 434—439. l. Okt. 20-án.
[2] Diarium 1807., 445—446. l.; Acta 1807., 396. l.

in der an Euer Majestät zu erlassenden Vorstellung keine Erwähnung zu machen glaubten, zu ersuchen, diesem Antrag ihre Zustimmung zu geben ; sollten sie aber hiezu nicht geneigt sein, ihnen einen neuen Aufsatz, eines in Betreff des Geldsubsidii der Vorstellung einzuschaltenden Abschnittes vorzutragen.

Dieser Antrag wurde in pleno bestättiget, der nuncius abgelesen und an die proceres abgesendet.[1]

Leztere, welche sich durch einige Wendungen und Ausdrücke des Nuntiums, welcher vorzüglich gegen sie gerichtet war, getroffen und beleidigt fühlten, wollten anfangs punctweise darauf antworten, allein auf meinen Antrag, daß es die höchste Zeit sei, die in Antrag stehende Vorstellung Euer Majestät zu unterlegen, daß man dahero zu Beschleunigung dieser Sache alle Privatrücksichten bei Seiten setzen und nur trachten müsse, daß die Vorstellung auf eine anständige Art vorgelegt werde, beschlossen dieselbe denen Ständen im allgemeinen zu antworten, daß obgleich die Ausdrücke des erwähnten Nuntiums denen proceribus unangenehm gewesen, und gegen dessen Inhalt mehrere wesentliche Bemerkungen vorkämen, so wollten sie doch, um die Gemüther zu vereinigen und die Sache Euer Majestät desto eher vorzulegen, von allen darüber zu machenden Erinnerungen praescindiren, glaubten aber, daß es unumgänglich nothwendig sei, daß der angetragene Paragraph wegen des Geldsubsidiums der ständischen Vorstellung eingeschaltet werde, damit sich Euer Majestät überzeugen könnten, daß auch in dieser Hinsicht die Stände Ihren Absichten entsprächen, sich auch mit diesen Theile der königl[ichen] Propositionen zur gehörigen Zeit beschäftigen wollten.[2]

Zu diesem Antrag bewogen mich nebst denen oben angezeigten und von mir öffentlich erklärten Gründen auch die genaue Kenntniß, die ich von der nun besonders seit denen Berathschlagung über die Fortsetzung des Landtags eingetretenen Spannung zwischen beeden Tafeln, welche durch eine detaillirte Erwiederung des ständischen Nunciums, und Rügung des Inhalts desselben ohne Nutzen für das Land und den Staat vermehrt werden wären; die Sorge, daß hiedurch die Absendung der Vorstellung um mehrere Täge wäre verspätet worden, endlich vorzüglich die Betrachtung, daß der nuntius fast durchaus nur persönlich, die proceres, ihre bisherige Äusserungen, welche darinn zerlegt wurden, angieng, daß manches davon gegründet und schwer zu widerlegen, es mithin an rathsamsten wäre, das Privatinteresse und Gehässigkeiten schweigen zu machen, dadurch aber das öffentliche Wohl zu befördern.

[1] Acta 1807., 397—399. l.
[2] Diarium 1807., 457—458. l.

In der nämlichen Sitzung wurde nebst dieser Antwort, welche die Stände annahmen, auch die erste Classe der gravamina und postulata, welche aus 25 Stücken bestand, bei der oberen Tafel erledigt und mit mehreren Bemerkungen der ständischen Tafel zugeschickt.

Die obere Tafel hat von diesen 25 gravaminibus und postulatis, nebst jenen welche die Stände schon verworfen, auch noch mehrere auszustreichen, oder auf die Aufnahme der Deputationalelaborate zu verweisen befunden, überhaupt erscheinen in dieser 1-ten Classe meist gegründete, anständig vorgetragene und leichter zu behebende Bitten und Beschwerden.

Am 22-ten dieses übersendeten die Stände der oberen Tafel die hung[arische] Übersetzung der Vorstellung an Euer Majestät zur Uebersicht[1], die zweite Classe der gravamina und postulata aber zur Verhandlung.[2] Erstere wurde ohne Anstand befunden, und in der an diesem nämlichen Tage abgehaltenen vermischten Sitzung wurde die Vorstellung an Euer Majestät abgelesen, unterschrieben und sigillirt. Ausserdem beschäftigte sich die obere Tafel mit Aufnahme der 2-ten, die ständische mit Verhandlung der 3-ten Classe der gravamina.[3]

Am 23-ten wurden diese Gegenstände fortgesetzt. Die gravamina und postulata der zweiten Klasse, welche an diesem Tage bei der oberen Tafel vorkamen, vorzüglich jene, welche die Militairgräntzen betreffen, sind meist von Erheblichkeit und die proceres hielten es für ihre Pflicht aus selben alle unangenehme Ausdrücke auszumertzen und diese Begehren inner die Gränzen der Billigkeit zurückzuführen, so daß ich glaube, daß sich Euer Majestät, wenn die Stände, wie ich hoffe, der Meinung der proceres accediren werden, überzeugen werden, daß einige ältere Gegenstände ausgenommen, in welchen man nicht wohl von dem angenommenen stylo abgehen konnte, nichts darinn enthalten, was Euer Majestät unangenehm sein, oder worauf nicht Dieselben eine angemessene, meist auch befriedigende Antwort geben könnten.

Die Stände brachten an diesen Tage fast die gantze 3-te Classe zu Ende,[4] welche sie vermutlich morgen herüber senden werden, und ich hoffe, daß binnen 8 bis 10 Tägen alle gravamina und postulata werden verhandelt sein. Um Euer Majestät die Aufnahme und Erledigung der gravamina und postulata zu erleichtern, damit auch von selben keine so große volumina auf einmahl hinauf zu senden seien, werden die landtäglich ver-

[1] Acta 1807., 399—402. l.
[2] Diarium 1807., 458—459. l.
[3] Diarium 1807., 463—168. l.
[4] Diarium 1807., 469—482. l.

sammelten Stände selbe Euer Majestät theilweise, so wie sie nämlich damit fertig werden, vorlegen, und ich hoffe Euer Majestät nächstens bei meiner Ankunft in Wien den 1-ten Theil derselben überreichen zu können, bei welcher Gelegenheit ich auch meine allerunterthänigste Meinung über die jetzige ständische Vorstellung und einige Bemerkungen hierüber in aller Unterthänigkeit unterbreiten werde.

Ofen, am 23-ten 8-ber 1807. Joseph Pal. m. p.

A titkos jelentések közül ezekről a napokról *Drevenyákéi* a legélesebbek, de ő is elismeri, hogy a nádor az okt. 20-i ülésben az alsó tábla üzeneténck érkeztekor nagyon méltó és meleg hangon beszélt a szubszidium érdekében. Csak a jelentés melléklete tartalmazott ismét erős vágásokat a nádor ellen, hogy mit érhetett volna el, ha fellépett volna a Catilinák, Brutusok, Marat-k, Robespiere-k és Sieyès-k ellen. (Privatbibl. fasc. 47. és 50.; Kab. A. 534—2147/1807.)

Ezt az elismerést azonban egy okt. 23-ról kelt és 24-i jelentéséhez csatolt melléklettel ellensúlyozta, amelyben egy a nádor és Vay közt folyt beszélgetést írt le, bőséges közbeszúrt fölkiáltásokkal. (Privatbibl. fasc. 50.) „Beim heütigen Cercle sprachen Seine Kais. Königl. Hocheit wie gewöhnlich sehr viel mit Joseph Way, denn Bösewichte und Staats- und Königsfeinde verdienen heüte ungleich mehr als ächte Patrioten bemerkt, der Ansprache und der Auszeichnung, es sey aus Furcht oder aus übereinstimmender Gesinnung, gewürdigt zu werden!! — und geruhten sich dahin zu aüssern, daß im Falle der Landtag — Gott bewahre das Gift noch länger gähren zu lassen — fortgesezet werden sollte, dessen Würkungsplatz Pressburg am gedeilichsten seyn würde; — ich werde hiebei erwiederte Catilina vielen Dank schuldig und von der Last des Landtags — Schurke wärest du nie dabei gewesen — befreit werden; ich habe sezte er hinzu in Pest — zur Versammlung der geheimen Conferenzen des die Cercleclubs dirigirenden Wohlfartausschusses — ein eigenes Haus, in Presburg aber keines, bin kränklich — ich wollte das Gift, welches du hauchest, hätte dich und deines gleichen schon längst verzehrt und vernichtet — so würde unser Souverain und mein unterminirtes Vaterland fester stehen, und das erste Diadem der Krone seyn — und kann nach Presburg nicht gehen — gehe ad Indos, Garamantes et ac Orcum zu den du so wie zum *Hauforden* schon lange gereift und überzeigt bist. — Der Erzherzog sagte. daß an schnellen Gang der Diaetal-Geschäfte, — warum haben sie denn Seine Kais. Hochheit nicht beschleunigt? warum sich stets an die Opposition angeschlossen? warum die Brandfackelträger immer des vorzüglichen Vertrauens gewürdiget und ausgezeichnet? warum ehrliche, das Beste des Königs und des Landes verfechtende Landbothen ignorirt, warum den General Way so warm und auf Kosten der Majestet und der rechtlichen Leute so warm in Schutz genommen und die Bekantwerdung Seiner Begnadung so sorgfältig unterdrückt? und wenn Höchstdenselben die Beschleunigung der Geschäfte so nahe am Herzen lag, warum die Publication der allerhöhsten Entschließungen durch 10 Tage gezaudert und dadurch dem antipodischen Bunde zur Ausbreitung des allerliebsten Insurrectionsplanes offenen Spielraum zugestanden? wozu noch 10 warum beigefügt werden könnten, die sich mit logischer Gewißheit auch leicht beantworten und entziffern lassen würden — viel gewonnen und auch Höchstihre Reisen zu Concertationen — Inductionen und Verleitungen sollte es heißen — verkürzt würden. Way erwiederte, das ist wahr, aber eben

so wahr ist es, daß immer die Halbscheid der Ablegaten nach Wienn und die Halbscheid auf der Rückreise von Wienn seyn — die Clubisterei somit geschwächt werden — würde. Keiner der Nahestehenden war dem Way diese Freiheiten — Frechheiten — neidig und verschieden waren die Urtheile, die sich die umstehenden hierüber erlaubten."

A nádor fölterjesztését *Baldacci* nov. 1-én az alábbi véleménnyel terjesztette a király elé (Kab. A. 534—2188/1807):

Ueber die Note S. K. H. des Erzherzog Palatinus vom 23-n. Empf[angen] 30-n 8ber mit der Anzeige des Fortganges der Landtagsverhandlungen vom 19-n des verflossenen Monats.

d[e] d[a]to 1n 9ber [1]807.

Alles dasjenige, was S. K. H. in der vorliegenden Note von dem Verlaufe der am 19-n, 20-n und 21-n abgehaltenen Sitzungen sowohl, als von den Diskussionen, die sich hiebey sowohl zwischen den Ständen, als zwischen den Magnaten, und zwischen den beyden Tafeln selbst erhoben, ist aus den hierüber eingelangten ausführlichen Rapporten bereits vollständig bekannt. Die von mir bey Gelegenheit eines Drevenyakischen Rapportes geäußerte Vermuthung, daß die Nachgiebigkeit der bey den Magnaten wider die ständischen Anträge sich geäußerten Majorität wohl durch einen höheren Einfluss veranlast worden seyn dürfte, wird durch die Note des Erzherzog Palatinus bestättiget, da derselbe anzeigt, die obere Tafel von der vorgehabten punktweisen Beantwortung des ständischen nuncii und der darinn erschienenen Wendungen und Ausdrücke aus der Ursache abgebracht zu haben, weil dies nur zu weiteren Debatten geführt haben würde, und es höchst an der Zeit schien, die Vorstellung auf eine anständige Art Euer Majestät bald zu unterlegen. Von der einen Seite ist zwar diese Betrachtung nicht unrücksichtwürdig, von der anderen aber kann ich die Ueberzeugung nicht ablegen, daß so lange die gegenwärtige Stimmung und Tendenz herrscht, Spaltungen zwischen den Landtagsgliedern vielmehr erwünschlich, als nachtheilig sind.

. . . So leicht hier auch die wichtige Materie der Beschwerden und Forderungen gemacht wird, so habe ich doch alles dasjenige, was bißher hierüber von verschiedenen Seiten gleichförmig einberichtet worden ist, und die Folgen der über solche Begehren auf früheren Landtägen ertheilten, gewährenden oder auch nur geschraubten Antworten in zu lebhafter Erinnerung, als daß sich mit dieser Ansicht vereinbahren und der Besorgniß entsagen sollte, daß diejenigen Landtagsglieder, welche den Erzherzog Palatinus für die Fortdauer des Landtages zu gewinnen suchten, zu Vorspieglungen und falschen Verheißungen ihre Zuflucht genohmen haben, um ihr Hauptziel zu erreichen, nach dessen Erreichung sie die Maske wohl ablegen und wieder in ihrer ganzen Häßlichkeit hervortretten dürften.

## 8.

## 1807 november 5. Bécs.

### *József nádor fölterjesztése a kancellária véleményéről az országgyűlés folytatása tárgyában.*

Sk. ered. fogalm.: N. titk. lt. Extraser. Diaet. 1807. 72. sz.

Az országgyűlés okt. 22-én föliratban kérte a királyt, hogy üléseit folytathassa és a regnikoláris deputációk munkálatait elővehesse. — (Diarium 1807. 458—460. l., Acta 1807. 399—402.) A fölirat az államtanácshoz került, amely *Somogyi* indítványára véleményezésre a magyar kancelláriának adta ki. (St. R. 3854/1807.)

A *kancellária* a királynak a következő véleményt terjesztette föl. Minthogy a király szept. 4-én kelt leiratában a rendeket, a további királyi propozíciók megvitatása alól fölmentve, kijelentette, hogy a most folyó országgyűlést mielőbb be kívánja rekeszteni s a rendeket csak sérelmeik benyujtására szólította föl „huic Cancellariae Hungarico-Aulicae arduum est id humillime svadere, ut Majestas Vestra Sacratissima precibus ac desideriis Statuum et Ordinum de continuatione comitiorum interpositis, deque quibusvis deputationalibus operatis assumendis clementer deferre dignetur". Ha a rendek fölsorolta érvek olyan súlyosak is, hogy az országgyűlés folytatása ajánlható volna, a kancellária mégis azt hiszi, hogy ezt csak az esetben tehetné, ha a rendek a még le nem tárgyalt királyi propozíciókat minden mást megelőzve vennék tárgyalás alá; viszont erre őket a királyi tekintély sérelme nélkül, ha a király ez alól már megadta a fölmentést, nem lehet. De érveik sem olyanok, hogy a kancelláriát az országgyűlés folytatásának javaslására ösztönöznék. Helyes ugyan a rendek hivatkozása az 1805. évi 8. törvénycikkre, amely a regnikoláris deputációk munkálatainak és a sérelmeknek tárgyalását a következő országgyűlésre halasztotta, valamint a királyi meghívólevélre és a május 1-i királyi leiratra való hivatkozás is, de a sérelmek előterjesztésére, amire a király szept. 4-i leiratában föl is hívta a rendeket, azóta már lett volna elegendő idejök. A regnikoláris deputációk munkálatait nem is lehet mind a sérelmek közé vonni és azokban annyiféle és oly fontos ügyek foglaltatnak, hogy nem is lehet őket egy országgyűlés alatt elvégezni, különösen nem a mostanin, amely már hét hónapja tart, sőt több év szükséges alapos megvitatásukhoz, amit sem az ebből az adózókra nehezedő teher, sem az igazságszolgáltatásban beálló fennakadás nem enged meg. Az a kérés, hogy a tárgyalások székhelye Pestre helyeztessék át, ezzel el is esik; a hely meghatározása különben is a király joga. A 12.000 újonc megszavazása után már csak az erre vonatkozó törvénycikk megalkotása szükséges, de a rendek mégis az érdemi megegyezés szükségére utalnak. A király szept. 4-i leiratában azt az okot is említette, hogy az újoncozásoknál a fő- és alispánoknak megyéikben kell lenniök. Végre figyelmeztet a kancellária, hogy a rendek által ajánlott új eljárás később súrlódásra adhat alkalmat, mert a törvény csak királyi szentesítéssel lesz azzá és csak kihirdetése után van kötelező ereje. Kifogásolja végre a kancellária, hogy a rendek feliratukban azt is ígérik, hogy a szubszidium ügyét idejében letárgyalják, holott e részben már érdemi tárgyalásoknak helye nincs, és ez a kitétel azt sejteti, hogy a rendek megajánlásukat feltételesnek tekintik s a feltételekről akarnak tárgyalni. Ezeket figyelembe véve, a kancellária nem ajánlja az országgyűlés meghosszabbítását és olyan leirattervezetet terjeszt elő, amely a rendeket felszólítja, hogy

fejezzék be tárgyalásaikat, mielőtt a tél a Dunán a forgalmat Pest felé megakasztja.

Ezt a véleményt a király a nádornak is megküldte, hogy nyilatkozzék róla.

Der Grund der Wohlmeynung, welche die hung[arische] Hofkanzley über die Vorstellung der versammelten hung[arischen] Landesstände wegen Fortsetzung des Landtages und Aufnahme aller Elaborate der Regnicolar-Deputationen, unter dem 2-ten dieses abgegeben, liegt vorzügl[ich] darinn, daß nachdem S[eine] M[ajestät] aus wichtigen Gründen in Ihren allerhöchsten Rescripte von 4-ten [Septem]ber die versammelten Landesstände von Aufnahme der noch rückständigen königl[ichen] Propositionen dispensirt, und nur die Einsendung der ständischen postulata und gravamina begehret, sie, Hofkanzley nicht wohl auf Gewährung der Bitte der versammelten Landesstände einrathen könnte, und zwar um desto mehr, als wenn die Gründe der Stände für so erheblich erkannt wurden, daß man die Fortsetzung des Landtags anrathen wollte, sie, Hofkanzley glaube, daß dieses nicht anderst geschehen könnte, als wenn jene königl[ichen] Propositionen, welche noch nicht aufgenommen worden, nach dem Buchstaben des Gesetzes praeferenter verhandelt wurden, wozu man jedoch nun nach erfolgter besetzter Entschliessung die Landesstände, ohne die Convenienz und das königl[iche] Ansehen zu beleidigen, nicht wohl neuerdings aufrufen könne.

Wesentl[iche] Gründe haben allerdings S[eine] M[ajestät] dazu bewogen, in Ihrem Rescripte vom 4-ten [Septem]ber die Endigung des gegenwärtigen Landtags zu verordnen. Um von einer so bestimmt geäusserten Willensmeynung abgehen zu können, müssten also entweder von denen Ständen neue erhebliche Gründe zu Unterstützung ihrer Bitte angeführt werden, oder jene Staats-Rücksichten, welche S[eine] M[ajestät] zu Bestimmung der Schliessung des Landtags veranlaßten, gehoben seyn, geänderte Umstände neue Staats-Verhältnisse herbeyführen, welche die vorhero angeführten Gründe überwägen, oder endlich aus der Gewährung der Bitte der versammelten Stände für den Staat ein so wesentl[icher] Nutzen entstehen, welcher alle andere Betrachtungen entfernte und es erwünschl[ich] machte, den schon gefaßten Entschluß ohne Nachtheil des Ansehens S[einer] M[ajestät] abzuändern.

Was die Gründe der Stände betrift, welche selbe in ihrer Vorstellung anführen, um S[eine] M[ajestät] zu bewegen, von Ihrem vorgefaßten Entschlusse abzugehen und die Fortsetzung des Landtags zu bewilligen; bemerket die hung[arische] Hofkanzley, daß es zwar nöthig sey, daß laut dem 8-ten Art[ikel] v[on] 1805 sowohl die Deputations-Elaborate, als auch die grava-

mina und postulata, welche von einem Landtage zum andern relegirt wurden, auf dem nächst kommenden Landtage aufzunehmen seyen, eben so richtig sey auch jenes, was die Stände aus denen regalibus und aus der königl[ichen] Entschliessung vom 1-ten May l[aufenden] J[ahres] ziehen; allein was die gravamina und postulata betrift, hätten bereits S[eine] M[ajestät] in Ihrem Rescripte vom 4-ten [Septem]ber die Stände zu Eingaabe derselben aufgefordert, welche auch seit so langer Zeit wohl zubereitet und unterlegt werden könnten.

Daß ferner alle Elaborate der Regnicolar-Deputationen in die Klasse der gravamina gezogen werden können, könne man nicht wohl mit Grunde behaupten. Die königl[ichen] Propositionen weiland K[önig] Leopolds 2-ten, auf welche die Stände sich nun berufen, enthalten nebst andern wichtigen Gegenständen auch Puncte all jenes, was zu besserer Regulirung der C[omi]tats und Landtags-Versammlungen gehöret. Der Ausarbeitung all dieser Gegenstände in einem Landtage, vorzügl[ich] aber in dem jetzigen, welcher schon durch 7 Monathe dauert, scheine sowohl die Verschiedenheit, als auch die Wichtigkeit der in denen Elaboraten der Landes-Deputationen enthaltenen Objecte, dergestalt entzogen zu seyn, daß man mit Grunde behaupten könne, daß für jenen Landtage, auf deme all diese Elaborate gehörig behandelt werden sollten, mehrere Jahre erforderl[ich] wären, welches weder die ausserordentl[iche] hieraus dem Contribuenten zufliessende Last, noch der so lange gehemmte Lauf der Gerechtigkeits-Pflege zuzugeben nicht erlaubt.

Richtig bemerkt die hung[arische] Hofkanzley, daß S[eine] M[ajestät] in dem allerhöchsten Rescripte vom 4-ten [Septem]ber selbst die hung[arischen] Stände zu Einreichung ihrer Beschwerden aufgefodert, dieses erkennen letztere dankbar in ihrer Vorstellung, und haben bereits unter dem 30-ten verflossenen Monaths die 2 ersten Klassen derselben der allerhöchsten Entscheidung unterlegt, es kann mithin gegenwärtig von denen Landes-Beschwerden und Begehren, welche von einem Landtage zum andern vorkommen, keine Rede seyn, da selbe ohnehin nach S[einer] M[ajestät] Weisung nun erlediget werden sollen.

Eben so wenig kann man die Elaborate der Regnicolar-Deputationen an und für sich unter die gravamina und postulata rechnen. Dieses war auch in den Sinn der Landes-Stände, wie es der weitere Innhalt der obbesagten Vorstellung derselben, noch mehr aber der Eingang der Ausarbeitung der ersten Klasse der gravamina und postulata ausweiset, sondern sie führten (und zwar nicht ohne Grund) die so lange wider den Sinn und

den Zweck des 67-ten Art[ikel] 1791. von einem Landtage zu dem andern verschobene Aufnahme der obigen Elaborate als die vorzüglichste ihrer Beschwerden an. Dem nicht nur, daß die Nichtbeobachtung dieses Gesetzes, welches die Verhandlung besagter Ausarbeitungen auf dem im Jahre 1792 abzuhaltenden Landtage anordnete, wirkl[ich] eine um so erheblichere Landesbeschwerde bildet, als eben in denen Ausarbeitungen viele der wesentlichsten Wünsche und Beschwerden des Landes systematisch verhandelt, Hülsfmittel zu Abstellung der in der Landesverwaltung vorkommenden Gebrechen vorgeschlagen wurden, sondern man hat auch in denen meisten, seit dieser Zeit abgehaltenen Landtägen, in der sicheren Hofnung, daß die Deputational-Elaborate baldigst zur Verhandlung kommen würden, um den Zusammenhang derselben nicht zu stöhren, ihnen nicht entzogen zu handeln, alle gravamina und postulata des Landes, welche systematische Fragen, oder Verfügungen involvirten, auf die Aufnahme obiger Elaborate verwiesen, mithin blieben auch diese Bitten und Beschwerden bishero noch wider den Sinn des 13-ten Art[ikel] 1791 unerledigt. Ein einleuchtendes Beyspiel hievon liefert gegenwärtiger Landtag, wo schon viele wesentl[iche] Landesbeschwerden, welche eine Abhülfe foderten, dahin verwiesen wurden. Diese sind die Gründe, warum die Nichtaufnahme der Deputational-Elaborate, nicht aber die Elaborate selbst, deren mehrere gar keine gravamina enthalten, von denen Ständen, und man kann behaupten, nicht ohne Grund, als das vorzüglichste gravamen des Landes aufgestellet wird.

Es wäre zum Wohl des gantzen Landes, dessen einzelner Mitglieder und des Königs selbst zu Befestigung und Verbesserung der Verfassung und Verwaltung des ersteren, dann endl[ich] damit die von Seite der Stände so oft widerhohlte Klagen von nicht gehöriger Aufnahme der postulata und gravamina einmahl aufhören, zu wünschen, daß die Deputational-Elaborate landtägl[ich] verhandelt und gründl[ich] superirt würden. Daß die Verhandlung derselben unter dem Verlaufe eines und des näml[ichen] Landtages möglich wäre, kann man, ohnerachtet der Behauptung der hung[arischen] Hofkanzley, versichern, denn obige elaborata sind schon dergestaltet ausgearbeitet, daß dem größten Theil derselben, wenn er vorhero wohl überleget, dessen Ideen wohl gefaßt, gleich in denen Landtags-Sitzungen öffentl[ich] verhandelt werden kann, und dieses um so mehr, als ein nicht unbeträchtl[icher] Theil obiger Ausarbeitungen seit einigen Jahren bereits in denen Händen eines jeden Individuums sich befand, jeder mithin auch selbe durchstudirte. Sollte aber auch die gründl[iche] Aufnahme der Deputational-Elaborate längere Zeit fodern, so scheinet weder die Last, welche durch

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET

eine längere Dauer des Landtags den Contribuenten trift, noch die dadurch verzögerte Justitz-Pflege hinlängl[icher] Grund zu seyn, um S[eine] M[ajestät] zu vermögen, die Aufnahme aller dieser Elaborate auf einem und dem näml[ichen] Landtage nicht zu bewilligen. Erstern nicht, weil bey gehöriger Aufnahme der Deputations-Werke, vorzügl[ich] bey zweckmässigerer Regulirung des Contributions- und Commissariatischen-Faches, bey Treffung wesentlicherer Verbesserungen in dem urbario der bleibende Nutzen der hieraus für den Contribuenten erwüchse, bey weiten die aus der längeren Dauer des Landtags ihnen obliegende zeitliche Last, zu deren Minderung allenfalls auch Verfügungen getroffen werden könnten, überträfe. Letztern nicht, weil die wesentl[ichen] Verbesserungen, welche in der Justitzpflege nach denen Deputational-Anträgen erfolgen würden, den veranlaßten Aufenthalt reichlich ersetzen, dem Eigenthume mehr Sicherheit geben würden. Gantz eine andere Frage ist es, ob man hoffen könne, daß die mehrerwähnten Deputational-Elaborate auf dem gegenwärtigen Landtage, welcher schon 7 Monathe dauert, mit der gehörigen Gründlichkeit aufgenommen und nach reifer Ueberlegung angemessen beendiget werden könnten.

Wenn man den bisherigen langsamen Gang der Landtags-Geschäfte, die vielen Hemmungen, welchen selber ausgesetzt war, in Erwägung ziehet, wenn man betrachtet, wie wenig die Stände unter sich selbst, so wie auch beede Tafeln in dem Gesichtspunkte, von welchem sie in Verhandlung der Geschäfte ausgehen, in ihren Meynungen einig sind, wie sehr diese Spannung und ein schädlicher Partey-Geist sich unter ihnen verbreitet ; so könnte man dazu verleitet werden, ohne weiters zu behaupten, daß es auf dem gegenwärtigen Landtage nicht zu hoffen sey, die mehrerwähnte Deputational-Ausarbeitungen mit wahrhaften Nutzen zu verhandeln. Allein nichts ist trüglicher als die Stimmung einer größeren Menge von Menschen, nichts veränderlicher ; und auf die genaue Kenntniß der Denkungsart und Stimmung der ständischen Mitglieder gestützt, kann man nicht ohne Grund zunehmen, daß bey den dringenden Wünschen, den die Mehrheit der Stände äussert, die Deputations-Werke noch auf diesem Landtage aufzunehmen, sie im Falle der Bewilligung ihrer Bitte sich bemühen würden, der Erwartung S[einer] M[ajestät] und des Landes dadurch zu entsprechen, daß sie obige Gegenstände reiflich überlegten und gehörig verhandelten ; wäre auf diesem Fall vielleicht auch nicht unmöglich der Stimmung und Meynung derselben eine angemessenere Richtung zu geben. So sehr also noch gegenwärtig der Anschein dawider ist, so scheinet es doch möglich zu seyn, auf diesem

Landtage wenigstens einen Theil der Deputational-Elaborate mit Nutzen aufzunehmen und zu beendigen, wodurch aber jener Klage der Stände, daß deren Aufnahme von einem Landtag zum andern verschoben wird, abzuhelfen, zugl[eich] aber all jene Besorgniße zu zerstreuen, welche manche über die nicht gehörige Aufnahme obiger Gegenstände äussern.

Nebst diesem auf die Entschliessungen S[einer] M[ajestät] und vorzügl[ich] auf die Verfügung des 13-ten Art[ikel] v[om] Jahr 1791 gegründeten Ursachen der Stände führen selbe in ihrer Vorstellung ferners an, daß die Landesstände in Winterszeit sich mehr denen Geschäften widmen können, weniger davon durch die Sorge für ihre Wirtschaft abgezogen werden, daß durch die Fortsetzung dieses Landtags jene Kösten und Unbequemlichkeiten, welche mit Beendigung des gegenwärtigen, und Versammlung eines neuen verbunden sind, in Erspahrung kämen. Allein so richtig beede Betrachtungen und vorzügl[ich] erstere ist, so kann man doch auf selbe bey gegenwärtiger Verhandlung nur accessorisch einige Rücksicht nehmen, da sie mehr das Privat-Interesse der Stände betreffen, welches in jedem Falle dem öffentl[ichen] Wohle weichen muß. In wie weit die Umstände des Staats sich geändert, neue Staats-Rücksichten eintreten, welche nunmehro auf die Beybehaltung oder Aenderung des vorhero gefaßten Beschlusses wirken, mithin im letzteren Falle die Verlängerung des Landtags räthlich machten, können nur S[eine] M[ajestät], welchen sowohl die äusseren Verhältniße, als auch die innere Laage der Gesammtheit des oesterreichischen Kaiserstaats im Zusammenhange bekannt ist, bestimmen. Von diesem hängt größentheils die Entscheidung der von denen hung[arischen] Landesständen vorgetragene Bitte vor.

Was aber die Frage betrift, in wie weit jene Rücksichten, welche S[eine] M[ajestät] im verflossenen Monath [Septem]ber zu Bestimmung der Schliessung des Landtags bewogen, noch bestehen, oder gehoben seyn, so ist hierüber folgendes zu bemerken.

So viel aus vorhergangenen *[sic!]* Verhandlungen bekannt ist, hatten S[eine] M[ajestät] von dieser Seite aus die Nothwendigkeit ihre hung[arischen] Regimenter baldigst auf den Friedensfuß zu completiren und auf denselben zu erhalten, welche man ohne Endigung des Landtags nicht effectuiren zu können glaubte ; der zerrüttete Zustand der Staats-Finanzen, welcher eine wesentl[iche] schleunige Hülfe, die Ausschreibung und Abführung des von denen Ständen resolvirten Geld-Subsidiums, welche sich bey längerer Dauer des Landtags immer weiter hinausschieben würde, binnen der gesetzl[ichen] Zeit foderte ;

endl[ich] vielleicht auch die Betrachtung, daß eine längere Dauer dieses Landtags das Schauspiel einer öfteren Opposition der Stände wider den Hof geben, dadurch aber eine unvortheilhafte Meynung von der Stimmung des Landes, von dem Zustande der Staatsverwaltung zum größten Nachtheil des Staats im Auslande verbreiten könnte, daß selbst die wenige Einigkeit und Gemeingeist, die unter denen Ständen herrschten, denen ferneren Verhandlungen keinen günstigen Erfolg versprächen, zu Schliessung des Landtags bewogen.

Erstere Betrachtung scheinet nun durch den Antrag der Stände, in Betreff der von ihnen offerirten 12.000 Recroutten durch einen einzeln zu verfassenden und zu sanctionirenden Artikel auch während der Dauer des Landtags eine solche Verfügung zu treffen, daß gedachte Recrouten-Zahl zur gehörigen Zeit gestellt werde, wenn S[einer] M[ajestät] diesen Antrag zu genehmigen geruheten, behoben zu seyn.

Die hung[arische] Hofkanzley hat hierwegen folgende Bemerkungen, daß vor allem jenes einer Aufmerksamkeit würdig sey, daß nachdem die Stände S[einer] M[ajestät] 12.000 Recroutten offerirt, letztere aber selbe angenommen, mithin in der Sache nichts anders als die Verfassung eines Artikels noch rückständig ist, die Stände dennoch in ihrer Vorstellung anführen, daß in merito eine Übereinkunft zu treffen sey ; sie bemerket ferners, daß S[eine] M[ajestät] in Ihrem Rescripte als einen der Gründe, welche Sie zu Endigung des Landtags vermögen, die Nothwendigkeit der Gegenwart der Ober- und V[ice]-Gespänne bey denen Recrouten-Stellungen in denen Comitatern, anführten, daß endl[ich] die nun von denen Ständen in Antrag gebrachte Methode zu neuen Fragen, welche hierüber mit der Zeit entstehen könnten, Anlaß gäbe, weil in der Regel jedes Gesetz erst durch die königl[iche] Sanction gesetzl[iche] Kraft erhalte, und nur, wenn es in dieser Eigenschaft kundgemacht wird, verbinde.

In Rücksicht des ersteren kann es jedem, der die Geschäfte des jetzigen Landtags genau verfolgt, nicht entgehen, daß nachdeme die versammelten Landesstände S[einer] M[ajestät] die erwähnten 12.000 Recrouten unter gewissen Bedingungen angetragen, ohne deren Genehmigung sie bey der so sehr geschwächten Bevölkerung des Landes diese Zahl aufbringen zu können zweifelten, S[eine] M[ajestät] aber diese Bedingungen, in so weit selbe auf die Maaß und Tauglichkeit der Recrouten Bezug hatten, nicht gäntzl[ich] annehmen zu können sich erklärten, denen Ständen vielleicht hierüber noch einige Erinnerungen vorkommen könnten, welche sie S[einer] M[ajestät] mit dem Artikel, oder bevor noch zur Entscheidung vorlegen müßten, es ist also

die hung[arische] Hofkanzley nicht gantz recht daran, wenn sie behauptet, daß über diesen Gegenstand bloß die Verfassung des Artikels noch zurück seye, de merito aber nicht mehr gehandelt werden könne.

Daß jene Aeusserung S[einer] M[ajestät], daß die Gegenwart der Obergespänne und V[ice]gespänne bey der Recruten-Stellung in dem Comitate nothwendig seye, daß selbe dieses Geschäft befördern, ist richtig, allein diese Nothwendigkeit ist nicht so absolut, daß in ausserordentl[ichen] Fällen, wenn das Wohl das Landes ein anderes heischet, nicht auch besonders wenn von Seite der Landesstelle und des Militairs die gehörige Aufsicht beobachtet wird, die Stellung ohne ihrer Anwesenheit im Comitate nicht vorgenommen und glückl[ich] zu Stande gebracht werden könnte.

Wesentlicher ist die letzte Anmerkung der hung[arischen] Hofkanzley in Betreff der Fragen, welche aus dieser neuen Methode über deren Legalitaet entstehen, und denen Anständen, welchen selbe in der Effectuation unterliegen könnte.

Unleugbar ist der Satz, daß jedes Gesetz nur durch die König[liche] Sanction volle gesetzl[iche] Kraft erhalte, und nur wenn es mit selber versehen bekannt gemacht wird, jedem es zu beobachten verpflichte. Allein eben so richtig ist es, nach denen Grundsätzen des hung[arischen] Rechtes und vorzügl[ich] nach dem tit[ulo] 3. part[is] 2. Tripartiti, daß der König schon dann einem Gesetz die Sanction ertheile, wenn er dem von denen Landesständen vorgelegtem Gesetz-Vorschlage sowohl quoad meritum, als quoad stylum seine Beystimmung ertheilet, daß es von diesem Augenblicke an volle gesetzl[iche] Kraft habe, daß obgleich, wie in jedem anderen Lande, also auch in Hungarn jedes Gesetz, damit es verbinde, auf eine gesetzmässige Art publicirt und zur Kenntniß jedermanns gelangen müsse, die angenommene Publications-Form jedoch, so wie sie eingeführt, auch auf Vorschlag des gesetzgebenden Körpers mit Einwilligung des Königs abgeändert, oder in ausserordentl[ichen] Fällen, wo das Wohl des Landes es heischet, suspendirt, eine andere Publications-Art des gehörig abgefaßten und sanctionirten Gesetzes, welche denen Umständen mehr angemessen, derselben substituirt werden könne, ohne daß auf diesen Fall wer immer das Recht haben könne, die Wirksamkeit eines solchergestalt kundgemachten Gesetzes in Abrede zu stellen, selbes nicht zu beobachten.

Die Geschichte Hungarns liefert einige Beyspiele ähnlicher Verfügungen ; sie sind also nicht inconstitutionnell, obzwar sie, um nicht Mißbräuche, Folgen nach sich zu ziehen, nur in ausserordentl[ichen] Fällen und selten angewendet werden müssen.

Traurig wäre eine Verfassung, welche dem Könige nicht Mittel darböthe, jene Anträge, welche das Wohl des Staats bald in Ausübung zu bringen heischet, zu gehöriger Zeit auszuführen, und ihm die unangenehme Nothwendigkeit aufläge, entweder mit selben von dem Gutdüncken der ständischen Repraesentanten und ihrer Beflissenheit in Abhandlung der übrigen Landesgeschäfte abzuhengen, oder aber um erstere zu erzwecken, letztere zu unterbrechen und ihre Verhandlung auf spätere Zeiten zu verschieben.

Beklagenswerth wäre Hungarn, wenn in jenen Fällen, wo die königl[ichen] Propositionen ihrer Natur nach eine schleunige Ausführung foderten, seine Landtäge, um selbe in Ausübung zu bringen, unverrichteter Sache geschlossen, die Bitten und Beschwerden der Stände stäts unerledigt oft die wichtigsten Geschäfte unbearbeitet bleiben sollten, und dieß alles wegen Beobachtung einer Formalität in der Publication der Gesetze.

Der Antrag der Stände scheinet also sowohl dem König, als dem Lande nützl[ich] zu seyn, in der Folge selbst werden noch manche Fälle vorkommen, wo dessen Vortheil noch mehr erprobt werden wird ; er ist nicht widergesetzl[ich], und sollten ja Folgerungen daraus zu befürchten seyn, so werden selbe nur dem Lande nützl[ich], nie aber gefährl[ich] seyn. Es wird durch diesen Antrag falls S[eine] M[ajestät] keine andern Gründe zu Nichtbewilligung der Fortdauer des Landtags hätten, das Bedürfniß des Staats in Betreff der Completirung der hung[arischen] Regimenter gedeckt, und dieses Hinderniß, welches obigem Antrage im Weege gestanden, hinweggeräumt.

Gantz eine andere Betrachtung tritt in Betreff des für den Staat eben so nöthigen Geld-Subsidiums ein, dessen zu der gehörigen gesetzl[ichen] Zeit zu veranstaltende Ausschreibung und Abführung eine der Haupt-Rücksichten war, aus welchen S[eine] M[ajestät] den gegenwärtigen Landtag ehestens zu beschliessen gedachten. Hier kann mit mehr Recht behauptet werden, daß zu obigem Zwecke die Gegenwart der Obergespänne und Vice-Gespänne in denen C[omi]tatern nothwendig seye, da selbst vermöge dem von denen Ständen S[einer] M[ajestät] vorgelegten Entwurf, der Bestimmung der Individual-Clavis, der Art der Eingabe der einzelnen Fassionen und der Einkassirung des Subsidiums *[sic!]*, die hiezu in denen C[omi]tatern verordneten Deputationen unter dem Vorsitze der Ober- oder V[ice]-Gespänne abgehalten werden sollen.

Um mithin dieses binnen der gehörigen Zeit (woran dem Staate bey der bedrängten Laage seiner Finanzen viel gelegen) bewerkstelligen zu können, bleibet S[einer] M[ajestät] kein anders Mittel übrig, als den Landtag zu endigen ; es wäre denn,

daß die Stände, entweder ihre Verhandlungen über die Elaborate der Regnicolar-Deputationen dergestalt beschränken wollten, daß bis Anfangs Aprils kommenden Jahres der Landtag geschlossen werden könnte, wo alsdann noch hinlängl[iche] Zeit zur Aushebung der Fassionen und Ausarbeitung der Clavis in denen C[omi]tatern bis zur ersten Raten-Zahlung, welche auf dem Monath Juny 1808 bestimmt, vorhanden wäre; eine Sache die vielleicht nicht gantz unmögl[ich] wäre, da die lange Dauer des Landtags und die mit dem Frühjahre rückkehrende Wirtschafts-Geschäfte bey denen Ständen das Bedürfniß auseinanderzugehen ohnfehlbar rege machen würde; oder daß die Stände die Zahlungs-Termine des Subsidiums bey längerer Dauer des Landtags dergestalt verkürtzten, daß der gantze Betrag desselben bis auf den letzten gesetzl[ichen] Termin, in wenigern Raten in die Staats-Kassen einflösse; oder aber endl[ich], daß dieselben, um die noch übrige Landtags-Geschäfte ungestöhrt verhandeln zu können, von ihrem vorigen Beschlusse abgiengen und in Rücksicht der Ausarbeitung der Clavis, Aushebung der Fassionen etc. eine ähnliche Fürsorge, wie jene des 121. Art[ikel] v[on] 1598 träfen, mithin alle diese Vorbereitungs-Anstalten durch einen auf ähnliche Art, wie sie es in Rücksicht der Recrouten antragen, zu verfassenden, zu sanctionirenden und zu publicirenden Artikel noch während der Dauer des Landtags veranlaßt und in Ausübung gesetzt würden. So wenig nun die Landesstände (wie es selbst die in Hinsicht auf das Geld-Subsidium der mehrerwähnten Vorstellung eingeschaltete Erklärung beweiset) zu einer solchen Verfügung bis jetzo Neigung zu haben scheinen; so ist auch hierinn bey dem Wunsche, welchen sie zur Aufnahme der Deputational-Elaborate hegen, bey dem Eifer, mit welchem sie dieses Begehren betreiben, mehr als wahrscheinlich, daß wenn von Seiten des Hofes in Rücksicht des Geld-Subsidiums eine der oben angeführten Maaßregeln vorgeschlagen und einigermassen als Bedingung der Fortsetzung des Landtags aufgestellet würde, die Stände, um ihren Zweck zu erreichen, auch hierinn willigen würden.

Wesentlich und richtig ist die Bemerkung der hung[arischen] Hofkanzley, daß nachdeme die Stände das in der Frage stehende Geld-Subsidium freywillig S[einer] M[ajestät] angetragen, S[eine] M[ajestät] es auch angenommen, jene Bemerkungen über selbes aber, welche in dem königl[ichen] Rescript vom 4-ten [Septem]ber enthalten sind, nicht die Wesenheit des Oblatums betreffen, es auffallend seyn muß, daß die Stände laut ihrer eigenen Ausdrücke noch über die Sache selbst Verhandlungen pflegen wollen, dieses führe nicht ohne Ursache auf die

Vermuthung, daß die Stände vielleicht vorgeben wollen, daß das benannte Oblatum conditionirt angetragen werden, mithin von denen damit verbundenen Bedingungen noch ferners zu handeln sey.

Einem jeden, der dem gegenwärtigem Landtage von seinen Anfange anbeywohnte, kann es nicht unbekannt seyn, daß gleich bey den ersten Verhandlungen wegen Bewilligung eines Geld-Subsidiums der Vorschlag gemacht wurde, daß man selbes nur bedingungsweise bewilligen und dafür dem Lande einige Vortheile ausbedingen solle. Dieser Antrag wurde nach vielen lebhaften Streitigkeiten nicht angenommen, um aber die Gemüther der Stände zu vereinigen und sie desto leichter zu einem weesentl[ichen] Offert zu bewegen, wurde das Oblatum mit einer solcher Klausel versehen, durch welche jene Mitglieder der Stände, welche für ein conditionirtes Offert stimmten, sich auf den Fall der Nicht-Bewilligung ihrer Begehren, das Recht die Frage der Gültigkeit des oblati wieder in Anregung zu bringen reservirt, das Heft in Handen behalten zu haben glaubten, über die Thesis selbst neuerdings zu deliberiren. Dieses ist der eigentl[iche] Grund der in gegenwärtiger Vorstellung der Stände eingeschalteten Erklärung, und es ist vorauszusehen, daß bey landtägl[icher] Aufnahme der königl[ichen] Resolutionen neuerdings von denen oberwähnten Conditionen die Rede seyn wird, daß aber auch, so viel wenigstens bis jetzo die Stimmung der Gemüther bekannt ist, dieser Antrag durch die Pluralitaet nicht angenommen, sondern verwerfen werden wird.

Wünschenswerth wäre es zwar, daß diese Frage nicht mehr öffentl[ich] verhandelt würde, da bey dieser Gelegenheit manch unangenehme Aeusserungen vorkommen werden, allein schon die gegenwärtige Vorstellung, in welcher die Stände aller angewandten Mühe ohnerachtet nicht dahin zu bringen waren, eine ausführlichere, bestimmtere Erklärung in Rücksicht des Geld-Subsidiums in ihrer Vorstellung aufzunehmen, läßt es vermuthen, daß dieses nicht zu erreichen seyn wird, es wäre denn, daß die Fortdauer des Landtags bewilliget würde, wo die Hofnung manche der nicht genehmigten Bitten durch neue Gründe unterstützt wieder vorbringen zu können, vielleicht die Stände von Berührung und Verhandlung dieser unangenehmen Frage abbringen würde.

Die letzte und am schweresten zu behebende Rücksicht, welche S[eine] M[ajestät] zu Endigung des Landtags bewegen, ist jene Betrachtung, daß eine längere Dauer dieser ständischen Versammlung das Schauspiel einer öfteren Opposition der Stände wider den Hof geben, dadurch aber eine unvortheilhafte Meynung von der Stimmung des Landes, von dem Zustande der

Staatsverwaltung zum größten Nachtheile des Staats im Auslande verbreiten könnte ; daß selbst die wenige Einigkeit und Gemeingeist, die unter denen Ständen herrschen, denen ferneren Verhandlungen keinen großen Erfolg versprechen. Was das erstere, näml[ich] die von denen Ständen zu befürchtende Opposition wider den Hof betrift, ist zu bemerken, daß ausser denen Erinnerungen, welche selbe allenfalls über die königl[ichen] Resolutionen machen werden, und all jenem, was noch auf das Geld-Subsidium einen Bezug hat, wo noch vielleicht in manchen Puncten denen königl[ichen] Entschliessungen entgegengesetzte Meynungen erscheinen könnten, sonsten in denen Verhandlungen der Elaboraten der Regnicolar-Deputationen weniger Anstände vorkommen werden ; auch ist zu vermuthen, daß die Stände selbst durch die längere Dauer des Landtags, durch die ihnen bewilligte Fortsetzung gemässigter gemacht, ihre Foderungen nicht so spannen werden, wovon man schon einige Anzeigen bey Verhandlung der gravamina und postulata erblickte. Da jedoch diese Behauptung vorzügl[ich] auf Vermuthungen gründet und bey der Veränderlichkeit der Stimmung der auf dem jetzigen Landtage versammelten Stände, bey der wenigen Einigkeit derselben auf nichts Gewisses gerechnet werden kann, so müßte, falls S[eine] M[ajestät] den Landtag fortsetzen wollten, in der hierwegen an die Stände zu erlassenden Weisung die Sachen so eingeleitet werden, daß wenn in den weiteren Verhandlungen die Stände der höchsten Erwartung nicht entsprächen, durch Widerstreben gegen die Absichten des Königs sich verfänglich machten, dadurch aber im Auslande ein Aufsehen erregten, der Landtag auseinandergelassen, mithin allen weitern üblen Folgen vorgebaut werden könnte.

Eben diese Einleitung müßte auch den Erfolg der weiteren Verhandlungen sicheren, die Stände bewegen mit mehr Einigkeit und Eifer zum gemeinen Wohl fürzugehen, sollte näml[ich] keine Einigkeit, kein Gemeingeist unter denen Ständen selbst herrschen, so würde die bewilligte Verhandlung der Diaetal-Elaborate dem Lande, dem Staate keinen Nutzen bringen, eine unnöthige Zeitversäumniß veranlassen. Die Wirksamkeit derselben beruhet vorzügl[ich] auf der Berechnung der jetzigen Stimmung der Stände, auf den Werth, den sie auf die Erfüllung ihres Wunsches wegen Fortdauer des Landtages lägen ; diese lassen mit Grunde vermuthen, daß man durch die oben angetragene Maaßregel den vorgehabten Zweck erhalten und jene Folgen vermeiden könne, welche S[eine] M[ajestät] zu Verordnung der Abschliessung des Landtages zu bewegen scheinen.

Es erübriget annoch die Frage zu verhandeln, ob aus der Gewährung der Bitte der Stände für den Staat ein so wesent-

l[icher] Nutzen entstehen könne, welcher alle andere Betrachtungen überwäge und es erwünschl[ich] machte, den schon gefassten Entschluß ohne Nachtheil des Ansehens S[einer] M[ajestät] abzuändern.

Der erste Vortheil der Gewährung der Bitte der Stände wäre die Hervorbringung einer weit günstigeren Stimmung der Gemüther, und mit selber, die Beseitigung manch anderer unangenehmen Fragen und Verhandlungen. Diese Veränderung würde denn zu Beförderung der Verhandlung der Geschäfte beytragen, die Möglichkeit schaffen, selbe gründl[ich] und mit mehr Ruhe zu beendigen.

Diese Maaßregel häbe mit einem die widerhohlte Klage der Stände über nicht gehörig verhandelte gravamina, über die nicht Aufnahme der Deputations-Werke auf ; und selbst dann, wenn die Stände, durch ihre Verfahrungsart, durch Uneinigkeit, Mangel an Gemeingeist in Verhandlung der Geschäfte S[eine] M[ajestät] späterhin nöthigen, den Landtag auseinander gehen zu lassen, wäre der Gehässige dieser Maaßregel gantz von der Regierung und auf die Stände gewältzt, welche durch ihr Betragen erstere zu diesem Schritte gezwungen, wohingegen und wenn der Landtag geschlossen werden sollte, was man auch für eine Wendung der Sache gäbe, dennoch das Gehässige zum Theile immer auf der Regierung kleben wird. Nicht minder wesentl[ich] ist der Vortheil, welchen S[eine] M[ajestät] und der Staat durch Aufstellung eines Beyspiels der Möglichkeit der partiellen Sanctionirung eines aus den königl[ichen] Propositionen gezogenen Artikels für die Zukunft in ähnl[ichen] Fällen erlangen können, wie es weiter oben erwähnt wurde. Die Verhandlung der Deputational-Elaborate an und für sich würde ferners wesentl[iche] Verbesserung der Verfassung und Verwaltung des Landes herbeyführen, deren Nutzen für den Staat beträchtl[ich] wäre. Endl[ich] könnte vielleicht bey dieser Gelegenheit in Ansehung der für den Contribuenten drückenden Last der Diurnen eine Fürsorge getroffen werden, die man unter anderen Umständen nicht durchzusetzen vermochte.

All diese Vortheile, welche aus der Fortsetzung des Landtages erfliessen würden, scheinen von der Art zu seyn, daß sie jene Rücksichten, welche S[eine] M[ajestät] zu Schliessung des Landtages bishero vermochten, überwiegen und Sie also auch bewegen könnten Ihren Entschluss zu ändern und die Bitte der Stände auf eine Art zu bewilligen, daß dadurch das allerhöchste Ansehen keinen Nachtheil leide.

Das bishero Gesagte liefert folgendes Resultat, daß die Stände allerdings wesentl[ich] in denen Gesetzen, denen k[öniglichen] Resolutionen, im dem Wohle des Landes gegründete

Argumente in ihrer Vorstellung anführen ; daß ohne der äussern und inneren Verhältniße des Staats (welche S[eine] M[ajestät] noch ferners bestimmen könnten die Fortdauer des Landtags nicht zu bewilligen) zu erwähnen, da selbe nur S[einer] M[ajestät] bekannt sind, von jenen Rücksichten, welche S[eine] M[ajestät] zu Anfang [Septem]bers zu Fassung des Entschlusses, den Landtag zu endigen, veranlaßten ; die erste, in Betreff der zu gehöriger Zeit vorzunehmenden Stellung der 12.000 Recrouten, durch die ständische Vorstellung behoben, zu einer ähnl[ichen] Behebung der zweiten wegen der Abführung des Geld-Subsidiums binnen dem gesetzl[ichen] Termine, falls der Landtag fortgesetzt würde, gegründete Hofnung sey, daß man endl[ich] in Rücksicht der dritten, näml[ich] der besseren Stimmung und Verhaltung der Stände bey Fortsetzung des Landtags einige Möglichkeit eine Besserung zu erhalten voraussehen könne ; daß endl[ich] die Bewilligung der Bitte der Stände dem Staate wesentl[iche] Vortheile verspräche, welche obige Rücksichten überwiegen, wenn in der Ausführung dieses Antrags dem königl[ichen] Ansehen kein Nachtheil zugefügt werde.

Diese Resultate führen zu der Schlußfolge, daß wenn äussere oder innere, nur S[einer] M[ajestät] allein bekannte Staatsverhältniße nicht entgegen sind, die Bitte der Stände zu gewähren und die Fortsetzung des Landtags zu bewilligen wäre. Läugnen läßt es sich keineswegs, daß manche der vorausgeschickten Resultate, mithin auch die daraufgebaute Schlußfolge, sich zum Theile auf Vermuthungen, auf Berechnung der Stimmung der Landesstände gründen, mithin auch nicht gantz gewiß sind, allein bey einiger Kenntniß letzterer und des Ganges des gegenwärtigen Landtags kann jeder Beobachter einsehen, daß die Stände durch den von ihnen gemachten Antrag sich dergestalt ausgesetzt, dem Wunsche den Landtag fortzusetzen, die Deputational-Elaborate aufzunehmen, ein solches Opfer in Abweichung von der gewöhnl[ichen] Publications-Art der Gesetze gebracht, daß sie, wenn S[eine] M[ajestät] ihre Bitte gewähren, ohne sich den Vorwürfen ihrer Landesleute Preiß zu geben, ohne die Gehäßigkeit des mißrathenen Landtags auf sich zu nehmen, nicht nur nicht mehr zurückgehen können, sondern auch jene gesetzl[iche] Bedingungen, welche S[eine] M[ajestät] ihnen setzen würden, um consequent zu seyn, annehmen müssen.

Diese Laage und dieser so vortheilhafte Zeitpunkt wäre nun, falls nicht andere Hinderniße im Weege stehen, zu benützen, um das gegenseitige Zutrauen wieder herzustellen, die Klagen des Landes zu beheben, und dann bey dieser Gelegenheit noch manch Vortheilhaftes zu erwirken, jedoch dergestalt, daß dadurch S[einer] M[ajestät] Ansehen nicht compromittirt werde,

daß der König sein Recht, den Landtag nach Umständen zu schliessen, nicht aus denen Händen lasse, daß endl[ich], nachdeme dieser Schritt blos auf die Stimmung der Stände berechnet ist, zu Leitung derselben einige Verfügung getroffen werde.

All dieses könnte vielleicht hiemit vereiniget werden, wenn S[eine] M[ajestät] denen Ständen in einem an sie zu erlassenden Rescripte erklärte, daß ohnerachtet Sie aus erheblichen Gründen, und vorzügl[ich] wegen der für den Staat so wichtigen zeitl[ichen] Erfüllung beeder Oblaten, den bereits in das 7-te Monath dauernden Landtag jetzt schon zu endigen beschlossen, Sie dennoch aus Rücksicht des von ihnen geäusserten Wunsches, die Deputational-Werke vorzunehmen, ihre Bitte wegen Fortsetzung des Landtags genehmigten, und zwar auf die Weise, daß die Stände nach den von ihnen so rühml[ich] gemachten Vorschlag, den Artikel wegen der 12.000 Recrouten ehestens verfassen, und zur Sanction vorlegen möchten damit er auch baldigst effectuirt werden könne, daß obgl[eich] S[eine] M[ajestät] hofften, daß die Stände, wenn sie mit Ernste und Thätigkeit vorgehen wollten, die vorzüglichsten der Regnicolar-Deputations-Werke bis Anfangs April 1808 dergestalt beendiget haben würden, daß man damals den Landtag schliessen könnte und dann noch hinlängl[ich] Zeit zu Ausarbeitung der Clavis und Eingabe der Fassionen in Betreff des Geld-Subsidiums bis zum gesetzl[ichen] Termin vorhanden seyn würde, auf den Fall jedoch, wo diese Elaborate binnen dieser Zeit nicht gäntzl[ich] verhandelt würden, da es dem Staate äusserst daran gelegen wäre, das Subsidium in den gesetzl[ich] bestimmten Terminen zu erhalten, zweifelten nicht S[eine] M[ajestät], daß die Landesstände solche Verfügungen treffen würden, daß ohnerachtet der Fortsetzung des Landtages das Subsidium bis Ende Juny 1809 in die Staats-Cassen einfliessen könne. Bey nun bewilligter Aufnahme der Deputations-Werke wünschten S[eine] M[ajestät], das *[sic!]* vor allem die juridischen, in Ihren königl[ichen] Propositionen berührte, dann das contributional- und commissariatische Operat vorgenommen würde.

Da aber diese Ausarbeitungen geraume Zeit foderten, und eine längere Dauer des Landtags dem Contribuenten durch Bestreitung der so hoch angerechneten Diurnen sehr lästig sey, so zweifelten S[eine] M[ajestät] nicht ; daß die Stände, welchen nach ihren widerhohlten Aeusserungen die Erleichterung des Contribuenten so sehr am Herzen lieget, auch hierwegen zweckmässige Vorkehrungen treffen würden.

Endl[ich] verhoffeten S[eine] M[ajestät], daß die Stände bey Verhandlung obiger Elaborate die Gründlichkeit und Reife Ueberlegung in den Berathschlagungen mit Thätigkeit verbin-

den, alles überflüssige Gerede meiden und mit einem Sinne zu einem Zwecke, näml[ich] zu dem Wohle des Vaterlandes fortarbeiten würden. Nur auf diese Art könnten S[eine] M[ajestät], welche sonst auch wichtige Gründe zu Schliessung des Landtags hätten, die Bitte der Stände bewilligen und verhofften, sie würden die Billigkeit dieser Foderungen erkennen und sich durch Erfüllung derselben der allerhöchsten Gnade würdig machen.

Auf diese Art würde dem Wunsche der Stände ohne das königl[iche] Ansehen zu compromittiren genug gethan, ihre Hauptbeschwerde gehoben, wesentl[iche] Vortheile für den Staat, dem Contribuenten aus dieser Laage geschöpft, denen Landtags-Geschäften eine bessere Richtung gegeben, endl[ich die Sache so eingeleitet, daß S[eine] M[ajestät] bey nicht gehöriger Verhandlung dieser Geschäfte, ohne sich irgend einer Klage auszusetzen, den Landtag auseinander lassen könnten. Daß auf den Fall der Gewährung der Bitte der Stände der Landtag nicht anderst fortgesetzt werden könnte, als wenn die noch nicht aufgenommenen königl[ichen] Propositionen praeferenter verhandelt würden, wie es die hung[arische] Hofkanzley behauptet, scheinet einestheils, wie sie selbst bemerkt, wider die Convenienz und die Erhaltung des königl[ichen] Ansehens zu streiten, anderentheils aber auch so, wie es vermöge denen Landesgesetzen in der Macht des Königs ist, während dem Verlauf des Landtages neue Propositionen zu machen, so stehet es Ihm um so mehr auch frey, aus was immer für einen Grund, selbe zurückzunehmen, die Stände von Verhandlung desselben zu dispensiren, ohne daß deswegen daraus gefolgert werden könne, daß wenn dieser Grund gehoben, die Umstände sich wieder ändern, diese Propositionen wieder aufleben und im Sinne des Gesetzes vor allen übrigen Geschäften aufgenommen werden sollen ; dieses könnte nur mit Compromittirung des königl[ichen] Ansehens geschehen und wäre im Widerspruch mit den vorigen Verfügungen.

Ueberdieß ist dem gegenwärtigen Falle zu bemerken, daß von denen noch rückständigen drey königl[ichen] Propositionen jene der Insurrection, wegen seitdeme eingetretenen anderweitigen Verhältnißen, nicht mehr zur Sprache kommen müßte, jene der Erhöhung der Contribution könnte, wenn die Stände sich mit Aufnahme des Elaborats der Contributional- und Commissariatischen-Deputation beschäftigten und eine Verbesserung der Subsistenz des Militairs in Antrag brächten, oder aber sonst eine schickliche Gelegenheit dazu darböthen, ohne das königl[iche] Ansehen zu compromittiren, erneuert werden, jene endl[ich] wegen Aufnahme der iuridischen Elaborate erhielte ohne weitere Nachfrage seine Erledigung unter den Deputational-Werken, und zwar vorzugsweise. Es würde also bey der

angetragenen Maaßregel, ohne das Ansehen des Königs durch Erneuerung der von Ihm beseitigten Propositionen zu compromittiren, dennoch all jene, welche die Umstände in Erfüllung zu bringen erlauben, vorkommen und verhandelt werden.

In Hinsicht der von denen Ständen auf den Fall der Gewährung ihrer Bitte anverlangten Versetzung des Landtages von Ofen nach Pesth erinnert die hung[arische] Hofkanzley, daß wenn S[eine] M[ajestät] auf ihre vorige Entschliessung beharren, die Stände ihre gravamina und postulata alsogleich vorlegen und nach Behebung letzterer durch königl[iche] Resolutionen der Landtag geschlossen wird, die Nothwendigkeit der Versetzung des Landtages an ein anderes Ort von selbst aufhöre ; die Ansagung, Schliessung und Bestimmung des Versammlungs-Orts des Landtags gebühre stäts dem König. Daß letzteres unbestreitbar sey, beweiset selbst die Vorstellung der Stände, indem diese darinn bey S[einer] M[ajestät] um die Versetzung des Landtags nach Pesth bitten, wo wenn sie nicht das klare Recht des Königs erkennet hätten, sie gewiß, ohne darum anzuhalten, die nöthigen Verfügungen ihrem Wunsche gemäß gleich getroffen hätten. Ziehet man dagegen die Gegenstände, die noch zu verhandlen sind, in Erwägung, so kann man sich überzeugen, daß selbst, wenn jetzo der Landtag nach dem Antrag der hung[arischen] Kanzley geschlossen würde, noch mehr aber, wenn er fortgesetzt werden sollte, derselbe wegen Mangel an hinlängl[ichen] Quartieren und wegen gehemmter Verbindung mit Pesth, von Ofen weg in eine andere Stadt versetzt werden müßte, denn wenn im ersteren Falle auch angenommen wird, daß die königl[iche] Entschliessung am 12-ten [Novem]ber beym Landtage kundgemacht werde, und bis dahin daselbst alle landständische gravamina und postulata nicht nur verhandelt, sondern auch an S[eine] M[ajestät] abgesendet werden, so fodert die Verhandlung der königl[ichen] Entschliessungen vom 4-ten [Septem]ber und Verfassung der Artikel aus selben die Bestimmung einiger dringend nothwendigen Provisional-Gesetze, die Verhandlung der ständischen gravamina und postulata bey Hofe wenigstens 3 Wochen, die Concertation der Artikeln aber 8 Täge Zeit, man kann also mit Grunde annehmen, daß sich selbst auf diesen Fall der Landtag bis Hälfte Decembers verziehen werde.

Sollte indeß eine rauhe Witterung eintreten, welche die Donau mit Eiß deckte und die Communication zwischen Ofen und Pest hemmte, so müßten nothwendigerweise die Sitzungen desselben nach Pest, wo die meisten Mitglieder desselben wohnen, versetzt und die kleinere Zahl der Stände, welche sich in Ofen befindet, auch in Pesth bequartirt werden.

Obgl[eich] gewöhnl[ich] die Communication zwischen beeden Städten vor 20-ten, oder 25-ten December nicht gehemmt und die Schiffbrücke vor dieser Zeit selten ausgenommen wird, so müßte doch nun schon für jedes mögliche Ereigniß von S[einer] M[ajestät] die Bewilligung zu einer solchen nothgedrungenen Uebersetzung in voraus ertheilt werden, damit bey vorkommenden Falle man in dieser Gemäßheit das Nöthige veranstalten und ohne Zeitverlust den Landtag übersetzen könne.

Sollte entgegen der Landtag fortdauern, so müßte derselbe nothwendigerweise aus obangezeigter Ursache von Ofen weg und nach Pest, oder Pressburg als denen 2 einzigen Städten im Lande, wo nebst Ofen die erforderl[ichen] Bequemlichkeiten zu Versammlung der Stände vorhanden sind, versetzt werden.

Für Pesth streitet der Umstand, daß diese Stadt im Mittelpuncte des Landes lieget, daß daselbst jetzo schon der größte Theil der Stände bequem untergebracht und der noch übrige kleinere Theil derselben noch ferners leicht bewohnt werden könnte, daß die Versetzung des Landtags dahin mit geringen Zeitverluste geschehen könnte, daß diese Auswahl denen Ständen am angenehmsten wäre.

Für Preßburg spricht vorzügl[ich] jenes, daß die größere Nähe von Wienn, wenn S[eine] M[ajestät] nicht selbst auf dem Landtage sind, nicht nur die gegenseitige Correspondenz verkürtzt und erleichtert, sondern aber auch selbst in Winters-Zeiten die Einhohlung mündlicher Auskünfte und Befehle mögl[ich] macht, wodurch die Geschäfte ausserordentl[ich] befördert werden; eine Sache, die von Pesth aus, wegen der grösseren Entfernung und Beschwerlichkeit der Weege nicht wohl, oder nur mit großem Zeitverluste thunl[ich] ist, daß ferners daselbst für die Sitzungen eine bessere Localitaet als in Pesth ist, auch die Wohnungen mehr vereint sind, welche wegen der Leichtigkeit zusammenzukommen die Geschäfte beschleuniget; dagegen würde die Uebersetzung des Landtags auf Preßburg denen Ständen minder angenehm seyn, ihnen bey der jetzigen Jahreszeit eine beschwerliche Reise, denen Landtags-Geschäften selbst aber einen Aufenthalt von 4 Wochen, welche zu Treffung aller Anstalten und zur Uebersiedlung erforderl[ich] wären, verursachen.

Da letzterer jedoch dadurch, daß wenn S[eine] M[ajestät] nun gleich die Uebersetzung verordneten, indeß aber die ständischen gravamina und postulata aufnähmen, in etwas gemindert würde, so scheinet, daß es zu Beförderung der Geschäfte räthlicher wäre, Preßburg den Vorzug zu geben.

Sollten S[eine M[ajestät] aus Rücksicht der äusseren und inneren Verhältniße der Gesammtheit des Staats den Landtag

fortzusetzen nicht für gut befinden, sondern selben nun nach dem allerhöchsten Rescripte vom 4-ten [Septem]ber endigen wollen, so müßte dem hierwegen an die Stände zu erlassenden Rescripte eine solche Tournure gegeben werden, wodurch der Landtag zu Ende geführt, die Stände aber zugl[eich] von der baldigen Aufnahme aller Deputational-Elaborate in einem nächst folgendem Landtage eine bestimmtere Zusicherung erhielten, da man nur auf eine solche Art hoffen kann, daß der jetzige sich mit Ehren und zum beederseitigen Wohl sich ende.

Eine solche angemessene Tournure könnte die folgende seyn, wenn näml[ich] denen Ständen bedeutet würde, S[eine] M[ajestät] erkennen die Wichtigkeit der Deputational-Elaborate für das Wohl des Landes, für die Verbesserung der Verwaltung desselben, sie theilten das Verlangen der Stände, selbe bald aufgenommen und gehörig verhandelt zu sehen, aus diesem Grunde hätten S[eine] M[ajestät] selbst einige derselben in denen königl[ichen] Propositionen aufgenommen und nichts sehnlicheres gewünscht, als selbe auf dem gegenwärtigen Landtage beendigen zu können ; nachdeme aber des letzteren Dauer sich bereits in das 7-te Monath erstrecket und die Stände selbst erkennen müßten, daß die Deputational-Elaborate als systematische Werke zu gehöriger Aufnahme und Beendigung längere Zeit und reifere Ueberlegung fodern, da ferners S[eine] M[ajestät] selbst von der Richtigkeit des Satzes überzeugt, daß diese so wichtige Gegenstände in Ihrem Beyseyn schneller und zum größeren Vortheile des Landes beendiget werden könnten, dazu eine Zeit aussuchen wollten, in welcher Sie Sich in der Mitte Ihrer Landesstände begeben, längere Zeit unter Ihnen bleiben und sich gantz diesem Geschäft widmen könnten, dieses aber nun wegen denen Verhältnißen des Staats nicht seyn könnte, so hätten die Stände für nun von Aufnahme der Deputational-Elaborate zu praescindiren, S[einer] M[ajestät] ihre Bemerkungen über die königl[ichen] Resolutionen, nebst denen aus letzteren zu verfassenden Artikeln zu unterlegen. S[eine] M[ajestät] würden, wenn es die Umstände zulassen möchten, auf das künftige Jahr, oder in 2 Jahren, so bald näml[ich] Ihre Geschäfte Ihnen erlauben würden längerer Zeit in der Mitte Ihrer hung[arischen] Stände sich aufzuhalten, einen Landtag ansagen und auf selben vorzügl[ich] obige Deputations-Elaborate vornehmen und beendigen. Auf diese Art kann man (so weit man näml[ich] die Stimmung der Stände beurtheilen kann) hoffen, daß selbe sich ohne Widerrede in die allerhöchste Willensmeynung *[sic!]* und der Landtag wenigstens ohne Aeusserung größerer Unzufriedenheit auseinander gehen werde.

Der Rescripts-Entwurf der hung[arischen] Hofkanzley

würde wegen denen darinn vorkommenden Raisonnements über die Deputational-Elaborate und denen verschiedenen anderweiten Gründen, welche selbe darinn zum Behufe der Schliessung des Landtags anführt, wovon vorhero seines Orts Erwähnung geschah, zu neueren Erinnerungen Anlaß geben, nicht so annehmbar seyn.

A kancellária véleménye a rendek feliratáról ugyanakkor, amikor azt a nádornak véleményadásra kiadták, a kabinetben is véleményezésre került. (Kab. A. 518/1807.)

*Stadion* csak azt a megjegyzést tette reá, hogy mindazok, akiket a király magához hivatott és az országgyűlés folytatása tárgyában megkérdezett, egyértelműleg a feloszlatás mellett nyilatkoztak.

*Baldacci* azonban nov. 5-én hosszú véleményt terjesztett a király elé. „Nicht aus Rechthaberey oder Eitelkeit, sondern aus Ueberzeugung von der Nothwendigkeit, einen andern Weg einzuschlagen, als den man bisher gewandelt hat", figyelmezteti a királyt arra, amit az országgyűlés összeülése óta már annyiszor elmondott: „eine ernstliche Sprache zu führen, den höchst nachtheiligen Zögerungen und theils albernen, theils unverschämten Diskussionen Einhalt zu thun, den festen Entschluß, sich von dem königlichen Gerechtsamen weder etwas abtrotzen, noch abgaukeln zu lassen, auf das bestimmteste zu erkennen zu geben, dadurch der zügellosen Fakzion die frohen Aussichten, die stets frecher machen, zu benehmen . . ., wenn ja doch selbst diese Mittel . . . nichts wirken sollten, lieber dem ganzen Tanze ein schnelles Ende zu machen, als zuzugeben, daß die bereits so sehr aufgereitzten und durch keinen hinreichenden Widerstand gezügelten Gemüther immer weiter gehen, und zu Mozionen schritten, die, wenn sie gleich keine allerhöchste Sankzion, mithin auch keine gesetzliche Kraft erhalten, doch als Anträge eines ständischen Körpers immer äusserst bedenklich und äusserst nachtheilig bleiben." Az ellenzék taktikája, amelyet az országgyűlés átvett, meggyőzte „daß Dissimulirungen, geschraubte Wendungen, schwankende Verheißungen nie etwas Gutes gestiftet haben, daß man zwar nicht gleich mit der Peitsche darein schlagen, aber auch die Zügeln nie fallen lassen muß." Meg kell mutatni, hogy a király hajszálnyira sem hajlandó tágítani. Már az áprilisi nuncium megmutatta, hogy a rendek jogaik kiterjesztésére törekszenek és mégis a május elsején kiadott királyi leirat nem abban a szellemben volt szerkesztve, „von dem eine Bezähmung der Anmaßungen hätte gehofft werden können". Három hónap telt el a rendi fölterjesztések kidolgozásával. Keveset ajánlottak meg, s ezt olyan záradékokkal, amelyek többet ártottak, mint a megajánlás használt. Akkor fáradságos fejtegetésekben, érett megfontolással egy fokozatos eljárást javasolt, de e helyett más megoldást választottak. Újabb két hónap telt el, „und nun werfen die Stände die Deputazionsoperate und die gravamina in einem Topf zusammen, wollen ungeachtet der gegentheiligen allerhöchsten Entschließung, Alles noch diesen Landtag hindurch aufgenohmen und beendigt wissen und erklären, daß sie im Falle der Gewährung den Artikel wegen der Rekrutenstellung sankzioniren und zur Ausführung bringen, jenen wegen der Subsidien aber nur, wenn sie mit der Zeit ins Gedränge kämen, in die Behandlung nehmen wollen." A pártoskodók észrevették, hogy az alsótáblán már úgyszólván senki sem mer nekik ellentmondani és ők mindig diadalmasok, sőt a felsőtábla is félénkké lett és végeredményben engedékeny. „Solch ein Zeitpunkt scheint ihnen nun wohl der schicksamste, um das große Werk der Regenerazion zu beginnen." Ezért akarják a sérelmek mellett a regnikoláris deputáció munkálatait is elővenni. A királyi hatalomnak

több országgyűlésen történt megnyirbálása már nem elégíti ki a reformátorok tüzes buzgalmát. „Man will einmal tüchtig hineinschneiden", s minthogy a rendeknél mindent kényük-kedvük szerint csinálhatnak, azt hiszik, a cél előtt vannak, annál inkább, mert a kormány részéről eddig semmiféle hathatós ellenkezésre nem bukkantak, „wohl auch auf mancherley Bedrängniße, in denen sie sich befindet, rechnet, vielleicht auch selbst auf Ereigniße zählt, die in einer so kritischen Periode doch wohl möglich sind". Mindenféle olyan dologra akarnak befolyást szerezni, amire eddig nem volt befolyásuk, „die Gerechtsame Eurer Majestät zu schmälern, daß Königreich Ungarn von dem übrigen Staatskörper noch mehr, als es leider schon wirklich der Fall ist, zu trennen, die Vertheidigungskräfte zu schwächen, der Regierung unentbehrliche Hülfsmitteln zu entziehen und dagegen den Landesjurisdikzionen, die sich so gerne mit der Regierung in Kollisionen setzen, einen noch ausgebreiteteren Wirkungskreis zu verschaffen." Ki várhat ilyen emberektől kedvező fordulatot bármely ügyben is? Ki állíthatja, hogy a sérelmek, amelyeket a rendek letárgyaltak, még a két tábla módosításai után is nem nagyfontosságúak, ha visszaemlékezik az ezekről befutott jelentésekre. Még ha a külpolitikai viszonyok nem is parancsolnák, még ha ezért a szubszidiumról és az újoncokról is le kellene mondani, a feloszlatás mellett volna. Figyelmeztet, „daß sich die Verheißungen derjenigen, die Euer Majestät immer auf einen besseren Ausgang vertrösteten, keineswegs realisirt haben". Ámbár látja a veszélyt, hogy a szubszidiumra s az újoncokra vonatkozó törvénycikkek a fölosztással esetleg meghiúsulnak, mégsem adja föl a reményt, hogy meg lehet őket menteni, ha a többség tényleg gutgesinnt és óhajtja a föloszlatást, „besonders wenn S. K. H. der Erzherzog Palatinus dazu kräftig mitwirken, was man doch kaum bezweifeln sollte, wenn Ihm Euer Majestät mit Beseitigung aller übrigen Ursachen zu erkennen geben, daß die auswärtigen Verhältniße die Fortsetzung des Landtages nicht gestatten, weil Er Sich für diesen Fall selbst für die Auflösung des Landtages erklärt hat, mithin durch solch eine Motivirung der Allerhöchsten Schlußfolgerung wider seine Anträge nicht verstossen wird, und es dann doch wohl zu vermuthen ist, daß S. K. Hoheit allen Kräften aufbiethen werden, um zu verhüten, daß die siebenmonatliche Versammlung der Stände ohne den geringsten befriedigenden Erfolg und nur mit einer wiedrigen Erinnerung an ihr Benehmen auseinandergehe." Ámbár meghajlik más votánsok esetleges jobb okfejtése előtt, rezolúciótervet is közöl. Ha azonban a király mégis az országgyűlés folytatása mellett foglalna állást, kikötendőnek tartja, hogy az tüstént költözzék át Pozsonyba és alkossa meg az újoncokról és a szubszidiumról szóló törvénycikkeket.

Tárgyalta a kancellária véleményét az *államtanács* is. (St. R. 3914/1807.)

*Somogyi* (nov. 6.) véleménye szerint a regnikoláris deputáció munkálatainak tárgyalása éveket venne igénybe. Jobb lett volna, ha a rendek a királyi propozíciók szerint a törvényszékek szabályozását, a kereskedelmi és a váltótörvényt és az árvaügy javítását vették volna tárgyalás alá. Nyolc hónap óta tulajdonképpen semmit sem csináltak, mert még a már megajánlott újoncokat és a szubszidiumot is új tárgyalás alá akarják venni. Ezért nem vár tőlük semmit sem a legfőbb szolgálat, sem a haza javára, ha Pesten tovább együttmaradnak. Az országgyűlés befejezése mellett szól az is, hogy a sorozásnál és a szubszidium felosztásánál kívánatos, hogy a fő- és alispánok megyéikben legyenek. Az adózóra is súlyos teher az országgyűlés, a törvényszékek is szünetelnek s a téli idő is akadálya a tárgyalások folytatásának. Csak abban az esetben, ha a külső viszonyok olyanok volnának — amit Stadion

tud —, hogy az országgyűlés hirtelen feloszlatására nem kerülne sor, lehetne megengedni a további tárgyalásokat azzal a feltétellel, hogy 1. az újoncokra és a szubszidiumra vonatkozó cikkelyeket szentesítésre mindjárt felterjesztik; 2. azzal a kikötéssel, hogy az országgyűlés ne essék az adózók terhére; 3. hogy mindjárt költözzék Pozsonyba; 4. hogy a regnikoláris deputáció munkálatai közül először a király által már kijelölteket tárgyalják s utána a többit is, a király által megjelölendő sorrendben, végre 5. azzal a kikötéssel, hogy az országgyűlés 1808 Szent György napjánál tovább ne tartson. Pozsony mellett szól a hely közelsége; a király jelenléte ott sarkalhatná őket, a nádor pedig a király elhatározásait hamarább tudhatná meg. Ezalatt a királynét is meg lehetne koronáztatni, csakhogy akkor esztergomi érseket és veszprémi püspököt kellene kinevezni. Ha a király az országgyűlés folytatása mellett dönt, a két törvénycikket mindjárt szentesíteni kellene, azután az országgyűlést elnapolni és hat hét mulva Pozsonyban újra megnyitni.

*Zichy Károly* (nov. 7.) szerint szeptember 4-én a király nemcsak azért döntött az országgyűlés befejezése mellett, mert a már elintézett két cikkely szentesítése szükséges, mert nem volt remény, hogy az országgyűlés még valami érdemlegeset alkosson, mert az adózókra nagy teher, és mert az igazságszolgáltatás útját ismét meg akarták nyitni, hanem azért is, mert Európa ügyei úgy alakultak, hogy a rossz benyomást keltő országgyűlési tárgyalások befejezése kívánatossá vált. Tekintélyének veszélyeztetése nélkül semmiesetre sem engedheti tehát meg folytatását, mert hiszen akkor sem várhatni tőle semmi épületest. Ha a jövő országgyűlést jól akarják vezetni, ahhoz szükséges, hogy Európában általános nyugalom legyen, hogy a követeket jól megválogassák s a tárgyalást jól előkészítsék. Szeptember 4. óta a rendek semmivel sem haladtak előre. A téli idő beálltával megszakad a közlekedés Buda és Pest közt, amikor a diétát vagy föl kell oszlatni, vagy áthelyezni. Nem engedné meg a tárgyalások további folytatását nov. 30-nál, legkésőbb dec. 5-nél tovább. A királyi propozíciók el vannak intézve, elintézték azt is, amit a rendek mint kapcsolatos ügyet adtak elő, hasonlóképpen a kereskedelmi kérdéseket és a sóügyet, amelyeken változtatás már nem igen lehetséges, minthogy az erészben tartott konferenciák már minden megadhatót megadtak. A sérelmekből is beérkezett két csoport, amelyek hamarosan el volnának intézhetők s a harmadik is csakhamar be fog érkezni. Ha a rendek belekezdenek a cikkelyek szövegezésébe, ez a kitűzött terminusig akadály nélkül lebonyolítható. A leiratban hangsúlyozni kívánja, hogy ez a király végső elhatározása, ami mellett ki lehetne jelenteni, hogy az uralkodó egy új országgyűlésen kívánja tárgyaltatni a regnikoláris deputáció munkálatait. A kancellária és Somogyi rezolúciótervezeteiből új szöveget szerkesztett.

*Bedekovich* (nov. 7.) szerint a kérdés mérlegelése kizárólag a király joga. Az országgyűlés lassú menete nem felelhet meg az ő atyai gondoskodásának. A lassú tárgyalásoknak a rendek az okai s ezzel kárt okoznak az adózónak s az igazságszolgáltatásnak. Nem foglal határozottan állást a befejezés mellett, kiemeli a deputacionális munkálatok jelentőségét, különösen a belső rend s az adminisztráció javítása szempontjából, hangsúlyozza, hogy azoktól sok jó várható, hogy az országgyűlési tárgyalások rendjének szabályozása is szükséges volna, amit maguk a rendek is belátnak. Kifakad a mostani tárgyalások módja ellen, amely mellett a már letárgyalt két pontot újabb vita tárgyává tehették. Hangsúlyozza a téli időszak beálltával járó nehézségeket. Ő is csak Pozsonyban tartja lehetségesnek az országgyűlés folytatását, a feltételek közül azonban elhagyná az ötödiket s inkább azt óhajtaná kikötni, hogy az igazságszolgáltatás a tárgyalás alatt ne szüneteljen.

*Schittlersberg* (nov. 7.) a Somogyi által fölhozott első három föltétel mellett megengedhetőnek tartaná az országgyűlés folytatását, ha azt más tekintetek nem akadályozzák, de tekintettel a vezérekre, egyelőre elnapolná és hat hét mulva Pozsonyba hívná össze.

*Baldacci* (nov. 7.) helyesli Bedekovich nézeteit az adminisztráció javításáról, az országgyűlési tárgyalások szabályozásáról, de mégis nyomósabb érveket lát, amelyek az országgyűlés befejezése mellett szólnak : az országgyűlés hosszú tartamát, a tárgyalás módját, az adózók terheit s az igazságszolgáltatás szünetelését. Nem hiszi, hogy a deputacionális elaborátumokat higgadtabban és nagyobb megelégedésre tárgyalnák. Ha a király mégis az országgyűlés folytatása mellett döntene — amit semmiképpen sem ajánlhat —, az csak föltételekkel történhetnék

*Majláth* (nov. 7.) szerint a király nem térhet el a szeptember 4-i legfelsőbb elhatározástól. Kívánja azonban be a már tárgyalt sérelmeket és azután szövegeztesse meg a cikkelyeket ; az elaborátumokról pedig jelentse ki, hogy azok ezen az országgyűlésen már nem tárgyalhatók.

*Stadion* (nov. 8.) szerint a helyzet szept. 4. óta nem változott. A külpolitikai konstelláció megkívánja az országgyűlés befejezését. A rezolúcióba 1. határozottan és méltósággal vegyék be, hogy a király az országgyűlést mindjárt be akarja fejezni. 2. Röviden utaljanak arra, hogy a deputacionális munkálatok elhalasztásának oka a rendek hosszas tárgyalási módja. 3. Jelentse ki a király, hogy amint lehet, külön országgyűlésen saját jelenlétében akarja ezeket a fontos kérdéseket tárgyaltatni. Végre 4. meg kell határozni a befejezés napját. A leirat alapjául Zichy tervezetét fogadta el, de azt kívánta, hogy azt még egy konferencia dolgozza át.

*Károly főherceg* is a gyors befejezés mellett nyilatkozott, mert *a)* „man kein Beispiel begründen muß, daß hartnäckige Widersetzlichkeit gegen allerhöchste Befehle ihren Zweck erreichen" ; *b)* mert folytatás esetén a királyi jogok megvédése érdekében mindenekelőtt a királyi propozíciókat kellene újra elővenni. A szóvivők hangulata mellett azonban semmit sem lehet remélni, és mentől tovább tart az országgyűlés, annál feltűnőbb lesz eredménytelensége a külföld előtt. Végre *c)* ha keresztülviszik, hogy az összes elaborátumokat elővegyék, az országgyűlés három évig is eltart, amit az adózók nem bírnak el. Meghosszabbítás esetén a siker a lármázókat különben is féktelenekké tenné. Leghatározottabban nyilatkozott a Pozsonyba való áttétel és a Szent György napig való folytatás ellen. Zichy javaslata szerint közeli terminusra visszavonhatatlanul ki kívánja tűzni az országgyűlés befejezését. Stadion véleményéből pedig ki kívánja emelni, hogy az ügyek tárgyalásának eddigi módja s az idő szándékos elfecsérlése az okai annak, hogy az országgyűlés további folytatása nem engedhető meg. Ezzel inteni akarja a rendeket a jövőre nézve.

A döntés a király elnöklete alatt tartott konferencián következett be, ahol elhatározták a nov. 10-ről kelt leirat (Acta 1807., 421—422. l.) kiadását, amely nem engedte meg a tárgyalások folytatását.

Hogy *Baldacci* milyen eszközökkel iparkodott célja elérésére, arra jellemző éppen e kérdés kapcsán Eötvös Ferenc soproni alispán esete. Róla Hoffmann pesti konfidens azt jelentette, hogy így nyilatkozott volna : „Ich weiß, daß unser Erzherzog Palatinus ja nicht in die Zukunft gesehen, als er den Ständen über die Fortsetzung des Landtags, ohne zugleich das Subsidium ad sanctionem zu bringen, beygestimmt hat. Wollte Gott ! daß ich Gelegenheit hätte Allh. Sr. Majestät auf eine selbe Stunde zu sprechen, ich würde dem Besten aller Monarchen deutlich darthun, was die H[ungarischen] Stände durch die Wendung,

die sie der Sache geben, suchen." Baldacci minthogy Eötvös alispán is volt, követ is, azt remélte, hogy ő „in der Lage ist von den Ausserungen und Vorsetzen der Enragirten manches zu erfahren, was diese vielleicht vor Heheren sehr sorgfältig geheim halten, so dürfte es doch wohl möglich seyn, durch ihn hinter ein Gewebe zu kommen, was ein Anderer, der sich in keinem ähnlichen Verhältnißen befindet, aufzudecken nicht vermag." Azt javasolta tehát a királynak, hivassa föl magához Drevenyák révén Eötvöst (Kab. A. 534—2189/1807), ami azonban kudarccal járt, mert Eötvös Drevenyák tapogatódzásaira semmit sem akart tudni az egész dologról (Kab. A. 534—2363/1807).

Csak egy titkos jelentője volt Ferenc királynak, aki az országgyűlés folytatására biztatta, *Svetics Jakab*, aki a nádor szerepét is egészen másképpen világította meg. Ő egy „Allerunterthänigstes Pro Memoria in Bedref des in Presburg continuirenden Landtags" című iratban fejtette ki véleményét, amelyben nyiltan megmondta, hogy a királynak vissza kell nyernie az elvesztett bizalmat. Országgyűlésről-országgyűlésre megigérte a sérelmek tárgyalását, „dieses machte bis zur Stunde das üble Geblutt, dieses benutzt der fremde Einfluß." Az ő terveit nem hallgatták meg és ma azt beszélik a követek, hogy „schlecht denkende Menschen Mißtrauen absichtlich zwischen den König, den Palatinus und der Nation erhalten wollen." Helyezze át a király az országgyűlést Pozsonyba, bízza vezetését határozott perszonálisra és küldjön néhány új főispánt, amire „alle französische und russische Bearbeitung, die wahrhaft schon hinlänglich Wurzel gefasst hat, in Stocken gerathen" s a gyermekek meg fognak térni az apához. „Jeder kluge Politiker und Staatsmann kann Euer Majestät dermahlen gegen die ungarische Nation bei Gott nichts anderst einrathen." Írjon tehát le ilyen értelemben annál is inkább, mert Budán új bizalmatlanságot kelt, hogy a magyar ezredeket kivonják az országból és azt sugdossák, hogy németeket hoznak a helyükbe. A bizalmatlanságot meg kell szüntetni, mert ennek különösen Európa mai viszonyai közt, nem lehet jó vége. „Die Nation will aus der Tiefe des Vatter-Hertz ihres Königs mit Vertrauen benohmen seyn und kennt ihre Widersacher zwischen König und sich nur zu genau — ist übrigens von allen politischen Verhältnißen im Innern und Äussern sehr genau unterrichtet und wird bis ans lezte Ende sich vertheidigen mit dem Spruch: Unser König hat kein Zutrauen zu uns." Ha személyesen nyitja meg a folytatólagos tárgyalásokat Pozsonyban és megengedi a sérelmek és a propozíciók további tárgyalását, akkor a nemzet nem panaszkodhatik: „daß Euer Majestät durch das Ministerium angetrieben stets Landtäge halten nur um zu begehren und zu nehmen, daß diktatorische ministeriale Grundsätze verborgen wirken und man Euer Majestät gegen die Landes-Constitution zu handeln einrathe, welche Euer Majestät doch beschworen haben." Az országgyűlés folytatásával elnémítaná az ellenzéket és szabadabb szólást biztosítana híveinek „und S. Key. Hoheit der Palatin in die Möglichkeit versetzen, nach Beseitigung aller Anstände und Mißtrauens mit vollkommenem Nachdruck auf das Nöthige zu appuyiren — und erwiedern zu können". Pozsony a rendeknek kellemetlenebb, ott jobban sietni fognak s a rendőrség az idegen befolyást is könnyebben megfigyelheti. „Euer Majestät ich kenn die Deputirte, ich kenn die Dictatores, ich kenn die Ursach des Zögerns und bin überzeugt, das alles wieder zu Euer Majestätt Vortheil ins Gleis gebracht werden kann, die Hauptursach kann und traue ich mich nicht niederzuschreiben, aber mündlich werde ich es Euer Majestätt eröfnen". (K. Fr. A. fasc. 184.)

## 9.

1807 november 10. Bécs.

*József nádor fölterjesztése Grassalkovich herceg ajánlata tárgyában, hogy saját kertjét az egyetem botanikus kertjével, ennek céljaira elcserélhesse és a régi botanikus kertet a Nemzeti Múzeum céljaira ajándékozhassa.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt., Praesid. 1808. 10. sz.; sk. fogalm.: u. ott, Praesid. 1807. 10. sz.

Az országgyűlésen a magyar nyelv ügyében folyt tárgyalások kapcsán lépett előtérbe a Nemzeti Múzeum terve. A nádor akkor Esterházy József gróf főispán útján fölszólította Grassalkovich herceget, hogy kertjét cserélje ki mással és azután ajánlja föl a múzeum céljaira. A herceg okt. 23-án értesítette Esterházyt, hogy új telket nem vesz, mert az most Pesten nagyon drága, de kertjét szívesen odaadja a kívánt célra. Ezt a választ Esterházy okt. 30-án továbbította a nádornak. (N. titk. lt., Praesid. 1808. 10. sz.)

Eure Majestät !

Bei Ihrer Anwesenheit in Ofen geruheten Sich Eeur Majestät gnädigst zu überzeugen, daß der dermalige zu der Pesther Universitaet gehörige Botanische-Garten, theils wegen den engen Raume, theils wegen dessen Laage zwischen hohen Gebäuden zu diesem Zwecke gar nicht angemessen sei, man ware dahero bedacht, zu obigen Zwecke einen neuen Platz aufzusuchen.

Der in der Vorstadt gelegene fürstl[ich] Grassalkovichische Garten scheint theils wegen seiner Nähe an der Stadt, theils wegen seiner Laage und Umfang hiezu am angemessensten, allein da derselbe zu dem Majorate des Fürstl[ich] Grassalkovichischen Hauses gehörte, so mußte auf Mittel gedacht werden, wie die Universitaet in den Besitz desselben denen Rechten des gedachten Hauses ohnbeschadet gelangen könne. Zu diesem Ende ließ ich dem Fürsten antragen, zwischen beeden Gründen ein Cambium zu treffen, und da eben in dieser Zeit die Idee, zu Pesth ein eigenes National-Institut zu errichten, zur Reife gelangte, so verband ich damit den Vorschlag, der gedachte Fürst möchte nach vollbrachten cambio den jetzigen Botanischen-Garten als den zu Erbauung des Gebäudes des National-Instituts schicklichsten Platz zu diesem Zwecke dem Lande gegen Ersatz schenken.

Der Fürst Grassalkovich nahm beide Anträge mit der Erklärung an, daß nachdem er nicht Willens ist, anstatt dem durch Cambium an selben heimfallenden, und dem von ihm dem Lande zu schenkenden Grund des jetzigen Botanischen-Gartens sich einen neuen in Pest einzuschaffen, er auch nur bitte, durch

meine Verwendung zu erwirken, daß obiges Cambium und Abtretung des zum Majorat gehörigen Gartens allerhöchsten Ort begnehmiget würde, da es ohnehin von der allerhöchsten Gnade abhängt, einen Theil desjenigen zum allgemeinen Besten verwenden zu dürfen, dessen Consistenz durch allerhöchste Entschließung gegründet wurde. Nach erhaltenen königl[ichen] Consens würde er dann sowohl das Cambial- als Donational-Instrument nachtragen. Diese ebenso rühmliche als großmütige Erklärung unterbreite ich Euer Majestät mit der alleruntertänigsten Bitte, Euer Majestät möchten sowohl über das Cambium, als auch über die Schenkung des Grundes des jetzigen Botanischen-Gartens an das Land zu Erbauung eines National-Instituts ehestens Ihren gnädigen Consens ertheilen, dadurch diese zum Nutzen der Wissenschaften und zur Ehre des Landes machten Antrag bestätigen, zugleich aber dem mit so edlem Eifer für das allgemeine Beste hierin handelnden Fürsten Ihre Zufriedenheit hierüber durch ein Merkmahl Ihrer höchsten Gnade zu erkennen zu geben.

Wien, am 10-ten Novembris 1807. Joseph Pal. m. p.

Hogy mennyire szívén feküdt a nádornak a Nemzeti Múzeum megalapítása érdekében ez az ügy, azt mutatja, hogy már nov. 11-én, majd nov. 17-én is kérte fölterjesztésének elintézését. (Iratok III. 12. sz.)

A nádor fölterjesztése az államtanács elé került (St. R. 4000/1807):

*Somogyi* államtanácsos (nov. 14.) köszönettel veszi Grassalkovich ajánlatát, ha az írásban beérkezik.

*Bedekovich* (nov. 15.) szintén igen dícsérő hangon szólt Grassalkovich elhatározásáról, de azt ajánlotta, hogy előbb be kellene kérni a kancellária véleményét.

*Rainer főherceg* tehát leküldte a fölterjesztést a kancelláriához.

A *kancellária* véleményében előadta, hogy a kamarával való megegyezés alapján az egyetem pesti botanikus-kertjét a lovarda nélkül el kellene árverezni s a kert és a múzeum részére megfelelő telket vásárolni. Grassalkovich ajánlatához engedélyt kellene kieszközölni, mert az általa fölajánlott terület a majorátushoz tartozik. Szükségesnek tartaná azt is, hogy a Grassalkovich-telek értéke megállapíttassék, mert az a külvárosban talán alacsonyabb, mint a belvárosi botanikus kert értéke. Szükségesnek tartotta azonkívül, hogy a Nemzeti Múzeum terve bekéressék és hogy megvizsgálják van-e kellő alapja.

Ez a véleményezés visszakerült az államtanácshoz (St. R. 4495, 1807), ahol *Lorenz* (dec. 25.) azt javasolta, hogy a nádor szólítassék föl a két telek értékének megállapítására, a Múzeum tervének és költségvetésének előterjesztésére s az alap megnevezésére, amelynek terhére mindez történnék.

*Bedekovich* (dec. 26.) is hozzájárult ehhez a véleményhez, de a consensus ügyére hívta fel a figyelmet, mert kérdésesnek tartotta, hogy lehet-e a Grassalkovich rokonok előzetes beleegyezése nélkül a hercegnek engedélyt adni a majorátushoz tartozó terület elidegenítésére?

*Chotek* (dec. 30.), *Majláth*, *Zinsendorf*, *Kollowrath* (dec. 31.) hozzájárultak a Bedekovich által ajánlott rezolúciótervhez,

amelyet Ferenc király helyett *Rainer főherceg* írt alá:

Es ist mir noch vorläufig sowohl der Ausweis über den wahren Werte beider Gärten als auch der Plan des zu errichtenden Nazional-Museums nebst den diesfälligen Kostenüberschlag vorzulegen und zugleich der Fond anzuzeigen, aus welchem solche bestritten werden sollen.

Auf Seiner Majestät ausdrücklichem Befehl

Rainer m. p.

## 10.

1807 november 14., Buda.

*József nádor fölterjesztése,*
*melyben kéri a sóár fölemelése tárgyában kelt legfelsőbb elhatározás megváltoztatását, vagy legalább kihirdetésének elhalasztását.*

Ered. tiszt. : N. titk. lt., Extraser. Diaet. 1807., 89. sz.; sk. fogalm. : u. ott, Extraser. Diaet. 1807., 78. sz.

Az országgyűlés szeptembervégi és októberi tárgyalásainak egyik kényes, Bécsben nagy megütközést keltő kérdése a sóár megállapítása körüli vita volt. Ez a sérelmek tárgyalása kapcsán merült föl, de a rendek a többi sérelmek közül kiválasztva, külön fölterjesztést intéztek e tárgyban a királyhoz.

Ez az okt. 15-én kelt *fölirat* (Acta 1807., 381—390. l.) azt kérte a királytól, hogy szállítsa le a só árát az 1802-i árra, tekintsen tehát el attól az 1806 szept. 4-én kiadott emeléstől, amely mázsánkint 2 frt 30 kr.-ral tette azt drágábbá. Hosszú fejtegetésben, számos törvénycikkre hivatkozva, fejtegették azután, hogy a só áráról a király és a nemzet csak együttesen, országgyűlésen határozhat és végül felsorolták azokat a bajokat, amelyek véleményük szerint a só fuvarozása és manipulálása körül fönnállanak, megjelölve a módokat is, ahogy azokat orvosolni lehetne.

A kormányhatóságok a sóügyet a felségjogok körébe tartozóknak tekintették, a felterjesztésben tehát rendi túlkapást láttak. A föliratról először *Zichy Károly gróf* kamaraelnök mondott véleményt, aki a rendi érveket nem találta helytállóknak és különösen arra hivatkozott, hogy amikor az 1791 : 20. t.-c. fölemelte a só árát, ez „salvo tamen altissimo iure regali" történt. Javaslata tehát az volt : „daß auf den klaren Sinn dieses Artikels zu beharren und keiner weitern Auslegung, noch weniger einer Ausdehnung desselben statt zu geben wäre".

Teljesen egyetértett vele e kérdésben a *magyar kancellária*. Szerinte is, különösen az 1723. és 1741. törvények határozottan kimondták, hogy a sójövedelem regálejog, amely előzőleg sem volt országgyűlési elhatározások tárgya. Kétségtelennek tartotta azt is, hogy a rendkívüli sürgős esetek megállapítása egyedül a király joga. A kancellária véleménye is az volt tehát, hogy a király ne engedje jogait csorbítani, csak abban volt engedékenyebb Zichy gróf kamaraelnöknél, hogy a manipulálással szemben emelt panaszokra hajlandó volt fölsorolni azokat az intézkedéseket, amelyeket e bajok elhárítására tettek.

Így került az ügy az *államtanács* elé, ahol (nov. 2—6.) *Somogyi, Bedekovich, Schittlersberg, Baldacci, Majláth, Zichy Károly gróf, Stadion* és *Károly főherceg* valamennyien a felségjogok fenntartása, tehát a rendek kérésének elutasítása mellett foglaltak állást. Baldacci és Stadion

azt is óhajtották, hogy az erre vonatkozó legfelsőbb királyi elhatározás azonnal adassék ki. (St. R. 3844 1807.)

*Ferenc király* tehát egy a saját elnöklete alatt tartott konferencián ebben az értelemben döntött és elrendelte, hogy a leiratot mindjárt expediálják. (Acta 1807., 487—488. l.)

A *nádor*, amikor november elején Bécsben tartózkodott, bizonyára jelen volt a konferencián és ott értesült erről az elhatározásról és szövegéről is ; amidőn tehát hazatért és látta az elkeseredést, amely a nov. 10-i leirat nyomában támadt, ezt nem akarta egy másik éleshangú leirattal még jobban fölkorbácsolni.

Allerunterthänigste Note !

Gleich nach meiner Ankunft allhier hielt ich es für meine Pflicht, den in meiner Abwesenheit das Praesidium führenden Judex Curiae, den Tavernicus und Personalen zusammenzurufen und ihnen die allerhöchste Willensmeinung in Betref der Endigung des Landtags, so wie auch den Innhalt Eurer Majestät Entschliessungen über diesen Gegenstand sowohl, als auch über jene der Erhöhung des Salzpreises mitzutheilen, über die Art der Publication derselben mich mit ihnen einzuverstehen, sie zu fernerer thätigen Mitwirkung aufzurufen.

Nach reifer Überlegung der Sache wurde, da es leicht vorauszusehen, daß die Nichtbewilligung der Fortdauer des Landtags denen Ständen, welche die Aufnahme der Deputationalelaborate, als den sehnlichsten ihrer Wünsche dargestellt, noch mehr aber die Bestimmung eines unveränderlichen Termins zu Endigung der Landtagsgeschäfte nicht angenehm sei, und von ihrer Seite Anlaß zu Reclamationen geben würde ; da ferners die Stände sich annoch die Befugniß über die königliche Entschliessung vom 5-ten [Septem]ber Bemerkungen zu machen, von dem merito des Subsidiums zu handeln vorbehalten und die Sorge nicht ungegründet, sie möchten damit anfangs verknüpfte Bedingnisse wieder zur Sprache bringen, darinn übereingekommen, daß das königl[iche] Rescript wegen Endigung des Landtags um Eurer Majestät Willensmeinung in Zeiten Genüge zu leisten, alsogleich publiciret werden solle ; die Bekantmachung des königl[ichen] Decrets wegen Erhöhung des Salzpreises aber, da sie nicht dringend und einen übeln Eindruck bei den bekanten Gesinnungen der Stände auf solche machen würde, verschoben werde.

Letztere halte ich dafür in so lange nicht publiziren zu können, biß nicht die Verhandlungen über die königlichen Resolutionen vom 5-ten [Septem]ber und über das lezt erschlossene Rescript geendiget würde ; beede werden so wichtig und so beschwerlich sein, daß die Dazwischenkunft der Entschließung über das Salzwesen vielleicht die Durchsetzung mancher wichtigen Punkte hindern könnte ; überzeugt von den nachtheiligen

Einfluß der lezteren, von welchen die obbenanten Individuen noch unangenehmere Folgen befürchten, würde ich nicht entstehen Eure Majestät zu bitten, selbe zurückzunehmen und der ganzen Sache eine mehr angemessene Wendung zu geben, wenn selbe nicht schon bei der hungarischen Hofkanzlei publiziret worden wäre . . .

Ohne den königl[ichen] Rechten das Mindeste zu vergeben, wie ich es bereits in Wien vor und bei der Conferenz Eurer Majestät zu erinnern die Ehre hatte, es möglich seie, in gelinderen Ausdrücken verfastes, schonenderes und den Ständen angenehmeres Hofdecret zu erlassen, wodurch dann den Landtagsgeschäften ein um so größerer Vorschub gegeben würde, als sie jezt obbesagtermassen zurückgesetzt, die Spannung zwischen Eurer Maj[estät] und den Ständen vermehrt wird.

Sollten Eure Majestät hierwegen nicht eine Abhilfe leisten können, so werde ich das bei Handen habende Decret, sobald, wie ich vor erwähnte, die Beratschlagungen über die königl[ichen] Resolutionen geendigt sein werden, publiziren.

Indessen habe ich zu Beschleinigung, Erleichterung und Beförderung der Sachen gemischte Conferenzen veranstaltet, in welchen, wie ich hofte, sich die Gemüther abkühlen, die Meinungen abstossen werden.

Könnten Eure Majestät einige günstige Resolutionen in gravaminibus, als wegen der Stadt Zeng, wegen der Banalauthorität bald gnädigst erlassen, so würden obige Verhandlungen sehr erleichtert, die Bereitwilligkeit der Stände vermehret werden.

Ofen, den 14. 9-ber 1807. Josephus Pal. m. p.

A nádornak ehhez a fölterjesztéséhez *Drevenyák* már másnap siet megjegyzéseket fűzni, szokott módja szerint nem jelentésében, hanem ahhoz mellékelt állítólagos névtelen mellékletben:

„Die Ursache warum Seine Kaiserl. Hoheit die höchste Endschliessung wegen des Salczes — nur nicht für die Bundtgenossen — geheim gehalten haben, liegt schon klar am Tage, weil Höchstdieselben, um denen Catilinen und Brutusen einen Gefallen zu erweisen und aus bloser Engbrüstigkeit diese Erzpflegel nicht zu beleidigen sich herbeilassen mussten, die mit königlicher Würde und erhabenen Festigkeit abgefasste höchste, das angefochtene Salcz betreffende Endscheidung mit den Ansinnen zurücke zu senden, das in derselben einige — gerade die wesentlichsten und wichtigsten Ausdrücke — geändert, modificirt oder gemildert, das ist ganz entstellet werden sollten, wehrend daß sich die tollköpfigen Solonen, Demagogen und Dictatorn erlauben darfen in der Bichse der Pandora — ihren allerliebsten diario — den besten der Könige sowohl, als jeden Biderman mit aller Kühnheit und Verwegenheit zu mishandeln. — Wenn jemals, so ist gegenwärtig die höchste Zeit mit Triftigkeit und Beharrlichkeit bei den Endschliessungen *wörtlich* zu beharren und *um kein Haar* zuweichen!!! Secus sero medicina paratur!!!" (Nov. 15-i jelentése, Privatbibl. fasc. 50.)

A fenti fölterjesztés először *Baldacci* véleményezése alá került, aki a nádor okfejtésének rövid ismertetése után a következőkben adta elő álláspontját (Kab. A. 527 1807.):

Ueber diesen beynahe wörtlichen Inhalt der Note des Erzherzog Palatinus füge ich, so gut es bey einem unbezwingbaren Schwelle von Arbeiten, die alle menschliche Kräfte übersteigen und mich, ungeachtet des ausharrendsten Fleisses tag-täglich mehr in Rückstände stürzen, geschehen kann, nachstehende unzielsetzigste Bemerkungen bey.

Der Erzherzog Palatinus hat von jeher nur zu deutlich merken lassen, daß die Rücksicht, es mit den Ständen nicht zu verderben, bey ihm alle andere Rücksichten überwiegt. Ohne in die Grundursachen dieses schon auf früheren Landtägen, in, während und nach der feindlichen Invasion, vor der Eröfnung der gegenwärtigen Diät, und während dem ganzen Verlaufe derselben beobachteten Verfahrens einzugehen, liegen die Beweise, daß es wirklich so ist, in Menge und überzeugend vor Augen. S. K. Hoheit haben erklärt, mit der Vorstellung, welche die Stände wider die Salzpreiserhöhung machten, nicht einverstanden zu seyn.

Sie trugen sowohl in Ihrer schriftlichen Abstimmung, als mündlich bey der Konferenz mit allen übrigen Stimmen auf die Nichtgewährung dieser Repräsentazion an, aber dem obigen Grundsatze getreu, entwarfen Dieselben eine Antwort, wo in der Hauptsache weniger das unbestreittbare königliche Recht, als der Drang äusserster Nothwendigkeit zum Grunde gelegt, über die unternohmene Erhöhung gleichsam Entschuldigungen beygebracht und Stellen mit eingemenget wurden, deren Unzuläßigkeit Sie bey der Konferenz selbst fühlten, und die Nothwendigkeit, so hinweg zu streichen, zugaben. Mit Ausnahme S. K. H[oheit] ist der Dekretsentwurf des Grafen Zichy von allen Gliedern der Konferenz für zweckmässiger anerkannt worden. Selbst, wenn man diesen Gegenstand bloß einzeln betrachtet, so fällt in die Augen, daß, wenn der König der *unbestreittbare Gerechtsame* gegen *Anmassungen* der Stände behauptet, diesen Ständen nicht einmal solle sage dürfen, daß so, wie Er ihre Gerechtsame schützt und erhält, Er auch *Antastungen* Seiner Gerechtsamen nie zugeben wird, aller Begriff von Majestät verschwindet und stillschweigend zugegeben wird, daß man die Sache entweder für keine Anmassung hält, oder eine anerkannte Anmassung zu rügen sich nicht getrauet. Wird aber der Gegenstand in concreto erwogen, das heist die ganze Tendenz dieses Landtages, die Unverschämtheit der dominirenden Parthey, ihr gieriges Streben nach Allem, was nur immer die Staatsverwaltung in Verlegenheit setzen, oder widrigen Schein auf sie werfen kann, die insolenten Aeusserungen in Circular- und Diätalsitzungen, die frechen Zumuthungen, die bitteren Vorwürfe, und nichts weniger als gemässigten Ausdrücke, welche sich

manchmal selbst in die Repräsentazionen einschleichen, so kann die Zurücknahme eines zwar mit Würde, aber unter solchen Umständen gewiß noch mit äusserster Schonung abgefasten Dekrets Euer Majestät wohl von Niemanden zugemuthet werden, dem die Erhaltung des königl[ichen] Ansehen und der königl[ichen] Gerechtsame auch nur einigermaßen am Herzen liegt. Noch bey meinem letzten Athemzuge würde ich gegen solch eine schädliche Zumuthung stimmen.

Niemand wird mich glauben machen, daß die Wortführer von dem Inhalte des wegen der Salzerhöhung erflossenen Dekrets nicht schon unterrichtet sind, und ich besorge daher, daß die Zurückhaltung mit der Publikazion, ohne die Stimmung zu verbessern, vielmehr als ein neuer Beweiß jener unglücklichen Engbrüstigkeit angesehen werden wird, die gewiß zur Vermehrung der Frechheit und Widerspenstigkeit wesentlich beygetragen hat. Demungeachtet rathe ich nicht dazu, daß Euer Majestät dem Erzherzog Palatinus die allsogleiche Kundmachung befehlen. Denn einestheils gehet dadurch, da die Sache in statu quo bleibt, nichts verloren, und man mag die Zögerung mit der Publikazion was immer für einer Ursache beymessen, so ist sie nicht ein Faktum Eurer Majestät, sondern des Palatinus, andererseits aber sehe ich beynahe mit Gewissheit vorher, daß, da aus hundert bekannten Ursachen, vielleicht auch aus einigen biß nun noch unenthülten, die entschiedendsten Antipoden gegen das Allerhöchste Interesse Mittel gefunden haben ihre Meinungen und Anträge durchzusetzen und die Gemüther der Übrigen theils zu betäuben, theils zu intimidiren, der Sturm also bey Ankündigung des nahen Endes eines Landtages, auf welchen diese Leute so grosse Hofnungen baueten, sicher lebhafter, als jemals ausbrechen wird, S. K. Hoheit höchst wahrscheinlich den Befehl zur Kundmachung der erwähnten Resoluzion als eine der vorzüglichen veranlassenden Ursachen unangenehmer Szenen angeben würden.

Ob sich in den gemischten Konferenzen die Gemüther abkühlen, und die Meinungen abstossen werden, stehet zu erwarten. Was mir einigen Zweifel dagegen erreget, ist die auf verschiedenen Datis beruhende Vermuthung, daß von der Opposizion planmässig verfahren wird, und die gemachte Erfahrung, daß man gar nichts Uebles zu besorgen hat, wenn man in diesem Geiste spricht und handelt, wohl aber eine üble Begegnung zu erleiden Gefahr läuft, wenn man es wagt, dem reissenden Strohme sich entgegenzustellen.

Euer Majestät um einige günstige Resoluzionen in gravaminibus zu ersuchen, um die Verhandlungen zu erleichtern und die Bereitwilligkeit der Stände zu vermehren, ist eine längst bekannte Methode, mit der ich mich nie vereinigen kann. Schon vor mehreren Monaten wurde die freye Getreidtausfuhr erlaubt, und wegen des Montanistikum alles Mögliche gethan, und doch sagt man itzt, daß noch

nicht *einer* Beschwerde abgeholfen, nicht *einem* Begehren willfahrt worden sey; ja man nihmt aus dem, was in Beziehung auf das Montanistikum geschah, neue Anlässe zu Beschwerden her. Sehr groß ist die Zahl der Forderungen, die nicht gewährt werden können, so wie derjenigen, die noch weitere Erörterungen bedürfen. Nur einige dürften sogleich zur Gewährung geeignet seyn. Ob man durch die Beschleunigung der Erledigungen dieser Gegenstände viel Nützliches wirken wird, bezweifle ich sehr; denn die herrschende Parthey will *große* Streiche ausführen, und wenn sie dabey Widerstand findet, wie es dann, ohne das öffentliche Wohl ganz ausser Acht zu lassen, nicht anders seyn kann, wird man sie schwerlich zufrieden stellen oder zur Gelassenheit bringen.

Die zwey Gegenstände wegen der Stadt Zengg und wegen der Banal-Aktivität haben schon vor einiger Zeit circulirt, und ich habe die Ursachen ausführlich angegeben, warum ich bey dem ersten Gegenstande in der Hauptsache, bey dem zweyten aber in einem Punkte der Meinung meiner Vorvotanten nicht beystimmen konnte. Indessen hängt es lediglich von dem Allerhöchsten Befunde ab, diese oder jene Entschliessung darüber zu ertheilen, oder auch mit der Entschliessung noch einzuhalten. Selbst aber auch Opfer würden nach meinem Dafürhalten vergeblich dargebracht werden, da die Bosheit schon zu tief gewurzelt hat, und es hier wie mit kronischen Krankheiten gehet, die durch Palliative nur verschlimmert werden.

Ohne Erledigung kann übrigens die vorliegende Note nach meinem unzielsetzigsten Erachten kaum bleiben, da S. K. Hoheit eine Entschliessung darüber wohl zuversichtlich erwarten dürften, und das Ausbleiben derselben einer Gleichgültigkeit zugeschrieben, oder sonst übel ausgedeutet werden könnte. Aus Rücksichten die ich bey mehreren Gelegenheiten allerunterthänigst angegeben habe, und die besonders in der itzigen Krisis nicht ausser Acht zu lassen sind, trage ich auf nachstehende *Erledigung* unzielsetzigst an.

Ehhez *Stadion* a következőket jegyezte meg:

Mit der Ansicht des H[errn] Staatsraths Baldacci über beyliegenden Bericht Sr. kais. Hoheit bin ich völlig einverstanden. In dem Erledigungs-Vorschlage wünschte ich zu den Ursachen, warum das Decret wegen des Salzes nicht mehr geändert werden könne, die von Sr. kais. Hoheit selbst gegeben, *daß das Decret bey der ungar[ischen] Kanzley schon publicirt sey, und daß E[ure] M[ajestät] von einem in der Conferenz förmlich genommenen Beschluß nicht mehr abgehen können, noch dürfen*, als Hauptgrund angeführt, und die andere sehr wichtigen Gründe etwas kürzer, wenn gleich eben so bündig, angeführt zu sehen. Eben so wünschte ich den in Margine geschriebenen Beysatz von den Worten von *tritt zwar*

biß *ungeachtet*, ausgelassen, damit die ganze Responsabilitaet der Zeit der Publicirung dem Erzherzogen Palatinus gelassen werde. Schlüsslich bemerke ich, daß da es sich hier um einen in der Conferenz behandelten Punct handelt, ich wünschen müsse, daß es auch dem H[errn] Gr. von Zichi, welcher gerade in diesem Gegenstande das Hauptvotum geführt und die Antwort an die Stände redigiret hat, zu Einholung seiner Meinung comunicirt werde.

vidi Stadion.

Végül *Zichy Károly gróf* mondott véleményt:

Die Betrachtungen, welche der Staats- und Conferenzrath Baldacci über die beyliegende Vorstellung Seiner Kays. Hochheit des Palatinus aufgestellt hat, und mit welchen auch Graf Stadion einverstanden ist, sind so grundhältig, daß ich mich nur mit selben vollkomen vereinbahren kann.

Wenn man von dem Antworts-Entwurf, welchen Seine Kays. Hochheit in der Conferenz vorgelegt haben, hätte Gebrauch gemacht, und jene Stellen, welche er selbst als unzulässig anerkannte, weggestrichen worden wären, so würde der Aufsatz ganz kraftlos ausgefallen seyn, und nur Gelegenheit zu neuen Gegenvorstellungen gegeben haben, welche, da Euer Majestät in Bezug auf diesen Gegenstand nichts vergeben können, fruchtlos seyn und nur eine Zeitversplitterung verursacht haben würden.

Der von Eurer Majestät gnädigst bestätigte Entwurf enthält nichts Anstössiges. Er ist vielmehr in gnädigen Ausdrücken, so viel es in einer Sache, wo es sich um die Schmälerung der königl[ichen] Rechte handelte, thunlich war, verfasst, und ich glaube, daß es in einem Zeitpunkt, wo beynahe alle König[lichen] Gerechtsamen auf einmahl angegrifen werden, nöthig ist, den Ständen deutlich zu erklären, daß Euer Majestät keine Beeinträchtigung derselben je zugeben werden.

Obschon der Resolutions-Entwurf in etwas lang ist, so glaube ich, daß die Hauptgründe, da es nöthig ist S. Kays. Hochheit in die Kentniß derselben zu setzen, stehen bleiben dürften und die Bemerkungen des Grafen von Stadion folgendermassen zu benüzen wären, und zwar nach den Worten *des wegen des Salzpreises ergangenen Hofdekretes* wäre zu setzen, *welches bey der Hung[arischen] Hofkanzley bereits publicirt worden, und dessen Inhalt dem größeren Theile der Stände ohnehin bekannt seyn dürfte*, dann würde der weitere Text fortfahren mit den Worten *nicht herbeylassen*, und es könnte sonach der in margine gemachte Beysatz, so wie es Graf Stadion bemerkt, ganz füglich hintangelassen werden.

Vorzüglich scheint es mir aber darauf anzukommen, daß Eure Majestät die Vorstellung Seiner Kays. Hochheit des Palatinus vom 17-ten dieses, welche gestern noch abends dem Erzherzog

Karl zukam und Eurer Majestät heute noch vermuthlich vorgelegt werden dürfte, gnädigst zu erledigen geruhen mögen, so bald es nur möglich seyn wird, weil bey der Verzögerung, welche in den Geschäften des Landtages herrscht, wirklich eine Betreibung nöthig ist.

Die Gegenstände von Zeng und der Banal-Gränze sind schon vollständig bearbeitet, und ich glaube, daß es nicht nachtheilig seyn würde, sie auch baldigst zu erledigen indem auch hier noch viele Gegenstände zu bearbeiten erübrigen, und die Zeit am Ende zu kurz werden dürfte.

Wien, d[en] 23ten Nov. 1807. K[ammer]pr[aesident] Zichy.

Ezen vélemények alapján *Ferenc király* csekély változtatással a Baldacci által javasolt legfelsőbb elhatározást iratta a nádor fölterjesztésére:

Wie sehr es Mein Wunsch war, auf dem gegenwärtigen Landtage nicht nur allein die nöthigen Unterstützungen zum Behufe der durch lange Kriege und andere widrige Ereigniße geschwächten Staatskräfte zu bewirken, sondern auch an die nothwendigsten Verbesserungen einigeren wichtigeren, zu dem Fache der Gesetzgebung gehörigen Administrazionszweige gemeinschaftlich mit den Ständen Hand an zu legen und die Bande des wechselseitigen Zutrauens möglichst zu befestigen, ist Euer Liebden wohl bekannt, und Ich habe lange genug so manchen ungebührlichen Forderungen, grundlosen Vorwürfen und bedauerlichen Zeitversplitterungen keine ernstlichere Sprache in der Hofnung entgegengesetzt, daß dieß noch ein Bestimmungsgrund mehr für die Stände sein wird, in die Schranken der Mäßigung, die schon gleich in der ersteren Zeit überschritten worden sind, zurückzukehren. Selbst auch damal, als Mich offenbar unzuläßige Forderungen in die Nothwendigkeit setzten, den Ständen den festen Entschluß, Mir von Meinen Gerechtsamen nichts entziehen zu lassen, anzukündigen, ist dies mit aller unter solchen Umständen möglichen Schonung geschehen. Ungeachtet des Werthes, den Ich auf die Bemerkungen Eurer Liebden setze, kann Ich Mich also zu einer Abänderung des wegen der Salzpreiserhöhung ergangenen (bey der Konferenz nach reiffer Erwägung beschlossenen, von Meiner Ungarischen Kanzley bereits publizirten, und vermuthlich dem größeren Theile der Stände allschon bekannten)[a] Hofdekretes nicht herbeilassen. Was die Zeit der Kundmachung betrift,[b] so überlasse Ich es Euer Liebden im Vertrauen auf Ihre Einsicht, den Zeitpunkt der Kundmachung Selbst zu wählen, so wie Ich überhaupt die

*a)* A ( ) közt levő szavak utólag betoldva.

*b)* Itt törülve: tritt zwar die Betrachtung ein, daß wenn der Inhalt der erwähnten Dekrets auf irgend eine Art verlautbahret, und dasselbe doch nicht kundgemacht wird, man die Unterlassung der Publikazion vielleicht einer Aengstlichkeit oder Arglist zuschreiben, und die Stimmung sich dadurch mehr verschlimmern, als bessern dürfte, demungeachtet

Zuversicht hege, daß Euer Liebden gewiß die zweckmäßigsten Maßregeln ergreiffen werden, um die Landtagsangelegenheiten zu einen Meinen Erwartungen, der Ehre der Nation und dem Wohl des Staats entsprechenden Ausschlag zu lenken. Franz m. p.

Ezt a rezolúciót nov. 24-én expediálták s a nádor meghatalmazása alapján a dec. 5-i ülésben olvastatta föl (Diarium 1807., 733. l.) a király november 10-én kelt leiratát. (Acta 1807., 487—488. l.)

Ugyancsak nov. 23-án az *államtanácsnál* is megkezdték a nádor fölterjesztésének körözését, de arról csak *Somogyi* mondott véleményt, aki nagyon helyeselte a nádor bölcs intézkedéseit, hogy tanácskozásokat tartott a rendek lecsillapítására és hogy elhalasztotta a sóügyi legfelsőbb elhatározás publikálását; de azt, hogy ez utóbbi leiraton a legcsekélyebb változtatás is történjék, ő sem tanácsolta, mert ez a szöveg a király elnöklete alatt tartott konferencián határoztatott el, már a kancelláriával is közöltetett, s mert a puszta igazságnál egyebet nem tartalmaz. Elég enyhének is találta, minthogy a király benne megigérte II. Ulászló törvényének és az 1791-i 20. törvénycikknek betartását. — A nádori fölterjesztés további körözése természetesen abbamaradt.

## 11.

### 1807 november 17., Buda.

*József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól november 13-ikától kezdve.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt., Extraser. Diaet. 1807. 86. sz.; sk. fogalm.: u. ott, Extraser. Diaet. 1807. 82. sz.

A nádor okt. 23-iki országgyülési jelentése után Bécsbe utazott, a következő napokról tehát részben szóban számolt be, részben maga sem volt részletesen tájékozva. Bécsbe azért kellett mennie, hogy résztvegyen azokon a tanácskozásokon, amelyek az országgyülés kérdéseivel. főleg a további tárgyalás és a sóár ügyével foglalkoztak. E közben kelt nov. 5-i véleménye (Iratok III. 8. sz.) a kancellária referátumáról is az országgyűlés folytatása tárgyában. A konferencia, amely e kérdésben összeült, nem az általa javasolt szellemben döntött. Határozatai alapján Ferenc király két leíratot intézett az országgyűléshez, az egyik nov. 10-én kelt és a rendek nov. 22-i föliratára ad választ. A király ebben biztosítja a rendeket, hogy a deputacionális elaborátumok fölvételét ő is óhajtja, minthogy azonban ezek tárgyalása hosszabb időt igényel és ő az adott körülmények közt nem tölthet hosszabb időt a rendek közt, a kényszerítő körülmények közt az országgyűlés befejezését óhajtja, úgy, hogy dec. 15-én maga rekeszthesse azt be. (Acta 1807., 421—422. l.) A második a sóár emelése tárgyában kijelentette, hogy az a felségjogok közé tartozik, amelyekben semmiféle megszorítást sem tűr meg. (Acta 1807., 487—488. l.) A nádor tehát nov. 12-én azzal a megbízással érkezett vissza Budára, hogy ezeket a leiratokat közölje az országgyűléssel.

A nádor távollétében az országgyűlés a sérelmeket tárgyalta, amelyek során sok kényes kérdés merült föl, ami a bécsi kormánykörök ellenszenvét még inkább fölszította. Ilyen volt első sorban a magyar nyelv ügye, amelyet okt. 26-tól 31-ig tárgyalt az alsó tábla (Diarium

1807., 506., 513—516., 529—536., 538—555. l.). Emellett kényes kérdéseket érintett a postaügy okt. 24-én és 26-án (Diarium 1807., 487—489., 501—503. l.), és a nevelésügy nov. 7-én (Diarium 1807., 586. l.), mert ezek az udvar fölfogása szerint a király felségjogai közé tartoztak, azután Kovachich Márton okt. 31-i javaslata, hogy a törvényeknek új, hiteles kiadása készíttessék (Acta 1807., 417—421., Diarium 1807., 356. l.).

*Csapó* és *Drevenyák* jelentései ezekről a tárgyalásokról *Baldaccinak* ép azokban a napokban, amikor Bécsben az országgyűlés folytatásának kérdése eldőlt, újabb alkalmakat szolgáltattak arra, hogy az országgyűlés és ezzel együtt a nádor ellen szítsa a hangulatot.

Már okt. 26-án kiemelte Csapó okt. 17-i jelentéséből, (Privatbibl. fasc. 53.): „Das Vaterland sey noch nicht in den Zustand gekommen, daß ihm solch eine Gefahr drohe, wie sie die Stände übertrieben schildern, wenn die Deputationsoperate erst später vorgenohmen würden. Zwar hatte er sich überzeugt, daß in manchen Theilen der inneren Verwaltung Missbräuche und Mängel herrschen, doch scheinen ihm auch die Stände noch nicht reiff zu seyn, eine so ausgedehnte Umstaltung in Landesverfassung ohne Gefahr vornehmen zu können." (Kab. A. 534—2139/1907.)

Fölötte elkeserítette azután a nyelvkérdés tárgyalása, amelynek kapcsán a tiszai kerületek fölvetették a nyelvművelő társaság, a muzeum és egy nemzeti szinház alapítását is és a muzeum céljaira adományokat akartak kivetni a törvényhatóságokra, majd új utasításokat kértek a megyéktől. Ezekért a javaslatokért különösen Vay József és Szentkirályi László pestmegyei másodalispán szálltak síkra, de Baldacci nagy szomorúságára még olyan urak is, akik különben a király érdekeiért küzdöttek, mint Rhédey Lajos és Lónyay Gábor, „Daß die Ungarn ihre Sprache besser cultiviren wollen, — írta okt. 29-én — dawider habe ich nichts einzuwenden, aber das Isolirungssystem, worauf es hiebey abgesehen ist, würde unendliche Nachtheile stiften. Ich habe mich über diesen Gegenstand oft genug geäußert, und kann nicht genug bedauern, daß durch den im Jahr 1805. abgeschlossenen Artikel Euer Majestät die Hände gebunden worden sind, all'diesen Gaukeleyen mit einemmale ein Ende zu machen. Uebrigens wird es mit dem projectirten Nazionalinstitut wohl noch lange nicht vorwärts gehen, denn wenigstens die Kroatischen, Slavonischen und Slavischen Komitate werden sich gewiß nicht beeifern, reichliche Beyträge zur Emporbringung einer ihnen ganz fremden, dürftigen und eben darum für öffentliche Geschäfte kaum brauchbaren Sprache zu bewilligen". (Kab. A. 534—2165/1807.) Nehány nap mulva azonban azt kellett jelentenie, hogy még a tótnyelvű megyék is lelkes hívei a nyelvművelő társaságnak és a magyar szinháznak. (Kab. A. 534—2182/1807.)

Nem lehet tehát csodálni, hogy megütközéssel értesült arról, hogy a nádor a rendek közt a Nemzeti Muzeum nyomtatott tervét osztatta szét (Kab. A. 534—2178/1807.), hogy Vayról szükségesnek tartotta elmondani, hogy a felségjogok leghevesebb és legveszedelmesebb antagonistája, „daß er demungeachtet die Gunst S. K. H. des Erzh. Palatinus besitzt und selbst eine Septemviralistenstelle erhielt, gehört zu den widrigen Ereignißen, welche jene widrige Folgen hervorbrachten, mit denen man itzt zu kämpfen hat" (Kab. A. 534—2200/1807.), Szentkirályiról pedig, hogy „ein sehr gefährlicher Mann, der zwar seine politische Existenz Sr. des Erzh. Palatinus kaiserl. Hoheit zu danken habe, jedoch sich geäussert haben solle, eher seinen Glauben zu verläugnen als die hung[arische] Sprache zu unterdrücken". (Kab. A. 534—2218/1807.)

Már nov. 1-én azt hangoztatta tehát a király előtt: „Hätte sich aber auch nicht bloß die scheinbare Majorität, sondern die Unanimität für die Anträge der Theißer erklärt, so würde ich doch auf die Genehmigung solcher postulata, die ausser ihren übrigen vielen und einleuchten-

den Unzukömmlichkeiten auch dazu führen, daß der Staatskörper am Ende in zwey völlig von einander abgerissene und sich einander entgegenwirkende Haupttheile zerfallen, sohin schon in sich selbst den Keim der Zersetzung tragende Haupttheile zerfallen würde, nimmermehr einrathen können." Ha már az 1790/91. és 1805. törvénycikkeket nem lehet megdönteni „so soll wenigstens auch nicht ein Schritt weiter gegen diesen Abgrund gethan und nichts Mehreres hierinfalls effectuirt werden, als was schon wirklich zur Ausführung gebracht worden ist." (Kab. A. 534—2184/1807.)

A tárgyalások folyamán Szerdahelyi Alajos György váci kanonok élesebben nyilatkoztt a magyar nyelv ügyében tett indítványok ellen, úgy hogy lehurrogták, majd pasquillusban gúnyolták ki föllépéséért és azt mondták róla, hogy méltatlan magyar beneficiumra. (Kab. A. 534—2218., 2221., 2236/1807.) Ezt az esetet is kiélezte Baldacci: „Wer wird aber eine Rotte, die, indem sie gegen den Monarchen die Stimmenfreyheit mit der größten Ausdehnung geltend macht, jeden insultiert, der es wagt eine von der ihrigen verschiedene Meinung zu äussern, wohl noch länger beysammen zu lassen und mit ihr über das öffentliche Heil deliberiren wollen."? Szükségesnek tartotta azonban kiemelni, hogy a pasquillus szerzője a nádort „ein eifriger Vertheidiger des Ungarismus"-nak tartja (Kab. A. 534—2218/1807.). Szerdahelyi részére, az őt ért inzultussal szemben viszont elégtételt követelt: „Es wird sich villeicht in der Folge eine schicksame Gelegenheit geben, diesen Märtyrer der Wahrheit für die ausgestandene Misshandlung zu entschädigen und dem Publikum zu zeigen, wie wenig Gewicht Euer Majestät auf das Urtheil sollcher dummdreuster Leute legen." (Kab. A. 534—2221/1807.)

Ezek után az előzmények után a nádor nov. 13-án vett ismét először részt az országgyűlés tárgyalásain, bemutatva az összegyűlt két táblának a király nov. 10-i leiratát.

A nov. 10-i leirat Csapó jelentése szerint a legmélyebb fájdalmat keltette. A rendek fájlalták, hogy a deputacionális elaboratumok tárgyalása bizonytalan időre elhalasztódik. Példátlannak találták azt is, hogy békeidőben a terminus parancsszerűen állapíttassék meg és azt emlegették, hogy az országgyűlések alkotmányos szabadsága elveszett. Sokan kijelentették, hogy nincsenek eszközeik megajánlásaik végrehajtására, minthogy igéretük alapjait nem teljesítették. (Kab. A. 534—2333/1807.) Drevenyák szerint: „Während der Ablesung der Entschließung haben die Glieder der Opposizion ihr Mißbehagen durch Zeichen und Geberden deutlich zu erkennen gegeben, bey dem Austritte aus dem Versammlungssale aber seyen sie von den Gutgesinnten mit lauten Vorwürfen angelassen worden." (Kab. A. 534—2334/2807.) Ez a kedvezőtlen hangulat kényszerítette a nádort arra, hogy amíg a kedélyek le nem csillapodnak, csak kerületi üléseket tartasson, amelyekkel párhuzamosan szűkebb megbeszéléseken iparkodott a rendeket mérsékletre bírni.

Allerunterthänigste Note!

In Verfolg meines allerunterthänigsten Berichts vom 14-ten dieses[1] habe ich die Ehre folgende Meldung über den Verlauf der hiesigen Landtagsgeschäfte zu erstatten.

Nach am 13-ten dieses, als den Tag, an welchem das allerhöchste Rescript wegen Endigung des Landtags verlesen,[2] wurde auf meine Veranlassung unter dem Vorsize des Judex

[1] Iratok III. 10. sz.
[2] Diarium 1807., 633—635. l.

Curiae eine engere Conferenz, wobei jedoch nur 5 bis 6 der ersten der Stände und 3 von den proceribus zugegen waren, abgehalten und in selber sowohl das angezogene Rescript, als auch die Fragen wegen den Subsidien debattirt.

Nach vielen über dem Inhalt dieses Rescripts, über den darinn enthaltenen terminum praeclusi gewechselten Erinnerungen stimten doch alle anwesende Mitglieder in dem überein, man müsse die Geschäfte dahin zu leiten trachten, daß vor allem die Stände ihre Reflexionen über die 3 königliche Resolutionen von Monat [Septem]ber Eurer Majestät unterlegen, ihre Bitten, die sie vom Anfange des Landtags her gemacht, wen sie noch ferners darauf bestünden, wiederhohlen sollen, jedoch wenigstens in pleno die Erklärung machen müsten, daß wenn auch diese ihre Bitten nun nicht erfüllt werden könnten, dennoch beede Subsidien geleistet und nach erfolgter Resolution die dazu gehörigen Artikeln der königlichen Sanction unterbreitet würden.

Man kam ferners darin übereins, daß wegen dem termino praeclusi eine Bemerkung gemacht, damit eine solche Verfügung für die Zukunft kein Praejudiz nach sich ziehe, übrigens aber die Sache dergestalt beschleiniget werden solle, daß man mit Ende der folgenden Woche die hierwegen zu erlassende Vorstellung Eurer Majestät unterlegen könnte.

Dieser Beschluß, gegen dessen schnellere Ausführung jedoch bei der unter den Ständen herrschenden Spannung noch viele Anstände nach Meinung der Mitglieder der Conferenz obwalteten, wurde an 14-ten dieses durch die ersteren derselben in kleineren Conferenzen verbreitet, und eben diese hinderten es, daß die Sache nicht in dem am 14-ten dieses abgehaltenen circulo, wie manche der hitzigeren Köpfe es wollten, zur Sprache kam, weil man leicht voraussehen konnte, daß auf diesem Fall vielleicht eine unangenehme Wendung erfolgen dürfte.

Am 14-ten abends war eine gemischte Conferenz unter der Leitung des Tavernicus und des Personalen ; aus denen darinnen vorgekommenen Äusserungen konnte man entnehmen, daß die Gemüther sich zu legen anfiengen, doch waren noch viele, welche die letzte Resolution einzln aufnehmen, dawider eine Gegenvorstellung machen und erst nach Erledigung dieser lezteren weiter schreiten wollten, eine Verfahrungsart, wodurch die Verhandlung des Subsidium um 14 Tage verschoben und auf den lezten Augenblick versezt, mithin nicht nur der Gefahr einer ungünstigen Entscheidung preisgegeben würde, sondern vielleicht auch eine augenblickliche Auflösung des Landtags nicht zu vermeiden gewesen wäre.

Am 15-ten dieses Frühe berief ich einige wenige der ersten ständischen Redner, so wie einige der vornehmsten Magnaten

zu mir, stellte ihnen die jetzige Lage, die Nothwendigkeit zur Ehre der Nation einen angemessenen Schritt zu machen, den Landtag einem glücklichen, aber baldigen Ende zuzuführen, und bemerkte mit Vergnügen, daß dieses nicht ohne Erfolg gewesen, daß es Eindruck auf die Gemüther gemacht habe.

All jene, mit welchen ich sprach, fielen meiner Meinung bei, nur waren sie noch für den Ausgang besorgt, da die Anzahl jener unter den Ständen, welche minder aufgeklärt und vortheilhaft gestimmt wären, noch sehr groß ; alle versprachen mir aber einstimmig, sich zu Erreichung des von mir ihnen vorgesetzten Zieles und zu Verminderung aller unangenehmen Äusserungen in den Discussionen, sowie auch aller Vorwürfe, oder nicht passender Ausdrücke gegen Eure Majestät zu verwenden.

An diesem nämlichen Tage wurde schon in dem ständischen Cirkel über die Art der ferneren Verhandlungen berathschlaget, und nicht ohne mitunter auch heftigen Debatten beschlossen, daß im Betref sowohl der königl[ichen] Resolutionen von Monath [Septem]ber als des lezt verflossenen Rescripts nur eine und die nämliche Vorstellung abgefasst, in selber die Bemerkungen der Stände über erstere, dann der Schmerz über den ihnen gesagten terminum praeclusi und einer Cautele hierwegen pro futuro eingeschaltet werden solle.

Nach dieser Entscheidung wurde auch von den Conditionen vieles gesprochen, aber nichts hierüber entschieden, sondern mit Durchsehung der ständischen Reflexionen der Anfang gemacht und besagte schwierige Frage auf den folgenden Tag verschoben.

Um letztere desto leichter zu beheben, hatte ich sowohl die hier befindlichen Obergespänne, als auch einige angesehenere Männer unter den Ständen beauftragt, erstere mit ihren Comitatsdeputirten, letztere mit jenen, mit denen sie bekannt, eine angemessene Rücksprache zu pflegen, auf den Abend aber eine neue gemischte Conferenz unter der Leitung des Tavernicus und des Personalen angesagt, deren Resultat schon günstigere Aussicht darboth, obgleich mehrere unter den Ständen auch von Conditionen und ähnlichen unangenehmen Fragen Erwehnung machten, deren Innhalt behaupteten und sich erklärten, selbe öffentlich verfechten zu wollen. Es zeigte sich nämlich, daß einige derjenigen Mitglieder, welche vorhero am meisten das conditionale Oblatum mit ihrer Stimme unterstüzt, nun von selbst durch Gründe und die Lage der Umstände überzeugt davon abliessen, auch scheinen selbe im ganzen ruhiger und bereit zu sein, nach Eurer Majestät Willensmeinung alles zur baldigen und ehrenvollen Ausgang des gegenwärtigen Landtags beizutragen.

Am 16-ten dieses hatten die Stände neuerdings Cirkel, in welchem jedoch nicht ohne daß mehrere dawieder, zum Theil auch heftig gesprochen, daß einige es sich sogar noch ferners vorbehalten, nach den neueren und verschärft erhaltenen Instructionen von der Basis und den Bedingungen des Subsidiums in pleno eine Erwähnung zu machen, diesen Satz mit Wärme zu behaupten, durch eine große Pluralitaet entschieden wurde, daß man das schon einmal versprochene Subsidium nicht mehr in Abrede stellen könne und geben müsse.

Daß die Bemerkungen über die königliche Resolutionen mit Anstand und mit Vermeidung aller beleidigen könnenden Wendungen und Ausdrücken abgefaßt, die Repraesentation selbst auf eine der Würde der Nation angemessene Art aufgesezt und ehestens unterlegt werden solle.

Nebst Entscheidung dieser Hauptfrage wurde auch der größte Theil der ständischen Reflexionen über die königliche Resolutionen aufgenommen und verhandelt.

Heute frühe wurden nach den Berichten der Circularpraesides diese Reflexionen beschlossen, und sollen ziemlich anständig und angemessen verfaßt worden sein.

Da sie aber samt dem nuncio an die proceres noch nicht ganz aufgesezt, so kann morgen keine Regnicolarsession sein, sondern wird nur übermorgen abgehalten werden.

Durch diesen Verzug wird die Sache mehr ausgearbeitet, und da das Praesidium der Stände heute abends den Aufsatz zu bekommen hoffet, so wird dann auch hinlängliche Zeit vorhanden sein, um den nuncium bis zur übermorgigen Sitzung zu überlegen, zu poliren und dann die Sache in pleno desto schneller zu endigen.

Der nuncius und die Ausdrücke desselben werden entscheiden, ob die obere Tafel (welches zu Beschleinigung der Geschäfte zu wünschen wäre), ganz demselben beistimmen könne. Auf jeden Fall wird man, wenn die Stände die Artikel beeder Subsidien der allerhöchsten Orts zu machenden Vorstellung nicht beizufügen gedächten, dafür sorgen, daß selbe indeß dergestalt bearbeitet werden, daß man sie alsdenn nur Eurer Majestät zur Bestätigung zu unterlegen nöthig habe.

In dem heutigen Cirkel, welcher ganz anständig ausgefallen sein soll, ist auch der Antrag gemacht worden, daß eine Deputation erwählt werde, welche einige provisorische Verbesserungen im Justizfache, im Pupillarwesen vorschlage und dazu den Grund aus den Elaboraten der juridischen Deputation nehme.

Die Stände wünschen dadurch Eurer Majestät Absichten näher zu kommen, und ihren Comittenten einige Beruhigung

zu verschaffen. Sie werden das Resultat mir, und dem Personalen vorlegen und sich die Weisung erbitten, was sie davon binnen der von Eurer Majestät festgesetzten Zeit aufnehmen und verhandeln sollen.

Ofen, den 17-ten 9-ber 1807.

Joseph Pal. m. p.

A nádor jelentése ez alkalommal az *államtanács* elé került véleményezésre (St. R. 4102/1807.):

*Somogyi* (nov. 21.) tudomásúl vette, mert olyan körültekintő intézkedésekről szól, amelyekkel a nádor a 19-i, azóta már lefolyt ülést akarta előkészíteni. Kívánja, hogy ez az ülés a várakozásnak megfelelően folyjon le.

*Bedekovich* (nov. 21.) szerint a jelentésből látszik, hogy a hangulat enyhült, kétségtelenül a főherceg bölcs intézkedései folytán. Mindenekelőtt kívánatosnak tartja, hogy a subsidium cikkelyét a rendek fölterjesszék. Föl kellene hívni a nádor figyelmét, hogy működését erre irányítsa.

*Schittlersberg* (nov. 21.): Manches ist bey gegenwärtigem Landtage in vertraulichen Konferenzen und Zirkeln versprochen und zugesichert worden, und da es nachher zur regnicolar Session gekommen ist, geschah das Gegentheil. Die einigen der ersten ständischen Redner und der vornehmsten Magnaten, welche Seine Kaiserl. Hoheit am 15-ten frühe zu sich berief, versicherten auch ihr Bestes für die gute Sache zu thun, sie sezten aber gleich bey: daß die Anzahl der minder Aufgeklärten und minder vortheilhaft gestimmten Stände sehr groß sey und man Ursache habe, um den guten Ausgang besorgt zu seyn. Es ist weit gekommen, wenn man die Gemüther dahin vorbereiten muß, daß die Stände sich in der allerunterthänigsten Vorstellung an ihren Souverain *mit Anstand und mit Vermeidung aller beleidigen könnenden Wendungen und Ausdrücke äußern sollen.* Mir scheint, daß die blosse Drehung mit der Versagung der Unterschrift einer unanständigen und beleidigenden Vorstellung die Mühe der Vorbereitung entbehrlich machen könnte. Indessen stimme ich dem allerh[öchsten] Resolutions-Entwurf bei.

*Baldacci* (nov. 22.) szerint a jelentés megtörtént dolgokra vonatkozik, amelyek eredményét meg kell várni. Csatlakozik a rezolucióhoz.

*Majláth* (nov. 22.) szintén.

*Zichy gr.* (nov. 22.) szerint a jó eredményt a nádor érte el, fáradozásai nélkül illetlen fölirat érkezhetett volna. Minthogy azonban az országgyűlés vége közeledik, fölszólítandónak tartja a nádort, hasson oda, hogy a rendek a cikkelyeket elkészítsék. Minthogy az igazságügyi és az árvaügyi elaboratumokat is föl akarják terjeszteni, amelyek földolgozására már nincs idő, ez irányban is szükségesnek tartaná az utasítást. Ennek megfelelően új rezolucióterveztet ír.

*Stadion* (nov. 22.) szintén Zichy tervezetéhez csatlakozott, amelyen még néhány változtatást tett.

*Károly főherceg* (nov. 23.) Stadion javításaival fogadta el Zichy tervezetét.

*Ferenc király* tehát ebben az alakban adta ki a legfelsőbb elhatározást:

Dient zur Nachricht und gewärtige Ich über den weiteren Fortgang des Landtags die Anzeige; da jedoch der zum Schluss desselben von Mir auf den 15. December bestimmten Termin, den Ich zu verlängern nicht gesinnet bin, nicht mehr sehr entfernt ist,

und es ganz unthunlich ist in den von den Ständen vorgetragenen, von Mir erledigten Gegenständen mehr als Ich bereits bewilliget habe einzugestehen, so nehme Ich in vollem Vertrauen auf den von Eurer Liebden bewahrten Eifer ganz zuversichtlich, daß es Denselben gelingen werde, die Stände von allen weiteren Vorstellungen in derlei Gegenständen abzubringen : sollte sich jedoch diese Erwartung nicht bestättigen, so zähle Ich wenigstens darauf, daß dieselben dahin wirken werden, daß Mir gedachte Vorstellung ungesäumt zugleich mit dem Entwurf der Artikeln zukomme.

Wie schwer es sein wird aus dem Deputationswerken noch einige Gegenstände herauszuheben und ordentlich zu verhandeln und zu entscheiden, ist von selbst einleuchtend : sollten daher Euer Liebden nicht die völlige Beseitigung dieser Gegenstände erwirken können, so werden Sie wenigstens die Sache dahin leiten, daß sie nur ohne Beirrung und Verzögerung der bereits abgehandelten Gegenstände aufgenommen und Mir unterbreitet werden.

Franz m. p.

## 12.

1807 november 17. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, az országgyűlés munkálatairól, megsürgeti a főispáni kinevezéseket és a Grassalkovich-kert ügyének elintézését, végül estei Károly főherceg primiciájáról.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 273.

A nádor már bécsi tartózkodása alatt, nov. 11-én is sürgette a megürült főispáni székek betöltését és a legfelsőbb elhatározást a Grassalkovich-kert ügyében. (Sammelb. 273.)

Euer Majestät !

Da ich Euer Majestät ohnehin über den Gang der Landtags-Geschäfte einen umständlichen Bericht einsende,[1] so wollte ich bishero Ihnen mit meinen Schreiben nicht zur Last fallen. Nun scheinet die erste Unzufriedenheit mit Euer Majestät Entschluß, den Landtag auf einen bestimmten Tag zu enden, sich gelegt zu haben, die Stände arbeiten fleißig und ich hoffe bis Samstag oder spätestens Montag die Vorstellung derselben nebst ihren Reflexionen über das Subsidium unterlegen zu können. Die Conditionen[1] hoffe ich überstanden zu haben, welches mich für die Ehre der Nation und das Wohl des Dienstes sehr erfreuet,

[1] Iratok III. 11. sz.
[2] Hogy feltételekhez kössék megajánlásaikat.

aber noch bin ich nicht ruhig über die Art und Wahl der Ausdrücke in obigen Reflexionen, da es sich die Stände angewöhnt, ziemlich hart zu schreiben. Die baldige Erledigung der schon hinaufgesendeten gravamina und postulata, über deren 3-ten und 4-ten Klasse ich den Erledigungs-Entwurf in Folge der priora Eurer Majestät heute unterlege, empfehle ich erneuert, damit nicht dann die Zeit zu Verfassung der Artikeln zu kurtz werde. Ertheilten Hochdieselbe darinn einige vortheilhafte Entschliessungen, so wird dieses dazu beytragen, das unangenehme des Decrets im Saltzweesen zu mässigen. Eben so wage ich Euer Majestät die Ersetzung der erledigten Obergespannsstellen und die Erledigung meiner Vorstellung wegen dem Fürsten Grassalkovics in Erinnerung zu bringen, da wegen Versetzung des botanischen Gartens Gefahr auf den Verzug haftet. Vor 3 Tägen wurde ich durch einen unvermutheten Besuch des E. H. Karls von Waitzen überrascht, welcher mir seinen Wunsch, am 15-ten dieses, als am Leopoldi Tage seine erste Messe bey der Hand des heil[igen] Stephans zu lesen, bekannt machte. Er hat deme zufolge am 15-ten seine erste Messe gantz in der Stille unter gehöriger Assistenz mit vieler Andacht und Würde abgelesen, wobey er mir das heil[ige] Abendmahl reichte, nach der Messe aber bey mir den Seegen ertheilte. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 17-ten 9-ber 1807 der allerunterthänigste Diener
Joseph Pal.

## 13.

1807 november 20. Buda.

*József nádor jelentése*
*az országgyűlés tárgyalásairól nov. 17-ikétől kezdve.*

Ered. tiszt. : N. titk. lt. Extraser. Diaet. 1807. 97. sz., sk. fogalm.: u. ott, Extraser. Diaet. 1807. 83. sz.

A nádornak az a reménye, hogy a nov. 19-i ülésre kellőleg előkészíti a hangulatot arra, hogy megfelelő föliratot határozzanak el és különösen a megajánlások feltételeitől álljanak el, nem vált valóra. Az alsó tábla nov. 19-i ülése tehát csak a sérelmekkel foglalkozott. (Diarium 1807, 636—646. l.) és a nádor újabb konferenciákon vetette latba tekintélyét, hogy a kitűzött célt elérje.

Allerunterthänigste Note !

Unter dem 17-ten l[aufenden] M[onats] nahm ich mir die ehrfurchtsvolle Freiheit Euer Majestät in Folge der mir von denen circularpraesidibus gemachten Meldung zu berichten,

daß in den am 16-ten dieses abgehaltenen circulo die Frage wegen denen mit dem subsidio angeblich verbundenen Conditionen verhandelt und günstig entschieden worden. Ersteres ware richtig, lezteres aber nicht gäntzlich, den obgleich die Frage von der Basis und denen Conditionen im Cirkel zur Sprache kam, so hatten die Stände doch theils, um heftige Discussionen zu verhüten, theils auch um das Heft zu Erlangung mehrerer an Euer Majestät gerichteten Begehren in Handen zu behalten, beschlossen, diese Frage nun nicht zu entscheiden, sondern die Beendigung derselben auf die Ankunft einer weiteren allerhöchsten Entschließung zu verschieben, dahero gienge auch diese Circularsitzung, einige Ausflüge heftiger Reden ausgenommen, ganz ruhig für sich, da aber der Aufsatz des ständischen Nuntiums noch nicht verfaßt, und selbe überhaupt die Vorsicht brauchten, von ihren ferneren Gedanken nichts weiters zu erwähnen, in ihren Reden aber die Frage wegen der Basis und denen Conditionen als beseitiget zu erklären, so konnte ich umso weniger an diesem und dem folgenden Tage ihre wahre Gesinnungen erfahren, als die Schrift, die einige Mitglieder zu diesem Ende schon in voraus vorbereitet hatten, von selben sehr geheim gehalten wurde.

Am 18-ten wurde, laut dem Berichte der circularpraesides, der in Gemäßheit der circularconclusa aufgesezte Entwurf eines nuncii an die obere Tafel in Betreff der königl[ichen] Resolutionnen in circulis verlesen, da er aber sehr lang war, mehrere aus denen Gesetzen gezogene Argumentationen enthielt, und vielen unter denen Ständen, sowohl leztere, als auch die Wahl der Ausdrücke auffielen, es auch unter ihnen ruchbar wurde, daß dieser nuntius schon eher von einigen ihrer Mitdeputirten ausgearbeitet worden, welche nun auch dessen Annahme zu übereilen trachteten, so verlangten die Stände, daß er alsogleich dictirt werde, damit sie ihn reiflicher überlegen könnten, und an diesem Tage wurde nur noch der Nuntius wegen den Waldungen und einige andere gravamina aufgenommen.

Da der mehrberührte Aufsatz sehr weitläufig war, so konnte er bis 19-ten früh nicht gänzlich dictirt werden, sondern an diesem Morgen beschäftigten sich die Stände in Cirkeln mit denen noch übrigen gravaminibus und in der an diesem Tage abgehaltenen Landtagsitzung wurde der Waldgegenstand bei denen Ständen geendet und denen proceribus übersendet, welche selben in der nächsten Sitzung in Überlegung nehmen werden.

Aus denen an diesem Tage mir zugekommenen Nachrichten, denen Bruchstücken, welche ich von dem nuncio der Stände über die königl[ichen] Resolutionen sahe, konnte ich entnehmen, daß selber auf keine Weise so verfaßt ware, wie ich

es gewünscht, ich nahm mir dahero vor, die Vornehmsten der Stände am 20-ten Früh zusammenzuruffen und ihnen meine Meinung hirüber zu eröffnen.

Erst spät abends am 19-ten kam mir der Aufsatz des nuntii gantz zu Händen, und obgleich ich wegen Kürze der Zeit den Innhalt derselben mit denen königl[ichen] Entschließungen, mit denen Gesetzen nicht vollkommen zusammenhalten konnte, so fande ich vorzüglich dabei zu erinnern, daß durch selben mehrere neue Grundsätze regalisirt werden wollten, die nicht gantz probehältig waren, daß manche harte, Euer Majestät nothwendiger Weise minder angenehm sein könnende Ausdrücke und Vorwürfe in selben enthalten, daß der Schluß des nuntii so verfaßt, daß jeder, welcher ihn lesen sollte, mit Grunde vermuthen müßte, daß die Stände sich entweder noch vorbehalten wollten, die Frage wegen den Conditionen ferners noch zu verhandeln, oder daß ihr Sinn wohl gar dahin gehe, wenn über ihre wiederhohlte Begehren keine günstige Entschliessung erfolgen würde, von dem subsidio unter dem Vorwande, daß die damit verknüpften Bedingniße nicht erfüllet worden, zurückzutretten, daß endlich die ausserordentliche Länge des nuncii, wenn nach selber die Vorstellung an Euer Majestät abgemodelt werden sollte, selbst bei vollkommener Zustimmung beeder Tafeln sich in die Länge ziehen und die ohnehin beschränkte Zeit, in welcher doch noch so manch Gutes geschehen könnte, gantz ohne wesentlichen Nutzen des Landes verzehren würde.

Diese Betrachtungen, vorzüglich aber jene der Folgen, welche aus dieser Art des Vortrags für das Land, die Ehre der Nation entstehen, den üblen Eindruck, den selbe auf das Ausland machen, die Unzufriedenheit Euer Majestät, die sich die Stände dadurch verdienterweise zuziehen würden, bewogen mich, ohnerachtet der Personal in einem an diesen Abend erstatteten Bericht mir meldete, daß mehrere kleinere Conferenzen abgehalten und in selben die Abänderungen des nuntii, die Einschaltung einer angemessenen Declaration wegen des Subsidiums beschlossen worden, und dahero glaubte, daß bevor ich mit denen Ständen eine Conferenz abhalte, der Ausgang des folgenden Tages abgewartet werden sollte, diese Conferenz noch ferners auf den folgenden Tag zu bestimmen, damit die Stände, noch bevor sie ein Circularconclusum gefaßt, von meinen Gedanken, von meinen Gründen belehret, die Sache mehr dem wohl des Vaterlandes, denen Wünschen Euer Majestät angemessen einleiten könnten. Späterhin würden sie onfehlbar das vorausgegangene Übereinkommen vorgeschützt haben, und schwer oder gar nicht von ihrem Entschluß abgewichen sein.

In der am gestrigen Tage abgehaltenen Conferenz, wobei

von Seiten der proceres der eintzige Judex Curiae, von Seiten der Stände aber etliche 50 Deputirte der Comitate und Städte zugegen waren, trug ich ihnen die Nothwendigkeit vor, den jetzigen Landtag zur Ehre der Nation, zu ihren Nutzen zu enden, die noch übrige Zeit zu Aufnahm einiger dem Lande nützlichen Geschäfte zu verwenden. Zu ersterem gehören die Erfüllung des schon einmal zugesagten subsidii, ohne selben was immer für Bedingniße beizufügen. Die Verfassung einer aufrichtigen, gegründeten, aber zugleich anständigen Vorstellung an Euer Majestät; zu dem zweiten, daß man alles verhüte, wodurch man den nisus klare königl[iche] Rechte zu schmälern zeige, alle Vorwürfe und unangenehme Ausdrücke, welche Euer Majestät beleidigen, und die Erfüllung desjenigen, was die Stände zum Nutzen des Landes vorschlagen, erschweren würde, beiseite lasse. Zu den dritten endlich, daß man den nuntius und die aus selbem zu machende Vorstellung dergestallt abkürze, daß sie zwar alles, was man sagen will, enthalte, aber daß man nicht wegen ihrer Länge die ohnehin so kurze Zeit unnütz versplittere.

Nebst diesem glaubte ich die Stände auf die Nothwendigkeit führen zu müssen Euer Majestät zu überzeugen, daß weder böser Willen, noch andere Absichten, sondern bloß der Wunsch, das Wohl des Landes zu befördern, sie in ihren Verhandlungen leiten.

Daß es für ganz Europa ein unangenehmes, der Nationalehre nachtheiliges Schauspiel sein würde, wenn der nuncius und die daraus an Euer Majestät zu verfassende Vorstellung dergestalt aufgesezt würde, daß man daraus folgern könnte, die hung[arische] Nation stehe mit ihrem Könige in offenbahre Widerspruche.

Daß eine solche Benehmungsart nicht nur dem Lande nachtheilig und ein schlechter Schluß des Landtages von Folgen sein müßte, sondern, daß auch nur dann jedes Mitglied der Stände mit Überzeigung erfüllter Pflicht nach Hause kehren, sich der Zufriedenheit seiner Comittenten mit Rechte erfreuen könnte, wenn er frei sagen kann, er habe bis auf den letzten Augenblick selbst mit eigener Aufopferung sein Möglichstes zum Wohl des Landes beizutragen getrachtet, und es seie nicht an ihm gestanden, wenn der Landtag sich ohne wesentlichen Vortheil des lezteren geendiget.

Die Conferenz über diese Gegenstände dauerte 3 Stunden, die meisten Gegenwärtige erklärten sich, es wäre nie ihre Absicht gewesen, das Subsidium, was sie schon einmal versprachen, wieder rückgängig zu machen, der Aufsatz wäre noch nicht approbiert, und nur zu Überzeugung der proceres, nie aber damit die Vorstellung an Euer Majestät mit denen nemlichen

Worten abgehen sollte, so verfaßt worden ; einige behaupteten noch die Frage der Conditionen, die Aechtheit der im nuntio enthaltenen Grundsätze ; es vereinigten sich jedoch alle in dem, daß die Vorstellung kürzer mit Hinweglassung aller überflüssigen Raisonements, all jenes was einen Vorwurf gegen Euer Majestät ähnlich sehen, was Sie beleidigen könnte, verfertiget werden müßte. Über einzelne Theile des nuntii würde man kaum die Zeit gehabt, ihn gehörig zu überlegen, nur incidentaliter gesprochen und darinn auch manches abzuändern angetragen.

Ich schloß die Conferenz mit Recapitulation meiner Meinung, meiner Absichten und einer Ermahnung an die Stände, sich die Ehre und das Wohl der Nation, die Erfüllung der gesetzlichen Wünsche Euer Majestät stäts gegenwärtig zu halten.

Diese Conferenz hatte bishero den günstigen Erfolg, daß in dem gleich darauf abgehaltenen circulo die Frage wegen denen Conditionen mit einer eminenten Pluraritaet, da selbst mehrere von der entgegengesezten Parthei abfielen, definitiv und nach den Wünschen Euer Majestät entschieden wurde, nur 9 Personen votirten für die Conditionen und behielten es sich noch vor, in pleno, doch ohne Hoffnung eines Erfolgs, ihre Meinung zu äussern.

Ich werde nun darauf antragen, daß die Subsidional-Artikel Euer Majestät mit der nehmlichen Vorstellung unterlegt werden sollen ; ob dieses aber wegen der hiezu erforderlichen Zeit möglich sein wird, weis ich nicht, auf jeden Fall wird die Vorstellung in dieser Hinsicht eine Euer Majestät Willensmeinung entsprechende Erklärung enthalten.

Auch in Rücksicht der Hinweglassung der in dem nuntio allenfalls befindlichen anstössigen Paragraphen der beleidigenden Ausdrücken, der Verkürzung desselben, und der Vorstellung hoffe ich von dieser Conferenz günstige Resultate, um so mehr als ich nach reiferer Durchlesung des Nuntiums gestehen muß, daß er gemässigter und billiger, als die *[sic!]* vorher gefunden, aufgesetzt ist.

Nebst der obigen Vorstellung, deren Aufnahme ich nun betreibe, sind die Bemerkungen der Stände wegen beeden Subsidien gröstentheils, der Artikel wegen denen 12.000 Recrouten gantz fertig, nebst diesen wird auch ein Artikel wegen der freien Körnerausfuhr Euer Majestät unterlegt werden, der gantz dazu geeignet ist, Ihre allerhöchste Genehmigung zu erhalten.

Ich hoffe nun diese Gegenstände mit Ende künftiger Woche Euer Majestät unterbreiten zu können, da ich nun die Sache, die nun so ziemlich in Gang ist, nicht zu verderben, mit selber nicht wohl mehr eilen kann.

Ofen, am 20-ten November 1807. Joseph Pal. m. p.

A jelentés először az *államtanácshoz* került (St. R. 4151/1807.), ahol *Somogyi* és *Bedekovich* (nov. 28.) dícsérték a nádor fáradozásait, hogy igyekszik mielőbb a király várakozásának megfelelő eredményt elérni.

*Schittlersberg* (nov. 28.) is kijelentette, ha a rendek a 12.000 ujoncot és a szubszidiumot megszavazzák, az országgyűlés nem zárúl jelentős eredmény nélkül.

*Baldacci* (nov. 29.) és *Majláth* (nov. 30.) egyszerűen hozzájárultak az ajánlott rezolucióhoz.

*Zichy* (dec. 1.) azonban hangoztatta, hogy a föliratterveze kemény hangú és kijelentette, hogy a magyar nemzeti becsület szempontjából sajnálja, hogy belekerült a diáriumba. Kifogást emelt a gabonakivitelről szóló cikkely ellen is, minthogy azonban a főherceg az ellenzéket álláspontja elhagyására bírta, ami az országgyűlés befejezését megkönnyíti, hozzájárult a rezolucióhoz.

Hozzájárult *Stadion* és *Károly főherceg* is (dec. 1.).

A *király* tehát elfogadta a legfelsőbb elhatározást.

Die von Euer Liebden getroffenen Einleitungen, welche zur Aufrechthaltung der Ehre und des Wohls der hungarischen Nazion und zu Bewirkung Meiner Absichten abzwecken, gereichen zu Meiner besonderen Zufriedenheit. Franz m. p.

*Baldacci* ezzel szemben két előterjesztésben ugyancsak dec. 1-én *Drevenyák* jelentései alapján élénk színekkel festette le a király előtt a kerületi ülések vitáit (Kab. A. 534—2395/1807).

Aus dem Eingange des vorliegenden Bericht des Ablegaten von Drevenyak d[e] d[a]to 20-n Nov. ist die noch immer bey den Diätalverhandlungen fortwährende Zeitversplitterung ersichtlich, da in der Sitzung vom 19-n ausser einer kurzen Verhandlung über das Waldwesen sonst kein Geschäft vorkam.

Dann gehet Berichtleger zu jenem Gegenstande, den Csapo in seinen unmittelbar vorhergegangenen Bericht in Kürze darstellte, mit ausführlicherer Behandlung über. Demselben zufolge wurde der erste Schritt damit gemacht, daß die Gutgesinnten eine Zusammenkunft bey dem Kämmerer v. Rhedey[1] hielten, wo einstimmig beschlossen wurde, in der Circularsitzung auf der Verbannung der Bedingniße und auf der Umarbeitung des einem Manifeste ähnlichen Szentkiralischen[2] Repräsentazionsentwurfes fest zu beharren. Tages darauf, nämlich am 20-n früh um 8 Uhr war bey dem Judex-Curiae Konferenz, welcher ausser mehreren Gliedern der Magnaten auch einige zwanzig aus der Zahl der Stände beygezohen wurde. Der Erzherzog Palatinus führte Selbst den Vorsitz[3], forderte freymüthige

[1] Rhédey Lajos szatmári követ.

[2] Szentkirályi László pesti másodalispán.

[3] Úgylátszik erről a konferenciáról panaszolta föl *Drevenyák* nov. 29-i jelentésében: „Ich war zu der Conferenz beim Judex, welcher nämlich der Erzherzog Palatin vorsaß, *nicht beigezogen* — weil Royalisten und Ablegaten der Abwesenden von solchen Dingen exclusivam zu haben scheinen — und in dieser Rücksicht bin ich auch zu der Conversation Seiner Kaiserl. Hoheit nicht erschienen. (Privatbibl. fasc. 50.)

Erklärungen, ob die Stände auf den Bedingnißen insistiren, oder mit Beseitigung derselben das Werk der Subsidien zu Stande bringen wollen, und rieth mit Wärme und eindringend zu letzterem. Ferner ließen Sich S. K. H. über den Repräsentazionsentwurf heraus, rügten die darinn häuffig vorkommende Anzüglichkeiten und schilderten die traurigen Folgen solcher Unternehmungen. Der Judex Curiae und der Personal unterstützten diesen Vortrag. Joseph Vay beschränkte sich bloß auf eine Vertheidigung des Verfasser des Repräsentazionsentwurfes, des bekannten Szentkiralyi, Pechy[1] sprach zweydeutig, Paul Nagy[2] frech. Dagegen stimmten Mehrere, vorzüglich die Glieder der Tages zuvor abgehaltenen Konferenz für die gute Sache. In der darauf gefolgten Circularsitzung bemühte sich der Theysser Präses Mariassy[3] den Gegenstand zu verwickeln; dagegen führte ihn der Danubianer Praeses Szentivanyi von Neograd[4] auf den eigentlichen Statum quaestionis zurück. Rhedey und Lonyay[5] stritten vortreflich für das unbedingte Subsidium. Vay erklärte, die Subsidien wären zwar anfänglich nur bedingt verheißen, und die Bedingniße nicht erfüllet worden; indessen seye die Lage der Dinge so geartet, daß in Rücksicht der schädlichen Folgen von den Conditionen abgegangen werden müsse. An diese Meinung schloß sich auch Pechy von Bihar an. Dagegen blieben Baron Prényi[6], Lukácsy[7], Balogh[8], Nagy, Baloghi[9], Ragalyi[10], Bulovszky[11], Mariassy und Halassy[12] ihren bekannten Grundsätzen getreu, während sich Pechy von Saros[13] pro und contra zweydeutig äußerte. Von den vorbenannten Stimmführern erscheinen in dem vorliegenden Rapporte einige auffallendere Aeußerungen einzeln, als z. B. jene des Lukacsy, daß der Verheißung und dem geheiligten königlichen Worte nicht Genügen geleistet worden sey, jene des Baloghi, wäre ich in Asien, so würde ich bitten und betteln, und mir jede Bedingniß gefallen lassen, aber hier, wo ich Eigenthum habe und Gesetzgeber bin, fordere ich das, was die Gesetze gebiethen; endlich jene des Paul Nagy, zwischen gleichen Theilen walte kein Unterschied ob, der König sey nur der eine Theil, und die Stände der zweyte der gesetzgebenden Kraft. Eben dieser letztere behauptete, der Szentkiralyische

[1] Péchy Imre volt bihari alispán.
[2] Felsőbüki Nagy Pál soproni követ.
[3] Máriássy István gömöri követ.
[4] Szentiványi János nógrádi alispán.
[5] Lónyay Gábor zempléni alispán.
[6] Báró Perényi Zsigmond ungi követ.
[7] Lukácsy Miklós trencséni követ.
[8] Balogh János komáromi alispán.
[9] Baloghy Lajos nógrádi követ.
[10] Ragályi István borsodi alispán.
[11] Bulyovszky Gábor turóci követ.
[12] Halasy Márton hevesi követ.
[13] Péchy János sárosi alispán.

Aufsatz könne nicht verworfen; vielmehr müsse noch Alles, was weggeblieben ist, demselben eingeschaltet werden. Alle Uebrigen hingegen forderten die Hinweglassung der Bedingniße, Anstand und Würde statt der bißher gefundenen Animositäten, und zu diesem Ende eine wörtliche Prüfung des Entwurfes. Drevenyak, der in eben diesem Sinne votirte, blieb zwar unangetastet; aber der ihm nachgefolgte Ablegat S. K. M. des Herzog Albrecht[1] musste von dem Pechy von Bihar den Ausfall erdulten, daß nur den Jurisdictionen nicht aber den Absenten das Stimmenrecht gebühre.

Im Grunde war dies also seit langer Zeit die erste Sitzung, wo die Opposizion unterlag, und ich erlaube mir die freymüthige Bemerkung, die auch in dem beyliegenden Auszuge vorkommt, daß wenn der Erzherzog Palatinus schon früher zu ähnlichen Maßregeln geschritten wäre und Seine Ueberzeugung, daß wer sich wider die billigen Forderungen Eurer Majestät auflehnt und das Ansehen so wie die Mitteln der Regierung zu lähmen sucht, kein Freund oder Vertheidiger, sondern ein Feind des Landes seye, lebhaft zu erkennen gegeben hätte, die Schreyer schon längst wie böse Hunde an die Kette gelegt worden seyn würden. Daß die Abstimmung des Vay und Emerich Pechy ihnen nicht zum Verdienst angerechnet werden könne, wie man es vielleicht zu thun beflißen seyn wird, liegt am Tage; denn derjenige, der einen Brand anlegt und unterhält, reiniget sich nun von der Schuld nicht, wenn er zu einer Zeit löschen hilft, wo er sieht, daß das Feuer auch ohne sein Zuthun gedämpft werden würde. Und wie wenig es diesen Leuten vom Herzen gieng, zeigt sich theils aus ihren Abstimmungen selbst, theils aus Vay's und Pechy's übler Laune gegen die Vertheydiger der guten Sache, theils aus den Beyfallsbezeugungen, mit welchen Vay denjenigen entgegenkam, welche in einem widrigen Sinne sprachen.

Ueber den beyliegenden Repräsentazionsentwurf bemerke ich vor der Hand nichts, weil bey einem nachfolgenden Stücke dazu Gelegenheit vorhanden seyn wird.

Másik előterjesztése (Kab. A. 534—2398/1807.):

Drevenyak beginnt seinen Bericht vom 21-n November mit einer Reassummirung der in der Circularsitzung vom 20-n gefasten Beschlüsse, welche darinn bestanden: die Bedingniße bey den Subsidien ganz hinwegzulassen, den neuen Entwurf von allem Anstössigen, oder wohl gar Beleidigenden zu reinigen, und durch Hinweglassung unnöthiger Wiederhohlungen und nicht zur Sache gehöriger Digressionen eine gedeihlichere Kürze des Aufsatzes zu erzielen. Wie er bemerklich macht, hätte man nach Vay's und des Biharer Pechy Abstimmungen am 20-n vermuthen sollen, daß sie

[1] Georch Illés.

auch bey Reinigung des Szentkiralyischen Repräsentazionsentwurfes auf der Seite der Moderirten stehen bleiben würden, zumal letztere, und insbesondere Rhedey, Lonyay, Boronkay[1], Sümeghy[2], Galgotzi,[3] Szerdahely[4], Csapody[5], die beyden Szentivanyi[6], Kaszoni[7], und der Berichtleger selbst alles Mögliche anwendeten, um die dem Könige und dem Vaterlande schuldige Pflicht bey jedem Paragraph zu erfüllen. Allein als der sehr bescheidene Barser Komitats-Vizegespann Boronkay einige dem Allerhöchsten Hofe zu nahe trettende Anzüglichkeiten rügte, und hiebey durch Baloghi mit Zustimmung der ganzen Opposizion beleidiget wurde, standen die beyden Partheyn beynahe feindselig gegeneinander. Vay und Pechy stellten sich an die Spitze der Opposizion und glaubten Alles niederzuwerfen, was sich für die Gerechtsame Eurer Majestät erklärte. Es fehlte nicht viel, daß die hierüber entstandene Gährung die Sitzung auflösen machte. Einen gleich heftigen Anfall hatte der Vizegespann Sümeghy von dem Paul Nagy auszustehen, der sich selbst herausnahm zu sagen, daß alle, welche der Sache des Vaterlandes hinderlich sind, höchsten Orts nur für ihr persönliches Interesse Verdienste zu sammeln suchen. Lonyay, der bey jeden Gegenstand wider die Opposizion mit eben so vielem Muthe als Klugheit stritt, war das immerwährende Ziel ihrer Pfeile. Das Verlangen des Rhedey dort, wo in dem Entwurfe von dem Mißkredit der Bankozetteln und der Kupfertheilungsmünze unbescheiden gesprochen wird, die anstössigen Ausdrücke zu mäßigen, zoh ihm vom Joseph Vay den bitteren Vorwurf zu, daß er von jeher gewohnt sey, von der Meinung der Stände abzuweichen, und daß die mißliche Lage des Staatskredits allen Nachbarn eben so gut, wie im Lande bekannt sey. Rhedey der schon früher erlittenen Beschimpfungen, und besonders der Zumuthung, als leite ihn nur persönliches Interesse, eingedenk, erwiederte diese Beschuldigungen mit einer muthvollen Reklamirung der Stimmenfreyheit wider die Vayschen Anmessungen, machte die Stände aufmerksam, daß sie dieses Lehrers, der sie lange genug irre geführt, nicht bedürfen, und daß, wenn den Meinungen noch ferner Gewalt angethan werden wolle, nichts erübrige, als sich aus der Versammlung zu entfernen und die Abhülfe höheren Orts anzusuchen. Die Moderirten nahmen sich insgesammt mit vieler Wärme des Rhedey an. Dagegen leistete auch die Opposizion starken Widerstand, und wäre nicht auf das Beste des Landes Rücksicht genohmen

[1] Boronkay István barsi követ.
[2] Sümeghy József zalai alispán.
[3] Galgóczy Antal pozsonyi alispán.
[4] Szerdahelyi György nyitrai alispán.
[5] Csapody Gábor somogyi alispán.
[6] Szentiványi három volt az alsó táblán : János nógrádi alispán, Pál liptói másodalispán és János barsi követ.
[7] Kászonyi Sándor torontáli követ.

worden, so würde diese tumultuarische Sitzung nicht ohne schädlichen Folgen geblieben seyn, zumal da auch der Circularpräses Mariassy und Bezeredi zum Vortheil der Vayschen Parthey sehr wirkten; was einen neuen Beweiß für die Schädlichkeit der Zirkeln ausmache.

Aus dem Schlußabsatze läst sich übrigens entnehmen, daß Vay und Emerich Pechy die §§-en über die verweigerte Reziprozität des Komerzes nicht nur allein für ihr Machwerk erklärten, sondern, daß es Ersterem auch gelang, durch Beruffungen auf Gesetze und auf diplomatische Aktenstücke aus seinem Hausarchive den bereits gemäßigten Paragraphen beynahe wieder ihren vorigen Bestand zu geben.

Der Auszug aus dem Privatschreiben enthält nichts mehreres, als der ämtliche Rapport, bey dessen Analyse es mir nun klar wird, warum der Erzherzog Palatinus in der im Umlauf gestandenen Relazion von dem am 21-n ausgebrochenen Partheygeist nur so im Allgemeinen gesprochen und die Tendenz der Partheyen, so wie den Gang der Debatten anzugeben unterlassen hat. Denn die Benjamine Vay und Pechy erscheinen dabey in einem gar zu nachtheiligen Lichte. Kann wohl Jemand daran zweifeln, daß wenn S. K. Hoheit nach diesen skandalosen Auftritten die Athleten Vay, Baloghi und Nagy hätten zu Sich beruffen und ihnen ihre vermessenen Eingriffe in die Stimmenfreyheit nachdrücklichst verwiesen hätten, der Wirksamkeit dieser Fakzion bald ein Ende gemacht worden seyn würde. Allein leider so eifrig der Schutz für den Niklas Vay war, so wenig wird sich derjenigen angenohmen, die, indem sie die Majestätsgerechtsamen vertheidigen, die gröbsten Antastungen zu erleiden haben. Auch zeigt es sich itzt, ob, wie jüngst in solch einer Relation angegeben wurde, die Cirkeln das wahre Mittel sind, um die Gemüther abzukühlen, und ob sie nicht vielmehr wahre Treibhäuser für die Brauseköpfe abgeben.

A fölirattervezetről beérkezett első hírek általában nagy megütközést keltettek Bécsben és *Baldacci* már nov. 28-án, amikor jelentette, hogy csak nagynehezen lehetett megakadályozni a tervezet kinyomtatását, kifejezte aggályát, hogy az ellenrendszabályok a felirattal szemben nem lesznek elég erélyesek. „Dagegen wird aber auch wieder die Besorgniß geäussert, daß Euer Majestät bey Allerhöchstdero Anwesenheit zu Ofen sich villeicht zur Nachgiebigkeit verleiten lassen dürften, wo doch die größte Festigkeit unumgänglich nothwendig ist, *um auch da zu widerstehen, wo einzelne, dem Scheine nach unschädliche Schritte in künftigen Zeiten schädlich werden könnten* . . . Zahlreiche schriftliche Beweise kann ich Euer Majestät vor Augen legen, daß ich mich in der Taktik der Fakzionsmänner nicht geirrt habe. Was durch die große Langmuth, durch die von dem Erzherzoge Palatinus stets so sehr empfohlene Schonung der Stände bewirkt worden ist, liegt vor Augen . . .“ Majd a fölirattervezetre utalva: „Solche Erscheinungen lassen sich mit der mir bisher zu Handen gekommenen Relazionen des Erzherzogs Palatinus wahrlich schwer zusammenreimen.“

## 14.

1807 november 24. Buda.

*József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól nov. 20-ikától kezdve.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt. Extraser. Diaet. 1807. 98. sz.; sk. fogalm.: u. ott, Extraser. Diaet. 1807. 85. sz.

A rendek elkeseredése miatt az alsó tábla még mindig nem foglalkozhatott a fölirat kérdésével, nov. 19-e után tehát nem is ült össze ülésre; a tanácskozások kizárólag kerületi ülésekben folytak elég szenvedélyes hangon.

Allerunterthänigste Nota!

Seit meinem Berichte vom 20-ten dieses haben sich die Stände fortan, sowohl mit den weitläuftigen, an die proceres wegen der Schließung des Landtags und denen Commerzial- und Finanzialgegenständen zu überschickenden nuncio, als auch mit denen einzelnen Bemerkungen über die im Fache der Subsidien erlassenen königl[ichen] Resolutionen beschäftiget.

In ersterer Hinsicht haben die Stände in ihren Circularsitzungen vom 21-ten und 22-ten dieses, deren erstere wegen mehreren darin vorgekommenen Personalitäten sehr hitzig und unanständig war, weniger Abänderungen getroffen, als ich laut meines oberwähnten Berichtes nach dem Ausschlag der Conferenz erwartete; der nuntius wurde nicht verkürzt, noch etwas in Rücksicht der darin enthaltenen Materien und Grundsätze wirklich abgeändert. Doch waren die Stände eifrigst beflissen, alle jene Ausdrücke, welche sie vermutheten, daß sie Eure Majestät beleidigen könnten, auszulassen und darnach den nuncius zu modificiren.

Wesentlicher waren dagegen die Abänderungen, welche in der Circularsitzung vom 22-ten zwar beschlossen, aber nicht zu Papier gesetzt wurden.

Diese bestanden darin, daß am Ende des ofterwähnten nuntius Erwähnung gemacht wurde, daß zwar nach denen in selben enthaltenen Principien eine, aber weit kürzere und zweckmäßigere Vorstellung an Euere Majestät verfasst werden solle.

Daß von der Hinweglassung der Conditionen in dem wegen denen Subsidien zu machenden nuntio eine directe Erwähnung geschehen.

Daß jetzo schon mit diesen Vorstellungen Eurer Majestät 4 Artikeln, nämlich 1⁰ wegen dem Geldsubsidium, 2⁰ wegen denen 12.000 Rekruten, 3⁰ wegen der freien Körner-Ausfuhr, 4⁰ wegen freien Weinhandel unterlegt werden solle.

Endlich, daß die Erwähnung von denen zwischen denen verschiedenen Theilen des österreichischen Staats, nach ihren Verfassungen abzumessenden Handelsvortheilen ausbleiben solle.

Aus diesen wesentlichen, mit den ersten Anträgen der Stände nicht ganz zusammenstimmenden Beschlüssen werden sich Euere Majestät überzeugen, wie sehr sich selbe denen allerhöchsten Absichten nähern und es sich angelegen sein lassen, nach selben den Landtag einen baldigen und anständigen Ende zuzführen.

Die Stände konnten allen angewandten Fleiß ohngeachtet, da der mit Ende des Landtags wieder aufwachende Partheigeist viele Reibungen unter ihnen verursacht, an diesem Tage mit Revidirung ihres nuncius nicht fertig werden, und da sie nun auch in Verfertigung der 4 Artikeln und des Nuntiums wegen denen Subsidien arbeiteten, so konnte am 23-ten keine Session abgehalten werden, es wurde vielmehr für räthlich gehalten, ihnen noch einige Zeit zur Vollendung obiger Geschäfte zu gewähren, indem selbe dann mit mehr Wirkung und ohne alle weiteren Anstände öffentlich verhandelt werden könnten.

Am 23-ten früh vollendeten die Stände die Durchlesung ihres Nuntiums und machten gegen Ende desselben einige Änderungen, worin sie erklärten, daß sie die an Eure Majestät zu erlassende Vorstellung nach denen von Ihnen aufgestellten Principien abgefast zu sehen wünschten ; auch ließen sie einige mehr auffallende Ausdrücke aus.

Sie giengen ferners die Artikelsentwürfe wegen den Früchten- und Weinhandel und freien Ausfuhr derselben durch. Der erstere scheint mir bis auf einige kleine Änderungen ganz geeignet zu sein, um von Eurer Majestät genehmiget zu werden, in letzteren schreiten zwar die Stände über den Inhalt der allerhöchsten Entschließung, begehren aber auch hierin meiner Meinung nach nichts unbilliges. Beide Articl werde ich, sobald sie genehmiget, nicht unterlassen Eurer Majestät zur vorläufigen Kenntniß zu unterbreiten. Endlich wurde auch in dieser Circularsitzung der Eingang der an Eure Majestät in Betreff der Subsidiums zu erlassenden Vorstellung entworfen, um durch Vorlesung derselben die proceres von der gänzlichen Behebung der Frage wegen denen Conditionen zu überzeugen.

Da die Stände in ihren Verhandlungen schon so vorgerückt waren, daß diese Sachen nächstens in denen Landtagssitzungen vorgenommen werden sollten, so berief ich an diesen Tag die vornehmsten Mitglieder der proceres zu mir, um mit ihnen wegen dem Inhalt des Nunciums und der in dessen Gemäßheit an Eure Majestät zu machenden Vorstellung mich zu

berathen, dadurch aber auch die Verhandlung dieses Gegenstandes dergestalt vorzubereiten und zu beschleunigen, daß darüber in publico wenig Streitigkeiten entstehen und die Sache, ohne durch die Dictatur des Nunciums einige Täge umsonst zu verlieren, so einzuleiten, daß sie bei denen proceres in einer Sitzung beendiget werden könne.

Ohnerachtet der vielen Schwierigkeiten, welche die Länge des erwähnten Nunciums, die Vielfältigkeit und Wichtigkeit der darinnen enthaltenen Materien, selbst die bisher beobachtete Form der landtäglichen Verhandlungen darboth, vereinigt man sich doch in dem, daß man bei denen proceribus nur die Hauptgrundsätze aufnehmen, verhandeln und als Basis der an Eure Majestät zu machenden Vorstellung aufstellen solle, alle übrigen Argumentationen, Ausdrücke und dergleichen aber zu Gewinnung der Zeit auf die Ausarbeitung der allerhöchsten Orts zu machenden Vorstellung, welche einer vermischten Deputation anzuvertrauen wäre, verweisen müsse. Diese nämliche Deputation könnte auch die Artikels-Entwürfe durchsehen, beurtheilen und dann denen Ständen zur endlichen Entscheidung vorlegen.

Auf diese Art glaube ich, könnte dieser wichtige Gegenstand am schleunigsten und besten verhandelt und am leichtesten ohne viel Zeitverlust, ohne viele Verhandlungen und gegenseitigen Anständen, all jenes aus der an Eure Majestät zu erlassenden Vorstellung beseitiget werden, was entweder zu unangenehmen Aufklärungen Anlaß geben könnte, oder aber überflüßig wäre, mithin nur einen bei der Kürze der Zeit nicht leicht zu ersetzenden Verlust in denen Verhandlungen verursachen würde.

Die nächste Sitzung, welche morgen abgehalten werden soll, wird über den Erfolg dieser Maßregeln, sowie auch darüber entscheiden, ob die Stände den Antrag, daß sowohl die Vorstellung, als die Articeln durch eine gemischte Deputation ausgearbeitet werden sollen, ihre Beistimmung ertheilen werden.

Die erste Sitzung, besorge ich, wird bei denen Ständen sehr stürmisch sein, da der wachsende Partheigeist manche unangenehme Erklärungen zwischen ihnen veranlassen wird.

Ofen, am 24-ten November 1807.

Joseph Pal. m. p.

Az *államtanácsban* (St. R. 4180/1807.) *Somogyi* úgy nyilatkozott (nov. 28.), hogy meg kell várni a 25-i ülést, amelynek remélhető jó eredménye egyedül a főhercegnek lesz köszönhető. Csak *Zichy* (dec. 1.) hangoztatta, hogy a gabona- és borkivitelről szóló cikkelyek korábbi véleményével ellentétben vannak és csak nagyobb változtatásokkal fogadhatók el, amihez *Stadion* is csatlakozott. *Bedekovich, Schittlersberg, Baldacci, Majláth* és *Károly főherceg* hozzájárultak Somogyi rezolúciótervéhez.

A *király* tehát ebben az értelemben vezette a fölterjesztésre legfelsőbb elhatározását:

In Erwartung des weitern Berichts über den Ausgang der Diätalsitzung dient der Inhalt dieser Note zur Nachricht.

Franz m. p.

Ezzel szemben *Baldacci* a nov. 22-i eseményekről *Drevenyák* jelentése alapján dec. 3-án a következőkben tett jelentést a királynak (Kab. A. 534—2413/1807.):

Meine schon mehrmal geäusserte Vermuthung, daß durch die zu lange fortgedauerte Begünstigung offenbarer Aufwiegler, und durch die zu sehr bezeugte Nachgiebigkeit der Uebermuth der Fakzion schon so hoch gestiegen sey, daß ihn nun selbst S. K. H. der Erzherzog Palatinus vielleicht nicht mehr zu bezähmen vermag, scheint durch das bestättigt zu werden, was Drevenyak in seinem vorliegenden Berichte vom 22-n November zur Allerhöchsten Kenntniß bringt. Denn aus diesem Berichte geht hervor, daß obwohl S. K. H. auf die erhaltene Anzeige von den ärgerlichen Auftritten, die in der Circularsitzung vom 21-n v[origen] M[onats] vorfielen, den Bezeredi[1] und Joseph Vay am 22-n zu sich beruffen ließen, um sie in die Schranken der Mässigung zurückzuweisen, und obwohl Ersterer als Circularpräses in dem unmittelbar darauf abgehaltenen Cirkel den versammelten Gliedern zu wissen machte, daß so sehr der Erzherzog mit dem Benehmen der Stände am 20-n Nov. zufrieden war, eben so mißfällig Höchstdieselben den Verlauf der Sitzung vom 21-n vernohmen hätten, und Sich des gemeinen Wohls wegen veranlast fänden, den Ständen Mäßigung und Bescheidenheit, eine der Kürze der Zeit angemessene Beschleunigung der Geschäfte und Vermeidung aller unangenehmen Wiederhohlungen, sohin nicht bloß Reinigung des Nunziums von harten Ausdrücken, sondern auch Abkürzung derselben anzuempfehlen, die Mäßigung und Bescheidenheit doch nicht lange dauerte, indem Balogh von Komorn, aus dem Bestreben des Rhedey, mit dem Nuncium auf die von S. K. Hoheit an Hand gelassene Art zu verfahren, Anlaß nahm, die Erklärung zu machen, daß alle in dieser Schrift begriffene Gegenstände, die in der gemeinschaftlichen Schlußfassung, und in den Vorakten schon gegründet sind, itzt ausführlicher behandelt werden müssen, um die Allerhöchsten Resoluzionen zu wiederlegen, und daß nicht zugegeben werden könne, daß 6 bis 7 Menschen, welche für die Resoluzionen so sehr eingenohmen sind, und sie in Artikeln zu verwandeln wünschten, das Geschäft noch weiters verzögern sollten. Rhedey, und der ganze Anhang von Gutgesinnten, unter denen Drevenyak den Lonyay, Szentivanyi von Bars, Galgoczy,

[1] Bezerédy Ignác udv. tanácsos, zalai követ.

Boronkay, Sümeghi, Kaszoni, Berzewiczi[1], und Markovich[2] namentlich anführt, tratten auf, um sich gegen diese Vorwürfe zu rechtfertigen. Das Getöse war beynahe jenem vom vorhergehenden Tage gleich. Viele von jenen, die vor zwey Tagen gesprochen hatten, schwiegen. Aber Vay und Bezeredy waren hartnäckiger als sonst, und so wie Drevenyak bey viermaligen Diskussionen im Finanz- und Komerzfache, und obwohl Niemand seine Gegengründe wider die angesprochene Reciprocität im Handel zu widerlegen vermochte, nur die Mäßigung einiger Ausdrücke, nicht aber eine Abhülfe in der Hauptsache bewirken konnte, eben so seyen überhaupt die meisten Grundsätze des Aufsatzes, mit blosser Moderirung der Ausdrücke, in der Wesenheit beybehalten worden; wie sich dann auch die Opposition nicht bewegen ließ zur vorläuffigen Entwerfung der Artikeln zu schreitten.

Nach meinem unzielsetzigsten Ermessen ist das Maaß des Joseph Vay und des Bezeredy schon dergestalt voll, daß Sich Euer Majestät durch nichts sollten abhalten lassen, *nach geendigtem Landtage* Ersterem von dem Septemvirat zu entfernen, und letzteren, der ohnehin in Privatdiensten des Grafen Eszterhazy stehet, aus der Zahl ihrer Räthe ausstreichen lassen. Dies ist gerecht; denn, wer in solch einem Zeitpunkte die Einigkeit zwischen König und Ständen stöhrt, und das ohnehin äußerst mühsame Tagewerk der Regierung vorsetzlich erschwehrt, verdient eigentlich den Galgen. Es ist aber auch zweckmäßig; denn solche Beyspiele können allein den tiefeingewurzelten Irrwahn, eine heftige Opposizion errege Respekt und führe zu Auszeichnungen, schnell vertilgen; und dadurch ist mehr gewonnen, als durch hundert sogenannte Präparirungen, von deren Unwirksamkeit der gegenwärtige Landtag wieder einen manifesten Beweiß geliefert hat.

## 15.

1807 november 26. Buda.

*József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól nov. 25—26-ikán.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt. Extraser. Diaet. 1807. 99. sz., sk. fogalm.: u. ott, Extraser. Diaet. 1807. 88. sz.

Nov. 25-én az alsó tábla tárgyalta a föliratot és még abból az ülésből át is küldte az erre vonatkozó üzenetet, illetve a feliratterveztet (Diarium 1807., 647—658. l.)

[1] Berzeviczy Pál csongrádi alispán.
[2] Markovich András pozsegai követ.

Allerunterthänigste Note!

Aus denen dießortigen Berichten vom 20-ten und 24-ten dieses werden Euere Majestät gnädigst zu entnehmen geruhet haben, welchen Gang die Landtagsgeschäfte genommen, welche Beschlüsse die Stände der unteren Tafel in Hinsicht der an Euere Majestät, in Betreff der königlichen Entschliessungen vom 4-ten, 5-ten und 8-ten [Septem]ber, dann 10-ten [Novem]ber zu machenden Vorstellung gefaßt.

Die Verfaßung dieser letzteren, die Wiederholung der in denen vorhergehenden Vorstellungen in Rücksicht der Modalität der Rekrutenstellung, des Handels, dann nachdem der Fortsetzung des Landtags bis zu Behebung aller gravamina und postulata vorgetragenen Begehren, war mir, ohnerachtet aller Bemühung und der wenigen Aussicht zu Erlangung vortheilhafterer Bewilligungen, welche ich nicht ermangelte denen Ständen vor Augen zu stellen, um so weniger möglich zu hindern, als die Stände in ihrer Vorstellung vom 23-ten [Okto]ber sich bereits erklärt, daß sie ihre Bemerkungen über die 3 ersteren allerhöchsten Entschließungen einzugeben sich vorbehielten; da ich überdieß die Gründlichkeit und Gesetzlichkeit mancher ihrer Erinnerungen nicht wohl verkennen konnte, so stunde es nicht in meiner Macht eine erneuerte Vorstellung zu vereiteln, ohnerachtet ich wohl einsehe, daß man durch die Verhandlung derselben ohne Anhoffung einigen Nutzens für das Land eine Zeit verlieren würde, welche bei der bestimmten Willensmeinung Euerer Majestät, bis Hälfte [Dezem]bers den Landtag zu endigen, zu weit nützlicheren Gegenständen hätte verwendet werden können.

Bei dieser Lage der Sache, bei dem Wunsche der Stände, ihre Bemerkungen auch selbst zu Beruhigung ihrer Committenten Euerer Majestät zu unterlegen, mußten alle meine Bemühungen dahin zielen, die Gesinnungen der Stände Euerer Majestät Absichten näher zu bringen, dadurch aber den zweiten Theil der über meinen Bericht vom 17-ten dieses erflossenen allerhöchsten Entschliessung zu erfüllen, nämlich die Verfassung und Absendung obiger Vorstellung zu beschleunigen, mit selber aber auch zugleich die aus denen obangeführten Rescripten zu verfassenden Gesetzentwürfe Euerer Majestät von Seite der Stände vorzulegen.

Auch über die Folgen dieser Einleitung gaben Euer Majestät meinem weiteren Berichte vollkommenen und, wie ich hoffe, beruhigenden Aufschluß, diesen habe ich nun nur nachzutragen, daß am 25-ten dieses in denen Zirkeln der Subsidionalartikel nach Euer Majestät Wünschen umgearbeitet, nebst deme aber noch 3 andere Gesetzentwürfe, nämlich wegen Stellung

der 12.000 Recrouten, wegen Wiedereinführung der Werbungen, dann wegen Erneuerung der von Euerer Majestät in Ihren Entschließungen aufgeführten Gesetze wegen dem Frieden in Antrag gebracht. Mit dem Entwurfe zu beeden ersteren, und besonders mit jenen, wegen Wiedereinführung der Werbungen, welcher E[uer] Majestät Absichten nicht entspricht, bin ich nicht zufrieden, hoffe aber auch hierin erwirken zu können, daß die Stände sich ersteren zur Richtschnur nehmen.

Es sind nun also mit obigen, aus denen königlichen Entschließungen bereits 6 Gesetzentwürfe verfertiget, welche nach der mir zu erkennen gegebenen allerhöchsten Willensmeinung der ofterwähnten Vorstellung werden beigelegt werden.

In der gestrigen ständischen Sitzung wurde der wegen der Zahl der Argumente und der Ausführlichkeit, mit denen die darin enthaltenen Materien behandelt worden, ausserordentlich weitläufige Entwurf der in Rücksicht der 4 königlichen Entschließungen an die obere Tafel abzusendenden Botschaft abgelesen und bis auf manchen Ausdruck, welcher denen Ständen minder anständig schien, mithin auch abgeändert und gemäßiget wurde, angenommen und an die obere Tafel abgesendet,[1] welche ihn heute aufnehmen und nach der bereits festgesetzten Übereinkunft nur die in selben enthaltene Hauptgrundsätze, welche zur Basis der an Euere Majestät zu machenden Vorstellung dienen solle, verhandeln, die Auswahl der Gründe, mit welchen erstere unterstützt, der Ausdrücke, mit welchen selbe vorgetragen werden sollen, an eine vermischte Deputation zu verweisen, als die einzige und beste Art, wodurch die Gründe und Ausdrücke gehörig geläutert und die Absendung der Vorstellung beschleuniget werden kann, vorschlagen wird.

Ob die Stände diesem Antrag ihre Beistimmung geben werden, kann ich nicht versichern ; die Meinungen sind hierüber unter selben sehr getheilet, einige wünschen diese vermischte Deputation, andere dringen darauf, der Landrichter soll die Vorstellung aufsetzen und bevor durch den Personalen mir mittheilen. Letzteres wäre freilich, wenn sich die Stände, ausser in denen Worten, dann nichts mehr zu ändern anheischig machten, das Kürzeste und Beste, allein da es nicht wohl zu vermuthen, daß sie dieses thun würden, so ist und bleibt die Ernennung einer gemischten Deputation zu Verfassung der Vorstellung an E[uere] Majestät das zweckmässigste Mittel.

Ich hoffe die Vorstellung wird gedrängt, anständig und gründlich ausfallen ; ich schmeichle mir sogar, daß Eure Majestät mittelst selber in die Möglichkeit versetzt werden, durch

[1] Diarium 1807., 654—658. l. ; Acta, 1807., 433—443. l.

einige günstige Erklärungen Ihre Willensmeinung denen Ständen einige Beruhigung zu ertheilen, das Ende des Landtags zu verbessern, durch Bestätigung der angetragenen Artikeln einigen der von E[uerer] Majestät sicher bewilligten Vortheilen mehr Consistenz zu geben. Dieser hängt freilich noch von einigen Verhandlungen, von der Discretion der Stände, in der Art des Vortrages ab, allein ich glaube nicht zu irren, wenn ich sage, daß dieses Ziel zu erreichen sein wird.

Die Kürtze der noch übrigen Zeit wird es, wie es Euere Majestät in Ihrer gnädigsten Schlußfassung selbst zu bemerken geruhen, nicht gestatten, aus denen Deputationswerken einige Gegenstände herauszuheben und ordentlich zu verhandeln, und die Stände fangen selbst an davon überzeugt zu werden ; daher glaube ich auch, daß höchtens einige Entwürfe von Gesetzen, aus dem projecto legum civilium und eine Fürsorge wegen Erleichterung der Prozeßrevision bei der königlichen Tafel, Eurer Majestät vorgelegt, mithin alle übrige Gegenstände beseitiget werden. Einige noch rückständige wichtige gravamina und postulata, unter welchen jene, wegen Verhütung der Waldschaden und wegen Einverleibung der XVI. Zipser Städte mit dem Comitate gleiches Namens gestern bei der oberen Tafel erlediget worden.

Die aus denen über die gravamina und postulata erfliessenden königlichen Entschliessungen zu verfassenden Gesetze, dann die übrigen zu Ende des Landtages gewöhnlich vorkommenden Kleinigkeiten, als die Ernennung der indigenis, Revision der Regnicolarcassa etc. werden die bis 15-ten [Dezem]ber noch übrige Zeit so ausfüllen, daß kein Zeitraum zur Aufnahme anderer Gegenstände bleiben, mithin von selbst Euer Majestät Absicht erreicht werden wird.

Ofen, den 26-ten November 1807. Joseph Pal. m. p.

A jelentés nov. 30-án került az *államtanács* elé és körözése dec. 1-én is tartott, legalább az utolsó votánsok tehát a nádor nov. 20-i, 24-i és 26-i jelentéseit ugyanazon a napon kapták kézhez (St. R. 4211/1807.).

*Somogyi* (nov. 30.) azt ajánlotta, hogy a király egyelőre vegye tudomásul a jelentést ; hogy tehet-e engedményeket a rendeknek az országgyűlés befejezésekor, azt tegye függővé föliratuktól és a törvénycikkek szövegétől. Előre valamit ígérni nekik, nem volna tanácsos, mert a király az országgyűlés eleje óta elég sokszor kimutatta kegyeit a rendek iránt, de ők haszontalan és hosszadalmas vitatkozásaikkal eltávolodtak a királyi kegytől és még most is haszontalan vitákkal szétforgácsolják az időt. Azt javasolta azonkívül, hogy a kancelláriát mindjárt küldjék Budára s kövesse őt a király is, hogy határozatait helyben haladéktalanul közölhesse a rendekkel.

*Bedekovich* (nov. 30.) nem talált lényeges megjegyezni valót, de a főherceg erőfeszítései ellenére is lassúaknak találta a tárgyalásokat és annak az aggodalmának adott kifejezést, hogy a főherceg a fölirat bi-

zottsági tárgyalásában is csalódni fog. Hogy a király és a kancellária elinduljanak Budára, ő is helyeselte.

*Schittlersberg* (nov. 30.) megjegyezte, hogy a kancellária leküldése egyedül a király elhatározásától függ.

*Baldacci* (nov. 30.) annak a véleményének adott kifejezést, ha mindjárt az országgyűlés elején hathatósabban nyúltak volna a tárgyalásokba, azok már jobban állnának. A királyi elhatározás ellenére dec. 15-én túl egy nappal sem szabad meghosszabbítani az ülésezést, azt ajánlotta tehát, hogy a leutazás úgy történjék, hogy dec. 15-ig a fölosztalás megtörténjék.

*Majláth* (nov. 30.) hozzájárult az előző votumokhoz.

*Zichy* (dec. 1.) szerint, minthogy a felső tábla eltért attól az ajánlattól, hogy a föliratot deputáció dolgozza ki és minthogy azt 28-án az alsó táblán felolvasták, már el is küldték és a törvénycikkelyeket is mellékelték, a kancellária hiába menne Budára. Utasítani kell tehát, hogy álljon készen az indulásra, a fölirat érkezése után adjon haladéktalanul véleményt s azután induljon. Mire Budára ér, meglesz a legfelsőbb elhatározás, azt majd futárral leküldik, úgy hogy a koncertációt mindjárt előveheti. Ilyen értelemben változtatta meg a rezolucióterver is.

*Stadion* és *Károly főherceg* (dec. 1.) hozzájárultak Zichy rezolucióterveihez,

a *király* tehát azt változatlanul írta alá :

Dient zur Nachricht, und Ich empfehle Euer Liebden die Diätalverhandlungen, welche Ich den 15-ten des Monats Dezembers unabänderlich zu schließen festgesetzet habe, möglichst zu beschleunigen; welchem nach Ich auch meiner hungarischen Hofkanzley den Befehl ertheile, sich auf jeden Winck zur Abreise nach Ofen bereitzuhalten, der Ich auch bald nachzufolgen gesinnt bin.

Franz m. p.

## 16.

1807 november 28. Buda.

*József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól november 26-tól kezdve.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt. Extraser. Diaet. 1807. 100. sz., sk. fogalm.: u. ott, Extraser. Diaet. 1807. 90. sz.

Nov. 25-én és 26-án eleven ütemben indult meg az országgyűlés munkája s a két tábla közt folyt az üzenetváltás a királyi leiratokra adandó válasz, a katona- és a szubszidium-megajánlás tárgyában és a törvénycikkek fogalmazását is megkezdték.

Allerunterthänigste Note !

In Verfolg meines allerunterthänigsten Berichtes vom 26-ten dieses habe ich die Ehre zu melden, daß an dem besagten bei der ständischen Tafel der 2-te Theil ihres Nunciums, welcher nämlich von denen Bemerkungen über die Subsidien, und die sowohl über diesen Gegenstand, als auch über die Werbungen

erflossene allerhöchste Entschließungen handelt, aufgenommen, geendiget und an die obere Tafel abgesendet wurde.[1]

Ohnerachtet die Frage wegen denen mit dem Geldsubsidio verbundenen Conditionen bereits in denen Cirkeln debattirt und durch eine ausgezeichnete Stimmenmehrheit entschieden worden, so begnügten sich einige Deputirten nicht damit, ihre Nichtbeistimmung, um ihren Instructionen genug zu thun, ad protocollum zu geben, sondern machten die Frage wieder rege und versplitterten die Zeit mit langen unnützen Reden. Als die Sache nun zur Entscheidung kam, waren nur 10 Comitate,[2] deren Deputirte für die Conditionen waren und ihre Meinung ad protocollum zu nehmen foderten. Allein, auch unter diesen 10 Comitaten waren manche Deputirte, die sich von ihren Gespannen trennten und der Mehrheit beistimmten.

Ausser einer Bemerkung wegen denen fremden Glaubigern stimmten die Stände vollkommen der allerhöchsten Willensmeinung wegen dem Geldsubsidio bei.

In Rücksicht der Werbungen machten sie nur jene Bemerkung, daß sie zwar all jenen Beistand denen Werbungen leisten werden, den sie in ihren dießfalls verfaßten Elaborat in Antrag gebracht, erklärten aber zugleich, daß sie eine Caution wegen dem guten Fortgang derselben nicht übernehmen wollten, und daß derselbe eben so sehr von denen angemessenen Anstalten der executiven Gewalt und des Militairs, als von jenem der politischen Stellen abhänge.

Auch setzten die Stände am Ende ihres Nunciums eine Cautel wegen ihres Einflußes in die Coordination des Militairs, welchen sie durch den Art[ike]l 59. von 1715 zu beweisen suchten (eine Behauptung, die nur in so weit gegründet, als die Militairgegenstände nicht stricte militaria sind, sondern die landtägliche Mitwirkung fodern). Diese Cautel kann jedoch, mit den von denen Ständen erst in der öffentlichen Sitzung hinzugefügten Clausel, in sensu legum, und mit Beschränkung auf den Wunsch national Officiers bei denen hungarischen Regimentern angestellt zu sehen, den Militairgeist durch zweckmässige Anstallten von Seiten des Landes zu heben, bestehen.

In Rücksicht der 12.000 Recrouten bestunden die Stände darauf, daß das Maaß von 5 Schuhen, dann die Instruction vom Jahr 1796 zur Basis dieser Stellung dienen sollte, da sie behaupteten, es würden viele Jurisdictionen sein, welche die ihnen adrepartirt werdende Anzahl mit 5 Schuh 1 Zoll und nach der Instruction vom Jahr 1800 nicht aufbringen könnten.

[1] Diarium 1807. 659—668. l., Acta 1807. 443—446. l.

[2] Tulajdonképpen tizenegy: Pest, Komárom, Trencsén, Sopron, Nógrád, Túróc, Heves, Borsod, Gömör, Sáros és Ung.

Hierüber wurde viel unter denen Ständen gestritten, endlich in dem übereingekommen, daß man in dem nuncio erklären solle, die Absicht der Stände gehe keineswegs dahin, blos Leute mit 5 Schuh und die mit kleinen Defecten behaftet sind, zu stellen, sie würden auch größere und so viel möglich fehlerfreie stellen, sondern sie zielten nur dahin ab, daß im Falle sie solche nicht aufbringen könnten, auch andere angenommen werden, und da sie hierinnfalls die Bestimmung der Norme denen betreffenden Stellen nicht überlassen wollten, so nahmen sie die von ihnen vorher vorgeschlagene Instruction neuerdings vor und ließen aus selber den größten Theil der nahmhafteren Defecten aus, damit sie den nun neuerdings allerhöchsten Orts vorgetragen werden können.

Die obere Tafel beschäftigte sich mit dem am 25-ten übersendeten nuncius der Stände und beantwortete demselben durch den hier unterthänigst beigeschlossenen Aufsatz,[1] worinn die proceres zwar die Principien der Stände, in so weit sie gesetzl[ich] waren, aber keinesweegs alle daraus gezogene Folgerungen anerkannten, dazu (obwohl sie davon keinen Erfolg vermutheten) zu Beschleunigung der Sache beistimmten, daß die Begehren der Stände Eurer Majestät wieder vorgelegt werden sollten, endlich aber die Verfassung der Vorstellung, damit selbe gründlich und anständig aufgesetzt werde, auf eine vermischte Deputation verwiesen.

Nach Absendung dieser Antwort, nahmen die proceres den Gegenstand der Incorporirung der XVI. Zipser Städte auf und stimmten dem Antrag der Stände bei, hierwegen eine abgesänderte Vorstellung an Eure Majestät zu verfertigen.[2]

Am 27-ten nahmen die Stände gedachte Botschaft der oberen Tafel sowohl in denen Cirkeln, als auch in der öffentlichen Sitzung in Berathung, beantworteten sie mit Danck, mit Bezeugung ihrer Freude über das Einverständniß beeder Tafel in Betracht der gesetzl[ichen] Hauptgrundsätze, erklärten sich aber, daß sie glaubten, es würde an der Zeit gewonnen und schneller vor sich gehen, wenn man dem Landrichter den Antrag ertheilen wollte, aus dem vorerwähnten nuncio einen kurtzen, aber gegründeten, Eure Majestät nicht beleidigenden Auszug zu verfassen, darnach aber die Repräsentation auszuarbeiten, welche er dann der Beurtheilung beeder Tafeln unterlegn solle.[3]

Die obere Tafel erwiederte hierauf noch an dem nämlichen Tage, daß sie der Meinung wäre, daß es sowohl zur Gewinnung

[1] Acta 1807. 446—447. l.; Diarium 1807. 668. l.

[2] V. ö. erről az alsótábla tárgyalását nov. 25-én. Diarium 1807. 647—654. l.

[3] Diarium 1807. 670—671. l., Acta 1807. 448. l.

AKADÉMIAI KÖNYVTÁR

der Zeit, als auch zu Vermeidung unangenehmer Streitigkeiten zwischen beeden Tafeln, wegen Ausdrücken und Argumenten räthlicher wäre, bei dem alten Gesetzbrauch zu verbleiben, und sowohl diese so wichtige Vorstellung, als auch die aus denen königlichen Entschließungen gemachte Artikel in einer vermischten Deputation vorzunehmen.[1]

Bei denen Ständen wurde an diesem Tage auch bereits ein Theil der Landtagsartikel aufgenommen und mit einigen Aenderungen genehmiget.[2]

Bei der oberen Tafel verhandelte man ferners die Bemerkungen der Stände wegen beeden Subsidien und denen Werbungen ; bei dem Geldsubsidio hatten die proceres keine Erinnerung. Bei denen Werbungen ebenfalls keine, und da die Stände ihren Einfluß in die Regulirung des Militairs beschränckt und davon keine ausführliche Erwähnung in der Vorstellung geschehen sollte, so wurde auch hierüber hinausgegangen.[3]

In Rücksicht der Bestimmung des Maaßes und der Defecten bei Annehmen der Recrouten wurde denen Ständen vorgeschlagen, das von Eurer Majestät bestimmte Maaß und die Instruction vom Jahr 1800 zur Basis anzunehmen, zugleich aber die unterthänigste Bitte beizufügen, daß wenn einige Jurisdictionen mit der ihnen anrepartirten Zahl Recrouten nach obiger Vorschrift nicht aufkommen sollten, Eure Majestät auf diesen Fall auch Recrouten mit 5 Fuß und mit kleinen Defecten, welche jedoch zum Militairstand tauglich wären, gnädigst annehmen möchten.

Ofen, den 28-ten [Novem]ber 1807. Joseph Pal. m. p.

A jelentés az államtanácsban dec. 2-án került körözésre (St. R. 4242/1807.) :

*Somogyi* (dec. 2.) elismerte, hogy a nádor sokat fáradozott a tárgyalások siettetésén, de kifejezte azt az aggodalmát, hogy az országgyűlés a formalitások miatt mégsem fog idejére elkészülni. Kifogásolta, hogy a fölirat szerkesztése körül vita folyt, hogy ki szerkessze, ahelyett, hogy a fogalmazványt készen oda vitték volna. Azt javasolta, hogy a jelentés vétessék tudomásul.

*Bedekovich* (dec. 2.) megelégedésének adott kifejezést, hogy a szubszidiumot a rendek nem kötötték föltételhez, azt hiszi azonban, más pontoknál lesznek kifogások, e részben azonban előbb meg kell várni a fölterjesztést. Kifogást emelt az ellen az 1790/1 óta meghonosodott szokás ellen, hogy a két tábla üzenetváltása írásban folyik, valamint hogy különvéleményeket vétetnek föl a diariumba ; e bajok korlátozására szükségesnek tartaná az országgyűlési tárgyalások szabályozását.

*Schittlersberg* (dec. 2.) egyelőre tudomásul veszi a jelentést.
*Baldacci* és *Majláth* (dec. 2.) is hozzájárul ehhez.

[1] Diarium 1807. 676—677. l., Acta 1807. 453. l.
[2] Diarium 1807. 671—675. l., Acta 1807. 449—451. és 452—453. l.
[3] Acta 1807. 451—452. l.

*Zichy* kifogásolja az országgyűlés újabb huzavonáját. *Stadion* (dec. 2.) és *Károly főherceg* is tudomásul veszik a jelentést. A *király* tehát rávezettette a legfelsőbb elhatározást:

Den Inhalt dieser Note nehme Ich zur Nachricht.

Franz m. p.

## 17.

1807 november 28. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, az országgyűlés aznapi eredményéről és berekesztésének, valamint a király érkezésének idejéről.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 273.

A nádor ugyanezen a napon megtette jelentését a nov. 25—26-i tárgyalásokról. Minthogy 28-án a két tábla a fölirat megszerkesztése dolgában is megegyezett (Iratok III. 18. sz.), a nádor szükségesnek tartotta, hogy az országgyűlés befejező formaságaira felhívja a király figyelmét.

Euer Majestät!

In der heutigen Sitzung sind die Verhandlungen wegen der an Euer Majestät zu machenden Vorstellung geschlossen worden und ich habe allen Grund zu hoffen, daß selbe kurtz, anständig und gründl[ich] ausfallen werde. Mit selber zugleich werden Euer Majestät die 6 ersten aus den allerhöchsten Entschliessungen gezogenen Artikel unterlegt, ich glaube dahero, daß sobald die hung[arische] Hofkanzley hierüber vernommen worden, Euer Majestät auch den hiezu bestimmten Theil derselben pro concertatione articulorum heruntersenden möchten. Da mir von der allerhöchsten Ankunft noch nichts bekannt ist, so nehme ich mir die Freyheit mich auch hierüber bey Euer Majestät anzufragen, Meiner unmaßgebigen Meynung nach würde es zu Gewinnung der Zeit und wirkl[icher] Beendigung des Landtags wesentl[ich] beytragen, wenn Euer Majestät die Gnade hätten gegen 6 oder spätestens 8-ten [Decem]bers hier einzutreffen. Sonst wird durch die Correspondenz viel Zeit verlohren und die Gegenstände werden sich in denen letzten Tägen so ausserordentlich häufen, daß die physische Zeit nicht hinreichen wird, um bis 15-ten anständig zu enden. Das Zusammentreffen mehrerer Entschliessungen der verfertigten Artikel wird sich so drängen, daß Euer Majestät nothwendigerweise einige Täge werden zugeben müssen, wenn auch die Stände bis 15-ten fertig wären. Zudeme werden Euer Majestät Ihre Entschliessungen schneller erlassen und mich eher von der allerhöchsten

Willensmeynung benachrichtigen können, wodann desto leichter die Sache zum Ziele geführet würde. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

der allerunterthänigste Diener

Ofen, am 28-ten 9-ber 1807 Joseph Pal.

## 18.

1807 november 29. Buda.

*József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól november 28—29-én.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt. Extraser. Diaet. 1807. 101. sz., sk. fogalm.: u. ott, Extraser. Diaet. 1807. 93. sz.

A nádor előző jelentését nov. 28-án írta, abban azonban a 28-i ülésről, amely jelentékenyen előbbre vitte a tárgyalást, még nem számolhatott be.

Allerunterthänigste Note !

Die am 27-ten dieses von Seite der proceres denen Ständen in Hinsicht der Abfassung der an Euer Majestät gerichteten Vorstellung und der zu selber gehörigen Artikeln ertheilte Antwort, in welcher erstere noch ferners auf die Entwerfung derselben in einer vermischten Deputation drangen, hatte unter denen Ständen, welche nun wegen Herannahung des 15-ten Decembers in ihren Geschäften eilen und die Vorstellung noch in der nemlichen Woche zu endigen hofften, um so mehr Unzufriedenheit verursacht, als der Landrichter die Vorstellung bereits aufgesezt und einigen von ihnen mitgetheilt hatte.

Der Personal meldete mir dieses, und da ich mich überzeugt, daß der Aufsatz davon bis auf einige wenige Aenderungen gantz der Ehre der Nation, dem Anstand und kindlichen Verehrung, mit der sie gegen ihren Landesfürsten sprechen solle, angemessen verfaßt war, auch die eingezogenen Nachrichten mir mit Grunde vermuthen ließen, daß wenn die proceres noch ferners auf die Aufnahme der Vorstellung in einer gemischten Deputation dringen sollten, die Stände zwar dieses nicht verweigern, aber darauf dringen würden, daß diese Deputation sehr zahlreich sein solle, daß wohl gar dieselbe unnöthige Anstände machen, dadurch aber einen wesentlichen Zeitverlußt verursachen würden, im Gegentheile aber wenn die obere Tafel von der gemischten Deputation abstehen wollte, die Sache be-

schleunigt, und die Genehmigung des Repraesentationsentwurfs weniger Anstände unterliegen könnte, so vermochte ich schon im voraus die proceres diesen Antrag beizupflichten.

Die Bothschaft, welche die Stände hierwegen gleich zu Anfang ihrer Sitzung herübersendeten,[1] enthielt im Wesentlichen, daß nachdeme sie einer gemischten Deputation auf keinem Fall die Entwerfung der Vorstellung auf die Art anvertrauen könnten, daß sie sich ihres Rechts, dieses Werk in pleno zu superrevidiren vergaben, so würde nach ihrer Meinung durch die Abhaltung der gemischten Deputation die Sache nur verzögert, und die nun ohnehin so gedrängte Zeit umsonst versplittert werden. Sie glaubten dahero noch ferners auf ihren Antrag beharren zu müssen ; wollten aber die proceres den Entwurf der Vorstellung in der nemlichen Deputation, welche die Antwort auf die königli[chen] Propositionen ausarbeitete, aufnehmen, so würden die Stände auch hiezu, um alle weitere Streitigkeiten bei Seite zu setzen, beistimmen.

In Hinsicht der Artikel glaubten die Stände jedoch, daß nachdeme sie selbe in ihrer Sitzung bereits verhandelt, so könne keine Rede sein, daß selbe der Beurtheilung einer neuen Deputation unterbreitet würden.

Auf meinen Antrag erklärten sich die proceres,[2] daß sie für diesesmahl zu Gewinnung der Zeit von dem bisherigen usus abgehen und die Vorstellung in pleno gleich aufnehmen würden, hofften aber zugleich, daß die Stände zu Gewinnung der Zeit, und um einen neuen Beweis ihres Bestrebens, das allgemeine Wohl zu befördern, abzulegen, nachdeme beede Tafeln in denen Principien bereits übereingekommen, trachten würden die Vorstellung dergestallt zu verfassen, daß denen proceribus hierwegen gar keine, oder wenig Anstände obwalten könnten. In Hinsicht der Artikel schlossen sich die proceres an die Stände, jedoch mit dem Beisatze an, sie hofften, die Stände würden in künftigen Fällen die Verfassung der Artikel nach dem bisherigen Brauche einer vermischten Deputation übertragen. Diese Bothschaft, zu deren Absendung mich nebst der oben angeführten Gründen auch annoch der allerhöchste gegen mich geäusserte Wunsch, daß diese Vorstellung bald abgesendet werden möchte, bewog, hatte den gewünschtesten Erfolg, der Entwurf der Vorstellung wurde bei denen Ständen abgelesen und dictirt, ja manche derselben wollten sogar ihn gleich verhandeln und zu Ende bringen. Ein Antrag der vielleicht durchgegangen wäre, wenn nicht mehrere unter denen Ständen besorgt hätten, daß die proceres hierwegen Erinnerungen machen würden.

[1] Acta 1807. 454. l., Diarium 1807. 677—678. l.
[2] Acta 1807. 456. l., Diarium 1807. 680—681. l.

Nach Äusserung der meisten der Stände, kann mann hoffen, daß der oberwähnte Entwurf mit wenigen Aenderungen bestehen wird, sobald als dieses erfolgt, werde ich mir es zur Pflicht rechnen, ihn Euer Majestät zu unterbreiten.

Nicht so glücklich waren die proceres in Rücksicht der Bemerkungen, welche sie wegen der Maaß und der Tauglichkeit der zu Erfüllung der subsidii von 12.000 Mann zu stellenden Recrouten gemacht.[1] Die Stände beharrten noch ferners die Maaß von 5 Schuch, und die von ihnen nun verbesserte Instruction zur Basis des obigen oblati anzunehmen, indeme sie sich erklärten,[2] daß bei Nichtannahme derselben mehrere Behörden ausser Stand sein würden, die ihnen anrepartirte Recroutenzahl aufzubringen. Dieser Meinung fielen gleich mehrere von der oberen Tafel bei, welche besorgten, daß wenn bei denen Ausdrücken der königl[ichen] Entschliessung geblieben, Anlaß zu vielen Neckereien von Seiten des Militairs gegeben würde, und da auch mehrere der proceres vorhanden waren, welche zu Beschleunigung des Schlusses dieses Geschäfts denen Ständen nicht entgegen waren, so wurde mit vieler Mühe der Entschluß gefaßt, daß hierwegen denen Ständen, der in meinem lezten Berichte berichtete Antrag nochmals wiederhohlte *[sic!]* werden solte. Die Stände ließen sich jedoch von ihren Gedanken nicht abbringen und erneuerten den Wunsch, die Sache nach ihrer Art vorzutragen, verbanden aber damit die Erklärung, daß obgleich sie nicht zweifelten, daß unter denen zu stellenden Recrouten auch mehrere von höherer Statur und ohne Fehler vorhanden sein würden, dennoch damit dem Militair die Gelegenheit benommen werde, das politicum zu necken; klar ausgedrückt werden müßte, daß mann auch Leute von 5 Schuch, wenn sie nur stark und dienstfähig, annehmen werde.

Die proceres, bei denen die Majorität ohnehin vor diesen Antrag war, begnügten sich die Worte in etwas zu modificiren, damit sie nicht dahin gedeutet werden können, als wollten die Stände nur lauter 5 zöllige *[sic !]* und mit Fehlern behaftete Individuen abgeben, sondern daß mann deutlich ersehen könne, daß es denen Ständen nur darum zu thun wäre, wenn sie mit größeren Recrouten nicht aufkommen könnten, gesichert zu sein, daß auch kleinere angenommen werden. Dieses konnte ich um so weniger hindern, als mir Euer Majestät Willensmeinung, daß die ständische Vorstellung bald unterlegt werden sollte, auch hierin vor Augen war.[3]

An diesem nemlichen Tage wurde bei der oberen Tafel

[1] Acta 1807. 451—452. l.
[2] Diarium 1807. 678—679. l., Acta 1807. 454. l.
[3] Diarium 1807. 681—682. l.

A MAGY. M. MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA

die ständische Vorstellung wegen der Vereinigung der XVI. Zipser Städte und der Herrschaften Lublau und Pudlein mit dem Zipser Comitate verlesen und ohne weiters genehmiget. Selbe ist sehr gründlich und angemessen abgefasst.

Der Waldgegenstand beschäftigte beede Tafeln und ist nun auch wie im Jahre 1802. ein Gegenstand des Streites zwieschen beeden Tafeln.[1]

Die proceres finden nemlich, daß der von denen Ständen in Vorschlag gebrachte Gesetzentwurf zu Verhütung der Verwüstungen und Conservation der Waldungen nicht hinlängliche Fürsorge enthält, daß sein Innhalt Anlaß zu Familienstreitigkeiten geben kann, daß es nothwendig sei, die Obsorge der öffentlichen Behörden auf die Waldungen sicherzustellen.

Die Stände hingegen besorgen, daß jeder Einfluß, oder Oberaufsicht der Behörden eine Beschränckung des Eigenthumsrechts mit sich führen, und theils zu vielen Chicanen, theils aber, wo mächtigere Grundherrn vorhanden und der Magistrat selben nicht gewachsen, von keinen Erfolg sein würde. Sie glauben dahero diesen Artikel nicht anderst verfassen zu können, als wenn das Recht die Walddevastationen anzuzeigen denen Mitbesitzern, oder solchen, welche irgend einen Anspruch auf dem Besitz der im Frage stehenden Waldungen haben, können ertheilt, und nur noch einer derlei Anzeige denen Jurisdictionen gestattet wird, nach dem Sinne des in Antrag kommenden Gesetzes fürzugehen.

Da die Nothwendigkeit, eine angemessene Fürsorge zu Verhütung der gäntzlichen Verwüstung der in Hungarn befindlichen Waldungen je eher zu treffen, einläuchtend ist, so wird man zwar trachten die Meinungen beeder Tafeln zu vereinigen, allein, da in diesem Gegenstande auch allerlei Privatrücksichten mit im Spiele sind, so besorge ich, daß diese Vereinigung nicht möglich sein, und der gantze Artikel ausbleiben wird.

Am 29-ten dieses wollten die Stände die an Euer Majestät zu erlassende Vorstellung in denen Cirkeln aufnehmen, allein sie waren erst spät abgeschrieben, mithin wurde sie daselbst nur abgelesen, allein schon bei dieser Ablesung kam es zu heftigen Gezancke, wobei sich einige der Anwesenden sehr erhitzten und in Vorwürfen, in beleidigenden Reden gegen einander ausbrachen.

Die Aufnahme derselben in Cirkeln ist heute beendiget und wenig daran geändert worden. Um die Sache zu beschleunigen, waren heute früh die proceres bei mir versammelt und giengen *[sic!]* besagte Vorstellung durch, hatten aber dabey nur wenige Erinnerungen. Morgen wird selbe in denen betreffenden

[1] Diarium 1807. 679—680. l., Acta 1807. 455—456. l.

Landtagssitzungen abgehandelt, geendiget und übermorgen spätestens abgesendet werden.

Die dazu gehörigen Artikel sind heute bei denen proceres vorgenommen, und um dieses Geschäft nicht aufzuhalten, nur mit wenigen Veränderungen an die Stände abgesendet worden, Wörter, Aenderungen und Verbesserungen derselben haben erstere der hung[arischen] Hofkanzlei, welche ohnehin die Concertation besorgen muß, überlassen. Diese Gesetzentwürfe werden hoffentlich auch morgen geendiget werden. Beede werde ich, sobald sie unterschrieben, zu Gewinnung der Zeit durch einen Courier an Euer Majestät absenden.

Ofen, am 27-ten November 1807. Joseph Pal. m. p.

Az *államtanácsban* (St. R. 4259/1807.):

*Somogyi* (dec. 3.) megállapította, hogy az országgyűlés befejezéséhez közeledik. Sajnálatát fejezte ki afölött, hogy az erdőtörvényt elejtették. Rezolúciótervezetében tehát fölszólítást intézett a nádorhoz az erdőtörvény megalkotására.

*Bedekovich* (dec. 3.) is ezt óhajtotta a nádor figyelmébe ajánlani.

*Schittlersbergnek* (dec. 3.) nem volt megjegyzése.

*Baldacci* (dec. 3.) nem hisz benne, hogy a mágnások az erdőtörvényt a tulajdonjog sérthetetlenségéről táplált vélemény miatt keresztülvihessék.

*Majláth* (dec. 3.) egyetért a rezolúciótervezettel.

*Zichy* (dec. 4.) a részletekre tett megjegyzéseket. Az erdőtörvény dolgában ő sem vár eredményt, sőt fél, hogy az csak az országgyűlés elhúzására vezethetne, s ezért a rezolúciótervezeten változtatást ajánlott.

*Stadion* (dec. 4.) is hasonló nézeten volt, de más változtatást ajánlott.

*Károly főherceg* (dec. 4.) nem hiszi, hogy olyan rövid idő alatt az erdőtörvényt el lehetne intézni, amikor annyiaknak pillanatnyi érdeke forog kockán. Hosszabban szól hozzá az újoncmértékhez. 5 láb 1 ujj alá szerinte nem lehet azt leszállítani, mert ha engednek, akkor a magyarok követelései nem ismernek határt. A rendek sorozási utasítását sem tartja elfogadhatónak, mert az mindenkorra alapul szolgálna és csak kórházállományt szállítana. Akkor inkább lemondana a 12.000 újoncról. Megütközik a fölterjesztés hangján is.

*Ferenc király* Stadion javaslata szerint sajátkezűleg hajtotta végre a változtatást a rezolúción:

Diesen Bericht nehme Ich zur Nachricht und habe aus selbem mit wahren Leidwesen ersehen, daß auch der so gemeinnützige Gegenstand der Waldkultur den Privatrücksichten und Interessen wegen wahrscheinlich einer zweckmäßigen und ersprießlichen Schlußfassung entzohen werden wird. Franz m. p.

*Baldacci* (dec. 7.) egy országgyűlési jelentés kapcsán igen határozottan kijelentette a királynak, mennyire elégedetlen a felsőtábla nov. 27-i határozatával, amely csak az ellenzéket erősíti, s azt új oknak találta „daß der üblen Opinion, zu deren Verbreitung nun auch die proceres mitwirken, begegnet werde." (Kab. A. 534—2451/1807.)

## 19.

1807 december 2. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, a rendek fölterjesztéseiről és törvénytervezeteiről, az országgyűlés berekesztéséről, a király érkezésének időpontjáról s a kiadandó királyi rezolúcióról.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 273.

Euer Majestät

Die Vorstellung der Stände wegen denen königl[ichen] Resolutionen sammt 5 aus selben gezogenen Gesetz-Entwürfen übersende ich Euer Majestät durch eigenen Kourir und wage es selben meine Gedanken über die Beantwortungs-Art derselben beyzufügen. Ich habe auf alle erdenkl[iche] Art getrachtet, die Vorstellung so gut als möglich ausfallen zu machen, und muß aufrichtig gestehen, daß ich auf dem gantzen Landtage noch nie die Stände so discret gefunden habe, daß sie beflissen waren, all jene Ausdrücke, welche Euer Majestät mißfallen konnten, sorgfältig hinwegzulassen. Über jenes, was noch allenfalls darinn nicht gantz recht seyn sollte, bitte ich gnädigst hinwegzusehen, da die Kürtze der Zeit mir es nothwendig machte, von alls zu vielen Erinnerungen zu praescindiren. Durch den Ueberbringer dieses bitte ich mir den Tag Ihrer Ankunft hieher wissen zu machen, könnte dieses bis 8-ten mögl[ich] seyn, so wäre es gut, denn sonsten werden sich ohngeachtet des Eifers, mit deme die Stände nun arbeiten, die Geschäfte so häufen, daß bis 15-ten kaum physische Zeit genug seyn wird, um sie anständig zu enden. Kämen Euer Majestät bis 8-ten oder 10-ten dieses herunter, so würde ich mir es als eine Gnade ausbitten, wenn Euer Majestät den Entwurf der über die heute abgehende hier beygeschlossene ständische Vorstellung zu erlassenden allerhöchsten Entschliessung hier in einer Conferenz aufnehmen zu lassen geruheten, da von dieser Entschliessung eintzig das gute und ehrenvolle Ende des Landtags abhängt. Ich ersterbe indeß in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

der allerunterthänigste Diener

Ofen, am 2-ten X-ber 1807. Joseph Pal.

## 20.

1807 december 2. Buda.

*József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól nov. 30-tól kezdve, illetve a rendek föliratáról, a törvénycikkekről és azok elintézésének módjáról.*

Ered. tiszt. : St. R. 4281/1807., sk. fogalm. : N. titk. lt., Extraser. Diaet. 1807. 95. sz.

A dec. elsejei és 2-i ülések a fölirat megszerkesztésével, illetve simításával s az ezzel járó üzenetváltásokkal telt el. (Diarium 1807., 682—703. l.) Az országgyűlés ezt a munkát még dec. 2-án befejezte és a föliratot (Acta 1807., 457—471. l.) a megszövegezett törvénycikktervezetekkel (u. o. 471—475. l.) fölterjesztette. Ezeket küldte föl a nádor a következő kísérő irattal :

Euer Majestät !

Da mich die versammelten Landesstände ersucht, meinem Amte gemäß die Vermittelung ihrer unter heutigem dato an Euer Majestät erlassenen Vorstellung, und der darinen enthaltenen Gegenstände und Begehren zu übernehmen, letztere Euer Majestät Gnade anzuempfehlen, so glaube ich dieser aufhebenden Pflicht am angemessensten Genüge zu leisten, wenn ich bei der Kürtze der Zeit und dem Drange der Geschäfte mir die ehrfurchtsvolle Freiheit nehme, den Inhalt der hier beigeschlossenen Vorstellung und Gesetzentwürfe, auch gleich meine allerunterthänigste Meinung, wie die darinen enthaltenen Gegenstände ohne Euer Majestät Rechten in etwas zu vergeben, oder ausgedehntere Concessionen zu ertheilen, doch mit Beruhigung der Landesstände beantwortet, dadurch aber dem Landtage ein angemesseneres Ende gemacht werden könne.

Die Vorstellung der Stände vom 2-ten Dezember zerfällt in folgende Hauptabtheilungen :

1mo. In Bezeugung ihres Betrübnißes über die nicht bewilligte Aufnahme der Deputationselaborate auf dem gegenwärtigen Landtage und Verschiebung derselben auf einen ungewissen Termin, über die abgeschlagene Bitte der Fortsetzung des Landtags und den ihnen gestellten terminum praeclusi, denen gesetzlichen Bemerkungen hierwegen, denen sie die Bitte beifügen, daß Euer Majestät auf ihr Begehren wegen Forsetzung des Landtags Rücksicht nehmen und selben, so lang wenigstens fortzuführen erlaubten, bis nach der eigenen Erklärung Euer Majestät alle ständische gravamina gehörig superirt würden.

Die anständige Art, wie die versammelten Stände dieses Begehren und ihre gesetzlichen Bemerkungen vortragen, die Hinweglassung aller aus dem Sinne des 13-ten Art[ikel] vom Jahr

1791 zu ziehenden weitläufigeren Folgerungen all jenes, was Euer Majestät hierinfalls hätte beleidigen können, scheinet es zu verdienen, daß Euer Majestät denen Landesständen hierwegen eine gnädige und trostreiche Entschliessung ertheilen möchten, da auch überdieß dieselbe auf diesem gantzen Landtage niemahls so angemessen zu Werke gegangen und so sehr alles ausgewichen, was Euer Majestät hätte mißfallen können.

Sicher ist es, daß der 13-te Art[ikel] von 1791 das Recht des Königs, den Landtag zu schließen reguliert, mithin auch der König in gewöhnlichen Fällen gesetzlich die ständische Versammlung nur nach gehörig verhandelten gravaminibus schließen könne. Allein es können ausserordentliche Fälle eintreten, in welchen das Wohl des Staats, höhere Rücksichten etwas anderes heischen, und dann kann dem König das Recht nicht strittig gemacht werden, den Landtag, auch bevor noch die gravamina gehörig geendet, zu schließen. Ob dieses jetzo der Fall war, konnten nur Euer Majestät entscheiden, und haben es erkannt, daß das Wohl des Staats und des Landes den Schluß des Landtags heische ; ich nehme mir aber die Freiheit hier Euer Majestät zu erinnern, daß ich bei meinem letzten Aufenthalt in Wien in aller Unterthänigkeit dazu einrieth, den Landtag zu continuiren, wodurch zum größten Nutzen des Souverains und des Staats aller hier vorkommende gesetzliche Frage beseitiget werden und manch Vortheilhaftes hätte geschehen können.

Obgleich die Festsetzung eines termini praeclusi nicht nur nicht gewöhnlich, sondern auch dem obangeführten Artikel nicht gantz angemessen, mithin auch voraus zu sehen ware, daß sie bei denen Ständen und im ganzen Lande eine Sensation verursachen würde, so ware ich doch bei dem festen Entschluß Euer Majestät, dem Landtag sobald möglich ein Ende zu machen, genöthiget, bei der in Wien hierwegen abgehaltenen Conferentz diesen Antrag beizustimmen, da es sonst schwer zu hindern gewesen, daß die Stände die Geschäfte nicht verlängert und den Landtag verzögert hätten.

Nach Vorauslassung dieser Erinnerungen glaube ich, daß ohne sich in weitläufigere Discussion der Rechte einzulassen, als welche von denen Ständen selbst weislich vermieden wurde, und nur zu neuen Anständen Anlaß geben würde, Euer Majestät diesen Paragraph dergestalt beantworten sollten :

Daß die Stände aus dem allerhöchsten Rescripte vom 10-ten November ersehen konnten, wie sehr Euer Majestät sowohl die Aufnahme der Deputational-Elaborate, als die Erfüllung des 13-ten Art[ickel] von 1791 durch Erledigung der billigen ständischen gravamina am Herzen liege, daher hätten sich auch Euer Majestät erklärt, vorzüglich zu ersterem Zwecke, sobald

es nur thunlich und Ihre Regierungsgeschäfte es Ihnen erlauben würden, länger in Hungarn zu verweilen, einen Landtag ausschreiben zu wollen. Zu Erzielung des letzteren Zweckes, da die wichtigen, in gedachtem Rescripte enthaltenen Gründe die Fortsetzung des jetzigen Landtags nicht mehr möglich machten, hätten es Euer Majestät für richtig erachtet, denen Ständen jenen Termin, welchen Sie zu Schließung des Landtags bestimmt, bekannt zu machen, damit sie bis zum Verlaufe desselben, alle noch übrige gravamina einsenden und Euer Majestät selbe nach Ihrem so oft geäusserten Wunsche beheben könnten.

Da aber die Herannahung dieses Termins, über welcher Sie wegen anderweiten wichtigen Regierungsgeschäfte Ihre Anwesenheit in Ofen nicht verlängern könnten, es leicht voraussehen läßt, daß manche der ständischen gravamina und postulata, über welche entweder noch mehrere Stellen zu vernehmen, oder welche eine reifere Überlegung fordern, auf dem jetzigen Landtage nicht gehörig behoben werden können, so erklären Euer Majestät zu Beruhigung der Stände, daß Sie den vermöge Ihrem Rescripte vom 10-ten November sobald möglich abzuhaltenden Landtag, wenn nicht besondere Umstände eintreten sollten, welche dessen Zusammenberufung unmöglich machten, spätestens in dem Jahr 1809., auf selben aber vorzüglich die Deputationalelaborate und die nun allenfalls wegen Kürtze der Zeit nicht verhandelten gravamina aufnehmen wollten. Sie würden auch indeß jene Ihnen überreichte ständische gravamina und postulata, über welche Sie keine bestimmte Erledigung jetzo ertheilen konnten, dem Wohl des Landes gemäß gnädigst erledigen.

Ich wagte es in diesem Antrag von Bestimmung eines ausdrücklichen Termins zu Versammelung des künftigen Landtags zu sprechen, da ich überzeugt bin, daß wenn Euer Majestät meinen in Wien vorgelegten Rescriptsentwurf hierwegen gäntzlich genehmiget, die Stände schwerlich über das Rescript vom 10-ten November viele Erinnerungen gemacht hätten, und daß es jetzo zu Beruhigung derselben und des gantzen Landes, zu dem glücklichen Ausgang des Landtags wesentlich beitragen würde, wenn Euer Majestät in Ihrer Beantwortung diesen Antrag, wodurch keineswegs Ihren Rechten zu Nahe getreten wird, gnädigst aufnehmen möchten.

2do. Wiederhohlen die Stände ihre Bitten wegen Verminderung der Bancozettel und Wiederherstellung des Credits derselben, wegen Aufhebung jener Operationen, welche dem Credite ersterer nachteilig sind, wegen Einziehung der neuen Kupfermüntz von 15 und 30 Kr. und denen aus zu großer Verbreitung derselben für den Staat und den Credit der

Bancozettel entstehen könnenden Folgen, und berufen sich hierwegen theils auf die vorher angeführte Argumente, theils führen sie auch neue an.

Auch hierin scheinen die Stände billiger, als vorhero, zu denken, ihre Wünsche mehr zu beschränken.

Euer Majestät erkannten selbst in Ihren vorherigen Entschließungen die Nothwendigkeit, die Zahl der Bancozettel zu vermindern, und äusserten nicht nur den Wunsch, sondern auch den festen Entschluß, diesen Zweck auch mit Zuhülfenehmung der von Ihren Ländern bewilligten Aushülfen thätigst zu befördern. In Rücksicht der 15 und 30 Kr. Stücke erklärten Sie Sich, daß diese Müntze, welche einigermaßen ein Substitut der Bancozettel ist, wegen denen Verhältnißen des inneren Geldumlaufes noch nicht einberufen werden könne, es wären aber hieraus keine Folgen zu besorgen, da diese Müntze in allen Aerarialkassen in ihrem Nennwerth acceptiret wird. Jene Finantzoperationen aber, deren die Stände erwähnten, würden mit Stillschweigen übergangen.

Ob nun also Euer Majestät die Stände blos auf diese Antwort verweisen, oder aber denselben vorzüglich in Rücksicht der 15 und 30 Kreutzerstücke, welche ersteren so sehr am Herzen liegen, eine weitere Entschließung ertheilen wollen, unterlege ich Euer Majestät weiser Entscheidung, doch glaube ich, daß Höchstdieselbe folgendermaßen antworten könnten.

Die versammelten Landesstände hätten aus den vorhergegangenen allerhöchsten Entschließungen sich überzeugen können, wie sehr es selbst Euer Majestät am Hertzen liege, die Anzahl der Bancozettel zu vermindern, dieses wäre auch jetzo Ihr eifriger Wunsch, und würden sich die Erfüllung desselben, die Herstellung des Credits der Bancozettel eifrigst angelegen sein lassen, mithin auch nicht zugeben, daß solche Finanzoperationen geschehen, welche den Credit der Bancozettel schwächen ohne deren Anzahl zu vermindern. In Rücksicht der 15 und 30 Kr. Stücke hätten Eure Majestät sorgfältig darauf gewacht, daß selbe nicht über den zu Erhaltung der inneren Circulation dringend nothwendigen Bedarf geschlagen und ausgetheilt würden, auch die scharfesten Maaßregeln zu Verhütung der Verfälschung derselben und Einfuhr dieser Müntze aus dem Auslande getroffen; es hätten also die Stände, wie es bereits in dem Rescripte vom 5-ten September bemerkt worden, von dieser Müntze keine üble Folgen zu befürchten.

Wollten Euer Majestät diese Erklärung, die von der hung. Hofkanzlei bei Absendung der ofterwähnten Rescripte eingerathene Clausel beifügen, daß nämlich Euer Majestät diese Kupfermüntze bei ihrer Verrufung in dem gantzen Nennwerthe

wieder einlösen würden, so würde dieses sehr zu Beruhigung der Stände beitragen, allein da mir nicht bekannt ist, ob Euer Majestät dieser Erklärung bei dem beschwerlichen Zustand der Staatsfinanzen genug thun könnten, so habe ich hievon in meinem Resolutionsentwurf keine Erwähnung gemacht.

3⁰. Verhandeln die Stände zu Hebung aller im Commerzfache entstehen könnenden Anständen die wichtige Frage, was Hungarn in dieser Rücksicht jure fordern könne? was hierwegen aus Staatsrücksichten zu bestimmen sei? Hierüber erwähnen sie vorzüglich, daß diesem Lande die vollkommene Unabhängigkeit von denen übrigen Ländern der österreichischen Monarchie durch die Pragmatische Sanction gesichert, durch den 10-ten Art[ikel] vom 1791 bestätiget worden, daß sie durch erstere ausser dem Wahlrechte nichts von denen dem Lande als selbsständiges Reich gebührenden Rechten vergeben, daß sie an denen übrigen Theilen der Monarchie mit keinen anderen Banden, als jenen der Verbindung und eines gegenseitigen Einverständnißes geknüpft.

Aus diesem folgern die Stände, daß ohne der gesetzlichen Independenz zu nahe zu treten, das Wohl Hungarns jenen der anderen Provinzen nicht untergeordnet werden könne.

Daß Hungarn denen Deutschen Erblanden ausser der Verbindung und dem Einverständniß nichts anderes zu leisten schuldig sei, mithin könne auch Hungarn mit Recht die Reciprocität, oder all jenes, was obige Lande von Hungarn begehren, für sich fodern. Diese Reciprocität mache das vorzüglichste Bedingniß der Independenz aus, seie von Hungarn auch von der Zeit an, wo es unter dem Scepter des Hauses Oesterreich gekommen, ausgeübt worden. Ältere Gesetze zeugen auch von dem Rechte der Reciprocität und dessen Ausübung.

Im Jahr 1802 hätten sie von der Frage quid iuris praescindirt, um Euer Majestät nicht zu behelligen, hoffend, daß Euer Majestät auch ohne, daß Sie auf solche wichtige Fragen zurückzugehen brauchten, ihnen ihre billige Begehren im Commerzfache gewähren würden. Sie hätten dahero auch zu vermeiden getrachtet, daß sie nicht etwas begehrten, was mit dem Vortheile Euer Majestät übrigen Erblande in Widerspruch kommen konnte, sondern nur jenes gewunschen, was ohne Verletzung der Independenz und ohne Schaden der Monarchie ihnen nicht recht verweigert werden konnte. Es müsse ihnen also wehe thun, daß nun Euer Majestät ihnen die Reciprocität wegen dem Staatssysteme nicht bewilligen wollen, daß sie sehen müssen, daß wegen denen wiederhohlten in dem königl[ichen] Rescripte vom 8-ten September enthaltenen Klauseln der hungarische Handel noch immer in einem schwankenden Zustande belassen werde.

Dieser Schmertz würde weniger stark sein, wenn sich die Stände überzeugen könnten, daß dieses aus Nothwendigkeit, oder wegen den öffentlichen Wohle geschehen müßte.

Allein da Euer Majestät selbst erkennen, daß Hungarn vorzüglich dazu beitragen könne, für seine Produkte fremdes Geld ins Land zu bringen, da dieses Land, wenn nur die Industrie befördert wird, so viele rohe Stoffe erzeugen kann, daß nicht nur die Fabriken der deutschen Erblande damit versehen, sondern auch ein Activhandel ins Ausland getrieben werden könne, so wäre es, wenn man zum Grundsatz annehmen wollte, daß alles, was denen Fabriksinnhabern benachbarter Erblande im Weege stehen, daß sie die hungarischen Produkte nicht wohlfeil kaufen können, dem Staate schädlich sei, einleuchtend, daß man den Handel nur dahin zu treiben brauchte, daß die hungarischen Producte in leichten Preisen in die benachbarte Erblande geführt und daselbst mit Auflagen belegt werden könnten.

Diese Prinzipien betreffen nicht den Vortheil aller Euer Majestät benachbarten Provintzen bewohnende Unterthanen, sondern nur den Nutzen einiger Privaten, es bitten dahero die Stände, daß Euer Majestät nicht zugeben möchten, daß ähnliche Grundsätze in der Staatsoeconomie angenommen werden möchten.

Die Stände sagen ferners, der Handel zwischen den von einander unabhängigen Provintzen können nur durch gegenseitige Verträge bestimmt werden, wie die Gesetze beweisen, und da die [Dreissi]gstgebühren nicht sowohl als ein königliches Provent, sondern als ein Maaßstaab zu Regulirung des Handels und zu Erzielung eines Gleichgewichtes zwischen denen verschiedenen Provintzen betrachtet werden müssen, so wäre auch selbe stäts landtäglich regulirt worden, und dahero, wie es der 67. Art[ikel] vom Jahre 1791 beweiset auch die Ausarbeitung der Grundsätze des [Dreissi]gstweesens der damals benannten Regnicolardeputation in commercialibus aufgetragen worden.

Diese Grundsätze, so wie jene in Rücksicht des Handels hätten die Stände schon im Jahre 1802 aufzunehmen gewunschen, dieses auch jetzo neuerdings geäussert, diesem Wunsch wäre jedoch durch die in der allerhöchsten Entschließung ertheilten Handelsvortheile keineswegs genug gethan worden.

Der in diesem Puncte verhandelte Gegenstand, vorzüglich aber die darin aufgeworfenen und auseinandergesetzten Staatsfragen sind theils wegen ihrer Wichtigkeit und denen Folgen, welche sie nach sich ziehen können, theils auch wegen dem Eindruck, den selbe auf beede in Frage stehenden Theile machen können, die schwersten dieser ganzen Vorstellung und fodern wegen der Hitze, mit der sie von beeden Theilen seit vielen Jahren

betrieben wurden, wegen dem Eindruck, den sie im Lande sowohl auf die versammelten Landesstände, als auch auf andere gemacht, eine äusserst vorsichtige Beantwortung, damit weder denen Rechten des Königs, noch jenen des Landes zu Nahe getreten, kein neues Feuer verursacht, kein Anlaß zu Uneinigkeiten und Klagen unter denen verschiedenen Theilen der oesterreichischen Monarchie gegeben würde.

Daß die Independenz Hungarns durch die Pragmatische Sanction anerkannt, durch den 10-ten Artikel bestätiget worden, ist richtig und selbst Euer Majestät haben selbe nie bestritten, sondern vielmehr väterlich erhalten, sie wird auch hier nur als ein Vordersatz aufgestellt, um daraus die weiteren Folgerungen zu ziehen.

Aus dieser anerkannten Independenz folget, daß Euer Majestät als gemeinschaftlicher Vater aller Ihrem Scepter unterthänigen, von einander aber unabhängigen Ländern gleiche Fürsorge für alle haben, Ihnen gleiche Vortheile zufliessen lassen müssen, daß mithin das Interesse eines derselben jenem des andern nicht gäntzlich subordinirt, die Verhältniße zwischen zweien verschiedene Verfassung, Gesetze, Unabhängigkeit besitzende Länder und die daraus fliessenden Gegenstände durch beiderseitiges Einvernehmen bestimmt und ausgearbeitet werden müssen, daß aber auch alle Theile dieses Staatskörpers, welche durch das Band der Verbindung und Einverständnißes zu Erhaltung und Vertheidigung des Gantzen an einander gekettet sind, einzeln auf keine solche Vortheile Ansprüche machen können, welche mit dem offenbaren Schaden ihrer mitverbrüderten Länder, mit dem Nachtheil des gantzen Staats nur gewährt werden können. Diese in sich so wichtige Staatsfragen, aus denen sich auch so manche Schlußfolge ziehen liesse, die der Meinung der Ständen nicht gantz gemäß wäre, deren manche von letzteren nicht gantz richtig erörtert worden, gründlich zu Verhandeln ist, nur wegen Kürtze der Zeit weder thunlich, noch wegen der bestehenden Spannung räthlich, eine Gegendeduction würde die Gemüther erhitzen, unangenehme Erklärungen, die jetzo mit Mühe gedämpft werden konten, hervorbringen und dem Landtag ein übles Ende verschaffen.

Ich halte es daher für meine Pflicht darauf einzurathen und Euer Majestät dringend zu bitten, diese Rechtsfragen jetzo nur im allgemeinen und dilatorisch zu beantworten, die gründliche Erörterung und Erledigung derselben auf spätere Zeiten verschieben zu wollen. Dieses könnte vielleicht folgendermassen erklärt werden.

Euer Majestät, welche vom Anbeginn Ihrer Regirung die Rechte der Stände, die Landesgesetze aufrecht zu erhalten

beflissen waren, würden auch ferner die gesetzliche Independenz Hungarns handhaben, diesem Lande in Commerzrücksichten all jene Vortheile zukommen lassen, welche, wie sich die Stände selbst in ihrer Vorstellung so gründlich als billig erklären, ohne offenbaren Schaden Ihrer anderen Erblande zum wesentlichen Nutzen des gantzen Staatskörpers bewilligt werden können, und diesen Grundsatz wie Sie Sich schon in Ihrem vorherigem Rescripte erklärten, zum Basis Ihrer Verfügungen in Handelsrücksichten annehmen. Die Stände müßten aber selbst einsehen, daß die von ihnen in Betreff der Reciprocität der freien und ungehinderten Ausfuhr aller Producte, die Regulation des [Dreissi]gstwesens etc. aufgestellten Grundsätze von solcher Wichtigkeit, so eng mit denen Verhältnißen das Staats und Ihrer übrigen Erblande verbunden sind, daß Euer Majestät selbe, ohne vorher letztere und Ihre Stellen zu vernehmen nichts entscheiden, bei dem aber nun zu Ende gehenden Landtag diese Gegenstände nicht gehörig verhandelt werden könnten.

Euer Majestät glaubten dahero, daß diese Gegenstände am füglichsten auf dem nächsten Landtage, wo nach der in dem Rescripte vom 8-ten September enthaltenen Zusicherung die principia rei commercialis, welche von der Regnicolardeputation ausgearbeitet worden, aufgenommen werden sollten, verhandelt werden können, Euer Majestät würden bis dahin über obige Principien die benachbarten Erblande und Ihre Stellen vernehmen, damit alsdann auf jenem Landtage diese Fragen gründlich auseinandergesetzt und zum beiderseitigem Wohl, zu gäntzlicher Beruhigung der Gemüther bestimmt ausgemittelt würden. Indeß wiederholten Euer Majestät die in dem Rescripte vom 8-ten September gegebene Versicherung, daß Sie auch bis dahin Hungarn in Commerzrücksichten all jene Vortheile zufließen lassen werden, welche eine weise Staatsoeconomie fodert und welche dahin führen können, den Activcommerz dieses Landes emporzuheben, dadurch aber das Wohl und den Vortheil des gantzen Staats zu befördern.

4to. Widerhohlen die Stände ihre Bitten in Betref einzelner Gegenstände, und zwar;

In Betreff der Früchtenausfuhr glauben selbe, daß durch die von Euer Majestät hierwegen ertheilten Entschließung dem Fruchthandel nicht hinlängliche Freiheit und Dauerhaftigkeit zugesichert werden. Sie legen dahero Euer Majestät einen nach ihren mit Euer Majestät Entschließung verbundenen Wünschen verfaßten Gesetzentwurf vor.

In Rücksicht des Hornviehes bitten die Stände aus denen von ihnen angeführten Gründen, daß Euer Majestät die wegen

freien Ein- und Austrieb des Hornviehes bestehenden Gesetze gnädigst zu beobachten anbefehlen möchten.

In Betreff des Weines tragen selbe einen Artikel zu verfassen an, und fügen selben die Bitte bei, daß Euer Majestät den Handel mit hungarischen Weinen durch eigends mit denen benachbarten Mächten zu schließende Handelsverträge befördern möchten.

In Hinsicht der für die Fabriken erforderlichen rohen Stoffe bemerken die Stände, daß sie die Ursache, warum die Ausfuhr derselben beschränkt werden sollte, nicht einsehen, da einestheils fremde Käufer mit jenen der übrigen Erblande wegen größerer Entfernung vom Marktplatze nie so concourriren könnten, daß die deutscherbländische Käufer zurückgesetzt würden, anderentheils aber auch der Bedarf innländischer Fabriken nicht so ausserordentlich wäre, daß er erstere gantz verzehre.

In Hinsicht der freien Ausfuhr der Knoppern, des Tabacks und der Wolle erneuern sie ihre im Jahre 1802 vorgelegten Begehren und bitten schlüßlich, daß Euer Majestät all obiges erwägen, alle Hinderniße, welche der Wiederherstellung der Staatskräfte durch den Handel im Weege stehen, entfernen, und die Freyheit des Handels durch Gesetze bestimmen möchten.

Da es mir sehr wohl bekannt, daß Euer Majestät jene Vortheile, welche Sie dem hungarischen Handel in Ihrer gnädigsten Entschließung vom 8-ten September bewilliget, nach reifer Erwägung aller Umstände ertheilt, daß es mithin nicht wohl zu vermuthen, daß Hochdieselbe für jetzo mehrere Vortheile bewilligen würden, so wage ich es nicht, diese Gräntzlinie zu übertreten, so sehr ich auch überzeugt bin, daß das meiste, was die Stände begehren, die unbedingte, unbeschränkte freie Ausfuhr roher Stoffe ausgenommen, gegründet und, wie ich es in widerhohlten allerunterthänigsten Vorstellungen bemerkte, gantz dazu geeignet ist, von Euer Majestät, ohne daß daraus für die benachbarten Erblande ein Nachteil erwächse, gnädigst genehmiget zu werden.

Ich glaube dahero in dieser Voraussetzung, daß jene Gegenstände ausgenommen, worüber die Stände Gesetzentwürfe vorlegen, oder welche neu vortragen, bei der allgemeinen Erklärung, daß die allerhöchste Entschließung vom 8-ten September bereits all jene Vortheile enthalte, welche Euer Majestät in denen jetzigen Umständen denen einzelnen Artikeln des hungarischen Handels bewilligen könnten, daß Euer Majestät sich die Beförderung des hungarischen Handels werden stäts angelegen sein lassen, stehen zu bleiben wäre.

In Hinsicht des Artikels wegen Ausfuhr der Früchten glaube ich, daß selber von Euer Majestät, wie er angetragen wird, wenn noch unter denen Fällen eines Ausfuhresverboths der casus penuriae deutlich aufgeführt, vielleicht auch auf eine solche in denen verbrüderten Erblanden bestehende Noth, welcher nicht anders, als durch ein Verboth der Ausfuhr der Körner aus Hungarn gesteuert werden könnte, ausgedehnt würde, so wie mit einigen Modificationen in denen 3 letzten [Paragra]phen, da er sonst übrigens der allerhöchsten Willensmeinung angemessen ist, genehmiget werden könnte.

Jener wegen der Weinausfuhr wäre bis auf die in selben eingeschaltete gäntzliche Befreiung von Zuladung oesterreichischer Wein von dem onus auf der Achse verführt werden zu müssen, und bis auf die Bitte wegen Abschließung neuer Handelstractate Euer Majestät Willensmeinung gemäß, aufgesetzt, ob ersterer Gegenstand nicht nach Euer Majestät Absicht verändert werden solle, unterlege ich Euer Majestät Entscheidung, letztere zu bewilligen glaube ich werden Euer Majestät selbst nicht entgegen sein.

Wegen der freien Ausfuhr der Knoppern, des Tabacks und der Wolle ist mir bekannt, daß in Hinsicht ersterer bereits eine allerhöchste Entschließung erfolgt, die hierwegen eine gewisse Vorschrift festsezte, aber denen Ständen nicht bekannt gemacht wurde, da man diesen Gegenstand nicht für erheblich genug hielt, selben ihnen mitzuteilen.

In Hinsicht des Handels mit Taback ins Ausland und vorzüglich wegen Erleichterung der Durchfuhr soll auch unverbürgten Nachrichten zufolge eine gnädigste Entschließung an die Finanzhofstelle und hungarische Hofkanzlei herabgelangt sein, welche dieser Handelsbranche mehrere Vortheile sichert und sie von manchen Neckereien und Beschwerden befreiet. Es wäre dahero zu wünschen, daß diese über besagte Artikel erflossenen Begünstigungen in der Antwort an die Stände im allgemeinen eine Erwähnung gemacht, die specificierte Entschließungen aber der Landesstelle intimirt würden, damit sie dadurch zu der Kenntniß des Landes gelangten.

Die Wolle gehört in die Cathegorie der zu denen Fabriken erfoderlichen rohen Stoffen, mithin nehme ich mir nicht die Freiheit (obgleich so manche Rücksichten für ihre freye Ausfuhr stritten) hievon etwas specifisches zu erwähnen.

5to. Widerhohlen die Stände ihre Bitten in Betreff der Beobachtung der wegen Ausfuhr des ungemüntzten Gold und Silbers, wegen Herstellung der Aufsicht des Pisetarius, wegen denen Wucherern bestehenden Gesetze, in Betreff der Bekanntmachung der Art, wie das hungarische Montanisticum der hun-

garischen Hofkammer untergeordnet worden, damit selbe, insoweit sie den vorigen Gesetzen conveniret, in die Gesetze eingetragen werden könne, in Betreff der Bezahlung der Einlösung edler Metalle in klingender Müntze.

Was hierüber meine allerunterthänigste Meinung war, ist Euer Majestät aus mehreren schon bekannt, ich will also durch Widerholung derselben und der dazu gehörigen Gründe um so weniger lästig fallen, als ich vermuthe, daß Euer Majestät nicht wohl von dem abgehen werden, was Sie bereits hierwegen beschlossen.

Es wäre also darüber denen Ständen zu antworten, daß Euer Majestät die von denen Ständen angeführten Gesetze mit der Ihnen in Beobachtung der Landesgesetze eigenen Gewissenhaftigkeit beobachten lassen würden, daß diese nämliche Gesinnung Euer Majestät vermocht, das hungarische Montanisticum der hungarischen Hofkammer nach dem Sinne des 22-ten Art[ikel] von 1791 und 8-ten von 1792 unterzuordnen, Euer Majestät hätten dahero nichts entgegen, daß diese Ihre Erklärung inarticuliret werde.

In Betreff der Einlösung der edlen Metalle würden Euer Majestät, wie Sie es bereits in Ihren ersteren Entschließungen erklärt, nach Umständen durch Erhöhung der Einlösungspreise und andern zu ertheilenden Vortheilen den für den Staat so wichtigen Bergbau zu befördern trachten ; allein jenes Begehren der Stände, daß die Einlösungspreise durchaus in klingender Gold- oder Silbermüntze bezahlt würden, könnten Euer Majestät nicht gewähren, da Sie bei der ohnehin verminderten Erzeugung der edlen Metalle die jährlich erzeugte klingende Müntze zu Deckung der für die Erhaltung des gantzen Staats, mithin auch des Königreichs Hungarn, welches einen so wesentlichen Theil desselben ausmacht, verwenden müssten.

6$^{to}$. Wiederhohlen die Stände ihre Erklärung wegen deme, daß obzwar sie überzeugt sind, daß wenn Euer Majestät die von ihnen vorgeschlagene Mittel nicht anzunehmen, ihre Bitten nicht zu bewilligen geruhen, all was sie leisten werden, nur eine vergängliche Hülfe dem Staate verschaffen könne, obgleich es sie schmertzt, ihre Wünsche nicht erfüllt zu sehen, so wollen sie doch ihre Treue und Zutraun gegen Euer Majestät dadurch beweisen, daß sie den Gesetzentwurf wegen denen Subsidien der allerhöchsten Schlußfassung unterlegen.

Hierwegen könnte unmaaßgebigst denen Ständen bei Annahme des Artikels Euer Majestät Zufriedenheit über ihre Bereitwilligkeit zu erkennen gegeben werden.

Der Art[ikel] de subsidio ist bis auf den Abschnitt de extraneis, in welchen die Stände wegen den daraus für die Zu-

kunft gezogen werden könnenden Folgen nicht gantz Euer Majestät Willensmeinung beistimmen zu können glaubten, gantz nach Euer Majestät Willensmeinung umgeändert und auch diese Differenz ist meiner Meinung nach in nexu mit denen übrigen Abschnitten von keiner so grossen Wichtigkeit, daß sie Euer Majestät in Ertheilung ihrer Genehmigung aufhalten sollte.

7^mo. Schlagen die Stände zum Andenken ihrer Dankbarkeit für die ihnen von Euer Majestät zugesagte Beobachtung der am Ende ihrer Vorstellung angeführten Gesetze einen Gesetzentwurf vor, der wenn er gantz denen Worten der allerhöchsten Entschließung anpassend gemacht wird, von Euer Majestät Seite keinem Anstand unterliegen könnte.

8^to. In Hinsicht der Stellung der 12.000 Rekruten erklären die Stände, daß selbst die von Euer Majestät bewilligte Maaß von 5 Schuh 1 Zoll in der Rekrutenstellung ausserordentliche Schwierigkeiten verursachen würde, und nachdem ohnehin unter der Zahl dieser 12.000 Recrouten auch von höherer Statur gestellt werden, so bitten sie, daß Euer Majestät ihnen gestatten möchten, daß sie bei dem Maaß von 5 Schuh bleiben dürften, da sie sonst ausser Stand gesetzt würden, das von ihnen gemachte Offerte gäntzlich zu erfüllen.

Dagegen haben selbe die für die assentirende Officier bestimmte Instruction von 1796 übersehen und daraus alle jene Fehler, welche den damit behafteten Mann zum Militairdienste untauglich machen würden, und welche sie in der beigelegten Consignation angemerkt, ausgestrichen, in der Hofnung, daß Euer Majestät solche Befehle ertheilen werden, daß der Stellung jener Recruten, welche mit kleineren, die Untauglichkeit zum Militairstand nicht nach sich ziehenden Fehlern behaftet sind, keine Hindernisse entgegengesetzt werden.

Euer Majestät beschlossen wegen der Maaß und der Tauglichkeit der zu den 12.000 Mann zu stellenden Recruten, daß erstere in 5 Schuh 1 Zoll festgesetzt, in Rücksicht letzterer aber sich nach den seit dem Jahr 1802 beobachteten Instructionen gehalten werden solle.

Beedes motivirten Euere Majestät, alles was mithin Hochdieselbe zu Annäherung der gegenseitigen Wünsche bei dem Umstande, daß einerseits Euer Majestät selbst in Ihren Rescripte vom 5-ten September gesagt, daß auch kleinere als 5 Schuh 1 Zoll, wenn sie sonst stark sind, Nachwachs versprächen und zum Felddienst geeignet sind, angenommen werden dürfen, andererseits aber die Stände behaupten, daß es ihnen in manchen Gegenden physisch unmöglich ist die gantze Zahl der ihnen obliegenden Recruten mit 5 Schuh 1 Zoll aufzubringen, meiner unmaaßgebigsten Meinung nach bewilligen konnten

wäre *[sic!]* daß Euer Majestät zwar bei diesem Maaße stehen bleiben, diesem jedoch beifügten, daß falls eine oder andere Behörde mit der ihnen anrepartirten Anzahl Recruten nach diesem Maaße nicht aufkommen könnte, Euer Majestät gestatten würden, daß auch 5 schuhige Recrouten, wenn sie nur stark, zum Militairdienste geeignet und Nachwachs versprechen, angenommen werden.

Was die von denen Landesständen nun modificirte Instruction für die assentirende Officiers betrifft, so wäre meiner geringen Meinung nach diese vor allem mit jener, die seit 1802 in Gang ist, zu vergleichen, wäre sie derselben conform, so glaube ich, daß da die Stände selbe vorzüglich zu Verhütung aller Neckereien von Seiten der assentirenden Offciers, so wie auch aller Klagen über das Politicum nun bestimmt vorzuschreiben wünschten, Euer Majestät sie annehmen könnten, wäre sie selber nicht conform, so glaube ich, könnten Euer Majestät bei ersterer mit der Erklärung beharren, allerhöchstdieselbe würden auf den Fall, wo Jurisdictionen mit fehlerfreien Recrouten nicht auslangen könnten, auch gestatten, daß mit kleineren, die Untauglichkeit zum Militairstand nicht nach sich ziehenden Fehler behafteten Individuen von denen Jurisdictionen gestellt würden, auch hierwegen die gemessensten Befehle an die assentierenden Officiere mittelst der Militairbehörden erlassen.

Nach diesem Antrag wäre auch der 2-te Punkt des von denen Ständen vorgeschlagenen Artikels de tyronum statutione abzuändern.

9$^{mo}$. In Rücksicht jener Vorschläge, welche die Stände ihrer Vorstellung vom 1-ten August in Betreff der Werbungen, des Beurlaubungssystems, der Assentirung und Übernahme der Recrouten beilegten, welche Euer Majestät zur Dicasterialverhandlung zu gehören, davon aber insoweit sie dem bestehenden Militairsystem nicht entgegen, Gebrauch machen zu wollen sich erklärten, bemerken die Stände, daß obzwar sie Euer Majestät Rechte verehren und derselben nichts entziehen wollen, sie demnach nichts vorschlagen, was sich nicht in denen Gesetzen gründe, die Stände Hungarns hätten immer nach dem Sinne der Gesetze einen Einfluss in das Militairwesen des Landes gehabt, wie es der 59. Artikel von 1715 erweiset ; sie führten aber dieses nur zu dem Zwecke an, um zu erweisen, daß es nie ihre Absicht gewesen, durch obige Vorschläge Euer Majestät Rechten zu nahe zu treten ; schließen auch den Artikel wegen Stellung der 12.000 Recrouten und denen Werbungen bei. Diesem fügen sie hinzu, daß obgleich sie die Caution des Erfolgs der Werbungen nicht auf sich nehmen können, sie dennoch nicht zweifeln, daß die Behörden jenes, was sie zu Erleichterung derselben vor-

geschlagen, erfüllen werden; der gäntzliche Erfolg dieses Verschlags hänge ja doch vorzüglich von denen Anstalten, welche die executive Gewalt ihren Vorschlägen gemäß treffen würde, ab.

Da die Landesstände sehr vorsichtig dasjenige, was sie hiervon ihrem Einfluß in das Militairwesen Hungarns erwähnen, auf jenes Recht, welches ihnen darüber die bestehenden Gesetze gewähren, beschränken und sich erklären, daß sie dieses nur zu dem Zwecke berühren, damit sie Euer Majestät überzeugen, daß ihre Vorschläge nicht dahin zielten, einen Eingriff in die königlichen Rechte zu machen, sondern den Erfolg der Werbungen zu sichern und zu erleichtern, so glaube ich, sei es am besten auch von Euer Majestät Seite nichts von der Frage Rechtens zu erwähnen, sondern bei der vorigen Entschließung stehen zu bleiben, daß nämlich Euer Majestät von denen Vorschlägen der Ständen, in so weit sie dem bestehenden Militairsysteme nicht entgegen sind, Gebrauch machen werden.

Nach dieser Voraussetzung müßte nun der hier verhandelnde Artikel abgeändert werden. In selben wäre dem 7-ten [Paragra]ph die Clausel in quantum hae praeexistenti militari systemati conveniant einzuschalten.

Der 8-te [Paragra]ph könnte, da er eine billige, dem Wohl des Dienstes angemessene Bitte enthält, von Euer Majestät begnehmiget, dagegen der 9-te, welcher dem Militairsystem entgegen, ausgelassen werden.

Auf diese Art, glaube ich, könnten Euer Majestät ohne Ihren Rechte etwas zu vergeben, ohne viel Concessionen zu machen, die Vorstellung der Stände auf eine angemessene und für selbe beruhigende Art beantworten, dadurch aber jene Hauptabsicht, den Landtag mit Ehren zu schließen, am meisten erreichen.

Ofen, am 2-ten December 1807. Joseph Pal. m. p.

A jelentés csak 1808 január 29-én került az *államtanács* elé, ahol *Somogyi*, minthogy időközben az összes szükséges rezolúciók kibocsáttattak, azt javasolta, hogy a fölterjesztés tétessék az államtanács iratai közé. Ehhez a többi votáns : Bedekovich, Chotek, Majláth és Zinzendorf is hozzájárult.

*Legfelsőbb elhatározás :*

Diese Note ist bei den staatsrätlichen Akten aufzubewahren. Auf Seiner Majestät ausdrücklichen Befehl

Rainer m. p.

Az országgyűlés fölirata természetesen a *kancelláriá* véleményével került elintézésre. Ez nagyjában ismertette a fölirat egyes részeit és azt javasolta a királynak, hogy érvelésével ne bocsátkozzék vitába, egyrészt, mert az idő rövidsége azt nem engedi meg, másrészt, mert az ellenkeznék az országgyűlés berekesztése tárgyában kiadott legfelsőbb

kéziratával. Ez általános megjegyzések után a kancellária az egyes fölterjesztett törvénycikkekre tette meg megjegyzéseit és bemutatta válaszleirat-tervezetét.

Ez a kancelláriai vélemény viszont az *államtanács* elé jutott (St. R. 4309/1807), ahol

*Somogyi* (dec. 6.) azt javasolta, hogy minthogy a fölirat fontos jogi kérdéseket érint, amelyek megvitatására nincs idő, a kancellária javaslata szerint térjenek fölötte napirendre és csak a rendeknek leküldendő leiratot állapítsák meg. E részben a bevezetést illetőleg egyetért a kancelláriával, mert a legfelsőbb szolgálatnak és az országnak érdeke, hogy az országgyűlés a kitűzött időpontra befejeztessék „und ich glaube, daß — bis nicht in ganz Europa friedlichere Zeiten eintreten, auch kein Landtag zu halten wäre, sondern bis dahin die Verwaltung des Landes nach Vorschrift der Gesetze mit ernster und gerechter Mäßigung geführt, dann aber nach zurückgekehrten allgemeinen Frieden, wenn ein Landtag gehalten wurde, selber mit der Regulierung des Landtags selbst angefangen und sonach erst die übrigen Gegenstände vorgenommen werden dürften." A részletekben helyesli a kancellária megjegyzéseit az újonc-, valamint a szubszidium-megajánlás ügyében s különösen az utóbbi törvénycikket e szerint tartaná megváltoztatandónak. Változtatásokat kíván a gabonakivitel és a borkereskedelem törvénycikkelyein is, minthogy ezeket a kérdéseket a császár elnöklete alatt tartott konferencia tüzetesen tárgyalta.

*Bedekovich* (dec. 6.) rámutat, hogy a rendek korábbi fölterjesztéseik majdnem minden pontját megismétlik, új érv tulajdonképpen csak az, hogy a király föloszlatási joga csak akkor léphet érvénybe, ha az országgyűlés fölvetette összes sérelmek tárgyalása befejezést nyert. Az ő véleménye is az, hogy a rendekkel nem kell vitába bocsátkozni, hanem egyszerűen kijelenti, hogy a király megmarad elhatározása mellett. Helyesli a kancellária javaslatait, csak a bevezetésen javasol némi változtatást és kisebb javításokat az újoncokról szóló törvénycikkelyen.

*Schittlersberg* (dec. 7.) csatlakozik a két megelőző votum megjegyzéseihez.

*Majláth* (dec. 7.) elfogadja a kancellária javaslatát.

*Baldacci* (dec. 7.) egyetért a kancellária javaslatával. Vitába nem kell belemenni, mert ez annyit jelentene, hogy szerecsent akarnak fehérre mosni. Szükségesnek tartja azonban, hogy az országgyűlés összehívásának és feloszlatásának jogát illetően hivatkozzanak az 1723 : 7. t.-c.-re és hogy rámutassanak a sok elintézett sérelemre. Hozzájárul a kancellária tervezetéhez a Bedekovich javasolta változtatásokkal és hangoztatja, hogy a gabonakivitel és a borkereskedelem kérdésében hajszálnyit sem szabad engedni a szept. 4-i leiraton túl, amely már a végső határig ment el.

*Zichy* (dec. 7.) Baldacci véleményéhez csatlakozik, hogy a király a föloszlatási jog kétségbevonását nem hagyhatja szó nélkül, mert abból azt következtetnék, hogy a dolog tényleg úgy áll és a föloszlatás erőszakkal történt. Ennek a királyi jognak a megvédése érdekében a leiratban más bevezetést ajánl. Kisebb javításokat eszközöl a törvénycikkeken is. Különösen azt kívánja szóvátenni, hogy a rendek a katonai intézmények és fegyelem kérdéseire is befolyást akarnak szerezni és ezeket országgyűlési tárgyalásokon óhajtják megvitatni.

*Stadion* (dec. 8.) alapjában elfogadja a kancellária tervezetét Bedekovich és Zichy változtatásaival a bevezetésen. Hozzájárul néhány más kisebb változtatáshoz is.

*Károly főherceg* (dec. 8.) hozzájárul a kancellária tervezetéhez, a bevezetést Zichy javaslata szerint kívánja, akinek a katonai ügyekre

vonatkozó megjegyzését is helyesli. A szubszidiumról szóló törvénycikk 2. és 3. §-át a korábbi leiratoknak megfelelően megváltoztatandónak tartja, a 7., 8., 9. és 10. §-okat pedig törülni óhajtja.

A *legfelsőbb elhatározás* ezek alapján a kancellária tervezete alapján jött létre, kisebb változtatásokkal, a bevezetést azonban Zichy javaslatából vették át. (Acta 1807., 513—514. l.)

Az így létrejött leirat az országgyűlés dec. 11-i ülésén olvastatott föl. (Diarium 1807., 777. l.)

## 21.

1807 december 4. Buda.

*József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól december 1-től kezdve.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt. Extraser. Diaet. 1807. 104. sz., sk. fogalm. u. ott, Estraser. Diaet. 1807., 96. sz.

Az országgyűlés dec. 2-án fogadta el a királyhoz intézendő fölirat és a fölterjesztendő első törvénycikkek szövegét. Ezt a nádor külön véleményes jelentéssel futárral még aznap útnak indította (Iratok III. 20. sz.), a dec. 1-i és 2-i ülésekről szóló jelentését csak 4-én készítve el.

Allerunterthänigste Note!

Aus meinem letzten Berichte vom 30-ten verflossenen Monaths konnten Euer Maiestät gnädigst entnehmen, daß am 1-ten dieses die ständische Vorstellung wegen denen königl[ichen] Rescripten vom 10-ten November, 4-ten, 5-ten und 8-ten September in der öffentlichen Landtagssitzung aufgenommen und beschlossen werden sollte. Um bei der Kürze der Zeit die Verhandlung derselben zu beschleunigen und sie desto eher der höchsten Einsicht zu unterziehen, hatte ich mittelst des Personalen denen Ständen die Bemerkungen der proceres über den Vorstellungsentwurf unter der Hand im voraus mitgetheilt, damit sie, wenn es thunlich, selben durch Abänderung der beanständeten Puncten vorkommen möchten.

Dieses hatte den guten Erfolg, daß die Stände in ihrer Sitzung vom 1-ten dieses schon im voraus die meisten der in Frage stehenden Puncten nach der Meinung der proceres abänderten und der Vorstellungsentwurf, nachdem sie in selben noch einige andere kleine Veränderungen vorgenommen, und über die Worte quasi colonialem statum, länger als zwei Stunde gestritten, selbe jedoch in dem Entwurfe belassen, der oberen Tafel vorlegten.[1]

Diese Tafel begnügte sich, da alle ihre vorläufige Anstände behoben, damit, daß die Auslassung obiger Worte, welche theils

[1] Diarium 1807., 682—689. l.

der Ehre des Landes nachtheilig gewesen wären, theils auch unangenehm klingen, zu wünschen *[sic!]*, welches die Stände einstimmig annahmen, und so wurde der Aufsatz jener Vorstellung genehmiget, welch' ich durch Courir Euer Maiestät bereits unterlegt habe.[1]

Mehreres hätte noch freilich aus selber ausbleiben können, was darinn theils öfters wiederhohlt, theils überflüssig gesagt wird, was vielleicht einer ungünstigen Deutung fähig ist, mehreres besser und schöner ausgedrückt werden können ; allein bei der Euer Maiestät ohnehin bekannten Spannung der Gemüter, dem Wunsche Euer Maiestät, daß Ihnen die Vorstellung zu Gewinnung der Zeit bald unterlegt werde, mußte man sich damit begnügen, alle minder wichtige und unangenehme Discussionen, alle allenfalls beleidigen könnende Ausdrücke zu beseitigen. Hierin muß ich gestehen, habe ich auf diesen ganzen Landtage die Landstände nie willfähriger, als jetzo gesehen, da sie, wie ich Euer Maiestät bei Gegeneinanderhaltung der verschiedene Concepte leicht überzeugen könnte, in selben auf eine bloße Erinnerung wesentliche Abänderungen vorgenommen.

Meine allerunterthänigste Meinung über diese Vorstellung habe ich Euer Maiestät mittelst des oberwähnten Courirs unterlegt,[2] und die Absendung desselben ist Ursache, daß ich meinen gegenwärtigen Bericht nicht eher absenden konnte.

Die Aufnahme und Verlesung der ständischen Vorstellung in hungarischer Sprache nahm bei beeden Tafeln noch den übrigen Theil der Sitzung ein.[3]

Am 2-ten December wurde bei der ständischen Tafel 4 neue gravamina und postulata vorgetragen. Das erstere derselben betrift die in Spanien sowohl in Kriegesdiensten, als auch in denen Festungen befindlichen Landeskindern, in Hinsicht deren die Stände darauf antrugen, Euer Maiestät zu bitten, sich bei dem spanischen Hofe für die Entlassung derselben verwenden zu wollen.[4]

Das zweite hatte zum Grunde eine allerhöchste Verordnung wegen der Art der Bonification der schadhaften Bancozettel, die hierwegen denen magistratual Beamten auferlegten Responsabilität und das auf den neuen Bancozetteln von 25 f. sichtbahre hungarische Wappen.[5]

Hierüber beschlossen die Stände Euer Maiestät zu bitten, daß denen Inhabern der schadhaften Bancozettel die Mittel,

[1] Diarium 1807., 690—691. l.
[2] Iratok III. 20. sz.
[3] Diarium 1807., 679. l.
[4] Diarium 1807., 691—693. l.
[5] Diarium 1807., 693—695. l.

die Vergütung derselben zu erhalten, erleichtert und selbe von all arbitrarischer Ausmaß der Entschädigung befreiet werden sollen, daß die Mängel, wegen welchen der ganze Nennwerth nicht vergütet werden kann, bekant machen, die schadhaften Bancozettel in allen öffentlichen Kassen annehmen, endlich von Anzeigung der Inhaber ähnlicher Bancozettel abstehen möchten. Diesem fügten die Stände noch die Bemerkung bei, daß unter denen Zierrathen der alten sowohl, als der neueren Bancozettel per 25 f. das hungarische Wappen zu bemerken sei, und wünschten, daß davon in der allerhöchsten Ortes zu machenden Vorstellung Erwähnung geschehe.

In der 3-ten ständischen Beschwerde führte man an, daß durch allerhöchste Entschließungen in Fällen unterlassener Einbringung der bei denen Comitatsperceptoren aushaftenden Rückstände, oder denen allerhöchsten Entschließungen zuwieder laufender Assignationen ad cassam domesticam dem Comitatesmagistrate das onus responsionis auferlegt werde.[1]

In Betreff dessen trugen die Stände darauf an, Euer Maiestät zu bitten, wo einzelne ähnliche Defecten vorkommen sollten, selbe durch die Obergespäne mit Einfluß der Stände heben, für die Zukunft aber, in Folge des 63-ten Art[ikel] vom 1723 nur jenes Individuum zur Verantwortung ziehen zu wollen, welches in Folge der gefällten Conviction die Execution zu vollführen unterlassen.

Der 4-te Gegenstand ware eine Beschwerde des Borsoder Comitates wegen übermässiger Anzahl von ihm geforderter Salzfuhren, und des auf Verweigerung derselben zu ihrer Beistellung und Beschleunigung der Salztransporte dahin abgeschickten königlichen Commissairs.[2]

Die Stände beschlossen darüber durch eine eigene Vorstellung die allerhöchste Entschließung wegen Regulierung des Salzwesens zu betreiben, indeß aber zu bitten, daß die hungarische Hofkammer in Versehung jener Theile des Landes, welche nun vom Borsoder Comitate aus versehen werden, die vorhero üblichen Anstalten noch ferners beibehalte; endlich auch zu errinnern, daß die dem Borsoder Comitate aufgelegte Schuld der Nichtbeobachtung königlicher Befehle selbem nachgesehen werde.

Die proceres hatten als diese 4. Puncten ihnen vorgetragen wurden.

ad 1$^{mum}$ keinen Anstand

ad 2$^{um}$ antworteten sie, daß da ohnehin auch die schadhaften Bancozettel, wenn sie nur kennbar sind, vergütet werden,

[1] Diarium 1807., 695—697. l.
[2] Diarium 1807., 697—700. l.

deren Hinaufsendung nach Wien zur Sicherheit des aerariums, die Beisetzung des Namens des Eigenthümers aber zur Sicherheit der letzteren nothwendig ist, so sehen die proceres nicht ein, was für ein Nachtheil aus der in Frage gezogenen Verordnung dem Lande erwachsen. Ebenso hielten die proceres das Besorgniß, als wenn die Aufstellung des hungarischen Wappens auf die Bancozettel von 25 f. eine stillschweigende Übertragung der Caution für selbe auf das Land mit sich brächte, für minder gegründet, und glaubten dahero, daß die Stände von diesem gravamen gänzlich praescindiren könnten.

Den 3-ten Punct verwiesen die proceres, nachdem ohnehin für nun hinlängliche Fürsorge in dem 63-ten Art[ikel] vom 1723 enthalten ist, auf die Coordination der Comitater und der zu selbigen gehörigen cassen.

In Betracht des 4-ten erklärten sich die proceres, daß wenn die allerhöchste Entschließung wegen dem Salzwesen nicht bald einlangen sollte, hätten sie nichts entgegen, daß hierwegen eine eigene Vorstellung an Euer Maiestät gemacht werden sollte.[1]

Bei der ständischen Tafel wurden an diesem nämlichen Tage auch die Bemerkungen der proceres über die 5 vorgeschlagenen Gesetzentwürfe verlesen, und alle bis auf jene, welche wegen Veränderung des Wortes „famis in penuriam", und wegen dem Styl des 4-ten Art[ikel], in Hinsicht welcher die Stände noch ferners auf ihren ersten Antrag beharrten, angenommen.

Als dieses denen proceribus gemeldet wurde, traten selbe, um die Absendung der Vorstellung nicht länger zu verzögern, vollkommen denen Ständen bei.

Nach dieser Übereinkunft wurden dahero noch am nämlichen Tage in einer gemischten Sitzung die Vorstellungen und Artikel, welche ich Euer Maiestät durch Courir übersendet, abgelesen und expedirt.[2]

Am 3-ten dieses war keine Sitzung, da die Stände einen neuen Entwurf des Gesetzes wegen denen Waldungen, die Bemerkungen der proceres über die letzten 4 gravamina im circulo aufnehmen *[sic!]*, dann auch unter sich berathschlagten, welche gravamina und postulata der 6-ten Classe als praeferent noch aufgenommen werden sollten, welche Verfügungen im juridischen Fache sie noch bis zum 15-ten December ausarbeiten und Euer Maiestät unterlegen könnten.

Ofen, am 4-ten December 1807. Joseph Pal, m. p.

[1] Diarium 1807., 700—701. l.
[2] Diarium 1807., 702. l., Acta 1807., 457—471. l.

Ezt a jelentést az *államtanácsban Somogyi* (dec. 6.) javaslatára az összes votánsok minden különösebb megjegyzés nélkül tudomásul vették, csak *Zichy* emelt kifogást az ellen, hogy az újabban leküldött királyi leiratok (Acta 1807., 487—488. és 498—503. l.) dec. 4-én még nem voltak kihirdetve, amihez *Stadion* és *Károly főherceg* is csatlakozott. (St. R. 4311/1807.)

*Legfelsőbb elhatározás:*

Dient zur Nachricht. Franz m. p.

A föliraton eszközölt enyhítések közben a nádor elismerő szavakat szólhatott a rendekhez. Erre célozhatott *Drevenyák* dec. elsejei jelentésének melléklete: „Das über das Benehmen eines Prinzen von Geblütte, der fähig ist einer Handvoll der sich die Dictatur anmaßenden Schurken dafür zu danken, das sie von hundert grober, dem gesalbten Haubte zugedachten unverdienten Bitterkeiten eine auszulassen und zu beseitigen geruhet haben, der Verstand des denkenden Mannes stille stehen und gelähmt werden und sein Blut erstarren muß!! — *Erwacht* der Hof und das Ministerium *über diese Vorstellungen nicht, so haben wir die Tage der alten hungarischen Drangsale zu erwarten!!!*" (Privatbibl. fasc. 50.)

*Baldacci* fölhasználta az alkalmat, hogy közvetlenül a király budai utazása előtt bizalmatlanságot keltsen benne a nádor ellen. Akkor kerültek kezeibe az országgyűlésről érkezett titkos jelentések a nov. 28. és dec. 1. közti napokról, ezek alapján főképpen a fölirat ellen fakadt ki és hibáztatta a nádor viselkedését.

Az egyik jelentés kapcsán kifejtette, hogy úgy látszott, hogy a Szentkirályi—Vay—Péchy szerkesztette fölterjesztést enyhíteni fogják. „Wenn ich an die damaligen Resultate zurückdenke, so kann ich mich der Idee nicht entschlagen, daß wenn S. K. Hoheit in diesen entscheidenden Zeitpunkte mit Entschlossenheit und festem Sinne gewirkt und Ihre entschiedene Abneigung, solch ein Produkt unter Ihrer Unterschrift an Euer Majestät gelangen zu lassen, kathegorisch erklärt hätten, die Sache doch wohl eine günstigere Wendung genohmen und die Gutgesinnten gesieget haben würden. Allein die zu große Schonung einer Rotte, welche dem hiedurch zu der Bedeutendheit, die sie itzt hat, hinangestiegen ist, scheint andre Rücksichten überwogen zu haben und darum ist das Ende um Nichts besser als der Anfang; da durch die Hinwegstreichung einiger Stellen und die Mässigung gar zu greller Ausdrücke das Gift bey weitem nicht vertilgt worden ist." (Dec. 8., Kab. A. 534—2460/1807.)

Ugyanazon napon egy másik jelentés kapcsán ezeket írta: „Gegen die beruhigenden Berichte des Erzherzogs Palatinus sticht es wunderbar ab, wenn man die Resultate Seiner früheren Ankündigungen vor Augen liegen hat, und zugleich erfährt, daß die Menschen, die im Jahre 1805 Seine Staatsräthe[1] waren und itzt die Promotoren der schädlichsten Anträge sind, die müssigen Stunden der Sitzungen mit neuen Antastungen der Regierung ausfüllen . . ." A Gutgesinntek megfogyatkozó bátorságát éppen a nádor szerepével magyarázta, kijelentve, ha ő már nem részesíti kegyeiben azokat, „welche für die Sache des Souverains und des Staats tobenden Menschen die Stirne bieten", akkor

[1] Azokat az urakat érti, akiket a nádor 1805-ben a francia támadás idejében maga mellé meghívott, hogy neki tanáccsal szolgáljanak. V. ö. Iratok II. 300. l.

annál szükségesebb, hogy ezeket a király tüntesse ki kegyeivel. (Dec. 8., Kab. A. 534—2461/1807.)

Majd a következő napon így írt: „fällt es in die Augen, daß Sich der Erzherzog Palatinus von dem entschiedenen Hange, es den Ständen recht zu machen, wieder viel zu sehr habe hinreißen lassen, ohne zu bedenken, daß wenn man durch solch eine Rolle auch wirklich den Beyfall einer Parthey, die sich für den Augenblick wichtig zu machen gewust hat, einärndtet, diese doch weder allgemein noch bleibend ist, und das Ansehen, welches schon durch frühere Ereigniße manchen Stoß erlitten hat, immer mehr verlohren geht." Azt ajánlotta tehát a királynak, ha lemegy Budára, kérdezze ki négyszem közt, kötelességükre és lelkiismeretükre hivatkozva, a fölirat keletkezéséről az országbírót és más derék embereket, „so werden villeicht so manche . . . merkwürdige Geständniße erfolgen." (Dec. 9., Kab. A. 534—2465/1807.)

Különösen erős ellenszenvet váltott ki Bécsben a föliratterveznek az a része, amely fölpanaszolta, hogy Magyarországot gazdasági tekintetben gyarmatként kezelik. *Alvinczy* jelentése ugyan igen higgadtan mutatott rá, hogy a rendek miket nehezményeznek (dec. 2., Privatbibl. fasc. 51.), de Baldacci dec. 8-án két felterjesztésben is kitért erre a tárgyra s azt kívánta, hogy a fölirat mérgének ellensúlyozására a király záróbeszédében térjen ki erre a tárgyra, vagy legalább az országgyűlés befejezése után a megyékhez intézendő leiratban fejezze ki fájdalmát egyes követek viselkedése fölött. Ez az indítvány *Stadion* helyeslését is megnyerte. (Kab. A. 534—2463. és 2464/1807.)

## 22.

1807 december 7. Buda.

*József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól december 3-tól kezdve.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt. Extraser. Diaet. 1807., 105. sz., sk. fogalm.: u. o. Extraser. Diaet. 1807., 102. sz.

Allerunterthänigste Note.

In voller Erwartung Euer Maiestät Ankunft, welche durch mehrere Nachrichten zu Anfang dieser Woche angesetzt wurde, habe ich bishero gezögert meinen weitern Bericht über die Landtagangelegenheiten zu erstatten, da ich jedoch bis nun keine bestimmte Nachricht über erstere erhalten, so halte ich es für meine Pflicht, das Weitere nun nachzutragen.

In der am 3-ten December abgehaltenen Circeln berathschlagten sich die Stände über den Waldgegenstand, dann über die Antwort der proceres auf die ihnen vorgelegten 4 gravamina.

In ersterem beschlossen sie einen neuen Artikel in Antrag zu bringen, in Rücksicht der leztern setzten sie nach vielem Streite einen ziemlich scharfen nuncius an die proceres auf, in deme sie auf ihrer voriger Meinung beharrten.



A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPÍTÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA

Am 4-ten dieses wurden bei denen Ständen obige Gegenstände,[1] dann einige andere noch rückständige gravamina und postulata der 5-ten und 6-ten Klassen, vorzüglich wegen der Salnitersiederei[2] der Einführung gleichförmiger Maaße und Gewichte im gantzem Lande,[3] die Vorstellung wegen dem Salzgravamen des Borsoder Comitates und der übrigen gravaminibus aufgenommen und beendiget.[4]

Diese nemlichen Gegenstände beschäftigten auch die proceres in dieser Sitzung, und man wurde bei selben mit denen Ständen theils ganz einig, theils trug man auf einige kleine Abänderungen an, die von denen Ständen durchaus bestättiget wurden.[5]

In dem gravamen wegen denen Bancozetteln wurde von Seite der proceres den Ständen, deren nuncius nicht eben sehr angemessen verfaßt war, dieses verwiesen, zu Vermeidung alles Aufenthalts aber eingewilliget, daß zur Beruhigung derselben eine Vorstellung an Euer Maiestät abgesendet werde.

Wegen dem gravamen des Borsoder Comitats wurde die Ablesung der Vorstellung auf den künftigen Tag verschoben.

Am 5-ten dieses nahmen die Stände in der Landtagssitzung den Gegenstand wegen der Verantwortlichkeit des Comitatsmagistrates,[6] die Vorstellung wegen dem Waldartikel,[7] jene wegen Vergütung der, der sich zurückziehenden k. k. russischen Armee gelieferten Naturalien und der dabei gehabten Deperditen,[8] dann endlich auch einige andere gravamina und postulata des Ödenburger Comitats wegen der nicht erlaubten Einfuhr fremder Weine in die Stadt gleiches Nahmens Anlaß zu denen heftigsten Streitigkeiten zwischen denen Comitats und städtischen Deputirten, und konnte nur mit genauer Mühe durch Stimmenmehrheit und mit einigen Modificationen beendiget werden.[9]

Bei denen proceribus, zu welchen alle diese Gegenstände an dem nemlichen Tage abgesendet wurden, war wieder ein heftiger und anhaltender Streit wegen der Verantwortlichkeit der Comitatsmagistrate bei Assignationen und vernachlässigter Eintreibung aushaftender Rückstände, allein nach deme hierüber eine weitere Aufklärung von denen Ständen begehret wor-

[1] Diarium 1807., 704—706. l.
[2] Diarium 1807., 710. l.
[3] Diarium 1807., 706—707. l.
[4] Diarium 1807., 714. l.
[5] Diarium 1807., 714—716. l.
[6] Diarium 1807., 719—720. l.
[7] Diarium 1807., 715. l.
[8] Diarium 1807., 717—719. és 730. l.
[9] Diarium 1807., 720—730. l.

den, zeigte es sich, daß die geäußerten Besorgniße ungegründet, und man stimmte in diesem so, wie in denen übrigen Puncten der Meinung der Stände bei.

An diesem Tage wurden 3 Vorstellungen an Euer Maiestät, nämlich wegen denen Waldungen,[1] wegen deren Vergütung der an die k. k. und russische Armee gemachten Praestationen,[2] endlich wegen denen nachträglichen gravaminibus abgelesen und abgesendet.[3] Erstere erschöpft zwar nicht gänzlich den Gegenstand, liefert aber dennoch in Compossessoraten eine bessere Fürsorge für die Erhaltung der Waldungen und könnte dahero, da auch der 57-te Artikel vom 1791 nicht aufgehoben, meinen Ermessen nach von Euer Maiestät gänzlich genehmiget werden. Der 2-te Gegenstand wird sich leicht erledigen lassen.

Ausser denen der 3-ten Vorstellung beiliegenden gravaminibus werden endlich mehrere sein, welche Euer Maiestät Bewilligung verdienen, da sie zu besserer Ordnung und Einrichtung in der Landesverwaltung führen.

Diese 3 Vorstellungen habe ich auf den mir durch den Graf Kanzler mitgetheilten allerhöchsten Befehl zurückbehalten, um sie ihm hier bei seiner Ankunf zu übergeben.

Das am 5-ten bekannt, gemachte allerhöchste Decret im Salzwesen[4] hat, wie ich es Euer Majestät sowohl in Wien, als von hieraus zu erinnern die Gnade hatte, unter denen Ständen eine um so größere Bestürzung und Aufsehen verursacht, als sie glauben, die ernsthaften Ausdrücken *[sic!]* desselben nicht verdient zu haben, und daß vielleicht ihnen mehr imputirt worden sei, als nicht der Inhalt ihrer Vorstellung mit sich brachte, sie machten auch jene Bemerkung, deren ich in Wien erwähnte, daß nähmlich diese Entschließung mit den Worten des Rescriptes von 24-ten August 1806 in Wiederspruch zu stehen scheine, daß endlich selbe nicht nur auf dem Fall, in einem dringendem Nothfalle zu veranlassenden Salzpreißerhöhung, sondern auch auf die Verhandlung der Erhöhung des Salzpreißes in gewöhnlichen Fällen sich zu erstrecken das Ansehen habe, mithin ihre Rechte angreife.

Ich trachte die Gemüther hierüber selbst durch die Worte des Decrets zu beruhigen, und werde gewiß nichts unterlassen um zu erreichen, daß die hierwegen erfolgende Gegenvorstellung in die Gräntzen der Mässigung eingeschränkt werde, nur die Verhütung aller Schmälerung der Rechte des Landes zum

[1] Acta 1807., 481. l.
[2] Acta 1807., 480—481. l.
[3] Acta 1807., 481—486. l.
[4] Diarium 1807., 733. l., Acta 1807., 487—488. l.

Zwecke habe, und hoffe vielleicht hierin letzterem und Euer Maiestät Wünsche nicht zu verfehlen.

Morgen werden die Stände Cirkel haben ; sowohl privative als durch die praesides derselben habe ich die Sache in selben gut zu praepariren getrachtet. Heute ist Conferenz beim Personalen, in welcher ein von mir verfaßter Gedancken über die Art der Vorstellung verlesen werden wird, damit er verbreitet und wo möglich angenommen werde.

Am 9-ten wird die Sache in pleno vorkommen und sammt der Vorstellung Euer Maiestät vielleicht zugesendet werden.

Heute ist die Vorstellung wegen dem Borsoder Salzgravamen[1] und denen Bancozettel[2] abgelesen und von beeden Tafeln genehmiget worden, sie werden beede am 9-ten verlesen und abgesendet werden.

Die Stände beschäftigten sich heute, da sie die iuridica nicht vornehmen wollen, mit denen noch übrigen gravaminibus.[3] Die proceres erledigten deren zwei wesentliche : jenes der Einverleibung der Stadt Erlau mit dem Hevescher Comitat bejahend, jenes wegen der Einfuhr fremder Weine in denen königlichen Freistädten aber verneinend. Ersteres wird Euer Maiestät durch eine eigene Vorstellung unterlegt werden und ist ganz dazu geeignet, von Ihnen genehm gehalten zu werden.

Übrigens muß ich, da nun die versammelten Landesstände, wenn sie den Salzgegenstand einmal beendet, nichts mehr zu verhandeln haben, mithin auf Hervorsuchung überflüssiger gravamina und postulata verfallen möchten, Euer Maiestät inständigst bitten, über die schon vor 3 Wochen unterlegten gravamina und postulata eine Entschließung ertheilen zu wollen, da ich schon jezt, wenn der Landtag ein anständiges Ende nehmen solle, nicht einsehe, wie den 15-ten December wegen Mangel an physischer Zeit derselbe geschlossen werden könne. Sicher wird dann die Verzögerung dieses Termins nicht denen Ständen zur Last gelegt werden können, welche spätestens bis 10-ten dieses nach allem Anschein alle ihre Geschäfte beendiget haben werden.

Ofen, am 7-ten December 1807.

Joseph Pal, m. p.

Ez a jelentés nem az államtanács véleményével, hanem *Baldacci* kabineti referátumával (dec. 10.) került a király elé (Kab. A. 534—2481/1807.) :

In so weit die vorliegende Relazion eine historische Schilderung der Verhandlungen vom 3n biß inclus[ive] 6ten d[ieses] M[onats] enthält,

[1] Diarium 1807., 735—736. l.
[2] Diarium 1807., 733. l.
[3] Diarium 1807., 736—746. l.

dürfte selbe um so mehr zur Allerhöchsten Wissenschaft dienen, als diese Verhandlungen aus anderen Nachrichten, welche zugleich eine genauere Uebersicht des Geistes, in welchem sie gepflogen wurden, gaben, schon ausführlicher bekannt sind.

So wie sich bißher so manche Verheißungen nicht realisirt, und gute Erfolge der angekündigten Vorbereitungen nur äusserst selten gezeigt haben, eben so kann man nach den Regeln der Probabilität auf die Erfüllung der hier geäusserten Hofnungen nicht viele Rechnung machen. Nicht minder kann ich kaum glauben, daß Euer Majestät von den neuen gravaminibus, an denen man eifrig fortschmiedet, mehrere zu bewilligen für gut finden werden ; da, wie es die Erfahrung bißher gelehrt hat, die Ansichten S. K. H. des Berichtlegers eines, und der Minister und Räthe Eurer Majestät anderen Theiles hierüber etwas verschieden sind.

Die Vorstellung der Stände gegen die im Jahr [1]806 geschehene Erhöhung der Salzpreise war zu deutlich, um ihren Sinn nicht zu verstehen, und die Erledigung ist zu reiflich erwogen worden, als daß man jemals hätte Gefahr lauffen können, hiebey in Widersprüche zu verfallen. Allein wer schon einmal aufgelegt ist, Alles zu verdrehen, der wird dazu überall Anläße finden. Wenn man voraussetzt, daß die Schranken der Mäßigung nur durch harte Ausdrücke, nicht aber durch unstatthafte und anmassende Behauptungen überschritten werden, so kann man auch glauben, daß die ständischen Vorstellungen durch Hinwegstreichung einzelner Stellen gemäßiget werden können. Allein nach meiner unzielsetzigsten Meinung liegt der Mangel an Mäßigung, und das Anstössige mehr in den Anmassungen selbst, als in den Worten und Ausdrücken, die ohnedies, sobald sie die dem Landesfürsten schuldige Ehrerbiethung verletzen, von Euer Majestät mit Nachdruck gerüget werden würden. Einen Beweiß der Fortdauer dieser Anmassungen liefert die abermalige Gegenvorstellung, mit welcher man Euer Majestät belästiget. Aber wie sie zu beantworten seyn wird, können nur diejenigen mit Zuversicht angeben, die sie zu Gesicht bekommen, und zugleich auch die sonstige Lage der Umstände in dem gegenwärtigen entscheidenden Zeitpunkte zu übersehen Gelegenheit haben werden.

Daß ungeachtet des Dranges der Zeit mit Anhäuffung der Beschwerden fleißig fortgefahren wird, ist schon aus früheren Berichten bekannt. Wenn aber auch die Stände biß zum 10ten alle ihre Arbeiten beendigen, so kann daraus doch kein Aufenthalt entstehen, weil die Allerhöchste Entschließung über die gravamina und postulata der ersten und zweyten Abtheilung schon am 8ten oder 9ten dem Erzherzoge Palatinus zugekommen seyn muß, und diesen auch die Entschließungen über die übrigen Postulate und Beschwerden, wie auch über die letzte ständische Vorstellung und über die eingesendeten Gesetzentwürfe bald darauf nachgefolget sind. Bey den früheren bekannten Zögerungen der Stände, und bey dem großen Wuste von Postulaten und Beschwerden kann die Regierung der Vorwurf einer Saumseligkeit in Erledigung der Landtagsgegenstände nicht treffen. Vielmehr sind diese sehr wichtigen Geschäfte mit einer, freylich nothwendigen, aber nur gar zu großen Eile behandelt worden. Auch scheint es mehr in der Neigung dem Wunsche der Stände, daß der von Euer Majestät festgesetzte Termin, wenn auch nur um etwas, überschritten werden möge, zu entsprechen, als in einer gegründeteren Ursache zu liegen, daß die Möglichkeit der Zuhaltung dieses Termins bezweifelt werden will.

*Legfelsőbb elhatározás* (exp. : dec. 14.) :

Durch die bei Meiner Anwesenheit zu Ofen und auch vor selber erlassenen Entschließungen und getroffenen Vorkehrungen

behebt sich der Inhalt der Note Eurer Liebden, den ich übrigens zur Nachricht nehme. Franz m. p.

Baldacci még ezeken a napokon is úgy referált a királynak, mintha nem hinne benne, hogy az országgyűlés dec. 15-ére befejezhető lesz. December 9-én egy titkos jelentés kapcsán, amely arról szólt, hogy Péchy Imre Biharban közgyűlést tartott és hogy Zemplén olyan utólagos utasítást küldött követeinek, hogy az újoncokat és a szubszidiumot csak feltételekhez kötve szavazzák meg, mitsem hederítve a nádor jelentéseire, annak az aggodalmának adott kifejezést, hogy a rendek komplottot szőnek s az utolsó pillanatban megtagadják az újoncokat és a szubszidiumot azon a címen, hogy utasításaik nem érkeztek be, s ezzel még ki akarnak valamit csikarni. (Kab. A. 534—2467/1807.); majd egy másik jelentésében azon panaszkodott, hogy a sérelmeknek nincs végük, amiért is az országgyűlés föloszlatását sürgette. (Kab. A. 534—2473/1807.)

# 1808.

## 23.

1808 január 28. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, a katonai elszállásolás körüli surlódásokról, a 12.000 újonc állításáról, Pest megye közgyűléséről és egészségi állapotáról.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 277.

A nádor távollétében bizonyos surlódás fejlődött ki a helytartótanács és a katonai főparancsnokság közt, mert a katonaság elszállásolása tárgyában tett intézkedésekről a helytartótanács nem kapott idejében értesítést. Ez indítja a nádort levelének megírására. V. ö. Iratok III. 26. sz.

Euer Majestät!

Ich entstehe nicht Euer Majestät zu berichten, daß ich am 26-ten dieses Mittags hier eingetroffen und die Geschäfte von dem Gr. Brunszwick wieder übernommen. Selbe habe in gutem Fortgange gefunden, nur sind zwey Gegenstände, worüber einige Irrungen obwalten und welche eine schleunige Abhülfe von Euer Majestät fodern, näml[ich] die neue Friedens-Dislocation der nach Hungarn bestimmten Truppen und die Stellung der 12.000 Recrouten. In Betreff ersterer hat bis zum heutigen dato die königl[ich] hung[arische] Statthalterey von Euer Majestät mittelst der hung[arischen] Hofkanzley noch gar keine Weisung erhalten, mithin sahe sich selbe auf das Ansinnen des hiesigen General-Commando, welches diese Dislocation effectuiren wollte, zu erwiedern genöthiget, daß nachdem sie keine Weisung erhalten, sie gar keine Anstalten treffen könne. Dieses war sie um so mehr zu thun berechtiget, als vermöge dem Regulamente und dem gesetzl[ichen] Usus, die Bestimmung der Zahl der nach Hungarn zu verlegenden Truppen Euer Majestät, die Vertheilung derselben im Lande aber der Landesstelle einverständl[ich] mit dem Militaire zustehet und im gegenwärtigen Falle ihr nicht einmahl Euer Majestät Willensmeynung auf dem gesetzlichen Weege bekannt gemacht

worden ist. Alles, was ich zu Beförderung des allerhöchsten Dienstes thun konnte, war alsogleich die Anstalten zu Unterbringung der zwey noch vor Anlangung Euer Majestät Befehle in den Marsch gesetzten Regimenter Bellegarde[1] und Kienmayer,[2] welche am 2-ten Hornung ins Land rücken werden, zu treffen, zugleich aber dafür zu sorgen, daß für die zwey statt selben aus dem Lande trettenden Regimenter die Marche-Routen ausgefertiget wurden. Ueber diesen Gegenstand muß ich nun Euer Majestät dringend bitten Ihre Willensmeynung der hung[arischen] Statthalterey gnädigst zu erkennen zu geben, zugl[eich] aber auch gnädigst zu verfügen, daß indeß, bis diese Stelle nicht die erfoderliche Anstalten getroffen, keine neue Truppen ins Land gesendet, und die dahin beorderten indeß Halt machen, endl[ich] Euer Majestät unterthänigst zu ersuchen, die gesetzl[iche] Activitaet dieser Stelle zum eigenen Nutzen des Dienstes gnädigst handhaben zu wollen. In Betreff der Stellung der 12.000 Recrouten entgegen hat das hiesige Gen[eral]-Commando von seiner höheren Behörde noch keine bestimmte Weisung und ohnerachtet alles Bemühens der königl[ichen] Statthalterey wollte das Gen[eral]-Commando zu keiner gemeinschaftl[ichen] Zusammentretung hierüber die Hände biethen. Hierinnfalls ist eine schleunige Abhülfe von allerhöchsten Ort um so nöthiger, als bereits alle C[omi]tater mit Anfang künftigen Monaths ihre General-Congregationen haben, in welchen obiger Gegenstand vorkommen wird, und die Winterzeit die angemessenste zu denen Rekrutenstellungen ist. Indessen bis hierüber das hung[arische] Gen[eral]-Commando die weiteren Befehle erhälte, habe ich zu Auseinandersetzung aller nöthigen Voranstalten und Treffung derselben eine gemeinschaftliche Zusammentretung angeordnet, nach deren Abhaltung von Seiten der hung[arischen] Statthalterey ohngesäumt die nöthigen Befehle an alle Landesbehörden ergehen werden. Die General-Versammlung des Pester Comitats ist, wie ich es erwartete, sehr anständig vor sich gegangen, die Landtags-Artikeln publicirt, die Voranstalten zu der Rekrutenstellung getroffen, dann die 2 Deputationen zu Einsammlung und Revidirung der Subsidional-Fassionen benennet worden, welche nun gleich ihr Werk anfangen werden. Dieses freuet mich um so mehr, als ich nicht ohne Grund hoffe, daß die meisten Jurisdictionen diesem Beyspiel folgen werden. Meine Gesundheit hat durch die Reise nicht gelitten und obgleich ich noch immer eine gelbe Gesichtsfarbe habe, so hoffe ich doch bald gantz gut zu seyn. Nur hoffe ich, werden mir es Euer Majestät nicht ungnädig nehmen, wenn

[1] 44. sz. gyalogezred.
[2] 8. sz. huszárezred.

ich noch durch 8 Tage die sitzende Arbeit meide, da mir die Aertzte selbe untersagt haben. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

Ofen, am 28-ten Jänner 1808.

von Euer Majestät

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

## 24.

1808 február 7. Buda.

*József nádor fölterjesztése a váci siketnéma-intézet és a budai Erzsébet-apácák kórházának dotációja ügyében.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt., Praesid. 1808. 27. sz.

V. ö. az előzményekre a siketnéma-intézetet illetőleg Iratok II. 141. sz.

Az Erzsébet-apácákat II. József császár telepítette Bécsből Budára. A házuk alapítására és segélyezésükre vonatkozó alapítólevél kiállítása azonban elmaradt. Angerii Mária Klára főnöknő tehát 1807 jún. 2-án folyamodvánnyal fordult a királyhoz, amelyben az ügy rendezését szorgalmazta. A nádor, amikor 1807 júl. 4-én ezt a kérést pártolólag fölterjesztette (N. titk. lt., Praesid. 1808. 28. sz.), figyelmeztetett arra, hogy ezzel az üggyel az egyházi és alapítványügyi regnikoláris deputáció is foglalkozott, amelynek az volt a véleménye, hogy ezt a terhet nem kellene a vallásalapra hárítani, amely úgyis 5350 frtot fizet évente erre a célra és további 1350 frttal lesz megterhelve, ha a még élő kilenc bécsi apáca meghal. Az apácák 28 apáca és 20 betegágy fenntartására évi 10.732 frtot kértek. A nádor azt ajánlotta tehát, hogy adjanak nekik évi 12.000 frtot, felerészben a vallásalap és felerészben a konfraternitási alap (Bruderschaftsfond) terhére azzal a kikötéssel, hogy 8 ágyat tartsanak fenn a szegényebb királyi tisztviselők feleségei és leányai részére.

Allerunterthänigste Note !

Auf meine in Betreff der hinlänglichen Dotirung des Taubstummeninstituts zu Waitzen unterm 29-ten August verwichenen Jahres 1807 gemachte gehorsamste Vorstellung haben Euere Majestät mir allergnädigst aufzutragen geruhet, daß nachdem vermöge des von mir dem hung[arischen] Kanzler unterm 19-ten November erstgedachten Jahres eingesandten Ausweises die dermaligen jährlichen Einkünfte und Auslagen des Bruderschaftsfond nur ein jährlicher Uiberschuss von 3034 f. 55 kr. sich ergiebt, und dieser Fond überdieß zur Errichtung des Irrenhauses seine vorzügliche Bestimmung hat, ich Eurer Majestät mein weiteres Gutachten erstatten solle, aus welchem andern Fond dem Institute der Taubstummen sowohl, als der Elisa-

bethinerinnen die hinlängliche und permanente Dotation verschaft werden könne.

Um diesen allerhöchsten Befehl pflichtschuldigst zu befolgen, nehme ich mir die Freiheit nebst Rückanschliessung meiner obangezogenen gehorsamsten Note mich dahin zu äußern, daß ich in Ansehung des Taubstummen-Instituts auf mein allda unterlegtes Gutachten umsomehr beharren zu müßen glaube, als die Umstände dieses so gemeinnützigen Instituts die höchstnöthige Unterstützung desselben unumgänglich erheischen, im widrigen Falle aber dasselbe gänzlich eingehen müßte.

Es ist nemlich aus denen in meiner oberwähnten Note specifisch angezeigten Daten einleuchtend, daß der bisherige Dotationsfond in Ansehung aller Auslagsrubriken wegen der jetzigen außerordentlichen Theuerung unzulänglich sei ; daß weder die Kost, noch die nötigen Kleidungen und die übrigen Requisiten aus der dazu bestimmten Quota bestritten werden können, die Reparatur und die Conservation der Gebäude aber ganz und gar unbedeckt sind ; da überdieß auch die Erfahrung bewährt, daß ohnerachtet der öfteren Aufforderungen der öffentlichen Gerichtsbarkeiten zu milden Beiträgen für dieses Institut andurch ein sehr unbeträchtlicher Zufluß verschafft worden, mithin auch wenig Hofnung vorhanden ist, auf diesem Weege dem Institut helfen zu können, so wäre noch ferners meine weitere ohnmaaßgebigste Meinung, daß jener jährliche Uiberschuß, welcher sich vermöge des hier wieder gehorsamst rückangebogenen Ausweises bei dem Bruderschaftsfond in 3034 f. 55 xr. ergiebt, zum unumgänglich nöthigen Bedarf des Taubstummeninstituts allergnädigst zu verwenden wäre.

Es ist zwar der Bruderschaftsfond von Euer Majestät vorzüglich zur Errichtung eines Irrenhauses bestimmt worden ; da jedoch schon die Erbauung dieses Hauses, besonders bei der jetzigen Theuerung aller Materialien ein sehr nahmhaftes Capital erfordern, und wohl gar dadurch der Bruderschaftsfond so geschwächt würde, daß zu Dotirung des Institutes selbst kein hinlänglicher Fond verbleiben könnte, so glaube ich, daß die Errichtung des Irrenhauses bis auf jene Zeiten, wo der Bruderschaftsfond wieder an Kräften zunehmen würde, zu verschieben wäre.

Was hingegen die hiesige Elisabethanerinnen betrifft ; so wäre es freilich zu wünschen, daß dieses ebenso nützliche Institut auf die Art, wie ich in meiner hierwegen erstatteten, und hier wieder beigehenden Nota angetragen hatte, dotirt werden könnten ; nachdem jedoch der hiezu bestimmte Uiberschuß des Bruderschaftsfonds für das Taubstummeninstitut viel nöthiger ist, weilen die Elisabethinerinnen von mehreren Wohlthätern

und durch die Sammlungen namhafte Beihilfe sich zu verschaffen vermögend sind, so gieng mein gehorsamstes Dafürhalten dahin, daß von der weiteren Dotirung derselben einstweilen umsomehr zu praescindiren wäre, als auch der Religionsfond, welcher bei seiner beträchtlichen Auslaagen nicht einmal im Stande ist, die für die Pfarrer normaliter bestimmte Kongrua von 400 f. zu bestreiten, nicht wohl eine größere Summe zu besserer Dotirung dieser Klosterfrauen auslegen könnte. Es wäre dann, daß Euere Majestät allergnädigst geruhen wollten, die Elisabethinerinnen nach dem Beispiel der höchstseeligen Kaiserin Maria Theresia glorwürdigsten Andenkens entweder aus dem aerario, oder aber von den Proventen der erledigten Bißtümer zu dotiren.

Welch alles ich jedoch Euerer Majestät erlauchtesten Einsicht und gnädigster Schlußfassung treugehorsamst unterziehe.

Ofen, am 7-ten Februar 1808.

Joseph Pal. m. p.

A fölterjesztés az *államtanács* elé került véleményezésre (St. R. 453/1808.), ahol is

*Lorenz* (febr. 20.) hozzájárult ahhoz, hogy az intézet 4310 frtnyi deficitjének fedezésére a nádor javaslata szerint a konfraternitási alap 3034 frt 55 krnyi fölöslege utaltassék ki és a tébolyda építése, amelynek céljaira a király ezt az alapot rendelte, elhalasztassék. Az Erzsébet apácákra vonatkozó előterjesztést egyelőre tárgytalannak tartotta, mert nagy jótevőkre akadtak és le is mondanának a támogatásról, ha az eddigi évi 9492 frt 20 krt biztosítanák nekik.

*Bedekovich* (febr. 29.) szokatlannak tartotta azt a javaslatot, amelyet a nádor a váci siketnéma-intézet érdekében előterjesztett, hogy alapjaihoz addig ne nyúljanak, míg kamataival 200.000 frtra fel nem nőnek, hogy tehát addig, amíg önmagát fenntartani nem tudja, költségeit a tanulmányi, a vallás és a konfraternitási alap fedezze. Helyesebbnek tartotta, hogy az alapítványi kamatokat fordítsák a fönntartásra és csak a fennmaradó hiányt pótolják más alapítványokból. Azt tartotta t. i., ha megtudják, hogy állandó dotációhoz jutott, ez nem volna alkalmas arra, hogy az intézet jótevőket és adományokat szerezzen magának. Azt sem tartotta méltányosnak, hogy így az elmegyógyintézet építése 15 évvel elhalasztassék. Az évi 9000 frt fedezésére tehát azt ajánlotta, hogy 4264 frtot fedezzenek az intézet alapjának kamataiból, 1750 frtot adjon a tanulmányi alap a tanítók fizetésére, 400 frtot a vallásalap katechétára, a fennmaradó 2586 frtot pedig a konfraternitási alap fedezze. Az Erzsébet-apácákat illetőleg egyetértett a nádorral.

Minthogy *Chotek*, *Zinzendorf* és *Kollowrat* is Bedekovich véleményéhez csatlakoztak, *Rajner főherceg* a király nevében ily értelemben döntött:

Die von Euer Liebden für das Waitzner Taubstummeninstitut nach der verbesserten Ausmaaß mit 8908 Gulden angetragene jährl[iche] Beköstigung will Ich in runder Zahl auf 9000 Gulden festsetzen, und ist dieser Aufwand von den jährlichen Zinsen der Institutskapitalien mit 4264 Gulden, und von den Beiträgen der

Studien-, Religions- und Bruderschaftsfonds mit 4736 Gulden dergestalt zu bestreiten, daß zu dieser letzteren Summe aus dem Studien- 1750 Gulden, aus dem Religions- 400 Gulden und aus dem Bruderschaftsfond 2586 Gulden alljährlich insolange beigetragen werden sollen, bis durch die dem Institut durch Gutthätern zuzuwendende neuen Zuflüße, zu deren Darbietung eine mehrmalige Aufforderung von Seiten der Landesstelle nicht undienlich sein dürfte, der selbst eigene Fond des Instituts zu den Kräften gelangen wird, um die Beiträge der erwähnten drei Fonds entbehren zu können.

Da jedoch aus der erwähnten Summe von 9000 Gulden auch die nothwendige Herstellung des Institutsgebäudes nicht besorget werden kann, so bewillige Ich nach dem Antrag Euer Liebden, daß die unentbehrliche Reparirung und Zurichtungskosten aus dem Bruderschaftsfond angewiesen werden.

Die Herauszahlung der bei der hungarischen Kammer zu 3½ p[ro]c[en]to anliegenden Institutskapitalien pr. 1197 f. $35^5/_8$ kr, oder diese da gegen 5 p[ro]c[en]tige Interessenbezug noch ferner zu belaßen, wenn sie anderwärts nicht besser benüzt werden könne, unterliegt keinem Anstande.

Dem angerühmten Institutsdirektor Anton Simon will Ich eine Titularabtei mit Nachsicht der Taxen gnädigst verleihen.

Die weitere Dotirung der Elisabethinerinnen hat bei den angezeigten Umständen einstweilen auf sich zu beruhen ; indessen bin Ich geneigt denselben über ihre dermaligen Genüße aus dem Stiftungenfonds, wenn solche noch vorläufig Mir ordentlich ausgewiesen werden, das gebetene Versicherungsdiplom ausfertigen zu lassen.

Dieser Meiner Entschließung gemäß wird unter einem der hung. Hofkanzlei sowohl, als der Hofkammer das Nöthige erinnert.

Auf Seiner Mayestät ausdrücklichen Befehl

Eh. Reiner m. p.

Okt. 14-én a *kancellária* előterjesztette a kimutatást az Erzsébet-apácák dotációjáról (évi 5800 frt a vallásalapból és 3692 frt 20 kr. a konfraternitási alapból ; összesen tehát évi 9492 frt 20 kr.), aminek alapján megtörtént az erre vonatkozó alapítólevél kiszolgáltatása. (St. R. 3975/1808.)

## 25.

1808 február 10. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, a helytartótanácsosi állások betöltése körül tekintélyét ért sérelemről*

A nádor sk. levele : Sammelb. 277.

Péchy Imre bihari alispán az 1807-i országgyűlésnek Vay József mellett egyik legexponáltabb ellenzéki vezére volt. Az udvari körök ellenszenvét különösen azzal vonta magára, hogy a szeptemberi királyi

leiratokra adandó felirattervezet egyik szerkesztőjét látták benne (Kab. A. 534—2460/1807.), majd, hogy Biharban közgyűlést tartatott, amely a követeknek utasítást küldött, hogy a szubszidiumot föltételek nélkül ne ajánlják meg (Kab. A. 534—2467/1807.).

Neve a betöltendő helytartótanácsosi állásokkal kapcsolatban már 1807 decemberében forgalomba kerülhetett. *Drevenyák* 1807 dec. 12-én összefoglaló jelentésben méltatta az országgyűlés jó és rossz szellemű tagjait. E jelentés bemutatása kapcsán (dec. 22.) *Baldacci* már akkor azt javasolta a királynak, hogy Péchynek az erdélyi kancellár útján fejezze ki rosszalását követi viselkedése fölött, ha pedig a jövőben helytartótanácsosnak hoznák őt javaslatba, ezt a javaslatot utasítsa vissza. (Kab. A. 507/1807.).

Ilyen előzmények után történt, hogy a nádor a helytartótanácsosságra többek közt Péchyt is javaslatba hozta.

Euer Majestät !

Geruhen mir Euer Majestät gnädigst zu erlauben, daß ich Ihnen jene aufrichtigen Wünsche, welche ich so wie stäts aber auch vorzüglich bey Gelegenheit Ihres Geburtsfestes Ihnen darbringe, vorzutragen. Möge die Vorsehung Ihnen noch viele und fröhliche Lebensjahre gewähren, und damit dem Wunsch aller Ihrer getreuen Unterthanen erfüllen. Mögen Euer Majestät mir noch ferners Ihr gnädiges Wohlwollen, Zutrauen und Freundschaft schenken, welche mir zu verdienen ich stäts beflissen seyn werde, und dann werde ich mich gewiß unter die Zahl der glücklichsten Ihrer Unterthanen rechnen.

Erlauben mir aber nun auch Euer Majestät, daß ich Ihnen bey dieser Gelegenheit von einem Gegenstand spreche, welcher, ich kann es Ihnen nicht bergen, mir in diesem Augenblicke sehr zu Hertzen gehet, nämlich das von Euer Majestät an die Hung[arische] Hofkanzley in Betreff meines Vorschlags für die zwey erledigten Statthalterey-Rathsstellen erlassene allerhöchste Handbillet, und nehmen mir es nicht ungnädig, wenn ich auf Ihre Gnade vertrauend es wage, Ihnen meine Besorgniße, meine Gefühle freymüthig aufzudecken. Da ich in Betreff des besagten Vorschlags mit Euer Majestät vorläufig gesprochen, und Höchstdieselbe selbst mir anbefohlen, ihn zu Beschleunigung dieses Geschäfts Ihnen directe einzubringen, mir auch wiederhohltenmahlen nochmals unaufgefordert erklärt, daß Sie selben ehestens erledigen wollten, so konnte ich nichts anderes, als eine baldige directe Entschliessung von Euer Majestät hierüber erwarten, da ferners Euer Majestät bey Einreihung des Vorschlags mit mir über die darinn enthaltenen Personen gesprochen, so mußte ich vermuthen, daß Höchstdieselbe eine derselben, und da ich Sie wieder den Em[erich] Péchy praevenirt wußte, einen andern als ihn benennen würden. Wie sehr war ich also bestürtzt, als ich erfuhr, daß Euer Majestät meinen Vorschlag der hung[a-

rischen] Hofkanzley zur Wohlmeynung mit dem Beysatze durch Handbillet mitgetheilt, daß selbe den Em[erich] Péchy, welchen Euer Majestät auf keinen Fall ernennen würden, aus dem Vorschlag hinweglassen solle.

Der Gedanke, daß Euer Majestät durch diese öffentliche Erklärung, dem Em[erich] Péchy, selbst wenn er eine schwere Ahnung verdienet, den Muth und die Weege, sich die allerhöchste Gnade wieder zu erwerben, benommen, dadurch aber dem Staate ein Individuum, welches ihme in öffentlichen Aemtern wesentliche Dienste hätte leisten können, entzogen, jener, daß Euer Majestät durch dieses nun allgemein bekanntes Handbillet mein Ansehen, die Ueberzeugung, daß Hochdieselbe in mir ein gnädiges Zutrauen setzten, vermindert, die Folgen, die ich daraus voraus sehen konnte, waren mir äusserst empfindlich. Am schmertzlichsten war es mir aber, daß Euer Majestät, nach denen Beweisen von Treue und Anhänglichkeit, die ich Ihnen gegeben zu haben glaube, nachdeme ich nie angestanden Ihnen, dem Staate mit allem, was mein ist, Opfer zu bringen, nach deme ich stäts getrachtet habe, Ihre Willensmeynung auf das Beste und Pünctlichste in Erfüllung zu bringen, nicht das geringe Zutrauen zu mir gehabt, mir bey Einreichung meines Vorschlags zu sagen, Em[erich] Péchy soll aus selben ausbleiben. Willig und augenblicklich hätte ich, wie jederzeit, mich nach Euer Majestät Willensmeynung gefügt, den Vorschlag zurückgenommen und einen neuen mit Hinweglassung des Péchy unterlegt, wollten aber Hochdieselbe auch dieses nicht thun, so stünde es ja in Ihrer Hand einen andern, der von mir vorgeschlagenen zu benennen, ohne von Péchy eine Erwähnung zu machen, ohne ihn zu notiren, ohne mein Ansehen zu compromittiren und dadurch dem Dienste des Staats selbst zu schaden. Verzeihen mir Euer Majestät wenn Ihnen meine Aeuserungen mißfallen, wenn ich sie Ihnen in einen minder angemessenen Zeitpunckte unterlege, allein früher hatte ich keine Gewißheit hierüber, und länger konnte ich es nicht verschieben, mich hierüber gegen Euer Majestät zu erklären. Ich glaube vielmehr, daß es mir Hochdieselbe übel nehmen müßten, wenn ich gleichgültig über Ihre Meynung seyn, wenn ich dieses vorübergehen lassen könnte, ohne Sie davon zu überführen, wie tief ich diesen Beweiß Ihres verminderten Zutrauens gefühlet. Geruhen Euer Majestät überzeugt zu seyn, daß selbst dieses für mich so empfindliche Ereigniß meinen Diensteifer, mein Bestreben, mir Ihre Gnade zu verdienen, nicht mindern, mir vielmehr eine neue Aneiferung zu Verdoppelung desselben seyn wird. Ich hoffe dadurch Euer Majestät zu überzeugen, wie ungegründet all jenes, was meine und mithin auch Ihre Feinde bey mancher Gelegenheit Ihnen

wieder mich beygebracht haben mögen, sey und ersterbe in tiefster Ehrfrucht

von Euer Majestät

Ofen, am 10-ten Hornung 1808

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

## 26.

1808 február 12. Buda.

*József nádor fölterjesztése hogy a katonaság elszállásolásán eszközölt módosítások ügyében a helytartótanács megkérdezése nélkül ne intézkedjenek.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt., Praesid. 1808. 11. sz.; sk. fogalm.: u. ott, Praesid. 1808. 8. sz.

1808 januárjában a haditanács új dislocatiót dolgozott ki. Erről a helytartótanács először a magyarországi főparancsnokság jan. 20-ról kelt jegyzékéből értesült. Az erről szóló, a helytartótanácshoz intézett udvari decretum azonban csak jan. 29-én kelt, az udv. haditanács hozzá mellékelt jegyzéke pedig jan. 24-ről. A helytartótanács a főparancsnokság egyoldalú intézkedéseit nem volt hajlandó foganatosítani, amire jan. 30-ról Ferenc király legfelsőbb kéziratot intézett a nádorhoz, megütközését fejezve ki a helytartótanács magatartásán és kifejezve azt a határozott akaratát, „daß die Statthalterey, so wie jede andere Landesstelle von nun an auf Requisition des Generalkommando die nöthigen Verfügungen jedesmahl unverweigerlich sogleich treffe, um die dem Generalkommando anbefohlene Dislocation ohne Verzug in Vollzug zu setzen", mert némely politikai tekintetek nem engedik meg, hogy a katonai hatóság a politikaiakkal mindig előzetes tárgyalásba bocsátkozzék. (U. ott.)

Euer Majestät !

Ehebevor noch das allerhöchste Handbillet vom 30-ten Jänner l[aufenden] J[ahres] in Betreff der neuen in Hungarn zu veranstaltenden Truppendislocation mir zu Handen gekommen, hatte die königl[ich] hung[arische] Statthalterei mittelst der hier abschriftlich beigebogenen allerhöchsten Hofdekrets vom 29-ten Jänner hierüber seinerseits die nöthige Weisung erhalten, und alsogleich zu pflichtschuldigster Befolgung der dieser Landesstelle bekanntgemachten allerhöchsten Willensmeinung und Einleitung der bei dieser Dislocationsveränderung zu treffenden Anstalten das hung[arische] Generalcommando zu einer gemeinschaftlichen Zusammentretung eingeladen.

Da ferners nach einem von dem hiesigen commandirenden Generalen gemachten mündlichen Ansinnen von jenen Regi-

mentern, welche vermöge mehrerwähnter neuen Dislocation aus andern Provinzen nach Hungarn bestimmt sind, Kienmayer-Hussarn[1] und Bellegarde-Infanterie,[2] vermöge denen geradeweegs von höhern Orts erhaltenen Marschbefehlen bereits in denen ersten Tägen des gegenwärtigen Monaths die Gränzen des Landes betreten sollten, so hielt es die königl[ich] hung[arische] Statthalterei (ohnerachtet denen wesentlichen Erinnerungen, welche diese Landesstelle gegen eine solche in Friedenszeiten ungewöhnliche Verfahrungsart hätte machen können), zu Vermeidung aller dienstschädlichen Kreuzungen und unangenehmen Vorfällen, für ihre Pflicht, ohne weiters die nöthigen Verfügungen zu treffen, damit diese zwei Regimenter die ihnen bestimmten numero beziehen, die gegenwärtig in selben befindlichen Truppen aber daraus abmarschiren könnten und ihre Verpflegung sowohl auf dem Marsch, als in denen Standesquartieren gedeckt würde.

Dieses waren die von der Landesstelle vor Ankunft des allerhöchsten Handschreibens getroffenen Anstalten.

Bei Empfang desselben war meine erste Sorge, die oben erwähnte Zusammentretung zu beschleunigen, das gantze Geschäfte nach Euer Majestät Willensmeinung seinem Ziele näher zu führen; erstere wäre auch gleich abgehalten worden, wenn nicht das hung[arische] Generalkommando den Wunsch geäussert hätte, selbe wegen denen häufigen aufhabenden Geschäften auf den 8-ten dieses versetzt zu sehen. Da ferners laut einer weitern mündlichen Äusserung des Commandirenden nicht nur oberwähnte zwei, sondern auch die meisten der nach Hungarn beordneten Regimenter, ohne die Treffung der nöthigen Anstalten von Seite des Landes abzuwarten, von höheren Orts bereits in Marsch gesetzt worden, so hatte ich zu Vermeidung aller Irrungen und Anstände veranlaßt, daß, wie es wegen denen Regimentern Kienmayer und Bellegarde geschehen, von Fall zu Fall, auf Anzeige des hung[arischen] Generalcommando, die nöthigen Verhaltungsbefehle ertheilet und die Regimenter abgewechselt würden, ohne deßwegen die Abhaltung der mehrbesagten Zusammentretung zu erwarten.

Euer Majestät werden sich aus dem Vorangelassenen, und bei Vergleichung des Inhalts des an die königl[ich] hung[arische] Statthalterei nach dem Wunsche des Hofkriegsraths erlassenen Hofdecrets mit dem allerhöchsten Handbillete von selbst gnädigst überzeugen, daß für nun, alles sowohl von Seite der Landesstelle, als des endesunterzeichneten Chefs derselben geschehen,

[1] 8. sz. huszárezred.
[1] 44. sz. gyalogezred.

was zu Erreichung Euer Majestät Willensmeinung und zu Beförderung des allerhöchsten Dienstes geschehen konnte, da ich von dem an mich erlassenen Handbillete, wegen dem Widerspruche in welchem selbes mit besagten Hofdecrete bestehet, keinen direkten Gebrauch machen konnte.

In der auf den 8-ten bestimmten Zusammentretung sind die nöthigen Verabredungen wegen der zu Beziehung der neuern Dislocation von beeden Seiten zu treffenden Anstalten gepflogen, und zum Grunde dieser Operation die von Euer Majestät genehmigte neuere Dislocation angenommen worden. Nur in jenen Puncten, wo die Kräften des Landes durch eine gedrängte Dislocation zusehr hergenommen würden, wo selbst die angetragene Quartierslast schon an und für sich durch längere Zeit dem Contribuenten alls zu beschwerlich wäre, wird sich die Landesstelle die Freiheit nehmen, ihre allerunterthänigste Bemerkungen Euer Majestät zu unterlegen und eine solche Abhülfe vorzuschlagen, welche Euer Majestät Absichten nicht entgegen sein wird ; ohne jedoch deswegen die Erlassung der nöthigen Befehle an die Landesbehörde zu Beziehung der von Euer Majestät anbefohlenen Dislocation nur in mindesten aufzuhalten.

Dadurch glaubet die Landesstelle sowohl ihrer gesetzlichen Pflicht gemäß, als auch denen allerhöchsten Absichten nicht entgegen zu handeln, da selbst das anfangs erwähnte Hofdecret und die Note des Hofkriegsraths einen nicht undeutlichen Fingerzeig geben, daß Euer Majestät gegründeten Vorstellungen der Landesstelle Gehör zu geben und Abhülfe zu treffen nicht ungeneigt sind ; da es überdieß auch nicht möglich, daß Euer Majestät bei Ihren vielfältigen wichtigeren Staatsgeschäften jene Sorgfalt auf die Beurtheilung der einzelnen Ausarbeitung einer Dislocation verwenden könnten, daß nicht in selber manche durch genaue Kenntniße der Localität erst aufgedeckte Gebrechen sich vorfinden sollten, so ist es bei der väterlichen Fürsorge, mit welcher Euer Majestät das Wohl des Contribuenten stäts erzwecken, nicht zu zweifeln, daß Ihnen die Gelegenheit eine Abhülfe zu treffen erwünscht sein wird.

Nachdeme ich nun vor allem Euer Majestät jenes berichtet, was in Gemäßheit der allerhöchsten Befehle in Betreff der neuern Truppendislocation in Hungarn theils schon verfüget worden, theils gemeinschaftlich veranstaltet werden wird, halte ich es für meine Pflicht, als gesetzlicher Chef der königl[ich] hung[arischen] Statthalterei jenen Theil des Benehmens dieser Landesstelle, wegen welcher sie sich Euer Majestät Mißfallen zugezogen zu haben scheinet, mehr auseinanderzusetzen und manches zu ihrer Rechtfertigung anzuführen, wodurch ich vielleicht so glücklich sein werde, Euer Majestät von dem wenigen

Grunde der wider diese Stelle geführten Klage, so wie auch davon zu überzeugen, wie weit diese Stelle davon entfernt ist, Euer Majestät Absichten zu widerstreben ; diesem endlich auch meine allerunterthänigste Erinnerungen in Betreff der am Ende des allerhöchsten Handbillets enthaltenen Verfügung beizusetzen.

Um vorzüglich im ersteren Gegenstande nicht zu lange zu sein, und da mir Euer Majestät so einsichtsvolle, als gerechte Denkungsart bekannt ist, werde ich so viel möglich nur Thatsachen anführen, mit Documenten belegen, die aus selben gezogenen Schlussfolgen nur kurz berühren.

Seit der im Monate September des verflossenen Jahres fast auf die nemliche minder gesetzliche Art, wie die jetzige, erfolgten Dislocationsveränderung, bei welcher schon die königl[iche] Statthalterei sich nur wegen dem Drange der Umstände, und da diese Veränderung einstweilig sein sollte, zu Annahme derselben ohne vorhergehender directer allerhöchster Weisung herbeiließ, wegen diesem Praejudiz aber eine gegründete, motivirte Vorstellung Euer Majestät unterlegte, bis am 23-ten Jänner geschah bei dieser Landesstelle keine Erwähnung von einer neuen Dislocation, noch erfolgte hierwegen von Seite des hung[arischen] Generalcommando die mindeste Mittheilung.

Am 23-ten Jänner langte bei der Landesstelle die hier in Abschrift beiliegende Note des besagten Generalcommando an.

In selber war von einer durch feindliche Verhältniße möglich gemachten Auflösung der bisherigen Truppencontraction und einer neuern ausgedehnten Dislocation, mithin von einer Friedensdislocation die Rede.

Es hieß, S[ein]e kaiserl[iche] Hoheit der Generalissimus hätte diese Dislocation nach dem beiliegenden Plane in Antrag gebracht.

Es ersuchte endlich das Generalcommando die hung[arische] Statthalterei den Tag einer Zusammentretung zu bestimmen, damit das nähere Detail dieser Dislocation und die Einteilung in die Concurrenzen einverständlich entworfen und die Truppen in die ihnen zugewiesenen Stationen abgehen gemacht werden könnten.

In dieser gantzen Note ist weder davon, daß Euer Majestät diese Dislocation genehmiget, noch davon, daß sie keine Friedensdislocation seie, noch endlich davon, daß die in denen benachtbahrten Ländern verlegten Truppen bereits in Marsch gesetzt worden, die Rede, sondern selbe schien bloß die detaillirtere Ausarbeitung einer nach dem Wunsch des generalissimi k[aiserliche] Hoheit zu veranlassenden Dislocation zum Zwecke zu haben.

Es kannte also auch die königl[ich] hung[arische] Statthalterei, ihrer Pflicht eingedenk, keine andere Antwort hierauf ertheilen, als jene, welche ich hier ebenfalls abschriftlich beischließe, da sie widrigenfalls sowohl wider den Sinn wiederholter allerhöchster Entschließungen, welche dieser Landesstelle die genaueste und wörtliche Beobachtung des Militairregulaments vom 1751 auferlegen, gehandelt, als ihrer gesetzlichen, durch die allerhöchste Entschließung vom 29-ten August 1806 in den gewöhnlichen Fällen einer Friedensdislocation, zu welcher nach denen Worten des Ansinnens des hung[arischen] Generalcommando der jetzige gerechnet werden mußte, erst neuerlich allergnädigst bestätigte Activitaet vergeben hätte.

Der hier abschriftlich beigelegte 1-te §ph. des Militairreglements, auf welchem sich in obiger Antwort beruffen wird,[1] bestätiget in denen unterstrichenen Worten den Grund des Inhalts desselben weiset, daß in gewöhnlichen Fällen einer Friedensdislocation zwar von Euer Majestät die Zahl der nach Hungarn zu verlegenden Truppen bestimmt, die Dislocation derselben aber von der Landesstelle ausgearbeitet und Euer Majestät unterlegt werden müsse, bis aber diese von Euer Majestät genehmiget werde, dürfe keine Dislocationsaenderung der Truppen im Lande vor sich gehen.

Sobald durch das oben erwähnte allerhöchste Decret vom 29-ten Jänner der königlichen Statthalterei bekannt gemacht wurde, daß diese Dislocation nicht gantz für eine stabile Friedensdislocation angesehen werden könne, daß sie von Euer Majestät bereits genehmiget, und nur wo wegen denen Localverhältnißen wesentliche Anstände obwalteten, Erinnerungen darüber zu unterlegen, sonst aber selbe auszuführen seie, saumte die Landesstelle nicht, ihrer Pflicht gemäß zu Erreichung der allerhöchsten Absicht die zweckdienlichsten Verfügungen zu treffen, es sich

[1] Ad instituendum generalis militiae dislocationis bonum ordinem, posteaquam Nos in regno Nostro Hungariae dislocandas legiones tam quo ad numerum, quam quoad qualitatem denominaverimus, et palatinus, vel in eiusdem absentia praesidis vices gerens cum consilio nostro regio locumtenentiali hungarico circa eas per districtus et comitatus praefati regni nostri subdividendas et dislocandas mentem et opinionem suam nobis submiserit desuperque ulterior benigna resolutio nostra data, dictoque regio hungarico locumtenentiali consilio intimata exstiterit, idem vero subdivisas legiones ad stativa medio subordinati sibi officii commissariatus provencialis assignaverit, tunc usque dum militia Nostra iuxta benignas resolutiones Nostras suo tempore in casernas ex lapide, aut coetis lateribus intra comitatus, quibus ita visum fuerit, erigendas collocari poterit, eousque ac imposterum etiam nulli tribuno seu colonello, subtribuno et supremo vigiliarum praefecto equestris vel pedestris ordinis militia Nostra cuiuscumque nationis licitum sit hyemalem stationem, que ipsi in hoc, vel illo comitatu, civitate aut districtu assignatur, absque eorum scitu et consensu variare aliove transferre.

jedoch vorbehaltend, ihre gesetzliche Bemerkungen über die Verfahrungsart des Militairs in dieser Sache seinerzeit nachzutragen.

Hätte das Generalcommando in seiner ersten Note diese nemliche Sprache geführt, hätte es erklärt, daß die allerhöchste Willensmeinung Eurer Majestät dahin gehet, diese Dislocation ausgeführt zu sehen, so hätte die Landesstelle, ohnerachtet es nicht auf dem gesetzlichen ordnungsmäßigen Weege geschehen, ohnerachtet sie vermöge denen Landesgesetzen bloß und zwar directe von Euer Majestät abhängt, nur von Ihnen Befehle empfängt doch durch die ihr anklebende Ehrfurcht vor Euer Majestät Befehlen, durch das unbegränzte Vertrauen in Euer Majestät Fürsorge zur Aufrechthaltung der Landesgesetze geleitet, nicht ermangelt, dieses Geschäft alsogleich in Ausübung zu bringen und ihre Bemerkungen aber nur nachträglich allerhöchsten Orts vorzulegen.

Geruhen dahero Euer Majestät sich zu überzeugen, daß die Verzögerung der Erfüllung Euer Majestät Befehle, die daraus entstehen könnenden Irrungen nicht der hung[arischen] Landesstelle, sondern vielmehr dem hung[arischen] Generalcommando, welches erstere nicht gehörig und bei Zeiten in die Kenntniß der allerhöchsten Willensmeinung setzte, dem Militaire, welches ohne vorhergegangener Rücksprache mit dem politico alle nach Hungarn bestimmte Truppen in Bewegung setzte, zur Last fallen, und sowohl für nun diese Stelle von Ihrer Unzufriedenheit loszusprechen, als auch in Hinkunft das hung. Generalcommando anzuweisen, mehr gegründete Berichte zu erstatten, endlich selbst gnädigst nur nach eingesehenen beederseitigen Acten zu urtheilen, leztere Euer Majestät Gerechtigkeitsliebe so angemessene Fürsorge ist umso nothwendiger, als es seit einiger Zeit das Militair zum Gebrauch angenommen zu haben scheinet, stäts die Schuld der nicht beobachteten königl[ichen] Befehle aller im Militairfache entstehenden Irrungen auf die hung[arische] Statthalterei zu schieben, diese Stelle ohne gehöriger Sachkenntniß Euer Majestät als denen allerhöchsten Absichten widerstrebend vorzustellen.

Erlauben mir nun Euer Majestät gnädigst, daß ich ihnen schlüßlich meine allerunterthänigsten Bemerkungen über den 2-ten Theil des allerhöchsten Handbillets, in welchem dieselbe erklären, daß es Ihr bestimmter Wille sei, daß die Statthalterei so, wie jede andere Landesstelle, von nun an auf Requisition des Generalcommando anbefohlene Dislocation ohne Verzug in Vollzug zu setzen, unterbreite.

Vermöge dem Gesetze, nemlich dem 101-ten Art[ikel] von 1723 und den 14-ten von 1731 ist die königl[iche] h[ung.] Statt-

halterei die dirigirende Landesstelle Hungarns; sie hänget blos von Euer Majestät ab; empfängt nur von Ihnen mittelst der hung[arischen] Hofkanzlei die nöthigen Befehle; erstattet Ihnen Berichte auf dem nemlichen Weege und zeichnet sich dadurch vor allen übrigen Landesstellen aus. Diese Ordnung der Dinge wurde stäts heilig beobachtet, durch wiederhohlte Instructionen und königliche Entschließungen bekräftiget, und hat bis jetzt noch volle gesetzliche Kraft. Die Worte Euer Majestät gnädigsten Befehls scheinen mit diesen Gesetzen, mit denen übrigen von Euer Majestät selbst getroffenen Verfügungen im Widerspruche zu stehen, und so lange selbe auf dem vorgeschriebenen Weege nicht abgeändert, oder aufgehoben worden, kann die allerhöchste Willensmeinung nicht wohl in Ausübung gebracht werden.

Dieses vorausgelassen, können die Fälle einer Dislocationsveränderung, einer neuen zu beziehenden Dislocation (da hier von der Zeit eines offenen Krieges, während welcher alle gewöhnlichen Vorschriften schweigen, und nur jenes fürgekehrt wird, was das allgemeine Wohl heischet) nur zweierlei sein; entweder nemlich wird diese Maaßregel durch außerordentliche äußere, oder innere Umstände veranlaßet, welche man nicht ganz öffentlich bekannt machen kann, und ist zeitlich, oder aber es handelt sich um eine Friedensdislocation, um Verlegung des nach Hungarn bestimmten Militairs, um Vortheile des Landes und des Soldatens in eine ausgedehntere Dislocation auf längere Zeit.

Im ersteren Falle, wenn nemlich außerordentliche äußere oder innere Umstände eine Dislocationsveränderung, eine engere Verlegung der Truppen heischen, ist ohnehin von der Fürsorge des Militairreglements, welches nur von einer gewöhnlichen Friedensdislocation handelt, keine Rede, es bestimmen Euer Majestät, ohne eine weitere Rücksprache zu treffen, die Art der Dislocation, und nur über die Ausführungsart, über das einzelne Detail derselben hat eine Übereinkunft zwischen der königl[ichen] Statthalterei und dem hung[arischen] Generalcommando statt, welche auch in einem solchen Falle so nothwendiger ist, als die Localumstände denen im Lande befindlichen Stellen am besten bekannt sein müssen, und Euer Majestät und die Hofstellen sich nie mit dem kleinern Detail, mit der einzelnen Ausarbeitung, welche doch, um das Land so viel möglich zu verschonen und den Soldaten bestmöglichst und zweckmässig unterzubringen, doch nach denen örtlichen Umständen eingeleitet werden muß, abgeben können.

Allein auch in diesem Falle scheinet es die Ordnung der Geschäfte, die gesetzliche Bestimmung zu fodern, daß so, wie die Befehle hierwegen von Seite des Hofkriegsraths,

oder des Generalissimus an das Generalcommando ergehen, unter einem ähnlichen Befehle mittelst der hung[arischen] Hofkanzlei an die königl[ich] hung[arische] Statthalterei abgeschickt werden.

Hiezu ist keine vorläufige Concertation zwischen denen Hofstellen, sondern blos ein immediater Befehl Euer Majestät an die hung[arische] Hofkanzlei erforderlich; können ähnliche Befehle auf dem vorschriftsmäßigen Weeg an das hung[arische] Generalcommando ablaufen, ohne daß dieser Manipulation was immer für politische Rücksichten im Weege stehen, so scheinet ein gleiches für die Erlassung der Befehle politischerseits auf dem gewöhnlichen Weege zu streiten; selbe können ebenso schnell, mit ebensoviel Vorsicht und Verschwiegenheit erlassen und in Ausübung gebracht werden, als wenn sie stäts durch das hung[arische] Generalcommando der königl[ichen] Statthalterei zukommen sollten.

In solchen ausserordentlichen Fällen hat auch bishero die königl[ich] hung[arische] Statthalterei nicht ermangelt in Gemäßheit der allerhöchsten Willensmeinung, sobald ihr selbe auf dem ordnungsmäßigen Weege bekannt gemacht wurde, ohnverzüglich die nöthigen Anstalten einverständlich mit dem hung[arischen] Generalcommando zu treffen und sich nur jene Bemerkungen und Vorstellungen Euer Majestät zu unterlegen erkühnet, wozu sie sich vermöge ihrer Pflicht, oder zu Erhaltung des Contribuenten, oder endlich durch gesetzliche Verfügungen verbunden zu sein glaubte, wozu sie durch wiederhohlte Verordnungen Euer Majestät nicht nur berechtigt war, sondern auch öfters aufgerufen wurde. Da überdies ähnliche außerordentliche Dislocationsveränderungen oder Beziehung neuer Dislocationen meist nur zeitlich sind, so konnten umso weniger Anstände dabei sich ergeben, als in solchen Fällen gewöhnlich das Aerarium den Contribuenten, nach dem Sinne des Regulaments und der bestehenden Verordnungen, durch Übernahme eines Theils der Naturalverpflegung, durch Vergütung der Quartierspraestationen unter die Arme zu greifen pflegt. Ganz ein anderes Verhältniß tritt in Friedenszeiten bei Dislocationsveränderungen, bei Beziehung neuer Dislocationen ein. Hier bestimmt das für Friedenszeiten verfaßte Regulament von 1751, welches nun gesetzliche Kraft hat, den Wirkungskreis der k[öniglich] hung[arischen] Statthalterei und räumt ihr, wie der in Abschrift beigelegte 1-te § ph. desselben ausweiset, die Befugniß ein, die Individualdislocation der von Euer Majestät in das Land bestimmten Truppenzahl auszuarbeiten, und sie Euer Majestät, bevor noch die Truppen ihre Quartiere beziehen, zur Bestätigung zu unterlegen.

Wiederhohlte allerhöchste Entschließungen machen es der hung[arischen] Landesstelle zur strengsten Pflicht, sich an das Wort des Regulaments zu binden, von selben nicht abzuweichen.

In der Normalentschließung vom 29-ten August 1806 erkannten und bestätigten Euer Majestät dieses Vorrecht der Landesstelle. Selbst in dem Hofdecrete vom 30-ten Jänner 1808 fodern Euer Majestät, ohnerachtet es sich jezt an *[sic!]* einen außerordentlichen Fall handelt, die Landesstelle zu Einreichung ihrer allenfallsigen Bemerkungen und Erinnerungen auf. Aus diesem werden sich also Euer Majestät überzeugen, daß wenn der Sinn des allerhöchsten Handbillets dahin gehet, daß selbst in Friedenszeiten, bei gewöhnlichen Fällen die königlich] hung[arische] Statthalterei auf bloße Requisition des Generalcommando die nöthigen Einleitungen träffe, um die von letzteren mitgetheilte Dislocation unverzüglich in Vollzug zu setzen, diese Verfügung mit der bisherigen gesetzlichen Fürsorge, mit denen von ihren Vorfahrern und von Euer Majestät selbst erlassenen Normalverordnungen im directen Widerspruch stehe, mithin vor allem Vorige für ungültig erklärt und aufgehoben werden müßten.

So sehr auch mein Wunsch, mein Bestreben stäts dahin gehet, Euer Majestät Absichten zu befördern, selben gemäß zu handeln ; so muß ich doch im gegenwärtigen Falle bemerken, daß nachdem das in Hungarn in Friedenszeiten stabil verlegte Militair vom Lande verpflegt werden muß, da ferners diese Last aus Mangel eines Concurrenzfondes nicht auf das gantze Land gleich vertheilet ist, sondern von jenen Behörden getragen werden muß, in welchem das Militair bequartiret ist, Hungarn hierinfalls nicht mit andern Erblanden gleichförmig behandelt werden kann, sondern es fodert die Erhaltung des Contribuenten, das Wohl des Landes, daß Friedensdislocationen nicht blos nach militärischen Rücksichten, sondern vorzüglich nach Localumständen, nach denen Kräften und Vermögen des Contribuenten, der angemessenen Unterkunft, hinlänglichen Vorräten an Früchten, Fourage und Lebensmitteln entworfen und ausgearbeitet werde.

Da es nicht zu verlangen ist, daß entweder der Generalissimus, oder aber die Militairhofstelle und zum Teil selbst das Generalcommando eine vollkommene genaue Kenntniß all dieser Localumstände habe, so ist es kein Wunder, wenn, wie die Erfahrung es erwiesen, in denen militairischerseits Euer Majestät unterlegten Dislocationsentwürfen so manche Anstände sich gezeiget, welche nach der Zeit mit nicht geringer Beirrung gehoben werden mußten. Nur die Landesstelle allein, welche

durch ihren Wirkungskreis und vorkommende Geschäfte stäts in der Kenntniß der Laage des Landes, der verschiedenen Localumstände ist, kann es vollkommen beurtheilen, wie eine stabile Friedensdislocation ohne Nachtheil des Landes eingeleitet werden könne, und es scheinet dahero die Fürsorge des Regulaments hierwegen sehr gründlich und zweckmässig zu sein.

Alle diese hier angeführten Gründe vereint bewogen mich nun Euer Majestät dringend zu bitten, von Ihren gefassten Entschluß, welcher weder mit der gesetzlichen und Regulamentar-Fürsorge, noch mit denen bishero bestandenen Normalentschliessungen, sich vereinbaren läßt, und nur zu einer größeren Belastung des Königreichs Hungars, zum Schaden des Contribuenten führen, beständige Irrungen hervorbringen würde, gnädigst abgehen und es bei der bisherigen Fürsorge belassen zu wollen.

Sollten jedoch Euer Majestät ohnerachtet dieser meiner allerunterthänigsten Vorstellung und der von mir vorgetragenen Bemerkungen bei Ihrem vorigen Beschluß beharren, so nehme ich mir die ehrfurchtsvolle Freiheit Euer Majestät zu bitten, diese allerhöchste Willensmeinung zu meiner Bedeckung und Beruhigung mittelst der hung[arischen] Hofkanzlei der königl[ichen] Statthalterei bekannt machen zu wollen, damit diese Stelle davon auf dem gesetzlichem Weege benachrichtiget werde.

Ofen, am 12-ten Hornung 1808.

Joseph Pal. m. p.

Február 26-án a *magyar kancellária* is fölírt ismételten kapott parancsok kapcsán az ellen, hogy az udvari haditanács katonai ügyeket tartalmazó iratait azonnal továbbítsa. Kimutatta, hogy az ilyen iratokat mindig még aznap expediálta. Panaszt emelt azonban, hogy a katonai hatóság sok zavart okoz ellentétes intézkedéseivel. Pl. tárgyalást tűz ki a helytartótanáccsal február 7-re a dislocatio megváltoztatására és a tanácskozás bevárása nélkül már február 3-án végrehajtja a tervezett változtatást.

Az államtanácsban *Bedekovich* (március 10.) pártját is fogta a kancelláriának és figyelmeztetett arra, hogy az intimatiók természetesen hamarább érnek egyenesen a főparancsnoksághoz, mint a rendeletek a helytartótanácshoz, mert ezeknek még a kancelláriát is meg kell járniok (St. R. 823/1808.).

Az államtanács még le sem tárgyalta ezt a fölterjesztést, amikor a *király* február 28-án újabb kéziratot intézett Erdődy gróf kancellárhoz a dislocatio körül a helytartótanács és a magyar főparancsnokság közt fölmerült ellentét dolgában, meghagyva, hogy közölje a helytartótanáccsal, hogy a dislocatio-változtatásokról értesíteni fogja, „die Umstände es doch nicht zulassen diese Bekanntmachung abzuwarten, sondern bei der nicht selten eintrettenden Nothwendigkeit schwerer Veränderungen

in der Austellung von Truppen, gleich bei Empfang der Requisizion des Generalcommando die derselben entsprechenden Verfügungen von der Landesstelle sogleich und unweigerlich bei schwerster Verantwortung getroffen werden muß." Kiemelte ez az utasítás azt is, hogy e változtatások nem békebeliek, hanem rendkívüli körülmények következményei. (St. R. 689/1808.)

Május 14-én a *kancellária* ismét fölterjesztette a helytartótanács kérelmét, hogy a régi rend hagyassék meg és a helytartótanács hatáskörét is óvják meg, megjegyezve, hogy a mult év végén és a folyó év elején tett dislocatio-változtatások nem voltak sürgősek, viszont, ha a helytartótanács nem tud idejében intézkedni, a csapatok ellátásában könnyen állhat be hiány.

*Bedekovich* (június. 10.) ez alkalommal is pártját fogta a polgári kormányhatóságoknak, megismételve azt a kijelentését, hogy a főparancsnokság értesítése mindenesetre 24—48 órával hamarább érkezik. Szükségesnek tartaná tehát, hogy ezeket ne egyszerre indítsák útnak és rendes esetekben nem tartja megengedhetőnek a helytartótanács hatáskörének csorbítását. Rendkívüli esetekre mégis fenntartaná az új utasítást, hogy a helytartótanács már a főparancsnokság értesítésére intézkedjék, úgy azonban, hogy a katonaságot addig el ne indítsák, amíg a főparancsnokság a helytartótanáccsal érintkezésbe nem lépett. Minthogy ehhez a véleményhez a többi államtanácsos is csatlakozott, június 17-én ilyen értelemben történt a döntés. (St. R. 1971/1808.)

Was in Beziehung auf die neue Truppendislokazion einverständlich mit dem Generalkommando theils schon wirklich verfügt worden ist, theils gemeinschaftlich mit demselben weiters veranstaltet werden wird, nehme Ich zur Wissenschaft und wird über die angekündigte Vorstellung der Statthalterei Meine Entschließung folgen.

In Beziehung auf das Benehmen des ungarischen Generalkommando leite Ich zwar die nöthigen Erhebungen ein, kann aber Euer Liebden nicht bergen, daß da in der Note des Generalkommando von einer Friedensdislokazion keine Rede war, und es wohl schon aus der Lage der Umstände von selbst resultirt, daß derzeit noch von einer stabilen Friedensdislokazion keine Rede sein könne, da ferner neue allgemeine Dislokazionen nie ohne Meinem Vorwissen und Genehmigung geschehen können, mithin wenn auch das Generalkommando hievon keine Erwähnung machte, es sich von selbst verstand, daß der Dislokazionsplan Meine Genehmigung erhalten hat, und da, wenn auch die Statthalterei Anstände in der Sache zu haben glaubte und Meine Entschließung im ordentlichen Wege erwartete, es ihr doch nicht hätte entgehen sollen, daß eben bei der Zusammentretung die Anstände, wo nicht gänzlich würden behoben, doch wenigstens eventuelle Verabredungen und Einleitungen getroffen werden können, an der Weigerung dieser Zusammentretung beizutreten und Einleitungen zu treffen, keineswegs Recht geschehen sei.

Uiberhaupt können sich Euer Liebden versichert halten, daß es mir selbst nur gar zu sehr am Herzen liegt, die Verlegung und Bequartierung des Militärs in gewöhnlichen Zeiten und unter ge-

wöhnlichen Umständen auf solch eine Art bewirken zu lassen, daß sie mit der möglichst geringsten Belastung Meiner Untertanen verbunden ist, und daß Ich daher, sobald es auf eine stabile systematische Friedensdislokazion ankommen wird, fest darauf halten werde, daß der diesfällige Plan mit dem Politikum reif konzertirt und auf die Erleichterung des Landes alle nur mögliche Rücksicht genommen werde. Solange aber die gegenwärtigen Verhältnisse fortwähren, machen es höhere Staatsrücksichten zur unbedingten Nothwendigkeit, oft schnelle Veränderungen in dem Standorte der Truppen eintreten zu lassen, und Ich kann nach der Mir obliegenden Vorsorge nicht zugeben, daß in der Ausführung der diesfalligen Disposizionen irgendein Hinderniß, oder ein Zeitverlust von was immer für eine Art eintrete.

Hierauf gründet sich der Schlußabsatz Meines Kabinetsbefehls vom 30-ten Jänner l[aufenden] J[ahres], und obwohl Ich bedacht sein werde, da wo es tunlich sein wird, bei wesentlicheren Abänderungen in der Dislokazion der Statthalterei Meine Anordnungen im Wege der Kanzlei zukommen zu machen, so muß doch, solange die gegenwärtigen Umstände fortdauern, und bis nicht zu einer systematisch stabilen Friedensdislokazion wird geschritten werden können, Meiner Entschließung vom 30-ten Jänner h[eurigen] J[ahres] genau nachgelebt, sohin, ohne die immer mit einigem Aufenthalte verbundene Intimazion durch den Weg der Kanzlei abzuwarten, gleich nach Empfang der Requisizion des Generalkommando die derselben entsprechende Verfügung jedesmal sogleich getroffen werden, da nur hiedurch die erforderliche Schnelligkeit in den Disposizionen erzielt werden kann. Weswegen dann auch hierwegen nach den von Euer Liebden geäußerten Wunsch der Landesstelle vermittelst der Kanzlei das Nötige zukommen wird.

Franz m. p.

## 27.

1808 február 18. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, megköszöni tábornaggyá történt kinevezését és biztosítja a császárt hűségéről és hogy az ellene emelt vádak alaptalanok.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 277.

1807 február közepe táján súlyos gyanusítással illeték a nádort a király előtt. Ez az ügy valószínűleg összefügg Péchy Imre bihari alispán helytartótanácsosi jelöltségével (Iratok III. 25. sz.). Ugyanakkor azonban egy állítólagos francia emisszáriust is figyeltek meg Budán, aki a nádor jóindulatát élvezte, La Barthe-ot (Kab. A. 364., 389., 520., 564., 643., 702., 714/1808.), aki azonban — mint kisült — a bécsi francia követség és a titkos udvari és állami kancellária közt folyt tanácskozások alapján

kapott Magyarországra útlevelet (Kab. A. 634/1808.). Megfigyelés alatt volt Barkóczy Ferenc gróf pestmegyei adminisztrátor is, akivel természetesen a nádornak szintén voltak kapcsolatai (Kab. A. 700., 1761., 1922/1808.). A király elé veszedelmes összeesküvés rémét festették és *Baldacci* már február 4-én előterjesztést tett egy Magyarországon föllállítandó titkos megfigyelő szervezetről (Kab. A. 576/1808.):

*Ad 2dum* Zur Erzielung einer geheimen Aufsicht in Ungarn, die ich nicht aus Furcht vor Empörungen, an die ich keineswegs glaube, sondern aus Furcht vor boshaften Machinazionen, listiger Untergrabung des königlichen Ansehens, Vermehrung des Einflusses der Komitatsbeamten, politischer Proselitenmacherey in den auf dem letzten Landtage praeconisirten Grundsätzen, Verfolgung und möglichster Unterdrückung derjenigen, welche diesen Grundsätzen entgegenarbeiteten, und festerem Anschliessen der Opposizionsmänner sowohl unter sich selbst, als an diejenigen, welche im Verborgenen gewirkt haben, für höchst nothwendig halte, führen nach meiner unzielsetzigsten Meinung mehrere Wege, die man, in so weit sie gangbar, und unter sich vereinbahrlich sind, wohl insgesamt einschlagen könnte. Ich gehe hiebey weiters von der Voraussetzung aus, daß in so ferne man den Zweck durch Leute, die sich dafür nicht bezahlen lassen, erreichen kann, sich dieser so viel nur immer möglich zu bedienen, und von besoldeten Individuen zu abstrahiren ist, nicht nur allein der Erspahrung wegen, sondern weil man in der Regel bey Ersteren viel mehr Beruhigung als bey Letzteren hat, und Erstere auch weit mehr als Letztere in der Lage sind, das *feinere Gewebe,* was eben eine vorzüglichere Aufmerksamkeit erheischt, zu ergründen, und aufzudecken. Ich glaube endlich mit Grund voraussetzen zu dürfen, daß Euer Majestät die Anordnung und Ausführung des Details keineswegs S. K. H. dem Erzherzoge Palatinus, da mehrere Seiner Protegés gerade die strengste Aufsicht bedürfen, zu überlassen, sondern Ihm vielmehr gar nicht in die Kenntniß dieser Anstalt zu setzen gesinnet sind.

Die nöthige Aufsicht durch die Obergespänne und Administratoren zu erzielen, ist im Ganzen unthunlich, weil man von mehreren Obergespännen weiß, daß sie selbst zu den Uebelgesinnten gehören, weil man bey Anderen zwar auf guten Willen, nicht aber auf die nöthige Verschwiegenheit rechnen könnte, weil einige die nöthigen intellektuellen Eigenschaften, um geheime Machinazionen zu entdecken, nicht besitzen, weil endlich mehrere Obergespänne viel zu selten in ihren Komitaten sich aufhalten können, um von dem, was dort vorgehet, etwas Mehreres zu wissen, als was sie aus den Relazionen der Vizegespänne und den Komitatsprotokollen erfahren. Die großen Schwierigkeiten, die sich schon itzt äussern, um tüchtige Komitatsvorsteher aufzufinden, entfernen beynahe jeden Gedanken an die Möglichkeit, daß man *allen Obergespännen*, die anderer Aemter oder Kränklichkeit wegen nicht lange genug in ihren Komitaten

verweilen, Administratoren an die Seite stellen könnte, und wäre auch diese Idee ausführbar, so würden sich doch gewiß unter den Administratoren Mehrere befinden, die, wenn sie auch sonst dem Komitate gehörig vorzustehen im Stande sind, doch entweder den Willen, oder die Fähigkeiten nicht haben, ausser der gewöhnlichen, öffentlichen auch noch eine wachsamere, geheime Aufsicht zu pflegen. Diese Betrachtungen und die Kenntniß, die ich mir durch einen längeren Aufenthalt und mehrere Reisen im Königreiche Ungarn, so wie während einer mehrjährigen Verwendung in ungarischen Geschäften zu erwerben Gelegenheit hatte, brachten mich schon lange zur Ueberzeugung, daß man sich keiner bestimmten Klasse, sondern nur Einzelner aus dieser oder jener Klasse bedienen, die Obergespänne und Administratoren aber nur bey schon entdeckten Spuhren zur weiteren Verfolgung derselben benützen könne, aber auch hiebey mit ungemein vieler Vorsicht und Häcklichkeit verfahren müsse, weil bey der in Ungarn so sehr herrschenden Abneigung und Scheu vor Allem, was nur von weitem einer geheimen Polizey gleich sieht, bloß eine vollkommene Ueberzeugung von der Nothwendigkeit solch einer Anstalt, von ihrer Unschädlichkeit für alle rechtliche Leute, und von einer so klugen Behandlung, daß keine Gefahr einer Kompromittirung mit der Theilnahme an derselben verbunden ist, gutgesinnte Männer dahin bringen kann, in diesem Fache der Regierung nützliche Dienste zu leisten.

Demzufolge schien es mir am zuträglichsten, der Sache vor der Hand keine gar zu weite Ausdehnung zu geben, sondern nur dahin zu trachten, daß die Regierung wenigstens an den wichtigsten Punkten einen zuverläßigen, in öffentlichen Landesangelegenheiten erfahrnen und in Verbindungen stehenden Mann habe, der auf Alles, was vorgeht, aufmerksam ist, und der strengsten Wahrheit gemäße Anzeigen erstatte ; daß ferner bey diesen Anzeigen aller Schein offizieller Rapporte vermieden, sohin die Sache ganz die Form einer Privatkorrespondenz gegeben und ihr Zug so eingeleitet werde, daß nicht nur allein gar kein Verdacht darüber entstehen kann, sondern auch selbst das doch immer mögliche Ereigniß, wo solch ein Brief in unrechte Hände geriethe, für den Aussteller nicht im geringsten schädlich werde.

Zur Ausführung der Sache schien mir nichts natürlicher, als sich des Hofraths Drevenyak zu bedienen, der im Verlaufe des letzten Landtages die besten Notizen geliefert, und sich eine ausgebreitete und gründliche Kenntniß von allen bedeutenderen Theilnehmern an ungarischen Angelegenheiten sowohl im guten, als im bösen Sinne erworben hat. Darum habe ich den Tag vor Allerhöchstdero Abreise nach Ofen mündlich in Vorschlag gebracht, Euer Majestät mögen dem Drevenyak aufzutragen geruhen, daß er sich nach Endigung des Landtages zu Wien einfinde. Allein Drevenyak hat

solch einen Auftrag nicht erhalten ; er ist also auch nicht zu Wien erschienen, und es fehlte nun die Triebfeder, durch welche das Werk in Bewegung gesetzt werden sollte. Durch das Uebermaaß von Geschäften in die Unmöglichkeit gesetzt, die Gegenstände immer so schnell zu bearbeiten, als ich es wünschte, und um nicht Anträge zu machen, deren Ausführung von Voraussetzungen abhängt, die sich in der Folge nicht realisiren, habe ich mich vor der Hand darauf beschränkt, ein paar Männer, die sich auf dem Landtage mit Auszeichnung hervorthaten, und mir sonst als sehr rechtschaffen geschildert wurden, auf eine schicksame Art auszuforschen, ob sie hierinnfalls zu wirken aufgelegt wären. Sowohl den Biharer Komitatsadministrator Redei, als den Ofner Stadtrichter Kalmarfi, dies waren die Männer, fand ich ganz willfährig. Aber beyde verlangten, gegen jede Kompromittirung gesichert zu werden, und letzterer batt ausdrücklich, daß seine Rapporte in die Hände keines Ungarn, selbst nicht einmal der Ungarischen Staatsräthe, und überhaupt nur in die Hände weniger und solcher Männer, auf deren Verschwiegenheit man vollkommen rechnen kann, gegeben werden mögen. Natürlicherweise stellte ich ihnen die Sache nur als eine Idee von mir dar, die ich Euer Majestät erst vorzutragen gedenke, und konnte auch, da ich von Euer Majestät dazu nicht authorisirt war, nichts Weiteres thun. Aus eben diesem Grunde habe ich es auch nicht gewagt, mit Mehreren zu sprechen. Für zwey wichtige Posten wäre zwar, wenn dieser Antrag zur Vollendung gebracht würde, gesorgt, nämlich für Ofen und Pest, wo der Administrator des Pester Komitats Graf Barkozi, und die berüchtigten zwey Vizegespänne Laczkovics und Szentkiraly ein obachtsames Auge im höchsten Grade nothwendig machen, und für den Biharer Komitat, wo Emerich Pechy als ehemaliger Vizegespann und Instigator der Reformirten sein Wesen treibt. Auch hat Redey sich gegen mich erklärt, daß er durch seine Verhältniße im Stande gesetzt zu seyn glaube, auch noch einige andere Beobachter aufzufinden. Ferner ließen sich die zwey bedenklichen Komitate Gömör und Zemplin durch den Hofrath Drevenyak selbst, da er seinen Sitz zu Schmölnitz hat und in bedeutenden Konnexionen stehet, leicht beobachten. Aber es bleiben demungeachtet noch immer sehr wichtige Posten unbesetzt, nämlich jener im Trencsiner Komitat wegen des bekannten Obergespann Grafen Illiéshazy, oder zu Kaschau, oder in der Gegend wegen des Abaujvarer, Borsoder und Szabolcser Komitats, einer für den Ungvahrer, Ugocser und Bereger Komitat, einer für den Baranyaer Komitat, wo Stephan von Végh Obergespann ist, endlich einer für den Oedenburger und Eisenburger Komitat. Bey den übrigen Komitaten tritt die Nothwendigkeit einer besonderen Aufmerksamkeit aus der Ursache weniger ein, weil man sich theils auf die Obergespänne und Administratoren mehr verlassen kann, theils die Komitate selbst weniger bedeutend sind, theils die Ablegaten derselben auf den

letzten Landtag gute Gesinnungen am Tag gelegt haben. Es wären also für dermal nur die vorangedeuteten Punkte, in Ansehung welcher Rath geschaft werden müste, worüber ich, so wie die Sachen nun schon einmal stehen, den sichersten Weg zur Erreichung des Zwecks darum zu finden glaube, wenn Drevenyak durch seinen Schwager Hofrath von Rupprecht angegangen würden; die Individuen anzugeben, durch welche er die Beobachtung allda einleiten zu können vermeinte.

Allein so gut ich es weiß, daß Drevenyak bey seinen ausgebreiteten Bekanntschaften und bey der Achtung, in welcher er bey vielen Leuten steht, zur Ausführung der Idee vielleicht mehr als jeder Andere beytragen könnte, so besorge ich doch ungemein, daß die Bestimung, welche Jakob von Svetics[1] vor Kurzem erhalten hat, Mehrere abhalten dürfte, sich diesem Geschäfte zu unterziehen; da, wenn ihnen gleich das Eigentliche der Bestimung so wenig als mir bekannt ist, doch das Andenken an die Rolle, die Svetics unter dem Höchstseligen Kayser Leopold gespielet hat,sein gänzlicher Mangel an Kenntniß von ordentlichen Geschäften und andere Umstände die Meinung im Publikum fest gegründet haben, daß er zu geheimen Geschäften gebraucht werde, und vorzüglich Ungarn und die Illyrier das eigentliche Objekt seiner geheimen Dienstleistung ausmachen. Da man nun in Ungarn unter den höheren Klassen die Geschwätzigkeit des Svetics, sein leichtfertiges Absprechen über Menschen und Handlungen, die er gar nicht zu beurtheilen verstehet, seine Sucht durch was immer für Mitteln zu glänzen, seine wenige Heicklichkeit in der Auswahl der Mittel, seine genaue Verbindung mit dem höchstzweydeutigen Hofrath Atzél und die wenige Festigkeit seines Karakters so gut als zu Wien kennt, so glaube ich nicht zu irren, wenn ich mit einiger Zuversicht die Meinung äussere, daß Mehrere durch die Besorgniß, ihre Berichte und Anzeigen möchten in die Hände des Svetics gerathen, und sie dadurch, wenigstens mit der Zeit sehr compromittirt zu werden, Gefahr lauffen, werden abgeschreckt werden sich auf die Beobachtung und Berichtlegung einzulassen, oder wenigstens sich jener Freymüthigkeit zu befleißen, wodurch allein die Anstalt nützlich werden kann. Sollte nun diese meine Vemuthung zutreffen, so würde wohl nichts Anderes übrig, wenigstens die wichtigeren Posten, so wie sich die Gelegenheit dazu darbiethet, mit solchen Individuen zu besetzen, die, wenn sie gleich aus Mangel bedeutenderer Konnexionen nicht aus der ersten Quelle schöpfen können, doch Einsichten und Forschungsgeist genug haben, um wenigstens das Auffallendere wahrzunehmen.

[1] Svetics Jakab már 1806 jún. 17-én felajánlkozott, hogy beútazza Magyarországot a külföldi összeköttetések leleplezére. (Iratok II. 621—622. l.) Jelentéseiben azonban már 1807-ben határozottan a nádor pártján állott. (K. Fr. A. fasc. 184.)

Die Vermehrung der Logen[1] könnte in Ungarn von einer großen Wirkung seyn. Nach meiner unzielsetzigsten Meinung aber hätte sie erst damal, und in dem Maße Platz greiffen sollen, als man durch die Observateurs zuverläßig erfährt, in welchen Gegenden es am meisten spuckt, und wo gefährlichere Korrespondezen vorzüglich unterhalten werden. Sollten sich aber in bedenklicheren Gegenden keine zuverläßigen Beobachter vorfinden, so würden sie immer durch Logen einigermaßen ersetzt werden könne.

Die Idee, einige Ungarische Gelehrte zu gewinnen, und durch sie theils auf den Gemeingeist zu wirken, theils Notizen zu sammeln, haben Euer Majestät bereits genehmiget und der Polizey- und Censurs-Hofstelle die Ausführung übertragen.

Die wenigen Vertrauten, welche die Polizeyhofstelle in Ungarn hat, als Hofmann, Kohlmeyer, Radiossevich, Tröscher sind zu einzelnen Erhebungen und zur Meldung auffallender Fürgänge ganz wohl zu gebrauchen.

In vorigen Zeiten hat man sich auch einiger Generäle und Staabsoffiziere zur Observation in Ungarn bedient. Aber die Sache war ziemlich bekannt, und eben darum weniger wirksam. In wie ferne dermal wieder mit Wahrscheinlichkeit eines guten Erfolges zu dieser Idee zurückgekehrt werden könnte, vermag ich nicht zu beurtheilen. Allein vielleicht ließe sich etwas Anderes mit mehr Nutzen substituiren. Unter denen Ingenieuroffiziers giebt es doch gebildetere Menschen. Sie bleiben meistentheils länger an dem nämlichen Standorte und lernen dadurch die Verhältniße genauer kennen. Sie kommen in wenigere Kollisionen mit dem provinciali und scheinen auch nicht übermäßig beschäftiget zu seyn. In so weit also unter der nicht unbeträchtlichen Zahl dieser Offiziere gewiß mehrere sind, die Takt, Rechtlichkeit und Verschwiegenheit, worüber S. K. H. der General-Genie-Director[2] die sichersten Aufschlüße zu geben und die Standorte, wo sich solche Offiziere befinden, anzudeuten wissen würden, ließe sich von denselben wohl ebenfalls Gebrauch machen.

La Barthe-tal kapcsolatban *Baldacci* február 4-én is azt jelentette az uralkodónak, hogy elutazásához a nádor főszárnysegéde, Beckers gróf szerzett útlevelet, hogy La Barthe a francia kapcsolatokkal gyanusított Barkóczyval tart összeköttetést és hogy a nádor meglátogatta Szentiványi helytartótanácsost „ist in der That sehr aufallend und es ist ein wahres Unglück, daß sich die Gunst S. K. Hoheit so sehr zu Menschen hinneigt, welche dieselbe am wenigsten verdienen." (Kab. A. 643/1808.).

Ezek a gyanúsítások indíthatták a *királyt* arra, hogy sógorát, Károly főherceg primást megbizta, tegye szóvá ezeket a dolgokat sze-

[1] Nem szabadkőműves páholyokat, hanem a póstával kapcsolatos titkos levélcenzurát ért alatta.

[2] János főherceg.

mélyesen a nádornak. Maga a király ebből az alkalomból a következő levelet intézte a nádorhoz (K. Fr. A. fasc. 218.):

Bester Bruder!

Mein Schwager Karl hat den Auftrag von mir, Dir von Gegenständen zu sprechen, die Dein Wohl und Deine Ehre betreffen. Ich bin überzeugt, daß keine schicklichere Person hiezu als er ausgewählt werden konnte, indem ich, da die Sache unter uns bleibet, rechnen kann, daß sie verschwiegen bleibe, indessen wir werden davon nicht reden, von Dir hängt es ab, auch Deinerseits das Stillschweigen darüber zu beobachten. Ich bitte Dich um Deiner selbst Willen und des Besten Meines Dienstes wegen, höre Meinen Schwagern an, folge seine Räthe und Du wirst am besten dabey fahren. Solst Du meiner Hilfe und Unterstützung, um zum Zweck zu gelangen, bedürfen, so eröffne Mir, in was sie zu bestehen habe, und Ich werde sie Dir gewiß leisten. Glaube Mich übrigens in dieser so wie in jeder Gelegenheit

Deinen bester Freund und Bruder

Franz m. p.

Erre válaszolta a *nádor*:

Euer Majestät!

Die mir so unerwartete zu Theil gewordene Beförderung zur Feldmarschalls-Würde eifert mich an, Euer Majestät nebst der unterthänigen Versicherung, daß ich mich stäts bestreben werde, dieser unverdientn Gnade mich würdig zu machen, auch zugleich die Empfindungen meines lebhaftesten Dankes zu Füssen zu legen. Nicht weniger dankbar fühlt mein Hertz den gantzen vollen Werth des brüderlichen Schreibens, welches mir der E. H. Karl in Euer Majestät Namen überreichte, des Antheils, welchen Euer Majestät an meiner Ehre, an meinem guten Namen so freundschaftlich nehmen, wovon mir die gnädige Art, wie Sie mir Ihre Gesinnungen eröfnen, mir Ihre Besorgniße mittheilen liessen, einen so unverleugbaren Beweiß liefern. Doppelt glücklich fühle ich mich in diesen Augenblicke Euer Majestät als Mann von Ehre versicheren zu können, daß jenes, was man Euer Majestät von mir hinterbracht und mein Vetter mir in Ihren Namen ausführlich gemeldet, ganz ungegründet und falsch sey, daß wenn auch unbedeutende Ereigniße und Handlungen manch nicht gut gesinnten Menschen zu einem schiefen Urtheile von mir vermocht, ich leicht jede derselben aufklären, Euer Majestät von dem Gegentheil leicht überweisen kann. Geruhen Euer Majestät überzeugt zu seyn, daß ich nicht im Stande bin, mit Unwahrheiten gegen Sie aufzutreten, Ihnen etwas verhehlen zu wollen, daß mir die Ehre

meiner Persohn, des Dienstes, den ich bekleide, noch mehr aber Ihre Achtung, Gnade und Freundschaft viel zu sehr am Hertzen liegt, als daß ich mich der Gefahr aussetzen sollte, selbe durch mein Betragen zu verschertzen, oder daß ich in meinem Hause etwas leiden könnte, was selber nachtheilig wäre. Ich kann mich bey dieser Gelegenheit des Wunsches nicht entschlagen, Euer Majestät persöhnlich nicht nur meine Dankgefühle zu Füssen zu legen, sondern Ihnen auch all jene Aufklärungen über meine Aufführung mündlich zu ertheilen, welche Sie nur zu Ihrer Beruhigung wünschen können, und werde mir es zur besonderen Gnade rechnen, wenn mir Euer Majestät gnädigst gestatten wollen, dieses ehestens thun zu können, zu welchem Zwecke ich auch diesen Brief, um Euer Majestät weitere Befehle einzuhohlen, mittelst Estafette absende. Indeme ich nun Euer Majestät um die Fortdauer Ihrer Gnade und Freundschaft bitte, nehme ich mir die Freyheit, Sie auch von meiner Treue und Ergebenheit zu versichern, mit welcher ich bis an mein Ende verbleiben werde.

von Euer Majestät

Ofen, am 18-ten Hornung 1808.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

## 28.

1808 február 25. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, köszöni iránta tanusított jóakaratát, ismételten biztosítja őt hűségéről, majd a primást dícséri és installációjáról ír.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 277.

V. ö. az előzményekre: Iratok III. 27. sz. A nádor február 18-i levelére a *király* ezeket válaszolta (K. Fr. A. fasc. 218.):

Bester Bruder!

Dasjenige was ich Dir durch Meinen Schwager Karl habe sagen lassen und worüber Ich Dir geschrieben habe, habe ich sagen gehört. Ich glaube am besten gethan zu haben, Dir es mitzutheilen und zwar durch einen Kanal, von welchem alle Verschwiegenheit zu erwarten ist. Da Du Mich versicherst, daß an allem dem Gesagten nichts ist, so bin ich volkommen mit der Äußerung zufrieden und verlange von Dir nun keine weitere Aufklärung darüber; nur so viel bitte Ich Dich, alle Gelegenheiten zu vermeiden, die böse Nach-

reden verursachen können. Was Dein hieher Kommen anbelanget, so ist selbes, um Dich bey mir zu rechtfertigen, nicht nothwendig, solltest Du aber sonst Mich zu sehen wünschen und der Dienst Deine Abwesenheit zulassen, so hängt es bloß von Dir ab, wenn Du willst, hieher zu reisen. Rechne übrigens, daß, sowie in dieser Gelegenheit, ich nie aufhören werde zu seyn

Wienn, den 21-ten Hornung 1808.

Dein bester Freund und Bruder

Franz.

V. F.

Mein Schwager Karl hat zwar bey mir das Juramentum fidelitatis abgeleget, allein ich wußte nicht, daß er auch eines als Beysitzer der [Septem]viraltafel und der Stadthalterey abzulegen hat, um ihm nun das wieder Hieherreisen zu ersparen, so bekömst Du von mir den Auftrag, von ihm beyde hierwegen erforderliche Eyde in meinem Namen abzunehmen, weswegen ich bereits den Befehl an die hungarische Hofkanzley erlassen habe.

Erre válaszolta a nádor :

Euer Majestät !

Bey der mir bekannten Gerechtigkeitsliebe, bey der Gnade und Freundschaft mit der mich Euer Majestät stäts beehrten, konnte mir der Innhalt Ihres Schreibens vom 21-ten dieses zwar nicht unerwartet seyn, doch war es für mich höchst erfreulich, da Euer Majestät auf meine Aeusserung bauend mich in Ihren Augen für völlig gerechtfertiget erklären. Der Wunsch nie anderst vor Euer Majestät zu erscheinen, als wie es mein Beruf, das Amt, welches ich aus Ihrer Gnade bekleide, fodert, der Drang meines Herzens, mich bey Ihnen gäntzlich zu erklären, einen jeden meiner Schritte zu rechtfertigen, bewog mich zu der Bitte, bey Ihnen persöhnlich erscheinen zu dürfen, obgleich die Witterung diese Reise beschwerlich, häufige Geschäfte aber Ihre Dauer kürtzer gemacht hätten als ich es nicht gewünscht. Da nun also Euer Majestät meine Erklärung gütigst aufgenommen und gutgeheißen haben, so werde ich meine Hinaufreise für nun verschieben, meine Zeit denen häufigen Berufs-Geschäften widmen, nach deren Endigung ich mir die Freiheit nehmen werde, nach Wienn zu kommen und Euer Majestät über mein Betragen nähere Aufschlüsse zu geben, welche, wie ich hoffe, Sie völlig beruhigen, Sie überzeugen werden, wie wenig Grund so manche Angaben, die man Euer Majestät vorlegt, haben, was selbe meist für andere, mitunter gefährl[iche] Absichten zum Zwecke haben. Geruhen

Euer Majestät überzeugt zu seyn, daß ich auch indeß nach Ihrem freundschaftlichem Rath all jenes vermeiden werde, was Aufsehen oder Nachreden verursachen könnte. Ich habe es gewiß auch bishero, so viel es nur thunlich war, beobachtet, allein wenn man nur darauf sinnt, Ausstellungen an dem Betragen einer Person zu machen, so ist es leicht etwas zu finden, welches, so unschuldig es auch ist, wenn man es genau erwäget, doch einer üblen Deutung fähig wird, wenn man Umstände hinwegläßt, oder falsch auslegt. Der Erzherzog Karl, welcher, je mehr ich Ihn kennen lerne, mich auch immer mehr überzeugt, welche wesentl[iche] Dienste der Staat von ihm erwarten kann, von welcher großer Beyhülfe er mir in denen Landesgeschäften seyn wird, ist gestern früh von hier ab und nach Waitzen gereist. Am 18-ten Märtz erwarte ich selben in Ofen, wo er dann nach Euer Majestät Befehl bey mir das Jurament ablegen und sowohl bey der königl. hung. Statthalterey, als auch bey der Septemviral-Tafel Sitz nehmen wird. Am 10-ten May werde ich ihn als Obergespann des Graner Comitats installiren. Erlauben mir nun Euer Majestät, daß ich bey dieser Gelegenheit die Erledigung meines Vorschlages zu Besetzung der zwey leergewordenen Statthalterey-Raths, so wie auch jenes wegen Ernennung der honorair Secretairs bey dieser Stelle in Erinnerung bringe und einige mir hier für Euer Majestät eingereichte Bittschriften in aller Unterthänigkeit beyschliesse. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 25-ten Hornung 1808.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

## 29.

1808 március 6. Buda.

*József nádor véleményes fölterjesztése, vajjon az 1807-i országgyűlés által megszavazott 12.000 újoncnak meg lehet-e adni a kapituláció jogát?*

Ered. tiszt.: N. titk. lt., Praesid. 1808. 18. sz.; sk. fogalm.: u. ott, Praesid. 1808. 15. sz.

1808 február 29-én Ferenc király legfelsőbb kézirattal nyilatkozatot kért a nádortól, vajjon az újonnan kiállításra kerülő 12.000 magyar újonc a korábbiakhoz hasonlóan szintén részesítendő-e a kapituláció előnyében (U. o. Praesid. 1808. 15. sz.).

Euer Majestät!

Die wichtige Frage, welche mir Euer Majestät durch ein allerhöchstes Handbillet vom 29-ten verflossenen Monaths zur gutächtlichen Außerung gnädigst mitzutheilen geruheten, ob nämlich denen in Hungarn nun zu stellenden 12.000 Recrouten die Begünstigung der Kapitulation zugestanden werden sollte, scheinet, wenn man sie ganz für sich allein, ohne die damit verbundene Verhältnisse und örtliche Umstände in Erwägung zu ziehen, betrachtet, ohne weiters nur verneinend beantwortet werden zu können.

Es ist nämlich nach meinen Einsichten nur dann räthlich und thunlich denen beim Militair schon dienenden Inländern, oder denen aus letzteren genommenen Recrouten eine Capitulation zuzugestehen, ohne dadurch die Sicherheit des Staats zu fährden, seine Vertheidigungsmittel zu schwächen, wenn entweder die Bevölkerung des Staats dazu hinreichet den nach der Bestimmung der Dauer der Capitulationszeit jährlich zu ersetzenden Abgangsquotienten ohne wesentlichen Nachtheil der Industrie und Kultur des Landes zu liefern, und dem Landesfürsten die Mittel zu Gebote stehen, die jährlich zu diesem Zwecke erforderliche Recroutenzahl auf die angemessenste Art ohne weiters aus der Landesbevölkerung auszuheben, oder wenn die Stärke des Heeres des Staats im Vergleiche mit dessen Bevölkerung dergestalt gering bestimmt ist, daß der jährliche Abgang blos durch Freiwillige und durch freie Werbung im Innlande ergäntzt werden kann, welch lezteren dann durch Annahme des so menschlichen Capitulatonssistems ein wesentlicher Vorschub geleistet wird.

Ausländische oder Confinienwerbungen kann eine weise Staatsverwaltung theils wegen der minder guten Qualitaet Menschen, die sie meist durch selbe erhält, theils auch wegen der Ungewißheit des Erfolgs nur als eine Aushülfe zu Ergänzung ihres Heeres betrachten, welche nach jenen Grundsätzen regulirt werden muß, welche zu dessen Beförderung am angemessensten sind.

Die obangeführten Grundsätze scheinen gegenwärtig im Hungarn nicht zusammenzutreffen, denn obwohlen es keineswegs zu verkennen, daß die Bevölkerung dieses Landes vollkommen hinreichend ist, den nach der jetzigen Stärke der hungarischen Regimenter und des für gesamte k. k. Armee eingeführten Capitulationssystems ausfallenden jährlichen Abgangsquotienten der Cultur und Industrie des Landes ohnbeschadet zu stellen, so ist doch durch die Beschlüsse des letzten Landtages, durch die Aufhebung der auf 3 Jahre versuchsweise bewilligten Completirungsmethode dem Könige das gesetzliche

Befugniß benommen worden, die jährlich nöthige Recroutenzahl ohne weitere Rücksprache mit denen Ständen ausheben, mithin auch die durch Entlassung ausgedienter Capitulanten entstehende Lücken in seinem Heere wieder ausfüllen zu können, und die ganze Ergänzung des Heeres auf einen minder sicheren Fuß versetzet worden. Ebensowenig kann man mit Grunde behaupten, daß die Stärke der hungarischen Regimenter in Verhältniß mit der Landesbevölkerung dergestalt gering sei, daß selbe durch Freiwillige und durch freie Werbungen nicht nur den natürlichen Abgang der gedachten Regimenter, sondern auch die vermöge dem angenommenen Sisteme jährlich austretenden Capitulanten ersetzen könnte, nur die Erfahrung einiger Jahre kann diesen Satz befriedigend beantworten. Auf diese Erfahrung kann jedoch der Staat als auf ein ungewisses Mittel die Grundfeste seiner Berechnung [nicht] aufstellen, man könnte dahero, wäre jetzo die Rede davon, ob man bei denen hungarischen Regimentern die Capitulation einführen sollte, und wollte man nach dem nämlichen Grundsatze die vorgelegte Frage blos in thesi betrachten, auch nichts anderes erwidern, daß nachdeme Euer Majestät keine gewissen Mittel, sowohl die übrige dienende Mannschaft, als auch die nun gestellt werdenden 12.000 Mann, wenn sie nach ausgehaltener Capitulation die Erfüllung des ihnen gegebenen Wortes fodern sollten, zu entlassen in Handen haben; jene welche Ihnen von denen Ständen überlassen worden, ober ihre Zulänglichkeit erst durch die Erfahrung bewähren müssen; Euer Majestät endlich die Sicherheit des Landes, welche auf die Erhaltung einer angemessenen, completen, mit allem wohlversehenen Armee beruhet, keiner Ungewißheit Preiß geben können; sowohl denen hung[arischen] Truppen in allgemeinen, als auch denen nun gestellt werdenden 12.000 Recrouten keine Capitulation bewilliget werden könne.

Dagegen kömmt bei näherer Betrachtung der einzelnen Verhältniße des Staates, des Landes und der hungarischen Truppen, welche vorzüglich die Beantwortung der aufgestellten Frage leiten müssen, zu erwägen, und zwar vor allem, daß es sich jetzo nicht sowohl um die Gründung eines neuen Sistems in Betreff der Capitulation, bei welcher Gelegenheit nur darauf zu sehen wäre, ob diese oder jene Fürsorge mehr angemessen, mithin auch fürzuwählen sei, sondern vielmehr um die Entscheidung der Frage handelt, ob nachdeme die ganze übrige k. k. Armee aus Euer Majestät väterlicher Gnade der Capitulationswohltat genießet, und selbst bei denen hungarischen Regimentern sowohl an jener Mannschaft, welche auf die Dauer des Krieges, als an jener, welche in denen Jahren 1803, [1]804 und [1]805 gestellt worden, eine beträchtliche Capitulantenzahl

vorhanden ist, die Nichtbewilligung der Capitulation für die nun zuwachsenden 12.000 Recrouten, nicht eine solche Ungleichheit in der Behandlung des gemeinen Mannes verursachen würde, welche Anlaß zu Unzufriedenheit, zu Streitigkeiten unter der Mannschaft eines und derselben Regimentes veranlassen könnte.

Ebensosehr läßt es sich auch und zwar mit Grunde besorgen, daß unter denen nun gestellt werdenden Recrouten, sobald ihnen ihr Schicksal, ihre Widmung zu ewigem Kriegsdienste bekannt werden sollte, eine starke Desertion einreissen möchte, welche besonders in denen nun bevorstehenden Sommermonathen, wo die Einbringung der Ausreisser beschwerlicher ist, und da das Land für diese Ausreisser keinen Ersatz leisten würde, mithin selber durch die Werbungen hereinzubringen wäre, von denen nachtheiligsten Folgen für den Dienst und dem Staat sein könnte. Nicht minder ist zu bemerken, daß nachdeme die freien Werbungen, welche nach denen Schlüssen des lezten Landtages zu Ergänzung der hungarischen Regimenter gleich nach geendigter Stellung der 12.000 Mann wieder einzuführen sind, nur dann einen guten Fortgang versprechen, wenn denen durch sie aufgebracht werdenden Recrouten eine Capitulation bewilliget wird, andurch, wenn nicht auch obige 12.000 Mann dieses Vortheils theilhaftig würden, nur neuer Anlaß zu Mißmuth und zu denen obangeführten Folgen gegeben würde.

Diese aus der Kenntniß des gemeinen Mannes und der einzelnen Beschaffenheit der Sache geschöpfte Erinnerungen scheinen für die Bewilligung der Capitulation deren 12.000 Recrouten umsomehr zu streiten, als dieselbe vermöge des für die ganze k. k. Armee angenommenen Capitulationssistems erst nach 10 Jahren abgelöst und ergänzt werden müssen, bis zu diesem Zeitpunkte der Staat durch die ihm auch jetzo zu Gebothe stehenden Ergänzungsmittel größtentheils gedeckt, die Completerhaltung seines Heeres durch die Nothwendigkeit eines größern Ersatzes und dem Mangel der zu dessen Ergänzung nothwendigen Beihülfe nicht gefährdet, endlich mit Grunde zu vermuthen ist, daß während dieses Zeitlaufes entweder eine bessere, denen Zeitumständen, dem Bedürfnisse des Staats mehr angemessene Verfügung zu Ergänzung und Completerhaltung der hungarischen Regimenter, als die jetzige ist, einverständlich mit dem Lande getroffen, oder wenigstens die Landesstände, die Nothwendigkeit der Sache einsehend, sich herbeilassen werden eine größere Anzahl Recrouten auf einmahl zu obigem Zwecke beizustellen.

Diesem läßt sich jedoch auch andererseits und nicht ohne Grund entgegnen, daß obzwar die Ungleichheit in denen Aussichten der bei denen hungarischen Regimentern befindlichen

Mannschaft, der Umstand, daß es selber nicht unbekannt sein kann, daß die übrigen k. k. Truppen durchaus der Capitulationswohlthat genießen, und dahero auch ihre sistemmäßige Entlassung erhalten, bei ersterer Unzufriedenheit und Mißmut, bei denen zu selben nun gestellt werdenden 12.000 Recrouten aber auch Desertion verursachen kann. Diesem Uibel durch gute und zweckmäßige Behandlung des gemeinen Mannes, durch stäte Wachsamkeit der Vorgesetzten, die aufkeimende Unzufriedenheit gleich in ihrem ersten Ursprunge zu dämpfen, durch genaue Aufsicht auf die nun zuwachsende Recrouten, wo nicht zuvorgekommen, doch wenigstens dessen nachtheilige Folgen vermindert werden können.

Ebenso scheinet es auch nicht unbillig zu sein, daß demjenigen, welcher freiwillig in den Militairstand tritt und die Waffen zur Vertheidigung des Vaterlandes ergreift, einiger Vorzug vor jenen eingeräumt werde, welcher hiezu gezwungen wird, und daß man dahero die Bewilligung einer Capitulation blos auf ersteren einschränken, eine Auszeichnung, welche nebstbei den guten Fortgang der freien Werbungen wesentlich befördern würde.

Endlich, obgleich mit Grunde zu hoffen ist, daß während denen 10 Capitulationsjahren der nun zu stellenden 12.000 Recrouten eine bessere Verfügung zu Ergänzung und Completerhaltung der hungarischen Regimenter, als der jetzige ist, einverständlich mit dem Lande ausgearbeitet werde, oder doch wenigstens bei eintretender Nothwendigkeit sowohl während dieser Jahre, als auch nach Verlauf derselben, dem Könige von denen Ständen, wie jetzo auf einmahl eine grössere Recroutenzahl bewilligt werden würde, so bringt es doch die Fürsorge der Regierung mit sich, die zu Verteidigung des Staats nothwendige Completerhaltung seiner Armee, so viel es nur thunlich, auf einen festen sichern Fuß zu gründen ; da sich nun die hungarischen Landesstände förmlich und widerholt erklärt, den bei denen hungarischen Regimentern, mithin auch unter den nun in Frage stehenden 12.000 Recrouten entstehenden Abgang nicht ergänzen zu wollen, so scheinet man auch von der Regierung, welche von der Wirksamkeit der freien Werbungen bishero keine überzeugende Beweise hat, mithin auch selbe indeß für keine sichere Ergänzungsart haltet, nicht verlangen zu können, daß sie obige 12.000 Recrouten den Vortheil der Capitulation bewillige.

Es läßt sich zwar nicht ohne Grund erwarten, daß bis zu jener Epoche, wo die nun gestellt werdenden Recrouten ihre sistemmäßige Capitulationszeit ausgedienet, die hungarischen Landesstände von ihrem wahren Interesse, von jenem, was das

Wohl des Landes, des Staates fodert, besser überzeugt, eine angemessenere und bestimmte Ergänzungsmethode der hungarischen Regimenter annehmen, auf jeden Fall aber Euer Majestät und den Staat aus Mangel an nothwendigen Mitteln nur einer Verlegenheit oder Gefahr aussetzen werden, allein nachdeme besagte Landesstände in denen lezten landtäglichen Verhandlungen sorgfältig jede Erwähnung der Capitulation und der mit selber eng verbundenen periodischen Ergänzungsnothwendigkeit nicht nur vermeiden, sondern vielmehr durch wiederhohlte Clauseln die Completirungsobliegenheit auch für die Zukunft von sich abzuwenden getrachtet, so kann man sich des Besorgnißes nicht ganz erwähren, daß doch vielleicht die Stände der Erwartung nicht vollkommen entsprechen könnten, selbst in besten Falle bleibt es eine unsichere Hoffnung, auf welche die Regierung weder eine bestimmte sisthematische Verfügung, noch die Ertheilung einer so feierlichen Zusicherung, wie jene der Capitulationsbewilligung ist, gründen kann.

Nach Erwägung der hier angeführten Bemerkungen gehet meine unmaßgebige Meinung in Betreff der von Euer Majestät an mich gestellte Frage dahin, daß ich auch jetzo von dem angenommenen Hauptgrundsatze, daß sobald der Staat, die Regierung desselben keine bestimmten Mittel zu Ergänzung des durch den Austritt der Capitulanten bei seinem Heere jährlich entstehenden Abgangs in Händen hat, auch die Capitulationsbegünstigung weder denen schon dienenden Innländern, noch denen zu Completirung der Armee ausgehoben werdenden Recrouten bewilliget werden kann; mithin mit Rücksicht auf Hungarn, da Euer Majestät seit dem letzten Landtage ähnliche zweckdienliche Mittel nicht zu Gebote stehen, es aber noch sehr zweifelhaft ist, ob die Werbungen zu Ersetzung des natürlichen und durch Entlassung der Capitulanten entstehenden Abgangs hinreichen werden, auf die Bewilligung der Capitulation für die nun zu stellenden 12.000 Mann nicht einzurathen sei, nicht wohl abgehen kann, doch glaube ich, daß in Rücksicht der bereits angeführten anderweiten Umstände vielleicht einige Modifikation dieses Satzes eintreten könnte. Alles was nach meiner Meinung in dieser Hinsicht bei dem Umstande, daß man bishero, bis nicht die Erfahrung ein mehreres gelehret, nicht bestimmt sagen kann, ob die freien Werbungen einen guten Fortgang haben, dem Staate eine mutmaßliche Aussicht, den jährlich bei eingeführter Capitulation ausfallenden Abgangsquotienten ergäntzen zu können, liefern werden, oder nicht, ohne die Vertheidigung des Staates, dessen Sicherheit von Completerhaltung der Armee abhängt, einer Gefahr auszusetzen, zu Vermeidung aller Unannehmlichkeiten, Desertionen etc. jetzo geschehen könnte, be-

stünde darin, daß sowohl mit der, als im entgegengesetzten Falle mit Bekanntmachung, daß sie auf ewig engagirt, Ausfolgung der Capitulationsscheine an die nun zu stellenden 12.000 Mann insolange innegehalten würde, bis nicht die Erfahrung bewährte, daß entweder die neuorganisirte Werbungen einen solchen Zufluß denen hungarischen Regimentern sicherte, daß man dieser Mannschaft ohne Gefahr des Staats die Capitulation bewilligen, oder daß sie ausweise, daß man diesen Vortheil ihnen nicht zufließen lassen könne.

Sollte die Erfahrung von ein, oder ein paar Jahren ausweisen, daß der Zuwachs der freien Werbungen zu Deckung des natürlichen Abgangs hinreiche und überdies noch so viel abwerfe, daß man alljährlich eine gewisse Zahl Capitulanten entlassen könne, so wird man dann noch Zeit genug haben, dieser neugestellten Mannschaft die Capitulationsscheine einzuhändigen. Zeiget die Erfahrung das Gegentheil ; so werden die Stände um Stellung des nöthigen Bedarfs angegangen werden müssen, und dann noch Zeit genug sein, den gemeinen Mann mit seinem Schicksaal bekannt zu machen, welches er alsdann mit seiner Laage mehr vertraut, ruhiger als nun ertragen wird.

Ofen, am 6-ten März 1808. Joseph Pal. m. p.

Legfelsőbb elhatározás :

Aus der Anlage ersehen Euer Liebden, was Ich in dieser Sache erlassen habe ; welches jedoch Deroselben bloß für sich zu behalten und hierüber das strengste Geheimniß zu beobachten haben werden

Franz m. p.

A mellékelt, 1808 márc. 12-én kelt legfelsőbb elhatározás másolata:

Mit Ausfolgung der Kapitulazionsscheine an die nun zu stellenden 12[000] Mann in Hungarn ist in so lange innezuhalten, bis nicht die Erfahrung bewähret, daß die neuorganisirtern Werbungen einen solchen Zufluß den hungarischen Regimenten sichern, daß dieser Mannschaft die Kapitulazion ohne Nachstand Meiner Kriegsmacht bewilliget werden könne. Sollte die Erfahrung das Gegentheil aufweisen, so werde Ich die Stände zur Stellung des nöthigen Bedarfs auffordern und nach dem dießfälligen Erfolg werde Ich wegen Bewilligung oder Versagung der Kapitulazion für die nun gestellt werdenden 12[000] Mann das Nöthige anordenen.

Franz m. p.

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA

## 30.

1808 március 7. Buda.

*József nádor fölterjesztése az alnádori tisztség betöltése tárgyában.*

Sk. ered. tiszt.: N. titk. lt. Praesid. 1808. 23. sz.; sk. fogalm.: u. ott, Praesid. 1808. 16. sz.

1808 március 2-án Ferenc király értesítette a nádort, hogy Muslay Antal alnádort septemvirré nevezte ki és fölszólította őt, tegyen előterjesztést helyének betöltésére. (Praesid. 1808. 16. sz.)

Euer Majestät !

Zur pflichtschuldigsten Befolgung der mir mittelst Handbillets vom 2-ten l[aufenden] M[onaths] bekannt gemachten allerhöchsten Willensmeynung nehme ich mir die ehrfurchtsvolle Freyheit, Euer Majestät zu erinnern, daß ich sowohl aus dem Anbetrachte, daß es bey dem Umstande, wo der Vice-Palatin in Abwesenheit, oder Erkrankungsfall des Personalen den Vorsitz bey der ständischen Tafel während dem Landtage zu führen hat, nothwendig ist, daß er ein Mann seye, welcher nebst hinlängl[ichen] juridischen und politischen Kenntnißen auch ein gewisses Ansehen bey denen Ständen besitze, der sich aber auch durch sein Betragen des allerhöchsten Zutrauens würdig gemacht ; als auch um ferners noch in allen meinen Handlungen Euer Majestät gnädigsten Erwartung zu entsprechen, schon damals, als ich den bisherigen Vice-Palatin v. Muslay in aller Unterthänigkeit zum Septemviralisten vorschlug, auch zugleich und namentlich im Monathe November verflossenen Jahres Euer Majestät mündlich vorzutragen nicht ermangelt, daß ich bey Erledigung dieser vermöge dem Gesetze der Benennung des Palatins anheimgestellten Würde, dieselbe dem ersten V[ice]-Gespann des Trenchiner C[omi]tats Karl v. Prileczky[1] zu verleihen gedächte. Die Gründe die mich damals zu diesem Antrag bewogen und noch jetzo bestimmen dabey zu beharren, waren, daß gedachter Prileczky sowohl die nöthigen juridischen, als auch politischen Geschäfts-Kenntnißе vollkommen inne habe, daß er während der Zeit als er die Vice-Gespanns-Stelle des Trenchiner C[omi]tats bekleidet, sich stäts als einen eifrigen und thätigen Beamten bewiesen, welcher den allerhöchsten Dienst bey jeder Gelegenheit befördert, daß sein Betragen auf allen Landtägen, zu denen er abgesandt worden, stäts mässig, gleich-

[1] Prileszki Prileszky Károly, aki az 1807. országgyűlésen a megye egyik követe volt.

förmig, zum Wohle des Königs und des Landes gleich abzielend gewesen, daß er endlich auf der letzten Reichsversammlung nicht nur mehrmahls öffentlich zum allgemeinen Besten gesprochen, sondern auch und vorzüglich gegen Ende derselben zu Erreichung der allerhöchsten Absichten thätig mitgewirket und mich durch seine Mittheilungen in den Stand gesetzt, so manches in Zeiten zu verhüten, welches von üblen Folgen hätte seyn können.

Euer Majestät geruheten damals, als ich es Ihnen zu widerhohltenmahlen vortrug, meine Wahl nicht nur nicht zu mißbilligen, sondern schienen selbe vielmehr, da sie einen würdigen Mann und eyfrigen Katholiken betraf, zu genehmigen, ich gab dahero in dieser Zuversicht dem gedachten Karl Prileczky, als er vor Endigung des Landtags bey mir um eine Anstellung bey einem juridischen dicasterio anhielt, die förmliche Zusicherung, daß ich ihm ohne weiters die Vice-Palatinus Stelle, sobald sie erlediget wäre, verleihen würde.

Ich zweifle dahero nicht, daß Euer Majestät, sowohl in denen gesetzl[ichen] Vorrechten meines Amtes gnädigst handhaben, als auch, da ich mit Euer Majestät Vorwissen die in Frage stehende Stelle schon zugesagt, mich in den Stand setzen werden, das gegebene Wort zum Besten des Dienstes, welcher durch diese Wahl gewinnen wird, zu erfüllen.

Ofen, am 7-ten Märtz 1808. Joseph Pal. m. p.

Legfelsőbb elhatározás :

Euer Liebden können den Trentschiner Komitatsvicegespan Karl Prilezky an die Stelle des kürzlich zum Septemviraltafelbeisitzer beförderten v. Muslay ohne Anstand zum Vizepalatin ernennen.

Franz m. p.

## 31.

1808 március 10. Buda.

*József nádor fölterjesztése*
*a Grassalkovich-féle telekfölajánlás és a Nemzeti Múzeum ügyében.*

Sk. fogalm.: N. titk. lt., Praesid. 1808. 12. sz.

V. ö. az előzményekre : Iratok III. 9. sz.

E[uer] M[ajestät]

Zur pflichtschuldigsten Befolgung der auf meine allerunterthänigste Vorstellung vom 10-ten [Novem]ber verflossenen Jahres

ergangener allerhöchsten Entschliessung unterlege ich in der Anlaage den von E[urer] M[ajestät] abverlangten authentischen Ausweiß über den wahren Werth des in der Pester Stadt befindlichen Universitaets-Botanischen und des fürstl[ich] Grassalkovicsischen Gärten nebst denen Grundrißen derselben.

Aus diesen Daten erhellet, daß der Botanische-Garten zwar den fürstl[ich] Grassalkovicsischen an Werth um 16.885 fl., wenn man aber den zum Greifen gehörigen Theil des letzteren[1] dazu schlaget, um 8929 fl., letzterer dagegen ersteren an Extension um 359 □ und im letzteren Falle um 1022 □ Klafter übersteige.

Es läßt sich also aus diesen authentischen Daten daß *[sic!]* Resultat schöpfen, daß der Fürst Grassalkovics durch dieses Cambium am Werth der Realitaeten gewinne, mithin ihm und seiner Familie dadurch kein Schaden geschehe, und mithin auch dieses Cambium ohne weiters mittelst königl[ichen] Consens bestätiget werden könne.

Dagegen die Universitaet auch dabey in so weit gewinne, daß sie für den jetzigen Botanischen-Garten, der sowohl wegen Mangel an Platz, als auch wegen Unzweckmässigkeit des jetzigen Orts, auf jeden Fall anderst wohin verlegt werden müßte ; einen geräumigen, luftigen, gantz angemessenen Platz, ohne auf den Ankauf neue Unkösten verwenden zu müssen, erhaltet, und selbst die Uebersetzungskosten, da das bishero in dem jetzigen Botanischen-Garten bestandene Glashaus wegen Baufälligkeit ohnehin fast gantz neu errichtet werden müßte, nicht viel mehr betragen werden, als man ohnehin auf den jetzigen Botanischen-Garten hätte verwenden müßen.

Ich nehme mir dahero die ehrfurchtsvolle Freyheit E[ure] M[ajestät] unterthänigst zu bitten, nach den in meiner obbesagten Vorstellung enthaltenen Antrag sowohl über dieses Cambium, als auch über die so großmüthige Schenkung, welche der F[ürst] Grassalkovics zu Gunsten des Landes und Beförderung der Cultur desselben machen zu wollen sich erklärt, Ihren königl[ichen] Consens um so eher und schleuniger gnädigst ertheilen zu wollen, als eines Theils alle wider diese Schenkung von Seiten der Familie gemacht werden könnende Anstände entweder durch ein aus dem National-Museums-Fonde anzukaufendes Aequivalent, oder aber dadurch behoben werden könnten, daß F[ürst] Grassalkovics selbst, um seinen Antrag noch zu verherrlichen, aus seinen übrigen freyen Vermögen ein Aequivalent für das Majorat excindirte, anderntheils aber zu besorgen stehet, daß, wenn sich diese Sache in die Länge verziehen und dabey

[1] Az arany griffhez címzett telek.

viele Anstände gemacht werden sollten, der besagte Fürst von seinem ehrenvollen, denen Wünschen des Landes und E[urer] M[ajestät] Absichten angemessenen Antrag zuletzt wohl abstehen möchte.

Was ferners den von E[urer] M[ajestät] gnädigst abverlangten Plan und Kösten-Ueberschlag des nun zu errichtenden National-Museums betrift, wird es E[uer] M[ajestät] erinnerlich seyn, daß auf dem erst geendigten hungarischen Landtage auf meine Veranlassung ein Prospectus eines solchen Museums nebst einem Plan der Systemisirung dieses Instituts und dem Grund und Aufrisse des dazu gewidmeten Gebäudes abgefaßt, gedruckt und unter denen landtägl[ich] versammelten Ständen, um sie zur Herbeyschaffung des sowohl zu Erbauung, als Erhaltung dieses Instituts nöthigen Geld-Fondes aufzumuntern und anzueifern vertheilt wurde. Dieses Werk habe ich dazumahl E[uer] M[ajestät] in aller Unterthänigkeit überreicht. Es kann jedoch dasselbe nur als ein Entwurf betrachtet werden, daß sich sowohl der wirkliche Plan, als die Einrichtung des National-Museums bey Mangel eines andern hiezu schickl[ichen] Fondes nach der Summe jener Beyträge richten muß, welche von denen Behörden und einzelnen Personen geleistet werden, und da selbe nach Maaßgab des Ertrags dieser Beyträge auch erweitert oder verkleinert werden muß.

Dieser Umstand hat es bishero unmögl[ich] gemacht, einen bestimmten Plan oder Kösten-Ueberschlag, welcher bey der jetzigen Veränderlichkeit der Preise nur dann, wenn wirkl[ich] Hand an das Werk zu legen ist, verläßl[ich] gemacht werden kann, zu verfassen, und ich habe es dahero bishero bey obigen vorläufigen, blos zu mehreren Belehrung der Behörden verfaßten Prospectus bewenden lassen. Sobald nun der Fond sichergestellt seyn wird, werde ich nicht ermangeln einen weiteren unterthänigsten Bericht E[urer] M[ajestät] zu erstatten.

Schlüßl[ich] muß ich noch die Frage beantworten, aus was für einem Fonde die Auslaagen zu Erbauung und Einrichtung, dann Dotirung des National-Museums bestritten werden sollen. Bey dem E[urer] M[ajestät] ohnehin sattsam bekannten schlechten Stand der meisten Stiftungs-Fonde, und denen beträchtl[ichen] Auslaagen, welche der Universitaets-Fond, der eintzige aus selben, welcher nahmhafte Ueberschüsse ausweisen kann, jetzt nach und nach zu größeren Aufblühen der gedachten Universitaet noch verwenden muß, glaubte ich die für das Aufblühen der National-Cultur, für die Ehre und den Ruhm der hung[arischen] Nation so wünschenswerthe Einrichtung eines National-Museums keinem dieser Fonde aufbürden zu können, sondern

selben eintzig auf einem durch die Nation herbey zu schaffenden Capitale gründen zu müssen.

Es wird E[urer] M[ajestät] nicht entgangen seyn, daß wegen auf dem letzt verflossenen Landtage nicht nur Verhandlungen gepflogen, sondern auch von mehr als 30 C[omi]tatern, mehreren Städten und einzelnen Particuliers der Erwartung entsprechende Erklärungen in der ständischen Versammlung gemacht worden, und daß nur die gegen Ende des Landtags eingetretene Kürtze der Zeit, der Drang der Umstände und die Eile, mit welcher die Geschäfte wegen dem von E[urer] M[ajestät] gesetzten praeclusi termino verhandelt werden mußten, die Landesstände an Abfaßung eines Beschlußes hierwegen gehindert.

Selbe liessen jedoch nebst Eintragung obiger Erklärungen in das Diarium auch durch die in dem XXIV. Artikel eingeschaltete Klausel, daß man verhoffen, daß mehrere Behörden und Landeskinder dem von Gr. Szechenyi durch Schenkung seiner Bibliothek und Müntz-Sammlung zu Gründung eines National-Museums so reichlich gegebenen Beyspiele folgen würden, einen Weeg offen, dieses Institut auch mittlerweile gründen, den hiezu nöthigen Fond herbey schaffen zu können. Um nun hierüber volle Sicherheit zu haben, E[uer] M[ajestät] über die Möglichkeit der Ausführung des obigen Antrags Bericht erstatten, dann aber auch zu dem Werke schreiten zu können, habe ich nach Empfang E[urer] M[ajestät] Entschliessung unter dem 29-ten Jänner l[aufenden] Jahres alle Behörden aufgefodert, mir hier wegen in wie weit sie näml[ich] und auf welche Art sie zu Gründung des nöthigen Fonds beytragen wollen, ehestens ihre bestimmten Erklärungen einzuschicken. Sobald selbe eingelangt, werde ich sie in eine Tabelle eintragen lassen und E[uer] M[ajestät] meine weiteren Anträge hierüber vorlegen. Bis dahin werden E[uer] M[ajestät] selbst einzusehen geruhen, daß ich nicht weiters fortschreiten, noch Ihren Befehlen gäntzl[ich] Genüge leisten kann. Indeß kann ich E[uere] M[ajestät] versicheren, daß aus denen mittlerweile schon einlangenden einzelnen Berichten zu entnehmen ist, daß die meisten C[omi]tate, königl[ichen] Freystadte und Private sich ruhmlichst beeifern, daß *[sic!]* Ihrige großmüthig zu einem so erhabenen Zweck beyzutragen.

Ofen, am 10-ten Märtz 1808.

A nádor a herceggel a telekcsere és a Múzeum részére történt adomány tárgyában 1809 január 3-án terjesztette elő a szerződést, amelyet az államtanács pártoló véleménye után a király nevében 1809 január 20-án Rainer főherceg meg is erősített. (St. R. 55/1809.)

## 32.

1808 március 19. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak,*
*Szentiványi Pál nyitrai alispánt ülnökül ajánlja a királyi táblához, majd beszámol a prímás installációjáról országos hivatalaiba és a pesti szépítő-bizottság ügyeiről, különösen a telekeladásokról és a színházépítés ügyéről.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 277.

Euer Majestät !

Unter der großen Zahl derjenigen, welche um die Verleihung einer Assessors-Stelle bey der königl[ichen] Tafel eingekommen, ist einer gewiß der würdigsten der 2-te Vice-Gespann des Liptauer C[omi]tats Paul v. Szent-Ivanyi, dessen an Euer Majestät gerichtete Bittschrift ich in der Anlaage Ihnen unterbreite. Seine juridischen Kenntniße und Rechtschaffenheit sind allgemein bekannt, dabey zählet er mehrere Dienstjahre und ist aus einer der angesehensten Familien des Landes, Eigenschaften, welche ihn einer vorzüglichen Empfehlung, so wie Euer Majestät Gnade vollkommen würdig machen. Die Abwesenheit des Personalen, welcher in seinem Comitate war, und erst am 20-ten dieses zurückkehret, hat bis jetzo den Vorschlag zu Ersetzung der bey der königl[ichen] Tafel neu bewilligten zwey assessores aufgehalten, so wie die fast gäntzl[iche] Unthunlichkeit der Passage zwischen Ofen und Pesth mich bishero gehindert bey dem Septemvirate zu praesidiren. Künftigen Montag werde ich, nachdeme ich Morgen das Jurament von dem Primas in Euer Majestät Namen abgenommen, selben bey dem Septemvirate am Dienstage aber bey der königl[ich] hung[arischen] Statthalterey installiren. Donnerstag wird er in der geistl[ichen] Commission praesidiren und so sein Amt hier vollkommen antreten. Der von Euer Majestät anbefohlene Verkauf der Hausgründe in der Stadt Pesth gehet so vortheilhaft von statten, daß alles um den 3 oder 4-fachen Ausrufungspreiß an den Mann gebracht wird, es wird dahero auch nächstens der gantze von Euer Majestät zum Theaterbaun bestimmte Fond beysammen seyn und an diesen Bau Hand angelegt werden. Ich nehme mir die Freyheit bey dem günstigen Gang des Grund-Verkaufs und bey der Einleitung des Verschönerungs-Geschäfts Euer Majestät zu bitten, Ihre gnädigste Entschliessung über den Ihnen vor einigen Monathen unterlegten Verschönerungs-Plan gnädigst ertheilen zu wollen, indeme sonst das gantze Geschäft in das Stocken gerathen und vielen Beirrungen unterliegen müßte. Wir erwarten

hier nächstens die von Corfu kommenden russischen Truppen, zu deren Uebersetzung über die Donau in Ermangelung der Schiffbrücke, welche wegen dem Eise noch nicht eingehängt werden konnte, die nöthigen Anstalten bereits getroffen sind. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 19-ten Märtz 1808.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

## 33.

1808 május 14. Bécs.

*József nádor fölterjesztése a magyarországi szarvasmarhatenyésztés föllendítése tárgyában.*

Sk. fogalm.: N. titk. lt. Praesid. 1808. 24. sz.

Ferenc király 1808 április 27-én legfelsőbb kéziratban értesítette a nádort, hogy a prímás, Estei Károly főherceg elhatározta, hogy olcsóbb húsárak elérésére, közérdekből birtokain a juhtenyésztés visszafejlesztésével a szarvasmarhatenyésztést fogja fejleszteni. Ez alkalomból a király fölhívja a nádort, hogy e példa követésére szólítsa föl a földbirtokosokat és mutasson rá az érdemekre, „die Ehre, welche daraus den hungarischen Gutsbesitzern erwachsen wird, zu dem allgemeinen Besten Meiner Monarchie beigetragen zu haben", eziránytú intézkedéseit azonban beszélje meg előbb a prímással és az eredményről tegyen jelentést. (U.ott.) Ez a felszólítás szélesebbkörű intézkedéssel függött össze, mert a császár már április 3-án egy Ugarte grófhoz intézett legfelsőbb kéziratban fölszólította a cseh-német kancelláriát a szarvasmarhatenyésztés föllendítésére minden országában. (St. R. 1191/1808.)

Aus dem allerhöchsten Handbillet vom 27-ten April, welches so gantz das Gepräge der väterl[ichen] Fürsorge E[urer] M[ajestät] für das Wohl Ihrer Unterthanen, welche jeder derselben dankbar anerkennt, trägt, habe ich den wahrhaft patriotischen Antrag S[einer] k[aiserlichen] H[oheit] des Primas zu Emporbringung der Hornviehzucht, die allerhöchste Willensmeynung in Rüchsicht auf diesen Gegenstand, in tiefster Ehrfurcht vernommen.

Angeeifert durch das gnädige Zutrauen, welches E[uer] M[ajestät] in meine Bemühungen zu Erreichung dieses so wohlthätigen Zweckes zu setzen geruhet und nach dem Fingerzeig des allerhöchsten Handschreibens habe ich mich vor allem hierüber mit S[einer] k[aiserlichen] H[oheit] dem Primas besprochen, dann über jene Maaßregeln und Mitteln nach-

gedacht, wodurch man am leichtesten und sichersten zu dem von E[uer] M[ajestät] gewunschenen Ziele gelangen könnte.

S[eine] k[aiserliche] H[ocheit] der Primas haben sich mit jener Bereitwilligkeit, mit welcher sie sich bishero für jede gemeinnützige, dem allgemeinen Wohle entsprechende Anstalt erklärt, geäussert, daß sie ihrerseits, sobald sie die gehörige Kenntniße ihrer Güter erlangt, die kräftigsten Anstalten treffen würden, womit auf selben die Zucht des Hornviehes, so viel es nur die Laage und Beschaffenheit des Bodens erlaubt, vermehret, dadurch aber der Mangel an selben vermindert werde.

Dieses so lobens- als nachahmungswürdige Beyspiel wird, wenn es nach E[uer] M[ajestät] gnädigsten Wunsche in dem gehörigen Lichte aufgestellt, öffentl[ich] kundgemacht, wenn dabey Ihre väterliche Gesinnungen denen hung. Grundbesitzern durch mich angedeutet werden, unter dem bey weitem größten Theil derselben, bey welchem Vaterlands- und Menschenliebe nicht erkaltet, welche sich glückl[ich] schätzen E[uer] M[ajestät] Wünschen zuvorzukommen, mehrere Nachahmer finden, einen Theil des gewünschten Erfolgs hervorbringen, allein wenn nicht auf das gantze würkende Verfügungen mit zu dem Zwecke angewendet, wenn nicht zugl[eich] alle Triebfedern, alle Mittel in Bewegung gesetzt werden, welche einen Einfluß auf den guten Fortgang dieses Geschäfts haben können, so werden einzelne patriotische Grundbesitzer ohngeachtet ihrer Bemühungen den Zweck nicht erreichen, der Staat selbst mit Aufopferung derselben den gewünschten Nutzen aus dieser Maaßregel nicht schöpfen, dann der erste Enthousiasmus erkalten und die Sache durch einen solchen mißrathenen Versuch vielleicht in einen noch schlimmeren Zustand zurücksinken, als sie bishero war.

Erlauben mir dahero E[uer] M[ajestät], daß ich diese Behauptung weitläufiger auseinandersetze und meine unmaaßgebige Gedanken hierüber äussere.

Die Hornviehzucht, welche ich von der Viehmästung hier geflissentl[ich] unterscheide, da letztere, obgl[eich] sie oft und meistens mit ersterer verbunden, nicht der Hauptzweck E[uer] M[ajestät] Verfügung zu seyn scheinet, auch keiner solchen Abhülfe bedarf, ist ein Zweig der Landwirtschaft, welcher nebst einer grossen Fläche Grundes, auch ein wesentl[iches] Capital fodert, um mit Nutzen und Erfolg betrieben zu werden. Da die Zucht des Hornviehes, seye es, daß man es zuerst zur Arbeit, oder gleich ohne vorhergegangener Benutzung zur Mastung verwenden wolle, einige Jahre fodert, während welchen das Kapital keine Zinsen abwirft, sondern auf Futter,

Wartung, Gebäude jährl[ich] neue Auslaagen nothwendig sind ; da ferners während dieser Zeit Viehseuchen, ungünstige Witterung, Mangel an Fourage, Vieh-Diebstähle die Zahl des Viehes mehr oder weniger vermindern können, so ist es einleuchtend, daß dieser Zweig der Landwirtschaft vielen Gefahren unterworfen, daß zur Zeit, als der Erzeuger sein Vieh zu verkaufen gedenkt, denselben nicht nur das zum Ankauf und auf die Zucht desselben verwendete Kapital sammt ausstehenden Zinsen, sondern auch alle ihm betroffene Unglücksfälle vergütet, und ihme überdieß noch ein billiger Gewinn zufliessen müsse, wenn er nicht gantz den Muth, diesen Zweig weiter zu betreiben, sinken lassen solle. Schmälern Monopolien solcher Speculationen diesen Gewinn, ist die Concurrenz der Käufer durch erschwerte, oder verbothene Ausfuhr vermindert, drücken unbillige, mit den Preisen aller übrigen Dinge in keinem Verhältniße stehende Limitationen des Fleisch- und Unschlitt-Preises diesen Handelszweig, so wird der daraus zu hoffende Gewinn schwankend, er unterliegt willkühr[ichen] Veränderungen.

Kein Wunder alsdann, wenn, und vorzüglich in einem Lande, welches, wie Hungarn, eine für den größeren ungehinderten Handelsbetrieb so unvortheilhafte natürl[iche] und politische Laage hat, dessen Handel manchen durch anderweitige Verhältnisse herbeygeführten, blos auf den Nutzen des Augenblicks berechneten, oft augenblickl[ichen] Beschränkungen unterworfen ist, der Erzeuger, der Grundbesitzer sein Kapital einem erträglicheren, nicht so viel Beschränkungen und Gefahren unterworfenem Zweige der Industrie, in welchem er sein eingelegtes Kapital schneller umdrehet, die Zinsen früher und richtiger beziehet, widmet und diesem Zweige so lange getreu bleibt, als obige Verhältniße bestehen, und nicht ein neuer Zweig, der mehr Nutzen mit weniger Gefahr verbindet, auch letzterem verdrängt.

So lange die Concurrenz der Käufer aus dem In- und Auslande frey war, so lange die Fleisch-Regie nicht das Monopolium dieses Handels an sich zog, sondern der Ein- und Austrieb des Viehes frey war, mithin auch der Preiß dieses letzteren die Mühe des Erzeugers lohnte, war die Hornviehzucht in Hungarn im blühenden Stande. Als aber obige Anstalten eintraten, als die abwechselnden Ausfuhrsverbothe diesen Handel beugten, als man dabey auch noch die übelberechnete Speculation ergriff, zu Herabsetzung der Vieh-Preise Hornvieh in fremden Ländern einzukaufen, dadurch aber den inländischen Erzeuger niederdrückte, sahe sich der hung. Landwirth um einen andern einträglichen, weniger Gefahren ausgesetzten Industriezweig um. Die fast zu gleicher Zeit durch Ausbreitung

der Fabriken, durch den Seekrieg ausserordentl[ich] vermehrte Nachfrage um Schaafwolle, die Verfeinerung derselben, mehrere Mißjahre in denen benachbarten Provinzen, welche den Preiß der Früchte in kurtzer Zeit ausserordentl[ich] erhöhten, zogen die Augen aller Landwirthe an sich, und seit der Zeit verlegte sich der hung. Landwirth bey den schnellen Fortschritten, welche die Preise dieser Artikel gemacht, bey der damit verbundenen wenigeren Gefahr und schnelleren Umsetzung des Capitals vorzügl[ich] auf die Schaafzucht und den Feldbau, und verließ großentheils die Hornviehzucht, welche er aus obigen Ursachen nur mehr mit Schaden betreiben konnte. Von diesem Augenblicke an wurden Praedien und Pusten mit Schaafen besetzt, oder umgeackert und die Hornviehzucht vermindert, und statt deme die Erzeugung der Früchten, der Wolle unendl[ich] vermehrt, obgleich jeder, welcher gründl[iche] Kenntniß der Landwirtschaft hat, überzeuget ist, daß bey besseren Anstalten beedes einander ohnbeschadet hätte bestehen können und eine weitere Ausdehnung erhalten.

Dieses sind mit wenig Worten die Laage der Hornviehzucht in Hungarn, der Haupt-Grund, aus welchen sie so sehr herabgesunken.

Kann nun der Staat von dem hung. Landwirthen mit Grunde fodern, daß er seines eigenen Vortheils uneingedenk, mit Aufopferungen einen Cultur-Zweig betreibe, dessen Wiederaufblühen ersterer selbst Anstände im Weege leget, an dessen Zerstöhrung er zum Theil beygetragen, zu dessen Aufmunterung er nichts verwendet, selbst aber in der Sache mit seinem Beyspiele nicht vorausgehet.

Kann der Staat in diesem Verhältniße einen wesentl[ichen] Erfolg seiner Aufmunterung, des gegebenen Beyspieles des E[rz]h[erzog] Primas hoffen, kann er, wenn seinerseits nichts geschieht, auf die Dauer des Nutzens dieser Maaßregel rechnen?

E[uer] M[ajestät] erlauchten Einsichten wird dieser gedrängte, auf Erfahrung gegründete Ueberblick der Ursachen des Verfalls der Hornviehzucht in Hungarn und ihres jetzigen Zustandes, die damit verknüpften Bemerkungen die Ueberzeugung gewähren, daß, wie ich es bereits voranließ, ohne thätiger Mitwirkung und Unterstützung des Staats eine blosse Aufmunterung der Grundbesitzer nur einzelnen wenig dauernden Nutzen schaffen könne. Diesen zu erreichen muß nebst deme, daß durch E[uer] M[ajestät] gnädige Verfügung der Ehrgeitz der Menschen und die Vaterlandsliebe der hungarischen Grundbesitzer geweckt wird, auch auf die andere und nun leider fast die einzige Triebfeder menschlicher Handlungen, den

Eigennutz, mächtig gewirket und durch Gewährung der Aussicht der Befriedigung desselben die Grund-Eigenthümer zu Wiederbetreibung dieses Culturzweiges angeeifert werden. Die Ergreifung ähnlicher Maaßregeln ist um so dringender, es ist um so nothwendiger alle augenblickl[iche] Rücksichten auf die Seite zu setzen und nur das Wohl des Gantzen, die Treffung solcher Anstalten vor Augen zu haben, welche ihre wohlthätige Folgen auch auf die Zukunft erstrecken, als bey der so sehr herabgesunkenen Hornviehzucht, bey der veränderten Richtung der Landwirtschaft es vielleicht einige Jahre bedürfen wird, ehebevor die heilsame Absicht E[uer] M[ajestät] erreicht werden könne, und mehrere ungünstige Jahre im Inlande, dann die gäntzl[ich] gehemmte Einfuhr aus dem Auslande bey vermehrter Consumtion des Fleisches, welches nun das wohlfeilste Nahrungsmittel ist, den Viehstand noch merkl[ich] vermindert.

Nach diesem Grundsatze also zerfallen die Mittel zu Erreichung des vorgesetzten Zweckes in zwey Klassen, in jene näml[ich], wodurch auf den Ehrgeitz, auf die Denkungsart der Menschen gewirket wird, und in jene, wodurch der Eigennutz erwecket und durch die Aussichts *[sic!]* eines größeren dauerhafteren Vortheils der Grundbesitzer zu Betreibung der Hornviehzucht gebracht werden kann.

In erstere Klasse gehöret vor allem das von E[uer] M[ajestät] selbst gewählte Mittel. Durch Aufstellung des Beypiels S[einer] k[aiserlichen] H[oheit] des Primas, durch Erlassung der Aufmunterungschreiben an die vornehmsten Grundherren, letztere anzueifern ersterem Beyspiele zu folgen, und selbst mit einigen Aufopferungen, aus echtem Patriotismus die Hornviehzucht auf ihren Gütern zu befördern.

Dieses Mittel wird, wie ich es weiter oben bemerkte, wenn E[uer] M[ajestät] väterliche Gesinnungen durch mich werden bekannt gemacht werden, seine Wirkung zum Theil erreichen, und ich zweifle nicht, daß manche patriotische Grundherren dieser Aufforderung folgend sich auf Verbesserung und Vermehrung der Hornviehzucht verlegen werden, ich kann es jedoch E[uer] M[ajestät] nicht bergen, daß dieses Mittel weit weniger Erfolg haben wird, wenn nicht zugleich E[uer] M[ajestät] auf Ihren Kron- und Kameral-Gütern mit einem ähnl[ichen] guten Beyspiel vorgehen werden.

Dieses kann um so leichter geschehen, als sich auf mehreren derselben beträchtl[iche], gantz zu diesem Industrie-Zweig geeignete Praedien befinden, welche vor Zeiten eintzig dazu und zur Pferde-Zucht verwendet, nachmals aber theils durch die angenommene Versteigerungs-Methode und dadurch bewirkte

ausserordentl[iche] Erhöhung des Preises der Gründe, theils aber auch dadurch, daß man selbe zu anderen Zweigen der Industrie widmete, von diesen so nützl[ichen] Gegenständen abgezogen wurden, wo es also nur darauf ankäme, durch Erlassung angemessener Befehle, selbe wieder ihrer ersten Bestimmung zurückzugeben.

Nicht minder thätig wirken auf das Ehrgefühl des Menschen Belobungen, Belohnungen. Es wäre mithin gantz zweckmässig, wenn E[uer] M[ajestät] jene Grundbesitzer, welche sich nach geschehener Aufmunterung vorzüglich auf die Beförderung und Vermehrung der Hornviehzucht verlegten, nach Maaßgaab ihres Standes, Würde durch Auszeichnungen, Belobungen, Ertheilung von Ehren-Medaillen gnädigst belohnen geruheten.

Zu der zweyten Klasse jener Mittel, näml[ich] welche auf den Eigennutz der Grundbesitzer wirken, zu welcher auch alle jene Maaßregeln gehören, welche die der Hornviehzucht hinderlichen oder nachtheiligen Maaßregeln und Speculationen beheben, da selbe auch den Nutzen der Erzeuger vermehren, rechne ich folgende :

*a)* Sicherstellung eines richtigen Absatzes und eines billigen Gewinnstes durch freye, ungehinderte Ausfuhr des Hornviehes.

In dem Vorangelassenen bemerkte ich, daß die Zucht des Hornviehes nicht nur die Verwendung eines größeren Capitals, sondern auch längere Zeit bedürfte, mit mehreren Gefahren verbunden sey. Dieses bringt es natürl[ich] mit sich, daß kein Landwirth sich auf selbe verlege und verlegen könne, wenn er nicht die sichere Aussicht eines richtigen Absatzes des erzeugten Viehes, eines billigen Gewinnes bey selben vor sich hat.

Diese Aussicht kann ihm nur eine größere Concurrenz der Käufer, diese aber nur eine freye Ausfuhr des Schlachtviehes schaffen.

Ist der Erzeuger blos auf innländische Käufer beschränkt, hat er nicht die Möglichkeit vor sich, wenn selbe sich einverständen, um den Preiß des Schlachtviehes herabzusetzen, letzteres im Auslande besser zu verkaufen, so ist seine Speculation ungewiß, die Gefahr derselben vermehrt, der Reitz sie zu unternehmen vermindert ; und wie leicht bemeistern sich bey verbothener Ausfuhr ein und andere vermöglichere Speculanten des gantzen Viehkaufes und drücken nach Willkühr den Erzeuger.

Nicht nur die Erfahrung, sondern Thatsachen, welche zu sammlen nicht schwer wäre, beweisen die Richtigkeit dieses Satzes.

Die Eröfnung der Ausfuhr wird, wenn die Preise des

Schlachtviehes inner Landes nieder, oder die inländischen Käufer selbe herabzudrücken trachteten, fremde Käufer herbeylocken, welche durch ihren Zusammenfluß die Preise auf einen billigen Maaßstab erhöhen, dem Erzeuger den wohlverdienten Gewinn, dadurch aber eine Aufmunterung für weitere Betreibung dieses Zweiges zuwenden würden und die Erziehung des Hornviehes belebten.

Die Gestattung einer freyen Ausfuhr des Hornviehes kann zwar die Preise desselben erhöhen, jene des Fleisches vertheueren, mithin dieses nun fast eintzig wohlfeile Lebensmittel dem publico zum Theil entziehen, allein wenn man wohl überlegt, daß das Hornvieh und Fleisch eben jetzo gegen andere Nahrungsmittel in einem unverhältnißmäßig geringen Preise stehet, mithin es billig ist, daß selbes auf einen angemessenen Punct steige, daß ferners durch diese Maaßregel die Consumtion gemindert, mithin auch die Zucht des Hornviehes erleichtert wird, so kann es E[uer] M[ajestät] hohen Einsichten nicht entgehen, daß mann den augənblickl[ichen] Vortheil niederer Fleischpreise dem höheren, nützlicherem Zwecke der Vermehrung der Viehzucht opfern müsse, welcher, wenn sich dieselbe heben und bessern wird, dann auch die natürl[iche] Folge einer größeren und Bestand habenden Verminderung der Vieh- und Fleisch-Preise nach sich ziehen wird.

*b)* Abstellung und Vermeidung aller der Viehzucht nachtheiligen Monopolien und ähnl[ichen] Speculationen.

Bey der Beschaffenheit und der jetzigen Laage dieses Industrie-Zweiges in Hungarn werden E[uer] M[ajestät] sich selbst gnädigst von der Richtigkeit des durch die Erfahrung bestätigten Satzes, daß Monopolien und ähnl[iche] Speculationen diesem Zweige schädl[ich] und eine der wesentlichsten Ursachen der verminderten Viehzucht in Hungarn ausmachen, überzeugen. Unter diese Klasse scheinet die bestandene Wiener-Fleisch-Regie, die Ankäufe gemasteteten Schlachtviehes in benachbarten Ländern, um in einem Augenblicke, wo bey gesperrter Vieh-Ausfuhr darnach der Viehpreiß in Hungarn stieg, selben herunterzusetzen, endl[ich] die Bezahlung des im Auslande erkauft werdenden Viehes mit Conventions-Müntze zu gehören.

Da die Wiener-Fleisch-Regie von dem Staate mit Geldvorschüssen unterstützt wurde, so war es ihr ein Leichtes, allen übrigen Käufern die Concurrenz abzugewinnen, und da bey steigenden Preisen auf ihr Ansuchen augenblickl[iche] Ausfuhrsverbothe erlassen oder verschärft wurden, mithin selbst die Quantitaet des im Handel zu veräussern möglichen Hornviehes vermindert wurde, so bliebe obige Regie fast der eintzige

Käufer des Schlachtviehes, übte damit ein Monopolium aus, bestimmte, da die innländischen Käufer keinen solchen Bedarf an Vieh hatten, die Preise des Viehes, und war, da sie in Ausmaaß derselben nur auf ihren Gewinn sehe, eine der Haupt-Ursachen des großen Verfalls der Viehzucht in Hungarn.

Eben so schädl[ich] waren letzterer und für den Erzeuger abschreckend die Speculationen, die als das Hornvieh in Hungarn theuerer und seltener zu werden anfing, mit dem Ankauf des Schlachtviehes in anderen Ländern getrieben wurden.

Durch diesen Ankauf und Eintrieb wurde die Abnahme des inländischen Viehes verhindert, oder wenigstens verzögert, und der Erzeuger zugleich genöthiget, entweder sein Capital noch länger unverzinßt zu lassen und sich neuen Gefahren auszusetzen, oder aber sein Vieh um einen geringen, seine Mühe nicht lohnenden, seinen Schaden nicht ersetzenden Preiß loßzuschlagen.

Mehrere, vorzüglich kleinere Gutsbesitzer und Arendatoren, deren Gründe und Futtervorräthe beschränkt, welche mithin das gemastete Vieh nicht wohl länger ernähren konnten, mußten selbes, so wie sie es konnten, veräussern, und es waren in Hungarn mehrere Beispiele, daß sie bey einem solchen abgedrungenen Verkauf 25, 30, auch 50, und mehr fl. beym Paar Ochsen Verlust erlitten.

Hätte man diese Maaßregel wohl überlegt, hätte man das Conventions-Geld, welches zu obigen Ankäufen im Auslande verwendet wurde, zu Auszahlung inländischen Viehes benützt, so wäre das Conventions-Geld im Lande geblieben und durch diesen neuen mächtigen Reitz die Zucht des Hornviehes wesentl[ich] aufgemuntert und befördert worden.

*c)* Bessere Organisation der Fleisch-Limitationen.

Daß diese Limitationen, sobald sie nicht denen Umständen, dem Preiß des Hornviehes, denen mit der Zucht desselben verbundenen Kösten angemessen sind, dazu beytragen, die Zucht des Hornviehes zu drücken und zu vermindern, ist einleuchtend. Selbe müssen demnach nach billigen Grundsätze und mit Rücksicht auf die benachbarten Gegenden bestimmt, sie müssen aber auch nicht so niedrig angenommen werden, daß sie weit unter dem Verhältniße der Preise der übrigen Lebensmittel stehen. In diesem letzteren Falle vermehrt sich die Consumtion des Fleisches ausserordentl[ich], und da nicht auch zugleich für die Beförderung der Viehzucht gesorget wird, so stehet der Nachwuchs in keinem Vergleich mit dem Bedarf und es muß nothwendigerweise Mangel an Vieh entstehen : es ist dieses auch eine der vorzüglichsten Ursachen des gegenwärtig fühlbar werdenden Fleisch-Mangels und kann

nur dadurch gehoben werden, wenn der Preiß des Fleisches in so lange stufenweise erhöhet wird, bis er mit jenem der anderen Lebensmittel, oder die Erzeugung des Hornviehes mit dem Bedarfe an Schlachtvieh im Gleichgewichte stehet.

*d)* Da wie ich es anfangs bemerkte, die Zucht des Hornviehes in Hungarn so wesentl[ich] zerfallen, daß ihr nur durch ausserordentl[iche] Mittel geholfen werden kann, so scheinet eines der zweckmässigsten jenes zu seyn, wenn der Staat eine beträchtl[iche] Zahl Zuchtkühe im Auslande ankaufen und an fleissige, sichere Landwirthe, welche sich vorzügl[ich] diesem Fache widmen und selbes mit Nutzen betreiben wollten, gegen ratenweise Entrichtung des Ankaufs-Preises, oder was noch vortheilhafter wäre, gegen Ersatz in einer gleichen Anzahl junger, zur Schlachtung geeigneter Ochsen abliefern liesse. Wesentl[ich] würde dadurch der Erzeuger aufgemuntert, der vorgesetzte Zweck befördert werden.

Verbände man damit die Erlaubniß, mageres und vorzügl[ich] zur Zucht geeignetes Vieh ohne Entrichtung aller Zölle aus dem Auslande einzuführen, so würde der Absicht der Staatsverwaltung mächtig unter die Arme gegriffen werden.

*e)* Daß die Bestimmung von Praemien in Geld, in Vieh für jene, welche die größte Zahl junges Hornvieh erzeugten, für jene, welche das beste und zur Zucht am geeignetesten Vieh aufstellten, welche durch Einführung zweckmässiger Stallfütterung die Cultur des Schlachtviehes verbesserten und vermehrten, daß eine Verpachtung der Kameral-Praedien an jene, die sich in diesem Fache vorzügl[ich] auszeichneten, den heilsamen Zweck E[urer] M[ajestät] vorzügl[ich] befördern würde, bedarf keiner weitern Erklärung.

Dieses sind in Kurtzen jene Mittel, welche ich nebst der von E[uer M[ajestät] angeordneten schriftl[ichen] Aufmunterung zur Wiederbelebung und fester Begründung der Hornviehzucht vorschlagen zu müssen glaube.

Damit jedoch alle diese Mittel zweckmässig geordnet in Antrag gebracht, wohl überdacht und eine Art der Ausführung fürgewählt werde, wodurch der Zweck am leichtesten und sichersten erreicht werden könne, wage ich es E[uer] M[ajestät] den Vorschlag zu machen, zu reiferer Ueberlegung dieses gantzen Gegenstandes die Abhaltung einer Zusammentrefung in Ofen anzubefehlen, bey welcher nebst einigen Ober- und V[ice]-Gespännen, dann Magistratualen der vornehmsten Städte im Lande, welche eine gegründete Sachkenntniß besitzen, auch mehrere der vorzüglichsten Grundherren und Arendatore zu erscheinen hätten.

Bey dieser Zusammentretung wäre *[sic!]* nach Erklärung

E[uer] M[ajestät] heilsamer Absicht, die hier angeführten Mittel in Überlegung zu nehmen, und nebst anderen noch allenfalls in Antrag kommenden zweckdienl[ichen] Vorschlägen zu verhandeln, das gantze Resultat dieser Zusammentretung aber E[urer] M[ajestät] zu unterlegen.

Bis zum Ausgang dieser Zusammentretung, glaubte ich, könnte (wenn E[uer] M[ajestät] nichts anderes zu entschliessen geruhen) die Erlassung der Aufmunterungs-Schreiben verschoben werden, da selbe alsdenn mit viel mehr Nachdruck, mit weit mehr Hofnung eines günstigen Erfolgs abgehen könnten.

Wienn, am 14-ten May 1808.

A magyar marhatenyésztés hanyatlását, a sérelmek kapcsán már az 1807-i országgyűlés is szóvátette. Elkeseredetten panaszolták föl, hogy a marhaárak leszorítása kedvéért a kormány megengedte a moldvai marha behajtását, ami olyan nyomasztólag hat, hogy a szarvasmarhatenyésztés visszafejlődik s helyette a gazdák a juhtenyésztésre térnek át. Ezt a panaszt dec. 2-i föliratukban is szóvá tették. (Acta 1807., 466. l.) Panaszukról akkor, 1807 nov. 27-én, *Baldacci* így referált a királynak: „Zugleich wurden aber auch andere Beschwerden mit angemengt; wie es dann denen Herren insbesondere gar nicht gefallen will, daß man um bey dem Schlachtvieheinkauf nicht gar zu enorm von ihnen geschunden zu werden, den Einkauf in der Moldau mit jenem in Ungarn in die Konkurrenz bringt. Dadurch meinen sie, gebe man Anlaß, daß die Hornviehzucht vernachläßiget und dagegen die Schafzucht erweitert wird. Sicher hat die übermässige Erweiterung der Schafzucht in Ungarn der Hornviehzucht Abbruch gethan. Aber nicht bloß darin, sondern in dem zu heftigen Jagen nach großem Gewinn und in mehreren anderen Ursachen liegt der Grund der Verlegenheit, in welcher man sich gegenwärtig mit dem Schlachtviehe befindet, und welche die Beybehaltung der Ausfuhrsverbothe unmumgänglich nothwendig macht." (Kab. A. 534—2362/1807.)

## 34.

1808 május 25. Bécs.

*József nádor fölterjesztése a megszavazott 12.000 újonc toborzása alkalmából a főispánoknak adandó utasításról.*

Sk. fogalm.: N. titk. lt., Praesid. 1808. 21. sz.

1808 március 22-én *Ferenc király* legfelsőbb kézirattal szólította föl a nádort, hogy az országgyűlés megajánlotta 12.000 újoncnak toborzását tárgyalja meg az országbíróval, a tárnokmesterrel és a perszonálissal, különösen abból a szempontból, hogy e tárgyban milyen utasításokat kellene adni a főispánoknak, és hogy a toborzást milyen eszközökkel lehetne előmozdítani. Erre vonatkozik a nádor fölterjesztése. A tanácskozás alapjául *Ürményi József* perszonálisnak egy 9 pontból álló elaborátuma szolgált. (U. ott.)

E[uer] M[ajestät]!

Zu pflichtschuldigster Befolgung des mir unter dem 22-ten Märtz l[aufenden] J[ahres] durch allerhöchstes Handschreiben gegebenen Auftrages habe ich mit dem Judex Curiae, dem Tavernicus und Personalen über die Frage, welche Instructionen denen Obergespännen in Betreff der Unterstützung der Werbungen unter der Hand zu geben wären, und welche von Seite des Militairs sowohl, als der politischen Gerichtsbarkeiten zu ergreifende Mittel zu Beförderung der Werbungen am fürträglichsten wären, die anbefohlene Berathung gepflogen und unterlege nun deren Resultat als Beantwortung obiger zwey Fragen der allerhöchsten Schlußfassung.

Was die erste Frage betrift, so entstand bey Erwägung desselben, noch ehebevor man sich in die Modalitaet, in die Entwicklung des Innhalts der Gegenstände der denen Obergespännen in Hinsicht des Werbgeschäfts zu gebenden Instruction einließ, die Vorfrage, ob man selben eine Instruction und diese zwar unter der Hand geben solle; und obgleich man darüber einig wurde, daß es zu Beförderung des Geschäfts nicht wenig beytragen würde, wenn die Obergespänne hierüber mit einer angemessenen Instruction versehen, in Sachen thätig mitwirkten, so glaubte man doch andererseits erinnern zu müssen, daß nachdeme die Obergespänne diese Sache nicht alleine befordern können, sondern der Beyhülfe anderer Magistratual-Individuen bedarfen, mithin die zu ertheilende Instruction auf keinen Fall geheim bleiben kann, die Ertheilung einer Instruction unter der Hand nur das öffentl[iche] Mißtrauen in die Maaßregeln der Regierung mehren, den guten Erfolg des Geschäfts mindern, dann selbst die Einwirkung der Obergespänne schwächen würde, mithin auch selbe keineswegs für den Fortgang der Sache verantwortl[ich] gemacht werden könnten; es vereinigten sich dahero alle Meynungen in deme, daß die denen Obergespännen zu gebende Instruction von der Art seyn müsse, daß davon öffentl[ich] Gebrauch gemacht werden könne. Diesen Gründen habe ich noch beyzufügen, daß die Erfahrung mich gelehret, daß solche denen Obergespännen unter der Hand gegebene Instructionen nicht von allen mit Vorsicht benützt und geheim gehalten zu werden pflegen, ja sogar, daß einige derselben davon auch öffentl[ich] Gebrauch gemacht haben; daß also in deme eines Theils die Absicht E[uer] M[ajestät] verfehlet, zugl[eich] auch das Mißtrauen genähret, der Nutzen der getroffenen Maaßregel gemindert, wo nicht gar vernichtet wird; ich stimme dahero gäntzl[ich] der Meynung der von mir Befragten bey, daß die denen Obergespännen in Hinsicht der Werbungen zu ertheilende

Instructionen so beschaffen seyn müssen, daß hievon ein öffentlicher Gebrauch gemacht werden könne.

Diese Instructionen, welche, damit sie von Wirkung seyen und zu keinen Mißtrauen und Klagen Anlaß geben, auch denen landtägl[ichen] Verhandlungen angemessen verfaßt werden müssen, hätte nach der einstimmigen Meynung für jetzt im folgende allgemeine Puncten zu enthalten ; da wenn die Erfahrung die Nothwendigkeit darthäte, andere Maaßregeln und Vorsichten eintreten zu lassen, dann erst mit erwünschten Erfolge und ohne Besorgniß aller Widerrede weitere Verfügungen zu erlassen werden könnten.

1⁰. Die landtägl[ich] versammelten Stände haben in ihrer Vorstellung vom 1-ten August 1807 mehrere Anträge gemacht, wodurch sie, nach ihrer Meynung glaubten, daß man die Ergäntzung der hung[arischen] Truppen durch Werbungen am leichtesten erreichen, alle Hinderniße, welche dieser Maaßregel im Weege stehen, am füglichsten entfernen könnte. Von diesen Anträgen sind durch die allerhöchste Entschliessung vom 4-ten [Septem]ber des näml[ichen] Jahres jene, welche in den 1., 3., 4., 5. und 9. in denen Puncten 1. und 9. enthalten, dann in Betreff der Versorgung der Invaliden der § 3⁰., 4⁰. et 5⁰., endl[ich] der 10-te Punct wegen der Fürsorge für das zu Hause gelassene Vermögen der Recrouten, vollkommen genehmiget worden, in Hinsicht der übrigen Anträge aber ist unter dem näml[ichen] dato die Erklärung erfolgt, daß E[uer] M[ajestät] selbe auch, in so weit sie dem bestehenden Militair-System nicht entgegen sind, genehm halten. Es wäre dahero nach der gemeinschaftl[ichen] Meynung, und zwar vorzügl[ich] damit die Stände nie vorgeben können, daß die Werbungen nur aus dem Grunde keinen günstigen Erfolg gehabt, weil man die von ihnen vorgeschlagenen Mittel nicht angewendet, gleich im Anfange der an die Obergespänne zu erlassenden Instructionen denenselben aufzutragen, jene Puncten, welche durch die allerhöchste Entschliessung durchaus genehmiget worden, im Mittel ihres Comitats kundmachen zu lassen und ihrer Befolgung durch die Abfassung specifischer Determinationen sich zu versichern. Damit aber auch die Obergespänne in Hinsicht jener Puncten, welche auf die Werbung Bezug haben und von E[uer] M[ajestät] nur in so weit genehmiget worden, als sie dem Militair-System gleichförmig sind, einen Leitfaden zur Zurechtweisung ihres C[omi]tats haben können, so wäre obigen Instructionen eine Abschrift der für die Werbungen militairischer Seits zu erlassenden Belehrung, welche eine Aufklärung über die meisten dieser Puncten enthält, mitzutheilen.

2º. Wäre denen Obergespännen aufzutragen, daß nach dem Sinne der Landtagsverhandlungen das Politicum in Betreff der Werbungen mit dem Militair ein genaues Einvernehmen pflege, auch letzterem in all und jedem werkthätig an die Hand gehe und alle Gelegenheit, welche dieses gegenseitige Einvernehmen und Zutrauen stöhren könnte, nach Maaßgaab der verschiedenen Verhältniße der Behörden vermeiden, alle Klagen und Excesse behoben und geahndet werden.

3º. Alle jene Wohlthaten und Vortheile, welche in denen oberwähnten landtägl[ich] festgeszten Puncten jenen zugesichert worden, die sich freywillig anwerben lassen, welche mithin die Jugend zu Ergreifung des Militair-Standes aneifern könnten, wären auf Veranlassung der Obergespänne und durch Beschlüsse der C[omi]tater, sowohl durch die gewöhnl[ichen] Currentales, als auch von deme Kanzler dem Landvolke bekannt zu machen und zu erläutern. Ein großes Aneiferungs-Mittel würde jenes seyn, wenn bey Gelegenheit dieser Bekanntmachung denen Gemeinden und dem Landvolke begreifl[ich] gemacht würde, daß je größeren Fortgang die freywillige Werbung hätte, sich auch desto mehr die Nothwendigkeit der Ergäntzung der hung[arischen] Regimenter durch Regnicolar-Stellungen vermindern würde.

4º. Nachdeme in dem 11-ten Punct der mehrerwähnten landtägl[ichen] Verhandlungen beschlossen worden, daß die Landstreicher, müssige und kleinere Verbrechen begehende Individuen zur Aushülfe der Completirung durch Werbungen ausgehoben und verwendet werden sollen, so müßte denen Obergespännen vorzügl[ich] aufgetragen werden, daß dieser Landtags-Beschluß mit aller Genauigkeit und Vorsicht in Erfüllung gebracht, und derley Leute, wenn sie zum Soldatenstand geeignet und kein größeres schmähliches Verbrechen begangen, denen Werbungen übergeben, dabey aber sorgfältig jede Partheylichkeit und Ungerechtigkeit von Seiten der Behörden, Ortsvorstehern und Gemeinden vermieden werde.

5º. Damit aber die Staatsverwaltung von der Ergiebigkeit und Nützlichkeit der Ergäntzungs-Methode durch Werbungen, oder deren Nachtheilen, vorzügl[ich] in Hinsicht der mehr oder weniger über die nach dem Maaßstaab der Bevölkerung ausstellenden Proportion angegriffenen Bevölkerung einzelne Districte ein richtiges Urtheil fällen könne, müßte denen Obergespännen auferlegt werden, über die in ihrem Comitate angeworbenen Recrouten einverständl[ich] mit dem Militair alljährlich genaue Ausweise zu verfassen, in welchen nebst der Total-Anzahl der zugewachsenen Mannschaft auch angemerkt werde, aus welcher Klasse der Bevölkerung, ob sie nämlich aus dem Adel, Studenten,

herrschaftl[ichen] Bedienten oder Wirtschafts-Knechten, aus anderen Gegenden gebürtigen (welche alle bishero exemt waren), oder aber aus der Klasse der Bauern, der Häußler, ihrer Söhne, Knechte, (welche bishero unter die nicht exemten gerechnet wurden,) diese Recrouten sind. Solche Ausweise würden der Staatsverwaltung ein Resultat liefern, aus welchem sich dann bey Verhandlung des Completirungsgegenstandes auf einem künftigen Landtage mit Grunde weitere Schlüsse ziehen liessen. Diese Ausweise hätten die betreffende Obergespänne mit einem ausführl[ichen] Berichte über den Fortgang der Militair-Werbungen, über die dabey entstandene Hindernisse und die Mittel, welche zu Beseitigung derselben für dienlich erachtet worden, endl[ich] über die Hülfen, welche man zu Beförderung dieser Sache für anwendbar erkannte, mit Ende eines jeden Jahres mir als dem Landes-Chef einzusenden, damit ich selbe dann E[uer] M[ajestät] im gantzen mit meinen Bemerkungen und Beyfügung der Meynung, ob nicht über ein und anderes eine weitere Belehrung und Weisung denen Obergespännen zu geben, und ob nicht jene Verfügungen, welche von einem Obergespanne, oder in einem C[omi]tate zu Beförderung der Sache aus besonderen Eifer getroffen, auf das gantze Land zu erstrecken wären, unterbreiten könnte.

Aehnliche Instructionen wären mit jenen Modificationen, welche die Local-Umstände und die Verschiedenheit der Verfassung erfordert an die Vorsteher der privilegirten Districte und an die Magistrate der königl[ichen] Freystädte zu erlassen, welchen letzteren vorzüglich zur einerseits strenge Wachsamkeit auf Landstreicher und müssige Menschen, und die Abgabe selber an das Militair anzuempfehlen, andererseits aber selben schärfestens einzubinden wäre, daß sie unter diesem Vorwand nicht fremde, sich ausweisen könnende Individuen ausfragen, oder ähnl[iche] Unfüge und Ungerechtigkeiten, wie es bey denen bisherigen Stellungen so oft geschehen, begehen, wofür sie verantwortlich zu machen wären.

Dieses wären nach gemeinschaftl[icher] Meynung der von mir auf E[uer] M[ajestät] Befehl zu Rathe gezogenen Individuen die Puncten einer denen Obergespännen, Districts-Vorstehern und Stadt-Magistraten in Rücksicht der Werbung mit ihrer ersten Wiederaufstellung zu ertheilenden Belehrung. Sollte die Erfahrung, die von denen obbenannten zu erstattenden jährl[ichen] Berichte, die Nothwendigkeit einer weitern Auseinandersetzung derselben, einiger Erläuterungen oder Abänderungen darstellen, so wird es dann ein leichtes seyn, selbes nachzutragen. Es verstehet sich schlüßlichen von selbst, daß auch das Militair seiner Seits von dieser Verfügung verständiget und angewiesen

werden müsse, in dem Werbunggeschäft das möglichste Einvernehmen mit dem politico zu pflegen und gemeinschaftlich zum Zwecke mitzuarbeiten, zu welchem Ende auch, damit sich die Anstalten nicht kreutzen, denen Obergespännen die für die Werb-Officiers ausgefertigte Instruction (wie bereits weiter oben erwiesen) mitzutheilen wäre.

Der 2-te Punct, näml[ich] die Mittel, welche von Seite des Militairs sowohl, als der politischen Gerichtsbarkeiten zu Beförderung der Werbungen zu ergreifen wären, scheinet nach der gemeinschaftl[ichen] Meynung in Hinsicht letzterer durch die der Instruction einzuschalten angetragene Individual-Verfügungen erschöpft zu seyn. In Hinsicht ersterer scheinet es vorzüglich auf die Erfassung einer zweckmässigen Verfügung an das hun[garische] General-Commando, wodurch übertriebene Häcklichkeit in Annahme der Recrouten abgestellet, gute Behandlung derselben, Vermeidung aller Excessen und Einverständniß mit dem Lande anbefohlen würde, Verfertigung einer auf diese Puncten und die landtägl[ichen] Verhandlungen sich gründenden Belehrung der Werb-Officiers zu beruhen. Selbe würden theils die Mittel zu Beförderung der Werbung im einzelnen enthalten, theils aber schon an und für sich selbst ein wirksames Mittel zur Aufnahme des Werbgeschäftes seyn.

Die von des Generalißimus k[aiserlichen] H[oheit] der hungarischen Hofkanzley mitgetheilte Werb-Instruction wäre, wenn sie nach denen von mir darüber verfaßten Anmerkungen denen Landtagsbeschlüssen näher gebracht und abgeändert würde, gantz zweckdienl[ich], und würde alle Mittel erschöpfen, wodurch das Militair bey gegenwärtiger ersten Wiederherstellung der Werbungen dieselbe befördern könnte.

Auch hierinn muß die Erfahrung lehren, ob bey gleicher Mitwirk ungbeeder Theile nicht etwas zum Besten des Dienstes noch abzuändern, zu verbesseren seye, ob nicht neue Mittel zu Beförderung des Hauptzweckes angewandt werden könnten, und die Möglichkeit darstellen, diese wirksam und gemeinschaftlich ins Werk zu setzen.

Wienn, am 25-ten May 1808.

## 35.

1808 június 3. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak,*
*Komárom megerősítési munkálatairól, az ehhez szükséges fa előteremtéséről és az aszályról.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 277.

Euer Majestät !

Meinem Vorsatze zu Folge habe ich am 29-ten dieses meine Rückreise hieher über Comorn angetreten, wo ich am 30-ten die Gegend besehen und gefunden, daß obzwar der F.M.L. M. v. Chsasteler[1] mit aller möglichen Thätigkeit fürgehet, dennoch bis jetzo, aus Mangel an denen nothwendigsten Gegenständen, nicht einmahl Vorbereitungen zum Bau geschehen konnten. In Hinsicht des Bauholzes habe ich hier erfahren, daß obgl[eich] gedachter F. M. L. mich versicherte, daß er wegen Beziehung desselben aus dem passauischen Contracte angestossen, dennoch der von Seite des Hofkriegsraths ausgeschickte Major Rehm in der Gegend an der Waag alle Flösse, sogar jene, welche zum Saltztransport bestimmt sind, alles daselbst vorräthige Holz, wenn es auch schon contrahirt ist, in Beschlag nehme. Durch dieses Verfahren wird nicht nur eine ausserordentl[iche] Erhöhung der Preise dieses Materials erfolgen, sondern es wird auch ein großer Theil des Landes an Bauholz gäntzlichen Mangel leiden und viele schon angefangene Gebäude in das Stocken gerathen müssen. Von hier und der umliegenden Gegend bis und an der Theiß kann ich Euer Majestät nur äusserst traurige Nachrichten geben, die lange Dauer des Winters und die seit deme durch zwey Monathe anhaltend fortdauernde Dürre hat alle Hofnung einer nur mittelmässigen Erndte benommen. Die Winterfrüchte sind sehr kurtz in Stroh, haben zum Theil keine, zum Theil sehr kleine Aehren, und da sie bey der Erde bereits gelb zu werden anfangen, so wird man sie, wenn es nicht dieser Täge regnet, abmähen und zum Viehfutter verwenden müssen. Die Sommerfrüchte sind zwar erträgl[ich] aufgegangen, wachsen aber nicht von der Stelle und werden auch schon oerterweiß gelb. Türkischer Waitzen und Erdäpfel könnten sich noch erhohlen, wenn es bald regnet. Das Obst fällt wegen der Hitze alles ab. Die Weingärten, die anfangs zieml[ich] versprachen, fangen nun auch an von der Dürre zu leiden. Die älteren Stöcke dürren

[1] Chasteler János őrgróf a műszaki csapatokhoz beosztott altábornagy.

fast alle aus und müssen ausgerottet werden. Weide giebt es keine und man ist genöthiget das Vieh auf denen Wiesen zu weiden, welche heuer kein Heu geben werden. Mit einem Worte, es siehet alles so elend aus, daß ich künftigen Winter eine Noth in hiesiger Gegend besorge. Dieser Umstand wird mich, wenn es sich nicht bald ändert, zwingen, auf Mittel zu denken, wie dem Uebel vorzubeugen sey und in deren Gemeßheit auch schon die nöthigen Anstalten Euer Majestät vorzuschlagen. Ich ersterbe in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 3-ten Juny 1808.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

## 36.

1808 június 6. Buda.

*József nádor megjegyzése Károly főherceg véleményére, a katonai ellátás és elszállásolás tárgyában 1807 augusztus 16-án tett fölterjesztésére.*

Sk. fogalm.: N. titk. lt., Praep. Diaet. 1808. 1. sz.

*Károly főherceg* véleménye az 1807 augusztus 16-i fölterjesztésre (Iratok II. 137. sz.) szeptember 6-ról kelt. Az első rész egyes pontjaihoz a következőket jegyezte meg: 1. a fennálló viszonyok közt állandó dislocatio alig képzelhető el. Minthogy az elszállásolás még sokáig változó lesz, jobbnak tartaná „ein gewisses Truppen-Quantum zum Maaßstabe der regulamental Praestationen" alapul venni az 1802 és 1803-ban regulamentárisan ellátottak száma szerint. A 2. ponttal egyetért; a 3-kal szintén, azzal a különbséggel, hogy csak a szalmát lehessen megváltani, mert a megváltható anyagok szaporodásával a kontribució fog növekedni, ami nagy teher azokra a vidékekre, ahol csapatokat nem szállásolnak el. A 4-ik pontot nagyon célirányosnak találta. Az 5-ik ponthoz azt jegyezte meg, hogy hegyes vidéken, ahol drágább a természetbeni szolgáltatás, mint ahol a katonaságnak reá tényleg szüksége van, a lakosság azt szívesen megváltaná, ezt tehát tegyék függővé a két fél: az adózók és a katonaság megegyezésétől. A második rész pontjai jóváhagyhatók, mégis megjegyzi, hogy 1. a csapatátlag alapjául az 1802—1803-i veendő, 2. a rendes dislocatiót megyénként kellene kidolgozni, 4. ha rendkívüli esetben egy időre olyan megyékbe helyeznék a katonaságot, amelyek nincsenek kaszárnyaépítésre javaslatba hozva, a „Schlafkreuzer" és „Quartierzins" nem fizetendő. A harmadik részben előadott javaslatokról viszont nem hiszi, hogy elérik a kívánt célt, mert állandó útvonalak a csapatok vonulására sem állapíthatók meg, még kevésbbé a terménszállításokra, mert a helyek, ahova a terményeket vinni kell, mindig változnak. A külön katonai szekerészetről az a véleménye, hogy annak egyszer semmi, máskor kevés, máskor ismét túlságos sok dolga volna és sokkal többe kerülne, semhogy az országnak könnyebbséget okozna. Azt ajánlja, hogy amint régen fölemelték a kontribuciót 1,200.000 forinttal és ebből fizették a fuvarokat, most a drágaság miatt emeljék megint s ezzel együtt

a fuvardíjat is. Kéri, utasítsák a nádort, hogy a tervezetet az ő bevonásával dolgozza ki részletesen, hogy a legközelebbi országgyűlés tárgyalhassa.

Ez a vélemény még az *államtanács* elé került (St. R. 3305/1808.), ahol

*Bedekovich* (1808 április 26.) nagy elismeréssel szólt róla, de megjegyezte, hogy a nádor fölterjesztésének keletkezésekor már előrelátható volt, hogy az országgyűlési tárgyalások lassúsága miatt ez a jó javaslat már nem kerülhet napirendre, ámbár mindenki belátja, hogy az 1751-i regulamentum elavult. A nádor és a generalissimus nézete csak apró részletekben tér el, a megegyezés tehát köztük könnyű lesz, de az országgyűlés berekesztése után egyelőre nincs értelme, hogy a részletekkel foglalkozzanak. Készítsék elő a következő országgyűlésre.

*Somogyi* (április 28.) egyetért a nádorral.

*Chotek* (május 3.) szükségesnek tartja a kérdés megoldását.

*Zinzendorf* (május 3.) a javaslat kapcsán a következő kérdéseket veti föl: 1. miért nem készítették elő ezt a javaslatot az utolsó országgyűlés előtt? 2. a többi financiális követelés mellett számíthat-e sikerre egy ilyen javaslat? 3. a magyar kontribució értékben fele a réginek és ez az arány még rosszabbodni fog, 4. mi sürgősebb: a pénzügyet reorganizálni vagy minduntalan a katonai terheket növelni, ami csak a papírpénzt szaporítja.

Ezek alapján 1808 május 7-én *Rainer főherceg* a király nevében leküldte a nádornak Károly főherceg véleményét, hogy tegye meg reá esetleges észrevételeit (u. ott).

E[uer] M[ajestät]

Geruheten mir unter dem 7-ten May l[aufenden] Jahres die hier wieder angeschlossene Aeusserung des E. H. Karl Generalissimus über meine allerunterthänigste Note vom 16-ten August 1807. mit der Weisung gnädigst mitzutheilen, daß ich in Ansehung der wenigen in der besagten Äusserung enthaltenen Abweichungen meine weitere Erinnerungen und die Thunlichkeit der Ausführung näher auseinandersetzen und meine Wohlmeynung der allerhöchsten Entscheidung vorlegen solle.

Die Bemerkungen und Abweichungen, welche obangeführte Äusserung enthält, bestehen aus folgenden Puncten, zu deren jeden ich gleich die anbefohlene Wohlmeynung beysetzen werde.

I. Über den ersten Haupt-Gegenstand meiner Note vom 16-ten August, näml[ich] die Natural-Verpflegung der in Hungarn verlegten Truppen, finden des Generalissimus K. H. folgendes zu bemerken.

ad 1$^{um}$ fixe permanente Truppen-Dislocation sey unter denen gegenwärtigen Umständen weniger als je mögl[ich], sobald diese Umstände sich gebessert, kann und wird sie entworfen werden.

Zweckmässiger wäre es ein gewisses Truppenquantum zum

Maaßstaab und zur Grundlage der Regulamentar-Praestazionen anzunehmen.

Das Natürlichste wäre wohl, daß der Stand der 1802. und 1803. in plano regulamentmässig verpflegten Truppen dießfalls ohne aller Rücksicht zur Basis angenommen würde. Nach diesem Maaßstaab wäre dann das Totale an Brodfrüchten und Hartfutter zu bestimmen, welches das Land zu liefern hätte. Bevor ich dieses en Detail beantworte, muß ich E[uer] M[ajestät] auf den Zeitpunkt, wo meine anfangs erwähnte Note abgefaßt wurde, so wie auf dem eigentl[ichen] Zweck derselben aufmerksam machen.

Als ich selbe E[uer] M[ajestät] einreichte beschäftigten sich die landtägl[ich] versammelten hung[arischen] Stände in ihren Privat-Verhandlungen mit der Idee eines neuen Systems der Dislocirung, Verpflegung und Bequartierung des Militairs in Hungarn, ich fand es dahero für nöthig E[uer] M[ajestät] sowohl meine Gedanken hierüber zu unterlegen, als auch darüber eine allerhöchste Weisung mir zu erbitten, damit ich mich *[sic!]* dem Leitfaden der letzteren die ständischen Verhandlungen auf dem Reichstage leiten könnte.

Dieses und die Betrachtung, daß man bey Gründung eines neuen dauerhaften Systems nicht blos auf die Laage des Augenblicks, sondern auch auf künftige Fälle hindenken müsse, machte es nöthig, die Bestimmung einer fixen, permanenten Dislocation, als einen der Haupt-Grundsätze der gantzen Ausarbeitung, aufzustellen.

Ohne Ausarbeitung und Ausmittelung selber kann zwar die von S. K H. dem Generalissimus vorgeschlagene Art, eine bestimmte Basis zur Ausmaaß der von Seite Hungarns zu leistenden Natural-Verpflegung aufgestellet, allein der 3-te Hauptgegenstand meiner Note kann ohne Annahme einer fixen permanenten Dislocation nicht erschöpfend erlediget werden.

So sehr es aber auch bey der nun beabsichtigten Entwerfung eines neuen Systems erwünschlich wäre, daß man auch zugl[eich] eine fixe permanente Dislocation für Hungarn bestimmen könnte, so sehr muß ich jedoch noch *[sic !]* in deme mit der Meynung S. K. H. des Generalissimus vereinigen, daß in solange Europa nicht einer wenigstens etwas ruhigeren Laage genießt, an eine Realisirung dieser Idee von Dauer nicht zu denken ist, es bleibet also, wenn nun von Annahme eines neuen Systems die Rede seyn sollte, nach Anerkennung des Satzes, daß bey sich verbessernden Umständen eine fixe Dislocation ausgearbeitet werden könne und solle, nichts anders zu thun übrig, als einstweilen nach dem gründl[ichen] Antrage S. K. H. des Generalissimi eine gewisse Truppenzahl und namentl[ich] jene, welche in denen

Jahren 1802 und 1803 vom Lande in plano verpflegt wurde, zur Basis der Ausmittlung der Natural-Lieferungen vorzuschlagen.

Obgl[eich] die in diesen Jahren fürgeweßte Actualitaet jener älterer Zeiten überstieg und ein nahmhaftes Früchten-Quantum erfoderte, mithin vielleicht die Reichs-Stände dawider einige Einwendungen machen könnten, so glaube ich doch, daß selbe als der nächste Fall zur Basis anzunehmen wäre, und das nach diesem Maaßstabe zu bestimmende Totale an Brodfrüchten und Hartfutter alljährl[ich], ohne alle Rücksicht nach der ad $2^0$ gemeinschaftl[ich] angetragenen Methode zu repartiren und vom Lande abzuliefern wäre. Da hier jedoch wegen denen obwaltenden Umständen auf keine stabile, sondern nur auf eine einstweilige Maaßregel eingerathen wird, so glaube ich, daß es sowohl angemessener, als zu Beförderung der landtägl[ichen] Verhandlung dieses Geschäfts dienl[ich] wäre, wenn dieser Antrag auf gewisse Jahre beschränkt würde, wobey man annoch den Vortheil hätte, wenn sich in der Ausführung Anstände äussern sollten, selbe nach Verlauf dieser Zeit, ohne deßwegen das System zu verändern, beheben zu können.

Die Erfahrung würde dann während dem Verlauf der bestimmten Jahre deutlicher darthun, ob der angenommenen Maaßstaab denen Kräften und Vermögen der Contribuenten angemessen, oder aber selbe übersteige, also für die Zukunft eine Erleichterung fodere.

Ad $2^m$ stimmen beederseitige Meynungen überein mithin nichts zu erinnern.

Ad $3^m$ glauben S. K. H. der Generalissimus nur in Hinsicht des Strohes, daß selbes nicht zu reluiren wäre, theils weil durch die Vermehrung der Reluitions-Objekte die Contribution immer mehr erhöhet wird, theils weil dem Quartierträger für das Stroh der Dünger zurückbleibt, theils endl[ich] weil in denen Gegenden, wo das Stroh etwas seltener ist, die Aushülfe durch Waldstreu oder Schilf erfolgt.

Auch hierinnfalls, muß ich mich vor allem auf die Haupt-Absicht des in Vorschlag gebrachten neuen Systems beziehen, näml[ich] eine gleiche Vertheilung der aus den Regulamentar-Schuldigkeiten dem Contribuenten zukommenden Lasten und Vermeidung aller Synorrogaten *[?]* und Deperditen, so wie auch der Unbestimmtheit der Abgabe durch Ausmittlung gewisser jährl[ich] bestimmten, auf das gantze Land zu vertheilenden Praestationen zu erzielen.

Diesem Zwecke wäre eine Ablieferung des Strohes in Natura meinem Erachten nach nicht entsprechend.

Bedenkt man näml[ich], daß ad 1. gesagt worden, daß man keine permanente Dislocation, für jetzo ausarbeiten könne, daß

die Natural-Lieferungen nach dem Maaßstaab einer gewissen Truppenzahl, ohne Rücksicht auf deren Verlegung geleistet werden sollen, so leuchtet es von selbsten ein, daß manche Gegenden des Landes, in welchen wegen denen Staatsverhältnissen mehrere Truppen verlegt würden, durch die Natural-Abgabe des Strohes verhältnißmässig gegen jene, welche weniger oder gar keine Truppen hätten, stärker belastet würden.

Die Vertheilung des benöthigten Strohes in natura in gleichem Verhältniße auf das gantze Land ist theils wegen der größeren Beschwerlichkeit und Unlusten, welche mit der Transportirung dieses Materials verbunden sind, theils wegen der häcklicheren Verrechnung desselben nicht wohl thunl[ich].

Eine Natural-Lieferung des Strohes durch die mit Militair belegten Gegenden gegen einer von Seiten des übrigen Landes zu leistende Vergütung im Anschaffungspreise ist theils wegen denen vielfältigen und verwickelteren gegenseitigen Abrechnungen, theils aber auch, weil der liefernden Behörde durch die Obliegenheit der Verführung eine größere Last zukömmt, nach dem vorangelassenen Grundsatze nicht wohl annehmbar.

Die Vermehrung der Contributions-Last tritt selbst in dem Fall einer Natural-Praestation, da diese letztere auch zu ersterer gehöret, und zwar in jenem noch unangenehmeren Maaße ein, daß selbe ausser allem Verhältniß mit den Kräften des Contribuenten ist.

Die Zurücklassung des Düngers leistet bey dem geringen Werth, den man auf selben hierlandes, wegen der noch in der Kindheit befindl[ichen] Landes-Cultur setzt, dem Contribuenten keinen angemessenen Ersatz.

Die Annahme der Waldstreue oder des Schilfes statt Strohes, so billig auch die darüber geäusserte Gesinnung ist, ist selten eingetreten, und meist bestehet man von Seiten des Militairs ohne alle Rücksicht auf die Abgabe des Streustrohes und nicht Annahme obiger Surrogate.

ad 4$^{m}$ et 5$^{m}$ sind Seine K. H. der Generalissimus mit der diesseitigen Meynung mit der eintzigen Erinnerung gäntzl[ich] einverstanden, daß nachdeme es sehr oft geschehen kann, daß besonders in gebirgigten Gegenden, wenn keine Truppen daselbst dislocirt, die Naturalien weit theuerer sind, als da, wo sie das Militair bedarf, und daß in solchen Fällen manche Jurisdiction sich gerne zu einer Reluizion im Gelde herbeylassen würde, so sollten diese Reluizionen in voraus insoferne bestätiget werden, daß sie jederzeit nur durch freywillige Übereinstimmung beyder Theile erfolgen dürften.

Auch hierinfalls muß ich die Bemerkung erneuern, daß es sich nun, um die Aufstellung der Hauptgrundsätze eines

neuern Systems handle, mithin einzelne specifische Fälle hieher nicht zu gehören scheinen. Überdieß glaube ich, daß durch die 5⁰ eingerathene Begünstigung, daß jene Jurisdictionen, welche von Magazinen, oder den mit Truppen belegten Gegenden zu weit entfernt sind, erlaubt werden solle, das ihnen anrepartirte Natural-Quantum in die auf der Dislocations-Peripherie, oder auf dem Zuge militairischer Strassen befindl[ichen] Aerarial-Magazine abzuliefern, all jene Erleichterung zugeflossen, welche dem System ohnbeschadet bewilliget werden konnte, und das näml[iche] erzielet wird, was zu deren Gunsten durch Gestattung der Reluition geschehen sollte.

Die vorläufige Gutheissung ähnl[icher], wenn auch mit gegenseitiger Übereinstimmung angenommener Reluitionen kann bey Entwerfung eines Systems um so weniger geduldet werden, als es nur zu sehr bekannt ist, wie leicht in ähnl[ichen] Fällen magistratuales, auch zuweilen Jurisdictionen mit denen Verpflegs-Beamten, ohne gehöriger Rücksicht auf das Interesse des Contribuenten zu verhandeln, wie viele Unterschleife dabey einzutreten pflegen.

Dadurch gehet keineswegs die diesortige Meynung dahin, daß jede zwischen denen Jurisdictionen und dem Militair in einzelnen Fällen in Hinsicht auf die Natural-Praestationen zum Nutzen beeder Theile abzuschliessende Übereinkunft gäntzl[ich] entfernt werde, sondern man glaubet, daß ähnl[iche] Fälle zu Individual-Verhandlungen, nicht aber zur Aufnahme in ein System geeignet sind, und daß selbst dann zu Verhütung aller Verkürtzung der Contribuenten ähnl[iche] Verträge der Ratification der Landesstelle und des hung[arischen] Gen[eral]-Commando unterzogen werden sollten.

II. Über den 2-ten Hauptgegenstand, näml[ich] die Bequartirung der in Hungarn verlegten Truppen sind zwar S. K. H. der Generalissimus im gantzen mit dem diesseitigen Einrathen einverstanden, doch halten selbe, folgende Modificationen für räthl[ich].

1⁰. Der Truppenstand für dessen Bequartirung das Land zu sorgen hätte, wäre am natürlichsten der in denen Jahren 1802. und 1803. in plano dislocirte.

ad 1. die Annahme eines oder des andern Truppenstandes zur Basis der Entwerfung eines stabilen und permanenten Bequartirungs-Systems hängt von der gegenseitigen landtägl[ichen] Übereinkunft ab, und könnte auch meinem Ermessen nach auf den Stand des Jahres 1802. und 1803. angetragen werden ;

doch muß ich erinnern, daß nachdem anfangs erwähnt worden, daß für jetzo die Ausmittelung einer fixen, permanenten

Dislocation nicht thunl[ich], auch alles was gegenwärtig von der Regulirung der Bequartirung erwähnt wird, zur systematischen Bearbeitung dieses Gegenstandes gehöre, dessen Ausführung aber, insoweit es jetzo die Umstände nicht zuliessen, auf günstigere Zeiten zu verschieben wäre.

ad $2^{m}$ et $3^{m}$ nichts zu erinnern.

$4^{0}$. Da gegenwärtig E[uer] M[ajestät] nach Gutbefinden in was immer für Comitat Truppen zu verlegen berechtiget sind, und jeder Comitat dann die Quartiers-Last zu tragen hat, so wäre nach der Meynung S. K. H. des Generalissimus der Fall zur Entrichtung des Schlafkreutzers und des Quartiers-Zinses dann nicht vorhanden, wenn einmahl wegen ausserordentl[ichen] Umständen auf einige Zeit Truppen in ein solches Comitat verlegt würden, welches zum Kasernenbau nicht angetragen ist.

ad $4^{m}$ Daß gegenwärtige Ausarbeitung und das neu zu entwerfende Systeme nur gewöhnl[iche] Fälle zum Zweck habe, mithin alle ausserordentl[ichen] Verfügungen ausschliesse, in Hinsicht der Bequartierung aber keine andere haben, sich nur auf Friedenszeiten beziehen könne, ist einleuchtend.

Ausserordentl[iche] Umstände und Fälle fodern ausserordentl[iche] Maassregeln, welche, um wirksam zu seyn, sich nach ersteren richten müsse, für selbe bey Ausarbeitung eines Systems anpassende Fürsorge zu bestimmen ist nicht wohl thunl[ich], es kann also auch von selben keine weitere Rede seyn.

Indeme ferners darauf angetragen wird, daß das Land alljährl[ich] eine bestimmte Summe zu Erbauung von Quartiers-Häusern und Cassernen der Contribution zulegen solle, so geschieht dieses, wie meine Note vom 16-ten August ausweiset, nur in der Voraussetzung, daß dagegen das Land von aller Obliegenheit der Leistung der Natural-Quartiere und den damit verbundenen Lasten für gewöhnl[iche] Fälle gäntzl[ich] befreyet werde ; da nun zu diesem Endzweck alle Comitate und Städte ohne Ausnahme nach gleichem Maaßstaabe concurriren sollen, so ist es billig, daß auch alle für gewöhnl[iche] Fälle von jeder Bequartirung und den damit verbundenen Lasten befreyt werden ; in ausserordentl[ichen], in diese Verfügung nicht begriffene Fälle aber gleiche Entschädigung erhalten.

Nach diesem Grundsatze wäre für jeden ausserordentl[ichen] Bequartirungs-Fall, selbst wenn er ein solches C[omi]tat oder Stadt betreffen sollte, in welcher keine Quartiershäuser oder Casernen erbaut worden, ein denen Umständen angemessener Schlafkreutzer oder billiger Quartier-Zins ab aerario zu entrichten. Es scheinet dieses um so billiger zu seyn, als jene Jurisdictionen, in deren Mittel bey regulirter Dislocation

eine größere Zahl Truppen untergebracht werden wird, ohnehin vor denen übrigen, durch den Vorzug bey Erbauung der Quartiers-Häuser und Casernen, dann nach Aufhebung der Quartiers-Last durch in ihrem Mittel vermehrte consumo begünstiget werden.

ad 5. nichts zu erinnern.

III. Über den III-ten Haupt-Gegenstand, näml[ich] die Transporte, Transennen und Truppenmärsche erinnern seine K. H. der Generalissimus im allgemeinen, daß seiner Ansicht nach diese Vorschläge daß *[sic!]* von mir gewünschte Ziel nicht erreichen würden.

Darauf kann dießorts im allgemeinen nichts anderes erwiedert werden, als daß nachdeme der Hauptzweck der gantzen Ausarbeitung dahin gehet, in allen dem Contribuenten in Rücksicht des Regulaments obliegenden Schuldigkeiten Gleichheit, Bestimmtheit und eine billige, ebenmässige Vertheilung der Lasten einzuführen, auch in Hinsicht der gegenwärtigen, oft so lästigen Abtheilung derselben eine Abhülfe zu treffen nothwendig und erwünscht sey; in wie weit nun dieses durch die bereits gemachten Anträge, in Verbindung mit den hier erwähnten Erinnerungen erzielet werden könne, werden E[uer] M[ajestät] am besten zu entscheiden im Stande seyn.

Was die einzelnen Erinnerungen betrifft, sagen des Generalissimus K. H.

1°. Bestimmte permanente Strassenzüge sind nicht einmahl für Truppenmärsche immer mögl[ich], für Naturalien-Transporte sind sie gar nicht denkbar, da die Orte von welchen und in welche die Naturalien etc. zu verführen sind, immer wechseln. Ein jedes System, welches, wie gegenwärtiges, nur die Friedenszeit und gewöhnl[iche] Verhältniße voraussetzt, macht es, sobald, wie nun der Antrag ist, eine stabile, oder wenigstens eine selber ähnl[iche], dauerhafte Dislocation, die Verpflegung des im Lande verlegten Militairs aus gewissen Magazinen festgesetzt ist, meiner Meynung nach mögl[ich]. Bestimmte Strassenzüge für Truppen-Märsche, für Naturalien-Transporte zu entwerfen.

Es seye z. B. die Peripherie zwischen der Donau, der Drau und der steyerischen Gräntze zur fixen Friedens-Dislocation des größten Theils der in Hungarn befindl[ichen] Cavallerie bestimmt, und diese Cavallerie dahin aus Gallizien oder [Sieben]-bürgen in Marsch zu setzen, so kann man in Voraus bestimmen, daß erstere die zwey Strassen über Dukla, Eperies, Caschau, oder über Stry, Unghwar, Tokay, letztere aber von Clausenburg über Großwardein, oder von Carlsburg über Deva, Arad nach Pest, von hier aber weiter entweder die Wienner Poststrasse,

oder aber jene von Ofen auf Wesprim, oder über Weissenburg, Lepseny in das Sümegher C[omi]tat, oder endl[ich] aber über Paks, Sekszard nach Mohacs und Fünfkirchen einschlagen werde.

Aehnliches Bewandniß hat es mit denen Transporten, so ist nach dem vorigen Beyspiel bey Bestimmung der Staatsquartiere, der Magazins-Oerter leicht auch zu entscheiden, welcher Richtung die meisten und stärksten Natural-Transporte zu folgen haben.

Ofen, Stuhlweissenburg, Comorn, Raab, Steinamanger, Canischa etc. werden stäts in dem Transdanubianer District, ihrer natürl[ichen] Laage wegen, Plätze für größere Magazine seyn, die größeren Früchten-Transporte stäts dahin, oder von dort abgesendet werden.

Ausnahmen von der allgemeinen Regel, kleinere Transporte werden bey geschehenden, theilweisen Ankäufen auf denen Seitenstrassen immer statthaben, allein diese sind dem Landsmann minder beschwerlich, treten auch selten ein.

Nur die größeren Truppenmärsche und Transporte, besonders wenn sie zu einer Zeit geschehen, in welcher der Contribuent mit der Feldarbeit beschäftigt ist, erwachsen selbem zur unerträglichen Last.

Sind militairische Strassen für Transporte und Truppenmärsche in Friedenszeiten bestimmt, so trift zwar die Last derselben, besonders letzterer, meist nur immer die näml[ichen] Ortschaften und Gegenden, allein es wird dadurch der Vortheil erzielet, daß selbe sich darauf zum voraus vorbereiten können, daß man diese Last billiger abmessen kann ; es ist überdieß diese Bestimmung, wenn man den 4⁰ enthaltenen Antrag einer etapenmässigen Verpflegung in Erfüllung bringen will, durchaus nothwendig, und die daraus für die belasteten Ortschaften entstehenden Unbequemlichkeiten können durch die Gründung eines Concurrenz-Fondes leicht vergütet werden.

ad 2m. Bey der Bemerkung S. K. H. des Generalissimi in Hinsicht der Aufstellung eines eigenen Militair-Fuhrwesens finde ich, so sehr auch diese Anstalt zum Vortheil des Landes wäre, vorzügl[ich] wegen denen Beschwerlichkeiten, mit denen jede eigene Regie verbunden ist, nichts zu erinnern.

3⁰ S. K. H. der Generalissimus erachten, daß ein weit einfacheres Mittel, als obiges, vorhanden sey, denen Transports-Lasten abzuhelfen.

Da näml[ich] das Königreich Hungarn die Militair-Transporte zu leisten schuldig ist, so glauben S. K. H., daß, wie vordem bereits einmahl zu Entrichtung eines angemessenen Transports-Lohnes die Landes-Contribution erhöhet worden, dieselbe

MTA AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

nun auch zu diesem näml[ichen] Zwecke vermehrt und der Transportslohn daraus verhältnissmäßig erhöht werden könnte.

ad 3m. Hier ist vor allen, damit nicht allenfalls aus der Uebergebung des Grund-Satzes Folgerungen gezogen werden können, zu erinnern, daß die dem Lande, vermöge Regulament obliegende Schuldigkeit, Transporte nach den in selben ausgemessenen Vergütungspreise zu leisten, so wie selbst das gantze Regulament nur auf die gewöhnl[ichen] Fälle in Friedenszeiten, erstere aber noch bestimmter blos auf die für die in Hungarn zu einer solchen Zeit verlegten Truppen erforderl[iche] Bedürfniße sich erstrecke. Größere ausserordentl[iche] Transporte in Friedenszeiten, welche nicht zu obigem Ende bestimmt sind, so wie alle Transporte in Kriegszeiten, ist das Land, vermöge dem Regulament gar nicht, vielweniger aber nach denen geringen Regulamentar-Preisen zu leisten schuldig.

Dieses vorausgesetzt, und wenn in gewöhnl[ichen] Fällen die puncto 3⁰ der diesartigen Note vom 16-ten August 1807. vorgeschlagenen Fürsorgen beobachtet werden, könnte allerdings durch die von S. K. H. dem Generalissimus angetragene Contributions- und verhältnißmässigen Fuhrlohns-Erhöhung denen Hauptgebrechen der Transporte abgeholfen, die Last derselben für das Land vermindert werden, ob aber bey den mehreren, schon in denen vorigen Puncten denen Contribuenten zuwachsenden Lasten die Landesstände auch zu diesem Zwecke eine Erhöhung bewilligen würden, unterliegt einem gegründeten Zweifel.

ad 4m. Beharre ich noch ferners auf den puncto 4⁰ der Note vom 16-ten August gemachten Antrag. Selber muß, sobald das Land statt der Verabreichung der Individual-Verpflegung in natura eine bestimmte Qualität Brodfrüchte und Hartfutter im allgemeinen abliefert, alle übrige Gattungen aber reluirt, bestehen, da sich auf diesen Fall das Land auch nicht mit Verpflegung der Transennen befassen kann.

Den dadurch erlangenden Vortheil könnte das Land dem Militaire mit deme vergüten, daß bey Truppenmärschen in denen Stationen von dem Quartiersträger der gemeinen Mannschaft und Unterofficier ½ Pfund Fleisch und eine Halbe Wein per Kopf, dann dem subaltern Officiere ein paar Speißen als eine etappenmässige Verpflegung verabreichet würde.

Dadurch würde der Officier und gemeine Mann an Kräften gewinnen, im Stande seyn größere Märsche mit Schonung des Landmannes zu machen, man würde alle Excessen und übertriebene Foderungen vermeiden und dem Landmanne keine größere Last als nun aufbürden, da ohnehin der marschirende Soldat von seinem Quartiersträger die Kost zu fodern gewohnt ist.

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA

Um aber auch überdieß jenen Theil der Landes-Contribuenten, welchen diese Last treffen würde, einige billige Vergütung zu verschaffen, könnte alljährl[ich] eine gewisse Summe unter dem Namen des Etappal-Fondes aus der Contribution zurückgelegt und zu Erleichterung der mit Durchmärschen mehr belasteten Gegenden verwendet werden.

Nach deme ich nun die verschiedenen Erinnerungen S. K. H. des Generalissimus mit Beyfügung meiner gutächtl[ichen] Meynung durchgegangen, erübriget mir zur Erfüllung des allerhöchsten Auftrags nur noch eine Aeusserung über die Art und Thunlichkeit der Ausführung dieses Gegenstandes nachzutragen.

E[uer] M[ajestät] geruhen selbst in dem Anfangs berührten Handbillet gnädigst anzuerkennen, daß es vor allem nothwendig seye über einige Hauptgrundsätze sich vorläufig zu vereinigen. Dieses ist zu fernerer Einleitung dieses Geschäfts das Nothwendigste, ist man über die Hauptgrundsätze beederseits einig geworden, sind selbe dann von E[uer] M[ajestät] genehmiget, die Chefs der Landesstände davon unterrichtet, so wird es leichter denen landtägl[ichen] Verhandlungen dieser Gegenstände eine angemessene Richtung zu geben, dadurch aber wird Zeit gewonnen, unnöthige Strittigkeiten werden vermieden.

Geruhen demnach E[uer] M[ajestät] nach nun mehrfach erläuterten Grundsätzen hierüber umso eher einen Schluß zu fassen, und mir gnädigst mitzutheilen, als die weitere Einleitung der Verhandlung dieses Gegenstandes Zeit und Ueberlegung fodert, und nicht auf den letzten Augenblick gelassen werden kann.

Ist die Sache auf diese Art vorbereitet, dann ist der gegenwärtige Gegenstand zu der landtägl[ichen] Verhandlung, zu der er eigentl[ich] gehöret, vollkommen geeignet.

Zeit und Umstände, die Laage der Sachen, selbst das Betragen und die Gesinnungen der landtägl[ich] versammelten Stände müssen es dann bestimmen, ob dieser Gegenstand dessen Wichtigkeit unverkennbar ist, durch eine königl[iche] Proposition der Berathung der Stände vorgelegt, oder aber abgewartet werden solle, bis hierüber von Seiten derselben ein Anwurf gemacht werde.

Ersteres wäre, wenn man hoffen kann, daß wenigstens der größte Theil der aufgestellten Hauptgrundsätze von denen versammelten Ständen angenommen würde, meines Erachtens nach das Beste ; E[uer] M[ajestät] gäben dadurch einen neuen Beweiß, wie sehr Ihnen die Erhaltung des Contribuenten am Herzen lieget, wie sehr Sie selbe selbst mit Verzichtleistung

auf die Ihnen gesetzl[ich] gebührende Vorteile zu befördern wünschen, Sie hätten die Gelegenheit denen Landesständen einen Fingerzeig über die Art, wie Sie den gegenwärtigen Gegenstand aufgenommen zu sehen wünschten, auf welche Grundsätze das neue System zu bauen wäre, zu geben, und würden dadurch denen Verhandlungen nicht nur eine angemessene Richtung geben, sondern sie auch verkürtzen.

Ofen, am 6-ten Juny 1808.

## 37.

1808 június 19. Bécs.

*József nádor fölterjeszti bekívánt javaslatait a magyarországi honvédelem átszervezéséről, állandó tartalék teremtéséről stb.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt., Praep. Diaet. 1808. 9. sz.; sk. fogalm.: u. ott, Praep. Diaet. 1808. 2. sz.

1808 május 28-án *Ferenc király* legfelsőbb kézirattal megküldte a nádornak azokat a javaslatokat, amelyek szerint az örökös tartományok honvédelmét át akarták szervezni és felszólította őt, hogy tegyen előterjesztést, hogy Magyarországon ezzel párhuzamosan mit lehetne tenni használható tartalék fölállítására (Praep. Diaet. 1808. 2. sz.), a legfelsőbb kéziratot ezekkel a szavakkal fejezve be: „Ich vertraue diesfalls ganz auf Euer Liebden Anhänglichkeit an Meine Person, auf Ihre stäts erprobte Thätigkeit und auf Ihren Einfluß bei der Hungarischen Nazion".

Euere Majestät!

Durch allerhöchstes Handbillet vom 28-ten Mai laufenden Jahres geruheten Euer Majestät dasjenige, was Sie wegen der Organisirung der Landes-Defensionsanstalten in Ihren conscribirten Erblanden anzuordnen befunden, zu dem Ende anhero mitzutheilen, damit Ihnen ein ausführlicher Plan unterleget werden solle, in wie ferne eine ähnliche Anstalt im Königreiche Hungarn vorbereitet und im Nothfall in Ausübung gebracht werden könnte, und zwar auf eine Art, wodurch die bisherige Unbehülflichkeit einer sich langsam formirenden Insurrection beseitiget und die Vertheidigung der Monarchie wesentlich befördert würde. Durchdrungen von dem Gefühle der Nothwendigkeit, bei der jetzigen Laage des Staats solche Vertheidigungsmaaßregeln für Hungarn in Antrag zu bringen, welche dazu geeignet sind die Nationalkräfte in Friedenszeiten dergestalt vorzubereiten, daß sie bei Ausbruch eines Krieges zu ihrer Aufstellung nur eines Winckes des Königs bedürfen, welche ferners dem Könige freiere Disposition über besagte Kräften gestatten, nimmt man sich die ehrfurchtsvolle Freiheit

Euer Majestät in der Anlaage den Entwurf eines neuen Defensionssystems für Hungarn zu unterlegen. Zum Grunde desselben wurde das durch Anfang berührtes Handbillet mitgetheilte Actenstück um so eher genommen, als man der Meinung ist, daß das Defensionssysteme der einzelnen Provinzen des Oesterreichischen Staates so viel möglich dem gantzen anpassend verfaßt werden müsse ; man war nur darauf bedacht, selbes denen bestehenden Gesetzen Hungarns, der Verfassung dieses Landes zu conformiren, damit dadurch dessen wirckliche Ausführung erleichtert und befördert werde.

Lezteres ist der Grund, der in gegenwärtiger Ausarbeitung vorkommenden Abweichungen von den von Euer Majestät für die conscribirten Erblande bereits genehmigten Grundsätzen, Verscheidenheit der Verfassung, des Nationalcharacters, der inneren Landesverhältnisse machten selbe nothwendig ; Euer Majestät werden sich aber auch zugleich bei Überlesung obiger Ausarbeitung gnädigst zu überzeugen geruhen, wie wenig jedoch dieselbe die Wesenheit der Sache verändern.

Die Art der Ausführung, der in der Anlaage vorkommenden Anträge kann nach der gegenwärtigen Laage des Staats zweifach sein. Entweder

1º. Der Beherrscher Franckreichs, die aussere Verhältniße der Oesterreichischen Monarchie gewähren die nöthige Zeit, zu Treffung der hiezu nothwendigen Anstalten auf dem gewöhnlichen Weeg ; dann ist die Verhandlung dieses Systems, die Bestimmung und Einführung desselben durch Reichstagsbeschluß der eintzige gesetzliche, zugleich aber auch als der sicherste und wircksamste fürzuwählende Weeg. Oder aber

2º. Die Laage der Sachen ändern sich dergestalten, daß Euer Majestät die nach dem gewöhnlichen Gange der Geschäfte hinzu erforderliche Zeit nicht verwenden können, sondern alle Defensionsanstalten peremptorisch anbefehlen müßen ; dann muß ein anderer Weeg eingeschlagen, das eingerathene Defensionssystem kann aber auch nicht in seinen gantzen Umfange nach der gehörigen Ordnung eingeführt werden, da lezteres Zeit und Muße fodert. In dem ersteren Falle, welcher noch bishero der gegenwärtige zu sein scheinet, wäre eine baldige Zusammenberufung der hungarischen Reichsstände, wozu die vom Lande gewunschene Krönung der Königin einen angemessenen Vorwand geben könnte, zu veranstalten.

Der Termin zu der Versammlung des Reichstages, wäre spätestens auf das Ende des Monaths August l[aufenden] Jahres hinauszusetzen, als der zu Einberuffung der Stände beiläufig nothwendigen Zeitfrist. Länger es zu verschieben, scheinet wegen der Nothwendigkeit, alle in denen einzelnen Theilen

der Monarchie getroffenen Anstalten so viel möglich zu gleicher Zeit ins Werck zu setzen, dadurch aber eine vollkommene Zusammenstimmung aller einzelnen Theile zu dem Gantzen zu bewircken, wegen dem Aufsehen, welches eine längere Verzögerung der Treffung ähnlicher Anstalten in Hungarn im Inn- und Auslande erwecken, und dem Nachtheil, welchen selbes dem Staate verursachen würde, endlich selbst für die Ehre der hungarischen Nation, welche im entgegengesezten Falle durch unbillige Nachreden gekränckt werden könnte, nicht räthlich.

Es würde zuträglich sein, wenn bis zu den Zeitpuncte der Versammlung der Reichsstände, selbe mit den in beiliegender Ausarbeitung enthaltenen Ideen vorläufig bekannt gemacht würden. Zu diesem Ende wird mann eine zur Vertheilung geeignete Denckschrift nach den angenommenen Grundsätzen bearbeiten lassen und seiner Zeit mit Euer Majestät Genehmigung in Umlauf bringen. Sind dann die Reichsstände wircklich versammelt, so wird die Laage der äussern Verhältniße, die Stimmung der Reichstände und die übrigen Nebenumstände am besten den Fingerzeig geben, ob in Rücksicht der besseren Regulation der Defensionsanstalten Hungarns eine König[liche] Proposition an die Stände erlassen, und letzteren durch ihre Chefs die Wünsche des Hofs mitgetheilt, oder aber abgewartet werden solle, daß hierwegen von ihrer Seite eine Vorstellung gemacht werde. Es läßt sich von den Einsichten und der Denckungsart der hungarischen Landesstände hoffen, daß diese so wesentlichen Anstalten bei zweckmässigen Auseinandersetzung und Vortrag derselben in der Hauptsache angenommen und bewilliget werden, doch werden sie längere Verhandlungen fodern und nicht ohne Widersacher sein. Dem meisten Anstand möchten wahrscheinlich folgende 2 Hauptfragen unterliegen.

*a)* Ob und in wie weit die Benützung der vorgeschlagenen Reserveanstalten dem Könige unbedingt überlassen und kein Einfluß hierwegen denen Reichsständen rückbehalten werden solle.

*b)* Ob die Aufbiethung der Insurrection bei Bedrohung der Gräntzen des Reichs dergestalt dem Könige freizustellen sei, daß er ohne weitere vorläufige Rücksprache mit denen Ständen eine General- oder Particulärinsurrection ansagen und zum Ausmarsch beordern könne. Folget man nämlich bei Entscheidung ersterer Frage der anliegenden Ausarbeitung, so hätte der König nicht nur völlig freie Hand in Verwendung und Benutzung der Reserveanstalten, sondern er wäre eben so ungehindert in Hinsicht der Completirung der hungarischen Linienregimenter, deren Ergäntzung nach dem Innhalt beiliegender Schrift stäts aus der ersten Reserve zu geschehen

hätte ; es würde also durch Einführung obiger Reserveanstalten das Land auch die Completirung der hungarischen Linien-Infanterieregimenter stillschweigend und auf immer, sowohl in Friedens- als Kriegszeiten über sich nehmen, eine Last, welche selbes widerhohltenmahlen und vorzüglich auf dem letzten Landtage zu übernehmen sich weigerte, es würden überdieß die Gründe zu Abhaltung eines Reichstags, der Einfluß der Stände in Krieg und Friedensgeschäfte gemindert.

In Rücksicht der zweiten ist zu bemercken, daß bishero vermöge Gesetz der König die Insurrection stäts auf einem zusammenzuberufenden Landtage von denen Ständen begehrte, von denen leztere auch daselbst nach der bevorstehenden Gefahr und denen Umständen bestimmt und ausgemessen wurde. Selbst in dem im Jahre 1807 deputationaliter ausgearbeiteten Vorschlag einer Insurrectionsregulirung traute sich die Deputation nicht diese so heickliche Seite zu berühren, weil sie wohl wußte, daß mann obige bestehende gesetzliche Verfügung in Hungarn unter die Fundamentalgesetze rechne, sie sprach dahero auch bloß von einer *ad casum et in sensu legis* zu organisirenden Insurrection. Sollte nun die Aufbiethung letzterer dem Könige und dem palatino frei gestellet werden, so würde dieses Gesetz seine Wirkung verliehren, und wie vorhero erwähnt worden, die Ursachen eines abzuhaltenden Landtags vermindert, die Macht des Königs bedeutend erweitert werden.

Diese Betrachtungen werden der Verhandlung dieser zwei Fragen weit mehr Schwierigkeiten, als der Annahme der übrigen Vorbereitungs- und Defensionsanstalten in dem Weeg legen, allein wenn mann mit Ruhe und Ueberlegung die Laage des Staats, die jetzige Art Krieg zu führen mit der bisherigen gesetzlichen Fürsorge in Rücksicht dieser 2 Puncte vergleichet, so kann es niemanden entgehen, daß letztere auf erstere nicht mehr passen, daß man, um leztere zu behaupten, das gantze Defensionssystem, das Wohl des Vaterlandes auf das Spiel setzen müßte.

Um jedoch auch hierinfalls zu Erleichterung der Annahme des gantzen Systems beizutragen, dieses so wichtige Geschäft nach Thunlichkeit, ohne der Wesenheit desselben zu schaden, zu befördern, könnten Euer Majestät, wenn die Reichsstände es wünschten, sich mit deme zufriedenstellen, daß der Reichstag die Vorbereitungsanstalten der Reserve und Insurrection, nebst der mit ersterer verbundenen Completirung der hungarischen Linien-Infanterieregimenter in Friedenszeiten, bis auf den nächsten binnen 3 Jahr abzuhaltenden Reichstag, die Verwendung der Reserve und Insurrection in Kriegszeiten

nach den Anfangs erwähnten Antrag aber auf ein Jahr vom Ausbruch des Krieges an zu rechnen bewilligte. Dadurch wäre der erste Bedarf des Staats gedeckt und für die Zeit gesorgt, binnen welcher ein Landtag zu diesem Zwecke nicht mit Wirkung zusammenberuffen werden könnte, es bliebe dann auch hinlängliche Zeit zu Versammlung der Reichsstände, welche bei Fortdauer des Krieges ihre Einwilligung zu Fortsetzung obiger Maaßregeln nicht versagen würden. In jenem Falle hingegen, wo sich die gegenwärtige Laage der Sachen dergestalt änderte, daß Euer Majestät die nach dem gewöhnlichen Gang der Geschäfte zu Aufstellung der in Antrag gebrachten Defensionsanstalten erforderliche Zeit nicht verwenden, mithin auch keinen Reichstag zusammenberufen könnten, sondern alle Defensionsanstalten peremptorisch treffen müßten, kann für den ersten Augenblick nicht nach dem Leitfaden der anliegenden, für friedlichere Zeiten gewidmeten Ausarbeitung vorgegangen, sondern es müßten andere Mittel ergriffen werden.

Diese könnten allenfalls in folgendem bestehen :

*a)* Wären durch könig[liche] Rescripte die Comitater, priv[ilegirte] Districte und Freistädte zur Beistellung von 15.000 Recroutten, zu Versetzung der hungarischen Linien-Infanterieregimenter auf den Kriegsfuß und zu Gründung eines Fusses, die 2 Battaillone der ersten Reserve, dann zu einer erneuerten Stellung von 10.000 Mann zu Completirung dieser zwei Battaillone, in allem also zur Stellung von 25.000 Recrouten aus der Classe der anwendbaren zwischen 17 und 40 Jahren anzuweisen.

Die Obergespänne wären zu Beschleunigung der Ausführung dieses Befehles in ihre Comitater abzusenden, für die Befolgung derselben verantwortlich zu machen.

Von Seite des Militairs wären die zu Übernahme und Formirung obiger Recrouten nöthigen Officiers und Unterofficiers, dann altgediente Mannschaft augenblicklich auf die bestimmte Sammelplätze abzusenden, welche die Recrouten übernehmen und üben, dann zum Regimente abschicken, oder aber dieselbe in die 2 Battaillone der ersten Reserve vertheilen sollten.

Die nöthigen Waffen, Rüstung und Montour müßte eilends auf die Sammelplätze geschaft, daselbst unter die gestellte Mannschaft vertheilt werden.

*b)* Durch andere könig[liche] Rescripte wären die Behörden nebst Erklärung der Dringlichkeit der Umstände, welche die Versamlung eines Reihstags unthunlich machten, aufzurufen, in ihrem Mittel die Insurrection in der größtmöglichsten

Stärcke aufzubiethen und sich übrigens nach denen ihnen von dem Reichspalatine zukommenden Weisungen zu verhalten. Letzterer, welchem zu gleicher Zeit die allerhöchsten Befehle wegen Aufstellung obiger Insurrection zukommen sollten, hätte denen Behörden eine ausführliche Belehrung über die Art der Aufstellung, Abtheilung, Übung dieser Insurrection, ihre Kleidung und Armirung, die Wahl der Officiere, nach denen in der hier beiliegenden Ausarbeitung enthaltenen Grundsätzen auszufertigen, die Districtsgenerale Euer Majestät vorzuschlagen, die Sammelplätze für die Insurrection zu bestimmen, alle hinzu erforderlichen Anstalten zu treffen.

Von Seiten des Militairs wäre für die Beischaffung der abgängigen Armaturs- und Rüstungssorten der Artillerie, Generalstaabes etc. zu sorgen.

Das Politicum sollte für die Errichtung der Magazine, Spitäler, eines Landescommissariats etc. sorgen, worüber beede Theile vom allerhöchsten Orts die nöthige Weisung zu erhalten hätte.

Durch genaue und thätige Ausübung dieser zwei Maaßregeln würde für dem Ersatz des ersten Abgangs der Linienregimenter, dann für die Vertheidigung der Landesgräntzen auf den ersten Anfall gesorget. Sollten dann die Umstände, die Ereigniße des Krieges es zulassen, so könnte nachträglich ein Reichstag abgehalten und auf selbem jenes, was ersteren Maaßregeln annoch abgienge, um sie dem beigebogenen Systeme vollkommen gleich zu machen, nachträglich verordnet und ausgeführt werden.

Diese Mitteln fodern jedoch, wenn sie wirken sollen, Ernst und Beharrlichkeit von Seite der Regierung, rastlose Thätigkeit von Seite jener, denen die Ausführung derselben übertragen wird, sonst würden sie, bei dem schnellen Gange der Kriegsereigniße, wie im Jahr 1805 zu spät ergriffen und von keinem Nutzen dem Staate sein. Schlüßlich muß man bemercken, daß man hierorts nicht ermangeln wird, Euer Majestät zu Erleichterung und Vorbereitung der reichstäglichen Verhandlungen der Defensionsanstalten Hungarns eine Ausarbeitung über eine zweckmässige Conscription der unadeligen und adeligen Bevölckerung Hungarns, eine ähnliche über die Bildung der adeligen Jugend zu Kriegsdiensten, nebst der oberwähnten zu Vertheilung unter die Landesstände bestimmten Denckschrift über die Defensionsanstalten Hungarns noch vor dem zu Abhaltung des Landtags bestimmten Zeitpuncte zu unterlegen, und erbittet sich zu diesem Behufe, über den Innhalt des gegenwärtigen Vortrags und der Beilaage baldigst eine allerhöchste Entschließung.

Wien, am 19-ten Junius 1808. Joseph Pal. m. p.

Legfelsőbb elhatározás:

Bei der Abtheilung des beiliegenden Elaborats,[1] welche die zweite Reserveanstalten betrift, finde Ich zu erinnern:

*ad §. 48*, daß wegen Bestimmung der ausgedienten Kapitulanten in Kriegszeiten beigesetzet werden müsse, daß die tauglicheren unter selben auch bei den Reservebataillons im Felde nach Erforderniß zu dienen haben;

*ad §um 49*, daß die Reservemannschaft auch ohne Abwartung der Montur im Erfordernißfalle Bataillons oder selbstständige Corps zu formiren und dann, wenn keine Montur für selbe vorhanden wäre, nur ein bestimtes Kennzeichen zu erhalten habe, damit man erkenne, daß sie Soldaten sind; auch, daß ihre Dienstleistung nicht bloß auf den Fall, daß die Gränze des Landes bedrohet und auf ihre Vorrückung bis auf selbe, oder Vereinigung mit den daselbst stehenden regulirten Truppen beschränket werden, welches auch

*ad §. 50.* in Anfang der dritten Reservebataillons und der Kavalerieresserven, dann Schützencompagnien zu gelten hat;

*ad §. 51*, daß dieser §., bis die Ergänzung der Truppen in Hungarn stabil festgesetzt, und folglich die Kapitulation der neugestellten Mannschaft wird bewilliget werden können, auszubleiben habe.

*Im §. 53.* ist der Beisatz, daß erwähnte Verbindlichkeit für die ausgedienten Kapitulanten nur durch zwei Jahre zu dauern habe, auszulassen.

*Im §. 55.* ist statt Bestimmung des Falles, wenn der Feind die Gränzen des Landes betritt, bloß im Erfordernißfalle zu setzen. Eben so ist

*Im §. 57.* anstatt die Zurückweisung des Feindes über die Landesgränze zum Zeitpunkt der Entlassung nach Hause der Reservemannschaft zu bestimmen, bloß zu sagen, daß ihre Entlassung, sobald es die Kriegsumstände zulassen werden, zu geschehen, und sodann bloß ihre Übung zu Hause werde statt zu finden haben.

Bei jener Abtheilung, welche die aktive Insurrektion betrift, finde Ich

*ad §. 26.* zu erinnern, daß dafür gesorget werden muß, daß jene Individuen, welche eigene Gewehre und Rüstungen haben, mit selben, und zwar im guten Stande jederzeit versehen sein müssen, und daß also so eine Anstalt getroffen werden muß, wodurch man sich hievon versichere.

*§. 30.* Muß genau bestimmt werden, wie sich wegen der Waffen, Rüstung und Pferde, die der Mannschaft eigenthümlich gehören, und schlecht, oder untauglich geworden, zu benehmen sei.

In Ansehung des in dem §. 44., 45. und 48. als Bedürfniß

[1] Ez az elaboratsun közölve Iratok III. köt., 38. sz. alatt; az itt idézett pontokat v. ö. Iratok III. köt. 226—227. és 221—222. l.

für die Insurrection Aufgeführten werden Euer Liebden dafür sorgen, daß es im Erfordernißfalle bei der Hand sei, folglich auch schon jetzt darauf fürdenken und hierwegen bei sich das Nötige bestimmen, auch insoweit von Seite des Militärs eine Unterstützung und Hilfe sowohl in Ansehung des in diesem §. Enthaltenen, als überhaupt nothwendig ist, mit Unsern Herrn Bruder, dem Generalissimus unverzüglich die Rücksprache pflegen, damit es auch hierin an nichts fehle.

Auch werden Euer Liebden für die nötigen Geldmitteln, Montirung und andere Bedürfnisse der Insurrection gehörig sorgen.

Übrigens bin Ich ganz mit dem von Euer Liebden zu Meiner vollen Zufriedenheit verfertigten Elaborat, dessen Zustandbringung Ich sehnlichst wünsche, verstanden *[sic!]*, und gewärtige auch die am Ende dieses Vortrages zugesagten Ausarbeitungen.

Franz m. p.

## 38.

1808 június 19. Bécs.

*József nádor tervezete a magyarországi honvédelmi intézkedésekről, különösen tartalék fölállításáról.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt., Praep. Diaet. 1808. 9. sz.; sk. fogalm.: u. ott, Praep. Diaet. 1808. 2. sz.

Az 1805-i események szükségessé tették a hadsereg mélyreható reformját. A szomorú financiális helyzet miatt a hadsereget számbelileg le kellett szállítani, háború esetére tehát olyan tartalék kiképzéséről kellett gondoskodni, amely az ellenségeskedések kitörése esetén hamarosan legyen fölhasználható. Hosszabb tárgyalások után 1808 május 12-én adta ki Ferenc király azokat a rendelkezéseket, amelyek minden gyalogezred mellett két 700, illetve 600 főnyi tartalékzászlóaljat szerveztek, június 9-én pedig életbe léptették az örökös tartományokban a népfölkelést. Ezeket az újításokat közölte a király a nádorral május 28-i legfelsőbb kéziratában, amikor fölszólította, tegyen előterjesztést, hogyan lehetne Magyarországon is megfelelő intézkedéseket életbe léptetni. (Iratok III. 38. sz.)

**Über Reserve und Landes-Defensionsanstalten in Hungarn mit Bezug auf jene, welche für die conscribirten Erblande veranlaßet werden sollen.**

*Einleitung.*

1. Der nächste Krieg, welchen der oesterreichische Staat zu führen haben wird, muß in einem gewissen Sinn Nationalkrieg sein. Die Übermacht des Feindes, die Laage seiner Heere, die zahlreichen Mittel und Länder, die ihm zu Gebothe stehen, setzen ihn in Stande, Oesterreich mit einer solchen Macht anzu-

greifen und zu überschwemmen, der zu widerstehen das stehende Herr allein nicht gewachsen ist.

2. Wenn nicht gleich Anfangs alle Kräften des Staats aufgebothen werden, kann der Feind binnen wenig Wochen den größten Theil der Monarchie besetzen, sich ihrer Ressourcen bemächtigen und in dem noch übrigen Theil derselben den Muth lähmen, die Ergreifung jeder thätigen Maaßregel unmöglich machen.

3. Daß dann Vernichtung des oesterreichischen Staatenbundes, Vereinzelung dessen Theile das Loos sei, welches ihn treffen wird, läßt sich nach den nur zu sehr sich tag-täglich mehr und mehr entwickelnden Absichten des Herrschers Frankreichs und selbst nach seinen Äusserungen nicht bezweifeln.

4. Hungarn, dessen 800-jährige Verfassung und Privilegien unter der Regierung des Hauses Oesterreich stäts erhalten und geschützt wurden, wird durch Auflösung dieses Landes jenes mächtigen Schutzes, jener Aushülfe beraubt, in dessen Ermangelung es bei dem gestörten politischen Gleichgewicht keine gläntzende Rolle spielen kann, es wird, wenn es auch selbstständig verbleiben, einen eigenen Fürsten erhalten sollte, einen Theil seiner Vorrechte, welche bei denen jetzigen europäischen Verhältnißen nur im Verein mit andern Staaten bestehen können, unwiederbringlich verlieren.

5. Die bishero gesetzlich bestandenen Defensionsanstalten dieses Landes, vorzüglich aber die Art der Aufstellung und Formirung derselben, sind (wie es schon die Erfahrung des Jahres 1805 bewieß) bei der oben berührten Laage der Sachen dem Zwecke, vorzüglich wegen den vielen damit verbundenen Formalitaeten und Zeitverlußt, nicht wohl entsprechend, es fodert also das Wohl des Landes die Erhaltung einer ehrenvollen Existenz seiner Verfassung, daß thätige Maaßregeln zu Vervollkommung dieser Defensionsanstalten ergriffen werde.

6. Ohne dessen eifriger Mitwirkung zu denen für die gantze Monarchie entworfenen ähnlichen Maaßregeln entgehet dem Staate mehr als ein dritter Theil seiner Kräfte, die Ressourcen des noch am meisten geschonten Landes, welche um so schätzbarer, um so ersprießlicher sind, als hier noch und vielleicht allein wahrer Nationalgeist und Patriotismus, Gefühl für Ehre und Vaterland in einem höheren Maaße herrschet, es entgienge demselben ferners die Hülfe eines Landes, welches Achtung im Auslande besitzt, dessen Zustimmung zu denen getroffenen Maaßregeln bei letzterem von Gewicht ist; der Staat verlöhre dadurch an Achtung, seine Anstalten an Wirkung.

7. Selbst die Ehre der Nation, die Behauptung des Ruhmes, welchen sich selbe durch Anhänglichkeit an König und Ver-

fassung, durch Tapferkeit unter denen europäischen Völkern erworben, die Vernichtung des so nachtheiligen Vorwurfes, daß Hungarn, während dem die übrigen Theile des oesterreichischen Staates alle ihre Gesammtkräfte zu Vertheidigung desselben zubereiten, seinerseits nichts dazu beitrage, ruhig die Hände in Schooß lege, sich dieser allgemeinen Pflicht entziehe, fodert es, daß Hungarn in dem Augenblicke, wo in den conscribirten Erblanden ernstliche Maaßregeln zu Vorbereitung und Organisirung ausserordentlicher Defensionsanstalten ergriffen werden, ähnliche Fürsorge treffe und mit ihnen zu Vertheidigung des Staats wetteifere. Ruhevoll wird dann für Hungarn die Überzeugung sein, wesentlich zur Rettung des Staats, zur Erhaltung seiner Verfassung beigetragen zu haben, und diese Beruhigung jeden andern Lohn übertreffen.

8. Nach dieser Überzeugung und Denckungsart, welche jedem redlichen Hungarn eigen ist, nun zu untersuchen, wie und auf welche Art die Nationalkräfte dieses Landes aufgebothen, regulirt und zweckmässig verwendet werden können, dabei aber zum Hauptaugenmerk zu nehmen, daß es sich gegenwärtig nicht blos um die Erhaltung und Vertheidigung des einzelnen Königreichs Hungarn, sondern um jene der Gesammtheit des oesterreichischen Staats handle, mithin muß auch bei Entwerfung eines Systems der Landes-Defension von Hungarn darauf gesehen werden, selbes, so viel es thunlich, jenem der übrigen Erblande gleichförmig zu machen, oder doch wenigstens zu verhüten, daß es nicht mit selbem in Wiederspruch stehe.

9. Die in sich gantz verschiedene Verfassung und Vorrechte Hungarns, die gesetzliche Art die Geschäfte in diesem Lande zu verhandeln, selbst der Geist und die Denckungsart der Nation machen Abweichungen von obigen Systeme, andere Anstalten, andere Benennungen nothwendig ; allein, so wie es der Staatsverwaltung gleichgültig sein kann, ob in denen conscribirten Erblanden die Landesbataillone als Jäger, leichte Infanterie etc. gekleidet, benennet und exerciret werden, wenn nur der Hauptzweck erreicht wird, eben so kommen diese Abweichungen in gar keine Betrachtung, wenn nur die Defension des Landes auf einen dem allgemeinen Wohl entsprechenden Fuß gebracht, durch ähnliche local Abänderungen aber die Verhandlung der Sache erleichtert und selbe eher und schneller dem Ziele nahe gebracht wird.

10. Dagegen gewährt die Verfassung Hungarns, welche dem Adel die Verpflichtung der Vertheidigung seines Vaterlandes bei Entstehung all seiner Rechte und Privilegien als von selben unzertrennbar auflegte, der militairische Geist der Nation manche Erleichterung in Entwerfung und Ausführung eines

angemessenen Defensionssystems, es machet die Annahme des für die conscribirten Erblande ebenfalls festgesetzten Grundsatzes, daß kein diensttauglicher Staatsbürger von welch immer Rang und Klassen, Geistliche und Staatsbeamte ausgenommen, von der Verpflichtung im Falle einer Gefahr sein Vaterland zu vertheidigen befreit sei, zur Schonung der Bevöllkerung, Beförderung des Ackerbaues und des Fabrikweesens aber nur Classificirungen der Dienste unter selben statt haben können, weil weniger beschwerlich, da auch jetzo im Falle die Gräntzen des Landes bedrohet werden, jedweder, der Adel aber vorzüglich zu Felde ziehen muß.

11. Es kömmet mithin vorzüglich nur darauf an, die bestehenden Verpflichtungen und Gesetze zu benutzen, selbe dem Geiste des Zeitalters, der gegenwärtigen Laage Europens und dem Gange der Dinge mehr anpassend zu machen, denen Defensionsanstallten einen schnelleren Gang, mehr Thätigkeit einzuprägen, und es wird thunlich auch für Hungarn ein in das gantze eingreifende Defensionssysteme zu entwerfen und in Ausübung zu bringen.

*Erste Vorbereitungen.*

1. Damit die Nationalkräfte mit Nachdruck aufgebothen und mit Erfolg verwendet werden können, muß vor allen die Staatsverwaltung in die volle Kentniß derselben gesezt werden, dann aber müssen Voranstalten getroffen und für alle Fälle im voraus berechnet und in ihren Abstufungen angeordnet sein, sonst sind dem Staate die Ausdehnung der Hülfe, auf welche er rechnen kann, die Kräfte, welche ihm seine verschiedene Theile darbiethen, unbekandt; die Nationalmassa ist in dem Augenblick, wo mann ihrer bedarf, ein unbehülflicher Klumpen, und jene die ihn bewegen sollten, sind eben so unbehülflich, unvorbereitet und nicht besonnen auf alle Ereignisse die kommen können.

2. Diese Anstallten können von dem Augenblicke an, als sie beginnen, kein Geheimniß sein, am wenigsten in Hungarn, wo die repraesentative Verfassung des Landes einen jeden Stimmhaber in die volle Kenntniß der verhandelten Gegenstände sezt. Eben darum muß der König sie dem auf denen Reichstage versammelten Ständen offen und in ihrem gantzen Umfang ankündigen; wenn er darüber mit einer gewissen Zurückhaltung spräche, so würde dieses eine Art Schwäche der Verwaltung und Scheue vor dem frantzösischen Gewalthaber verrathen. Dagegen erweckt eine offene Darstellung, die Zuversicht, mit welcher der Landesfürst über die zu treffende Maaßregeln spricht, bei denen Unterthanen Zutrauen in die Verwaltung und Muth, indeß sie denen Ausländern Achtung und Ehrfurcht gebiethet.

3. Die Sprache die hierüber allenfalls gegen die auf dem Reichstage versammelten hungarischen Stände (wenn selbe nicht selbst in Betreff einer angemessenern Landesdefension Anträge machten) geführet werden könnte, wäre folgende.

„Seine Majestät stäts entschlossen alle Mittel zu Herstellung ihrer Finanzen, zu Vermehrung der Wohlfahrt ihrer Unterthanen zu verwenden, hätten seit hergestellten Frieden hierwegen die zweckmässigsten Anstalten zu treffen getrachtet, allein die ausserordentlichen Umstände Europens, das Aufliegen des Handels hätten es Ihnen, ohnerachtet der thätigen Unterstützung aller Classen Ihrer getreuen Unterthanen, und selbst des Königreich Hungarn, nicht möglich gemacht diesen Zweck zu erreichen, da die Erhaltung eines beträchtlichen stehenden Heeres und die damit verbundenen ausserordentlichen Auslaagen der Erhohlung der Staatsfinanzen hinderlich gewesen. Bei dieser Laage der Sachen und in der Überzeugung, daß nur eine wesentliche Verbesserung deren Finantzen dem Staate wieder aufhelfen können, hätten Sich Seine Majestät bei nun fortdaurenden Frieden entschlossen, sobald möglich eine wesentliche Reduction Ihrer Armee vorzunehmen."

„Da jedoch Seine Majestät für die Sicherheit Ihrer Unterthanen nicht zugeben könnten, daß die Vertheidigungskräfte der Monarchie, sowohl als auch des Königreichs Hungarn, andurch gemindert würden, so hielten es Seine Majestät für nöthig mit Einvernehmen ihrer versammelten Stände sollche Anstalten zu entwerfen, welche ihren Finanzen nicht lästig, nicht auf offensive, dem Systeme des Reichs zuwiderlaufende Maaßregeln, sondern auf die nachdrücklichste Vertheidigung der Monarchie und des Landes berechnet wären, massen Sie die friedlichen Bewohner des Königreichs in dem Stand setzen, Angriffe auf ihrer eigenen Hand einverständlich mit der regulirten Armee abzutreiben und so der oesterreichischen Monarchie das Königreich Hungarn, letzterem aber seine seit 800. Jahren bestehende Verfassung zu erhalten."

4. Eben so zweckmässig wäre es, wenn auf die Stimmung des Volkes, durch die Seelsorger gewirket, selbes mittelst ihrer von seinen Pflichten gegen den König und das Vaterland gründlich belehret und dadurch zu leichterer Annahme der angetragenen Maaßregel vorbereitet, dann aber, wenn zur Ausführung geschritten werden sollte, von dem Zweck und Nutzen derselben überwiesen würde.

5. Aehnliche Vorbereitungen sind bei Landes-Defensionsanstalten um so nothwendiger, als es sich bei selben vorzüglich darum handelt, den Nationalgeist zu heben und mehr durch solchen durch Erhaltung eines dauerhaften Militairgeistes, als

durch Subordination, Tactik und Übung der zur Landesdefension bestimmten Mannschaft, wozu selten hinlängliche Zeit vorhanden, gewircket werden muß.

6. Auf die Vorbereitung der Gemüther sollte die Classificirung und Verwendung der Nationalkräfte folgen, allein der in dem 10-ten §. des 1-ten Abschnittes vorausgelassene allgemeine Grundsatz und das für die deutschen conscribirten Erblande so zweckmässig angenommene Defensionssysteme, deme jenes von Hungarn nahe gebracht werden sollte, fordert vorläufig eine zweckmässig regulirte Beschreibung aller Landesinnwohner nach ihrer Beschäftigung, Alter und Tauglichkeit. Ohne selber können in der Ausführung die Nationalkräfte nicht gehörig classificirt, der Staat nicht in die Kenntniß der bei den getroffenen Landes-Defensionsanstalten ihnen zuwachsenden Mitteln gesetzt, mit einem Worte dieses gantze Systeme nicht effectuirt werden.

7. In Hungarn hat mann zu diesem Behufe in Betreff der unadeligen Individuen nur die Seelenbeschreibung vom Jahre 1803/1804, in Betreff der Adeligen aber gar kein nur halb verläßliches Datum bei Handen. Ersterer mangelt es, nebst denen sich hin und da eingeschlichenen einzelnen Fehlern, an den für gegenwärtiges Systeme so nothwendigen Rubriquen *zu andern Staatsnothdurften, oder zum Fuhr oder Packweesen Anwendbare* gäntzlich. Diese wird keineswegs durch die Rubrique des Alters von 17. bis 40. Jahren ersezt, da in dieser leztern auch defectuose Menschen, wenn sie nur das in der Rubrique bestimmte Alter halten, aufgenommen wurden. Überdieß sind die Rubricken des Alters nicht ganz dem Zweck angemessen, die zeitlichen Exempten ohnerachtet der Zugabe des Zeichens NB. nicht gehörig ausgewiesen.

8. Es müßte also vor allem nun, in der Sache mit Bestimmtheit vorgehen zu können und in der Ausführung alle Anstände zu meiden, eine neue Conscription der Unadeligen nach Maaßgaabe der gegenwärtig in den deutschen Erblanden bestehenden, auf dem Reichstage verordnet und durch die politischen Behörden vollbracht werden. Eben so müßte eine angemessene Beschreibung des Adels, da selber auch zu denen Defensionsanstalten beigezogen werden soll, nach denen weiter unten vorkommenden Classification auf dem Reichstage entworfen und durch die politischen Behörden, ohne sie jedoch mit den vorhergehenden zu vermischen, in Ausübung gesezt werden.

9. Beede sind oberwähntermassen der Staatsverwaltung zu Ausführung des nun folgenden Systems der Classificirung und Verwendung der Nationalkräfte, zu Aufstellung und Realisirung der Defensionsanstalten ohnentbehrlich. Selbe wäre mit-

hin, wenn sie einmahl auf dem Reichstage genehmiget, schnell zu veranlassen und in der möglichst kurzen Zeit zu vollenden. Dieses hinderte jedoch nicht, daß nicht auch mittlerweile das weitere Systeme entworfen, verhandelt und bestimmt würde.

10. Eben so nothwendig machen es die weiters folgenden Maaßregeln vorzüglich in Rücksicht auf jene Anstalten, welche die Ergäntzung der hung[arischen] Regimenter zum Zweck haben, das Königreich in so viel Bezirke, als Regimenter aus selben completirt werden sollen, einzutheilen ; ein Geschäft welches nach ständischer Genehmigung einverständlich zwischen der Landesstelle und dem hungar[ischen] Generalcommando abgethan werden könnte.

*Classificirung und Verwendung der Nationalkräfte.*

Um in vorkommenden Fall auf die gesammten Nationalkräfte zählen zu können, ist es nothwendig alle Klassen der wehrbaren Männer vorläufig zu üben und ihnen nach denen verschiedenen, durch die Laage und Verhältniße des Landes nothwendig gemachten Abstuffungen, und nach der Verschiedenheit der Fälle ihre Obliegenheiten genau zu bezeichnen. Um dießfalls die Begriffe klar darzustellen und zwäckmässig zu ordnen, dürfte es am angemessensten und mit der Verfassung Hungarns am vereinbarlichsten sein, die hiezu gehörigen Vorbereitungen.

*A*) in Reserveanstalten und
*B*) in Insurrectionsanstalten einzutheilen.

*A*) *Reserveanstalten.*

1. Der Zweck der Reserveanstalten ist, jene Klassen der Bevölkerung, welche zu Ergäntzung und Mobilmachung der stehenden Armee bestimmt sind, in so weit es der Cultur des Landes ohnbeschadet geschehen kann, in Friedenszeiten zu üben, an Disciplin, Subordination und Militairgeist zu gewöhnen, damit sie zu Ergäntzung der Armee in Friedens- und Kriegszeiten verwendet, in dringenden Falle sogleich denen Regimentern einverleibt und allenfalls auch mit einigen Nutzen mit selben, oder als eigene Corps dem Feinde entgegengeführt werden können.

2. Bei der Anfangs berührten Laage und Verhältnisse des oesterreichischen Staats gewähren die bishero in Hungarn bestandene, oder nun wieder eingeführte Ergäntzungsmethoden, die bei der gantzen k. k. Armee im Falle eines Kriegs gewöhnlichen Reserveanstalten nicht jene Sicherheit, welche erforderlich ist ; sie sind mit zu viel Formalitaeten verbunden, die Macht

des Königs ist hierinn zu sehr beschränckt, der Zeitverlust bei selben zu groß, endlich liefern sie dem Dienste nur rohe, ungebildete Menschen. Diese Mißverhältniße werden bei bestehender Capitulation noch fühlbarer, der Staat entläßt nämlich geübte, der Disciplin und Subordination gewöhnte Leute und erhält dafür ungebildete, deren Bildung mehr Zeit und Muße erfordert, als er bei denen gegenwärtigen Umständen, ohne seine Sicherheit zu fährden, dazu verwenden kann. Es sind also die bishero in dieser Rücksicht bestandenen Maaßregeln für die Zukunft unanwendbar und es müssen neue entworfen werden.

3. Dem vorangelassenen Zwecke anpassende Reserveanstalten entsprechen allein denen jetzigen Umständen, der Absicht der Regierung. Durch selbe, wenn sie wohl entworfen, wohl geleitet werden, wird nach und nach die zu Ergäntzung und Mobilmachung des stehenden Heeres, zu Unterstützung desselben bestimmte Bevölkerungsklasse geübt, zu ihrer künftigen Widmung vorbereitet, mit einem Worte vollkommen dazu geeignet gemacht, den Staat wider seine Feinde zu vertheidigen.

4. Nach dieser Voraussetzung gehöret jeder zu Kriegsdiensten bestimmte Staatsbürger, mit Ausnahme der zeitlichen Exempten, zwischen 17 und 40 Jahren, mithin die gantze in der Conscriptionstabelle, unter denen Rubriquen zu *dem Gewehrstand Anwendbare*, oder der wegen Mangel an Maaß, oder kleineren Gebrechen als *zu dem Fuhr und Packweesen anwendbar* Vorgemerckten aufgeführte Theil der Bevölkerung zu der Reserve.

5. Durch Übung desselben könnte zwar, wie vorhero erwähnt, binnen kurtzer Zeit die gantze zu Kriegsdiensten anwendbare Bevölkerung zu letzteren gebildet werden, da jedoch, die hiezu bestimmten Volksklassen in Hungarn sehr zahlreich sind und bei der in manchen Theilen des Landes noch verhältnißmässig geringen Bevölkerung ohne Nachtheil der Cultur seinen gewöhnlichen Beschäftigungen durch längere Zeit nicht wohl entzogen werden könnten, da ferners die Zusammenberufung und Übung aller Anwendbaren durch eine längere Zeit in Friedenszeiten nicht nur der Industrie, sondern auch durch die Unkösten, welche deren Erhaltung, Verpflegung, Unterbringung dem aerario, zu dessen Schonung diese Maaßregel führen sollte, verursachen, die Lasten, welche andurch dem Lande zu Theil würden, dem Gantzen des Staates nachtheilig wäre, da endlich es selbst äusserst schwer, wo nicht unthunlich ist, eine so grosse Masse Menschen in kurtzer Zeit zu bilden, in Ordnung und Subordination zu erhalten, so scheinet es nicht nur nothwendig, sondern auch dem Zwecke mehr entsprechend zu sein, wenn die Reserveanstalten für Hungarn in zwei Abtheilungen abgesöndert würden.

6. Die erste hievon enthielte alle Anstalten, welche zur Sicherstellung der Ergäntzung der hungar[ischen] Linien-Infanterieregimenter in Friedenszeiten durch geübte Mannschaft, dann zur augenblicklichen Versetzung der obgedachten Regimenter auf dem Kriegsfuß und Herstellung eines Fusses zu ferneren Reserven erforderlich sind.

7. Die zweite Reserve hingegen, begriffe all jene Anstalten in sich, welche dazu dienen, die übrige anwendbare Mannschaft gehörig und mit Rücksicht auf die Landesindustrie in Friedenszeiten zu Kriegsdiensten vorzubereiten, während dem Kriege aber zur weiteren Ergäntzung der 1-ten Reserve, oder im Nothfalle auch dazu erforderlich sind, um die gantze Reservemannschaft dem Feinde entgegen zu stellen.

*I. Erste Reserveanstalten.*

8. Die erste Reserve ist obbesagtermassen bestimmt in Friedenszeiten die zur jährlichen Ergäntzung der hung[arischen] Regimenter auf dem Friedensfuß, dann die bei dem ersten Anscheine eines ausbrechenden Krieges zu Versetzung derselben auf dem Kriegsfuß und Gründung neuer Reserven erforderliche Mannschaft in dem *[sic!]* Waffen zu üben, zu ihrem Dienste sie vorzubereiten, an Subordination und Disciplin zu gewöhnen.

9. Dieser Zweck machet es nothwendig, diesen Theil der Reservemannschaft, wenn er selbem gäntzlich entsprechen solle, alljährlich durch einen etwas längeren Zeitraum beisammen zu behalten, diese Betrachtung fodert aber auch entgegen, daß die erste Reserve, damit ihre Übung der Industrie nicht nachtheilig, dem Lande nicht beschwerlich seie, dem aerario nicht ausserordentliche Unkösten verursache, auf die unausbleiblich nothwendige Zahl Mannschaft beschränckt werde.

10. In der Voraussetzung, daß ausser denen ersten Reserveanstalten auch jene der zweiten Reserve und der Insurrection gleichzeitig ins Werk gesezt würden, dürfte es hinlänglich sein, bei jedem hungar[ischen] Linien-Infanterieregiment zwei Reservebataillons als erste Reserve immer vollzählig zu haben, und zwar könnte wegen den höheren Stand der Feuergewehre bei denen hungar[ischen] Regimenten das erste Bataillon 900, das zweite aber 800 Mann starck sein. Aehnliche Reserven für die aus Hungarn ihre Ergäntzung beziehenden Hussarn-Regimenter zu errichten würde dem Staat zu viel kosten, mit der Verpflegung zu viele Anstände verursachen.

11. Die ersten 900 Mann reichten hin, um in Friedenszeiten den jährlichen Abgang der hung[arischen] Infanterieregimenter zu ersetzen, bei Ausbruch eines Krieges, aber wären sie hinlänglich, um die vorhandenen 3. Bataillons eines jeden

Linienregiments auf den completen Kriegstand zu versetzen, vorausgesezt, daß ihr Friedensstand vollzählig wäre. Die weiteren 800 Mann, sind nicht überflüssig, weil bei dem Ausbruch eines Krieges doch aus denen Regimenten (wenn mann es nicht allenfalls für die Consistenz der leztern für räthlich erhielte die extra Corps, gerade aus denen Reservebataillons zu bilden) viele minder kräftige Leute zur Staatsinfanterie und zu anderen Branchen abgegeben werden, weil Fälle eintretten können, wo gleich Anfangs die dritten Regimentsbataillons mit ins Feld gezogen und dann gleich eine neue Reserve errichtet werden müßte, weil endlich auch ausser diesen Fall die neue Reserve doch einen Fuß von etwas geübteren Leuten, zum Ersatz eines gleich anfangs aus was immer für einer Ursache entstandenen[a] Abgangs behalten muß.

12. Mehr als zwei Bataillons sind für die erste Reserve um so weniger nothwendig, als dadurch die Armee vollkommen ergänzt, der bleibende Fuß mit nicht ganz ungeübten Leuten verstärckt wird, endlich die weiters folgenden Anstalten dem Staat mit weniger Unkösten und geringer Beschwerde des Landes noch fernere thätige Hülfsmittel darbiethen.

13. Die zur Formirung der zwei Bataillone der ersten Reserve für jedes hung[arische] Linienregiment erforderlichen 1700 Köpfe werden aus den Leuten der unter der Rubrick der *zum Feuergewehr Anwendbaren* in der Conscription aufgeführten Klasse nach dem Verhältniß des Alters und der Zeit, wo sie zum Reservedienste eingeschrieben worden, ausgezeichnet. Es verstehet sich von selbst, daß nachdeme bei Gelegenheit der Conscription die Dienstestauglichkeit des Mannes nur nach dem aussern Ansehen beurtheilet wird, auch mancher der vorgemerckten abwesend sein könnte, mann um keiner nachträglichen Stellung ausgesezt zu sein, in jedem Regimentsbezircke beiläufig 2000 Mann zu den zwei Reservebataillons auszeichnen und bei wircklicher Aufstellung derselben nach der gewöhnlichen Art der Recroutirung ausheben müsse, aus welchen dann die obigen 1700 ausgewählt, die übrigen aber wieder entlassen würden.

14. Bei Gelegenheit dieser Vormerkung zum Reservedienst und Anmerkung seiner Tauglichkeit würde der Reservemann eine von der betreffenden politischen Obrigkeit unterzeichnete Karte erhalten, die er aufzubewahren, und mit der er sich, wo es nöthig, auszuweisen hätte. Über die zu der ersten Reserve vorgemerckten sollten die Comitater und Städte einverständlich mit dem Bezircksregimente genaue Verzeichniß führen, welche sie halbjährig durch die betreffenden Magistratual-

a) A tisztázatban hibásan: *Ursach entstehenden.*

beamten revidiren lassen und dann nebst Bemerkung der mitlerweile in dem Stande der zu diesem Dienste Vorgemerckten eingetrettenen Veränderungen ebenfalls halbjährig der Landesstelle einzuschicken, diese aber das Totale des gantzen Landes zur Evidenzhaltung dieser Anstalt Seiner Majestaet vorzulegen hätte, ein Gleiches hätte von Seite des Bezircksregiments an das hung[arische] Generalcommando zu geschähen.

15. In der Gewinnung seines Erwerbs und Veränderung seines Aufenthaltortes würde dem zur 1-ten Reserve vorgemerckten Mann kein Zwang aufgelegt, nur hätte er hierwegen die bestehenden Verordnungen in Hinsicht der obrigkeitlichen Bewilligungen und der Pässe genau zu beobachten.

16. Denen Herrschaften und politischen Gerichtsbarkeiten wird es zur Pflicht gemacht, in dem Erlaubnißscheinen und Pässen der Unterthanen jedesmahl die Eigenschaft eines Reservemannes bestimmt auszudrücken. Ein Gleiches hat auch bei Ausfertigung der Kundschaftsbriefe und bei Entlassungsscheinen der Dienstgeber zu geschehen.

17. Der zur 1-ten Reserve vorgemerckte Mann hat sich, sobald er einberuffen wird, zu den Waffenübungen an dem bestimmten Tage auf jenem Platze einzufinden, welcher seinem zeitlichen Aufenthaltsorte am nächsten ist.

18. Die Zusammenberuffung würde von der Landesstelle einverständlich mit dem Generalcommando angeordnet und bei dieser Gelegenheit auch der Termin der Erscheinung und die Sammelplätze bekannt gemacht werden.

19. Der Reservemann stellete sich bei seinem Einrücken dem auf dem Sammelplatze befindlichen Militaircommando vor, gäbe seine Karte ab, leistete die feierliche Angelobung und würde von dem Umfange seiner Verpflichtungen unterrichtet.

20. Von dem Tage seiner Einrückung an würde er das Gewehr und die Montour des Regiments, in dessen Bezirck er sich befindet, dann die Löhnung des wircklich dienenden Militairs erhalten und alle Beiträge, die lezterem bewilliget sind, genießen, auch würde er im Fall einer Erkrankung wie der wircklich dienende Soldat behandelt.

21. Die Dauer der jährlichen Übungen dieser Reservemannschaft könnte auf 3 bis 4 Wochen festgesezt werden und wäre dazu ein solcher Zeitpunckt fürzuwählen, in welchen die Feldarbeiten weniger dringend sind.

22. Während diesen Übungen würde der Reservemann durch geschickte, von dem Regimente, in dessen Bezircke er sich befindet, dazu zu bestimmende Officiers, Unterofficiers und altgediente Mannschaft in den nöthigsten Evolutionen, in dem Gebrauch seiner Waffen belehret, an die Militairsub-

ordination und Disciplin gewöhnt. Ein Staabsofficier hätte in jedem Regimentsbezircke die Aufsicht über die Reservemannschaft.

23. Da die zwei Bataillons der ersten Reserve so wohl in Friedens, als auch in Kriegszeiten beständig bestehen, während ersterer alljährlich durch mehrere Wochen geübt, in lezterem aber auch im Nothfalle en Corps zur Verstärckung der Armee und zu Verhinderung des Vordringens des Feindes verwendet werden sollen, so scheinet es allerdings zweckmässig zu sein, wenn schon in Friedenszeiten wenigstens die Hälfte der bei selben erforderlichen Officiers und Unterofficiers stabil bestünde. Diese könnten ausser der Übungszeit bei dem Regimente, zu dessen Bezircke sie gehören, als Supernumerairs, oder Zugetheilte geführt werden, daselbst Dienste thun und in ihrem Range vorrücken. Eine solche Fürsorge scheinet um so desto empfehlungswerther zu sein, als zu der Abrichtung ungeübter Mannschaft geschickte Officiers und Unterofficiers erfodert werden, vieles auf dem ersten Unterricht und das Zutrauen der Truppe in seine Vorgesezten ankömet, endlich es leicht vorauszusehen ist, daß die Linienregimenter, welche bei Ausbruch eines Krieges durch Errichtung der Augmentationscompagnien und Creirung neuer Chargen, durch Abgabe an verschiedene Extracorps ohnehin einen nahmhaften Abgang an Ober- und Unterofficiers zu haben pflegen, ausser Stand sein würden, die zwei Reservebataillons mit einer hinlänglichen Zahl tauglicher Individuen, ohne ihrer eigenen Consistenz zu schaden, zu versehen.

24. Während der Übungszeit wäre der Reservemann denen militairischen Vorgesezten pünctklich Gehorsam zu leisten schuldig, in allen Privatrechtsachen würde er aber auch während dieser Zeit der Civilgerichtsbarkeit unterworfen bleiben. Dagegen würde er in Hinsicht der in diesem Zeitraume begangenen, oder entdeckten Vergehungen ohne Ausnahme der Militairgerichtsbarkeit unterliegen und nach Militairgesetzen bestraft.

25. Nach beendigter Übung würde die Reservemannschaft ohne weiters mit einem angemessenen Jahrgelde nach Hause entlassen. Bei seiner Entlassung übergäbe der Reservemann sein Gewehr und Montour und erhielte seinen Ausweisungszettel mit dem Zeugnisse seines Militairvorgesezten, daß er die vorgeschriebene Zeit bei der Übung zugebracht, wieder zurück.

26. Jene, die zur Übung einzurücken verabsäumten, würden namentlich einberufen, nachträglich abgerichtet, nach Umständen auch durch Abgaabe an die Regimenter, ohne den Vortheil der Capitulation bestraft.

27. Derjenige, der einen Reservemann während der Zeit der Einberufung in Arbeit, Dienst, oder in der Unterkunft behielte, wäre mit einer Geldstrafe zu belegen.

28. Da es zu vermuthen ist, daß zur Zeit der Errichtung und Übung der ersten Reserve die hungar[ischen] Infanterieregimenter auf den Friedensfuß complet sein werden, so ist in dem ersten Jahre keine Ergäntzung nöthig. Der bis zu der nächsten Übungszeit bei ersteren entstehende Abgang würde aus der geübten Reservemannschaft ergäntzt, statt deme aber durch die politischen Behörden der Ersatz für die erste Reserve aus der Klasse der Anwendbaren gezogen und vorschriftsmässig vorgemerkt, damit selber alsdann bei der nächsten Übung vorgerufen werden könne.

29. In Kriegszeiten würden bei zwei Bataillons der ersten Reserve, sobald aus ihrer Mannschaft die 3. Bataillons ihres Bezircksregiments auf den Kriegsfuß versezt worden, augenblicklich aus der zweiten Reserve wiederergäntzt und complet erhalten und dann ferners entweder zur beständigen Ergäntzung der Regimenter verwendet, oder aber, wenn die Umstände und die Landesvertheidigung es dringend fodern sollte, auch en Corps dem Feind entgegen geführet, in welch lezterem Falle sie jedoch einen Fuß zu Gründung einer neuen Reserve zurücklassen müßten.

*Zweite Reserveanstalten.*

30. Alle übrige zu den zwei Bataillons der ersten Reserve noch nicht vorgemerckten *Anwendbare zu dem Gewehrstande*, eben so die wegen etwas minderen Maaße, oder wegen geringeren Defecten als *Anwendbar zum Fuhr- und Packweesen* bezeichnete, so wie auch die ausgedienten Capitulanten, in so ferne sie nicht mittlerweile in die Klasse der zeitlichen Exempten übergetretten, gehören zu der 2-ten Reserve.

31. Die Hauptregel, für alle diese Individuen in Friedenszeiten wäre, daß sie

*a)* alle Sonn- und Feiertäge eine bis zwei Stunden (am füglichsten nach dem Früh-Gottesdienst) in ihrem Aufenthaltsorte Pfarrenweise geübt würden, oder, wenn einige Orte nahe beisammen liegen und die Bevölkerung gering ist, auch zwei oder drei Pfarreien zusammen.

*b)* Daß alle Monathe einmahl diese Übungen in etwas größeren Abtheilungen oder Sectionen erfolgten.

32. Die Übungen ad *a)* würden, in so weit keine ausgediente Capitulanten, oder andere gediente Mannschaft im Orte sich befindet, oder keine Ortsvorsteher oder Beamter hinzu geeignet wäre, durch Unterofficiere von denen Regimentern geleitet werden.

33. Die Übungen ad *b)* aber durch Officiere aus dem Pensionsstand (welchen das unentgeldliche Quartier und Beheitzung von der Ortsgemeinde gegen Vergütung aus der Domesticalcassa zu leisten wäre), oder aus dem Stande der Regimenter, in so weit erstere hinzu noch tauglich, leztere aber sich in der Nähe befinden, vorzunehmen.

34. Da die Erfahrung gelehret, wie wenig mann sich in einem so mühsamen Geschäft, als die Dressirung des gemeinen Mannes ist, von denen pensionirten Officiers, welche die Sache meist mit Widerwillen und Abneigung angreifen, versprechen könne, so wäre bei Auswahl jener, welche aus selben zu Abrichtung der Reserve bestimmt würden, darauf zu sehen, daß nicht zu gebrechliche, der Arbeit überdrüssige Individuen angestellet werden, welche dem guten Fortgang des Geschäfts nur im Weege stünden.

35. Am zweckmässigsten wäre es vielleicht, wenn ein Theil der bei dem Ausbruch eines Krieges bei denen verschiedenen aus der zweiten Reserve zu bildenden Corps anzustellenden Officieres bereits in Friedenszeiten aus solchen Individuen der Klasse der zeitlichen Exempten creirt würden, welche vorhero schon bei dem Militair gedienet haben ; in Ermanglung selber könnten dazu geeignete Grundherrn, Honoratioren, Beamten als Officiere bei der 2-ten Reserve angestellet werden. Die nöthigen Unterofficiere könnten aus den ausgedienten Capitulanten, vermöglichen Bürgern und Bauern genommen werden. Erstere müßten so viel Vermögen besitzen, daß sie sich selbst aushalten könnten, leztere blieben ohnehin in Friedenszeiten in ihren Orten, brauchten mithin keine Löhnung oder Verpflegung. Durch diese Verfügung würden die Reserveanstalten an Zusammenhaltung und Geist gewinnen und bei ausbrechendem Kriege der Vortheil erzielet werden, daß diese Truppe, wenn sie en Corps formirt werden sollte, ziemlich gebildete, mit der Mannschaft bekannte Individuen hätte, mithin die ohnehin fast unthunliche Zutheilung einer hinlänglichen Zahl Officiere und Unterofficiere von denen Linienregimentern entbehren könnte.

36. Die 32. und 33. erwähnte Übungen hätten ihren Anfang zu nehmen ehe noch die Feuergewehre für die Reservemannschaft beigeschaft wären, da es ohnehin mehrere Übungstäge bedarf, bis der Mann die ersten Anfangsgründe lernen und in einer für ihn zweckmässigen Eintheilung mitmachen kann, zu welcher mann der Gewehre nicht bedarf.

37. Da die gantze Reservemannschaft zu einer reichen weisen Ergäntzung der Feldregimenter mittelst der 2. Bataillone der ersten Reserve bestimmt ist, und es zu ihrer angemessenen

Bildung nicht wenig beitragen könnte, wenn sie zeitlich an die Waffen gewöhnt würde, mit welcher sie einst das Vaterland vertheidigen muß, so wäre auch die zweite Reserve mit Gewehren ab aerario zu versehen und nur in Abgang lezterer derselben zu gestatten, mit eigenen Gewehren zu exercieren. Hierinfalls muß nur in Ansehung der zu Schützen zu bestimmenden Mannschaft eine Ausnahme gemacht werden, welche, wenn sie in dieser Eigenschaft mit Nutzen dienen soll, genaue Kenntniß ihres Gewehres und Vertrauen auf selbes haben muß, welcher mithin auch die eigenen Gewehre beizulassen wären. Sobald die Gewehre vorhanden sind, erfolgt der Unterricht im Laden und Schiessen. Wo die Gewehre nach der Übung jedesmahl abzugeben sind, wird die Grundobrigkeit des Orts, mit Vorwissen des betreffenden Comitatsbeamten, oder städtischen Magistrats bestimmen. Von diesen hängt es auch ab, mit Einwilligung der betreffenden Behörde, für etliche Örter zusammengenommen jährlich 5 bis 6 Freischiessen zu veranstalten.

38. Das Comitat oder die Stadt hat noch auch denen Localumständen, einvernemlich mit dem betreffenden Regimente zu bestimmen, welche Abtheilungen der Reservemannschaft allenfalls besondere Schützencompagnien formiren können, und welche etwa auch in den Obliegenheiten und Verrichtungen des kleinen, oder Vorpostenkriegs geübt werden könnten. Bei der bekannten Vorliebe der hung[arischen] Nation zum leichten Cavalleriedienste und Brauchbarkeit der hung[arischen] Pferde könnte auch mit Erfolg jenen vermöglichern Bürgers- und Bauernsöhnen, welche zu der zweiten Reserve gehören und sich mit tauglichen Pferden zu versehen und selbe zu erhalten im Stande wären, gestattet werden, als Hussarn zu dienen. Diese Anstalt würde vorzüglich bei jenen Districten, welche vermöge ihrer Privilegien zu Pferde dienen und vermögliche Innwohner haben, als jene der Jazyger und Cumanier, Haiduckenstädte, dann in denen könig[lichen] Freistädten, wo der Bürgerstand wohlhabend ist, einen erwünschten Fortgang haben.

39. Die Leitung des gantzen Geschäftes führt das betreffende Comitat, Districkt, oder könig[liche] Freistadt. Jeder Magistratualbeamte respicirt mit Zuziehung der für die Übungen bestimmten Officiers die Sectionen seines Bezircks und führt ein genaues Verzeichniß, wie viele der zu der 2-ten Reserve gehörigen Mannschaft exerciert haben, wie viele zu der Schützencompagnie, zu der Leichten-Cavallerie gehören, wie viel solche Compagnien oder Escadrons existiren, wie viel annoch abgängig sind. Die Summarien der Bezircke sind durch die Comitate,

oder könig[lichen] Städte halbjährig an die Landesstelle einzusenden, von selber aber dem Könige durch die hung[arische] Hofkanzlei zu unterbreiten.

40. Für jede Section wäre unter der Oberleitung des Comitats, oder der Stadt ein Magistratualbeamter, oder bei Ermanglung dessen ein Grundherr, oder vermöglicher Bürger zu beauftragen, welcher denen monatlichen Sectionsübungen selbst beizuwohnen hätte.

41. Unter diesen stehen in denen Comitatern die Dominien der Sectionen, in denen Städten und Districten die Grund- oder Ortsrichter, welche für die Ordnung bei denen Ortsübungen zu sorgen und ein Nominal-Verzeichniß der in jedem Orte befindlichen Mannschaft der zweiten Reserve zu führen haben.

42. Jede Section formiret eine besondere Abtheilung unter den Nahmen eines Bataillon, oder Division, nach der größern oder kleinern Zahl der Exercirenden; die Schützencompagnien und die Leichte-Cavallerie bilden Unterabtheilungen.

43. Die Bestimmung der Mannschaft der zweiten Reserve bei dem Ausbruche eines Krieges ist:

*a)* Die unter der Classification *zum Feuergewehr Anwendbare* gehörige Mannschaft ergäntzt sogleich die durch Abgabe der zur Versetzung der Linienregimenter auf den Kriegsfuß nöthigen Leute geschwächte 2. Bataillons der ersten Reserve und wird daselbst durch 6 bis 8 Wochen unablässig in den Waffen geübt, bis sie die nöthige Bildung erhalten.

44. *b)* Aus jener Reservemannschaft, welche als *zum Fuhr- und Packweesen anwendbar* in der Conscription classificirt ist, wird gleichfalls ein Reservebataillon von 800 bis 1000 Mann in jedem Regimentsbezircke gebildet, und so viel solche Bataillons, als mann nöthig erachtet, in die im Lande befindlichen Festungen gelegt, theils um sich da zu bilden, theils um nöthigenfalls mit als Besatzung zu dienen, damit die regulirten Truppen nur so viel, als zur Übung dieser Neulinge und um doch einen Fuß von vertrauten Leuten zu haben, in den festen Plätzen gelassen werden dürfen.

45. *c)* Die oberwähntermassen zu der Leichten-Cavallerie sich wiedmende Mannschaft der zweiten Reserve rückt mit Ausbruch des Krieges bei der Reserve des betreffenden Hussarnregiments ein, wird dort gebildet und dann zu Ergäntzung dieses Regiments verwendet; zu welchem Ende lezteres beim Ausbruch des Krieges die nöthige Anzahl Officiere, Unterofficiere und vertraute Mannschaft in seinem Bezircke zurücklassen, oder aber, wenn es ausser Landes verlegt wäre, dahin absenden muß.

46. *d)* Die aus der 2-ten Reserve gebildete Schützencompagnien rücken zusammen, üben sich durch einige Wochen im Scheibenschiessen und leichten Dienst und formiren sich in eigene Corps.

47. Diejenigen, welche in keines der 3. Reservebataillons, oder der oben erwähnten Corps gehören, werden so lange der Krieg dauert in ihren Aufenthaltsort alle Sonn- und Feiertage Vor- und Nachmittag jedesmahl 1 bis 2 Stunden exercirt.

48. Die ausgedienten Capitulanten würden, und zwar die fähigern, gebildeten als Unterofficiere, die übrigen aber zum Fuße der Compagnien verwendet. In Kriegszeiten wird mann die etwas minder Rüstigen zur pfarreiweisen Übung statt der Unterofficiere, die Tauglichern aber bei den in Festungen verlegten Reservebataillons gebrauchen.

49. Wenn während eines Krieges die Gräntze des Landes bedrohet wird, so würden die vorerwähnten 2 Reservebataillons beisammen behalten und mit den gegen die Gräntze stehenden regulirten Truppen vereiniget. Je nachdem mann mit der Montour aufkommt, formirt dann diese Reservemannschaft entweder ein 4-tes oder 5-tes Bataillon ihres Bezirksregiments, oder auch eigene selbständige Corps.

50. Die in den Festungen gebildeten 3 Reservebataillonen werden gleichfalls, wie obige Reservemannschaft, zur regulirten Truppe des Landes gestossen. Ein gleiches geschiehet mit den Cavallerieresserven und Schützencompagnien.

51. In diesem Falle wird den Leuten die Dienstleistung künftig von der Capitulationszeit abgerechnet.

52. Die ausgedienten Capitulanten, welche wie oben erwähnt, bei denen Reserven verwendet werden, erhalten in diesem Falle das Distinctionszeichen und jene, welche etwa das der ersten Klasse haben, jenes der zweiten Klasse.

53. Alle bishero erwähnten Leute sind verpflichtet denen regulirten Truppen auch über die Gräntze des Landes und des Staates zu folgen, jedoch dauert diese erwähnte Verbindlichkeit für die ausgedienten Capitulanten nur durch zwei Jahre.

54. Insoferne zeitliche Exempte bei denen obbenannten Corps als Officiers, oder Unterofficiers eingetretten, so dauert ihre Verbindlichkeit zu dienen nur bis zum Abschluß des Friedens.

55. Die übrige Reservemannschaft, welche nach Bildung der 3. Reservebataillons der Reservedivision und Schützencompagnie verbleibt, muß von dem Augenblicke an, als der Feind die Gräntze des Landes betreten, sich ebenfalls an die Truppe anschließen, und dann gilt so lange, bis das Land gantz vom Feinde befreiet ist, auch für dieses alles vom 51-ten Puncte

an Gesagte. Diese Reservemannschaft bildet jedesmahl eigene Corps. Die Einrückung, Aufstellung und Eintheilung dieser leztern veranstaltet und besorget der Sectionscommandant einverständlich mit den Officieren der Reserve, an den ihm von dem Commendanten der regulirten Truppen, oder von dem Comitate, oder Stadt angewiesenen Punct.

56. Da diese Mannschaft ohne einiger Abtheilung und Anführung, nur ein unregelmässiger, unbeweglicher Klumpen wäre, der auf diese Art zur Vertheidigung des Vaterlandes nicht nur wenig leisten, sondern wohl vielmehr ihr hinderlich sein würde ; so wären bei Zusammenrückung derselben die schon, wie oben puncto 38. erwähnt worden, in Friedenszeiten dabei angestelltn Officiere und Unterofficiere augenblicklich unter selbe zu vertheilen, und die gantze Massa in Compagniesectionen, oder Bataillons, Escadrons abzutheilen, die nach dieser Eintheilung aber annoch erforderlichen Officiers und Unterofficiers wären entweder aus denen Regimentern, oder aber aus denen Klassen der zeitlichen Exempten und ausgedienten Kriegscapitulanten, oder endlich aus denen sich bei der Reserve auszeichnenden Individuen zu wählen.

57. Da aus dieser Mannschaft der 2-ten Reserve die Ergäntzung der Reserve-Bataillons, mithin auch der Armee zu geschehen hätte, so verstünde es sich von selbst, daß lezterer ohnbeschadet die gegenwärtige Widmung der übrigen Reservemannschaft nur in solange dauern könne, bis der Feind über die Gräntzen des Landes zurückgeworfen, wo sie alsdann nach Hause entlassen und daselbst, wie anfangs erwähnt, ferners geübt würde.

58. Kann der Feind von dem Vordringen in das Land nicht abgehalten werden, so ziehet sich alles, was zur Reservemannschaft gehört, mit der regulirten Truppe auf die in voraus bestimmte Punckte zurück. Dieses hat auch dann zu geschehen, wenn die nach Bildung der Reservebataillons übrigbleibende Reservemannschaft noch nicht mit den regulirten Truppen vereinigt war. Diesen Rückzug besorgt gleichfalls der Sections- oder Truppencommandant. Die Sammelplätze müssen für verschiedene Fälle schon in Friedenszeiten bestimmt, und sobald ein Krieg unvermeidlich ist, den Truppencommandanten bekannt gemacht werden.

59. In Kriegszeiten wird sich in Rücksicht der Reserven blos an den Aufenthaltsort der Leute gehalten, daß heißt, sie werden da gestellt, wo sie sich befinden.

60. Da auch diese Reservemannschaft bestimmt ist im Nothfalle vereint mit dem regulirten Militair zur Vertheidigung des Vaterlandes mitzuwircken, so wäre derselben bei ihrer

Aufstellung, damit sie auch vom Feinde nicht als ein Landsturm behandelt werde, (da mann mit der für selbe nöthigen Montour nicht wohl aufkommen könnte) auf ihre gewöhnliche Nationaltracht das Unterscheidungszeichen des Regiments, in dessen Bezirck sie gehöret, zu geben.

61. Die 3-ten Reservebataillons, die zur leichten Cavallerie bestimmte Mannschaft und die Schützen erhalten von dem Tage ihrer Formirung und Aufstellung, und zwar erstere jederzeit, leztere aber nur wenn sie sich ausser ihrem Wohnorte befinden, ab aerario die nähmliche Löhnung und Verpflegung, als die übrigen Linientruppen. Die übrige Mannschaft der 2-ten Reserve hingegen tritt nur bei dem Fall eines Ausmarsches in selbe, und wird dann gantz dem regulirten Militair gleichgehalten.

62. Die Officiere und Unterofficiere dieser Corps sollten mithin auch wie jene der Linienregimenter betrachtet und der nämlichen Vorzüge, Gage und Vorrechte in jenem Fall genießen, wo sie wirckliche Militairdienste verrichten und die gemeine Mannschaft ab aerario ausgehalten würde.

### *B) Insurrections-Anstalten.*

1. Die in dem vorhergegangenen Abschnitt auseinandergesezte Bestimmung und Verpflichtung der Reservemannschaft während des Krieges zeiget, daß bei Einbruch des Feindes in das Land Fälle eintretten könnten, in welchen nebst dem gantzen regulirten Militair auch die Reservebataillons und alle anwendbare Mannschaft demselben entgegengeführt würde. In einem solchen Falle wäre, wenn nicht auf einem fernern Rückhalt gedacht worden, entweder die Erhaltung des Königreiches dem ungewissen Schicksall einer Schlacht preißgegeben, die innere Sicherheit aber wegen Mangel gehöriger Aufsicht gefährdet, oder der Landesfürst sehe sich genöthiget zu Handhabung lezterer, zu Verrichtung der so häufigen inneren Dienste einen nicht unbeträchtlichen Theil seiner Kriegsmacht, oder anwendbaren Mannschaft zurückzulassen, andurch aber seine Vertheidigungsmittel zu schwächen.

2. Diesem Gebrechen zuvorzukommen, die Vertheidigung der Gräntzen des Vaterlandes, besonders in dem Falle, wo durch längere Dauer eines blutigen Krieges *die Reservemannschaft*, sehr geschmoltzen, mit verdoppelter Anstrengung zu besorgen, wären die Insurrectionsanstalten bestimmt.

3. Von Anbeginn der hung[arischen] Verfassung an bestanden ähnliche Anstalten. Vorzüglich ware es die Pflicht des Adels, die Gräntzen seines Vaterlandes zu vertheidigen, diese

Obliegenheit war stäts mit seinen Vorrechten, mit seinem Eigenthume eng verknüpft. Er unterzog sich selber nach Umständen, nach dem Erforderniß des Staats theils in eigener Person, theils auch in Begleitung, oder durch Stellung seiner Unterthanen. Nebst ihn waren auch die Honoratiores, ja selbst die Städter und Bauern (im Solde ihrer Stadt, oder ihres Grundherrn) diese Schuldigkeit zu erfüllen gehalten, kein Mitglied des Staats dürfte sich selber entziehen.

4. In spätere Zeiten hörte der gewöhnliche Eintritt des Contribuenten zu der Insurrection bei Errichtung der hung[arischen] Regimenter und Einführung der Contribution auf, selber wurde von der Portalinsurrection losgezählt, dagegen wurde bei dem im Jahr 1805 sich ereigneten gesetzlichen Fall der Insurrection verordnet, daß in denen königl[ichen] Freistädten eigene Bürgercorps zur Erhaltung der inneren Sicherheit organisirt werden sollten.

5. So sehr mithin unläugbahr ist, daß von Alters her nach Umständen Hungarns Stände stäts die kräftigsten Maaßregeln zu Vertheidigung ihres Vaterlandes ergriffen, so gewiß ist es aber auch, daß die hierwegen bestehenden gesetzlichen Verfügungen, wegen denen vielen damit verbundenen Formalitaeten und Zeitverlußt, wegen der Nothwendigkeit der Zusammenberuffung der Landesstände, wegen den Mangel an allen Voranstalten in der jetzigen Laage der Sachen keine Beruhigung, keinen wenn auch nur entfernten Schein einer vortheilhaften Benützung der Insurrection gewähren. War es im Jahre 1805, ohnerachtet der Reichstag noch vor dem Ausbruch des Krieges zusammenberuffen worden, ohnerachtet der angestrengsten Anstalten, ohnerachtet des Feindesmacht bei dem Ausbruch des Krieges ferne von den Landesgräntzen stand, unmöglich die Insurrection in dem gehörigen Augenblicke aufzustellen und zu verwenden, was könnte mann bei der jetzigen Laage Europens und der Monarchie mit Grund von diesem Vertheidigungsmittel fassen. Es muß also, ohne sich von denen gesetzmässigen Verfügungen zu weit zu entfernen, denen Insurrectionsanstalten eine zwäckmässigere Organisation gegeben werden.

6. Nach der vorausgelassenen Bestimmung könnten die Insurrections-Anstalten :

1. in jene, welche Bezug auf die Vertheidigung der Landesgräntzen haben, und welche mann vielleicht active Insurrectionsanstalten, und

2. in jene, welche die Erhaltung der inneren Sicherheit, die Enthebung der regulirten Armee von allen inner Landes zu bestreitenden Dienste zum Ziele haben, die mann eben so passend sedentaire Insurrectionsanstalten benennen könnte, abtheilen.

*I. Active Insurrectionsanstalten.*

7. Zu der activen Insurrection, deren Widmung die fernere Vertheidigung der Landesgräntzen ist, würden von denen nach Abzug der zur Reserve bestimmten noch übrig bleibenden Classen der Bevöllkerung folgende, mit Ausnahme der Hausväter, zu der Insurrection gewidmet werden :

*a*) Der Adel, ohne der Geistlichkeit und die Staatsbeamten.

*b*) Alle Honoratioren, herrschaftliche Beamte, Studirende.

*c*) Die zeitlich eximirte Dienerschaft des Adels und der Geistlichkeit.

*d*) Die Innwohner der privilegirten Districte, welche nicht zur Reserve gezogen worden.

*e*) Die eintzign Söhne der Bürger und Bauern, die zeitlich eximirte Gewerbsleute, Bergleute.

Alle diese wären von dem 17-ten Jahre ihres Alters bis in das 40. zu dem Dienste bei der activen Insurrection gehalten.

8. Da die Pflicht, das Land zu vertheidigen, die erste und heiligste Pflicht des Staatsbürgers ist, so könnte jenem, welcher hiezu gesetzlich gewidmet würde und die erforderliche Gesundheit und Kräfte besäße, weder die Absendung eines andern an seiner statt, weder eine Ablösung seiner Schuldigkeit mit baarem Gelde zu statten kommen. Nur treuen Bürgern und nicht Miethlingen kann das Vaterland seine lezte Vertheidigung, die Erhaltung seiner innern Sicherheit ruhig übergeben. Gäntzliche Untauglichkeit zu Insurrectionsdiensten kann allein entschuldigen.

9. Um in denen Anstalten der activen Insurrection weiters fortschreiten zu können, müßte nicht nur, wie es im 1-ten Abschnitte erwähnt wurde, eine eben so genaue Seelenbeschreibung des Adels, als jene der Unadeligen ist, durch den Reichstag angeordnet und durch die politischen Behörden ausgeführt werden ; sondern es müßten überdieß von denen Comitaten, Districten und Städten mittelst der betreffenden Magistratualpersonen genaue Register aller zur activen Insurrection gehörigen Individuen zwischen 17 und 40 Jahren geführt werden. In dieser sollte nicht nur die Zahl derselben, ihre anscheinliche Tauglichkeit oder Untauglichkeit zum Dienste, sondern auch und vorzüglich jenes bemerkt werden, ob sie zur Cavallerie oder Infanterie-Dienst, zu Schützen geeignet und sich hinzu gemeldet. Die Hauptregel zu dieser Bestimmung wäre, daß jeder Adelige, oder auch Unadelige, der im Stande ist sich und sein Pferd durch den Verlauf des Jahres zu erhalten, zum Cavallerie *[sic!]*, die übrige Zahl aber zur Infanterie gehört und dahin vorzumercken ist. Insoweit specielle Privilegien einer oder andern Classe der hier erwähnten Individuen das Recht zu Pferd zu dienen sicherten,

verstehet es sich von selbst, daß selbe unangetastet und in ihrer gantzen Kraft auch fürohin verblieben.

10. Diese Conscription und Register würden nach ihrer Vollendung von denen Landesbehörden dem Reichspalatine zugeschickt, welcher nach Empfang derselben, als Generalcapitain des Landes die Mannschaft der activen Insurrection vor allem in Districte, dann aber die Districtsmannschaft, und zwar die Cavallerie in Escadrons, Divisions, Regimenter, die Infanterie aber in Compagnien, Bataillone und Regimenter, dann die Schützen in Compagnien vorläufig eintheilen sollte.

11. Bei dieser vorläufigen Eintheilung wäre zu beobachten, daß so viel möglich die adeligen Insurgenten mit den unadeligen nicht vermischt, sondern jede Gattung zusammengestellt würde, daß ferners die Mannschaft jedes Comitats, Districts, Stadt in eigenen Abtheilungen abgesöndert bleibe, endlich wo wegen der Gleichförmigkeit der Eintheilung die Mannschaft mehrerer Comitate zusamtretten müßte, so viel möglich Leute von gleicher Sprache und deren Wohnorte benachbart sind, zusammengestellt würden. Zur Erleichterung würde es beitragen, wenn mann sich nicht eben an eine gleiche Zahl Köpfe bei jeder Abtheilung binden, sondern nur größere Ungleichheiten im Stande meiden möchte. Die Innwohner der privilegirten Districte, die zu Schützen sich gemeldete Mannschaft bildeten eigene Abtheilungen. Diese vorläufige Eintheilung würde durch den Reichspalatin denen betreffenden Behörden zur Richtschnur bekannt gemacht und ihnen zugleich die Anzahl der bei der Insurrectionsmannschaft nach obiger Einteilung erforderlichen Staabs-, Ober- und Unterofficiers angedeutet, damit sie zu der Wahl derselben ohngesaumt schreiten könnten.

12. Beedes ist bei einer Truppe, welche wegen ihrer anderweiten Beschäftigungen und Lebensart, ohne wesentlicher Vernachlässigung derselben selten versammelt und geübt werden kann, und doch im Fall einer dringenden Gefahr dem Feinde entgegen geführt werden soll, unumgänglich nothwendig. Wird sie nämlich nicht bei Zeiten an Ordnung und Zusammenhaltung in ihren Bewegungen gewöhnt, wird nicht durch Vorausschickung einer angemessenen Eintheilung jeder Mann mit dem Platz, den er einzunehmen hat, bekannt gemacht, so wird das gantze ein unförmlicher, kaum zu bewegender, leicht zu zerstreuender Klumpen sein. Ist mann nicht darauf bedacht, eben so frühe diese Truppe an Disciplin und Subordination, an die militairische Stuffenreiche im Dienste zu gewöhnen, sie in Friedenszeiten schon mit ihren Officieren, leztere mit der Truppe bekannt zu machen, so wird es bei einem unvorgesehenen Ausmarsche zu spät, diese Begriffe ihr beizubringen, und der Nutzen, den

mann aus einer solchen Truppe ziehen sollte, gehet verloren. Überdieß dient diese Maaßregel auch dazu, einen guten Militairgeist unter der Mannschaft zu verbreiten, auf dessen Einfluß bei denen Verhältnissen einer sollchen Truppe mehr als auf alle Übungen gerechnet werden muß.

13. Die Districtsgeneräle, welche alle in ihrem Districte befindlichen Insurrectionstruppen anzuführen haben, würde nach denen bestehenden Gesetzen der König aus erfahrnen ausgezeichneten Generalen der k. k. Armee, welche gebohrne, oder naturalisirte Hungarn sind und der Landessprachen kundig sind, ernennen. Diese Würde bekleiden sie in so lange, als sie Alters- oder Gesundheits halber selber vorzustehen im Stande sind ; im Erledigungsfalle ersezt der König alsogleich die leer gewordene Stelle. Die Staabs- und Oberofficiere würden durch die Stände nach den ihnen bei vorläufiger Eintheilung der activen Insurrection durch den Reichspalatin bekannt gemachten Charackteur und Zahl, und zwar in den Comitatern aus dem Mittel der daselbst begüterten, oder aber in Ansehen stehenden bemittelten Edelleutn, in denen Städten aber und denen Districten aus der Classe der vermöglichern Bürgern und Innwohner gewählet, da sich ein jeder derselben aus Eigenem equippiren und erhalten müßte. Die nöthigen Staabspartheien ernennen ebenfalls die betreffenden Behörden durch gemeinschaftliche Übereinkunft. Die Staabsofficiere sollten durchaus gediente Männer sein, und selbst in Rücksicht der Officiere wäre darauf zu sehen, daß mann dazu vorzüglich solche Individuen wähle, welche entweder bei dem regulirten Militair, oder wenigstens bei denen zwei ersten Insurrectionen gedient. In dem Falle, wo die Mannschaft mehrerer Comitater unter einem Staabsofficier zusammenkäme, würde der Reichspalatin denselben auf Vorschlag der betreffenden Jurisdictionen benennen. Die Unterofficiers wären, so viel es thunlich, aus solchen Leuten zu wählen, welche schon gedient und gut conduisirt sind. Da der Reichspalatin, als Generalcapitain des Landes, vermög Gesetz der oberste Heerführer der Insurrection ist, so gebühret ihm nicht nur die oberste Leitung derselben, sondern auch die Entscheidung aller hierwegen vorkommenden Fragen.

14. Auf die Wahlen der Officiers und Unterofficiers folget die Musterung der activen Insurrectionsmannschaft. Zu diesem Zweck bestimmt die betreffende Behörde einverständlich mit dem Chef ihrer Insurrection sowohl den Termin, als auch den Ort, wo selbe zu geschehen hat. Ersterer wäre nach vollbrachter Conscription und erhaltener Eintheilung so schleunig als möglich zu einer Zeit, wo die Landwirtschaft weniger leidet, für leztere aber nach Maaßgabe der Zahl der Insurgenten ein, oder

mehrere Plätze zu bestimmen, damit die auf einen Punct sich haufende Truppe dem Lande nicht lästig werde. Über den Ort und Termin der Musterung erstattet die Behörde dem Reichspalatin ihre Anzeige und praevenirt davon den Districtsgeneral.

15. An dem zur Musterung bestimmten Tag muß jeder zur activen Insurrection gehörige Mann sich ohnausbleiblich auf dem seinem Aufenthaltsorte nächsten Sammelplatze stellen, wenn er kranck, oder abwesend, so müßte er sich bei der Behörde um Dispens gehörig melden und seine Angabe erweisen, wo er alsdann zwar für den Augenblick dispensiret würde, aber dann sich nachträglich stellen und der 14-tägigen Übung unterziehen müßte.

16. Jeder Insurgent erscheinet bei der Musterung in seiner eigenen Hauskleidung, und wenn er zur Cavallerie vorgemerckt ist, mit seinem Pferde. Ist er überdieß auch mit eigenen Waffen und Rüstung versehen, so hat er selbe mitzubringen. Auch die Officiere und Unterofficiere können in ihrer eigenen Kleidung erscheinen, doch wäre es, damit die Truppe sie leichter unterscheide, zwäckmässig, wenn sie bei der Musterung über erstere ein solch leinenes Hemd trugen, wie weiter unten, allen Insurgenten bei ihrem Ausmarsch zu geben angetragen wird.

17. Obgleich es nicht zu vermuthen ist, daß sich und vorzüglich unter dem Adel ein Individuum finden werde, welches sich der Musterung und denen darauf folgenden Übungen entziechen wollte, so wäre doch derjenige, welcher sich solches zu Schuld kömmen liesse, und zwar der Adelige mit einer zu dem Insurrectionsfonde zu verwendenden Geldbusse, oder angemessenen Areste, der Unadelige aber allenfalls auch mit einer körperlichen Strafe zu belegen ; beede hätten überdieß die versäumten Übungen nachzuhohlen.

18. Sobald die Mannschaft auf den bestimmten Sammelplatz vereinigt wäre, legte selbe den Eid ab und würde aus der Waffenkammer des Comitats, Districts, oder Stadt mit dem vorgeschriebenen Waffen, Rüstung und Requisiten versehen. Insoweit dieser Vorrath nicht hinreichte, würden die annoch abgängigen Stücke, um eine Gleichheit zu erzielen, aus der Insurrectionscassa der Behörde beigeschaft, oder von Seite des Militairs gegen baare Bezahlung abgegeben. Jene Insurgenten, welche auf eigene Unkosten dienten, leisteten für die empfangenen Stücke der Insurrectionscassa den Ersatz. Es stünde jedoch auch einen jeden frei, eigene Rüstung und Gewehr mitzubringen, wenn erstere nur zum Dienste geeignet, lezteres aber calibermässig wäre.

19. Wäre nun die Mannschaft mit dem bei Hande habenden ausgerüstet, so würde selbe in Gegenwart der Comitats-

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA

beamten, der Officiere und des Districtsgenerals nach dem 9. und 10. erwähnten Register einzeln gemustert ; dabei würde vorzüglich auf Dienstestauglichkeit des Mannes und Pferdes zu jener Cathegorie, zu welcher er vorgemerckt wurde, und darauf zu sehen sein, ob Waffen und Rüstungen im guten Stande vorhanden. Die sich ergebenden Fehler wären entweder gleich gemeinschäftlich abzustellen, oder aber der Behörde und dem Reichspalatin zur Abhülfe anzuzeigen.

20. Das Mangelhafte, oder Abgängige wird, so viel es thunlich, gleich aus der Insurrectionscassa, oder aber durch den Insurgenten nachgeschaft ; lezteren könnte zur Beschleunigung dieser Nachschaffung das nöthige Geld gegen Ersatz aus der Insurrectionscassa vorgeschossen werden.

21. Bei Gelegenheit der Musterung könnte auch die Comitats-Waffenkammer revidiret werden, um sich zu überzeugen, ob alles daselbst in guten Stande, ob für die Erhaltung der darin aufbewahrten Sachen gehörig gesorgt werde ; die vorfindigen Gebrechen wären gleich abzustellen, die Rechnung des Aufsehers zu censuriren. Auch könnte die Musterung eine schickliche Gelegenheit denen Behörden darbiethen, durch eine Deputation die Insurrectionalcassa revidiren und die Rechnungen derselben censuriren zu lassen.

22. Nach vollendeter Musterung würde die Mannschaft, noch durch 14 Täge geübt. Hiezu ist es nicht nothwendig abzuwarten, bis dieselbe gäntzlich mit Waffen versehen, sondern es könnten selber zuerst die Begriffe der Stell und Abtheilung, die Art der Führung der Pferde, einige einfache Evolutionen, endlich die nöthigsten Grundregeln des Dienstes durch die Officiers und Unterofficiers in Gegenwart der Staabsofficiers, und wenn es thunlich, auch der Districtsgeneräle beigebracht werden, leztere haben zu dem Ende während der Zeit der Musterungen ihren District zu bereisen. Bei Einlangung der Gewehre könnten die ferneren Übungen vorzüglich in Laden und Schiessen, so viel es die Zeit zuläßt, vorgenommen werden.

23. Während der Musterung und denen darauf folgenden Übungen unterliegt die Mannschaft der Insurrection der militairischen Disciplin und Subordination, und stünde unter der unmittelbaren Leitung ihrer Staabs- und Oberofficiers, welche einverständlich mit dem betreffenden Comitate, Districte, oder Stadt alle erfoderlichen Anstalten treffen würden. Die während dieser Concentrationszeit von der Insurrectionsmannschaft begangene Vergehen sollten nach denen für dieselben ausgearbeiteten Kriegsartickeln militairisch bestraffet ; in Civilsachen würden jedoch die Insurgenten auch in diesem Zeitpuncte ihrer betreffenden Gerichtsbarkeit unterliegen.

24. Während der Musterung und Concentrirung erhielten die Officiere (die wie vorhero bemerckt wurde, aus vermöglichen, sich selbst ernähren könnenden Individuen zu wählen wären) zu einiger Erleichterung die auf ihre Pferde gebührende Pferdportionen von der betreffenden Behörde gegen den Regulamentarpreiß, das angemessene Quartier aber unentgeltlich, die dabei enstehenden Deperditen würden dem Contribuenten aus der Domesticalcassa vergütet. Alle übrigen Auslaagen müßten die Officiers aus Eigenem bestreiten.

25. Die Unterofficiers und gemeine Mannschaft erhielten, in so weit sie sich nicht selbst ernähren könnten und in der Entfernung ihres Wohnorts sich befänden, die Brod und Pferdportionen und eine angemessene Löhnung aus der Insurrectionscassa. Jene, die sich aus Eigenen ernähren, hätten die nemliche Begünstigung in Rücksicht der Pferdportionen, wie die Officiere, zu genießen. Übrigens hätten die Behörden dafür zu sorgen, daß die Lebensmittel auf denen Sammelplätzen in gehöriger Quantitaet und um einen billigen Preiß für Geld zu haben wären.

26. Nach geendigten Übungen, welche nie länger als drei Wochen dauern sollen, würden die Insurgenten nach Hause entlassen, hätten aber bei ihrer Entlassung ihre Waffen und Rüstungssorten an die von den Comitatern, Districten und Städten zu bestimmenden Orte abzugeben, woselbst sie unter der Aufsicht eines von der betreffenden Behörde zu ernennenden Individuums aufbewahrt würden. Eigene Gewehre und Rüstungen sind von dieser Maaßregel, insoweit mann deren Innhaber zu freiwilliger Abgabe derselben nicht bewegen könnte, ausgenommen.

27. Über die vollbrachte Musterung und den Erfolg der ersten Concentration hätten die Staabsofficiere der Insurrection mittelst des Districtsgenerals, die Landesjurisdictionen aber geradewegs ihre ausführlichen Berichte an dem Generalcapitain des Landes zu erstatten. Diesen Berichten wären die Revisionslisten der Mannschaft nebst denen Bemerkungen über den Geist, den Fortgang derselben, in den militairischen Übungen etc beizufügen.

28. Nach geendigter erster Concentrirung würde es während dem Verlauf des Jahres hinlänglich sein, wenn die Insurgenten alle Sonn- und Feiertäge in ihren Wohnorte von ihren Officieren und Unterofficieren ein paar Stunden geübt würden.

29. In denen darauf folgenden Jahren sollten die Insurgenten einmahl des Jahres zu einer von Feldarbeiten freien Zeit in größeren Abtheilungen in denen von der Behörde einverständlich mit denen Districtsgeneralen und Staabsofficieren zu bestimmenden Orten zusammenrücken und durch 14 Täge in den

Waffen geübt werden, wobei das nemliche zu beobachten, was in Hinsicht der ersten Concentrirung bemerckt worden.

30. Bei dieser Gelegenheit würden von denen Behörden die erledigten Officiers- und Unterofficiersstellen ersezt, zugleich aber auch die Revision der Mannschaft, Pferde, Rüstung und Waffen einverständlich zwischen der Civilbehörde und denen Insurrectionsofficieren vorgenommen, die allenfalls untauglich geworden, oder aber aus den Klassen der zur activen Insurrection gehörigen, mittlerweile getrettene Mannschaft aus denen Registern ausgelöscht, dafür aber auch der neue Zuwachs eingetragen, die untauglichen Pferde ausgemustert und neue beigeschaft, das abgängige an Waffen und Rüstung nachgeschaft, das Schadhafte reparirt und über den Befund dem Generalcapitain nebst Beilegung der Revisionslisten, des Standes der Mannschaft ein ausführlicher Bericht eingeschickt.

31. Die Aufsicht über die Ordnung bei den sonn- und feiertägigen Übungen haben die Ortsvorsteher, Dominien, adelige Ortsobrigkeiten, in denen Städten die Viertelmeister unter der Oberaufsicht der Comitats und der städtischen Beamten zu führen und dafür zu haften.

32. Bei der jährlichen Revision und Übung läge diese Aufsicht den Comitaten, Districten und Städten ob, welche sie durch ihre Magistratualbeamte einverständlich mit denen betreffenden Officieren, welche leztere alleinig alles, was auf militairische Übungen und Dienst Bezug hat, leiten, ausübten. Die Staabsofficiere sollten bei den jährlichen Übungen den Bezirck der ihnen untergeordneten Truppe, die Districtsgenerale aber ihren District fleissig bereisen, die bemerkenden Gebrechen nach Umständen entweder gleich abstellen, oder aber dem Generalcapitain zur Abhülfe vorstellen, überhaupt sich es angelegen sein lassen, die ihnen anvertraute Mannschaft auf einen solchen Fuß zu bringen, daß sie dem Vaterlande nützliche Dienste leisten könne.

33. Damit jedoch kein zur Insurrection gehöriges Individuum in seinen Geschäften, Handel etc. gehemmt, sein Nahrungszweig erschweret werde, so bliebe es zwar jedem derselben frei, sich aus seinem Bezircke zu entfernen, doch müßte derselbe dazu von der betreffenden Obrigkeit, oder Comitatsbeamten einen Erlaubnißschein, in welchen seine Eigenschaft als Insurgent bemerket wäre, erhalten, der ihm anstat eines Paßes dienen und von allen Nachfragen befreien würde. Ohne solche Erlaubnißscheine betretene Insurgenten sollen nach denen für die Leute, welche ohne gehörigen Paß im Lande herumreisen, bestehenden Verordnungen behandelt und an ihren Geburtsort zurückgewiesen werden.

34. Die bei der nun angetragenen Organisirung der Insurrection in Friedenszeiten vorkommenden verschiedenen nothwendigen Auslaagen, deren einige in den vorhergehenden Puncten schon nahmhaft gemacht wurden, fodern die Gründung einer Insurrectionalcasse, aus welcher selbe bestritten werden könnten. Vorzüglich ist selbe nothwendig, um jene Individuen der zur activen Insurrection bestimmten Classe, welche die Mittel nicht haben, sich gehörig auszurüsten und zu ernähren, in den Stand zu setzen, ihrer gesetzlichen Pflicht genug zu thun. Der hiezu nöthige Fond wäre auf dem Reichstage auszumitteln. Beiträge jener adeligen Honoratioren und Bürger, welche mehr jährliches Einkommen besitzen, als die Erhaltung eines Insurgenten fodert, welche Beiträge nach einen billigen Maaßstaab und Verhältniß des Vermögens durch die Reichsstände bestimmt werden sollten, eine jenen Individuen, welche Untauglichkeit oder Dienstes halber nicht persöhnlich insurgiren können, aufzulegende angemessene Tax, endlich die 17. angeführte Geldbussen wären die Zuschüsse, aus welchen dieser Fond creirt werden könnte. Die auf diese Weege einträffende Summen würden in eine Generallandescasse abgeführt und aus selber alle vorkommende Auslaagen geleistet ; auch denen Behörden unter ihrer Dafürhaftung Vorschüße zu Bestreitung der selbe treffenden einzelnen Auslaagen gegen Anweisung des Reichspalatins, unter dessen Leitung obige Kasse stünde, verabfolget werden.

35. Alles das bishero Gesagte gilt auch für das Königreich Croatien, mit dem Unterschiede jedoch, daß daselbst das gantze Insurrectionsgeschäft unter der Leitung des Bans als Oberlandescapitain, dem ein Vicecapitain zur Aushülfe beigegeben würde, verbleibe, mithin auch diese Insurrection von der hung[arischen] noch ferners unabhängig wäre.

36. Die Banderialisten dieses Landes, welche zu der activen Insurrection beigezogen wurden, erfüllten diese ihre Pflicht auch noch ferners nach dem Innhalt ihrer Freiheitsbriefe entweder zu Pferd, oder zu Fuß und würden nach denselben auch von ihren Dominien ausgerüstet und während denen jährlichen Übungen ausgehalten.

37. Bei dem Ausbruche eines Krieges und dem Lande drohenden Gefahr ertheilte der Reichspalatin, als Landescapitain, nach hiezu von Könige erhaltenen Auftrag die Befehle zur Aufstellung der Insurrection an die Comitater, Districte, Städte und die Districtsgenerāle.

38. Der klugen Einleitung dieses Chefs würde es überlassen, ob er nach Erwägung der Dringlichkeit der Gefahr und Vergleichung derselben mit denen zu Gebothe stehenden Defensionsmitteln und dem Schaden, welcher der Landes-

industrie durch die Aufbiethung aller zur activen Insurrection gehörigen Volksklassen zugefügt würde, entweder die gantze, oder nur einen Theil der hinzu bestimmten Mannschaft aufrufen, ob er die Aufstellung der Insurrection im gantzen Lande, oder nur an denen vom Feinde bedrohten Gräntzen verfügen wollte.

39. Im ersteren Falle wäre es eine General-, in dem lezteren aber nur eine Particularinsurrection. In Rücksicht ersterer ist zu errinnern, daß bei der großen Zahl der in selber begriffenen Individuen und der Beschwerde, eine solche Masse in Ordnung zu erhalten, zu ernähren und zu gebrauchen, bei dem Stocken der Industrie und der Handwerke, welches eine natürliche Folge derselben sein müßte, eine Generalinsurrection, wenn sie auch nur Theilweise verfüget würde, nur im äußersten Nothfalle, wenn andere Mittel fruchtloß gewesen, im gantzen Lande aber wohl nie angewendet werden könnte.

40. Bei Einlangung der Aufstellungsbefehle an die Civilbehörden und die Districtsgenerale sollten selbe, und zwar erstere durch ihre Magistratualen, leztere aber durch die Staabs- und Oberofficiere der Insurrection sollche kräftige Anstalten treffen, daß die Insurrectionsmannschaft gäntzlich ausgerüstet binnen 8 Tägen auf den schon in Friedenszeiten für jede Behörde bestimmten Sammelplatz erscheinen könne. Hier würde selbe in Gegenwart einer Comitats-, oder städtischen Deputation, und wo es thunlich, auch des Districtsgenerals durch ihre eigene Officiers revidirt, das allenfalls Abgängige ersezt, das Fehlerhafte verbessert, dann durch 4 bis 6 Wochen in denen Waffen geübt; tritt bis dahin keine nähere Gefahr ein, und es war nur ein Theil der Mannschaft der activen Insurrection aufgebothen, so würde dieser nach Hause gelassen und durch solche, die noch nicht gebildet, ersezt, womit insolange fortgefahren würde, bis die gantze Truppe, die nöthigste militairische Bildung erhalten hätte.

41. Bei ihrer Einrückung auf dem Sammelplatze erhielt die Mannschaft der activen Insurrection über ihre gewöhnliche Hauskleidung ein leinenes Hemd und Hosen von der für den District bestimmten Farbe, dann regimenterweis Csakos entweder von verschiedenen Farben, oder mit den Anfangsbuchstabe der Behörde bezeichnet. Die Officiere hätten eine ähnliche Adjustirung. Dadurch würde die Insurrection von jeder andern Art der Landesbewaffnung unterschieden und ihr von dem Feinde eine ähnliche Behandlung, wie denen übrigen Truppen, gesichert.

42. Die Mannschaft würde von der Behörde dem sie führenden Staabsofficiere übergeben und träte von dem Tage

ihrer Revision gäntzlich unter die militairische Subordination und Disciplin. Von diesem Tage an erhalten auch die aus der Insurrectionscassa besoldeten Insurgenten ihre Löhnung, die übrigen aber, so wie selbe das Brod und die Fourage gegen Vergütung, eben so müßte alsdann auch von denen Behörden das Regimentsfuhrwesen, Packpferde aufgestellt und auf die Sammelplätze abgeschickt werden.

43. Bei Gelegenheit der Revision würden der Insurrectionsmannschaft die Kriegsartickeln neuerdings vorgelesen und dieselbe für alle vorfallende Vergehungen militairisch bestraft.

44. Mit der ersten Aufbiethung der activen Insurrection müßte auch für die Aufstellung der zu selber erforderlichen Artillerie und deren Bespannung auf denen zwäckmässigsten Puncten gesorgt werden. Das Erfoderliche hiezu, so wie auch die nöthigen Officiere vom Geniecorps, Generalstaab etc. besorgte der König, der auch diese Extracorps nach dem Gesetze erhalten würde.

45. Eben so nothwendig wäre es ein Landescommissariat zu Leitung aller vorläufigen Dislocations- und Verpflegsanstalten, der Errichtung der Magazine und Spitäler des Armeefuhrweesens aufzustellen, welches auch die Oberaufsicht der Landesinsurrectionscassa, aus welcher diese Auslaagen gemacht würden, besorgen müßte.

46. Da es vorauszusehen ist, daß bei einer jäh einfallenden Nothwendigkeit der Errichtung der Insurrection es an denen nöthigen Gelder in der Cassa mangeln könnte, so wäre dieser Abgang durch Vorschüsse ab aerario zu decken, welche dann entweder aus denen Zuflüssen der Kassa, oder aber späterhin durch eine neue, auf dem nächsten Landtage zu machenden Repartition ersezt würden.

47. Näherte sich der Feind denen Gräntzen, dann träte der Fall der Zusammenziehung der gantzen, oder eines Theils der activen Insurrection in einem oder mehrere Corps auf dem am meisten bedrohten Puncten ein ; auch könnte sie dann zu denen regulirten Truppen oder der Reservemannschaft gestossen werden, bliebe aber jederzeit selbstständig unter der Leitung ihrer Vorgesezten. Dann träte der Zeitpunckt ein, sie in größere Abtheilungen und in leichten Truppendienst fortdauernd zu üben.

48. In einem solchen Falle hätte der Reichspalatin, welcher sich dann an die Spitze der Insurrection zu stellen hat, dieselbe in Brigaden einzutheilen, wo alsdann zu Aushülfe der Districtsgeneräle von dem Könige aus gedienten Generälen, V[ice]districtsgeneräln, von dem Palatine aber aus denen ausgezeichnetern Insurrectionsobristen Brigadire zu creiren wären.

49. Auf den Fall einer solchen Aufstellung tritt das Landescommissariat in die Wirckung, das Armeefuhrweesen würde an sich gezogen, dann Magazine und Spitäler aus der Insurrectionscassa errichtet. Solange die Insurrection inner Landes ist, verpflegte sie sich selbst.

50. Sollte ein Theil der Insurrection ausgerückt sein und der Feind mit Übermacht anzurücken drohen, so stünde es in der Macht des Palatinus als Landescapitains, selbe durch Aufbiethung mehrerer Mannschaft, selbst aus den entferntern Gegenden des Landes, oder durch Aufstellung der gantzen Massa, zu verstärcken. Diese Anstalten dauerten alsdann insolange, bis der Feind über die Gräntzen des Landes hinausgedrückt und lezteres vor einen Einfall gesichert.

51. Über die Gräntzen des Königreichs ist kein Theil der activen Insurrection zu gehen verpflichtet, ausser es stehet der König an ihrer Spitze, den sie zu begleiten und zu schützen schuldig ist, oder sie tritt freiwillig über selbe, um ihre Vortheile zu verfolgen.

52. Es verstehet sich von selbst, daß auch in diesen Fällen der Reichspalatin, der sich an der Spitze der activen Insurrection befindet, beurtheilen muß, in wie weit und wie viel von dieser Truppe ohne Nachtheil des Landes ausser dessen Gräntzen dienen könne und, daß er darnach seinen Vorschlag dem Könige unterlegen müße.

53. Es ist jedoch die Nichtverpflichtung über die Gräntzen des Landes zu tretten nicht so buchstäblich zu nehmen, daß die active Insurrection an lezterer selbst in dem Falle, wo mann jenseits derselben eine günstigere Stellung nehmen, oder den Feind mit Vortheil angreifen, und ihn dadurch hindern könnte, einen Einfall in das Land zu wagen, stehen bleiben müsse. Die Beurtheilung dieser Umstände hänget von der Erfahrung und der Localkenntniße des Anführers ab, denen sie auch überlassen bleiben müßte.

54. Unternimmt der Feind einen unerwarteten Einfall ins Land, kann das Vordringen desselben durch die ihm entgegengesezten Mittel nicht aufgehalten werden, so zieht sich alles, was zu der activen Insurrection gehört, unter Anführung ihrer Staabs- und Oberofficiers insolange tiefer in das Land zurück, bis entweder mehrere Kräften versammelt und ein Platz gefunden, wo mann dem Feinde Widerstand leisten kann, oder aber lezterer seinem Vordringen, oder Verfolgung Einhalt thut. Auf diesem Rückzug müssen die Officiere vorzüglich darauf bedacht sein, alle Vorräthe an Waffen, Rüstungen, Munition, Lebensmitteln, die dem Feinde zu statten kommen könnten, so viel es nur thunlich, mit sich zu nehmen, oder zu zerstöhren.

55. Ist das Land durch angestrengte Verwendung vom Feinde befreiet, oder die selben drohende Gefahr ist zerstreuet, so könnte ohne weiteres die Mannschaft der activen Insurrection entlassen, und wie in Friedenszeiten nur an Sonn- und Feiertägen ferners geübt werden, es wäre denn, daß die Klugheit, die Ungewißheit der Ereigniße des Krieges es räthlich machten einen Theil dieser Insurrection im Lande concentrirter zu behalten, wozu der König die nöthigen Befehle dem Reichspalatin zu ertheilen hätte.

56. Auf jedem Fall, selbst wenn die active Insurrection völlig entlassen würde, wäre, so lange der Krieg dauert, die selber zugetheilte Artillerie sammt Bespannung, so wie auch das Fuhrweesen, welch beedes große Kösten und viel Zeit zur Aufstellung fodert, nicht aufzulösen, sondern auf einem angemessenen Puncte zu verlegen.

B) *Sedentaire Insurrectionsanstalten.*

57. Die stehende oder sedentaire Insurrection hat ihre Widmung zu Erhaltung der innern Sicherheit und Enthebung des regulirten Militairs von so vielen, die Stärcke der vor dem Feinde stehenden Truppen mindernde, im innern des Landes in Kriegszeiten zu verrichtenden Diensten.

58. In diese werden eingeschrieben alle Hausväter ohne Unterschied bis 50 Jahre, als Adelige, Bürger, Gewerbsbesitzer, Bauern, dann Häußler zwischen 40 bis 50 Jahre.

59. Die Formirung dieser Truppe geschähe unter der Leitung einer jeden Civilbehörde und unter der Oberaufsicht des Reichspalatins. Sie würden bei Gelegenheit ihrer Einschreibung revidirt und diese Revision jährlich einmahl wiederhohlt.

60. Bei der Revision würde die dazu gehörige Mannschaft in Compagnien, Bataillone Infanterie, oder auch in Escadrons, Divisions Cavallerie nach Befund der Behörde, aber nach einem ohngefähr gleichen Fuß vertheilt und aus ihrem Mittel die zu Erhaltung einiger Ordnung und Subordination nothwendigen Officiers und Unterofficiers gewählt. Die Cavallerie würde aus denen Adeligen und vermöglichern Bürgern, welche sich ein Pferd beischaffen können, zusammengesezt, die übrigen Classen aber als Infanterie verwendet.

61. Nach vollbrachter erster Revision hätten die Behörden über die Stärcke der sedentairen Insurrection und deren Eintheilung in verschiedene Truppengattungen und Abtheilungen dem Palatine ausführliche Berichte zu erstatten, welchem sie auch die jährlichen Revisionslisten einsenden würden.

62. Ausser denen jährlichen Revisionen, welche bei Gelegenheit der Conscriptionsrevision und nur zu dem Zwecke zu machen wären, damit mann mit der Stärcke der Truppe stäts bekannt sei, rücket diese sedentaire Insurrection selbst in ihrem Orte in Friedenszeiten nie zusammen und würde nicht geübt.

63. Sie hätte auch dahero keine eigene Uniformirung und müßte die ihr in Kriegszeiten zukommenden Dienste mit eigenen Pferden, Rüstung und Gewehr verrichten, auch sollte sie selbst in lezteren nicht verpflichtet sein, keinen der nun folgenden einzelnen Dienste ausser ihren Bezircke zu verrichten, sondern bliebe stäts inner desselben.[a]

64. Die einzelne von der sedentairen Insurrection in Kriegszeiten zu leistenden Dienste wären :

*a)* Die innere Sicherheit sowohl in Städten, als auf dem flachen Lande handzuhaben (zu welch lezterem die Cavallerie vorzüglich geeignet wäre) um das Militair im Innern des Landes entbehrlich zu machen.

*b)* Alle inner Landes vorkommende Wachen zu besetzen.

*c)* In Festungen den Militairdienst zu versehen, um insolange, als keine Belagerung zu fürchten ist, das regulaire Militair größtentheils heraus gegen dem Feind führen zu können.

*d)* Militairvorräthe im Lande vor- und rückwerts, doch nicht ausser ihrem Bezircke, zu transportiren, Recrutenreservemannschaft zu convoyiren.

*e)* Friedliche Gefangene durch das Land zu transportiren.

*f)* Die Bürger eines festen Platzes sind, wenn es zu einer Belagerung kömmt, in der Festung zu allen Diensten gemeinschaftlich mit dem Militair verpflichtet.

65. Zu diesen Diensten würde die sedentaire Insurrection nur dann aufgebothen, wenn kein Militair, Reserve oder active Insurrectionsmannschaft, welche selbe verrichten könnte, in ihrem Bezircke mehr vorhanden ist, und dann von Fall zu Fall mittelst der betreffenden Behörde dazu beordert, nach Verrichtung desselben aber wieder entlassen.

66. Ausser *f)* würde die sedentaire Insurrection, von Seite des Staates nie verpflichtet im Felde gegen den Feind Militairdienste zu leisten. Im entgegengesezten Falle könnte und würde der Feind diese Anstalten, als einen Landsturm betrachten, er würde die Ortschaften in die Asche legen und dadurch nicht nur auf diese, sondern auch auf alle übrige Defensionsanstalten durch Verbreitung allgemeiner Muthlosigkeit den bösesten Eindruck machen.

*a)* A tisztázatban hibásan: *immer dasselben.*

## 39.

1808 június 20. Bécs.

*József nádor fölterjesztése,*
*amelyben a rendek megbízásából kéri a királyt, hogy a királyné koronázására hívjon össze országgyűlést.*

Sk. ered. tiszt.: N. titk. lt., Praep. Diaet. 1808. 7. sz.; sk. fogalm. : u. ott. Praep. Diaet. 1808. 4. sz.

Az 1807-i országgyűlés utolsó hónapjainak kérdései közt a legkiélezettebb volt, hogy mielőbb, lehetőleg országgyűlésileg előre meghatározandó időpontra új országgyűlés hivassék össze. Az udvari körök éles ellenzésén ezek a törekvések meghiusultak, a haderő átszervezésének nagy kérdése, az állandó tartalék, népfelkelés gondolata azonban az országgyűlés összehívását ismét előtérbe tolta. A nádor a honvédelmi reform keresztülvitelére elkerülhetetlennek tekintette az országgyűlést. (Iratok III. 37. sz.) Minthogy Ferenc király második feleségének, Mária Teréziának 1807 ápr. 13-án bekövetkezett halála után 1808 jan. 6-án újra megnősült, nőül véve Ferdinánd modenai herceg leányát, Mária Lujzát, több megye már áprilisban arra kérte a nádort, hogy a királyné koronáztassék meg (Kab. A. 1330/1808.), ami szintén az országgyűlés összehívását célozta.

Euer Majestät !

Seit jenem frohen Augenblicke, welcher Euer Majestät eine neue Gattin, Ihren Unterthanen eine neue Landesmutter schenkte, beseelte Ihre hungarische Landesstände der Wunsch, durch die feyerliche Krönung derselben das Band, welches Euer Majestät an Ihre Unterthanen kettet, noch fester zu knüpfen.

Die von Seite des Landes zu Ihrer Hochzeitsfeyer abgesendete zahlreiche Deputation war das erste Organ dieses Wunsches, indem ihr Redner selben in seine an Euer Majestät abgehaltene Anrede einfliessen ließ.

Seit deme bestätigten diese Aeusserung nicht nur zahlreiche von denen C[omi]tatern an mich, an die königl[ich] hung[arische] Statthalterey, an Euer Majestät hung[arische] Hofkanzley gemachte Vorstellungen, sondern auch die allgemeine Stimmung des Landes, welches diese feyerliche Handlung als den Vorbothen glückl[ich] froher Ereigniße mit Recht betrachtet.

Aufgefodert durch Erstern, wage ich es, als Oberhaupt der Landesstände, diese ihre eyfrigen Wünsche Euer Majestät vorzulegen und mit selben die Bitte zu vereinigen, Hochdieselbe möchten dieses gnädigst aufnehmen und durch Willfahrung derselben die eyfrigen Wünsche Ihrer Stände erfüllen. Erlauben mir Euer Majestät diesen letzteren die allerunter-

thänigste Bemerkung beyzufügen, daß dieses feyerliche Ereigniß durch Erwirkung Euer Majestät Zufriedenheit und vortheilhaften Stimmung der Landesstände, die Erreichung Ihrer Absichten zu Verbesserung der Landes-Defensions-Anstalten erleichtern, und bey Gewährung einiger der billigen Begehren der Stände das Glück des Thrones und des Landes, das Wohl des Staates erhöhen wird.

Die Euer Majestät allein in seinem gantzen Umfange bekannte Laage des oesterreichischen Staats, seine äussern Verhältniße können den Zeitpunkt, in welchem Dieselbe diese Bitte zu erfüllen geneigt seyn könnten, bestimmen, meinem Ermessen nach könnte damit, in Anbetracht der zu systemisirenden Defensions-Anstalten nicht länger, als bis Ende August laufenden Jahres gezögert werden.

Geruhen Euer Majestät diesen Antrage zu genehmigen, so wird es unumgänglich nothwendig, daß Sie schon jetzo die nöthigen Befehle zu Erlassung der Regales der hung[arischen] Hofkanzley ertheilen.

Die durch mich Euer Majestät unterlegte Wünsche der Stände in Hinsicht der Krönung der Königin, das volle Zutrauen, welches Euer Majestät in die hung[arischen] Stände zu setzen geruhen, daß sie mit den dem allgemeinen Wohl zuträglichen Gesinnungen beseelet auf dem Reichstage erscheinen werden, endl[ich] die feste Ueberzeugung, daß diese Feyerlichkeit durch Befestigung des gegenseitigen Zutrauens die zum Wohl des Landes aufzunehmende Geschäfte schnell und glückl[ich] zum Ziele zu führen beytragen werde, wären die Grundsätze, auf welchen der Innhalt der Regales zu ruhen hätte.

Zum Ort des Landtags kann ich bey gegenwärtigen Umständen nur Preßburg vorschlagen.

Ich erbitte mir schlüßl[ich] hierüber von Euer Majestät eine baldige Weisung, damit ich darnach das Nöthige einleiten und veranstalten könne.

Wienn, am 20-ten Juny 1808. Joseph Pal.

Ezzel a törekvéssel szemben *Mednyánszky János br.* helytartótanácsos már máj. 18-án beadvánnyal fordult a királyhoz, hogy amikor egy liga a királyi jogok megszorítására tör, a királyné koronázása miatt országgyűlést összehívni nem lehet. *Baldacci* máj. 30-án referált a királynak Mednyánszky memorandumáról, kifejtve, hogy az országgyűlés összehívását ő is fölöslegesnek tartja, mert az sok kárral jár. Ha mégis fönnforogna az országgyűlés összehívásának szüksége, előfeltételül tekintette, hogy a ligát verjék le,[1] ami már az előző országgyűlésen is könnyen

[1] Baldacci a liga alatt a Vay József vezetése alatt álló ellenzéket értette, ámbár jól tudta, hogy Mednyánszky 1790 óta sűrűn beadott

ment volna. A királyné koronázását azonban nem tartotta elég fontosnak arra, hogy azért országgyűlést hívjanak össze. (Kab. A. 1532/1808.)

A nádor felterjesztésére *Ferenc király* sajátkezűleg vezette rá a legfelsőbb elhatározást :

Was ich wegen eines abzuhaltenden hungarischen Landtages an den hung[arischen] Kanzler erlaßen habe, zeigt die Anlage.
Franz.

Az Erdődy gróf kancellárhoz Badenből 1808 jún. 25-én kiadott legfelsőbb kézirat Pozsonyba 1808 aug. 28-ra rendelte el az országgyűlés összehívását (St. R. 2298/1808).

A király már elrendelte az országgyűlés összehívását, amikor felmerült a terv, hogy Magyarország alkotmányát megszüntessék. Ezt a gondolatot ez alkalommal a katonai szervezet és terhek egységesítése érdekében *Chotek János Rudolf gróf*, volt állam- és konferenciaminiszter vetette föl, akit a császár röviddel ezt megelőzőleg névezett ki a politikai ügyekben működő törvényelőkészítő udvari bizottság elnökévé. Ferenc király az elaboratumot *Stadion* grófnak adta ki véleményadásra, aki közvetlenül az országgyűlés megnyitása előtt terjesztette elő votumát (Hausarchiv Hungarica 9).

Euer Majestät

haben geruhet mir die hier allerunterthänigst wieder zurückgehende Note mit der Aufforderung zu übersenden, daß ich mein freymüthiges Gutachten darüber erstatten solle.

Die umliegende Schrift des Herrn Grafen von Chotek enthält zwey Gegenstände : Der erste : einer großen Reform in den Militairausgaben, der zweite : eine völlige Vereinigung und Gleichsetzung Ungarns mit der übrigen Monarchie, um dieses Königreich völlig gleich mit den deutschen Landen zu den Staatslasten jeder Art contribuiren zu lassen.

Ich kenne nicht die Resolution, welche Euer Majestät auf den ersten Gegenstand gegeben haben, und auf welche sich Graf Chotek in der gegenwärtigen Schrift beziehet. Ohne Zweifel aber sind Euer Majestät nicht gesinnt über diese so wichtige Angelegenheit anders, als in Vereinigung mit dem Kriegsministerium zu handeln, und überhaupt jezo nicht durch Organisations-Aenderungen oder durch Kreutzungen zwischen den verschiedenen Administrations-

jelentéseiben egy más superaristokratikus ligáról szólt, amelyről ő maga 1808 aug. 10-én, Mednyánszky egy júl. 25-i beadványa kapcsán azt írta : „Daß es in Ungarn viele theils aus Roheit, theils aus Bosheit übelgesinnte Menschen giebt, bezweifle ich nicht ; aber doch scheint mir Baron Mednyánszky (der überhaupt nicht der bestorganisirte Kopf ist) seine Begriffe von antirojalistischer Ligue zu weit auszudehnen und Männer darunter zu rechnen, welche nicht in diese Klasse gesetzt zu werden verdienen." (Kab. A. 2369/1808.)

zweigen die Complicationen des Geschäftsganges zu vermehren, in dem Augenblick wo es einzig auf zweckmässige Vervollkommung und Anwendung dessen, was schon bestehet, ankommen kann und darf.

Was den zweiten Gegenstand, die Vereinigung Ungarns betrifft, so erkenne ich in dem Antrage des Grafen von Chotek den Gang, welchen ich bisher in allen seinen Vorschlägen und Ausarbeitungen bemerkt habe. Graf Chotek scheint sich seine Arbeit dadurch zu erleichtern, daß er gewöhnlich zu sagen pflegt: „Dieß oder jenes ist in sich gut oder erwünschlich; es muß also geschehen; mein Vorschlag gehet also dahin, daß es geschehe; und kann, oder will man es nicht ausführen, so bleibt mir nichts zu sagen übrig." Hier wird nun weder auf Umstände noch auf irgend eine Rücksicht Bedacht genommen. Ob die Sache in diesem, oder einem andern Augenblicke auszuführen möglich sey, oder nicht; ob sie nicht unter den damaligen Verhältnissen, oder in jedem andern Betrachte schädliche, verderbliche Folgen haben könne? wird übergangen: und so steht eine glänzende Idee da, der aber die Ausführbarkeit mangelt.

Ohne Zweifel wäre es sehr erwünschlich, daß Ungarn ganz unter den gleichen Gesetzen, unter der gleichen Form der Administration, unter gleichen Prinzipien der Steuern und Abgaben, unter gleichem Militairsistem mit der übrigen Monarchie regiert werde; und wenn Euer Majestät sich jeh in dem Falle finden solten, mit einem kräftigen Streiche dieses bewirken zu können, so wird jeder unbefangene Minister mit Rath und That dazu beyzuwirken beflissen seyn. Aber wie kann Graf Chotek glauben, daß der Zeitpunkt dazu jezo günstig sey? Oder vielmehr, wie sollte er nicht einsehen, daß der jezige Zeitpunkt nicht nur zu der Ausführung eines solchen Planes garnicht geeignet sey, sondern, daß er selbst den Versuch dazu für die Monarchie äusserst gefährlich mache?

Um eine solche Staatsrevoluzion in Ungarn zu bewirken, wäre nöthig: 1tens entweder nicht nur den größesten Theil der Magnaten, sondern auch den größesten Theil der Deputirten auf dem Landtage im Voraus gewonnen zu haben, oder ihnen durch augenblicklich bereitete Zwangsmittel so zu imponiren, daß sie wenigstens eine scheinbare Einwilligung zu den königlichen Propositionen gäben. 2tens von Seiten des Königes eine felsenfeste Sprache zu führen, und sie für jeden Fall durch vorbereitete Gewalt unterstützen zu können. 3tens zu verhindern, daß keiner der unzufriedenen Glieder des Landtages (und dieser würde immer eine große Zahl seyn) sich vom Landtage entfernen und die Comitate aufwieglen können. 4tens endlich in Ungarn eine solche imposante Kriegsmacht von deutschen Truppen versammelt und in allen Gegenden des Reichs vertheilt zu haben, daß ihre Anwesenheit allein schon dem Ausbruche von Unruhen in den einzelnen Comitaten, und aller Ver-

bindung der Unzufriedenen in die verschiedenen Provinzen Ungarns zuvorzukommen vermöge.

Wie könnten aber Euer Majestät im Stande seyn in dem gegenwärtigen Augenblicke nur eine dieser nothwendigen Bedingungen zu erfüllen? In einem Zeitpunkte, wo Euer Majestät in einigen Wochen vielleicht nur einige wenige Regimenter in Ungarn werden lassen können? in einem Zeitpunkte, wo Ihre Staaten von fremden Truppen umstrikt sind, wohl nicht in hinlänglicher Haft, um Euer Majestät jezt gefährlich zu werden, solange Sie alle Ihre Kräfte gegen sie zu wenden im Stande sind, aber gewiß zahlreich genug, um die Monarchie zu vernichten, wenn Euer Majestät ihre Hauptstärke gegen ihre eigenen Unterthanen zu verwenden bemüssigt sind und allen den jezo in Deutschland versammelten französischen und Bundestruppen nur einzelne Corps entgegen stellen könnten? Würde in einer solchen Lage der Sachen der Vorschlag des Grafen von Chotek nicht aus Ungarn gegen Euer Majestät das machen, was jezt Spanien gegen Napoleon ist? Würden die unzufriedenen Ungarn nicht nothwendiger Weise Aliirte Napoleons werden, die nur durch militärische Gewalt in Zaum gehalten werden könnten, und bey jeder unglücklichen Kriegsereigniß Euer Majestät als französische Bundes-Armee in dem Rücken anzugreifen bereit wären?

*(Anmerkung.* 1. Das Beispiel Kaiser Josephs beweißt, welche Folgen eine *unvorbereitete*, den Zeitumständen unangemessene Entreprise dieser Art nach sich ziehet. 2. Man spricht immer davon, daß man die Bauern gegen den ungarischen Adel brauchen könne. In einem ruhigen Zeitpunkte kann man sie wirklich brauchen, nicht um sie gegen den Adel aufzuwiegeln, sondern um ihm zu imponiren. Aber in einer kritischen Zeit, wie die gegenwärtige, oder gar während eines Krieges würde eine Aufwieglung der Bauern in Ungarn nur einen doppelten statt eines einfachen bürgerlichen Krieges in dem Innern der Monarchie anzünden.)[a]

Nach dieser Bemerkung ist es überflüssig meine allerunterthänigste Meinung dahin zu äussern, daß ich die Annahme des Vorschlages des Herrn Grafen von Chotek für den gegenwärtigen Augenblick als den Untergang der Monarchie ansehen würde, und daß ich mich also ganz und förmlich gegen ihn erklähren muß.

Ich kann und darf Euer Majestät nicht bergen, daß ich in diesem, so wie in allen Vorschlägen des neuerlich von Allerhöchstselben zu den Staatsberathungen gezogenen Ministeriums eine gänzliche, willkührliche und wissentliche Vernachlässigung aller und jeder Rücksicht auf die äussere Lage der Monarchie, auch ihre Verhältnisse gegen die Masse der Macht Napoleons, auf die Gefahren, die sie von dieser Seite bedrohen, auf die dagegen so höchstnötigen Vorkehrungen zu bemerken glaube, und daß ich in allen Planen,

*a)* A ( ) közt levő megjegyzés a margóra írva.

Vorträgen und Reden dieses Ministeriums als ersten Grundsaz die völlige Hingebung in unser *politisches* Schiksal finde. Euer Majestät haben gegenwärtig in der obersten Staatsverwaltung zwey ganz entgegengesezte Partheyen, und jede wirkt auf ihren Zweck isolirt hin, ohne sich durch die Grundsäze der entgegengesetzten Parthey beirren zu lassen. Ich muß Allerhöchstselben überlassen, die Folgen einer solchen divergenten Staatsadministration zu erwegen. Ich wage kaum Euer Majestät die Furcht zu gestehen, daß etwa gar in der Epoche, wo ein Krieg mit Frankreich *unvermeidlich* würde, das Finanzcomittee Euer Majestät den Beweiß darlegen dürfte, daß er *unmöglich* zu führen ist, und daß nur Unterwerfung gegen Napoleon den Staat und die Finanzen (freilich würden es nicht mehr Euer Majestät Finanzen seyn) zu retten vermöge.

Wien, den 25t August 1808. Stadion.

Ezt a véleményt Stadion a következő kísérőlevéllel juttatta a császárhoz :

Euer Majestät

Indem ich den gestern abgeschriebenen Vortrag in Betreff der Vorschläge des Herrn Grafen von Chotek wegen Vereinigung Hungarns mit den deutschen Provinzen der Monarchie überlese, finde ich, daß ich die mir anbefohlne Freymüthigkeit auf einen Grad getrieben habe, welcher die allergnädigste Nachsicht Euer Majestät in einem hohen Maase auffordert. Indessen giebt es Augenblicke, wo es die Pflicht erfordert, seine ganze Meinung, ohne irgend einen Rückhalt und in ihrem ganzem Umfange zu gestehen. Ich muß jedoch Euer Majestät allerunterthänigst ersuchen diesen Vortrag einzig zur eigenen Kenntniß zu behalten.

Wien, den 25. August 1808. Stadion.

amire *Ferenc császár* sajátkezűleg írta véleményére a legfelsőbb elhatározást :

Ihren Vortrag samt allen Beylagen behalte ich zu meinem Gebrauch zurück und nehme mit Dank Ihre Freymüthigkeit, die mir um so weniger unangenehm seyn konnte, als Ich mit ihnen über die Sache selbst ganz gleich denke. Die Folge dieser Übereinstimmung ist die Überzeigung bey mir, um allen Partheyen ein Ende zu machen, durchgreifen zu müssen und jene nicht zu gebrauchen, welche nicht nach dem Bedinchnissen des Staats aus eigener Überzeugung handeln wollen. Ich behalte mir vor, Ihnen wegen des Mehreren hiewegen mündlich zu sagen Franz.

*Chotek gróf* tervezetére némi fényt vet az a beadvány, amelyet Károly főherceg generalissimushoz intézett e tárgyról (Hausarchiv Hungarica ()) :

Gnädigster Herr!

Da es mir unbekannt ist, ob Euer kayserlichen Hoheit die allerhöchste Entschliessung Seiner Majestät über den beigebogen Vortrag vom 1ten August, (dessen Abschrift ich E. k. H. am 13ten in Schönbrunn zu überreichen die Gnade genoss,) zu Gesicht gekommen ist, so nehme ich mir die Freyheit, solche Höchstderselben mit der Bitte der gnädigen Rückstellung zu übersenden.

Daß S[eine] M[ajestät] meine, vielleicht andern zu hart und zu heftig scheinen mögende Sprache nicht ungnädig aufgenommen haben, und daß Sie selbst von der dringenden Notwendigkeit überzeugt zu seyn scheinen, große Reformen in den Militär-Ausgaben eintretten zu lassen, dient mir zwar zu einiger Beruhigung; allein wenn dieselben auch in dem gegenwärtigen Moment nicht in ihrer ganzen Ausdehnung ausführbar sind, so hindert doch nichts, daß man nicht darüber in einem engen Zirkel sachkündiger, vertrauter, partheyloser Männer deliberire, und daß im voraus die Buchhaltereу-Vorsteher und jene der verschiedenen Branchen die adminicula zu diesen Deliberationen vorbereiten; denn dieses ist und bleibt unbezweiflet einer der wichtigsten Gegenstände, mit welchen sich das Staats- und Kriegsministerium zu befassen hat.

Über den zweyten der so wichtigen, *Hungarn* nämlich, sprachen Seine Majestät gar nicht, und aus einigen Äusserungen zu schließen, scheint die Behandlung derselben wieder auf günstigere Zeiten verschoben werden zu sollen. Allein, wird wohl das, was man eine *günstige Zeit* nennen will, jemals kommen? und wenn eine allgemeine großmüthige, freygebige selbstverleugnende Stimmung der privilegierten Klassen in Ungarn in die Reihe der einmahl vielleicht möglichen Erscheinungen auch aufgenommen werden will, wird man uns diesen doch gewis nicht nahen Augenblick und dessen Benützung wohl ruhig abwarten lassen? und kann der Österr[eichische] Staat in seiner innerlichen und äusserlichen Lage wohl bis dahin jener großen und kräftigen Hilfsmitteln an *Menschen* und *Geld*, welche diese integrirende ($^2/_5$tel des Ganzen wenigstens betragende) Theil der Monarchie bey einer andern Verfassung beitragen könnte, entbehren?

Diese vitiose Verfassung zu verbessern, die Gottgefällige Gleichheit aller Länder des nämlichen Staates, um dessen Sturz oder Rettung es sich nun handelt, herzustellen, ist nicht nur *Regentenrecht*, sondern strenge *Regentenpflicht*.

*Wie* solches, nachdem es mir unmöglich scheint, daß etwas wahrhaft *gedeiliches, hinreichendes* und *permanentes* mit ängstlicher Beybehaltung der jetzigen Methode der Diaetalverhandlungen erwürket werden möge, und wie doch dabey möglichstermaßen die constitutionelle Formen beobachtet werden können, und *was* eigentlich sowohl in Hinsicht auf die Einführung einer allgemeinen aber beständigen, oder höchstens von 3 zu 3 Jahr zu währenden Besteuerung

aller adelichen und geistlichen Gründe, es sey den unter den Nahmen : subsidium, extraordinarium, donum gratuitum etc., als auf die Ausdehnung der Stempel und anderer Gefälle, des Tabakregalis etc. auf Hungarn, endlich auf eine zweckmäßige u[nd] nicht etwa den königl[ichen] Rechten gefährliche *Landwehre*, keineswegs *Insurrection* zu bestimmen und zu verlangen sey, dieses muß ehestens der höchst wichtige Deliberationsgegenstand einiger *weniger*, aber getreuer und sachkündiger Männer seyn. *Gemüther zu stimmen u[nd] zu praepariren* scheint mir weder mehr an der Zeit, noch auch nothwendig zu seyn. Seit Kaiser Josephs Tode höre ich immer von solchen moralischen und psychologischen Maaßregeln u[nd] habe bis zur Stunde nichts gedeiliches erlebt. Hier bleibt nichts übrig, wenn auch nicht alles was ich sehe und höre trüget, als daß der König *all jenes*, was er auf den nächsten Landtag, nachdem die Krönungsfeierlichkeiten geendiget u[nd] die Stände zu Verhandlung ihrer neuerdings, wie ich aus einigen Comitaten erfahren habe, vorhabenden Desiderien u[nd] gravaminum geschritten seyn werden, plötzlich in eine feyerliche Sitzung, selbst den versammelten Ständen (als eine nothwendige Verfügung, von welcher Er nicht abweichen wird) vorlege, *was* er in geheim mit seinen vertrautesten Räthen über obgedachte Objekte gründlich überleget, beschlossen und in der Form eines Postulats in bündiger, kraftvoller Sprache abgefaßet haben wird ; daß ohne einem der Mitglieder der Diaet den Abtritt zu gestatten, unverzüglich darüber die Stimmen jener, welche etwas dagegen gründliches einzuwänden hätten, u[nd] zwar nicht tumultuarisch, wie jetzt Sitte ist, sondern einzeln und hervortrettend, aufgefordert, oder, wenn man dieses nicht wollte, gleich als ein durch die *Nothwendigkeit gebotenes, jure eminenti regis* auf unbestimmte Zeit gegebenes Dictatorial-Gesetz in die Diaetal-Akten in Gegenwart der Stände u[nd] des Königs eingetragen werde.

Daß Zwangsmitteln an der Hand seyn u[nd] allfähige Sicherheits-Maaßregeln militärischer u[nd] polizeymäßiger Art getroffen werden müßen, verstehet sich von selbst, und eben so daß man ungebührliche Äusserungen oder verrätherische Handlungen auf der Stelle exemplarisch underdrücken müße. Wegen solcher *möglicher* Auftritte aber eine zur Rettung und zur Consolidirung der Monarchie unausweichlich nothwendige, nach fruchtlosen Versuchen aller constitutioneller Einkleidung vollkommen gerechten Maaßregel nicht ins Werk setzen wollen, wäre eine früh oder spät leider sich selbst schon strafende u[nd] gewis in den Folgen der Nazion selbst verderbliche Schonung ; aber ich glaube nicht einmahl, daß es zu einem einzigen blutigen Auftritt kommen werde.

Diese meine, nach reifster Überlegung niedergeschriebene Meinung, welche mir Pflicht und Liebe für mein Vaterland und meinen Fürsten abdringen, lege ich in Euer keyserlichen Hoheit

Hände mit dem innigsten Vertrauen, daß Sie davon nur bey S[einer] M[ajestät] jenen Gebrauch, welchen Sie nützlich u[nd] gut finden werden, zu machen geruhn werden, oder diese *sonst* unnütze und vielleicht schädliche Schrift vertilgen, oder mir gnädigst zurückgeben werden.

Graf O'Donel hat über diesen nämlichen Gegenstand als Candidat zu dem großen, beschwerlichen, ihm zugedachten Amte, eine äusserst bündige Schrift aufgesetzet, ganz in diesen meinen Grundsätzen u[nd] ohne, daß er von meinen Gesinnungen darüber etwas wüßte; ich wünsche sehr, daß *solche* und zwar ehestens zu E[uer] kay[serlichen] H[oheit] u[nd] selbst zu S[einer] M[ajestät] Kenntniß käme.

Eben als ich dieses schreibe, erhalte ich einen anderen von S[einer] M[ajestät] resolvirten Vortrag, welchen ich hier ebenfalls zu E. k. H. gnädigsten Einsicht hier vorlege. Ich schrieb solche von den nämlichen Gesinnungen über die hungarischen Angelegenheiten beseelet (wie E. k. H. sehen werden) und zwar Anfangs villeicht mit einiger Bitterkeit über einige Ausdrücke des Grafen Zichy, eben desshalben und weil ich gewis nur *inimicus causae*, und nicht *personae* bin, glaubte ich in diesem, gleich eher Concept ins Reine schnell geschriebenen Aufsatz, ihm jenes Lob zollen und jene schonende — ihn zu künftigen patriotischen Diensten aufmuntern sollende allerh[öchste] Äusserung verschaffen zu sollen, welche wirklich erfolgte. Gott gebe, daß Seine Maiestät die übrigen Gegenstände dieses Vortrags auch eben so Ihres Beifalls und Ihres kräftigen Entschlußes würdigen möchten!

Wien, den 16ten August 1808.

Ich ersterbe in tiefster Ehrfurcht

Chotek m. p.

## 40.

1808 június 26. Bécs.

*József nádor János főhercegnek, honvédelmi tervezetéről és az országgyűlés összehívásáról.*

A nádor sk. levele: János fhrc. lt. Graz. Lebensbescheibung. fasc. 15., 1038. mell.

Wien, am 26ten Juny 1808.

Bester Bruder, Einige Täge vor meiner Hieher-Reise, erhielt ich deinen Brief und das beyliegende Elaborat,[1] da ich

[1] Az ezredek mellett fölállított tartalékzászlóaljak kiképzéséről, mintegy népfölkelésként. Erzh. Johann Lebensbeschreibung fasc. 15. 1031 mell.

indeß mit meiner Ausarbeitung in Hinsicht ähnlicher in Hungarn zu treffenden Anstalten schon fertig war, und selbe nicht ändern wollte, so habe ich es mir reservirt, davon nach der Hand Gebrauch zu machen. Meine Ausarbeitung habe ich dem Kaiser vorgelegt und selbe wird in ein paar Tägen in einer Conferenz debattirt werden. Nach gefaßter Entscheidung werde ich Dir sobald es thunl[ich] als meinem Nachbarn eine Abschrift davon schicken. Nun dringe ich auf die Abhaltung eines Landtags in Monath August, da das Wohl der Monarchie und die Ehre der hung[arischen] Nation fodert, daß ehestens zu Verbesserung der Defensions-Anstalten in diesem Lande geschritten werde. Ich werde da wieder schwitzen, doch es muß seyn und, kommt nichts dazwischen, so bin ich nicht ohne Hofnung, daß es gehen werde. Uibrigens sind wir sammt und sonderst mit Einheitzen beschäftiget, gebe Gott, daß es wirke. Der Ferdinand reißt morgen von hier ab, dieses ist alles neues, was ich dir schreiben kann. Lebewohl bester Bruder und glaube mich zeitlebens Deinen aufrichtigsten Freund und getreuen Alliirten

Joseph Pal.

## 41.

1808 július 8. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, a terméskilátások javulásáról, arról, hogy az alkancellár nem vállal államtanácsosságot és honvédelmi munkálatának előhaladásáról.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 277.

Euer Majestät !

Die von mir seit meiner Ankunft hieher eingesehene und eingehohlte Berichte liefern die trostreiche Beruhigung, daß sich in einem großen Theile des Landes seit denen letzten Tagen die Feldfrüchten sowohl als auch die Weide dergestalt erhohlet, daß man eine mittelmässige Aerndte hoffen kann. Dieses bestätigen die von Tag zu Tag fallenden Preise der Lebensmittel und selbst das Ansehen der hiesigen Gegenden, welche gar nicht mehr zu erkennen sind. Sollten nun die Regen, die schon bald zu häufig seyn werden, aufhören, so wird man mit dem heurigen Jahre, die Heufechsung ausgenommen, so zieml[ich] zufrieden seyn können. Einzelne Gegenden sind von Gewittern verwüstet, andere durch die Dürre so heimgesucht worden, daß selbst die Regen sie nicht herstellen können, allein denen sind nicht viele. Der Vice-Kanzler, dem ich Euer

Majestät Wunsch bekannt machte, hat sich gegen mich erklärt, daß so schmeichelhaft und äusserst gnädig Euer Majestät Aeusserungen gegen ihn sind, er doch den Posten eines Staatsraths, welcher minder, als jener wäre, welchen er nun bekleidet, sich verbitten müsse. Dieses unterlegt er Euer Majestät unter heutigen dato schriftlich und wird, da er morgen von hier nach Wienn abreiset, es auch mündl[ich] Ihnen vortragen, dabey aber auch es wagen, seine Bitte, nach Ofen statt dem Szecsen als Kammerpräsident versetzt zu werden, neuerdings in Erwähnung zu bringen. Die mir von Euer Majestät anbefohlene Ausarbeitungen sind in vollen Gange und ich hoffe selbe noch vor Ende des Monaths Ihnen unterlegen zu können. Uebrigens ersterbe ich in tiefster Ehrfurcht

Ofen, am 8ten July 1808. von Euer Majestät

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

## 42.

1808 augusztus 1. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, az őt előző nap ért balesetről.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 277.

Euer Majestät !

Gestern Abends im Nachhausereiten hatte ich das Schicksal, daß mein Pferd sich mit mir überwarf, war aber dennoch so glückl[ich], daß ich mit einer Contusion am Kopfe, wegen dem ich einige Zeit ohne Bewustseyn war, und mit einer starken Quetschung am rechten Arm, die mir dessen vollen Gebrauch einige Tage rauben wird, davon kam. Letztere ist Schuld an meiner Krizlerey, die ich nur mit vieler Mühe niederschrieb, und an der Kurtze dieses Schreibens, da ich aber vermuthete, daß man diesen Fall Euer Majestät vergrössert beschreiben könnte, so wollte ich Sie zu grösserer Sicherheit von der wahren Laage der Sache benachrichtigen. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

Ofen, am 1ten August 1808. von Euer Majestät

der allerunterthänigste Diener

und Bruder

Joseph Pal.

## 43.

1808 augusztus 6. Buda.

*József nádor kísérőlevele amellyel fölterjeszti azt a munkálatot, amellyel az országgyűlést honvédelmi javaslatai javára hangolni kívánta.*

Sk. fogalm.: N. titk. lt.; Praep. Diaet. 1808. 10. sz.

A nádor már junius 19-i fölterjesztésében megígérte, hogy az országgyűlés előkészítésére olyan iratot szerkeszt, amellyel a rendeket a katonai reformoknak megnyerni reméli (Iratok III. 37.).

E[uer] M[ajestät]

Zur Pflicht schuldigsten Befolgung der auf dießortigen Vortrag vom 19. Juny l[aufenden] Jahres ertheilten allerhöchsten Entschliessung ermangle ich nicht E[uer] M[ajestät] in der Anlaage den Entwurf einer zur Vertheilung unter die Landesstände bestimmten Denkschrift über die Verbesserung der Defensions-Anstalten Hungarns zu unterlegen.

In selber trachtete man, durch eine unparteyische Darstellung der Laage der Gesammtheit des oesterreichischen Staats und Hungarns insbesondere, durch freymüthige Aufdeckung der Mängel und Gebrechen des jetzigen gesetzl[ichen] Defensions-Systems dieses Landes die Stände über ihr wahres Interesse zu belehren, Selbe zu der Annahme des von E[uer] M[ajestät] für die übrigen Erbstaaten acceptirten Defensions-Systems mit denen durch Verschiedenheit der Verfassung, Vorrechte, Gebräuche, Verhältnißen des Landes nothwendig gemachten Abänderungen zu bewegen.

In Hinsicht des Vorschlags zu Verbesserung des gegenwärtigen Defensions-Systems Hungarns, welcher in dieser Denkschrift erhalten, wurde der unter dem besagten 19. Juny allerhöchsten Orts eingegebene und von E[uer] M[ajestät] genehmigte Antrag zur Grundlaage genommen, und nur in soweit von ersterem abgegangen, als die darüber erflossene allerhöchste Entschließung, oder die in der zum nöthigen Gebrauch auf allerhöchsten Befehl hieher mitgetheilte Instruction für die Organisateurs der Defensions-Anstalten in denen deutschen Erblanden und die selber gefolgten Erläuterungen zu Vermeidung aller Ungleichheit in denen Defensions-Anstalten der verschiedenen Theile der Monarchie es nothwendig machte, oder der Innhalt derselben nicht zur reichstägl[ichen] Verhandlung, sondern zur weiteren militairischen Einrichtung gehörte. Ich nehme mir die ehrfurchtsvolle Freyheit zu erinnern, daß die Erwähnung der Capitulation und der darauf Bezug habenden Puncten aus

der gegenwärtigen Ausarbeitung umsoweniger ausbleiben konnte, als sie in das Gantze des Systems gehöret, und wenn Letzteres von denen Ständen angenommen würde, auch bewilliget werden könnte.

Schließlichen muß ich bemerken, daß zu Gewinnung der Zeit bereits die Uebersetzung obiger Denkschrift in das Lateinische von hieraus bereits veranlaßt worden.

Ofen, den 6-ten Aug. 1808. Joseph Pal.

## 44.

1808 augusztus 6. Buda.

*József nádor névtelen irata,*
*amellyel az 1808-i országgyűlés rendeit honvédelmi reformterveinek meg akarta nyerni.*

Eredeti tiszt.: N. titk. lt.: Praep. Diaet. 1808. 11. sz., sk. fogalm.: u. ott, Praep. Diaet. 10. sz.; latin fordítása : u. ott, Praep. Diaet. 1808. 12. sz.

**Freimüthige Gedanken eines Hungarischen Patrioten über die Verbesserung des Defensionssystems seines Vaterlandes,** denen auf dem Reichstage zu Preßburg versammelten Ständen gewidmet von dem Verfasser. 1808.

*Vorbericht.*

Schon lange erkannten die Landesfürsten und mit ihnen die wahrhaft patriotisch gesinnten Edlen Hungarn das Mangelhafte des Militair-Systems dieses Landes, die Nothwendigkeit selbem abzuhelfen. Das Joch der Türken, unter denen dieses Land über zwei Jahrhunderte schmachtete, die innerlichen Unruhen, die es zerrissen, hinderten und erstickten noch im Keime jede wohlthätige Anordnung.

Der Zustand von Entkräftung, welcher auf selbe folgte, brachte ähnliche Wirkungen hervor, und die Verbesserungen, die auf dem Reichstage vom Jahre 1715 im Systeme der Landesvertheidigung gemacht wurden, waren zwar ein großer Schritt zu einer wesentlichen Reform, zeigten von einem Drange, zu größerer Vervollkommnung dieses Theiles der Staatsverwaltung, allein weit war man noch davon, hierinn das Ziel erreicht zu haben.

Die nach der alten Militairverfassung zu Vertheidigung des Landes und seiner Königin im Jahre 1741 mit beispiellosem Eifer und Treue aufgestellte Insurrection hatte zwar, durch

günstige Umstände beschützt, durch den Ruf vermehrt, für das Land einen glückl[ichen] Erfolg, krönte[a] selbes mit Ruhm, bestärkte aber zugleich in den Gemüthern der Menge den Wahn, als wären die in der Verfassung denen Gesetzen und ursprünglichen Gebräuchen enthaltene Maaßregeln auch nach veränderter Art Krieg zu führen zur zweckmässigen Vertheidigung des Königreiches hinlänglich. Dieser Wahn, die auf jenen Chrisis gefolgte ruhigere Zeiten, welche der oesterreichischen Monarchie Erholung gönnten und die Möglichkeit verschafften, den 7jährigen Preussenkrieg hindurch das Vaterland durch die gewöhnlichen Defensionsanstalten zu schützen, endlich die Aussicht einer friedlicheren Zukunft, welche der im Jahre 1763 geschlossene Hubertsburger Friede eröfnete, veranlaßte die im Jahre 1764 auf dem Reichstage versammelte Stände, die vom Hofe in Betreff der Regulirung der Landesdefension und vorzüglich der Insurrectionspflicht gemachte Anträge nicht anzunehmen und zu erklären, daß ihrer Meinung nach in den bestehenden Gesetzen hinlängliche Fürsorge für die zweckmässige Vertheidigung des Landes enthalten, daß dieses durch die Beispiele älterer Zeiten sattsam erwiesen.

Friedlichere Zeiten, eine längere Ruhe, die Aufnahme der inneren Kräfte des Landes, das Ansehen und der blühende Zustand der Gesammtheit des oesterreichischen Staats liessen in den darauffolgenden Jahren die Nothwendigkeit der Ergreifung ausserordentlicher Mittel zu Vertheidigung des Staats, die Dringlichkeit einer Verbesserung des Militair- und Defensionssystems in Hungarn nicht einsehen, und als im Jahre 1790 auf dem Reichstage der Gegenstand der Organisirung einer Insurrection zur Sprache kam, lehnte der Hof selben theils, weil er davon nachtheilige Folgen für die innere Ruhe besorgte, theils weil er von der Nutzbarkeit und Nothwendigkeit derselben nicht überzeugt war, diesen Antrag ab, dagegen waren aber auch die Stände ebenso wenig in Hinsicht der von dem Könige begehrten Completirung der hungarischen Linienregimenter besorgt, und alles was auf diesem Reichstage in Betreff derselben geschahe, bestand in dem der Commissariatischen Regnicolardeputation gegebenen Auftrag, einen Entwurf zur Sicherstellung der Ergäntzung des hungarischen Heeres auszuarbeiten. Mit dem Jahre 1792 fing die bisherige Laage der Sachen, der Gesichtspunkt, unter dem man die bestehenden Vertheidigungsanstalten betrachtete, sich zu ändern an. Es begann der französische Revolutionskrieg, dessen Folgen weit umfassender waren, als es seine Urheber anfangs vermutheten, er verursachte eine gäntzliche Umwältzung in dem politischen und Militairsystem Europens

a) A tisztázatban tévesen: *könnte.*

und führte diesen Welttheil in Rücksicht auf die gegenseitigen Verhältniße der Staaten und die Bande der bürgerlichen Gesellschaft beinahe auf den ursprünglichen Stand der Barbarei wieder zurück.

Noch in denen ersten Jahren dieses Krieges konnte und wollte man so wenig die Natur und Folgen desselben erkennen, daß, als auf dem Reichstage von 1796 die Landesstände nebst beträchtlichen Subsidien auch die Aufstellung einer Generalinsurrection decretirten, man den von ihnen geäußerten Wunsch, dieselbe auch zugleich zu reguliren, nicht willfahrte. Selbst die Staatsverwaltung glaubte damals nicht an die Nothwendigkeit oder Nützlichkeit ausserordentlicher Vertheidigungsmaaßregeln Die traurige Erfahrung des folgenden Jahres 1797 überzeugte nur allzubald selbst die Ungläubigsten des Gegentheils, die Erscheinung des Feindes in der Nähe Wienns, die Entblößung der Gräntzen Hungarns von allen Truppen machte die Zusammenberufung einer Generalinsurrection nothwendig. Von Eifer für das Vaterland beseelet eilte zwar der gantze Adel unter seine Fahnen, rüstete sich mit beträchtlichen Unkösten zum Kampfe und brannte vor Begierde, sich mit dem Feinde zu messen. Allein bloß die mittlerweile in Leoben geschlossenen Praeliminarien begünstigten die Organisirung dieser Insurrection, deckten ihre Zusammenrückung; ohne selben wären diese Truppen gar nicht versammelt, oder gleich in der ersten Entstehung von dem Feinde zerstreut worden.

Zweckmässiger waren die in dem zweiten französischen Kriege zu Verstärkung des stehenden Heeres getroffene Anstalten, die Organisirung der mit Ende des Jahres 1800 aufgestellten Insurrection. Jedoch auch diese letztere, obgleich die Zeit zu ihrer Vorbereitung länger und alles mit ausgezeichneten Eifer dazu mitwirkte, verdankt[a] die Erhaltung ihres Ruhmes vorzüglich dem mit Ende 1800 geschlossenen Waffenstillstand, da sie in dem Augenblicke, wo selber unterzeichnet wurde, weder in Rücksicht ihrer Stärke, noch ihrer Ausrüstung und Bildung mit Nutzen dem Feinde hätte entgegengeführt werden können. Hätten aber auch die Umstände die Vertheidigungs-Anstalten des Jahres 1800 mehr begünstiget, so lieferten sie doch nach deme selbe nicht den bestehenden Gesetzen gemäß, sondern der drohenden Feindesgefahr zu Folge veranlaßt worden, einen neuen Beweiß, wie sehr das System der Vertheidigung Hungarns mangelhaft, wie wenig die zweckmässig organisirten Mittel die bestehenden Gesetze in ausserordentlichen Fällen zu diesem Ende an die Hand geben. Durch die Erfahrung belehret fing dahero auch die Mehrheit des Landes an, sich in jenem Haupt-

*a)* Már a fogalmazványban kimaradt: *sie.*

grundsatz mit der Meinung der Regirung zu vereinigen, daß das Militairsystem Hungarns wesentlicher Veränderungen bedürfe.

Diese hoffte jeder gute Patriot von dem im Jahre 1802 zusammengelaufenen Reichstage und konnte mit desto mehr Grund davon die besten Früchte erwarten, als der König und Stände selben mit gleichen Grundsätzen, von gleichem Wunsche, das allgemeine Wohl zu befördern, beseelet begann.

Was für Umstände diese schöne Hoffnung vereitelten, wie wenig außer der bewilligten Completirung der hungarischen Feldregimenter in Friedenszeiten auf die 3 folgenden Jahre zu Verbesserung der Landesdefension auf diesem Reichstag geschah, und welches die Hauptursachen dieser Ereigniße waren, ist zu sehr bekannt, als daß man es zu wiederhohlen brauchte. Genug an deme, auch dieser Zeitpunkt verstrich für die Entwerfung eines zweckmässigeren Systems der Landesvertheidigung unbenützt, und als im Jahre 1805 die hungarischen Reichsstände solche Maaßregeln zu Vertheidigung des Landes und Rettung der Monarchie annahmen, wie in ähnlichen Fällen fast kein Beispiel in der hungarischen Geschichte vorhanden, lähmte der Mangel an Voranstalten, an hinlänglicher gesetzlicher Fürsorge hierwegen, die Kürtze der Zeit und Länge des Constitutionalganges der Geschäfte, endlich selbst die unerwarteten Unfälle der oesterreichischen Armee und die dadurch veranlaßten schnellen Fortschritte des Feindes den Eifer des Landes, hinderte die Ausführung obiger Maaßregeln und die hungarische Nation mußte einen ruhigen Zuseher der Unfälle der mit ihr verbrüderten Völker abgeben. Nur der Vorsehung, deren mächtiger Arm das Vaterland vor einer feindlichen Verheerung und Besitznahme schützte, nicht seinen Kräften und seinen gesetzlichen Vertheidigungsmitteln verdankte Hungarn diesesmahl seine Rettung.

Dieses letztere Beispiel mußte nun vollends jeden denkenden Menschen überzeugen, wie wenig bei der jetzigen Art Krieg zu führen, bey denen geänderten Verhältnißen Europens, das gesetzliche bestehende System zu Vertheidigung Hungarns und der mit selbem verknüpften oesterreichischen Erblande hinreiche, wie nothwendig eine Verbesserung desselben sei.

Gleich nach geschlossenem Preßburger Frieden äusserte sich diese Stimmung, welche gerechten Unwillen über die durch nothgedrungene Unthätigkeit Hungarns veranlaßte, dem Ruhm dieses Landes nachtheilige Nachreden anfachte, nicht nur im allgemeinen Gespräche, sondern auch in wiederhohlten Vorstellungen der Landesbehörden, und mit Sehnsucht erwarteten viele Hungarn die Abhaltung eines Reichstages in der Hofnung, daß auf selbem das Vertheidigungssystem des Landes besser

organisirt werden könnte. Die fast unglaubliche, seitdeme in denen benachbarten Staaten erfolgten Ereigniße, welche in wenig Tagen ein wohlgeübtes Kriegsheer zerstreuten, eine mächtige Monarchie vernichteten, die Laage und Verhältniße der zwei in Europa dominirenden Mächte, zwischen welchen nunmehr die oesterreichische Monarchie die eintzige Scheidewand ausmachte, bestärkte obige Meinung, machte es in denen Augen jedes unpartheiischen, von wahrer Vaterlandsliebe beseelten Mannes zur dringenden Nothwendigkeit, auf eine Reform, auf Verbesserung des Defensionssystems Hungarns einzurathen, als das eintzige Mittel, wodurch dieses Land sowohl, als auch die gantze Monarchie der sie bedrohenden Gefahr entrissen werden könnte.

Unter diesen Verhältnissen begann im April 1807 der Reichstag in Ofen, von dessen Erfolg gleich die ersten Verhandlungen wenig Zweckmässiges versprechen ließen.

Uebertriebene und unzeitige Beharrlichkeit der Reichsstände in Behauptung ihrer zum Theil gerechten, wegen eingetretenen widrigen Umständen von einer Epoche zur andern öfters verschobenen und nicht erledigten Begehren, welche sie die günstigsten Augenblicke zu Verhandlung der das Wohl des ganzen betreffenden Geschäfte versäumen machte, Persönlichkeiten, Hartnäckigkeit, welche sich späterhin zu selben gesellten ; Behauptung zweifelhafter Rechte und dem Lande unangenehmer Grundsätze, zu große Besorglichkeit, wodurch die Regulirung der Insurrectionsanstalten gehindert wurde, von Seite der Regirung, zerstöhrten alle Hofnungen die man sich im Anfange von dieser ständischen Versammlung gemacht hatte.

Das Resultat 9 monatlicher Verhandlungen in Rücksicht auf die Defensionsanstalten des Landes war, daß die Reichsstände von der im Jahre 1802 angenommenen Ergäntzungsmethode der Linienregimenter in Friedenszeiten abwichen und selbe auf das vorige ungewisse, für die jetzige Laage des Staats gäntzlich unanwendbare Ergäntzungsmittel durch Werbungen zurückführten ; das ausserordentliche gesetzliche Defensionsmittel, die Insurrection aber in deme vorigen Zustand verbliebe. Schmerzlich mußte dieses Resultat für jeden guten Patrioten, deren es so viele unter Hungarns Edle giebt, sein, sein Ehrgefühl niederschlagen, vorzüglich wenn er bedachte, daß dadurch in dem Augenblick zunehmender Gefahr nicht nur sein Vaterland nicht besser geschützt, sondern vielleicht dessen Kräfte noch geschwächt wurden.

Sollte der Anblick der neuesten Veränderungen Europens nicht in jedem, dem Vaterlandsliebe beseelet, den Gedanken rege machen, es sei nun an der Zeit, es sei vielleicht der letzte

günstige Augenblick, die Defensionsanstalten Hungarns zu verbessern, ihnen eine den jetzigen Verhältnissen des Königreiches, der gegenwärtigen Art Kriege zu führen mehr angemessene Gestalt zu geben.

Sollten Vorurtheile, altes Herkommen, ängstliche Besorgniße der Beschränkung ständischer Rechte über Erweiterung der königlichen Macht und so viele andere Privatrücksichten diesen großen Zweck vereiteln, die Sicherstellung des Vaterlandes verhindern, soll die hungarische wegen ihrer Treue und Anhänglichkeit an König und Vaterland, an ihre Verfassung geschätzte, wegen ihrer Redlichkeit und Tapferkeit geehrte Nation in dem Augenblicke, wo alle mit selber verbrüderten Provinzen des oesterreichischen Kaiserstaats, zu ausserordentlichen Maaßregeln aufgefordert, zu denselben schreiten, sich allein diesen heiligen Pflichten entziehen, nicht das Möglichste auf dem gesetzlichen Weeg zu Erreichung dieses gemeinschaftlichen Ziels, zu Erhaltung des gantzen oesterreichischen Staatenbundes, ohne welchem Hungarn nicht glücklich seie, seine Verfassung nicht länger unversehrt beibehalten kann, beitragen, sich dadurch dem gründlichen, aber schmählichen Vorwurf aussetzen, die Sache des Vaterlandes im Augenblicke der größten Gefahr verlassen, sich unter das Joch des Ueberwinders friedsam gebeugt, seine Verfassung sich geduldig entrißen gesehen, seinen edlen Nationalcharacter verleugnet zu haben.

Nein, liebe Mitbürger ! Dank sei es der Vorsehung, so tief sind wir noch nicht gesunken, so lange noch das Geblüt eines wahren Hungarn in unsern Adern wallet, wird keiner unter uns diesen Vorwurf verdienen wollen, kein Opfer zu Erlangung eines so edlen Zweckes, als die Schätzung unseres Königs, unserer seit 800 Jahren bestehender Verfassung ist, wird uns zu groß seyn, und bringt es der Wille der Vorsehung mit sich, daß Hungarn falle und aufhöre selbstständig zu sein, so falle es von den Leichen seiner Söhne gedeckt, von ihrem Blute gefärbt, es falle groß, mit Ehren, in der Vertheidigung seiner Verfassung und Nationalruhmes und verdiene sich dadurch die Achtung seiner Zeitgenossen, eine glorreiche Erinnerung in der Nachwelt.

An Euch ihr Väter und Gesetzgeber des Vaterlandes, die ihr nun durch Eures weisen Landesfürsten Geboth versammelt über das Wohl des Landes überlegt, ist es nun mit vereinten Bemühungen und Kräften dieses große Werk zu beginnen, zu gründen und zu vollenden.

Entfernt von Euch Vorurtheile, kleinliche Rücksichten, übertriebene Sorge für euere Gerechtsame, jede Fremde Eingebung, und folgt nur den euch nun eröfneten Weeg zum Ruhme, zur Ehre. In Eurer Hand liegt nun das Wohl des Gantzen, Eure

Mitbürger, der gantze Staat erwartet von Euch solche Entschlüsse, welche beede sichern, selbst das Ausland siehet auf euch in gespannter Erwartung und vielleicht hängt es auch von euch ab, das Schicksal der Monarchie zu entscheiden.

Weit entfernt denen weisen Einleitungen, Berathschlagungen und Entschlüssen, die euch mehrere Kenntniß der Gesinnung Eurer Mitbürger, der verschiedenen Theile des Landes gründliche Erörterung der Gesetze und der Verfassung zum Wohl des Vaterlandes eingeben wird, vorgreifen zu wollen, waget es ein sein Vaterland, seine Verfassung seinen König, vorzüglich aber die Ehre der Nation über alles liebender Mitbürger, seine Gedanken über die gegenwärtige Laage Hungarns in Bezug auf seine Vertheidigung, über die zu diesem Ende bestehenden gesetzlichen Mittel und die Gebrechen derselben, endlich über eine bessere Systemisirung der Defensionsanstalten dieses Landes, als ein Opfer seines treuen Bürgerherzens auf dem Altar des Vaterlandes in diesen Blättern darzubringen, überzeugt, daß wo des Vaterlandes Wohl es heischet, jeder seiner Mitglieder selbem nicht nur mit Gut und Blut, sondern auch mit seinem Rathe beizustehen verpflichtet sei.

Betrachtet diese Ausarbeitung, ihr weise Gesetzgeber, nicht als ein vollkommen bearbeitetes, allerschöpfendes Werk, sondern als einen Umriß der Systemisirung der Defensionsanstalten Hungarns, in welchem die nothwendigsten Grundsätze verhandelt und der einzelnen Ausarbeitung eines vollkommenen Systems ein Grund gelegt wird.

Nehmet dieses Werkchen in Anbetracht des Willens und Eifers des Verfassers mit Nachsicht auf und benützt es nach eurer Weisheit. Kann es Euch einen Leitfaden geben, wird manches davon von euch als brauchbar erkennet und angenommen, so ist das Ziel seiner geringen Bemühungen erreicht, der Dank des Vaterlandes, des gantzen Staats euer schönster Lohn.

## Erstes Hauptstück.

*Allgemeine Uebersicht der Lage des oesterreichischen Staats und des Königreichs Hungarn.*

Der oesterreichische Staat spielte in dem französischen Revolutionskriege, welcher so fruchtbar an merkwürdigen Ereignissen war, so manche für die Zukunft wichtige Erfahrung gewährte, ein neues Militairsystem, eine neue Art Krieg zu führen hervorbrachte, und sich im Jahre 1797 mit der Stöhrung des bisherigen politischen Gleichgewichts von Europa und der unter denen verschiedenen Ländern dieses Welttheils bestandenen

Verbindungen, mit Eroberung eines Theils jener Staaten, welche zu Anfang desselben Frankreich mit ihrem Kriegsheere bedrohten, mit der Erweiterung und Befestigung der Macht dieses leztern endigte, vom Anbeginne desselben an, sowohl in politischer, als militairischer Hinsicht eine der vorzüglichsten Rollen.

Anfangs von zahlreichen Alliirten unterstützt, dann nach und nach von selben verlassen, zuletzt allein, fochten Oesterreichs Heere mit abwechselndem Glücke, bis die Uebermacht des Feindes an Mannschaft und Mitteln, und das von ihnen mit so vielem Nutzen aufgestellte und benützte System, mit Uebermacht anzugreifen, stäts alles, auch das unmöglich Geglaubte zu wagen, alle Bedürfnisse des Heeres durch Requisitionen beizuschaffen, den deutschen Kaiser bei Annäherung des Feindes zu seiner Hauptstadt veranlaßten die Praeliminarien von Leoben zu unterzeichnen, dann aber den Frieden zu Campoformio zu schließen.

Oesterreich verlohr durch diesen Friedensschluß einige nützliche, aber weit entlegene Provinzen, welche diesen Staat öfters in fremde Kriege verwickelt hatten, und gewann dafür andere Länder, welche ihn arrondirten ; seine Kräften wurden dadurch zwar gemindert, allein die übrigbleibenden wurden in näherem Zusammenhang gebracht und verstärckt ; und bei denen inneren Resourcen, welche ihm seine übrige Provinzen gewährten, konnte dieser Verlust noch verschmerzt werden, so sehr zu gleicher Zeit auch Frankreich an Macht zunahm, so sehr auch das Uebergewicht auf dessen Seite zu neigen anfing.

Selbst das auf dem glorreichen Feldzug von 1799 welcher eine Aenderung in der Laage Europens und des oesterreichischen Staats hoffen ließ, gefolgte unglückl[iche] Jahr 1800 und der Luneviller Friede, der dadurch vorbereitete Verfall der Finanzen und der inneren Verwaltung Oesterreichs, die Abnahme der Nationalkräften und des Nationalgeistes dessen Bewohner konnten diesen Staat nicht von der Stufe eines der ersten und mächtigsten Staaten Europens herunterbringen, sein Ansehen vernichten, obgleich damals schon Frankreich durch seine ausgedehnte Eroberungen, durch den Anfang der Aufstellung seines Foederatifsystems und die neue Umstaltung des deutschen Reichs seine Uebermacht zu erkennen gab. Der im Jahre 1805 ohne hinlänglicher Vorbereitung, ohne wohlüberdachten Plan angefangene Krieg und dessen Folgen hatten zuerst einen wesentlichen Einfluß auf die Laage und das Ansehen der oesterreichischen Monarchie.

Der Verlust einiger in militairischer und politischer Hinsicht wichtigen Provinzen, die Trennung der deutschen Kaiser-

krone von dem oesterreichischen Hause und die gäntzliche Auflösung des deutschen Reichs, das mit jedem Augenblicke zunehmende Uebergewicht Frankreichs und dessen sich mehr und mehr entwickelndes Foederativsystem im äußern ; der Verfall des Staatscredits, des Zutrauens der Unterthanen in die Staatsverwaltung, des Nationalgeistes, die durch so viele unglückliche Ereigniße und üble Leitung einiger Feldherren herbeigeführte Desorganisirung eines großen Theils des oesterreichischen Kriegsheeres, Vernichtung des wahren Militairgeistes und Ehrgefühls in selbem im inneren, waren die Folgen dieser Epoche.

Allein noch hatte Oesterreich in seinen großen noch nicht oder nicht gehörig benützten Nationalkräften, an der guten Qualitaet seiner Soldaten, an dem noch nicht gäntzlich erloschenem Nationalgeist, an der Anhänglichkeit seiner Innwohner zu dem Landesfürsten und das Vaterland wesentliche Ressourcen, welche nur hervorgesucht und in Thätigkeit gebracht zu werden foderten.

Noch stand im Auslande Preussen, ein mächtiger Staat, welcher Oesterreich zu Erhaltung der Ruhe Europens hülfreiche Hand biethen und vereint mit Oesterreich und Russland dem nun mit verdoppelten Schritten zu Ausführung seiner großen Plane forteilenden Frankreich das Gleichgewicht halten konnte.

Beispielloser Uebermuth, Zutrauen auf eigene eingebildete Kräfte und Mangel an reifer Ueberlegung stürtzte Preussen im Jahre 1806 in einen Krieg mit Frankreich, welcher Europens Schicksal entschied, und sowohl während seiner Dauer, durch die zu Deckung der eigenen Gräntzen nothwendigen Maaßregeln und dadurch verursachten übermässigen Spannung, als auch durch die Bedingniße des Tilsiter Friedens, welcher selben beschloß, dem oesterreichischen Staate einen unwiederbringlichen Schaden zufügte. Durch die auf den letzteren Friedensschluß gefolgte Vernichtung der preussischen Monarchie verlohr der oesterreichische Staat einen wichtigen Anhaltpunkt, welcher es ihm in denen vorhergehenden Feldzügen möglich gemacht hatte, seine Kriegsmacht auf jenen wenigen Puncten seiner Gräntzen, welche vom Feinde bedroht werden konnten, zu concentriren, den übrigen Theil der Monarchie aber von Truppen zu entblössen, welcher stäts die Flanquen seiner Operationen deckte. Es verlohr eine benachbarte Macht, welche ihm im Nothfalle beistehen, selbes mit Erfolg unterstützen konnte.

Dieses nämliche Ereigniß schwächte jene Scheidewand, welche die zwei um die Oberherrschaft Europens eintzig streiten könnenden Mächte, Frankreich und Rußland trennte, brachte sie durch die kurtz darauf eingetretenen Umstände in unmittelbare Berührung, legte dadurch den Keim zu neuen Kriegen.

Oesterreich blieb allein zwischen diesen zwei Staaten, obgleich an Kräften geschwächt, durch Unglücksfälle zerrüttet, dennoch reich genug an inneren Ressourcen, um bei neu ausbrechendem Kriege ein nicht unbedeutendes Gewicht in die Waagschaale desjenigen zu legen, auf dessen Seite es träte, furchtbar genug, wenn es seine Nationalkräfte gehörig benutzen wollte, um vorzüglich bei dem nach Alleinherrschaft strebenden Frankreich den Wunsch zu erregen, selbes durch Auflösung seines Staatenbundes gäntzlich ohnmächtig, zugleich aber auch alle Länder bis an Rußlands Gräntze sich unterthänig und zinsbar zu machen, und dadurch alle weitere Fortschritte letzterer Macht gäntzlich zu vereiteln.

Seit dem Tilsiter Frieden hat Oesterreich vermöge seiner natürlichen und politischen Laage nun von 3 Mächten Angriffe zu Befürchten : Frankreich, Rußland, die Türkei. Die kleineren Fürsten Deutschlands und Italiens sind durch das seit diesem Frieden erweiterte und consolidirte Federativ-und Eroberungssystem Frankreichs entweder Unterthanen, oder aber Alliirte des letzteren, folgen mithin in all und jedem der Impulsion desselben, werden im Fall eines Krieges mit Frankreich die Zahl der Feinde des oesterreichischen Staats vermehren, die übrigen in Europa noch bestehende Mächte aber können ihrer Laage wegen nie mit letzterem in Streite kommen. Die Ausdehnung des Foederativsystems Frankreichs, welches nun Holland, gantz Deutschland, die Schweitz, Italien, Spanien und Portugall in sich faßt, mehret die dem oesterreichischen Staate im Falle eines Krieges mit ersterem Reiche drohende Gefahr. Die Folgen des Tilsiter Friedens, die von Frankreich seit dieser Epoche getroffene Anstalten erschweren die Möglichkeit einer Abwendung derselben.

Sowohl in dem Herzogthume Warschau, als auch in dem Brandenburgischen und in Schlesien verblieb nach obigem Friedensschluß eine beträchtliche Anzahl mit allem erforderlichen ausgerüsteter, vollkommen mobiler französischer Truppen, deren concentrirte Dislocation es ihrem Feldherrn möglich macht auf der kürtzesten Operationslinie in das Herz der oesterrichischen Monarchie zu dringen, die Theile derselben, bevor das Kriegsheer versammelt und im Stande versezt, einen unvermutheten Anfall auszuhalten, abzusöndern, während deme die an denen übrigen Gräntzen des Staats befindlichen feindlichen Truppen selbe auf mehreren Puncten angreifen würden, um dadurch dessen Kräfte zu vereinzeln. Die weitschichtigere Dislocation der oesterreichischen Truppen, die geringere Sorgfalt, mit welcher für die Versehung und Mobilmachung derselben bishero gesorgt wurde, würde die Zusammenziehung derselben

binnen der gehörigen Zeit erschweren, die Uebermacht des Feindes an Menschen und Mitteln es ihnen möglich machen, auf jeden Punct in größerer Stärke als seine Gegner zu erscheinen. Durch den Verlust eines großen Theils der einem feindlichen Einfalle am ersten ausgesetzten deutsch-erbländischen Provinzen, welcher beinahe unvermeidlich wäre, würden der Armee die größten Ressourcen für ihre Kleidung und Bewaffnung entzohen, welche, wenn sie dem Feinde in die Hände fielen, es den übrigbleibenden Theile der Monarchie fast unthunlich machten, durch längere Zeit die Last des Krieges allein zu tragen, neue Mittel ihn fortzusetzen, ihm eine glückliche Wendung zu geben zu schaffen.

Von dieser Seite ist der oesterreichische Staat durch keine Festungen, keine natürlichen Gräntzen geschützt, sein Credit ist gesunken, seine Verwaltung in Verfall, sein bisheriges Militairsystem, die Auswahl und Wirkungskreis seiner Feldherren nicht mit jener Frankreichs zu vergleichen. Es läßt sich also nicht bergen, daß die Laage Oesterreichs bei einem Kriege mit Frankreich äußerst bedenklich sein würde.

Ein Krieg mit Rußland würde zwar, da der oesterreichische Staat von ersterem Lande durch keine natürlichen Gräntze geschieden ist, da es ihm auch von dieser Seite an Festungen mangelt, welche ihm Schutz gegen einen feindlichen Einfall, und hinlängliche Zeit gewährten, seine Truppen in der Nähe der bedrohten, oder aber vom Feinde bereits besetzten Puncten zusammenzuziehen, Oesterreich bei dem ersten Ausbruche der Feindseeligkeiten um den größten Theil Galliziens, dieser wegen seiner natürlichen Fruchtbarkeit und beträchtlichen Volkszahl für den Staat [so][a] wichtigen Provinz, bringen, das Kriegstheater in das Hertz seiner Länder versetzen, dadurch aber sowohl die Führung des Krieges, als die Treffung thätiger Gegenanstalten beschwerlich machen, da jedoch die Uebermacht Rußlands an Menschen, Kräften und Mitteln bishero jener Frankreichs bei weitem nicht gleichkömmt, da ferners die politischen und militairischen Grundsätze des ersteren weniger ausgedehnt und gemässigter sind, so wäre diese Gefahr nicht so dringend und die Möglichkeit eines glücklichen und dauerhaften Widerstandes größer, da die deutsch-erbländischer Provinzen, aus welchen der Staat die meisten der zu Führung eines Krieges nothwendige Bedürfnisse beziehet, von dem Kriegsschauplatze weiter entfernt wären.

Gegen das Türkische Reich decken beträchtliche Flüsse und Festungen die Gräntzen des Staats ; zu deme ist die eigen-

*a)* A *so* csak a fogalmazványban van meg.

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA.

thümliche Verfassung und der Verfall des ersteren Reiches, die wenigen Fortschritte der Völker desselben in der Kriegskunst noch immer die beste Schutzwehr gegen die von hieraus drohende Gefahr, die insolange nicht mit dem türkischen Reiche eine Aenderung vor sich gehet, oder die Verfassung Serviens besser consolidirt wird, sich blos auf einzelne Einfälle, Verwüstung einzelner unbedeutender Theile der Monarchie beschränken wird.

Daß das Königreich Hungarn, welches wegen seinem Umfang, Bevölkerung, Naturproducten stäts einen der edelsten Theile des oesterreichischen Staatenbundes, eine der vorzüglichsten Ressourcen des Staats in Kriegszeiten bildete, nun aber nach den Verlust einiger Provinzen und veränderten Gräntzen des oesterreichischen Staats die Hauptressource desselben ausmacht, einen wesentlichen Antheil an obigen Ereignißen genommen, seine Laage, so wie jene des gantzen oesterreichischen Staatsenbundes, wesentliche Veränderungen erlitten, ist ausser allem Zweifel.

Dieses Königreich zog bevor der Presburger und Tilsiter Friede französische Heere nach Pohlen und Dalmazien, russische in die Wallachei und Moldau versezte, aus seiner natürlichen Laage jenen unschätzbaren Vortheil, daß es (die ohnehin ohnmächtigen, nicht zu befürchtenden Türken ausgenommen) mit keiner Fremden Macht in unmittelbare Berührung kam, daß die Gräntze desselben von keinem äußeren Feinde betreten werden konnte, bevor selber nicht die vorliegende deutsche Erblande besezt, ihre Vertheidigungsanstalten vernichtet, die Heere des Staats geschlagen.

Da durch diese vorläufige Ereignisse der Staat meist eines großen Theils der zu Fortsetzung des Krieges erforderlichen Hülfesmittel beraubt, sein Kriegsheer durch nahmhafte Verluste geschwächt, die Möglichkeit, selbes wieder zu ergäntzen, gemindert, ja selbst die Hauptstadt bedroht und dem Feinde preisgegeben wurde, so ließ es die Staatsverwaltung, wie es die Geschichte bestätiget, selben darauf ankommen, daß der Feind bis nach Hungarn vordringe und dadurch die lezte Ressource des Staats auf das Spiel gesetzt würde, sondern schloß, von der Unthunlichkeit der Fortsetzung des Krieges überzeugt, meist noch bevor den Frieden ab.

Allein selbst in jenem Falle, wo dieses nicht die Absicht der Regierung gewesen wäre, machte es Hungarn seine Laage möglich, bei annähernder Gefahr die zu seiner Vertheidigung, zu Verstärkung jener des gantzen Staats nothwendigen Maaßregeln bei Zeiten, mit der (damit sie der Erwartung entsprächen) nothwendigen Ueberlegung und Muße zu treffen, und sie, bis

der Feind an die Landesgräntzen gelangte, gehörig vorbereitet in Ausübung zu bringen.

Selbst im Jahre 1805 würde noch Hungarns Laage die hiezu erforderliche Zeit gelassen haben, wenn nicht der unverzeichliche Leichtsinn des Generals Mack einen großen Theil der oesterreichischen Armee dem Feinde mit einem Streiche in die Hände geliefert, dadurch aber und die darauf gefolgten Ereignisse dem Sieger den Eingang in die Monarchie eröfnet, dem Staate aber die Mittel benommen hätte, seine Gräntzen zu schützen und durch angemessenen Anstalten die zu Aufstellung der in Hungarn bestimmten Vertheidigungsmaaaßregeln erforderliche Zeit zu gewinnen.

Seit dem Presburger und Tilsiter Frieden, hat sich auch in Hinsicht Hungarns die Laage der Sachen wesentlich geändert, die Schätzung seiner Gräntzen, die Sicherung seiner Existenz ist mehr precaire geworden, Frankreichs Heere stehen einerseits an Hungarns Gräntze in Dalmatien, währendem sie andererseits das ohnfern desselben liegende Schlesien und Herzogthum Warschau in concentrirten Stellungen besetzen und die Truppen der mit ihme verbündeten Staaten nahe an den Gräntzen der Monarchie stäts marschfertig sich befinden.

Diese Beschaffenheit der Sachen macht es Frankreich möglich, gleich beim ersten Ausbruch des Krieges letzteren durch einen unvermutheten Einfall nach Hungarn zu versetzen, eine solche militairische Operation muß um so mehr der Zweck seiner Heerführer sein, als durch die Besitznahme eines Theils von Hungarn der oesterreichische Staat getheilet, seine Ressourcen getrennt und der Kriegsmacht desselben die Mittel erschweret werden, sich zu versammeln, seine Subsistenz aus Hungarn zu beziehen. Die Erreichung dieses Zweckes würde diesem Feinde um so leichter, als er gewohnt ist, seine Operationen stäts mit Übermacht zu beginnen, mit Hinwegsetzung aller übrigen militairischen Rücksichten immer nur gerade auf den sich zum Ziele vorgelegten Punct zu wirken, endlich jedes Mittel, um zu diesem Zwecke zu gelangen, jeden günstigen Umstand mit größter Thätigkeit zu benützen.

Obwohl es Rußland an manchen der hiererwähnten Vortheile gebricht, dessen militairisches System nicht wie jenes Frankreichs auf einen wohlüberlegten Eroberungsplan gegründet, so hat es doch ein mächtiges Kriegsheer, durch welches, durch seine inneren Kräfte und Laage es Hungarn bei entstehendem Kriege auch gefährlich werden könnte.

Jener Theil des oesterreichischen Staats, welcher Hungarn von dem russischen Reich absöndert, Gallizien, ist weder durch natürliche Gräntzen, noch durch Festungen gedeckt, biethet

keine Möglichkeit einer wirksamen Gegenwehr dar. Ein mit hinlänglichen Kräften von Seite Rußlands unternommener Krieg würde bald dessen Macht an die Gräntzen Hungarns bringen, die Nothwendigkeit eintreten machen, leztere zu vertheidigen, eine um so schwerere Aufgaabe, als die große Strecke derselben die Möglichkeit eines Einfalls auf mehreren Puncten und die Nothwendigkeit, sich auf jedem derselben gehörig zu versehen, entstehen macht. Sollte Rußland bey dem mit den Türken abzuschließenden Frieden im Besitz von der Moldau und Wallachei verbleiben, so würde es einen größeren Theil der Landesgräntzen umfassen, ja sogar selbe in einigen Puncten berühren, mithin auch Hungarn gefährlicher werden.

Ein Krieg mit dem Türkischen Reiche ist zwar bei der inneren Zerrüttung, bei dem Verfall desselben nicht zu besorgen, und eben so wenig bei dem elenden Militairssystem desselben und der wenigen Bildung seiner Truppen, für das Gantze furchtbar. Einzelne Einfälle und Verwüstungen kommen nicht in Betrachtung ; das von selben sich ablösende Servien ist bishero noch zu wenig consolidirt. Sollte eben dieses Land unabhängig verbleiben, seine Verfassung von Bestand sein, dann könnte selbes auch, da Ähnlichkeit der Sprache und des Glaubens, dann Nationalismus die Bewohner der benachbarten Theile Hungarns an selbes kettet, dem Vaterlande einige Gefahr bevorstehen.

Bis dahin decken Flüsse und Festungen die Gräntze Hungarns auf dieser Seite hinlänglich, liefern dem Staate die Möglichkeit, selbe mit weniger Truppen und geringerem Aufwande zu schützen, seine ferneren Kräfte zu sammeln, seine Defensionsanstalten in Bewegung zu bringen und zweckmässig zu verwenden.

Diese Laage des oesterreichischen Staates und Hungarns in Hinsicht auf seine äussere Verhältniße wird annoch im innern durch den Verfall der Staatsfinanzen, die mindere Thätigkeit der Verwaltung, das Stocken des Handels und aller Gewerbe, die Abnahme des Gemeingeistes und Zutrauens in der Regierung verschlimmert, und fodert eine um so dringendere Abhülfe, als von selber die fernere selbstständige Existenz dieses Staats abhängt.

Nur eine zweckmässige Organisierung aller Defensionsanstalten, Thätigkeit in Ergreifung und Ausführung der hiezu gehörigen Maaßregeln, gute Auswahl der Heerführer, endlich eine angemessenen Aufstellung aller anwendbaren Nationalkräfte kann bei dieser Laage der Sachen jenes ersetzen, was dem Staate in Vergleich mit andern an Kräften, Macht und Auswahl an Mitteln gebricht. Selbst mit Ergreifung eines solchen Systems, mit Anwendung aller möglichen Ressourcen des Staats wird bei

einem Kriege mit Frankreich Erhaltung des Gantzen der einzige erringbare Vortheil sein. Ein combinirten Angriff mehrerer der besagten Mächte würde Oesterreich höchstens die Möglichkeit eines ehrenvollen Endes gewähren, die Vereinzelung dessen Staatenbundes nach sich ziehen und mit letzterer würde Hungarn, wenn es auch selbständig verbliebe, sein Ansehen, vor allem aber seine Vorrechte und Verfassung, welche bei der gegenwärtigen Laage Europens nur im Verein mit anderen Staaten bestehen können, einbüssen.

## Zweites Hauptstück.

*Gegenwärtiges Defensionssystem Hungarns, dessen Mängel und Gebrechen; Nothwendigkeit einer Verbesserung desselben.*

In dem Königreiche Hungarn bestehen gegenwärtig zur Abwendung einer diesem Lande sowohl, als auch der gantzen osterreichischen Monarchie drohenden Feindesgefahr nur zwei gesetzliche Defensionsmittel, nämlich das stehende Heer und die Landesinsurrection.

Die Folgen der Mohacser Niederlage, welche den größten Theil von Hungarn durch mehr als anderthalb Jahrhunderte unter türkische Bothmässigkeit versezte, die beständigen Kriege und innere Unruhen, welche das Königreich während diesem Zeitraume verheerten, hinderten es in Verbesserung seiner Vertheidigungsanstalten gleiche Schritte mit denen übrigen Staaten Europens zu halten, ihrem Beispiele in Verwechslung der aus dem Lehensysteme herrührenden Kriegsanstalten gegen stehende Heere bei Zeiten zu folgen.

Erst im Jahre 1715, als die Türken aus Hungarn vertrieben, als die inneren Unruhen gestillt waren, dachte man an die Errichtung eines stehenden Heeres. Dasselbe wurde nochmals im Jahre 1741 und 1798 beträchtlich vermehret und entsprach bey denen damaligen Umständen seinem Zwecke, nämlich die Erhaltung innerer Ruhe in Friedenszeiten, der Vertheidgung des Staates in Kriegszeiten auch ohne anderer Beihülfe vollkommen.

Die Sorge für die Organisirung und Eintheilung desselben wurde dem König überlassen und nur in Hinsicht der Verpflegung und Bequartierung der im Lande verlegten Truppen übernahm das Land bey Einführung des sogenannten Militairreglements einige Verpflichtungen. Auf die nämliche Art lag dem König die Ergäntzung des stehenden Heeres ob, ohne daß die Reichsstände, oder das Land in selbe einen gesetzlichen Einfluss gewonnen hätten; selbe verbothen sich vielmehr

diesen Einfluß und die Uebernahme der Ergäntzungsschuldigkeit jederzeit und verwahrten sich sogar bei Gelegenheit ausserordentlicher Rekrutenstellungen dagegen durch gesetzliche Verfügungen.

Die Ergäntzung des stehenden Heeres geschahe in gewöhnlichen Fällen sowohl in Friedens-, als Kriegszeiten durch königliche Werbungen. Diese Methode reichte bis zum Jahre 1796 allerdings hin, den jährlichen Abgang in Friedenszeiten und gewöhnlichen Fällen zu ergäntzen.

Während denen Kriegszeiten und bei entstehenden ausserordentlichen Abgang mußte jedoch auch während dieser Epoche die Regierung zu Beistellung der erforderlichen größeren Rekrutenzahl entweder einen Reichstag abhalten, oder aber, wenn sie keinen versammlen konnte, zu dem ungesetzlichen Mittel der Erlassung des Auffoderungsschreibens an die Obergespänne und Landesbehörden seine Zuflucht nehmen, um sich durch ihre Unterstützung und die von selben veranlaßte Stellungen die erfoderliche größere Anzahl Recrouten zu verschaffen.

In denen lezten Jahren des französischen Revolutionskrieges, in welchen wiederhohlte mörderische Gefächte eine beträchtliche Zahl geübter Mannschaft hinwegraften, die Verwahrlosung und schlechte Besorgung der im Lande aufgebracht werdenden Recrouten einen großen Theil derselben, ehe sie noch zu ihrer Bestimmung gelangten und dem Staate Dienste geleistet, durch Krankheiten und Mühseeligkeiten dem Vaterlande entriß, konnte dieser ausserordentliche Abgang nicht einmahl durch die im Jahr 1736 auf dem Reichstage, dem Könige bewilligten 50.000 Recrouten ersetzt werden, es trat dahero auch, da Umstände die Abhaltung eines neuen Reichstages unmöglich machten, mehrmal von diesem Jahre an der Fall der Erlassung oberwähnter Aufforderungsschreiben ein.

Nach Endigung dieses Krieges übernahmen die hungarischen Stände, durch die Erfahrung und die Ueberzeugung geleitet, daß bei dem durch die mittlerweile eingeführte Capitulation vermehrten jährlichen Abgang die Werbungen allein selbst in Friedenszeiten letztere ohnmöglich ergäntzen könnten, auf dem Preßburger Reichstage vom Jahr 1802 die Ergäntzung der hungarischen Regimenter auf 3 Jahre, bewilligten überdieß dem Könige, als eine anticipirte Completation auf den Fall eines Krieges 12.000 Recrouten.

Obgleich auch dieser Beschluß nur die Form eines Versuches hatte, obgleich derselbe nicht für die systematische Ausarbeitung einer angemessenen Ergäntzungsmethode gehalten werden konnte, obgleich er endlich für den Fall eines Krieges die Macht des Königs, denen damaligen Umständen zufolge

nicht hinlänglich erweiterte, so war dieses doch der erste Schritt zu Vervollkommnung des Militairsystems Hungarns und ließ bei dem Wunsch der Stände, das Militairregulament vorzunehmen, auch in der Art der Mobilmachung, Dislocirung und Verpflegung der Truppen einige Verbesserungen hoffen.

Von denen über die Ergäntzung des stehenden Heeres Hungarns im Jahre 1807 gepflogenen reichstäglichen Verhandlungen etwas zu erwähnen, wäre überflüssig, da selbe durch mehrere Monate dauerten und jedem sattsam bekannt sind ; genug an deme, die versammelten Reichsstände fanden für gut, die Ergäntzung des stehenden Heeres dem Könige mittelst der von ihren Fehlern gereinigten Werbungen, welche sie zu unterstützen versprachen, wieder zu überlassen.

Dadurch und da in Hinsicht der Verpflegung und Dislocirung der Truppen auf diesem Reichstage nichts verhandelt wurde, blieb alles bei dem alten, nunmehro nicht wohl anwendbaren Systeme.

Vermöge selbem liegt die Sorge der Dislocirung und Verpflegung der ausser denen aufgelassenen und wirklichen Festungen, dann Aerarialcasernen in Hungarn bequartirten Truppen dem Lande ob, welchem ein Theil dieser Praestationen nach denen in dem Militairregulament festgesetzten Preisen vergütet, die übrigen aber von selben ohnentgeltlich geleistet werden.

Da nun diese Last, welche durch die bei der jetzigen Theuerung aller Lebensmittel stäts steigende Deperditen vermehrt wird, je mehr sie vertheilt ist, desto leichter zu ertragen, so trachtet stäts das Land die Dislocation so weitschichtig als möglich einzuleiten, die Verlegung mehrerer Truppen ins Land, die Vermehrung der für sie erfoderlichen Verpflegung, eine auf Militairrücksichten gegründete enge Dislocation zu vermeiden, wogegen der König eine engere Concentrirung und die Verminderung jener Beschwerden, welche aus einer solchen Truppenverlegung dem öffentlichen Schatze zukommen, beabsichtiget.

Diese zweifache Ansicht ist nun der Anlass zu immerwährenden Strittigkeiten, welche die Gemüther erbittern, Unzufriedenheit unter das Militair und das Land verbreiten.

Obige Betrachtung stehet meistens der Annahme einer bei der jetzigen Laage der Dinge so nothwendigen concentrirten Truppendislocation im Weege, ohne letzterer kann es der Staat nie dahin bringen, daß er seine Kriegsmacht ohne Verzug sammeln, auf den bedrohten Punct bringen und gegen jede Seite gleich schnell verwenden könne. Alles was zur Mobilitaet des stehenden Heeres gehöret, ist nach dem jetzigen Systeme

der Fürsorge des Königs überlassen, auch diese Maaßregel ist nicht hinlänglich, da der Landesfürst, wenn ihm nicht Gesetze die Macht einräumen, die hiezu erfoderlichen Anstalten zu treffen, wenn selbe nicht die Art des Beitritts des Landes genau bestimmen, ausser Stand ist, das hiezu Erfoderliche mit der gehörigen Wirksamkeit vorzukehren.

Für die Ergäntzung des stehenden Heeres in gewöhnlichen Fällen, sowohl in Friedens-, als auch in Kriegszeiten, hat der König nur das Mittel der Werbungen gesetzlich in den Händen, bei grösserem Bedarf aber muß er zu Abhaltung eines Reichstags seine Zuflucht nehmen.

Ersteres Mittel ist, so sehr es auch die Stände in denen Verhandlungen des lezten Reichstages hervorzustreichen versuchten, besonders wenn die bewilligte Capitulation beibehalten werden sollte, da der Mangel an Individuen, die sich freiwillig zum Militairstande begeben, täglich fühlbarer wird, da die Subsistenz dieses Standes so schlecht, daß sich keiner dazu freiwillig entschließt, der einen anderen Nährungszweig hat, da wiederhohlte Beispiele verwahrloßter Besorgung der Recrouten und Kranken eine größere Abneigung vor dem Soldatenstande im Lande verbreitet, da endlich selbst der Verfall, der diesem Stande sonst gewährten Achtung, den Reitz sich diesem Berufe zu widmen vermindert, nunmehro selbst in Friedenszeiten keineswegs zulänglich. Das Beyspiel des Jahres 1801, während dessen Verlauf nur 1694 Mann angeworben wurden, hat dieses klar dargethan.

Die Behauptung, daß die Unzulänglichkeit der Werbungen nicht das Fehlerhafte dieser Methode, sondern jenes ausweise, daß die stehende Armee Hungarns in Verhältniß mit der Bevölkerung des Landes zu zahlreich sei, daß mithin erstere in solange reducirt werden müsse, bis die Zahl der jährlich sich engagirenden Freiwilligen den Abgang zu ersetzen hnreicht, ist gäntzlich ungegründet ; das sophistische und ungereimte dieses Satzes leuchtet aus dem hervor, daß bei Werbungen, wo alles auf den freien Willen der zu Werbenden und die Thätigkeit der Werber ankömmt, nicht die Zahl der Bevölkerung die Kräfte derselben, sondern die grössere oder mindere Neigung des Volkes zum Soldatenstande, die mehrere oder wenigere Leichtigkeit, selbes dazu zu bereden, den Erfolg derselben bestimmt.

Eben dieses Verhältniß, diese Triebfedern der Werbungen sind es, welche selbe in einem Staate wie Hungarn, welcher zu Schützung seiner Existenz und Sicherheit ein zahlreiches stehendes Heer halten muß, auch noch zu einem unbilligen und ungerechten Mittel machen. Die auf Erfahrung gegründete

Kenntniß des Landes und seiner Innwohner machet es zur Gewißheit, daß wenn die königlichen Werbungen ferners noch Bestand haben sollten, manche Gegenden des Landes, manche Volksgattungen, welche mehr Hang zum Soldatenleben haben, gäntzlich erschöpft würden, währenddem jene, deren Character das Widerspiel mit sich bringt, verschont bleiben. So würde zum Beyspiel jener Theil des Landes, welcher von Hungarn oder Schlowaken bewohnt ist, eine größere Zahl Recrouten liefern, während jener, welchen Deutsche, Illyrier bebauen, kaum einen oder andern Mann verschaffte. Es wirkte dahero die Ergäntzungsmethode in Hungarn im verkehrten Verhältniß des Standes der Bevölkerung, da sie eben jene Volksgattungen, welche sich schwer vermehren, stark hernähme, während jene, welche zahlreiche Kinder zeugen, hiezu nichts oder weniges beitragen. Es wäre dieses das schnellste Mittel, um die kräftigste Volksklasse und den wahren Nationalismus des Landvolks in Hungarn zu vertilgen.

Daß die Ergäntzungsmethode durch Werbungen in der Ausführung mit vielen Gebrechen behaftet zu Betrügereien, Excessen, Gewaltthätigkeiten Anlass gäbe, erkannten selbst die im verflossenen Jahre versammelten Reichsstände. Die von ihnen zu Vermeidung und Behebung obiger Mängel in Antrag gebrachten Maaßregeln waren zwar großentheils zweckmässig, allein, indem selbe jenen Mißbräuchen, welche bei denen Werbungen militairischer Seits eingerissen, durch die angetragene Abhülfe und eingetrettene mehrere Aufsicht und Einfluß des Politicums zu steuern sich bestrebten, öfneten sie durch die 1ten und 11ten §. der von ihnen ausgearbeiteten Instruction, in welchen sie (die Assistenzleistung der Landesbehörden bei Werbungen und die Abgabe der Landläufer und müssigen Menschen an das Militair) verordneten, den Bedrückungen, Interessenzen der magistratual und herrschaftlichen Beamten ein weites Feld.

Der Innhalt beeder §. ist so unbestimmt, die Gräntzen der Befugniß der Behörden und Magistratualbeamten so wenig scharf bezeichnet, daß unter dem Vorwand des Müssiggangs Ortsvorsteher, herrschaftliche und Comitatsbeamte, Individuen, die ihnen nicht anständig oder aber zuwider sind, an das Militair abgeben könnten, daß letztere, um sich Verdienste zu machen, Belohnungen, Anstellungen, Belobungen zu erwerben, die Assistenz so weit ausdehnen könnten, daß aus der Werbung eine der Stellung ähnliche Maaßregel erwächse, dadurch aber jenes Uebel einträte, welches die Reichsstände auf ihrer letzten Versammlung durch Erklärung des 19ten Art[ikels] vom Jahre 1791 mit so vieler Beharrlichkeit abzustellen trachteten.

Es ist endlich die Ergänzungsmethode durch Werbungen kein bestimmtes Mittel, es kann selbst in Friedenszeiten dem Staate nicht die Gewissheit einer Ergäntzung seines stehenden Heeres verschaffen, es ihme möglich machen, seine Defensionsentwürfe darauf einzurichten. Ist dieses in Friedenszeiten der Fall, wie wird der König bei drohender Gefahr das stehende Heer auf den Kriegsfuß versetzen, die zu Ergäntzung des während des Krieges entstehenden Abgangs nothwendige Recrouten durch dieses Mittel herbeischaffen, wie kann man folglich bei dem jetzigen Verhältniß des Vaterlandes noch behaupten, Werbungen seien ein zweckmässiges, hinreichendes Mittel zu Ergäntzung des stehenden Heeres Hungarns, da der Fortgang derselben zweifelhaft und langsam ist, und beede Eigenschaften in der gegenwärtigen Laage der Sachen, jede, wenn sonst noch so vortrefliche Maaßregel verwerflich machten.

Hierauf kann man erwiedern, wenn der König voraussiehet, daß die Werbungen nicht hinreichen werden, den Bedarf zu decken, wenn selber jählings eintreten sollte, so habe er dann zu dem zweiten gesetzlichen Mittel, zu der Zusammenberufung eines Reichstags zu schreiten.

So wenig sich der Eifer und die Bereitwilligkeit der hungarischen Stände in all jenem, was zu Vertheidigung des Vaterlandes führet, dessen sie so viele und rühmliche Beispiele gegeben, bezweifeln läßt, so hat doch die Anwendung dieses gesetzlichen Mittels bei der jetzigen Laage Hungarns auch manch wichtige Betrachtungen wider sich, welche den Erfolg desselben bezweifeln lassen. Äussere und innere Umstände, vorzüglich aber die mit der Ausschreibung eines Reichstags verbundene Publicitaet, der Abgang eines gegründeten Vorwandes, wodurch man den wahren Zweck dieser Maaßregel decken könnte, machen es oft dem Könige unmöglich, bei dem ersten Anschein entstehen könnenden Feindseeligkeiten seine Reichsstände zu versammeln.

Wäre aber auch dieses thunlich, so können der Fälle mehrere eintreten, wo der König bis zum wirklichen Ausbruch des Krieges die Besorgnisse, die er deswegen nähret, die Gründe, die ihn zur Annahme einer militairischen Stellung bewegen, ohne sich zu compromittiren, ohne die dem Staat drohende Gefa'ı schneller herbeizuziehen, den Feind zu reitzen nicht wohl öffentlich bekannt machen kann.

Sind dann, wenn der Zeitpunkt dieser Bekanntmachung eintritt, wenn der Krieg ausbricht, die Reichsstände auch versammelt, so fodert die Berathschlagung über diesen Gegenstand, die Abfassung des Landtagsbeschlusses in Artikeln, die

Bekanntmachung der Gesetze bei denen Behörden, Einleitung der darinn enthaltenen Fürsorge wenigstens 6 Wochen, eine Zeit, welche in der jetzigen Laage Hungarns und bei der Thätigkeit der sie umgebenden Feinde nie zu hoffen ist. Soll der Reichstag erst beim Ausbruch des Krieges zusammenberufen werden, so ist der Zeitverlust weit größer und alle Hoffnung, noch vor Einbruch des Feindes den Reichstagsschluß in Erfüllung zu bringen, gäntzlich dahin.

Daß diese gesetzliche Fürsorge keine bestimmte Versicherung der Ergäntzung des stehenden Heeres enthalte, daß der König auf selbe kein System der Defension gründen, nicht mit Zuversicht eines Ersatzes sein Heer dem Feind entgegenführen könne, da die Ausgiebigkeit desselben von dem freien Willen der Reichsstände abhängt, könnte man vielleicht auch hier bemerken. Allein bei denen Beweisen von Treue und Anhänglichkeit an König und Vaterland, welche die hungarischen Stände stäts gegeben, wäre es Verbrechen nur daran zu zweifeln, daß sie noch in Hinkunft nicht all jenes leisten würden, was der König gesetzmässig von ihnen begehren, was ihnen selbst die Sorge für das Wohl des Vaterlandes eingeben würde.

Die Verweisung der Berichtigung der zu Versetzung auf den Kriegsfuß und zum Ersatz des während des Krieges entstehenden größern Abgangs nöthigen Recroutenzahl auf die Verhandlung des Reichstags ist in der jetzigen Laage Hungarns vorzüglich aus dem Grunde dem Zwecke nicht entsprechend, weil doch die Langsamkeit der dabei zu beobachtenden Formen vieles der Wirksamkeit dieses Mittels und eine Zeit unwiederbringlich verlohren gehet, welche der Feind benützen kann, um selbst bei dem größten Eifer des Landes, ehebevor die nöthigen Anstalten zu Ergäntzung des Heeres, zu Versetzung desselben auf den Kriegsfuß getroffen worden, in das Hertz des Landes zu dringen und die Aufstellung der näheren Nationalkräfte unmöglich zu machen.

Es scheinet also aus dem bereits Erwähnten einzuleuchten, daß das Defensionssystem Hungarns in Bezug auf das stehende Heer und vorzüglich auf die Ergäntzung desselben mangelhaft, daß die hierwegen bestehenden gesetzlichen Fürsorgen (da von denen durch die an die Obergespänne und Landesbehörden erlasssene Aufforderungsschreiben oft mit dem besten Erfolg zu Ergäntzung des stehenden Heeres, zu Beischaffung dessen Erfordernisse getroffenen Anstalten, hier wo es sich um Gründung einer gesetzlichen Verfügung handelt, keine Erwähnung gemacht werden kann !) denen jetzigen Zeitumständen, der Laage der Sachen, welche Bestimmtheit in dem Entwurfe, Schnellig-

keit und Einheit in der Ausführung fodert, nicht gäntzlich entsprechet.

Nebst dieser für gewöhnliche Fälle bestimmten Defensionsanstalt bestehet in Hungarn für ausserordentliche Fälle, wo die Vertheidigung der Gräntzen des Landes die Anwendung verstärkter Kräfte fodert, gesetzmässig das Aufgeboth des Adels und der dazu gerechneten Klassen, oder aber, um sich des in denen Gesetzen vorkommenden Ausdrucks zu bedienen, die Insurrection.

Diese dem ersten Anbeginn des Königreiches gleichzeitige Maaßregel ist mit dem Ursprung des Eigenthums und der Vorrechte des Adels, mithin auch mit dem Hauptgrunde der hungarischen Verfassung eng verwebt.

Leztere legt dem Adel die ehrenvolle Pflicht auf, allein oder mit seinen Unterthanen den König auf seinen Heereszügen zu begleiten, seine geheiligte Person, die Gräntzen des Vaterlandes gegen jeden Feind zu vertheidigen.

An der Insurrection besizt der Staat für ausserordentliche Fälle ein umso wirksameres Defensionsmittel, als die dazu gewidmeten Individuen für die Erhaltung ihrer Verfassung, ihres Eigenthums zu Felde ziehen, als sie durch Ehrgefühl, militairischen Geist und Vaterlandsliebe beseelet der größten Thaten fähig und stäts bereit sind ihrem Könige, ihrem Vaterlande Beweise ihrer Treue und Anhänglichkeit zu geben. Jene die Zeugen der Insurrectionen von 1797 und 1800 waren, haben dieses erfahren und die Nutzbarkeit dieser gesetzlichen Fürsorge, wenn sie gehörig geordnet wird, einsehen können.

Diese Anstalt ist so sehr dem kriegerischen, vor Vaterlandsliebe glühenden National-Character angemessen, die Besorgniß, daß bei Aufhebung oder Darthuung der Unanwendbarkeit dieser Maaßregel eine neue größere, beständige Last dem Adel aufgebürdet werden könnte, so gegründet, daß der hungarische Adel lieber alle Beschwerniße dieser Obliegenheit, welche er in denen letzten Zeiten nicht ohne Entkräftung erfüllen mußte, erträgt, als sich diese Pflicht entreissen, selbe abkommen zu lassen.

Da die Insurrection ein ausserordentliches Defensionsmittel ist, so wurde selbe denen Gesetzen gemäß stäts nach Maaß der Umstände auf dem Reichstage regulirt; dahero enthalten die Landesgesetze so viele in Rücksicht auf die Modalitaet und Stärke der Insurrection, auf ihre Vorbereitungsanstalten verschiedene Verfügungen.

Obzwar die Pflicht unter denen Fahnen der Insurrection zu streiten vorzüglich dem Adel verfassungsmässig obliegt, so beweisen doch die älteren Gesetze, daß er dieselbe nach

Maaß der dem Vaterlande drohenden Gefahr entweder allein, oder mit einem Theile seiner Unterthanen, mit Zuziehung der Bürger und Freibauern erfüllte.

Durch die im Jahre 1715 vor sich gegangene Errichtung des stehenden Heeres und Bewilligung einer Contribution zu Erhaltung desselben hörte zwar die Portalinsurrection auf, und es wurde laut dem 8. Art[ikel] des nämlichen Jahres nur die Personal- und Banderialinsurrection beibehalten, doch wurden späterhin bei denen ausserordentlichen Fällen und grösserem Bedarf der Jahre 1741 und 1805, die Bürger und Bauern derselben gesetzmässig beigezogen.

Daß durch diese ausserordentliche Defensionsanstalt nach den hier erwähnten allgemeinen Grundsätzen ein beträchtlicher Theil der Nationalkräfte aufgebothen und wesentlich zu Vertheidigung des Vaterlandes mitgewirkt werden kann, ist ohngezweifelt. Allein nach der jetzigen gesetzlichen Verfassung der Insurrection mangelt es an Vorbereitungsanstalten, so wie an allem, was zu deren schleuniger Aufstellung führte, gäntzlich. Der oberwähnte 8te Art[ikel] von 1715, welcher in Hinsicht der Insurrection als ein Fundamentalgesetz betrachtet werden muß, sagt klar : quod sua Majestas Sacratissima quotius necessum esse judicaverit insurrectionem ad conformitatem hactenus sancitarum superinde legum a modo imposterum quoque desiderare et exigere poterit, oder mit andern Worten, daß der König die Insurrection nur, wenn der Feind die Gräntzen des Landes bedrohet, oder er in eigener Person einen Heereszug zu machen gedenkt, fodern kann, sie aber stäts von denen Reichstäglich versammelten Ständen begehren müsse, welche dieselbe von Fall zu Fall mit dem Könige gemeinschaftlich, der Gefahr angemessen reguliren und coordiniren würden.

Erstere gesetzliche Bestimmung ist umsomehr gegründet, als eine solche Truppe wie die Insurrection, welche eine letzte Ressource des Staats bildet, nicht ohne wesentlichen Nachtheil des Landes auf das Spiel gesezt, dessen Verlust aber nicht leicht ergäntzt werden kann.

Desto weniger anpassend ist aber für jetzige Zeiten letztere Bestimmung. Soll nemlich der König erst dann einen Reichstag ansagen, wenn die Gräntzen des Landes bedrohet sind, auf selbem mit denen Ständen die Organisation der Insurrection verhandeln, selben die hiezu erforderlichen Voranstalten erst nach Bekanntmachung der Gesetze, bei denen Unterbehörden getroffen werden, so gehen dadurch, wenn auch die Stände mit dem äussersten Eifer und Thätigkeit vorgehen, wenigstens 3 Monathe verlohren, während welchen Zeitraum ein thätiger Feind gantz Hungarn erobert oder wenigstens

durch Besetzung eines großen Theil dieses Landes die Treffung der Insurrectionsanstalten in dem übrigen Theil unmöglich machen, die Kräfte, den Willen des Landes lähmen kann.

Selbst in dem glücklichen Falle würde nach Verlauf dieser 3 Monathe die Insurrection zwar vielleicht in dem Mittel der betreffenden Behörde versammelt seyn, allein sie wäre weder gehörig bewaffnet, noch ausgerüstet, sie wäre nicht zusammengewöhnt, nicht geübt, mithin gäntzlich unbrauchbar und mehrerer Monathe noch bedürfen, ehe sie diensttauglich hergestellt, zu Vertheidigung des Vaterlandes nützlich verwendet werden könnte.

Ein Rückblick auf das Jahr 1805 muß jedem wahren Patrioten überzeugen, daß so wie damals Hungarns Adel bei größter Willfähigkeit und Thätigkeit zu Treffung aller zur Insurrection gehöriger Anstalten, wegen Mangel an Zeit, an allen Vorbereitungsanstalten und wegen dem zu langsamen Gang der gesetzlichen Formalitaeten ein ruhiger Zuschauer der feindlichen Fortschritte, der Uebertretung der hungarischen Gräntze blieben, alle gemachte Unkösten unnöthig versplittert, seinen Eifer nicht nur in die Unthätigkeit versetzt, sondern auch verkannt sehen mußte, so auch in Hinkunft diese gesetzliche Verfügung ohne Erfolg[a] verbleiben werde, wenn selbe nicht gehörig organisirt wird. Es fehlet dahero dieser Defensions-Anstalt an Bestimmung ihrer Stärke, an denen erfoderlichen Vorbereitungsanstalten, endlich an einer thätigeren und der jetzigen Laage Hungarns mehr angemessenen gesetzlichen Fürsorge in Hinsicht der Aufstellung derselben. Werden diese Mängel nicht verbessert, so bleibt die Insurrection dem Adel und Lande nur eine drückende unnütze Last, welche dann aufgehoben zu werden verdiente.

## Drittes Hauptstück.

*Grundsätze der Verbesserung des Defensionssystems von Hungarn.*

Die im vergangenen Hauptstück geschilderte Verfassung des gegenwärtigen Defensionssystems Hungarns zeiget, wenn sie sammt ihren Mängeln und Gebrechen der Laage dieses Staats entgegengehalten wird, welche Theile derselben einer Verbesserung bedürfen, wie leztere einzuleiten sei, damit die Defensionsanstalten des Landes denen jetzigen Umständen anpassend organisirt werden. Leztere, das Erforderniß der Vertheidigung des Vaterlandes, müssen die Grundlage dieses Systems, die daraus folgenden Grundsätze an die Hand geben.

[a] A tisztázatban itt tévesen *Ersatz*.

Diese Grundlaage ist umso leichter aufzufinden, die Auseinandersetzung des auf selbe zu erbauenden Systems desto geringeren Beschwerden unterworfen, als die Verfassung des Landes sowohl für ordentliche, als ausserordentliche Fälle solche Vertheidigungsmaaßregeln enthaltet, welche, wenn sie denen jetzigen Umständen, der neueren Art Krieg zu führen gemäß geordnet werden, dem Zweck allerdings entsprechen können.

Es kömmt dahero mehr darauf an, die gesetzmässig bestehenden Defensionsmittel dem Geiste des Zeitalters, der Laage Hungarns gemäß zu organisiren, die darinn enthaltenen, diesen Zweck hemmenden Gebrechen auf dem gesetzlichen Weeg zu verbessern, die nicht mehr anwendbaren Verfügungen durch neue zweckmässigere zu ersetzen, als ein gantz neues Defensionssystem, welches mit so manchen Gesetz und Vorrechte in Streit kommen könnte, zu gründen und auszuarbeiten. Hierinnfalls kommet die Fürsorge unserer Voráltern, welche nach Maaßgaabe der Umstände auch in Hinsicht der Landesvertheidigung verschiedene Anstalten trafen, sehr zu statten, da sie eine Auswahl der zu einem und dem nämlichen Zwecke führenden gesetzlichen Mittel möglich macht.

Da der innere Verfall des Staats und vorzüglich seiner Finanzen, dann die in Vergleich mit dem Flächeninhalt verhältnißmässig geringe Bevölkerung des Landes, welche Schonung bedarf, nicht nur es nicht gestattet, das stehende Heer Hungarns über den jetzigen Stand zu vermehren, sondern vielmehr anräth, selbes auf jene Zahl zu beschränken, welche zu Aushaltung des ersten feindlichen Anfalls hinreicht, und ohne Beschwerde der Staatseinkünfte erhalten werden kann, da ferners die Ausdehnung der Gräntze dieses Landes und die Uebermacht des Feindes lezterem es möglich macht, selbes auf mehreren Puncten zugleich mit Stärke anzugreifen, ohne daß das stehende Heer bei seinem jetzigen Stande ihm überall wirksam begegnen könne, so wird es, wenn Hungarn seine Gräntzen schützen, seine Selbstständigkeit und Verfassung gegen die Eingriffe mächtiger Feinde erhalten, seine innere Sicherheit handhaben will, zum wahren Bedürfniß, die übrigen Nationalkräfte zu ordnen, in eine solche Verfassung zu versetzen, daß dadurch jene Lücke in denen Defensionsanstalten ausgefüllt werde, welche bei unthunlicher Vermehrung des Heeres obbesagtermassen entstehen muß. Es ist von ebenso großem Belange für eine zweckmässige Landesvertheidigung, daß im Fall eines Krieges durch Aufstellung eines Theils, oder der gantzen Nationalkräfte dem stehenden Heere eine Reserve geschafft werde, welche bei glücklichen Fortschritten selbes unterstützen,

bei unglücklichen selbes aufnehmen und jenen Theil der Vertheidigung des Landes übernehmen können, welchen ersteres zu bestreiten nicht im Stande ist. Hätte Hungarn 1805, Preussen 1806 solche wohl organisirte Anstalten gehabt, so wäre ersteres nicht ruhiger Zuschauer der feindlichen Fortschritte geblieben, eine eintzige unglückliche Schlacht hätte nicht über die Existenz des lezteren entschieden

In der jetzigen Laage der Sachen kann Hungarn nur durch Annahme dieser Grundlaage, deren Aufstellung und richtige Anwendung, eine der Hauptursachen der Siege Frankreichs, den Krieg gegen eine entschiedene Uebermacht mit glücklichem Erfolg führen. Der nächste Krieg muß, wenn das Vaterland nicht zu Grunde gehen soll, in seinem gantzen Sinn ein National-Krieg werden, die anwendbare Masse der Nation muß ganz, oder zum Theile gegen Kriegsheere streiten, dadurch aber sich das Uebergewicht und mit selbem den Sieg verschaffen.

Dieses vorausgesetzt,[ist] die gesetzliche Eintheilung der Defensionsanstalten in ordentliche Mittel, oder das stehende Heer, und in ausserordentliche, oder die Insurrection, obigem Zwecke gantz entsprechend, nur kömmt es darauf an, solche Grundsätze bei Organisirung derselben aufzustellen, auf welche die weitere Ausarbeitung gegründet und nebst deme, daß selbe mit Rücksicht auf die gegenwärtige Laage Hungarns entworfen, diese Organisirung auch zugleich all jene Mängel und Gebrechen meide, welche die gegenwärtige Einrichtung des hungarischen Defensionssystems enthält.

I. Nach dem vorausgelassenen Hauptgrundsatze macht es der Verfall der gantzen Monarchie, mithin auch Hungarns in Hinsicht auf den Stand der Bevölkerung und der Einkünfte des Staats nothwendig, das stehende Heer auf jenen Fuß zu versetzen, welcher obigen Rücksichten angemessen, zugleich aber zu Abwehrung des ersten feindlichen Einfalls und Gewinnung der zu Aufstellung der weitern Nationalkräfte erforderlichen Zeit hinlänglich ist. Da beedes sich, wie es die Darstellung der Laage Hungarns im ersten Hauptstücke ausweiset, nur dann vereinigen und zweckmässig erzielen läßt, wenn jenes, was dem stehenden Heere Hungarns in Vergleich mit der Uebermacht der dieses Land umgebenden Feinde an Stärke und Zahl abgehet, durch eine gute Organisirung, durch stäte Erhaltung desselben im mobilen Stand und Treffung einer zweckmässigen Fürsorge zu Ergäntzung und Verstärkung desselben ersetzt wird, so könnten allenfalls folgende die Grundsätze sein, nach welchen das stehende Heer Hungarns im jetzigen momento mit Anhoffung eines sichern und günstigen Erfolges zu organisiren wäre.

*a)* Das stehende Heer Hungarns soll in Friedenszeiten auf jenen Stand versetzt werden, welcher der Bevölkerung und dem Staate nicht lästig, zugleich aber zu Abwehrung des ersten feindlichen Angriffs hinreicht.

*b)* Dieses Heer soll selbst in Friedenszeiten eine auf militairische Rücksichten begründete concentrirte Dislocation beziehen.

*c)* Es soll dasselbe stäts mobil, mit allem zum Aufbruch nöthigen versehen und ausgerüstet sein.

*d)* Es muß eine bestimmte gesetzliche Fürsorge zum Ersatz des in Friedenszeiten entstehenden Abgangs durch vorläufig geübte Mannschaft,

*e)* Eine ähnliche gesetzliche Anstalt für die Sicherstellung der zu Versetzung des stehenden Heeres auf den Kriegsfuß, und zu Ergäntzung des während dem Kriege bey selbem entstehenden Abgang bestehen.

*f)* Endlich ist es unausbleiblich nothwendig, daß in Hinsicht obiger Anstalten das Gesetz dem König mehr Macht, als bishero einräume, alle Hindernißе, welche gesetzliche Formen der Treffung derselben in den Weeg legten, entferne.

*a)* So wie in der gegenwärtigen Laage der Dinge, wenn man der Bevölkerung Hungarns nicht zu Nahe treten, dessen so nothwendige Aufnahme nicht hemmen, wenn man die Einkünfte des Staats ferners schonen will, das stehende Heer Hungarns nicht wohl vermehret werden kann, so ist es auch in dem jetzigen Augenblick, ohne das Land jedem eindringenden Feinde Preis zu geben, ohne sich der Möglichkeit zu berauben, einen Einfall abzuwehren und die zu Aufstellung der weiteren Defensionsanstalten nothwendige Zeit zu gewinnen, nicht thunlich dessen gegenwärtige Stärke zu vermindern. Die aus der letzten Seelenbeschreibung gezogenen Resultate und politische Berechnungen, welche durch die seit der Zeit erfolgten Nachwuchs der Bevölkerung desto zuversichtlicher geworden, beweisen, daß selbe ohne Nachtheil der lezteren auch noch ferners als Grundlage des Standes der stehenden Armee angenommen werden kann. Die Einkünfte des Staats reichen hin, selbe zu erhalten. In der Folge der Zeit, wenn die übrigen Defensionsanstalten in Gang gebracht und gehörig organisirt sein werden, wird die Möglichkeit eintreten, durch eine erweiterte Beurlaubung der dienenden Mannschaft den Stand des Heeres, ohne Nachtheil der Defension herunterzusetzen, dadurch aber der Bevölkerung und denen Finanzen des Staats desto mehr aufzuhelfen.

Dieses hier gesagte scheinet diesen Punct zu erschöpfen, mithin derselbe im Verlaufe gegenwärtiger Abhandlung keine weitere Bearbeitung zu brauchen.

*b)* Die Entwerfung einer concentrirten auf militairischen Rücksichten gegründeten Dislocation des stehenden Heeres, so wie auch

*c)* die Versehung und Erhaltung desselben auf einen mobilen Fuß, die Versehung und Ausrüstung dieses Heeres mit allem, was zu einem Aufbruch erforderlich,

ist in der jetzigen Laage Hungarns, wo eine Vermehrung des stehenden Heeres nicht thunlich, mithin der erste Anfall einer feindlichen Uebermacht, so lange die übrigen Nationalkräfte nicht gesammelt sind, nur durch Schnelligkeit in denen Bewegungen, durch ausserordentliche Thätigkeit abgewiesen, nur dann mit gutem Erfolg gekämpft werden kann, wenn es dem stehenden Heer durch eine concentrirte Dislocation, durch eine vollkommene Mobilitaet und Ausrüstung möglich gemacht wird, auf jeden Punct der Landesgräntzen, welcher bedroht wird, gleich schnell zu eilen, überall dem Feinde mit Uebermacht zu begegnen, dringend nothwendig. Welche Folgen der Mangel an einer solchen Verfassung gehabt, bewieß das Jahr 1805.

Die Entwerfung einer concentrirten Dislocation schlägt in das Fach des Militairregulaments ein und wäre in Verbindung mit selbem landtäglich zu verhandeln. Es macht jener Umstand hiebey keinen Unterschied, daß die Nationalregimenter nicht immer im Lande liegen ; die in lezterem befindlichen fremde Regimenter ersetzen die Stelle ersterer, und da ohnehin die weiters angetragenen Ergäntzungsanstalten die Nothwendigkeit mit sich brachten, wenigstens die National-Infanterieregimenter in das Land zu verlegen, so würde bei Annahme des gegenwärtigen Antrags auch dieser Anstand gäntzlich aufhören.

Die Treffung der nöthigen Fürsorge zu Mobilmachung des stehenden Heeres, zu Versehung desselben mit allen Erfodernissen liegt dem Landesfürsten ob, würde von selbem auch in Hinkunft ohne Rücksprache mit denen Ständen eingeleitet, es wäre dann, daß selber eine Beihülfe des Landes hierinnfalls zu erhalten wünschte, beede diese Gegenstände, welche weder directe zu den Defensionsanstalten, noch wie die folgenden ausschliesslich zu einer gemeinschaftlichen Verhandlung gehören, werden in dem Verlaufe dieser Schrift nicht weiter verhandelt.

*d)* Eine bestimmte gesetzliche Fürsorge für die Ergäntzung des stehenden Heeres in Friedenszeiten durch vorläufig geübte Mannschaft.

Über die Nothwendigkeit dieser Fürsorge, über die Zulänglichkeit oder Unzulänglichkeit der Methode derselben durch Stellungen, oder aber Werbungen, über die Frage, welche denselben mehr dem Zwecke, dem Zustand der inneren Bevölkerung,

dem Geiste der Nation zuträglich sei, ist in dem letztbeendigten Reichstag so vieles gesprochen worden, daß davon mehreres zu erwähnen nur unnöthiger Zeitverlust wäre. Sicher und unumstößlich ist der Satz, daß eine auf zweckmässige Seelenbeschreibungen gegründete Aushebung der Recrouten, sei es durch Losung, oder Auszeichnung, oder aber Aufrufung derselben nach der Folgereihe des Alters, die eintzige billige, gerechte, dem Zweck entsprechende, das Bedürfniß des Staats sicherstellende Maaßregel zu Ergäntzung des Abgangs bei dem stehenden Heere ist. Sie ist dafür von allen Regierungen Europens anerkannt und bei selben in Ausübung, nur in unserem Vaterlande behauptete man sie sei nicht zweckmässig, dem Volke lästig und unangenehm, dem Nationalcharacter zuwider.

Nur bei bestehender Ergäntzung durch Stellung kann der Staat vorzüglich nach eingeführter Capitulation mit Zuversicht auf die Completerhaltung seines stehenden Heeres rechnen, darauf seine Entwürfe bauen, sein Heer ohne Besorgniß, die Vertheidigung des Landes zu schwächen, auf den angemessenen Stand heruntersetzen, mit Ruhe den Augenblick des Ausbruchs des Krieges abwarten, ohne vorhero Maaßregeln ergreifen zu müssen, welche seine Absichten verrathen, ihn vor der Zeit in Strittigkeiten verwickeln.

Nur bei dieser Anstalt kann die Regierung, können selbst die Reichsstände die volle Beruhigung schöpfen, daß (wenn eine angemessene Seelenbeschreibung zur Grundlage dieser Verfügung genommen wird) die hieraus für die Bevölkerung fliessende Last nach Verhältniß derselben und nach den Regeln der Billigkeit vertheilt ist.

Nur bei Bestand selber wird es möglich, die zu der Ergäntzung des stehenden Heeres gesetzlich gewidmete Mannschaft in voraus gehörig auszuzeichnen und zu üben. Eine Anstalt die bei Werbungen, wo der Zuwachs ungewiß und nicht auf einmahl, sondern während dem Laufe des gantzen Jahres einlangt, wo man den geworbenen Mann wegen Gefahr des Ausbleibens nicht gleich wieder entlassen kann, mit ausserordentlicher Beschwerde und Unkösten verbunden, mithin dem Zwecke nicht entsprechend und unthunlich wäre. Durch diese Maaßregel wird die zum Soldatenstand bestimmte Mannschaft zu ihrer Bestimmung gehörig vorbereitet, an dieselbe gewöhnt, tritt dann die Nothwendigkeit einer Stellung ein, so ist es denen öffentlichen Beamten ein Leichtes den schon ausgezeichneten Mann vorzurufen, zu stellen, er gehet mit froherem Muthe, als bishero zu dem Heere ab, findet sich leichter in sein Schicksaal. Durch diese Vorbereitung und Stimmung des gemeinen Mannes vermindert sich endlich der Verlust, welchen der Staat bei Aus-

hebung und Transportirung einer größeren Zahl roher Rekrouten bishero zu erleiden pflegte.

Da durch Annahme einer wohlgeordneten Stellungsmethode die Ergänzung des stehenden Heeres gäntzlich sichergestellt wird, so höret die Nothwendigkeit peremtorischer, oft zur Unzeit vorzunehmender Recroutenstellungen, welche bishero wegen dem Drang der Umstände und Mangel an einer angemessenen Fürsorge öfters zu großem Nachtheile des Staats und der Bevölkerung einzutreten pflegten, von selbsten auf. Der Staat kann die nöthigen Anstalten mit mehr Muße, mithin auch regelmässiger treffen, das erforderliche bei Zeiten beischaffen, dafür sorgen, daß alle bei Stellungen eintretenden Anstände und Mißbräuche behoben werden, daß die Recrouten von ihrem ersten Eintritt an gehörig besorget, gekleidet, genähret werden.

So groß nun auch die hier erwähnten Vortheile der Stellungsmethode für den Staat sind, so kann doch nicht geläugnet werden, daß die Abneigung des Landvolkes gegen den Militairstand selber große Hindernisse in dem Weege lege, daß diese Ergäntzungsmethode und vorzüglich die jährliche Widerkehr dieser Maaßregel dem Geiste, dem Character der hungarischen Nation nicht gantz entspräche. Allein genaue Erforschung der Grundursachen dieser Abneigung führet zu dem Resultat, daß obgleich jetzo jedermann den Militairstand wegen schlechter Subsistenz, wegen der wenigen Sorgfalt der Officiere für die gemeinen Soldaten und minder guten Behandlung desselben, wegen der durch Abgabe der Verbrecher an das Militair und die lezteren unglücklichen Ereigniße gesunkene Achtung für diesen Stand jeden andern Erwerb vorziehet, dennoch nicht sowohl die Aushebung durch Stellung, als vorzüglich die dabei unterlaufenden Begünstigungen und Ungerechtigkeiten, die wenige Sorgfalt, mit der die Behörden selbe zu vermeiden, die Klagen des Landvolkes zu beheben, die Fehler ihrer Beamten zu ahnden pflegen, die allgemeine Stimmung gegen die Stellungen hervorgebracht.

Man durchgehe die Prothocolle der Landesstelle, der Civilbehörden, des Generalcommando, der Regimenter, und man wird sich dessen überzeugen, einsehen, wie viele solcher Fälle selbst bei der heurigen Stellung eingeloffen, man schlage die Processe der Selbstverstümmler nach und man wird finden, daß mehrere derselben solche Leute waren, welche wider die Vorschrift des Gesetzes widerrechtlich ausgehoben wurden.

Wie viele ähnliche Gewaltthätigkeiten, Ungerechtigkeiten, Bestechungen geschehen überdieß, die unterdrückt werden und nicht ans Tageslicht kommen. Dieses macht diese sonst so billige und gerechte Ergäntzungsart durch Stellungen mehr verhaßt,

die Folgen dieser Abneigung, die Widersetzlichkeit des Landvolkes bei eintretendem Falle einer Stellung sind die Hauptursachen, aus welchen die Comitatsbeamten, die Grundherren selbst derselben entgegen sind, da sie das Gehässige, welches diese Maaßregel mit sich führet, von sich abzuwenden, die bei genauer Handhabung derselben damit verbundene Mühe und Sorgen zu vermeiden trachten. Da es nun weit leichter ist eine Maaßregel geradezu zu verwerfen, als die Fehler davon aufzudecken, die Ursachen derselben zu ergründen, eine zweckmässige Abhülfe zu treffen, verwarfen auch die Reichsstände im verflossenen Jahre die Ergäntzungsmethode durch Stellung, wiesen den Landesfürsten auf die Militairwerbungen zurück, welche sie, damit sie wirksamer würden, von ihren Fehlern zu reinigen trachteten.

Wie wenig sie diesen Zweck erreichten, wie viele Mängel und Gebrechen die Ergäntzung durch Werbungen mit sich führet, ist in dem 2-ten Haupstücke weitläufiger auseinandergesetzt worden. Diese Methode ist, wie es dort erinnert wurde, da sie unbestimmt, ungewiß, mit vielen Mißbräuchen verwebt, bei der jetzigen Laage der Sachen gäntzlich unanwendbar. Sie hat auch noch einen großen Nachtheil, daß die Ungewißheit des Erfolgs derselben, die Möglichkeit einer vorläufigen Uebung, der zum Soldatenstande bestimmten Mannschaft, die im jetzigen Augenblicke so nothwendig ist, wie bereits erwähnt worden, gäntzlich ausschließt.

Dieß alles wohl gegeneinander erwogen, mit der Laage des Vaterlandes verglichen, läßt sich nichts anderes schliessen, als daß die Completirung des stehenden Heeres Hungarns in Friedenszeiten sich am besten und man kann bei den jetzigen Umständen mit Gewißheit sagen, eintzig dem Zweck entsprechend, durch eine wohl geordnete, von allen Mißbräuchen gereinigte, auf eine angemessene Seelenbeschreibung gegründete jährliche Stellung vorläufig geübter Mannschaft erzielen lasse.

*e)* Bestimmung einer gesetzlichen Fürsorge zur Sicherstellung der zu Versetzung des stehenden Heeres auf den Kriegsfuß und des Ersatzes für den während dem Krieg bei selben entstehen könnenden Abgangs nothwendigen Mannschaft.

Wenn nur eine bestimmte Maaßregel zu Completirung des stehenden Heeres in Friedenszeiten bei jetziger Laage der Sachen dem Zwecke entsprechet, so wird eine ähnliche Verfügung im Falle eines Krieges von dringender Nothwendigkeit. Will man nämlich dann die Erhaltung des Staats nicht einer Gefahr preißgeben, so müssen deßen Vertheidigungsmittel keiner Verminderung ausgesetzt, sondern womöglich noch vermehret werden. Nur durch Annahme eines solchen Grundsatzes, dessen kluge

Anwendung Frankreichs Siege beförderte, kann Hungarn seine Selbstständigkeit erhalten, die Möglichkeit sich schaffen, zu widerstehn. Wie könnte es sonst wohl in einem so ungleichen Streite bestehen, wenn in Angesicht der Uebermacht des Feindes seine Kräfte stäts abnähme, ihm die Mittel, selbes in Zeiten zu ersetzen, gebrechen.

Doppelt wichtig wird es bei ausbrechendem Kriege nach dem für Friedenszeiten angenommenen Grundsatz dem stehenden Heere die Möglichkeit zu verschaffen, complet ins Feld zu rücken und dabei doch, seiner Stärke ohnbeschadet, einen Fuß zu Uibung der einlangenden Recrouten zurückzulassen, den nothwendigen Ersatz für den vor dem Feind erlittenen Abgang aber demselben bei Zeiten und durch vorläufig geübte Mannschaft zu leisten.

Dieses kann am besten dadurch erzielet werden, wen die in Friedenszeiten zu vorläufiger Uebung der Ersatzmannschaft angetragenen Anstalten soweit ausgedehnt würden, daß alljährlich sowohl die zum Ersatz des Abgangs auf den completen Friedensstand zur Versetzung des stehenden Heeres auf den Kriegsfuß und Zurücklassung eines Fußes zu einer Reserve erfoderliche Recroutenzahl, als auch die gantze Klasse der zum Militair anwendbar ausgezeichneten Individuen nach Maaßregeln der Umstände und ohne Nachtheil der Cultur und Industrie vorläufig geübt würde.

Dadurch würde dem Könige die Möglichkeit geschaft, durch bereits ausgezeichnete vorläufig geübte Individuen das stehende Heer auf die gehörige Stärke in einer kürtzeren Zeit, als es bei denen bisherigen Verfügungen nur denkbar war, zu bringen, selbes complet und mit Nutzen dem Feinde entgegen zu führen, es könnte derselbe die weitere, zu Ergäntzung des während des Kriegs entstehenden Abgangs nothwendige Maaßregeln mit Ruhe, Muße und zu einer angemessenen Zeit treffen, die hiezu erforderliche Mannschaft auszeichnen und dem bestehenden Fuße einverleiben, sie daselbst durch längere Zeit üben. Der Staat gewänne ferners an Zeit zu Treffung aller Voranstalten, sein Heer würde durch geübtere, gehörig versehene, die Disciplin gewöhnte Mannschaft ergäntzt, und die Vertheidigung des Vaterlandes nicht mehr denen Händen roher, ungebildeter Recrouten überlassen, es würde endlich dadurch, daß nur die schon etwas an die Fatigue, an ihre Bestimmung gewöhnte Mannschaft zu dem stehenden Heere abgesendet würde, dem Lande eine nicht unbedeutende Zahl seiner Bewohner erhalten, welche sonst ohne den Feind gesehen zu haben, wegen ungewohnter Nahrung, Mangel an Kleidern und denen Beschwerlichkeiten des Marsches, wegen Mangel an Aufsicht und ärtzlicher Pflege

alljährlich zu Grunde ging. Eine solche Maaßregel kann endlich allein den Anführern des Kriegsheeres die Zuversicht geben, größere meist mit nahmhaften Menschenverlust verbundene Unternehmungen zu wagen, entscheidende Gefächte zu liefern.

Soll selber stäts den Menschenverlust genau nachrechnen, soll er seine Operationen der Rücksicht anmessen, daß er nur spät und zu gewissen Zeiten Ersatz zu hoffen habe, soll er statt geübten Soldaten rohe Recruten erhalten, so wird er in seinen Unternehmungen gehemmt, eine gewisse Aengstlichkeit mischt sich in seinen Entwürfen, und in der Ausführung selbst muß mancher seiner bestüberdachten Plane, wegen dem schlechten Gehalt, der geringen Stärke seiner Truppen scheitern. Kann er dagegen zu jeder Zeit bereits geübte Mannschaft an sich ziehen, so wird er in seinen Unternehmungen schnell und mit Zuversicht vorgehen, keinem an Thätigkeit an Unternehmungsgeist nachgeben.

Daß man ähnliche Resultate durch Werbungen nicht herbeiführen könne, ist leicht einzusehen, daß auch bei einer von Fall zu Fall auf dem Reichstage einzuleitenden Stellung dieses ohne Fährdung der Sicherheit des Staats nicht erreicht werden kann, wird der nächste Punct weitläufiger darthun.

*f)* Dem Könige muß in Hinsicht obiger und vorzüglich der sub *d)* et *e)* enthaltenen Anstalten mittelst Gesetz freie Hand gegeben werden, er muß in der Befolgung des gesetzlich angenommenen Systems durch keine Formen, keine Hinderniße gehemmt, in selben nicht aufgehalten werden.

Aus der Annahme der vorhero berührten Modalitaet der Sicherstellung der Ergäntzung des stehenden Heeres Hungarns, welche die gegenwärtige Laage dieses Landes, wenn man systematisch und consequent zu Werke gehen will, unentbehrlich macht, folget auch die Aufstellung und Ausführung des gegenwärtigen Satzes. Die Consistenz, die Completerhaltung des stehenden Heeres ist nämlich nur dann vollkommen begründet, wenn dem König durch das Gesetz freie Hand gegeben wird, die zu diesem Ende entworfene und zu seiner Disposition gesezte Mittel gehörig zu benützen. Wird der Wirkungskreis der executiven Gewalt in diesem Fach wie immer beschränkt, kann sie nicht mit der Ergäntzung des Heeres frei schalten, die hiezu gesetzlich bestimmten Bürgerclassen aufzeichnen und ausheben, ohne darüber bevor mit denen Ständen Rücksprache zu pflegen, so ist bei der jetzigen Laage der Dinge, wo Hungarn augenblicklich in eine dringende Gefahr versetzt werden kann, wo keine Zeit verlohren werden darf, um die nöthigen Anstalten anzuordnen und auszuführen, die angerathene Maaßregel von wenig Erfolg.

Die Ereigniße verflossener Zeiten scheinen diese Behauptung zu bestätigen, sie weisen, wie in dem 2ten Hauptstücke erwähnt wurde, aus, daß die Zusammenberufung, Versammlung eines Reichstages, die Verhandlung dieses Geschäfts auf selben, die Bekanntmachung und Einleitung der Beschlüße bei denen Unterbehörden mehrere Wochen erfodern, nach deren Verlauf all bei dieser Gelegenheit, von denen Reichsständen bewiesene Eifer und Willfähigkeit, wegen der Gegenwart des Feindes, den Mangel an Voranstalten meist unnütz würde.

Jetzt wo die Laage des Vaterlandes durch die mittlerweile geänderte äussere Umstände so precair geworden, daß bei ausbrechendem Kriege selbst bei dem bestgeordneten Systeme der zu Treffung der nöthigen Voranstalten erfoderliche Zeitraum kaum vorhanden sein wird, träfe dieses weit eher zu. Es können selbst Umstände, Verhältniße die Abhaltung eines Landtags in Zeiten unmöglich machen.

Es ist endlich bei dem von dem mächtigen Feinde, welcher die Monarchie bedrohet, angenommenen Eroberungssystem und der Thätigkeit mit welcher selber darinn fortschreitet, nur dann möglich ihm mit Nutzen zu widerstehen, wenn denen Defensionsanstalten Hungarns durch eine gesetzliche Ausdehnung der dem Könige in dieser Hinsicht gebührenden Rechte eine gleiche Thätigkeit eingeprägt wird.

Dieser Antrag stehet zwar mit denen bisherigen Grundsätzen der Stände Hungarns, vermöge welchen sie die Uebernahme der stabilen Ergäntzung des stehenden Heeres in Friedens- und Kriegszeiten stäts abgelehnt, die Beistellung der bei ausbrechendem Kriege und während selbem nothwendigen Recrouten aber zu der Classe der Subsidien, welche stäts auf dem Reichstage verhandelt werden müssen, gerechnet, im Widerspruch. Er scheinet dem Geiste der Gesetze und ständischen Verhandlungen, welche in Hinsicht der Defensionsmaaßregeln meist nur zeitliche, nicht aber immerwährende Verfügungen enthalten, nicht ganz angemessen zu sein ; endlich selbst den Grund jener geheimen Besorgniß der Stände, sie würden durch Annahme einer beständigen Verpflichtung ihren Einfluß in das ius belli et pacis die Gelegenheit, öfters auf dem Reichstage versammelt werden, verliehren, zu mehren. Dieser Rücksichten ohnerachtet mußte obiger Antrag, da es sich nun um die Aufstellung zweckmässiger Grundsätze eines Defensionssystems, um die Verbesserung der in Hungarn hierwegen schon bestehenden Anstalten handelt, welche ohne Annahme desselben nicht vollkommen seyn kann, vorgetragen und als Grundsatz angenommen werden.

Sollte eine so ehrwürdige Versammlung, als jene der

hungarischen Reichsstände ist, letzteres nicht erkennen, fähig sein das Wohl des Vaterlandes der Behauptung einiger, der jetzigen Laage der Sachen nicht mehr anpassender Vorrechte nachzusetzen, soll Mißtrauen in die Regierung, Besorgniß des Mißbrauches königl[icher] Rechte allen nützlichen, durch die Zeitumstände nöthig gemachten Maaßregeln, wodurch leztere erweitert werden, stäts im Weege stehen, die Aufnahme Hungarns hindern, sollen nicht vielmehr die Einsichten der Gesetzgeber sie selbst dahin führen, einen Theil ihrer denen jetzigen Zeitumständen nicht mehr angemessenen Vorrechte an die executive Gewalt zu übertragen, dadurch aber ihre Verfassung, ihre übrigen Vorrechte, die Selbständigkeit Hungarns zu erhalten und zu befestigen, sich den Dank der durch edle Selbstverläugnung seiner Stände gesicherten Staats erwerben. Dieses erwartet das Vaterland mit Grund von jenen, die es im vollen Zutrauen auf ihre Einsichten und Denkungsart zu seinen Vertretern auf dem Reichstage wählte.

II. Die Insurrection ist (wie in dem 2ten Hauptstücke weitläufiger erklärt wurde) dem ersten Anbeginn des Königreiches Hungarn gleichzeitig.

Die verschiedenen in denen Landesgesetzen in Anbetracht derselben enthaltenen Verfügungen, welchen zufolge der hungarische Adel bald allein, bald mit seinen Unterthanen, mit denen Bürgern der königl[ichen] Freistädte zu der Insurrection aufgebothen wurde, beweisen, daß diese Anstalt nach Maßgabe der Gefahr von Fall zu Fall geordnet, daß bei selber jener Grundsatz des allgemeinen Staatsrechtes, daß jeder Staatsbürger, wes Namens und Klasse er auch sei, wenn er physisch dazu geeignet und kein Staats- oder Seelsorgeramt bekleidet, verpflichtet ist, die Waffen zu Vertheidigung der Gräntzen des Vaterlandes, zu Erhaltung innerer Ruhe und Sicherheit zu ergreifen, gesetzlich aufgenommen und in Ausübung gebracht wurde.

Dieser Grundsatz, welcher in der Pflicht jedes einzelnen Staatsbürgers, den Staat für den Schutz, welchen selber ihm gewähret, zu vertheidigen gegründet ist, verlohr in Hungarn nicht, wie in anderen Ländern, bei Errichtung des stehenden Heeres seine gantze Kraft. Da derselbe zu sehr mit dem Eigenthumsrechte des Adels und der Verfassung des Landes verwebt, so wurde er beibehalten und im jetzigen Augenblicke kann Hungarn nur durch eine kluge und zweckmässige Anwendung derselben, nach dem Beispiele Frankreichs, sich und seine verbündete Staaten, gegen eine Uebermacht schützen. Dieses läßt sich der Verfassung gemäß am füglichsten durch zweckmässige Anordnung der Insurrection erzielen.

Die Hauptgrundsätze dieser Ordnung wären folgende :

*a)* Jener Theil der Staatsbürger Hungarns, welcher zu dem Dienste bei der stehenden Armee nicht verwendbar ist, sonst aber physische Kräfte hat und nicht dem Staate als Beamter oder Seelsorger diente, ist verpflichtet bei sich ereignender Nothwendigkeit zu der Insurrection zu treten.

*b)* Damit die Aufbiethung der Nationalkräfte Hungarns, nicht dem Staate schädlich, dem Lande zur Last werde, jener Theil derselben, welche zu Vertheidigung der Gräntzen des Vaterlandes gewidmet würde, mit allem versehen und nützlich verwendet werden könne, muß in Friedenszeiten bestimmt werden, wie hoch sich diese Defensionsanstalt belaufen solle.

*c)* Diese Masse kann, wenn sie nicht in voraus geordnet, gehörig eingetheilt und ausgerüstet ist, dem Staate zu Vertheidigung der Gräntzen des Vaterlandes nicht nützen, selber vielmehr nachtheilig sein.

*d)* Sie muß ebenfalls in voraus geübt und so hergestellt werden, daß sie mit jedem Wink aufbrechen und gegen den Feind ziehen könne.

*e)* Da die jetzige Laage Hungarns von denen Defensionsmaaßregeln all jenes zu entfernen gebiethet, was deren zweckmässige und schnelle Aufstellung hemmen kann, so muß durch Gesetze dem König in Hinsicht der Aufstellung und Verwendung der Insurrection nach denen gesetzlichen Vorschriften freie Hand gegeben werden.

*a)* Jene Staatsbürger Hungarns, welche zu der stehenden Armee nicht verwendbar sind und sonst physische Kräfte besitzen, weder in einem Staatsdienste, noch in der Seelsorge stehen, sind verpflichtet, zu der Insurrection zu treten. Obzwar nach dem Sinne der Gesetze seit dem Jahre 1715, näml[ich] nach eingeführtem stehenden Heere und jährlicher Contribution die Portalinsurrection aufgehört, mithin all jene Klassen der Innwohner Hungarns, welche contribuiren, in gewöhnlichen Fällen von der Pflicht zu insurgiren losgesprochen, und nur jene Grundherren, welche Banderien haben, in selben ihre Unterthanen auszuführen schuldig sind ; so zeigen doch neuere Beispiele, daß man sich bei dringender Gefahr und größerem Bedarf an Mannschaft nicht blos auf die Klasse des Adels beschränkte, sondern auch sowohl im Jahr 1741, als auch 1805 dadurch, daß die Reichsstände nebst der Personalinsurrection eine gewisse Zahl Reiter und Fußvolk zu stellen verordneten, daß ferners in dem letzten Jahre die Errichtung eigener regulirter Bürgercorps in denen Städten zu Erhaltung der inneren Sicherheit anbefohlen wurde, auch die übrigen

Klassen der Innwohner des Landes zu den ausserordentlichen Defensionsanstalten beizog.

Diese Beispiele bestärken den angenommenen Hauptgrundsatz, in dem Augenblicke also, wo denen Gräntzen des Landes Gefahr, demselben aber ein Einfall drohet, kann denen bestehenden Gesetzen ohnbeschadet, ja vielmehr nach dem Fingerzeig derselben, jener Theil der Nationalkräfte, welcher nicht gesetzlich zu Ergäntzung des stehenden Heeres bestimmt ist, auf die vorgeschriebene Art aufgebothen und zu obigem Zwecke zu Erhaltung der inneren Ruhe und Sicherheit verwendet werden.

*b)* Damit die Aufstellung des zu Vertheidigung der Gräntzen des Landes vorzüglich gewidmeten Theils der Nationalkräfte durch die übermässige Stärke desselben nicht dem Staate schädlich, dem Lande zur Last sei, selber mit allem versehen und mit Nutzen verwendet werden könne, muß in Friedenszeiten in voraus bestimmt werden, wie hoch sich beiläufig die Stärke dieser Defensionsanstalt belaufen sollte.

Ein Blick auf die wenn auch unvollkommene Daten der Seelenbeschreibung vom Jahre 1803 wird die Ueberzeugung liefern, welche ungeheuere Volksmasse zusammenkäme, wenn im Falle denen Gräntzen des Landes eine Gefahr drohte, nach dem buchstäblichen Sinne des vorigen Grundsatzes nebst dem Adel denen honoratioribus und Banderialisten auch die in Hungarn wegen Mangel an arbeitsamen Händen und geschickten Handwerkern so zahlreiche eximirte Bürger und Bauern, ausgediente Insurgenten etc. zu Vertheidigung der Gräntzen aufgebothen und keine Ausnahme gemacht würde.

Eine solche Masse zu leiten, zu bewegen, zu Kriegsoperationen zu verwenden ist unthunlich, sie würde dem Staate nicht nur keine Dienste leisten, sondern vielmehr durch Aufzehrung der Vorräte desselben noch schädlich sein, seine innern Ressourcen mindern. Eine ähnliche Maaßregel würde die Bevölkerung des Landes, welche ohnehin zu ihrer weiteren Aufnahme Ruhe und Pflege bedarf, mit einemmahl auf das Spiel setzen, sie würde dem Land durch die für selbe nothwendige Verpflegung, Zufuhren, Quartiere zu einer unerträglichen Last erwachsen. Es wäre der König ausser Stand sie mit den erfoderlichen Waffen und Rüstung zu versehen ; mit einem Worte, eine solche Insurrection würde alle Gebrechen eines allgemeinen Aufgeboths haben, die Cultur des Landes schlagen, den Feind aber zu Verwüstung und Zerstöhrung desselben anreitzen, ohne daß der Staat davon einen wesentlichen Nutzen ziehen könnte.

Diese Betrachtungen bringen es mit sich, daß auf dem

Reichstage im voraus bestimmt werden müsse, wie hoch sich beiläufig die Stärke des zu Vertheidigung der vaterländischen Gräntzen bestimmten Theils der Insurrection belaufen, in wechem Verhältniße Hungarn mittelst dieser Anstalt zu der allgemeinen Vertheidigung des oesterreichischen Staats beitreten solle, endlich welcher Theil der Nationalkräfte zu Erhaltung der inneren Ordnung und Sicherheit zu Haußе verbleiben müsse. Stellet man zu Erreichung dieser Absicht einen Vergleich zwischen der Laage Hungarns im Jahre 1805 und der Stärke der zur Abwendung der damals diesem Lande drohenden Gefahr von denen Reichsständen bewilligten Insurrection und den in dem 1ten Hauptstück geschilderten gegenwärtigen Umständen des Vaterlandes, welche die Anwendung aller brauchbaren Nationalkräfte einer verdoppelten Anstrengung fodern, so scheinet die Bestimmung der Stärke der zu Vertheidigung der Gräntzen des Landes gewidmeten Theils der Insurrection auf 75.000 M[ann] keineswegs überspannt, die Kräften der Bevölkerung nicht drückend zu sein. Der übrige Theil der Nationalkräfte würde nach Umständen für die Erhaltung der inneren Sicherheit sorgen.

Diese Bestimmung macht es dann nicht nur der Regierung möglich, durch eine genaue Berechnung der ihm zu Geboth stehenden Kräfte seine Defensionspläne dem Bedarf angemessen zu entwerfen, sondern es läßt sich auch darauf von Seite des Landes ein vollkommenes System der Eintheilung, Ordnung, Verpflegung und Verwendung dieser Truppe gründen, gemeinschaftlich alle Voranstalten zu Versehung, Bewaffnung, Übung der Insurrection mit Erfolg treffen.

*c)* Die Insurrection kann, wenn sie nicht in voraus geordnet, eingetheilt, ausgerüstet ist, dem Staate zu Vertheidigung der Gräntzen des Vaterlandes nichts nützen, ebenso

*d)* ist es zu letzterem Zwecke nothwendig, daß sie vorläufig geübt und so hergestellt werde, daß mit jedem Wincke selbe aufgestellt und dem Feinde entgegengeführt werden könne.

Der Zweck der Insurrection sowohl, als die gewöhnlichen Beschäftigungen der dazu gewidmeten Individuen, welchen man selbe ohne Nachtheil des Landes durch längere Zeit nicht wohl entziehen kann, machen es weder räthlich, noch thunlich die Insurrection, wie eine stehende Armee, beständig, oder auch nur durch längere Zeit beisammen zu behalten, selbe noch ehe Gefahr drohet aufzubiethen.

Soll sie also von Nutzen und Erfolg sein, so muß dieselbe schon in Friedenszeiten vorläufig geordnet und eingetheilt, alles was zu deren Bekleidung, Rüstung, Bewaffnung nothwendig ist, beigeschafft und in guten, brauchbaren Stand

erhalten werden. Sie muß, soviel es ohne Nachtheil der Cultur und Industrie, ohne größerer Beschwerde des Landes thunlich, auch etwas geübt werden, damit sie sich an Disciplin, Subordinaton, an Zusammenhaltung gewöhne. Wird dieses genau beobachtet, so bedarf es, um sie aufzustellen und in marschfertigen Stand zu versetzen, nur der zur Einberufung der dazu gesetzlich bestimmten Individuen und zu ihrer Einrückung nothwendigen Zeit. Was dann dieser Truppe noch an Geschicklichkeit und Uebung abgehen sollte, ist leicht nachzutragen.

Hätte eine ähnliche Fürsorge, deren Spuren in denen älteren Zeiten in denen gesetzlich vorgeschriebenen Musterungen und Waffenuibungen (lustra et exercituationes) vorzufinden, in denen lezteren Zeiten bestanden, so würde wohl schwerlich der Staat in denen Jahren 1797 und 1801 so schnell den Frieden geschlossen haben ; im Jahre 1805 aber Hungarn sich nicht in der traurigen Laage gefunden haben, ohnbewehrt den Einmarsch des Feindes abwarten, seine Gräntzen unvertheidigt belassen zu müssen. In allen diesen Fällen wäre (hätte damals schon eine solche gesetzliche Fürsorge bestanden) eine zahlreiche wohlgerüstete Insurrection binnen kurtzer Zeit versammelt worden, welche dem Feinde umso furchtbarer sein konnte, als ächter Muth und Vaterlandsliebe selbe beseelte, als sie für ihre Verfassung, für die Erhaltung ihrer Privilegien, ihres Eigenthums gefochten haben würde und anderweite Verhältniße den Feind damals hinderten, mächtige Diversionen gegen Hungarn zu unternehmen.

*e)* In der jetzigen Laage Hungarns, welche eine schnelle und zweckmässige Aufstellung aller Defensionsanstalten gebiethet, muß das Gesetz dem König in Hinsicht der nach denen gesetzlichen Vorschriften vorzunehmenden Aufstellung und Verwendung der Insurrection freie Hand gewähren.

Aus der im 1ten Hauptstück vorgezeichneten Laage Hungarns und den daraus gefolgerten Grundsätzen ist zu entnehmen, wie sehr es jetzo nothwendig sei, alle Defensionsanstalten so zu ordnen, daß sie, gleich ohne längere Verhandlungen in Ausübung gesetzt werden können. Die Nähe des Feindes, seine concentrirte Stellung, seine Thätigkeit und die von ihm angenommene Art Krieg zu führen versetzen ihn in die Möglichkeit, in kurtzer Zeit in das Hertz des Landes zu dringen, dadurch aber bei den jetzo bestehenden Maaßregeln die Aufbiethung und Aufstellung der Insurrection größtentheils unthunlich zu machen. Das stehende Heer kann dieses wegen der Ausdehnung der Gräntzen und denen verschiedenen Puncten, auf welchen selbe bedrohet werden können, nicht überall verwehren, die Insurrection muß es also, wo

selbes nicht hinreicht, vertreten, diese Verpflichtung an seiner Statt übernehmen.

Soll dieses mit Erfolg geschehen, das Vaterland davon einen Nutzen beziehen, so muß eine solche gesetzliche Verfügung getroffen werden, daß die Insurrection auf den ersten Befehl zusammenrücken und ausmarschiren könne, daß es der executiven Gewalt zustehe die Verwendung eines Theils, oder der gantzen Stärke dieses Defensionsmittels inner den gesetzlichen festgesetzten Schranken, ohne weitere Rücksprache mit denen Ständen zu verordnen. Durch die sub *c)* und *d)* vorgeschlagene vorläufige Organisirung und Uebung der Insurrection würde zwar schon jene Zeit gewonnen, welche bishero, so oft dieses gesetzliche Vertheidigungsmittel angewendet werden mußte, auf die Ausrüstung, Kleidung, Bewafnung der Truppe, auf ihre Zusammenstellung und vorläufige Uebung verlohren gieng.

Allein die jetzige Laage der Sachen fodert, wenn anderst denen Reichsständen das Wohl des Vaterlandes, die Erhaltung desselben, ihrer Verfassung und Vorrechte aufrichtig am Herzen liegt, jede Privatrücksicht aus ihrem Gemüthe verbannt ist, überdieß auch eine weitere Erklärung des 8-ten Art[ikel]vom 1715, wodurch ohne selbes aufzuheben dennoch dem Könige in Hinsicht der Epoche der Aufstellung der organisirten Insurrection und der Verwendung derselben freiere Hand als bishero gegeben werde.

Nur durch eine solche angemessene Erweiterung der königlichen Rechte in dieser Hinsicht kann die Vertheidigung des Vaterlandes sichergestellt, der im 2ten Hauptstücke bemerkte Hauptfehler des jetzigen Insurrectionsystems gehoben werden. Diese durch die traurige Erfahrung des Jahres 1805 bekräftigte Bemerkungen müssen denen versammelten Reichständen die Augen öffnen, ihnen die Nothwendigkeit einsehen machen, eine Erläuterung des obigen Gesetzes zu veranstalten, ihre Einsichten, ihre patriotische Denkungsart werden ihren Entschluß befördern, ihre gäntzliche Ueberzeugung herbeiführen.

## Viertes Hauptstück.

*Eintheilung der Defensionsanstalten Hungarns nach dem verbesserten Defensionssysteme.*

Vermöge denen in dem eben beendigten 3ten Hauptstücke aufgestellten Grundsätzen einer denen Zeitumständen angemessenen Verbesserung des Defensionssystems Hungarns, zerfallen die gesetzlichen Vertheidigungsmittel dieses Landes in zwei Hauptabtheilungen, nämlich in die ordentlichen oder

das stehende Heer, und in die ausserordentlichen oder die Insurrection.

Welche Widmung ersteres habe, welche Grundsätze die gegenwärtige Laage des Königreiches in Hinsicht auf die zweckmässigere Organisirung dieses Vertheidigungsmittels, aufzustellen nothwendig macht, ist daselbst weitläufiger auseinandergesetzt und erwiesen worden, daß nachdem der gegenwärtige Stand der hungarischen Regimenter zur Grundlaage dieses Systems angenommen, der Gegenstand einer auf militairischen Rücksichten beruhenden concentrirten Dislocation und der Mobilmachung des stehenden Heeres aber zu einer anderweiten Verhandlung gehöret, von allen in Hinsicht des stehenden Heeres zu treffenden Verbesserungen der Defensionsanstalten nur jenes, was auf die Ergäntzung des ersteren durch vorläufig geübte Mannschaft in Friedens- und Kriegszeiten, so wie auch auf eine nöthigenfalls erfoderliche Verstärkung desselben Bezug hat in dieser Abhandlung in Detail ausgearbeitet werden müsse.

In Betreff der Insurrection hingegen, welche bishero nie systematisch, sondern nur von Fall zu Fall, nach Maaßregeln der Umstände organisirt wurde, wird es nothwendig, alles was auf dieses Defensionsmittel Bezug hat, nun umständlich auszuarbeiten, die vorangelassenen Grundsätze dazu anzuwenden, ein vollkommenes System desselben nach dem Fingerzeig der hierwegen bestehenden Gesetze zu entwerfen.

Die zur Ergäntzung des stehenden Heeres sowohl in Friedens-, als Kriegszeiten, durch vorläufig geübte Mannschaft zu Verstärkung desselben im Nothfalle zu treffende Anstalten können größerer Klarheithalber Reserveanstalten benennet werden. Der Zweck dieser Reserveanstalten ist, jene Klassen der Bevölkerung, welche zu Ergänzung und Verstärkung des stehenden Heeres gesetzlich bestimmt sind, in so weit es der Cultur des Landes ohnbeschadet geschehen kann, in Friedenszeiten vorläufig zu üben, an Disciplin, Subordination und Militairgeist zu gewöhnen, damit sie ihrer Widmung gemäß denen Regimentern einverleibt und mit selben dem Feinde mit Nutzen entgegengeführt werden können.

Nach dieser Voraussetzung gehört jeder zu Kriegsdiensten bei dem stehenden Heer bestimmte Staatsbürger zwischen 17 und 40 Jahren, mit Ausnahme der zeitlichen Exemten, mithin der gantze in der Seelenbeschreibung unter der Rubrike zu Kriegsdiensten anwendbar einzutragende Theil der Bevölkerung zu der Reserve.

Durch Uebung derselben, wenn sie wohl geleitet wird, könnte zwar diese gantze Volksklasse binnen kurtzer Zeit zu

Kriegsdiensten gebildet werden, da jedoch dieselbe in Hungarn, bei der in manchen Theilen des Landes noch verhältnissmäßig geringen Bevölkerung, ohne Nachtheil der Cultur und Industrie ihrer gewöhnlichen Beschäftigungen durch längere Zeit nicht wohl entzogen werden kann, da ferners die Zusammenberufung und längere Uebung aller Anwendbaren in Friedenszeiten durch die Unkösten, welche deren Erhaltung, Verpflegung, Unterbringung dem öffentlichen Schatze verursachen, die Lasten, welche andurch dem Land zu Theil würden, auch dem Gantzen des Staats nachtheilig wäre, da es endlich selbst äusserst schwer, wo nicht unthunlich ist, eine größere Masse Menschen in kurtzer Zeit zu bilden, an Ordnung und Subordination zu gewöhnen, so scheinet es nicht nur nothwendig, sondern auch dem Zweck entsprechend zu sein, wenn zu Vermeidung all obiger Anstände, die Reserveanstalten für Hungarn nach Maaß ihrer verschiedenen Widmung in zwei Abtheilungen abgesondert würden, die man am besten erste und zweite Reserveanstalten benennen könnte.

*a.* Die Anstalten der ersten Reserve würden all jene Maaßregeln in sich begreifen, welche zu Sicherstellung der Ergäntzung des gewöhnlichen Abgangs des stehenden Heeres in Friedenszeiten durch geübte Mannschaft, dann zu der vorläufigen Uebung der zu Versetzung der hungarischen Infanterieregimenter auf den Kriegsstand und Zurücklassung eines Fusses zu einer neuen Reserve erfoderliche Zahl anwendbarer Mannschaft nothwendig sind.

*b.* Die Anstalten der zweiten Reserve erstreckten sich auf die in Friedenszeiten mit Rücksicht auf die Cultur und Industrie des Landes zweckmässig vorzunehmende vorläufige Uebung aller nach Completirung der ersten Reserve noch übrigbleibenden, zu Kriegsdiensten anwendbaren Mannschaft. Sie umfassen auch zugleich die zu Vorbereitung derselben, zu Ergäntzung des bei dem stehenden Heere in Kriegszeiten vorkommenden Abgangs und allenfalsigen Verstärkung dieses Heeres erfoderliche Maaßregeln.

Die Insurrectionsanstalten haben, wie es in dem 3-ten Hauptstücke erwähnt wurde, zur Absicht die übrigen Nationalkräfte Hungarns dergestalt zu bestimmen, vorzubereiten und zu ordnen, daß ihnen, im Fall einer größeren Gefahr, welcher zu widerstehen das stehende Heer, obgleich es in seiner gantzen Stärke dem Feinde entgegen geführt würde, nicht im Stande wäre, die Vertheidigung der Gräntze des Vaterlandes mit vollem Zutrauen und Anhoffung eines günstigen Erfolgs anvertraut werden, das Heer an ihnen sich stützen und bei einem Unfalle eine Aufnahme hoffen könne, zugleich aber derselbe die Obsorge

für innere Ruhe und Sicherheit umsomehr übertragen werden könnte, als sonst zu deren Erhaltung der König einen Theil seiner Truppen mit Schaden der Defension zurücklassen müßte.

Damit jedoch dieser Zweck, zu dessen Erreichung nach denen vorausgelassenen, denen Gesetzen gemäßen Grundsätzen alle Klassen der Statsbürger Hungarns, welche dazu physisch geeignet, nicht zu Ergäntzung des stehenden Heeres bestimmt, und weder in Diensten des Staates, noch in der Seelsorge stehen, mitzuwirken verpflichtet sind, vollkommen erzielet und die bestehenden Insurrectionsanstalten selben gemäß geordnet werden können, ist es nothwendig, daß man obige Anstalten nach ihrer zweifachen Bestimmung auch in 2 Theile absondere, welche man active und sedentaire Insurrection benennen könnte.

*a)* Es ist nämlich die active Insurrection jener Theil der ausserordentlichen Defensionsmittel Hungarns, welcher vorzüglich dazu bestimmt ist, die Gräntzen des Vaterlandes gegen einen feindlichen Einfall bei Unzulänglichkeit des stehenden Heeres, oder größerer selben drohenden Gefahr zu vertheidigen, den König dem Gesetze zufolge auf seinen Heereszügen zu begleiten.

*b)* Die sedentaire Insurrection hingegen erhält ihre Widmung beim Ausmarsche des stehenden Heeres und der activen Insurrection, die innere Ruhe und Sicherheit handzuhaben, alle inneren Dienste, in Ermanglung der ersteren, zu verrichten.

## Fünftes Hauptstück.

### *Erste Reserveanstalten.*

Die Anstalten der ersten Reserve sind bestimmt in Friedenszeiten die zu jährlicher Ergäntzung der hungarischen Regimenter auf den Friedensfuß, dann die bey dem ersten Anschein eines ausbrechenden Krieges zu Versetzung derselben auf den Kriegsfuß und Gründung neuer Reserven erfoderliche Mannschaft vorläufig in den Waffen zu üben, zu obigem Dienste vorzubereiten, an Subordination und Disciplin frühzeitig zu gewöhnen.

Dieser Zweck machet es nothwendig diesen Theil der Reservemannschaft, wenn er selbem gäntzlich entsprechen solle, alljährlich durch einen etwas längeren Zeitraum beisammen zu behalten ; dagegen fodert diese letztere Maaßregel aber auch, daß die 1-te Reserve, damit ihre Uebung der Industrie nicht nachtheilig, dem Lande nicht beschwerlich sei, dem aerario keine ausserordentliche Kösten verursache, auf die unausweichlich nothwendige Zahl Mannschaft beschränket werde.

In der Voraussetzung, daß ausser denen ersten Reserveanstalten auch jene der zweiten Reserve und der Insurrection gleichzeitig ins Werk gesetzt würden, dürfte es hinlänglich und dem Zweck entsprechend sein, bei jedem hungarischen Linien-Infanterieregimente zwei Bataillone als erste Reserve immer vollzählig zu haben. Aehnliche Reserven für die aus Hungarn ihre Ergäntzung beziehenden Hussarenregimenter in Friedenszeiten zu errichten, würde dem Staate wegen Anschaffung der Pferde zuviel Unkösten verursachen, dem Lande aber durch Herbeischaffung der Verpflegung derselben lästig sein. Von den oberwähnten 2 Battaillonen der ersten Reserve könnte eines 900, das andere 800 Mann stark sein. Die ersten 900 Mann reichten hin um in Friedenszeiten den jährlichen Abgang der hungarischen Infanterieregimenter zu ersetzen, bei Ausbruch eines Kriegs aber wären sie hinlänglich, um die vorhandenen 3 Battaillone eines jeden Linien-Infanterieregiments auf den completen Kriegsfuß zu versetzen, vorausgesetzt, daß der Friedensstand dieser lezteren, vollzählig wäre. Die weiteren 800 Mann wären nicht überflüssig, weil bei dem Ausbruch eines Krieges doch aus denen Regimentern einige minder Kräftige zu Feldfatiguen nicht geeignete Leute abgegeben werden müssen, weil Fälle eintreten können, wo gleich anfangs die 3-ten Regimentsbattaillone mit ins Feld gezogen, und dann gleich eine neue Reserve errichtet werden müßte, weil endlich auch ausser diesem Falle die neue Reserve doch einen Fuß von etwas geübteren Leuten zum Ersatz eines gleich anfangs des Krieges aus was immer für einer Ursache entstehenden Abgangs behalten muß.

Mehr als 2 Battaillone sind für die erste Reserve umso weniger nothwendig, als dadurch das stehende Heer vollkommen ergäntzt, der bleibende Fuß mit nicht gantz ungeübten Leuten verstärkt wird, endlich die weiters folgenden Anstalten dem Staate mit weniger Unkösten und geringerer Beschwerde des Landes noch fernere thätige Hülfsmittel darbiethen.

Die zu Formirung der 2 Battaillone der ersten Reserve für jedes hungarische Linien-Infanterieregiment erfoderliche 1700 Köpfe würden aus den Leuten der unter der Rubrique der zu *Kriegsdiensten Anwendbaren* in der Seelenbeschreibung aufzuzeichnenden Klasse nach der Folgereihe des Alters und der Zeit, in welcher sie in obige Rubrick eingetragen werden, oder durch Lesung unter allen in dieser Rubrick befindlichen Individuen ausgezeichnet. Es verstehet sich von selbsten, daß nachdem bei Gelegenheit der Seelenbeschreibung die Dienstestauglichkeit des Mannes nur nach dem äusseren Ansehen beurtheilet wird, auch mancher der vorgemerkten abwesend sein könnte, man um keiner nachträglichen Stellung ausgesetzt zu sein, bei der ersten

Errichtung der 2 Reservebattaillone für jedes Regiment beiläufig 2000 Mann auszeichnen müsse, aus welchen dann bei wirklicher Aufstellung dieser 2 Battaillone die obigen 1700 Mann durch Losung ausgehoben würden.

Bei Gelegenheit dieser Vormerkung zum Dienste bei der ersten Reserve und Anerkennung seiner Tauglichkeit würde der Reservenmann eine von der betreffenden politischen Obrigkeit unterzeichnete Karte erhalten, mit der er sich, wo es nöthig, auszuweisen hätte.

Ueber die zu der ersten Reserve vorgemerkten, sollten die Comitater und Städte einverständlich mit dem betreffenden Regimente genaue Verzeichniße führen, welche sie halbjährig durch die Magistratualbeamten revidiren zu lassen und dann nebst Bemerkung der mittlerweile in dem Stande der zu diesem Dienste vorgemerckten eingetretenen Veränderungen ebenfalls halbjährig der Landesstelle einzuschicken, welche aber das Totale des gantzen Landes zur Evidenzhaltung dieser Anstalt dem König vorzulegen hätte ; ein Gleiches hätte von Seite des betreffenden Regiments an das hungarische Generalcommando zu geschehen. In der Gewinnung seines Erwerbs und Veränderung seines Aufenthaltsorts würde dem zur ersten Reserve vorgemerkten Mann kein Zwang aufgelegt, nur wären die bestehenden Verordnungen in Hinsicht der obrigkeitl[ichen] Bewilligungen und der Pässe genau zu beobachten.

Es müßte dahero auch denen Ortsobrigkeiten, Grundherrschaften und politischen Gerichtsbarkeiten zur Pflicht gemacht werden, in den Erlaubnißscheinen und Pässen der Unterthanen jederzeit die Eigenschaft eines Reservemannes auszudrücken. Ein Gleiches hat auch bei Ausfertigung der Kundschaftsbriefe und bei Entlassungsscheinen der Dienstgeber zu geschehen. Der zu der ersten Reserve bestimmte Mann hat sich, sobald er einberufen wird, zu denen Waffenübungen an dem bestimmten Tage auf jenem Platze einzufinden, welcher seinem zeitlichen Aufenthaltsorte am nächsten ist. Diese Zusammenberufung wird von der Landesstelle, einverständlich mit dem Generalcommando angeordnet, und bei dieser Gelegenheit auch der Termin der Erscheinung und die Sammelplätze bekannt gemacht.

Der Reservemann leistet bei seiner Einrückung auf dem Sammelplatz die feierliche Angelobung und erhält von dem Tage seiner Einrückung an die Löhnung des wirklich dienenden Militairs und alle Beiträge, die selbem bewilliget sind, auch würde er im Falle einer Erkrankung, wie der wirklich dienende Soldat behandelt. Die Dauer der jährlichen Uebungen der Mannschaft der 1-ten Reserve könnte auf 3 bis 4 Wochen festgesetzt werden,

und wäre dazu ein solcher Zeitpunkt fürzuwählen, an welchem die Feldarbeiten am wenigsten dringend sind. Es könnte ferners zu Beförderung letzterer veranstaltet werden, daß das zweite Reservebattaillon nur dann einberufen werde, wenn das 1-te bereits geübt und entlassen worden. Während dieser Zeit würde der Reservemann durch Officiere und Unterofficiere des bestehenden Regiments in den wichtigsten Uebungen und dem Gebrauch der Waffen unterrichtet. Die zu diesem Zwecke erfoderlichen Feuergewehre sind bei einem jeden Regimente in dessen Staabsquartiere aufzubewahren.

Während der jährlichen Uebungzeit wäre der Reservemann denen militairischen Vorgesetzten pünktlichen Gehorsam zu leisten schuldig, in allen Privatrechtsachen würde er aber auch während dieser Zeit der Civilgerichtsbarkeit unterworfen bleiben. Dagegen würde er in Hinsicht der in diesem Zeitraume begangeñen oder entdeckten Vergehungen, oder Verbrechen ohne Ausnahme der Militairgerichtsbarkeit unterliegen und nach Militairgesetzen beschaft. Nach beendigter Uebung würde die Reservemannschaft ohne weiteres mit einem angemessenen Fahrgelde nach Hause entlassen. Bei seiner Entlassung erhält der Reservemann seinen Aufweisungszettel mit dem Zeugniße seines Militairvorgesetzten, daß er die vorgeschriebene Zeit bei der Uebung zugebracht, wieder zurück.

Nebst diesen jährlichen Uebungen ist der zur 1-ten Reserve gehörige Mann auch verpflichtet an Sonn- und Feiertägen mit der Mannschaft der 2-ten Reserve zu exerciren.

Jene die zur Uebung einzurücken verabsäumten, würden namentlich einberufen, nachträglich abgerichtet, nach Umständen auch durch Abgabe an die Regimenter vor ihrer Zeit und ohne dem Vortheil der Capitulation bestraft. Derjenige, der einen Reservemann während der Zeit der Einberufung wissentlich in Arbeit, Dienst oder Unterkunft behielte, wäre mit einer Geldstrafe zu belegen.

Da es zu vermuthen ist, daß zur Zeit der Errichtung und Uebung der 1-ten Reserve, die hungarischen Infanterieregimenter auf den Friedensfuß complet sein werden, so ist in dem ersten Jahre keine Ergäntzung derselben nöthig. Der nachhero bei denen hungarischen Infanterieregimentern entstehende Abgang würde einmahl des Jahres aus der geübten Mannschaft der 1-ten Reserve ergäntzt. Der Uebertritt jedes einzelnen Mannes der 1-ten Reserve in den dienstleistenden Armeestand sollte nach dem Alter seines Einrückens in die 1-te Reserve erfolgen, bei gleicher Dienstzeit hätte das Los zu entscheiden.

Die Completirung der 2 Battaillone der 1-ten Reserve hätte in Friedenszeiten nur einmahl des Jahres und zwar gleich

MTA AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

nach der Ergäntzung der Regimenter aus der zweiten Reserve zu geschehen.

Die Entlassungen aus dem Stand der Battaillone der 1-ten Reserve möchten gemeinschaftlich zwischen dem Militair und Civile verhandelt werden. Sie hätten nur in solchen Fällen und unter denen nämlichen Bedingnissen statt, welche bei Entlassungen aus dem wirklichen Dienststand vorgeschrieben sind. Wenn ein Reservemann das 40-te Jahr zurückgelegt hat, so würde er aus dem Stande der ersten Reserve gebracht werden, weil er dann das zum Feuergewehr festgesetzte Alter überschritten hat. Die in der 1-ten Reserve zugebrachte Zeit würde in keinem Falle in die Capitulation eingerechnet, so wie auch die bei der Armee bestehende Capitulationszeit durch diese Reserveanstalt keineswegs geändert würde. Ebenso sollte zwar der Reservemann, wenn er mittlerweile dienstuntauglich wird, aus dem Stand der zwei Reservebattaillons gebracht werden, jedoch könnte selber auf die Invalidenversorgung in der Regel keinen Anspruch machen, nur in dem Falle, wenn ein Mann der 1-ten Reserve während der Exercier- oder sonstigen Dienstzeit, und zwar im Dienste untauglich würde, soll er nach allerhöchster Bewilligung diese Versorgung erhalten.

## Sechstes Hauptstück.

*Zweite Reserveanstalten.*

Die Anstalten der 2-ten Reserve sind dazu bestimmt, die zu Ergäntzung des stehenden Heeres und zu einer allenfalsigen Verstärkung desselben in Kriegszeiten gewidmete Mannschaft in Friedenszeiten, mit Rücksicht auf die Cultur und Industrie des Landes, vorläufig zu üben, die Art obiger Ergäntzung zu ordnen, endlich eine zweckmässige Verwendung derselben vorzubereiten.

Alle zu denen zwei Battaillons der ersten Reserve nicht vorgemerkte Individuen der in der Seelenbeschreibung als Anwendbare zum Kriegsdienste auszuzeichnenden Bevölkerung gehörten zu der zweiten Reserve. Diese Mannschaft würde, da einestheils keine Uebersicht und Uebung ohne angemessener Eintheilung, ohne wohlgeordneter stuffenweisen Aufsicht statthaben kann, anderentheils aber auch leztere in dem gegenwärtigen Falle, wo nur von einer zweckmässigen Uebung die Rede ist, so einfach als möglich, mit Vermeidung aller Unkosten, aller überflüssigen Officiers und Unterofficiersanstellungen verfaßt werden muß, folgendermassen eingetheilt.

Jedes Comitat, District oder Stadt würde nach Maaß oder Zahl der in seinem Mittel befindlichen Anwendbaren in ein oder

mehrere Battaillons abgetheilt, welche nicht schwächer als 800, nicht stärker als 1200 Mann sein sollten, von einem Staabsofficiere commandirt und mit dem laufenden No. bezeichnet würde. Jedes Battaillon bestünd nach Umständen und Laage der Sachen aus 4, 6, 8 Compagnien, welche wenigstens 120, höchstens 200 Mann stark wären. Bei jeder Compagnie würden nach Maaß ihrer Stärke ein oder zwei, im Erfordernißfalle auch mehrere Officiere angestellt. Jede Compagnie enthielte 4, 6 Züge. Jeder Zug hätte einen Unterofficier zum Chef. Sollte die Zahl der Anwendbaren in ein oder anderer Behörde so gering sein, daß daraus kein Battaillon formiert werden könnte, so wären selbe in Compagnien zu bilden und einem benachbarten Battaillone zuzutheilen.

Die Staabs- und Oberofficiere würden aus denen in Pensionsstand versetzten mit Beibehaltung des Characters ausgetretenen Officiers, oder aber auch aus denen Grundherren, Honoratioren, Beamten, welche sich selbst meldeten, gewählt.

Die Unterofficiere würden aus denen ausgedienten Capitulanten, entlassenen Soldaten, Revierjägern, Schullehrern, Handwerkern und anderen tauglichen Individuen ausgesucht.

Die aus dem Pensionsstand angestellten Officiers, bei deren Auswahl genau darauf gesehen werden müßte, daß sie die zu ihrer Widmung nöthige Kräfte und Eigenschaften wirklich besäßen, erhielten zu einiger Aushülfe von der Gemeinde ihres Aufenthaltsorts das Quartier und die Beheitzung gratis, der Gemeinde würde aber diese Last aus der Domesticalcassa vergütet.

Die übrigen Officiers und Unterofficiers erhielten während denen Uebungen, da sie ohnehin in dem Orte ihres Aufenthaltes, oder ohnfern davon vorgenommen würden, keine was immer Namen habende Vergütung. Die Mannschaft der 2-ten Reserve würde in Friedenszeiten.

*a.* Alle Sonn- und Feiertäge ein bis 2 Stunden (am füglichsten nach dem Frühgottesdienste) in ihrem Aufenthaltsorte Gemeindenweise von ihren Officieren und Unterofficieren geübt, wenn einige Gemeinde nahe beisammen liegen und die Zahl der Anwendbaren in selben gering ist, können auch mehrere zusammenrücken.

*b.* Alle Monath einmahl rückte der Zug oder die größere Abtheilung in ihrem Hauptorte zusammen und würde durch die Officiere geübt, der Punkt der Versammlung wäre so auszuwählen, daß jeder Mann höchstens 3 Stund dahin zu gehen hätte.

*c.* Die schon exercirte Reservemannschaft, welche laut dem fünften Hauptstücke ebenfals bei diesen Uebungen zu erscheinen hätte, könnte zur Dressirung der übrigen verwendet werden.

Da die Mannschaft der 2-ten Reserve zu einer reihenweisen Ergäntzung der Feldregimenter mittelst der zwei Battaillone der ersten Reserve bestimmt ist, so wäre es nothwendig, daß dieselbe bey Zeiten mit den Waffen bekannt würde, mit welcher sie einst das Vaterland vertheidigen sollte, es wäre dahero die zur Uebung der 2-ten Reserve erfoderliche angemessene Anzahl Feuergewehre ab aerario zu verabreichen und in einem sichern Orte unter Aufsicht der Grundherrschaft oder des Ortsvorstehers aufzubewahren, welchem auch die Besorgung der Reparatur und Erhaltung dieser Gewehre obläge. Die Unterofficiere dürften Seitengewehre tragen. Jeder Mann der 2-ten Reserve müßte einen leinen Sack, welcher wenigstens 40 Patronen faßte, und einen Brodsack mitbringen.

Die vorerwähnten Uebungen hätten, ehe noch die Feuergewehre für die 2-te Reserve beigeschaft, ihren Anfang zu nehmen, da es ohnehin mehrerer Täge bedarf, bis der Mann die ersten Anfangsgründe des Exercirens lernen und in einer für ihn zweckmässigen Eintheilung mitmachen kann.

Sobald die Gewehre anlangen, erfolgt der Unterricht im Laden und Schießen. Jeder Mann muß jährlich wenigstens 4 Schüsse auf die Scheibe thun.

Auch könnten einverständlich zwischen dem politico und denen bei der 2-ten Reserve angestellten Officiers zu mehreren Uebung der Mannschaft der 2-ren Reserve im Schießen für mehrere Orte zusammen alljährlich einige Freischiessen veranstaltet werden. Dem betreffenden Comitat, District oder Stadt stünde es auch frei, nach Umständen und nach dem Hang seiner Innwohner, einverständlich mit den obbenannten Officiers einen Theil der Mannschaft zu Schützen zu bestimmen und als solchen zu üben. Diesen müßte es auch gestattet werden ihr eigenes Feuergewehr beizuhalten, da vollkommene Kenntniß desselben und Vertrauen darin die nothwendigsten Eigenschaften eines Schützen sind.

Bei der bekannten Vorliebe des größten Theils der hungarischen Nation für den Cavalleriedienst und Brauchbarkeit der hungarischen Pferde könnte jenen vermöglicheren Bürgers und Bauerssöhnen, welche zu der zweiten Reserve gehörten und sich mit tauglichen Pferden zu versehen und selbe zu erhalten im Stande wären, von der betreffenden Behörde gestattet werden, als Hussaren einzutreten.

Die Comitater, Districte, königliche Freistädte hätten die Leitung des gantzen Geschäfts der zweiten Reserve über sich, die Mannschaft der zweiten Reserve würde durchgehends in all und jedem der betreffenden Civilobrigkeit unterstehen, welche denen dazu gehörigen Officieren und Unterofficieren in

denen militairischen Uebungen an die Hand zu geben hätte. Der Wirkungskreis letzterer erstreckte sich also blos auf die Abrichtung der Mannschaft zu ihrer künftigen Bestimmung.

Ueber den Stand der Abtheilungen der Mannschaft der 2-ten Reserve würden die Magistratualbeamten des Bezirks eigene Nominallisten führen, in welchen zugleich angemerket wäre, wie viele davon bereits geübt worden, wie viele zu denen Schützen, oder zu leichter Cavallerie gehören, wie viel Gewehre bereits vorhanden sind und wie viel annoch nachzuschaffen sind, welcher Mann abgegangen, welche wieder zugewachsen. Aus diesen Nominallisten hätten die Behörden Summarien zu verfassen und selbe halbjährig der Landesstelle einzusenden, welche dann das Summarium des gantzen Landes zur Kenntniß des Königs bringen würde.

Bei ausbrechendem Kriege würde der König, vermöge der ihm gesetzlich eingeräumten Gewalt, ohne weiteres die hungarischen Infanterie-Regimenter durch die Mannschaft der 2 Battaillone der 1-ten Reserve completirt und auf den Kriegsfuß versetzen. Aus dem Reste derselben und einem Theile der 2-ten Reserve würde ein 4-tes Regimentsbattaillon errichtet und hiezu die Officiers und Unterofficiers von den Linienregimentern genommen. Auf dieses folgte, wenn die Kriegsumstände es heischen sollten, die Ergäntzung der 2 Battaillone der 1-ten Reserve, welche die Landesbehörden auf Befehl des Königs durch eine unter der Mannschaft der 2-ten Reserve zu veranstaltenden Losung zu bewirken hätten. Bei dieser Ergäntzung würde sich, so wie bei denen vorhergehenden, in Hinsicht der Stellung der Mannschaft blos auf ihren damaligen Aufenthaltsort gehalten.

Die zu der leichten Cavallerie gehörige Mannschaft der 2-ten Reserve rückte sammt Pferden bei dem ersten Ausbruch des Krieges zu der Reserveescadron des ihrem Aufenthaltsort nächsten Hussarenregiments ein, würde daselbst geübt und zu Ergäntzung dieses Regiments verwendet.

Die aus der 2-ten Reserve ausgewählten Schützen würden sich auf diesen Fall ebenfalls versammlen. Sie würden durch einige Zeit in Scheibenschüssen und leichten Truppendienst geübt und bildeten nach Umständen auch eigene Corps, welche alsdann entweder zu der Armee gestossen, oder selbstständig verwendet werden könnten.

Die ausgedienten Capitulanten, welche nicht schon bei denen Battaillons der 1-ten oder 2-ten Reserve Dienste leisteten, sollten mit Ausbruch des Krieges, wenn sie annoch diensttauglich und das für Kriegsdienste festgesetzte Alter von 40 Jahren

nicht bereits zurückgelegt haben, sich ohne Ausnahme an die Battaillone der ersten Reserve anschließen, mit welche sie zwar Dienste zu thun hätten, keineswegs aber ausser dem äussersten Falle zu Ergäntzung des stehenden Heeres genommen werden könnten.

Wenn während des Krieges die Gräntze des Landes bedrohet würde, oder der Feind mit zu großer Uebermacht vorrücken, beträchtliche Unfälle das stehende Heer betroffen haben sollten, würden die vorerwähnten Reservebattaillons Cavallerieresserven, Schützen von dem Könige zu der Disposition des Befehlshabers der nächsten Armee versetzt, und formiren dann entweder ein 4-tes oder 5-tes Battaillon des betreffenden Regiments, oder auch eigene selbstständige Corps ; sie erhielten auf diesen letzteren Fall, wenn man mit der nöthigen Montour nicht aufkommen könnten, ein eigenes Distinctionszeichen, damit sie von dem Feinde für eine Truppe anerkannt und nicht als ein Volksaufstand behandelt würde. Bei diesem Ausmarsch bliebe jedoch von jeder Reserve eines Linien-Infanterie- oder Cavallerieregiments ein Theil als Depôt zur Aufnahme und Abrichtung der zu Ergäntzung ferners nöthigen Mannschaft im Lande zurück.

Von dem Tage ihres Ausmarsches gebührte den verschiedenen Corps der Reserve gleiche Löhnung und Verpflegung mit dem stehenden Heere. Die dabei angestellten Officiere würden bei wirklicher Dienstleistung vor dem Feinde jenen der regulirten Truppen gleichgehalten, der Mannschaft der Reserve aber die vor dem Feinde geleisteten Dienste von ihrer künftigen Capitulationszeit abgerechnet.

Die ausgedienten Capitulanten, welche wie oben erwähnt, bei denen Reserven verwendet würden, hätten in diesem Falle das Distinctionszeichen und jene, welche etwa das der ersten Classe hätten, jenes der zweiten zu erhalten.

Da in einem solchen ausserordentlichen Falle die aus der Reserve gebildeten Corps selbstständig Dienste leisten müßten, es aber unthunlich ist, die dabei erfoderlichen Officiersstellen aus denen Regimentern zu ersetzen, auch unter denen pensionirten Officiers nur wenige Feldfatiguen auszuhalten im Stande sind, so wäre es erwünschlich, daß jene Officiere, welche die zweite Reserve in Friedenszeiten geübt, mithin auch mit der Mannschaft schon bekannt sind, das Vertrauen derselben besitzen, mit obigem Theile derselben ins Feld rückten, die noch erledigten Stellen könnten auf den Vorschlag der Landesbehörden durch taugliche Individuen aus der Classe der Exemten ersetzt werden, Unterofficiere lieferten die ausgedienten Capitulanten hinlänglich.

Da die Reserven vorzüglich die Abrichtungen der zu Ergäntzung des stehenden Heeres gesetzlich bestimmten Individuen zum Zweck haben, auch durch Verwendung derselben vor dem Feind ein großer Theil der anwendbaren Bevölkerung des Landes auf das Spiel gesetzt würde, so foderte es die Erreichung ersterer Absicht, den Bestand dieser Anstalt, endlich selbst die Sicherung der innländischen Bevölkerung, daß die im Erfodernißfalle von dem Könige zu Verstärkung des stehenden Heeres vorgezogene Reservecorps, sobald es die Umstände gestatteten, wieder nach Hause gelassen und daselbst während der übrigen Dauer des Kriegs nur zu gewissen Zeiten geübt würden. Auf jeden Fall aber dauerte die Dienstverpflichtung dieser Corps, so wie jene der ausgedienten Capitulanten und anderer allenfalls dabei befindlichen Exemten nur bis zum Abschluß des Friedens, wo dann der König selbe wieder entlassen müßte.

Die nach Abzug dieser Corps noch übrigbleibende Mannschaft der 2-ten Reserve würde während der Dauer des Krieges alle Sonn- und Feiertäge zu Hause geübt. Sie würde zwar, so wie alle vorerwähnte Corps und damit verbundene Anstalten, durch das Gesetz der freien Disposition des Königs anheim gestellt, jedoch sollte selber aus ihr nur die zu Ergäntzung des bei dem stehenden Heere oder denen Battaillons der ersten Reserve (wenn selbe bereits ausmarschirt) sich ereignenden Verlustes erfoderliche Zahl Mannschaft mittelst der Landesbehörden ausheben und zur ferneren Uebung denen Battaillons der ersten Reserve, oder aber denen zurückzulassenden Depôts zutheilen lassen.

Kann der Feind ohnerachtet aller dieser Anstrengung von dem Vordringen über die Gräntzen des Landes nicht abgehalten werden, so ziehet sich alles, was zur Reservemannschaft gehöret, mit der regulirten Truppe auf die in voraus bestimmten Puncte zurück, damit der König die Mittel zu Ergäntzung seines stehenden Heeres immer in Händen habe und nie in selber durch einen feindlichen Einfall zurückgesetzt werden könne. Auf diesen Fall erhält die gantze Reservemannschaft Löhnung und Verpflegung vom Staate.

Diese Fürsorge macht es nothwendig, daß die erfoderlichen Sammelplätze schon in Friedenszeiten ausgezeichnet und bei Anschein einer Gefahr denen Behörden- und Truppencommandanten bekannt gemacht werden, damit sie sich darnach benehmen und die Mannschaft der 2-ten Reserve, sowohl als die zu selber gehörige Waffen bei Zeiten in Sicherheit gebracht werden können.

## Siebentes Hauptstück.

*Von den Anstalten der activen Insurrection.*

Die active Insurrection ist, wie in dem 4-ten Hauptstücke erwähnt wurde, jener Theil der ausserordentlichen Defensionsmittel Hungarns, welcher vorzüglich dazu bestimmt ist, die Gräntzen des Vaterlandes gegen einen feindlichen Einfall bei Unzulänglichkeit des stehenden Heeres und der Reserveanstalten, oder größerer selbem drohender Gefahr zu vertheidigen, den König dem Gesetz zufolge auf seinen Heereszügen zu begleiten.

Diese Bestimmung bringet es mit sich, daß damit selbe mit Erfolg erfüllt werde, die active Insurrection angemessen eingetheilt, geordnet und vorbereitet werde, es folget ferners daraus, daß die Stärke dieser Maaßregel auf dem Reichstage in voraus ausgemacht werden müsse, eine Vorsicht, ohne welcher, wie in dem 3-ten Hauptstück ad *b.* erwiesen wurde, ersteres Ziel nicht erreicht, die Bevölkerung des Landes in seinen nützlichsten Classen beeinträchtiget, dann dem Lande und dem Staate ohne Nutzen eine ausserordentliche Last aufgebürdet würde.

Da nach diesem Grundsatze nicht alle Individuen, welche von der Verpflichtung bei der Reserve zu dienen gesetzlich losgesprochen, zu der activen Insurrection aufgebothen werden sollen, sondern die Stärke der ersteren bestimmt würde, so wäre vielleicht nach dem Sinn der bestehenden Gesetze die Verpflichtung bei der activen Insurrection blos auf folgende Klassen zu beschränken.

*a)* Der gantze Adel mit Ausnahme der Staatsbeamten und Geistlichkeit. Diesem liegt die Pflicht, unter denen Fahnen der Insurrection das Vaterland zu vertheidigen, vor allen übrigen Klassen ob. Sie ist mit den Quellen seines Eigenthums und anderer Vorrechte so eng verwebt, daß er sich selber nicht entziehen kann, und daß selbe eine seiner schönsten Vorzüge bildet.

*b)* Die Honoratiores, Studirende, herrschaftliche Beamte. Diese wurden bei denen vergangenen Insurrectionen theils in eigener Person zu selber berufen, theils auch durch Auflegung gewisser Taxen ins Mitleid gezogen, selbe könnten also umsomehr zu der activen Insurrection verwendet werden, als sie sonst gar keinen Vortheil an der Landesvertheidigung hätten.

*c)* Jener Theil der Dienerschaft des Adels, welcher nicht zu denen Anwendbaren gerechnet würde; eine zahlreiche,

sehr viele rüstige waffenfähige Männer enthaltende Klasse, welche aus dem nämlichen Grunde, wie die vorhergehende, zu der activen Insurrection gesetzlich verpflichtet werden könnte.

*d)* Die unadeligen Innwohner der privilegierten Districte in Hungarn, die Banderialisten Croatiens, in soviel selbe nicht bei zu systemisirender Seelenbeschreibung schon in die Classe der Anwendbaren eingetragen würden. Diese Individuen wurden auch bishero zu allen Insurrectionen beigezogen und lieferten verläßliche und vollkommen taugliche Vertheidiger des Vaterlandes.

*e)* Handwerker, Gewerbsleute, Künstler, Handelsleute, in so weit selbe wegen der geringeren Zahl tauglicher Individuen dieser Klasse aus der Zahl der Anwendbaren gesetzlich hinweggelassen wären, und nach dem Urtheile der Behörde ohne Nachtheil des Betriebs ihrer Gewerbe zu der activen Insurrection verwendet werden könnten.

*f)* Alle bei den vorherigen Insurrectionen gewesenen unadeligen Individuen, obschon selbe die Zusicherung der Befreiung von der Recroutenstellung erhalten, da diese Begünstigung sie keineswegs von dem Dienste bei der activen Insurrection loßsprechen kann. Alle übrigen Klassen der Staatsbürger Hungarns, welche zwar nicht unter die Anwendbaren gehören, doch theils zu Schonung der Bevölkerung, Beförderung der Industrie und Cultur, theils und vorzüglich, weil der ohne Schaden des Gantzen aus selben gezogen werden könnender Theil bereits zu den Reserven genommen worden, Rücksicht verdienen, wären von der Verpflichtung zu der activen Insurrection befreiet. Zu diesen sind vorzüglich zu rechnen die Hausväter und eintzige Söhne unter denen Bürgern und Bauern, die nothwendigen Künstler, Gewerbs- und Handelsleute, die wirklichen Bergleute, endlich die Häußler, Gärtler und andere Conscribirte über 40 Jahren.

Sollten die über die Zahl der in oberwähnten Klassen zu Diensten bei der activen Insurrection tauglicher Individuen zu verfassenden Register anweisen, daß diese Zahl, die auf dem Reichstage bestimmte Stärke der activen Insurrection überschreite, so könnten nach einer im voraus zu bestimmenden gesetzlichen Verfügung, zu größerer Schonung der Bevölkerung, entweder die Hausväter der obigen Klassen von dieser Verpflichtung durch die Behörden enthoben, oder aber erlaubet werden, daß die bestimmte Zahl durch jene in den Registern enthaltenen Individuen, es könnte auch, um diese Absicht zu befördern, denen Individuen, welche sich freiwillig hiezu meldeten, erfüllt werde, der von der activen Insurrection

eximirten Klassen, die sich freiwillig zu ersterer stellten, die Aufnahme in selbe bewilliget werden *[sic !]*.[1]

Da die Vertheidigung des Vaterlandes die erste und heiligste Pflicht eines jeden Staatsbürgers ist, so könnte jenem, welcher hiezu gesetzlich gewidmet würde und die dazu erfoderliche Gesundheit und Kräfte besäße, in keinem Staatsdienste oder in der Seelsorge stünde, weder die Absendung eines anderen an seiner statt, noch aber die Ablösung dieser Pflicht in barem Gelde zu statten kommen. Nur denen Händen treuer Bürger und nicht Miethlinge kann das Vaterland seine lezte Vertheidigung, seine innere Sicherheit getrost übergeben. Gäntzliche, durch Alter oder Krankheit verursachte Untauglichkeit zu Insurrectionsdiensten kann allein davon entschuldigen.

Um nach gesetzlicher Annahme dieser Grundlaagen in den Vorbereitungsanstalten und der Organisation der activen Insurrection weiter fortschreiten zu können, müßten vor allem die Comitater, Districte und Städte mittelst den betreffenden Magistratualpersonen genaue Register aller zu der activen Insurrection gehörigen Personen entwerfen und stäts fortführen lassen.

In diesen Register sollte nicht nur die Zahl der gesetzlich zu der aktiven Insurrection ausgezeichneten Individuen, ihre anscheinliche Tauglichkeit oder Untauglichkeit zum Dienste, sondern auch und vorzüglich jenes bemerkt werden, ob sie zur Cavallerie oder Infanterie geeignet und sich hiezu gemeldet. Die Hauptregel zu dieser Bestimmung wäre, daß jeder Adelige, oder den das Gesetz dazu rechnet, wenn er im Stande ist sich und sein Pferd durch den Verlauf eines Jahres zu erhalten, zur Cavallerie, die übrigen Adeligen und alle Unadelige, welche zu der activen Insurrection gewidmet sind, aber zur Infanterie vorzumerken wären.

Insoweit specielle Privilegien einer oder der anderen Klasse der hier erwähnten Individuen das Recht zu Pferd zu dienen sicherten, verstehet es sich von selbst, daß selbe unangetastet und in ihrer gantzen Kraft auch führohin verblieben.

Sollten durch die zur Reiterei sich meldende Individuen die gesetzlich vorgeschriebene Zahl nicht erreicht werden, so

[1] E szakasz végének értelmét a fogalmazványban eszközölt ismételt javítások eltorzították. A nádor láthatólag azt akarta kifejezni, hogy amennyiben a lajstromozottak száma az országgyűlés által megszavazott aktiv fölkelés számát meghaladná, a családapákat kellene kötelezettségük alól fölmenteni, amely üdvös intézkedést azzal is elő lehetne mozdítani, hogy a más osztályokhoz tartozó önkéntes jelentkezőknek megengednék a belépést.

würde diese letztere in dem Register durch Ueberschreibung adeliger Individuen aus der Infanterie ergäntzt, und dieser Mannschaft das Nöthige zum Dienste zu Pferd aus der Insurrectionscassa beigeschaft.

Obige Register würden nach ihrer Vollendung von denen Landesbehörden dem Reichspalatin zugeschickt, welcher nach Empfang derselben, als Generalcapitain die Mannschaft der activen Insurrection nach denen Districten, und zwar die Cavallerie in Escadrons, Divisions, die Infanterie aber in Compagnien und selbstständige Bataillons einzutheilen hätte.

Bei dieser vorläufigen Eintheilung wäre als Grundregel zu beobachten, daß so viel möglich die adeligen Insurgenten mit denen unadeligen nicht vermischt, sondern jede Gattung zusammengestellt, erstere vorzüglich zur Cavallerie angewendt würden, daß ferners die Mannschaft jedes Comitats, Districts oder Stadt in eigenen Abtheilungen abgesondert bleibe, endlich wo wegen der Gleichförmigkeit der Eintheilung die Mannschaft mehrerer Comitate zusammentreten müßte, so viel möglich Leute von gleicher Sprache und deren Wohnort benachbart zusammengestellt würden ; es würde diese Eintheilung unendlich erleichtern, wenn man sich nicht an eine vollkommene Gleiche der Abtheilungen binden, sondern nur größere auffallende Ungleichheiten mindern möchte.

Diese vorläufige Eintheilung würde durch den Palatin, denen Landesbehörden zur Richtschnur bekannt gemacht, und ihnen zugleich die Anzahl der bei der Insurrectionsmannschaft nach derselben erfoderliche Staabs-, Ober- und Unterofficiers angewendet, damit sie zu der Wahl derselben ohngesäumt schreiten könnten. Beedes ist bei einer solchen Truppe, welche wegen den anderweiten Beschäftigungen und der Lebensart der Individuen, aus welchen sie bestehet, ohne wesentlicher Vernachlässigung derselben nicht öfters versammelt und geübt werden kann, und doch im Fall einer dringenden Gefahr dem Feinde entgegengeführt werden soll, unumgänglich nothwendig ; wird nämlich eine solche Truppe nicht bei Zeiten an Ordnung und Zusammenhaltung gewöhnt, wird nicht durch Vorausschickung einer angemessenen Eintheilung jeder Mann mit dem Platz, den er einzunehmen hat, bekannt gemacht, so wird das Gantze ein unförmlicher, kaum zu bewegender, leicht zu zerstreuender Klumpen sein. Ist man darauf nicht bedacht, ebenso zeitlich diese Truppe an Disciplin und Subordination, an die militairische Stuffenreihe im Dienste zu gewöhnen, sie schon in Friedenszeiten mit ihren Officieren, letztere mit der Truppe bekannt zu machen, so wird es bei einem unvorgesehenen Ausmarsche zu spät diese Begriffe ihr beizubringen und der

Nutzen, den man aus einer solchen Truppe ziehen sollte, gehet größtentheils verlohren.

Die Districtsgeneräle, welche alle in ihrem Bezirke befindlichen Insurrectionstruppen anzuführen haben, würde denen bestehenden Gesetzen zufolge der König aus erfahrenen ausgezeichneten Generalen der k. k. Armee, welche gebohrne oder naturalisirte Hungarn und der Landessprache kündig sind, ernennen. Diese Würde bekleideten selbe solange, als sie Alters-, oder Gesundheitshalber selber vorzustehen im Stande sind, im Erledigungsfalle ersetzt der König alsogleich die leergewordene Stelle.

Die Staabs- und Oberofficiere würden durch die Stände, nach der ihnen bei vorläufiger Eintheilung der activen Insurrection durch den Generalcapitain bekannt gemachten Character und Zahl, und zwar in denen Comitatern aus dem Mittel der daselbst begüterten, oder aber in Ansehen stehenden wohlhabenden Edelleute, in denen Städten und Districten aber aus der Klasse der vermöglicheren Bürger und Innwohner gewählet. Die nöthigen Staabspartheien ernenneten ebenfalls die betreffenden Behörden durch gemeinschaftliche Übereinkunft.

Die Staabsofficiere sollten durchaus gediente Männer sein und selbst in Rücksicht der Officiere wäre darauf zu sehen, daß nachdeme die active Insurrection wohl schwerlich eine Aushülfe an Officieren von denen Linienregimentern zu erwarten hätte, die Landesbehörden dazu vorzüglich solche Individuen wählen möchten, welche entweder bei den Linienregimentern, oder wenigstens bei denen zwei ersten Insurrectionen gedient haben. In dem Falle, wo die Mannschaft mehrerer Behörden unter einem Staabsofficiere käme, würde der Palatin denselben auf Vorschlag der betreffenden Jurisdictionen benennen.

Die Unterofficiers wären, so viel es thunlich, aus solchen Leuten zu wählen, welche schon gedient und gut conduisirt sind. Da der Palatin als Generalcapitain des Landes vermög Gesetz der oberste Heeresführer der Insurrection ist, so gebühret ihm, nicht nur die oberste Leitung derselben, sondern auch die Entscheidung aller hierwegen vorkommenden, durch die Gesetze noch nicht behobenen Fragen. Nach vollbrachten Wahlen der Officiers und Unterofficiers sollte die Musterung der Mannschaft der activen Insurrection erfolgen. Zu diesem Zweck hätte die betreffende Landesbehörde, einverständlich mit dem Chef ihrer Insurrection, sowohl die Zeit, als auch den Ort, wo selbe zu geschehen, zu bestimmen. Erstere wäre nach erhaltener Eintheilung so schleunig als möglich in einem

von Feldarbeiten freien Augenblicke, für letztere aber nach Maaßgaabe der Stärke der Insurrection und denen Localumständen ein, oder mehrere Plätze zu bestimmen, damit die auf einen Punct sich häufende Truppe dem Lande nicht beschwerlich werde. Die betreffende Behörde erstattet hierüber ihre Anzeige den Palatin und macht sie ebenfalls den Districtsgeneralen bekannt.

An dem zur Musterung von der Behörde bestimmten Tag muß jeder zur activen Insurrection gehörige Mann sich ohnausbleiblich auf dem seinem Aufenthaltsorte nächsten Sammelplatze stellen, wäre er krank oder abwesend, oder durch besondere Verhältniße ausser Stand zu erscheinen, so müßte er bei der betreffenden Behörde um Dispens einkommen und seine Angaabe erweisen wo er, alsdenn zwar für den Augenblick dispensirt würde, aber sich nachträglich stellen und sowohl der Musterung, als der darauf folgenden Uebung sich unterziehen müßte.

Jeder Insurgent erscheine bei der Musterung in seiner Hauskleidung, und wenn er zur Cavallerie vorgemerkt, mit seinem Pferde. Ist er überdieß noch mit eigenen Waffen und Rüstung versehen, so hat er selbe ebenfalls einzubringen.

Die zu der activen Insurrection gehörige Officiere und Unterofficiere könnten ebenfalls in ihrer eigenen Kleidung erscheinen, doch wäre es, damit die Truppe sie leichter unterscheide, zweckmässig, wenn sie bei Gelegenheit der Musterung und der Uebungen über erstere ein solch leinenes Hemde trügen, wie weiter unten allen Insurgenten bei ihrem Ausmarsche zu geben angetragen wird.

Obgleich es nicht zu vermuthen stehet, daß sich, und vorzüglich unter dem Adel ein Individium finden werde, welches sich der Musterung und denen Uebungen entziehen möchte, so wäre doch derjenige, welcher sich wieder alle Erwartung solches zu Schulden kommen ließe, und zwar der Adelige mit einer zu dem Insurrectionsfonde zu verwendenden Geldbusse, oder angemessenen Arreste, der Unadelige aber allenfalls auch mit Gefängniß zu belegen, beede hätten überdieß die versäumten Uebungen nachzuhohlen.

Sobald die Mannschaft auf den bestimmten Sammelplatz vereinigt wäre, würde selbe aus der Waffenkammer des Comitats, Districts oder Stadt mit den vorgeschriebenen Waffen, Rüstung und Requisiten versehen. Insoweit dieser Vorrath nicht hinreichte, würden die annoch abgängigen Stücke, um eine Gleichheit zu erzielen, aus der Insurrectionscassa beigeschaft, oder von Seite des Militairs gegen baare Bezahlung abgegeben.

Jene Insurgenten, welche aus Eigenem insurgiren, leisteten

für die empfangenen Stücke der Insurrectionscassa den Ersatz. Es stünde jedoch auch einem jeden frei, eigene Rüstung und Waffen mitzubringen, wenn erstere nur zum Dienste geeignet, lezteres aber auch calibermässig wäre.

So wie die Mannschaft mit den bei Hände habenden ausgerüstet, so würde selbe in Gegenwart der Comitats oder städtischen Deputirten, der Officiere und, wenn es thunlich ist, auch der Districtsgeneräle nach denen oben erwähnten Registern gemustert. Bei dieser Musterung würde vorzüglich auf Dienstestauglichkeit des Mannes und Pferdes und darauf zu sehen sein, ob Waffen und Rüstung in gutem Stand vorhanden. Die sich ergebenden Fehler wären entweder gleich abzustellen, oder aber der Behörde zur Abhülfe anzuzeigen.

Das Mangelhafte oder Abgängige wäre, so viel es thunlich, alsogleich aus dem Insurrectionsfonde, oder aber durch die Insurgenten selbst, nach deme nämlich sie entweder auf Kösten des ersteren, oder aus eigenem insurgiren, nachzuschaffen, lezteren könnte zu Beschleunigung dieser Nachschaffung Geld gegen Ersatz aus obigem Fonde vorgeschossen werden.

Bei Gelegenheit der Musterung würde eine Revision der Comitatswaffenkammer, um sich zu überzeugen, ob alles daselbst in gutem Stande, ob für die Erhaltung der darinn aufbewahrten Sachen gehörig gesorgt werde, an seinem Orte sein. Die bei dieser Gelegenheit sich äussernde Gebrechen wären gleich abzustellen, die Rechnungen des Aufsehers zu censuriren. Die Musterung könnte ferners denen Behörden einen schicklichen Augenblick darbiethen, die Insurrectionscassa durch die zur Musterung beauftragten Deputation revidiren, die Rechnung an derselben censuriren zu lassen.

Nach vollendeter Musterung würde die Insurrectionsmannschaft durch 14 Täge in denen Waffen geübt. Hierzu ist es nicht nothwendig abzuwarten, bis dieselbe gäntzlich mit Waffen versehen, sondern es könnten selber zuerst die Begriffe der Stell- und Abtheilung, die Art der Führung der Pferde, einige einfache Evolutionen, endlich die nöthigsten Grundregeln des Dienstes durch die Officiers und Unterofficiers in Gegenwart der Staabsofficiers beigebracht werden. Während diesen Uebungen hätten die Districtsgeneräle ihren District zu bereisen und so viel thunlich bei denen Uebungen zugegen zu sein. Bei Einlangung der Feuergewehre könnten die ferneren Uebungen im Laden und Schiessen, so viel es die Zeit zuläßt, vorgenommen werden.

Während der Musterung und denen darauf folgenden Uebungen unterläge die Mannschaft der Insurrection der militairischen Disciplin und Subordination, und stünde unter

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA.

der unmittelbaren Leitung ihrer Staabs- und Oberofficiers, welche einverständlich mit dem betreffenden Comitate, Districte oder Stadt alle erfoderliche Anstalten treffen würden.

Die während dieser Concentrationszeit von der Insurrectionsmannschaft begangene Versehen sollten nach denen für dieselbe ausgearbeiteten Kriegsartikeln militairisch bestraft werden. In Civilsachen würden die Insurgenten noch in diesem Zeitpunkte ihrer betreffenden Gerichtsbarkeit unterliegen.

Während der Musterung und Concentrirung erhielten die Officiers (die, wie vorhero bemerkt wurde, aus vermöglichen, sich selbst ernähren könnenden Individuen zu wählen wären) zu einiger Erleichterung die auf ihre Pferde gebührende Pferdportionen von der betreffenden Behörde um den Regulamentarpreiß, das angemessene Quartier aber unentgeltlich, die dabei entstehenden Deperditen würden denen Contribuenten aus der Domesticalcassa vergütet. Alle übrigen Auslaagen müßten die Officiers aus Eigenem bestreiten.

Die Unterofficiers und gemeine Mannschaft erhielten, insoweit sie sich nicht selbst ernähren könnten und in der Entfernung ihres Wohnorts sich befänden, die Brod- und Pferdportionen und eine angemessene Löhnung aus der Insurrectionscassa. Jene, die sich aus Eigenem ernähren, hätten die nämliche Begünstigung in Rücksicht der Pferdeportionen, wie die Officiere zu geniessen.

Uebrigens hätten die Behörden dafür zu sorgen, daß die Lebensmittel auf denen Sammelplätzen in gehöriger Quantitaet um einen billigen Preiß für Geld zu haben wären.

Nach geendigten Uebungen, welche nie länger als 2 Wochen dauern sollten, würden die Insurgenten nach Hauße entlassen, hätten aber bei ihrer Entlassung ihre Waffen- und Rüstungssorten an die von den Comitatern, Districten und Städten zu bestimmenden Orte abzugeben, woselbst sie unter der Aufsicht eines von der betreffenden Behörde zu ernennenden Individiums aufbewahrt würden. Eigene Gewehre und Rüstungen sind von dieser Maaßregel, insoweit mann deren Innhaber zu freiwilliger Abgaabe derselben nicht bewegen könnte, ausgenommen.

Über die vollbrachte Musterung und den Erfolg der ersten Concentration hätten die Staabsofficiere der Insurrection mittelst des Districtsgenerals, die Landesiurisdictionen aber geradenweegs ihrer ausführlichen Berichte an den Generalcapitain des Landes zu erstatten. Diesen Berichten wären die Revisionslisten der Mannschaft nebst denen Bemerkungen über den Geist, den Fortgang derselben in denen militairischen Uebungen etc. beizufügen.

Nach geendigter erster Concentrirung würde es während

dem Verlauf des Jahres hinlänglich sein, wenn die Insurgenten alle Sonn- und Feiertäge in ihrem Wohnorte von ihren Officieren und Unterofficieren ein paar Stunden geübt würden.

In denen darauffolgenden Jahren sollten die Insurgenten einmahl des Jahres, zu einer von Feldarbeiten freien Zeit, in größeren Abtheilungen, in denen von der Behörde einverständlich mit den Districtsgeneralen und Staabsofficieren zu bestimmenden Orten zusammenrücken und durch 14 Täge in denen Waffen geübt werden, wobei das Nämliche zu beobachten, was in Hinsicht der ersten Concentrirung bemerkt worden.

Bei dieser Gelegenheit würden von denen Behörden die erledigten Officiers und Unterofficiersstellen ersetzt, zugleich aber auch die Revision der Mannschaft, Pferde, Rüstung und Waffen einverständlich zwischen der Civilbehörde und denen Insurrectionsofficieren vorgenommen, die allenfalls untauglich gewordene, oder aber aus den Klassen der zu der activen Insurrection gehörigen, mittlerweile getretene Mannschaft aus denen Registern ausgelöscht, dafür aber auch der neue Zuwachs eingetragen, die untauglichen Pferde ausgemustert und neue beigeschaft, das Abgängige an Waffen und Rüstung nach der bei Gelegenheit der ersten Musterung angetragenen Modalitaet nachgeschaft, das Schadhafte reparirt und über den Befund dem Generalcapitain nebst Beilegung der Revisionslisten des Standes der Mannschaft ein ausführlicher Bericht eingeschickt.

Bei der jährlichen Revision und Uebung läge die Aufsicht über die Ordnung den Comitaten, Districten und Städten ob, welche sie durch ihre Magistratualbeamten, einverständlich mit denen betreffenden Officieren, welche letztere alleinig alles, was auf militairische Uebungen und Dienst Bezug hat, leiten würden, ausübten.

Die Staabsofficiere sollten bei denen jährlichen Uebungen den Bezirk der ihnen untergeordneten Truppe, die Districtsgenerale aber ihren District fleissig bereisen, die bemerkenden Gebrechen nach Umständen entweder gleich abstellen, oder aber dem Generalcapitain zur Abhülfe vorlegen, überhaupt sich es angelegen sein lassen, die ihnen anvertraute Mannschaft auf einen solchen Fuß zu bringen, daß sie dem Vaterlande nützliche Dienste leisten könne.

Damit jedoch kein zur Insurrection gehöriges unadeliges Individuum in seinen Geschäften, Handel etc. gehemmt, sein Nahrungszweig erschweret werde, so bleibe es zwar jedem derselben frei, sich aus seinem Bezirke zu entfernen, doch müßte derselbe dazu von der betreffenden Obrigkeit oder Comitatsbeamten einen Erlaubnißschein, in welchem seine Eigenschaft

als Insurgent bemerket wäre, erhalten, der ihm statt eines Paßes diene und von allen Nachfragen befreien würde, ohne solche Erlaubnißscheine betretene Insurgenten sollen nach denen für die Leute, welche ohne gehörigen Paß im Lande herumreisen, bestehende Verordnungen behandelt und an ihren Geburtsort zurückgewiesen werden. Diese Fürsorge auf die adeligen und die dazu gerechneten Klassen auszudehnen, scheinet minder nöthig. Aechte Vaterlandsliebe und Ehrgefühl werden selbe stäts zu der gesetzlich festgesetzten Zeit zu ihrer Pflicht ohne Anwendung aller Aufsichts- oder Zwangsmittel zurückführen.

Die bei der nun angetragenen Organisirung der Insurrection in Friedenszeiten vorkommenden verschiedenen nothwendigen Auslaagen, deren einige in denen vorhergehenden Puncten schon nahmhaft gemacht worden, fodern die Gründung einer Insurrectionalcassa, aus welcher selbe bestritten werden könnten. Vorzüglich ist selbe nothwendig, um jene Individuen der zur activen Insurrection bestimmten Klasse, welche die Mittel nicht haben, sich gehörig auszurüsten und zu ernähren, in den Stand zu setzen, ihrer gesetzlichen Pflicht genug zu thun. Der hiezu nöthige Fond wäre auf dem Reichstage auszumitteln. Beiträge jener Adeligen, Honoratioren und Bürger, welche mehr jährliche Einkommen besitzen, als die Erhaltung eines Insurgenten fodert, welche Beiträge nach einem billigen Maaßstaab und Verhältniß des Vermögens durch die Reichsstände bestimmt werden sollten, eine jenen Individuen, welche Untauglichkeit oder Diensteshalber nicht persönlich insurgiren können, aufzulegende angemessene Taxe, endlich die obangeführten Geldbussen wären die Zuschusse, aus welchen dieser Fond creirt werden könnte.

Die auf diese Weege einkommende Summen würden in eine Generallandescassa abgeführt und aus selber alle vorkommende Auslaagen geleistet, auch denen Behörden unter ihrer Dafürhaltung Vorschüsse zu Bestreitung der selbe treffenden einzelnen Auslaagen gegen Anweisung des Reichspalatins, unter dessen Leitung obige Classe stünde, verabfolget werden.

Alles das bishero Gesagte gilt auch für das Königreich Croatien, mit dem Unterschied jedoch, daß daselbst das gantze Insurrectionsgeschäft unter der Leitung des Bans, als Oberlandescapitains, dem ein Vicecapitain zur Aushülfe beigegeben würde, verbliebe, mithin auch diese Insurrection von der hungarischen noch ferners unabhängig wäre.

Die Banderialisten dieses Landes, welche zu der activen Insurrection beigezogen würden, erfüllten diese ihre Pflicht auch noch ferners nach dem Innhalt ihrer Freiheitsbriefe entweder zu Pferd, oder zu Fuß, und würden nach demselben auch

von ihren Dominien ausgerüstet und während denen jährlichen Uebungen ausgehalten.

Bei dem Ausbruch eines Krieges und dem Lande drohender Gefahr ertheilte der Reichspalatin als Landescapitain, nach hiezu vom König erhaltenen Auftrag, die Befehle zur Aufstellung der Insurrection an die Comitater, Districte, Städte und die Districtsgeneräle.

Der klugen Eintheilung dieses Chefs würde es überlassen, ob er nach Erwägung der Dringlichkeit der Gefahr und Vergleichung derselben mit denen zu Gebothe stehenden Defensionsmittel, entweder die gantze, oder nur einen Theil der hiezu bestimmten Mannschaft aufrufen, ob er die Aufstellung der Insurrection im gantzen Lande, oder nur an denen vom Feinde bedrohten Gräntzen verfügen wollte.

Bei Einlangung der Aufstellungsbefehle an die Civilbehörden und die Districtsgeneräle sollten selbe, und zwar erstere durch ihre Magistratualen, letztere aber durch die Staabs- und Oberofficiere der Insurrection solche künftige Anstalten treffen, daß die Insurrectionsmannschaft gäntzlich ausgerüstet binnen 8 Tägen auf den schon in Friedenszeiten für jede Behörde bestimmten Sammelplatz erscheinen können. Hier würde selbe in Gegenwart einer Comitats oder städtischen Deputation, und wo es thunlich auch des Districtsgenerals durch ihre eigene Officiers revidirt, das allenfalls Abgängige ersetzt, das Fehlerhafte verbessert, dann durch 4 bis 6 Wochen in denen Waffen geübt; tritt bis dahin keine nähere Gefahr ein und es war nur ein Theil der Mannschaft der activen Insurrection aufgebothen, so würde dieser nach Hause gelassen und durch solche, die noch nicht gebildet, ersetzt; womit insolange fortgefahren würde, bis die gantze Truppe die nöthigste militairische Bildung erhalten hätte.

Bei ihrer Einrückung auf dem Sammelplatze erhielte die Mannschaft der activen Insurrection über ihre gewöhnliche Hauskleidung ein leinenes Hemd und Hosen von der für den District bestimmten Farbe, dann regimenterweise Csákos entweder von verschiedenen Farben oder mit dem Anfangsbuchstabe der Behörde bezeichnet. Die Officiers hätten eine ähnliche Adjustirung. Dadurch würde die Insurrection von jeder anderen Art der Landesbewaffnung unterschieden und ihr vor dem Feinde eine ähnliche Behandlung, wie denen übrigen Truppen, gesichert.

Die Mannschaft würde von der Behörde dem sie führenden Staabsofficier übergeben, leistete den Eid und träte von dem Tage ihrer Revision gäntzlich unter die militairische Subordination und Disciplin. Von diesem Tage an erhielten auch die aus der Insurrectionscassa besoldeten Insurgenten ihre Löhnung, die übrigen aber so wie selbe das Brod und die Fourage gegen

Vergütung, ebenso müßte alsdann auch von denen Behörden das Regimentsfuhrwesen, die Packpferde aufgestellt und auf die Sammelplätze abgeschickt werden.

Bei Gelegenheit dieser Revision würden der Insurrectionsmannschaft die Kriegsartikeln neuerdings vorgelesen und dieselbe für alle vorfallende Vergehungen militairisch bestraft. Jene zu der activen Insurrection gehörige Individuen, welche wider alle Erwartung so pflichtvergessen sein könnten, bei Aufrufung der Insurrection zu der bestimmten Zeit und Art nicht zu erscheinen, wären nach der gantzen Strenge der Gesetze zu behandeln.

Mit der ersten Aufbiethung der activen Insurrection müsste auch für die Aufstellung der zu selber erfoderlichen Artillerie und deren Bespannung auf denen zweckmässigsten Puncten gesorgt werden. Das Erfoderliche hinzu, so wie auch die nöthigen Officiere vom Geniecorpsgeneralstaab etc. besorgte der König, der auch diese Extracorps nach deme Gesetze erhalten würde.

Ebenso nothwendig wäre es ein Landes-Comissariat zu Leitung aller vorläufiger Dislocations- und Verpflegsanstalten, der Errichtung von Magazine und Spitäler, dann des Armeefuhrwesens aufzustellen, welches auch die Aufsicht über die Landesinsurrectionscassa, aus welcher diese Auslaagen gemacht würden, besorgen müßte.

Da es vorauszusehen ist, daß bei einer jäh einfallenden Nothwendigkeit der Errichtung der Insurrection es an denen nöthigen Geldern in der Cassa mangeln könnte, so wäre dieser Abgang durch Vorschüsse ab aerario zu decken, welche dann entweder aus denen Zuflüssen der Kassa, oder aber späterhin durch eine auf dem nächsten Landtage zu machende Repartition ersetzt würden.

Näherte sich der Feind denen Gräntzen, dann träte der Fall der Zusammenziehung der gantzen, oder eines Theils der activen Insurrection in einem oder mehreren Corps auf denen am meisten bedrohten Puncten, selbe bliebe aber auch, wenn sie im Erfodernißfalle zu denen regulirten Truppen, oder zu der Reserve stossen sollte, jederzeit selbstständig unter der Leitung ihrer Vorgesetzten. Nun träte der Zeitpunkt ein, sie in größeren Abtheilungen und im leichten Truppendienst fortdauernd zu üben.

In einem solchen Falle hätte der Reichspalatin, welcher sich dann an die Spitze der Insurrection zu stellen hat, dieselbe in Brigaden einzutheilen, wo alsdann zu Aushülfe der Districtsgeneräle von dem Könige ausgedienten Generälen Vicedistrictsgeneräle, von dem Palatin aber aus denen ausgezeichneten Insurrectionsobristen Brigadire zu creiren wären.

Auf den Fall einer solchen Aufstellung tritt das Landescomissariat in die Wirkung, das Armeefuhrwesen würde an sich gezogen, dann Magazin und Spitäler aus der Insurrectionscassa errichtet. So lange die Insurrection inner Landes ist, verpflegt sie sich selbst.

Sollte ein Theil der Insurrection ausgerückt sein und der Feind mit Uebermacht anzurücken drohen, so stünde es in der Macht des Palatins als Landescapitains selbe durch Aufbiethung mehrerer Mannschaft selbst aus den entfernteren Gegenden des Landes, oder durch Aufstellung der gantzen Massa zu verstärken. Diese Anstalten dauerten alsdann insolange, bis der Feind über die Gräntze des Landes hinausgedrückt und letzteres vor einen Einfall gesichert. Ueber die Gräntzen des Königreiches ist kein Theil der activen Insurrection zu gehen verpflichtet, außer es stehet der König an ihrer Spitze, den sie zu begleiten und zu schützen schuldig ist, oder sie tritt freiwillig über selbe, um ihre Vortheile zu verfolgen.

In diesen beeden Fällen jedoch tritt sie von dem Augenblicke an, wo sie die Gräntzen überschritten, in den Sold und die Verpflegung des Königs.

Es verstehet sich von selbst, daß auch in diesen Fällen der Reichspalatin, der sich an der Spitze der activen Insurrection befindet, beurtheilen muß, inwieweit und wie viel von dieser Truppe ohne Nachtheil des Landes ausser dessen Gräntzen dienen könne, und daß er darnach seinen Vorschlag dem Könige unterlegen müsse.

Es ist jedoch die Nichtverpflichtung über die Gräntzen des Landes zu treten nicht so buchstäblich zu nehmen, daß die active Insurrection an letzterer selbst, in dem Falle wo man jenseits derselben eine günstige Stellung nehmen, oder den Feind mit Vortheil angreifen und ihn dadurch hindern könnte, einen Einfall in das Land zu wagen, stehen bleiben müsse. Die Beurtheilung dieser Umstände hänget von der Erfahrung und der Localkenntniss des Anführers ab, dem sie auch überlassen bleiben müßte.

Unternimmt der Feind einen unerwarteten Einfall ins Land, kann das Vordringen desselben durch die ihm entgegengesetzte Mittel nicht aufgehalten werden, so ziehet sich alles, was zu der activen Insurrection gehöret, unter Anführung seiner Staabs- und Oberofficiers insolange tiefer in des Land zurück, bis entweder mehrere Kräfte versammelt und ein Platz gefunden, wo man dem Feinde Widerstand leisten kann, oder aber letzterer seinen Vordringen oder Verfolgung Einhalt thut. Auf diesem Rückzuge müssen die Officiers vorzüglich darauf bedacht sein, alle Vorräthe an Waffen, Rüstungen, Munition, Lebensmitteln,

die dem Feinde zu statten kommen könnten, so viel es nur thunlich, mit sich zu nehmen oder zu zerstöhren.

Ist das Land durch angestrengte Verwendung vom Feinde befreiet, oder die selben drohende Gefahr ist zersträuet, so könnte ohne weiteres die Mannschaft der activen Insurrection entlassen werden, es wäre den daß die Klugheit, die Ungewißheit der Ereigniße des Krieges es räthlich machten, einen Theil dieser Insurrection im Lande concentrirter zu behalten, wozu der König die nöthigen Befehle dem Reichspalatin zu ertheilen hätte.

Auf jeden Fall, selbst wenn die active Insurrection völlig entlassen würde, wäre so lange der Krieg dauert die selber zugetheilte Artillerie, sammt Bespannung, so wie auch das Fuhrwesen, welch beedes große Kösten und viel Zeit zur Aufstellung fodert, nicht aufzulösen, sondern auf einen angemessenen Punct zu verlegen.

## Achtes Hauptstück.

*Von denen Anstalten der sedentairen Insurrection.*

Die sedentaire Insurrection hat ihre Widmung beim Ausmarsch des stehenden Heeres und der activen Insurrection, die innere Ruhe und Sicherheit handzuhaben und alle im Inneren des Landes vorkommende Dienste in Ermanglung des ersteren zu verrichten.

Alle Klassen und Individuen der Staatsbürger Hungarns, welche weder zu den Reserveanstalten, noch zu der activen Insurrection bestimmt und das 50-te Jahr ihres Alters nicht überlebt, wären zu obigem Zwecke durch das Gesetz der Disposition des Königs zu überlassen.

Damit lezteren die Zahl der zu der sedentairen Insurrection gehörigen Individuen bekannt würde, und er darnach im Erfodernißfalle seine weiteren Anstalten einleiten könne, hätten die Landesbehörden bei Gelegenheit der jährlich vorzunehmenden Revision der Seelenbeschreibung der unadeligen, so wie auch (insoweit einige adelige Individuen zu dieser Anstalt gehörten) der Register des Adels, und zwar erstere in die hiezu gewidmete Rubrique der Conscriptionstabelle einzutragen, leztere aber abgesöndert vorzumerken und diese Verzeichnisse mittelst des Palatins als Generalcapitains des Landes einzusenden.

Diese Revision würde alljährlich wiederhohlt und bei dieser Gelegenheit alle jene Individuen, welche seit der letzt fürgeweßten Revision das 50-te Jahr überstiegen, aus dem Verzeichniße ausgestrichen, jene aber, die mittlerweile in die Cathegorie der zu der sedentairen Insurrection gehörigen getreten, in selbes eingetragen.

Da die sedentaire Insurrection blos zu Erhaltung innerer Ordnung und Sicherheit, zu Vergebung innerer Dienste gesetzt bestimmt würde, so wäre weder eine Uebung, noch militairische Eintheilung, noch viel weniger eine eigene Uniformirung für dieselbe nothwendig.

In denen Städten, wo schon regulirte Bürgercorps bestehen, könnten selbe zu der sedentairen Insurrection gezogen werden und zu diesem Zwecke auch die fernere Errichtung neuer Bürgercorps, wo selbe bishero nicht fürgeweßt, gestattet werden jedoch verstünde es sich von selbst, daß dabei keine Individuen, welche zu denen Reserven oder der activen Insurrection dem Gesetze gemäß gehörten, aufgenommen werden dürften.

Diese Bürgercorps, so wie auch all übrigen Individuen, welche zu der sedentairen Insurrection gehören, bleiben stäts unter der Leitung der betreffenden Civilbehörde, unter der Oberaufsicht des Generalcapitains des Landes.

Selbst wenn das Bedürfniß des Staates sie zum wirklichen Dienste aufzurufen heischte, würden sie nicht der Aufsicht ihrer Behörde entzogen, sondern erfüllten ihre Pflicht unter Anführung der betreffenden Obrigkeit oder Magistratualbeamten.

Die einzelne von der sedentairen Insurrection zu leistenden Dienste bestünden in Folgenden.

*a)* Die innere Sicherheit und Ordnung sowohl in Städten, als auch auf dem flachen Lande zu erhalten.

*b)* Militairswachen in Städten und Festungen, Escorten von Gefangenen, Recrouten, Transporten zu bestreiten.

Endlich *c)* wären die Bürger einer Festung, insoferne sie belagert würde, schuldig, auch zu deren Vertheidigung mitzuwirken.

Diese Dienste verrichtete die sedentaire Insurrectionsmannschaft nur dann, wenn kein Militair, um selbe zu bestreiten, im Lande sich befände, und zwar blos im Umkreis ihres Bezirkes, in eigener Kleidung, Rüstung und Gewehr. Sie könnte also auf keinen Fall zum Dienste ausser ihrem Bezirke verwendet werden. Es verstehet sich dahero auch von selbst, daß die sedentaire Insurrection nie verpflichtet werden könne, im Felde gegen den Feind Militairdienste zu thun.

Die Zeit der Rückkunft des stehenden Heeres in seine Quartiere bestimmt das Ende der Dienstleistung der sedentairen Insurrection, welche alsdann ohne weiteres entlassen würde.

## 45.

1808 augusztus 19. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, a primás esztergomi installációjáról és tervezett bécsi útjáról.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 277.

Ferenc császár augusztus 13-ról Laxenburgból írt levelében értesítette a nádort, hogy balesete és a prímás installációja alkalmából egy napra lemegy Budára, hogy meglátogassa. (K. Fr. A. fasc. 218.)

Euer Majestät !

Ihr gnädigstes Schreiben vom 13-ten dieses habe ich durch Szwetics richtig erhalten. Hätte mich auch nicht mein Schaden für die Zukunft kluger gemacht, so würde der brüderliche Antheil, welchen Euer Majestät an meinem Zufall zu nehmen geruhet, und Ihre Warnung schon an und für sich hinlänglich gewesen, mich zu vermögen, in Hinkunft bedachtsamer zu Werke zu gehen. Mein Arm ist noch nicht gantz gut und nach deme, was die Aertzte sagen, könnte ich vielleicht noch durch ein paar Wochen in selbem Schmertzen empfinden. Gestern habe ich die Installation des Primas in Gran vorgenommen, der Zulauf war zahlreich, die Versammlung ausgesucht ; mehrere schöne Reden, worunter jene des Primas eine der vorzüglichsten, verherrlichten die Feyerlichkeit. Sie ist mit Würde und Anstand vor sich gegangen und der Primas hat sich bey dieser seiner ersten Production sehr gut benommen ; auch schienen alle Anwesenden zufrieden und vergnügt zu seyn. Über die Stimmung, die unter selben im allgemeinen herrschte, melde ich Euer Majestät für jetzo nur, daß ich Sie, so viel mir es die Kürtze der Zeit zu mitnehmen erlaubte, erwünscht fand. Bey meiner Ankunft in Wienn werde ich hierüber, über die von denen C[omi]tatern gegebenen Instructionen und abgesendeten Deputirten einen ausführlichern mündlichen Bericht Euer Majestät abstatten. Wenn es Euer Majestät recht ist, werde ich in Gesellschaft des Primas am 24-ten Abends in Laxenburg eintreffen um den 25-ten daselbst zu verbleiben. Sollten Euer Majestät etwas anderes befehlen, so bitte ich es uns in Schwechat zu wissen zu machen, damit wir uns darnach richten können ; finden wir daselbst keine anderweite Anordnung, so fahren wir gerade auf Laxenburg. Ich ersterbe indeß in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 19-ten August 1808.

der allerunterthänigste Diener und Bruder
Joseph Pal.

## 46.

1808 szeptember 26. Pozsony.

*József nádor fölterjesztése,*
*amelyben kéri a királyt, rendeltesse el a nemesi felkelés céljaira igénybevehető fegyverek számbavételét.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt. Insurr. 1808. 2. sz.; fogalm.: u. ott. Insurr. 1808. 1. sz.

Allerunterthänigste Note !

Nachdem die Verhandlungen des gegenwärtigen Landtags so weit gediehen, daß an einer jährlichen Uebung einer beträchtlichen Personalinsurrection des hungarischen Adels gar nicht zu zweifeln ist, zu diesem Zwecke aber, und damit alles dergestalt in voraus vorbereitet werde, daß bei Ausführung des Gesetzes wegen Mangel an den nöthigen Hilfsmitteln kein Anstand obwalte, es dringend nothwendig ist, daß wegen Herbeischaffung des dazu Erforderlichen bei Zeiten die nöthige Verfügung getroffen werde, so nehme ich mir die Freiheit, Euer Majestät in aller Unterthätigkeit zu bitten, seines Orts eine schleinige und bestimte Auskunft über folgende Gegenstände abverlangen zu wollen :

1⁰ Ob und wie viele Feuergewehre aus den in Hungarn und der Gränze befindlichen k. k. Zeughäuser an die Insurrectionsinfanterie abgegeben werden könnten? Ob selbe von alter oder neuer Art? Ob im ersteren Falle selbe nicht zugerichtet, zu leichterer Verwendung nicht abgeschnitten werden könnten ? Ob nicht vielleicht und wie viele Karabiner alter Art zu Bewaffnung der schwächeren, zu leichten Truppendienst bestimten Insurrectionsinfanterie abgeliefert werden könnten?

2⁰ Ob und wie viel Paar Pißtohlen aus den nämlichen k. k. Zeughäusern und zwar vorzüglich solche mit eisernen Ladstöcken für die Cavallerie zu erhalten wären?

3⁰ Ob und wie viele Säbel aus den Oeconomiekomissionen gefaßt werden könnten?

4⁰ Ob von Seiten der Oeconomiecommissionen eine Unterstützung an den nöthigen Lederwerck, Rüstung, Sattel und Zeug, Feldrequisiten mit Unterstützung des Landes anzuhoffen sei ?

Ich nehme mir zugleich die Freiheit, um die Verfügung zu bitten, daß jezo gleich an die Reparatur der vorfindigen Gewehrsorten mit verdoppelter Anstrengung Hand angelegt, auch die Oeconomiebranche zu Vermehrung der Vorräthe der

puncto 3⁰ et 4⁰ benannten Sorten, insoweit sie deren Beischaffung gegen baare Bezahlung übernehmen wollte, allerhöchsten Orts angewiesen werde.

Preßburg, den 26-ten [Septem]ber 1808.

Joseph Pal. m. p.

Legfelsőbb elhatározás :

Ich habe das in dieser Sache Erforderliche bereits erlassen und werde seiner Zeit Eu[er] Liebden das zu ihrer Kenntniß Nothwendige eröffnen. Franz.

V. ö. Iratok III. 48. és 52. sz.

## 47.

1808 október 11. Pozsony

*József nádor Károly főhercegnek, jelenti neki, hogy az országgyűlés elfogadta az inszurrekcióra vonatkozó javaslatokat.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 277.

Bester Bruder

In der heutigen Sitzung der Stände wurden sowohl die Exemtion der Familien-Väter nach dem Antrag der proceres restringiret, als auch die Substitution bey denen Ständen pluralitate votorum angenommen, dadurch wird die Insurrection um mehr als ein Drittheil vermehret. Einige Bemerkungen wegen denen indigenis und die Exemtion der Studirenden von der Insurrections-Obliegenheit wurden von denen proceribus ohne weiters genehmiget und so war mit einmahl diese so wichtige Frage geendiget, und man kann sagen, mit ihr auch fast die gantze Insurrections-Sache. Da diese Nachricht von so großer Wichtigkeit, so habe ich geglaubt, daß es Dich freuen würde, sie ehestens zu erfahren, und schicke diesen Brief mittelst Expressen ab. Der Primas wird morgen in Tirnau das weitere melden. Erhalte mir bester Bruder Deine mir so werthe Freundschaft und glaube mich zeitlebens

Preßburg, am 11-ten 8ber 1808

Deinen treuesten Bruder und Diener

Joseph Pal.

Az 1808-i országgyűlés alatt is *Baldacci* referálta azokat a jelentéseket, amelyek a kiküldött megfigyelőktől az országgyűlésről érkeztek. A hang e referátumokban ugyanaz, mint 1807-ben ; sokszor kikelt az

inszurrekcióról folyt tárgyalások (Kab. A. 351—2758., 2862., 2863., 2909. 3070., 3208., 3332., 3382., 3501/1808.), és az országgyűlés elhúzódása (Kab. A. 351—2885., 2916., 2997., 3072., 3373., 3376/1808.) ellen, a nádort sem kímélve (Kab. A. 351—2829., 3165., 3170., 3273/1808.), de az okt. 12-i jelentésekről számolva be, okt. 22-én mégis megelégedését kellett kifejeznie az országgyűlés szelleme fölött (Kab. A. 351—3227/1808.) Aggodalmait *Károly főherceg* is osztotta, aki még okt. 10-én is úgy nyilatkozott, hogy az inszurrekció jelentéktelenségre lesz kárhoztatva, nem fog megfelelni a királyság erejének, területének és a róla Európában uralkodó fogalmaknak (Kab. A. 351— melléklet 51/1808.), de nov. 7-én ő is máskép nyilatkozott: „Bei meiner nicht sehr hoch gespannten Erwartung und bei den mancherlei Besorgnißen, die ich vom Anfange des Landtags hegte, finde ich das Final-Resultat izt im Ganzen besser, als ich mir versprochen hatte, und ich glaube diesen immer noch guten Erfolg größtentheils den zweckmässigen Rathschlägen des Herrn Staats- und Konferenzministers (Zichy Károly gróf) zuschreiben zu müssen." (Kab. A. 351— melléklet 80/1808.)

Az országgyűlés összeülése idején szept. 4-én *Leurs* hangulatjelentést küldött be a császárnak, amelyben általában a hangulat javulásáról írt, de az országgyűléstől mégsem várt semmi jót:

4⁰ Die Magistratualen der Comitate sind hingegen von ihren üblen Gesinnungen ungefähr in nichts gewichen. Obschon die Umstände geändert sind, so haben dieselbe nicht minder ihre Grundsätze beybehalten und fahren fort unter der Leitung ihrer vorigen Anführer zu stehen. Dieselben haben in Pesth und auf der Strasse hieher die Furcht vermehrt, derselben aber zugleich einen andern Grund zu geben gesucht, denn sie lenkten die Gemüther von den auswärtigen Gefahren ab und sprachen nur von einer Bresche, welcher die Constitution bey dem jetzigen Landtage ausgesetzt seye.

5⁰ Der Wizestuhlrichter Araniossy hat mir in Komorn versichert, daß die verbündeten Gegner der königlichen Gewalt bey der Installation des Primas in Gran festgestzt hätten, die Insurrection nicht anders, als unter den beym letzten Landtag vorgeschlagenen Bedingungen zu bewilligen, und auch dieses erst nach Erledigung der noch übrigen Beschwerden, oder doch eines Theils derselben, daß daher die Abwesenheit eines Theils der Anführer dieser Parthey derselben nicht schädlich werden, noch den Gang der Landtagsgeschäften ändern könne, weil die Übrigen nur mit einem gänzlich ausgearbeiteten und berichtigten Plan erschienen.

6⁰ Bey der Installation in Gran hat Seine Kayserliche Hoheit der Palatin den Hofrath von Vay gefragt, warum er nicht auf diesen Landtag komme, und zum Erstaunen der Anwesenden von demselben zur Antwort erhalten: er habe sich nicht zu demselben ernennen lassen, weil er dieses Mal nicht gewußt, ob er Seiner Kayserlichen Hoheit dort angenehm seyn werde. Als der Deputirte des Schongrader Comitats, Návay[1] später den Hofrath Vay gefragt, auf was dieses gezielt, sagte dieser: er seye vorhin auf das Begehren des Palatins auf den Landtag gekommen, er habe auch dort nur nach dem Wink desselben gehandelt; dieses Mal hab er keinen Wink erhalten, und bleibe deswegen zu Haus. So handeln diese Rädelsführer heute gegen den Palatin des Reichs, nachdem sie denselben so lang, zum grösten Nachtheil der königlichen Sache, irregeführt; denn dieser handelte bis jetzt nach den listigen und falschen Rathschlägen des Hofraths Vay, der nie Befehle annahm, noch Winke befolgte; denn am 5-ten Juli des verflossenen Jahrs ließ der Reichs-Palatin

[1] Návay János Csanád megye első alispánja, Csanád követe volt az országgyűlésen.

durch den Statthalterey-Rath Tarródy[1] den Hofrath Vay und die Parthey desselben ersuchen und wiederhohlt bitten, sie mögen aus Freundschaft für ihn nachgeben, und erhielt eine abschlägige Antwort; welches denselben sehr kränkte und zur Führung bitterer und drohungsvoller Klagen bey der Abendtafel bewog ; denn der Graf von Zápáry,[2] welcher längstens mit dem Hofrath Vay, wegen dessen Einfluß auf die Gesinnungen und Beschlüsse des Reichs-Palatins, eiferte, erzählte frohlokend am nämlichen Abend diesen Umstand und schmeichelte sich, wieder den Hofrath Vay zu ersetzen, den er spottweis den geheimen Rath des Palatins nannte. (Privatbibl. fas. 53.)

## 48.

1808 október 29. Pozsony

*József nádor fölterjesztése a nemesi fölkelés fölszerelése tárgyában.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt. Insurr. 1808. 10. sz.; fogalm. u. ott. Insurr. 1808. 4. sz.

1808 okt. 9-i legfelsőbb kéziratával megküldte a nádornak az udvari haditanács kimutatását az inszurrekció fölszerelésére rendelkezésre álló készletekről, azzal a fölszólítással, tegye meg arra esetleges megjegyzéseit, hogy a szükséges intézkedéseket idejében elrendelhesse. (U. ott. Insurr. 1808. 4. sz.) A haditanács azonban már okt. 20-án kijelentette: „Das Materiale ist vorhanden, eine weitere Anschaffung hievon ist entbehrlich, und sie würde, wenn wirklich auch der Fall ihrer Nothwendigkeit einträte, durch andere als die gewöhnlichen Wege nicht ohne nachtheiligen Kreutzungen bewirkt werden können." Okt. 24-én azonban ugyanaz a haditanács már hosszú listáját közölte azoknak a fölszerelési tárgyaknak, amelyeket nem adhat a fölkelés rendelkezésére (csutora, borju, rézdob, világoskék posztó, nadrágposztó — ezek helyett fadobokat, nadrág céljaira halinát, részben sötétkék posztót ajánlott készfizetés ellenében). Hadilevéltár Op. I. 81., 5. l.

Euer Majestät !

Indeme mann die hieher gnädigst mitgetheilte 2 Vorträge des k. k. Hofkriegsrath in Hinsicht der Bewaffnung, Montirung und Ausrüstung der Insurrection in der Anlaage rückzustellen die Ehre hat, nimmt mann sich die ehrfurchtsvolle Freiheit hierüber folgende Bemerkungen der allerhöchsten Schlußfassung zu unterbreiten :

1⁰ wird in dem Vortrag vom 1-ten October l[aufenden] Jahres angeführt, daß für eine Insurrection von 35.000 Mann Infanterie und 15.000 Mann Cavallerie aus denen Zeughäusern von Ofen, Peterwardein, Essegg und Karlstadt die nöthigen Feuergewehre, und zwar alsortige Infanterie-Feuergewehre und dazu eingerichtete Carabiner, dann Cavallerie-Carabiner

[1] Németszecsődi Tarródy István.
[2] Szapáry János gróf a nádor főudvarmestere.

und Pistolen mit eisernen Ladstöcken verabfolget werden können.

Obgleich mann für jetzt, bevor nicht die Berichte über die erste Musterung des hungarischen Adels und der städtischen Innwohner eingelangt, nicht mit Gewißheit bestimmen kann, ob die zur Bewaffnung derselben erforderliche Feuergewehre die oben angenommene Zahl übersteigen werden, oder nicht? obgleich mann, bis obige Berichte nicht eingelangt, eben so wenig mit Gewißheit behaupten kann, ob und in wie weit ein Theil des Adels, der Bürger mit eigenen calibermässigen Feuergewehr versehen, oder ein Vorrath an selben bei denen Behörden aufbewahret wird, so lassen doch die von denen Ständen angeordnete ausserordentliche Vertheidigungsmaaßregeln besorgen, daß vorzüglich die oben angenommene Zahl Infanterie-Feuergewehre zu Deckung des Bedarfs nicht zureichen werde. Es ist nemlich verordnet; daß:

*a)* von jeder adeligen Familie 1 Individuum jährlich in den Waffen geübt werde und im Falle der Gefahr gegen den Feind ziehen müsse.

*b)* Daß alle übrige waffenfähige Mitglieder des Adels, wenn erstere ausgerückt, zusammentretten und ebenfalls in denen Waffen geübt werden sollen.

*c)* Daß in denen königl[ichen] Freistädten, privileg[irten] Districte, Städte und Flecken organisirte Bürger-Compagnien errichtet werden sollen, welche schon vorläufig in Friedenszeiten armirt und zu dem innern Dienst, welchen sie in Kriegszeiten zu versehen haben werden, vorbereitet würden.

Bei der großen Zahl des hungar[ischen] Adels, der nahmhaften Bevölkerung der königl[ichen] Freistädte kann mann also nicht ohne Grunde vermuthen, daß die total Summe dieser aufzustellenden Mannschaft die angenommene Zahl von 50.000 Mann übersteigen werde.

Was zudeme die Gattung der in dem anfangs erwähnten Vortrag aufgeführten 35.000 Stück Infanterie-Feuergewehre betrift, so muß mann aus der genauen Kenntniß, welche mann sich bei Gelegenheit der im Jahre 1805 aufzustellen angeordneten Insurrection von der Qualitaet derselben verschaft, bemerken, daß unter denen besagten 35.000 Feuergewehren aller Art eine nicht unbedeutende Zahl der unter der Regierung Kaiser Joseph II-ten dem Landvolk abgenommenen verschiedenartigen, sogenannten Landvolksgewehre, welche zu Bewaffnung einer vor dem Feinde zu verwendenden Truppe durchaus nicht taugen, dann sogenannten Festungdienstgewehre, welche wegen ihrer Schwere, besonders für eine neue und ungeübte Truppe, nur im aussersten Nothfalle anwendbar sind, sich befindet.

Diese beede Betrachtungen zusammengenommen lassen es nicht ohne Grund bezweifeln, ob aus denen ausgewiesenen Vorräthen ein zweckmässiges Auslangen für die angeordneten Vertheidigungsmaaßregeln verschafft werden könne, und obgleich sowohl dadurch, daß mann die Behörden und Privatleute besonders in denen Städten zu Abgebung aller vorhandenen calibermässigen Gewehre an die zu bewaffende Mannschaft, als auch durch eine angemessene Vertheilung aller Gattung vorfindiger Feuergewehre nach Maaßgaab der Dienstleistung, zu welcher die verschiedene Körper der neuorganisirten Insurrection bestimmt sind, der Bedarf an tauglichen Feuergewehre beträchtlich gemindert würde, so glaubt mann doch annehmen zu können, daß damit die Insurrectionsinfanterie mit denen erforderlichen Feuergewehren guter und brauchbarer Gattung versehen werde, nicht allein bei den bisherigen Anstalten stehen bleiben könne, sondern noch fernere treffen müssen, dagegen werden die vorräthige Zahl Pistolen allem Vermuthen nach das nöthige Auslangen verschaffen. Zu Erreichung des besagten Zweckes glaubet mann folgende Verfügungen in Antrag bringen zu können :

*a)* Daß nachdeme Euer Majestät Gesinnung dahin gehet, die hung[arische] Insurrection mit aus denen k. k. Zeughausern abzuliefernden Feuergewehren zu versehen, Euer Majestät die nöthigen Befehle seiner Orten gnädigst erlassen möchten, womit alle in denen Zeughausern zu Ofen, Essegg, Peterwardein und Carlstadt befindlichen, weder zu Versehung der k. k. Armee, noch des Festungsdienstes bestimmte Infanteriegewehre und Pistolen dergestallt zur diesortigen Disposition zum Behufe der Insurrection überlassen werden möchten, daß obige Zeughauser selbe auf eine schriftliche, durch das betreffende Generalcommando mitgetheilte Anweisung entweder im gantzen, oder aber theilweise und zwar nach denen specifisch benennten Sorten ohne weiteres verabfolgen sollen.

*b)* Um die schon vorfindige Infanteriegewehre zweckmässig vertheilen und benutzen zu können, dabei aber alle neue Auslaagen und Anschaffungen so viel möglich zu vermeiden, würde mann die schweren und weniger brauchbaren Infanterie-Feuergewehre an jene Bürger der könig[lichen] Freistädte, welche mit Gewehren nicht versehen, an die größeren und privilegirten Comunitaeten, welche ihrer Widmung zufolge nur zu einer Art Garnisonsdienst bestimmt sind und vor dem Feind nicht gebraucht werden sollen, vertheilen, dann in so weit noch einige davon übrig bleiben, selbe zu Übung des beim Ausmarsch der Insurrection zu Hause zu exercirenden Adels aufbewahren.

Die Infanterie-Feuergewehre aller Art, vorzüglich aber die dazu vorgerichteten Carabiners würden dagegen einzig und allein zu Bewaffnung der zum Ausmarsch bestimmten Insurrectionsinfanterie, welche gleich anfang vor dem Feinde zu dienen hat, mithin auch zweckmässig geübt und mit ihrer Waffe bekannt gemacht werden muß, verwendet werden.

*c)* Da es zu besorgen stehet, daß mann mit diesen 2 letzteren Gattungen nicht wohl das Auslangen für die gleich anfangs aufzustellende Insurrectionsinfanterie erzielen könne, und der Mangel an angemessenen Waffen die Bildung und Errichtung derselben zum Nachtheil der Vertheidigung des Staats verzögern würde, so wird es dringend nothwendig auf ein Mittel zu dencken, wie diesem zuvorgekommen und der vermehrte Bedarf gedeckt werden könne.

Auf eine weitere Beihülfe aus denen übrigen k. k. Zeughausern kann um so weniger gerechnet werden, als die Bewaffnung der Landwehr in denen deutschen Erblanden die Vorräthe an ältern Gewehren aufgezehret, das Wenige, was davon noch in Temesvár und Karlsburg übrig ist, für die siebenbürgische Insurrection bestimmt, und ohnerachtet der mit doppelter Anstrengung betriebenen Erzeügung der Gewehre neuer Art, dennoch die Vorräthe derselben kaum zu Bedeckung des Bedarfs der k. k. Armee hinreichen. Es muß also auf einen andern Ausweeg gedacht werden, welcher der aerarial Gewehrerzeügung ohnbeschadet die Möglichkeit verschaffet, in kurzer Zeit eine angemessene Anzahl brauchbarer Feuergewehre für die Insurrectionsinfanterie beizuschaffen.

Diesem biethet der unlängst von dem Großhändler Thad[eus] Schloßer gemachte Antrag, für die Insurrection wöchentlich 3 bis 500 Stück $^5/_4$ löthige, mit Messing montirte Infanteriegewehre neuer Art um 22 f. das Stück zu liefern, dar.

Mit diesem Großhändler könnte nach eingelangter allerhöchster Bewilligung in Beisein eines hinzu von hierorts zu bevollmächtigenden Individuums vorlaüfig ein Contract auf 10.000 Stück solcher Feuergewehre mit Stipulirung der Preise und der Frist, binnen welcher dieser Gewehre abgeliefert werden sollten, angestossen, die Gewehre nach Maaß, als sie erzeugt, von benannten Individuen übernommen und denen mit einer Anweisung des Landesgeneralcapitains daselbst erscheinenden Comitatsdeputirten übergeben, oder aber nach Ofen in das dortige k. k. Zeughaus abgeliefert werden.

Damit man sich jedoch die vollkommene Überzeugung verschaffen könne, daß die zu übernehmenden Gewehre von guter Art und gäntzlich brauchbar sein, würde es der allerhöchsten Absicht entsprechen, wenn solche bei jedesmahliger

Übernahm aus der Hand des Erzeugers durch ein Individuum der Artilleriebranche auf die vorgeschriebene Art geprüft und untersucht würden.

Da schlüßlich die landtäglich versammelten Stände nur für den Fall der Aufbiethung der Insurrection, nicht aber für Friedenszeiten einen Fond zur Ausrüstung und Erhaltung derselben gegründet, so muß mann es sich von der allerhöchsten Gnade erbitten, daß der für obgesagte 10.000 Stück Feuergewehre stipulirte Ankaufspreiß vorschußweis aus den allerhöchsten aerario ausgezahlet werde, wo es alsdann blos von der allerhöchsten Bestimmung abhängen wird, ob dieser Vorschuß mit einemmahl aus der Insurrectionscassa bei Gelegenheit der Gründung derselben, oder aber von jenen Comitatern, welche den Ankaufspreiß gleich bei Empfang der Gewehre aus Eigenem abführen wollten, rückgezahlt werden sollte, oder ob diese Gewehre als Eigenthum des Aerariums betrachtet und nach Endigung der Insurrection an selbes gegen Ersatz aller Reparationskösten wieder zurückgeliefert werden sollten.

2º Der hofkriegsräthliche Vortrag vom 30-ten September nebst deme beiliegenden Tabelle enthält jene Vorräthe an Säbeln, Manns- und Pferdrüstung, Monturssorten, Feldrequisiten, welche nach Abschlag des Bedarfs der k. k. Armee annoch für die Insurrection verwendet werden können, weiset zugleich die ferneren Anstalten aus, welche zu Vermehrung der Erzeugung dieser Artikel und der Vorräthe getroffen worden sind. Auch hierinfalls ist es bei der Unkunde der bestimmten Zahl der Insurrectionsmannschaft im allgemeinen sowohl, als auch nach ihren Gattungen nicht wohl thunlich gegenwärtig sich zu erklären, ob die angeführten Vorräthe mit Zuhülfenehmung der von denen vorigen Insurrectionen inner Landes noch aufbewahrten Stücke den Bedarf zu decken hinlangen, oder aber einiger und welcher Vermehrung bedürfen.

Der gäntzlichen Entscheidung dieser Frage stehet für nun auch jenes noch im Weege, daß nach denen ständischen Beschlüssen, die zur Insurrection gewidmete Truppe bei denen jährlichen Uebungen in der eigenen Hauskleidung erscheinen könne und nur bei ihrer Zusammenberufung montirt werden, mithin nur dann von denen erzeugt werdenden Vorräthen Gebrauch gemacht werden sollte.

Da es jedoch nicht ohne Grund zu vermuthen ist, daß ein großer Theil der Behörden sich auch vor diesem Zeitpunckte nebst dem erforderlichen Lederwercke und Rüstung auch die nöthige Montour und Feldrequisiten beischaffen werde, so wären hierwegen auch von Seite des Militairs einige vorläufige Anstalten zu treffen, um sowohl denen Comitatern,

welche gleich Anfangs einiges aus denen Oeconomiecommissionen verlangen sollten, Genüge leisten, als auch für den Fall einer schnellen Aufstellung der Insurrectionstruppe dieselbe augenblicklich aus denen schon verfertigten Vorräthen kleiden und ausrüsten zu können.

Damit jedoch auch andererseits die zum Behuf dieser Anstalten erforderliche Auslaagen so viel möglich auf das Unentbehrlichste beschränkt würden, so könne vor allen von denen Comitatern bei Gelegenheit der 1-ten Musterung ein ausführlicher Ausweis über die noch bei Handen habende Rüstungs- und Montourssorten, dann eine standhafte Äußerung abzufordern, ob sie entweder jezt, oder aber beim Ausmarsch ihrer Insurrectionstruppe den gantzen Bedarf, oder aber das annoch nach der bestimmten Vorschrift Abgängige aus denen benachbarten Oeconomiecommissionen beheben wollten.

Dieser Ausweis wird dann bestimmt darthun, was annoch auf den completen Bedarf abgehet, mithin in denen Commissionen nach denen vorgeschriebenen Mustern annoch zu verfertigen wäre.

Die vorerwähnten vorlaufigen Anstalten könnten in Bezug auf den oberwähnten Vortrag des Hofkriegsraths vom 30-ten September allenfalls folgende sein :

In Hinsicht der Hussarn- und Infanteriesäbel wäre die nach besagtem Vortrag ohnehin nachdrucksam betriebene Erzeugung mit gleichem Eifer fortzusetzen und möglichst zu erweitern, denn obgleich bereits von ersteren gegen 9000 Stück vorhanden, ein Vorrath an selben bei denen mehresten Comitatern aufbewahrt wird, endlich in Hungarn auch jeder Edelmann mit einen solchen Säbel versehen ist, so wird dennoch bei dem Umstand, daß der größte Theil lezterer zum Dienste nicht geeignet, daß ferners auch die Infanterie nach Landessitte und der landtäglichen Bestimmung Säbel erhalten solle, der Bedarf an selben beträchtlich und gleich anfangs zu ergäntzen seie, weil jeder Insurgent mit dieser Waffe schon bei Gelegenheit der ersten Übung versehen sein muß.

Ebenso dringend nothwendig wird es für die Erzeugung der Manns- und Pferderüstung, wozu der Hofkriegsrath bereits die nöthige Voranstalten getroffen, zu sorgen, damit es darann selbst nach Hervorsuchung und Verwendung aller in denen Händen der Landesbehörden noch befindlichen Vorräthe nicht gebreche.

Diese Sorten müssen schon bei denen jährlichen Exercirungen vorhanden sein, da ohne selben weder der Mann, noch Pferd gehörig geübt werden kann und deren Abgebung bei Ausrückung schon zu spät wäre.

Was die Leibesmontour betrift, obgleich selbe erst bei Ausrückung der Insurrection benöthiget wird, mithin deren Vorbereitung und Verfertigung in Vorrath der Ordnung noch mit mehr Musse und nach Einlangung der bei Gelegenheit der Musterung zu verfassenden Eingaaben statthaben könnte, da es jedoch vorauszusehen, daß mehrere Individuen und Behörden jetzo schon eine Nachfrage um Leibesmontour machen werden, so könnte nach und nach die Erzeugung derselben nach dem vorschriftsmässigen Muster eingeleitet, vorzüglich aber wenigstens ein Theil der vorräthigen Tücher gefärbt und vorbereitet werden.

Für die Leibeswäsche hätten nach der Äußerung des Hofkriegsraths allerdings die Behörden zu sorgen.

Da der Hofkriegsrath auch aus denen Oeconomiecomissionen die Schuhe und Csismen mit Beihülfe des politici zu erzeügen verspricht, so wären hierinnfalls vorlaufige Anstalten zum Ankauf des erforderlichen Leders zu treffen, nach dessen Herbeischaffung alsdann von Seiten der hung[arischen] Landesstelle bei sich erzeigenden Bedarfe alle politische Behörden zur thätigsten Mitwirkung in Hinsicht der Vermehrung und Beschleunigung der Erzeugung dieser Stücke angewiesen werden könnten.

In Hinsicht der Feldrequisiten besonders Koch- und Trinckgeschiere, mit denen der Hofkriegsrath nicht sobald aushelfen zu können glaubt, könnte es nun so mehr bei der von ihm eingeleiteten vermehrten Erzeugniß verbleiben, als man eben damit umgehet, ein Mittel ausfindig zu machen, wie mann das Kochgeschiere wenigstens bei der Insurrectionsinfanterie entbehrlich machen könnte. Mit Trinckgeschier wird man, wenn es ab aerario nicht geliefert werden könnte, trachten sich inner Landes zu versehen.

Dieses sind die Bemerkungen die mann sich über die gnädigst mitgetheilte 2 hofkriegsräthliche Vorträge vom 30-ten September und 1-ten October zu machen erlaubt und worüber mann sich eine baldige gnädigste Weisung erbittet, da der Hofkriegsrath in Hinsicht der Rüstung und Montirung der Insurrection bereits mehrere Anfrage hieher gestellt, auch die Landesbehörden sich bereits hierwegen schon widerhohlt melden und eine Weisung erbitten.

Preßburg, am 29-ten October 1808.

Joseph Pal. m. p.

A fölterjesztésről nov. 12-én *Károly főherceg* mondott véleményt. A General-Artillerie-Direktor kimutatása szerint a puskák elegendők, ha az inszurrekció gyalogsága 35.000, a lovasság 15.000 főnél nem nagyobb, de még az esetben is tud gondoskodni a szükségletről, ha a létszám eze-

ket a határokat meghaladná. Azt ajánlja, hogy a puskákat ne adják fizetség ellenében, hanem ingyen, úgy hogy visszaadandók a szükségessé vált javítások megtérítésével. Ha a Schlosser-céggel szerződésre kerülne a sor, azt kívánná, hogy a zavarok elkerülésére, a szerződést ne a nádor kösse meg, hanem a Militär-Gewehr-Erzeugung. Úgy a ruházatra, mint a fegyverzetre szükségesnek tartja, hogy először a megyéktől kérjék be a szükségletre vonatkozó adatokat. Ezt sürgessék, hogy a lebonyolítás ne ütközzék akadályokba. Az 1805-i formaruha fenntartását kívánja. Minthogy azonban az egész inszurrekciót fakulacsokkal fölszerelni nem tudják, e helyett pléh tábori palackokat fognak adni és pedig 2 darabot 7 ember számára. (Kab. A. 3552/1808.)

Ennek alapján adta ki a *király* a dec. 2-án expediált legfelsőbb elhatározást:

Wie Euer Liebden ganz richtig bemerken, läßt sich gegenwärtig die Zahl der Insurrectioninfanterie und Kavalerie noch nicht bestimmt angeben, und es kann daher auch der eigentliche Ziffer jetzt noch nicht ausgemittelt werden, was die Insurrection an Feuergewehren, Karabinern und Pistolen benötigen wird, da aber jetzt sowohl für die Insurrection, als für die Armee, für die Landwehr und für die Dotazion der Festungen gesorgt werden muß, und es daher von hoher Wichtigkeit ist, die Vertheilung so einzurichten, daß allenthalben für den wesentlichsten Bedarf zu erst Rath geschaffet und das Dringlichere dem minder Dringlichen vorgezohen werde, so habe Ich die Einleitung dahin getroffen, daß zu forderst die kroatische Abtheilung der Insurrektion, und dieser zunächst auch die ungarische Insurrektionsinfanterie mit den $^{6}/_{4}$-tel lötigen zilindrigen Feuergewehren, wie sie im französischen Kriege bei der Armee bestanden haben, versehen, und nur insoweit einiger Vorrath anderlei und andern altartigen Gewehren disponibel bleibet, dieser nach Abschlag dessen, was zur Dotation der Festungen unumgänglich nothwendig ist, zur Bewaffnung der Bürger in den Communitäten verwendet werde.

Bei diesem Verfahren und bei der großen Anstrengung, mit welcher die Gewehrerzeugung fortwährend betrieben wird, läst sich mit Grund hoffen, daß jener Theil der zum Ausmarsch bestimmten Insurrectionsinfanterie, welcher gleich im Anfange vor dem Feind zu dienen hat, zeitlich genug mit Gewehren vorsehen sein wird, um in seinen Waffenübungen nicht aufgehalten zu werden, ohne die für die Kavalerie nothwendigen Karabiner zu benützen, oder von dem Antrage des Großhändler Schlosser einen Gebrauch zu machen, der dem Ararium *[sic!]* wegen der daraus entstehenden abermaligen Vertheurung der Gewehrpreise zum nicht geringen Nachtheile gereichen, und daß die inländische Gewehrerzeugung im Ganzen dadurch nicht vermehret werden würde.

In Ansehung der für die Insurrectionskavalerie nothwendigen Pistollen wird sich bei den nicht unbeträchtlichen Vorräthen dieser Gattung Waffen schwerlich eine Verlegenheit ergeben.

An der Erzeugung der Säbel für die Kavalerie wird thätigst gearbeitet und nicht minder allen Kräften aufgebothen, um auch die Säbel für die Infanterie, insoweit sie deren bedarf, in hinreichender Anzahl bald herbeizuschaffen.

Außer dem, daß mit der Erzeugung der Manns- und Pferderüstung thätig fortgefahren wird, war der Hofkriegsrath auch bedacht fertige Reutzeuge in grösserer Zahl durch Lieferungen zu überkommen.

Um auch mit der Leibesmontur die nötige Vorbereitungen schleunigst treffen zu können, wollen Euer Liebden Abziehungen und genaue Beschreibungen, wie die Montur sowohl der Infanterie, als der Kavallerie beschaffen sein muß, ehemöglichst einsenden, wo sodann bei der Ofner Ökonomiekommission veranlasset werden wird, daß sie einige tausend Montirungen zuschneiden lasse und in diesem Stande auf Anweisung des ungarischen Generalkomando den betreffenden Jurisdikzionen gegen Bezahlung verabfolge.

Mit Bestellung der Ledergattungen wird zwar, so weit es die Rücksichten auf das Ganze gestatten, gegangen werden. Da aber eine zu lebhafte Betreibung dieser Bestellungen im Grossen garzusehr auf die Preise einwirken würde, so ist der Bedacht dahin zu nehmen, daß die Jurisdikzionen und Individuen für die Schuhe und Zischmen so viel nur immer möglich selbst Sorge tragen.

An Trinkgeschieren konnte nach Äußerung des Hofkriegsraths nur insoweit ausgeholfen werden, daß derselbe zwar wohl mehrere blechene Feldflaschen, zwei Stücke für 7 Mann, nicht aber die sogenannten Csuturen aufzubringen in der Lage ist.

Zur vollständigen Einleitung des Bewaffnungs- und Ausrüstungsgeschäfts kömmt es sonach nur darauf an, daß sobald die Listen von den Musterungen vollständig bei Handen sind, der effektive Stand der zum Ausrücken bestimmten Insurrection sowohl an Infanterie als Kavalerie Mir angezeigt, und die von Euer Liebden ganz recht in Vorschlag gebrachte Verfügung an die Jurisdictionen wegen Ausweisung dessen, was sie an Waffen und Monturen bereits besitzen, und was sie sowohl bei den Übungen, als bei einem künftigen Ausmarsch benötigen, erlassen, mithin sobald es nur immer geschehen kann der eigentliche Bedarf Mir vorgelegt werde. Wobei es aber nur von Euer Liebden abhängen wird zur Gewinnung der Zeit in Absicht auf die hier berührten Gegenstände entweder sich selbst an Unseren Herrn Bruder, den Erzherzog Generalissimus, oder auch vermittelst des ungarischen Generalkommando an den Hofkriegsrath, oder die Generalartilleriedirection, und nur dann an Mich zu wenden, wenn Sie dadurch das Geschäft nicht berichtigen können.[1] Franz m. p.

[1] V. ö. Iratok III. 52. sz.

## 49.

1808 november 11. Buda.

*József nádor fölterjesztése a Nemzeti Múzeum alapjának létesítésére megindított mozgalomról és a kamarai birtokok hozzájárulásáról ehhez az alaphoz.*

Ered. tiszt. és sk. fogalm.: N. lt. 501/1808.

A mozgalom, amely a nádor kezdeményezésére az 1807-i országgyűlésen a Nemzeti Múzeum alapítására megindult, az országgyűlés föloszlatása után a megyékben tovább folyt. Az országgyűlés ugyanis adakozásra szólította föl a megyéket. Ez már akkor Bécsben nagy megütközést keltett. Drevenyák és Csapó tudósításai kapcsán *Baldacci* már 1807 okt. 29-én figyelmeztette az uralkodót: „so wünschenswert die Kultur und Verbreitung der ungarischen Sprache sey, so gebe es doch mehrere nützliche Einrichtungen und Unternehmungen, welche noch eher aus dem zu errichtenden fundo publico ausgeführt zu werden verdienten". (Kab. A. 534—2165/1807.)

1808 febr. 21-én *Hoffmann* konfidens egy pesti jelentése kapcsán Baldacci megint az uralkodó elé vitte a kérdést. Hoffmann azt jelentette, hogy a nádor kérdést intézett Pest városához, mivel járul hozzá a Múzeum alapításához. A megye erre a szükséges köveket és 10.000 frtot ajánlott meg, amihez Hoffmann megjegyezte, hogy ettől az adománytól tekintsenek el, mert az országgyűlés úgyis nagyon megterhelte a várost, amelynek színházat is kell építenie. *Baldacci* ehhez a következőket jegyezte meg: „Wieder die Vernehmung wegen des Nazionalmuseums läst sich, da sie sich auf einen Diaetalbeschluß gründen, nichts einwänden. Aber wenn S. K. H. der Erzherzog Palatinus die Folgen und Wirkungen solch einer Anstalt besser überlegten, oder vielmehr wenn Sie nicht gar zu oft und gar zu sehr von Impulsionen geleitet würden, die dem, was das wahre Wohl der Monarchie erheischt, gerade entgegen gesetzt sind, so würden Sie Sich nicht so sehr beeilet haben, eine Sache dieser Art zur Ausführung zu bringen. Zum Glück werden sich seiner Zeit doch noch so manche Mittel ins Werk setzen lassen, um das Nazionalmuseum entweder ganz fallen zu machen, oder ihm einen Theil seiner Schädlichkeit zu benehmen." (Kab. Y. 694/1808.)

Márc. 4-én *Drevenyák* tett jelentést a nádor fölszólításáról, kifejtve, hogy véleménye szerint a kamarai birtokok nem járulhatnak hozzá az alaphoz. *Baldacci* ezt referálva márc. 14-én megjegyezte, ha megyék a hozzájárulást elhatározzák, a kamarai birtokok is kénytelenek lesznek fizetni. „Aber auch wenn der Fond zu Stand kömt, stehet das Nazionalmuseum noch im weiten Felde; und kömt ein wesentlicheres Bedürfniß aus, so wird es wohl nicht unmöglich seyn, zu erwirken, daß der Museumsfond eine andere Bestimmung erhalte." (Kab. A. 800/1808.)

Márc. 17-én az *udvari kamara* is fölterjesztésben tiltakozott a korona- és kamarabirtokok hozzájárulása ellen, fölhánytorgatva a súlyos pénzügyi helyzetet. Minthogy ebben az *államtanács* tagjai is egyetértettek a kamarával (St. R. 1034/1808),[1] ennek alapján *Ferenc király* okt. 10-én legfelsőbb kéziratban figyelmeztette a nádort azokra az okokra, amelyek a kamarabirtokoknak ilyen megterhelése ellen szólanak, fölszólítva őt, hogy tegyen jelentést a Múzeum ügyéről és hogy a törvényhatóságoktól milyen alapra van kilátás? (N. lt. Polit. 501/1808.)

[1] V. ö. még St. R. 4045/1808.

Euer Majestät !

In Folge allerhöchsten Handbillets vom 10-ten October l[aufenden] J[ahres] nehme ich mir die ehrfurchtsvolle Freiheit nebst Beischließung der mir mitgetheilten Actenstücken, in Betreff der zu errichtenden hungar[ischen] National-Museums folgende auf die Acten gegründete Darstellung des Verlaufs dieses Geschäfts zu weiterer Aufklärung desselben der allerhöchsten Einsicht zu unterbreiten. Bey meiner in der Suite Euer Majestaet in Böhmen, im Jahre 1804 gemachten Reise und längeren Aufenthalte in Prag hatte ich mehrere Gelegenheit all jenes zu sehen, was in Hinsicht auf die Naturprodukte Böhmens auf Verbreitung der wissenschaftlichen und technologischen Kenntniße, auf schöne Künste und Industrie durch Gründung nützlicher Institute der patriotische Eifer mehrerer Grundbesitzer dieses Landes geleistet hatte.

Dieses erweckte den ersten Gedanken in Hungarn, einen an Naturproducten, an fähigen Köpfen, vermöglichen patriotisch denkenden Grundbesitzern so reichen, aber in Hinsicht auf genaue Kenntniße seiner Producten, auf Vervollkommung der Wissenschaften, Technologie und Industrie armen Lande ein Institut zu gründen, welches diesen Mangel abhälfe, sich aber vor allen ähnlichen Instituten auszeichnete, daß in selben einzig und allein Landesproducte aufgenommen, selbe vorzüglich nur durch Landeskinder benüzt werden sollten.

Dieser Gedancke kam am Ende des Jahres 1806 zur Reife, und als eben im Jahr 1807 die Reichsstände landtäglich versammelt waren, benützte ich diesen Augenblick, um sowoh unter selbe den auf meinen Befehl verfertigten und im Druck verlegten Prospectus eines solchen Instituts zu vertheilen, und sie zu Gründung eines Fonds zu Herstellung desselben zu vermögen, als auch unter einem die Landesbehörden nebst Mittheilung dieser Ausarbeitung aufzumuntern, daß sie ihren Deputirten dahin abzielende Belehrungen geben möchten.

Zu der nemlichen Zeit unterlegte ich diesen Prospectus Euer Majestaet höchster Einsicht, so wie auch den von dem Fürsten Grassalkovits angetragenen Tausch seines Gartens gegen den Botanischen Garten in Pesth, und Wiedmung des lezteren zum Grund für die Errichtung des Gebäudes des National-Museums zur allerhöchsten Genehmigung.

Obgleich die ständischen Abgesandten, von Eifer für die Beförderung dieses so nützlichen Instituts beseelet, diesen Prospectus ihren Committenten augenblicklich zusendeten und hierüber weitere Belehrung foderten, auch selbst mehrere davon noch vor Ende des Reichstags eine günstige Antwort erhielten,

so erlaubte doch der Drang der Geschäfte am Ende des Reichstages und der von Euer Majestaet gesezte terminus praeclusi nicht, daß hierüber ein förmlicher Beschluß gefaßt würde, sondern jene Comitats- und städtische Deputirten, welche hierüber bereits eine bestimmte Weisung von ihren Behörden erhielten, liessen ihre Erklärungen dem diario einschalten und in dem wegen der Széchényischen Regnicolar-Bibliothek mit Euer Majestaet Genehmigung verfaßten 24-ten Artikel wurde einige Erwähnung der dadurch angefangenen Gründung eines National-Museums gemacht.

Da solchergestalten dieser Gegenstand auf dem Reichstage unerledigt geblieben, mehrere Landesbehörden und einzelne Mitglieder der Stände jedoch sich zu demselben geneigt bewiesen, so erließ ich, um den Eifer für ein so nützliches Institut nicht erkalten zu lassen, in Jänner 1808 ein erneuertes Aufforderungsschreiben an alle Behörden, worinn ich jene, deren Abgesandte eine bestimmte Erklärung in das Diarium hatten einschalten lassen, ersuchte, sich äusseren, ob sie bei dieser Erklärung beharren wollten, die Übrigen aber aufmunterte hiezu Beiträge zu liefern.

Da hierüber kein förmlicher Landtagsbeschluß erfolget, so konnten die Anbothe ganzer Behörden, sowohl als jene einzelner Individuen, sie möchten nun aus einem gewissen Theile des Landtags-Subsidiums, oder aber aus einer bestimmten Geldsumme bestehen, nicht anderst als ein freiwilliges Geschenck betrachtet werden und im ersteren Falle für jedes einzelne Individuum einer solchen Behörde nur dann eine verbindende Kraft haben, wenn der Anboth mit allgemeiner Beistimmung aller Stimmhaber geschehen und zu einer Art von Comitatsstatute erwachsen.

Sehr irrig waren daher jene Behörden daran, welche aus ihren Generalcongregationen ihren einzelnen Mitgliedern, ohne sie vorhero alle vernommen, oder aber die Sache mit ihrer Zustimmung öffentlich verhandelt zu haben, eine gewisse Summe zu diesem Zwecke auflegten und nun einfodern ; und unter diesem Gesichtspunckte ist auch meinem Ermessen nach die Hofkammer gantz recht daran, wenn sie behauptet, mann könne denen Kameralgütern eine ähnliche Verbindlichkeit ohne allerhöchster Genehmigung von Seite der Comitater keineswegs auflegen. Dagegen erwächst auch jenen Behörden, in welchen ähnliche Anbothe in ihren allgemeinen Versammlungen, in Gegenwart aller Stimmhaber, oder ihrer Bevollmächtigten ohne Widerrede geschehen, das Recht, die beschlossenen Beiträge auch mittelst Fiscalaction einzutreiben, wie dieses der Fall mit dem Fürsten Eszterházy ist, welcher nun in mehrern Comitatern

denen in Gegenwart und mit Zustimmung seiner Bevollmächtigten gemachten Beschlüssen nicht Genüge leisten will.

Während dem Verlaufe des gegenwärtigen Jahres langten die Äußerungen mehrerer Behörden ein, nach welchen die zu dem Zwecke eines National-Museums bisher angebothenen Beiträge sich beiläufig auf 250.000 Fl. belaufen.

Einzelne Private machten zu dem nemlichen Ende beträchtliche Geschencke an Büchern, Alterthümern, Mineralien etc., welche jedoch aus Mangel an angemessenen Raume bishero nur einstweilig aufgestellt werden konnten.

Der Tauschvertrag wegen des fürstlich Grassalkovichischen und Botanischen Garten wurde nach eingelangter allerhöchster Bewilligung wircklich geschlossen, und es scheint nur noch der königliche Consens über die Schenckung des bisherigen Botanischen-Gartengrundes an das National-Museum um diese Sache vollends zu berichtigen

Ohnerachtet all dieser nicht unbeträchtlicher Fortschritten dieses Geschäfts konnte ich doch bishero, wie ich es in dem Verlauf dieses Jahres, und zwar unter dem 10-ten Märtz zu berichten die Ehre hatte, einen umständlichen Bericht, oder aber einen mehr ausgearbeiteten Plan Euer Majestaet nicht unterlegen, da die Entwerfung desselben von der Berechnung des zu diesem Zwecke einkommenden Fonds abhängt, nach welchen sich nemlich die Ausdehnung, welche mann diesem Geschäfte anfangs geben will, nothwendigerweise richten muß.

Es ist zwar durch den 8-ten Artikel des eben geendigten Landtags mit Euer Majestaet gnädigster Genehmigung den Geschäft des National-Museums eine festere gesetzliche Consistenz gegeben worden, allein da durch selben auch ferners noch der Fond freiwilligen Beiträgen überlassen wurde, so kann ich nur dann Euer Majestaet einen umständlichen Bericht und Plan vorlegen, wenn nach Einlangung der Erklärungen aller rückständigen Behörden, welche ich unter einem zu Einsendung ihrer Berichte ermahne, ich einen Totalausweis über den zusammengeschlossenen Fond Euer Majestaet werde unterlegen können.

Indeß wird es nach einer oben angeführten Bemerkung bloß von Euer Majestaet väterlicher Fürsorge für die Beförderung all nützlicher Institute, unter welche das jetzige auch mit Grunde gezählet werden kann, und Ihrer Gnade abhängen, ob Sie von Ihren Kameral- und Krongütern zu diesem Zwecke nach dem Maaßstaab jenes, was die Grundherrn jener Comitaten, in welchen obige Güter liegen, angetragen, beitragen, oder aber von all Ihren in Hungarn liegenden Gütern zu dem National-Museum eine runde Geldsumme gnädigst bewilligen wollten.

In jedem Falle bitte ich Euer Majestaet hierüber Ihre allerhöchste Entschließung ehestens gnädigst ertheilen zu wollen, damit darnach die hungarische Hofkammer belehret werde, und jene Comitater, welche mit Einsendung ihrer endlichen Erklärung auf die Antwort der Kameralbehörden warten, im Stand gesezt werden, erstere bald möglichst einzuschicken.

Ofen, am 11-ten November 1808. Joseph Pal. m. p.

A nádor fölterjesztése ismét az *államtanácshoz* került (St. R. 4703/1808.). Ott

*Aczél* (dec. 27.) ismertette az ügyet, kifejtve, hogy a törvényhatóságok többnyire abban az alakban járultak hozzá az alaphoz, hogy a szubszidionális forintra néhány krajcárt róttak ki. Kifejtette, hogy ez a kérdés összefügg az önkéntes adományokéval. A rendek álláspontja eredetileg az volt, hogy ilyeneket országgyűlésen kívül fölajánlani nem szabad s ezt 1791-ben törvénybe is akarták iktatni, de II. Lipót azt nem engedte meg. Ferenc az ilyeneket egyenesen dícséreteseknek mondta, tehát „glaube ich Euer Majestät Interesse zu wider seyn, wenn Sie von Comitaten für das Nationalmuseum beschlossene Beiträge von Seiten der Kammer zu leisten verböthen. Denn ich bin nicht ohne Grund besorgt, daß bey dergleichen Fall, wenn der Erzherzog Palatin die Comitater zu einigen Subsidien aufforderte, zum Vorwand der Verweigerung genommen werde, daß Euer Majestät selbst anerkannt haben, daß dergleichen Beiträge mit dem Sinn des Gesetzes nicht stimmen." Azt javasolja tehát, parancsolja meg a király a kamarának a hozzájárulások beszolgáltatását, amelyeket esetleg függővé lehet tenni a felség engedélyétől.

Ehhez *Chorinsky* (dec. 28.), *Pfleger*, *Stahl* (dec. 29.) és *Grohmann* (dec. 30.) államtanácsosok is hozzájárultak.

*Zichy* (dec. 30.) a kamara nagy terheivel indokolja, hogy a kamara fölmentését kérte ez alól a megterhelés alól. Nem is tudja kiszámítani, milyen összegről lesz szó, mert a megyék 6, mások 4 vagy 3 krajcárt ajánlottak meg a szubszidium egy-egy forintja után. Elismeri, hogy az intézet hasznos lehet, ha az alapot nem fordítják mindjárt építkezésre. Kiemeli a nádor megjegyzését, hogy a megyék csak a király jóváhagyásával határozhassanak el ilyen megajánlásokat, különben mindenféle célra pl. napidíjak emelésére, iskolák alapítására is igénybe vehetnék ezt az eszközt, különösen olyan helyeken, ahol a megyei hivatalnokok alkotják az egész nemességet s a birtokok jórészt kamaraiak. Az engedélyhez tehát hozzá kívánja fűzni, hogy ilyen megajánlások királyi jóváhagyás nélkül nem történhetnek.

Ehhez a záradékhoz *Chotek* (dec. 31.) és *Zinzendorf* (jan. 1.) is hozzájárultak.

*Ferenc király* a rezolúcióterven, amelyben a záradék már benne volt, sajátkezűleg erős változtatásokat tett, hogy a kamarai jószágok hozzájárulását csak az intézet hasznosságára való tekinttel engedélyezi, de ez az eset praecedensül nem szolgálhat és a király engedélye hasonló határozatokhoz mindig kikérendő. (Expediálva 1809 jan. 13.)[1] A nádor fölterjesztésére pedig a következő legfelsőbb elhatározást iratta:

Ich habe gestattet, daß Meine Hungarische Hofkammer die von den Comitaten zur Errichtung des National-Musaei beschlossene

[1] V. ö. még St. R. 4628/1808. és 4755/1808.

Beiträge von Seiten der Kameralgüter entrichte, und gewärtige seiner Zeit, was Ich unter 24-ten April 1808 in Betreff des Ausweises der freiwilligen Beiträge und des Bauplans angeordnet habe.

Franz m. p.

*Baldacci* azonban még az 1808-i országgyűlés folyama alatt is a Múzeum ellen nyilatkozott és megbotránkozott azon, hogy a rendek úgy a Múzeum, mint a tudós társaság vezetését a nádorra akarták bízni, ami szerinte beleütközik a felségjogokba. Ezért inteni is kívánta a magyar kancelláriát, hogy a felségjogok ilyen csorbítását ne engedje meg. (Kab. A. 351—3408/1808. nov. 1.)

## 50.

1808 november 14. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak,*
*Buda és Pest élelmezéséről, a drágaságról és a szükségről, a tisztviselők sanyarú helyzetéről; közli, hogy Vácra készül a Ludoviceum munkálatait megnézni és sürgeti az inszurrekció részére a fölszerelést.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 277.

Euer Majestät!

In Folge meiner mündlich erstatteten Meldung war meine erste Sorge bey meiner Ankunft allhier, mich von dem Stande der Versehung des Publicums beeder Städte mit Lebensmitteln zu überzeugen. Durch die von denen Stadt-Magistraten getroffenen Anstalten sind selbe sowohl mit Brodfrüchten, als auch Fleisch bis zum Frühjahre hinlänglich versehen, dagegen ist die Theuerung aller Lebensmittel ausserordentlich groß und die Zufuhr auf die Märkte von wenigem Belange. Letzterer Anstand und die eben nun in Ausübung kommende Verminderung der Maaßen hat einige Sensation hier verursacht, die sich aber nun in etwas geleget. Ich brauche hier es nicht zu widerhohlen, wie übel die Staatsbeamten bey ihrer geringen Besoldung bey dieser Höhe der Preise daran sind, es ist Euer Majestät ohnehin genug bekannt und machet einen Gegenstand Ihrer väterlichen Fürsorge, aus welcher Erstere wirklich im höchsten Grade bedürfen. Auf dem Lande ist die Theuerung auch groß und nur mit ausserordentlicher Anstrengung wird der Landmann der Noth diesen Winter entgehen. Um hierwegen nichts zu versäumen habe ich hierüber Berichte von denen benachbarten Jurisdictionen abverlangt, um dann nach Umständen gleich das Weitere führkehren oder Euer Majestät weitere Befehle einhohlen zu können. Diese Woche werde ich nach Waitzen gehen, um das Gebäude der Lu-

dovicaeischen Academie in Augenschein zu nehmen und hierwegen, so wie in Betreff der übrigen hierinn einschlagenden Gegenstände Euer Majestät bey meiner Ankunft in Wienn ein Gantzes vorlegen und mir hierüber Ihre Genehmigung erbitten zu können. Ich kann meinen Bericht nicht endigen ohne um die Erledigung der von mir in Hinsicht der Bewaffnung und Montirung der Insurrection gemachten Vorstellung zu bitten, da hierüber tagtäglich Anfragen geschehen, die ich, bevor diese Vorstellung nicht erlediget, nicht beantworten kann. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 14-ten 9ber 1808.

der allerunterthänigste Diener und Bruder

Joseph Pal.

A nádor hasonló tartalommal nov. 22-én fölterjesztést is intézhetett a királyhoz, — ilyen írásra vagy fogalmazványára azonban nem sikerült ráakadnom. Ezt az írást a kabinet részéről *Baldacci* nov. 28-án terjesztette Ferenc elé, megjegyezve, hogy a drágaságban nagy része van a „so hoch gestiegene Spakulazionsgeist der Gutsbesitzer"-nek is, amin csak vagy a jó termés, vagy a hitel emelkedése segíthet. Véleménye szerint, ha Pest és Buda kenyérmagvairól és húsellátásáról gondoskodva van s a vidék bajait is időnként orvosolják, akkor ezzel a szükséges intézkedések megtörténtek. Az állami alkalmazottak helyzetét illetőleg rámutatott a nagy ellentétre, amely a netto és a brutto pénztárakból fizetettek közt fönnáll. „Da die Finanzen das durch die Zuschüsse ausgefallene plus zu bestreiten nicht im Stande waren und dasselbe in den deutschen Erblanden auf das Universum repartiert wurde, so hatte dies nothwendig zur Folge, daß in Ungarn erst für die Ausmittlung eines Fonds gesorgt werden muß. Es wäre sehr zu wünschen, daß man diesen bald findet, weil sich die mißliche Lage der in Ungarn angestellten Beamten nicht verkennen läst." (Kab. A. 3648/1808.)

## 51.

1808 november 14. Buda.

*József nádor fölterjesztése*
*a Magyarországon állítandó szekerész- és málhalovakról.*

Fred. tiszt.: N. titk. lt., Praesid. 1808. 39. sz.

Euere Majestaet!

Während dem Verlaufe des eben geendeten Landtages geruheten mir Euer Majestaet den hier wieder anverwahrten Vortrag S[eine]r Kaiserl[ich] Königl[ichen] Hoheit des generalissimi zum weiters dienlichen Gebrauch brevi manu mitzutheilen.

So sehr ich auch gewünscht hätte hierinnfalls der allerhöchsten Erwartung zu entsprechen, so sehr ich auch von der Billigkeit und Vollgültigkeit der von gedachter S[eine]r Kaiserl[ich] Königl[ichen] Hoheit wegen Erzielung einer Aushülfe in Hinsicht der Bespannung und Packwesens der in Hungarn dislocirten Regimenter angeführten Gründen überzeugt war, so konnte ich doch, wie ich es Euerer Majestaet in Preßburg mündlich zu erklären die Ehre hatte, wegen der eben zu der nehmlichen Zeit von denen Landesständen zum Behufe der Defensionsanstalten in Antrag gebrachten beträchtlichen Zurüstungen diesen Gegenstand nicht wohl mit Anhoffung einiges Erfolges zur Sprache bringen, ich praescindirte dahero mit Euer Majestaet Genehmigung von weiterer Benützung des vorerwähnten Vortrags. Nun wo der Landtag geendet und auf selben dieser Gegenstand nicht zur Sprache gekommen, bleibet nur noch zu überlegen übrig, ob mann nicht auch ausser demselben etwas zu Beförderung der Mobilmachung der in Hungarn dislocirten Regimenter in Antrag bringen, oder veranlassen könnte.

Das zweckmässigste Mittel hiezu wäre ohngezweifelt das von S[eine]r Kaiserl[ich] Königl[ichen] Hoheit dem Generalissimus Vorgeschlagene, wenn sich nemlich das Land herbeiliesse, eine gewisse Zahl Fuhrweesens- und Packpferde gegen baare Vergütung im Augenblicke eines ausbrechenden Krieges sogleich zu stellen und auf jedes paar Pferde einen Knecht auszuheben.

Die landtägliche Annahme und gesetzliche Bekräftigung dieses Vorschlags hätte die Ausführung desselben nicht so wohl erleichtert, als vielmehr den Erfolg desselben ausser Zweifel gesezt, die Nichtverhandlung desselben auf dem Landtage aber ziehet jedoch, meinem Erachten nach, nicht unmittelbar die Folge nach sich, daß mann auch ausser demselben nicht eine ähnliche Maaßregel mit Erfolg in Ausübung bringen könne.

Die Epochen der seit dem Jahre 1792 einander unabläßlich gefolgten Kriege liefern mehrere Beweise, wie viel und mit welchem Erfolge von Seite Hungarns zu denen allgemeinen Defensionsanstalten auch ohne vorhergegangener landtäglicher Verhandlung geleistet worden.

Unter denen vielfältigen Beweisen der Bereitwilligkeit dieses Landes verdienen vorzüglich zweie, welche auf den jetzigen Fall einigen Bezug haben, herausgehoben zu werden.

Als im Jahr 1800 Euer Majestaet die Aufstellung der hungarischen Insurrection zu Anfang des Monaths [Septem]ber anordneten, mußte daß *[sic!]* hiezu gehörige Fuhr- und Packweesen, sowohl jenes der einzelnen Regimenter, als auch der gantzen Insurrectionsarmee größtentheils inner Landes aufgebracht werden, und binnen der zwei Monathe Oktober und No-

vember waren ohne vorhergegangener Aufmunterung der Behörden hiezu gegen 2000 Pferde mit denen nöthigen Knechten, aufgebracht.

Als im Jahr 1805 die gäntzliche Zerstreuung der bei Ulm gestandenen oesterreichischen Armee und die Vorrückung des Feindes bis an die Gräntzen Hungarns eine Aushülfe an Fuhr- und Packpferden für die in Hungarn errichteten Reserve-Battaillons, für die Insurrectionsarmee aus denen deutschen Erblanden unmöglich machten, als selbst ein Theil der leichten Cavallerie vom Lande aus wieder completirt werden sollte, so bewirkte ein an die Behörden Nieder-Hungarns, welche mit Pferden versehen, erlassenes Aufforderungsschreiben und die Thätigkeit derselben, daß binnen 6 Wochen nicht nur alle für die Reservebataillons und ein Theil der für die Insurrectionsartillerie erfoderlichen Fuhr- und Packpferde, sondern auch einige hundert derselben für die Insurrectionsarmee schon vorläufig aufgestellt und das gantze Palatinal Hussarenregiment neuerdings beritten gemacht wurde.

Durch diese 2 Beispiele bekräftiget und auf genaue Kenntniß der Kräfte und des Willens des Landes, der Thätigkeit der Behörden gegründet, glaube ich annehmen zu können, daß mann, wenn vorläufige Vorbereitungen getroffen, und nicht besondere jezt nicht zu berechnende Hindernisse eintretten würden, im Momente eines Krieges auf eine Aushülfe zu Mobilmachung der in Hungarn dislocirten Regimenter von Seite des Landes rechnen könnte.

Zu denen Vorbereitungsanstalten gehören vorzüglich die Ausweisung der erfoderlichen Zahl an Pferden und Knechten, die vorläufige Bestimmung der Sammel- und Übernahmsplätze, die Entwerfung einer Idealrepartition des gantzen Bedürfnißes auf die verschiedenen Behörden mit Rücksicht auf den Viehstand und die Bevölkerung.

Sollten also Euer Majestaet eine Aushülfe angetragenermassen wünschen, so wäre es vor allem nothwendig mich in die Kenntniß der zur Mobilmachung der in Hungarn verlegten Regimentern erfoderliche Anzahl an Pferden und Knechten sowohl einzeln als summarisch, der Sammelplätze wohin sie am zuträglichsten für den Militairdienst gestellt werden sollten, des Mittelpreißes der Pferde, der zur Verpflegung, Kleidung des Mannes, Rüstung der Pferde zu treffenden Anstalten zu versetzen.

Nach Empfang dieser Daten würde ich befließen sein die Mannschaft und Pferde in Verbindung der Rücksichten des Landes mit jenen des Dienstes auf die Behörden vorläufig zu vertheilen und eine Instruction für die Ausführung dieses Antrags zu entwerfen.

Träte nun der Zeitpunkt ein, welcher den Ausbruch eines Krieges unvermeidlich machte, so würde ich noch darüber von Euer Majestaet ertheilten Belehrung, denen Behörden sowohl als denen Vicegespännen und Stadtrichtern die Nothwendigkeit der Mobilmachung der im Lande verlegten Truppen, die Willensmeinung Euer Majestaet auf eine zweckmässige Art bekannt machen, sie auffordern, selber mit allem Eifer und Thätigkeit Genüge zu leisten, ihnen zugleich die auf jede Jurisdiction kommende Zahl Pferde und Knechte, und das oberwähnte in Hinsicht der Auswahl, Bezahlung, Stellungsart ausgearbeitete Instruction mittheilen.

Von Seite des hungarischen Generalcommando wären zu der nemlichen Zeit die benöthigten Übernahmcommandi auf denen Sammelplätzen aufzustellen, die sie leitende Officiere sowohl mit der gehörigen Instruction, als auch mit dem erfoderlichen Gelde, damit die Vergütung der Pferde nicht ins Stocken gerathe, mit der nöthigen Montour und Rüstung zu versehen, dann zum Einverständniß mit denen Landesbehörden anzuweisen. Auf diese Art, glaube ich, könnte auch ausser dem Landtage, obgleich mit mehr Zeitverluste und Beschwerlichkeit, mit weniger Sicherheit des Erfolges der von S[eine]r Kaiserl[ich] König[ichen] Hoheit dem Generalissimus so zweckmässig gemachte Antrag doch wenigstens zum Theil in Ausübung gebracht, dadurch der Dienst befördert und denen deutschen Erblanden einige Erleichterung verschaft werden.

In wie weit mann die Absicht S[eine]r Kaiserl[ich] Königl[ichen] Hoheit größtentheils, oder gäntzlich erreichen könne, kann ich nur dann mit Zuversicht behaupten, wenn mir die Zahl der erfoderlichen Fuhr- und Packpferde, dann der dazu nöthigen Knechte bekannt seyn wird. Es wäre nemlich bei dem im größten Theile Hungarns herrschenden kleinern Schlag Pferde, wenn die Zahl der erfoderlichen Fuhrweesensbespannung nahmhaft wäre, nicht ohne Beschwerde selbe aufzubringen, vorzüglich wenn deren Beistellung vor künftigen Frühjahr statt haben sollte, da der heurige Mangel an Futter das Vieh gäntzlich entkräftet, und jenes zur Folge hatte, daß vieles davon von denen Eigenthümern veräussert wurde.

Nicht weniger Schwierigkeit leget der vollkommenen Erreichung des obigen Zweckes die nun auf 3 Jahr gesetzlich verordnete jährliche Uebung der adeligen Insurrection im Wege. Denn ohne zu erwähnen, daß die große Zahl der zu selber gehörigen Reuterei für diese Zeit eine eben so große Zahl Pferde ausser Handel setzen wird, so fodert auch die Aufstellung des Regiments- und Armee-Fuhr- und Packweesens im Falle der Aufbiethung derselben, so sehr mann es auch zu beschränken

trachten wird, doch eine nicht unbeträchtliche Zahl Pferde und Knechte, welche mann zu Erleichterung und Beschleunigung der Sache inner Landes aufzubringen trachten muß.

Wie hoch sich dieser Bedarf belaufen könne, in wie weit mithin diese Anstalt dem Erfolg des öfters erwähnten Antrags hemmen könne, wird mann nur dann zu bestimmen im Stande sein, wenn die ersten Berichte der Behörden über die vollbrachte Musterung des Adels eingelangt sein werden, bis dahin bleibt der hier entworfene Antrag nur immer ein vorläufiger Gedanken, und erst nach Einlangung der hier erwähnten Daten werde ich Euer Majestaet eine ausführliche Auskunft über diesen Gegenstand unterlegen können.

Indeß habe ich allen Grund schon jetzo anzunehmen, daß mann ohnerachtet dieser Anstände dennoch einige Aushülfe sowohl an Fuhr- als Packpferden, als auch an den nöthigen Knechten aus Hungarn nöthigenfalls erhalten werde.

Ofen, am 14-ten November 1808. Joseph Pal. m. p.

Legfelsőbb elhatározás :

Euer Liebden stehen bereits aus dem Ihnen schon früher mitgetheilten Vortrage Unsers Herrn Bruders, des Erzherzogs Generalissimus in der Kenntniß, welch unerschwingliche Last für Meine deutschen Erbländer daraus entstehen, und wie sehr selbst der öffentliche Dienst darunter leiden würde, wenn auch für die im Königreiche Ungarn dislocirten Regimenter die zur ersten Bespannung nötigen Pferde auf die deutschen Erbländer adrepartiret werden müsten, auch haben Euer Liebden die Billigkeit und Vollgiltigkeit der von Unserem Herrn Bruder wegen Erzielung einer Aushilfe aus Ungarn angeführten Beweggründe lebhaft gefühlt und den Wunsch geäußert, die Kenntniß jener Daten zu erlangen, wodurch Sie in den Stand gesetzt werden würden, die nöthigen Vorbereitungen und Einleitungen treffen zu können.

In Folge dessen erhalten Euer Liebden hierneben den Ausweis über die Knechte und Pferden, welche zur Mobilmachung der in Ungarn verlegten Truppen sowohl im ganzen, als nach Abschlag der bereits vorhandenen Ausrüstung erforderlich sind.

Das Ganze beträgt, wenn die Zelte nicht mitgenommen werden, 4231 Knechte und 9210 Pferde, nach Abschlag der vorhandenen *2190 Knechte und 4024 Pferde* aber noch 2041 Knechte und 5186 Pferde, und wenn die überzählig 41 Artilleriepferde nicht für das übrige Fuhrwesen in Anschlag gebracht werden, die in dem Ausweise angesetzten 5224 Pferde.[1]

[1] Ezek az adatok egyeznek a mellékelt táblázatos kimutatás adataival.

Ein weiterer Ausweis über das, was auf Ungarn bei einer gleichen Beiziehung zur Summe der gesammten Ausrüstung der Armee gefallen sein würde, liegt nur in der Absicht bei, um Euer Liebden eine Übersicht von der grossen Bebürdung der deutschen Erbländer und von der Nothwendigkeit einer ergiebigen Beiwirkung von Seite Ungarns zu verschaffen,[1] da wirklich die Aufbringung der gesammten Armeebespannung in den blossen deutschen Erblanden ungemeinen und kaum bezwingbaaren Schwierigkeiten unterliegen würde, zumal denselben auch noch die Remontirung der schweren Kavalerie ganz, und eines großen Theils der leichten Kavalerie, wie auch bei eintrettendem Falle die Mobilmachung der sehr zahlreichen Landwehre zur Last fällt.

Die Sammelplätze für das Proviant und andere Fuhr- und Packwesen der Regimenter und Corps müssen, wenn nicht in den Staabsorten und Standquartieren selbst, doch in ihrer Nähe sein, weil diese Ausrüstung als die erste und dringendste aus den allernächsten Umgebungen herzunehmen ist und bei dem Stabe die Monturen, Wägen und Geschiere schon vorräthig gehalten werden.

Für die übrige Bespannung, welche aus dem ganzen Lande zusammengebracht wird, müssen die Sammelplätze nach der Anzahl der Knechte und Pferde, welche in einer oder der anderen Gegend zu heben sind, und mit Rücksicht auf die Leichtigkeit in der Verpflegung, Bekleidung und Zusammenstellung derselben einvernehmlich mit dem kommandirenden Generalen bestimmet werden.

In Wägen, Geschirren und Monturen für die Knechte sind die Vorräthe in Bereitschaft dergestalt, daß sie, sobald die Sammelplätze bestimmt sind und die Hebung angeordnet wird, auf der Stelle erfolgt werden können.

Für die Offiziers, welche die Übernahme und Assentirung zu besorgen haben, besteht eine eigene vollständige Instrukzion, welche Ich Euer Liebden hieneben beischließe.[2] Wenn die Jurisdikzionen, so weit es sie betrifft, von den darinn enthaltenen Anordnungen belehret werden, so könnte die Stellung schnell und ohne Beschwerde vor sich gehen, den bisher festgesetzten Preis für Fuhrwesens- und Packpferde und den erhöhten Preis, wie er gegenwärtig vom Hofkriegsrathe angetragen wird, werden Euer Liebden aus der Anlage ersehen! Es entgeht zwar Ihrer Einsicht nicht,

[1] Ez az egész monarchiára kiterjedő kimutatás végeredményben 24.872 ló és 8858 hozzávaló legény szükségletét mutatja ki egyformán egyrészt a német tartományokra, Cseh- és Morvaországra, másrészről Galiciára, Magyarországra és Erdélyre.

[2] Ausmaß des Fuhr- und Packwesens für jede Truppengattung der kaiserl. königl. Armee, nebst beygefügter Instruction für den bey jedem Regiment zur Besorgung des Fuhr- und Packwesens aufzustellenden Officier. Wien, aus der kaiserlich-königlichen Hof- und Staatsdruckerei. 1808.

wie sehr es die Lage der Finanzen und der ohnedieß kaum zu erschwingende Aufwand fordert, jede nur immer entbehrliche Auslage hindanzuhalten. Finden Sie es aber, um die Jurisdikzionen geneigter zu machen, unumgänglich nothwendig die höheren Preise festzustellen, so ertheile Ich dazu Meine Einwilligung.

Überhaupt ist es von größter Wichtigkeit, die Armee so geschwind als nur immer möglich mobil zu machen und das hiezu Erforderliche aus den verbrüderten Erblanden thätigst herbeischaffen zu können. Ich würde Euer Liebden zu nahe tretten, wenn Ich Ihnen bei der ohnedieß bekannten Lage der Umstände erst noch ans Herz legte, wie viel darauf ankömmt, daß im ersten Augenblicke, wo der Fall des Erfordernisses eintritt, alles in gehöriger Bereitschaft sei, und wie viel also daran liege, die Sache den Jurisdikzionen aus dem rechten Gesichtspunkte darzustellen, damit sie mit ihrer gewohnten Bereitwilligkeit dieses für das allgemeine Wohl so wichtige Geschäft aus allen Kräften betreiben. Ich rechne auf die klugen und zweckmässigen Einleitungen Euer Liebden und finde ihnen zum Schluße nur noch zu erinnern, daß es die grosse Dringlichkeit der Ausrüstungsanstalten nothwendig macht, nicht nur allein die getroffenen Vorkehrungen und ihren Erfolg Mir von Zeit zu Zeit anzuzeigen, sondern auch Unsern Herrn Bruder den Erzherzog Generalissimus davon unmittelbar zu benachrichtigen, und in so ferne Euer Liebden etwa noch einige Erlauterungen über die Sache nötig finden, oder in der Folge sich Anstände ergeben sollten, so haben Sie die Erlangung der ersteren und Behebung der letzteren durch vertrauliche Rücksprache zu bewirken.

Franz m. p.

## 52.

1808 november 23. Buda.

*József nádor fölterjesztése,*
*hogy a magyarországi fegyverkészlet nem elegendő a nemesi fölkelés fölfegyverzésére.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt. Insurr. 1808. 9. sz.; fogalm. u. ott. Insurr. 1808. 6. sz.

A nádor, minthogy október 29-i fölterjesztésére (Iratok III. 48. sz.) az inszurrekció fölszerelése tárgyában még választ nem kapott, a magyarországi fegyverraktárakban számbavett készlet pedig nem volt elegendő a fölkelés fölfegyverzésére, újabb fölterjesztéssel fordult a királyhoz.

Euer Majestät!

Aus einer dieser Tagen vorgenommenen Beaugenscheinigung der in dem hiesigen Zeughause vorfindigen Feuergewehre habe ich die Bestättigung der Ueberzeugung geschöpft, daß die

in dem diesortigen allerunterthänigsten Vortrag vom 29-ten October l[aufenden] J[ahres] aufgeführte Angabe, daß sowohl die Anzahl der für die k[öniglich] hung[arische] Insurrection taugliche, als selbst aller in diesem Zeughause aufbewahrten Feuergewehre zu Deckung des gäntzlich[en] Bedarfs der Insurrection keineswegs hinlange,[1] die von denen übrigen Zeughäusern zu Essegg, Peterwardein und Carlstadt zu hoffende Aushülfe aber ebenfalls unzulänglich sei. Ich halte es dahero für meine Pflicht den bereits unter obigem dato wegen Beischaffung neuer Gewehre mittelst eines mit dem Handlungshause Schlosser und Steiner anzustossenden Contracts gemachten Antrag neuerdings zu widerhohlen, da dieses die eintzige Möglichkeit ist, eine angemessene Bewaffung der Insurrectionsmannschaft zu erzielen. Täglich fast melden sich Private und Behörden um Überkommung der Montirungsvorschrift und der Preißtabellen derselben nach dem Antrag der k. k. Oeconomiecommissionen und es läßt sich daraus mit Grunde schließen, daß ein großer Theil der Behörden und Individuen, ohnerachtet sie hinzu vermög Gesetz nicht verpflichtet sind, sich jetzt gleich und ehe noch der Fall einer Aufstellung der Insurrection eintreten wird, gänzlich uniformiren werden.

Da nun Oeconomiecommissionen mit fertigen Sorten nicht hinlänglich, mit vorräthigen Materialen aber nur zum Theil versehen sind, deren Ankauf aber, wenn er nicht bei Zeiten fürgekehret, nicht nur erschweret, sondern auch vertheuert würde, so wird es nothwendig, daß Euer Majestaet hierüber auch nach Maaßgaab des oberwähnten Vortrags eine Entschliessung gnädigst zu ertheilen geruhen möchten.

Ich halte es für meine Pflicht beede Abtheilungen des besagten Vortrags von Euer Majestät eine baldige Entscheidung erneuert zu erbitten, damit ich im Stande gesetzt werde, mich hierwegen mit dem Hofkriegsrath ins Einvernehmen zu setzen, und alles Nöthige einverständlich mit selben führkehren zu können, denen vielen aber an mich kommenden Anfragen durch eine bestimmte Antwort mich entledigen könne.

Eine längere Verzögerung Euer Majestät Beschlußes würde zum Nachtheil des Staats das gantze Insurrectionsgeschäft aufhalten und die Möglichkeit der Aufstellung dieser Vertheidigungsmaaßregel binnen kürzerer Zeit im brauchbaren Stande beträchtlich erschweren.

Ofen, am 23-ten November 1808. Joseph Pal. m. p.

[1] A mellékelt kimutatás szerint a készlet: puskák 22.838, karabély 11.839, pisztoly 20.969.

Legfelsőbb elhatározás:

Durch Meine unterm 2t-en dieses Monats erfolgte Entschliessung auf die früheren Anträge stehen Euer Liebden bereits in der Kenntniß, was zum Behufe der Bewaffung und sonstiger Ausrüstung der Jurisdikzion bereits eingeleitet worden ist und noch weiteres eingeleitet wird. Auch habe Ich dort die Hindernisse eröfnet, welche der Annahme des Schlosserischen Lieferungsanboths entgegenstehen.

Franz m. p.

## 1809 január—május.

### 53.

1809 január 7. Bécs.

*József nádor fölterjesztése a Magyarországon a hadsereg részére kívánt gabona beszerzésének módjáról.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt., Praesid. 1809. 10. sz.; sk. fogalm., u. ott, Praesid. 1809. 1. sz.

Január 3-án kapta a nádor a *király* legfelsőbb kéziratát január 2-áról, amelyben fölszólította, mondana véleményt, hogy Magyarország részéről a hadsereg ellátására még milyen gabonamennyiségre lehetne számítani. Ezzel kapcsolatban kimutatást is küldött neki és utasította, hogyha ezek nem volnának elegendők, további adatok beszerzésére lépjen összeköttetésbe Károly főherceggel. (Praesid. 1809. 1. sz.)

Euer Majestät!

Aus den mir zur Wohlmeinung mittelst Handbillet von 2-ten Jänner laufenden Jahres übersendeten, hier wieder rückfolgenden Ausweisen, und die selbe begleitenden Vorstellung des Hofkriegsrathes ist zu entnehmen, daß zu Bedeckung des Armeebedürfnißes an Brodfrüchten und Hartfutter für das Jahr 1809 annoch 367.455 P[ressburger] M[etzen] Korn, und 382.813 M[etzen] Haber erforderlich sind, daß ferners auf Kontrakte zu dem nämlichen Zwecke mit Ende [Okto]ber 1808 annoch rückständig, 180.645 M[etzen] Korn und 212.878 M[etzen] Haber, mithin mit Ende Octobers, mit Innbegriff der unbedekten Quantitaet an Brodfrüchten und Haber auf die Magazinsdotation für 1809 ein wirklicher Abgang von 548.100 M[etzen] Korn und 595.691 M[etzen] Haber vorfindig war. Eben so erhellet aus denen obbenannten Anweisen, daß ein beträchtlicher Theil der ganzen Früchtenzahl durch Landeslieferungen, welche bis Ende Aprils 1809 einzugehen hätten, gedeckt, ohne daß dabei bemerket, in wie weit die dadurch herbei zu schaffende Quantität von Brodfrüchten und Hartfutter wirklich höher eingegangen, oder noch als Rückstand aufhaftet.

In Betreff des ersteren, auf den gantzjährigen Bedarf

annoch sicher zu stellenden Quantums bemerket der Hofkriegsrath, daß er denen betreffenden Generalcommandos diese Quantität durch die nach denen in der Tabelle sub ·////. bestimmten Preißen zu machenden Partialeinkaufe zu Bedeckung aufgebothen, und zugleich laut der nämlichen Tabelle die Magazinsoerter bestimmt, im welchen die zu contrahirenden Früchten abzuliefern wären. Es seien auch bereits darnach einige Einkaufe geschehen, doch hemme in Hungarn der hohe Früchtenpreiß, welcher das festgesetzte Preismaximum übersteige, den Fortgang der Einkaufe, besonders in Hinsicht des Korns.

Um in Betreff der unter dieser Rubrick begriffenen Quantitaet, wovon aber eigentlich nur 263.103 M[etzen] Korn und 354.606 M[etzen] Haber laut der Tabelle sub ·///. aus Hungarn mit Innbegriff des Banats, Sclavonien und Croatien zu beziehen wäre, da deren Einkauf schon wirklich disponirt und zum Theil auch geschehen ist, keine Kreutzungen und unnöthige Auslagen dem Staate zu verursachen, so wäre, in so weit nach meinen mündlichen Antrag eine Mitwirkung des Landes eintreten sollte, der commandirende General in Hungarn mittelst des Hofkriegsraths zu beauftragen, mir spezifisch auszuweisen, wie viel der obbenannten Früchtenquantität durch Kaufcontracte bereits sichergestellt, und wohin abzuliefern bestimmt, wie viel annoch beizulassen sei.

Nach geschehener Eröfnung würde einverständlich mit den commandirenden General die annoch erfoderliche Früchtenquantitaet in solchen Gegenden beizuschaffen getrachtet werden, wo nach denen bei Handen habenden Marktpreißtabellen die Preiße unter dem Maximum des Hofkriegsraths stehen, oder wenigstens selbes nicht übersteigen, wozu eine vernünftige und ohne Aufsehen zu erregen eingeleitete Aufmunterung der Grundherren mittelst der Obergespänne sehr zweckmässig und von Erfolg sein würde.

Andurch würden alle Irrungen vermieden, die nöthige Anzahl Früchten aber sicher und mit Vortheil des Aerariums sichergestellet werden. In so weit jedoch darauf bereits Contracte angestossen, so wäre an selben nur in soweit etwas zu ändern, als Gefahr vorhanden wäre, daß die Contrahenten nicht zuhielten.

In Hinsicht der auf die bereits angestossene Contracte mit Ende Octobers 1808 annoch in Rückstand gewesenen 180.645 M[etzen] Korn und 212.878 M[etzen] Haber, wovon jedoch laut Tabelle eigentlich nur 128.945 M[etzen] Korn und 121.882 M[etzen] Haber in Hungarn contrahirt und abzuliefern wären, bemerket der Hofkriegsrath, daß die Hauptursache dieser Rückstände, der theils wegen dem Mißwachse und dadurch ver-

mehrten Fruchtmangel, theils wegen der Besorgniß einer zu Bedeckung des Insurrectionsbedürfnißes entstehen kommenden größeren Nothwendigkeit an Früchten gestiegene Preiß der Früchten, dann auch der durch letzteren Umstand erregte Speculationsgeist mancher Grundherren, welche mit ihren Früchten, bis die Umstände nicht aufgeklärt, in der Hofnung eines vermehrten Bedarfs und höheren Preise zurückhielten, sei, denohngeachtet seien auch bereits auf diese Summe, vermög denen in der angeschlossenen Tabelle enthaltenen Bemerkungen 27.885 M[etzen] Korn und 63.434 M[etzen] Haber abgeliefert worden, mithin bestehe bei denen hungarischen Contrahenten nur ein effectiver Rückstand an 101.060 M[etzen] Korn und 58.448 M[etzen] Haber.

Es laßt sich gar nicht in Abrede stellen, daß aus denen von dem Hofkriegsrathe angeführten Ursachen und vorzüglich aus dem eben in den fruchtbarsten Theile des Landes im verflossenen Jahre gewesenen Mißwachß die Preise der Früchten binnen kurtzer Zeit beträchtl[ich] gestiegen, welches die Folge nach sich zog, daß mancher Contrahent lieber die als Poenfall im Contracte angesetzte Summe fahren ließ, als daß er dem aus dem Contracte ihme erwachsenden nahmhaften Schaden tragen sollte. Es ist dahero auch nicht ohne Grund zu vermuthen, daß an denen noch rückständigen contrahirten Früchten bis zur nächsten Aerndte wenig einflüssen werde.

Diese Besorgniß würde es auf den Fall, wo die beabsichtigte Mitwirkung des Landes bei Einkauf der Früchten statt haben sollte, erwünschlich machen, daß auch die auf Contracte rückständige Früchten auf letztere Art sichergestellt würden. Um jedoch denen Contrahenten allen Grund zu Klagen zu benehmen und allen Irrungen, die aus einen später erfolgenden wirklichen Einkauf des bestimmten quanti in dem Material entstehen könnten, zu beheben, wären alle rückständige Contrahenten, da der Einlieferungstermin mit Ende [Novem]bers bereits gäntzlich abgeloffen, dazu zu verhalten, binnen Frist eines Monaths ihrer Contractualschuldigkeit Genüge zu leisten, bei Nichtleistung derselben aber die Contracte zu rescindiren und die Früchten durch Mitwirkung des Landes auf anfangs erwähnte Art beizuschaffen.

Zu diesen Ende hätte der Commandirende in Hungarn die Erklärung der Contrahenten und die Berichte der betreffenden Magazine anhero mitzutheilen, gleichermassen wäre jenen Contrahenten, welche zwar einen Theil abgeführt, aber wenig Hofnung geben, mit denen übrigen zuzuhalten, eine ähnliche Frist zu bestimmen, und sollte gegen sie eben so wie gegen die andern fürgeschritten werden.

In Hinsicht endlich jener betrechtlichen Früchtenzahl, welche der Hofkriegsrath als durch Landeslieferungen bedekt angibt, kann ich nur jenes bemerken, daß ich nicht zweifle, es habe sich derselbe über das richtige Einfliessen der Lieferungen in denen deutschen Erbländern zu den bestimten Terminen volle Gewißheit verschaft, wiedrigensfalles die gantze Berechnung nur als schwankend und auf einen unsichern Grunde ruhend betrachtet werden könnte. Man kann nicht umhin, hier die Angabe des Hofkriegsraths Euer Majestät in Erinerung zu bringen, welcher zufolge es in dem verflossenen Jahre möglich gewesen, Früchten aus Bayern, und zwar den Metzen Korn um 6 fl. 48 kr. der M[etzen], Haber aber um 4 fl. 55 kr. im Papiergeld bis Wien gestellter einzukaufen.

Diese Preise sind, wen man die Transportskösten biß Wien davon abschläge, unter dem von Hofkriegsrathe für die Einkaufe in Hungarn angenommenen Preismaximum, noch mehr aber unter den jetzigen dortländigen Marktpreisen, schlägt man zu diesen letzteren Preisen die Transportskösten in die näher an Oesterreich gelegenen Magazine, wohin ein Theil der in Hungarn contrahirten Früchten bestimt ist, ziehet man endlich die Leichtigkeit der Früchtenzufuhr aus Bayern die Donau abwärts in Erwägung, so scheint kein Zweifel obzuwalten, daß in so lange die Preise der Früchten in Hungarn nicht von ihren jetzigen gespanten Stand herunterfielen, welches allen Vermuthen nach bis zur künftiger Fechsung nicht geschehen wird, es für das allerhöchste Aerarium zu Deckung des Bedarfs der in Oestreich ob und unter der Enns befindlichen Truppen, und selbst jener Magazine in Hungarn, welche von Ofen aufwärts an der Donau, oder nahe an der selben gelegen, weit vortheilhafter wäre die Früchten aus Bayern zu beziehen, als selbe in Hungarn einzukaufen. Es würde andurch annoch jener Vortheil dem Staate zuwachsen, daß die Quantitaet innländischen Vorräthe nicht vermindert, wohl aber durch fremde Zufuhr vermehret würde.

Aus dieser Betrachtung und da der Hofkriegsrath, wen die Contractsrückstände ausgeglichen und die auf $^1/_{11}$ des Gantzen berechnete, noch abgängige Früchtenquantität herbeigeschaft werden sollte, für das gantze Jahr 1809 gedekt ist, so glaube ich, daß um das allerhöchste Aerarium nicht zu sehr zu belasten und selbst eine neue Preiß-Erhöhung nicht zu verursachen, da zudem auch in manchen Gegenden des Landes Mangel am Materiale ist, bis zur nächsten Ärndte kein größeres Früchtenquantum aus Hungarn beizuschaffen wäre, es wäre denn daß sich bei der Mitwirkung des politici auf den obigen Abgang unternommenen Käufer Partheien ständen, welche eine größere

Früchtenzahl unter dem bestimmten Preißmaximum dem aerario überlassen wollten, wobei für letzteres ein wesentlicher, nicht ausser acht zu lassender Gewinn obwaltete.

Wien, am 7-ten Jänner 1809 Joseph Pal. m. p.

Legfelsőbb elhatározás :

Aus dem mir von dem Hofkriegsrath vorgelegten Ausweise, welchen ich Euer Liebden ·/. hier mittheile, werden Sie ersehen, in wie weit es noch auf weitere Brotfrüchteneinkäufe in Ungarn zur Ergänzung des Bedarfs der Armee für das Jahr 1809 ankomme. Ich genehmige, daß der darin ausgewiesene Fruchtenbedarf auf die von Euer Liebden angetragene Art und mit möglichster Schonung für mein Aerarium, wenn man selbe nicht unentgeldlich durch Euer Liebden Mitwirkung erhalten kann, eingekauft werde. Euer Liebden wollen sich daher diesen Gegenstand möglichst angelegen sein laßen und dabei einvernehmlich mit unseren Herrn Bruder den Erzherzog Generalissimus zu Werke gehen.

Uibrigens habe ich auf Ihre fernere Bemerkungen die gehörige Rücksicht genommen.

Franz m. p.

## 54.

1809 január 22. Buda.

*József nádor fölterjesztése,*
*hogy Magyarországról hogy lehetne háború esetére a szükséges igás- és málháslovakat megszerezni.*

Sk. fogalm. : N. titk. lt., Praesid. 1808. 39. sz.

A nádor már 1808 november 14-én fölterjesztésben mondott véleményt erről a tárgyról, annak az emlékiratnak kapcsán, amelyet Károly főherceg erről a kérdésről kidolgozott s amelyet a király neki megküldött. (Iratok III. 51. sz.) Ez a fölterjesztés válaszként készült arra a legfelsőbb elhatározásra, amelyet a király a november 14-i fölterjesztésre adott.

E[uer] M[ajestät]

Der mir unter dem Verlauf des letzt geendeten Landtags gnädigst mitgetheilte Vortrag S. K. K. Hoheit des Generalissimi in Betreff der Mobilmachung der in Hungarn verlegten Regimenter, enthielt den Vorschlag, daß das Königreich Hungarn sich herbeylassen möchte, eine gewisse Zahl Fuhrweesens- und Packpferde gegen baare Vergütung im Augenblicke eines ausbrechenden Krieges sogl[eich] zu stellen und auf jedes Paar Pferde einen Knecht auszuheben.

Auf diese Voraussetzung gründete sich auch die diesartige Vorstellung vom 14-ten [Novem]ber verflossenen Jahres, in welcher ich meine Ansicht dieses Gegenstandes, die Art und Möglichkeit dessen Einleitung, die bey dieser so recht als vorzügl[ich] bey der wirkl[ichen] Ausführung obwaltenden Umstände und Anhoffung eines Erfolgs auseinander zu setzen nicht ermangelte.

Die hierauf erfolgte allerhöchste Entschliessung scheinet nun in der Ansicht der Sache eine Aenderung hervorzubringen, es wird näml[ich] in selber gesagt, „daß es von der größten Wichtigkeit sey, die Armee so geschwind als nur immer mögl[ich] mobil zu machen", es wird ferners bemerkt, „daß die größte Dringlichkeit der Ausrüstungs-Anstalten es nothwendig mache, nicht nur allein die getroffenen Vorkehrungen und ihren Erfolg E[uer] M[ajestät] von Zeit zu Zeit anzuzeigen, sondern auch davon S. K. K. Hoheit den Generalissimus unmittelbar zu benachrichtigen." Diese Weisung und die Dringlichkeit, mit der dieses Geschäft von Seite des Hofkriegsraths bey dem hung[arischen] Generalcommando betrieben wird, läßt es vermuthen, daß wegen seither eingetretenen Umständen von dem ersten Antrag abgegangen werden wolle, und setzt mich in dem Fall, mich vorläufig bey E[uer] M[ajestät] anzufragen, ob die in den mir durch die allerhöchste Entschliessung mitgetheilten Aktenstücke angesetzte 2041 Knechte und 5227 Pferde jetzt schon, oder wie es die bisherigen Verhandlungen erwähnten, erst im Fall eines ausbrechenden Krieges, mithin auch einer eintretenden Nothwendigkeit der Mobilmachung der k. k. Armee ausgehoben und beygeschaft werden sollten.

Jeder dieser 2 Fälle fodert eine verschiedene Einleitung, die Ergreifung anderer Maaßregeln in der Ausführung, es treten bey jedem andere Anstände und Hindernisse in den Weeg, in so lange also hierüber die allerhöchste Willensmeynung nicht bestimmt bekannt ist, kann ich auch in deren Gemäßheit keine weitere specifische Einleitungen treffen.

Eine jetzo vorzunehmende Stellung der obigen Anzahl Knechte würde, da eine dem Staate drohende Gefahr, welche die Mobilmachung der Armee nothwendig erheischte, nicht öffentl[ich] bekannt, nur Aufsehen erregen, der Mangel an einer gesetzl[ichen] Verfügung, auf welche man sich stützen könnte, würde den Erfolg verzögern und erschweren.

Dem Ankauf und schleunige Aufstellung der erfoderl[ichen] Anzahl Pferde würde in diesem Augenblicke, wo eben in allen C[omi]tatern an Beschreibung und Aufstellung der Insurrection, welche zu ihrem Behufe einer nahmhaften Anzahl Pferde bedarf, gearbeitet, und jeder sich um Pferde bewirbt, nur

langsam und schwer von Statten gehen und die in meiner Anfangs erwähnten Vorstellung angeführten Anstände im verdoppelten Maaße eintreten.

Wäre denn auch, ohnerachtet aller dieser nicht unwichtigen Anstände, zu denen auch der gegründete Zweifel kömmt, ob man bey den wegen dem Mangel an Fourage gäntzl[ich] entkräfteten Zugviehe auch die erfoderl[iche] Anzahl Pferde binnen kurtzer Zeit aufzubringen im Stande wäre, diese Zahl aufgebracht die Knechte beygestellt ; so hätte das Aerarium blos zu Beyschaffung derselben, eine Auslaage von wenigstens einer Million, und die Erhaltung obiger Zahl Pferde und Knechte würde bey der nun herrschenden Theuerung dem Staate eine neue jährl[iche] Last von beyläufig dritthalb Millionen aufbürden, dem Lande aber durch die vergrößerte Zahl der darinn verlegten Mann und Pferde, die selbes bereits sehr drückenden Quartiers-Lasten merkl[ich] vermehren.

Ich wage es daher E[uer] M[ajestät] zu bitten, auch ferners bey dem zuerst von S. K. K. Hoheit dem Generalissimus gemachten, von mir erläuterten Antrag gnädigst verbleiben und die Stellung der zu Mobilmachung der in Hungarn verlegten Truppen erfoderlichen Pferde und Knechte nur dann anbefehlen zu wollen, wenn ein Krieg ausbrechen sollte und die Armee wirklich mobil zu machen wäre.

In einem solchen jedermann einleuchtenden Nothfalle sind der Anstände weniger und jeder greift mit verdoppelten Kräften zu Beförderung der Ausführung, die Bemerkungen über die Gesetzlichkeit oder Ungesetzlichkeit einer Maaßregel werden geringer, mithin treten auch nicht so leicht den Fortschritt der Sache hemmende Anstände ein, und es kann jedes angenommene Mittel zum Zwecke, wenn es mit Vorsicht eingeleitet wird, angewendet werden.

Dadurch würden auch für jetzt, die auf den Ankauf der Pferde zu verwendenden Auslaagen vermieden, dem Staate aber die in der jetzigen Laage der Finantzen so drückende jährl[iche] Erhaltung des Fuhr- und Packweesens bis auf den Augenblick dessen wirkl[ichen] Bedarfs in Ersparung gebracht.

Da es jedoch auch dem Fingerzeig der allerhöchsten Entschliessung unumgängl[ich] nothwendig ist, daß bey der jetzigen Laage des Staates jede Vorbereitungs-Anstalt zur Mobilmachung der Armee dergestalt getroffen würde, daß selbe, sobald der Krieg ausbricht und der Zeitpunkt sie in Gang zu bringen eintritt, ohne Verzug in Ausübung gebracht, und die in Hungarn verlegten Regimenter augenblickl[ich] mit denen nöthigen Pferden und Knechten ausgerüstet werden könnten, so nehme ich mir die ehrfurchtsvolle Freyheit ausser jenem, was ich in

meiner Vorstellung vom 14-ten [Novem]ber in Antrag gebracht, auch noch Folgendes zur Beförderung der Sache allerunterthänigst vorzuschlagen.

Obgl[eich] die Aufbringung von 2081 Pack- und Fuhrknechten in Ermanglung eines gesezl[ichen] Zwangsmittels so manchen Schwierigkeiten unterliegt und auch hin und wieder langsam von Stellen gehen könnte, so erleichtert doch die wenige Auswahl, die man bey Aufnahme desselben beobachtet, die wenigeren Anstalten, die zu deren Stellung, besonders wenn vorläufig wegen denen Assent-Plätzen, Übernahms-Offizieren Herbeyschaffung der Montour und Rüstung die nöthigen Vorbereitungen getroffen worden, erfoderl[ich] sind, die Sache dergestalt, daß man mit Grunde behaupten kann, daß in diesem Geschäfte die Aufbringung der erfoderl[ichen] Pferde in Rücksicht, sowohl ihrer größeren Zahl als ihrer Tauglichkeit zu ferneren Diensten der beschwerlichste und die meiste Zeit fodernde Theil desselben sey.

Aus diesem Grunde und um in Fall der eintretenden Nothwendigkeit der Mobilmachung der k. k. Armee nicht an der erfoderl[ichen] Anzahl Pferde aufzubringen oder mit Aufbringung derselben zu viel Zeit zu verliehren, halte ich es für nothwendig, dieselbe auf eine angemessene Art und so viel es thunl[ich] mit den wenigsten Unkösten in voraus dergestalt sicherzustellen, daß man sie bey eintretenden Bedarf auch wirkl[ich] schnell herbeyschaffen könne.

Dieses könnte meiner Meynung nach am füglichsten geschehen, wenn nach vorläufiger in centro, einverständl[ich] mit dem hung[arischen] General-Commando entworfener Vertheilung die erfoderl[iche] Zahl Pferde auf die verschiedenen Landesbehörden, vor allem diesen letzteren nebst Bekanntmachung der aus ihrem Mittel anzukaufenden Pferde und der dafür bestimmten Preise aufgetragen würde, denen zur Sicherstellung der Pferde ausgesendeten k. k. Offiziers alle mögl[iche] Assistenz zu leisten, und jedem derselben eine Magistratual-Person beyzugeben, welche selben an die Hand zu gehen und das Geschäft zu befördern hätte.

Bey seiner Ankunft auf den ihn bestimmten Platz hätte der ausgesendete Offizier sich bey dem betreffenden Vice-Gespann zu melden, dann aber einverständl[ich] mit den ihm beygegebenen Comitatsbeamten die vorfindigen taugl[ichen] Pferde bis auf die ihm bestimmte Zahl zu beschreiben, zu untersuchen, mit den Innhaber des Pferdes wegen Richtigkeit zu pflegen und den Kauf abzuschliessen, ohne jedoch gleich (da es sich blos um Sicherstellung der Pferde handelt) den Preiß zu erlegen.

Um nun die Pferdebesitzer dazu anzuleiten, daß sie ihre

Pferde im Nothfalle abtreten, jetzt aber sicherstellen wollten, und für die Stellung letzterer auf den Fall eines Bedarfs dem Staat die möglichste Sicherheit zu verschaffen, könnten dem Innhaber eines zum Dienste geeigneten Pferdes gleich bei dessen Aufzeichnung, und zwar für ein Fuhrpferd 50 bis 100 Fl., für ein Packpferd aber 25 bis 50 Fl. als Praemie auf Abschlag des Kaufpreises gegen deme bewilliget werden, daß das Pferd mit dem kaiserl[ichen] Brand gezeichnet und der Innhaber selbes auf den ersten Befehl in gutem Stande beyzustellen verpflichtet seyn sollte.

Bis zum Augenblick der Mobilmachung der Armee bliebe das Pferd bey dem Eigenthümer zu dessen Benützung, die Beschreibung aller solchergestalten sichergestellten Pferde würde aber von dem assentirenden Offizier und C[omi]tats-Beamten unterfertiget und bey dem Comitate hintergelegt, damit bey dem ersten Befehle selbe ausgehoben werden könnten.

Trete der Fall der wirkl[ichen] Stellung ein, so würde der Eigenthümer bey Vorführung des Pferdes und Befindung desselben in guten Stande den Ueberrest des bedungenen Kaufpreises auf die Hand erhalten und das Pferd dem übernehmenden Offizier überantwortet werden.

Sollte das bezeichnete Pferd bey dessen Vorführung beschädigt und untaugl[ich] gefunden werden, so wäre es auszumustern und der Eigenthümer, wenn er sich nicht gehörig ausweisen könnte, daß es ohne sein Verschulden geschehen, verpflichtet ein anderes dafür zu schaffen, für welches er ab aerario nur den noch rückständigen Theil des Kaufpreises erhielte ; das nämliche wäre denn zu beobachten, wenn ein solches Pferd aus Verschulden des Eigenthümers umstünde. Es hätte dahero jeder Eigenthümer eines sichergestellten Pferdes, wenn selbes wieder sein Verschulden vor dem Fall der Stellung dienstuntaugl[ich] würde, oder wohl gar umfiele, dieses also gleich dem Comitate anzuzeigen und von selben hierüber ein authentisches Zeugniß zu erheben, gegen welches er bey Gelegenheit der eintretenden Stellung von allen Ersatz freygesprochen würde.

Sollte, bevor es zu der wirkl[ichen] Stellung der erfoderl[ichen] Pferde käme, die Laage des Staates sich dergestalt ändern, daß die Sicherstellung ersterer nicht mehr nothwendig wäre, so würde das Aerarium die ertheilten Praemien fahren lassen und die denen Pferden eingebrannten Zeichen wären zu vertilgen, damit alsdenn diese Pferde wieder das vollkommene Eigentum der Besitzer würden. Dieser Vorschlag würde zwar dem aerario eine neue Auslaage von höchstens 400.000 Fl. verursachen, allein es würde die möglichste Sicherstellung der Pferde für den Nothfall erzielet, dadurch aber der vorgesetzte

Zweck erreicht werden. Selber wäre zugl[eich] mit dem Vortheil der Pferd-Eigenthümer verbunden und man könnte bey dessen Ausführung auf die Evidenzhaltung des Gantzen rechnen.

Sollte nun auch mittlerweile, bis es zur Stellung kömmt, ein und anderes Pferd untaugl[ich] werden, oder umstehen, so ist der Verlust der einzelnen Praemie für das Aerarium nicht sehr empfindl[ich]; erlaubten endl[ich] günstige Verhältnisse Abspannung der Staats-Kräfte, dann käme der Verlust der gantzn Praemien-Summe in keinen Betracht gegen dem Nutzen, der dem Staate erwachsen würde. Indem ich diesen Vorschlag der allerhöchsten Schlußfassung unterziehe, entstehe ich nicht Euer Majestät zu melden, daß ich mich wegen Bestimmung der Assent- und Sammelplätze und wegen der denen Übernahms-Offizieren zu ertheilenden Instruktion bereits mit dem commandierenden Generalen F. M. B[aron] Allvintzy in das Einvernehmen gesetzt, so wie auch alle vorläufige Einleitungen wegen Ausarbeitung der nöthigen Vertheilung der Pferde und Knechte bereits getroffen, daß aber dieselbe nur dann in Thätigkeit gebracht und zum Werke geschritten werden könne, wenn ich E[uer] M[ajestät] Entscheidung über die nun unterlegte Hauptfrage erhalten haben werde.

Ofen, am 22-ten Jänner 1809.

Ugyanezen a napon a nádor levélben is érintette az inszurrekció előkészületeit (Sammelb. 280.): „Das Geschäft der Insurrection, welches ohnerachtet denen Sagen mit denen man sich nicht nur im Auslande, sondern auch im Innlande herumträgt, doch im Gantzen gut von Stellen gehet, verursachet mir viele Arbeit. Eben jene verbreitete Sagen haben die Nothwendigkeit mit sich gebracht, einen Edelmann aus dem Sárosser C[omi]tat, Gabriel Dobay, welcher sie auszustreuen befliessen war, mit einer Fiscal-Action zu belangen, um dadurch ein Beyspiel zu statuiren und für die Zukunft ähnlichen Ausstreuungen, die doch manchen Einfluß auf die Gemüther haben, vorzubeugen. In Hinsicht der Ludovicaeischen Academie und des Museum hoffe ich Euer Majestät dieser Tägen den vollständig ausgearbeiteten Plan unterlegen zu können, da beede eben in der Arbeit sind."

## 55.

1809 január 31. Buda.

*József nádor fölterjesztése*
*a megszavazott 20.000 újonc kiállítása körül fölmerülő kérdésekről.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt., Praesid. 1809. 8. sz.; sk. fogalm.: u. ott, Praesid. 1809. 4. sz.

Egy január 27-én kelt legfelsőbb kézirattal *Ferenc király* arról értesítette a nádort, hogy az adott helyzetben szükségesnek tartja államainak haderejét lehetőleg teljes számban tartani, amiért is a magyar

rendek újoncmegajánlását igénybe kívánja venni, tegye meg tehát az intézkedéseket a megszavazott 20.000 újonc gyors kiállítására és lépjen e részben érintkezésbe Károly főherceg generalissimusszal, az ügy előhaladásáról pedig nyolcnaponként tegyen jelentést. (Praesid. 1809. 4. sz.)

Eure Majestaet !

Meine aufhabende Amtspflicht, meine Ergebenheit gegen Eure Majestaet fodert mich auf, ehebevor ich die von Eurer Majestaet durch allerhöchstes Handbillet de d[at]o 27., praesentirt 31. hujus anbefohlne Aushebung der landtäglich bewilligten 20.000 Recrouten wirklich einleite, Ihnen jene Anstände zu unterlegen, welche die Ausführung dieses Auftrags erschwehren könnten, zugleich aber auch mir die allerhöchste Weisung über die Art der Einleitung, über manche mit diesem Geschäfte in Verbindung, oder auch zum Theil in Widerspruch stehenden allerhöchsten Verfügungen einzuholen.

Ich halte dieses für desto nothwendiger, als es dem Staate nützlich ist die allenfalsigen Anstände im voraus zu erwägen und ihnen vorzubauen, als durch voreilige Ausführung der Sache erstere zu häufen ; ich ferners nur dann mit voller Beruhigung erfüllter Pflicht in dieser Sache fürgehen kann, wenn ich alles vorläufig der allerhöchsten Entscheidung unterbreitet und mir darüber weitere Befehle ausgebeten habe. Lezteres glaubte ich im jezigen Fall der Sache unbeschadet thun zu können, da ich die bis zur Anlangung der allerhöchsten Entschliessung sich verziehende Zeit auf jeden Fall zu Ausarbeitung der Verteilung der 20.000 Recrouten, der Übernahmspläze der Instruction für die Behörden und assentirende Offiziers, zu Erlassung der nöthigen Expeditionen verwenden müste, mithin in der wirklichen Ausführung kein Augenblick Zeit durch diesen Schritt verloren gehet.

1°. In dem Anfangs erwähnten allerhöchsten Handbillet erklären Eure Majestaet, daß Sie es bei den gegenwärtigen politischen Conjecturen für nothwendig gefunden haben, ohne allem Zeitverluste die Streitkräfte der Monarchie auf den möglichst vollständigen Fuß zu setzen und zu diesem Zwecke von dem Offerte an Recrouten der Stände des Königreichs Hungarn Gebrauch zu machen. Gestatten mir Eure Majestaet hierwegen einen Rückblick auf die Verhandlungen des unlängst geendeten Landtags.

Eure Majestaet geruheten vor Anfang desselben Endes Unterzeichneten den Auftrag zu ertheilen, die Stände zu Vermehrung der Vertheidigungskräfte des Staats nach einer defensiven Ansicht zu vermögen, all ihre Beschlüsse und Verhandlungen dergestalt zu leiten, daß die Initiativ von der ständischen Seite käme und dadurch das Ausland in der Vermuthung be-

stärkt werde, daß Eure Majestaet ein Defensivsystem angenommen, keinen Krieg suchen und nur Ihre inneren Streitkräfte zu befestigen und zu vermehren trachten, bei diesem Landtage aber in Hinsicht der Vermehrung der letztern nur den Anträgen der Stände willfahren.

Dieser Weisung und angenommenen System zufolge, welches durch die allerhöchsten Entschliessungen, welche auf diesem Landtage erflossen, auch bestättigt wurde, waren es die Stände, welche den ersten Antrag einer Stellung von 20.000 Recruten auf den Fall eines Kriegs *ad casum erupturi belli* machten. Eure Majestaet wünschten diese Ausdrücke abgeändert zu sehen, da Sie sehr weise bemerkten, es wäre selbst in einem defensiven Kriege zu spät für die Vertheidigung des Staats, wenn die bewilligten Recrouten erst bei ausbrechenden Kriege gestellt würden. Die Stände änderten daher selbe in folgende Worte : *ad casum et in sensu legis pro tegendis belli per quemcunque hostem inferendi necessitatibus*. Mit welchen Worten sie Eurer Majestaet Absicht hinlänglich erreicht zu haben um so mehr glauben musten, als Höchstdieselben in Ihren ersten Antworten stets auf Ihren Wunsch, den Frieden zu erhalten, sich beriefen, und Eure Majestaet diese Änderung genehm hielten.

Dabei kann es aber auch Eurer Majestaet nicht unbekannt geblieben sein, daß diese Änderung so manchen Wiedersprüchen unterlag, da mehrere unter den Ständen besorgten, man möchte die 20.000 Recrouten entweder zu Completirung der hungarischen Regimenter in Friedenszeiten, oder aber als ein Vehiculum zu Eröfnung eines offensiven Krieges verwenden.

Wenn ich nun diese kurze Darstellung der Verhandlung des Recroutengegenstandes auf dem lezten Landtage sowohl mit denen oben angeführten Worten, das praeambulum des 6-ten Artikel vom Jahre 1808, als auch mit dem 1-ten und 2-ten §. dieses nämlich[en] Artikels zusammenhalte, so ist es klar, daß die versammelten Landesstände die obbesagten 20.000 Recrouten nur zu Deckung der Bedürfnisse eines den Staat bedrohenden Angriffskriegs angetragen, diesen Antrag aber Eure Majestaet gleichermassen angenommen haben. Und obgleich ich Eurer Majestaet in einem so hohen Grade eigenen Genauigkeit in Befolgung des von Ihnen zum Wohl Ihrer Unterthanen angenommenen defensiven Systems nicht zweifeln kann, daß ausserordentliche, mir unbekannte politische Verhältnisse, welche auf die Möglichkeit eines dem Staate anzukündigenden Kriegs deuten, Sie zu Erlassung des anfangs erwähnten Handbillets bewogen, so kann ich doch nicht umhin, Eurer Majestaet zu bemerken, daß nach dem Vorangelassenen diese Aushebung, welche dem Anscheine nach nicht ganz mit dem Sinne des obigen

Gesetzes übereinstimmt, wenn sie nicht eine angemessene Deutung erhält, ein ausserordentliches Aufsehen verursachen und Anlaß zu manchen, vielleicht minder angenehmen Vorstellungen der Landesbehörden geben wird. Das durch dieselbe verursacht werdende Aufsehen ist unvermeidlich, weil nach den Worten des Gesezes die mehrerwähnten 20.000 Recrouten zu Deckung des Kriegsbedarfs bewilligt worden sind, mithin jedermann bei Aushebung derselben auf die allgemein verehrte Gewissenhaftigkeit Eurer Majestaet in Beobachtung der Gesetze bauend, selbe als einen Vorboten eines neuen Kriegs ansehen wird. Diese Maaßregel wird aber in dem gegenwärtigen Augenblicke um so auffallender, als jene mit den geheimen Verhältnissen der Kabinette nicht bekannt sind, in der jezigen Lage der Sachen keinen Grund, einen Angriff auf unseren Staat zu besorgen finden, mithin diese Bewegung mehr auf einen offensiven Krieg deuten werden [*sic!*]. Leztere Ansicht würde, da sie der allgemeinen hierländigen Stimmung und der Meinung des lezten Landtags, selbst Eurer Majestaet Erklärungen entgegen ist, wenn die Aushebung auf die allerhöchst verordnete Art anbefohlen würde, nicht weniger Unzufriedenheit verbreiten, selbe sich in Vorstellungen äussern und den Fortgang der Sache verzögern.

Es liesse sich auch aus den Worten des allerhöchsten Handbillets jene Vermuthung ziehen, daß Eurer Majestaet Absicht für jezo nur dahin gehe, in Hungarn in Hinsicht auf die zu Versetzung der Armee auf den Kriegsfuß erforderlichen Recrouten ähnliche Maaßregeln, wie in den deutschen Ländern, durch Errichtung zweier Reservebattaillons und Übung der Recrouten bei selben zu treffen. Allein da hierüber keine bestimmtere Weisung erfolgt, so ist dieses nur als eine Vermuthung zu betrachten.

Damit ich nun Eurer Majestaet Willensmeinung nicht verfehle und alle Verantwortlichkeit, welche aus unzweckmässiger Einkleidung der Sache erfolgen könnte, da mir Eurer Majestaet nähere Absicht gänzlich unbekannt ist, von mir abwende, so bitte ich mich zu belehren, ob die neu angeordnete Maaßregel, die Aufstellung ähnlicher Reservebattaillons, wie in den deutschen Erbländern, oder aber eine Versetzung der Armee auf den Kriegsfuß zum Zwecke haben? Dann wie ich auf einen oder andern Fall die Sache der Behörden zweckmässig vortragen, und wie weit ich mich gegen selbe in eine Erläuterung der jezigen Verhältnisse und der Ursachen der anbefohlenen Stellung einlassen, dadurch aber den Anlaß zu unannehmlichen Vorstellungen ihnen benehmen solle?

Diese Vorsicht scheinet mir um so nothwendiger, als eine so zahlreiche Aushebung auch im Auslande Aufsehen erregen und manche Vermuthungen herbeiführen muß.

2º. Durch allerhöchstes Handbillet von 22-ten, praesent[iert] 26. Jan[uar] geruheten mir Eure Majestaet anzubefehlen, daß die Verfügungen wegen der von Eurer Majestaet mittelst Rescript sanctionirt[en] Werbungsmethodo in Ausübung gebracht und die Werbungen selbst schleunigst in Wirkung gesetzt werden sollen. Diesem zu Folge hatte ich bereits die Aufnahme des obigen Rescripts bei der k. hung[arischen] Statthalterei in der heutigen Rathssitzung und die Erlassung der hierwegen nöthigen Befehle an die Landesjurisdictionen unter Einem augenblicklich veranlasset. Bei Empfang des allerhöchsten Handbillets wegen der Stellung der 20.000 Mann Recrouten aber habe ich diese Veranstaltungen bis auf weitere Befehle aus dem Grunde sistiret, weil einestheils die Aufstellung der Werbungen bei eintretender Stellung überflüssig, und nach der Verfügung des 6-ten §. des 6-ten Artikels in diesem Falle ohnehin aufhören sollte ; anderntheils aber diese beide aufeinander in so kurzer Zeit folgende, ihrer Wesenheit und Ursache nach so entgegengesezte Befehle nur das Aufsehen im Lande noch vermehrt haben würden.

Ich unterfange mich also mir die weiteren Befehle zu erbitten, ob ich dieser Bemerkung ohngeachtet das königliche Rescript bei der Statthalterei publiciren und bei denen Behörden vor Anfang der Stellung einleiten solle, oder aber ob selbe nach dem Sinne des oberwähnten Gesezes erst nach geendigter Stellung wieder in Thätigkeit treten solle?

Meinem Ermessen nach, so sehr es auch zu wünschen gewesen wäre, daß dieses königl[iche] Rescript und die selbem beiliegende Instruction noch vor dem Landtag, oder während dessen Verlaufs, wegen dem vortrefflichen Einfluß, den der Inhalt dieser Stücke auf die Stimmung der Gemüther im Landtage und auf die Erleichterung der Stellung nach selben gehabt haben würde, publizirt worden wäre, so kann doch selbes auf den Fall, wenn die jezt anbefohlene Maaßregel nur zu Errichtung der Reservebattaillons, nicht aber zu Versetzung der Armée auf den Kriegsfuß abzielet, auch selbst nach vollbrachter Stellung (weil dann alle hung[arischen] Regimenter weit über ihren completen Stand sein werden), im lezten Fall aber nur nach vollbrachter Stellung in Ausübung gebracht wer[en], da selbe nach den Worten des Gesetzes während der Dauer der Stellung nicht statt haben kann, und eine auf die Einleitung der Werbungen so schnell folgende Anbefehlung der Stellung das Aufsehen noch vermehren würde, welches bei lezterer Maaßregel ohnvermeidlich ist.

3º. Durch die auf meine Vorstellung vom 14-ten[Novem]-ber 1808 erfolgte allerhöchste Entschliessung sollten zu Mobil-

machung der kaiserl[ich] königl[ich]en Armee 2041 Fuhr- und Packknechte und 5227 Fuhr- und Packpferde schon jezo, oder wenigstens im Falle eines ausbrechenden Kriegs beigestellt werden. Obgleich ich nun auf die deßwegen allerhöchsten Orts unterbreitete Anfrage bißher noch keine Weisung erhalten, mithin die ganze Sache von der fernern allerhöchsten Bestimmung abhängt, so muß ich doch Euer Majestät bemerken, daß wenn die Stellung der obbenannten 2041 Knechte mit jener der 20.000 Mann Recrouten zusammentreffen sollte, nicht nur ersterer erschwert, sondern auch da die Behörden mehr als die ihnen landtäglich anrepartirte Last zu leisten hätten (wozu kein gesezliches Betreibungsmittel vorhanden wäre), selbe sich weigern würden die gesezlich auf selbe kommende Last zu übersteigen; es könnte also nur zu unangenehmen Verhandlungen Anlaß geben und es bliebe in dem Fall, wo diese Knechte auch zu der nämlichen Zeit auszuheben wären, nichts anderes übrig, als selbe in die Zahl der 20.000 Mann einzurechnen und aus selben fürzuwählen, nach geendeter Stellung aber die Militärwerbungen aufzustellen und durch den Behuf derselben den oben erwähntermassen an der ganzen Zahl verursachten Abgang zu ergänzen.

Was die Anstände betrift, welche der Stellung in ihrem Fortgang hinderlich sein könnten, muß ich Eure Majestaet auf folgende zwei vorläufig aufmerksam machen.

Da die Stellung der 20.000 Recrouten nach Eurer Majestaet Befehl schleunigst, mithin noch diesen Winter vor sich gehen sollte, so wäre es bei dieser beträchtlichen Zahl von Mannschaft, von dem wesentlichsten Bedarf, solche Fürsorgen zu treffen, daß auf denen verschiedenen Übernahmspläzen die nöthige Montour vorhanden, mithin der Mann gleich nach seiner Assentirung gekleidet und der rauhen Witterung nicht preißgegeben werde, dann daß für die Aufnahme der gestellten Recrouten das nöthige locale ausgewählt und angewiesen werde, damit selbe nicht in einem engen Raum zusammengepreßt und bei dem Mangel an Gelegenheit, frische Luft zu schöpfen, ansteckende Krankheiten unter selbe einreissen.

Ohne diese Fürsorge wird die Stellung einer so beträchtlichen Zahl Recrouten, wie es das Beispiel voriger Jahre sattsam erwies, zu Winterszeit der Keim zu verderblichen ansteckenden Krankheiten, und die besten tauglichsten Männer werden dem Staate zum größten Nachtheil seiner Bevölkerung, ehebevor sie noch irgendeinen Dienst geleistet, entrissen.

Vermöge der hierüber bei Empfang des allerhöchsten Befehls mit dem Comandirenden F. M. Baron Alwinczy vorläufig gepflogenen Rücksprache sind hierwegen folgende Anstalten bereits getroffen worden:

*a)* die für jedes hung[arische] Infanteriereg[ime]nt bestimte Depotsdivisionen sind auf die ihnen angewiesenen Plätze bereits abgesendet worden, wo sie biß 6-ten Hornung eintreffen sollen ;

*b)* zu diesen 7 Depotsdivisionen, und zwar zu einen jeden derselben sind 1000 Stück vollkommene Montours, theils verfertigter, theils zugeschnittener mit Ende dieses abgesendet worden, welche aber erst mit Helfte Hornung gänzlich fertig sein können

*c)* Wegen Unterbringung der Depotmannschaft hat man einverständlich mit dem civili das Nöthige veranlaßt.

*d)* Unter einem schicket der Comandirende G[ene]ral an jede der vorbenannten 7 Depotdivisionen noch 500 complette Montouren ab, welche beiläufig gegen 20-ten Hornung an Ort und Stelle fertig erliegen werden. Da jedoch die übrige 5 Regiments-Depotsdivisionen von Stockerau und Brünn aus mit der nöthigen Montour versehen werden sollen, so kann über die Sicherheit und die Zeit der Versehung derselben nur der Hofkriegsrath die erforderliche Auskunft geben.

Da die Depotsdivisionen nur 180 Köpfe stark sind, so sind selbe zu schwach um die erforderliche Recroutentransporte, die Bewachung und Aufsicht über selbe, wenn obige 20.000 Mann ganz gestellt werden sollen, zu bestreiten ; es ist also zu befürchten, daß wegen Mangel an Aufsicht und Pflege die Recrouten, da sie unverweilt zu den Regimentern abgesendet werd[en] müssen, zur Winterzeit auf denen Transporten, die Fatiguen, Kleidung und Nahrung nicht gewohnt, erkranken und häufig sterben werden.

Dagegen kann man die ganze Recroutenzahl aus Mangel angemessener Gebäude in den wenigsten Depotsstationen unter Dach bringen und gehörig bewachen ; es müste also auch hierinnfalls die Möglichkeit geschaft werden, ihnen irgendwo eine gute Unterkunft zu verschaffen.

Diese beiden Gegenstände bedürfen einer um so dringenderen Abhilfe, als ohne deren vorläufigen Berichtigung die Stellung nicht mit Erfolg vor sich gehen kann und dem Staate nur Menschen ohne seinem Vortheile entziehen würde.

Einen nicht minderen Anstand verursachet die eben jezo im ganzen Lande in der Arbeit befindliche Conscription zu der Insurrection, und zwar in den Comitatern jene des Adels, in den Städten aber jene der Bürger ; alle Magistratualen sind damit beschäftiget und selbe werden wenigstens biß Anfangs März dauren. Sollte nun eine so beträchtliche Recroutenstellung dazu kommen, so werden sich die Geschäfte dergestalt häufen, daß das eine, oder das andere nothwendigerweise, in jedem Falle

aber die Defension des Staats leiden muß. Zu dem werden auch mehrere Individuen, sollten diese 2 Gegenstände zusamentreffen, diese Gelegenheit benützen, um sich dem Wehrstand zu entziehen, wodurch ebenfalls ein Nachtheil dem Ganzen zuflöse.

Diese zwei Betrachtungen vereint machen es erwünschlich, daß die von Eurer Majestaet anbefohlene Recroutenstellung biß März oder April verschoben bleiben könnte, da man widrigenfalls mit Grund besorgen muß, daß dem Staate manch zum Kriege geeignete Mann vor der Zeit entzogen, das ganze Stellungsgeschäft aber einen langsamen Fortgang haben und solchen Beirrungen unterliegen würde, daß es selbst bei früheren Anfang desselben doch biß Ende März, oder April nicht zu Stande kommen könnte.

Indem ich nun diese allerunterthänigste Bemerkungen und Anfragen der allerhöchsten Beurtheilung unterziehe und mir hierüber eine Entscheidung erbitte, melde ich zugleich, daß ich indeß alle Vorbereitungsanstalten vorläufig treffen werde, damit das Geschäft bei Einlangung der allerhöchsten Entschliessung alsogleich in Ausübung gebracht werden könne und keine Zeit damit verloren gehe.

Ofen, den 31-ten Jänner 1809. Joseph Pal. m. p.

Legfelsőbb elhatározás:

Was Eurer Liebden Anfrage anbelangt, ob die Publication wegen der aufzustellenden Werbung jezt statt zu finden habe, so will dasselbe erst, sobald die Stellung der von Mir anverlangten Rekruten fertig sein wird, erlaßen werden. Wegen der Fuhrwesensknechte und der erforderlichen Pferde wird Meine Entschliessung folgen, jedoch finde Ich Euer Liebden Meine Willensmeinung dahin zu eröffnen, daß erstere nicht unter den 20.000 Rekruten begriffen sein dürfen.

Im übrigen erledigt sich der Inhalt gegenwärtiger Note durch Mein unter Einem an Sie ergehendes Handschreiben.

Franz m. p.

## 56.

1809 február 1. Buda

*József nádor Ferenc császárnak, a 20.000 újonc kiállítása ügyében érkezett legfelsőbb kéziratról, némi betekintést kér a külpolitikai helyzetbe, hogy tisztában legyen a teendő intézkedések céljával és rámutat az esetleges háború előrelátható súlyos következményeire.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 280.

A nádor január 31-én kapta a király január 27-én kelt parancsát a 20.000 újonc kiállítására és még aznap beható fölterjesztésben fejtette

ki erre vonatkozó nézetét. (Iratok III. 55. sz.) Ezzel a levéllel a január 31-i fölterjesztésnek akart nagyobb nyomatékot adni.

Euer Majestät !

Meine unbegräntzte Ergebenheit zu Ihrer Person, meine Anhänglichkeit an den Staat müssen mich bey Euer Majestät über die Freymüthigkeit entschuldigen, mit welcher ich mich in meiner unter dem gestrigen dato abgefassten Vorstellung in Hinsicht der Stellung der 20.000 Recrouten geäussert, mit welcher auch gegenwärtiges Schreiben abgefaßt seyn wird. Ueberzeugt, daß es Pflicht jedes Staatsdieners sey, dem Landesfürsten die Anstände, welche bey Erfüllung seiner Befehle obwalten könnten, in voraus zu unterlegen, dadurch aber allen Verzögerungen in der Ausführung, allen Unannehmlichkeiten vorzubeugen, daß es in der jetzigen äusserst kritischen Laage des Staats von der äussersten Wichtigkeit sey jedes Wort, jede Verfügung wohl abzuwägen, unterbreitete ich der allerhöchsten Schlußfassung obbenannte Vorstellung. Nicht minder dringend foderte mich auch hiezu die Verantwortlichkeit auf, die mir, wenn ich in einer so häcklichen Sache entweder weiter, als die allerhöchsten Absichtn *[sic!]* es mit sich bringt, gehen, oder selbe nicht erreichen sollte, obliegen könnte, von Euer Majestät vorzüglich in Hinsicht des Anstrichs, den man der Sache geben solle, dann der Aufklärung der verschiedenen mir in kurtzer Zeit ertheilten, mit einander in Widerspruche stehenden allerhöchsten Weisungen eine weitere Belehrung zu erbitten. Wenn Euer Majestät meine in erwähnter Vorstellung gemachte Bemerkungen zu erwägen geruhen, wenn Sie gnädigst bedenken wollen, daß mein aufhebendes Amt mir Pflichten gegen den Souverain und das Land aufleget und in keinem Augenblicke schwerer, als in dem jetzigen zu verwalten war, wo jeder Mißgriff mir das so nöthige Zutrauen eines oder des anderen Theils entreissen und nachtheilige Folgen nach sich ziehen kann, so werden Sie meine Besorglichkeit nicht übertrieben finden, mich gnädigst einer näheren Aufklärung würdigen. Wie könnte ich auch nach denen Worten des allerhöchsten Handbillets ohne einer solchen zweckmässig fürgehen. Es heißt in selben, politische Conjuncturen hätten Euer Majestät zu der anbefohlenen Maaßregel veranlaßt. Ohne den Schleyer der politischen Geschäfte, welcher nur jenem enthüllt bleiben kann, dem Euer Majestät Ihr gantzes Zutrauen hierwegen schenken wollen, aufzuheben, scheinet es doch, daß es ersprießlich wäre, wenn Euer Majestät die Gnade hätten mich in die Kenntniß zu setzen, wie der politische Horizon des Staates im Gantzen beschaffen ist. Geruhen mir Euer Majestät zu betrachten, daß die Leitung aller Vertheidigungs-Anstalten Hungarns vermöge Gesetz mit Ihrer Einwilligung mir anvertraut

ist, selbe können entweder langsamer oder schneller ihrem Ziele nahe gebracht werden nach dem Grade der Intension, der Impulsion, die ihnen vor hieraus gegeben werden. Bin ich durch Euer Majestät in einiger Kenntniß unserer äusseren Verhältnißе, so kann ich unmerkl[ich], ohne Aufsehen zu erregen das Vertheidigungs-Geschäft beschleunigen, seinem Ziele näher führen und im Falle des Bedarfs stehen alle Vertheidigungs-Anstalten Euer Majestät vollkommen ausgerüstet zu Geboth. Bleibe ich in meiner jetzigen Unwissenheit, so muß ich nur nach eigenem Gutdünken fürgehen, werde durch solche unerwartete Befehle in meinen Anstalten beirret und kann am Ende wohl gar in eine solche Laage versetzt werden, wie ich im Jahre 1805 war, keine Mittel zu Vertheidigung des Landes, aber alle Verantwortlichkeit auf mich zu haben, und wie es Euer Majestät noch erinnerlich seyn wird, dann auf alle mögliche Art verschwärtzt, ohne Vortheil des Staats um meiner Ehre kommen zu können. Euer Majestät befehlen ferners, es sollen die 20.000 Mann ausgehoben werden. Ohne hier der dabey obwaltenden Anstände zu erwähnen, bemerke ich nur, daß es um in denen zu treffenden Anstalten zweckmässig fürzugehen zu wissen nothwendig wäre, sind diese 20.000 Mann zu Versetzung der Armee auf den Kriegsfuß, oder zu Errichtung zweyer Reserve-Bataillons bestimmt, jede dieser Widmungen fodert andere Anstalten in der Ausführung, jede hat einen andern Einfluß auf die übrigen Landesvertheidigungs-Anstalten. Geruhen also auch hierüber Euer Majestät eine fernere Weisung zu meiner Nachachtung zu geben. Daß die Bekanntwerdung der Stellung obiger 20.000 Mann im Lande eine ausserordentl[iche] Sensation verursachen werde, kann ich Euer Majestät nicht bergen ; die allgemeine Stimmung ist hierlandes dem Kriege entgegen und die Möglichkeit eines von unserer Seite zu unternehmenden Offensiv-Kriegs wird auf die öffentl[iche] Meynung und die Vertheidigungs-Anstalten einen sehr nachtheiligen, so wie jene der Nothwendigkeit eines Defensiv-Krieges den besten Einfluß gehabt hätte, Einfluß hervorbringen ; sie wird ferners auch das Einlaufen des landtägl[ichen] Subsidiums hemmen, da jeder in Erwartung einer anzusagender Insurrection mit der Zahlung zurückhalten wird. Bey einer solchen Stimmung werden, ich kann es Euer Majestät nicht bergen, die Defensions-Anstalten Hungarns geringen Fortgang haben, und sollten wirkl[ich] Euer Majestät offensiv agiren wollen, so haben Sie im Inn- und Auslande die öffentl[iche] Meynung wider sich, und dann gebe Gott, daß wir nicht ein zweytes Jahr 1805 erleben, dessen Folgen jetzo aber bey weitem schrecklicher seyn würden. Ist Euer Majestät Absicht nicht offensiv zu agiren, sondern ist nur Verstärkung der Defensions-Anstalten Ihre Absicht, so erlauben Euer Majestät

Ihrem treuen Diener zu bemerken, daß wie ich es Ihnen mündlich öfters widerhohlte, durch ähnliche ausserordentl[iche] Anstalten daß *[sic!]* Deficit der Finanzen, die Lasten Ihrer Unterthanen vermehrt, das Aufsehen im Auslande vergrößert werde und Euer Majestät dann durch beedes, wider Ihre bessere innere Ueberzeugung, um einen Umsturz des Staats im inneren auszuweichen, zum Kriege genöthiget seyn werden. Ob aber durch letzteren ausgewichen werde, will ich nicht behaupten. Ich glaube es nicht und vermuthe vielmehr, daß unglückl[iche] Ereigniße des Krieges dann dem Staate einen schnelleren und schmählicheren Fall zubereiten werden. Geruhen Euer Majestät diese wenigen aus blosser Anhänglichkeit Ihnen unterlegten Bemerkungen gnädigst aufzunehmen, sie zu erwägen und gnädigst zu betrachten, daß Ihre jetzigen Schritte, die Gott leiten möchte, von dem Schicksaale 20 Millionen Menschen definitiv entscheiden, daß ein nicht offenbar provocirter Krieg daß *[sic!]* gantze Odiose der Sache auf Ihre Person werfe und dann kein Mittel mehr vorhanden seyn werde, die öffentl[iche] Stimmung im Inn- und Auslande für uns zu gewinnen, den Verfall des Staates, denn *[sic!]* ich leider nur alls zu gewiß voraussehe, zu verhüten. Möge dann jeder Ihrer Diener auf seinen Posten Ihnen in der That jene Beweise von Treue und Anhänglichkeit geben, von denen er jetzt spricht ; es wird ein Augenblick eintreten, der der Probstein aller werden muß, und dann zweifle ich, ob alle Stich halten werden. Mich werden Euer Majestät immer auf dem Weeg der Ehre finden und ich werde mich glückl[ich] schätzen, wenn ich für Sie mein Leben auf dem Schlachtfelde lassen, dadurch aber ausweichen kann, die Erfüllung meiner Besorgniße, die Zerstöhrung der oesterreichischen Monarchie zu erleben. Ich wäre gleich nach Empfang des allerhöchsten Handbillets wegen Stellung der 20.000 Recrouten selbst nach Wienn gekommen, um dieses mündl[ich] Euer Majestät vorzutragen, allein bey dem elenden Zustand der Strassen konnte ich die Reise nicht wagen, da ich seit meiner Rückkunft beständig an rheumatischen Schmertzen leide. Überdieß sind meiner Geschäfte so viele, daß mir zu Ihrer Beendigung die Zeit fast mangelt. Sollten jedoch Euer Majestät mit mir befehlen und über die in diesem Schreiben und meiner allerunterthänigsten Vorstellung aufgezeichneten, für das allgemeine Wohl so wichtigen Gegenstände, dann über die ferners noch zu treffenden Anstalten sich mit mir besprechen wollen, so bitte ich mir es nur zu wissen zu machen, damit ich sogleich nach Wienn all obiger Anstände ohnerachtet abgehen und Ihre weitere Befehle empfangen könne. Uebrigens geruhen Euer Majestät den Innhalt der beyliegenden Vorstellung zu beherzigen, und wenn es thunlich, die Stellung der 20.000 Mann weitershin zu verschieben,

in jedem Fall aber von der Anhänglichkeit und tiefsten Ehrfurcht überzeugt zu seyn, mit welcher ich verbleibe von Euer Majestät der allerunterthänigste Diener

Ofen, am 1-ten Hornung 1809. Joseph Pal.

## 57.

1809 február 6. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, az olvadás következtében beállott árvízveszedelemről, hogy január 28-a óta Bécs felől nem érkezett a pósta, hogy az újoncozás az általános vízveszedelem és az utak járhatatlansága miatt akadályokba ütközik, továbbá a háborús politika ellen, a délvidéki szerbek mozgolódásáról és a komáromi erőd megrongálódásáról.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 280.

Euer Majestät

Seit dem 28-ten verflossenen Monaths ist hier die Wiener Post nicht eingetroffen. Aller Vermuthung nach haben die auf das Aufgehen des Eises auf der Donau gefolgten Ueberschwemmungen dieses veranlaßt. Da letztere jedoch lang anhalten und durch die Verzögerung des Post-Curses selbst dem allerhöchsten Dienste bey denen jetzigen Umständn ein wesentl[icher] Aufenthalt und Nachtheil zuwachsen könnte, habe ich, da auf keine Art weder eine Nachricht von dem Orte, wo die Postpakette geblieben, weder eine Spuhr von einigen von dem Oberpostamte zu Wienn zu Herstellung des Post-Kurses getroffenen Anstalten vorhanden, am 1-ten dieses einen Post-Officier mit dem schärfesten Auftrag von hier abgesendet, die gantze Route von hier nach Wienn zu bereisen, die hin und wieder liegen gebliebene Paquette flüssig zu machen, und wenn ausserordentl[iche] Hindernißе es unthunl[ich] machten, die Briefe auf dem gewöhnl[ichen] Course abzusenden, selbe auf einer andern mehr gangbaren Strasse abzuschicken, damit sie doch an Ort und Stelle eintreffen können. Dadurch hoffe ich soll nun der Postcours gegen Wienn wieder eröfnet und die liegen gebliebenen Briefe, jene die vielleicht in denen Mittelsstationen, wohin man wegen denen ausserordentl[ichen] Ausgüssen nicht kommen kann, liegen geblieben ausgenommen, expedirt werden. Aller Anstalten ohngeachtet werden durch das ausserordentl[ich] anhaltende Thauwetter und Ausgüsse durch 14 Täge noch wenigstens alle Strassen unwandelbar und alle Communicationen unmögl[ich] machen. In dieser Hinsicht muß ich auch Euer Majestät bitten, alle auf Transporte, Verführungen, Recroutenstellungen etc. in

Hungarn Bezug habenden Anstalten gnädigst bis gegen das Ende des Monaths suspendiren zu wollen, da es wegen obbenannten Umständen gar nicht mögl[ich], daß die Befehle bey Zeiten an Ort und Stelle gelangen und die nöthigen Vorbereitungs-Anstalten getroffen werden können. Hier in Ofen ist der Eisstoß vorgestern Nachmittag, nachdeme er über ein Monath fest gestanden und das Wasser beträchtl[ich] gestiegen, abgegangen und hat sich bis heute früh, ohne beträchtl[ichen] Schaden zu verursachen, gäntzl[ich] verlohren. Desto mehr Schaden, befürchte ich, wird das ausserordentlich hohe Wasser, welches nun 1 Schuh unter dem Stande von 1775 ist, verursachen. Seit vorgestern ist Alt-Ofen, das Neustift, der größte Theil der Wasserstadt und Raitzenstadt dergestalt unter Wasser, daß man in denen Hauptgässen mit Schiffen fährt. Bis jetzt hört man von keinem Unglücke, bis auf einem Gebäude, welches einstürtzte und 13 Menschen beschädigte, wobey aber nur einer ums Leben kam und 1 Soldaten, der ertrunken. Die Innwohner haben alle Ihre Habseeligkeiten bey Zeiten gerettet und sind auf 8 Täge mit Lebensmitteln versehen. Ich habe selbst den größten Theil zu Schiffe befahren und hoffe, es werde diesesmahl ausser der Feuchtigkeit und der Unreinlichkeit, die das Wasser in denen Wohnungen zurückläßt, kein weiterer Nachtheil erfolgen. Nach Pesth kann man wegen der Schnelle und Höhe des Wassers, dann dem noch schwimmenden dichten Treibeise mit Mühe kommen, doch ware ich gestern daselbst. Das Wasser ist dort nur in denen tiefern Gässen der Stadt gedrungen und hat bis jetzo noch keinen sichtbaren Schaden verursachet, auch sind alle möglichen Anstalten zu Verhütung jedes Unglückes getroffen. Nach meiner traute sich gestern keiner hinüber, da das Wasser noch gestiegen und ein Schiff, welches dahin fuhr, von dem Eise zertrümmert wurde. Trauriger lauten die Nachrichten von denen obern Gegenden, wo die Ueberschwemmungen und das Eiß ausserordentliche Verheerungen angestellt haben soll. Auch hat Comorn nach eingelangten Nachrichten nicht wenig gelitten. So eben läßt mir der Commandirenden Feld-Marschall Alvintzy jene Befehle mittheilen, welche ihm durch einen am 2-ten dieses von Wienn abgegangenen Courier in Hinsicht der Stellung der 20.000 Recrouten zugekommen sind. Ich halte es dahero für meine Pflicht, da ich nicht weiß, ob meine in dieser Hinsicht an Euer Majestät abgesendete Vorstellung vom 31-ten Jänner Ihnen wird wegen denen Ausgüssen zugekommen seyn, einen Courier von hier mit der Abschrift derselben abzusenden und mir fernere allerhöchste Befehle zu erbitten, ohne denen ich um so weniger fortschreiten kann, als der Abgang der priora auf die sich berufen, wird mich sowohl, als den Feldmarschall

Allvintzy ausser Stand setzen, etwas Zweckmässiges zu veranstalten. Um nicht dasjenige zu widerhohlen, was ich in obiger Vorstellung und dem von mir beygelegten Schreiben erwähnt, bemerke ich in Hinsicht des eben angeführten Befehls nur jenes, daß die anbefohlene Abschickung der nun augenblickl[ich] zu stellenden Recrouten zu Completirung der Regimenter, letztere, wie es die Erfahrung voriger Zeiten bewiesen, nur mit schwachen, der Fatigue ungewohnten Menschen, noch in dieser ungünstigen Zeit zurückgelegten Marsche vermehren, mithin die Spitäler füllen wird und den Staat neuerdings einer nicht unbeträchtl[ichen] Zahl seiner taugl[ichen] Bevölkerung ohne Nutzen desselben berauben wird. Die Errichtung der Reserve-Bat[aillons] und Behaltung der Recrouten bey selben, bis sie diensttaugl[ich] geworden, wäre meinem Ermessen nach weit zuträgl[icher] und zweckdienlicher. Die anbefohlenen Truppenmärsche sind vor Ende dieses Monaths wegen dem äusserst schlechten Stand der Strassen und denen ausserordentl[ichen] Wassergüssen, theils weil die nöthigen Befehle bey aller Anstrengung nicht zu gehöriger Zeit an Ort und Stelle gelangen können, theils auch weil die Truppen an manch Orten nicht wohl durchkommen können, gar nicht oder nur mit gäntzl[icher] Zugrunde-Richtung von Mann und Pferd mögl[ich]. Endl[ich] erlauben mir Euer Majestät auch jenes zu erwähnen, daß nach der Anlaage die illyrischen Bewohner Nieder-Hungarns sich an die Servier anzuschliessen und denen aus dem Resultate der Krussiger Untersuchung[1] hervorkommenden Daten ich besorgen muß, daß wenn, wie der Antrag ist, alle Truppen aus denen unteren Gegenden heraufgezogen werden, und selbst die Festungen denen Gräntztruppen anvertraut werden, die innere Sicherheit daselbst gefährdet werde und wir, während unsere Truppen im Auslande fechten, einen weit gefährlicheren Feind im Inneren zu bekämpfen haben werden. Ich muß dahero, um meine Pflicht zu erfüllen, Euer Majestät hierauf aufmerksam machen und wiederhohlt meine Bitte erneuern, sich nicht von Ihrem angenommenen, für den gantzen Staat so wohlthätigen friedl[ichen] System abbringen zu lassen, da ich von dieser Abweichung für den Staat und Euer Majestät die traurigsten Folgen voraussehe. Selbst die Elemente scheinen denen kriegerischen Anstalten entgegen zu seyn, denn nicht nur ist fast alle Communication zwischen denen verschiedenen Theilen des Landes unterbrochen, sondern es hat die Donau die Festungswerke von Comorn nach so eben einlaufenden Nachrichten dergestalt beschädiget, daß deren Herstellung vielleicht mehrere Monathe fodern wird. Ich würde selbst nach Wienn eilen, um Euer Ma-

[1] StR. 1808 : 2269 és 2796.

jestät über die Unmöglichkeit der Treffung entsprechender Anstalten in dem gegenwärtigen Augenblick meinen mündl[ichen] Bericht zu erstatten und zugl[eich] weitere Verhaltungs-Befehle und eine bestimmte Anleitung für mein weiteres Betragen mir zu erbitten, wenn ich nicht glaubte, die Ankunft der abgängigen Posten, die mir mit selben zukommenden Befehle Euer Majestät und vielleicht auch Ihrer Entschließung über meine Vorstellung vom 31-ten Jänner abwarten zu müssen, und nicht befürchtete, daß durch meine frühzeitigere Abreise ich die Erfüllung Ihrer allerhöchsten Befehle nur verzögern würde. Ich glaube doch, daß es für den Dienst nothwendig seyn wird, nach Empfang dieser Stücke nach Wienn zu kommen und nicht die Unbequemlichkeit der Strassen, nicht meine etwas unbeständige Gesundheit soll auch dann abhalten darinn, meine Pflicht zu erfüllen und Euer Majestät persönlich meine weiteren Dienste in jedem Fache anzubiethen. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 6-ten Hornung 1809.

der allerunterthänigste Diener und Bruder

Joseph Pal.

A nádor aggodalmaival a háború megindítását illetőleg egyetértett *Rainer főherceg* is, aki február 12-én az uralkodóhoz intézett előadványában azt írta: „Eine unglücklichere Epoche zum Kriegführen kann es für die österreichische Monarchie wohl nicht geben"! Egyben javaslatokat tett arra nézve, hogy a veszedelem idején a közigazgatást hogyan kellene szervezni. Úgy állította föl a kérdést, hogy a császár vagy otthon marad és vezeti az államügyeket, vagy a sereg élére áll, de ez esetben helyettest nevez ki a kormányzásra. Ferenc császár tehát február 19-én Rainer főherceget bízta meg az államügyek vezetésével, hogy maga a sereghez mehessen. (Kab. A. 745/1809.)

## 58.

1809 február 6. Buda.

*József nádor fölterjesztése,*
*amelyben az olvadásra való hivatkozással megsürgeti január 31-i, az újoncok állítása tárgyában felküldött fölterjesztésére az elhatározást.*

Sk. tiszt.: N. titk. lt., Praesid. 1809. 9. sz.; sk. fogalm.: u. ott, Praesid. 1809. 5. sz.

V. ö. az előzményekre Iratok III. 55. és 56. sz.

Euer Majestät!

Die durch das zeither eingetretene Thauwetter veranlaßte ausserordentl[iche] Ausgüsse aller Flüsse und vorzügl[ich] des

Donaustrohmes haben alle Verbindungen im Lande dergestalt gehemmt, daß ich ein gegründetes Besorgniß hege, daß meine in Hinsicht auf die Stellung der 20.000 Rekruten Euer Majestät eingesendete Vorstellung irgendwo erliege, dadurch aber die allerhöchste Entschluß hierüber auch verzögert werde; ich nehme mir dahero die Freyheit, eine Abschrift derselben in der Anlaage Euer Majestät zu unterbreiten und hiebey zu bemerken, daß seit Verfassung derselben jene Anstände, welche ich in Hinsicht der Ausführung Euer Majestät Befehls wegen schleuniger Stellung der 20.000 Recrouten vorbrachte, sich dadurch noch vermehret, daß man bey gäntzl[ich] gehemmten Communicationen und bey den vollkommen unfahrbaren Wegen sich gar nicht auf die genaue und schleunige Beförderung der an die Behörden zu erlassenden Befehle verlassen könne, daß ferners auch die von mir als wirkl[ich] getroffene angezeigte Anstalten in Hinsicht der Absendung der Montour auf die Uebernehms-Plätze größtentheils bishero nicht ausgeführt werden konnten, da die Abschickung der Montour von hier aus nicht thunl[ich] war.

Dieses alles zusammengenommen machet es nicht wohl mögl[ich] zu der Recrouten-Stellung vor dem Monathe Märtz schreiten und selbst nur jene 12.000 Mann bis dahin aufbringen zu können, welche nach denen heute dem hung[arischen] Gen[eral]-Commando zugekommenen Befehlen unverzügl[ich] zu stellen und an die Regimenter abzusenden wären.

Selbst diese letztere Widmung fodert, wenn nicht der größere Theil der gestellt werdenden Recrouten, wie es bereits öfters geschehen, erkranken, und ohne dem Staate Dienste zu leisten zu Grunde gehen solle, einen Aufschub der Stellung und nur dann die Einleitung der Absendung an die Regimenter, wenn die Recrouten die Kost und Kleidung etwas gewöhnt, den Dienst zum Theil erlernt.

In Hinsicht vorerwähnter Befehle welche mir durch das hung[arische] General-Commando zur ferneren Mitwirkung mitgetheilt wurden, erlaube ich mir nur zwey Bemerkungen, nämlich daß es in denen jetzigen Umständen nicht gantz rathsam zu seyn scheine, die Vertheidigung der Festungen des Bannats, und Slavoniens bloß denen Gräntztruppen, und zwar denen Reserve-Bat[taillons] derselben anzuvertrauen. Bey denen Verhältnissen Serviens scheinet eine solche Verfügung für die öffentl[iche] Ruhe und Sicherheit der dortigen Gegend bedenkl[ich] zu seyn, und ich kann Euer Majestät meine Besorgniße über die Folgen eines Einfalls der Servier nicht verhehlen.

Ferners glaube ich, daß es bey dem Ausmarsche der Garnison der beeden Städte Ofen und Pesth gäntzl[ich] überflüssig sey, dahin zu der Dienstleistung die beeden Reserve-Bat[tail-

lons] des St. Georger und Creutzer Gräntz-Regiments zu ziehen, da in einem solchen Falle die Bürger beeder Städte vermöge Gesetz zur Dienstleistung verpflichtet sind, mithin obige Reserve-Bat[taillons] zum Vortheile des Gräntz-Standes in ihrem numero belassen werden könnte.

Ofen, am 6-ten Hornung 1809. Joseph Pal.

Legfelsőbb elhatározás :

Die gegenwärtigen Umstände des Staats sind von der Art, daß diejenigen Befehle, die Ich zu ertheilen für gut finden werde, schleunigst und ohne Widerrede befolgt werden müßen, daß also diejenigen, denen die Befolgung derselben obliegt, einzig und allein darauf zu denken haben, wie die sich dabei allenfalls zeigenden Schwierigkeiten und Anstände am zweckmäßigsten und geschwindesten beheben werden können.

Demzufolge habe Ich mit Vergnügen aus Euer Liebden Schreiben vom 8. Hornung [1]809 entnommen, daß Sie bereits die nöthigen Anstalten wegen Stellung der zwanzigtausend Rekruten getrofen haben, und erwarte von Euer Liebden sowohl in Hinkunft die Befolgung Meiner obausgedrückten bestimmten Willensmeinung, als auch, daß Sie Sich gegenwärtig von ihren Dienstposten, wenn es nicht bereits geschehen seyn sollte, nicht eher entfernen werden, bis nicht alle in Folge Meiner Befehle von Seite des Königreichs Hungarn zu den Kriegsanstalten zu treffenden Einleitungen gehörig in Gang gebracht seyn werden.

Franz m. p.

## 59.

1809 február 8. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, üdvözli őt születésenapja alkalmából és kimenti magát, hogy erre az alkalomra nem mehetett Bécsbe, néhány nap mulva mégis fel szándékozik menni és útközben az árvízsujtotta Komáromot, Győrt és Mosont megtekinteni, értesíti továbbá az újoncállítás ügyében foganatosított intézkedésekről.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 280.

Euer Majestät !

So sehr ich gewunschen hätte, Euer Majestät an Ihrem Geburtstage meine persöhnl[iche] Aufwartung machen und die Versicherung jener Anhänglichkeit an Ihre Persohn mündl[ich] widerhohlen zu können, von denen ich Ihnen Beweise gegeben zu haben glaube und noch mehrere geben zu können hoffe, so

wird dieses nun zu einer gäntzlichen Unmöglichkeit, seit deme ich Euer Majestät Befehle wegen der Stellung der 20.000 Rekruten erhalten habe. Die Ausführung derselben gestattet mir nicht vor dem 12-ten von hier abzukommen, und ich hoffe dadurch, daß ich Ihre Befehle in Erfüllung bringe, weit mehr zu Erlangung Euer Majestät Wohlgefallens zu thun, als wenn ich selbe um meine Wünsche Ihnen darzubringen verzögerte. Letztere sind nun darum nicht weniger eifrig, und gehen sie gäntzl[ich] in Erfüllung, so wird in diesem und denen künftigen Jahren Ihnen all jenes Glück und Segen zu Theil werden, welches Sie in so hohen Maaße verdienen. Geruhen Euer Majestät mir auch in diesem Ihren neuen Lebensjahre jene Gnade und Freundschaft zu erhalten, denen ich mich mehr und mehr verdient zu machen wünsche, so ist dieses in dieser Hinsicht alles, was ich zu erlangen trachte. Ich hoffe doch, daß obgleich ich jetzo nicht auf Euer Majestät Geburtstag in Wienn anlangen werde, ich doch kurtz darauf dort seyn werde. Sollten nicht besondere Umstände eintreten, oder allerhöchste Befehle mich an meinen Posten binden, so gedenke ich am 13-ten dieses von hier abzugehen und den 14-ten, oder spätestens 15 abends in Wienn anzulangen. Von hier werde ich über die Poststrasse zuerst nach Comorn, um den dort an Festung und Stadt von der Ueberschwemmung verursachten Schaden besehen zu können. Erstere soll zum Theil zerstöhrt, von letzterer soll gegen 300 Häuser eingestürtzt seyn. In Raab, Wieselburg werde ich mich auch aufhalten, um den durch das Wasser in dem Orte und umliegender Gegend verursachten Schaden erheben und Euer Majestät darüber Bericht abstatten zu können. Selber soll an Menschen, Vieh, Geräthschaften äusserst beträchtl[ich] seyn. So sehr uns auch das hohe Wasser auch hier verfolgte und noch nicht abfallen will, so ist doch der dadurch verursachte Nachtheil nicht mit obigen zu vergleichen. Heute frühe erhielte ich Euer Majestät Befehle wegen der Recroutenstellung und die Befehle hierwegen an die Behörden werden zwischen heute und morgen abgehen. Alle gemeinschaftl[ichen] Anstalten zwischen dem General-Commando und der königl[ich] hung[arischen] Statthalterey sind schon getroffen, und wie ich es Euer Majestät meldete, wird durch meine Anfrage kein Aufenthalt verursacht worden seyn. Sowohl ich, als auch der Commandirende Feldmarschall Allvintzy werden die Stellung auf das Nachdrücklichste betreiben, allein ich muß noch ferners erklären, daß wegen denen fast im gantzen Lande unterbrochenen Verbindungen und andern physischen Hindernissen es nicht mögl[ich] seyn wird, die gestellt werdende Recrouten bis Hälfte Märtz bey denen Regimentern eintreffen zu machen, ich halte dahero dafür, das es besser wäre, letztere nach ihrem jetzigen Stande ausmarschiren

und durch die Mannschaft des 3-ten Feld-Bat[aillons] die 2 ersten zu ergäntzen, dann aber im Lande aus denen Recrouten Reserve-Bat[taillons] zu errichten, die sobald sie ein wenig geübt, en Corps zur Armee gezogen würden. Da der Innhalt des allerhöchsten Handbillets vom 5-ten Hornung auf Krieg deutet, so habe ich es für meine Pflicht gehalten, alle Obergespänne unter dem Vorwand der Recrouten-Stellung und der ersten Musterung der Insurrection in ihre C[omi]tater zu beordern, so wie auch die Insurrections-Anstalten zu beschleunigen, damit man auch in Hinsicht selber auf jeden unvorgesehenen Falle bereit seye. Ich hätte es sehnlichst gewunschen, daß mir Euer Majestät über die Art, wie ich die Stellung der 20.000 Recrouten stützen solle, und dem Anstrich, den ich ihr zu geben hätte, eine Weisung gegeben hätten, da in dem jetzigen Augenblicke jedes Wort wohl zu erwägen ist, Verantwortlichkeit nach sich ziehen und bald zu viel, bald zu wenig seyn kann, da ich hierüber nichts erhalten, so habe ich getrachtet, mich so viel mögl[ich] an die Worte des ersten allerhöchsten Befehls zu halten und selben mit denen Ausdrücken des Gesetzes in Verbindung zu bringen. In wie weit ich dieses erfüllt, wird der Erfolg zeigen. Bey meiner Ankunft in Wienn werde ich, da ich, ich kann es Euer Majestät nicht bergen, nicht viel Gutes von unserer jetzigen Laage erwarte, mir weitere und bestimmte Verhaltungsbefehle auf jeden möglichen Fall erbitten. Indeß ersterbe ich in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 8-ten Hornung 1809.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

## 60.

1809 február 26. Bécs.

*József nádor fölterjesztése,*
*amelyben kitörendő háború esetére bizonyos pontonként felsorolt kérdésekben utasítást kér.*

Ered. sk. tiszt. : N. titk. lt., Insurr. 1809. 7. sz. ; sk. fogalm. : u. ott, Insurr. 1809. 6. sz.

Euer Majestät !

In der gegenwärtigen Laage der oesterreichischen Monarchie, welche auf mehr als zwey Drittheile ihres Umfanges von solchen Fürsten umgeben ist, welche in dem Falle eines ausbrechenden Krieges mit Frankreich gegen erstere gemeinschaftl[iche] Sache machen und sie feindl[ich] behandeln würden, bil-

det das Königreich Hungarn das Centrum des Gantzen und ist vorzügl[ich] im Fall eines Defensiv-Krieges der eintzige Anhaltpunct, auf welchen sich alle Kriegs-Operationen stützen, von wo aus selbe thätig befördert werden können.

Diese Thätigkeit Hungarns bey ausbrechendem Kriege, welche dieses Land seiner natürl[ichen] Laage zu verdanken hat und durch seine innere Ressourcen und dem Ruhm,welchen sich dessen Innwohner im Auslande zu verschaffen gewußt, vermehret wird, veranlaßet mich, als Chef dieses Landes, Euer Majestät im gegenwärtigen entscheidenden Augenblicke jene Puncten zur allerhöchsten Entscheidung vorzulegen, deren vorläufige Beantwortung mich auf den Fall eintretender Gefahr in den Stand setzen würde, ohne weiterer Anfrage, gerade zu dem allgemeinen Zwecke der Erhaltung des Gantzen mitzuwirken.

Ich halte mich hiezu um so mehr verpflichtet, als der Augenblick eines ausbrechenden Kriegs schnell und unerwartet eintreffen und ich eben damals durch die mir anbefohlene Bereisung entfernterer Theile des Landes, oder aber andere Umstände ausser Stand gesetzt seyn könnte, in Zeiten eine weitere Betrachtung von Euer Majestät einzuhohlen ; ferners bey einem näheren Drange der Umstände die vorkommenden Fragen nicht so vollkommen wie jetzt erwogen und erledigt werden können, endl[ich] selbst die Nothwendigkeit weiterer Anfragen einen oft unversetzl[ichen] Zeitverlust verursachen würde.

Ich erbitte mir dahero über die beyliegenden Puncten eine baldige allerhöchste Entscheidung, damit ich in denen weiters zu treffenden Anstalten mit gehöriger Überlegung *vorgehen* und mit der vollen Beruhigung vorgehen könne, zu dem allgemeinen Wohl, denen Absichten Euer Majestät gemäß beyzutragen und das mir gnädigst anvertraute Land gantz nach letzteren zu hüten.

Wienn, am 26-ten Hornung 1809 Joseph Pal.

Melléklet (csak a fogalm. sk.):

*Puncte deren Beantwortung und weitere Aufklärung sich von allerhöchsten Orts erbethen wird.*

I⁰ Da es zu vermuthen ist, daß bei einem entstehenden Kriege sich S[ein]e Majestät zur Armee verfügen werden, so entstehet die Frage, was wegen Leitung der Geschäfte in der allerhöchsten Abwesenheit veranstaltet werde, und welcher Theil der Geschäfte noch ferners von S[eine]r Majestät sich vorbehalten, mithin auch an selbe directe einzusenden ist.

Da es nicht zu zweifeln, daß Seine Majestät hierüber bereits Ihre Bestimmung gefaßt haben, so ist es um so nothwendiger,

daß davon die Länderchefs in die Kenntniß gesezt werden, als [sie][a] darnach ihre Geschäfte absöndern und in Hinsicht der Leitung und Ausführung derselben, dann der zu machenden Anfragen, auch die Entfernung Seiner Majestät und die Zeit, binnen welcher eine Antwort anlangen kann, mit in die Berechnung nehmen müssen.

2do Bei der anerkannten Wichtigkeit des Königreichs Hungarn in militärischer und politischer Hinsicht, der Nothwendigkeit auf die Stimmung seiner Bewohner zu wirken, und die Schnelligkeit mit der die Ereigniße des Krieges in jetzigen Zeiten auf einander zu folgen pflegen, scheinet es nothwendig zu sein, daß Seine Majestät den Chef dieses Landes in stäter Kenntniß der Hauptmomente der politischen Laage des Staats und der militärischen Ereigniße und Dispositionen, insoweit sie auf Hungarn Bezug haben, erhalten möchten.

Die Wichtigkeit von Hungarn, welches Land nun das Centrum der Monarchie und durch seine innere Kräfte seine vorzügliche Stütze[b] bildet, der Einfluß, welchen dessen Handlungen auf das Ausland haben, ist unverkennbar, ebensowenig läßt es sich läugnen, daß dessen Leitung mehrere Rücksichten fodere, daß alles gehörig preparirt werden müsse.

Ist nun der Chef dieses Landes in stäter Kenntniß der Hauptmomente der politischen Laage des Staats und der militairischen Dispositionen, werden ihme selbe von Seiner Majestät von Zeit zu Zeit sammt Ihren weitern Befehlen mitgetheilt, so kann er mit selben gleichmässig fortschreiten und jede seiner Handlungen und Maaßregeln wird das Gepräge der Consequenz, der Übereinstimmung mit dem Gantzen des Staats mit sich führen und durch die allgemeine Stimme des Landes unterstüzt (welche nur einer planmässigen Geschäftsleitung zu Theil wird) wesentlich zum allgemeinen Wohl beitragen.

Im Gegentheile ist hierüber kein Systhem angenommen, erhält der Landeschef keine Belehrung und bleibt nicht in der stäten Kenntniß dieser Geschäfte, so wird er in allem sein Thun und Lassen gehemmt, muß oft im Dunklen nach seinem Eigendünkel handeln, und wie leicht kann er nicht dann bei dem besten Willen eine in das gantze System nicht passende Maaßregel ergreifen, welche dem Gantzen nachtheilig wird.

Es gehet der Zweck dieses Antrags keineswegs dahin, daß der Landeschef von dem gantzen Detail der auswärtigen Verhältniße und der Operationsplane verständiget werde ; es langet zu seiner Richtschnur hiezu, wenn ihm die Hauptansichten, der

*a)* ***sie*** a tisztázatban kimaradt.
*b)* A tisztázatban hibásan: ***Nütze***, a fogalmazványban azonban ***Stütze*** áll.

Hauptplan bekannt, wenn ihm die wesentlichen darinn vorkommenden Veränderungen mitgetheilt werden.

Dieses wird vorzüglich wenn Seine[r] Majestät Abwesenheit ihn öfters in den Fall versetzet, nach eigener Einsicht zu handeln und fürzugehen, dringend nothwendig, soll er nicht Fehlschritte machen.

3⁰ Da es vorzüglich in dem Augenblick, wo ein Krieg ausbrechen sollte, von der äussersten Wichtigkeit ist, daß sowohl die allerhöchsten Befehle an die Länderchefs, als auch die Berichte letzterer und die Nachrichten über die Laage der ihnen anvertrauter Provinz mit der äussersten Schnelligkeit an Ort und Stelle gelangen, die gegenwärtige gegenseitige Communicationen bei der äusserst schlechten und unrichtigen Bestellung des Postweesens aber diesem Zwecke nicht entsprechen, so scheinet es nothwendig hierwegen ausserordentliche Verfügungen zu treffen.

Niemand kann die kritische Laage verkennen, in welcher sich die österreichische Monarchie bei einem neuen Kriegausbruche sich befinden wird, besonders da sie mit einem Feinde zu thun hat, der mit Ergreifung aller zum Zwecke führenden Mittel auch die äusserste Schnelligkeit in der Ausführung verbindet ; mann muß also selben mit ähnlichen Waffen bekämpfen und bei der größten Thätigkeit auch die möglichste Beschleunigung aller Verfügungen zu erzielen trachten.

Die zu Treffung selber, zu Einhohlung der nöthigen Auskünfte nöthige Correspondenzen durch den Weeg der Post, der Estafetten zu befördern, entspricht dem Zwecke gar nicht, da theils der Verfall der Organisirung des Postweesens, theils aber und vorzüglich die schlechte Subsistenz der Postmeister die briefliche Communication äusserst verzögert und bei den mindesten Hindernissen auch unterbricht, da selbe die größern Kösten scheuend nichts unternehmen, um selbe wieder herzustellen ; selbst die Absendung ausserordentlicher Courire wird dadurch, daß selbe an manch Orten keine, oder nur schlechte Pferde finden, so verzögert, daß diese Maaßregel nebst denen darauf verwendeten Kösten doch den gehoften Nutzen nicht hervorbringt.

Bei der so großen Wichtigkeit der beständigen und ungestöhrten schleunigen Correspondenz zwischen Seiner Majestät und denen Länderchefs scheinet es also nothwendig, eine möglich schnelle Verbindung, wenn selbe auch mit neuen Kösten verbunden wäre, herzustellen.

Diese könnte entweder durch Anlegung telegraphischer Züge von der Hauptstadt in die vorzüglichste Provinzstädte und längst denen Hauptcommunicationen, oder aber dadurch

erzielet werden, daß auf denen Hauptrouten jeder Postmeister verhalten würde 4 Pferde sammt 2 Knechte bloß zu Beförderung der Aerarialstafetten und Courire zu halten, die auf die Zeit des Kriegs ab aerario gezahlt und ernährt würden, hingegen aber, ohne Anweisung der Statsverwaltung oder des Landeschefs zu keiner anderen Widmung unter schwerester Verantwortung verwendet werden dürften. Mittelst dieser Pferde und Knechte könnten nebst denen Staffetten und ausserordentlichen Courire auch wochentlich zweimahl durch eigene Individuen die offiziosen Paquetten befördert werden, wodurch die Nothwendigkeit der Absendung öfterer Stafetten und deren Kösten vermieden würden.

4^to^ Vermöge allerhöchsten Befehl ist die Stellung der landtäglich bewilligten 20[000] Recrouten bereits veranlaßt worden, und obgleich noch Ergäntzungen der hungarischen Regimenter auf den Kriegsfuß annoch beiläufig 8000 Mann zu Bildung der Reservedivision übrig bleiben, so frägt es sich, ob mann nicht gegen Ende des Feldzuges, oder im künftigen Winter zu Ergäntzung des während dem Feldzuge entstandenen Abgangs eine neuere und welche Zahl an Recrouten brauchen werde.

Obgleich, wie vor bemerckt wurde, nebst Completirung der hungarischen Regimenter auf den Kriegsfuß annoch eine nicht unbeträchtliche Zahl Mannschaft bei denen Reservediv[isionen] verbleiben wird, so ist es doch zu vermuthen, daß diese zu Deckung des während dem Feldzuge entstehenden Abgangs nicht hinreichen werde, und mann glaubet nicht zu fehlen, wenn mann annimmt, daß eine Stellung von 10.000 Recrouten zu Ende 1809 nothwendig werden dürfte. Selbe wäre wegen leichterer Manipulation wieder im Winter vorzunehmen, da die bei denen Reservediv[isionen] befindliche Mannschaft und die auf andere Art der Armee zukommende Zuflüsse indeß auch die hungarischen Regimenter hinlänglich verstärken würden.

5^0^ Ob nach vollendeter Stellung die Werbungen in Hungarn wieder in Gang gebracht werden sollten ?

Zu Erfüllung des gesetzlich gemachten Versprechens scheinet es um so zuträglicher die Werbungen nach vollendeter Stellung wieder herzustellen, als selbe im Fall eines Kriegs, besonders für die Cavallerie vielen Zulauf haben, das Landvolk von der Befreiung der Stellung für gewöhnliche Fälle sich überzeugen würde, endlich, wenn selbe auch keinen hinlänglichen Zuwachs verschafften, der noch abgängige Theil immer durch Stellung ergänzt werden kann.

6^to^. Da Seine Majestät derjenigen Mannschaft, welche auf [die][a] an die Comitater ergangenen Aufforderungsschreiben von

*a) die* a tisztázatban kimaradt.

einzelnen Particuliers gestellt wird, der[a] Vortheil bewilliget, daß sie nur auf die Zeit des Krieges engagiert werden, so frägt es sich, ob dieser nemliche Vortheil auch auf die während des Krieges angeworbenen, oder aber vom Lande gestellten Recrouten ausgedehnt, oder aber ihnen eine kürzere Capitulation bewilliget werden wolle.

So sehr es zu Erleichterung der Werbungen und Stellungen beitragen würde, wenn die durch selbe aufgebrachte Mannschaft nur auf die Dauer des Krieges, oder gegen kürtzere Capitulation engagirt würde, so kann mann doch bei dem Umstand, wo das Land nicht mehr zu Ergäntzung der hungarischen Regimenter verpflichtet ist, dieses schwer einrathen, und kömmt es blos auf die Entscheidung Seiner Majestät an, ob diese Begünstigung und in welchem Maaße denen zu stellenden und anzuwerbenden Rekruten zu theilen[b] kommen solle.

7$^{mo}$. Der Festungsbau von Comorn, welcher im verflossenen Jahre nicht beendiget und durch die Überschwemmungen der Donau gelitten, wird in dem heurigen Jahre, damit er gäntzlich zu Stande komme, einer nicht geringen Anstrengung bedürfen ; um alle Anstände in voraus zu beheben, ist es bei Zeiten zu wissen nothwendig, ob alle dabei vorkommende Hand- und Zugarbeiten vom provinciali geliefert werden müssen, oder ob das Militair in ein und anderer derselben eine wesentliche Aushülfe treffen könne.

Bei dem Ausmarsche aller im Lande befindlichen Truppen läßt sich leicht vermuthen, daß zur vollständigen Herstellung Comorns meist nur das Provinciale wird beitragen müssen. Die Zahl der von Seiten desselben zu diesem Zwecke zu stellenden Taglöhner und Wägner wäre unumgänglich im voraus zu wissen nöthig, um darnach bei Zeiten die erfoderlichen Anstalten treffen zu können.

Die Entziehung 20.000 arbeitfähige[c] Männer durch die Recroutenstellung, die Aufstellung der Insurrection, welche die Bevölkerung so manches zur Arbeit geeigneten Individuums berauben wird, endlich die ausserordentlichen Transporte, welche ohnfehlbahr im heurigen Jahre eintretten werden, machen die Leistung einer größeren Hülfe ex provinciali zum Festungsbau sehr beschwerlich, doch würde es immer thunlich sein, selbst wenn sie nicht 5 bis 6000 Handarbeiter und 1000 bis 1500 Wägen übersteigen sollte, zu bestreiten.

8$^{0}$ Sollten bei ausbrechendem Kriege Raab und andere ehemalige Festungen, die noch haltbar sind, in Vertheidigungs-

*a)* A fogalmazványban helyesen *den.*
*b)* A fogalmazványban helyesen: *Theil.*
*c)* A fogalmazványban: *arbeitfähiger.*

stand gesetzt werden, oder aber auch andere Puncten des Landes beiläufig[a] durch Verschanzungen gedeckt werden.

Diese Frage wird hier nur soweit berührt, als bei dem Ausmarsche aller Truppen aus dem Land solche Arbeiten durch Provincialarbeiter besorgt werden müßten und es in Hinsicht der Repartition der Arbeiten und der Ausführbarkeit derselben zuträglich wäre, sie jetzo gleich vorzunehmen, als die Bestimmung und Ausführung derselben auf den lezten Augenblick zu lassen, in welchem selbe oft ausliegt, wenigstens[b] zu sehr übereilet wird.

9o. Die[c] vermöge des an alle Comitater erlassenen Rescripts, die Musterungen und ersten Uebungen der Insurrection zu beschleunigen sind, so muß hiezu, so viel thunlich, ein angemessener gleichförmiger Termin durchaus angenommen werden, damit auch die Berichte hierüber gleichförmig anlangen und die Unterabtheilung gehörig vorgenommen werden könne.

Für den Termin der ersten Musterung ist, laut des an alle Obergespänne unter dem 10-ten[d] Jänner erlassenen Schreibens, der Anfang Märtz für die Einsendung der Berichte hierüber das Ende des nemlichen Monaths angenommen worden, bis zu welcher Zeit nemlich beedes, wenigstens in dem größten Theile des Landes statt haben kann.

Die Untertheilung,[e] Ausrüstung und Bewaffnung der Insurrection kann größtentheils während dem Verlauf des Monaths Aprill bewerkstelliget, mithin selbe mit Ende Aprills (aber auch nicht eher) zu den Waffenübungen gänzlich vorbereitet sein, wenn von Seite des k. k. Hofkriegsraths in Hinsicht der Montirung, Rüstung und Waffen solche thätige Anstalten getroffen werden, wie selber es zugesagt, und die durch die Behörden in den Stand versezt werden, binnen Verlauf des Monaths Aprills sich das Nöthige zu verschaffen

Einige hierinn sich gezeigte Anstände lassen es bezweifeln, ob der Hofkriegsrath wirklich seiner Zusage Genüge leisten könne, es müßten mithin derselben *[sic!]* zu Beschleunigung seiner Anstalten angewiesen, derselbe[f] und durch allerhöchste Befehle verhalten werden, das Nöthige vorzubereiten und abzuliefern.

10o. Für die nach vollendeter Musterungen zu veranlassenden Waffenübungen wäre sowohl ein gleicher Zeitpunkt, als auch die Art, wie selbe vorzunehmen, nemlich ob die In-

a) A fogalmazványban: *vorläufig.*
b) A fogalmazványban: *oder* wenigstens.
c) A fogalmazványban: *Da.*
d) A fogalmazványban: *30-ten.*
e) A fogalmazványban: *Unterabtheilung.*
f) Ez a szó az előző mondat közbeszúrása után tévedésből maradt benn.

surrectionstruppen sich einzeln oder concentrirter üben sollen, zu bestimmen.

Wenn das Geschäft der Insurrection mit Thätigkeit verhandelt und diese Truppe mit allem in Zeiten versehen würde, kann der Monath Mai zu den Waffenübungen verwendet und dergestalt dazu bestimmt werden, daß binnen dessen Verlauf, aber zu verschiedenen Zeiten alle Comitater von denen betreffenden Districtsgeneralen und Vicedistrictsgeneralen gemustert und durch einige Täge geübt werden. Die Art der Übung hätte von der Beschaffenheit der Umstände abzuhängen. Ist bis dahin der Krieg nicht erklärt, oder ist selber ausgebrochen und glückliche Fortschritte der k. k. Waffen haben die oesterreichischen Kriegsheere über die Gräntzen des Staates geführt, so wäre es zu Schonung des Landes und der Geldauslagen hinlänglich, wenn die Insurrection nach der Vorschrift des Gesetzes in jedem Comitate an mehreren Orten zusammengezogen und nach der Revision durch 14 Täge einzeln und in kleineren Abtheilungen geübt, dann aber wieder nach Haus gelassen würde.

Ist der Ausbruch der Feindseligkeiten nahe und des Feindes den Stadt bedrohende Übermacht zu groß, oder ist der Krieg bereits ausgebrochen und dessen Anfang, ohnerachtet der größeren Stärke der k. k. Heere, noch nicht entschieden glücklich geführt, so wäre eine wenigstens Bat[taillon]- und regimenterweiß zu veranlassende Concentrirung der Insurrection zweckmässig und nothwendig, da aber zu dem damit verbundenen Kösten das Gesetz keinen Fond angewiesen, so müßten in einem solchen Fall zu Erreichung der Absicht diese Auslaagen, insoweit zu selber die Behörden sich nicht freiwillig herbeilassen wollten, ab aerario getragen, und entweder gänzlich, oder aber nur vorschußweise angewiesen werden.

11°. Da die allerhöchsten Orts anbefohlene Beschleunigung des Insurrectionsgeschäfts auf die Möglichkeit eines baldigen Bedarfs dieser Vertheidigungsmaaßregel deuten läßt, so ist es auf die Anstellung der noch erfoderlichen Generäle, auf Zusammensetzung eines Generalstaabs, auf die Aufstellung einer angemessenen Artillerie und dazu gehöriger Bespannung denen Armeefuhrweesens in Zeiten fürzudenken, damit selbe auch bis Ende Aprills vorbereitet und bei entstehenden Bedarf nicht abgehen.

In Hinsicht der Anstellung der Generäle sind von Seiner Majestät die Districtsgeneräle schon ernennet und einverständlich mit dem Generalissimus auch einige andere Generäls zu der Insurrection bestimmt worden.

Von Creirung eines Generalstaabs, Bestimmung und

Ausrüstung der nöthigen Artillerie mit Mann und Pferd, dann des Armeefuhrwesens wurde bis jetzo nichts verhandelt, weil der Stand der gantzen Insurrectionsarmee und das Verhältniß zwischen Infanterie und Cavallerie bei selber vor geendigter Musterung nicht bekannt werden kann.

Da jedoch die Zeitumstände es nicht gestatten, diesen letztern Zeitpunkt mit Treffung obiger Anstalten abzuwarten, so bleibt nichts anderes übrig, als alle obige Bedürfniße nach einem Idealmaaßstab zu berechnen, die Insurrection zu 15.000 Mann Cavallerie und 30.000 Mann Infanterie anzunehmen und sie nach Art eines fliegenden Corps auszurüsten.

Sollte die Zahl der Insurrectionsmannschaft stärcker ausfallen, so müßten auch die dazu gehörigen Branchen in gleichem Verhältniße vermehrt werden. Es ist hier, nachdeme die Aufstellung und Erhaltung der Extrabranchen und Corps vermög Gesetze dem Könige obliegt, noch zu bemercken, daß mann wegen dem kleinern Schlag Pferde in Hungarn nicht darauf rechnen könne, zu Bespannung des Geschützes, vorzüglich des Cavalleriegeschützes tauglichen Pferde zu erhalten, sondern selbe aus denen deutschen Erblanden beischaffen müsse.

12°. Welcher Zeitpunkt zu Promulgation der Insurrection, oder Aufrufung derselben zu den Waffen fürzuwählen wäre.

Da es Zeit braucht, bis die Insurrection zusammenkömmt und en Corps formirt auf ein oder anderen Punct der Gräntze gezogen werden könne, um daselbst entweder dem Feinde den Eintritt in das Land zu verwehren, oder aber über selbe zu tretten und zur Vertheidigung der gantzen Monarchie mitzuwircken, andererseits es aber auch schwer wird, die schon einmahl aufgebothene und versammelte Insurrection wieder nach Hauß und auseinander zu lassen ; so scheinet es am zweckmässigsten zu sein, wenn man annimmt, daß der Augenblick des Ausbruchs des Kriegs, wann der Feind mit Übermacht den Staat bedrohet, sonst aber jener, wo unglückliche Ereigniße die Sicherheit des Staates fährden, der Zeitpunkt der Aufbiethung der Insurrection sein müsse.

Ein Ausbruch des Krieges, wenn des Feindes Macht geringer und dem Staat keine wesentliche Gefahr drohet, sollte kein Anlaß zu Aufbiethung eines so ausserordentlichen Mittels, wie die Insurrection, welches allen Verkehr, die Cultur und den Geschäftsgang stöhret, sondern nur zu Veranstaltung einer engeren Concentrirung sein. Hier ist noch zu bemerken, daß die Aufbiethung der Insurrection vor Anfangs des künftigen Monaths Mai weder ein zweckmässiges, noch nützliches Mittel wäre, da der Adel dem Feinde ungerüstet und unorganisirt entgegen geführt würde.

13°. Da Seine Majestät denen Ständen versprochen haben, ihnen auf den Fall der Aufbiethung der Insurrection insolange, bis die zur Casse bestimmten Gelder eingegangen, die nöthigen Summen ab aerario vorzustrecken, so wäre auch hierwegen vorläufig fürzudenken.

Obgleich mann den Betrag dieser Vorschüsse in voraus nicht berechnen kann und es hierwegen viel darauf ankömmt, wie lange die Insurrection inner Landes bleiben wird, da sie bei ihren Austritt ohnehin in aerarialischen Sold kömmt, so kann man doch annehmen, daß bei einer Stärke von 45.000 Mann obige Vorschüsse sich auf 5 bis 10 Millionen belaufen werden.

14°. Welche haupt Sammel- und Aufstellungsplätze im Falle einer Aufbiethung der Insurrection für selbe fürzuwählen wären.

Die Beantwortung dieser Frage hängt vorzüglich von dem angenommenen Operationsplan und militairischen Rücksichten ab, doch scheinen folgende vielleicht nicht unangemessen :

Für den Transdanubianer District Raab und Keszthely.
Für den Cisdanubianer Comorn und Neutra.
Nebst einer Reserve für beide bei Pesth.
Für den Cistybiscaner Caschau.
Für den Transtybiscaner Debreczin.
Nebst einer Reserve bei Szegedin oder Temesvar.

15°. Wie die Insurrection im Falle eines Krieges zu verwenden.

Da vermöge denen Gesetzen die Insurrection nur zu Deckung des Landes, dann zu Vertheidigung der deutschen Erblande bei einem Einfalle des Feindes bestimmt ist, auch vermöge ihrer inneren Beschaffenheit und der Bestandtheile derselben, der Beschwerlichkeit sie zu ergäntzen, zu keinen fortdauernden Operationen und mehreren Campagnen verwendet werden kann, so muß sich die Verwendung desselben auf Deckung des eigenen Landes, dann auf Mitwirkung mit der k. k. Armee zu Vertheidigung der übrigen Erblande und des gantzen Staats beschränken.

Welchen Antheil man selber an diesem Wercke anweisen will, hängt von dem voraus bestimmten Operationsplane ab, doch scheinet es, wenn man den Geist dieser Truppe, ihre Widmung und die verschiedenen Individuen, aus welchen sie bestehet, in Erwägung ziehet, daß sie am nützlichsten, so viel möglich vereint, und nicht mit regulairen Truppen vermengt, als leichte Truppen und fliegende Streifcorps in Verbindung

und zu Unterstützung der Operationen der k. k. Armee gebraucht werden könnte.

16°. Da vermöge Gesetz bei dem Ausmarsche der k. k. Truppen aus dem Lande die Bürger in denen königlichen Freistädten die Garnisons und alle innere Dienste verrichten sollen, so frägt es sich, wann selbe dazu aufzufodern sind.

In Folge des oberwähnten Gesetzes sind die Bürger in denen meisten Städten bereits conscribirt, eingetheilt und organisirt worden. Sie können alsogleich nach Ausmarsch der Truppen aus denen Garnisonen zu Erfüllung ihrer Pflicht aufgerufen werden.

Es scheinet dieses selbst für den Fall, wo die Reservedivision der hungarischen Regimenter ihrer Stärcke gemäß in Stande wären die Garnisonsdienste zu bestreiten, oder Reservebattaillons der Gräntzregimenter hiezu verwendet werden könnten, für den Staat und dem Dienst weit vorzüglicher zu sein ; da die Reservedivisions ohnehin mit auswärtigen commandi und Transporten, wozu die Bürger schwer zu verwenden, hinlänglich beschäftiget seien und mehr Zeit brauchen, um die Recrouten abzurichten, die Reservebat[taillons] der Gräntzer aber nur mit Nachtheil der Bevölkerung aus ihrem numero gezogen werden. Diesem Antrag zufolge könnten also die Bürger in allen Städten, die Festungen allein ausgenommen, alsogleich zu Diensten aufgebothen und verwendet werden.

Legfelsőbb elhatározás (beérkezett március 1-én) :

*Ad 1um der beiliegenden Punkte.* Da Ich mich im Falle eines ausbrechenden Krieges entweder zu Meiner Armee oder wenigstens in deren Nähe verfügen werde, so habe Ich beschloßen sodann die Leitung jenes Theils der inneren Geschäfte, die Ich Mir nicht Selbst vorbehalten habe, Unseren Herr Bruder dem Erzherzog Rainer aufzutragen, den Ich bereits mit der gehöriger Instrukzion versehen habe. Euer Liebden werden also die Ihnen durch Ihre in Meinem Namen zukommende Befehle so gut als ob sie von Mir wären befolgen und Sich im Übrigen nach jener Instrukzion den Ich Ihnen sowie den übrigen Länder-Chefs anoch vor Meinem Abgehen ertheilen werde, achten.

*Ad 2dum.* Werde Ich dafür sorgen, daß Euer Liebden und zwar in gehöriger Zeit von allen jenen genau unterrichtet werden, was Sie zu Ihrer Benehmung zu wißen nothwendig haben.

*Ad 3tium.* Ist das Schiksal der Postmeister bereits in etwas verbeßert und werde Ich die gehörigen Anstalten wegen Beförderung der Korrespondenz von der Armee und Meinem Aufenthalte in die Hauptstädte der Provinzen treffen ; Euer Liebden aber mache Ich

zur Pflicht für die gute Erhaltung der Straßen und Kommunikazionen in gutem Stande in Hungarn zu sorgen. Wegen allenfälliger Errichtung eines telegraphischen Zuges werden Sie Sich mit unserm Herrn Bruder dem Generalissimus ins Einvernehmen setzen.

*Ad 4tum.* Falls der Krieg ausbrechen sollte, sind mit eintrettenden zukünftigen Winter allerdings zehntausend Rekruten auszuheben.

*Ad 5tum.* Sind sogleich nach vollbrachter gegenwärtiger Stellung die Werbungen wieder anzufangen und zwar nach der hierwegen von Mir bereits ertheilten Befehle und Instrukzionen.

*Ad 6tum.* Da das Königreich Hungarn die Armee in Friedenszeiten nicht completirt, so kann eine Capitulation für die hungarische Mannschaft nicht stattfinden.

*Ad 7um.* Sind wenigstens 6000 Handarbeiter und 1500 Wägen für Komorn, falls die Umstände nicht dringlich sind, vom Lande zu stellen, sollten die Umstände aber dringlicher werden, so ist all jenes, was die Militär-Behörde hieran fordern wird, ohne Weigerung zu leisten.

*Ad 8um.* Raab ist bei ausbrechendem Krieg in bestmöglichsten Vertheidigungsstand zu setzen und hiezu sind Zivilarbeiter und Führer zu verwenden.

*Ad 9.* Werden mir Euer Liebden nach vollbrachter gesamter Musterung anzeigen, wie viel von jeder Gattung, nämlich an Kavallerie und Infanterie jedes Komitat insbesonders an Insurgenten stellen werde, dann so viel möglich die Eintheilung, Ausrüstung und Bewafnung der Insurrection betreiben, so wie Ich unter einem den Hofkriegsrath auftrage, alles hiezu Erforderliche dergestalt in Bereitschaft zu halten, daß ein Mangel daran die Anstalt nicht aufhalte.

*Ad 10um.* Sobald die Ausrüstung und Bewafnung der Insurrection auch nur komitatsweise zu Stande gebracht seyn wird, werden Euer Liebden die Uibungen in kleinen Abtheilungen (ohne abzuwarten, daß die ganze Insurrection ausgerüstet und gekleidet seye) anfangen laßen, jedoch Mir anzeigen, wann dieses geschehen kann, damit Ich nach Umständen, welche allein was weiter zu thun ist, bestimmen können, Euer Liebden das in dieser Sache Erforderliche anordnen könne.

*Ad 11.* Haben sich Euer Liebden wegen Uiberkommung der in diesem Punkte enthaltenen Gegenstände an Unsern Herrn Bruder den Generalissimus, der Meine Befehle hierwegen einzuholen hat, zu wenden.

*Ad 12.* Können nur die Umstände entscheiden, wann die Insurrection wirklich zu verwenden seye. Beim eintrettenden Falle werde Ich Euer Liebden hierwegen Meine Befehle ertheilen.

*Ad 13.* Die nöthigen Vorschüße werde Ich leisten laßen, Euer Liebden aber werden trachten es dahin zu bringen, daß die Erforderniß hieran so gering als möglich ausfalle, maßen jede beträchtliche Auslage der Finanzen gegenwärtig, wo sie so viele andere unvermeidliche hat, äußerst schwer fällt.

*Ad 14.* Die Umstände werden zwar bestimmen, wo die Samelplätze als die zweckmäßigsten angenommen werden müßen, jedoch können einstweilen für die Danubianer die von Euer Liebden angetragenen bestimmt werden, für die Tybiscaner aber ist nur Szegedin zu nehmen.

*Ad 15.* Da nur die Umstände die Verwendung der Insurrection bestimmen können, so werde Ich seiner Zeit hierwegen das Erforderliche anordnen.

*Ad 16.* Haben die Bürger, sobald die Truppen wegmarschirt sind, oder da wo es erforderlich befunden wird, damit die Reserves und die zurückbleibenden Truppen sich mit Abrichtung der Rekruten beschäftigen können, überall die Wachen, also auch in den Festungen, wenn es nothwendig seyn sollte, zu beziehen.

Franz m. p.

Míg a nádor és a prímás az inszurrekció fölállítása körül buzgólkodtak és a nádor a fölszereléséhez szükséges intézkedéseket sürgette, Bécsben azt hangoztatták, hogy az előkészületek nem haladnak.

Volt magyar informátor is, aki ezt a hangot ütötte meg. *Mednyánszky János báró* helytartótanácsos egy február 10-én kelt névtelen beadványában kifejtette, hogy Magyarországon háborús veszedelem esetén portális inszurrekció kiírásával könnyen lehetne 40.000 főnyi sereget szerezni, amit csak az a liga akadályoz, amely 1790 óta a felségjogok megszorítására tör, s amelynek tagjai többek között Majláth és Zichy gróf miniszterek, Somogyi alkancellár, Bedekovich és Aczél államtanácsosok, Brunszvik és Haller grófok és Pálffy herceg. — Ez ellen a személyi élű beadvány ellen *Baldacci* is állást foglalt, amikor március 3-án azt Ferenc császárnak referálta: „Wenn Baron Mednyanski das Hindeuten mancher Anstalten auf einen Krieg einsieht, so sollte er auch wohl begreiffen, daß ein Landesfürst in dem Zeitraume vor dem Ausbruche desselben wichtigere Dinge zu thun hat, als solche Aufsätze zu lesen, die nicht einmal gesunden Menschenverstand, viel weniger also wahre Kenntniß der Verhältniße, Einsicht und Beurtheilungskraft verrathen". (Kab. A. 736/1809.)

Különben azonban éppen Baldacci szólt a király mellett a feltétlen bizalmatlanság hangján az inszurrekcióról. A Polizeihofstelle február 23-án terjesztette elő *Hofmann* konfidens tíz nappal korábban kelt jelentését Pestről, amelyben arról számolt be, hogy a perszonális inszurrekció nagyon rosszul halad, hogy Vácott 100 nemes közül 98 kimentette magát és csak Ráday Gedeon és Podmaniczky báró jelentkezett a fölkeléshez. — *Baldacci* (március 12.) ezt mindjárt kiélezte a nádorral szemben, hangoztatva, hogy milyen nagy baj ez éppen Pest megyénél, amelyhez a többi is igazodik „bey welcher S. K. H. der Erzherzog Palatinus als Heerführer persönlich interessirt, und von dem es, den bisher gemachten Erfahrungen zu Folge nach meiner geringen Meinung schwerlich zu erwarten ist, daß er das, was zum größeren Nutzen des Staates gereichen würde, nämlich die Vermehrung der

*reelleren* Streitkräfte des Staats im Zusammenstosse mit der Insurrekzion thätig befördern wird. Wohl aber wird er dafür sorgen, daß sich Insurrekzionspflichtige dieser Obliegenheit unter solchen Vorwänden nicht entziehen, weil es sonst mit Seiner Soldatesca sehr kümmerlich aussehen würde". (Kab. A. 819/1908.)

Amikor *Csapó* Baranyából azt jelentette, hogy ott a hangulat az inszurrekcióval szemben kedvezőtlen, *Csefalvay* viszont a pozsonymegyeit jónak jellemezte s ezt a két jelentést a Polizeihofstelle március 5-én együtt küldte föl, — *Baldacci* (március 28.) kijelentette a királynak, hogy Csefalvaynak nem hisz és Csapó jelentését fogadja el. (Kab. A. 886/1809.)

Április 3-án *Wenger* jelentéseiről számolt be, aki Pozsonyból szintén kedvező híreket küldött, megjegyezve, hogy „der Nazionalgeist allmälig eine patriotische Tendenz erhalte". Ehhez azt jegyezte meg: „Wie sich der Geist des ungarischen Adels itzt entwickelt, darüber fordert es zwar die Klugheit itzt zu schweigen und sich selbst die Miene zu geben, als glaube man an die so zur Unzeit gepriesene Hochherzigkeit" és arra figyelmeztette az uralkodót, hogy ez a nemesség minden kiváltságát és immunitását katonai kötelezettségeinek köszönheti. (Kab. A. 928/1809.)

Amikor kilenc nappal később (március 12.), újabb jelentések kapcsán, kénytelen volt elismerni a hangulat „javulását", ahhoz is azt jegyezte meg, hogy a jóakarat nem általános. (Kab. A. 949/1809.)[1]

## 61.

1809 március 2. Bécs.

*József nádor fölterjesztése, amelyben megnövekedett munkakörére utalva, ideiglenesen elnöki titkár alkalmazására kér engedélyt.*

Sk. tiszt.: N. titk. lt., Praesid. 1809. 13. sz.

Allerunterthänigste Note!

Durch die mir mit Euer Majestät Einwirkung aufgetragene Oberleitung der Ludovicaeischen Academie und des National-Museums, vorzügl[ich] aber durch die nun in die größte Thätigkeit versetzte Insurrections-Vorbereitungen sind meine Amts-Geschäfte dergestalt vermehrt worden, daß wenn noch überdieß bey Abreise Euer Majestät zur Armee denen Länder Chefs eine größere Activitaet eingeräumt werden sollte, ich mit den beyhabenden und aus den mir von Euer Majestät hiezu bewilligten Gelder besoldeten Kanzley-Personale selbe weder gehörig in Ordnung zu erhalten, noch zu bestreiten im Stande bin. Ich nehme mir dahero die Freyheit Euer Majestät

[1] Abban már csak az egyéni antipátia jutott kifejezésre, amikor egy trencséni jelentés kapcsán csodálkozásának adott kifejezést, hogy Malijevics rendőrbiztos Illésházy grófot nevezi meg, mint olyant, aki a fölkelés sikerét hathatósan mozdította elő. (Kab. A. 962/1809.)

um die Erlaubniß zu bitten, nach dem Beyspiel anderer Länder-Chefs aus dem gremio der königl[ichen] Statthalterey ein Individuum als Praesidial-Secretair, nebst meinen Praesidial-Concepisten und dem erforderl[ichen] unteren Personale, so lange als der gegenwärtige Drang der Geschäfte währt, zu mir nehmen zu dürfen, da ich nur dadurch in dem Stande gesetzt werden kann, die Geschäfte in ihrem gehörigen und nun so nöthigen schnellem Gang immerwährend zu erhalten.

Wien, am 2-ten Märtz 1809.

Joseph Pal.

Legfelsőbb elhatározás:

Gegen dem das Euer Liebden die Vermehrung des Präsidial-kanzley-Personals nur nach dem Maaße der Erforderniß bewirken, und daß die Dienststellen der zu Ihrer Präsidialkanzley übertrettenden Beamten nicht durch andere besetzt werden, auch die Vermehrung nur auf die Dauer der Erforderniß beschränket werde, ertheile Ich Ihnen die angesuchte Bewilligung.

Franz m. p.

## 62.

1809 március 3. Sopron.

*József nádor Ferenc császárnak soproni tárgyalásairól az inszurrekció fölállítására, különösen Esterházy Miklós herceggel folyt megbeszéléseiről és felsőbüki Nagy Pálról, aki részére kegyelmet kér, hogy hivatalképességét visszanyerje, végre Győr megye készülődéseiről.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 280.

A nemesi fölkelés kiírásához Ferenc király a rendes szokástól eltérően a nádor és Károly Ambrus főherceg, prímás közt megosztotta az országot, mindegyikükre két-két kerület megyéinek beutazását bízva, hogy személyes rábeszéléssel a megyéket és a földesurakat mentől nagyobb áldozatkészségre bírják. A nádornak ezek szerint a dunántúli és a tiszántúli megyéket kellett sorra járnia.

Euer Majestät!

Ehebevor ich noch über den Erfolg meiner Aussendung meinen umständl[ichen] Bericht Ihnen erstatte, ermangle ich nicht Ihnen einige Umstände davon zu Euer Majestät eigenen Privat-Kenntniß zu bringen. Bey meiner gestern erfolgten Ankunft allhier fand ich bereits einen großen Theil des Adels zu meinem Empfang versammelt, sowohl in Privat-Gesprächen, als in der Abends abgehaltenen vorläufigen Conferenz zeigte es sich, daß der Adel und vorzügl[ich] der kleinere vortreflich

gestimmt und zu allem bereit wäre, und nur in jener Hinsicht etwas Unzufriedenheit äussere, daß vermöglichere sich ihrer gesetzlichen Pflicht in persona zu insurgiren, entziehen wollten. Ohngeachtet dieser guten Stimmung hatte man doch in einer früher abgehaltenen Zusammentretung mit Zuthun des Obergespannes Fürsten Esterhazy beschlossen, öffentl[ich] alle Bereitwilligkeit zu Erfüllung der allerhöchsten Wünsche zu zeigen, die einzelnen Erklärungen aber auf die Zeit der Musterung zu verschieben. Da ich mit dieser Anordnung nicht gantz zufrieden war und wünschte, daß ein jeder der Gegenwärtigen, obschon ausser dem Fürsten fast keiner der mächtigeren Grundherren zugegen war, sich erklären sollte, was er zu thun gedenke. Eben so munterte ich den Fürsten auf, sich zuerst zu erklären. Dieses that er auch in der Abends gehaltenen Conferenz und äusserte sich 1000 Rekruten zu der k. k. Armee stellen zu wollen. Bey genauer Auseinandersetzung dieses Antrags fand ich, daß er diese 1000 Rekruten aus allen seinen Herrschaften ausheben und ohne Montour übergeben wollte, ja vielmehr auch auf die von Euer Majestät jenen, welche mehrere Mannschaft stellen würden, bewilligten Vortheile Verzicht zu leisten gedachte, um die Kösten zu sparen. Da durch diesen Antrag die Klasse der zu denen Regimentern bestimmten Individuen merkl[ich] geschwächt würde, das oblatum keineswegs seinen Kräften entsprach, und mir Euer Majestät Wunsch, vorzugsweise Reiterey zu erhalten, bekannt war, so erklärte ich ihm bestimmt, daß es Euer Majestät angenehmer seyn würde, wenn er Reuter stellte, und so brachte ich ihn obgleich nicht ohne Mühe dahin, daß er eine Division zu einem k. k. Hussaren-Regimente vollkommen ausgerüstet zu stellen versprach. Dieses erklärte er auch in der eben nun unter meinem praesidio abgehaltenen und geendigten Congregation. Der gantze Gegenstand wurde in selber sehr anständig verhandelt, Euer Majestät Rescript mit Dank aufgenommen und, obgl[eich] die meisten Grundbesitzer abwesend und ihre Bevollmächtigten keine bestimmte Insurrectionen hatten, so wurden doch mehrere Reuter zu der Instruction, zu den k. k. Kavallerie-Regimentern, so wie auch einige tausend Metzen Früchten von denen gegenwärtigen offerirt und beschlossen, daß bey der heute Anfang nehmenden Musterung jeder Edelmann sich spezifisch erkläre und mir bis 23-ten dieses ihre Erklärung eingesendet werden, wo ich sie dann Euer Majestät officiose unterlegen werde. Nach der vortreffl[ichen] Stimmung, die hier herrschet, wird die Insurrections-Cavallerie jener von 1797 nicht viel nachgeben, da die Meisten von Adel selbst gehen wollen. Der Paul Nagy hat sich bey dieser Gelegenheit durch Unterstützung der allerhöchsten Absichten ausgezeichnet, er möchte auch gerne selbst

insurgiren, trauet sich aber nicht dieses wegen den von Euer Majestät in Betreff seiner an den Fürsten Esterhazy in verflossenem Jahre erlassenen Handbillet zu thun, der Dienst und das Subsidien-Geschäft würde unendl[ich] gewinnen, wenn Euer Majestät ihn aus Rücksicht seines jetzigen Eifers und Benehmens, Ihrer Gnade wieder schenken und durch ein an den Fürsten Esterhazy zu erlassendes Handbillet wieder für dienstesfähig erklären möchten. Aus dem Raaber Comitate, welches hieher an mich Deputirte abgesendet, sind die Nachrichten eben so günstig. Reuter sind daselbst statt 40, 300 ausgefallen und alles wetteifert, um Euer Majestät weise Absichten zu unterstützen. Anliegende, mir für Euer Majestät eingeschickte Bittschriften unterlege ich der allerhöchsten Einsicht; und werde von Stein-am-Anger aus ein mehreres melden. Ich ersterbe indeß in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Oedenburg, am 3-ten Märtz 1809.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

A nádor e levelével szemben valamivel később három följelentés is került a király elé a soproni hangulatról: 1. Beueré a nemességről; 2. Siegenthal generálisé, illetve Locatellié felsőbüki Nagy Pálról és 3. Avesani alezredesé. *Locatelli* államellenes összeesküvésről és a francia követséggel fennálló kapcsolatokról szólott és elsősorban Nagy Pál ellen fordult. A kérdés *Rainer főherceg* véleményével (április 11.) került a király elé, rámutatva, hogy, amint az a többiek jelentéséből is kitűnik, Locatelli túlságosan élesen festett és sem összeesküvésről, sem francia összeköttetésekről szó sem lehet. Nagy Pált a főherceg is veszedelmesnek, de igen tehetségesnek tartotta és azt javasolta, alkalmazzák őt a kancelláriánál, hogy környezetéből kiragadják. — *Baldacci*, aki a főherceg véleményezését április 21-én terjesztette a király elé, szintén azt hangoztatta, hogy ez az összeesküvés csak Locatelli agyában él, akinek jelentését mindjárt kétkedéssel fogadta. Leurs konfidens is utánajárt az ügynek és kimutatta, hogy a följelentésnek nincs alapja. Ezen az alapon *Ferenc király* visszavonta azt a rendelkezését, amellyel Nagy Pált hivatal viselésére képtelennek mondotta ki és egyelőre az inszurrekciónál alkalmazta, a továbbiakat viselkedésétől téve függővé. (Kab. A. 2666/1809.)

## 63.

1809 március 4. Szombathely.

*József nádor Ferenc császárnak*
*Vas megye közgyűléséről és a megye intézkedéseiről az inszurrekció kiállítására.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 280.

Euer Majestät!

Der Ueberbringer dieses Gr. Franz Szecsenyi wird Euer Majestät mündl[ich] informiren, mit welchem Eifer der hiesige

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYV

Adel sich zu Vertheidigung des Vaterlandes erbiethe und mit welcher Thätigkeit das Comitat in Treffung der Insurrections-Anstalten fürgehe. Beedes hat meine Erwartung übertroffen und Euer Majestät Wünsche in dieser Hinsicht waren erfüllt, ehe ich hieher kam. Die Anzahl der Reuter, die vermöge Gesetz hätte aufsitzen sollen, bestand aus 155, zu diesen gesellten sich freywillig eben so viel und das Comitat und die größeren Grundherren bewirkten durch ihre Beyträge, daß die Zahl auf 600 stieg, mithin um eine Division mehr zusammenkamen, seit deme melden sich aber tägl[ich] neue und verschiedene Beyträge laufen zu dem Zweck ein. In der heute abgehaltenen Congregation wurde Euer Majestät Rescript abgelesen, mit größten Dank aufgenommen und beschlossen, daß der Innhalt desselben durch die Stuhlrichter currentirt und alle zu Leistung der darinn angeführten Beyträge aufgefodert werden sollen. Alle äusserten sich einhellig, daß sie alle Kräften aufbiethen würden, um Euer Majestät Wünsche zu erfüllen und mehrere machten mir schon privative Erklärungen hierwegen. Bestimmt wurde in der Congregation nichts erklärt, weil in der in voraus abgehaltenen Conferenz und auf Anrathen des Bischofs[1] und Obergespanns-Administrators[2] es für räthlicher befunden wurde, alle durch Circularien aufzufodern, als es bey der Kürtze der Zeit auf eine öffentl[iche] Erklärung ankommen zu lassen; man glaubte näml[ich], daß im ersteren Falle die Beyträge erheblicher, als im letzteren seyn würden und zum Vortheile Euer Majestät Absichten alle Fragen vermieden würden. Ich zweifle auch gar nicht bey der vortreffl[ichen] Stimmung die ich hier bemerke, daß sich dieses Comitat nicht vorzügl[ich] auszeichnen werde. Ich muß schlüßl[ich] Euer Majestät auch schon vorläufig einen Wunsch des Comitats vortragen, näml[ich] jenen, daß Euer Majestät selbem zu Verewigung des Andenkens an ihr Ihnen jetzt bewiesenen Zutrauen und Gnade, Ihr Bildniß gnädigst schenken möchten. Ich werde aber auch dieses petitum späterhin via officiosa vorlegen. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Stein-am-Anger, am 4-ten Märtz 1809.

der allerunterthänigste Bruder und Diener

Joseph Pal.

[1] Perlaki Somogyi Lipót szombathelyi püspök.
[2] Széchenyi Ferenc gróf.

## 64.

1809 március 8. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak a nemesi fölkelés előkészületeiről, különösen Zala és Veszprém megyék áldozatkészségéről, Veszprém megye közgyűléséről, Fejér megye buzgólkodásáról, a gróf Károlyi-család ajánlatáról és Nyitra megye kéréséről, hogy az általa fölállított ezredet a király április 10-től vegye zsoldjába.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 280.

Euer Majestät!

Obgleich ich, sobald ich die Protocolle der verschiedenen Comitater erhalten haben werde, Euer Majestät meinen umständl[ichen] Bericht erstatten werde, so halte ich es doch für meine Pflicht, Sie von dem Fortgang meiner Reise zu unterrichten. So sehr der Geist und die Stimmung im allgemeinen gut ist, so sehr übertraf doch jene, die ich zu Szala-Egerszeg und in Weszprem antraf, all meine Erwartung. In ersterem Orte konnte ich nur eine zahlreiche Conferenz halten, da ich die General-Congregation nicht abwarten konnte. Euer Majestät Rescript wurde mit größten Dank aufgenommen und auf Antrag des Gr. Franz Batthyanyi beschlossen, die Reiterey der Insurrection von 113 auf 1053 Mann zu vermehren. Gr. Georg Festetics stellet dazu 260 Reiter, die übrigen werden theils von Privaten gestellt, theils aus zusammengeschossenen Geldern beritten gemacht. Die Infanterie wird fast auf 2000 Mann sich belaufen. Nebst diesem wurde auch beschlossen, die Grundbesitzer und Private aufzumuntern, Mannschaft und Früchten herbeyzuschaffen, welch beedes, wie nicht zu zweifeln ist, den erwünschten Fortgang haben wird. Im Weszprimer C[omi]tat war der Eifer eben so groß, die in der Conferenz gegenwärtigen Stände offerirten 150 Reiter zu den k. k. Regimentern, über 10.000 M[etzen] Früchten und einige tausend Gulden zu Vermehrung der Insurrections Reiterey. Gr. Franz und Niklas Esterhazy erbothen sich zu dem Euer Majestät Namen führenden Hussaren-Regimente eine Division zu stellen. Leider muß ich berichten, daß der Erzabt von Martinsberg[1] gar nichts und der Bischof Zsolnay[2] wenig thun zu wollen sich in der Conferenz erklärten,

[1] Novák Chrysostomus pannonhalmi főapát.

[2] Zsolnay Dávid knini püspök, veszprémvölgyi apát és veszprémi prépost.

die anderen Stände waren aber darüber so aufgebracht, daß ich befürchtete, es würde zu Thätigkeiten kommen. In der Congregation wurde Euer Majestät Rescript publicirt und eine sehr anständige Vorstellung an Euer Majestät beschlossen, worinn jedoch die Stände wegen dem 2-ten Artikel von 1808 eine Erwähnung machten. Den Eyfer und die Thätigkeit des Obergespanns Gr. Franz Zichy kann ich Euer Majestät nicht genug beloben. In Stuhlweissenburg, wo ich gestern war, wurden von verschiedenen in der abgehaltenen Conferenz über 40.000 fl. in Zeit von einer viertel Stunde zu Vermehrung der Insurrections-Reiterey und mehrere tausend Metzen Früchte angebothen. Noch mehr läßt der Eifer hoffen, welchen die Stände bey der Congregation selbst zeigten, aus welcher sie eine sehr schöne Vorstellung an Euer Majestät zu machen beschlossen. Kaum war ich hier angekommen, als die Karolyische Familie mir schon die Erklärung machte, daß sie eine Division Hussaren zu der Armee stellen wolle, aus diesem allem geruhen Euer Majestät zu ersehen, wie eifrig man hier Landes in Beförderung der allerhöchsten Absichten sey. Ich muß wirkl[ich] gestehen, daß ich vorzügl[ich] mit der Art, mit welcher der Adel die jetzige Laage der Sachen einsieht, vollkommen zufrieden bin, und daß ich vielleicht das Jahr 1797 ausgenommen ihn, wenigstens in jener Gegend, die ich bereißte, nie so mit den allerhöchsten Absichten übereinstimmend als jetzt fand. Das Neutraer C[omi]tat, welches sich so ausgezeichnet, hat bereits den Gr. Franz Berenyi um Waffen und Rüstungen hieher gesendet und bittet, daß Euer Majestät daß *[sic!]* von selbem errichtete Regiment vom 10-ten April in Sold nehmen möchten, ob dieses, nachdeme selbes zur Insurrection gestellt wurde, welche vielleicht bis dahin nicht aufgerufen seyn wird, statt haben könne, kömmt blos auf Euer Majestät Gnaden an. Uebrigens ersterbe ich in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 8-ten Märtz 1809

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

## 65.

1809 március 17. Buda.[1]

*József nádor fölterjesztése, amelyben jelentést tesz a hadi előkészületek haladásáról Budáról való távolléte alatt.*

Ered. tiszt. : N. titk. lt., Isurr. 1809. 14. sz. ; sk. fogalm. u. ott, Insurr. 1809. 8. sz.

A nádor február 26-án háború esetére bizonyos, pontonként felsorolt kérdésekben utasítást kért a királytól. Március elején azután a dunántúli megyéket járta be, hogy az inszurrekcióval kapcsolatban mentől nagyobb áldozatkészségre hívja fel őket. Visszatérve erről az útról, szükségesnek látta, hogy összefoglalja, hogy időközben hogyan haladtak előre a hadi előkészületek és egyben pontonként megtegye megjegyzéseit a február 26-i fölterjesztésére már március 1-én leérkezett legfelsőbb elhatározásra.

Euer Majestät.

Bei meiner Ankunft allhier hielte ich es für meine Pflicht, mich gleich sowohl in die Kenntniß aller während meiner Abwesenheit verhandelten Geschäfte zu setzen, als auch selbst von der Erfüllung der mir ertheilten allerhöchsten Befehle vollkommene Ueberzeugung zu schöpfen, endlich im Folge der vor Euer Majestät auf meine allerunterthänigste Anfrage erfolgten Weisung, alles bei Zeiten dergestallt zweckmässig vorzubereiten, daß mit Anlangung weiterer allerhöchsten Befehle selbe ohne weiterer Verabredung in Ausübung gebracht und im kurtz möglichsten Zeit erfüllt werden können.

Ich ermangle nun nicht Euer Majestät den Befund zur allerhöchsten Kenntniß in Folgenden zu bringen.

Die vorzüglichsten, in meiner letzten Abwesenheit hier verhandelten Geschäfte, welche sich nicht auf immediate, durch mich erlassene Befehle gründen, und ich kann sagen die eintzigen, welche verdienen, allerhöchsten Orts unterlegt zu werden : sind die Märsche der k. k. Truppen, dann die vermehrten Früchtentransporte aus Gallizien.

Sobald in Hinsicht ersterer, die allerhöchsten Befehle dem hungarischen Generalcommando zukamen, wurde dieser Gegenstand in einer Zusammentrettung mit der Landesstelle aufgenommen und alsogleich die nöthigen ferneren Anstalten getrofen.

Da alle Marschpläne, bis auf jene einiger wenigen Truppen bei der Militairdirection in Wien verfertiget werden, welche

[1] Sem a fogalmazvány, sem a tisztázat nincs keltezve, de a fogalmazványra rá van vezetve az expedíció napja : exped. die 17. Marty 1809. Josephus Pal.

ohnmöglich die vollkommene Detail- und Localkenntniße besitzen kann, so zeigten sich in der Ausarbeitung derselben manche Anstände, welche dem Lande und denen Truppen selbst nachtheilig waren, die Landesstelle wollte selbe rectificiren, allein das hung[arische] Generalkommando erklärte sich : daß ohnerachtet manche der von der Landesstelle gemachten Bemerkungen gegründet, es dennoch von denen von der Militairdirection vorgeschriebenen Marschplänen nicht abgehen könne, mithin wurden auch die Anstalten, um durch unnöthige Streitigkeiten die Erfüllung der allerhöchsten Befehle nicht aufzuhalten, darnach getroffen ; es entstanden aber, wie man es vorausgesehen, in der Ausführung manche Irrungen, manche dem Dienst nachtheilige Kreutzungen, ja in manchen Fällen gelangten die Truppen wegen der minderen Zweckmässigkeit der Marschpläne später in den bestimmten Sammelplatz, als sie daselbst nach denen von Seiten der bei der Zusammensetzung gewesenen politischen Individuen angetragenen Abänderungen hätten gelangen können. So z. B. marschierte das Brooder Gräntzregiment von seinen Sammelplatze auf Esseck, von dort auf [Fünf]kirchen, von da über Szent Lőrintz[1] auf Keszthely. Wenn selbes durch Slavonien über Dernye[2], Canisa auf Keszthely instradirt worden wäre, hätte es fast 8 Märsche, wenn selbes vom Esseck gerade, ohne [Fünf]kirchen zu berühren, auf Szent Lőrintz geführt worden wäre, 3 Märsche gewonnen. So trafen an ein und dem nämlichen Tage in [Fünf]kirchen 3 verschiedene Staabe, in Großhöflein 3 gantze Cavallerieregimenter zusammen, welche man dann nur mit Beschwerde des Landmanns und Aufenthalt des Marsches auseinander bringen konnte. Aus dieser nämlichen Ursache geschahe es auch, daß in dem Marschplan des Hohenlohischen Dragonerregiments[3] die erste Station auf einen in dem gantzen Szalader Comitate nicht vorfündigen, die 2-te aber auf einen nur 1 Stunde von Keszthely, wo das Regiment sich sammelte, entlegenen Orte ausgesetzt, die 3-te Station aber, da man wegen unwegsamen Gebürge selbe nicht gerade zurücklegen kann, 5. Meilen stark ausfiel.

Zu Vermeidung ähnlicher Fälle wäre es dahero zu wünschen, daß dem hungarischen Generalcommando stäts die Befugniß eingeraumt bliebe, die Marschpläne einverständlich mit der Landesstelle, welcher diese Obliegenheit vermög Gesetz zukömmt, zu entwerfen, und daß selbst wenn dringende unvorgesehene Fälle die Bestimmung der Marschpläne von Seite der

[1] Sárszentlőrinc Tolnamegye északi részén.

[2] Drenje Diakovártól északnyugatra, ez esetben Nasic vidékén érték volna el a Bács felé vezető utat.

[3] A Pécsvárott állomásozó 2. sz. dragonyosezred.

Militairdirection nothwendig machen, es dem hungarischen Generalcommando unberäumt bliebe, insoweit es die Zeit erlaubt und keine Verspätung in dem Termin der Eintreffung der Truppen erfolgt, zum Vortheil des Dienstes und des Landes Abänderungen in denen Marschplänen zu treffen.

In Hinsicht der Früchtentransporte sind zwar alle Anstalten von Seite der Landesstelle getroffen ; allein in Hinsicht jener, welche aus Gallizien anlangen, waltet der Anstand ob, daß das Saroser Comitat, durch welchem dieselbe nach dem Antrage des hungarischen Generalcommando meistens gehen sollten, selbe theils kaum zu erschwingen im Stande ist, theils aber auch, da der Contribuent bei der jetzigen Theuerung und Mangel der Fourage selbst bei dem erhöhten Preise per 6 Kr. per Centner und Meil sich und sein Pferd auf dem Transporte *nicht* ernähren kann, nicht wenig darunter leidet.

Es wurden zwar die Anstalten getroffen, daß ein Theil dieser Transporte auf anderem Weege als durch das Saroser Comitat eingeleitet, daß selbe zum Theil durch Contrahenten übernommen werden ; doch muß ich Euer Majestät bitten, zu Gunsten der Contribuenten des Saroser Comitats im diesem besonderen Fall zu bewilligen, daß ihnen wenigstens bis zurHeuerndte der nämliche Fuhrlohn per Centen et Meil bezahlt werde, welcher denen Transportscontrahenten in dortiger Gegend ab aerario bewilliget ist.

Die wichtigsten mir von Euer Majestät in letzteren Zeiten ertheilten Aufträge sind :

1. Die Stellung der landtäglich bewilligten 20.000 Rekruten.
2. Die Beischaffung der Fuhr- und Packknechte und Ankauf der zu Fuhr- und Packwesen tauglichen Pferde.
3. Die Beschleunigung des hungarischen Insurrectionsgeschäfts und Einsammlung der Subsidien an Mannschaft und Früchten.
4. Die Unterlegung des Einrichtungssystems des Ludoviceums und eines Plans zu Hereinbringung des zu Vollendung dessen Gebäudes erforderlichen Fondes, endlich
5. Die Einrichtung eines vollständigen Planes zu Erbauung und Gründung des National-Museums.

1. Die Stellung der 20.000 Rekruten war einverständlich zwischen der Landesstelle und dem hungarischen Generalcommando auf das Ende des verflossenen Monaths festgesetzt, da sowohl die Uebernahmsofficiere, als auch die Montour nicht früher auf die Assentplätze gelangen, auch die Behörden nicht eher die nöthigen Befehle erhalten konnten.

Nach denen Berichten der Behörden, welche Euer Majestät durch die Landesstelle von 14 zu 14 Tagen unterlegt werden,

hat die Rekrutenstellung überall einen guten Fortgang, und wenn etwas sie hier und wieder verzögert, so ist es der Mangel an Commandirten um die Rekrutentransporte weiter zu befördern, der wegen erschwerten Communicationen öfters eintretenden Abgang der nöthigen Montour, endlich die in manchen Gegenden geschwächte Bevölkerung ,welche daran Ursache sind.

Ersterem wird jedoch durch die Thätigen, von dem hungarischen Generalcommando getroffenen Anstalten bis jetzo schon abgeholfen sein. Das Graner Comitat ist (einige königliche Grenzstädte ausgenommen) die eintzige Behörde, welche über die gäntzliche Stellung der ihr anrepartirten Rekrutenzahl Bericht erstattet[a], darüber glaube ich wäre selber das allerhöchste Wohlgefallen zu erkennen zu geben.

2. Nicht minder befriedigend laufen die bishero von denen Behörden eingelangten Berichte wegen Beischaffung der Fuhr- und Packknechte und Einkauf der zum Fuhr- und Packweesen tauglichen Pferde ; nur im Neutrauer Comitat sind in letzterer Hinsicht keine zweckmässige Anstalten getroffen worden, und im Szalader Comitate will sich kein Pferdeigenthümer zu Abtretung seiner Pferde um die allerhöchsten Orts bewilligten Preise herbeilassen. Beede Behörden werden unter einem zu Treffung thätigerer Anstalten und ernstlicherer Mitwirkung dringend von der Landesstelle angewiesen, doch kann ich es Euer Majestät nicht verhehlen, daß die angesetzten Preise für manche Gegenden des Landes bei der herrschenden Theuerung wirklich unter dem billigen Maaße sind ; mithin dem hungarischen Generalcommando ohnmaaßgebigst die Bewilligung ertheilt werden könnte, in solchen außerordentlichen Fällen, wo die Beischaffung der Pferde wegen Geringhaltigkeit der Preise gäntzlich unthunlich würde, noch etwas mehr zu biethen, daß ihnen ferners gestattet wurde, in jenen Behörden, wo diensttaugliche Pferde unter denen allerhöchsten Orts angenommenen Preisen zu bekommen wären, auch über die angewiesene Zahl einzukaufen, da es vorauszusetzen ist, daß es einige Behörden geben wird, die mit ihrem quanto vielleicht nicht aufkommen werden, überdieß auch, wenn das Armeefuhrweesen der Insurrection errichtet werden sollte, ein neuer Bedarf an Pferden entstehen wird.

Die Beischaffung der Knechte und Pferde hätte einen viel besseren und ergiebigeren Fortgang gehabt, wenn mann die verschiedenen in denen Comitatern vertheilten Uebernahmsofficiere mit der nöthigen Montour für die Knechte in Zeiten versehen hätte; wenn ferners das hungarische Generalcommando im Stande gewesen wäre, mehrere Offiziere zu Uebernahme der

*a)* A tisztázatban hibásan : *erstatte.*

AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

Pferde auszuschicken, dahero ist es auch geschehen, daß (einige k. Freistädte ausgenommen) selbst in dem Graner Comitat, welches die Knechte und Pferde schon vorbereitet hatte, kein Knecht oder Pferd angenommen werden konnte.

Ersteres Hinderniß wird bishero schon gehoben sein, da das hungarische Generalcommando auch die zu diesen Zwecke erfoderliche Montour bereits abgesendet, das andere aber läßt sich wegen dem nun nach Ausmarsch der Cavallerieregimenter obwaltenden Mangel an dazu geeigneten Officieren nicht wohl vermindern, und es wird, indeme ich die Comitate zu Vorführung der ihnen obliegenden Pferde auf die Sammelplätze bei vorkommenden Anfragen[a] anwiese, das hungarische Generalcommando unter einem denen Uebernahmsofficieren den Befehl ertheilen, nach Thunlichkeit den ihnen angewiesenen Bezirk zu bereisen

3⁰. In Hinsicht des mir zu Beschleunigung der Insurrection und Einsammlung der Subsidien gegebenen Auftrags werde ich in einem abgesönderten Berichte über jene Comitater, welche ich bereits bereiset, meine Meldung erstatten und habe bei allen Obergespänen der Transdanubianer Comitate jene Anstalten getroffen, welche ich Euer Majestät bei Gelegenheit meines allerunterthänigsten Vortrags vom 12-ten dieses unterlegte; über den Erfolg dieser Anstalten werde ich seiner Zeit meinen Bericht unterlegen.

Ueberall im gantzen Lande, wie es Euer Majestät auch aus denen Berichten S. K. Hoheit des Primas ersehen werden, ist die Stimmung vortrefflich, und ich hoffe allgemein einen denen väterlichen Wünschen Euer Majestät entsprechenden Erfolg, wenn auch die Modalitäten der Ausführung in sich verschieden sind.

Am 20-ten dieses gehe ich Euer Majestät Weisung zu Folge (falls bis dahin mir nicht andere Befehle zukommen) in die Theisser Comitate und werde am 22-ten in Nagy-Kalló, am 23-ten in Nagy-Károly und 25-ten in Groß-Wardein, am 27-ten dieses aber in Szegedin sein, wohin ich bereits alle Anstalten getroffen, daß mir die allerhöchsten Befehle nachgeschickt werden.

4. Das System der Einwählung des Ludoviceums und der Studienplan für diese Academie wird, sobald dringendere Geschäfte in etwas nachlassen, Euer Majestät unterlegt werden, er ist bereits fast vollends ausgearbeitet.

Der Plan zur Beischaffung zu Vollendung des Academiegebäudes nothwendigen Fonds ist in der Arbeit und wird sobald mit dem am 15-t dieses erfolgenden Cassaabschluß der gegen-

a) A tisztázatban hibásan: *Anfrage.*

wärtige Stand des Ludoviceischen Academiefonds bekannt sein wird, E[uer] M[ajestät] vorgelegt werden.

Indessen werden am 14-t dieses das Gebäude des Waitzner Theresianums und die von dem dasigen Bischof der Ludoviceischen Academie geschenkten Gründe, für welche er bereits nach Euer Majestät Entschliessung dem Bißthum sowohl, als auch denen übrigen Besitzern die volle Entschädigung geleistet, übernommen und zu Beischaffung der erfoderlichen Baumaterialien geschritten, es erübriget nur zu Beendigung dieses Geschäftes, daß Euer Majestät über die Ihnen unterlegten Reparations- und Baupläne ihre Schlußfassung gnädigst zu erkennen geben, damit an dem Bau Hand angelegt und selber nach dem Maaßstaabe des Landtagsschlusses bis im Monath October des laufenden Jahres geendiget werden könne.

5⁰. Was endlich die Einreichung eines vollständigen Planes zu Gründung und Einrichtung des Nationalmusaeums in Pest betrift, so ist selber bereits in der Ausarbeitung und werde ihn, sobald er gäntzlich vollendet, der allerhöchsten Entscheidung unterziehen, zugleich aber auch selbem einen Ausweiß der nahmhaften zu diesem Zwecke eingeflossenen Offerten beilegen.

In Hinsicht der auf die vor meiner Abreise von Wien eingereichten Anfragen erflossenen allerhöchsten Entschliessung[1] habe ich Folgendes theils annoch zu erinnern, theils bereits vorläufig eruirt und zu Erfüllung E[uer] M[ajestät] Weisungen zu veranstalten befunden, und zwar ad

2ᵘᵐ stehle *[sic!]* ich, für die mir gemachte gnädige Zusage, mich in die Kenntniß alles jenes, was zu meiner Benehmigung zu wissen nothwendig ist, zu versetzen, Euer Majestät meinen Dank ab ; dieses ist um so nothwendiger, als es besonders in dem Insurrectionsgeschäft, bei welchem der Vorbereitungen und Anstalten, welche nur in dem Augenblicke der Kundmachung der Insurrection statt haben könne, so viele sind, unumgänglich erfoderlich ist, daß Euer Majestät ihrer gnädigsten Äusserung zu Folge vorzugehen[a] geruhen mögen.

ad 3ᵘᵐ Da bei der Thätigkeit, mit welcher alle Rüstungen und die Aufstellung der Insurrection in Hungarn betrieben werden müssen, vieles darauf ankömt, daß die Correspondenz zwischen hier und Wien einen ungestörten und schnellen Gang habe, auch die Estafetten, durch welche dringendere Geschäfte befördert zu werden pflegen, nicht nur dem Zwecke nicht entsprechen, sondern auch dem Aerarium nahmhaftere[b] Unkösten

*a)* A tisztázatban hibásan: *vorzugeben.*
*b)* A tisztázatban hibásan: *nahmhaften.*

[1] Lásd Iratok 60. sz. a február 26-i fölterjesztésre adott legfelsőbb elhatározást.

verursachen, so muß ich meine Bitte erneuern, wesentlichere Maaßregeln zu Beförderung der Correspondenz zwischen hier und Wienn gnädigst treffen zu wollen

Auf die Erhaltung der Strassen und Communicationen wird im Folge Euer Majestät Befehles ein wachsames Auge getragen werden ; die Herstellung der durch den Austritt der Donau beträchtlich beschädigten Wiener Poststrasse ist nicht nur verordnet, sondern es ist auch selber wirklich Hand angelegt worden ; zu größerer Sicherheit mußte auf Befehl der Landesstelle der Landesbaudirektor dieselbe zu bereisen und die dringendesten Anstalten gleich auf Ort und Stelle anordnen, in Rücksicht der übrigen aber seinen Bericht erstatten

Eine vorzügliche Rücksicht der öffentlichen Verwaltung verdient in dieser Hinsicht der durch den Ausguß der Donau fast größtentheils zerstöhrte Strassendamm,[a] bei Presbourg und die Jochbrücke auf der Muhr bei Zerdahely.

Ersterer ist die eintzige sichere Verbindung zwischen beeden Donauufern von Wien an bis Comorn, ist fast größtentheils zerstört, und wird viele Arbeiten und Kösten, betrechtliche, welche vorläufig gegen 200.000 Fl. berechnet werden, zu seiner vollkommenen Herstellung fordern ; mann kann jedoch letztere nicht verzögern, da die freie Communication bei Presbourg im Falle eines Krieges von äusserster Wichtigkeit ist, und mann wird trachten müssen durch Concurrenz der benachbarten Comitater diesen Zweck zu erreichen

Die Jochbrücke über die Muhr bei Zerdahely sichert die Communication zwischen Wienn und Croatien, dann die Verbindung dieses letzteren Landes mit Hungarn, welche auf allen widrigen Puncten durch schlechte Pletten und Schiffe bewerkstelliget wird, es ist mithin von nicht geringer Wichtigkeit selbe bald und dauerhaft herzustellen, und man von Seite der Landesstelle, um die dazu erfoderlichen, nicht unbeträchtlichen Rißen zu decken, dem Comitate eine angemessene Unterstützung am Gelde aus dem erhöhten Saltzpreißfonde angewiesen.

Uebrigens habe ich in Hinsicht allenfallsigen Errichtung eines telegraphischen Zuges mich mit S. K. Hoheit dem Generalissimus bereits in das Einvernehmen gesetzt, ad

5um. Diesen Punct habe ich zur Nachrichtung genommen und die königliche hungarische Landesstelle davon benachrichtiget, es erübriget also nichts, als das *[sic !]* Euer Majestät durch den K. K. Hofkriegsrath die erfoderlichen Befehle wegen Aufstellung der Werbungen nach geendigter Stellung der landtäglich bewilligten 20.000 Rekruten, dann die hierwegen von Euer Majestät genehmigte Instruction dem hungarischen General-

a) A tisztázatban hibásan: *Strassen, Dämme.*

commando, welches bishero von letzterer keine Kenntniß hatte, zukommen zu lassen geruhen mögen.

Da neuerdings ein hofkriegsräthlicher Befehl wegen Werbung der zu einer von Privaten offerirten Hussarendivision erfoderlichen Mannschaft, durch aufgestellten Depotsdivisionen an das hierländige Generalcommando gekommen ist, so muß ich mich widerhohlt auf jenes berufen, was ich hierwegen unter dem 10-ten dieses allerhöchsten Orts vorgestellt, und Euer Majestät bitten, aus denen in besagter Vorstellung zum Vortheile des Dienstes angeführten Gründen, die Sache bei der von mir getroffenen Verfügung zu belassen und die Sorge für die Werbung denen Offerenten zu übergeben, oder doch wenigstens, falls Euer Majestät selbe von Seite des Militairs veranstalten wollten, damit bis nach geendigter Stellung der landtäglich bewilligten 20.000 Rekruten zu warten, weil sonst leicht dienstschädliche Kreutzungen entstehen und die Rekrutenstellung gehemmt werden könnte.

ad 7um. In Folge der auf diesen Punct erflossenen allerhöchsten Entschliesssung ist hierorts ex parte politici die Vertheilung der zur gäntzlichen Beendigung der Festungswercke von Komorn täglich erfoderlich 6000 Arbeiter und 1500 Wägen auf die benachbarten Comitate bereits entworfen worden.

Bei dieser Vertheilung hat man auf jene Comitate, welche im Fall eines Krieges zu der Herstellung der Festungswerke von Raab verwendet werden müßten, dann auf jene, welche zu dem Presburger Wasserdamm concurriren, endlich auf jene, welche größere Transennen und Transporte zu bestreiten haben, eine billige Rücksicht getragen und selbe theils zum Theil, theils aber auch gäntzlich von denen Comorner Festungsarbeiten losgesprochen.

Bei Ausarbeitung dieser Vertheilung hat es sich gezeigt, wie schwer selbst die durch Euer Majestät Gnade verringerte Zahl der Arbeiter und Fuhren für die benachbarten Gegenden seie, da die Zusammentreffung vielfältiger Transporte, wodurch der Landman sehr mitgenommen wird, die um die nämliche Zeit im Gange befindlichen Feldarbeiten die Möglichkeit, eine größere Anzahl Theilnehmer an der Arbeit concurriren zu machen, vermindern mithin die Lasten auf einem eingeschränckten Theil des Landvolkes concentriren.

Diesem ohnerachtet sind in einem solchen Augenblicke, wie der gegenwärtige ist, wo alle übrige Rücksichten dem allgemeinen Wohl weichen müssen, bereits alle Voranstalten getroffen und der königliche Landescommissair, Statthaltereirath v[on] Boros hievon in die Kenntniß gesetzt worden, dergestalt, das *[sic!]* er nur auf die Erklärung und dem Wunsch der Comor-

ner Fortificationsdirection ankämmt, damit die bestimmte Zahl Arbeiter baldigst aufgebothen und dahin abgesendet werden.

Da bei der jetzigen anhaltenden rauhen Witterung, selbst nach der vorläufigen Meinung der Fortificationsdirection gegen Hälfte Aprils die Festungsarbeiter wieder anzufangen haben, so habe ich zu Gewinnung der Zeit bereits die Landesstelle um die Bestellung der erfoderlichen Fuhren und Menschen angesprochen und ihr anempfohlen, die Sache mit dem möglichsten Eifer betreiben und von Seite des Politicums allen nur möglichen Vorschub zu leisten, damit diese Festung baldmöglichst vollendet werde.

In dieser Gemäßheit wird auch der politische Landescommissair belehret und erhaltet die Weisung der Fortificationsdirection allem an die Hand zu gehen und überhaupt die Anstalten mit verdoppelter Tätigkeit zu befördern.

Ad 8um. Da vermöge der allerhöchsten Entschliessung bei ausbrechendem Kriege Raab in den best möglichsten Vertheidigungsstand zu setzen ist, wozu neuerdings Handarbeiter und Fuhren ab Seite des Landes beizustellen wären, so ist auch das System der Concurrenz zu diesen Arbeiten ein beiläufiger Ueberschlag der Zahl an Arbeitern und an Fuhren, die hiezu aufgebracht werden könnten, dann eine Repartition derselben auf die benachbarten Comitater vorläufig ausgearbeitet worden, und es hänget blos von Euer Majestät Befehlen ab, ob und wann diese Anstalten wirklich in die Ausübung gebracht werden sollten.

Es wäre daher nöthig, daß Euer Majestät von Ihrer hierwegen erlassenen allerhöchsten Entschliessung den Hofkriegsrath zu verständigen und selbem die gemessensten Befehle zu ertheilen geruheten, damit er die zur Versehung der Feste Raab in Vertheidigungsstand nothwendigen Anstalten auch seinerseits in Zeiten träffe, Officiere absende, welche dem Zustand der Festung untersuchten und die Wiederherstellung selber leiteten, endlich aber auch alle Voranstalten hiezu in die gehörige Ordnung brachten.

Ad 9um. Sobald die Berichte über die Musterungen des Adels in allen Comitatern bei mir eingelangt, werde ich nicht ermangeln Euer Majestät anzuzeigen, wieviel von jeder Gattung Insurgenten, Cavallerie nähmlich oder Infanterie aus jedem Comitat insbesondere ausmarschieren. Bis jetzo ist das Honther Comitat das eintzige, welches seinen Bericht über die Musterung erstattet, in denen übrigen Comitatern ist die erste Musterung eben im größten Betrieb, wird aber wegen der in manchen derselben so beträchtlichen Zahl des Adels und denen häufigen dabei vorkommenden Fragen, wie ich es Euer Majestät bereits anzeigte, erst bis Ende dieses vollbracht werden können.

Die von Euer Majestät allergnädigst angeordnete Bereisung der Comitater zu Beschleunigung des Insurrectionsgeschäfts und Erzielung einer Vermehrung der Reiterei wird theils wegen der Unterbrechung der Musterungen, welche eben in diese Zeit fallen, theils weil durch[a] diese Aufforderung das gantze bisherige System eine neue Gestalt bekömmt, die Zahl der Reiterei vermehret und der Stand der Insurrection gründet[b] wird, besonders in jenen Comitatern, in welchen die Bekanntmachung der k. Rescripte später erfolgen wird, die Musterungen nicht wenig verzögern.

Da nun in so lange die Musterungen nicht geendet, mir als dem Generalcapitain des Reichs eingesendet und überdieß hier es zu meiner Kenntniß gelangt, was eine oder andere Behörde, oder aber private Offerenten zu Vermehrung der Insurrectionsreiterei gethan, keine Eintheilung dieser Truppe vorgenommen werde, und man die Gefahr nicht laufen kann, bei geändertem Stand der Insurrectionsmannschaft die schon getroffene Eintheilung verwerfen und eine neue treffen zu müssen, da ferners eine zweckmässige Eintheilung der Insurrectionstruppe die Basis der gantzen ausmacht, und ohne selber weder ihre Ausrüstung und Bewaffnung gehörig besorget, noch aber zu Uebung derselben mit Erfolg geschritten werden kann ; so halte ich es für meine Pflicht Euer Majestät zu bemerken, daß S. K. H. der Primas die Bereisung der ihm gnädigst anvertrauten Comitater erst zu 7-ten Mai zu endigen und zu dieser Zeit in dem letzten dieser Comitate das königliche Rescript zur Kenntniß der dortigen Stände zu bringen denket ; falls also Euer Majestät, dem allen die Umstände der Monarchie und die Dringlichkeit der Ausrüstung und Aufstellung der Insurrection bekannt sein können, selbe bald aufgestellt, eingetheilt und zu denen Uebungen vorbereitet zu sehen wünschten, Euer Majestät ihm den gnädigsten Befehl ertheilen müßten, entweder mit Uebergehung der kleinern, weniger wichtigern, ausser seinem Weege liegenden Comitate seine Bereisung dergestalt einzurichten und zu beschleunigen, daß selbe spätestens bis 10-ten April geendiget würde, oder aber ohne seine Reise zu ändern auf eine andere Art dafür zu sorgen, daß bis zu diesem Zeitpunkte die k. Rescripte in allen Theilen seines Bezirkes publicirt und die Resultate seiner Bereisung oder ferneren Anstalten mir von denen Behörden unausbleiblich bis 15-ten April zugeschickt werden.

Es wird zwar auch dadurch ein Zeitverlust von 14 Tagen entstehen, da nach meiner am 30-ten Jänner dieses Jahres allen

*a)* A *durch* szó a tisztázatból kimaradt.
*b)* A fogalmazványban: *geändert*.

Obergespännen ertheilten Weisung alle Berichte der Behörden bis Ende dieses bei mir einlaufen und die Eintheilung der Insurrection auch zugleich hätte geendiget werden können. Dieser Zeitverlust ist nun nicht zu vermeiden, und sollte die Gefahr dringend werden, so muß ich darauf antragen, daß er nicht vergrößert werde ; dieses geschähe ohnfehlbar, wenn die Bereisung der E. H. Primas erst den 7-ten Mai geendet würde, wobei auch noch eine dem Staate und dem[a] Geschäfte nur schädliche Ungleichheit erfolgen würde, indeme während einige Comitate gantz ausgerüstet und zum Schlagen bereit wären, andere nicht einmahl gemustert und eingetheilt sein könnten.

Da überdies S. K. Hoheit bis zum 10-ten April die vornehmsten Comitater seines Bezirks bereiset haben kann, die kleineren aber immer dem Beispiele der größeren folgen, so ist es um so weniger nothwendig, daß er sich auch in selbe verfüge, als ohnehin der Innhalt des k[öniglichen] Rescriptes im gantzen Lande schon bekannt, mithin ein jeder sich im voraus schon auf jenes vorbereitet, was er zu thun gedenket, und die Gegenwart meiner oder des Primas hierinn nicht mehr eine so wesentliche Aenderung, wie in dem ersten Augenblicke verursachen kann.

Zu einiger Beschleunigung des Insurrectionsgeschäfts und vorzüglich der Unterabtheilung dieser Truppe, wie nach Gewinnung jener Zeit, welche in dem Interwalle der Einlangung der Berichte über die beendete Musterung, der Uebersendung der Abtheilung der Truppe und Wahl der Officiere, wann selbe nach der Vorschrift des Gesetzes vorgenommen werden musten, verlohren gienge, habe ich denen Comitatern den festgesetzten Stand einer Compagnie Infanterie und einer Escadron Cavallerie nebst den dazu gehörigen Officiers und Unterofficiers mit dem Bedeuten zugeschickt, daß sie ihre aus der Musterung hervorkommende Truppenzahl nach dieser Vorschrift vorläufig in Compagnien und Escadrons abtheilen und, wenn sie es für räthlich erachten würden, auch die dazu gehörigen Officiers und Unterofficiers ernennen möchten, die Eintheilung in Divisionen und Bataillonen aber nebst der Wahl des Staabsofficiers (da solche eine Kenntniß des gantzen Insurrections-Standes und eine Zusammenhaltung der Localumstände, die man nur im centro vollkommen haben kann, fordern) bis zur Einlangung weiterer Befehle verschieben sollten.

In Hinsicht der Ausrüstung und Bewaffnung der Insurrection war eine der ersten Sorgen bei meiner Ankunft in Ofen, mich von dem Erfolg der hierwegen von dem k. k. Hofkriegsrathe getroffenen Anstalten und von der Möglichkeit des Aus-

a) A tisztázatban hibásan: *denen*.

langens binnen der bis Ende Aprils angenommenen Zeitfrist zu überzeugen.

Das Resultat der hierwegen gleich nach meiner Ankunft gepflogenen mündlichen Rücksprache überzeugte mich, daß die in Wienn hierwegen geäusserte Besorgnisse nicht gantz ungegründet und bishero von dem Hofkriegsrathe getroffenen Anstalten theils wegen Unsicherheit der Abnahme, theils wegen der noch unbekannten Anzahl der Insurrectionstruppen sich meist auf allgemeine an das hungarische Generalcommando, die Oeconomiecommission und die Artilleriedirection erlassene Weisungen, alles für die Insurrection erfoderliche herbeigeschaffen und in Bereitschaft zu halten, gegen meine Anweisungen und Erlegung des festgesetzten Preises das Nöthige zu verabfolgen sich beschränkten.

Um nun in der Sache nach einem festen Grunde fürzugehen und bei Zeiten fernere Anstalten treffen zu können, wurde in der von mir veranlaßten Zusamentrettung angenommen, daß die hungarische adelige Insurrection sich wenigstens auf 30.000 M[ann] Infanterie und 15.000 M[ann] Cavallerie belaufen würde.

Nach dieser Voraussetzung, die nach denen schon bei Händen befindlichen vorläufigen Daten eher zu gering, als zu groß sein wird, erklärte sich nun der Commandant der Altofner Montourscommission, daß zwar nach denen Weisungen des Hofkriegsrathes vorläufige Anstalten getroffen, da jedoch erstere ihm unlängst zugekommen wären, auf diese Zahl vorzüglich an Tüchern, Schnürren, schwarze Lämmerfelle zu Sattelhauten, kalbfellenen Tornistern,[a] Infanteriesäbeln, messingene Trommeln und Schlägeln, Hussarensäbeln, Pferdkotzen, höltzerne Sätteln, Pistole Hölftern und andere Pferdrequisiten, Pferdrüstungen, Kochgeschiere für die Cavallerie ein nahmhafter Abgang sich zeige, jedoch zu Deckung derselben theils schon Contracte angestossen worden, theils auch alles aufgebothen werden würde, um den gantzen Bedarf sicher zu stellen.

Bei dieser Laage der Sachen, da mehrere Comitate bereits ihre Deputirte zu Abfassung der Montour und Rüstung hieher abgesendet und die Quantitaet desjenigen, was an selber hier fertig erlieget, kaum zu Deckung der täglichen Nachfragen hinreicht, hat man einverständlich mit dem hungarischen Generalcommando und der Altofners Montourscommission folgende Anstalten zu Beförderung und Erleichterung der Sache getroffen.

*a)* All jene Comitater, welche näher an der Stockerauer und Mahrburger Montourscommission liegen, sind mit ihrem Begehren dahin angewiesen worden, um dadurch die Zahl der

*a)* A tisztázatban mindig *Tanister* alakban.

Nachfragen und die Quantitaet der Erzeugung in der Altofner Montourscommission zu vermindern.

*b)* Da in letzterer Commission an Pferdrequisiten und Rüstungen ein beträchtlicher Abgang, und selbe bei manchen Comitatern theils schon vorräthig, theils leicht zu erzeugen sind, so werden diese Behörden unter einem angewiesen, so viel es nur thunlich, sich eigene Reitzeuge beizuschaffen und in [gremio][a] verfertigen zu lassen. Eben so haben dieselbe, bereits die Weisung erhalten, ihre Mannschaft mit Halsflören, Tsuturen, Wäsche und einem Surrogat des Kochgeschieres zu versehen, da man ihnen diese Gattungen aus den Montourscommissionen zu verschaffen gäntzlich ausser Stand ist.

*c)* Zu Beschleunigung des Geschäfts wurde ferners veranstaltet, daß bei zunehmenden Nachfragen der Comitater denselben bei jeden zu fassenden 1000 Stück Montour 30 Stück vollkommen fertige und 200 zugeschnittene, das übrige aber in rohem Materiale zu Erzeugung derselben zu Hause übergeben werden sollte.

*d)* Der Montourscommission zu Altofen wurde im Fall eines Aufliegens an Handwerkern eine Assistenzleistung der civil Handwerker zu Betreibung der Erzeugung zugesichert.

Endlich da an manchen Gattungen und vorzüglich an Tüchern Abgang ist, so mußten, damit die Ausrüstung nicht ins Stocken gerathe, darauf Contracte angestossen und von mir nach denen vom Hofkriegsrath bewilligten Preisen die Passierung ertheilet werden, weil Gefahr auf den Verzug haftete und die Lieferanten sich erklärten, wenn der Einkauf nicht gleich eingeleutet würde, das nöthige Tuch nicht mehr um den nämlichen Preiß herbeischaffen zu können. Diese Contracte sind nachträglich dem Hofkriegsrath zur Einsicht vorgelegt worden.

Obgleich man bei diesen Anstalten, wenn sie thätig betrieben werden und der Erfolg selben entspricht, hoffen kann, alles Aufliegen in Hinsicht des zur Ausrüstung der Insurrection nothwendigen Bedarfs so[b] vermeiden, so kann doch[c] nicht umhin, Euer Majestät dringend zu bitten, vorzüglich in Hinsicht der Hussaren- und Infanteriesäbel, der Kalbfellenen Tornistern, messigene Trommeln, Hussarensäbeln und Sätteln, dann Reutzeugen und Pferdrequisiten, ohne welchen der Insurgent zum Dienste unbrauchbar, die gemessensten Befehle an dem k. k. Hofkriegsrath ergehen lassen, und bei dem Umstand, wo sich die Insurrection mit allen aus eigenem versiehet und ihrer Widmung nach zu Ausharrung der Feldfatiguen geeignet gemacht werden muß, nicht gestatten zu wollen, das *[sic!]* die Insurgenten,

*a)* A fogalmazványból kiegészítve.
*b)* A fogalmazványban: *zu.*
*c)* A fogalmazványban: *ich doch.*

wie es der Hofkriegsrath schon einmal antrug, von mir aber geradewegs verworfen wurde, mit zwilchen Tornistern oder hölzernen Trommeln, welche beede weder zweckmässig, noch dauerhaft sind, versehen werden.

Noch größer sind die Anstände mit der Bewaffnung der Insurrectionsinfanterie, denn die für die Cavallerie nach dem angenommenen Maaßstaab erfoderliche Pistolen und Carabiner sind hinlänglich und in guter Qualitaet in dem hiesigen Zeughause vorhanden. Dagegen sind an Feuergewehren, so für die Insurrection bestimmt, nur 8349 Stuck und darunter annoch 3939 Stuck alter Art mit cylindrischen Ladstäcke, welche ihrer Schwere und Unbehülflichkeit wegen bei einer die Fatiguen nicht gewohnten und mitunter aus schwächern Individuen bestehenden Trupp, wenn sie gleich gebraucht werden solle, auf keinen Fall anwendbar sind, vorhanden.

Die Vorräthe in Carlstadt reichen nicht hin die croatische Insurrection zu bewaffnen, es muß also selber aus denen Zeughäusern von Esseg und Peterwardein ausgeholfen werden.

Jenes, was an Feuergewehren annoch in Temesvár vorhanden, ist nach Euer Majestät Befehl für die siebenbürgische Insurrection gewidmet und kann also nicht heraufgezogen werden.

Es ist also die Insurrection in Hinsicht ihres Bedarfs eintzig und allein auf dem in Ofen befindlichen Vorrathen, Feuergewehren, oder die von Wien zu hoffende Aushülfe beschränkt.

Ersterer kann, wenn man nach der Stärcke der Insurrectionsinfanterie des Transdanubianer Districts, aus welchen nach der bei Gelegenheit meiner Bereisung eingesehenen dates allein über 9000 M[ann] Insurrectionsinfanterie ausrücken werden, auf jene der übrigen 3 Districte schließt, wenigstens auf 30 bis 32.000 Stuck steigen. Überdieß wurden, um den Dienst im Innern des Landes gehörig zu bestreiten, gegen 20.000 Stuck Gewehre an die Bürger der königlichen Freistädte, welche nun größtentheils aus Mangel des Gewehrs keinen Dienst leisten können, und daher entweder die öffentliche Sicherheit preisgeben, oder aber die Fürsorge dafür denen neugestellten Rekruten mit dem größten Nachtheil der Bildung dieser letzteren übertragen müßen, zu vertheilen sein.

Es bleibet dahero kein anderes Mittel übrig, als daß die Insurrectionsinfanterie mit den leuchteren Gattungen Feuergewehre, welche unter denen obbenannten 8349 Stuck vorhanden sind, bewaffnet, für die übrige diese Zahl übersteigende Mannschaft aber Gewehre neuer Art, deren in Ofen allein gegen 11.000 Stuck nach Abschlag des für die landtäglich[en] 20.000 Rekruten erfoderlichen Bedarfs erliegen, verabfolgt würden.

Die schwerere Gewehre alter Art, so noch in Ofen befindlich, und jene, welche man noch allenfalls aus denen unteren hungarischen Festungen bekommen könnte, mußten alsdann zu der nöthigsten Versehung der Bürger[a] in Städten gewidmet werden.

Nach dieser Ansicht habe ich mich gleich nach meiner Ankunft, in Folge der mir von Euer Majestät ertheilten Befehle an den Generalartilleriedirector Feldmarschall Colloredo gewendet und um eine schleunige Anweisung der erfoderlichen Feuergewehre gebethen; obgleich ich nicht zweifle, daß selber in Folge meines Ansuchens mit seinem gewohnten Diensteifer die thätigsten Anstalten zu dem Zwecke treffen wird, so nehme ich mir doch die Freiheit, wegen Wichtigkeit und Dringlichkeit des Gegenstandes Euer Majestät zu bitten, hierwegen auch die gemessensten Befehle ertheilen zu wollen, damit das gantze Insurrectionsgeschäft wegen den Mangel an den so nöthigen Waffen, nicht ins[b] Stocken gerathe.

Ad 10$^{um.}$ Nach dem Vorausgelassenen und bei dem Mangel an den nöthigsten Theilen der Ausrüstung und Bewaffnung der Insurrection kann ich nicht hoffen, daß einige einzelne Jurisdictionen ausgenommen der größte Theil der Insurrection bis anfangs Mai zu denen Uebungen, wenn selbe auch in kleineren Abtheilungen geschehen sollten, gäntzlich ausgerüstet erscheinen könne.

Euer Majestät Befehle zufolge wird jedoch, so wie ein Comitat mit dem zu der Waffenuebung erfoderlich ausgemustert und gehörich bewaffnet, auch dessen Mannschaft abgetheilt und mit Officieres und Unterofficieres versehen sein wird (ohne abzuwarten, daß die gantze Insurrection ausgerüstet und gekleidet sei), dasselbe durch den betreffenden Districtsgeneral oder aber jenen, den er hiezu absendet, revidirt und zu denen von dem Gesetze vorgeschriebenen jährlichen Uebungen geschritten werden, darüber aber Euer Majestät die Anzeuge gemacht werden, damit Sie gnädigst bestimmen können, was weiters zu geschehen habe. Ich erlaube mir hier nur zu bemerken, daß es für den Dienst und die Bildung der Insurrection äusserst ersprießlich wäre, wenn man diese Truppen in etwas größeren Körpern zusammenziehen könnte, damit sie sich zusammengewöhnen und mehr Begriffe von ihrer künftigen Widmung sich verschaffen könne.

Eine solche Zusammenziehung würde auch das Geschäft und die Aufsicht der Districtsgenerale erleuchtern, und selbst den Reichspalatin als Generalcapitain des Landes die Mittel

*a)* A tisztázatban: *Bürgen.*
*b)* A tisztázatban hibásan: *in.*

schaffen, die unter seinem Commando stehende Truppe kennen zu lernen und auf ihre zweckmässige Bildung wachen.

Da jedoch zu Bestreutung der mit einer solchen Concentrirung verbundenen Auslaagen kein Fond von Seite des Landes bestehet, so müßten Euer Majestät, wenn sie des Dienst wegen es für nöthig errachteten, eine solche Zusammenziehung anzubefehlen, die hiezu nothwendigen Kösten gnädigst aus dem aerario passiren.

Es verstehet sich von selbst, daß wenn eine solche Concentrirung, nachdeme die Insurrection aufgebothen worden, statt haben sollte, alle dabei auflaufenden Kösten nach dem klaren Sinn des Gesetzes aus der Concurrentialcassa bestritten werden müßten.

Die von Euer Majestät anbefohlene Uebungen der Insurrection in kleineren Abtheilungen sollten vermöge den 13. § des 3-ten Artikels nur 14 Tage dauern, nach deren Verlauf die Insurgenten nach Hauß zu lassen wären, eine Vorsicht, die wenn besondere, nicht vorauszusehende Umstände nicht etwas anders fodern sollten, um so nothwendiger wird, als sonst zu befürchten stünde, daß die Insurgenten eigenmächtig ausreissen und nach Haußе kehren würden, indeme auch keine Casse vorhanden ist, aus der man die Insurgenten, wenn sie länger als 14 Tage (während welchen sich ein jeder vermöge Gesetz aus Eigenem erhalten muß) beisammen bleiben, bezahlen und ernähren könnte.

Hier scheint die Frage an seinem rechten Orte zu sein: wann jene Mannschaft, welche über die nach dem Maaßstaab der gesetzlichen Vorschrift erscheinende adelige Reiterei entweder einzeln, oder aber en Corps zu der Insurrection gestellt wird, gemustert und geübt, von wem diese Mannschaft damahls, wenn nämlich bis dahin die Insurrection von Euer Majestät noch nicht aufgebothen wäre, verpflegt und bezahlt werden solle?

Vorausgesetzt, daß diese Fragen, wenn die Insurrection, bevor noch die Uebungen und Revisionen eintreten, aufgebothen würde, von selbsten aufhören, da Euer Majestät nach dem Sinne Ihres an die Comitater erlassenen allerhöchsten Rescripts diese über die gesetzliche Zahl befindliche Reiter in aerarischen Sold und Verpflegung übernehmen, glaube ich, daß nachdeme diese Mannschaft zu der Insurrection gehöret, und nicht davon getrennet werden soll, auch die Revision und Uebungen derselben zu ein und der nämlichen Zeit vorzunehmen und die während selber unterlaufenden Kösten von dem Adel zu tragen wären.

Da diese Mannschaft oder Körper zu der Insurrection wirklich gehören, so könnte meiner Meinung nach selbe als integranter Theil der Insurrection nur dann ab aerario gezahlet

und verpfleget werden, wenn die Insurrection von Euer Majestät bereits aufgebothen und diese Mannschaft durch den Districts-general revidirt worden.

Bei denen Uebungen in kleineren Abtheilungen müßten diese Reiter sich entweder selbst erhalten, oder aber durch jenen, der sie gestellet, erhalten werden, da das Aerarium eben so wenig, als die Concurrentialcasse sich mit Bezahlung und Ernährung derselben während diesen Uebungen abgeben kann.

Eben so wenig scheinet es mir wegen denen Folgen räthlich zu sein, diese ueberzählige Insurgenten eher als die übrigen zu denen Uebungen zusammenrücken, oder sie länger versammelt zu lassen, da sie gleich behandelt werden müssen, ein anders Betragen aber nur Mißmuth und Unzufriedenheit unter diese Truppen hervorbringen und anderen Excessen Anlaß geben würde.

Sollten nun diese überzählige Reuter sammt denen übrigen Insurgenten nach geendeten Uebungen nach Hause gelassen werden, so mußte denen Comitatern ernstgemessen aufgetragen werden, dafür zu sorgen, daß diese Leute auf ihre Pferde Bedacht nehmen und selbe in gutem Stand erhalten sollten, oder es müßten ihnen selbe abgenommen und auf eine andere Art deren guten Erhaltung erzielet werden.

Aus meiner an die Obergespäne jener Comitate, welche ich auf Euer Majestät Befehl bereise, erlassenen Weisung, werden Euer Majestät zu ersehen geruhet haben, daß ich darinn bestimmt zum Grundsatz angenommen, daß Euer Majestät diese überzählige Reuter nur von dem Tage der Aufbiethung der Insurrection in Sold und Verpflegung zu nehmen geruhen werden ; da aber seitdem das Neutrauer Comitat Euer Majestät gebethen, womit Sie das von selbem über die gesetzliche Insurrectionszahl errichtete Regiment vom 10-ten April an in Ihren Sold nehmen möchten, und es voraus zu sehen ist, daß mehrere Comitater ähnliche Begehren und Anfragen stellen werden, so bitte ich mich zu belehren, ob die über die gesetzliche Zahl zu der Insurrectionsreiterei gestellt werdenden *[sic !]* Mannschaft nach meiner Verfügung nur vom Tage der Aufbiethung der Insurrection in Euer Majestät Sold und Verpflegung treten? oder aber Euer Majestät gnädigst gestatten wollen, daß sie auch vorhero, wenn sie nämlich zu gleicher Zeit mit der Insurrection geübt würden, in dem kaiserlichen Sold tretten dürfen. Sobald die Entscheidung hierüber, die ich mir baldigst zu ertheilen bitte, angelangt sein wird, werde ich eilen zu Verminderung aller Irrungen annoch die betreffenden Comitater nachträglich zu belehren.

Ad 11$^{um}$ verwende ich mich unter einem an das Generalis-

simus K. Hoheit, um Überkommung der nöthigen Artillerie und des dazu gehörigen Personalis, dann um Aufstellung des Armeefuhrwesen. Der Generalquartiermeisterstaab ist bereits ernannt.

Ad 12$^{um}$ habe ich nur allerunterthänigst zu erinnern, daß aus denen in dem jetzigen Vortrage mehrmals berührten Umständen die adelige hungarische Insurrection auf keinem Fall vor Anfang des künftigen Monaths Mai vollkommen gerüstet und bewaffnet seie, mithin auch vor dieser Epoche gar nicht, und selbst dann nur nach einigen Wochen vorlaufiger Uebung mit Nutzen verwendet werden könne. Bis dahin ist also auf selbe in Berechnung der Streitkräfte der oesterreichischen Monarchie nicht zu rechnen.

Ad 14$^{um}$ habe ich zu Gewinnung der Zeit nach einem Idealcalcul die Stärke der Insurrection und nach denen von Euer Majestät einstweilen bestimmten Hauptsammelplätzen vorläufig die Entwürfe zu einer concentrirten Dislocation der Truppen in der Nähe dieser Sammelplätze zu Errichtung der erfoderlichen Magazine und Dotirung derselben auf 6 Monath zu Errichtung der Spitäler ausarbeiten lassen, damit man in voraus die Ueberzeugung schöpfen könne, in wie weit man auf jeden Bedarf gedeckt, dann bei Zeiten überlege, wie man alles ohne beträchtlichen Druck des Landes einleiten, dann mit möglichster Schonung des allerhöchsten Aerariums den allenfallsigen Abgang bedecken, und sich für alle Fälle sicherstellen könne.

Außerst unangenehm war in jeder Hinsicht und vorzüglich bei dem geschwächten Zustand der Staatsfinanzen das Resultat der hierwegen vernommenen Verpflegsdirection, selbe zeugte nämlich an, daß auf die sechsmonathliche Verpflegung von 36.000 M[ann] Infanterie und 15.000 M[ann] Cavallerie, welche zur Basis des Idealcalculs der Stärke der Insurrection angenommen wurde, wenn dabei der[a)] ordinairen Verpflegung nichts entziehen sollte, annoch 3603 C[en]t[ner] an Mehl, 182.463 M[etzen] Haber und 415.850 C[en]t[ner] Heu abgiengen. Insoweit dieses Deficit, und zwar vorzüglich erstere Gattungen nicht durch die von denen Comitaten abverlangten freiwilligen Früchtensubsidien gedeckt würden, müßten erweiterte Einkäufe eingeleitet, das Rauchfutter aber allenfalls durch abzuschliessende Contracten und anzuweisende Drangelder sichergestellt werden.

Der Commandirende in Hungarn, F. M. Allwintzy wird seinerseits an dem Hofkriegsrath einen vollständigen Bericht hierüber erstatten und sich in einem so wesentlichen Geschäfte eine baldige Weisung erbitten.

*a)* A tisztázatban: *die.*

Ad 15. Halte ich es bei der genauen Kenntniß, die ich von dem Geiste, der Stimmung und Denkungsart der adeligen Insurrection habe, für meine Pflicht, neuerdings Euer Majestät darauf aufmerksam zu machen, in dem dieser[a] Truppe zuzutheilenden Wirkungskreiß, wenigstens Anfangs, sie so viel möglich nicht vereinzelt mit andern Truppen vermengt, sondern vereinigt en corps und als leichte Truppen zu verwenden.

Eine Vereinzelung derselben würde allen Nutzen, den man aus der Insurrection schöpfen könnte, vereiteln, sie mißmuthig machen, wie im Gegentheil, wenn die Umstände so viel Zeit gewähren, daß man sie durch einige Zeit üben könnte, ich mit Grunde hoffe, daß sie vereint vollkommen Euer Majestät Erwartung entsprechen wird.

Ad 16. Die Bürger in den königlichen Freistädten haben, wo sie mit Gewehren versehen, bereits Dienste zu leisten angefangen und unterziehen sich selben willig und unverdrossen,[b] doch wäre es zu Erleuchterung und Sistemisirung ihres Dienstes nothwendig, daß sie durchaus mit Gewehren versehen würden.

Joseph Pal. m. p.

Legfelsőbb elhatározás (leérkezett április 16-án):

*a)* In Betreff der Truppenmärsche ist bereits die Einleitung getroffen, daß — so oft als möglich ist, die Bestimmung der Marschruten den G[ene]ralcommanden einverständlich mit den politischen Landesbehörden überlassen wird. Immer kann dieß jedoch nicht geschehen, besonders, wenn solche Marschdisposizionen von mehreren Provinzen im untrennbaren Zusammenhange stehen.

*b)* Eine Erhöhung des Frachtlohnes bei den Früchtentransporten ist sowohl wegen der ohnedieß unerschwinglichen Auslagen, als wegen der nachtheiligen Exemplificationen, welche hieraus entstehen könten, nicht thunlich. Es muß daher bei derjenigen verbleiben, was bereits zur Erleichterung der Unterthanen des Sárosser Komitats eingeleitet worden ist. Ich lasse jedoch den Hofkriegsrath anweisen, daß er bei den Transportirungsdisposizionen alle mögliche Rücksicht darauf nehme, sie dergestalt einzurichten, daß dem Landmanne die zum Feldbau unumgänglich nothwendige Zeit nicht entzogen werde.

*c)* Aus Anlaß der Rekrutenstellung berechtige Ich Euer Liebden dem Graner Komitate darüber, daß er seine Stellung zuerst beendet hat, mein Wohlgefallen zu erkennen zu geben. Sollten aber selbst jezt noch einige Jurisdictionen mit ihren Contingenten im Rückstande haften, so wären diese nachdrücklichst zu betreiben.

*a)* A tisztázatban hibásan: *dicsen.*
*b)* A tisztázatban hibásan: *unterdessen.*

Auch gewärtige Ich noch vor Ende dieses Monats die Anzeige der ganz zu Stand gebrachten Stellung, oder einen specifischen Ausweis der noch rückständigen Jurisdictionen von Euer Liebden.

*d)* Es ist zwar nach dem ganz zweckmäßigen Vorschlage Eurer Liebden dem Hofkriegsrathe bereits aufgetragen worden, da, wo unter den festgesetzten Preisen Pferde zu bekommen sind, sie auch über die angewiesene Zahl anzukaufen, eine Erhöhung der Preise kann aber nicht Platz greifen; und da man in so vielen Komitaten sich diese Preise gefallen ließ, so ist zu hoffen und zu erwarten, daß jene wenigen, welche dagegen Einwendungen machen, durch Hinweisung auf das Beispiel der Übrigen wohl leicht auf bessere Wege zu bringen sein dürften. Übrigens haben es die Umstände nicht zugelassen, eine größere Zahl von Übernahmsofficiren aufzustellen.

*e)* Was Euer Liebden in Ansehung der Louisens-Akademie und des Nationalmusaeums anzeigen, nehme Ich zur Wissenschaft. Über die Reparation und Baupläne zu der ersteren ist Meine Entschließung bereits erfolgt.

*f)* Die entsprechenden Einleitungen, welche Euer Liebden zur Herstellung der Strassenbrücken und Dämme getroffen haben, erhalten Meine Genehmigung, und Ich empfehle Ihnen auch fernerhin feste Hand darauf zu halten, daß die theils zur Korrespondenz, theils zu Märschen, theils zu Transportirungen geeigneten Kommunikazionen fortwährend in einem guten Stande verbleiben. Für die schnelle und sichere Beförderung der Briefschaften ist auch schon durch Aufstellung besonderer Kuriere in einigen Routen gesorgt worden; und wenn sonst noch Gebrechen und Anstände bei dem Postdienste obwalten sollten, so wird es nur auf die Entdeckung derselben ankommen, um sie sogleich wirksam beheben zu machen.

*g)* Da die Werbinstruction bereits in Druck gelegt worden ist, so hindert militärischerseits nichts mehr die wirkliche Einführung der Werbungen. Die Werbung der von Privaten zu errichten angetragenen Divisionen ist zwar bereits nach dem Wunsch Euer Liebden eingestellt worden, allein, da die ungesaumte Einführung der Militärwerbungen von größter Wichtigkeit ist, so muß wenigstens dort, wo die Jurisdictionen ihre Stellungen beendiget haben, sogleich dazugeschritten werden. Es wird dabei der Einsicht Euer Liebden nicht entgehen, daß wenn jene Jurisdictionen, die mit der Stellung noch zurück sind, längere Zeit hindurch ohne Werbungen dort aufzustellen belassen würden, hieraus nicht nur allein ein Nachtheil für die Bewafnungsanstalten, sondern auch eine Ungleichheit entstünde, bei welcher der Vortheil gerade auf der Seite der saumseligen und der Nachtheil auf der Seite der eifrigen Jurisdictionen sein würde. Um dieß zu vermeiden, ist den noch im Rückstande haftenden Gerichtsbarkeiten ein sehr kurzer Termin zu bestimmen,

binnen welchen, wenn auch das Kontingent noch nicht ganz vollständig beisammen wäre, doch die Militärwerbungen ihren Anfang zu nehmen haben.

*h)* In Ansehung der Fortificationsanstalten zu Komorn ist der von Euer Liebden aufgestellte Grundsatz sehr richtig, daß dem allgemeinen Wohle so manche andere Rücksichten weichen müssen. Ich billige daher vollkommen, was in Absicht auf die Landeskonkurrenz bereits ganz sachgemäß veranstaltet worden ist. Wegen Herstellung der Befestigung zu Raab wird militärischerseits das Nöthige eingeleitet werden.

*i)* Was Ich an Unsern Herrn Vetter den Primas, um den Gang der Insurrection zu beschleunigen, erlassen habe, ist Euer Liebden bereits bekannt. Es ist Mir übrigens zwar angenehm, aus Ihrem Berichte zu ersehen, daß Deroselben wegen der Montur und Rüstung der Insurrection schon mehrere Verabredungen mit dem Hungarischen G[ene]ralcommando gepflogen und sonstige Einleitungen getroffen haben ; Ich habe aber noch zu mehrerer Sicherstellung des Bedarfs, nebst den hierwegen bereits dem Hofkriegsrath Angeordneten, auch den dießfälligen Abschnitt Ihres Berichtes demselben mitgetheilt.

*k)* So erwünscht es wäre, wenn alle zum Streite bestimmten Truppen mit Gewehren neuer Art versehen werden könnten, so läßt sich doch, da die Zahl derselben, ungeachtet der angestrengtesten Erzeugung, jezt noch nicht zureicht, doch nicht die Nothwendigkeit verkennen, vor allem das Erforderniß der regulären Armee mit dieser Gattung von Gewehren sicher zu stellen. Die in verschiedenen hung[arischen] Festungen erliegenden altartigen Gewehre, womit Euer Liebden bei 20.000 Bürger zu bewafnen antragen, müssen daher für die Insurrection in Ermanglung anderer gewidmet werden. Die Brauchbarkeit dieser Gewehre wird dadurch hinlänglich erprobt, daß sie vordem der regulirten Armee dienten, und daß auch die Landwehre der deutschen Provinzen fast durchgehends solche Gewehre alter Art erhielt. Sollte sich in der Folge die Möglichkeit ergeben, die Insurrectionsinfanterie ganz oder zum Theil mit neuartigen Gewehren zu versehen, so wird sicher darauf Bedacht genommen werden. Die Bürger in den Städten können, da sie für jetzt keiner kalibermässigen Gewehre bedürfen, indessen wohl größtentheils aus städtischen und anderen Privatzeughäusern versehen werden. Ich sollte nicht glauben, daß dieß schwer halten dürfte, wenn Euer Liebden den Patriotismus Meiner hung[arischen] Unterthanen rege zu machen, ihnen die Bedürfnisse der Zeit getreu und offen darzustellen suchen, und insbesondere den Umstand gelten machen, daß auch den Bürgern der deutschen Städten gegenwärtig keine Gewehre aus dem Aerarialzeughäusern abgegeben werden. Im äussersten Falle könnten diese Bürger ihren Dienst auch mit

Säbeln und Hellebarden, wie Ich Euer Liebden bereits schon bedeutet habe, versehen.

*l)* Wegen Concentrirung und Exercirung der Insurrection habe Ich Euer Liebden Meine Willensmeinung bereits eröfnet.

*m)* Ebenso über die Anfragen und Antrage Euer Liebden in Absicht auf jene Mannschaft, welche über die nach dem Maßstabe der gesetzlichen Vorschrift erscheinende adeliche Cavallerie theils einzeln, theils in Corps zu der Insurrection gestellt wird.

Die übrigen Punkte ihrer Anzeige nehme Ich zur Wissenschaft; und Ich versehe Mich von dem Eifer Euer Liebden, daß Sie nichts ausser Acht lassen werden, um zu bewirken, daß Meine Ihnen eröfnete Willensmeinung genau und schleunig befolget wird.

Franz m. p.

## 66.

1809 március 19. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak a katonai készülődések és a nemesi fölkelés kedvező előhaladásáról és az előkészületek módját illetőleg a primással támadt nézeteltéréséről, végül egyes kérdésekben utasításokat és értesítéseket kér.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 280.

Euer Majestät!

Aus denen seit meiner Hieherkunft unterlegten officiosen Berichten werden Dieselbe zu entnehmen geruhet haben, welchen Fortgang die freywilligen Oblaten, die Insurrection habe, auf welche Art Euer Majestät Weisung in Erfüllung gebracht, welche Anstände noch obwalten und wie sie meiner Meynung nach zu heben, ich widerhohle also hier nicht das Gesagte, sondern erbitte mir darüber eine bestimmte Weisung und zwar sobald als möglich, nur einige Umstände, welche nicht in eine officiose Vorstellung gehören, aber Euer Majestät theils angenehm, theils nothwendig zu wissen sind, werde ich in diesem Schreiben anführen zu Ihrer eigenen Privat-Notitz. Ich habe Euer Majestät bereits berichtet, wie günstig die Stimmung im allgemeinen hierlandes ist, dieses äussert sich in jedem Geschäfte, nie gieng eine Rekrutenstellung vorzügl[ich] in unserer Gegend so leicht von statten, als die gegenwärtige, die Fuhr und Packknechte und dazu gehörige Pferde werden hinlängl[ich] beygestellet, die Insurrection bekommt einen solchen Zuwachs, daß man bald in Verlegenheit mit ihrer Ernährung seyn wird, endl[ich] kommen auch in Hinsicht auf den vorjährigen Mißwachs nicht unbeträchtl[iche] oblata ein. All dieses vereinigt

kann Euer Majestät von der hierlandes allgemein herrschenden guten Stimmung und von dem allgemeinen Wunsche, die allerhöchsten Absichten nach Möglichkeit zu secundiren, überzeugen. Sind auch hin und wieder einige Behörden, die Euer Majestät Wünschen nicht so gantz entsprechen, so ist es sicher nicht böser Wille, sondern Unvermögen, oder minder gute Einleitung der Chefs, die daran Ursache ist. Eine Sache muß ich Euer Majestät mit jener Freymüthigkeit, mit jenem Zutrauen, zu denen mich Ihre so oft erprobte Gnade und Freundschaft berichtiget, erklären, die mir einige Besorgniße erwecket. Ich und der Primas schreiten in der näml[ichen] Sache nach der näml[ichen] von Euer Majestät ertheilten Belehrung und ich hoffe, von meiner Seite nicht mit weniger Eifer, als der Primas, fort, und doch differiren wir in der Modalitaet, in der Ansicht. Ich habe es nach dem Sinn und dem Worte des königl[ichen] Rescripts und der allerhöchsten Befehle bey Aufrufung des Adels und des vermöglicheren Contribuenten zu Oblaten zu der Insurrection und der k. k. Armee in Mannschaft und Früchten bewenden lassen und habe nach Umständen und der Stimmung der Gemüther, theils in denen Comitats-Congregationen, theils in Conferenzen, theils aber auch durch Aufrufungs-Schreiben die Sache eingeleitet, es jedoch immer bey dem freyen Willen eines jeden gelassen. Der Primas urgirt vorzügl[ich] die Stellung mehrerer Reuter zu der gesetzl[ichen] Insurrection, dann die Subsidien in Früchten, er betreibt die Verhandlung der Sache in denen C[omi]tats-Congregationen und die Erklärung der Offerten in selben und trachtet das erstere auch durch Repartitionen zu erzielen, wenn die Comitater, oder wenigstens ein Theil deren Mitglieder dazu incliniren. Gleich, als ich ihme eine Copie des von mir an die Obergespänne der mir anvertrauten Districte erlassenen Schreibens zusendete, erklärte er sich mit dessen Innhalt nicht einverstanden zu seyn, worauf ich ihm erwiederte, daß ich es auch nicht gantz mit seiner Methode wäre. Dahero kam er auch am 12-ten dieses zu mir und widerhohlte den Besuch gestern. Wir haben beedemahl die Sache mit einander debattirt und sind über die meisten Puncten einig geworden, über die wir nun nach einerley Ansicht fortschreiten werden, allein über den Haupt-Punct konnten wir nicht einig werden, ich behaupte näml[ich], daß jede Repartition einer nicht gesetzl[ich] bestimmten Last oder Bezahlung durch ein Comitat, nicht nur praeter legem, sondern sogar wider die ersten Grundlinien der Constitution sey und jenem, der sich einer solchen Verfügung nicht unterziehen will, gar nicht binde; noch mehr, daß sie den königl[ichen] Rechten derogire, da es keineswegs gestattet werden kann, ohne letztern zu nahe zu treten, daß die

C[omi]tate, welche nur executive Behörden sind, ihren Mitgliedern majoritate votorum Lasten imponiren, Repartitionen veranstalten, das Repartirte eintreiben, während dem man dem Könige, welcher doch den größten Antheil an der legislativen Macht hat, und der die oberste Leitung der Executiven führet, nach denen Gesetzen ähnl[iche] Rechte verweigern will. Der Primas stützt seine Behauptungen auf den Consens aller gegenwärtigen, dann auf die Laage der Umstände, wo nur auf das allgemeine Wohl zu sehen und gesetzl[iche] Formalitäten nicht in Betrachtung zu ziehen sind. Ersteres stehet nicht nach meiner Meynung, indem nirgends wird erwiesen können, daß alle Mitglieder des Comitats zugegen gewesen, oder insgesammt eingestimmt, das 2-te kann auch nicht erwogen werden, wenn man den näml[ichen] Zweck auf eine mehr gesetzl[iche] Art auch erreichen kann. Wir sind dahero auch wieder von einander geschieden und jeder ist fest bey seiner Meynung geblieben. Eine andere Frage ist zwischen uns dahero entstanden, weil ich dem Barscher C[omi]tat geschrieben, daß er seine Personal-Insurrection, welche nur aus etliche 40 Reuter bestehet, zu denen 300 über die gesetzl[iche] Obliegenheit zu der Insurrection gestellten Reuter stossen solle. Der Primas meynt, beede Truppen sollen nicht vermengt werden, und wenn es auf den Fall des Gesetzes kömmt, sollen nur die letzteren Reuter ausziehen und die Personal-Reuter zurück im Lande bleiben. Ich hingegen bestehe darauf, daß letztere auch im gesetzl[ichen] Falle ausrücken solle, und da auch die über die Zahl gestellte Reuter zu der Insurrection gehören, so unterliege diese Vermengung keinem Anstand, wäre vielmehr dem Dienste zuläng[lich], um so mehr, als Euer Majestät in Ihrer mir gegebenen Weisung erkläret, daß diese letztere Reuterey nie von der Insurrection getrennet, sondern mit ihr verwendet werden solle. Über diesen letzteren Gegenstand habe ich ihn doch so zieml[ich] überzeugt. Ich schreibe diese zwey Umstände nur aus dem Grunde, damit Euer Majestät davon privative informiret sind, und schreibe, so wie ich es dem Primas gesagt, bitte aber nicht zu glauben, daß wir uns veruneinigt, wir sind vielmehr sehr gut mit einander, nur kann ich keineswegs meine bessere Ueberzeugung opfern, da ich für mich Gesetz und Euer Majestät Belehrung habe. Von denen Puncten, welche ich Euer Majestät unterbreitet, bitte ich vorzügl[ich] die Frage, von welchen Tag an die in Euer Majestät Sold kommende Reuter ab aerario zu zahlen und wann sie gemustert werden sollen, dann jenen, wegen Beschleunigung der Absendung der nöthigen Gewehre und Artillerie gnädigst zu beherzigen und mich darüber zu belehren, damit ich nicht wider Willen etwas gegen Euer Majestät Absicht veranlasse. Eben so bitte ich, wenn Euer Ma-

jestät einem oder dem andern C[omi]tate, welches ein Oblatum macht, und vorzügl[ich] jenem des Districts des Primas, antworten, mir die Antwort gnädigst mittheilen zu wollen, sammt dem Antrag, damit sie mir zur Richtschnur diene, und ich nicht aus Unkenntniß der Sache vielleicht etwas gantz Entgegengesetztes veranlasse. Ich reise morgen ab und werde selbst unterweegs meine weiteren Berichte erstatten. Die allerhöchsten Befehle werden mich überall finden, da mir meine Briefe überall nachgeschickt werden. Es war mir schwer, mich von hier zu entfernen, da die Arbeiten in centro so viele und ich wegen den vielen nächtl[ichen] Schreiben Augenschmertzen habe, allein der allerhöchste Herrendienst treibt mich an die Theiß, und so gehe ich ab und werde den 28-ten wieder hier seyn. Ich ersterbe in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 19-ten Märtz 1809.

der allerunterthänigste Diener und Bruder

Joseph Pal.

A két főherceg nézeteltérésére már március 18-án *Svetics* is figyelmeztette az uralkodót, március 21-én pedig ezt írta e tárgyról: „Ich unterlege in tiefster Unterthänigkeit den aus Pest heute nachts angelangten Raport: woraus Euer Majestät allergnädigst einzusehen geruhen, daß in effectione rescripti regii Kreutzungen und illegale Schritte bereits subsumirt und die Harmonie zuletzt zwischen beide Erzherzöge durch üble denkende Menschen gestört werden kann. Es ist mit Grund zu befürchten, daß hieraus Confusionen und Unzufriedenheit entstehen, die in dieser Laage evitirt werden müssen, denn die Aufstellung der legalen Insurrection wird auf dieße Art verunanehmligt und fremden Einflus ein offenes Feldt zur Uneinigkeit eröfnet. — Euer Majestät! Ich kenne mein Vatterland und bürge mit mein Leben, daß frei und aufrichtig legalis alles gehen wird, nur ist der Eifer des Erzh. Primas mit der Reife des Erzh. Palatin in genaue Verbindung zu setzen und solche zu erhalten, sonst sind schlimme Folgen zu erwarten, und was immer Euer Majestät hierüber zu befehlen geruhen, ist gleich zu bewerckstelligen, ist meine allerunterthänigste Meinung. — Ich erkühne mich Euer Majestät allerunterthänigst anzurathen, mittelst einen Handschreiben an Palatin und Primas in puncto des übl verstandenen Sinn des königl. Rescripts einverständig zum bessern Erfolg zu deliberiren, damit die Gemüther der Nation nicht zu Parteien geführt werden mögen, so könnte noch viel mehr bewirkt und zum Nutzen des allerhöchsten Dienstes erziellet werden. — Wenn Euer Majestät mir hierüber allerhöchst die Begnemigung ertheilen, so bürge ich Euer Majestät, daß binen 14 Tagen beide Erzherzoge keinen weitern üblen Einflus zu gewärtigen hätten." (K. Fr. A. fasc. 184.)

## 67.

1809 március 25. Nagyvárad.

*József nádor Ferenc császárnak, tiszavidéki útjáról és az ottani megyék intézkedéseiről a nemesi fölkelés érdekében; különösen dicséri Zemplén és Szabolcs megyét, Borsod hanyag, Szatmárban az első alispán nagyon elhanyagolta az ügyet, Biharban viszont az adminisztrátor erőszakossága ellenszenvet vált ki; sürgeti a gyalogság fölszerelésére szükséges puskák elküldését.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 280.

Euer Majestät!

Ich ermangle nicht, bevor ich Euer Majestät meinen ausführlichen Bericht über den Erfolg meiner Reise in die Theisser Gegenden erstatte, auch einstweilen dasjenige, was auf den ersten Theil der Reise geschehen, zu berichten. Bey meiner Durchreise durch die C[omi]tater Hevess, Zemplén und Borsod fand ich beede erstere vortrefl[ich] gestimmt und ich zweifle nicht, daß das Resultat ihrer Berathschlagungen Euer Majestät Zufriedenheit sich erwerben werden; nur muß ich bemerken, daß das oblatum des Zempliner C[omi]tats mir scheint dessen Kräfte zu übersteigen, und daß nachdeme ich selbes auf keinen Fall von dem Beytrag zu der Concurrential-Casse, wie selbes es wünschte, lossprechen konnte, es wohl schwerl[ich] wird leisten können; das Borsoder C[omi]tat ist zwar auch gantz gut gestimmt, allein es ist in seiner Trägheit versunken und braucht, wie gewöhnl[ich], geweckt zu werden. In denen mir gnädigst anvertrauten Trans-Tybiscaner C[omi]tat habe ich in den Szabolcser C[omi]tat, wo ich am 23-ten mich aufhielte, eine vortrefl[iche] Stimmung gefunden. Der dortige Adel will ein gantzes Regiment Cavallerie zu der Insurrection zusammenstellen und nebst dem angemessen Früchten-Subsidien geben. Um ersteres leisten zu können, haben sie, um nicht wider die Gesetze durch öffentl[iche] Repartitionen zu fehlen, beschlossen, von jeden 1000 Fl. Einkünften einen Reuter zu stellen, ausserdeme auch die kleineren Exemten, welche vermöge Gesetz von der Substitutions-Pflicht freygesprochen sind, mehrere zusammengestellt, damit sie einen Reuter stellen sollten. Ueberhaupt muß ich gestehen, daß ich nicht leicht einen so warmen Eifer gesehen, wie ihn der dortige Adel äussert. In Hinsicht des allerhöchsten Rescripts war nicht die mindeste Widerrede, das Comitat wird aber seine Dank-Vorstellung erst dann machen, wenn es von der Zustandebringung des gantzen Regiments versichert seyn wird,

da es sich erklärte, nur dann Euer Majestät ihren Eifer melden zu wollen, wenn es auch die Wirkung desselben vollständig berichten kann. Ich wünschte eben so viel von dem Szattmarer C[omi]tat sagen zu können, allein ich muß gestehen, daß ich mit selbem äusserst unzufrieden war. Wegen der Abwesenheit des Obergespanns,[1] noch mehr aber wegen der Sorglosigkeit und Unthätigkeit des 1-ten V[ice]-Gespanns,[2] welcher ohnerachtet deren Weisungen des Obergespanns, sowohl die Conscription des Adels, als auch das gantze Insurrections-Geschäft äusserst nachlässig geführet, fand ich bey meiner Ankunft in Karoly,[3] daß die Musterung nicht nur nicht angefangen, sondern selbe vielmehr bis nach Ostern verschoben worden war. Ich sehe mich also genöthiget dem C[omi]tate einen terminum praeclusi zu Endigung der ersten Musterung zu setzen, und dem Obergespann aufzutragen, selben unter seiner und des Magistrats Dafürhaftung genau zu beobachten. Übrigens trug ich mein Geschäft hier vor, allein selbes wurde auf eine Aufmunterung aller Individuen bey der Musterung verwiesen, der Obergespann benahm sich herbey sehr thätig und hofft eine Div[ision] Insurrections-Cavallerie zusammenzubringen und eine Anzahl Früchten von 40 bis 50 tausend Metzen. Bey meiner Abreise habe ich dem Szattmarer C[omi]tat über seine Saumseeligkeit einen ernsthaften Verweiß gegeben und hoffe, daß selber fruchten werde. In dem Biharer Comitate, wo ich Euer Majestät Rescripte in der heutigen General-Congregation publiciren ließ, fand ich zwar im gantzen eine gute Stimmung und es wurde heute beschlossen, 2 Div[isionen] Cavallerie zu stellen, dann Subsidien an Früchten zu offeriren und durch erstere die Insurrection zu vermehren, worüber an Euer Majestät eine Vorstellung ergehet, allein ich bin mit der Operation der lustrirenden Deputation, welche sich von dem Sinne des Gesetzes entfernet, und dadurch die Zahl der Insurrection vermindert, gar nicht zufrieden, und es laufen viele Klagen des Adels wider den Administrator Gr. Rhedey[4] in Hinsicht seiner groben Behandlungs-Art ein, welche, wie ich besorge, für die Ruhe im C[omi]tate Folgen haben werden. Selbst unpartheyische Leute meinen, daß er den Adel zu unhöfl[ich] und knechtisch behandle und mehrere Magistratual-Beamte wollen dieserwegen ihre Aemter niederlegen. Ich werde ihn hierwegen ermahnen und trachten die Sache beyzulegen. Morgen gehe ich von hier ab und lange am 28-ten abends wieder in Ofen ein, von wo aus ich Euer Majestät meinen umständl[ichen]

[1] Vécsey Miklós br. septemvir.
[2] Hiripi Szuhányi János.
[3] Nagykároly.
[4] Rhédey Lajos gróf.

Bericht erstatten werde. Bey dieser Gelegenheit muß ich wiederhohlt und dringend um die Ertheilung der strengsten Befehle wegen Absendung der nöthigen Gewehre zu Bewaffnung der Insurrections-Infanterie bitten. In Ofen sind deren hinlängl[ich], und wie ich vernehme, soll der Feldmarschall Colloredo[1] selbst besorgen, nicht aufkommen zu können, selbst mit Zuhülfenehmung der alten schweren Gewehre. Welchen üblen Eindruck dieser Abgang auf das Land machen würde, laßt sich wohl denken. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Groß-Wardein, am 25-ten Märtz 1809.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

A nádor kívánságát az inszurrekció fölszerelését illetőleg a király közölte *Károly főherceggel*, aki március 28-án jelentette, hogy ámbár szerette volna a nádor óhajtását teljesíteni, nem tudja az inszurrekciót új puskákkal ellátni. Azt ajánlotta tehát, szólítsák föl a nemeseket, hogy azok adják át a fölkelés céljaira puskáikat. Ezt a választ *Baldacci* április 13-án mutatta be a királynak, aki április 14-én értesítette róla a nádort. (Kab. A. 1030/1809.)

## 68.

1809 március 29. Buda

*József nádor Ferenc császárnak, hogy április elsejére Bécsbe készül jelentéstételre és újabb utasításokért, panaszkodik, hogy a fölkelés részére csak meg nem felelő puskákat tudnak adni, végre jelenti Békés, Csongrád, Torontál, Temes, Krassó-Szörény, Arad és Pest megyék intézkedéseit.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 280.

Euer Majestät.

Da ich bey meiner Ankunft allhier vernommen, daß Euer Majestät in denen ersten Tägen Aprils Wienn verlassen, so eile ich zu berichten, daß ich nur so viel Zeit hier bleiben werde, um meine Schriften in Ordnung zu bringen und nähere Kenntniß von denen in meiner Abwesenheit verhandelten Geschäften einzuziehen, und dann selbst nach Wienn abreisen werde, wo ich Samstags den 1-ten Aprils Abends anzulangen gedenke, um die weiteren allerhöchsten Befehle zu vernehmen und über den Gang der Vertheidigungs-Anstalten in Hungarn einen ausführ-

[1] Colloredo József gróf.

licheren Bericht zu erstatten. Beedes glaube ich, indem ich mich persöhnl[ich] nach Wienn verfüge, schneller zu enden und genauer im Stande zu seyn, Euer Majestät von dem gantzen Detail zu informiren. Zu denen bestehen noch einige Anstände, ohne deren Behebung ich in dem Insurrections-Geschäfte gar nicht weiter fortschreiten kann, worunter jener wegen die Feuergewehre gehört, an welchen der Feldmarschall Colloredo nur cilyndrische alter Art, welche zu dem Dienste, zu welchem die Insurrections-Infanterie verwendet werden solle, gar nicht anwendbar sind, anweisen will, gehöret. Da ich mündl[ich] meinen weiteren Bericht unterlegen werde, so melde ich nur noch, daß die zwey Comitater Bekes und Csongrad statt 32 Reiter 400 stellen, daß ich die 3 bannatische C[omi]tater in einer zu Szegedin gehabten Conferenz dahin gestimmt, daß sie mit Einschluß des Arader statt 3 Escadronen ein gantzes Cav[allerie]-Regiment zu der Insurrection aufstellen, nebstbey auch nahmhafte oblata für die k. k. Armee machen werden. Im Pester C[omi]tat vermehret sich die Insurrections-Cavallerie von 200 M[ann] bereits fast auf 1000, lauter auserlesene und wohlberittene Mannschaft. Der Fürst Grassalkovics stellt eine Escadron, die Bacser Kanal-Baugesellschaft ebenfalls eine Escadron zu denen k. k. Hussaren-Regimentern. Diese eintzelne Facta, zu welchen bis ich nach Wienn kommen werde, sich noch unfehlbar mehrere andere anreihen werden, können Euer Majestät beweisen, mit welchem Eifer hier zu Lande die Behörden und Particuliers Euer Majestät Absichten zu unterstützen trachten. Ich ersterbe indeß in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, den 29-ten Märtz 1809.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

A *király* ezek alapján április 6-án legfelsőbb kéziratban adta tudtára Colloredo József gróf tábornagynak (Mißfällig ist mir dieses zu vernehmen), hogy a nádortól értesült, hogy az inszurrekció fölszerelésére a ruhanemű és a fegyver is hiányzik, főképpen a szíjjazatok, nyergek, borjúk, gyalogsági kardok és puskák és hogy tüzérségéről és fuvaráról sem gondoskodtak. Fölszólította tehát, siettesse e hiányok pótlását a sereg kára nélkül, s amennyiben valamiben akadály merülne föl, jelentse azt neki. (Kab. A. 1057/1809.)

Colloredo április 21-én jelentést is tett a hiányokról. Ezt *Baldacci* május 7-én terjesztette az uralkodó elé, kifogásolva, hogy későn érkezett be, mert a haditanács először a fővezér elé terjesztette, ami nem szokás, ha ez utóbbi a sereg élén áll. Úgy találta, hogy a haditanács mindent megtett a maga részéről, de először a hadsereget kellett fölszerelni. „Niemand hat vorhergesehen und vorhersehen können, daß man mit solch einer Armee und unter solchen Umständen sobald in die Nothwendigkeit kommen sollte, die Insurrection dringend zu benöthigen."

A zavar oka tehát szerinte a főparancsnokság és nem a haditanács. (Kab. A. 1130/1809.)

Amidőn pedig *Rainer főherceg* egy névtelen javaslatot terjesztett elő a fölkelés gyors fölfegyverzésére, *Baldacci* május 11-én ezt nem tartotta időszerűnek és azt ajánlotta, küldjék le véleményadásra Zichy Károly grófnak. Véleményében hangoztatta, hogy az inszurrekció fölfegyverzésére és mozgósítására nem kell hat hét. „Schon izt an und für sich gegen einen gleichen oder gar überlegenen Feind zu streitten mag die Insurrekzion freylich nicht geeignet seyn. Aber in Verbindung mit der Armee wird sie bey zweckmässigen Einleitungen gewiß schon vieles leisten können." (Kab. A. 1212/1809.)

## 69.

1809 április 4. Bécs.

*József nádor fölterjesztése,*
*amelyben a nemesi fölkelést illetőleg némi utasításokat, részben pedig néhány legfelsőbb parancs kibocsátását kéri.*

Ered. tiszt.: N. titk. lt., Insurr. 1809. 12. sz.; sk. fogalm.: u. ott, Insurr. 1809. 9. sz.

A nádor február 26-i és március 17-i fölterjesztéseiben (lásd Iratok III, köt, 60. és. 65. sz.) foglalt kéréseit illetőleg néhány pontban még mindig nem kapott kellő fölvilágosítást, egyes pontokat illetőleg pedig nem volt megelégedve a foganatosított intézkedésekkel. Ennél azonban nagyobb baj volt, hogy a fölszerelést illetőleg március végén és április elején a legkedvezőtlenebb hírek érkeztek az udvari haditanácstól. Március 14-én az óbudai gazdasági bizottság, amelynek a fölkelők felruházásáról kellett volna gondoskodnia, jelentette, hogy nem rendelkezik a kellő mennyiségű posztóval. Azt is kérte, hogy a lófelszerelésről a megyék gondoskodjanak. Március 28-án azután a tüzérségi igazgatóság jelentette, hogy a nemesi fölkelőknek csak régi tipusú puskákat adhat, a polgárőrségeknek semmilyent. Április 2-án pedig a haditanács elnöke közölte a nádorral, hogy az elmult évben ugyan azt hitték, hogy az egész inszurrekció részére elegendő kardjuk van, minthogy azonban időközben a hadsereg számban jelentékenyen emelkedett, az ígért kardokat egyáltalán nem adhatják. Azt javasolta azonban, hogy kard helyett szuronyokkal szereljék föl a fölkelőket. Akadt ugyan kereskedő, aki vállalkozott a szükséges posztó és a kardok beszerzésére is, még pedig valamivel olcsóbb áron, mint a gazdasági bizottság, ezzel szemben azonban április 4-én a haditanácstól újabb irat érkezett, amelyben jelentette, hogy a fölkelés fölszerelésére minden intézkedést megtett, a szükséges fölszerelési tárgyak készítése folyamatban van, hogy tehát minden mellékintézkedéstől el kell állani. (Hadilevéltár. Op. I. 81., 9*b*—11. l.) A nádor tehát szükségesnek tartotta, hogy új fölterjesztéssel forduljon a királyhoz.

Eure Majestät

In Verfolg meiner allerunterthänigsten Vorstellungen vom 26-t[en] Hornung und 17-t[en] Märtz laufenden Jahres erbitte ich mir über folgende, die Montirung, Bewaffnung und Verpflegung der Insurgenten betreffende Puncten von allerhöchsten

Orts theils eine weitere Weisung, theils die Erlassung nachdrücklich[er] allerhöchsten Befehle an die betreffenden Behörden.

1. Ohnerachtet meiner wegen Montierung und Ausrüstung der Insurrection unter dem 29-ten [Octo]ber verflossenen Jahres unterlegten Vorstellung, der von den k. k. Hofkriegsrathe unter dem 20-ten [Octo]ber des nähml[ichen] Jahres gemachten Zusicherung, daß hieran kein Mangel sein würde, und des damit verknüpften Wunsches dieser Hofstelle, daß die hungarische Insurrection um kein[e] Vertheuerung des materialis zu verursachen, alles von denen militairoeconomischn Commissionen abnehmen möge; ohnerachtet ferners dem gedachten Hofkriegsrathe im [Decem]ber 1808 die Muster der Uniformirung zugesendet und dieses Geschäft betrieben wurde, so sind doch nebst der Zutreffung[a] vorläufiger Anstalten mehr als hinreichenden Zahl von 5 Monathen dennoch so wenig ergiebige Vorkehrungen hierwegen getroffen worden, daß die k. k. oeconomische Commissionen nicht nur mit fertigen[b] und zugeschnittener Waare, sondern rohe[c] Materialien kaum aufkommen können. Wenn nicht hier wegen also die bestehende[d] allerhöchste Befehle an den k. k. Hofkriegsrath erneuert werden, so ist eine solche Verzögerung des Geschäfts zu befürchten, daß die Insurrectionsmannschaft längere Zeitfrist bedarfen wird, um zu Uebungen geeignet zu sein.

Um auch hierinn denen k. k. Montourscommissionen an die Hand zu gehen und bei dem großen Bedarf der k. k. Armee die Möglichkeit herbeizuführen, an selben das Auslangen zu verschaffen, hat mann von hierorts die Verfügung getroffen, daß so viel es nur thunlich seie, Montours- und Rüstungsstücke, an denen es vorzüglich in denen k. k. Montourscommissionen gebricht, bei denen Behörden verfertiget, vorzüglich aber das Nothwendige von denen Comitaten im rohe[e] Materiale oder nur zugeschnittener abgefaßt werde.

Demohngeachtet wäre die Nachfrage so groß und die Befehle des k. k. Hofkriegsraths an die Altofner Montourscommission, einen großen Theil der vorräthigen Materialien zu dem[f] Armeebedarfs abzusenden, so dringend, daß an manchen Artikeln der übriggebliebene Vorrath erschöpft, an andern aber vermindert wurde, daß man kaum hoffen kann, wenn nicht andere Anstalten getroffen werden, damit vollkommen und in Zeiten auszulangen, an[g] einige[h] Artikeln, wie z. B. an Tuch, musten

*a)* A fogalmazványban: *zu Treffung.*
*b)* A fogalmazványban: *fertiger.*
*c)* A fogalmazványban: *auch mit rohen.*
*d)* A fogalmazványban: *bestehenden.*
*e)* A fogalmazványban: *rohen.*
*f)* A fogalmazványban: *zu Deckung des.*
*g)* A fogalmazványban: *In.*
*h)* A fogalmazványban: *einigen.*

wegen Dringlichkeit der Umstände und Ausrüstung peremtorische Bestellungen geschehen, welche von dem k. k. Hofkriegsrathe zwar gemißbilliget, aber die Fortsetzung derselben dennoch anbefohlen wurde.

Eine andere Erleichterung der Erzeugung trachtete man dadurch zu verschaffen, daß mann mit Vorwissen des Hofkriegsraths die näher an denen oesterreichischen[a] Gräntzen gelegenen Comitater an die Stockerauer, jene in der steirischen aber an die Mahrpurger Oeconomische-Commission anwieß, das an erstere angewiesene Presburger Comitat erhielt aber an selber die Antwort, daß die Commission selben gar nicht verabfolgen könne, während denen,[b] der an die letzten[c] sich verwendende Szalader Comitat die Auskunft erhielt,[d] daß diese Commission vor anfangs Mai schwer eine Arbeit für selbes liefern könne.

Sollte also allerhöchster[e] Willensmeinung gemäß die Aufstellung der Insurrection und Herstellung selber in brauchbaren Stande beschleuniget werden, so wird um die Erlaßung der gemäßensten Befehle an den Hofkriegsrath zu Beförderung der Erzeugung der nöthigen und vorzüglichen Rüstungsstücken[f] gebeten, wobei dieser Hofstelle vorzüglich die Erzeugung alles Rimenwerkes, der Sättel und Zubehör, dann die Beischaffung der kalbfellene Tornister und[g] der erförderlichen Cavallerie- und Infanteriesäbel, ohne welchen die Truppe nicht zweckmäßig geübt werden kann, dann die Anweisung der Montourcommissionen von Stockerau und Mahrburg vorzüglich empfohlen werden dürfte.

Bei dem Umstand, wo mann sich hierorts bereits vor 5 Monathen und seitdem wiederholt um Erlangung alles Erforderlichen bewarb, und auf Verlangen des Hofkriegsraths die eigene Erzeugung nur auf jenes beschränkte, das die Montourscommissionen nicht abliefern zu können angaben, muß mann in voraus sich alle jene Verantwortlichkeit, welche aus der Verzögerung der Uebungen, wegen Mangel an Montour und Rüstung, dann aus der unangenehmen Stimmung, welche der Mangel an diesen Bedürfnissen im Land hervorbringen würde, erfolgen könnte, verbitten.

*2-tens.* Da der gröste Theil der Insurrectionsinfanterie aus solcher Mannschaft bestehet, welche aus der von dem Lande zusammenzuschiessenden Concurrenzcassa gekleidet, genährt und besoldet werden muß, diese Concurrenzcassa aber erst bei

*a)* ***oesterreichischen*** a nádor sk. betoldása.
*b)* A fogalmazványban: ***deme.***
*c)* A fogalmazványban: ***letztere.***
*d)* ***erhielt*** a nádor sk. betoldása.
*e)* A fogalmazványban: ***der allerhöchsten.***
*f)* A fogalmazványban: ***Rüstungssorten.***
*g)* A fogalmazványban: ***und Trommeln, dann.***

Aufbiethung der Insurrection auf 6 Monath repartirt und incassirt werden muß, mithin im ersten Anfange in selber kein Geld vorhanden sein kann, so wäre auf dem Fall der Dringlichkeit der Uebung der ganzen Insurrection nach den 24. §. des 2-ten Landtagsartikels der Concurrentialcassa der Insurrection ein angemessener Vorschuß zur Deckung dieser Auslagen ab aerario zu bewilligen.

Da ein grosser Theil des kleineren Adels des Landes, welcher zu der Insurrectionsinfanterie zu stehen kömmen wird, aus solchen Individuen bestehet, welche keine zum Exerciren angemessene Kleidung haben, so ist es nothwendig, selbe zu montiren und wenigstens mit der nöthigen Rüstung zu versehen. Hiezu wären, falls man nicht selben zu Ersparung der baaren Geldauslagen die dringends erforderliche Rüstung und Montour aus denen Commissionen gratis, gegen Ersatz aus der Concurrentialcassa, auf den Fall des Krieges geben wollte, nach einer vorläufigen Berechnung 1,500.000 Fl. erforderlich, welche mann sich auf den Fall, wo die Insurrection bei ausbrechenden Kriege aufgestellt und geübt werden sollte, auf Rechnung der Concurrentialcassa vorschusweise anzuweisen bittet, damit das Geschäft auf keinen Fall ins Stocken gerathe. Sollte kein Krieg sein, und die Insurrection nicht aufgebothen werden, so wäre dieser Vorschus nicht nothwendig, sondern mann müste sich auf eine andere Art zu behelfen suchen, da die Concurrentialcassa damals nach dem Sinn des Gesetzes noch[a] nicht ausgeschrieben werden könnte.

*3.* Da in der auf den dießortigen Vortrag von 29. [Octo]ber v[origen] Jahres erflossenen allerhöchsten Entschliessung zugesichert wurde, daß das Bedürfniß an Feuergewehren für die Insurrection gänzlich sichergestellt sei, und auch darauf gesehen werden würde, selbe, in so weit als der Bedarf der Armee gedeckt wäre, nach und nach wenigstens zum Theil mit leichteren Feuergewehren zu versehen, so beruhigte mann sich hierüber diesorts in so lange, bis nach Einreichung des Ausweises des in Ofen befindlichen Infanterie-Feuergewehr-Vorraths, sich am Anfang verflossenen Monaths darthat, das *[sic!]* nur 8000 Stück daselbst sich vorfinden. Als mann sich hierwegen an den F. M. Graf Joseph Colloredo verwendete, erhielt mann zur Antwort, das *[sic!]* mann die ungarische Insurrection nur mit Feuergewehren alter Art ausrüsten könne, da jene neuer Art für den Armeebedarf und zum Theil auch zur Ausrüstung der croatischen Insurrection bestimmt, mann würde jedoch trachten nach Maaß, als die Erzeugung zunehmen würde, auch die schwereren

a) A fogalmazványban: *auch.*

der ungarischen Insurrection angewiesenen Gewehre gegen leichtere umzutauschen.

Obgleich mann keineswegs an dem Eifer und der Thätigkeit, mit welcher der Feld-M[arschall] Colloredo in Erfüllung seiner Zusage arbeiten werde, zweifeln kann, so muß mann doch vor allem bemerken, das *[sic!]* von denen von selben vür *[sic!]* die Insurrection angewiesenen Feuergewehren alter Art, der größte Theil in denen unteren Festungen, ein Theil sogar in Lemberg erliege, das *[sic!]* unter ersteren ein beträchtlicher Theil sogenannter Festungsgewehr befindlich, welche ihrer Schwehre und Unbehilflichkeit wegen bloß zum Dienste in Festungen, aber keineswegs zum Felddienste, oder Uebung einer Truppe geeignet, diese[a] größere Anzahl Gewehren erst hieher disponirt werden müsse, und durch die längere Transportirung Schaden erleiden, mithin auch einer vorläufigen Reparation bedarfe,[b] dahero auch nicht sobald an die Truppe zu ihren Uebungen vertheilet werden könnten, end[lich][c] diese Anstalten in denen jezigen Umständen aus diesen Ursachen vielleicht etwas zu langsam wären. Zu dem muß ich auch hier meine in allen vorhergehenden Vorstellungen gemachte Bemerkung wiederhohlen, das *[sic!]* die Feuergewehre alter Art für eine Truppe, welche größtentheils aus Adel bestehet, mithin die Fatiguen nicht so sehr gewohnt, bei deren Aufstellung nicht so sehr auf körperliche Stärke, sondern auf den Geiste derselben gesehen werden konte, zu schwer und unbehilflich, daß sie selbe nur mit Wiederwillen annehmen und bei erster günstiger Gelegenheit sich selber zu entledigen trachten würde.[d]

Schmerzlich muß es für das Land und die ganze adeliche Insurrectionstruppe sein, wan[e] sie in Erwägung ziehet, daß als das Land auf dem Reichstage den Antrag machte, die erforderlichen Anzahl Gewehre einkaufen und zu seinem Gebrauche aufbewahren zu wollen, dieser Antrag allerhöchsten Orts abgelehnt und erklärt wurde, mann wolle die erforderlichen Feuergewehre aus den[f] k. k. Zeughausern dem Lande auf drei Jahr auslechen,[g] daß als mann hierorts unter den 29 [Octo]ber E[uer] M[ajestät] den Antrag des Banquiers Schlosser, eine beträchtliche Anzahl Gewehre neuer Art für die Insurrection um den Preis v[on] 22. Fl. zu liefern vorlegte, dieser Antrag, wodurch die Insurrection ohne Beeinträchtigung der Aerarialgewehrerzeugung bis jezt wenigstens zum Theil mit guten brauchbaren Gewehren neuer

*a)* A fogalmazványban: *daß diese.*
*b)* A fogalmazványban: *bedürfen.*
*c)* *endlich* a nádor sk. betoldása.
*d)* A fogalmazványban: *würden.*
*e)* A fogalmazványban: *wenn.*
*f)* A fogalmazványban: *denen.*
*g)* A fogalmazványban: *ausleihen.*

Art versehen, und die Vorräthe an Gewehren in der Monarchie vermehrt worden wären, aus dem Grunde der Vertheuerung des Erzeugungspreises und des ohnehin hinlänglichen Vorraths an Feuergewehren, für nicht annehmbar,[a] das *[sic!]* endlich (und dieses ist eben das Empfindlichste) die ganze aus 17.000 Mann bestehen sollende croatische Insurrection, welche vielleicht später als die ungarische in dieser Anzahl zusammenkommen wird, und fast durchaus Bauern, welche der Fatiguen mehr gewohnt sind, bestehet, mit Feuergewehren neuer Art versehen wird, werend *[sic!]* dem die ungarische, größtentheils aus Adel zusammengesezte Infanterie sich mit denen alten Feuergewehren begnügen muß.

Ohne der croatischen Insurrection zu nahe zu tretten, schiene es wenigstens billig, das *[sic!]* selbe nicht vor der hungarischen bevortheilt, sondern gleich mit letzterer behandelt, mithin jeder derselben, wen mann sie nicht gantz mit Feuergewehren neuer Art dotiren kann, wenigstens einen ihrer gegenseitiger Stärke angemessenen Theil an solchen anweise, das Übrige aber mit Feuergewehr alter Art, bis mann sie nicht austauschen könnte, bewaffnen möchte.[b]

Auch hierinfalls muß ich widerholt um die Ertheilung erneuerter Befehle an den F. M. Colloredo, womit er alles aufbiethen solle, um die Insurrectionsinfanterie mit Gewehren neuer Art, oder wenigstens mit denen leichteren alter Art zu bewaffnen, bitten ; da mann sich genöthigt sehet zu erklären, daß man, wenn es an brauchbaren und angemäßenen Gewehren mangeln sollte, bei den vorberührten Umständen und besonders nach der im 9-ten § des 3-ten Artikels enthaltenen Erklärung voraussehen kann, daß diese Verwahrlosung der Insurrection im Lande einen äußerst unangenehmen Eindruck hervorbringen werde, und das *[sic!]* die Herstellung derselben in brauchbaren Stand binnen kurzer Zeit unthunlich wird, mithin mann sich auch von aller Verantwortlichkeit hierwegen loßzusprechen bittet.

*4.* Laut Euserung[c] des F. M. Colloredo kann selber jezo keine Feuergewehre für die zur inneren Sicherheit in denen Städten zu bewafnenden Bürger abgeben.

Da E[ure] M[ajestät] aus eigenem Antrieb auf den letzt verfloßenen Landtag sich erbothen, denen zu bewaffnenden Bürgern die Gewehre aus denen k. k. Zeughäusern auf 3 Jahre anzuweisen, so ist es leicht einzusehen, was er für eine Wirkung im Lande machen würde, wenn diese[d] selben nun gänzlich abgeschlagen würden.[e] Überdieß ist es einleuchtend, daß die Bür-

a) annehmbar után a fogalmazványban: *erklärt wurde.*
b) A fogalmazványban: *bewafne.*
c) A fogalmazványban: *Äusserung.*
d) A fogalmazványban: *dieses.*
e) A fogalmazványban: *würde.*

ger, wenn sie einen Dienst ferrichten,[a] und sich Achtung verschaffen sollten, mit Gewehren versehen werden müssen, da sonst der Zweck ihrer Aufstellung gänzlich verfehlt würde.

Aus diesen Gründen glaubt mann hierorts, das *[sic!]* wenn die geringe Zahl der vorräthigen Gewehre es nicht gestattet, alle Bürger zu armiren, dennoch an selbe wenigstens so viel vertheilet werden sollte,[b] als zu denen Wachtdiensten unumgänglich nothwendig sind. Eine Aushilfe von Gewehren zu diesem Zwecke von Seite des Landes zu erhalten ist nicht zu hoffen, da ohnerachtet der an die k. Freistädte erlassenen ausdrücklichen Befehle, sie in ihrem Mittel nicht einmal so viel Gewehre zusammenzubringen im Stande waren, als ihre Bürger zu Leistung der erforderlichen Dienste benöthigten.

*5.* Es ist bisher, so viel hierorts bekannt, sowohl wegen Aufstellung der zu der Insurrection erförderlichen Artillerie und Armeefuhrwesens, welche beide vermög Gesetz von E[uer] M[ajestät] aufgestellt und erhalten werden müssen, keine Anstalten geschehen, wodurch für beides, ehe noch die Insurrection mobil gemacht würde, gesorgt werden müste.

Schon in meiner unter den 27. Hornung gemachten und am 17. Märtz wiederholten allerunterthänigsten Vorstellung brachte ich diesen Gegenstand in Anregung, und bath um die Erlassung der nöthigen Befehle an den k. k. Hofkriegsrath und die Generalartilleriedirection. Ueber das, was in Hinsicht des vermöge den 22. §. des 2-ten Artikels und den schon vorherbestandenen Gesetzen von E[uer] M[ajestät] aufzustellenden und zu erhaltenden Armeefuhrwesen veranstaltet worden, habe ich bishero von den k. k. Hofkriegsrath keine Auskunft erlangt, in Hinsicht der Artillerie hat der F. M. und Artilleriedirecteur den Wunsch geäußert, vorläufig die Zahl der Bataillons und Escadronen, aus welchen die Insurrection bestehen wird, zu wissen ; da ich dieses nur nach Einlangung aller Berichte der Behörden über die geendete Musterung zu liefern im Stande bin, so wäre es, um durch Abwartung dieses Zeitpunctes nicht die Aufstellung und Ausrüstung der Insurrection zu verspäten, erwünschlich, daß E[ure] M[ajestät] die Artilleriedirection gnädigst anweisen möchten, für die Aufstellung des zu einer Idealanzahl von 15.000 Mann Cavallerie und 30.000 Mann Infanterie nöthigen Geschützes samt Bespannung, welche in Ungarn nicht wohl aufzubringen wäre, zu sorgen, und selbes baldigst auszurüsten.

*6.* In Hinsicht auf die Voranstalten zur Sicherstellung der Verpflegung der Insurrection hat der k. k. Hofkriegsrath dem

*a)* A fogalmazványban: *verrichten.*
*b)* A fogalmazványban: *sollten.*

hung[arischen] G[ene]ralcommando auf seinem hierwegen erstatteten Bericht erwiedert, daß nur die über die gesetzliche Zahl im Folge des unter dem 19 Hornung l[aufenden] J[ahres] an die Comitaten erlaßenen königlichen Rescripts aufgestellte Insurrections-Cavallerie-Mannschaft aus denen k. k. Magasinen versehen werde,[a] die gesetzlich bestimmte Insurrectionsmannschaft aber aus denen aufzustellenden Insurrectionsmagasinen die Verpflegung erhalten sollte.

Nach dem trokkenen Worte des Gesetzes ist es gantz richtig, das *[sic!]* der vermöge gesetzlicher Vorschrift zu Pferd oder zu Fuß insurgirende Adel theils sich aus Eigenem verpflegen müsse, theils auch seine Verpflegung aus dem Concurrenzfonde empfange. Allein schon bei Gelegenheit der landtäglich ausgearbeiteten Norma der Aufstellung und Verwaltung dieses Fondes geruheten E[uer] M[ajestät] zu Erleichterung des Landes und Vereinfachung der Verpflegungsmanipulation gnädigst zu bewilligen, daß die erforderliche Quantitet an Brod und Harfutter[b] für die Insurrection im Fall der Aufbiethung derselben gegen angemessenen Ersatz aus denen k. k. Verpflegungsmagasinen gegeben werde, und es scheint selbst die Betrachtung, daß eine zweifache Manipulation von zweierlei Seiten geschehende Einkäufe, Transportirungen etc. etc. nur zu Vertheuerung der Preise und gegenseitige Beirrungen führen würden, bei welchen zum größten Schaden des Staats der Dienst und die k. k. Armee letztens leide n würde, eine solche Verfügung zu heischen. So wie nun E[uer] M[ajestät] so weislich durch Aufstellung eigener Landescommissarien das Transportierungsgeschäft unter einer Aufsicht zu bringen geruhet, so ersprieslich wäre es auch, wenn das gantze Verpflegsgeschäft in Hinsicht auf Brod und Hartfutter der k. k., so wohl als auch der Insurrectionstruppen von dem k. k. Verpflegsweesen geführt, und nur die Heu-, Stroh-, Holzlieferungen, welche mit so vielen Deperditen und Beschwerlichkeiten verbunden sind, vom Landescomissariat besorgt würden.

Damit jedoch das Verpflegswesen, dessen Dotation beschränkt ist, im Stand versetzt werde, diesen vermehrten Bedarf einkaufen zu können, und um alle Beirrungen in denen Abrechnungen vorzubeugen, wäre es erförderlich, daß E[uer] M[ajestät] auf den Fall einer Aufstellung der Insurrection dem Concurrenzfond derselben nach ihrer in 24. § des 2-ten Art[ikels] vom 1808 enthaltenen Erklärung als Vorschuß eine Summe von 1,000.000 bis 1,500.000 Flor. gnädigst anweisen möchten, damit dieser Fond das Verpflegsamt zu denen mit Intervenirung des Landes-

*a)* A fogalmazványban: *werden.*
*b)* A fogalmazványban: *Hartfutter.*

commissariats zu machenden Einkäufen die nöthigen Gelder auszahlen könne.

Sollte aber die Insurrection nicht gleich aufgerufen werden und der vorläufige Ankauf von Früchten dringend nothwendig sein, so müsten die Vorschüsse directe ex aerario camerali an das Militair geschehen, und wenn nachmals die Concurrentialcassa errichtet würde, aus selber das Cameralaerarium entschädigt werden.

7. Mann waget hier nochmals die Frage zur gnädigsten Entscheidung zu unterlegen, von welchen Tage an die über die gesetzliche Zahl aufgestellte Reuter in die k. k. Löhnung und Verpflegung tretten sollen.

Mit Bezug auf die hierortige Vorstellung vom 17. Märtz ad 10-um glaubt mann ferners, daß diese Mannschaft, damit sie nicht längere Zeit dem aerario zur Last falle, nur vom Tage ihrer Musterung, welche erst nach Aufbiethung der Insurrection stat haben könte, in Sold und Verpflegung ab aerario übernommen werden könnte, zu welchem Ende sie durch die beträffende Districtsgenerals und einem ihnen beizugebenden Kriegscommissaire zu mustern wäre.

Diejenigen Comitate, welchen E[uer] M[ajestät] einen bestimmten Tag zu ihrer Uebernahm in aerarischen Solde bewilligen, wären zu Vermeidung aller Umstände samt dem Tage hieher namhaft zu machen, damit mann allsdann die weiteren Verfügungen treffen könne. Ueber diesen Gegenstand, sowohl als auch über die uebrigen Puncten erbittet man sich wegen der Dringlichkeit derselben und der Annäherung des Termins der Abreise E[uer] M[ajestät] eine baldigste Entschliessung.

Wien, am 4-ten April 1809.

Joseph Pal. m. p.

Legfelsőbb elhatározás (leérkezett április 7-én):

Was Ich wegen Montirung, Bewafnung und Ausrüstung der hungar[ischen] Insurrection, so wie wegen des benöthigten Geldverlags für selbe anbefohlen habe, ersehen Euer Liebden aus den beiliegenden Abschriften.

Ihnen trage Ich auf, zu sorgen, daß von Seite des Landes die möglichste Assistenz in allen geleistet, daß der Geldvorschuß nur auf das wirtschaftlichste verwendet und sobald als möglich zurückgezahlet werde.

Die Bürger sind als minder dringend auch später als die Insurrection und erforderlichenfalls nur mit Lanzen, Hellebarden und dergleichen zu bewafnen. Und wegen der Verpflegung der ganzen

Insurrection durch die Verpflegsämter gegen Ersatz habe Ich bereits das Gutachten des Hofkriegsraths, das Ich unter Einem betreibe, abgefordert, und werde Euer Liebden Meine Entschliessung nachträglich eröfnen. Auch unterliegt es keinem Anstande, daß die über die gesetzliche Zahl aufgestellte Reiter vom Tage der Musterung in die Aerarialverpflegung und Sold angenommen werden ; für das freiwillig vom Neutraer Komitate gestellte Regiment habe Ich jedoch bereits den 10-t[en] des gegenwärtigen Monats April bestimmt.

Franz m. p.

Másolatban mellékelve a király április 6-ról keltezett *két legfelsőbb kézirata*. Az egyik *Colloredo grófnak* szól, amelyben megütközéssel értesíti, hogy a nádor jelentése szerint a fölkelés fölszerelésére és a tüzérség felállítására még semmi sem történt és fölszólítja, hogy e részben haladéktalanul intézkedjék, ha pedig a katonai szertárak a fölkelést nem volnának képesek fölszerelni, jelentse ezt neki azonnal. A másik *O'Donell grófhoz* van intézve és az 1,500.000 frt. kiutalásáról intézkedik a konkurrenciális pénztár javára.

A fölszerelés körüli huzavonák következményeiről a *Demuth Antal* őrnagy által az *inszurrekció vezérkara* részéről összeállított összefoglalójelentés május 5-ről a következőket mondja : „Allein der fortwährende Mangel an Montour und Armatur war noch immer ein mächtiges Hinderniß und die Komitate waren selbst mit dem besten Willen und aller möglichen Aufopferung nicht im Stande, ihre Contingente in die Verfaßung streitbarer Männer zu setzen. Die Öconomiekomissionen äußerten sich immer des Unvermögens diesen Übel abzuhelfen. Es zeigte sich aber in der Folge, daß dieser vorgebliche Mangel nicht ganz gegründet war, denn streng getroffene Maßregeln machten es bald möglich, wenn auch nicht alle 4 Districte vollkommen, doch jene der Donau größtentheils auszurüsten. Diese Zögerung in der Verabfolgung hatte traurige Folgen, besonders bei der Ausrüstung der Kavallerie, welche wegen Mangel an Satteln und Zaum sowohl in der Dressirung der Pferde, als eigenen Abrichtung verhindert wurde". (Hadilevéltár, Op. I. 82., 6*b*. l.)

Majd május 13-ról, amikor már Bécs kapitulált, így jellemzi a viszonyokat : „Den Feind schon an der Grenze aufzuhalten, war bei der geringen Zahl, der um diese Zeit von der Insurrekzion ausgerüsteten Truppen, bei den gänzlichen Mangel an Abrichtung, wozu keine Zeit erübriget, unmöglich. Die Kavallerie (die Presburger und Raaber Divisionen ausgenommen) hatte zum Theil weder Sebeln noch Pistolen ; die Zäumung war bei den meisten in den elendsten Zustand ; Mann und Pferd waren Rekrut. Die geringe Zahl gedienter Offiziers, welche bei derselben eingetheilt war, ließ nicht erwarten sobald auf diese Trupp mit anhoffenden guten Erfolg rechnen zu können. Noch weit übler stand es mit der Infanterie ; nur ein geringer Theil in Kompagnien oder Bataillons eingetheilt, nicht armirt, die Waffen der armirten meist unbrauchbar ; ohne aller Kenntniß vom Dienst und Exerzieren ; meist ohne aller Subordination ; beinahe keine gedienten Offiziers. — Bei dieser Beschaffenheit der Vertheidiger des Vaterlands erübrigte nichts anders, als einige Komitate den Feind Preiß zu geben und die Trupp hinter einen Fluß in eine vortheilhafte Stellung, wie die Raab darbietet, und hinter Verschanzungen aufzustellen". (U. ott, 9. l.)

## 70.

1809 április 6. Bécs.

*József nádor fölterjesztése a nemesi fölkelés szervezése és fölhasználása tárgyában.*

Ered. sk. tiszt.: N. titk. lt., Insurr. 1809. 13. sz.; sk. fogalm. u. ott, Insurr. 1809. 11. sz.

Euer Majestät.

In Folge der unter dem 24-ten Hornung und 17 Märtz laufenden Jahres erstatteten Berichte und gestellten Anfragen, nehme ich mir die Freyheit noch folgende Puncten in Bezug auf die Aufstellung und Verwendung der hung[arischen] Insurrection der allerhöchsten Schlußfassung zu unterziehen und mir hierüber eine weitere Weisung zu erbitten.

1. Bey dem nun bevorstehenden Zeitpunkte des Ausbruchs der Feindseligkeiten ist es von der äussersten Wichtigkeit, die adelige hung[arische] Insurrection baldmöglichst in denen Waffen zu üben, sie zu ihrer ferneren Bestimmung zu bilden, an ihre Widmung zu gewöhnen.

Ohngeachtet nach allem Anscheine die ersten Kriegs-Operationen gegen Frankreich glückl[ich] von Statten gehen werden, so fodert dennoch die Vorsicht, daß man die adelige Insurrecton bey Zeiten in den Waffen übe, damit, wenn ihre Pflicht sie zum Kampfe aufruft, sie nicht unvorbereitet dem Feind entgegen geführt und ein leichtes Opfer desselben werde.

Sollte die Möglichkeit eines Bruches mit Rußland vorzusehen sein, so wäre es von doppelter Wichtigkeit, die Insurrection bey Zeiten zu üben, da diese Truppe in einem unverhofft ausbrechendem Kriege mit Rußland eine große Rolle zu spielen hätte.

Es ist also allerdings nothwendig, daß man, sobald möglich, trachte die Insurrections-Truppen zu Erleichterung der Abrichtung in ganzen Körpern als Escadr[ons], Divis[ions], Regimentern, Comp[lette] Bataillons nach denen Local-Umständen zusammenzuziehen und durch eine angemessene Zeit in denen Waffen zu üben; damit jedoch diese Uebung mit Erfolg vor sich gehe, müssen folgende Voranstalten zu treffen werden.

*a.* Die hung[arische] Insurrection muß mit Pferden, Waffen, Rüstung und wenigstens jenen Theil der Kleidungen, welcher zu den Waffen-Uebungen nothwendig, versehen werden.

Hierüber, so wie auch, über die Nothwendigkeit zum Behufe des aus der Concurrential-Casse insurgirenden Fußvolkes einen Vorschuß ab aerario zu bewilligen, hat man einige Bemer-

kungen in einem andern Vortrage der allerhöchsten Entscheidung unterlegt und füget hier nur bey, daß diese Anstalten, wann bald zum Werke geschritten werden solle, auf das Thätigste betrieben werden müssen.

*b.* Die Insurrections-Truppe, sowohl Cavallerie, als auch Infanterie, muß gehörig vertheilt, die hiezu erfoderl[ichen] Officiers und Unterofficiers bestimmt und gewählet werden.

Die Nothwendigkeit dieser Verfügung leuchtet von selbsten hervor, sie kann aber nur dann statt haben, wenn von denen Comitatern die Berichte über ihre Musterungen sowohl, als auch über die zu Vermehrung der Insurrections-Cavallerie gemachten Oblaten einlangen werden.

Da diese Maaßregel die Seele aller Uebungen ist, und letztere ohne erstere ohne Erfolg seyn würden, so muß man Euer Majestät, wann bald zu denen Uebungen geschritten werden soll, in Folge der hierortigen Vorstellung vom 17-ten Märtz widerhohlt bitten, S. K. H. den Primas gnädigst anbefehlen zu wollen, die Sachen in denen zwey ihme zugetheilten Districten dergestalt einzuleuten, daß er entweder bis 20-ten dieses seine Reise ende, oder aber die Bekanntmachung der königl[ichen] Rescripte in allen C[omi]tatern seiner Bezirke dergestalt beschleunige, daß mit Ende Aprils die Berichte über den Erfolg dieser Bekanntmachung hierorts unausbleiblich einlangen können, sollte dieses nicht geschehen, so müßte die Eintheilung zurückbleiben, und das Geschäft werde neuerdings zum Nachtheil des Gantzen verzögert.

Hier muß man annoch neuerdings erinnern, daß nachdeme die über die gesetzl[iche] Zahl zu der Insurrection trettende Reiter sowohl vermöge dem königl[ichen] Rescripte und den clausulirten Offerten der Behörden, als auch Euer Majestät eigenen mündl[ichen] Erklärung einen integranten Theil der Insurrection ausmachen, man selbe mit denen Personal-Reitern vereinigen werde, damit andurch nicht nur alle sonst unausweichl[ichen] Zwistigkeiten und Eifersüchten aufhören, sondern auch noch durch Verminderung der Zahl der Abtheilungen und Erhöhung des Standes eine nahmhafte Erspahrung des Aerariums an Gagen der Officiere und Partheyen ersparet werde.

*c.* Eben so muß auch für die Herbeyschaffung der Verpflegung und Löhnung der concentrirten Truppe vorläufig gesorgt werden.

Vermöge Gesetz ist nur in dem Fall der 14-tägigen in einer ausgedehnten Dislocation vorzunehmenden Uebung jeder Edelmann verpflichtet aus eigenem zu leben und sich mit allem zu versehen. Sobald daher die Insurrection-Truppe zu ihrer ferneren Bildung enger concentrirt werden muß, tritt der Fall einer or-

dentl[ichen] Bequartirung und Verpflegung derselben, nach Umständen aus der Concurrential-Casse, oder ab aerario ein. Vorzügl[ich] betrift dieses jene Insurgenten zu Fuß, welche aus der Concurrential-Casse erhalten werden, zu deren Versuchung und Sold, da besagte Casse im ersten Anfange ohnmögl[ich] bey Gelde seyn kann, ein neuerlicher Vorschuß ab aerario, den man sich in Folge des 23-ten § des 2-ten Art. v. 1808 gnädigst anzuweisen bittet, erfoderl[ich] ist, ferners jene Reiter, welche nach dem Sinne des königl[ichen] Rescripts vom 19-ten Hornung über die gesetzl[iche] Zahl aufgerichtet werden, welche von dem Tage der Musterungen ab aerario in Löhnung und Verpflegung übernommen werden.

Man wird zwar, besonders im Anfange, trachten, soviel mögl[ich] die Verpflegung bey der Concentration zu denen Uebungen, so lange dem Lande keine Gefahr drohet, dadurch zu erleichtern, daß man die Truppe nicht mehr, als der Dienst und ihre angemessene Bildung es erfodert, zusammenziehe, es ist jedoch bey dem im verflossenen Jahre fürgeweßten Mißwuchse vorauszusehen, daß man hie und wieder auch zu einer Aushülfe aus denen k. k. Magazinen seine Zuflucht wird nehmen müssen.

Wenn alle die hier angeführten Voranstalten mit restloser Thätigkeit getroffen werden, so ist es vielleicht zu hoffen, daß es mögl[ich] werde in dem größten Theile des Landes die Insurrections-Truppen mit anfangs May zusammenzuziehen, solle es jedoch an ersteren mangeln, und vorzügl[ich] der Abgang an der nöthigsten Ausrüstung und Waffen noch weiters fortdauern, so kann vielleicht dieses Geschäft sich bis Ende May verzögern, der vortreffl[iche] Geist und Muth des hung[arischen] Adels wird gelähmt, und wie leicht könnte denn nicht, wie man es schon so oft gesehen, die Insurrection zu spät, oder gar nicht zusammenkommen, aller Vortheil dieser Defensions-Anstalt dem Staate entgehen und mit letzterer auch die Ehre und der Ruhm der hung[arischen] Nation Nachreden Preiß gegeben werde.

Ich halte es daher für meine Pflicht Euer Majestät um so dringender zu bitten, die nöthigen Anstalten hiezu treffen zu lassen, da das gantze Land bey der Energie, mit welcher die Staats-Verwaltung alle Vertheidigungs-Maaßregeln betreibt, von Euer Majestät nicht weniger erwartet, als daß Selbe ihnen die Mittel an die Hand geben werden, seine Pflicht zu erfüllen und jeder Schritt, welche dieser Ueberzeugung nicht gleichförmig zu seyn scheinet, Unzufriedenheit verbreiten und den Fortgang des gantzen Geschäfts nicht nur hemmen, sondern wohl gar vernichten würde.

Damit aber auch von Seite des Landes thätigst mitgewirkt werde und alle Umstände, welche der vollkommenen Vorbereitung und Ausführung des Gesetzes, in so lange die Insurrection nicht aufgerufen, im Weege stehen, hinweggeräumt würden, wäre es nothwendig, daß Euer Majestät durch ein an den Palatinus, den Primas und Banus Croatiae in Folge des 2-ten Artikels 1808 zu erlassendes königl[iches] Rescript selbe von dem Fall des Gesetzes und der, der gantzen Monarchie, mithin auch Hungarn drohenden Feindesgefahr benachrichtigten, welche Euer Majestät in die Nothwendigkeit versetzt, anzubefehlen, daß die Insurrection in Stand gesetzt und dergestalt durch militairische Uebungen vorbereitet werde, daß sie auf den Fall des Gesetzes ausmarschieren könne.

In Folge dieses Rescripts würde der Palatin, sowohl als der Ban, nach empfangenen Berichten über die Musterungen und den Stand der Insurgenten jeder Behörde alle vorläufige Anstalten zu deren gäntzl[ichen] Ausrüstung, Eintheilung und Verpflegung treffen, die Districts-Generäle zu Musterung der C[omi]tater ausschicken, nach denen Local-Umständen sowohl, als denen äusseren Verhältnissen die Zeit des Anfangs der Uebungen für jede Truppe bestimmen, darüber aber Euer Majestät den weiteren Bericht erstatten.

2⁰. Wie lange die Zusammenwirkung und Uebung der Insurrection zu dauern habe.

Es ist zwar einerseits nicht zu läugnen, daß je länger die Insurrections-Truppe in gantzen Körpern geübt und versammelt bleibt, sie auch mehr und mehr an Gewandheit, Brauchbarkeit, Zusammenhaltung und Gemeingeist gewinne ; jedoch muß man auch andererseits in Erwägung ziehen, daß durch eine längere Zusammenrückung der Ackerbau und die Handwerke, welche auch zum Theil vom Adel betrieben werden, leiden, daß die Wirtschaft desselben geschwächt, daß endl[ich] die Erhaltung und Verpflegung einer beträchtl[ichen] Truppenzahl dem Lande beschwerl[ich], jener der k. k. Armee aber im Wege stehe.

Dieses vorausgesetzt, glaubt man mit Fug die Dauerzeit der Uebungen der hung[arischen] adeligen Insurrection auf 4 bis 6 Wochen annehmen zu können, während welcher Zeit selbe hinlängl[ich] gebildet würde, und Euer Majestät selbst zu bestimmen im Stande seyn können, was dann ferners mit der Insurrection zu geschehen habe.

Die Beschränkung der Dauerzeit der Insurrections-Uebungen (wenn näml[ich] keine weitere Gefahr eintreten sollte) ist auch aus dem Grunde nothwendig, weil die Stände Hungarns die zu der Concurrential-Cassa nöthige Gelder nur auf ein halbes

Jahr zu repartiren angetragen, mithin auch der Bestand derselben so viel möglich geschont werden muß.

3. Ist nach geendigter 6 wöchentlichen Uebungen die Insurrection zu entlassen und was ist dabey zu beobachten.

Obgleich diese Frage nur nach dem Bedürfniße des Staats und nach der äusseren Laage desselben entschieden werden kann, so nimmt man hier zur Cynosur dessen Beantwortung den mögl[ich] scheinenden Fall an, daß näml[ich] bey Eröfnung des Feldzuges die Ereignisse glückl[ich] seyn und sich so bis gegen den Herbst erhalten, mithin bis dahin keine Nothwendigkeit eines Ausmarsches der Insurrection eintreten würde.

Für diesen Fall wäre es theils zur Schonung des Landes und der Concurrential-Cassa, theils aber und vorzügl[ich], um die dem Staate durch die Erhaltung der über die legale Zahl gestellten Reiter, dann durch die Verzehrung der innländischen Vorräthe zuwachsende Last zu vermindern, ersprießl[ich] und nöthig, daß die versammelte Insurrections-Mannschaft entlassen und auf eine Art beurlaubet würde, daß man sie auf den ersten Wink wieder sammlen könne.

In Hinsicht der Personal-Insurgenten, welche eigene Pferde haben, würde hierwegen kein Umstand obwalten, und in Betreff jener, welche aus freyen Oblaten mit Pferden versehen werden, liessen sich solche Verfügungen treffen, wodurch für die Erhaltung der Pferde in gutem Stande gesorgt würde.

Sollte es für nöthig befunden werden, von letzteren einige Abtheilungen als z. B. das Neutraer, oder das Primatial-Regiment, dann von denen übrigen allenfalls einen Fuß beyzubehalten, so würden doch die hieraus pro aerario erwachsende Kosten bey weitem nicht jene erreichen, welche selbes sonst auf diese Truppe zu verwenden hätte.

4. Ob und wann eine größere Concentrirung der Insurrections-Truppen statthaben solle.

Obgl[eich], wie in der dießortigen allerunterthänigsten Vorstellung vom 17-ten Märtz erwähnt wurde, eine wegen Concentrirung von großem Nutzen zu schnellerer Ausbildung der Truppen zu leichterer Übersicht derselben seyn würde, so habe ich mich doch bey meiner Bereisung des Landes überzeugt, daß bey dem fast allgemein herrschenden Mangel an Früchten, vorzügl[ich] aber an Heu, eine größere Concentrirung en Corps, ausser dem Fall der Noth, oder eines baldigst bevorstehenden Ausmarsches, und letzteres auch nur auf sehr kurtze Zeit statt haben könne. Ich glaube daher, daß eine solche Concentrirung nur dann, wann der Ausmarsch bevorstünde, vorgenommen werden solle, um in selbe die Truppen vollends auszurüsten, zum Marsche vorzubereiten und an einander zu gewöhnen.

Bey diesem Antrag würden auch dem aerario alle dabey auflaufende Kosten in Erspahrung gebracht, da selbe aus der Concurrential-Casse bestritten würden.

5. Welcher Zeitpunkt zu dem Ausmarsche der Insurrection fürzuwählen, ob sie theilweise oder im gantzen aus dem Lande gezogen werden solle, wie selbe zu verwenden.

Diese Frage kann zwar nur nach denen Umständen beantwortet werden und wird die Entscheidung derselben von Euer Majestät in Zeiten zu ertheilenden Weisung abhängen. In so weit man aber hierüber nach der jetzigen Laage der Dinge etwas hypothetisch sagen kann, so scheinet Folgendes die Ansicht zu seyn, aus welcher man diese Frage betrachten muß.

In dem kommenden Kriege mit Frankreich wird Rußland, entweder für Frankreichs Sache, wenn wir die Angreifenden sind, sich erklären, oder aber neutral bleiben, und denen Ereignißen zusehen ; denn, daß es einen thätigen Antheil an dem Streite zu unsern Gunsten nehme, ist nicht wohl zu hoffen.

Im ersteren Falle sind Hungarn und die dazu gehörigen Lande von Rußland, von Seite Galliziens und der Wallachey, dann durch den Einfluß Rußlands von Seite Servien bedrohet.

Für diesen Fall kann nicht nur kein Theil der Insurrection gegen Deutschland oder Italien gezogen werden, sondern sie ist vielmehr, da man denen vielen im Lande befindl[ichen] Illyrier und Griechen auf einen solchen Fall nicht gantz trauen könnte, zu Vertheidigung des Landes und Erhaltung innerer Sicherheit nicht hinlängl[ich] und brauchet Verstärkung.

Im 2-ten Falle lassen die getroffenen Anstalten hoffen, daß der Krieg mit Frankreich anfangs glückl[ich] geführt werde, mithin auch kein Bedürfniß der Insurrection entstehen könne ; doch ist es zu vermuthen, daß der Kaiser Frankreichs nach seinem Brauche im Inneren des Landes eine Reserve-Armee zusammenziehen und mit selber gegen Anfang des Herbstes zu einem seiner Heere stossen, dadurch aber sich eine entschiedene Überlegenheit der Kräfte zu verschaffen und die k. k. Armee inner die Gräntzen der Monarchie zurückzudrängen trachten wird.

Dieses wäre meinem Ermessen nach der Augenblick, in welchem durch Hervorziehung des größten Theils der Insurrection bis an die Gräntzen des Staats die k. k. Armee mit einmahl nahmhaft vermehrt und das Gleichgewicht hergestellt werden könnte. Sie eher im gantzen oder theilweise ausmarschieren zu lassen, oder zu verwenden, hiesse sich von der letzten und wesentlichsten Reserve für den Augenblick zu berauben, wo es um die Rettung des Staats zu thun seyn wird. Überdieß ist die Insurrection vermög ihrer Bestandtheile und Abgang an Comple-

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNY

tirung nie zu einer anhaltenden Campagne, sondern nur zu Schützung des Landes an seinen Gräntzen, oder in Entfernung desselben nur zu Ausführung decisiver, kurtz dauernder Unternehmungen zu gebrauchen. Aus dieser näml[ichen] Ursache muß man sich auf jenes berufen, was man in denen dießartigen Vorstellungen vom 27-ten Hornung und 17-ten Märtz aufgeführt, daß näml[ich] die Insurrection immer entweder im gantzen, oder doch wenigstens Corpsweise unter der Leitung ihrer Generäle verwendet und mit keinen andern Truppen vermengt werde. Nur auf diese Art kann sie nützl[iche] Dienste leisten, jede Vereinzlung würde dem Zwecke, dem Nutzen des Dienstes entgegen seyn und nur zu unangenehmen Auftritten Anlaß geben, welche auf die Stimmung im Inn- und Auslande den üblesten Einfluß haben würden, so wie eben die Herausziehung einzelner Abtheilungen derselben aus dem Lande nicht ohne üble Folgen statt haben könnte.

Wienn, am 6-ten April 1809. Joseph Pal.

A *császár* még a nádor e fölterjesztése előtt a következő kérdéseket intézte Zichy Károly gróf helyettes hadügyminiszterhez: 1. fennforog-e az eset, hogy az inszurrekciót kiírja? 2. hogyan tegye ezt; 3. mikor kell az inszurrekciónak az országon kívül mennie? 4. lehet-e egy részét, a nádor parancsnoksága alól elvonva, a főseregnél fölhasználni? *Zichy* március 26-án nyilatkozott, hangsúlyozva, hogy mindezeket a kérdéseket eldönti az 1808 : 2. t.-c. 1. Az összehívás esete beállott, egyelőre azonban ezt még nem tartja közlendőnek, figyelmeztet azonban, ha az inszurrekciót kiírják, mutassanak rá egyben a beállott veszedelemre. 2. Az összehívás a törvényhatóságokhoz intézett leirattal történik. 3. A fölkelés felhasználását az ország határain kívül a 16. § nagyon megszorítja. 4. „Es sey zwar in dem §. 17. des zweyten Artikels vom Jahre 1808. die Vermengung mit der regulierten Armee nur auf den Fall ausgenommen, wenn man die Insurrekzions-Miliz zur regulären Truppe übertragen wollte, es sey folglich dadurch unmittelbar das Recht, die Insurrekzion in allen übrigen Fällen bey der Armee zu gebrauchen, bestättiget. Auch sey durch eben diesen §. dieselbe als unmittelbar von der all[erhöchst]en Leitung des Königs abhängend anerkannt, und nur der Ausdruck, daß diese oberste Befehlshabung durch den Palatin ausgeübt werden sollte, könnte einige Dunkelheit verbreiten. Allein dieß ist nach dem Dafürhalten Graf Zichys nur dahin zu verstehen, daß der Befehl der Zutheilung dieses oder jenes Theils der Insurrekzion zur Armee durch den Palatin erlassen, das Oberkommando aber, wenn wirklich ein Theil zur Hauptarmee übertragen würde, da Eure Majestät Sich ohnehin persönlich dahin befinden, ohne allen Anstand durch Allerhöchstdieselben geführt und die erforderliche Abtheilung an die Haupt-Armee übertragen werden könnte."

Ezt a véleményt *Baldacci* április 14-én mutatta be a császárnak, kiemelve, hogy a nádorhoz e tárgyban április 6-i fölterjesztésére intézett leiratot ütközések elkerülése kedvéért visszatartotta. Figyelmeztette, hogyha az inszurrekciót június vége előtt hívnák össze, veszendőbe menne az 1807-ben megszavazott szubszidium félévi részlete, 4—5 millió forint; ez előtt az időpont előtt tehát csak az esetben ajánlja az összehívást, ha azt a fővezér múlhatatlanul szükségesnek tartja. Az első

két pontot különben az április 6-i fölterjesztésre adott rezolucióval elintézettnek tartotta. Egyebekben nem kétli, hogy a törvényeknek a Zichy-féle értelmezés is adható és hogy ezen jóhiszemű magyarok nem fognak megütközni, de más kérdés az, vajjon általánosan elfogadják-e vagy legalább a többség így gondolkozik-e? Ezért ezeket a pontokat véleményadásra még kiadná a kancellárnak és a nádornak.

*Ferenc császár* erre közölte Zichyvel a nádor április 6-i fölterjesztésére adott rezoluciót, az inszurrekció fölhasználására vonatkozó fölvilágosításait pedig tudomásul vette. (Kab. A. 1019/1809.)

A legfelsőbb elhatározást tehát csak ez után kézbesítették a nádornak :

*Ad 1um.* Sind bereits die Reskripte erlassen, dem zufolge muß sobald möglich die Insurrekzion, und zwar in so weit thunlich, bataillons- oder divisionsweise zusammengezogen und geübt werden.

Ad *a)*. Gibt Meine Ihnen ertheilte Entschliessung Ziel und Maaß.

Ad *b)*. Was Ich an Primas erlassen, zeigt ·/. die Nebenlage, und unterliegt keinem Anstande die Vereinigung der über die gesetzliche Zahl zur Insurrection trettenden Reiter und der Personalreiter, deren zweckmässige Zusammenstellung Ich Ihnen auftrage.

Ad *c)*. Die Reskripte sind bereits erlassen, das Geld bereits bewilliget, und was die Verpflegung anbelanget, wird Meine Entschliessung folgen ; indessen ist hierin gemeinschaftlich mit dem militari vorzugehen, damit keine Kreutzungen entstehen und die Armeen keinen Abgang in ihrem Bedarf leiden ; das Aerarium hingegen wird sowohl wegen Geldvorschüße, als Verpflegung so viel als möglich zu schonen und von Eurer Liebden hierauf zu sehen sein.

*Ad 2.* Eure Liebden werden Mir anzeigen, wann die Uebungen anfangen, und da das Weitere von Umständen und von der mehreren oder minderen Geschicklichkeit und Eifer der abzurichtenden Mannschaft und Abrichtern abhängt, so ist Mir anzuzeigen, wann sie so abgerichtet sind und im Stande zu dienen, wenn auch nicht alle, doch ein beträchtlicher Theil.

*Ad 3.* Sollte der Fall eintretten, daß Ich die zeitwillige Entlassung der Insurrekzion gestatten kann, so ist dafür zu sorgen, daß sie auf so eine Art geschehe, um sie wieder gleich beisammen haben zu können.

*Ad 4.* Wegen engerer Konzentrirung werde Ich solche, wann erforderlich, anordnen, es seie denn, daß eine sehr dringende Gefahr Ungarn, oder einen von Truppen entblößten Theil der Monarchie bedrohete ; in welchem Falle Ich Eurer Liebden, falls Ich nicht mehr Zeit haben sollte Ihnen die nöthigen Befehle hierwegen zukommen zu machen, gestatte, sie an den zweckmässigen Örtern in angemessene Körper zusammenzuziehen.

*Ad 5.* Hier können nur Zeit und Umstände bestimmen, was zu thun seie, daher hiernach Meine Befehle erfolgen werden, indessen, da Mir die Eigenschaft und Verfassungen der Insurrection bekannt sind, so werde Ich auch auf Ihre Bemerkungen die angemessene Rücksicht tragen.

Franz m. p.

Mellékelve a király április 6-ról kelt, a prímáshoz intézett legfelsőbb kéziratának másolata, amelyben meghagyja neki, hogy utazásait a rábízott két kerületben április 20-ig fejezze be, vagy pedig intézze olyan módon a leiratok közzétételét, hogy a hó végéig az eredményekre vonatkozó adatok befussanak.

## 71.

1809 április 18. Buda.

*József nádor fölterjesztése,*
*amelyben sürgeti a király elhatározását a nemesi fölkelés ellátása és e célra kiküldendő komisszáriusok tárgyában.*

Ered. sk. tiszt.: N. titk. lt., Insurr. 1809. 52. sz.; sk. fogalm.: u. ott, Insurr. 1809. 15. sz.

Április 9-én Ferenc megüzente a háborút és április 11-én a császári sereg átlépte az Innt. A császár már április 8-án elutazott a sereghez, miután öccsét, Rainer főherceget helyettesévé kinevezte és teljhatalommal ruházta föl. (N. titk. lt., Praesid. 1809., 14. sz.) A sereghez érkezve, Altenheimből fegyverbe szólította az inszurrekciót. 13-án azonban a magyarországi katonai főparancsnokságtól értesítés érkezett, hogy az inszurrekció csak a nemesség által természetben megajánlott szubszidium terhére élelmezhető, mert az aerarialis készletek a rendes hadsereg ellátására is alig elégségesek. A rákövetkező napon pedig az udvari haditanács írt át, hogy az inszurrekció szekerészetét még felállítani sem tudta, nem hogy felfegyverzéséről gondoskodott volna. (Hadilevéltár. Op. I. 81., 14*b*. l.) Ezek hatása alatt keletkezett a nádor fölterjesztése.

Allerunterthänigste Note!

Auf eine von hierorts eingereihte allerunterthänigste Note geruheten Euer Majestät kurtz vor Ihrer Abreise von Wienn allergnädigst anzubefehlen, daß der Hofkriegsrath mit Inziehung des Armee-Ministers Gr[af] Karl v. Zichy einen Vorschlag unterlegen solle, wie die gäntzl[iche] Verpflegung der Insurrections-Truppe an Brod und Hartfutter zu Verhütung aller dienstschädl[ichen] Beirrungen und Kreutzungen ab aerario ohne Nachtheil der Armee-Verpflegung übernommen werden könnte!

Die kurtz darauf erfolgte Abreise des Armee-Ministers Gr[af] Karl v. Zichy hinderte die Erfüllung der allerhöchsten Willensmeynung, und es ward die Erörterung dieses Gegenstan-

des bis auf das Zusammentreffen der verschiedenen Branchen mit dem Armee-Minister im Hauptquartiere verschoben.

Da seit der Zeit der k. k. Hofkriegsrath in wiederhohlten an das hung[arische] General-Commando erlassenen Befehlen erklärt, die gesetzl[iche] Personal-Insurrection solle sich aus eigenen Magazinen versehen, die Bedeutung der Verpflegung der in Folge des königl[ichen] Rescripts vom 19-ten Hornung über die gesetzl[iche] Zahl gestellten Reuter hingegen auf die vom Lande angebothenen freiwilligen Beyträge verweiset, erstes aber wider die von Euer Majestät denen hung[arischen] Ständen auf dem letzten Landtage gegebene Zusicherung und selbst dem Dienste und der Bedeckung der k. k. Armee-Verpflegung, wegen doppelter Regie, Ankäufe und Transportirung nachtheilig ist, letzteres aber auf einen ungewissen Grund beruhet, da ein großer Theil dieser freiwilligen Anbothe erst aus der künftigen Fechsung gemacht worden, so bitte ich Euer Majestät, diesen Gegenstand schleunigst zu einer bestimmten Entscheidung bringen zu wollen. Es ist um so nothwendiger, daß letztere bei Zeiten erfolge, als die bishero inner Landes befindl[ichen] Aerarial-Vorräthe kaum zu Deckung des Bedarfs der k. k. Truppen bis Ende [Octo]ber hinlangen, mithin neue Einkäufe, und zwar bei Zeiten, ehe noch die Preise der Früchten steigen, zu veranlassen sind. Um das k. k. Aerarium durch Verminderung derselben möglichst zu schonen, erlass ich unter einem ein Circular an alle Landesbehörden, damit sie mir einen bestimmten Ausweiß über die Oblaten an Früchten mit Beysetzung, ob selbe aus der vorjährigen oder künftigen Fechsung angetragen, und des Termins, binnen welchen sie in das nächste k. k. Magazin abgeliefert werden, einsenden ; aus selben wird man mit Gewißheit entnehmen können, was aus diesen Oblaten zu hoffen, und man wird im Stande seyn, die neuen Einkäufe blos auf das höchst Dringende zur Verpflegung zu beschränken.

Obgl[eich] mir ferners bis auf den jetzigen Augenblick das allerhöchste Handbillet wegen Aufstellung eigener Landes-Commissairs zu Beförderung der k. k. Naturalien-Transporte auf denen hung[arischen] Routen des Landes, dessen ich in Wienn einsah, noch nicht zugekommen, so habe ich doch wegen Dringlichkeit und Nothwendigkeit des Gegenstandes bereits bei der hung[arischen] Landesstelle veranstaltet, daß obgedachte Landes-Commissairs auf denen Haupt-Routen aufgestellt und in Wirksamkeit gesetzt werden, welches ich Euer Majestät zu melden nicht ermangle.

Ofen, am 18-ten April 1809. Joseph Pal.

Az udvari haditanács április 13-án az inszurrekció ellátására elrendelte 75.000 mérő rozs és 200.000 mérő zab vásárlását. (Kab. A.

2668/1809.) — *Baldacci* tehát, amikor május 9-én a királynak bemutatta a nádor fölterjesztését, e részben a rendelkezést tárgytalannak tartotta s csak a kimutatások bekérését sürgette. Ilyen értelemben jött létre a május 10-én kelt *legfelsőbb elhatározás :*

Euer Liebden sind bereits davon unterrichtet, daß wegen Verpflegung der gesammten Insurrectionsmannschaft aus den Aerarialmagazinen Meine Entschliessung erfolgt, und zu diesem Ende auch schon ein Früchteneinkauf in Hungarn veranlaßt worden ist.

Die zweckmässigen Verfügungen in Betreff des von den Landesbehörden abgeforderten Ausweises über die freiwilligen Anbothe an Naturalien mit Bemerkung des Umstandes, ob sie von der vorjährigen, oder von der neuen Fechsung werden abgegeben werden, und in Ansehung des an den Hauptrouten aufgestellten Landescommissärs nehme Ich mit dem Beisatze zur Wissenschaft, daß Ich, wenn die Berichte der sämtlichen Behörden eingelangt sein werden, die Vorlegung des Ausweises erwarte.

Franz m. p.

## 72.

1809 április 27. [Buda].

*József nádor fölterjesztése,*
*amelyben értesíti a királyt, hogy április 23-i parancsára elrendelte az egész inszurrekció fölállítását, hogy Győr megerősítésére minden előkészület megtörtént, a lovascsapatok felállítása azonban tisztek híjján akadályokba ütközik.*

Sk. fogalm. : N. titk. lt., Insurr. 1809. 18. sz.

Az osztrák és a francia seregek mozgósítása a határ felé már márciusban megtörtént. Károly főherceg április 10-én lépte át az Innt. Terveit Davoust hirtelen megjelenése Regensburgnál hiúsította meg. Regensburg körül fejlődött ki tehát már április 19-én a nagy küzdelem, amely április 22-én Napoleon győzelmével végződött. Károly főherceg Csehországon át volt kénytelen visszavonulni. A Dunától délre csak Hiller serege állott, az Inn és a Traun között, aki azonban a sokkal hatalmasabb francia sereget föl nem tartóztathatta. Ez a fordulat szükségessé tette új erők összevonását.

*Ferenc császár* már április 23-i legfelsőbb kéziratában utasította tehát a nádort, hogy az inszurrekció egy részét vonja a Lajtához. (N. titk. lt., Insurr. 1809. 17. sz.)

Lieber Herr Bruder Erzherzog Joseph ! Die weiteren Anzeigen Unseres Herrn Bruders des Generalissimus sind einige Tage hindurch aus der Ursache unterblieben, weil die unter seinem Commando stehende Truppen fortwährend theils im Bewegung, theils im Kampfe waren, der mit ungemeiner Anstrengung von beiden Theilen bestanden worden ist.

Was Mir darüber nunmehr von Unseren Herr Bruder einberichtet worden ist, ersehen Euer Liebden aus der abschriftlichen Nebenlage,[1] wobei Ich aus dem Rapporte, den Mir Unser Herr Bruder Ludwig[2] soeben erstattet hat, und aus anderen Nachrichten noch Folgendes hinzufüge.

Das von ihnen befestigte fünfte Armee-Corps hat sich in und bei Landshut[3] gegen die feindliche Uibermacht nicht halten können, sondern den Rückzug angetretten und sich bei Altötingen[4] aufgestellt.

Erzherzog Carl war am 22-t[en] abermals in einem starken Gefechte begriffen, dessen Ausschlag Mir seiner weiteren Entfernung wegen noch unbekannt, und es wohl auch möglich ist, daß es heute noch fortdauert.

Von diesem Ausschlage hängt es ab, ob sich die Armee zwischen der Iser und Donau wird behaupten und die angefangene Operazionen in dieser Richtung weiter fortsetzen können, oder ob dieselbe nach Böhmen wird retiriren müßen. Ersteres ist nicht unwahrscheinlich, da alle Nachrichten darinn übereinstimmen, daß Unsere Truppen mit einer auserordentlichen Bravour fechten; der Feind einen äußerst beträchtlichen Verlust erlitten hat, und am 22-t[en] die Vereinigung des zweiten Armee-Corps mit jenen, welche der Erzherzog Generalissimus schon bei sich hatte, erfolget ist. Da es aber doch auch möglich wäre, das *[sic !]* lezteres geschehe, und auf diesem Falle zur Vertheidigung des Inns und Oberösterreichs nur die Corps des Erzherzogs Ludwig und Feldmarschall-Lieutenants Hiller, welche durch heftige Treffen viel gelitten haben, bei Hande sein würden, so erheischt es die Vorsicht, auf solche Maßregeln zu denken, durch welche eine etwaige feindliche Invasion mit Kraft und Nachdruck angewendet werden kann.

Ich treffe zu diesem Ende unter Einem die Verfügung, daß die niederösterreichische und ein Theil der innerösterreichischen Landwehr längst der Enns zusammengezogen werde, und in gleicher Absicht wollen Euer Liebden das Erforderliche disponiren, damit jener Theil der Insurrection, welcher schon hinlänglich organisieret ist, sich ehestens an der Leitha versammle.

Von Ihrer Einsicht und Klugheit verspreche Ich Mir, daß die diesfälligen Disposizionen zwar schnell und wirksam, jedoch so, daß die Gemüther hiedurch nicht beängstiget werden, getroffen werden.

[1] Mellékelve a németországi sereg hadműveleteiről szóló jelentés az április 19-től április 21-ig lefolyt eseményekről.

[2] Lajos főherceg, a császár öccse, szül. 1784 dec. 13.

[3] Landshut az Isar mellett, Regensburgtól délre.

[4] Altöttingen Bajorországban, az Inn mellett az osztrák határ közelében.

Je mehr Vorsicht zu rechter Zeit gebraucht wird, um so größer werden größere Uibel verhütet und die Lage der Umstände ist allerdings so beschaffen, daß selbst wenn die Gefechte in der Gegend von Regensburg nicht glücklich endigen sollten, bei einem nachdrücklichen Zusammenwirken Unserer vielfältigen Streitkräfte wesentlichere und bleibende Nachtheile ganz wohl werden abgewendet werden können, zumal Unser Herr Bruder Erzherzog Johann, wie Euer Liebden aus der weiteren Nebenlage ersehen,[1] oder vielleicht schon von Wien aus vernommen haben werden, in seinen Fortschritten sehr glücklich ist.

Ich werde Ihnen widrige Ereigniße so wenig als günstige vorenthalten und rechne darauf, daß Euer Liebden alles, was in Ihren Kräften stehet, anwenden werden, um die wichtigen Zwecke, um welche es sich jezt handelt, durch thätige Herbeischaffung der Mitteln vollständig zu erreichen.

Schärding, den 23. April [1]809. Franz m. p.

Ezt a legfelsőbb kéziratot a nádor április 26-án kapta meg, 28-án érkezett azután egy újabb kézirat április 24-ről keltezve (N. titk. lt., Insurr. 1809. 18. sz.):

Lieber Herr Bruder Erzherzog Joseph ! Ich habe Euer Liebden die Zusicherung gemacht, Ihnen die ungünstigen Ereignisse nicht vorenthalten zu wollen, und Ich bin leider ! eher, als Ich es glaubte, in den Fall gekommen, diese Zusicherung ins Werk zu setzen. Noch am Abend des gestrigen Tages gaben die eingelangten Nachrichten die besten Hoffnungen, daß die am rechten Donauufer aufgestellten Armee-Corps sich alldort behaupten würden, und da die combinierten Corps unseres Herrn Bruders Erzherzog Ludwig und des F. M. L. Hiller wieder gegen die Iser vorzurücken im Begriffe standen, so war die gegründete Aussicht vorhanden, daß ungeachtet der Nachtheile, die aus der Trennung der zum gemeinschaftlichen zusammenwirken bestimmten Armeecorps entstanden, der gute Gang der Operazionen bald wieder hergestellt werden wird. Allein heute früh kam ein zweiter Adjutant unseres Herrn Bruders mit der unangenehmen Nachricht an, daß sich die Armee am 23-t[en] Abends mit nicht geringen Verluste über die Donau zurückgezogen habe. Das Wenige das Mir hierüber im Detail bekannt geworden ist, wird unser Herr Bruder Erzherzog Anton[2] Euer Liebden mündlich eröffnen. Mit Grund wird sich zwar über die Lage der Umstände erst damal urtheilen lassen, wenn Mir die genauen Notizen sowohl von den über die Donau retirirten, als von dem am Inn stehenden

[1] Mellékelve János főherceg április 17-én kelt jelentése Károly főhercegnek.

[2] Antal főherceg, a császár öccse, szül. 1779 aug. 31.

Armeecorps zugekommen sein werden. Aber da es bekannt ist, wie sehr die Franzosen ihre Vortheile zu benützen trachten, so läßt sich nicht zweifeln, daß sie sowohl in Böhmen, als in Oesterreich ob der Enns einzudringen sich aus allen Kräften bemühen werden. Ich treffe alle mögliche Vorkehrungen um ihrem Vordringen dort Schranken zu setzen, wo es mit gegründeter Hoffnung eines guten Erfolges wird geschehen können. Wenn, wie mit so vielem Rechte zu erwarten ist, jenes hohe Nationalgefühl, welches sich in dem ganzen Umfange der Monarchie äusseret, und jenes richtige Erkenntniß, daß fremde Unterjochung das größte Übel und keine Anstrengung für dessen Abwendung zu groß ist, sich fortwährend erhält, so werden die Versuche des Feindes seine verderblichen Plane auszuführen nicht gelingen.

So wie Ich bei dem unerschütterlichen Vorsatze stets dem getreu zu bleiben, was Ehre und Pflicht Mir gebietet, in Beziehung auf Meine deutschen Erblande das Erforderliche anordne, eben so zähle Ich mit Zuversicht darauf, daß Euer Liebden Ihren Einfluß auf das Thätigste benützen, um alle mögliche Schnellkraft und Ausdehnung in die ungar[ische] Bewafnungsanstalten zu bringen, den rühmlichen Eifer der ungarischen Nazion für ihren Regentenstamm, für ihre Constitution und für ihr Vaterland noch mehr zu beseelen, und so dem Feinde die Hofnungen zu benehmen, welche er auf die Lähmung der ihm entgegen streitenden Kräfte nur gar zu gern gründet.

Vorzüglich wollen Euer Liebden alle Kräfte aufbiethen, um nebst den schon vorhandenen weitere freiwillige Stellungen von Hußaren bei patriotischen Männern zu bewirken, da mehreren übereinstimmenden Nachrichten zufolge es gerade die Cavallerie ist, welche bei den fortwährenden heftigen Gefechten viel gelitten hat, und für deren Vermehrung sohin nicht nachdrücklich genug gesorgt werden kann.

Bayerbach, am 24-t[en] April [1]809. Franz m. p.

Ezekre készült válaszul a nádor fölterjesztése:

E[uer] M[ajestät]!

Ohnerachtet Euer Majestät in Ihrem gnädigstem Erlaß vom 23-ten dieses mir nur anbefehlen die bereits organisierten Theile der Insurrection gegen die Leitha vorzuziehen, so hielte ich es doch für meine Pflicht, die gantze Insurrection aufzubiethen und zur Aufstellung derselben in und um die 4 von mir gewählten Puncten: Raab, Neutra, Erlau und Pesth nach getroffener vorläufiger Verabredung den 15-ten May dergestalt festzusetzen, daß bis dahin alle, auch die entferntesten C[omi]tater daselbst, wenn sie auch noch nicht montiret sind, einlauffen

sollten, um daselbst gäntzl[ich] montirt, ausgerüstet und geübt zu werden. Diese Anstalten habe ich auf das 2-te, mir durch S. K. Hoheit den Erzherzog Anton überbrachte Schreiben und mündl[ichen] Befehle dergestalt beschleuniget, daß morgen, den 28-ten dieses die betreffenden Districts-Generäle mit einer bestimmten Instruction an ihren Standort abgehen, um die ihrem Commando unterstehende adelige Insurrections-Truppen zu mustern, sie zu bereisen und ihren Abmarsch zu beschleunigen ; unter einem erhalten die Behörden den geschärften Befehl ihre Insurgenten, wenn sie auch noch nicht gekleidet, alsogl[eich] ausmarschiren zu machen, sobald sie die nöthigen Pferde, Rüstung und Leibesbedeckung haben ; die Waffen werden sie hier auf dem Durchmarsche fassen, oder aber durch ausgesendete Deputirte abhohlen lassen.

Hinsichtlich der möglichen Herstellung der Festung Raab sind bereits die Voranstalten getroffen, die Pläne entworfen, die Werke ausgesteckt.

Nun erlasse ich unter einem die gemessensten Befehle, damit Hand an das Werk gelegt werde. Der dort befindl[iche] Oberstlieutenant Ertel[1] glaubt in wenig Wochen mit dieser Arbeit fertig zu seyn.

In Hinsicht der Vermehrung der freywillig zu der Armee gestellt werdenden Reuter werde ich alles anwenden, damit E[uer] M[ajestät] Absicht erreicht werde, doch muß ich bemerken, daß obgl[eich] bereits 4 derley Divisionen sammt Mann und Pferd gestellt, dennoch wegen Anständen in hieher Beordnung der erforderl[ichen] Officiere diese so nothwendige Aufstellung gehemmt und der Dienst, den diese neue Div[isionen], wenn sie schon geübt würden, dem Staate leisten könnten, für letzteren verlohren gehet.

Ugyanazon a napon levélben is értesítette Ferenc királyt, hogy az inszurrekciót parancsa szerint összevonja és hogy megkettőzött eréllyel fog dolgozni. (Sammelb. 280.)

Ebben a tárgyban Ferenc király utóbb *Károly főherceg esztergomi érsekkel* is üzent a nádornak. (Lásd Károly főherceg levelét Ferenc császárhoz április 30-ról és május 10-ről, Sammelb. 278.) A prímás május 10-én jelentette, hogy átadta a nádornak a legfelsőbb kéziratot : „Den Josef habe ich sehr gutt gestimt gefunden und er machte gleich alle möglichen Anstalten um die Willensmeynung Euer Majestädt zu vollziehen." E szerint a nádor már következő szombaton szándékozott az inszurrekcióhoz menni, amely Győrnél gyülekezett.

A nádor fölterjesztését május 1-én *Baldacci* referálta Ferenc császárnak. Szerinte a pesti és az egri csoportok egyelőre nem lesznek használhatók, a másik kettőt Pozsony és Moson megyék területére

1 Ertel báró alezredes.

kívánná előretolni, hogy közelebb legyenek az osztrák határhoz. Figyelmeztetett Győr mellett Komárom erődítésének jelentőségére is és kifejezte sajnálatát afölött, hogy amikor olyan nagy a hiány lovasságban, az összevont négy diviziót nem tudják gyakorolni, mert hiányzanak az ehhez szükséges tisztek. (Kab. A. 1155/1809.)

*Ferenc király* ugyan a Baldacci által előterjesztett rezolúcióterv szövegéből törölte a dunai kerületek inszurgenseinek Pozsony és Moson megyék területére való előretolását, de elrendelte, hogy Pozsonynál hídfőt építsenek és hogy a lovasság kiképzéséhez szükséges tisztekről haladéktalanul gondoskodjanak. E részben Rainer és Károly főhercegeknek is küldött parancsot.

## 73.

1809 május 5. Buda.

*József nádor János főhercegnek, a császári sereg vereségéről, a helyzetről és a nemesi felkelés készületlenségéről és felfegyverzetlenségéről.*

A nádor sk. levele: János fhrc. lt. Graz, Lebensbeschreibung fasc. 22., 1. sz.; kiadva: Zwiedineck-Südenhorst: Erzh. Johann v. Österreich im Feldzug v. 1809. 18. l.

Ofen, den 5, Mai 1809.

Bester Bruder! Da ich vermuthe, daß man Dich eben so stiefmütterl[ich] mit Nachrichten behandelt, als wie mich, so schicke ich heute diesen Brief an Dich durch einen Courier ab. Unsere Unfälle im Reich kannst Du nicht ignoriren, allein, was das Übelste ist, es scheint, wir haben sie verdient und haben nun bei der Armee den Kopf verloren. 5 Tage ist die Armee bei Cham[1] unthätig gestanden, und man hat Buonaparte mit seiner ganzen Wucht gegen Hiller[2] gehen lassen. Letzterer kann sich nicht mehr halten, steht hinter der Enns, und nun will man, soll er gar über die Donau gehen, um sich mit der großen Armee zu vereinigen. Wienn wird sich selbst überlassen, soll aber vertheidigt werden, dazu und um einen Landsturm zu organisiren, ist der E. H. Maximilian dahin beordert, auch Salzburg, Inner-Oesterreich wird seiner Landwehr, Hungarn aber der Insurrection überlassen. Leider ist letztere nicht beisammen und erst gegen 20-ten kommen beyläufig 60 Escadrons und 10 Bataillons derselben, aber nur organisirt, nicht geübt, zusammen; allein auch mit diesen wollte ich im Nothfalle operiren, wenn nicht,

[1] Cham Regensburgtól északkeletre, a cseh határ közelében. A visszavonuló sereg ezt a helyet április 25-én érte el.

[2] Hiller altábornagy Landshuttól délkeletre állott és amikor a főherceg északkelet felé a Duna balpartján vonult vissza, egyedül maradt a Duna jobbpartján 14.500 főnyi seregével az egész francia sereggel szemben.

wie ich höre, zu der näml[ichen] Zeit auch Rußland sich in Bewegung setzte, uns anzugreifen. Eine Sache, die ich lang besorgte, die mir aber unter anderen Gr. Stadion nicht glauben wollte. Die Besitznahme von Warschau[1] soll die Ursache dieses Benehmens sein, wahrlich nicht der Mühe werth, um uns in dem jetzigen Falle einen neuen Feind auf den Hals zu jagen. Da werde ich wohl in der Mitte des Landes ein Bat[aillon] quarré formiren und mich durchschlagen müssen. Du hast indeß unserem Hause Ehre gemacht[2], das freut mich; warst Du dabei mit meinem Regiment zufrieden? Ich rechne, daß die Franzosen bis 15-ten dieses, wenn Hiller gedrückt wird, in Wienn sein können, und dann muß ich, um mich formiren zu können und nicht gleich anfangs gesprengt zu werden, mich hinter der Raab und Marczal zwischen Raab und Keszthely aufstellen, eine für meine Truppenzahl zwar zu weit ausgedehnte Stellung, aber doch die einzige, die sich mir darbiethet. Deine Magazine und den Nachschub zur Armee werde ich durch vorgeschobene fliegende Corps zu decken trachten, mehr kann ich nicht thun, da ich keine Truppen für jetzt entbehren kann. Hätte man mich nicht mit allem sitzen lassen, so wäre ich jetzt mit allem fertig und könnte eine wesentl[iche] Rolle spielen; dieses verdrießt mich ungemein, da ich befürchte, daß ich sammt dem Lande wohl noch eine schlechte Figur spielen und am Ende noch so manches darüber werde anhören müssen. Seit 7 Tagen habe ich gar keine Nachricht aus dem Hauptquartier und aus der übrigen Welt. Die Kaiserinn mit ihrer ganzen Familie ist hier[3], ich erwarte Raineri morgen. Lebewohl, bester Bruder, und erhalte mir stets Deine Freundschaft.

Dein treuer Bruder Joseph Pal.

Sollte ich mehr und erfreul[iche] Nachrichten erfahren, so schicke ich Dir nächstens selbe durch Courier; auch werden von nun an die Posten von hier nach Agram tägl[ich] abgehen. Hast Du mir also zu schreiben, so adressire die Briefe über Agram.

A császári sereg veresége az országban is nagy elkeseredést váltott ki. Erről *Svetics* május 4-én így referált a királynak: „Als treuer Diener und Unterthan bitte ich Euer Majestät, da bereits die allerhöchste Familie im Schoos der ungarischen Landen sich befindet, alle violente, Mistrauen erregende Ministerialimpulsionen zu beseitigen und den Palatinus und Primas, die Hand in Hand für Euer Majestät Wohl und

[1] Április 20-án a Lengyelországba küldött Ferdinánd főherceg megszállta Varsót, amire az oroszok is mozgósítottak, de első segédcsapatuk Galitzin vezetése alatt csak május végén érkezett meg.

[2] Utalás a caldieroi sikeres csatára.

[3] A királyné és a császári család ez alkalommal Magyarországba menekült.

Erhaltung wetteifern, alles in ungaricis zu überlassen; *die Stimmung* in Pest und in Ofen gegen das Alantour von Euer Majestät ist *wild*, mehr kann ich nicht sagen, daß sie keiner ins Land kommen, das bin ich Euer Majestät schuldig zu erinnern. — Vorzüglich ist aber zu drachten, daß beide Erzherzoge stets gleiche Impulsionen bekennen und der Erzherzog Primas zu Euer Majestät ad latus wirkend komme, sonst geschehen Spaltungen und die Nation hat kein Vertrauen in die itzige Rathgebers". (K. Fr. A. fasc. 184.)

*Mária Ludovika királyné* pedig május 7-én Budáról kelt levelében (Sammelb. 278.) így írt a királynak:

„Deiner Erlaubniß gemäß denke ich in Ofen zu verbleiben solang keine Gefahr mir droht; auch wenn Joseph wird abgereist seyn; man wünschte es hier sehnlichst und ich halte es vor Pflicht dir auf diese Art zu dienen. Sorge dich nicht, den Joseph sporne ich beständig und es wirkt sehr; heute früh überraschte er mich auf das angenehmste, da er mit den ganzen Officier-Corp der hier in der Gegend liegenden Insurektion zu mir kam, allwo er in Namen aller äußerte, bereit zu seyn Blut und Leben für seinen König zu opfern; was ich dabey empfand, kannst du dir vorstellen, ich antwortete so gut ich konnte. Der beste Willen herrscht hier allgemein und die Überzeugung, nützen zu können, man ist voll Muth und gar nicht niedergeschlagen. Joseph ist fest entschlossen mit der Insurektion zu kämpfen, er ist voll guter Hoffnungen und glücklich, wenn er unter deinem Comando steht. Ich betreibe ihm, so viel ich kann, bis 18-ten hofft er in Wien mit 15.000 Mann Cavalerie und entwas Infanterie einzurücken; wollte Gott, daß es früher wäre; es sind einige Personen die den Joseph möchten zögern machen, wer sie sind, weiß ich nicht; seine Herrn sind es nicht, sie leiden dabey. Schatz! Stephan Weeg gefällt mir nicht, doch ich weiß nichts von ihm, es ist blosse Vermuthung, er ist furios über die Benennung mehrerer Land-comissaire, er giebt es zu erkennen. Ich warne dich, daß Joseph den Brunswick alle Gewalt in seiner Abwesenheit geben will; wäre es nicht angemessener für den Iudex Curiae, und könntest du nicht ohne mich zu compromitiren diese Veranstaltung treffen; ich sehe gar nichts in Brunswick, was mir auffällt, als daß er sich nicht zu erkennen giebt, doch vielleicht ist er von einem stillen Naturel. Nur bitte ich dich, gieb diesen Platz den Karl nicht, er würde dir nicht nützen und den Joseph würde es verdrüssen . . . Mir ist heute elend gewesen, ich konnte mich kaum schleppen, doch dir zu lieb gab ich Cercle, dann speiste ich beym Palatinus, das freut ihn und ich erfahre manche Sachen. Zapari ist ein redlicher Mann, mit dem ich ungemein zufrieden bin, er redt vor, wie hinter seinem Herrn".

## 74.

1809 május 9. Buda.

*József nádor János főhercegnek*
*hadi hírekről és a helyzetről, a nemesi fölkelésről és annak bajairól.*

A nádor sk. levele: János fhrc. lt. Graz, Lebensbeschreibung fasc. 22., 4. sz.; kiadva: Zwiedineck-Südenhorst id. mű 25. l.

Ofen, am 9. Mai 1809.

Bester Bruder! Die Kaiserinn, welche seit 4 Tägen bey mir hier sammt ihrer Familie ist und sich zieml[ich] wohl befin-

det, wird, wie sie mir sagte, Dir en detail über alles, was vorgefallen, schreiben. Gr. Bekers wird, was uns betrift, dem Morzin[1] schreiben, mithin bliebe mir nichts übrig Dir zu berichten. Aber einige facta will ich ausheben, einige Bemerkungen mir gegen Dich erlauben. Was in Deutschland geschehen ist, weißt Du ; daß Mangel an Dispositionen, Ungeschicklichkeit, Mangel an Fassung die Niederlage unserer schönen und braven Armee auf eine so schimpfliche Art verursachet, sagt Mancher ; ich war nicht dabei, mithin schweige ich davon. Nun ziehet selbe, nachdem sie einige Täge, man weiß nicht warum, unthätig bei Budweis gestanden, über Horn, Crems gegen Wienn. Buonaparte mit 70.000 Mann marschirt auf dem rechten Ufer der Donau auch dahin. Hiller, der ihm entgegen stand, ist, da er zu schwach und seine Truppen ermattet, mit seinen 30.000 Mann bei Crems gestern über die Donau und hat nur den F. M. L. Dedovich[2] mit einigen Bat[aillons] nach Wienn detachiret. Dieses Manoever gefällt mir nicht, denn nicht nur, daß nun Wienn dem Feinde preisgegeben und der Zugang nach Ungarn ihm gewähret, so weiß ich auch nicht, warum Hiller nicht eben so gut sich bei Wienn über die Donau hätte ziehen und dadurch ein oder zwei Täge gewinnen können. Buonaparte hat 3 Märsche vor Karl und eilt nach Wienn, um die Stadt und die Donaubrücke zu besetzen. E. H. Max ist Gouverneur, hat den Befehl die Stadt zu vertheidigen und ist entschlossen es zu thun ; allein es fehlt ihm an Pulver, Lebensmitteln, Zeit zur Treffung der nöthigen Anstalten und Truppen, da er ausser vier Landwehr-Bataillons nur Bürger zu seiner Disposition hat. Ob er, wenn Buonaparte alle seine Kräften anwendet, wird halten können, bis Karl kömmt, ist zweifelhaft, da die Bürger und Inwohner Wienns, wie man sagt, sehr schwürig sind. Allein selbst in dem ersten Fall ist eine Operation mit einer Armee durch Wienn eine sehr schwere Sache. Steyermarck ist durch nichts gedeckt, mithin können die Franzosen sich leicht dieser Provinz bemeistern. Ich sitze nun recht im Pfeffer. Dank sei es dem Hofkriegsrath ist meine Truppe kaum gekleidet, nicht bewaffnet, noch weniger organisirt, die Artillerie nicht ausgerüstet und bespannt, und nun überläßt man mir die Sorge, das Land *mit nichts* zu vertheidigen, ohne mir al solito ein Wörtchen zu schreiben, eine Instruction zu geben. Ich arbeite Tag und Nacht und bin fast weg von Fatigue und werde noch Schande und Spott erleben. In fünf Tägen entscheidet sich die Lage der Sache, und da man in arma consilium nehmen muß, so habe ich beschlossen, alles was von der Insurrection bereits formirt, ohngefähr 6 bis 7000 Mann Cavallerie

[1] Morzin Péter gróf ezredes.
[2] Dedovich József báró altábornagy.

und beiläufig 5000 Mann Infanterie eines Theils hinter der Waag, anderentheils aber hinter der Raab und Marczal bis an den Platten-See aufzustellen, und mit selben, so viel es thunlich ist, in Form eines Cordons die übrigen Theile des Landes zu decken und wenigstens so viel zu erreichen, daß ich nicht überfallen werde und auf einmahl über Hals und Kopf alles wegführen müsse, da ich mich hier nicht halten kann. Mit Dir werde ich trachten, so lange es thunl[ich] die Verbindung über Agram zu erhalten, schicke mir also alles, was hieher oder zum Kaiser gehört, über Agram, wo der Bischof wissen wird, wo er die Couriere hin zu schicken hat. Sobald der Feind in Wienn, oder ein Treffen vorgefallen, schicke ich Dir meinen Courier mit der Nachricht des Ausgangs. Sollte er schlecht sein, so schaue Du zu, wie Du Dich heraushaust ; ein Wagestück mußt Du unternehmen, sonst bist Du auch weg. Ich stelle mich an die Spitze unserer wenigen Truppen und lasse mich vom Feinde mit gewaffneter Hand aus dem Lande werfen und dann bleibt es bey unserem concluso. Lebewohl indeß und glaube auch stets

Deinem aufrichtigen Freund und Bruder

Joseph.

Soeben kommt Haugwitz[1] von Wienn und ich schicke Dir durch den Morzin seinen schriftl[ichen] Bericht zu Deiner Richtschnur.

Ugyanezen a napon érkezett a nádorhoz a *király* május 5-én Budweisben kelt legfelsőbb kézirata, amelyben az eseményekről és a helyzetről értesítette (N. titk. lt., Insurr. 1809. 20. sz.) :

Lieber Herr Bruder Erzherzog Joseph ! Nach den von mehreren und guten Quellen eingelangten Nachrichten rückt der Feind mit 60.000 Mann im Donauthale fort gegen Wien ; Feldmarschall-Lieutenant Hiller ist bei weitem nicht stark genug, um denselben aufhalten zu können, hat aber bei Passierung der Traun bei Ebersperg[2] ein bedeutendes Gefecht gehabt, wobei 2 Adler, 2 Fahnen, 1 Adjutant des Marschall Oudinot, mehrere Staabs- und Oberoffiziers, dann 682 Gemeine gefangen wurden : die Zahl an Todten und Blessirten ist von beiden Seiten beträchtlich, aber läßt sich noch nicht bestimmen.

Da Mir nicht bekannt war, was eigentlich die bis Pudweiß bereits zurückgekommene Armee weiters vorzunehmen gedenke und damit Ich sowohl Entschluß, als Ausführung möglichst beschleunige, fand Ich es nothwendig Mich persönlich hieher zu verfügen, langte diesen Mittag hier an und eröffne Euer Liebden im

[1] Haugwitz Jenő gróf a fölkelés vezérkarához beosztott ezredes.
[2] Eberberg a Traun keleti partján, Linztől keletre, a csata itt május 3-án volt.

strengsten Geheim, was auf der Stelle beschlossen wurde, und Ich nach Erwägung der so manchen wichtigen Betrachtungen billigen muß : nähmlich, daß die Armee, die bereits ein angemessenes Korps gegen den bei Eger hereinbrechendn Feind unter den Feldzeugmeister Kollovrath[1] detachiren mußte, sich morgen und übermorgen in Marsch setzt über Geffericz[2] nach Krems, um dort auf einen oder zwei Punkte über die Donau zu setzen und die französische Armee, die gegen Wien und gegen das Corps des F. M. L. Hiller vorgedrungen sein wird, mit aller Macht anzugreifen : zu gleicher Zeit wird der Erzherzog Maximilian vereint mit F. M. L. Hiller auch ihrerseits den Angriff unterstützen.

Da jedoch diese Operazion ungeachtet aller Anstrengung nicht so geschwind vollbracht sein kann, als der Feind Wien erreichen kann, und der gedachte Erzherzog, dessen Einsicht und reifer Erwägung Ich es überließ, in wie weit er Wien selbst vertheidigen könne, es vielleicht den Umständen angemessener fände sich zurück gegen Preßburg zu ziehen : so würde auch die Insurrekzionsmannschaft sich nicht an der Leitha, sondern nur bei Raab sammeln können. Um nun auf diesen möglichen Fall keine Insurrekzionstruppen-Abtheilung der Gefahr auszusetzen, vertreiben und zerstreuet zu werden, so werde Ich auf diesen Fall den Herrn Vetter Maximilian anweisen, wenn er gegründete Besorgnisse für die ankommenden Insurrekzionstruppen hegte, sogleich dem Erzherzog Primas zu Preßburg zu avisiren, damit er den im Marsch begriffenen Insurgenten die Befehle zum Zurückkehren, oder vielmehr zum Marsch nach Raab entgegen sende, und Euer Liebden sogleich hievon in die Kenntniß setze, wodurch so viel an der kostbaren Zeit, welche außer dem der gewöhnliche Zug fordern würde, wenn das Avviso erst nach Ofen und von dort der Befehl an die Truppe ergehen müßte, gewonnen wird.

Budweiß, den 5-ten May 1809. Franz m. p.

## 75.

1809 május 10. Buda.

*József nádor fölterjesztése,*
*hogy a franciák előnyomulása következtében milyen intézkedéseket tett az ország védelmére és a nemesi fölkelés fölállításának siettetésére.*

Sk. fogalm. : N. titk. lt., Insurr. 1809. 22. sz.

[1] Kollowrat-Krakowsky Károly gróf táborszernagy, csehországi parancsnok.

[2] Göpfritz Kremstől északra a Budweis—Bécs közti országút mellett.

Május 10-én kapta meg a nádor a *király* május 7-én kelt legfelsőbb kéziratát, amelyben a franciák gyors előnyomulásáról értesíti őt (N. titk. lt., Insurr. 1809. 22. sz.):

Lieber Herr Bruder Erzherzog Joseph! Die mir unter 2-ten dieses gemachte Anzeige, die Beschleunigung der Formirung und Vorrückung der Insurrekzionstruppen betreffend ist beruhigend, und Ich rechne ganz auf Euer Liebden Thätigkeit. Mittlerweile werden Sie Mein Schreiben vom 5-ten dieses erhalten und die Lage der Sachen und die hierortigen Dispositionen hieraus ersehen haben, wie auch was mit den vorrückenden Insurrekzionstruppen zu machen wäre, wenn der Feind Wien besetzen und an die ungarische Gränze zu rasch vorrücken sollte.

Ich trette Euer Liebden Vorschlag bei, wornach Private und Behörden zur Stellung von Reitern zu den Husarenregimentern vermögt werden könnten, und ertheile Ihnen die Befugniß, da wo es unumgänglich nöthig sein sollte, und Sicherheit ist, selbe mit Geld zu unterstützen. Auch kann ein erweiterter Pferdeinkauf eingeleitet werden, jedoch mit der Vorsicht, daß sich dadurch nicht etwa die von Seite des Militärs eingeleiteten Anstalten durchkreutzen, weswegen sich mit dem Feldmarschall Allvintzy einvernohmen und diese Angelegenheit in Uiberlegung genommen werden müßte.

Nach gestrigen Nachrichten schien der Feind den F. M. L. Hiller, so wie dieser die Enß passirte, nicht mehr so rasch zu verfolgen. Dieser F. M. L. hat den Befehl, in so ferne er gedrückt wird, 10.000 Mann gegen Wien zurückgehen zu lassen, mit dem Reste aber sich bei Krems auf das linke Donauufer zu ziehen und sich dort bis zur Ankunft der Armee zu behaupten, die in vollen Marsch gegen Krems begriffen ist. Der Herr Bruder Erzherzog Johann zeigte Mir heute an, daß er bei Caldiero angegriffen wurde, den Feind aber mit Verlust zurückgewiesen hat. Derselbe hat auf die ihm zugekommenen Nachrichten von der Affaire bei Regensburg und dem Rückzug der Armee sogleich die in Italien, wo er sich blos auf die Defensive setzet, entbehrlichen Truppen zusammengenommen und wird vereint mit dem F. M. L. Jellasich[1] und Chasteler im Rücken der Französischen Armee mit möglichsten Nachdruck operiren. Die Sachsen unter Bernadotte marschiren längst der böhmischen Gränze an die Donau, Feldzeugmeister Kollowrath observirt selbe.

Rückt nun der Feind bis Wien, so muß er den größten Theil seiner Armee mit Wien beschäftigen, welches selben auf jeden Fall imponirt und so dürfte unser Uibergang bei Krems, oder wo es

[1] Jellachich János altábornagy, aki Salzburg irányából München felé tört elő. Chasteler János őrgróf altábornagy ugyanakkor Innsbruck felől nyomult előre.

die Umstände gestatten mögen, um so leichter sein, und alles das was gegen Wien vorgerückt, ist im Rücken genohmen. Sollte der Feind Unsern Uibergang hindern wollen, so kann er nichts wesentliches gegen Wien vornehmen, und dadurch gewinnt selber Zeit zu besserer Vertheidigung, so wie auch alle übrigen Landwehren und die Insurrekzion zu ihrer Aufstellung. Auch wird die Befestigung von Raab und Verfertigung des Tête-de-Pont bei Presburg leichter Statt haben, welch beides, besonders letzteres, Ich Euer Liebden bestens empfehlen muß. Auch werden Euer Liebden Komorn in vollkommener Vertheidigungsstand setzen und mit allen erforderlichen ungesäumt dotiren lassen.[a)]

So stehen gegenwärtig die Sachen und Ich will hiemit Euer Liebden jedoch nur zu Ihrer eigenen und alleinigen Wissenschaft hievon verständiget haben und überlasse es Ihrem Ermessen, ob es nicht besser wäre, wenn Euer Liebden sich dem Aufstellungspunkte der Insurrekzion nach vorwärts näherten, weil unter Ihrer persönlichen Aufsicht und Betreibung diese Anstalten und die Bildung dieser Korps wesentlich gewinnen würden.

Die Kenntniß, was überall vorgehet, ist Mir eine der größten Nothwendigkeiten: Ich erwarte daher so oft als möglich Nachrichten. Morgen gehe Ich nach Schrems[1] und am 10-ten will ich in Zwettl[2] sein, wo die letzten Dispositionen für die Armee gemacht werden.

Budweis, den 7-ten Mai 1809. Franz m. p.

E[ure] M[ajestät!]

Welche Anstalten ich in Verfolg E[uer] M[ajestät] Handbillet vom 8-ten l[aufenden] M[onats] und Jahres in Hinsicht der vorrückenden Insurrections-Truppen, im Fall der Feind Wien besetzen und an die hung[arische] Gräntze zu rasch vorrücken sollte, getroffen, wie viel an selben in die Stellungen an der Raab und Vaag, als denen eintzigen, in welchen man diese Truppen mit Ruhe organisiren kann, bis 24-ten dieses vorhanden sein wird, werden E[uer] M[ajestät] aus einem anderweiten unter dem heutigen dato erstatteten Bericht zu entnehmen geruhen.

In Hinsicht der Stellung mehrerer Reuter zu denen Hussaren-Regimentern habe ich bereits Aufrufsschreiben an die Obergespänne und königl[iche] Freystädte erlassen. In Hinsicht denen ferneren Verfügungen hierwegen, so wie des Ankaufs der

*a) Auch werden*-től Ferenc sk. toldása.

[1] Schrems a Budweis—Bécs közti országút mellett, Budweistől délkeletre.

[2] Zwettl a Budweistől Kremsbe vezető út mellett, a Kamp partján.

Pferde werde ich mich mit dem Commandirenden F. M. Allvintzy ins Einvernehmen setzen und das Resultat hievon E[uer] M[ajestät] unterbreiten.

Die Befestigung von Raab ist schon in der Arbeit, eben so wird noch an dem Tête-de-Pont bey Preßburg gearbeitet, doch tritt bey letzterem der widrige Umstand ein, daß die Donau den von Preßburg nach Wolfsthal[1] führenden Damm in einer Länge von 13 Klafter neuerdings durchgerissen, und wegen denen anhaltenden großen Gewässern an keine Reparation für den Augenblick zu denken ist.

Für bei Herstellung der Werke von Komorn in vollkommenem Vertheidigungsstand und Dotirung dieser Festung ist von Seite des Landes dadurch gesorgt worden, daß man die Zahl der Arbeiter bey dem Festungsbaue um 2000 vermehret und solche Anstalten getroffen, daß die Festung mit denen nöthigen Victualien, wenn auch mittelst Ausschreibungen augenblickl[ich] versehen werde. Diesem ohnegeachtet kann laut Versicherung des Obersten Dedovich[2] die Festung nur bis Ende Juny, die Tête-de-Ponts aber erst später in gäntzl[ichen] Vertheidigungsstand gesetzt werden.

Was meine Person betrift, so habe ich das Hauptquartier und dazu gehörige Personal bereits zum Marsche beordet, und werde selbst, sobald nur einige Regimenter an der Raab einrücken und alle Muster-Berichte der Theißer C[omi]tate eingelangt, alle bereits ausgerückte Truppen besehen, ihre Organisirung beschleunigen und mit selben dann nach Maaßgaab der Umstände und E[uer] M[ajestät] weiteren Befehlen zum allgemeinen Zwecke mitzuwirken trachten.

Damit E[uer] M[ajestät] in der stäten Kenntniß der Laage der Sachen in Hungarn verbleiben, habe ich bereits auf den Fall, wo Wienn vom Feinde berennt, oder wohl gar besetzt würde, einen Postcours für Couriere über Gran, Neuhäusel, Tyrnau, Holitsch eingeleitet, welcher bey sich ereignendem ersteren Falle gleich in Gang versetzt werden wird.

Ofen, am 10-ten May 1809.

Két nappal utóbb pedig a *nádor* magánlevélben számolt be a császárnak a tőle, Rainer főhercegtől és Hundelisttől érkezett levelekről, arról, hogy a franciák már a határon mutatkoznak és láthatólag benyomulni készülnek. Ezért fel is állította az új kurirjáratot Esztergomon, Érsekújváron, Nagyszombaton, Holicson és Znaimon át. (Sammelbände 280.)

[1] Wolfsthal a Duna jobb partján, Pozsonytól délnyugatra.

[2] Dedovich Márton ezredes, Komárom parancsnoka.

## 76.

1809 május 13. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, a kapott parancs értelmében útnak indítja a nyitrai és prímási felkelőezredeket, ámbár felszerelésük hiányos ; a király pártfogásába ajánlja őket a fölkeléssel szemben megnyilvánuló ellenszenv miatt, kijelentve, ha az ellenség támadást intézne Magyarország ellen, kénytelen lesz őket visszavonni.*

A nádor sk. levele : Sammelb. 280.

Euer Majestät !

Das allerhöchste Handschreiben vom 10-ten dieses habe ich erst heute frühe empfangen und durch den Courier, welcher Euer Majestät gegenwärtiges Schreiben überbringen wird, die 2 Eintzigen zieml[ich] fertigen Cav[allerie]-Regimenter der Insurrection Neutra und Primatial zum Marsche nach Wienn beordert. Beede werden aber wegen der Entfernung ihrer Standörter schwerl[ich] bis zum angeordneten Termin, noch weniger aber gäntzl[ich] ausgerüstet und gekleidet eintreffen können. Ohnerachtet dieser Bedenken und der geringen Hülfe, die dadurch der Armee, nachdem beede Regimenter kaum organisirt und noch weniger exercirt sind, zuwächst, habe ich sie doch abgesendet, theils um Euer Majestät Befehle zu erfüllen, theils auch um Sie augenscheinl[ich] zu überzeugen, wie wenig man bishero für die Bildung dieser Truppe wegen Mangel an Zeit und so vielen dringenden Bedürfnissen *[sic!]*. Dieses bewegt mich auch zu der Ehrfurchtsvollen Bitte, daß Euer Majestät nach vollbrachten Entsatz von Wienn und einem Vorrücken der k. k. Armee diese zwey Regimenter gnädigst zurücklassen möchten, damit die noch abgängige Mannschaft und Pferde nachgeschaft, und selbe durch fernere Uebungen zu weiteren Diensten brauchbar hergestellt werden könnten. Ich kann nicht umhin bey der leider zum Nachtheil des Dienstes bestehenden Jalousie gegen Insurrection Euer Majestät diese 2 Regimenter Ihrer väterl[ichen] Fürsorge zu empfehlen, geruhen Sie dafür zu sorgen, daß sie nicht mal a propos sacrificiret werden, dieses würde von dem übelsten Eindruck für die übrige Insurrection seyn. Ich hätte gewünscht, selbst mit mehr Truppen zu Euer Majestät stossen und zum Entsatz der Haupstadt mitwirken zu können, allein ausser obigen zwey Regimentern ist von der Cavallerie wenig formiret und das Wenige, was noch im brauchbaren Stande ist, reicht nicht hin die Raab sammt Comorn und Ofen zu decken. Sollte dahero der Feind in diese Gegend eine Demon-

stration machen, so würde ich mich bemüssiget sehen, auch oben benannte 2 Regimenter wieder an mich zu ziehen, um die hier befindl[ichen] Vorräthe decken und der Armee erhalten zu können. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 13-ten May 1809.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

*Ferenc király* május 17-én legfelsőbb kéziratban fejezte ki megelégedését, hogy a nádor a két ezredet útnak indította, kijelentve, hogy elcsatolásukat maga is ideiglenesnek tekinti, „denn es ist Mein Wille die Insurrekzions-Armee, so weit Zeit und Umstände es zulassen werden, immer vereint gegen den Feind wirken zu lassen". Egyben fölszólította a nádort, hogy ne engedje meg a megyéknek, hogy a megszálló csapatok elé deputációkat küldjenek abben a reményben, hogy így jobb bánásmódot érhetnek el. (Kab. A. 1261/1809.)

## 77.

1809 május 19. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, a francia csapatok megjelenéséről a határszéli területeken és legközelebbi teendőiről.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 280.

Euer Majestät!

Da eben ein Courier zu der Haupt-Armee abgehet, so ergreife ich die Feder, um Euer Majestät in Kürtze zu melden, daß den 15-ten dieses 2 französische Regimenter, wovon 1 Chasseurs, das andere Grenadiers à cheval in das Wieselburger C[omi]tat eingerückt und sich theils gegenüber Preßburg, theils auf der Brukker und Wiener Strasse aufgestellt, auch sammelten sich am 16-ten mehrere Truppen in der Nähe von Neustadt und Ebenfurth, am 17-ten und 18-ten sind jedoch diese Truppen nicht verstärkt worden, sondern nach eben eingelangten Nachrichten haben sich selbe vielmehr zurückgezogen, und es scheinet, als wenn der Feind seine Macht concentrire, um sich mit unserer Armee, wenn sie einen Uebergang über die Donau wagen wollte, zu messen, welches wenn es gelingen sollte, bedenkl[ich] werden könnte. Die Insurrection rückt zusammen, ich selbst werde bald abgehen, sobald ich die nöthigen Anstalten wegen Fortbringung der entbehrlichsten Aerarial-Effecten von Ofen, dann wegen Deckung der nördl[ichen] Gräntze von Hungarn gegen die tagtägl[ich] bedenklicher werdenden Fortschritte der pohlnischen Insurgenten getroffen haben werde. Morgen werde

ich Euer Majestät detaillirtere Nachrichten einsenden und ersterbe indeß in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 19-ten May 1809.

der allerunterthänigste Diener

Joseph Pal.

Ferenc császár ezt a levelet a hátára vezetett feljegyzések szerint kiadta *Baldaccinak*.

A magyarországi hangulatról a franciák benyomulása után a király *Svetics* május 17-én Kőszegről kelt leveléből is értesült: „die Ungarn fangen hier laut über die retardierte Insurrection an dergestalten zu lästern, daß sie solche blos der infamen, falschen, zweckwidrigen Oeconomie des Herrn v. Baldacci zuschreiben; wehe ihm wenn er je nach Ungarn kommen sollte. Ich bitte Euer Majestät um alles in der Weldt, sich von der itzigen Impulsion und Leitung zu befreien — die Gemüther empören sich gegen Stadion, Zichy, Grün,[1] Baldacci. — Doch ich habe stets gesprochen aus Überzeugung und bleibe Euer Majestät bis auf den lezten Blutstropfen der nemliche. Ich hatte nie eine andere Absicht als allerhöchst dero Wohl". — Május 26-i jelentésében is azt állította, hogy Baldacci takarékosságból elkésett a nemesi fölkelés életbeléptetésével, „man wolte dieses teuflische, immer flüssende Tintenfaß um den Kopf kürzer machen, wenn er nach Ungarn käme" és általában nagyon kikel azok ellen a tanácsosok ellen, akik „die Administration des Staats in der Tinte und Vielschreiberei fixiren". (K. Fr. A. fasc. 184.)

A levéllel egyidejűleg hivatalos jelentés is ment. Ezt Baldacci május 21-én, kárhoztatva, hogy a nádor „wegen dem Erscheinen zweyer Chasseursescadrons so sehr allarmirt worden ist", többek közt a következő megjegyzéssel terjesztette a király elé: „Aber leider scheinen viele der ersten Staatsdiener die Fassung ganz verlohren zu haben, was zur Vermehrung der ohnehin großen Kalamitäten und zur Schwächung der Mittel, den Staat aus selben herauszuziehen, wesentlich beyträgt". (Kab. A. 1265/1809.)

## 78.

1809 május 23. Buda.

*József nádor János főhercegnek, intézkedéseiről, amelyekkel a határon várja, a hadi helyzetről, a lengyel fölkelésről, Felső-Magyarország védelméről és személyi hírekről.*

A nádor sk. levele: János fhrc. lt. Graz, Lebensbeschreibung fasc. 22., 8. sz.; kiadva: Zwiedineck-Südenhorst id. mű 29. l.

Ofen, am 23. May 1809.

Bester Bruder! Heute früh überraschte mich Dein Brief vom 18. nicht zum angenehmsten; doch will ich darüber [nicht]

[1] Grünne Fülöp gróf vezérőrnagy, Károly főherceg nagybefolyású főhadsegéde.

viel sagen und Zeit verlieren, die nun sehr kostbar ist zur Sache. Da Du mir schreibst, daß Du am 28. zu Pettau an unserer Grenze seyn wirst, so habe ich heute Anstalten getroffen, daß, wenn es mögl[ich], bis zu dieser Zeit 6000 Paar Schuhe, eben so viel Montierungen, 500.000 scharfe Patronen und etwas Reserve-Bespannung dahin disponirt werde. Du bist in der Bredouille, also als Confrater, Nachbar und Freund war mein erster Gedancke, mit einigen wenigen meiner Kinder Dir zu Hilfe zu eilen und selbst zu Dir zu kommen, allein das polnische Gesindel hat mir einen Strich durch die Rechnung gemacht, und ich muß in diesem Augenblick, hohl mich der Teufel, bey der Feder bleiben, was mir sehr leid ist, und kann ich nur ab, so komme ich zu Dir, um mit Dir zu fechten und Dein Schicksal zu theilen. Doch auf keinen Fall soll mich abhalten Dich zu unterstützen. F. M. L. Mecsery[1] erhält unter einem den Befehl, alles was ihm von der Defension der Raab erübriget und organisirt ist, gegen Schümeg in Marsch zu setzen, von wo aus Du es nach Umständen verwenden kannst. Für Dein Bedürfniß freilich nicht genug, denn es ist wenig Truppe und ungeübte Leute, allein Du mußt den Willen für die That annehmen und damit zufrieden seyn. Graf Haugwitz, der einen oder ein Paar Tage nach diesem Brief folget, wird Dich von unserer ganzen Lage instruiren, die, wie Du sehen wirst, sehr mißlich ist. Ein Glück, daß die Franzosen am 15. nicht mit Stärke auf Raab kamen, sie hätten die wenigen Insurgenten, die damals dort waren, auseinander gesprengt, und ein leichtes wäre es ihnen dann gewesen, nach Ofen zu kommen und alle unsere Magazine zu erobern. Die große, ich möchte sagen, *die schwere Armee* sitzt ruhig hinter der Donau und saugt das Land aus, unternimmt nichts und fodert von unsereins Verstärkung und Mitwirkung. Gallizien ist, dank sey es der Schußlerey unseres Herrn Vetters,[2] in den Händen polnischer Insurgenten, welche alles plündern, verwüsten und schon bis auf 20.000 Mann angewachsen sind. Die Oeconomie-C[ommissi]on von Jaroslaw, viele Magazine und Kassen sind in ihre Hände gefallen, Zamosc,[3] worinn Polsky[4] sich vertheidigt, wird von ihnen berannt, und nun bedrohen sie Ober-Hungarn, welches zu schützen ich aus Mangel an Truppen nicht im Stande bin. Der alte Hertelendy[5] in Caschau organisirt ohne Auftrag mit vieler Thätigkeit eine Volks-Defension und praetendirt sie aufzuhalten, die Berg-

[1] Mecséry Dániel báró altábornagy.

[2] Utalás Ferdinánd főherceg szerencsétlen lengyelországi szereplésére.

[3] Zamość félúton Lublin és Lemberg között.

[4] Pulsky Bertalan Ferdinánd műszaki ezredes, aki május 15-étől 20-áig védte Zamość várát, amikor seregével fogságba esett.

[5] Hertelendy Gábor vezérőrnagy.

städte werden bewaffnet und ich formire zwischen Erlau und Miskolcz ein Corps von 8000 Insurgenten, welche ich eben heute mit Geschütz und Munition versehen. Nun weißt Du unser glorreiches Elend, ich sitze zwischen zwei Feuern und weiß nicht, wo ich herauskommen werde. Die Kaiserinn, Raineri, Rudolph[1] sind hier mit den größeren Kindern, die kleineren in Großwardein, der Kaiser beym Karl, wo er lapalia zu unserm großen Verdruß Tag-Täge expedirt. Grünne soll weg und durch Wimpfen[2] und Bellegarde[3] ersetzt seyn. Buonaparte hat unser Ziegenglöckl in Wienn geläutet, darüber mündl[ich] ein mehreres. Lebewohl, bester Bruder und Freund, und glaube mich zeitlebens Deinen aufrichtigsten Freund und Bruder

Joseph Pal.

## 79.

1809 május 26. Buda.

*József nádor János főhercegnek,*
*az asperni csatáról és a franciák újabb mozdulatairól a nyugati magyar határ felé.*

A nádor sk. levele: János fhrc. lt. Graz, Lebensbeschreibung fasc. 22., 9. sz.

Ofen, am 26-ten May 1809.

Bester Bruder! Wie ich hoffe, so war ich der Erste durch den Du die Nachricht von dem Siege, welchen Karl über Napoleon bey Aspern erfochten, erfahren hast. Die Schlacht dauerte fast 3 Täge. Der Feind hat über 20.000 Todte, 6000 schwer Verwundete auf dem Vechtplatz *[sic!]* gelassen, 17 Canonen, 5 Generale, worunter Durossel[4] und D'Espagne[5] Div[isions]-Generäle, nebst ein paar tausend Mann sind gefangen, 3 Generäle sind geblieben. Von unserer Seite haben wir ohngefähr 12.000 Mann verohren, 9 Generäle, viele Staabs und Oberofficiers sind blessirt, mehrere geblieben. Karl hat sich ausserordentl[ich] exponirt, so wie Napoleon. Von der Seite des ersteren sind 35 Individuen,

[1] Rudolf főherceg, a császár legfiatalabb öccse, szül. 1788. jan. 8.
[2] Wimpfen Miksa báró ezredes, aki Károly főherceg második főhadsegéde volt, Regensburg után vezérkari főnökké lett.
[3] Bellegarde Henrik gróf lovassági tábornok, a franciák ellen küzdő 1. hadtest parancsnoka.
[4] Du Roussel brigadéros, aki a Grenier és Baraguay d'Hilliers vezetése alatt álló 6. hadtest egyik hadosztályát vezette.
[5] D'Espagne egy vérteshadosztályt vezetett Bessières marsall lovassági tartalékában.

welche theils blessiert worden, theils ihre Pferde verlohren. Colloredo[1] ist schwer verwundet. Der Feind hat sich gäntzl[ich] von der Donau zurückgezogen und nach soeben erhaltenen Nachrichten scheinet es, daß Buonaparte von Wienn auf der Strasse auf Oedenburg fortrücke, mithin Dir mit seiner Hauptmacht Dir im Rücken zu kommen trachte, um sich dann mit der aus Italien kommenden Armee zu vereinigen und dann mit ihr vereint das Kriegs-Theater in Hungarn aufzuschlagen, da er bey Wienn nichts mehr zu essen hat. Sey also auf Deiner Huth und denke auf Deinen Rückzug. Ich kann den Feind nur cotoyiren, denn greift er mich an, so wirft er mich auch über die Donau. und ich muß die Infanterie bey Comorn, die Cavallerie bey Ofen übergehen machen. Keine andere Passage habe ich nicht. Ich schicke Dir diesen Brief durch Courier, damit Du bey Zeiten von denen Bewegungen des Feindes Nachricht erhaltest.

Dein treuer Freund, Bruder und Nachbar

Joseph Pal.

## 80.

1809 május 28. Buda.

*József nádor Ferenc császárnak, üdvözli az asperni csata alkalmából és értesíti a franciák újabb mozdulatairól, amelyekkel a visszavonult János főherceg hátába akarnak kerülni, ajánlatosnak tartaná, ha Pozsonynál, nagyobb erővel átkelve, nyugtalanítanák az ellenséget.*

A nádor sk. levele: Sammelb. 280.

Euer Majestät!

Ich nehme mir die Freyheit Euer Majestät über den von unseren Waffen so glückl[ich] erfochtenen Siege meinen Glückwunsch darzubringen, er hat in diesem Augenblicke von der Existenz der Monarchie entschieden, allein die Folgen desselben müssen nun bewähren, wie nützl[ich] er selber werden könne. Nach allen Nachrichten von der Gräntze schicket der Feind, nachdeme er das steyrische Gebürge besetzt, eine Colonne gegen Oedenburg, Güns, Körmend, um dem E. H. Johann in den Rücken zu kommen. Dieser war am 25-ten gantz desorganisirt in Grätz; er leidet an allem Mangel und obgl[eich] man ihm von hieraus alle erdenkl[iche] Unterstützung zugeschicket, so bin ich doch besorgt, seine Armee werde in einem elenden Zustande herein in das Land gedrückt werden. Auf diesen Fall und wenn

[1] Colloredo-Waldsee József gróf vezérőrnagy, Károly főherceg vezérkarához beosztva.

der Feind mit Macht ihm nachsetzet, werden wir wohl über die Donau gehen müssen, wenn nicht bis dahin die Haupt-Armee eine Operation unternimmt, welche uns Luft machet. Ich weiß nicht, ob ein Uebergang eines großen Theils der Armee bey Preßburg, indem man zugl[eich] bey Wienn demonstrirt und die Aufmerksamkeit des Feindes theilte, nicht der Absendung eines Corps nach Hungarn, um zu der Insurrection zu stossen, vorzuziehen wäre. Die Donau ist bey Preßburg schmal, das Terrain günstig, denn weiters haben wir offenes Terrain, in welchem eben so, wie bey Aspern unsere Infanterie die französische Cavallerie zurückwerfen könnte. Im ärgsten Falle könnte sich die Armee über Preßburg oder nach Raab wieder zurückziehen. Die Insurrection gewönne Zeit zu ihrer Ausbildung und der E. H. Johann zu Erhohlung seiner Armee. Ich schreibe dieses hier nur so, wie man von hieraus die Sache beurtheilen kann und melde zugl[eich], daß nachdeme die letzten Nachrichten aus Gallizien beruhigender sind, ich, falls nicht etwas dazwischen kommen sollte, von hier abgehen und mein Hauptquartier nach Papa verlegen werde, um im Mittelpunkte der Truppen zu seyn. Ich ersterbe übrigens in tiefster Ehrfurcht

von Euer Majestät

Ofen, am 28-ten May 1809.

der allerunterthänigste Diener

Josehp Pal.

## 81.

1809 május 31.

*József nádor tervezete,*
*hogy milyen utasítás adandó a helytartótanácsnak arra az esetre,*
*ha az ellenség fenyegetné Budát.*

Minthogy sem az eredetit, sem fogalmazványát a leggondosabb kutatással sem sikerült fölkutatni, a fölterjesztést abban a kivonatban közlöm, amelyet az államtanács készített róla: St. R. 1679/1809.

Diese Richtschnur wurde von dem Herrn E. H. Palatino unterm 31. Mai l[aufenden] J[ahres] vorgeschrieben und ist folgenden Inhalts:

1. Die Statthalterei hat sich bei Zeiten auf sichern Ort zu begeben und da fort zu manipuliren; 2. die Räthe haben alle mitzugehen, bis auf die Kranken oder sonst Verhinderten, das andere Personale nur nach Bedürfniß; 3. Erlau wäre vorzüglich der Zufluchtsort; 4. den zu transferirenden Individuen ist ein 3 monatlicher Gehaltsvorschuß sammt der Tage- und Reisegelder aus dem Kamerale zu verabreichen; 5. die Akten sind der Donau anzu-

vertrauen : nur die unentbehrlichen nimmt die Statthalterei, die bloß beim Eintritte der Gefahr abzugehen hat, mit sich, und befördert sich und dieselben mit Vorspann oder sonstigen Gelegenheiten ; 6. die genannten Akten sammt den bessern Versatzamtspfändern sind nach Temesvár zu bringen und die hiezu nöthigen Gelder 7. von der ung[arischen] Hofkammer zu requiriren ; 8. beim Abgange hat die Statthalterei eine Kommision, bestehend aus Statthaltereiräthen und subalternen Individuen, dann einigen Komitats- und Stadtpersonen zu konstituiren und sie mit einer angemessenen Instrukzion zu versehen, indessen aber schon wegen Verprovisionirung der Stadt das Nöthige einzuleiten ; 9. so wie nicht minder wegen hinlänglichen Salzes und der ergiebigen Menge Kupfergeldes.

A nádor fölterjesztéséről először a *kancellária* mondott véleményt. A nádor javaslatait helyeselte és azt kívánta, hogy a helytartótanács lépjen mindjárt érintkezésbe a kamarával. Hogy hova meneküljenek a kormányhatóságok, az a király legfelsőbb elhatározásától függ. A 8. pontban említett utasítás mielőbbi elkészítését tartotta kívánatosnak.

Az államtanácsban *Atzél* egészen a kancellária álláspontjára helyezkedett (június 12.), míg *Bedekovich* (június 13.) aggodalmaskodott, vajjon az udvarral együtt a kancellária és a helytartótanács is elhelyezhető-e Egerben és szálláskimutatást kívánt a kancellártól, ámbár maga is óhajtotta volna ezt a megoldást, amely az ügyek vitelét lényegesen meggyorsíthatja. A negyedévi illetményt a nem távozó személyzet részére is javaslatba hozta. A helytartótanács könyvei és iratai közül csak a legfontosabbakat szállítaná el. A helytartótanács távozásakor alakítandó bizottság kérdését pedig nem tartotta időszerűnek, minthogy a megalkotandó utasítástól függ, milyen viszonyban lesz a bizottság a helytartótanáccsal és a pestmegyei permanens deputációval és hogy kell-e majd gyakorolnia a helyi városi iurisdictiót.

*Rainer főherceg* Bedekovich rezolucióterét fogadta el, azzal a hozzáadással, hogy a kormányhatóságok választandó székhelye lehetőleg Eger vagy ahhoz közvetlen közelben fekvő hely legyen. (St. R. 1679/1809.)

Ezek alapján a *kancellária* ki is dolgozta a kiküldendő bizottságnak adandó utasítást. A *helytartótanács* azonban határozottan ellene volt annak, hogy helyébe bizottságot állítsanak, ha neki menekülnie kellene és azt az aggodalmát fejezte ki, hogy ennek nagyobb ünnepélyessége az ellenséget csak nagyobb követelésekre és zaklatásokra ösztönözné. Budát és Pestet is csak a többi törvényhatóság mintájára tartotta utasítandónak az igazgatás fönntartására. Ezen felül csak azt kívánta, hogy lássák el őket rézpénzzel és kisbankókkal. Ez utóbbi javaslatot a *kancellária* is helyeselte és mindegyik város részére 100.000 forint kiutalását indítványozta rézpénzben.

E vitával szemben az *államtanács* részéről *Atzél* (június 22.) hangoztatta, hogy a nádor nem úgy gondolta, hogy a helytartótanács visszamaradó tagjai, mint helytartótanácsosok szerepelnének, hanem, hogy a deputációba ők is beválasztandók. Budának és Pestnek, kétparti elhelyezkedésük miatt, külön-külön deputációt ajánl. Ezeket a javaslatokat *Bedekovich* is magáévá tette, de ellenezte azt, hogy a dikasztériumok tagjait a deputációkba beválasszák. *Rainer főherceg* Bedekovich változtatásaival fogadta el Atzél rezolucióterezetét, de a dikasztériumi tagok választására vonatkozó fölhívást nem törülte. (Exp. június 23., St. R. 1708/1809.)

# Az 1809-iki napló.

## 82.

1809 június 1.—december 12.

*József nádor 1809-iki naplója.*

Sk. eredetije: alcsuti fhg. lt., Diarium gestionis officiosae. 1809.

A nádor a következő évben a császár parancsára hivatalosan is fölterjesztette az inszurrekció történetét, amelyet a kísérőirat szerint három részre osztott be. Az első az inszurrekció előkészítése az 1808-iki országgyűléstől a győri csatáig, június 14-ig (fölterjesztve 1810 október 22-én), a második a győri csatától a fegyverszünet megkötéséig, július 22-ig, a harmadik a fegyverszünettől a feloszlatásig (ezt a harmadik részt a nádor 1811 július 26-án terjesztette föl). Ez a hivatalos jelentés azonban nem a nádor fogalmazása és az nem is naplója alapján, hanem a különböző csapattestek összefoglaló és eredeti (a nádor katonai irodájában: Militkanzl.) őrzött jelentései alapján készült az ő jóváhagyásával. Amennyiben a napló jegyzetezésében ezt az iratot (M. kir. hadi levéltár, Insurr. Op. J. 81.) felhasználom: *nádori hiv. jelentés* címen fogom idézni.

Az inszurrekció részéről még több ilyen hivatalos összefoglaló jelentés készült, amelyet a jegyzetezésnél szintén felhasználtam: mindenekelőtt a *vezérkaré*, amelynek érdemleges első részét *Demuth Antal* őrnagy készítette (U. ott, Op. J. 82. és 83.), *Haugwitz Eugen gróf* gyalogezredesé (Op. J. 84.), *Lipszky János*, a nádorhuszárok ezredesé (Op. J. 85.), *Maretich Ernő Gedeon* őrnagyé saját csapatairól és a győri csatáról (Op. J. 86. és 86½.), *Voith Ferdinánd báró* őrnagyné Meskó tábornok seregtestéről a győri csatától a nádor parancsnoksága alatt álló sereggel történt újraegyesüléséig (Op. J. 87.), *Meskó József báró* vezérőrnagy, valamint *Horváth Sirchich* százados jelentése ugyanerről (Op. J. 88. és Op. J. 90.) és *Ertel báró* ezredes jelentése Győr megerősítési munkálatairól és a város ostromáról (Op. J. 89).

*Diarium rerum*
*a prima Junii 1809 usque decimam secundam Decembris eiusdem anni gestarum.*

[Jún. 1.] Den 1-ten Junii. Ursachen der Abreise: 3-ter nun bestimter Befehl,[1] Zusammen-Rückung

[1] Ferenc császár május 29-én kelt legfelsőbb kézirata. Iratok IV. 2. sz.

der Truppen, ihr Wunsch, die öffentl[iche] Meynung. Nothwendigkeit combinirter Operationen. Aufrufung hiezu. Gegen-Gründe: Hauptquartier auf den Vorposten, Allarmirungen, wenige Bildung der Truppe und Verläßlichkeit derselben, besonders der Officiere. Gefahr versprengt zu werden, geringe Anzahl der Truppen bey Raab. Besorgniß den Feind hieher zu ziehen. Gefahren des Erfolgs. Ankunft abends in Comorn. Nachrichten von Raab beruhigend.

Den 2-ten früh in Comorn. 300 Häuser, 3 gantze Gassen rasiren, 1½ Mill[ion] geschätzt. [Jún. 2.] Waag-Donau[1] Tête-de-Pont alle Redouten bis auf eine fertig. Gemauert Profil. Verbindungs-Linie in der Arbeit. Hauptwerk. Gute Laage. Relief. Pulver-Magazin. Casematten. Grund zum Blockhaus. Blockhäuser in denen Redoutten in 14 Täge gantz fertig. Brücke geschlagen über die Waag-Donau. Hetenyer[2] Donau. Doppelte Eißböcke. Wirkung des Eises in letztem Winter. Warföld[3]. Enveloppe von Faschinen pilotirt. Artillerie und Bauholz-Schupfen. Coupure. Contregarde. Hornwerk gantz revetirt. Parapet und Rempard in beeden Flanquen noch nicht fertig, das übrige ja. Fundirung einer casemattirten Caserne auf 4000 M[ann]. Abschnitte aus selber. Graben trocken. Jungfer-Bastion. Ravelins fertig. Contregarden in der Arbeit. Chemin couvert, Glacis gar nicht. Lunetten an der Donau revetirt. Alte Festung von K[aiser] Ferdinand II. Wasser-Graben. Casematten auf 3000 M[ann] mit allen Vorräthen auf 3 Monathe. Luftig. trocken, hoch, schön gewölbt. Pulver-Magazin. Bäckerey-Wohnungen. Spital. Caserne und Magazin an der Donau. Drinnen Schiffbrücke. Donau Tête-de-Pont, 3 Redouten wovon 2 halb fertig, 1 sehr weit zurück, sonst fertig, größte Werk, nicht günstige Lage, keine Blockhäuser. Communications-Linie angefangen. Inneres Fort zieml[ich] fertig. Fondirung des Blockhauses, binnen 14 Täge auch dieses Tête-de-Pont. Vortheile und Nachtheile der Festung, ist mit Garnison und allen Vorräthen versehen, kann jetzo schon 14 Täge Tranchée ouverte aushalten.[4]

[1] Vágduna a Kisdunának a Vág beömlésétől kezdődő szakasza.

[2] Hetény Komáromtól északkeletre.

[3] Várföldpuszta Komáromtól északra, a Vágduna és Nyitra összefolyásától keletre.

[4] A nádor hiv. jelentése szerint e napról: Die innere Festung Comorn war zu jener Zeit aus den Depot-Divisionen schon mit hinlänglicher Garnison, mit Geschütz und Munition, wie auch mit Lebensmitteln versehen. Auch die Brückenköpfe konnten in einigen Wochen fertig werden; mit Garnison und Geschütz hatte diese jedoch die dort operierende Armée zu dotiren. Op. J. 81., 29. l.

Ankunft in Raab, alles empfangen Essen.[1] Während selben Meldung von Vorposten, daß der Feind mit größerer Stärke und Kanonen anrücke, Wieselburg besetzt, die Vorposten sich zurückgezogen gegen Hochstraß.[2] Allarm, rücken hinaus, nehmen Neograder Div[ision] mit. Rücken vor Uivaros[3] 6 Escadr[onen] 2 Bat[taillons] aus, rücken auf die Chaussée gegen Brükkel.[4] Meldung, daß der Feind sich mit Hinwegnahme 6 Geißeln von Altenburg[5] wegbegeben.

Couriere von E. H. Johann, daß er Grätz verlassen und gegen Körmend rücke,[6] vom E. H. Generalissimus wegen Besetzung von Preßburg durch k. k. Truppen, wegen Zusammenziehung der gantzen Insurrection bey Raab.[7]

[Jún. 3.] Am 3-ten früh. Courier von S[einer] [Majestät], nichts von Generalissimus, mit Befehl an E. H. Johann, daß er über Raab zu ihm marschiren solle.[8] Absendung desselben[9] und Befehl an Andrassy,[10] wieder mit seinen 2 Regimentern einzurücken.[11] Befehle an

[1] Jún. 3.: Ich bin gestern hier angekommen und ich habe 16 Compagnien Infanterie, 2240 Mann und 14 Escadron Cavallerie 2020 Mann stark hier angetroffen. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 5. 498. sz.

[2] Öttevény, Győrtől nyugatra, a mosoni országút mentén.

[3] Újváros, Győr külvárosa a Rába és a Rábca közt.

[4] Abda helység a Rábca mellett, Győrtől nyugatra. A júl. 2. jelentés szerint 4 lovasszázad Barátföldnél, 2 Öttevénynél állott föl. Militkanzl. 1809. Tagesberichte 1. sz.

[5] Ungarisch-Altenburg = Magyaróvár.

[6] Graz. Landesarch. A máj. 30-án a nádorhoz intézett levél.

[7] Károly főherceg jún. 2-án értesítette a nádort, hogy az ellenség elrendelte itáliai serege egy részének, különítményeinek és württembergi, szász, bajor és hesseni segédcsapatainak összpontosítását Bécsnél. Ennek nem lehet más célja, mint hogy vereségét ki akarja köszörülni és azért túlerővel őt meg akarja támadni. Ennek elhárítására megparancsolta János főhercegnek, hogy Győrön és a Csallóközön át vonuljon Pozsonyhoz és csatlakozzék hozzá. Míg ő maga állását megtartja, az ellenség semmit sem tehet Magyarország ellen. „Bei dieser Gelegenheit aber muß ich Eurer Liebden bemerken, daß es bei dem uns gegenüberstehenden Feind, der immer mit großen Massen maneuvrirt, nichts gefährlicher ist, als sich zu vertheilen und durch Besetzung aller Posten seine eigenen Kräfte aufzulösen." Ne ossza tehát szét erejét a Rába és Marcal mellett, hanem egyesítse egy ponton, lehetőleg közel Győrhöz, hogy esetleges Magyarország elleni kísérletét erővel megakadályozhassa. Pozsonynál különben hídfőt épített ki, amelyet 8000 népfelkelővel véd, ezt előző este az ellenség 14.000 emberrel megtámadta, de visszaverték. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 5. 497. sz.

[8] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 5. 497. és 5. 498. sz.

[9] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 5. 498. sz.

[10] Andrássy János vezérőrnagy, dandárparancsnok a Dunántúlon.

[11] Militkanzl. 1809. fasc. 3., 2. 479. sz.

Davidovich,[1] Haddik,[2] Duka,[3] schnell mit allem was mögl[ich] nachzurücken, an Dedovich[4] um Munition von Comorn.[5] Bericht an S[eine] M[ajestät] wegen den Vorfallenheiten von hier.[6]

Recognoscirung der verschantzten Position Szigeth-Dorf.[7] Donau-Ufer mit Weiden, Tranchée um selbes. Sumpfige Wiese mit tiefen Gräben. Donau-Inselung unzugängl[ich]. Batterie auf 3 Stück 1 C[ompagnie] Besatzung, Redoute mit pallisadirten Gange. Tranchee mit 3 Comp[agnien] besetzt. Bischofswald[8] Verschantzung mit Wassergraben, Platteformen und Batt[erie], hin und wieder zieml[iches] Profil, 1 Batt[erie]. Dorf Pinnyed,[9] morastiges Ufer der Rabnitza[10]. Rabnitza-Insel 3 Batt[erien], jede mit 2 Stück, 3 C[ompagnien], bestreicht beede Seiten der Verschantzung. Dorf Abda, Brücken, 2 Comp[agnien][11] über die Rabnitz-Schantze. 2 Stück hinter der Brücke, die zum abtragen gerichtet. Chaussée. Schantze auf der Chaussée. Kreutz-Feuer, 4 Stück, 1 Comp[agnie].

Besichtige die Bacser, Eisenburger, Neograder Cav[allerie], Eisenburg, Oedenburg, Comorn, Raab, Stuhlweissenburg, Tolner Infanterie. Erstere und letztere sicher, mittlere schlecht. Linker Flügel der Verschantzung an der Raab bey Gyirmoth.[12] Großer Sumpf. 2 Passagen. Tranchée. Batterie auf 4 Stück in der sumpfigen Insel, flanquirt die Retranchements. Säge-Werk. Sumpf, vor selbem einige Platteformen. 6 Comp[agnien].

Courier von E. H. Johann, über bessern Stand seiner Armee, über seine Absicht offensiv gegen Oedenburg vorzurücken, 22.000 M[ann] stark.[13]

[1] Davidovich Pál báró táborszernagy az inszurrekció dunáninneni kerületének parancsnoka.
[2] Hadik András gróf altábornagy a tiszáninneni kerület parancsnoka.
[3] Duka Péter altábornagy a tiszántúli kerület parancsnoka.
[4] Dedovich Márton tábornok komáromi várparancsnok.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 3., 2. 478. sz.
[6] Militkanzl. 1809. Tagesberichte 2. sz. és fasc. 3., 10. 474. sz.
[7] Talán a mai Révfalu Győrött, a Kis-Duna hajlásában.
[8] Püspökerdő, Pinnyédtől északra a Duna felé.
[9] Pinnyéd Győr közvetlen szomszédságában a Rábca mellett.
[10] Rábca.
[11] A nádor hiv. jelentése szerint erről a napról : Die Verschantzungen bei Raab waren auch schon fertig, sie konnten im Falle der Noth durch 5000 Mann Infanterie, drei Divisionen Cavallerie und 30 Kanonen vertheidigt werden, da in den Gräben von der Raab bis zur Rabnitz überall 6 bis 7 Schuh hohes Wasser stand. Op. J. 81., 29. l.
[12] Gyirmót Győrtől délre, a Rába mellett.
[13] Graz, Landesarch. V. ö. Iratok IV. 3. sz.

Berichte aus Oberhungarn[1], aus dem Eisenburger C[omi]-tat[2] wegen Einrücken der Feinde.

Besetzung der Festung kann 10 Täge halten, 12 Stück, 2500 Mann Garnison sammt Vorräthen bombenfrey untergebracht. Parapette auf dem Hauptwalle sammt Bettungen hergestellt, nothwendige Demolirungen, Revetements in gutem Stand. Aufzugbrücken. Abhebung der Brücken auf der Raab und Rabnitza. Mangel an Geschütz und Munition. Beedes wird begehret von Ofen an 12Pfündern zu Besetzung der Position.[3]

Nächtl[icher] Allarm.[4] Ursachen hievon und Folgen.

[Jún. 4.] Den 4-ten. Nachrichten von Stein-[am]-Anger über die Entfernung des Feindes, über einige Gefächte, worinn sich die Insurgenten ausgezeichnet.[5] Bericht des Wieselburger V[ice]-Gespanns wegen den Ereigniß von 3-ten und der Ursache der abgefürten Geißeln.[6] Beruhigendere Berichte aus Oberhungarn.[7]

Entwerfung neuer Dispositionen für das Raaber Laager. Befehle, scharfe an die Vorposten zu Verminderung aller Excessen und falscher Allarme.

Bericht des General Bianchy[8] von der Attaque auf Preßburg, und Vorschlag zu einer Diversion ;[9] warum dieses nicht

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 1. 513. és 1. 514. sz. Duka és Hadik jelentései.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 5. 487. sz. a vasi permanens deputáció jelentése.

[3] Militkanzl. 1809. fasc. 3., 2. 480. sz., Hadi lt. Insurr. 1809. fasc. 6. 14. sz.

[4] Ezt az esetet a hiv. jelentés úgy mondja el, hogy Montbrun két osztály lovassággal és két zászlóalj gyalogsággal Magyaróvár felé nyomult előre. A nádor maga is lóra ült és két vasi lovasosztállyal a sáncok közé vonult. Előőrseink Eöttevényig vonultak vissza, a franciák Magyaróvárra. Op. J. 81., 29. l.

[5] Andrássy jun. 2-i jelentése. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 5. 493. sz.

[6] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 5. 487. sz. ; v. ö. még Op. J. 81., 30. l.

[7] A felső megyék felkelésének haladásáról. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 1. 495. sz.

[8] Bianchi Frigyes lovag vezérőrnagy, a pozsonyi hídfő parancsnoka.

[9] A jelentés nem fekszik az iratok közt. A jun. 5-iki a királynak küldött jelentésből kitűnik, hogy Bianchinak ez az óhajtása Mecséry altábornagy közvetítésével jutott a nádorhoz. Az elutasítás gondolata még Mecserytől indult ki : „Der FML. beantwortete dieses Schreiben, wie es die Beilage zeiget, nachdem der Generalquartiermeister Gometz seine Meinung auf die nämliche Art abgegeben hatte. Ich muste desselben beistimmen, denn mit den noch ganz ungeübten wenigen Truppen ist der gute Erfolg einer offensiven Operation jetzt noch nicht zu erwarten, da man auf gar keine Unterstützung einer regulirter Truppe hoffen kann. Ich bin überzeugt, daß die Insurrection, welche keine Officiers von der

angenommen wurde. Anstalten zu einer Brücke auf der Raab.

Den 5-ten früh exercirt Comorn Inf[anterie] Weissenburg, Tolna, Eisenburg Inf[anterie], erste 2 gut, 3. mittelmässig, 4. schlecht; Eisenburg und Neograd Cav[allerie], ersteres mittelmässig, letzteres schlecht. [Jún. 5.]

Nachrichten von Annäherung des Feindes von Bruck aus, und von Kittsee[1] auch durch die Raab-Au. Meldungen von Vorposten. Gefächte bey Sarvar.[2]

Courier von E. H. Johann, hat 22.000 Mann, will nach Grätz vor und Macdonald, der nur 16 hat, angreiffen; was er über die Zurückgabe der 2 Insurrections-Regimenter schreibt. Antwort auf beydes.[3]

Ankunft von 4 Div[isionen] Cav[allerie] und 3 Comp[agnien] Infanterie des Cis-Danubianer Districts in die Bivouac nach Szabadhegy,[4] eines Bat[aillons] nach Nyul.[5] Anstalten zu einer neuen Brücke über die Raab. Schwellung des Raabflusses. Fortsetzung aller Arbeiten an der Festung und Verschantzung.

Ankunft genauer Nachrichten über die durch 2 Täge, näml[ich] am 3-ten und 4-ten dieses von dem Feinde gemachten vergeblichen Angriffen auf den Brückenkopf von Preßburg und versuchten Bewerfung desselben mit Haubitz-Granaten.

Nachrichten von Verbreitung der Franzosen gegen St. André,[6] Baumhakken[7] und gegen Oedenburg.[8] Abend alles ruhig, die Pester exerciren bey Kiss-Megyer,[9] Honter und Bacser d[ett]o Szabadhegy Laager-Platz.

Bericht vom Andrassy[10] über feindl[iche] Vorfallenheiten

Armee erhalten konnte, späterhin, oder gleich jetzt, wenn dieselbe zu gleicher Zeit mit gedienten Truppen operiren könnte, wesentliche Vortheile dem Staate verschaffen würde, wie es die Insurrections-Regimenter bei des E. H. Johann K. K. H. in kleineren Abtheilungen bereits bewiesen haben." Militkanzl. 1809. fasc. 4., 7. 508. sz. — Ugyanígy mondja el az esetet a nádor hiv. jelentése is. Op. J. 81., 32. l.

[1] Köpcsény Moson megyében, Pozsonytól délre.
[2] Sárvár Vas megyében, a Rába mellett.
[3] A nádor jún. 5-iki levele. Iratok IV. k. 3. sz.
[4] Győrszabadhegy, Győrtől délkeletre.
[5] Nyúl v. Nyúlfalu Győrtől délkeletre, a Szentmárton felé vezető út mentén.
[6] Endréd Eszterházától keletre, az Ikva mellett.
[7] Pamhagen = Pomogy, Moson m. délnyugati sarkában, a Fertő közelében.
[8] Hadi lt. Insurr. 1809. fasc. 6., 22. sz.
[9] Puszta Győrszabadhegytől délre.
[10] Andrássy János vezérőrnagy, dandárparancsnok az inszurrekciónál.

bey Radotz,[1] bey Sarvar, daß Johann die 2 Regimenter nicht lassen will.[2]

[Jún. 6.] Den 6-ten früh Meldung, daß der Feind am 5-ten abends ½8 die Vorposten mit 200 Pferd ohnweit Wieselburg angegriffen und bis hinter Barathföld[3] zurückgedrückt, mit ihnen geplänkelt, 7 gefangen, 3 Plessirte. Gegen früh zog sich der Feind zurück.

Bey dem Exerciren einige Ausstellungen gemacht. Bericht des Pfarrers von Kapuvár, daß dort 1000 M[ann] eingerückt und 2000 nachfolgen sollen, welche nach Raab wollen. Absendung eines General-Staabs-Officiers nach Moriczhida[4] und Bodonhely,[5] um Nachricht einzuhohlen, die Brücken zu zerstöhren und Defensions-Anstalten zu treffen. Bericht von Obristlieut[enant] Lipszky[6] aus Papa, daß der Feind über Sarvar und Kapuvar vorrücke ;[7] ertheilte Befehle hierüber. Neuer Bericht von den Vorposten um 10 Uhr, daß sie neuerdings angegriffen wurden. Gegen-Anstalten, Patrouillen nach Sövenyhaz[8] und in die Kleine-Schütt.[9] Vorziehung der Truppen in das verschantzte Lager und Bivouaquirung daselbst. Anstalten wegen Spital in Kiss-Megyer.

Nachrichten von Gr. Banus[10] durch Courier von Gen[eral] Bianchy, daß das Tête-de-Pont noch halte, ohnerachtet der wiederholten Angriffe der Franzosen. Nachrichten, daß sie sich in der Raabau stark sammlen und uns abzuschneiden drohen. Anstalten dagegen bey Bodonhely, Moritzhida.

Courier von E. H. Carl. Belobt die Zusammenziehung bey Raab, wiederholt die Weisung wegen Marsch des E. H. Johann über die Donau, um zu ihm zu stossen, wünscht, daß die Passage bey Raab und Medve,[11] wenn mögl[ich], geschehe, und nicht bey Comorn. Feind verstärke sich gegen ihn. Man solle trachten eine Diversion von hieraus gegen Preßburg zu machen, um dem G[eneral] Bianchy Luft zu machen, der von 15.000 M[ann] in dem Brückenkopf angegriffen und beschossen wird[12].

[1] Radóc Vas megyében, Körmendtől északra.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 5. 520. sz., Hadi lt. Insurr. 1809. fasc. 6., 23. sz.
[3] Barátföld a moson-győri országút mentén.
[4] Mórichida a Marcal mellett, Győrtől délnyugatra.
[5] Bodonhely a Rába mellett, Győrtől délnyugatra.
[6] Lipszky János huszáralezredes a nádorhuszároknál.
[7] A kapuvári előnyomulást a hiv. jelentés jun. 5-én estére teszi. Op. J. 81., 33b. l. Hadi lt. Insurr. 1809. fasc. 6., 35. sz.
[8] Sövényháza a Rábca déli partján, Lébénytől délre.
[9] Szigetköz.
[10] Marosnémeti gr. Gyulai Ignác altábornagy.
[11] Medve Győr megyében a Nagy-Duna mellett, Győrtől északra.
[12] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 10. 525. sz.

Dem E. H. Johann wurde hierauf geschrieben, was der Feind hier tentire, wie er uns und die Communication mit ihm bedrohe. Bittet ihn die 2 Regimenter zurückzuschicken als Verstärkung. Man wird trachten die Möglichkeit eines Uebergangs oberhalb Comorn zu erzielen.[1]

Aussendung eines Staabs-Officiers des General-Staabs hierwegen. Aussendung eines Civilisten nach Bodonhely, Moriczhida und Teth.[2] Bericht, daß die Vorposten wieder vorgerückt. Befehl S[einer] M[ajestät] wegen der nicht Absendung und Hinauslassung der Lebensmittel nach Oesterreich, selbst wenn es das dortige Land und Städte brauchten, soll unter Vorwand ertheilt werden, daß unsere Truppen Lebensmittel brauchen, mithin nichts hinausgelassen werden kann. Ausritt zum Bischofs-Wald, das Pesther Bat[aillon] in Bivouac. Confusion dabey. Verwechslung der Truppe, Mangel an Holz und Eßwaaren Aufstellung der Neograder und Barser Cavallerie auf der Bischofswiese.[3] Schlechte Retraite aus dem Bischofswald über einen einzigen schmalen Damm. Antrag Bäume auf selbem zu fällen, damit man ihn bestreichen kann. Retraite aus Pinnyed. Rückweeg durch den Sumpf.

Bericht des Obrist Foky,[4] daß der Feind am 5-ten abends sich eilends aus der Raabau zurückgezogen, und daß der Vice-König von Italien mit einem Armee-Corps in Oedenburg eingetroffen seyn soll.[5] Ähnliche Berichte von der andern Seite.

Rückkunft des Obristen Haugwitz, meldet daß bey Raab mit 10 Plätten eine Schiffbrücke geschlagen werden könnte, daß man dann aus der Szigetköz nach Medve über die Große-Donau mittelst 10 Plätten 13.000 M[ann] tägl[ich] übersetzen könnte, doch sollten zu Beschleinigung der Sache die leeren Plätten durch Pferde hinaufgezogen werden. Schwere Artillerie und Bagage müsste auf jeden Fall über Comorn.[6]

Den 7-ten früh Ritt in den linken Flügel. [Jún. 7.]
Bat[aillon] Comorn, d[ett]o Eisenburg. 2 Fehler dabey, nicht Exerciren, Zerstreuung längst der gantzen Linie,

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 10. 526. sz. és a nádor magánlevele jun. 6-ikáról: Iratok IV. k. 4. sz.

[2] Tét Mórichidától keletre, Győrtől délre.

[3] Püspökrét a Püspökerdő közelében, Pinnyédtől északra.

[4] Fóky Zsigmond báró ezredes zalai fölkelőlovassággal Pápáról a Marcalt figyelte meg. Néki Gosztonyi János ezredes jelentette Sopron megszállását. Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Gosztonyi 3. sz.

[5] Andrássy jelentése tévesen máj. 6-ról datálva. Militkanzl. 1809. Vorpostenrapporte. Andrássy 2. sz.

[6] Haugwitz Jenő gróf a fölkelés vezérkarához beosztott ezredes jelentése erről nincs meg, de szól róla a nádor jun. 6-iki a királyhoz küldött jelentésében. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 7. 527. sz.

nicht Aufstellung der Gewehre in Pyramiden. Mangel an Kochgeschirr, Holz und Lebensmitteln. Allarm heute nacht bey Eisenburg 2. Bat[aillon]. Ursache davon : Schildwacht, die auf jene geschossen, welche in die Tränke geritten. Ob[erst]-Lieutnant, welcher die Trupp aufgerufen, Feuer was daraus entstehet.

Meldung von Gen[eral] Mesko[1] wegen Vorposten. Uncontenance der Insurrections-Truppe, welche sich auf jeden Allarm retiriren. 200 Franzosen in Kimle,[2] 50 in Wieselburg, 150 in Altenburg. Div[isions]-General Monbrun[3] in diesem Orte, sagen sie wollten am 5-ten nach Raab, fragten über den Weg nach Pesth und Raab.

Aufstellung und Ablösung der Vorposten. Soutien. Disposition zum Laager, zu Ausstellung der Vorposten, zu Einführung einer Ordnung im Dienst. Meldungen aus der Raabau, daß sich der Feind entfernt. Absendung eines Flügels nach Sövenyhaz und Kony,[4] eben so in die Szigetköz.

Ankunft eines Abgesandten aus dem Wieselburger C[omi]tat, welcher meldet, daß die Feinde einen Anschlag auf Raab in der Nacht ausführen wollen. Bey Altenburg sind nur 500 M[ann] unter dem General La Salle,[5] bey Kiliti[6] sind 12 Mann in die Sziget-Köz hinübergesetzt worden.[7]

Dispositionen die gemacht. Befehle die an alle Generale, besonders aber an Gen[eral] Mesko ertheilt werden. Er erhält einen Soutien.

Ritt ins Laager, fangen an Baraquen zu bauen, haben zum Theil gantz gut zu essen, einige, wie Thuroczer hatten 2 Täge nichts zu essen, murrten aber nicht, Klagen über die Excessen der Neutraer, haben 8 Mann auf dem Marsch durch die ausserordentl[iche] Hitze und das jähe Treiben verlohren. Plünderungen in Comorn und Gönyö.

Abänderungen des Marsches der Cis-Tybiscaner, damit er weniger beschwerl[ich] werde und die Truppe besser ankomme.[8]

Bericht aus Preßburg wegen abgeschlagenem Sturm auf den Brückenkopf am 3-ten und 4-ten dieses. Verlust des Feindes dabey, hat kaum 4000 Mann davor.

[1] Felsőkubinyi Meskó József báró vezérőrnagy, inszurrekciós dandárparancsnok.

[2] Kimle a Kis-Duna mellett, Mosontól délkeletre.

[3] Montbrun generális, Davoust marsall könnyű lovas diviziójának parancsnoka.

[4] Kóny, Csornától keletre.

[5] La Salle generális, Massena marsall hadtestében a könnyű lovas hadosztály parancsnoka.

[6] Kiliti a Szigetköz északnyugati végében.

[7] A 12 ember átkeléséről Meskó is tett jelentést. Militkanzl. 1809. Vorpostenrapporte. Meskó. 5. sz.

[8] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 1. 540. sz.

Ritt in das Lager, Rabnitza-Insel, 2 Batterien in selber, schlechte Communication mit dem festen Lande.

Bericht vom G[eneral] Mesko, daß der Feind sich gegen Altenburg zurückgezogen. Wiederhohlter Bericht hierüber, nur 34 M[ann] sind in Wieselburg, sonst auf der Brucker Strasse in allem kaum 800 Mann.[1] Alles ist ruhig. Einstellung aller Anstalten und Einziehung der von Seiten des Festungs-Commando an der Donau und auf denen Werkern aufgestellten Piketten.

Verhör eines von Wien kommenden Bürgers. Feind 120.000 M[ann] stark zwischen Schwächat und Wien, 30.000 Garnison in Wien, Vice-König von Italien ist da. Will wieder bey Ebersdorf[2] passiren, Anstalten hiezu herwärts wenig. Elend in Oesterreich, die gantze Gegend um Wien ausgeplündert.[3] Meldung, daß auf Vorposten alles ruhig.

Meldungen von der pohlnischen Gräntze, daß die Rebellen Lemberg besetzt und weiter gegen die Bukovina rücken, Gen[eral] Schauroth[4] aber hat sie schon geschlagen.[5] Meldung an S[eine] M[ajestät], an E. H. Carl und Johann.

Den 8-ten früh Courier von E. H. Johann. [Jún. 8.]
Bemerkungen desselben über die Operation der Grossen-Armee und die ihm gegebenen Aufträge. Seine Idee: offensive gegen Steyer, oder Diversion gegen Oedenburg und Neustadt.[6] Macdonald hat nur 10.000 Mann zwischen Gratz und Bruck, bei Güntz[7] wenig, bey Oedenburg auch nicht sehr viel. Will nicht gegen Comorn, Preßburg oder die Schütt, weil dadurch Hungarn bloßgegeben, die Verbindung mit Croatien aufgehoben. Operationen von Marmont, Fortschritte von Giulay,[8] Fortschritte von Chatelair,[9] welcher am 27-ten den Feind aus Tyrol gejagt und Gen[eral] Lefebvre[10] gefangen

[1] Meskó 38 emberről tesz jelentést. Militkanzl. 1809. Vorpostenrapporte. Meskó 5. sz. Az itteni adatok e napi második jelentéséből valók. Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó 6. sz.

[2] Ebersdorf Bécs és Großschwechat közt a Duna jobb partján.

[3] Holdhauser Nepomuk János kártyagyáros bemondásai. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 17. 542. sz.

[4] Schauroth Károly altábornagy ekkor előnyomulóban volt Galiciában.

[5] Hadik András gróf altábornagy, a tiszáninneni kerület parancsnoka küldte be erről Hertelendy Gábor vezérőrnagy dandárparancsnok jelentését. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 1. 539. sz.

[6] Bécsújhely.

[7] Kőszeg.

[8] Gyulai Ignác gróf, horvát bán, altábornagy Laibachon át akkor már Zágrábba vonult vissza.

[9] Chasteler János őrgróf, altábornagy május végén Trientnél visszaverte Baraguay d'Hilliers seregét.

[10] Lefebvre marsall, a 7. francia hadtest parancsnoka.

genommen. Schickt die Insurgenten, obgl[eich] ungern, zurück, weil er einsieht, daß ich sie brauche.[1]

Meldung, daß auf den Vorposten bey Sövenyhaz geplänkelt wurde. Unterstützung dahin von Gen[eral] Mesko. Meldung vom Raaber C[omi]tat, daß sich Feinde wieder in der Raabau, in der Gegend von Kapuvar zeigen. Bericht vom H[au]ptm[ann] Ammerling[2] über seine Bereisung der Raab und Marczal. Beede Flüsse sind wegen der anhaltenden Dürre durchzuwaden, auch mehrere Brücken und Stege bishero nicht abgetragen worden. Die Posten waren nicht zweckmässig aufgestellt, auch verbessert.[3] Aufstellung eines Corps bey Thet, wozu 1 Regiment Szalader Cav[allerie], 8 Bat[aillon] Sz[alader] Inf[anterie] von Papa, 1 Cav[allerie]- Reg[iment] Sümegh von Szöllős[4] nach Papa, dann nach Umstände auch nach Kut.[5] Haben Raab von Marczaltheö[6] bis Koronczo[7] zu beobachten. Von hier aus Patrouillen bis Koronczo, ½ Escadron von hier aus dahin. Absendung der Befehle dahin, daß es gleich vollzogen werden soll.[8]

Absendung des Obristen Petrich[9] um mit E. H. Johann zu verabreden, wie die Communication mit seiner Armee herzustellen, wie weit seine und unsere Vorposten aufzustellen, wie zu verbinden.[10]

Meldung, daß 400 M[ann] Franzosen in Beö-Sarkany[11] eingerückt und unsere Vorposten drängen.[12] Verstärkung gegen Sövenyhaza. Parlamentair, auf welchen geschossen wurde, bringt Brief von Alex[ander] Berthier[13] an Major Général de

[1] Graz. Landesarch. V. ö. Iratok IV. k. 5. sz.

[2] Amerling Ignác százados a 4. sz. vértesezredtől, ahol főhadnagy volt, az inszurrekció vezérkarához lett beosztva.

[3] Amerling jelentése. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8.559. sz.

[4] Szöllős Tatától keletre.

[5] Kút a Tétről Gyarmatra vezető út mentén.

[6] Marcaltő Veszprém megye északnyugati sarkában, a Rába és a Marcal mellett.

[7] Koroncó a Marcal felső folyása mellett, Rábaszentmihálytól északkeletre.

[8] A kiadott parancsok. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8.546. sz.

[9] Petrich András ezredes beosztva az inszurrekció vezérkarához.

[10] A nádor jun. 8-iki levele. Iratok IV. k. 5. sz. A nádor hiv. jelentése szerint: Derselbe suchte die Absichten des E. H. zur Vereinigung bei Raab zu vermehren: Höchstdieselbe äußerten, daß der Feind nur 12.000 Mann, und ihre Armée 20.000 stark sei. Sie würden den Feind angreifen, im Falle dieser nachkommen möchte, um ihre Retraite nach Raab zu hindern.

[11] Bősárkány Sopron megye északi részén, Csornától északra.

[12] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó 7. sz. és jún. 8. ½10 órakor.

[13] Berthier, Louis Alexandre neuchateli herceg, a francia sereg vezérkari főnöke.

l'armée Autrichienne etc. Einen wegen Auswechslung des Dodun[1] gegen den Gr. Metternich,[2] 1 wegen der Auswechslung der Kriegsgefangenen, 1 endl[ich] wegen Chatelair, worinn er sagt, daß er selben wegen Massacrirung der französischen und bayrischen Gefangenen den Prozess machen wolle, zur Garantie für die gefangenen Generals Du Rosnel[3] und Fouler[4] werde er die Fürsten Colloredo[5], Metternich, Friedr[ich] Hardek[6] und Sangun[7] *[?]* arrétiren und nach Frankreich als Geissel führen lassen. Sollte aber, wenn dem Chatelair der Process gemacht, und selber verurtheilt würde, diese französische Generäle dem Tode überliefert werden, so würde der Kaiser seine Rache nicht auf die Gefangenen, sondern auf die Anverwandten derjenigen, die diesen Befehl gegeben, ausdehnen.[8]

Der Feind verstärkt sich bey Wieselburg und Sövenyhaza, drückt mit 500 Mann von letzterem Orte unsere Vorposten zurück.[9] Bey Wieselburg wird eine feindl[iche] Patrouille von 1 Officier und 5 Mann gefangen, sagt aus, daß bey Altenburg General Lasalle mit 3 Cav[allerie]-Regimenter, beyläufig 1800 Mann stehe.[10] Wenig Inf[anterie] bey Kittsee. Aufstellung unserer Vorposten von Raba-Patona[11] auf Lesvar,[12] Hochstraß, Dunaszeg.[13] Einige Feinde sind bey Kiliti wieder über.[14] Beobachtung derselben.

Berichte aus dem Oedenburger C[omi]tat, daß der Feind 18.000 M[ann] bey Oedenburg stark unter Beauharnais, daß er sich von St. Miklos[15] und Kapuvar gegen Oedenburg zurückgezogen und die Strasse von Güns und Stein-am-Anger einge-

[1] Dodun francia követségi tanácsos, chargé d'affaires, akit Metternich követ ellenében kívántak kicserélni.

[2] Metternich grófot, akkor párizsi osztrák követet Napoleon a háború kitörésekor visszatartotta.

[3] Du Rosnel, Antoine Jean Auguste Henri gróf tábornok Ebersdorfnál sebesülten esett fogságba.

[4] Fouler a Bessières marsall parancsnoksága alatt álló lovastartalék egyik dandárparancsnoka.

[5] Colloredo-Mansfeld Gundacher herceg aranygyapjas vitéz.

[6] Hardegg Frigyes gróf kamarás.

[7] A generális levelének a jelentéshez csatolt másolatában ez a név *Fargan* alakban fordul elő.

[8] A leveleket Meskó vezérőrnagy küldte be. Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó 9. sz. A nádor Berthier három levelét azonnal továbbította a királynak. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 547. sz. és 8. 591. sz.

[9] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó jún. 8. ½11 órakor stb.

[10] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó 8. sz.

[11] Rábapatona Győrtől délnyugatra, a Rába mellett.

[12] Lesvár Rábapatonától északra, Győrtől nyugatra.

[13] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapporte. Meskó 7. sz. — Dunaszeg a Szigetközben, Öttevénnyel szemben.

[14] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó 10. sz.

[15] Fertőszentmiklós Kapuvártól nyugatra.

schlagen habe. Beauharnais hat von der Permanenten-Deputation mit Drohungen die Verpflegung seiner Armee und die Einberufung ihrer Insurgenten gefodert, ersteres äußerte, sie sich ohne gäntzl[ichen] Ruin nicht leisten zu können, letzteres auch nicht, da sie mir die Insurrection bereits übergeben und sie nun von mir allein abhänge.[1] Verschiedene Nachrichten, die beedes bestätigen.

Ritt nach Abda. Alles auf den Vorposten ruhig, Baraquen werden fort gebaut. Courier von Gen[eral] Andrassy meldet, daß E. H. Johann am 7-ten in der Nacht von Körmend nach Wasvár,[2] am 9-ten nach Turgye[3] am 10-ten nach Tüskevár,[4] am 11-ten in Papa eintreffe, um sich mit der Insurrection zu vereinigen oder nach Umständen weiter zu operiren. Bey Stein-am-Anger waren tägl[ich] mit dem dahin vorrückenden Feind Vorposten-Gefächte.[5] In Folge dessen Befehle an Végh,[6] wegen vermehrter Verpflegung und anderen Anstalten.

Obristl[ieutenant] Schapitz[7] abgeschickt von E. H. Carl, um die Verbindung zwischen beeden Armeen sicher zu stellen, Comorn und Raab zu besehn.

Aus Gallizien Nachrichten, daß Schauroth von Tarnow vorrückt, die Pohlen Lemberg besetzt und gegen die Bukovina vorrücken.[8] Courier von S[einer] M[ajestät] mit dem Befehl, die Verschantzungen bey Raab und Comorn mit Insurgenten zu besetzen; eine Anstalt zu treffen zu schnellerer Mitteilung aller Nachrichten. Das erste dient zur Nachricht, letzteres wird in denen von uns besetzten C[omi]tatern eingeleitet.

Die K[aiserin] und Raineri werden von der Operation von Johann praevenirt und gewarnt, sich bey Zeiten aus dem Staube zu machen. Johann wird von denen Bewegungen des Feindes unterrichtet und gewarnt, ihm vorgeschlagen, gegen Oedenburg oder Sarvar gerade vorzugehen, um uns zu decken und die Vereinigung zu erleichtern, eben so etwas in Türje stehen zu lassen, um die Strasse nach Ofen zu decken, dahin avertiren zu lassen, wenn er weg und gegen Papa ziehet.[9]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 5. 577. sz.

[2] A jelentés szerint Baltavár, Vasvártól délkeletre, a Türje felé vezető úton.

[3] Türje a Zala-folyó északi kanyarulatától északra.

[4] Tüskevár Veszprém megye délnyugati szögletében, Pápától délre.

[5] Andrássy jelentése Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Andrássy 4. sz.

[6] Végh István Baranya megye főispánja és a magyarországi hadbiztosság főigazgatója.

[7] Schapitz Henrik tüzérőrnagy (a háború után is még őrnagy).

[8] Hadik jelentése. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 1. 558. sz.

[9] A nádor második levele jun. 8-ikáról János főherceghez. Iratok IV. k. 6. sz.

Dem Kaiser gegen diese Operation und die Entblössung eines dritten Theils von Hungarn Vorstellungen machen, besonders wegen denen Folgen, die daraus entstehen können.

Den 9-ten früh. Bericht von Lipszky, daß sich der Feind gegen Güns ziehe, die Raab verlasse, späterer Bericht, daß der Feind den Obristen Gosztonyi von Sarvar vertrieben, diesen Posten besetzt und ihn scharf verfolge. Gosztonyi zieht gegen Karako.[1] Obriszt Paszthory[2] hat eine Div[ision] ausgeschickt, um ihn aufzunehmen. Avertirung aller Posten an der Raab und Marczal. [Jún. 9.]

Entwerfung einer Haupt-Disposition für den Fall eines Rückzugs aus der Raaber Position, wenn der Feind die Communication mit dem E. H. Johann abschneiden trachtete. Aufstellung hinter Raab mit der Front gegen Papa, Zurücklassung einiger Vorposten zu Besetzung des verschantzten Lagers, Rettung des Geschützes. Dispositionen auf den Fall, wo die Armee des E. H. Johanns sich mit uns vereinigte, gemeinschaftl[icher] Rückzug gegen Comorn.

Civil-Bericht von dem Stand der Sachen in der Raab-Au, nur 400 Mann in Sarkany,[3] etwas in Konyi,[4] das übrige ist gegen Oedenburg zurück, die erstern vermehren sich und ziehen in Stärke gegen Raab.

Bericht von Obr[ist] Foky. Der Gen[eral] Lauriscton[5] hat mit 2 Cav[allerie]-Regimenter und 1 bayrischen Frey-Corps den Obristen Gosztonyi gestern bey Sarvar angegriffen und zurückgedrückt gegen Karako,[6] sein Verlust ist unbedeutend. Obrist Foky hat mit 2 Escadr[onen] Szalader und etwas Kienmayer-Hussaren[7] Merse[8] besetzt, 3 Escad[ronen] und Lichtenstein-Hussaren[9] zum Soutien auf Marczaltheö geschickt. Obrist Festetics von gestern abends, daß nichts von Vorposten nichts.[10] *[sic !]*

[1] Gosztonyi sárvári harcairól a hiv. jelentés jun. 8-ikánál emlékezik meg. Op. J. 81., 34b. l.

[2] Pászthory Menyhért báró a somogyi fölkelő lovasezred ezredese.

[3] Bősárkány.

[4] Kóny, Csornától keletre, a győri út mentén.

[5] Lauriston generálist a francia főseregtől különítették el és küldték közel 6000 emberrel Magyarországra.

[6] Karakó a Marcal mellett, Tüskevártól nyugatra.

[7] 8. sz. huszárezred.

[8] Merse a Marcal mellett, Pápától nyugatra.

[9] 7. sz. huszárezred.

[10] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Mecséry 13. sz. A Marcalnál és Karakónál vívott harcokról l. Op. J. 81., jelentőségük az volt, hogy biztosították az összeköttetést János főherceg seregével, amelyet a franciák el akartak vágni.



A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA

C[omi]tats-Ingenieur berichtet, daß gestern abends 300 Mann Feind in Egyed[1] eingerückt und bey Csorna 2000 Mann, bey Raba-Sz.-Mihaly ist nichts, bey Patona auch. Bericht von Gen[eral] Mesko. Feind ist von Kiliti weg, hat bey Wieselburg nichts vorgeschickt, Lébény ist von uns wieder besetzt, die dortige Brücke abgebrannt, Sövenyhaza und Kony vom Feind verlassen, wir patrouilliren dahin, in Sarkany 400 Mann, andere gegen Oedenburg über Csorna zurück.[2]

Gr. Szapary[3] meldet von den Vorposten, daß 2000 M[ann] vom Feinde sich bei Csorna versammlen um gegen Egyed zu ziehen.[4] Bericht des Assessor Korkovanyi, daß der Feind ohngefähr 2000 M[ann] Stark von Csorna gegen Egyed rücke, Requisitionen ausschreibe, um alle Fährten und Passagen sich erkundige, überall erzähle, er wolle die Raab durchwaden und dann Strom abwärts gegen Raab marchiren. Aehnl[icher] Bericht aus dem Oedenburger C[omi]tat.

Was auf diesen Fall zu thun. Theil der Truppen aus den Verschantzungen ziehen und zwischen Böny und Raab aufstellen. Mit Tagesanbruch den Feind angreifen und ihn über die Raab jagen. Schreiben an Johann, worinn alle diese Nachrichten und Ideen enthalten.[5]

Schreiben des Johann, daß er nach Prüfung aller Umstände sich entschlossen bis Raab zu rücken und zu uns zu stossen, am 10-ten werde er in Papa seyn, wenn er nicht bis dahin Befehl erhält, wieder vorzugehen. Mehr könne er nicht thun, um sich der Haupt-Armee zu nähern; über die Donau wolle er nicht gehen und sey froh, daß nicht genug Schiffe zum Brückenschlag auf selber sind. Er läßt kleine fliegende Corps bey Radkersburg,[6] Körmend, Tüskevar, Papa, um so gut als mögl[ich] die Raab zu souteniren.[7]

Anstalten wegen der Verpflegung seiner Armee, wenn sie herkommen sollten, wegen ihrer Aufstellung und Bequartirung, alles bey Végh und Gometz.[8]

Ankunft des Hauptmanns Chiolich[9] mit dem Bericht, daß der Feind Bodonhely besetzt und dort und bey Arpas[10]

[1] Egyed a Rába közelében, Mórichidától nyugatra.
[2] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó 11. sz.
[3] Gróf Szapáry Vince alezredes a vasmegyei fölkelő lovasezredben.
[4] Gróf Szapáry Vince alezredes jelentése mellékelve Meskó jelentéséhez. Vorpostenrapp. Meskó 11. sz.
[5] A nádor jun. 9-iki levele. Iratok IV. k. 7. sz.
[6] Radkersburg Stájerországban, Muraszombattól nyugatra.
[7] Jun. 7. Körmendről. Graz. Landesarch.
[8] Gomez y Parientos Móric altábornagy, az inszurrekció vezérkari főnöke.
[9] Csolich Albert százados a 32. gyalogezrednél.
[10] Árpás a Rába mellett, Mórichidával szemben.

Miene mache, überzugehen, die dort stehenden Truppen wären unzulängl[ich] und zu sehr vereinzelt, man bittet daher um Unterstützung. Hauptmann Ammerling wolle sich bey Szarkawar[1] aufstellen, diesen Posten so lange als mögl[ich] vertheidigen, dann aber sich nach und nach gegen Raab replyren.

Da des Feindes Stärke auf 2000 M[ann] Cavallerie, etwas Inf[anterie] und Geschütz angegeben wurde, derselbe auch durch Passirung der Raab bey Bodonhely der gantzen Position und verschantzten Laager von Raab so schnell in Rücken kommen könnte, daß man kaum die Zeit haben würde, das Geschütz und die Truppen aus selber herauszuziehen, so wurde beschlossen, die annoch disposiblen Truppen, näml[ich] 3 Bat[aillon] Infanterie und 8 Escadr[on] Cav[allerie] nebst 1 Cav[allerie]-Batterie unter dem Commando des F. M. L. Mecsery gegen Teth abzusenden und daselbst zu Verhinderung aller weiteren Versuche des Feindes aufzustellen.[2] Er erhielt die Instruction, mit etwas Cav[allerie] vorzugehen, den Feind noch am näml[ichen] Abend zu recognosciren und Bericht zu erstatten. Sonst aber den Feind, wenn er bereits über die Raab gegangen und schwächer wäre, am folgenden Tage anzugreifen und zu werfen. Sollte er stärker seyn, es zu melden, und sich solange zu halten, bis der übrige Theil der Truppen ihren Rückzug über das Defilée der Raaber Brücke angetreten und vollendet haben würde.

Fernerer Bericht von Rittmeister Gr. Szechenyi[3] von Raba-Sz.-Mihaly, daß sich 500 Mann des Feindes in Bodonhely und eben so viel gegen Árpas gezeigt, welche die Raab passieren zu wollen andeuteten. Er seye zu schwach sie aufzuhalten und bittet um secours, um so mehr, als die dort aufgestellte Comp[agnie] Eisenburger davonlaufen und die Gewehre wegwerfen will, und nicht zum schiessen zu bringen ist.

Um 8 rücken die Truppen zusammen, Ursachen ihrer Verspätung, daß sie herein geschickt von ihren Plätzen durch Gen[eral]-Staabs-Officiers weggeschickt, abgelößt wurden, mithin man sie nicht mehr auf ihren Ort finden konnte.

Gen[eral] Mesko wird von denen getroffenen Anstalten und Möglichkeit eines Rückzugs verständiget,[4] F. Z. M. Davidovich erhält den mündl[ichen] Auftrag, die im Laager befindl[ichen] Truppen auf den Hauptpuncten zu concentriren und nicht zu vereinzeln, damit man sie in Falle eines Rückzuges gleich finden und abrücken machen könne.

[1] Szarkavárpuszta a Marcal mellett, Rábaszentmihálytól keletre.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 566. sz.
[3] Gr. Széchenyi Lajos a soproni fölkelő lovashadosztály kapitánya.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 568. sz.

Bericht vom Obristen Paszthory, daß er in Papa eingerückt mit seinem Regimente.[1]

Verabredung mit F. Z. M. Davidovich, F. M. L. Vogelhuber[2] und Gometz für den Fall eines Rückzuges. Voranstalten. Große Reserve der Artillerie bey der Nacht auf die Strasse von Gönyő, kleinere vor dem Stuhlweissenburger Thore auf die Esplanade. Die Stücke in der Morast-Redoute herausziehen. Aus der Rabnitza- und Donau-Insel die Munitionskarren wegführen, alle Bespannung an seinem Orte lassen. Dem Gen[eral] Mesko praeveniren, daß er den Rückzug mit dem größten Theil seiner Cavallerie über die Rabnitz antrette, da auf dieser Seitte wenig Cavallerie. In der Insel solle die Aufmerksamkeit verdoppelt werden, da Feinde bey Kilitti sind. Bericht an S[eine] Majestät hierüber.[3]

[Jún. 10.] 10-ten. Bericht von Hauptmann Ammerling über seine Aufstellung bey Szarkavar mit den beyhabenden Truppen. Der Feind war in Egyed, Arpas, Bodonhely, hat sich aber wieder zurückgezogen. Ankunft des Obristen Foky mit Escadr[on] und 4 Comp[agnien] in Teth, seine Meldung hierüber.[4] Meldung des General Mesko, daß auf den Vorposten nichts Neues, daß der Feind Sövenyhaza verlassen, aber Beő-Sarkany mit 500 Mann besetzt hält.[5]

Ritt in die Schantzen, nach Brükkel. Verabredung mit Mesko von denen bey Hochstraß stehenden Div[isionen], eine ablösen und einrücken zu lassen. Die Vorposten von Sövenyhaz, und Kony zurückzuziehen und bey Lesvár aufstellen, 1 Div[ision] von dort wegnehmen. Ritt nach Abda zum Bischofswaldel. Recognoscirung. Beschluß den rechten Flügel des Laagers zu verlassen. Cavallerie-Laager. Mann blessirt durch Losgehen 1 Pistole. Versuch der Franzosen bey Halaszy[6] über die Donau zu kommen. L[ieutenant] Gellin[7] von die Neograder dabey in den Fuß blessirt, verliehrt sein Pferd, wird ihm wieder ersetzt. Neograder Bat[aillon] rückt ein, schöne Mannschaft. Arver nicht ganzt ausgerüstet.

Dispositionen zu Laager-Aenderung, da die Truppe zu schwach, um alles zu besetzen, die Artillerie exponiret und bey fortdauerndem nassen Wetter nicht mehr fortzubringen gewesen

[1] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Pászthory 12. sz.
[2] Vogelhuber József altábornagy az inszurrekcióhoz rendelt tüzérség főparancsnoka.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 569. sz.
[4] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Mecséry 13. sz.
[5] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó ad 10. sz.
[6] Halászi a Szigetközben, Magyaróvárral szemben.
[7] Gellén Benjámin hadnagy. Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó 10. sz.

wäre. Der rechte Flügel wird verlassen und nur ein Bataillon Presburg vor Sziget[1] aufgestellt, welches 2 Piquetten, näml[ich] 1 beym Damm, das andere an der Donau, die Cav[allerie] bleibt dort, um im Nothfalle die in der Szigetköz befindl[iche] abzulösen und zu unterstützen. Retraite über die Brücke der Rabnitz. Abbrechen derselben. Auf dem linken Flügel werden 2 Bat[aillon] an der Chausée aufgestellt mit ½ Cav[allerie] und 1 Posit[ions]-Batterie, 1 Bat[aillon] Preßburg Reserve, 1 Div[ision] Cavallerie d[ett]o an der Strasse. Die Morasten-Schantze und der linke Flügel der Position verlassen, nur mit Cav[allerie]-Ved[etten] beobachtet. Das Geschütz heraus geführt. Rabnicz-Insel bleibt besetzt, nehmen den Gene[ral] Mesko mit Vorposten auf. Retraite in die Uyvaros, vorzügl[ich] aber über die Schiffbrücke auf der Raab. Große Artillerie-Reserve beym Bründel[2] auf der Gönyöer Strasse, dabey die leichte Batterien, 2-te Reserve mit dem Geschütz, was aus denen Schantzen gezogen, vor dem Stuhlweissenburger-Thor als Unterstützung vorzügl[ich] auf dem Théter Weg, um den Uebergang über die Brücke zu decken.[3]

Bericht von Obristlieutnant Stipsics,[4] daß 200 Mann in Schwartzwald,[5] 400 in Kiliti, scheinen auch Infanterie zu haben. Versuch der Neograder auf sie abgeschlagen. Passage bey Halaszi. Bittet um Inf[anterie]. Unterstützung,[6] was nicht bewilliget wird.

Meldung von Obristlieutnant Baross[7] von Sommerein,[8] daß der Feind einige Schiffe in die große Donau gebracht und dort zu passiren gedenke, bittet um Geschütz, um sie zu zerstöhren, erhält Weisung durch verlässl[iche] Leute selbe verbrennen zu lassen.

Meldung vom Hauptmann Sirsics,[9] daß sich der Feind in der Szigetköz verstärke. Beym Rückzug wolle er alle Platten und Mühlen wegschaffen, die Vorräthe verbrennen oder verderben, das Vieh wegtreiben. Nur das erste hievon wird bewilliget.

Ankunft des Obristen Petrich, meldet, daß E. H. Johann am 10-ten in Tüskevar Rasttag halte. Er komme her, sey bös

[1] Rábasziget, a Rábca és Kis-Duna közti szöglet.
[2] A Gönyő felé vezető út melletti Kiskút.
[3] Ezekről a hiv. jelentésben Op. J. 81., 37.b.
[4] Stipsics András alezredes a nógrádi fölkelő lovasezredben.
[5] Feketeerdő a Szigetköz északi végében, a Kis-Duna kanyarulatában.
[6] Ezt a jelentést a nádor felküldte a királynak. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 7. 579. sz.
[7] Baross György a pozsonyi fölkelő lovasezred trencséni osztályának alezredese.
[8] Somorja, a Csallóközben, a Szigetköz északi végével szemben.
[9] Horváth-Sirchich a fölkelés vezérkarához beosztott százados.

über diese Operation, wolle sich mit uns conjungiren, auf keinen Fall aber über die Donau gehen, sondern diesen wichtigen Theil des Landes schützen, hat 22.000 Mann, wenige Cavallerie, voll Muthes, möchte vorwärts operiren, wird schwach verfolgt von Lauriston und V[ice]-König, hat seine Arrière-Garde in Uk und Goganyfa.[1] Posten längst der Raab. Giulay und Chatelair, welcher die Franzosen am 27-ten und 28-ten aus Tyrol geworfen, rücken wieder vor.[2]

Bericht vom F. M. L. Mecsery,[3] daß sich der Feind am 9-ten abends von Egyed gegen Szell[4] zurückgezogen. Hat sein Corps bey Téth aufgestellt, Streifpartheyen in die Raabau und gegen Merse ausgeschickt.[5] Wird geantwortet, er solle sobald E. H. Johann an ihn stößt, mit allen Insurgenten hier wieder einrücken.[6]

Courier von E. H. Karl meldet, daß am 9-ten die Armee wegen Vermuthung eines feindl[ichen] Uebergangs unter die Waffen getreten, aber ausser einer kleinen Cannonade nichts erfolgt. Bringt Befehle, daß E. H. Johann nicht über die Donau gehen, sondern nach Raab rücken und sich mit mir vereinigen solle und dann mit mir vereint offensiv operiren könne.[7]

Meldung vom G[eneral]-M[ajor] Mesko, daß die Feinde auch Beő-Sarkany verlassen und nirgends auf den Vorposten was Neues, in der Insel aber Kiliti besetzt halten.[8] Bericht des Preßburger C[omi]tats, daß der Feind auf der Donau einige Schiffe Sommerein gegenüber zusammengebracht, mit denen er einen Uebergang versuchen zu wollen scheinet.[9]

Avertirung des Raineri,[10] der Kaiserinn, aller Praesidenten von der bevorstehenden Gefahr und Anweisung derselben, sich

[1] Ukk és Gogánfa, Zala megye északi részén, Karakótól délre.

[2] Ezen a napon a Marcal körül Karakó táján és attól délre igen kemény harcok folytak a mindig újra támadó franciák ellen, akik János főherceg seregének fölvonulását Tüskevártól Pápa felé meg akarták zavarni, de a fölkelőezredek mindvégig helytálltak és csak akkor vonultak vissza a francia túlerő elől, amikor az itáliai sereg elérte Somlószőllőst. Op. J .81., 35—37. l. A nádor ezekről naplójában nem emlékezik meg, mert nyilvánvalóan nem jutott eléje ilyen jelentés.

[3] Mecséry Dániel báró altábornagy, az inszurrekció dunántúli kerületének parancsnoka.

[4] Szil Egyedtől nyugatra, Csornától délre.

[5] Ezt a jelentést a nádor felküldte a királynak. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 7. 579. sz.

[6] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 5. 572. sz.

[7] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 7. 573. sz.

[8] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó ad 10. sz.

[9] Ezt a jelentést a nádor fölküldte a királynak. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 7. 579. sz.

[10] Rajner főherceg, a nádor öccse.

so marschfertig zu halten, daß sie auf den ersten Befehl des Raineri abseegeln können.[1] Die Stellen und andere dringende Bedürfniße müßten zuletzt abgehen.

Schreiben von E. H. Johann, worinn er die Stellung seiner Armee und jener des Feindes erkläret und den Antrag machet, ungehorsam zu seyn und wider die erhaltenen Befehle neuerdings vorzugehen. Er glaubt dadurch Hungarn zu decken, eine wesentl[iche] Diversion zu machen und die feindl[ichen] Corps eines nach dem andern zu schlagen und aufzureiben, dann sich mit Giulay, der bey Laybach, Zach[2], der ohnweit Triest, und Chatelair, der bey Sachsenburg[3] stehet, zu vereinigen. Weiters sagt er, wolle er meine 2 Regimenter zurückschicken, ich solle ihm andere dafür geben, er brauche Cav[allerie] dringend und habe Mangel daran. Er wolle den 11-ten anpacken und gegen Sarvar, Steinamanger marchiren, wenn er den V[ice]-König geschlagen, schickt er mir meine Cav[allerie] zurück.[4]

Antwort auf gut Glück, da man nicht weiß, was er für neuere Befehle erhalten. Es wäre sehr vortheilhaft und gut vorrückte *[sic !]*, doch soll er es wohl combiniren, ob es nicht besser wäre, wenn wir uns eher vereinigten und dann mit verstärkten Kräften auf den Feind fielen und weiter operirten. Statt denen 2 Regimentern könnte ich ihm, wenn er sich weiter von uns entfernte, nicht wohl andere geben, weil meine Truppen zu ungeübt und ich dann wieder meinem Schiksaale überlassen würde. Doch baue er darauf, daß ich alles anwenden würde, um ihn zu unterstützen und den gemeinsamen Zweck zu befördern.[5]

Den 11-ten früh. Bericht des G[eneral] Nugent,[6] daß der E. H. Johann am 13-ten in Raab eintreffen, daß der Feind seine Vorposten über die Raab zurückgeworfen, und er sich mit uns zu vereinigen gedenke. Bericht des M[ajor] Steiner,[7] daß die Pohlen sich vermindern, daß der E. H. Ferdinand in Sandomir eingelangt, und sie schon zurückdrücke und verfolge, mithin auch bald die Insurrections-Truppen an ihre Bestimmung abgehen gemacht würden können. [Jún. 11.]

[1] A királyné a császári család több tagjával ez alkalommal Budára menekült, ahonnan szükség esetén Eger felé kellett útját folytatnia.

[2] Zach Antal báró altábornagy máj. 17-ikén állott Prewaldnál, Triesttől keletre.

[3] Sachsenburg a Dráva völgyében, a Möll torkolatától nyugatra.

[4] Tüskevárról jun. 10-ről. Graz, Landesarch.

[5] A nádor jun. 10-iki levele. Iratok IV. k. 8. sz.

[6] Nugent Laval gróf vezérőrnagy, János főherceg seregének vezérkari főnöke.

[7] Steiner Antal őrnagy, az inszurrekció vezérkarához beosztva.

Bericht von G[eneral] Mesko, daß sich auf Vorposten nichts Neues ereignet und alles ruhig ist. Bericht vom Obristl[ieutenant] Lipszky, daß der Feind gestern mittags bey Merse eine Brücke über die Marczal geschlagen, und mit 2 Div[isionen] Cav[allerie] und 400 Mann Inf[anterie] herüber gesetzt, unsere Vorposten zurückgedrückt, den Vather[1] Wald besetzt, unsere Vorposten stehen vorwärts Nyarad,[2] das Sümegher Regiment bivouaquirt vor Papa. E H Johann ist hiervon durch Courier benachrichtiget worden.[3] Bericht von F. M. L. Mecsery, daß der Feind heute früh bey Marczaltheö mit 900 M[ann] Infanterie, an mehreren andren Puncten aber mit Cav[allerie] und Infanterie überzugehen drohe. Disposition des F. M. L. bey Téth stehen zu bleiben, dann sich nach Csanak[4] zu retiriren. Da die Armee des E. H. Johann im Anmarsche ist, wird nichts erwiedert, um so mehr, als er die Instruction hat, mit selbem einverständl[ich] führzugehen.

Bericht vom Gen[eral] Mesko, welcher den Wirth von Barathföld als einen heiml[ichen] Spion der Feinde einschickt und meldet, daß nach verläßlichen Berichten neuerdings Feinde über Sarkany gegen die Raabau marschieren, welche sagen, sie giengen nach Weszprém.[5]

Courier von E. H. Karl, welcher den an E. H. Johann erlassenen Befehl, sich nach Raab zu ziehen, mit mir sich zu vereinigen und dann weitere Befehle zu erwarten, um entweder über Medve die Donau zu passiren, oder aber eine conzentrische Diversion gegen Preßburg und Wienn zu machen, in copia mitbringt. E. H. Karl dankt für die bereits getroffenen Anstalten und wünscht, daß die Brücke statt haben könne, und daß man ihnen oft Nachrichten von dem, was hier vorgehet, ertheile.[6]

Bericht vom Hauptmann Ammerling über die Demonstrationen des Feindes gegen Marczal-tö, Sobor,[7] Arpas. Aufstellung des Corps des F. M. L. Mecsery bey Téth und Szarkawar. Retraite gegen Csanak. Vorposten am Gerencse-Bach,[8] bey Takacsy und Gyarmath;[9] Feind ist bisher überall nur

[1] Vát, a Marcal mellett, Pápától nyugatra. V. ö. a hivatalos jelentést Op. J. 81., 38. l.

[2] Nyárád Pápától délnyugatra.

[3] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Mecséry ad 16. sz.

[4] Csanak, Győrtől délre.

[5] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó 18. sz.

[6] Deutsch-Wagramból jun. 10-ikéről. Iratok IV. k. 8. sz.; Militkanzl. 1809. fasc. 4., 7. 573. sz. V. ö. még Op. J. 81., 40. l.

[7] Sobor a Marcal balpartján, Árpástól délre.

[8] Gerence-patak, Takácsi mellett folyik és Marcaltő közelében szakad a Marcalba.

[9] Gyarmat és tőle délre Takácsi a győr—pápai út mellett, Marcaltőtől keletre.

einige 100 Mann stark. Mecsery hat eine Escadr[on] Kienmayer[1] bey sich. Feind hat Inf[anterie], Cav[allerie], auch etwas Geschütz. Aussendung eines Officiers von hier nach Medve und eines nach Néma[2] um alle erforderl[ichen] Schiffe und Platten auf diesen 2 Puncten zusammenzutreiben.[3]

Bericht vom Lipszky. Feind behauptet den Vather Wald, hat dort Inf[anterie] und Cavallerie, ziehet sich auch an der Marczal hinauf.[4] Den 10-ten abends ist eine Escadron Ott[5] zum Soutien angekommen, am 11-ten früh sollte die Armee des E. H. Johann selbst bey Papa anlangen, hat dem F. M. L. Mecsery den Befehl zugeschickt, so lange als mögl[ich] bey Téth zu halten und ihn zu erwarten.[6]

Meldung vom H[au]ptm[ann] Sirsics, daß er bis Kiliti den 10-ten vorgedrungen, den Feind auch von dort vertrieben, 4 Schiffe daselbst in Grund gebohrt. Bey Halaszi haben die Feinde die Mühlen abgetragen, um herüber zu passiren, einige von ihnen ersoffen. Will Infanterie haben, um Wieselburg zu überfallen und ihnen alles wegzunehmen, sagt sonst, er könne sich nicht vorne souteniren, wird abgeschlagen und befohlen, er solle nicht so weit vorgruppiren. Diese Ereigniße werden nach Ofen berichtet.

F. M. L. Mecsery meldet von Téth 5 Uhr nachmittag, daß sich der Feind auf allen seinen Vorposten nur mit Demonstrationen begnügt und nicht herüber gekommen, überall allarmirt, aber wie er ihre gute Contenance gesehen, überall zurückgezogen. Hat Befehl von E. H. Johann erhalten, den Posten Vath mit Infanterie zu besetzen und zu verstärken, was er aber nicht gethan, theils weil der Befehl ihm zu spät zugekommen und Vath schon besetzt, theils weil er von seiner Infanterie nichts entbehren konnte. Seine Position bei Szarkavar und Teth, bey ersten 2 Bat[aillon], 4 Escadr[ons], bey letzten 3 Bat[aillons], 10 Escadr[ons], im Fall eines Unglücks Rückzug auf Csanak. Canonade gegen Vath zu.[7]

Den 12-ten früh mündl[iche] Meldung des als Courier abgeschickten Lieut[enant] Kissfaludi,[8] daß der E. H. Johann gestern von Tüskevar auf Papa [Jún. 12.]

[1] 8. sz. huszárezred.
[2] Kolosnéma, a Duna mellett, Gönyővel szemben.
[3] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Mecséry 16. sz.
[4] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. ad Mecséry 16. sz.
[5] Ott-huszárok, az 5. huszárezred.
[6] Az itáliai sereg visszavonulását fedező harcok Nyárád és Borsosgyőr vidékén ezen a napon is igen nagy jelentőségűek, de róluk a nagy távolság miatt és mert állandóan harcban állottak, csak töredékes hírek érkeztek. Op. J. 81., 38. l.
[7] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Mecséry 16½. sz.
[8] Kisfaludy József hadnagy a fölkelő somogyi lovasezredben.

marchiert, bey Janoshaza[1] ein kleines Engagement mit dem Feinde gehabt hat. Ritt auf den rechten Flügel ins Preßburger Lager, schlechte Qualitaet und Ongleichheit der Gewehre, schlecht conservirt, fodern Reparatur. Steigen des Donau-Wassers, sperrt die Communication, muß durch Brücken hergestellt werden. Ritt zum Brückenschlag unterhalb denen Mayerhöfen. Landbrücke auf Birken. Fast ganz fertig. Schiffbrücke braucht 8 Schiffe. Mangel an Zufuhr des Holzes, sumpfiger Zugang über eine nasse Wiese, für Artillerie schwer zu passiren.

Meldung des F. M. L. Mecsery, daß E. H. Johann den 11-ten abends in Papa eingelangt und ihm den Befehl ertheilt, daß wenn der Feind bey Marczaltő übersetzt haben sollte, er sogl[eich] mit den größten Theil der Cavallerie nach Gyarmath, nebst einem Theil nach Marczaltő vorrücken solle, um dadurch die Communication mit dem E. H. zu erlangen, da aber dieser Fall nicht geschehen und alles ruhig, so erwartet er weitere Befehle, was mit denen Insurgenten zu geschehen, da der E. H. selbst heute nach Teth rückt.[2] Erhält Befehl in die Stellung bey Szabadhegy einzurücken.[3]

Meldung von Gen[eral] Mesko über eine feindl[iche] Rencontre zweyer Patrouillen bey Fejértó,[4] wo die Insurgenten den Feind warfen und sich auszeichneten. Oberlieut[enant] Takacs[5] verlohr sein Pferd, 1 Mann plessirt, der Feind hat 8 Mann und 5 Pferd verlohren. Belobt sehr diese Truppe und ihre Staabs-Officiere. 3 Regimenter Cav[allerie] in allem 900 Mann stark sind vor 3 Tägen unter Gen[eral] Marollet[6] von Ebersdorf gekommen. Infanterie soll hinter ihnen bey Oedenburg und Esterhaza, sie aber bey Kapuvar und Csorna stehen.[7]

Ankunft des Gr. Pergen[8] V[ice]-Pr[aesident] und Gr. Hardegg[9] Obristjägermeister von Wien, als Deputierte der Stände an [Seine] M[ajestät] abgeschickt wegen Mangel an allem in dortiger Gegend, um Geld und Lebensmittel. Laage von Oesterreich

[1] Jánosháza, a Marcal közelében, Karakótól nyugatra.
[2] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Mecséry 21. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 5. 578. sz. A hiv. jelentés ezeknek a Gyarmat körüli harcoknak tulajdonítja, hogy a franciáknak nem sikerült meghiusítaniok az itáliai és az inszurrekcionális sereg egyesülését. Op. J. 81., 40b. l.
[4] Fehértó Sövényháza mellett, a tó tőle nyugatra, a helység délnyugatra.
[5] Takács Zsigmond főhadnagy a pozsonyi fölkelő lovasezrednél.
[6] Marolet francia dandárparancsnok a 3., 19. és 27. sz. francia vadászezredekkel.
[7] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó 22. sz.
[8] Pergen József gróf, az udvari kamara alelnöke.
Hardegg János gróf fölovászmester.

und Wienn. Alle Dörfer verwüstet, die Saaten abgemeht, die Weingärten unbebaut, die Häuser leer, alle Lebensmittel verzehrt, die Geräthschaften verdorben und zerschlagen. Die Menschen geflüchtet, das Vieh geschlachtet oder weggeführt. Excessen auf dem Lande, Menschen in Waldungen sterben von Hunger, werden auch dort vom Feinde verfolgt. In Wienn alles selten und unendl[ich] theuer. Die Stadt geschont, die Vorstädte zum Theil geplündert, täglich Schlägereyen, zum Theil auch mit den bewafneten Bürgern, Besorgniß wenn es an allem mangelt, daß Tumulte, Plünderungen, Zerstöhrung der Stadt entstehe. Aeußerung der Franzosen darüber, sie essen alles weg, wollen Verpflegung auf 6 Wochen sicherstellen. Mangel an Korn. Wunsch einer Aushülfe, erhalten wenig Hofnung.

Note des Gr. Bisin *[?]* an mich, wird S[einer] M[ajestät] unterlegt privatim und fürgebethen für die Wiener. Franzosen wollen am 14-ten coute qui coute angreifen, fürchten sich von das Landvolk *[sic!]*. Nennen wieder Emp[ereur] d'Autriche, befehlen seine Proprietés zu respectiren. Zeigen Neigung zum Accomodement ohne Verlust. Stimmung darüber in der gantzen Armee uns günstig. Aeusserungen des Berthier und Andreossy[1] über ersteres. Wollen triple Alliance : Russland, wir, Frankreich, gegenseitige Garantie. Durosnel möchte der Kaiser haben, einige Geisel hat er dispensirt, die andere auf Parola entlassen. Über Chatelair gelindere Seiten, warum er ihre Beschuldigungen nicht beantwortet. Bemerkungen über die Folgen der gegenwärtigen Laage und Verwüstung, Vorgeschichte, Unmöglichkeit die Armee von letzterer abzuhalten. Verbrennen alle Holzvorräthe, zerstöhren alles Wild. Bemerkungen von Berthier über den Kaiser, Baldacci und Fritz Stadion, wollen sie weg, was sie von ersterem sagen, Personalitaeten ärgern Napoleon, über die Russen unzufrieden.

Berichte aus der kleinen Schütt, daß der Feind mit denen abgetragenen Mühlen bei Rackendorf[2] eine Brücke schlage und auf selber mit 1800 Mann, theils Cav[allerie], theils In[fanterie] und 2 Can[onen] herüber setzen wolle, um 2 Uhr früh fangen sich an etwas zu thun. Selben beobachten, gehörig Nachrichten einziehen, die Ueberfuhr bey Medve decken und im Nothfalle die Schiffe auf das linke Ufer senden, bey Hedervar[3] aufstellen, dann nach und nach gegen Raab zurückgehen und unter den Kanonen der Festung sich zurückziehen, um übersetzt, oder

[1] Andreossi, Antoin Francois tábornok bécsi követ, Wagram után Bécs katonai kormányzója.

[2] Ragendorf = Rajka a Kis-Duna mellett a Szigetköz északi csúcsával szemben.

[3] Hédervár, a Szigetköz középső részén.

mit Soutien verstärkt wieder vorzurücken. Meldung des Gen[eral] Mesko über die näml[iche] Sache.

Kundschafter von Wienn[1] sagt, daß sie den F[ürst] Esterhazy zum König bestimmt, daß sie ihm haben sagen lassen, er solle sich in nichts mischen und ruhig bleiben. Armee stehet von Preßburg bis Lintz höchtens 100.000 M[ann] stark. Cavallerie verliehrt viele Pferde, weil sie aus Mangel an Fourage gemehte Frucht füttern. Das wegen F[ürst] Esterhazy auch in Wieselburg gesagt. K[aiser] Napoleon soll sein Hauptquartier auf Neustadt[2] verlegen wollen, von da nach Oedenburg, um Hungarn Gesetze vorzuschreiben.

Ankunft der versprengten Insurrections-Cavallerie bey Révfalu,[3] passiren in aller Eile die Platte. Ursache hievon. Bey einer zu weit vorgruppirten Recognoscierung gegen Kiliti fiel Obristl[ieutenant] Stipsics, indem er seine Truppen aufmunterte, durch einen Carabiner-Schuß. Der Feind war über die bey Raggendorf[4] geschlagene Brücke gekommen.[5]

Anstalten die hierwegen, etwas regulaire Truppen, 1 Escadr[on] Insur[rections]-Cav[allerie], 2 Comp[agnien] Insur[rections]-Infanterie hinübergesetzt. Besetzt die Oerter Vamos und Uifalu.[6] 2 Can[onen] am diesseitigen Ufer. Absendung der Schiffmühlen abwärts, aller Schiffe und Platten vom linken Ufer nach Néma. Reise nach Téth.

Meldung von H[au]ptm[ann] Ammerling, daß die Armee bey Téth nachmittag einrückt, F. M. L. Mecsery ihr entgegen, rückt bis Gyarmath, andere äußere Posten bleiben von Insurgenten besetzt.[7]

Ankunft in Téth. Einrückung der Armee, stark 24.000 Mann.[8] Cavallerie sehr schwach, besonders die Curassier und Dragoner, sehen aber zieml[ich] gut aus. Mein Regiment sieht gut aus und ist zieml[ich] stark, Ott-Hussaren auch, aber siehet mittelmäßig aus. Infanterie ausser Esterhazy,[9] Allvintzy[10] und die Grenadiere schwach, zerlumpt, viele Recrouten. Landwehr-

[1] Ezt Meskó kísértette a nádorhoz. Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó 25. sz.

[2] Bécsújhely.

[3] Révfalu, Győrrel összeépítve, a Kis-Duna kanyarulatában.

[4] Rajka a Duna jobb partján, a Kis-Duna elágazásánál.

[5] Meskó és Stipsics jelentései Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó ad 25. sz.

[6] Vámos és Győrújfalu a Szigetköz déli részén, Győrtől északra.

[7] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Mecséry 21. sz.

[8] A hiv. jelentés szerint az egyesülés alkalmával a nádor serege 11.108 fő és 8839 ló, János főhercegé Andrássy két fölkelő ezredével 20.524 ember és 4003 ló. Op. J. 81., 42. l.

[9] 32. sz. pesti gyalogezred.

[10] 19. sz. gyalogezred, Komáromból.

Bat[aillon] elend angezogen, unabgerichtete Mannschaft, haben vor dem Feinde nie stich gehalten. Mit unsern Insurgenten war man sehr zufrieden, in jeder Gelegenheit waren sie brav. Ankunft des E. H. Johann. Verabredung mit ihm, die Armee nach dem Abkochen marschiren und Position vorwärts Csanak fassen zu lassen. Dort den Feind erwarten und von diesem Puncte aus ihn, wenn wir ihm gleich oder überlegen, angreifen, Vertheilung und Verwendung der Insurrections-Mannschaft mit Zugebung eines regulirten Militairs. Nach Hause, umwerfen.

Meldung des F. Z. M. Davidovich über den Vorfall in der Insel. Obristl[ieutenant] Stipsics wirkl[ich] todt, eine Escadr[on] Bacser, 1 Neograder sich debandirt, der Feind ist aber nicht nach. Besetzung der Oerter Vamos und Ujfalu mit Infanterie, Cav[allerie]-Piquetten dazwischen. Disposition auf den Fall eines Angriffs.

Banus ist den 13-ten von Neustadt[1] gegen Laibach mit 6000 M[ann], um Laybach zu überrumpeln.[2] Marmont ist mit 8000 Mann aus Dalmatien gerade am Meer gegen Fiume, hat $1^1/_2$ Mil[lionen] Contribution ausgeschrieben und Gouverneur als Geißel für einige arretirte Uebelgesinnte weggeführt, in Triest 50 Mil[lionen] Contribution, dann fort. Fiume ist von uns wieder besetzt. In der Cittadelle von Laybach waren 700 Mann, haben capitulirt, weil man die Stadt anzuzünden drohete. Die Licaner und Ottochaner[3] sind nach Haus geloffen, wie sie hörten, daß die Türken bey ihnen eingefallen. Von den Türken ist alles ruhig.[a)]

Den 13-ten früh kommt Meldung, daß E. H. Johann mit seiner Armee nach Raab selbst komme und in Raab das Hauptquartier nehmen will. Gr. Haugwitz wird mit der Vorstellung entgegen geschickt, daß es besser wäre, die Armee vorwärts Csanak auf denen Höhen aufzustellen und dort den Feind abzuwarten. Frimont[4] meynt es auch, aber es wird verworfen und die Stellung vor Szabadhegy,[5] den rechten Flügel gegen die Raab und den Rücken an die Plaine seitwärts Szabadhegy appuyirt.[6] [Jún. 13.]

a) Ez a bejegyzés külön papirlapon betoldva.

[1] Talán Neumarkt, Krainburgtól északnyugatra.

[2] Gyulai május 13-ikán kezdte meg visszavonulását a Száva völgyében Laibach felé, amelyet ő 19-ikén, Macdonald 21-ikén ért el.

[3] A likai és ottochaczi 1. és 2. sz. határőrezredek.

[4] Frimont János báró altábornagy.

[5] Győrszabadhegy Győrtől délkeletre.

[6] A nádor hiv. jelentése szerint János főherceg seregének Győrhöz vonulásakor „der General Ottingshausen stellte die Posten der Arrièregarde (welche aus einer Division von E. H. Joseph Hußaren, einer Divi-

sion des Weszprimer Cavallerieregiments, dann einem Bataillon Grenzer bestand) auf Veranlassung des F. M. L. Frimont auf die Anhöhe bei Csanak und Ménfő und das Groß der Arrièregarde kam hinter dieser Anhöhe bis in die Gegend des Rothen Kreutzes in der Ebene von Raab. Der Major Maretich wurde von der Arrièregarde durch den F. M. L. Frimont an den E. H. Johann mit dem Antrag abgeschickt, daß seine k. k. Hoheit die Infanterie des Corps auf die Anhöhe zwischen Ménfő und Fényő und der Cavallerie in mehreren Treffen zwischen Ménfő und Gyirmóth aufzustellen und dabei auch Sz.-Marton zu besetzen geruhe. Dieser Auftrag wurde dem Generalen Nugent auch vermeldet, da derselbe es auf sich nahm, den E. H. Johann hievon zu benachrichtigen, allein es erfolgte hierauf gar kein Bescheid. Die Aufstellung der Arrièregarde blieb also, wie schon erwähnt, auf dem Rücken zwischen Ménfő und Gyirmót. Die Infanterie des E. H. Johann stellte sich bei Szabadhegy und hinter den dortigen Anhöhen gegen Raab und bivouaquirte auf der Landstrasse nach Téth, nahe an Raab waren die Insurrectionsbataillone des Districtsgeneralen Mecséry angekommen sammt dem Insurrections-Cavallerieregiment Sümegh, dann Hohenlohe-Dragoner und Ott-Hußaren. E. H. Joseph-Hußaren standen links seitwärts. Jede dieser Truppen stellte sich für sich auf beliebige Plätze auf ohne Befehl und ohne Bestimmung. Bei dem Rückzug an diesem Tag sind die zwei Compagnien des Pester Battaillons Winkler und Herczeg, welche bei Marczaltheö standen, in Csikvand vergessen worden ; daher geschah es auch, daß die nachrückende feindliche Infanteriecolonne dieselben auf ihrem Rückzug umringte und bei Gyirmóth gefangen nahm — der übrige Theil der Insurrectionscavallerie des Districtsgeneralen Mecséry stellte sich bis Kis-Megyer auf und bivouaquirte. Der E. H. Palatin war über diese unvermutete Ankunft der Armee des E. H. Johann, ohne irgend eine Position genommen zu haben, sehr bestürzt, und wollte sich unverzüglich auf den Terrain begeben, um sogleich eine Anordnung zu irgend einer ordentlichen Aufstellung zu treffen, allein der General Nugent bestand darauf, daß man den ermüdeten Truppen Ruhe und Zeit zum Abkochen gönnen müsse, indem dieselben erst nach 10 Uhr vormittags anlangen und einrücken konnten. Es wurde daher beschlossen, daß beide Erzherzoge und ihre Suite vor ein Uhr beim E. H. Palatin speisen würden um gleich nach der Tafel auf den Terrain zu reiten und dort einen Entschluß wegen der Aufstellung und der ferneren Operation zu faßen, um so mehr, da man ohnerachtet der an dem E. H. Palatin eingelangten umständlichen, dem Generalen Nugent mitgetheilten Berichten, aus denen von Feinde besetzten Landesgegenden, worin die Stärke der Armee des Vicekönigs von Italien über 40.000 Mann angegeben wurde, dennoch andrerseits bestimmt erklärte, daß der Feind nicht stärker, als beiläufig 12.000 Mann sei, und keinen Angriff wagen könne, weil dieser ihm bei der erfolgten Vereinigung mit der Insurrection in einer Stärke von 30.000 Mann theuer zu stehen kommen würde. Ein an dem E. H. Johann von dem Generalissimus mittelst Kurir abgesandter ausdrücklicher Befehl, worin ihm aufgetragen wurde, bis auf weitere Befehle sammt der Insurrection bei Raab zu verbleiben, und falls der Feind, welcher unmöglich in großer Stärke ihm nachrücken könnte, sich ihm näherte, selben anzugreifen und ihn über die Defileen der Marczal zu werfen, bestärkte den Generalen Nugent in seinem Antrag und machte alle Gegenbemerkungen zu nichte. Indessen wurde auf eine Zusammentretung der beiden Generalquartiermeister Gomez und Nugent gedrungen, um eine Ordre de Battaille der Truppen des E. H. Johann gemeinschaftlich mit jenen des E. H. Palatins nach dem Grundsatze zu Stande zu bringen, daß die Insurrectionstruppen ihre eigenen Brigadiere behalten, diese aber an ältere Generale angewiesen werden." (Op. J. 81., 43b—44b lap.) — Frimont

E. H. Johann, Nugent kommen herein. Debatte über weitere Operationen.[1]

Courier von E. H. Karl mit dem Befehl, sich bey Raab so lange zu halten, bis weitere Befehle einlangen, wenn der Feind anrückt, ihn angreifen und in die Defilés der Szala[2] werfen. Weitere Verfügungen wegen Besitznahme der Kleinen-Schütt, wegen Überfall von Hungar[isch]-Altenburg, sobald dazu weitere Befehle einlangen würdn; darauf wird beschlossen, ersteres zu thun, den Feind abzuwarten, sollte er schwächer seyn, ihn anzugreifen und zu werfen.

Handbillet von S[einer] M[ajestät], wenn es thunl[ich], zu Verabredung der weiteren Vertheidigungs-Anstalten nach Wolkerstorf[3] zu kommen, das Commando der Insurrections-Armee förml[ich] dem E. H. Johann zu übergeben, dann aber zu Beförderung und Vernehmung der Streitkräfte der Monarchie mich in das Innere des Landes zu begeben und das gantze Geschäft daselbst zu leiten und zu betreiben.[4]

S[eine] M[ajestät] hatten hierüber noch keine bestimmten Ideen geäussert, noch sich entschieden, was sie in der Sache veranstalten wollen. E. H. Karl schreibt das näml[iche] dem Johann und giebt ihm Weisung, was er Weiteres zu thun, was er in Hinsicht der weiteren Operationen und Eintheilung der Insurrection zu thun habe. Berathung darüber. Johann saget, er nimmts nicht an. Ich erkläre lieber gantz zu resignirn, als das Commando nieder zu legen.

Weitere Anstalten wegen Eintheilung der Truppen und Ordre-de-Bataille. Zu jeder Brigade Insur[rections]-Infanterie 1 Regul[aires] Regiment, Anweisung an selbes, zu jeder Brigade Cav[allerie] 1 Reg[ulaires] Regiment. Anweisung an den Insurrections-Brigadier. F. Z. M. Davidovich commandirt das gantze

jelentését és javaslatát *Horváth Sirchich* százados vitte meg Nugent tábornoknak, aki összefoglaló jelentésében erről ezeket írja: „Der Verfaßer machte in Raab dießfalls den Rapport an Herrn Generalen Nugent, ihm freimüthig vorstellend, wie nöthig es sei, die Stellung auf dem Csanaker Weingebirg mit unserer Infanterie zu beziehen und unsre Cavallerie durch einige Redoutten gedeckt in der Fläche zwischen Csanak und dem rechten Raabufer aufzustellen. Dieser General nahm es über sich, dem E. H. Johann den Raport hierüber zu erstatten." (Op. J. 86½, 13. l.)

[1] Az előző napon Téten történt megállapodással ellentétes ezt a mozdulatot János főherceg a hiv. jelentés szerint Nugent tábornok kívánságára rendelte el, aki nem találta tanácsosnak, hogy a fáradt sereggel éjszakán át Téten maradjon. Op. J. 81., 43. l.

[2] Zala folyó.

[3] Wolkersdorf Bécstől északra a Russ-patak mellett.

[4] Iratok III. k. 10. sz. A hiv. jelentés szerint a két főherceg már előző este Tétnél megegyezett, hogy egymás parancsnokságát tiszteletben tartják. Op. J. 81., 42b. l.

1-te Treffen, F. M. L. Mecsery die gantze Cav[allerie] im ersten Treffen, Frimont die gantze Reserve.[1]

Berichte von Gen[eral] Mesko, daß der Feind sich in der Insel verstärke, so auch bey Altenburg.[2] Angriff des Feindes auf unsere Arrièregarde bey Csanak um 2 Uhr Nachmittag, drückt sie bis über das Rothe Kreutz zurück. Ritt hinaus. Vorrückung der gantzen regulairen und Insurrections-Cavallerie in der Ebene gegen Csanak. Der Feind verdrängt die 2 Batt[aillon] Bannalisten aus dem Csanaker Weingebürge und besetzt es mit Infanterie.[3] Vorrückung unserer Cavallerie gegen die Cavallerie des Feindes, die unter dem Weingebürge aufgestellt. Große Wirkung unserer Cav[allerie]-Batterien auf die

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 594. sz.

[2] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Meskó 25., 29½. és 30. sz.

[3] A nádor hiv. jelentése szerint: „Diese schnelle unvermuthete Vorrückung des Feindes war die traurige Folge der versäumten Besetzung der Position auf dem Csanaker Berge und dem Rücken zwischen Ménfő und Gyirmoth, welche zuerst der E. H. Palatin und später, während dem Rückzuge unserer Arrièregarde, der F. M. L. Frimont vorschlug. Vom Csanaker Berge beherrschte der Feind nunmehr die ganze Gegend von Raab." Op. J. 81., 46. l. — A vezérkar jelentése szerint (Demuth őrnagy) jun. 12-ikén „Seine kaiserliche Hoheit der Erzherzog Johann eröfnete nunmehr, daß er sich mit seinem Corps in Stärke von 24.000 Mann nach Raab ziehen und sein Hauptquartier dahin verlegen werde. Dieses veranlaßte den Generalquartiermeister der Insurrekzion eine dringende Vorstellung zu machen, daß die Stellung von Raab bis Szabadhegy für die gesammte Kraft, welche die vereinigten Korps der Erzherzoge Palatin und Johann kaiserlicher Hoheiten ausmachten, nachtheilig wäre, weil die Stellung auf den Höhen von Csanak und Gyirmoth, mit Aushebung der Avantgarde bei Teth für eine solche Macht viele Vortheile darbiete ; das Hauptquartier nach Raab zu verlegen wäre nicht rathsam, da der Kommandant der Festung bei der geringsten Gefahr die Thöre sperren würde. (A nádor már 11-ikén Szabadhegyre tette át főhadiszállását.) Um dieser Vorstellung leichter Eingang zu verschaffen, begab sich der Erzherzog Palatin selbst in das Hauptquartier des Erzherzog Johann nach Teth und der gemachte Vorschlag wurde angenommen" (Hadilevéltár, Op. J. 82., 19b. l.). Majd 13-ikánál ezeket mondja : „Ungeachtet der getroffenen Übereinkunft zwischen denen Erzherzogen Palatin und Johann sich vor Csanak und Girmoth aufzustellen, kamen doch von des letztern Armeekorps bereits in der Nacht die Offiziers der Generalquartiermeisterstaabs, um für dieses Corps das Lager bei Szabadhegy zu bestimmen. Der Generalquartiermeister der Insurrekzion erneuerte seine Vorstellung dagegen und stellte wiederholt die Vortheile dar, welche die Aufstellung auf den Gebirg vor Csanak anbietet." (U. ott, 20b. l.) — Haugwitz szerint is : „Beide Erzherzoge kahmen demnach darin überein, daß die Stellung von Csanak besetzt werden sollte ; allein ungeachtet dieser getroffenen Uibereinkunft, setzte sich das Armeecorps des E. H. Johann in der Nacht vom 12-ten auf den 13-ten in Bewegung und kahm mit Tagsanbruch gegen Raab. Erneuerte Vorstellungen, das Gebirge von Csanak zu besetzen, fanden keinen Eingang." (Op. J. 84., 11b. l.)

feindl[iche] Reuterey.[1] Verlust derselben. Insurrections-Cav[allerie] rückt zieml[ich] ordentl[ich] in mehreren Treffen vor, plänkelt gantz gut und auch einige gantz gute Attaquen gemacht haben. Feind ziegt seine Cavallerie längst dem Gebürge zurück. Attaque der Honther auf 30 Mann mißlingt, weil sie in Unordnung anreiten und mit kleinen Gewehr von der Inf[anterie] empfangen werden. Feind rückt wieder vor, greift die regulaire Cav[allerie] auf dem rechten Flügel an und drückt sie zurück, auf erhaltene Verstärkung rückt sie wieder vor. Major Voith[2] führt in der Flanke des Feindes 4 Stücke an der Raab auf. Feind zieht sich zurück und stellt seine Cavallerie ohngefähr 2000 M[ann] auf der Höhe vor Csanak auf mit 4 Stücke, etwas Canonenfeuer bis 7 abends, unser Verlust gering, jener des Feindes größer. Alle Truppen rücken im Laager ein. Wir lassen die Inf[anterie] zu spät kommen und vernachläßigen die Anhöhe von Csanak wieder zu gewinnen. Der Feind behält sie, eine unserer Vorposten am Fusse derselben. Nachtheile dieser Laage. Feind hat den dominanten Punct, die freye Übersicht unserer Stellung, kann hinter dem Gebürg reassoumiren wie er will, ohne daß wir es sehen, kann durch das Ravaszder Thal[3] uns in die Flanque und Rücken kommen. Verabredung der Anstalten auf den künftigen Tag. Besetzung von St. Marton[4] mit einem Bat[aillon] und das Ravaszder Thal mit 2 Escadr[on] Cav[allerie], de[tt]o des Posten Romand[5] durch den Obristen Siegenfeld[6] mit 2 Batt[aillon] und 2 Escadr[on] Stuhlweissenburger Insurgenten, um die Straße von Szombathely auf Kisbér[7] und Comorn zu decken, und die grosse Bagage und den Artillerie-Train, der von Papa auf Comorn zog, zu schützen. Entschluß am folgenden Tag nach dem Abkochen zu attaquiren.[8] Marsch von Szabadhegy auf Nyul[9] in 2 Colonnen, hier sollte man trachten das Gebürge zu ersteigen und die feindl[iche] Position von Csanak zu tourniren und zurückzudrücken, indeß auf dem rechten Flügel unserer Cav[allerie] die feindl[iche] en calm haltet. Einberufung der Vorposten, welche gegen Wiesel-

[1] A fölkelőezredek ellentámadásaiban a nádor személyesen is résztvett. Op. J. 81., 46. l.

[2] Voith Ferdinánd őrnagy, az inszurrekció vezérkarához beosztva.

[3] A Pandz-a-patak völgye Szentmártonnál.

[4] Győrszentmárton Győrtől délkeletre.

[5] Románd, Győrszentmártontól délre.

[6] Siegenfeld Ferenc a kőrösi 5. sz. határőr gyalogezred ezredese.

[7] Kisbér Komáromtól délre.

[8] A nádor hiv. jelentése szerint János főherceg az ellenség csekély erejére való tekintettel másnap reggelre támadást tervezett, amelyet azonban Nugent csak a reggeli főzés után akart megindítani. Op. J. 81. 47b. l.

Nyúl v. Nyúlfalu Győrtől délre.



A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA

burg gestanden. Befehl an Mesko dieserwegen, ebenfalls an Gr. Keglevics,[1] und Weisung, wenn die Armee geschlagen würde, sich über die Rabnitz und Raab zu ziehen und die Brücken abzuwerfen.[2] Befehle an die Districts-Generäle nebst Mittheilung der Ordre-de-Bataille, die Truppen auf ihren bestimmten Laager-Platz abrücken zu lassen.[3] Gometz und Nugent erhalten den Auftrag, die Dispositionen auf den folgenden Tag zu entwerfen.[4] Besonderes Verhältniß. Jalusie beeder, Faulheit des Nugent und seine Nonchalance. Verhältniß wegen dem Commando, Nugent sagt immer, es stünde alles unter mir, ich brauchte nur zu befehlen, gab aber nie keine bestimmte Meynung, sagte immer, man könnte dieses, man könnte jenes thun, entschied sich nicht leicht zu etwas, änderte alle ¼ Stunde Meynung. Keine Disposition wird entworfen für keinen Fall.[5]

[Jún. 14.] Den 14-ten früh 7 Uhr Meldung von Mesko, daß nichts Neues. Schicken zu Nugent um Disposition. Ist nichts gemacht. Wiederhohlt, schicken nichts. Gen[eral] Gometz wird betrieben, auch nichts ; um 10 Uhr sollte nach Abkochen mit der Armee marchirt werden. Um 8 Uhr reite ich zu E. H. Johann, finde ihn auf der Gasse, frage um Disposition, weiß von keiner, sagt : auf dem Terrain könnte sie am besten entworfen werden. Gen[eral] Nugent kommt, meint, man sollte noch etwas Cav[allerie] und Geschütz an sich ziehen. Gen[eral] Mesko erhält Befehl, 3 Div[isionen] Cav[allerie] und die halbe reitende Batt[erie], die in den Schantzen ist, zu schicken. Major Voith wird zu ihm geschickt mit dem näml[ichen] Befehle, sich in den Schantzen zu halten, wenn die Armee sich zurückziehet aber, über die Raab zu gehen und die Brücke hinter sich abzuwerfen. Reiten hinaus auf Szabadhegy, finden dort die aus dem Weingebürge glückl[ich] zurückgekommenen 2 Bannalisten Bat[aillons]. Bericht vom Major Titus[6] aus Martinsberg, wohin er mit Bat[aillon] und 1 Div[ision] Cavallerie detachirt worden, das nichts vom Feinde gegen ihn, vom Obrist Siegenfeld aus Romand, welcher dahin von Papa aus geschickt worden, um die Bagage und Reserve-Artillerie der italiänischen Armee zu decken mit 2 Bat[aillon] Gräntzern und 1 Div[ision] Insurgenten, daß die letzten nach Hause geloffen, er aber sonst nicht vom Feinde beunruhiget worden. Position

[1] Keglevics György gróf vezérőrnagy dandárparancsnok az inszurrekciónál.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 593. sz.

[3] Militkanzl. 1809 fasc. 4., 8. 594. sz.

[4] A nádori hiv. jelentés miatt ez nem történt meg, „da General Nugent nicht zu finden war." Op. J. 81. 47b. l.

[5] V. ö. Iratok IV. k. 12. sz.

[6] Titus Ferenc őrnagy a 32. sz. gyalogezrednél.

bey Szabadhegy. Centrum der Schüttkasten von Kiss-Megyer, neben selben die Wirtschafts-Gebäude mit Mauer umgeben. Bouquette hinter selber, Frey-Hof in der Rechten, kleiner erhobener Hügel auf der linken Flanque, vorne ein sumpfiger Bach, rückwärts steigende Anhöhe, Häusergräben und Zäune, erstere waren mit Infanterie besetzt, bey der Capelle 2 Cav[allerie]-Batterien. Hinter Kiss-Megyer 2 Treffen Inf[anterie], erstes regulaire, 2-te Insurrection, in 3-ten die Grenadier. Rechter Flügel Strasse gegen Raab. Abfall der Anhöhe mit 2 Treffen Infanterie besetzt, im 1-ten Croaten, im 2ten regulaire Infanterie. Von der Strasse nach Raab bis zum Fluß schöne Ebene, deutsche Cavallerie, 2 Regimenter Insurrection Sümegh und Szala. Auf dem linken Flügel, neben der Capelle, weit ausgedehnte Ebene, 2 Hussaren-Regimenter, 6 Regimenter Insurrections-Cavallerie, Morast vor der Fronte. Auf dem Buge der Anhöhen 2 Treffen regulaire Inf[anterie]. Um 9 Uhr war die Truppe in dieser Stellung noch nicht regulirt, sondern mußte noch hin und her marschiren. Die Insurrection hatte 3 Täge keine Fourage, die Mannschaft 2 Täge ausser Brod nichts gegessen, wenig Wein bekommen und zu spät.[1] Die Armee zum Theil, auch so die Pferde sehr harrassirt.

Um 9 Uhr kommen wir zur Capelle. Berichte von den Vorposten, daß der Feind in seiner vorigen Stellung sey, etwas Infanterie im Weingebürge, Cavallerie am Fusse, 4 Div[isionen] ohngefähr stark. Gefangene sagen aus : sie hätten in der Nacht Verstärkungen an sich gezogen. Man sieht sie undeliberirt, ob man angreifen solle. Idée in 2 Colonnen links abzumarschiren gegen die 3 Nyul, dort mit der Inf[anterie] die Anhöhen zu gewinnen trachten und von selben dann gegen Csanak herunter den Feind drücken. Die Cavallerie auf den rechten Flügel in der Ebene vorrücken lassen. Darüber wird deliberirt, der Feind angesehen, debattirt, nichts beschlossen, die Mannschaft hatte nicht gantz abgekocht, man nimmt sich vor, eher noch abzukochen, verliehret dadurch gegen 2 Stunden Zeit.

Gegen 12 Uhr Meldung von den Vorposten, der Feind verstärke sich und poussire seine Cavallerie-Truppen vor. Man siehet selbe wirkl[ich] längst dem Gebürge langsam gegen den linken Flügel sich ziehen. 2 Cav[allerie]-Colonnen, jede beyläufig aus 4 Abtheilungen, in allem 3.000 Mann, eine

[1] A nádor hiv. jelentése szerint a fölkelőcsapatok élelmezése az utolsó napokban nagy nehézségekbe ütközött, mert a főseregnek és az itáliai seregnek is jelentékeny kenyérmennyiséget kellett átadni. A nádor bort rendelt részükre, de ez kevés volt, úgy hogy Kisfaludi Sándort küldte a városba bort rekvirálni. Mire ez megérkezett, már megindult a küzdelem. Op. J. 81., 48b.—49. l.

Inf[anterie]-Colonne rückt längst dem Gebürge vor, erste beyläufig bis in die Höhe von Nyul, letztere bis auf jene von N[agy]-Barathi,[1] man führt bey der Capelle 2 Cav[allerie]-Batterien vor.

Um 1 Uhr hört die Vorrückung auf; da der Feind nicht stärker als wir, und der Post Martinsberg und Romand von uns besetzt, so wird beschlossen, nicht zu attaquiren, sondern wenn der Feind kömmt, seine Attaque in der Position abzuwarten. Bedenklichkeit davon, da man die Absicht des Feinds, unseren linken Flügel zu umgehen, deutl[ich] entnehmen konnte, dieser Flügel aber zwar durch viele, aber ungeübte und neue Cav[allerie] gedeckt war. Truppe kocht ferners ab.

Um 2 Uhr wird die Sache ernster, der Feind rückt mit gedachten 3 Colonnen, und zwar die Cavallerie von Nyul und N[agy]-Barathi, die Infanterie aber von Kis-Barati[2] vor, überdieß debouchiret eine 3-te Colonne Cavallerie in der Ebene und eine 2-te Inf[anterie] bey Csanak, überdieß stund auf denen Höhen dieses Ortes eine beträchtl[iche] Inf[anterie]-Reserve bey Csanak und auf dem Rücken des Gebürges. Aus diesem konnte man seine Uebermacht und die Absicht desselben, uns zu tourniren, leicht entnehmen, auch voraus sehen, daß nachdem der linke Flügel nicht appuyirt, wir uns so lange würden retiriren müssen, bis dem Feinde die Möglichkeit, uns zu tourniren, benommen worden, und dieses auch nur im besten Falle. Keine Disposition für die Vertheidigung der angenommenen Position, man sagte: man müsse selbe nach Umständen entwerfen und dann mündl[ich] übersenden, keine Disposition auf den Fall eines Rückzugs, da man selben, bey der nicht anerkannt werdenden Superioritaet des Feindes für nicht mögl[ich], oder nothwendig hielte, keine Disposition für den General Mesko aus den näml[ichen] Gründen, obgl[eich] man General Nugent[3] öfters daran erinnerte; behauptet, es sey der Feind höchstens 20.000 M[ann] stark, mithin nicht gefährl[ich].

Bis gegen 3 Ruhe, nach 2 um ½3 ebranliren sich auf einmahl die 2 Cav[allerie]-Colonnen von Nyul und Nagy-

[1] Nagybarát, Győrtől délre, Nyúltól északnyugatra, a Csanakhegy, Baráthegy, Nyúlhegy alkotta emelkedés keleti lábában.

[2] Kisbarát, Csanak és Nagybarát közt.

[3] A nádori hiv. jelentés szerint: „Der E. H. Palatin war mit allen Offiziers, die von seinem Befehl abhangen, von dem Unglück überzeugt, welches der gemeinschaftlichen Armee bevorstand. Er sprach darüber mehrmalen mit dem E. H. Johann und dem Generalen Nugent, allein nichts konnte letztern zu einem Entschluß bewegen. Der E. H. Palatin mußte es dabei bewenden laßen, da er den Befehl von Seiner Majestät erhalten hatte, das Commando dem E. H. Johann zu überlaßen." Op. J. 81., 48b. l.

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

Barati und setzten sich im Marsche gegen die Position. — Marschirten auf jenseits des Sumpfes, welcher die Position coupiret, werden aus denen 2 Cav[allerie]-Batterien bey der Kapelle und aus einer 3-ten vor den Schüttkasten vorpoussirten Cav[allerie]-Batterie beschossen, starker Verlust, vorzügl[ich] durch Haubitz-Granaden. 1 General fällt. Lassen durch einzelne Plänkler den Morast untersuchen, da sie nicht passiren können, ziehen sie ihre Truppe etwas zurück und bleiben aufmarschirter stehen. Indeß rückte die 3-te Colonne gegen Nyul und das Ravaszder Thal vor. Die 2 Infanterie-Colonnen hingegen, ohngefähr 12.000 Mann stark rückten am Gebirge gegen N[agy]-Barathi und Nyul vor. Unsere Armee blieb in ihrer Stellung unbewegl[ich], nur rückte die Cavallerie des linken Flügels etwas mehr links seitwärts, um sich vor einer Ueberflüglung zu decken.

Kaum war 3 Uhr Nachmittag vorbey, so deployirten alle 3 Cav[allerie]-Colonnen und formirten zwischen Nyul und gegen Henz[1] theils Massen, deren Front Div[isions]-Breite hatte, theils nach Treffen und brachten auch mehreres Geschütz vor. Der F. M. L. Mecsery, der diesen Flügel commandirte und ausser denen 2 schwachen Insurrections-Regimentern, Ott- und Joseph-Hussaren lauter Insurrections-Cav[allerie] hatte, formirte mehrere Treffen, poussirte Plenklers mit kleinen Abtheilungen zu ihrer Unterstützung vor und zog sich immer links, um die Flanque der Armee zu sichern, welche er auch durch Aufstellung 4 Div[isionen] bey Taplan[2] zu decken trachtete, er hatte nur eine Cav[allerie]-Batterie um dem Feinde zu antworten. Im centro marschirten die 2 Inf[anterie]-Colonnen in 2 Treffen auf, bildeten einzelne geschlossene Colonnen, vor denen Tirallieurs zerstreut waren, und attaquirten unter dem Schutze 12 Canonen. Von uns wurde ein blutiges Canonenfeuer unterhalten. Auf dem rechten Flügel blieb es beym Plenkeln, doch marschirte bey Csanak eine neue Inf[anterie]-Colonne vom Feinde auf. Nach Aussage eines gefangenen feindl[ichen] Officiers waren bey dieser Schlacht von feind[licher] Seite 3 Div[isionen], beyläufig 10.000 M[ann] Cavallerie und 3 Div[isionen], oder 30.000 M[ann] Infanterie, von uns war die Armee des E. H. Johann mit Inbegriff der schlecht armirten und geübten Landwehren 20.000, die Insurrection mit jenen 7.000, die im Lager unter Mesko standen, 19.000.

Von 3 bis ½4 fieng die wahre Attaque an, auf dem linken Flügel trachteten die Feinde uns zu umgehen, longirten mit 3 Colonnen Cav[allerie] in Trupp den Morast und umgiengen ihn. Gen[eral] Mecsery traute sich nicht mit seiner ungeübten

[1] Henc-puszta Nyúlfalutól északkeletre.
[2] Táplány-puszta Kismegyertől keletre.

Cavallerie den Feind zu attaquiren, ohnerachtet er wiederhohlte Befehle erhielt, sondern folgte ihren Bewegungen, um sie en echec zu halten und die Flanke der Truppen zu decken.[1] Es gelingt gantz gut bis gegen ½5, wo der Feind ihm die Flanque abgewinnt und, da die zum soutien aufgestellte 4 Div[isionen] weggezogen worden, wurden wir tournirt und kamen in Verwirrung, einige Regimenter flohen, die übrigen mußten sich zurückziehen.

Im centro griffen die 2 französischen Inf[anterie]-Colonnen den Schüttkasten und Frey-Hof en masse mit vorgeschickten Tirallieurs an, verlohren sehr viele Leute durch das Canonen- und Klein-Gewehrfeuer, da aber die Artillerie von der Capelle und dem Dorfe Szabadhegy sich wegen Mangel an Munition zu frühe zurückzog, und die Landwehr zum Theil die Gewehre wegwarf, emportirten die Feinde nach 4 Uhr den Freyhof, die vorliegende Höhe, die Capelle, und führte daselbst Geschütz auf, der Schüttkasten wehrte sich aber noch. Der rechte Flügel mußte sich bis an die letzten Häuser von Raab zurückziehen. Die Folge dieser Attaque war, daß ein großer Theil der Insurrections-Cavallerie wich, und da der übrige in der Flanque und im Rücken durch die überlegene feindl[iche] Truppe genommen wurde, sich auch mit nahmhaften Verlust durchhauen und zurückziehen mußte. Pesth und Veszprém zeichnete sich dabey vorzügl[ich] aus. Ersteres hatte 7 Officiers todt und blessirt, letzteres 11. Obrist Gosztonyi[2] vorzügl[ich] empfohlen. Im centro wurde nach Einnahme der vorliegenden Puncten die Insurrections-Inf[anterie] zum Vorrücken beordert. Ging gantz gut vor, zerstreute sich aber dann und konnte nicht wieder gesammelt werden. Graf Carl Erdődy[3] ergriff eine Fahne und ritt voraus, andere zeichneten sich ebenfalls aus. 2-tes Treffen Infanterie rückte vor, vertrieb den Feind aus Szabadhegy und bis über die Anhöhe, da selber aber mit neuen Kräften unter dem Schutz seiner Artillerie vorrückte und einige Gräntz[er]-Bat[aillone] sich entfernten, so wurde es auch zurückgeschlagen, der Schüttkasten von 3 Comp[agnien] Strasoldo[4] und 1 Bat[aillon] Landwehr besetzt hielt noch immer. Das 3-te Treffen und die Grenadier rückten vor und nahmen wieder diese Position mit dem Bajonett ein, allein die Anhöhe konnten sie nicht gantz reinigen, und da sie zugl[eich] von dem größten Theile der feindl[ichen] Cav[allerie] in die Flanque genommen

[1] Mecséry ez alkalommal tanusított óvatosságát a nádori hiv. jelentés nagyon dícséri. Op. J. 81., 52. l.

[2] Gosztonyi János a pesti fölkelő lovasezred ezredese.

[3] Erdődy Károly gréf ezredes, a vasmegyei 5. sz. gyalogzászlóalj parancsnoka.

[4] Strassoldo vagy 27-ik gyalogezred Grazból.

wurden, so formirten sie samt allen noch übrigen Truppen, die gesammelt wurden, Massen und hielten sich so gegen die feindl[iche] Truppe. 4 Div[isionen] Insurre[kzions]-Cav[allerie], welche zu ihrem Soutien vom linken Flügel abgeschickt wurden, waren theils zu wenig formirt, theils wurden sie aber schlecht und gerade gegen einen Graben geführt, über den sie nicht konnten, und längere Zeit im Kartatschen-Feuer stunden, sie machten also einen Angriff ob [?] debandade und machten dann Reiß aus.

Der rechte Flügel zog sich in gleicher Höhe mit dem centro zurück, räumte die Vorstädte von Raab. Vergessen auf Mesko, auf die Festung, auf die viele Bagage, die daselbst war. Nugent verliehrt den Kopf, giebt hierwegen keinen Befehl. Dadurch auch so viel an selber verlohren.

Gegen 6 Uhr allgemeine Deroute und Confusion. 3 Ins[urrections]-Cav[allerie]-Regimenter, Joseph-Hussaren, Hohenloche,[1] Strasoldo, Esterhazy, Alvintzy, Oguliner Inf[anterie], dann 1 Bat[aillon] Landwehr und die Grenadier allein in einiger Ordnung. E. H. Johann ziehet sich mit den meisten über Sz.-Janos[2] nach Acs[3]. Frimont mit etwas weniger Cavallerie nach Gönyő. Ich eile die Insurgenten zu sammlen. 3-mahl versucht, 1-mahl auf der Höhe, 2-tes mahl bey Sz.-Ivan,[4] 3-tes hinter Sz.-Ivan.[5] Mißlingen der 2 letzten Versuche. Ansicht der Deroute und Verwirrung dabey. Bey Gönyő werden 2 Div[isionen] des Torontaler Hussaren-Regiments aufgestellt um die Retraite zu decken. Viele Flüchtlinge bey Néma über, wo auch meine Bagage. Andere schon vor mir, die Strassen voll.

Um 10 abends in Acs. Menge der Flüchtlinge, Unmöglichkeit selbe aufzuhalten, Comorn wird ihnen zum Sammelplatz angewiesen. Um 12 abends Ankunft des E. H. Johann mit Grenadier-Corps, in welcher Ordnung, lagert vor Acs vor Müdigkeit. Absendung des Obristen Petrich nach Comorn zu Commandanten Dedovich wegen weitere Anstalten: Aufhalten der Flüchtlinge und Besetzung des Tête-de-Ponts, von dort nach Ofen, um Unfall zu melden, wegen Aufhalten der Ausreisser Anstalt zu treffen und mit Alvintzy[6] Anstalten zu Fortschaffung aller Sachen und Deckung beeder Städte zu treffen.[7]

[1] 26-ik gyalogezred Karintiából.
[2] Kis- és Nagyszentjános a Bakonyér közelében, Ácstól nyugatra.
[3] Ács, Komáromtól délnyugatra, a Duna jobbpartján.
[4] Szentiván Győrtől keletre.
[5] A Szentiván előtti kísérletről a hiv. jelentés is megemlékezik. Op. J. 84., 53b. l.
[6] Alvinczy József báró marsall, Magyarország katonai főparancsnoka.
[7] A jun. 14-iki eseményekről szóló hivatalos jun. 15-iki jelentés: Militkanzl. 1809. Tagesberichte 12. sz.

[Jún. 15.] Den 15-ten in der Nacht öftere Allarme wegen Ausschiessung der Gewehre. Meldungen, daß der Feind kommt. Arrèiregarde marchiert durch ohne Befehl. Unordnung, in welcher die Armee war. Um 3 Uhr aufbrechen, Ansicht des Bivouacs hinter Acs und der gantzn Strasse bis Comorn, alles mit Menschen, Blessirten, Maroden, Geschütz, Fuhrwerk besäet. F. Z. M. Davidovich wird mit F. M. L. Mecsery vorausgeschickt, um alles auf der Höhe vor dem Brückenkopfe zu sammlen. Dedovich darf nicht einzelne über die Brücke lassen. Um 2 Uhr früh fangt die Artillerie-Reserve, Bagage, Fuhrwesen, Proviante-Fuhrwesen, Colonne-Magazin zu defiliren an, dann folgt die Artillerie, dann die Truppen, erst Inf[anterie], dann Cavallerie ; bis 10 Uhr aus. Armee sehr delabrirt, um $^1/_3$ schwächer, aber doch zieml[ich] gesammelt, wird gleich über die Waag-Donau auf ihren Posten geführt, Hauptquartier in Comorn. Garnirung des Brückenkopfes. Absendung von Streif-commandi Donau aufwärts bis Nema und abwärts bis Gran, wegen Wegschaffung aller Ueberfuhren, Schiffe und Mühlen, Civil-Befehle hierwegen. Avertirungen aller Behörden.[1] Schreiben an die Comi[tater] wegen Einbringung der Ausreisser.

Aeusserung gegen S[eine] M[ajestät] über den Befehl, das Commando zu übergeben an E. H. Johann. Erklärung, daß es meiner Ehre nachtheilig, daß ich es nicht thun kann. Daß es wieder die gesetzl[iche] Verfügung, und ich lieber meine Stelle verlassen, als jetzt abgehen und in das Innere des Landes mich zu Betreibung der neuen Defensions-Anstalten verfügen würde. Besorge andere üble Folgen daraus, fodere E. H. Karl auf, für mich bey S[einer] M[ajestät] das Worth zu führen.[2]

[Jún. 16.] Am 16-ten früh besehe ich die Truppen im Laager, zu große Entfernung vom Wasser, Pferde zu sehr hergenommen, Mangel an Holz, Fourage, Fleisch und Wein. Anstalten deßwegen. Befehl den Verlust, so wie auch diejenigen, welche sich gut oder schlecht betragen, einzugeben, damit man lohnen oder strafen könne. Allarm wegen Ankunft des Feindes in 2 Collonen von Acs her. Besetzt das Dorf Szöny,[3] führt auf die Höhe vor dem Brückenkopf 2 Can[onen], 1 Haub[itze] auf, mit denen er auf die Festung schießt. 1 wird demontirt, aus der Festung wird ohne Noth hinausgefeuert. Geht zurück, nur blosse Recognoscirung.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 605. sz.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 647½. sz. Lásd Iratok IV. köt. 9—11. sz.

[3] Szőny a Duna jobbpartján, Komáromtól délkeletre.

Ankunft des Gen[eral] Wimpfen[1] mit Befehl vom Kaiser, gleich zu ihm zu kommen,[2] erkläre dem Wimpfen alles mündl[ich], er billigt mein Betragen, erkläre mich jetzt nicht von der Truppe nicht *[sic!]* entfernen zu können, da ich sie nun wieder sammlen muß, sobald es aber thunl[ich], werde ich zu S[einer] M[ajestät] kommen. Weitere Ideen von Wimpfen : bey Comorn Neuszőny[3] besetzen, eine Batt[erie] auf der Insel errichten und bey der Bäckerey. Diversion machen zu Gunsten der Armee und Raab entsetzen, entweder über Gönyő auf dem rechten Ufer, wenn der Feind nicht zu stark, oder durch die Schütt, durch Schlagung einer Brücke bey Medve oder Gegend. Einrückung in die Kleine-Schütt, Ravitallirung von Raab und Besetzung von Hung[arisch]-Altenburg wird angenommen. E. H. Carl wird geantwortet, daß man keine Truppen zu seiner Armee mehr senden könnte.

Meldung von G[eneral] Mesko, daß nachdem er keine Befehle erhalten und vom Feinde in denen Schantzen aufgefodert worden, so habe er die Generäle, Staabs und Oberofficiere zusammengenommen und sie befragt, ob sie sich durchschlagen wollen, und auf ihre Bejahung sey er am 14-ten nachts um 12 abmarschirt gegen Csorna, um sich sofort gegen Sarvar oder Körmend durchzuschlagen, hat 5 Bat[aillons], 5 Escadron, 8 Stück.[4] Gr. Szecheny[5] bringt dieses aus Raab.

Anstalten wegen Reorganisirung der Insurrection, Aufsicht im Lager, bessere Subsistenz des gemeinen Mannes, über die geklagt wird. Große Recognoscirung mit 12 Escadro[nen] Insurgent[en], 1 Bat[aillon] Infanterie und 6 Can[onen] unter F. M. L. Frimont spät nachmittag. Gegen die Nacht greift 1 Escadr[on] Cav[allerie] die feindl[ichen] Vorposten vor Acs an, wirft sie. Soutiens-Escadr[on] nicht zu erhalten, dringen mit selben pêle-mêle ein, 5 feindl[iche] Cav[allerie]-Regimenter, die in Acs waren, reiten zum Teufel, werfen aber die Brücke hinter sich ab, daher verlohren die Insurgenten 57 Mann, die Franzosen dagegen : 1 General,[6] 2 Staabsofficiere und mehrere Mann. Besondere Bravour des Gem[einen] Mlinarics,[7] welcher

[1] Wimpfen Miksa báró vezérőrnagy. Wimpfen küldetésének célja az volt, hogy a nádor azonnal a császárhoz menjen, az inszurrekció főparancsnokságát pedig adja át János főhercegnek. Op. J. 81., 62. l.

[2] N. titk. lt. Insurr. 1809. 31. sz.; Op. I. 81., 65. l.

[3] Újszőny, Szőnytől nyugatra, ugyancsak a Duna jobbpartján.

[4] A nádor ezt tovább jelenti a királynak. Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 603. sz. még jun. 15-ikéről keltezve.

[5] A fiatal Széchenyi István gróf.

[6] Lamarque, Maximilien gróf mint hadosztályparancsnok eleinte az alkirály seregéhez, utóbb Macdonald hadosztályába volt beosztva.

[7] Mlinarik Miklós. V. ö. Kiss : Az utolsó nemesi fölkelés. II. 28. .

erst am Tag vorher von denen bey Raab erhaltenen Wunden genesen, und nun wieder 14 erhielt.[1] Gen[eral] Wimpfen bleibt bey seiner Meynung und reißt ab. Bericht der abgeschickten Streif-commandi, daß alle Schiffe und Mühlen auf der Donau zerstöhrt oder herüber gezogen worden. Befehl noch etwas Insurrections-Truppen vor Ofen, zu Deckung von Ofen aufzustellen, wird an F. M. L. Ducca[2] girirt, damit er einverständ[lich] mit Allvintzy dieses veranstalte. Allvintzy wird geschrieben, er solle alle Entloffene heraufschicken.[3]

[Jún. 17.] Den 17-ten früh wurde der General Lussincsky[4] mit dem Auftrag nach Pesth abgeschickt, alle dahin sich geflüchtete Cis-Tybiscaner Insurgenten zu sammlen und sammt denenjenigen, die dort in Ordnung angekommen, über Waiczen nach Comorn zu senden. F. M. Allvintzy wird ersucht dieses zu secundieren. Nachricht von Ofen, daß die Oedenburger Cav[allerie]-Div[ision], von der man bishero nichts wußte, daselbst angekommen und in Pesth nebst einigen tausend verloffenen Insurgenten sey, welche Lerm und Excessen gemacht und nun desarmirt sind.

M[ajor] Horwath[5] vom Preßburger Regiment meldet, daß er die Mühlen bey Lél[6] und Néma, dann Vének[7] zwar zum Theil verthilgt, einen Theil davon aber, weil er auf dem andern Ufer und die Müller ihn nicht liefern wollten, nicht habe, bittet um etwas Artillerie, damit man mit selber die Mühlen versenken, oder aber die Müllner zum herüberfahren zwingen könne, vorzügl[ich] Haubitz, erhält gleich eine.

Neue Lagerung der Insurrection, da die erste wegen der Entfernung von der Tränke nicht brauchbar auch unordentl[ich] war, neue Eintheilung in Brigaden. Bivouakiren nach denen Districten. Beobachtung der Lagerverhaltungen, sollen

[1] A támadást Szapáry Vince gróf alezredes vezette, az ő hősies magatartásán kívül a hivatalos jelentés még kiemeli : Horváth Kristóf kapitányt, Melegh János és főkép Mlinarik Miklós vasmegyei lovasezredbeli közlegényeket. Op. J. 81., 65. l.

[2] Duka Péter báró altábornagy, az inszurrekció tiszántúli kerületének parancsnoka.

[3] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 1. 597. sz. ; Op. J. 81., 66b. l.— A menekülő inszurgensek közül 4973 embert tartóztattak föl Pestnél. Ezek közt volt a soproni és honti gyönge lovasosztály, amelyek Festetics Ignác gr. és Simonyi József ezredesek vezetése alatt félreértés alapján vonultak Győrtől Pest felé. A csatában résztvett csapatok állományából csak 68 ember menekült Pest felé. Op. J. 81., 66b. l.

[4] Luzsénszky János báró vezérőrnagy.

[5] Zavari Horváth Ferenc a pozsonyi fölkelő lovasezred őrnagya.

[6] Nagylél a Nagy-Duna balpartján, Komáromtól nyugatra.

[7] Vének a Szigetköz déli szögletében, a Duna két ágának egyesülésénél.

nicht in die Stadt oder nächste Dörfer gelassen werden. Ausstellung der Lagerwachten. Klagen wegen Nahrung. Anstalten deswegen, damit Wein, Fleisch, Holz hinlängl[ich] zugeführt werde. Besehe Cav[allerie] und Infanterie, letztere schwach und viel gelitten. Befehle ein allgemeines Berufen aller in der Stadt zerstreuten Insurgenten und Verbesserung ordentl[icher] Standes-Listen, dann Eingaben des Verlustes, so wie derjenigen, die sich in den verflossenen feindl[ichen] Affairen ausgezeichnet oder aber übel aufgeführt, anbefohlen.

Officiose Vorstellung wegen Uebergaabe meines Ober-Commando an E. H. Johann, worinn ich alle Gründe S[einer] M[ajestät] dawider anführe und bestimmt erkläre, eher gehen, als unter denen jetzigen Umständen nach dem Willen S[einer] M[ajestät] zu handeln. Unterstützung meiner Gründe durch Anführung der bestehenden Landesgesetze ;[1] ähnl[iche] officiose Vorstellung wegen F. Z. M. Davidovich, welchen man tiefer ins Land anstellen, und den F[ürst] Esterhazy statt Mecsery, Mecsery statt Davidovich anstellen will ; nebst andern gesetzl[ichen] Gründen wird noch sein Ordnungsgeist und Verhalten vor dem Feinde am 14-ten dieses, dann die Kränkung, die es ihm verurschen würde, angeführt.[2]

Meldung von Rittmeister Hegedüss,[3] daß von Comorn bis Gran alle Schiffe auf das linke Ufer geführt oder vertilgt worden.[4]

Nachmittag Besuch im Spital. Trinitarier-Kloster, in denen Zimmern zu ebener Erde gut und sauber, oben nicht so sauber, aber doch zieml[ich] gut, ein wenig überlegt, so auch die Gänge, daß man kaum gehen könnte, aus Mangel an Platz. Meist verwundete Insurgent[en], Molez 3 Wunden, detto Mlinarics mit 14, mehrere andere. Klagen über Mangel an Fürsorge, an Aufsicht, an Speise und Trank, 2 Täge sollen sie nichts zu essen, 3 Täge kein Brod, 2 Täge nicht verbunden, keinen Wein. Im Pauliner-Kloster geräumige Zimmer und Gänge, sauberer und besser. Klagen über die Transportirung und öftere Umänderung der Bestimmung, bald zu Wasser, bald zu Land, bekommen auf den Schiffen nichts, zu Lande Beschwerde zu gehen. Im Schulhaus eng, unsauber, klein, meiste Klagen über Mangel und Verwahrlosung. Werden mitgetheilt, Spitals-Commandant abgelöst.

Absendung 3 Officiere nach Venek, Medve, Baka,[5] um die Möglichkeit einer Ueberfuhr mit Schiffen und der Schlagung

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 647½. sz. Lásd Iratok IV. köt. 10. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 30. 604. sz.
[3] Hegedüs János a pesti fölkelő lovasezred kapitánya.
[4] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Davidovich. 33. sz.
[5] Baka a Csallóközben, Bőstől nyugatra.

einer Brücke zu eruiren, die Mühlen und Schiffe zu sammlen und alles zum Brückenschlag vorzubereiten. Bericht von Gr. Latour[1] über die Demonstrationen des Feindes bey Nema, und die Nothwendigkeit diesen Posten zu verstärken.[2] 2 Corps Infanterie mit 2 Canonen werden dahin geschickt. Es sollte die Disposition für den Entsatz von Raab schon entworfen werden, allein Nugent machte nichts, versprach sie immer, wir erhielten aber keine.

[Jún. 18.] Den 18-ten frühe wartete ich auf die versprochene Disposition, indeß wurde ausgemacht, daß zu besserer Verpflegung der Mannschaft mit Fleisch, der Truppe und zwar per Regiment 4 Stück Ochsen gegen Verrechnung in natura übergeben werden sollen.

Um ½9 kommt Meldung, der Feind zeige sich von Acs aus mit 2 Colonnen, eilen in die Werker. Bey der Stadt wird angesagt wegen Möglichkeit eines Bombardements, der Feind rückt mit 2 Colonnen Cav[allerie], etwas Inf[anterie], in allem beyläufig 3000 Mann vor, besetzt die Weingärten, plänkelt etwas vorwärts, gehet bis ans Dorf, recognoscirt das Gantze, gehet hernach wieder zurück, nach 2 Stund[en].

Courier von Chatelair, wo E. H. Johann meldet, daß er den 15-ten in Warasdin, der Banus um die näml[iche] Zeit in Gonovitz,[3] bittet um weitere Verhaltungsbefehle, erhält jenen, vorzurücken gegen Körmend, dann nach Umständen die Sümegher oder Veszprémer Straße einzuschlagen, ein Streif-Corps zur Deckung von Ofen zurückzulassen, mit dem übrigen aber zu E. H. Johann einzurücken.

Bericht von G[eneral]-M[ajor] Bianchi, welcher meldet, daß das Corps von D'Avoust Donau abwärts in die Kleine-Schütt gerückt und bey Preßburg sich der Feind vermindert, daß er, Bianchi, Befehl erhalten, den größten Theil seines Corps zur großen Armee abzusenden, dagegen aber von E. H. Johann 6000 erhalten solle. Antwort, daß man ihm nichts schicken könne, sondern er solle durch Allarmirungen zum Entsatz von Raab mitwirken, da man alle Truppen hier brauche.

Befehl von E. H. Carl, einen Marsch vorwärts zu machen und Raab zu entsetzen trachten. Anstalten dazu. Alle Truppen der Armee, deren Depots in Comorn, wurden gleich durch selbe ergänzt, dagegen bleiben einige gantze Regimenter, welche viel gelitten, in Comorn als Garnison zurück. Alle Cav[allerie] gehet mit. In Hinsicht der Insurrection gehet die gantze ziem-

[1] La Tour János gr. a 63. sz. gyalogezred századosa.

[2] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Verschieden 37. sz.; Op. J. 81., 66b. l.

[3] Gonobitz, Stájerországban, Cillytől északkeletre.

l[ich] organisirte und brauchbare Cav[allerie] mit, in allem 38 Escadr[on]. Auf einen neueren Befehl des Generalissimus, ein Streif-Commando zwischen der Donau und dem Plattensee aus E. H. Joseph-Hussaren und Insurgenten zusammensetzen, wird geantwortet, daß Chatelair schon diesen Auftrag hätte, und daß man bey der vorhabenden Unternehmung keine Truppe entbehren könne.

Berichte vom M[ajor] Horváth aus Nema, daß er nicht alle Mühlen und Schiffe hat herüberbringen können, der Feind sie besetzt und Mine mache, etwas zu wagen.[1] Berichte von unten herauf, daß alle Schiffe herübergezogen oder vertilgt worden.

Bericht von F. M. Allvintzy, worinn er meldet, daß ein Theil der versprengeten Insurgenten in Ordnung angekommen, ein anderer aber in der größten Unordnung und viele Excessen verübt hätte, beede habe er nach Pesth geschafft, letztere aber auch entwaffnet; sobald sie gäntzl[ich] gesammelt, werde er sie nach Comorn in Marsch setzen auf dem linken Donau-Ufer.[2]

Bericht des Gr. Festetics[3], daß nachdem er am 14-ten sich in Ordnung zurückgezogen, und keinen weiteren Befehl wegen den Punkt seiner Aufstellung erhalten, er nach der ersten Disposition nach Banhida,[4] von dort einen Officier um weitere Befehle zu mir geschickt, der mich in Ofen gesucht, da er mich dort nicht gefunden, zu E. H. Rainer, der ihm gesagt, nach Ofen abzurükken, hat unterwegs nebst seiner Div[ision] 1 Escadr[on] Honth, 1 Neograd und mehrere einzelne versprengte gesammelt und an sich gezogen. Erwartet weitere Befehle.[5] Nach Nema wird ein Batt[aillon] Bannalisten auf Wägen und eine halbe Cav[allerie]-Batterie geschickt. Außer Comorn werden 2 Can[onen] und in die Insel 8 Stück aufgeführt. Die Vorposten vor dem Tête-de-Pont mit einer Div[ision] Insurrections-Cavallerie verstärkt. Disposition zum Abmarsch der Armee am 19-ten um 2 Uhr frühe, damit sie noch vor Tags bis Aranyos[6] komme und dem Feind der Marsch nicht kund werde. 15.000 Mann, worunter 1500 Cav[allerie], den ersten Tag auf Tany[7] den 2-ten auf Nagy-Megyer[8] oder Böös[9] nach der Laage der Umstände, um dort etwas zum Entsatz von Raab zu

[1] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Verschieden 31. és 32. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 631. sz.
[3] Festetich Ignác gróf a soproni fölkelő lovasosztály ezredese.
[4] Bánhida Tatától délkeletre.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 627. sz.
[6] Csallóközaranyos a Duna balpartján, Komáromtól nyugatra.
[7] Tany a Csallóköz déli végében, Komáromtól nyugatra.
[8] Nagymegyer, Tanytól északnyugatra.
[9] Bős a Csallóközben, Dunaszerdahelytől délre.

versuchen, da auf dem rechten Ufer wegen der Superioritaet des Feindes, welcher hinter Gönyő über 12.000 Mann und eine Avantgarde von 5 Regimentern Cav[allerie] in Acs hat, nichts mit der geschwächten Armee zu thun ist. Um diese Operation zu fundiren, werden von der Insurrection 16 Div[isionen] Cav[allerie], welche besser geübt, commandirt, 3 Div[isionen] unter Obrist Paszthory und 1 Bat[aillon] Gräntzer marschiren nachmittags ab und verstärken die Posten Nema, Böős, Nádasd,[1] damit der Feind nirgends einen Uebergang wagen könne. Die übrigen 16 Div[isionen] folgen um 11 Uhr abends mit 2 Cav[allerie] und einer Positions-Batt[erie], sammt der nöthigen Reserve. F. M. L. Mecsery commandirt unter mir das Gantze : Brigaden Csekonics[2], Gosztonyi, Fr. Zichy[3] und Paszthory. Bestimmung einer förml[ichen] March-Ordnung, Fronte[?] nach Szabad.[4] Alle Marode, Mann und Pferde dann unberittener nach Érsek-Ujvar. Die gantze ohnehin geschwächte Inf[anterie], die zerstreuten oder zersprengten Regimenter der Donauer und Theisser Districte bleiben im Lager bey Comorn unter F. Z. M. Davidovich. Erhält Auftrag, sie zu sammlen, wieder zu organisiren, brauchbar herzustellen, fleissig zu exerciren, die Donau abwärts bis Gran zu beobachten, und mit F. M. [L.] Ducca sich in Verbindung zu setzen, im Nothfalle auch zur Vertheidigung von Comorn mitzuwirken. F. M. L. Haddik an ihn angewiesen. F. M. L. Ducca erhält die Belehrung zur Schützung des Donauufers und Beobachtung von Pesth mitzuwirken und sich mit dem F. Z. M. Davidovich in Verbindung zu setzen.

Klagen über Mangel an Fleisch und Lebensmittel, Ursachen hievon, Nachlässigkeit der Officiere im Fassen, den Behörden im Zuführen, dann Excessen der Mannschaft, welche stehlen, oder ihre Lebensmittel verkaufen. Anstalten deswegen. Wegen meiner Schärfe und Umständen will Végh weg, ich lasse ihn gehen. Boross[5] an seine Stelle. Jedem Regimente werden 4 Ochsen in natura angewiesen zur Fassung, da kein Heu zu haben, sollen sie vor dem Abmarsch Brod und doppelte Portion Haber auf 4 Täge fassen. Wein soll ihnen zugeführt werden. Reite ins Lager, um zu sehen, ob alles veranstaltet. Abends Berichte von Néma, daß man zwar einige Schiffe und Mühlen dem Feinde

[1] Nádasd, Bőstől északnyugatra.

[2] Csekonics József vezérőrnagy, dandárparancsnok az inszurrekciónál.

[3] Zichy Ferenc gróf a veszprémi fölkelő lovasezred ezredese.

[4] Szabadi a Szigetközben, Győrtől északra.

[5] Boross Lajos helytartótanácsos és a nádori kancellária igazgatója.

zerstöhrt, er sammle aber wieder neue und die Müllner widersetzten sich der Wegnahme ihrer Mühlen. Anstalten zur Abfahrt.

Den 19-ten nachts gegen 1 kommen erst die ersten Insurgenten, da man sie einen schlechten Weg geführt, die Waagbrücke bricht mit einem Artill[erie]-Pferde ein, Aufenthalt von 3 Stund, welchen dieser Umstand macht, und Confusion, die in die Colonne deswegen kommt, weil alles defiliren muß. Unordnung und schlechter Marsch der Szalader. Wegen diesem Aufenthalt kommt die deutsche Cavallerie und ein Theil der Infanterie und Armee-Bagagen in die Insurrections-Colonne. Es wird Tag ehe man Aranyos erreicht. Feinde, einzelne von jenseits beobachten uns, da die Strassen an der Donau gehet, und sie nicht breit, so hätte der Feind die Colonne aus denen Comornen Weingärten mit Cartatschen beschiessen und in die größte Verwirrung bringen können. Von Aranyos aus marschirt die Insurrection mit Abtheilungen, um die Colonne zu verkürtzen und sich an den Marsch in Abtheilungen zu gewöhnen. 5 Stund auf Tany. Lagerplatz vor Tany auf einer Huthweide zwischen einem Wald und tiefen Morast, rücken ein durch Aufschwenken, Deployirungen, Aufmärsche.[1] [Jún. 19.]

Bericht von Major Perczell von Nema, daß der Feind mehr Geschütz bey Nema aufführe, auch einige Mühlen und 2 Fruchtschiffe besetzt und einen Übergang bedrohe, bittet um Verstärkung an Geschütz und Inf[anterie].[2]

Aehnliche Meldung vom Obristen Paszthory, welcher zugl[eich] berichtet, daß ein französischer Obrister und Adjutant-Commandant, dann 12 Mann, welche bey Venek herüber und sich in eine Insel aufgestellet, gefangen worden,[3] die grössere Insel bey Venek sey mit 200 M[ann] des Feindes besetzt, bittet auch um Verstärkung. E. H. Johann commandiert 1 Grenadier-Bat[aillon] mit 4 3Pf[ünder] dahin. Gen[eral] Nugent gehet selbst hin.

Courier vom E. H. Carl. Befehl an E. H. Johann, in die Schütt zu gehen und alles zum Entsatz von Raab aufzubiethen, fliegendes Corps vor Ofen, wozu E. H. Joseph-Hussaren zu geben.

Starke Canonade bey Nema. Nugent berichtet, daß der Caliber unser Geschützes zu schwach, um die beym Feinde

[1] Ennél a felvonulásnál a nádor vezette az elővédet. Op. J. 81., 67. l.

[2] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Verschieden 36. sz.

[3] Op. J. 81., 67b. l. Ezeket a sümegi lovasezred egy közlegénye, Kolozsváry Ferenc fogta el.

befindl[ichen] Schiffe zu demontiren, daß der Feind beym Ufer gegen 12.000 M[ann] im Lager habe, Schiffe sammle und scheine, als wolle er dort passiren, da ihm das Ufer günstig.[1] ½ Cavallerie Batt[erie] und 4 6Pf[ünder] werden hingeschickt. Nachmittag wird gefeuert bey Nema, hört aber gleich wieder auf.

Courier von Kaiser, scharfes Handbillet wegen Bestrafung der ausgerissen oder sich nicht wohl verhaltenen Insurgenten ;[2] wird erledigt durch den über die Schlacht vom 14-ten zu erstattenden umständl[ichen] Bericht. Befehl an Davidovich wegen genauer Beobachtung der Donau.

E. H. Karl schreibt, daß der Feind am 19-ten den Gr. Metternich auf denen Vorposten in Hungarn ausliefern wolle, und daselbst auch wünsche, daß Dodun ausgewechselt werde. Schreibet, E. H. Johann soll sich bey mir erkundigen, wo er ist und was mit ihm geschehen? Ich weiß es nicht. Indeß erhält der F. M. Alvintzy, F. Z. M. Davidovich, die Insurrections-Vorposten von mir, die Armee-Vorposten, der Oberste Dedovich[3] von E. H. Johann die angemessene Weisung, den Metternich zu übernehmen, den Dodun zu übergeben.[4]

Berichte von denen ausgeschickten Officiers, welche melden, daß bey Schlagung einer Brücke, oder Passage über die Donau sehr große Anstände. Gen[eral] Nugent kommt zurück von Nema, meldet, daß kaum unsere 6Pfünder und Cav[allerie]-Batt[erie] an der Donau aufgehalten und angefangen auf die feindl[ichen] Schiffe zu schiessen, so hat der Feind seine Artillerie bis auf 12 Stück, worunter 4 16Pf[ünder] waren, vermehrt, 5 Pferd und 2 Artilleristen erschossen, worauf man genöthiget, die Stücke zurückzuziehen und das Feuer einzustellen, worauf der Feind auch aufgehört. Der Feind scheine dort ernstliche Absichten zu haben und viele Schiffe versammlen zu wollen, auch hat er Pontons bey sich. Aussage des gefangenen französ[ischen] Obristen, daß sie bey der Schlacht viel verlohren, sie waren über 40.000 M[ann], worunter 3 complette Div[isionen] Infanterie und 14 Cav[allerie]-Regimenter gewesen. Macdonald, welcher von Gratz gekommen, war dabey, auch seyen 2 Div[isionen] von der großen Armee vor dem 14-ten dazugestossen, als die große Armee Verstärkungen aus Spanien erhalten. Jetzt stünden sie um und bey Raab, 12.000 M[ann] bey Gönyő. Sie hätten Befehl von K[aiser] Napoleon Hungarn zu schonen, ihre Soldaten wären dahero auf ¼ Portion versetzt,

[1] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Verschieden 34. és 35. sz.
[2] Iratok IV. köt. 12. sz.
[3] Dedovich Márton műszaki ezredes, a komáromi erődítési munkák vezetője.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 37. 626. sz.

hätten in der dortigen Gegend Mangel an Mehl, weil alle Mühlen weggeschafft worden, er wäre ausgeschickt worden, um die Véneker Mühlen einzubringen, und dabey gefangen worden. 2 Schiffe, wovon eines mit Frucht, das andere mit Haber, hätten sie bekommen und wären nun beschäftiget sie auszuladen.

Den 20-ten früh zu E. H. Johann, um mit ihm wegen Weiterem zu verabreden. Ich bin der Meynung, in Tany zu bleiben, um näher an die Puncte Néma und Csicsó[1] zu seyn, er aber glaubt, daß weiter nach Böös zu marschieren sey, um näher an Nadasd und Baka, dann im Mittelpunkte der Schütt zu seyn. Meine Besorgniße, daß, wenn der Feind bey Néma überginge, wir von Comorn getrennt und gegen Preßburg geworfen, dann aber Hungarn größtentheils verlassen würde. Es bleibt doch beym alten. Marsch nach Böős. Bagage sehr vereinzelt, Arrieregarde treibt sie nicht recht nach. Marodeurs, welche zurückbleiben um Heu zu stehlen. Die Jazyger, dann Pester Obristl[ieutenant]-Division marschiren unordentl[ich]. Beedes wird im Befehle ausgestellt. Beziehe den Bivouac vor Bős. [Jún. 20.]

An der Vorposten-Chaine ist nichts Neues vorgefallen, und bey Néma vo*[?]* war alles. Laut Aussage eines Sandorischen Beamten waren in der kleinen Schütt nur 2000 M[ann] zu Pferde vom Feinde, welche Posten längst der Donau, bey der Roggendorfer Brücke etwas Infanterie, treiben alles Vieh weg, verursachen viel Schaden. 2 Männer werden hinübergeschickt, um Nachrichten einzuhohlen.

Selbst rantionirter Raaber Insurgent meldet mehrere Particularitaeten: am 16-ten hatten sie Raab nur mit Haubitzen beworfen, welche aber nicht die Stadt, sondern das Dorf Révfalu trafen. Am 20-ten früh hörte man es aber stark beschiessen. Insurgenten haben sie wenig gefangen, und die sie gefangen, entliefen meist. Sie haben verordert unter Todesstrafe, daß in Raab alles k. k. Soldaten oder Insurgenten angegeben, alle beeder Armeen gehörige Vorräthe ausgeliefert werden sollen. Die Verschantzungen bey Raab haben sie angefangen niederzureißen, nun aber stellen sie selbe wieder her, im Bischofs-Waldel sind einige 1000 M[ann] Infanterie. Die Brücken über die Raab und Rabnitza sind auch abgebrochen. Die Festung schießt fleißig und hat ihre Batt[erie] demontirt. Gen[eral] Mesko soll sich glückl[ich] gegen Papa zurückgezogen haben. Von Révfalu aus haben sie noch nicht die Festung beschossen.

Meldung von Gen[eral] Bianchy, daß der Feind sein

[1] Csicsó a Csallóközben, Kolosnémától nyugatra.

schweres Geschütz von Preßburg nach Raab geschickt, tragt sich an mitzuwirken zum Entsatz von Raab durch eine Diversion, wünscht aber den Tag der Unternehmung zu wissen. Erhält darüber von Johann Weisung.

Courier von Chatelair und Giulay, ersterer 7000 M[ann] stark den 15. in Warasdin, will dann gegen Körmend operiren. Giulay 25.000 M[ann] stark beobachtet Marmont,[1] hat die Seeküste besetzt und operirt von Mahrburg gegen Gratz. Marmont mit 5000 M[ann] in Leubach,[2] erwartet 25.000 Verstärkung unter Miollis.[3] Rusca[4] mit 3000 M[ann] in Klagenfurth, Broussier[5] mit 4000 M[ann] Gratz. Hat den Schloßberg durch 2 Täge beschossen und dann gestürmt, ist aber abgeschlagen worden. Obrist Attems[6] und Major Weigel[7] streifen von Radkersburg bis Keszthely und haben keinen Feind vor sich. Chatelaire bekommt Befehl von Warasdin gegen Ofen zu marchiren, bey Weszprem ein fliegendes Corps zu lassen, mit dem übrigen zum E. H. Johann zu stossen, Giulay Grätz zu degagiren, dann aber nach Umständen gegen den verstärkten Marmont zu agiren. Hier denkt man immer Raab zu entsetzen.

Rückkunft der Wiener Deputirten von S[einer] M[ajestät], waren nicht sehr zufrieden, scheinen wenig erhalten zu haben, ich habe sie nicht gesprochen. Bericht von Nugent, der zurückkömmt, und von denen einrückenden Officieren, welche melden, daß es sehr schwer sey von Sommerein abwärts bis Nema eine Brücke zu schlagen, theils wegen der Breite der Donau und Mangel an geeigneten Schiffen, theils aber auch an dem nöthigen Zeuge, auf jeden Fall wären, wenn die Sache in dieser Strecke von Dauer seyn solle, 3 Täge erforderl[ich]. Man deliberiert darüber mündl[ich] und es wird beschlossen, daß man coute qui coute einen Versuch machen muß, Raab zu ravitalliiren. Entweder mittelst Schlagung einer Brücke, oder durch nächtl[iche] Übersetzung einiger 1000 Mann, welche bey Venek ans Land träten, gerade auf Révfalu marschirten und Raab ravitalliirten, sollte aber der Feind Raab schon mit schwerem Geschütz beschossen, oder Breche gemacht haben,

[1] Marmont marsall, raguzai herceg, jun. 16-ikán ért Laibachba, jun. 26-ikán Grazba.

[2] Laibach.

[3] Miollis, Sixtus Alexander François gróf tábornok, Róma és az egyházi állam kormányzója.

[4] Rusca, Francois Dominique báró tábornok, aki az olasz alkirály hátvédjét vezette.

[5] Broussier, Jean Baptiste tábornok, ő ostromolta Grazot, különben Gyulaival és Chastelerrel állott szemben.

[6] Attems Antal vagy Lipót gróf ezredes.

[7] Veigel Bálint a 2. sz. dragonyosezred őrnagya.

dann wäre es ohnehin umsonst es zu ravitalliiren, da man es nicht entsetzen könne, und man müßte auf den Fall nur trachten die Garnison und die Aerarial-Vorräthe herauszubringen, dann aber die Festung zu überlassen. Der Commandant Pechy[1] wird von dieser Idée durch einen Officier verständiget. Das beste wäre, wenn von der Armee 20.000 M[ann] heruntergeschickt würden, welche bey Preßburg übersetzten, Donau abwärts indeß marchirten, während wir in der kleinen Schütt operirten, allein Johann traut sich nicht dieses dem E. H. Karl vorzuschlagen und so geschieht nichts. Courier von Bianchi, welcher meldet, er stehe nun unter E. H. Johann, habe das Oreillische Regiment[2] zu der grossen Armee abgeschickt und weitere Befehle fodert. Wird ihm geschrieben, er solle bey Preßburg Diversionen machen und zum Entsatz von Raab mitwirken.

Courier von E. H. Karl bringt Disposition, daß falls der Entsatz von Raab gelingen sollte, welches bis 20-ten sich zeigen muß, dann der E. H. Johann mit seiner Armee sich in der kleinen Schütt zwischen Raab und Altenburg aufstellen und des Postens von Altenburg bemächtigen solle. Die Insurrections-Armee aber hinter der Raab, oder aber in der Raabau zwischen Wieselburg und den Neusideler-See[3] aufstellen solle. Sollte aber der Entsatz von Raab nicht gelingen, so soll die Armee des E. H. Johann in der grossen Schütt von Néma bis Preßburg aufwärts, die Insurrections-Armee aber unter meinem Commando die Strecke von Néma längst der Donau, so weit es nothwendig ist, beobachten und an einem oder anderem Puncte der Armee eine solche Aufstellung geben, wodurch sie nach der Willensmeynung mehr geübt werden könne. Das Hussaren-Regiment E. H. Joseph,[4] welches an mich angewiesen ist, solle mit einigen Insurrections-Cavallerie-Regimentern vereint ein Streifcorps zwischen der Donau und dem Plattensee bilden, um Ofen zu decken. Die Garnison von Comorn soll verstärkt und mit Insurgenten auf die gehörige Zahl untermischt werden, wodurch auch letztere an Bildung gewönnen.[5]

Privatschreiben von E. H. Carl, worin er sagt, er habe sich für mich verwendet und die Sache sey nun auf eine Art eingeleitet, wo er glaubt, daß ich zufrieden seyn und meiner Ehre nicht zu nahe getreten werden wird. Wegen Davidovich

[1] Péchy Mihály műszaki ezredes, Győr parancsnoka.
[2] A 3. sz. könnyű lovasezred Galiciából, O'Reilly András táborszernagy, ezredtulajdonosról elnevezve.
[3] A Fertő.
[4] A nádorhuszárok, a 12. sz. huszárezred.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 638. sz.

meint er, wird es bey S[einer] M[ajestät] schwerer gehen. Ueberhaupt begreift er nicht, wie dieser F. Z. M., der vor 4 Jahren wegen seiner geschwächten Gesundheit nicht mehr zu dienen fähig war, nun nach Verlauf dieser Zeit wieder diensttaugl[ich] ist.

Resolutio Suae Majestatis ad meam humillimam remonstrationem. Der Kaiser erklärte, daß er die Umstände nicht voraussehen konnte, die seitdem eingetreten sind, Umstände, die gerade das Gegentheil von jenem erheischten, was er befohlen, welches anzuordnen er für zweckdienl[ich] fand, da S[einer] M[ajestät] alles daran liegen muß, daß neue und ausgiebige Kräfte aufgefunden und eingespannt werden, worann niemand thätiger als ich arbeiten konnte. Ein zweyfaches Commando wäre in keiner Hinsicht gut und verursache Partheyn, weil die Anführer oder Untergebene sollen genau harmoniren, und hieraus resultirt Unglück für das Gantze. Indessen hätte ich dieses Besorgniß dadurch gehoben, daß ich die Leitung der Operationen dem E. H. Johann und den Rathschlägen des G[eneral] Nugent überlassen und auf das Kräftigste mitgewirkt, wofür S[eine] M[ajestät] danken. Nach denen nun bekannten Umständen wäre meine Entfernung in diesem Augenblicke gantz Unrecht gewesen, auch wäre meine Hinaufreise nicht mehr so nöthig, weil S[eine] M[ajestät] indeß bereits das Nöthige veranlaßet haben, und ich, da meine Entfernung nicht so nöthig, auch von hieraus thätig mitwirken kann, was S[eine] M[ajestät] von mir erwarten. Der Insurrections-Truppen wegen müßten indeß augenblickl[ich] solche Maaßregeln getroffen werden, damit diese Anstalt nicht zweckloß seye und man von ihr den gehörigen Nutzen erwarten und fodern könne. S[eine] M[ajestät] befehlen daher dem Generalissimus der Insurrections-Armee alle jene Behelfe zuzuwenden, die die Armee unbeschadet statt haben könne. Vor der Hand muß dahero von den Insurrections-Truppen ledigl[ich] dasjenige mit gehöriger Vorsicht vor dem Feinde erscheinen, was hiezu am meisten geeignet ist. Alles übrige muß erst geübt werden, um wenigstens einiges Zutrauen auf sich selbst zu erhalten. Ich solle dahero einen angemessenen, an der Donau gelegenen Punct auswählen, wo die Aufstellung und Ausbildung dieses Theils der Insurrection vor sich gehen könne, dagegen soll ich die besten und verläßlichsten Truppen in der erforderl[ichen] Zahl zur Verwendung vor dem Feinde bestimmen, und bey dem Erzherzog Johann zuzutheilen. Dieses ist S[einer] M[ajestät] Ansicht und bestimmter Wille, das Weitere, wie auch welche Behülfe die Armee zur schleunigsten Ausbildung der Insurrections-Truppen leisten könne, wird mir und dem E. H. Johann durch den Generalissimus bekannt gegeben werden. Schließl[ich]

befehlen S[eine] M[ajestät], daß ich den beeden Obristen: Berenyi[1] und Lussinszky[2] das ius gladii unter gewissen Restrictionen ertheilen solle.[3]

Nach gepflogener Verabredung und Vergleichung beeder Befehle wird entschieden, in denen Anstalten zum Entsatz von Raab fortzufahren. Selben auf dem linken Ufer zu bereiten, besonders wenn der Feind schon mit schwerem Geschütz agiret, ist unthunl[ich], wegen Mangel an Truppen, ist einmahl Brücke geschlagen, so kann es ohnehin nicht halten. Also soll die Festung ravitallisirt, oder wenigstens die Garnison herausgezogen werden. Dazu braucht man nicht so viel Truppen, die Passage soll bey Venek, Csicso oder Kulcsod[4] geschehen meist mit der Inf[anterie], die Dörfer Vamos[5] und Ujfalu[6] besetzt, dann rasch gegen Révfalu vorgedrungen werden, die Garnison und Vorräthe dann herausgenommen werden. Berichte einlaufende über Beschwerlichkeit dieser Operation. Breite der Donau, mehrere Arme. Mangel an allem Erforderl[ichen] zu einer Brücke, 3-mahl 24 Stund Zeit dazu, müßte also meist in Schiffen übersetzt werden, Gefahr dabey. Bleibt doch dabey, man solle den Obristen Wimmer[7] auftragen, das Nöthige zu schaffen und Versuch machen. Erst nach diesem soll die Disposition von E. H. Carl in Vollzug gesetzt werden. Ich gehe dann nach Comorn mit allen Insurgenten und operire von dort gegen Raab, während dem der E. H. Johann aus der Großen in die Kleine Schütt. Ich gebe ihm keine Insurrections-Cav[allerie], da selbe durchaus wenig geübt, ich mich auch nicht vereinzeln will.

Den 21-ten früh Ritt zum Exerciren, Brechen und Herstellen der Fronte zu üben wird vorzügl[ich] anbefohlen, die Bildung der Colonnen und Vorrückung in selben, Lauf und andere Schwenkungen in Schritt und Trapp. Exerciren passabel: Pesth, Weszprim, Raab gut, Eisenburg, auch andre weiter zurück, schwacher Stand der Truppe, wie viele wegen marode Pferde, oder weil sie selbst marode, bey dem Exerciren nicht mit ausrücken, sondern zu Hause bleiben. Ursachen der vielen maroden Pferde: schlechte Kotzen und Sättel, dann wenige Schonung der Pferde. Meldung, daß auf denen Vorposten nichts Neues, die Feinde scheinen sich zurückzuziehen, wird gemeldet, daß sie sich gegen Komorn [Jún. 21.]

[1] Berényi Gábor gróf a nyitrai fölkelő lovasezred ezredese.
[2] Luzsénszky János báró a prímási felkelő lovasezred ezredese.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 10. 647½. sz. Iratok IV. k. 10. sz.
[4] Kulcsod a Csallóközben Medve és Csicsó közt.
[5] Vámos a Szigetközben, Medvével szemben.
[6] Győrújfalu.
[7] Wimmer Jakab báró, a háború kitörése előtt szolgálaton kívüli ezredes.

ziehen. Officiere vom Chimanischen Batt[aillon][1] sagen das näml[iche], in der Nacht ist viel bey Raab geschossen worden, nun weniger. Weitere Recognoscirung der Donau zu einem Uebergange. Anstände dabey, vorzügl[ich] Mangel an Zeit und an denen nöthigen Requisiten zur Passage. Nugent hat den Ort bey Kulcsod ausgewählt, wo 3 Inseln, über die 2 ersten zu Schiffe, von der letzteren Brücke, Schiffe und Requisiten dazu sollen durch den Obristen Wimmer von Comorn hergebracht werden.

F. Z. M. Davidovich meldet, daß der fr[anzösische] Div[isions]-General Vignolles[2] die Ankunft des Gr. Metternich kaiserl[ichen] Bothschafters in Paris in Wieselburg, und den Wunsch ihn gegen Dodun bey Comorn auszuwechseln an denen Vorposten bekannt gegeben. Fragt sich an, wo Dodun seye und was zu beobachten.[3] Erhält Befehl die Ankunft des Dodun dem Gen[eral] Vignolles zu wissen zu machen. E. H. Rainer wird ersucht, hievon Nachricht zu geben.[4] Seiner Majestät wird dieser Vorfall gemeldet und weitere Verhaltungsbefehle erbethen.[5]

Meldung von Chatelaire, daß er den 18-ten in Warasdin und gegen Körmend vorrücken wolle. Von Giulay, daß er gegen Grätz marchire.

Weitere Berichte über die Möglichkeit der Passage bey Kulcsod. Dispositionen für den Obristen Paszthory, welcher mit 2 Batt[aillon] Bannalisten die Nacht vom 21-ten auf 22-ten den Feind allarmiren und durch eine falsche Attaque, Besetzung einiger Inseln in den Gegenden Báka[6] und Varjas[7] die Aufmerksamkeit des Feindes dahin ziehen solle. In der Nacht vom 22-ten auf den 23-ten, als in welcher der Versuch einer Landung geschehn solle, er mit kleine Detachements gantz über die Donau setzen, die feindl[ichen] Abtheilungen aufheben, durchaus aber allarmiren, dabey aber seine Truppe nicht exponiren. Anstalten: Spione hinüber zu schicken, um Nachrichten vom Feinde zu erhalten, da man nur wußte, er habe sich am 20-ten vermindert, am 21-ten verstärkt. 18 Can[onen] mit 800 M[ann] Bedeckung seyen nach Révfalu, um von dieser Seite aus Raab zu beschiessen. In allen sollen ausser diesen 800 M[ann] nur 2000 Reiter in der Szigetköz seyn, welche ihren Dienst sehr nachläßig betreiben. Fernere Anstalten zum

[1] A 62. sz. gyalogezrednek Chimany von Mannberg Antal század s vezetése alatt álló zászlóalja.
[2] Vignolles Martin gróf tábornok.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 37. 736. sz.
[4] Ugyanazon szám alatt.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 37. 650. sz.
[6] Baka a Csallóközben, Bőőstől nyugatra, a Nagy-Duna mellett.
[7] Varjas, Bőőstől délre a Nagy-Duna mellett.

Uebergang bey denen Veneker Inseln, welche vom Feinde gantz verlassen. Herbringung der Comorner fliegenden Brücke. Nugent gehet wieder hinaus die Gegend zu recognosciren.

Courier von Generalissimus an E. H. Johann mit dem Befehl, daß nachdem die Passage der Donau in der Schütt und der Entsatz von Raab von dieser Seite mit so vielen Anständn verbunden, mithin dabey auch viele Zeit verlohren würde, so habe er einen weiter um sich greifenden Plan entworfen, vermöge welchen auch Raab, wenn es noch hielte, befreyet werden würde. Nach diesem soll der E. H. Johann mit seiner Armee den General Bianchy in Presburg bis 24-ten ohnfehlbar ablösen, damit G[eneral] Bianchy dann mit seinen unterhabenden Truppen seiner weiteren Bestimmung nachkommen könne. E. H. Johann soll eine 6[Pfünder] Positions-Batt[erie] mitnehmen. Gen[eral] Bianchy meldet das näml[iche]. E. H. Johann faßt den Entschluß, am 22-ten mit seinem Corps aufzubrechen und nur 4 Batt[aillon] Gräntzer zur Beobachtung der Strecke von Néma bis Sommerein zurückzulassen.[1] Schreibt dieses dem E. H. Karl mit dem Beysatz, daß er am 23-ten abends den General Bianchy ablösen und sich wegen der weiteren Defension der Donau mit mir einverstehen wird. Ankunft übereinstimmender Nachrichten, daß Mesko glückl[ich] über Papa sich durchgeschlagen. Anstalten wegen Abmarsch des E. H. Johann. Ich beschliesse mich gegen Comorn zu ziehen, aber nicht über Aranyos, um vom Feind nicht bemerkt zu werden, sondern über Gutta[2] und Vizvar.[3] Die Wege dahin werden recognoscirt. Die Truppen erhalten den Befehl bis 10 abgekocht zu haben, die Laagerausstecker bis 8 zu versammlen. Nugent wird von dem Abmarsch avertirt.[4]

Den 22-ten um 2 Uhr früh marchirt die Armee ab. Bericht, daß auf Nyarasd guter Weeg. [Jún. 22.] Deliberation ob man auf Comorn gehen solle, oder nicht.

[1] Az inszurrekció vezérkarának összefoglaló jelentése szerint: Die anbefohlene Abrückung des Armeekorps des Erzherzog Johann nach Presburg verhinderte dieses Unternehmen; und der Erzherzog Palatin fand in Folge dieses Befehls es für zuträglich, mit der beihabenden Insurrekzionskavallerie, welche nunmehr in der Schütt überflüßig wurde, nach Comorn zurückzumarschieren und die Insel mit 4 Divisionen Kavallerie unter den Obrist Pásztory, welchen 2 Grenzbataillons beigegeben wurden, besetzt zu halten. (Hadilevéltár, Op. J. 82., 30. l.) Egyelőre azonban a nádor Böősnél maradt.

[2] Guta a Vágnak a Kis-Dunába szakadásánál.

[3] Vizvár-puszta a Vág-Duna mellett, a Komáromból Gutára vezető út mentén.

[4] Károly főhercegnek ez a parancsa meghiusítja a Győr fölmentésére tervbe vett kísérletet, mert a nádor a visszamaradó csapatokka ezt nem kísérelhette meg. Op. J. 81., 68. l.

Für: Vereinigung aller Kräfte, Möglichkeit von dort aus den Entsatz von Raab zu bewirken, den Feind zu überrumpeln. Evitirung der Vereinzlung der Insurrection, einer Abziehung derselben zur Armee. Deckung des Landes. Wider: Zeitverlust von 4 Tägen. Entfernung von dem Hauptzwecke, bey Preßburg überzugehen, wodurch ohne Schwerdstreich der Feind zum Rückzug gezwungen wird. Beschwerde allein zu operiren. Nutzen, wenn man vereint mit E. H. Johann fürgehet. Stellung in Mittelpunkte. Möglichkeit einer Diversion zu Gunsten von Raab zu operiren, Erspahrung unnöthiger Märsche. Wird also beschlossen, nicht nach Comorn zu gehen. Für hier bleiben: Nähe an der Donau. Unbestimmtheit der Zeit, wie lange es dauern kann. Beschwerde neuerdings Quartier zu ändern. Für Szerdahely[1]: mehr im Mittelpuncte an der Hauptstrasse, mehr Ueberfluß an Lebensmitteln, Truppe kann cantoniren, ersteres überwiegt. Wir bleiben hier. E. H. Johann weißt die 4 Bat[aillon] Gräntzer und Gen[eral]-Staabsofficiers an mich an. Anstalten wegen der Verpflegung. Einhängung der Schiffmühle in der Waag-Donau bey Comorn. Abfahrt des E. H. Johann. Truppen müssen auf 2 Täge fassen.

Berichte an Gen[eral] Nugent, daß der Feind sich heute frühe von Gönyő entfernt und gegen Raab marschirt. Bericht von Obrist Gr. Attems, daß er einen Convoy von Lebensmitteln für den Gen[eral] Macdonald bey Türje abgeschnitten. Weiterer Bericht von Nema, daß der Feind gantz das jenseitige Ufer verlassen und gegen Raab gezogen gegen Mittag. Disposition zu Passirung der Donau zwischen Kulcsod und Szögye[2] mittelst Aufstellung der Comorner fliegenden Brücke und Schlagung einer Brücke über 3 Inseln hört zwar nun auf, doch sollen alle Vor-Anstalten noch immer fortgesetzt werden und Diversionen am 23-ten geschehen, wozu die weiteren Dispositionen nachfolgen werden. Vom Thurm siehet man Raab brennen und beschiessen. Vom Thurm von der bischöfl[ichen] Residenz ist der obere Theil abgebrannt, Nachmittag brennte es weniger, neuere Nachrichten, daß sich der Feind von Gönyő zurückgezogen. Obrist Wimmer hat in 7 Stund von Comorn auf Kulsod 10 Brückschiffe und alles Zubehör, um daselbst eine Brücke zu schlagen, gebracht, fragt sich an, ob er sie dort lassen, oder wieder zurückführen solle. Wird angewiesen, sich denen erhaltenen Verhaltungsbefehlen gemäß mit Obrist[lieutenant] Schindler[3] einzuverstehen und dann gemeinschaftl[ich]

[1] Dunaszerdahely a Csallóközben.
[2] Szögye a Nagy-Duna jobb partján, Kulcsoddal szemben.
[3] Volt egy Schindler Ferenc alezredes, aki a katonai akadémián erődítéstant tanított.

zu handeln.[1] Ritt gegen Varjas und Vorposten-Anstalten, die Wachfeuer zu verdoppeln, um die Aufmerksamkeit des Feindes zu vermehren, Ausstellung der Vorposten. Steph[an] Csipi hat 4 Jahr gedient, kommt aus der Insel, wo er 4 Täg war, zurück, meldet, daß der Feind 2 Brücken bey Renkendorf[2] und Halaszy, eine Ueberfuhrt bey Zamoly[3] habe, Wachen daselbst. In der Insel 500 M[ann] Inf[anterie], italiänische Gr[enadiere] in Révfalu, 1600 Mann Cavallerie vertheilt längst der Donau. General in Hedervar, legen dort Magazin an. Sonst sehr schwach, überall schimpfen und machen Excessen, haben 1200 Ochsen in der Insel requirirt, die bis nach Wienn geliefert werden sollen, wenn sie bis dahin glückl[ich] ankommen sollen, sie mit 400 fl. das Paar bezahlt, sonst aber verlohren seyn. Raab hält sich noch. In der Nacht von 21-ten auf den 22-ten hat es gebrannt, die Residenz und der Thurm der Domkirche ist weg. Wird von 3 Orten beschossen, vom Tauben-Wirtshaus, vom Calvariberg und aus der Ujvaros. Feinde haben mit dem Boden eines Schiffes eine Ueberfuhr auf der Raab gemacht. All dieses wird E. H. Johann mitgetheilt. Dem F. Z. M. Davidovich befohlen, vorzupoussiren und das Land vom Feinde zu befreyen.

Den 23-ten frühe. Bericht von Davidovich über den Stand seiner Truppen und die Vermehrung derselben. Patrouillen, die ausgeschickt werden, haben in Macsa[4] 1 Franzosen getödtet, einen gefangen. In Totis[5] war noch keiner, doch schrieb er daselbst schriftl[ich] Requisitionen aus. Auch Donau abwärts war nichts vom Feinde. Aufwärts sollen sie sich gäntzl[ich] zurückgezogen haben. Gr. Pergen ist passirt, Dodun aber noch nicht angekommen.[6] Meldung vom Major Horvath von die Preßburger aus Aranyos, daß der Feind sich gestern abends vom jenseitigen Ufer zurückgezogen mit seiner gantzen Bagage und in aller Eile nach Raab marchiret. Babolna,[7] andere sagen Acs sey von ihm angezunden worden.[8] Obrist Paszthory meldet, es wäre nichts Neues auf denen Vorposten.[9] Reiten zum Exerciren, gantz gut, zufrieden, Ausstellungen und Bemerkungen dabey. Befehle wegen Excessen. [Jún. 23.]

[1] Ennek következménye volt az a szerződés, amelyet Wimmer ezredes szállítóvállalatával kötött a fölkelés hadbiztossága. Militkanzl. 1809. fasc. 5., 29. 698., 29. 827. és fasc. 6., 16. 1110. sz.
[2] Ragendorf—Rajka.
[3] Zámoly a Szigetközben, Győrújfalutól északnyugatra.
[4] Mócsa, Ószőnytől délre.
[5] Tata.
[6] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Verschieden 38. sz.
[7] Bábolna, Ácstól délre.
[8] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 659. sz.
[9] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 663. sz.

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA.

Artillerie-Lieutnant mit der Positions-Batt[erie] kommt von Néma zurück, meldet, daß gestern frühe der Feind von Gönyő[1] in 3 Col[onnen] abmarschirt. Nachmittags folgten ohngefähr 3000 Mann, die von Acs kamen, am Wasser, dann auf der Höhe Cavallerie. Auf erstere wurde von unserem Ufer aus geschossen, und gegen 54 M[ann] und Pferd getödtet. Seine Stärke mag sich auf 2 Div[isionen] Infanterie und eben so viel Cavallerie beloffen haben. Bis gestern früh wurde Raab beschossen und es brannte daselbst bis mittags, hernach hörte das Feuer auf. Innwohner von Gönyő, welche gantz geplündert, alles Vieh und Wägen verlohren, bathen unsere Leute um Hülfe, konnten aber wegen nachrückenden Truppen nicht erhalten. Bey Néma stehen einige Cav[allerie]-Vedetten und Inf[anterie]-Posten bey denen vom Feinde genommenen Fruchtschiffen, aber wenige. Keine Kanonen stehen mehr bey Néma. Meldung von Obristen Paszthory, daß alle Cav[allerie]-Posten des Feindes in der kleinen Schütt eingezogen worden, eiligst, und daß die gantze Cav[allerie] von dort gegen Wienn mit dem Befehl aufgebrochen, coûte qui coûte am 24-ten dort zu seyn, weil an diesem Tage eine Hauptschlacht geliefert werden solle. Idée: eine Streiferey dahin zu machen. Aussendung mehrerer Spionen. Obrist Paszthory meldet ferners, daß Raab gestern capitulirt und erklärt, wenn bis Sonntag, den 25-ten kein Entsatz kömmt, sich ergeben zu wollen. Wegen Kürtze der Zeit wird die Idée gefaßt, einen Versuch zu machen, einen nächtl[ichen] Ueberfall auf Revfalu zu wagen, und wo mögl[ich] Raab zu ravitalliren, oder wenigstens die Garnison heraus zu bekommen, oder endl[ich] wenigstens dem Obristen Pechy Nachrichten zu geben und solche von ihm wieder zu erhalten. Aber vorsichtig, ohne Truppen zu exponiren.[2]

Weitere Nachrichten von Spion, daß die Feinde wieder in Asvany[3] sind. Steph[an] Csipi traut sich nicht bey Nema hinüber, weil Posten vom Feinde in denen Inseln. Die Truppen, die in Gönyő waren, sind zwar auf Raab zurück, allein die von Acs gekommenen haben dafür ihre Stellung wieder eingenommen. Bey Acs waren am 21-ten 8000 M[ann] Inf[anterie] mit Canonen, 2000 M[ann] Cav[allerie] in Nagy-Igmand, 1200 M[ann] Cavallerie unter Gen[eral] Montbrun. In Kocs,[4] Macsa, Dat,[5] Körmend einzelne Posten, ungeheure Requisitionen, Plünderungen, Erpressungen und Excesse, haben sich in etwas zurückge-

[1] Gönyő, a Duna jobbpartján a győri Dunaág betorkolásánál.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 667. és 4., 8. 660. sz.
[3] Ásvány a Szigetközben a Nagy-Duna egyik ága mellett. Hédervártól keletre.
[4] Kocs, Tatától délnyugatra.
[5] Dad, Kocstól délre.

zogen, sagten, sie würden den 28-ten in Ofen seyn. Bericht des Szalader C[omi]tat, daß der General Mesko am 17-ten mit seinen Truppen in Sz.-Groth[1] eingelangt, von da auf Sar-Millyek[2] marchirt und am 19-ten, oder 20-ten mit dem F. M. L. Chastelair sich vereinigen werde, welcher von Canischa kommt, der Banus würde am 17-ten in Csakathurn[3] erwartet.

Bericht vom F. M. Allvintzy, welcher Meldung vom General Mesko einschließt. Er ist am 14-ten nachts von Raab weg über Sövenyhaz,[4] Kiss-Zell,[5] Janoshaza auf Megyer,[6] bey Kiss-Cell wurde seine Avant- und Arrièregarde zugl[eich] angegriffen, er machte sich aber Platz, verdankt aber sein Durchkommen blos der Cavallerie und der Artillerie, da es der Inf[anterie] an Bildung, Entschlossenheit und Zutrauen in sich selbst fehlte. 53 Franzosen blieben, 6 Off[iciere] und 157 M[ann] wurden gefangen, 2000 Paar Schuhe und andere Bagage fielen in seine Hände. Er befreyte von unseren Gefangenen 30 Staabs- und Oberofficiers mit einigen 1000 Gemeinen, kam am 19-ten bey Keszthely an, wo er stehen blieb. Chastelair war am näml[ichen] Tag in Hidvég,[7] am 20-ten sollte ihre Vereinigung statt haben. Ihren weiteren Marsch geben sie nicht an. Wird S[einer] M[ajestät], E. H. Carl und der Truppe gemeldet.[8]

Freundschaftl[icher] Brief an E. H. Carl, worinn ich ihm danke für seine Intervenirung und für den Davidovich neuerdings bitte.[9]

Bericht von denen Vorposten, daß sich die Feinde wieder etwas verstärkt. Es laufen Nachrichten ein, daß mehrere Bagagen in Pesth sind. Alvintzy meldet, daß Dodun zwar nach Kaschau, er habe aber Hudelist[10] ersucht, ihn wieder herzuliefern, welcher es auch disponirte, damit er hier ausgewechselt werden könne.[11]

E. H. Rainer schickt Berichte aus Gallizien, welche die Fortschritte der Rebellen gegen die Bukovina anzeigen, und bittet um Unterstützung von Seite Hungarns.[12] Es wird ihm geantwortet, was in Folge der allerhöchsten Befehle bereits

[1] Zalaszentgrót a Zala-folyó északi kanyarulatánál.
[2] Sármellék, Keszthelytől délnyugatra, Zalaszentgróttól egyenesen délre.
[3] Csáktornya.
[4] Sövényháza, Győrtől nyugatra.
[5] Kis-Cell (Celldömölk) Sárvártól keletre.
[6] Megyer, Jánosházától délre a Marcalnál.
[7] Hidvég Zalavártól délre.
[8] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 42. 670. és 42. 671. sz.
[9] Iratok IV. k. 13. sz.
[10] Hudelist József udvari tanácsos a külügyminiszteriumban.
[11] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 37. 687. sz.
[12] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 4. 679. sz.

daselbst veranstaltet worden, mehr ist wegen der geringen Stärke der feindl[ichen] Detachements nicht nothwendig.[1]

[Jún. 24.] Den 24-ten früh Handbillet S[einer] M[ajestät] wegen Hertelendy, daß er in Gallizien bleiben soll, ist schon durch Courier befohlen worden, detto wegen Anstalten zu innerer Bewaffnung, welches das Geschehne genehmiget.[2] Meldung von Davidovich, daß der Feind sich wieder in Igmand[3] gezeigt und 6 Cav[allerie]-Regimenter zwischen Acs und Gönyő habe. Er habe ein Detachement gegen Totis vorpoussirt, welches daselbst nichts vom Feinde gefunden, ein anderes gegen Weszprem um Chatelair aufzusuchen und ihn von der Laage der Sachen hierlandes zu verständigen. Heute will er eine ernstliche Recognoscirung gegen Acs vornehmen.[4] Meldung, daß bey Assvany 5 Bannalisten mit einem Unterofficier, durch einen dortigen Müller irre geleitet, gefangen worden.

Ritt zum Exerciren. Div[ision] von Raab exercirt sehr gut, Pester auch gut, andere formiren sich nach und nach. Ordnung im Laager nimmt zu. Verweiß des Obristen Lazar[5] wegen zu starker Fouragirung der Torontaler, wirkt sehr viel auf selbe, man hört von weniger Excessen.

Courier von S[einer] M[ajestät] giebt Unzufriedenheit zu erkennen über das, daß die Berichte an S[eine] M[ajestät] von mir wörtl[ich] abgedruckt werden, vorzügl[ich], daß man die Schlacht von Raab so grell, die Retraite als eine Flucht beschrieb, daß man dann von denen Operationen des Mesko so klar sprach, damit der Feind sie erfahren solle. Befiehlt für die Zukunft strengere Aufsicht auf die Redaction und Recension. Den jetzigen Verfasser zur genauesten Rechenschaft zu ziehen.[6] Wird S[einer] M[ajestät] gemeldet, daß die Berichte dem E. H. Rainer mitgetheilt und daselbst die Blätter unter Aufsicht der Polizey-Hofstelle verfertigt, man hat ihm dahero das Handbillet mitgetheilt.[7]

Bericht von Comorner V[ice]-Gespann, daß der Feind sich zwar von Igmand weg, aber nicht nach Raab, sondern nach Acs gezogen, von wo er am 23-ten frühe mit 3 Colonnen aus dem Walde debouchirte und mit unseren Vorposten plänkelte, sich dann aber wieder zurückzog.[8]

[1] Ugyanazon szám alatt.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 4. 675. sz.
[3] Igmánd Komáromtól délre.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 42. 693. sz.
[5] Lázár Ágost a torontáli fölkelő lovasezred ezredese.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 7. 676. sz.
[7] Militkanzl. 809. fasc. 4., 7. 677. sz.
[8] Galántai Balogh János, komáromi alispán jelentése. Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Verschieden 40. sz.

Handbillet S[einer] M[ajestät] wegen Betreibung jener Individuen, welche Escadr[ons] und Div[isions] offerirt haben, damit sie selbe completiren und baldigst aufstellen möchten. Geschieht gleich.

Meldung von Obrist Paszthory, daß er theils wegen Mangel an Schiffen, theils Schiffbrücken und anderen Requisiten, theils aber weil die Truppen, Infanterie und Cavallerie nicht bey Zeiten anlangten, die vorgehabte Expedition gestern nachts nicht unternehmen konnte, sondern sich auf die Besetzung einer Insel hinter Szögye beschränken mußte, welche er einnahm und heute nacht die Expedition vorzunehmen gedenket.[1] Bey Nema hat der Feind 9 Mühlen auf seiner Seite und 2 Fruchtschiffe, begehren noch 2 Canonen um selbe in Grund zu schiessen, oder anzuzünden. Feind hat 2 Regimenter und 2 Div[isionen] Cavallerie bey Gönyő aufmarschirt, wird vermuthl[ich] wieder dahin Geschütz bringen. Wird abgeschlagen, um das Geschütz und Mannschaft nicht umsonst zu exponiren, Munition aber hinausgeschickt. Obrist Gr. Haugwitz wird hinausgeschickt um die gantze Postirungstelle zu revidiren.

Befehl, wenn die feindl[ichen] Vorposten am jenseitigen Ufer verstärkt, die Expedition aufzugeben und nichts zu risquiren. Sie nur zu wagen, wenn alles ruhig ist; weniger Erfolg derselben ohnehin. Anstalten danach. Recognoscirung des Weeges von Tany nach Comorn ohne Aranyos zu betreten und dem Donau-Ufer zu folgen, auf dem Fall eines Rückmarsches nach Comorn.

Courier von Gen[eral] Mesko, Ob[erst] Nagy[2] von Eisenburger Batt[aillon] mit mündl[icher] Meldung über seinen Zug, hat 2 Couriere, wovon 1 in der Nacht mit der Nachricht der Bat[aille] von Raab aufgefangen, bey Lesvar[3] Brücken geschlagen, bey Szill-Sarkany[4] feindl[iche] Plenkler, bey Vagh[5] über die Raab, bey Kiss-Czell[6] feindl[iche] Truppen. Unsere gefangenen Officiere, die er befreyet, Schuhe, Officiers-Bagage erobert, an die Mannschaft vertheilt. Gefangene Gemeine wurden vom Feinde gleich zurückgeschickt. Bis Megyer in 2 Täge marchirt, bis dahin nichts Neues. Bey Keszthely am 19-ten erfahrt, daß 2000 Cav[allerie] ihm nachmarschirt, in der Nacht ab, stoßt zu Chatelair bey Kiss-Komarom,[7] marchirt auf Lepsény[8], wo er den

[1] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Pásztory 39. sz.
[2] Nagy István alezredes.
[3] Lesvár-puszta Abdától délnyugatra, a Rábca mellett.
[4] Szill-Sárkány Csornától délre.
[5] Vág, a Rába mellett, Marcaltőtől nyugatra.
[6] Ma Celldömölk.
[7] Kiskomárom, a Zala mellett, Keszthelytől délre.
[8] A Balaton keleti vége közelében, Székesfehérvártól délnyugatra.

25-ten. Feind nicht nach. 4300 Mann Insurgenten 5000 Regulaire, hat mehrere Todte auf dem Marsche von Fatigue. 300 Eisenburger Insurgenten sich verloffen nach Haus, einige wieder eingerückt. Obrist Attems hat 200.000 fl. erbeutet. Gen[eral] Banus steht bey Mahrburg, Avantgarde bey Lebring.[1] Franzosen sollen nach 11 Stürmen die Belagerung vom Grazer Schloßberg aufgehoben haben. Marmont marchirt aus Mangel an Lebensmitteln mit 5000 M[ann] Giulay nach. Banus ihm entgegen, während der Zach[2] ihm in Rücken kommt.[3]

Obrist Paszthory meldet, daß der Feind seine Posten in der Szigetköz verstärkt, in selber sollen über 1000 M[ann] Inf[anterie] und 2000 M[ann] Cav[allerie] seyn, er solle eine Brücke bey Raab haben. Das Cernirungs-Corps lagert an denen Höhen von Szabadhegy. Raab ist noch nicht über. Befehl alle weitere Versuche einzustellen, um den Feind nicht zu reitzen.

Schreiben von Nugent, haben abgelößt, wissen nichts von weiteren Operationen, glaubt die Stellung bey Bős am zweckmässigsten. Schreiben von E. H. Johann, weiß auch nichts, hat den Befehl erhalten, die Brückenglieder aus dem Neuhaeussler Arm in die Donau zu führen und zusammenzustellen. Das Tête-de-Pont zu klein, gewährt nicht die Möglichkeit sich zu formiren, zu deployiren und mit grösserer Macht zu debouchiren. Meint, ich soll bleiben hier, bis sich weiter aufklärt, glaubt aber, es könne nichts Gescheutes geschehen. Gen[eral] Bianchy pfeiffe, wie alle, vom Stehen-Bleiben.

Officiose Note des E. H. Johann, worinn er aus Anlaß des sich an der Donau vermindernden Feindes die 2 hier belassene Bannalisten-Bat[aillone] zurückbegehret.[4] Wird geantwortet, daß nachdem Obrist Paszthory gemeldet, daß der Feind seine Posten verstärket und er seine Truppe, wenn diese 2 Batt[aillons] abgehen, nicht ablösen, mithin auch für ihre Wachsamkeit nicht stehen könne, diese 2 Batt[aillone] in so lange nicht abgeschickt werden können, bis sie nicht durch Ins[urrections]-Infanterie aus Comorn abgelößt werden.[5]

[Jún. 25.] Den 25-ten früh Schreiben von E. H. Rainer, worinn er meldet, daß der Feind mit einigen tausend Mann über Weszprém in Palotta[6] eingerücket ist, es scheine, es gälte Ofen. Die Russen seyen in Gallizien eingerückt und haben vereint mit den Pohlen den E. H. Ferdinand ange-

[1] Lebring Graztól délre.
[2] Zach Antal báró altábornagy, triesti katonai kormányzó.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 42. 671. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 5. 678. sz.
[5] U. a. szám alatt.
[6] Várpalota Veszprémtől északkeletre.

griffen, worauf Schüsse gefallen, der E. H. habe zwar deprecirt, man wisse aber nicht, wie es von ihnen aufgenommen worden. Die Agenzien in Jassy und Bukarest mußten in 14 Tagen diese Orte räumen, die Russen ziehen sich gegen [Sieben]bürgen und die Bukovina von den Türken weg. In [Sieben]bürgen suchen die Wallachen sich des Pulvers und Bleys zu bemächtigen und denken zu revoltiren. Was daraus folgen werde, wisse er nicht, aber es scheine der Verfall der Monarchie bevorzustehen, selbst wenn wir glückl[ich] und siegreich seyen. 2-ter Brief von ihm, vom 24-ten früh, worinn er meldet, daß der F. M. Allvintzy die Vertheidigung der Donau selbst gegen ein Streif-Corps für unmögl[ich] hält, da es an allen Hülfsmitteln fehlet. Der E. H. gedenkt mit den wenigen vorhandenen Truppen längst dem Ufer patrouilliren zu lassen, damit der Feind vermuthe, daß ein Corps das Ufer deckt, übrigens hat er die Ueberfuhren bis Földvar[1] unbrauchbar machen und die Schiffe auf das linke Ufer ziehen lassen. Zu ersterem Ende sind alle Versprengte von die Regimenter gesammelt und mit Gewehren und Canonen versehen, und so unter Duca ein Corps mit der Insurrection vereiniget gebildet worden, welches längst der Donau figuriren wird.

Nach den letzten Nachrichten seyen am 23-ten die Franzosen in Stuhlweissenburg eingerückt, die schwere Bagage ist alle fort, und sobald die Nachricht kömmt, daß Chasteler nicht über Ofen gehet, so wird die Brücke abgetragen, auf jeden Fall ist sie mit Brandzeug belegt. Meldung von denen Vorposten, daß nichts Neues, nur hat Obrist Dedovich die Div[ision] von Hiller,[2] die zwischen Comorn und Nema stand, eingezogen.

Kirchenparade. Antrag, das Laager zu verändern, die Regiments-Commandanten protestirten dagegen, weil sie schon verbaut, der Boden ist auch schon fest worden, neuer Lagerplatz auf den Fall, daß der Regen anhalten sollte, auf der Huthweide, fest und gut. Exerzier-Platz dabey. Verlegenheit wegen der Verpflegung, wegen geringen Vorräthen, Bedarf der Armeen und Mangel an Fuhren. Alle Früchten, die auf Schiffen sind, werden angekauft. Letzteres und die Nothwendigkeit, das Land zur Aerntte-Zeit in den Fuhren zu erleichtern, endl[ich] die Besorgniß, daß in denen vom Feinde besetzten C[omi]tatern, wenn wir vorrücken sollten, kein Vieh, keine Fuhren zu finden, bestimmt mich ein Proviant-Fuhrwesen für die gantze Insurrection zu errichten von 200 Wägen. Contract mit Obrist Wimmer auf 3 Monath, das 3-fache von Verträgen zu zahlen, aber auch 3-fach laden, nach 3 Monath für das 4-te Monath 50 fl. per Pferd Ent-

[1] Dunaföldvár a Duna jobbpartján, Pakstól északra.
[2] A 2. gyalogezred egyik osztálya.

schädigung, sonst keine, in 3 Wochen soll es stehen. In 8 Tägen 100 Wägen.[1]

Ankunft des Generals Haddik, meldet daß ein feindl[icher] Major mit dem Major Torry[2] aus Raab gekommen, mit Brief des Chef des französischen Gen[eral]-Staabes, Div[isions]-Generals Vignolles. Er schreibt, wenn das Armee-Commando den 1-ten Artikel der Raaber Capitulation ratificiren würde, wolle er die Garnison herüber senden, mündl[ich] erkläre er, es enthalte, daß die Garnison vor ihrer Auswechslung nicht gegen den Feind dienen wolle. Antwort mündl[ich], wenn nur dieses darinn stehe, habe es keinen Anstand, dieses zu versichern,[3] schriftl[ich]: nichts, bis man nicht die Capitulation gesehen.

F. Z. M. Davidovich meldet, daß der Feind noch wie vor stehe, vielmehr Kocs mit 1 Cavallerie-Regimente besetzt habe. Er habe Patrouillen ausgesendet und wollte 1 Div[ision] gegen Moor[4] vorpoussiren, allein die erhaltenen Nachrichten, daß der Feind bey Veszprém seye, habe ihn abgehalten und er habe ein Detachement von meinem Flügel über Gran gegen Moor abgesendet, bey Gran aber Inf[anterie] aufgestellt und den Posten an der Donau verstärkt.[5] Wird geschrieben er solle die Puncte Gran und Waitzen stark besetzen, auch die Verbindung mit Ducca durch Streif-Commandos und Aviso-Posten unterhalten, dann gegen Aranyos bis Nema Inf[anterie] detachiren,[6] 2 Stabbs-Officiere vom General-Staab zu ihm geschickt, da er sich über den Abgang an selben beklagt. Geschütz ist bey ihm genug.

Meldung von Dukka, daß er das Commando in Pest übernommen, hat 2 Div[isionen] Biharer Cav[allerie], wovon das eine unmontirt, 1 Com[pagnie] Arader Inf[anterie], diese in die RatzKever Insel,[7] die Cav[allerie] hinter Pesth. Von denen Reserven von St. Julien[8] und Franz Jellachich[9] in Pesth mit etwas Artillerie, kann weiter nicht gehen, bittet das Weitere dem Davidovich zu übertragen, wird genehmiget und darnach geantwortet.[10]

Stuhlrichter Zavody kommt zurück, meldet daß er 6-mahl vom Feinde auf seiner Reise aufgehalten und nur mit Mühe durchgekommen, endl[ich] am 20-ten die Generäle Chasteler, und Mesko in Kiss-Komarom angetroffen, welche beede am

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 29. 698. sz.
[2] Torry Xavér őrnagy a 4. sz. tábori tüzérezredben.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 37. 694. sz. A kapituláció közzétéve L. Neumann: Receuil des traités et conventions conclu par l'Autrich. Leipzig 1856. T. 2. p. 305.
[4] Mór, Székesfehérvártól északnyugatra.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 37. 694. sz.
[6] U. a. szám alatt.
[7] Ráckeve, a Csepelsziget délkeleti részén.
[8] A 61. sz. gyalogezred.
[9] A 62. sz. gyalogezred.
[10] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 1. 684. sz.

21-ten abmarschirt gegen Stuhlweissenburg. Auf die Nachricht, daß der Feind über Weszprém und Stuhlweissenburg vorrücke, sey Mesko, der am 21-ten schon in Marczaly war, zurückberufen worden, und Chasteler gedenke von Kiss-Komarom gegen Körmend oder Steyermerk zurückzugehen.

Drey Tyroler Deputirte melden, daß Chasteler noch in Kiss-Komarom stehe. Tyrol sey gantz frey vom Feinde. Gr. Leiningen,[1] der im Castell von Trient bloquirt war, sey von denen Tyrolern debloquirt worden, die Tyroler haben alle Bayern und Franzosen aus dem Lande gejagt. Letztere haben ausserordentl[iche] Excessen und Grausamkeiten in Tyrol ausgeübt. Saxenburg[2] in Kärnten hält noch. Gen[eral] Rusca stehet mit ohngefähr 3000 M[ann] in Klagenfurth, hat dort 300 Recrouten ausgehoben und einen Theil seiner Truppen nach Italien geschickt. Giulay ist dem Marmont mit 6000 entgegen marschiret, währenddem Zach selbem nachrückt.

Den 25-ten früh Farth auf Preßburg über Sommerein, 3 Escadr[ons] Cav[allerie] zu Verstärkung der Posten in die Schütt abgeschickt. Frackendorf[3] mit 1 Batt[aillon] Grenadier 13[Pfünder] Canone besetzt. Cavallerie-Laager bey Preßburg. Inf[anterie] in Casernen. Aufgefangene Bagage des Gen[eral] Caffarelli.[4] Brief des V[ice]-Königs an seine Frau. Bericht desselben an den König von Neapel über die Schlacht bey Raab, giebt unseren Verlust an Todten und Gefangenen auf 6000 nebst einem General, dann 3 Can[onen], 2 Fahnen an, seinen auf 3000, schreibt: er verfolge die gantz in Deroute befindli[che] Armee und wolle nach Comorn. Brief von Macdonald an Broussier über die Affairen von Karako und Papa, zieml[ich] billig, befiehlt zu ihm zu stossen. Brief von Gen[eral] Marmont über seine ungünstige Laage in Krain, wo er an allem Mangel leidet und immer harcelirt wird. Bericht der italiänischen Div[ision] Pisko und Dembovsky[5] an den Minister Caffarelli über die Ereignisse in Catalonien im Monathe April und May. Sie belagern Gironna[6] um die Communication zwischen Frankreich und Barcellonna herzustellen, die von denen herum- [Jún. 26.]

[1] Leiningen Westerburg Ágost gróf alezredes a 26. gyalogezredben.

[2] Sachsenburg a Dráva mellett, közvetlenül a Möll betorkolása fölött.

[3] Fragendorf = Vereknye, a Csallóköz északnyugati sarkában, Pozsonytól keletre.

[4] Caffarelli, François Marie Auguste gróf, az olasz királyság hadügyminisztere.

[5] A Dembowski testvérek: Lajos Mátyás és János lengyel szabadsághősök francia szolgálatba álltak, János utóbb Lombardiában telepedett meg. Lajos Mátyás a spanyolországi harcokban ismételten kitüntette magát.

[6] Gerona Spanyolország északkeleti részén, a Franciaországból Barcelona felé vezető út mentén.

streifenden Spaniern gantz gehemmt ist. Es mangelt an Geld, an allen Lebensmitteln, um ersteres mußte man die Commissairs unter 5000 M[ann] Bedeckung nach Perpignan[1] absenden, um sich durch die Miguelets,[2] welche die Pyräneen besetzen, einen Weg mit gewaffneter Hand zu bahnen. Wo sie hinkommen, finden sie alle Innwohner ausgewandert, die Brunnen verdorben, die Wasserleitungen abbeschnitten, die Mühlen zerstöhrt, keine Lebensmittel, kein Wein, kein Oel, keine Unterkunft für Kranke und Blessirte, daher diese letztern alle sterben. Lebensmittel, Wasser müssen sie durch bewaffnete Detachements suchen und drum raufen. Kein Detachement solcher Art kommt zurück ohne mehrere Todte und Blessirte. Schreiben, daß wenn es so fortgehen würde und keine neue Truppen kommen, binnen kurtzer Zeit beede Div[isionen] gantz zerstöhrt sein werden. Ravitalliirung von Barcellona durch eine französische Flotte. Die Correspondenz von Bayonne[3] nach Paris war durch 2 Posttäge gantz unterbrochen, durch Spanier, in Paris sagte man von Räubern.

Gang ins Schloß. Ansicht des Tête-de-Ponts in der Brücknau. Zu schmal, zu enger Raum, schwer aus selben zu debouchiren, enfilirt und hin und wieder ungesehen, 4000 M[ann], 10 Can[onen] in 5 Batt[erien] darinn. Durchbruch der Donau knapp an selber trocken, 2-ter Durchbruch 50 Schritt weiter, hat 2 Schuh Wasser, Laufbrücken über beede vom Feinde abgebrannt. Nothwendigkeit mit den Verschantzungen vor das Dorf Engerau[4] hinauszurücken, wenn man aus dem Tête-de-Pont heraus operiren will. Linie von dem Capitel, Arm bis an das Höllwasser, schlöße gantz Engerau ein. Dieses Dorf ist theils durch Wasser, theils durch Feuer bis auf 5 Häuser zerstöhrt. Franzosen stehen hinter denen Ruinen, Zäunen, haben Fächer *[?]* im Schoder, wo ihre Schützen, welche auf jeden, der erscheint, und trefl[ich] schießen. Batt[erie] vom Feinde : 2 Kanonen hinter dem Damm beym Kirchel, beschiessen die Stadt durch die Oefnung der Donau. 2-te Batt[erie] beym Wirtshaus : 2 Mörser und 1 Can[one], dann 3 Batt[erien] staffelweise, jede von 2 Can[onen]. Aufwürfe und Boyeaux *[sic !]* zwischen selbe. Durchrieß der Donau hinter Engerau, hat jetzt kein Wasser, viel Schoder. Laager bey Kittsee 5000 Mann stark. Wurde eben abgebrochen, als ich auf dem Schloß war, marschiren gegen Karlburg.[5] Auf

[1] Perpignan a lyoni öbölnél, a Pyreneusoktól északra.
[2] Miguel portugál exkirálynak, aki Braziliába menekült, hívei.
[3] Bayonne francia város az Atlanti-oceánnál, a Pyreneusok északi lábánál.
[4] Ligetfalu Pozsonnyal szemben.
[5] Oroszvár. Op. J. 81., 71b. l.

diese Meldung beschließt E. H. Johann eine Unternehmung zu machen, um die feindl[ichen] Batterien zu erobern. Versuche werden gemacht, Schiffe in die alte Au[1] zu bringen, man vermehrt die Schantzen. Feind schickt Parlamentair mit dem Begehren, man solle mit diesen Anstalten inne halten, sonst würde er die Stadt bombardiren. Man antwortet ihm rasch darauf. Bombardement welches von 10 abends bis 4 Uhr früh dauert. 53 Häuser in der Wödritz, Michaeler und Langen Gasse sind abgebrannt[2] (dieß aus späteren Nachrichten). Ich komme zurück auf Böős, nichts Neues. E. H. Johann begehret die 2 Batt[aillon] Bannalisten zurück, um sie zwischen Sommerein und Preßburg auf zu stellen,[3] werden befehliget, 1 Batt[aillon] v[on] Vaika[4] bis Preßburg auf Cordon, 1 Batt[aillon]Soutien in Sommerein. 1 Batt[aillon] Oguliner auf Vorposten von Csicso bis Vajka, 1 Soutien in Böős, 1 Batt[aillon] Insurrection Kmosko[5] wird von Comorn bis Nema aufgestellt. 1 Div[ision] Ducca[6] als Soutien in Füss.[7] Diesem gemäß erhaltet der Obrist Paszthory, F. Z. M. Davidovich die nöthigen Befehle.[8] E. H. Carl wird wegen der Uebersetzung gedienter Officiere und Unterofficiere zu der Insurrection angegangen.

Den 27-ten früh Privatbriefe, daß der Feind von Stuhlweissenburg wieder gegen Lepsény, um Chasteler aufzusuchen. In Ofen alles ruhig. Am 25-ten ist der Feind, weil man seinen Requisitionen keine Folge leistete, mit 600 Mann Cav[allerie] in Totis eingerückt und hat beträchtl[iche] Requisitionen ausgeschrieben für das Laager bey Acs, welches sie auf 30.000 Mann angeben. Bericht von den Vorposten, daß sich nichts Neues ergeben. [Jún. 27.]

Memoire des Generalen Gometz, worinn er die Nothwendigkeit beweiset, von Böős nach Comorn zurückzugehen. Gründe dafür: Beschwerde der Verpflegung wegen Entfernung der Magazine, Gefahr der Zufuhr, wenn nasses Wetter eintreten sollte, Sorge, wenn der Feind in der Schütt übergehet, von einem der 2 Haupt-Puncte: Comorn oder Preßburg abgeschnitten zu werden. Nothwendigkeit dann einer schnelln Retraite und

[1] Óliget, Ligetfalutól keletre a Duna jobbpartján.
[2] Épp akkor érkezett a császár is Pozsonyba, egy bomba a primási palotát is érte, amelyben megszállott. Op. J. 81., 72. l.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 6. 706. sz.
[4] Vajka a Csallóközben, a Nagy-Duna mellett, Somorjától délkeletre.
[5] Kmoskó János őrnagy a komáromi 7. sz. felkelőgyalogzászlóaljnál.
[6] A 39. sz. gyalogezred.
[7] Füss, Gönyőtől északra, a Duna balpartján.
[8] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 6. 706. sz. és fasc. 4., 8. 705. sz.

böse Wirkung, die diese auf die Stimmung der Truppe hervorbringen würde. Gefahr dann: den größten Theil des Landes preißzugeben. Ohnmöglichkeit ohne Inf[anterie] die grosse Schütt gegen eine Passage des Feindes zu vertheidigen, wegen coupirten Terrain. Erwidere, daß Bős Mittelpunct zwischen Comorn und Pressburg, mithin man sich auf jeden Punct gleich leicht werfen und die Operationen der Armee secundiren könne. Dagegen ist in Comorn Flankenstellung und man kann doch mehr zu Deckung des Landes gegen einzelne Einfälle wirken. Kommt der Feind in die Schütt, so rückt man zugle[ich] von Comorn und Preßburg auf ihn loß, oder aber man vereinigt sich bey Tallos[1] und fällt vereinigt über ihn her und wirft ihn dann aus der Insel hinaus. Daher letztes angenommen.[2]

Ueberraschung vom Kaiser. Vorstellungen die man ihm macht, wegen Nothwendigkeit vorzugehen oder zu negociren, wegen Schützung des Landes gegen Verheerung, sagt letzteres werde bald geschehen, und man werde auch l-teres bald unternehmen, sobald Gr. Metternich Bothschafter zurück kömmt, bis dahin will der Kaiser abwarten. Bemerkungen dagegen. Gründe, warum die Franzosen diese Ankunft verzögern, um desto mehr Land zu gewinnen und zu verheeren. Nothwendigkeit eher zu handlen. Kaiser scheint davon überzeugt. Bey Crems oder Preßburg, ich glaube Preßburg. Bombardement dieser Stadt. Stellung des Feindes. Unsere Armee 125.000 M[ann] stark, mit allem versehen, voll guten Willen. Verwüstung all unser Parteyen. Buonaparte spannt gelindere Saiten auf, schreibt öfters herüber, sucht Anlaß zu negociren. Eroberung eines Theils von Sachsen, mehrere Russen in Pohlen geblieben. Excusen hierüber sind angenommen worden. Ueberhaupt scheinen Russen lau vorzugehen, sind von denen Türken geschlagen worden und haben 15.000 M[ann] verlohren, haben daher eine Div[ision] aus Pohlen schicken müssen. In Spanien gehet es dem Feinde übel. Arrièregarde von Marmont ist durch Vinc[enz] Knesevich[3] zerstreut worden, sein Corps war auch in der Enge. Melde dem Kaiser meinen Abmarsch nach Comorn, vorzügl[ich] um zu hindern, daß der Feind das Tête-de-Pont nicht bloquire und mit Verschantzungen einschliesse, dann um zu verhüten, daß der Feind nicht tiefer ins Land dringe, es verheere. Auf morgen Abmarsch bestimmt. Gantze Insurrections-Cavallerie und Artillerie rückt aus. Bey Böős gut in 2 Treffen. Kaiser reitet längst der Front vorbey. Die Truppe defilirt verwunderl[ich] gut, rechts mit halben Escadronen. Zu Mittag Kaiser mit

[1] Tallós, Galántától délre.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 715. sz.
[3] Knesevich Vince báró altábornagy.

Generals und einige Staabs-Officieres. Corp[oral] Fodor[1] wird dem Kaiser vorgeführt, der die Medaille hat. Kaiser weißt ihm 50 fl. an. Bezeugt seine Zufriedenheit über die Anlaage und Haltung der Mannschaft. Hofft, Officiere und Mannschaft werden sich beflissen weitere Fortschritte zu machen, damit sie den Dienst und die Vertheidigung des Vaterlandes thätig befördern können, bewilligt jedem Mann ½ Pfund Fleisch und Halbe Wein. Verspricht den Davidovich zu lassen, den Gosztonyi zum Generalen zu machen, und uns als Brigadier zu belassen, das Regiment E. H. Joseph herzugeben, dann Officiere und Unterofficiere von der Armee, die man theils untertheilen, theils als zugetheilt zur Abrichtung verwenden könnte.[2]

Briefe von Petersburg: der Kaiser dankt mir für die Lipszkysche Charte, schreibt mir *unprovocirt*, er habe alles gethan, um den Krieg zwischen Oesterreich und Frankreich zu hindern, allein man habe seinem Rathe nicht folgen wollen, er bedauere die Folgen und das Unglück, was daraus entstehen würde. Kaiserinn Mutter schreibt mir: sie theile die näml[ichen] Gefühle mit mir, und sehe eine, wie hart es mir seyn würde, gegen Russen zu stehen, ich solle meine Pflicht erfüllen, und weder von ihr, noch von dem russischen Kaiser einen Vorwurf, sondern vielmehr Genehmigung erwarten. Sollte alles zu Grunde gehen, so solle ich meine Effecten unter der Adresse an sie und der von ihr bestimmten Aufschrift hinein schicken und den benennen, welchem ich alles Adressiren wollte. Sie würde dafür, wie für ihr Eignes Sorge tragen. Schickt mir Thee und 1 Osterey. Antwort: an den Gouv[erneur] General Vikiow wollte ich alles schicken. Ich empfehle alles ihrem Schutz. Szapary[3] wird darnach belehret.

Anstalten zum Abmarsch nach Comorn. Befehl hierwegen. Ritt ins Laager, alles lustig. Bericht von einem Spion, ein Müllner in Gönyő, war während der Belagerung von Raab der V[ice]-König und 7 Generalen, ohngefähr 20.000 M[ann], meist Cav[allerie], in Acs. Avantgarde von beyläufig 4000 M[ann]. Raab stark abgebrannt, seit der Einnahme von Raab Brücke zwischen Bacsa[4] und Venek. V[ice]-König ist in Raab, die meisten Truppen in der kleinen Schütt, 1500 M[ann] mit 10 Can[onen] bey Gönyő, sagen laut, sie werden weder auf Comorn, noch auf Ofen,

[1] Fodor Dániel tizedes a pesti lovasezredben. Jún. 8-ikán Sárvárról visszavonulóban egy a főcsapattól elvágott különítményt vitézségével megvédett. V. ö. R. Kiss István: Az utolsó nemesi felkelés II. 15. l.

[2] A császár látogatásáról Op. J. 84., 72b—73. l. Kiemeli, hogy nagyon meg volt elégedve a fölkelés gyors kivonulásával és napiparancsban meg is dícsérte az inszurrekciót.

[3] Szapáry János gróf, a nádor főudvarmestere.

[4] Bacsa, Győr szomszédságában, tőle északra a Kis-Duna mellett.

bevor sie nicht die Donau in der Schütt passirt zwischen hier und Preßburg. Seine Majestät der Kaiser wird durch Privatschreiben von diesem Vorhaben benachrichtiget und darauf aufmerksam gemacht.

[Jún. 28.] Den 28-ten früh Abmarsch von Böős mit 4 aus der Mitte. Ordnung in selben, keine Marodeurs, keine Zerstreute, ordentl[iches] Einrücken im Laager, starke Hitze. Halten in der Mitte des Marsches. Bericht von Lieut[enant] Inkey,[1] welcher vom Obristen Pechy abgeschickt mit der Capitulation von Raab und Anfrage, wohin die gefangenen, in Comorn angekommenen Officiers abzusenden seyn. Vermöge dem 1-ten Artikel der Capitulation, ist die Garnison kriegsgefangen, soll jedoch gegen Versprechen, bis zur Auswechslung nicht zu dienen, herüber gesendet werden; wie der Feind dieses haltet, sperrt die Leute in einen Schaf-Staal in Szabadhegy ein, giebt ihnen durch 2 Täge nichts zu essen, während dem die Feind[ichen] gut essen und treiben, um sie dadurch zu zwingen, bey ihnen Dienste zu nehmen, manche lassen sich dadurch bewegen. Officiere mussten von Raab abgehen, in Acs 2-mahl 24 Stunde in Freyem in einem Quarrée von Truppen bleiben, der Witterung ausgesetzt, durften aus selbem auf keinen Fall treten, bekamen nichts zu essen, endl[ich] wie mehrere Truppen eingerückt, ließ man sie bey selben vorbeyführen auf Comorn, wo die Escorte, sobald sie die Officiere verlassen, unsere Vorposten angriff, aber zurückgeschlagen wurde. Die Weiber, die mit waren, verlegten sie ins Dorf, nahmen ihnen die Pässe ab und wollten sie zu Erfüllung ihres Willens zwingen. Nur mit genauer Noth konnten sie ihnen entkommen.[2]

Bericht von Major Horvath,[3] daß der Feind sich gegen Comorn verstärke, zum Theil aber auch gegen Raab ziehe. Bericht von Comorner V[ice]-Gespann, daß der Feind sich bey Acs verstärkt und Totis besetzt habe.[4] Weiterer Bericht, daß der Feind bey Gönyő ein Laager von beyläufig 20.000 Mann aufgeschlagen, bey Gönyő und Lovad[5] Materialien zu einer Brücke zusammenführen und durch viele Bauern alles zu zimmern und vorbereiten lasse.[6] Bey Acs stünden 4000 M[ann], in Totis habe er Proclamationen vertheilt. Gr. Steph[an] Zichy erzählet, daß gestern der Feind sich gegen Venek und Szögye bis auf 1500 Mann verstärkt und bey der Nacht viel getrommelt,

[1] Inkey Imre főhadnagy a zalai fölkelő lovasezredben.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 44. 725. sz.
[3] Horváth Ferenc őrnagy a pozsonyi fölkelő lovasezredben.
[4] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Davidovich 46. sz.
[5] Lovad-puszta, a Duna jobbpartján, Ácstól északnyugatra.
[6] Op. J. 81., 74. l.

viel Lärm gemacht worden. Bericht des F. Z. M. Davidovich von Comorn. Der Feind gestern mit 5 Div[isionen] die Vorposten angegriffen, auf der gantzen Kette aber, die das Weingebürge besetzt, zurückgetrieben worden. B. Orczy[1] von Hevess blessirt und einige Mann.

Dodun kömmt den 28-ten an, den 29-ten kann die Auswechslung in Acs geschehen. Allvintzy hat auf der gantzen Post-Route Piquette ausgestellt, um Dodun glauben zu machen, daß überall Truppen in größerer Zahl. Die Uebergaabe soll ferne von Comorn geschehen. Alles darnach eingeleitet.[2] Davidovich hat Detachement nach Totis gemacht, da er erfahren, daß Chatelair dahin ein Hussaren-Detachement vorpoussiret, findet es nicht. Davidovich schickt 2-te Patrouille aus, diese erfahrt, daß 40 Feinde in Totis und Detachement von Chasteler sich zurückgezogen. Davidovich befiehlt letzterm, sich auf Alt-Szőny zu ziehen. Weitere Nachrichten der Verwüstungen, die der Feind im Lande anrichtet, die Erbitterung der Landleute gegen ihn. Obrist Gr. Haugwitz wird auf Csicso und Néma abgeschickt, um die dortige Laage der Sachen anzusehen und Bericht zu erstatten. Bey Nema wird canonirt.

Statthalterey-Rath Boross meldet, daß 24 große Schiffe dem Feinde bey Raab in die Hände gefallen, die er benützen könnte, um in der Nähe Brücken zu schlagen. Meldet ferners, man habe bey Gutta eine Brücke über den Neuhäussler-Arm geschlagen, die man nun auf Befehl des E. H. Johann abbrechen wolle, er bittet sie beyzulassen, wegen denen Transporten. Wird Obrist Dedovich requirirt werden. Ins Lager. Erzählungen.

Den 29-ten früh; Bericht des Obersten Paszthory, nach genauen vom Wieselburger V[ice]- [Jún. 29.] Gespann mitgetheilten Nachrichten hat der Feind sich bey Wieselburg und Altenburg gegen 30.000 M[ann] verstärkt, nimmt sich vor, die Donau gegen Bischdorf[3] zu passiren, zugl[eich] aber auch auf mehreren anderen Puncten zu demonstiren, berichtet, er habe es dem E. H. Johann gemeldet, er allein sey zu schwach, um den Feind aufzuhalten, bittet um Verhaltungsbefehle, vorzügl[ich] auf den Fall eines Rückzugs. Wird angewiesen hieher und an E. H. Johann Bericht zu erstatten. Im Fall eines Rückzuges, wenn der Feind ober Bős passirt, nach Comorn, wenn unterhalb, nach Preßburg, oder besser nach Szerdahely, auf welchen Fall eine Brücke über den Neuhäusler-Arm zu

[1] Orczy Lőrinc báró alezredes a hevesi felkelő lovasezredben.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 44. 723. és 44. 726. sz.
[3] Bischdorf = Püspöki, Pozsonytól keletre, a Csallóköz északnyugati sarkában.

schlagen wäre. Weg über Fel-Aranyos[1], um nicht im Angesicht und in der Schußlinie des Feindes zu passiren. Schicken auf Aranyos.

Meldung des Majors Horvath, daß der Feind sich zurückgezogen und nicht sichtbar seye, und nur einzelne Vedetten seyen von ihm noch da. 2 von den Franzosen bemannte Mühlen habe man erobert, da sie von selben auf Nachen verlassen wurden. Ankunft in Comorn, auf den Interimal-Lager-Platz.[2]

Davidovich meldet, daß er die Ausreisser habe separirt campiren lassen, daß die Untersuchung gut vor sich gehe.[3] Bericht über die vom Feinde am 27-ten vorgenommene Recognoscirung, wo er sich laue zeigte, Insurgenten zeigten sich gantz gut. Detachement von selben nach Totis expedirt, um diesen Ort zu decken.

F. M. Allvintzy hat dem Davidovich geschrieben, daß Dodun erst den 1-ten oder 2-ten zu Mittag eintreffen könne und die Auswechslung nicht zu Comorn, sondern zu Harkaly[4] geschehen solle.[5] Wird durch Gr. Haddik dem General der Div[ision] Montbrun bekannt gemacht. F. Z. M. Davidovich meldet, daß er 2 Batt[aillon] von hier bis Gran verleget, und vorzügl[ich] letzteren Posten mit einem gantzen Batt[aillon] besetzt, jenseits der Donau hat er Cavallerie-Piquette. Die Strasse gegen Donau ist frey und ist durch Piquette von Ofen aus besetzt, um Dodun glauben zu machen, daß auf selber viele Truppen.

Meldung von Haddik über das, daß Hertelendy mit 1500 M[ann] Insurgenten nach Gallizien abgegangen.[6] Wird beschlossen S[einer] M[ajestät] eine Vorstellung über den Nachtheil, der aus der Vereinzelung der Insurrections-Cav[allerie]-Regimenter und Bat[aillons] erwachst.[7]

Courier von E. H. Johann um 12 Bombenpoller und die nöthige Munition, bittet selbe durch Vorspann unaufgehalten zu befördern, er schreibt her, weil die meisten Mitglieder der permanenten Deputation Preßburg verlassen. Das Bombardement von Preßburg dauert 3 Täge, 150 der besten Häuser in der innern und äussern Stadt sind verbrannt oder zerstöhret, Primatial-Haus, Landtaag *[?]*, nur 2 Menschen beschädiget, 5-mahl hat der Feind eine Aufforderung erlassen, die Stadt und das Tête-de-Pont zu übergeben, bis dieses nicht geschehet, würde die Beschiessung nicht aufhören. Abgeschlagen stets.

[1] Felaranyos-puszta Komáromtól nyugatra.
[2] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Davidovich 47. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 44. 726. sz.
[4] Kis- és Nagyharkály Ácstól keletre.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 44. 723. és 44. 724. sz.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 4. 732. sz.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 5. 943. sz.

Bericht von Major Steiner, daß zwischen E. H. Ferdinand und den Russen eine Demarcations-Linie festgesetzt worden, an der Wisloka,[1] an welcher jeder stehen bleiben solle, alle oesterreichische Beamte werden an den russischen Commandanten angewiesen. Proclamation der Russen, daß sie als Freunde. Polnische Insurgenten überall geschlagen und zurückgedrückt. Lemberg von uns wieder besetzt. Der Aufruhr gedämpft.[2] Gen[eral] Mesko, Courier meldet, daß er am 20-ten in Kiss-Komarom sich mit Chasteler vereinigt, weil feindl[iches] Corps von 4000 M[ann] ihm von St.-Groth[3] nachging, dort am 20-ten Rasttag, am 22-ten marchirten sie gegen Marczaly[4] und wären am 29-ten in Comorn eingetroffen, allein Chasteler, an den sie von E. H. Johann angewiesen, ruft sie zurück, da er den Auftrag erhalten, nach Körmend zu gehen. Unwillen und Murren der Insurgenten. Sie verlangen zu mir geführt zu werden, sind schwer zu besänftigen. Erwarten weitere Befehle. Banus will sie auch haben zu seinem Corps, Mesko wäre auch lieber zu ihm, als zu Chasteler gegangen. Erhält Befehl hieher, nach Comorn einzurücken.[5] Major Voith meldet das näml[iche] nur mit dem Unterschied, daß er sagt, die Inf[anterie] habe viele unbrauchbare Gewehre und brauche darum eine Aushülfe, um diensttaugli[ch] zu werden.[6]

Weszprimer C[omi]tat berichtet, daß in Weszprim unter dem Generalen Marollay[7] 3 feindl[iche] Cavallerie-Regimenter 1000 Mann stark eingerückt, am 23-ten aber wieder abgegangen sind, statt denen seyen am 23-ten der Obristlieutnant von Hohenzollern Chev[aux]-Legers[8] und 60 Mann von Chasteler eingerückt. Sie können ihre Insurgenten nicht zwingen, daß sie zu ihrer Truppe wieder eintreffen, da sie sich denen Magistratualen widersetzt *[sic!]*. Weiterer Bericht des Weszprimer C[omi]tats vom 25-ten, worinn es meldet, daß der Feind Papa geräumt habe und Chasteler mit Mesko in Türje[9] eingerückt und Vasvar[10], Janoshaza und Sümegh[11] besetzt habe.

[1] Wisloka a Visztula mellékfolyója, Duklától északnyugatra ered.
[2] A hiv. jelentés is megemlékezik ezekről a körülményekről jún. 30-ikánál. Op. J. 81., 75. l.
[3] Zalaszentgrót Sümegtől nyugatra.
[4] Marcali Somogy megyében, a Balaton nyugati végétől délre.
[5] Militkanzl. 1809. fassc. 4., 42. 731. sz.
[6] Erről Meskónak külön jelentése is érkezett. Militkanzl. 1809. fasc. 5., 2. 746. sz.
[7] Bizonyára ugyanaz, aki jun. 12-ikénél Marolet néven fordul elő.
[8] A 2. sz. könnyű lovasezred.
[9] Türje Zalaszentgróttól északra.
[10] Vasvár, Szombathelytől délkeletre.
[11] Sümeg, Zalaszentgróttól keletre.

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA.

Idee, die Stadt Comorn von Seite der Schütt durch eine Verschantzung zu decken. Project von Dedovich dieses durch 6 Redoutten und eine Communications-Linie zu Stande zu bringen. Zweck davon, die Stadt gegen einen unvorhergesehenen Anfall zu schützen, die auf dem Neuhaeussler-Arm befindl[ichen] Schiffe und Aerarial-Vorräthe zu decken. Antrag den Feind morgen zu recognosciren und zu allarmiren, da selber nach allen Berichten nicht stark, auch keine Infanterie bey sich hat. Dedovich tragt sich an, dazu auch Infanterie von der Garnison zu geben und Geschütz. Ausschickung von Kundschaftern nach Acs, Kocs und Igmand, um die Stärke des Feindes in diesen 3 Ortschaften zu erfahren.

Major Horvath berichtet aus Aranyos, daß sich der Feind in der Nacht gegen Raab entfernet und nur Vedetten am Ufer zurückgelassen.[1]

Bericht des Div[isions]-Commandanten von Ducca aus Nema, daß sich der Feind von Gőnyő heute früh eiligst hinweggezogen und gegen Martinsberg 7000 Mann stark gewendet.[2]

Bericht des Obristen Paszthory, daß F. M. L. Frimont das in Sommerein gestandene Bannalisten-Bat[aillon] an sich gezogen, daß der Feind sich eiligst aus der kleinen Schütt gegen Preßburg gewendet und die Bauern von Venek und Szögye herüber gerufen, es wäre kein Feind mehr bey ihnen.

Obrist Pechy, Com[mandierender] v[on] Raab meldet, daß gleich am 1-ten Tag der Feind in die Stadt geschossen, den 15-ten berathschlagte sich eine Deputation, was zu thun sey, wollten capituliren, liessen Pechy rufen, er ließ aber sagen, er könne sich vom Wall nicht entfernen, sie sollen ihn dort suchen, detto wurde die Stadt durch 4 Stundn mitHaubitzen von den Meyerhöfen beschossen. Von dem an wurde die Stadt alle Nächte durch Haubitzen, welche der Feind hinter die Meyerhöfe und hinter Szigeth aufführte, beworfen, schadeten aber wenig, weil wie eine fiel, man gleich löschte. Den 19-ten und 20-ten schossen sie wenig, desto fleissiger arbeiteten sie aber an ihrn Batterien und Boyaux, die sie aufwarfen. Am 22-ten in der Nacht fingen sie die Stadt an aus 5 Batterien mit Bomben und Granaten zu bewerfen und selbe zu beschiessen. Durch Fahrläßigkeit des Bischofs, welcher ohngeachtet des Befehls des Commandanten Heu auf seinem Boden hatte, zündete eine Bombe in der Residenz, selbe brannte bis auf den Boden ab. Die Bibliothek, Archiv des Bischofs, 200.000 fl. an Obligationen und Bancozetteln, die

[1] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Davidovich 48. sz.
[2] Ugyanezt jelentette Csicsóról Fuhrmann százados. Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Davidovich 49. sz.

in seiner Cassa waren, alle Moeblen gingen dabey zu Grund, die Bibliothek des Capitels, ein Theil ihres Archivs verbrannte auch. 40 Häuser mit, bis zum Wiener-Thor, bis zum Lampel links, einige auch Rechts in der näml[ichen] Gasse. Batt[erie]-Kessel hinter dem Land-Damm. In Újvaros, in der Wienerstrasse Canonen hinter Traverse von Wollsäcken. Brücke auf der Raab und Rabnitza auf Müller-Kähne hinter die Mayerhöfe, 1-ter Kessel, 2-ter Kanonen und Haubitzen. Auf der Ofner Chaussée benützten den Hohlweg, machten Boyaux bis an den Graben. Breche-Batt[erie] von 8 24[Pfünder], fertig in der Nacht vom 23-ten, eingeführt auch Stücke. Der Mangel an Canonen, Munition, die Besorgniß der Breche, keine Aussicht des Succurses bestimmt den Pechy zu capituliren. Franzosen wollen, daß sie den 23-ten ausziehen, sie aber 24, wenn bis dahin kein Succurs kommt.[1]

Zettel von Nugent, daß man ihn entsetzen wolle, erhält er am 21-ten richtig. Beschwerde dessen. Révfalu war vom Feinde nur mit 400 Mann Inf[anterie] besetzt, in der kleinen Schütt waren ein paar tausend Mann Cav[allerie]. Allein wäre man auch nach Révfalu gekommen, so mangelte es an Schiffen, um überzugehen, oder die Garnison aus der Stadt zu bringen, und der Feind konnte von seinen Batterien die Ueberfuhr beschiessen und hindern. Wasserthor war offen, da sie von da immer Wasser hohlten, es wäre fast unmögl[ich] gewesen, die Garnison aus der Stadt zu bringen. Gen[eral] Lauriston mit 6000 M[ann] bildete das Belagerungs-Corps. V[ice]-König deckte mit 20.000 Mann bey Gönyő, war beym Ausmarsch der Garnison incognito zugegen. Bey Szabadhegy Officiere von Gemeinen getrennt, letztere in Schafstall eingesperrt, 2 Täge nichts zu essen und zu trinken, um sie zu zwingen, Dienste zu nehmen, 157 sich engagirt. Die Officiere auf Acs mussten vor dem Orte im Quarrée bivouaquiren, bekamen nichts zu essen durch 2 Täge. Pechy, Ertl und Nagy speißten bey Montbrunn. Generäle Colbert[2], Jaquinot[3] sprachen von den Insurgenten ziemli[ch] gut, persönl[ich] brav. Von der Proclamation. Fürst Esterhazy oder ich König. Antwort darauf. Glaubten nicht, daß die Insurrection wieder sie agiren würde, sie wären mit dem Lande in Frieden. Essen gut. Truppe hatte Mangel an Brod und Wein. Excessen derselben, wollen ihnen einige Mann, die mitgekommen, abjagen, wur-

[1] Péchy jún. 25-ikén érkezett meg és jelentést tett Győr ostromáról és föladásáról. Op. J. 81., 70. l. — V. ö. még erről Ertl ny. ezredes jelentését Győr megerősítéséről és ostromáról. Hadi levéltár. Op. J. 89.

[2] Colbert, Pierre David (Edouard) gróf a Lannes parancsnoksága alatt álló hadtest könnyű lovasdandárának parancsnoka.

[3] Jaquinot, Charles Claude báró, a Davoust alatt álló hadtest könnyű lovasdandárának parancsnoka.

den gehindert, kommen ruhig an. Feind laßt Infanterie von Gönyő kommen, um sie vor ihnen erscheinen zu machen.

Gang in die Festung. Fortschritte, die selbe gemacht, vorzügl[ich] in denen Revêtements der Tête-de-Ponts.

[Jún. 30.] Den 30-ten Ritt zu Besichtigung der angetragenen Linie vor der Stadt Comorn. 6 Redouten, erste bey Calvarienberg, die Kirche davor stehen lassen, creneliren und verschantzen, letzte bey Waag-Donau. Galgenberg muß abgetragen werden, da er dem Feinde einen vortheilhaften Punct gegen das Lager schaft. Von denen Weingebürgen ist es defilirt. 2 große Vertiefungen: Nagy- und Kissér, welche bey Ausgiessungen oder starken Regen mit Wasser angefüllt sind, sind von denen Redouten gantz bestrichen und à revers genommen. Der linke Flügel wird noch durch die Stadt-Insel, auf welcher Batterien anzulegen wären, flanquirt. Vor selbem muß das Verpflegs-Magazin weggeschafft werden. Der rechte Flügel wird durch die in der Waag-Donau befindl[ichen] Insel, auf welcher auch Batt[erien] anzulegen wären, gleichmässig flanquirt werden. Zwischen denen Redoutten Communications-Linien. Passirendes Terrain von der Verschantzung, für Cavallerie vortrefl[ich] geeignet. Abfall des Terrains hinter der Verschantzung macht es mögl[ich], Cavallerie gedeckter zu unterbringen. Im Fall eines Rückzugs Coupuren in der Stadt. Brücke über die Waag-Donau, doppelte, durch Inf[anterie]-Verschantzug kann mit 3000 Arbeitern in 8 Tägen fertig seyn. Dedovich erhält Befehl hiezu, und S[einer] M[ajestät] wird es gemeldet.[1] Gründe: die Stadt wider ersten Anfall zu decken. Die darinn befindl[ichen] Vorräthe zu sichern, oder wenigstens so viel Zeit zu gewinnen, daß man sie retten könne. Erhaltung eines beträchtl[ichen] Theils der Waag-Donau und der darauf befindlichen geladenen Schiffe, ohne welchen die Verpflegung in die Länge nicht dauern kann, welche, wenn die Stadt verlohren gehet, nicht zu defendiren sind. Magazine zu schützen.

Antrag, da der Feind sich schwächt und nur eine Cavallerie Avant-Garde von beyläufig 2000 Mann in Acs und Igmand zu haben scheint, starke Posten in Totis, Moor, Veszprém aufzustellen, das Land zu schützen, die Communication mit Mesko und Chasteler zu erhalten. Gometz arbeitet es aus. Berichte von den ausgeschickten Bauern, daß kein Feind mehr in Kocs, in Igmand nur 600, in Acs zwischen 1000 und 2000, die übrigen aber sich weggezogen.

Bericht von F. Z. M. Davidovich, daß der Feind sich überall weggezogen, 2000 M[ann] doch in Acs, meist Cavallerie,

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 8. 740. sz.; Op. J. 81., 74b. l.

sonst nur Vedetten.[1] Französischer Deserteur bestätiget, er klagt über die Grobheit des General der Div[ision] Montbrun. Bericht des F. Z. M. Davidovich über den 2-ten Rittm[eister] des Preßburger Regiments Olgyay.[2] Dessen mündl[icher] Bericht, ist am 14-ten auf Vorposten gestanden mit einem Flügel seines Regiments in Ikrény,[3] bekam keinen Befehl zum Einrücken, merkte durch den Uebergang von 800 Franzosen bey Abda, daß wir retirirt, rückt mit seinem Flügel ab, schwimmt durch die Raab bey Raba-Patona,[4] kommt in den Wald von Szemere[5] wie eine französische Colonne vorbeymarchirte, versteckt sich über Nacht im Wald. Sieht sich genöthiget die Arrieregarde des Feindes, 700 Mann stark, anzugreifen, da er sonst entdeckt würde. Jagt sie glückl[ich] auseinander, haut 30 M[ann] sammt Obristlieutnant, der den Legions-Orden hat, zusammen, macht 40 Gefangene, erbeutet einige hunderte Paar Csismen und einige Wägen mit Gewähren, die er in Ofen abgegeben. Seine Leute machen viele Beute. Wird verfolgt, kommt glücklich in den Bakony und kommt so mit Verlust von ein paar Pferde und einiger Blessirten in Pesth an.[6]

Hauptleute Winkler[7] und Herczeg,[8] die sich mit ihrer Mannschaft selbst rancionirt, kommen hier an. Waren am 12-ten mit 1 Escadr[on] Szalader in Marczalthő, zogen sich von dort am 13-ten, nachdem der Feind ihren Rückzug bedrohte, auf Moriczhida, wollten von dort weiter, allein bey Lesvar wurden sie von einem halben Escadron Szalader unter dem Rittmeister Győrffy[9] verlassen und ihre Leute 3 Täge keine Nahrung erhalten, gezwungen wieder nach Moriczhida zurück zu gehen. Von da gieng *[sic!]* sie mit dem Rittmeister Boross[10] am 13-ten wieder vor, als letzterer aber sah, daß der Feind stärker, und nicht wohl eine Aussicht zu entkommen vorhanden, so gieng er voraus und rückte glückl[ich] ein, die Infanterie folgte dem Weg nach Gyirmoth, um sich auch dort durchzuschlagen, allein nur die Comp[agnie] Winkler kam ein, da die Comp[agnie] Herczegh zu müde war. Erstre erblickte bey Gyirmoth Feinde, die tränkten, stellte sich also in die Verfassung, sich zu wehren, wurde aber gleich durch Ueber-

[1] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Davidovich 52. sz.
[2] Olgyay Boldizsár százados a pozsonyi fölkelő lovasezrednél.
[3] Ikrény, Abdától délre, a Rába balpartján.
[4] Rábapatona, a Rába balpartján, Győr és Rábaszentmihály közt.
[5] Szemere, Ménfőtől délre.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 4., 42. 739. sz. V. ö. Op. J. 81., 75b. l.
[7] Winkler Antal százados a pesti 2. sz. fölkelő gyalogzászlóaljban.
[8] Hertzeg Sámuel százados a pesti 2. sz. felkelő gyalogzászlóaljban.
[9] Köveskáli Győrffy Antal százados a zalai fölkelő lovasezredben.
[10] Rákosi Boross Ferenc százados a zalai fölkelő lovasezredben.

macht umrungen und mußte sich ergeben. Der Feind versprach den Officieren Seitengewehre, den Gemeinen Bagage. Die Comp[agnie] Herczegh mußte sich auch kurtz darauf ergeben. Die Officiere wurden zum Vicekönig geführt, er sprach viel von Proclamation, daß Napoleon mit Hungarn keinen Krieg führe, nicht begreife, warum sie ihn bekriegten, er hätte nicht geglaubt, daß die Insurrection wider ihn agiren würde. Setzten hiezu allerley Versprechen, Erklärungen. Diesen ohngeachtet wurden ihnen die Seitengewehre, denen Gemeinen aber die Schuhe und Mäntel der Bagage abgenommen. In Papa in eine Küche gesperrt, bekamen 3 Täge nichts zu essen und kein Wein, wollten sie zum Dienstannehmen zwingen. Abgeschickt mit regulairen Gefangenen, in allem 1600 Mann, gegen Steinamanger, ohnweit Sarvar fuhr ein Theil der Officiere voraus, übrige nebst Gemeinen blieben zurück. Erstere stießen auf Mesko, die Escorte wurde verjagt und sie befreyt. Letztere merkten aus den ankommenden Versprengten etwas von der Sache und schickten einen reitenden Bothen voraus, um unsere Truppen zu avertiren. Commandant von Escorte bath sein Leben zu schonen. Da keine Nachricht, kommen Desertirte, die meiste Mannschaft, und da keine weitere Aussicht war, giengen auch selbst die Officiere weg und durch den Bakony nach Pest. Frage, ob sie ferners dienen können.

Ritt in das Laager. Ansehen, der rechte Flügel der Cavallerie gut hoch, mehr an der Tränke. Mangel an Communicationen, wenig Sorge für die Reinlichkeit des Laagers. Ungleichheiten im Dienste, in Ausstellung der Wachen, im Verhalten der Mannschaft, bey Vorbeyreiten werden gerügt, starker Sumpf hinter dem Transdanubianer Districte, Ungleichheiten und Löcher in dem Laager der Truppen dieses Districts, sollen durch Pioniers ausgefüllt werden.

Obrist Paszthory meldet, daß nichts Neues vorgefallen. F. Z. M. Davidovich theilet die Nachricht mit, daß der französische Chargé d'Affaires Dodun abends in Neszmél[1] angekommen und am 1-ten um 4 Uhr frühe ausgewechselt zu werden wünsche. Davidovich meynet, man solle dem französischen General schreiben, daß nachdem die beederseitige Distanz groß wäre, so glaubte man, die Auswechslung könne nicht vor 10 geschehen, er möchte seine Meynung darüber sagen. Dodun wäre schon angekommen und zur Abgabe fertig. Wird genehmiget.

[Júl. 1.] Den 1-ten Reiten zum Exerciren. Pesther exerciren im Regiment mittelmäßig, Jazyger-Div[ision] gut, wird öffentl[ich] belobt, Torontaler mittelmässig.

[1] Neszmély a Duna jobbpartján, Szőnytől keletre.

Schreiben von Montbrun um 2 Uhr in der Nacht, er habe mit dem Schreiben von Davidovich einen Courier am Vice-König abgefertiget, sobald Antwort kommen wird, wird er es anzeigen, darnach muß Dodun belehret werden, in Neszmél zu bleiben.

Nachrichten aus Acs, daß die Feinde sich in der Nacht mit der Truppe um 8 früh mit die Vorposten zurückgezogen gegen Böny,[1] andere sagen gegen Kisbér,[2] sie selbst behaupten: gegen Ofen. Meldung von Major Horvath, bestätiget es.[3] 2 Acser kommen und sagen das näml[iche] und daß sie Igmand verlassen, den Pfarrer von Mocsa aber weggeführt. Tinterl Palffy[4] kommt von Erlau und Ofen, erzählt, daß die Kaiserin schlecht, daß Pfarrer von Mihalyfalva[5] aus dem Veszprimer C[omi]tat wegen Verdacht einer Convenienz mit dem Feinde arretirt worden. Brief von Buonaparte an ihn mit Versprechen, wenn er nach Hungarn kömmt und ihm weitere gute Dienste leistet, ihn zum Bischof zu machen. F[ürst] Batthyanyi[6] von Preßburg meldet, daß über 120 Häuser in Preßburg abgebrannt, bey den meisten aber nur die Dächer, das Bombardement dauert schon 3 Täge.

Instruction für die 2 Reg[imenter] Pesth und Eisenburg, welche nach Totis und Moor gehen, Gosztonyi commandirt. Das Land von Requisitionen, Plünderungen, Erpressungen decken, feindl[iche] Excursionen hindern, aber sich in nichts einlassen, die Strasse über Moor gegen Weissenburg decken, sich mit Chasteler in Verbindung setzen, der etwas in Veszprém hat, keine Leute verliehren, vorzügl[ich] auf Moor Obacht geben, da daselbst Feinde waren. Ausstellung von Vorposten, fleißige Patrouillirung. Verfolgung des Feindes, ihm allen mögl[ichen] Abbruch verursachen, tägl[ich] Meldungen. Rückzug von Totis, Comorn oder Gran, von Moor. Ofen.[7] Mehrere übereinstimmende Nachrichten vom Rückzug des Feindes bestimmen mich, ihm nachzusenden. 1 Div[ision] Jazyger unter Rittm[eister] Gabcsy[8] dazu bestimmt, erhält den Auftrag, gegen Acs und Igmand vorzugehen, beede Oerter zu besetzen und Patrouillen vorzupoussiren, alle Schiffe die auf dem rechten Ufer sind, herunterzuschicken oder zu vernichten. Meldungen von Totiser Praefecten, daß der Feind sich in Moor, Kocs, Mocsa gezeigt,

[1] Bőny, Ácstól délnyugatra.
[2] Kisbér, Ácstól délre.
[3] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Davidovich 50. sz.
[4] Pálffy Ferdinand gróf, a királyné bizalmas híve, a háborus párt egyik oszlopa.
[5] Nem határozható meg, mire érti.
[6] Batthyány Fülöp herceg vasi főispán.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 753. sz.
[8] Gubcsy János, a nyitrai fölkelő lovasezredhez beosztott jászkún kapitány.

in Kissbér 1 Regiment Cav[allerie] stehe, die Inf[anterie] von Gönyő auf Szombathely und von da auf Papa, mit Canonen, aber zweifelhaft. Berichte von Preßburg, daß der Feind die alte Au besetzt, weil unsere Trupp darinn schlief. 1 Gen[eral], 1 Obester, 1 Staabs-Officier vom General-Staab und 1 gantzes Batt[aillon] gefangen. Major Gr. Odonel[a)] von der Landwehr, der nach Siebenbürgen zum E[rz]-Herzog Max[1] gehet, meldet, daß der Feind wirkl[ich] gestern die alte Au besetzt und daselbst 10 Batt[aillons] und Geschütz habe, für welches er aus Faschinen Batterien errichte, um die Stadt gantz zu verbrennen, Gefahr für das Tête-de-Pont, Communication mit der Stadt unsicher, geschieht ein heftiger Sturm, so ist die Garnison von 4000 Mann mit 11 Can[onen] verlohren. 2 Stürme abgeschlagen, doch kamen die Feinde an 2 Orten in die Schantze. In der alten Au sollen wir nichts verlohren haben, bey der großen Armee siehet man keine Bewegung herunter.

Johann wird geschrieben, er soll doch melden, was bey ihm geschieht. Besorgnisse wegen Uebergang des Feindes in der Schütt werden mitgetheilt, Folgen davon, hiesige Nachrichten werden ihm gegeben.[2] Bericht vom Obristen Paszthory, daß nichts Neues, der Feind hat seine Inf[anterie]-Posten in der kleinen Schütt durch Cavallerie ablösen lassen. Von Nema wird gemeldet, daß der Feind gestern wieder mit Inf[anterie] und Geschütz bey Gönyő erschienen. F. Z. M. Davidovich theilt Brief von Div[isions]-Gen[eral] Montbrun mit, welcher meldet, daß V[ice]-König bewilliget, daß Acs auf 24 Stundn vom Augenblicke des Empfangs an zum Zwecke der Auswechslung für neutral erklärt werde und die Auswechslung um 9 Uhr abends geschehe. Antwort: Dodun wäre 2 Posten weit, er könne also bis zu dem Zeitpuncte nicht kommen, sondern morgen frühe um 8-te könnte die Auswechslung mit den gewöhnlichen Formalitaeten vor sich gehen.

Expeditor von Szöny. Ist bey der ersten Recognoscirung, als er aus Furcht aus dem Hause lief, um von dem französischen General eine Salva-Guardia zu begehren, von dem Feinde angehalten nach Acs gebracht und dort unter verschiedenen Vorwänden aufgehalten worden. Die Feinde waren dort, als sie am stärksten 15.000 Mann, wovon 3 bis 4000 Cav[allerie], 18 Can[onen], Macdonald, Gouvion,[3] La Marque, Lauriston, Montbrun, La Salle, Colbert, Jaquinot. La Marque, bey der Recognoscirung mit 1 Obristen des General-Staabs und 2

*a)* nehezen olvasható név, betűi összefolyva.

[1] Estei Miksa főherceg altábornagy, a császárné testvére, akit Bécs feladása után küldtek Erdélybe.

[2] Iratok IV. k. 17. sz.

[3] Gouvion Saint-Cyr, Laurent marsall.

Rittm[eister] geblieben. Confusion die dermals dort, Generäle waren bey Soupé, Truppen sprengten auseinander, schossen aufeinander vor dem Orte und hieben in einander ein. Excessen in Acs, alles geplündert, zerstöhrt, mit Frucht fütterten sie die Pferde, mit Meuble, Geräthschaften, Weinpfähle machen sie die Laagerfeuer, das Vieh schlachteten sie, von Ochsen essen sie nur den Rücken, von Schaf nur den Schlegel, daß *[sic!]* übrige warfen sie weg, alle Schaafe des Gr. Esterhazy sind gefressen. Andere Excessen, alles zerschlugen sie oder raubten es aus, Wein ließen sie ausrinnen, Pferde nahmen sie weg und Wägen verbrannten sie. Abzug am 1-ten früh, sagen gegen Stuhlweissenburg und Ofen, thaten auch dergleichen, zogen sich jedoch gleich gegen Papa und Raab, vermuthl[ich] gegen Chasteler, sagten im Vertrauen, es gieng ihnen schlecht in in *[sic!]* Steyermark und gegen Wienn.

Meldung von F. Z. M., daß die Feinde wieder bey Acs eingetroffen und den Wald diesseits besetzt. Rittmeister Gabcsy, der mit seiner Div[ision] vorgerückt, wäre herwärts stehen geblieben. Wird dem F. Z. M. bey nun eingetretener Neutralitaet befohlen, ihn einzuberufen. Bericht von Obrist Paszthory vom 30-ten, daß nichts Neues geschehen, die Feinde haben ihre Inf[anterie]-Posten durch Cavallerie ablösen lassen. F. M. L. Haddick meldet, daß er hinaus auf Vorposten, mit französischem Parlamentair zusammengekommen und mit ihm ausgemacht, daß die Uebergabe heute früh um 8 geschehe, wozu Acs für neutral erklärt. Da er gesehn, daß der Feind wieder Vortruppen vorpoussirt, so habe er unsere Vorposten wieder eingezogen. Obrist Goszthonyi kömmt um seine weitere Instruction, erhält jene : das Land zu decken und zu schützen, feindl[iche] Streyfereyen zu verhüten, dem Feind allen mögl[ichen] Abbruch zu thun, aber sich in nichts Wesentl[iches] mit ihm einzulassen, von allem genaue Berichte zu erstatten.

Den 2-ten July. Berichte von Major Horváth und Paszthory, daß nichts Neues, der Feind [Júl. 2.] hat sich von Gönyő gegen Papa gezogen. Artilleristen haben von Nema darauf geschossen, in der Schütt nichts Neues. Aussagen eines nach Raab gezogenen nun aber verhafteten Menschen, daß der Feind um Raab stark, in Raab selbst 3000 Mann. Schantzen beym Theater und bey der Mauth, haben 1 Brücke über die Raab und zwey über die kleine Donau, oberhalb Raab. Ein Infanterie-Laager in der Insel zwischen Venek und Bacsa. Alle Truppen, die unter Raab waren, sind gegen Papa, von Raab fangen sie auch an aufwärts zu marschiren. In Deutschland soll es ihnen schlecht gehen. Bericht

von Totis, meldet, daß der Feind sich aus der gantzen Gegend eiligst über Teszér[1] gegen Papa gezogen.[1]

Nota des Johann. Am 27. und 28-ten wurde Preßburg fortdauernd bombardirt, am 29-ten weniger, am 30-ten war es still, in der Nacht vom 30-ten auf 1-ten setzte der Feind mit Uebermacht in die alte Aue über und machte gleich Anstalten um Schantzen und Batt[erien] aufzuwerfen, dadurch aber das Tête-de-Pont einzuschließen und den noch unbeschädigten Theil der Stadt niederzubrennen. Am 1-ten sahe man, daß der Feind eine Brücke geschlagen, 7 Batt[aillon] und einige Canonen übersetzte, und hörte Arbeiten. Begehrt Nachrichten vom Macdonaldischen Corps zu wissen und theilt Nota vom Haupt-Armée-Commando wegen Nachschub der Früchten zu Wasser zur Berücksichtigung mit.[2] Wird wegen letzterem an E. H. Rainer geschrieben, die Nachrichten werden ohnehin mitgetheilt.[3] Courier sagt mündl[ich], der Feind habe die alte Au verlassen, weil er beym Eingraben gleich auf Wasser gekommen, und sey weiter gezogen.

Dedovich und Petrich melden, daß das Retranchement vor Comorn locirt und nachmittags mit 1500 Arbeitern zu schantzen angefangen wird, in der Insel werden Verschantzungen und Batterien ausgesteckt, um obige Posten zu flanquiren. F. Z. M. Davidovich meldet, daß Dodun schon nach Acs geführt worden. Diese Gelegenheit hat er benützt, um den Acser Wald und die Comorner Weingärten zu bereiten, hat gefunden, daß diese beyde zu weit auseinander gelegen, um sie zweckmässig zu occupiren und zu behaupten, daß es aber sehr gut wäre, die Weingärten bis an den Spitz mit Infanterie zu belegen. Zur Beförderung der Schantz- und Festungsarbeiten wurden, da 3000 Arbeiter vom Borsoder C[omi]tat ausgeblieben, 3000 neue Arbeiter in der hiesigen Gegend ausgeschrieben. Wirth von Acs meldet die Excessen und Plünderungen, die der Feind dort verübet, berichtet, daß ein gewisser Jud Misko den Spion dort für den Feind gemacht. Meldung der Ankunft des Gr. Metternich. Gr. Hadik zeigt an, er wäre längst mit Dodun in Acs gewesen, ehe noch Gr. Metternich angekommen, endl[ich] wäre selber mit einer geringen Escorte begleitet von 3 Obristen, worunter einer Davy von der Suite des Kaisers angekommen. Furcht des Dodun, als Metternich nicht kam. Aengstlichkeit der 3 Obristen, ob wir den Waffenstillstand genau halten würden oder nicht.

Gr. Metternich kommt hier an. Seine Nachrichten:

[1] Ácsteszér Kisbértől délre, Pápától keletre.
[1] Op. J. 81., 76b. l.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 12. 764. sz.
[3] Ugyanazon szám alatt.

übler Stand der Sachen in Spanien, Soult[1] hat sich bey Amarante[2] an die Engländer ergeben müssen, Spanier rücken überall vor, französische Truppen schmelzen tägl[ich] zusammen, und bis [Septem]ber werden sie schwerl[ich] etwas in Spanien haben, und wenn sie auch darinn stehen, so wird es hinter dem Ebro seyn. Unzufriedenheit in Frankreich, 80.000 aus der Conscription von [1]810 und 11, dann 40.000 M[ann] Reserve-Aushebung, erste zu jung, 2-te meist verheurathet. Von jeder Comp[agnie], oder Escadr[on] 13 Mann nach Hause zu Depot, als Abbrüche, nach 2 Monath können sie da seyn. 50.000 M[ann] in Italien, wo es schon zu Thätigkeiten kam. In gantz Deutschland keine Truppen-Reserve, Armee von Kellermann[3] bey Hanau[4] bestehet aus 14.000 Mann, meist Rekruten. Unruhen in Nord-Deutschland sehr bedenklich. In Süd-Deutschland haben die Tyroler und Vorarlberger große Fortschritte gemacht. Im Allgau[5] haben sich die Bauern zu ihnen geschlagen, Memmingen[6] u. s. w. von ihnen besetzt. König von Würtenberg hat alle seine Jäger gegen sie ausgeschickt. Nach französischen Nachrichten sollen unsere Truppen aus Tyrol vereint mit den Tyrolern München besetzt haben. Streifereyen unserer Truppen im Reich. Buonaparte hat erklärt, daß Salzburg nicht mehr ans Haus Oesterreich kommen werde. Zwischen Amstätten[7] und Wienn alle Dörfer auf 2 Stunden von der Strasse abgebrannt oder zerstöhret, alles menschenleer, die Innwohner haben sich in das Gebürge und die Wälder geflüchtet. Die Städte sind mehr verschont und gantz. In Wienn alles zieml[ich] noch ordentl[ich]. Mangel an Brod, Ueberfluß an Fleisch, Gährung daselbst. 3 Wiener sind fusillirt worden wegen Unbilden, die sie denen Franzosen angethan. Idée, die Bürger zu desarmiren, Folgen die dieses haben kann, da sich die Bürger widersetzen wollen. Sonst nichts geändert. Kaiser ist in Schönbrunn, 2 russische Gen[eral]-Adjutanten bey ihm, dürfen nur durch französische Couriers nach Petersburg schreiben, sonst als Gefangene behandelt. Unzufriedenheit des Kaisers mit Rußland, sprengen bey der Armee aus, daß sie nächstens mit Russen sich vereinigen werden. Was General-Adjutant von Aspern sagt: Napoleon den Kopf verlohren, erkannte selbst, daß nach 60 Siegen dieses die 1-te

[1] Soult, Nicolas Jean, Dalmácia hercege.

[2] Amarante Portugáliában, Oportótól keletre; Amarantét csak Soult egyik alvezére volt kénytelen kiüríteni, de Soult is nagy veszteségekkel vonult vissza Wellington seregei elől.

[3] Kellermann, François Christophe valmyi herceg.

[4] Hanau a Majnánál, Frankfurttól keletre.

[5] Allgau kerület Bajorország délnyugati részében, a Boden tótól keletre.

[6] Memmingen Ulmtól délre, az Iller közelében.

[7] Amstätten, az Ybbs folyó mellett, Ennstől keletre.

verlohrene Bat[aille] sey, rettete sich in Mühe, übergab niemandem das Commando, Massena[1] übernahm es von sich. Franzosen sagen, wenn wir sie verfolgt, wären sie gantz vernichtet worden. Stimme Napoleons und des Cabinets seit der Zeit sehr verändert, heruntergestimmt. Eindruck, den die Nachricht von der Bataille von Aspern auf den Feind gemacht, keine Lothringer mehr, oesterreichische Prinzen. Kaiser von Oesterreich, glaubt man, könnte jetzt einen besseren Frieden erhalten, als vor dem Ausbruch des Krieges. Verwüstung der Gegend von Wienn und von Hungarn, von Wienn abwärts. Unzufriedenheit des Landvolks. Buonaparte glaubte: ich und Hungarn würden neutral bleiben, wir würden die Armee von Johann nicht herein lassen, gegen Franzosen nicht streiten, die Insurrection würde gegen sie nicht ausrücken, über das Gegentheil sehr böß und nimmt es sehr übel auf. Ungeduldig darüber, daß er so lange keine weitern Fortschritte machen kann, will es neuerdings darauf ankommen lassen, die Donau zu passiren und mit E. H. Carl zu kämpfen. Zieht alle seine Truppen aufwärts gegen Wienn, fast alle Truppen, und selbst der V[ice]-König sind zuletzt von Raab auf Wienn. Bey und um Preßburg sollen sie fast 30.000 M[ann] haben. Befestigen das Kittsee Schloß. Repariren Raab und werfen neue Werker vor dem Theater und dem Stuhlweissenburger Thor auf. Von Gönyő ist alles bis auf ein tausend Mann weg, in Acs ist nichts. Ein Theil ist gegen Papa. Gr. Metternich war 4-mahl vorgeführt zur Auswechslung, bey Gönyő feuerten die Canonen von Néma und trafen vor seinen Augen, näml[iche] Canonen erschossen 17 Mann von der Escorte des Pergen. Mehrere Haubitz-Granaden flogen in das Rintermayrische Haus, wie der V[ice]-König dort wohnte, er verließ selbes gleich. Das vorletzte mahl war Metternich 2 Täge in Acs. Monbrun wußte genau unsere Ankunft und Bewegungen, zuletzt irrte er sich aber, denn er glaubte uns gegen Preßburg wieder zurück. Schlief seit dem Ueberfall immer angezogen, war stäts in Besorgniß. Die letzte Nacht mußte Gr. Metternich bivouaquiren auf denen Vorposten und bekam nichts zu essen, weil die Franzosen auch nichts hatten.

An E. H. Johann wird ein Courier abgeschickt, um Nachrichten zu erfahren, man schreibt ihm, was hier geschieht, was Spions und andere Nachrichten mit sich bringen.[2]

[Júl. 3.] Den 3-ten früh Courier von Chasteler, wo letzter meldet, daß er bey Sz.-Groth, Mesko bey Szalabér,[3] vom Feind nur einige Kranke in Papa, in

[1] Massena, André marsall, rivolii herceg.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 12. 764.
[3] Zalabér a Zala-patak északi hajlásában.

Oedenburg nur 200 M[ann] von der pohlnischen Garde, 400 zu Fuß, hat 200 M[ann] dahin detachirt. Sonst durchstreifet den gantzen Bakony. Meynt, er wolle auf Vassvár gehen, von dort gegen Papa allenfalls detachiren, ich solle von Comorn ausbrechen, gegen Kissbér detachiren, gegen Raab und Martinsberg vorrücken, F. M. L. Ducka soll Ofen besetzen und das rechte Donau-Ufer decken. Er wolle sich mit dem Banus conjungiren, dann über Steinamanger gegen Aspang[1] und Neustadt vorrücken.[2] Wird in die Kenntniß unserer Laage der aufgestellten detachirten Posten, ihrer Absichten und aufzustellenden Streif-commandi gesetzt, erhält die Weisung, dem Mesko zu befehlen, zurückzukehren, damit seine Truppe sich erhohlen und herstellen könne.

Alvintzy schickt ein die eingelangten Berichte über das Vorrücken des Feindes von Kissbér gegen Szombathely und Papa ; zur Wissenschaft.

Meldung des Obristen Paszthory, daß der Feind seine gantze Macht gegen Wienn ziehe und dort den E. H. Karl wieder angreifen wolle, gegen Preßburg und an mehreren Orten der Schütt wolle er nur Scheinangriffe machen. Wirkl[ich] waren auch seine Posten in der Schütt vermindert. Proponirt Diversionen zu machen. Meldung, daß der Feind Acs und Gönyő verlassen und hinter ersterem Orte nur Vedetten habe.

Courier von E. H. Johann. Weiß nichts von der Haupt-Armee, Verstärkung an Truppen und Canonen ist ihm abgeschlagen worden, hat ausser der Besatzung den kaum nur 5 B[ataillon] Grenadiers und 9 schwache Escadr[on] Reserve. Toll über alles, was oben geschieht. Bombardement hat aufgehört. Feind hat sich im untern Spitz der alten Au verschantzt, wir im oberen. Im Haber haben wir Redoute, in der Mühlau Bat[terie], die flanquiren. Das Tête-de-Pont ist verbessert. Der Feind hat vor selbem Tranchée und 6 Batterien. Wenn der Feind in der Schütt die Donau passiren sollte, so weiß er nicht, was er anfangen würde. Sein Wunsch : wieder nach Komorn zu kommen und von hier vereint weiter zu operiren.[3]

Ausschickung eines Commando um den Richter von Acs, welcher französische Proclamationen vertheilt, und den Juden Misko, welcher ein feindl[icher] Spion gewesen, einzubringen.[4] Meldung von Nema, daß der Feind sich auch von Gönyő bis Raab zurückgezogen und die gantze dortige Gegend vom Feinde leer ist.

[1] Aspang Alsó-Ausztriában, Pinkafőtől északra, Bécsújhelytől délre.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 3. 767. és 2. 769. sz.

[3] Július 2. Pozsony. Graz, Landesarch.

[4] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 13. 770. sz.

Meldung vom Obristen Goszthonyi, daß er die Posten in Totis und die Chaine von dort gegen Moor nach der Vorschrift gezogen. Der Feinde *[sic!]* habe sich seit 30. überall zurückgezogen und viele Excessen verübt. Er werde Detachements gegen Papa vorpoussiren. Meldungen von F[ürst] Batthyanyi, daß er in Moor eingerückt, nichts vom Feinde gefunden und die nöthigen Piquette ausgestellt.[1]

Courier von E. H. Johann, welcher meldet, man habe 2 Täge bey Wienn canoniren gehört, auch Brückholz und Leichname auf der Donau vorbeyschwimmen gesehen. Nach allen, auch Spions-Berichten bestätige es sich, daß der Feind alle seine Truppen eiligst gegen Wienn gezogen habe, mithin dort einen großen Schlag auszuführen gedenke. Eugen sey auch von Raab am 30-ten weg, und alles ihm gefolgt. Meynet, bey solchen Umständen müße man davon profitiren und dem Feinde wirksame Diversionen zu machen trachten.[2] In Folge dieses und nach Ueberlegung wird beschlossen, ohne den Hauptzweck, näml[ich] die Insurrection zu bilden und bey Comorn auf jeden Fall aufgestellt zu bleiben, diesen Hauptpunct ohne wichtigen Gründen nicht zu verlassen, noch einige Detachirungen und eine allgemeine Recognoscirung gegen Raab und Papa zu veranlassen.[3] Zu diesem Ende bekommt Obrist Goszthonyi die Instruction über Kissbér auf Bank[4] abzurücken, das Eisenburger Regiment von Moor gegen Veszprém vorzupoussiren, das Barser Reg[iment] rückt von hier über Acs auf Banna[5] und ist an ihn angewiesen. Mit diesen Truppen soll er gegen Veszprém, Papa, Raab vorpoussiren, über die Beschaffenheit der Sachen Erkundigung einziehen und hieher berichten. Der Rückzug gehet auf Ofen, Totis, Comorn, oder wenn es dahin nicht seyn könnte, auf Gran. 30 Mann von regulairer Cav[allerie] und Obristl[ieutenant] Lipszky gehen mit dem Barser Regimente. Gunzberg[6] gehet mit, um die Verpflegung zu reguliren. Acs wird von hier aus besetzt.[7]

Nachricht von droben, daß der Feind auch in Raab fast keine Truppen. Bericht aus Nema, daß der Richter in Szögye in Raab war, in Revfalu nur 8 Mann, daselbst eine Brücke, die 2 anderen haben die Feinde abgetragen. Um Raab keine Truppen, in Raab aber viele, schantzen fleissig, Thore gesperrt bis auf

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 7. 788. sz. és Vorpostenrapp. Goszthonyi 56. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 15. 787. sz.
[3] U. a. szám alatt.
[4] Bánk, Kisbértől nyugatra.
[5] Bana, Bábolnától nyugatra.
[6] Gunzberg Ferenc hadbiztos az inszurrekciónál.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 773. sz.

einen Ausgang für Fußgeher, war bey V[ice]-Gespann Gyurgyi,[1] sagt ihm, den Tag darauf wieder zu kommen, alle Truppen sind eiligst gegen Wienn.

Befehl an Davidovich, alle Posten Donau abwärts einzuziehen und hier an Ducca bey Pest zu versammlen und zu üben. Allvintzy soll auch seine Posten einziehen, da für Ofen nichts zu besorgen.[2] Das näml[iche] wird dem F. M. Colloredo Kriegs-Minister geschrieben.

Den 4-ten frühe: Ritt zum Exerciren. Heute zum Inf[anterie]-Batt[aillon] Erdödy,[3] beschäftigt sich mit lauter Kindereyen, marschirt schlecht, Markus[4] marchirt gut und ist mehr geübt, Batt[aillon] Bay[5] kann nicht marchiren, exercirt einzelne, gliederweiß fehlerhafter. Dieses Manoeuver, wo unabgerichtete Unterofficiere, plagen die Truppe und lassen sie lange stehen ohne zu handeln. Batt[aillon] Szemere exercirt etwas besser, kann aber auch nicht frey marchiren. Fehler, daß sie zu kurtz marchiren, zu oft mit Halten und Marchiren abwechseln. Batt[aillon] Tibád[6] besser, aber doch schwerfällig, Chef zu gut, etwas unthätig, Batt[aillon] Szentessy[7] das beste, aber doch nicht genug gelenkig im Marche. Befehle deßwegen. [Júl. 4.]

Courier von E. H. Karl, welcher meldet, daß der Feind am ersten wieder bey der Lobau[8] einen Uebergang zu machen angefangen. Die Insel Mühlau[9] besetzt und in selber ein Tête-de-Pont angelegt. Am 2-ten war zwischen beeden Theilen eine heftige Kannonade, am 3-ten dachte E. H. Carl, oder spätestens am 4-ten mit der Armee anzugreifen. Die Armee voll Muths, 388 Canonen in den Verschantzungen. Wünscht, daß ich mit allem vorgehe so weit als mögl[ich] gegen Raab, um eine Diversion zu machen.[10] Wird geantwortet, was man bisher dieser wegen veranlaßt und glaubet, da Macdonald in Papa ist, bis man nicht

[1] Györgyi Pál győri alispán.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 773. sz.
[3] A vasmegyei 5. sz. felkelő gyalogzászlóalj gr. Erdődy Károly ezredes alatt.
[4] A veszprémi 9. sz. felkelő gyalogzászlóalj, Márkus József ezredes alatt.
[5] A borsodi 16. sz. fölkelő gyalogzászlóalj Bay József őrnagy alatt.
[6] A hevesi 15. sz. felkelő gyalogzászlóalj Tibád Antal parancsnoksága alatt.
[7] A zempléni 18. sz. felkelő gyalogzászlóalj Szentessy József alezredes alatt.
[8] Lobau, Dunasziget Bécstől délkeletre a Fő-Dunaág és Großenzersdorf között.
[9] Mühlau sziget, közvetlenül a Lobau mellett.
[10] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 771. sz. Iratok IV. k. 18. sz.; a hiv. jelentés ezt július 3-nál említi, Op. J. 81., 77. l.

weitere Nachrichten eingehohlt, für jetzo nichts mehr thun zu können.[1]

Meldung von Davidovich, welcher auf Vorschlag des Obristlieutenants Lipszky meynet, daß es nütz[lich] wäre die auf Vorposten stehende Escadr[onen] bis auf Acs vorzupoussiren, von wo sie gegen Gönyő zu patrouilliren und mit dem Postens-Banner sich in Verbindung zu setzen hätten.

Courier von E. H. Johann meldet, daß er auf obige von E. H. Carl erhaltene Nachricht, nachdem auch der Feind größtentheils von Kittsee und gegen Wien gezogen, auch seine Brücke in der alten Au abgeworfen, beschlossen über die Donau zu setzen und dem Feinde eine Diversion zu machen. Dazu habe er die Disposition bereits entworfen und wolle sie am 3-ten ausführen. Er hat dem Paszthory befohlen, die bey ihm befindl[iche] Infanterie, so wie auch die in Comorn entbehrl[iche] Truppe dieser Waffe anher zu senden und zu ihm zu rücken. Bittet dem Paszthory aufzutragen, auch mit den 5 Div[isionen] Insurrections-Cavallerie zu ihm zu rücken, da er selbe benöthiget und sehr nützl[ich] verwenden könnte.[2]

Meldung des Obristen Paszthory, daß er auf Befehl des E. H. Johann, sich mit denen Bannalisten und Oguliner Batt[aillon] in Marsch gesetzt, die Sümegher und Presburger Insurrections-Cavallerie mit sich genommen, und die gantze Linie nur schwach besetzt habe.[3] Erhält scharfen Verweiß, daß er ohne Erlaubniß von mir, seinem gesetzl[ichen] Oberen, seine Truppen in Bewegung gesetzt, die Vorposten entblößt, nur in Rücksicht des Zweckes wird ihm die wohlverdiente Strafe nachgesehen. Er solle den E. H. Johann nur auf einpaar Täge begleiten, dann aber zurückkehren. Man macht ihn verantwortl[ich] für die Nichterfüllung dieses neuen Befehles und die Folgen, die aus der Aufhebung der Vorposten entstehen können.[4]

Bericht vom Obristen Gosztonyi. Daß er den Befehl erhalten und heute mit Tages-Anbruch gegen Bank vorgehe, schickt Meldungen vom Eisenburger Regiment ein, welchen zufolge der Feind sich zurückgezogen und nur noch in der Csesneker[5] Gegend streifet. Berichte des Veszprimer und Weis-

[1] Ugyanazon szám alatt. Iratok IV. k. 18. sz. Azt a hírt, hogy Macdonald Chasteler ellen fordult, a nádor Alvinczytől kapta. Militkanzl. 1809. fasc. 5., 17. 778. sz.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 12. 790. sz.; Op. J. 81., 78. l. szerint János főherceg értesítése is július 3-án érkezett.

[3] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 12. 789. sz. Az esetet július 4-nél a hiv. jelentés is hasonlóképen tárgyalja. Op. J. 84., 78—79. l.

[4] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 12. 789. sz.

[5] Csesznek a Bakonyban, Zirctől északra.

senburger C[omi]tats gleichen Innhalts, letztere melden, daß die Feinde sich auch von Papa auf die Nachricht der Ankunft des Chasteler entfernt und nun bey Csesnek herum sich aufhalten.

F. Z. M. Davidovich erhält den mündl[ichen] Befehl, die Vorposten bis Acs vorzupoussiren und gegen Gönyő vorzupatrouilliren, meldet daß er den Major Horváth verbothen vor Aranyos einzurücken.

Gr. Amadé[1] kommt als Courier von Mesko und meldet, daß selber, ohnerachtet es Chasteler nicht gerne that, am 29-ten abmarschiret. Chasteler habe ihm 2 6[Pfünder] und 1 Haubitze abgedruckt, hat sich erklärt, daß wenn Mesko abgehet, er nicht mehr seine Projecte ausführen kann, mithin ihm auch nachfolgen müsse. Er gedenke sich bey Moor oder Totis aufstellen und dann weiter zu operieren. Mesko wird, wenn er über Weissenburg gehet, am 14-ten, wenn er über Pesth gehet, am 18-ten eintreffen. Schicket die Haupt-Relation ein, lobt vorzügl[ich] Keglevics, Muki Esterhazy[2] und Major Voith.

Nachrichten von Nema. Brief vom Raaber V[ice]-Notair, daß 2000 Mann v[on] Feind Garnison in Raab, in der Szigeth wenig, in Révfalu 10 M[ann], Brücke bey Likocs[3] abgebrochen, beym Wasserthor wieder aufgestellt. Innwohner sollen sich auf 1 Monath versehen, am 5-ten wird die Stadt gesperrt, lassen nur einzelne Menschen heraus, kein Vorposten heraus ; Theuerung und Noth in Raab.[4]

Vorschlag des G[eneral]-Q[uartier]-M[eister] wegen Vorposten-Aufstellung an der Donau. Da sie zu weit auseinander, so wird die Disposition dahin abgeändert, daß sie zusammengezogen werden. E. H. Johann wird geschrieben, was Paszthory befohlen worden und gebethen, die Cavallerie gleich zurückzustellen, sobald es nicht mehr nöthig.[5]

Den 5-ten Courier von Wolkerstorf, bringt Handbillet von Kaiser, ob man nicht die Insurrection mit Lanzen bewaffnet werden könnte *[sic!]*.[6] Wird geantwortet, daß es nicht zweckmässig wäre.[7] Anderes, daß man dem Kaiser Nachrichten vom Banus geben soll, wenigstens alle 48 Stundn, da der Kaiser keine genaue davon erhält, beweißt, daß

[Júl. 5.]

[1] Várkonyi Amadé Tádé gróf a pozsonyi fölkelőlovasezred századosa.

[2] Esterházy Nepomuk János gróf a pozsonyi lovasezred ezredese.

[3] Likocs-puszta, Győrtől északkeletre, a Kis-Duna mellett.

[4] Móró Ignác győrmegyei első aljegyző levele feleségéhez. Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Davidovich 74. sz.

[5] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 12., 790. sz.

[6] Militkanzl. 1807. fasc. 5., 24. 801. sz.

[7] U. a. szám alatt.

man vom Generalissimus aus ihm nichts mittheilet.[1] Wird dem Banus zur Nachrichtung mitgetheilt.[2]

Reiten ins Laager hinaus, um zu sehen, wie es aussiehet. Krankheiten, die anfangen, vorzügl[ich] Diarrhoe wegen Früchte. Der rechte Flügel stehet zieml[ich] im Koth, das übrige vom Laager besser, der linke wegen Höhe des Grundes am lockersten. Mangel an Fleisch bey einigen Truppen. Courier erzählt, daß der Feind auch über den letzten Donau-Arm mit 50.000 Mann gesetzt, daselbst für den schlimmsten Fall einen Brückenkopf anlegt, seit 3 Tägen werde stäts cannoniret.

Meldung von Obristlieut[enant] Lipszky aus Banna, daß er Gönyő mit 1 Escadr[on] besetzt und selbst gegen der Dämmerung Patrouillen gegen Raab gemacht, er bemerkte, daß sie vor dem Stuhlweissenburger Thor etwas geschantzt und aufgeworfen. Einwohner sagen aus, daß die Garnison sehr schwach und die Thore täglich gesperrt werden. Die Innwohner sollen sich auf 1 Monath haben verproviantiren müssen.

Hauptmann Le Louchier[3] v[on] Ballait[4] in Raab gefangen, kommt mit einem Passe des Gen[eral] Narbonne als Spion heraus. Meldet, daß in Raab 2 Batt[aillon] Italiäner ohngefähr 1000 M[ann], 200 Tirall[eurs] und 100 Reuter, sehr schwach und mißmuthig. Gen[eral]-Divis[ionair] Narbonne,[5] ehemaliger Kriegsminister, gouverneur de Raab et commandant de l'Hongrie, Guillaume[6] Gen[eral] Festungs-Commandant. Garnison so schwach, daß man mit 2000 Mann die Stadt überrumpeln könnte. Man müßte in die kleine Schütt, gerade nach Révfalu, wo nur 1 Schildwache bey der Brücke, diese umstossen, über die Brücke, über das Wasserthor forciren, er biethe sich zu dieser

[1] Militkanzl. 1807. fasc. 5., 10. 799. sz.

[2] U. a. szám alatt. A hiv. jelentés szerint e legfelsőbb kéziratok érkeztével egyidőben „überschickte Seine Majestät die Abschrift eines Befehls an den Generalissimus, von jedem Hußarenregiment 2 Officiere und 6 Unterofficiere der Insurrection zur Abrichtung zuzutheilen, da sie sich in Böös überzeugten, daß die Insurrections-Cavallerie sehr bald brauchbar wird, wenn ihr die Mitteln zur Abrichtung unverzüglich gereicht werden. Dieser Befehl blieb ohne Erfolg. Erst im September und October 1809 trafen 4 Officiers von Blankenstein-Hußaren bei der ganzen Insurrectionscavallerie zur Abrichtung ein, derer man zu jener Zeit nicht mehr bedurfte, theils weil die Insurrection sich durch sich selbst schon vollkommen gebildet hatte, theils weil der Frieden bald erfolgte." Op. J. 81., 81. l.

[3] Le Louchier Lajos százados a 63. sz. gyalogezredben.

[4] Baillet de Merlemont Lajos gróf altábornagy volt a 63. sz. gyalogezred tulajdonosa.

[5] Narbonne-Laro, Louis gróf tábornok, volt hadügyminiszter (1791-ben).

[6] Guillaume tábornok, akinek feleségét az előörsök utóbb július 17-ikén föltartóztatták.

Unternehmung ; wegen Mangel an Truppen kann es nicht seyn. Verschiebung der Vorposten gegen Raab. Alarmirung der Garnison. Veranlassung, daß die Bürger etwas wagen, unterbleibt, um die Bürger keiner Gefahr auszusetzen. General fragt, wo das Rakosfeld ist, fragt ob die Hungarn dort schon zur Wahl zusammenkommen. F[ürst] Esterhazy, Erdödy[1] oder mich. Sagen : wir wären weg und müssten kniend uns Frieden bitten. Die gantze Gegend um Raab ist geplündert. Die Festung hat unsere 10 12[Pfünder], dazu 2 Haubitzen. Mangel an Brod und Lebensmittel, ausserordentl[iche] Requisitionen ; alles wird nach Wienn geschafft. Feinde sind alle hinauf, Macdonald auch mit seinem Corps, Eifersucht zwischen ihm und Narbonne.[2] Berichte aus dem Stuhlweissenburger C[omi]tate beweisen das näml[iche].

Vorstellung von Allvintzy, daß 250 über Ercsik[3] auf Papa im Trieb gewesene Ochsen von denen Mil[itair]-Posten angehalten worden, weil sie für den Feind bestimmt, nachdem dieses erwiesen und kein Eigenthümer sich meldet, fragt er, was damit zu geschehen, eben so haben die Bicsker[4] Vorposten einige Wägen mit Frucht und 30 Ochsen, welche auf eine blosse feindl[iche] schriftl[iche] Requisition von Weissenburg nach Moor geliefert wurden, aufgehalten. 1-te entlassen, letztere angehalten ; fragt auch deswegen.[5] Erste soll er, wenn nach Publication binnen 8 Tägen kein Eigenthümer erscheint, zur Insurrections-Armee treiben, letztere dem C[omi]tat zurückstellen.[6]

Ritt zu die neuen Verschantzungen. Redoutten 4. 5. 6. angefangen seit 1 Tag, nicht weit vorgerückt, 1. 2. 3. seit 3 Tägen und fast bis auf den Terreplein[7] fertig. No 2. muß wegen der Defilirung sehr erhöhet werden. Galgenberg wird abgetragen und davon die Erde durch Wimmerische Fuhrn zu No. 2. gebracht. Graben von Csessyschen Weingarten aufgeworfen. Steiler Anhang. Die Chaussée muß abgetragen werden, damit von der Insel die Verschantzung flanquiert werden könne. Batt[erien] auf der Insel müssen stärkere Parados als Parapett haben wegen der Weingärten und Anhöhe von Uj-Szőny. Aue abgehaut wegen freyer Aussicht und Faschinen. Schutt-Kasten vom Csepy wird crenaillirt,[8] hat aber Mauer von Kothziegeln. Abschnitte über die Strasse. Calvari-Kapelle, Fenster werden vermauert und mit Crenaux versehen.

[1] Erdődy József gróf kancellár.
[2] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Verschieden. 57. sz.
[3] Ercsi, a Duna főága mellett a Csepelsziget középső részével szemben.
[4] Bicske Fejér megyében, Budapesttől nyugatra.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 33. 797. sz.
[6] U. a. szám alatt.
[7] Terrapieno.
[8] Helyesen : cremaillirt.

Nichts Neues von der Armee. Goszthonyi meldet, daß er nach Bank und Rhede[1] vorgerückt, und Eisenburger Regiment nach Weszprém abgeschickt.[2]

[Júl. 6.] Den 6-ten früh nichts Neues. Ritt zum Exerciren. Hevesch und Zemplin exerciren mittelmässig, Torontal und Jazyger gantz gut. Meldung von Medve mit 2 Sümegher, die als Geistlicher und Beamter verkleidet nach Raab gegangen; bringen die näm[lichen] Nachrichten, wie Hauptmann Le Louchier, erhalten Belohnung. Kurier von Kaiser bringt keine Depeche an mich. Gr. Trautmannsdorf[3] meldet mündl[ich], daß am 3-ten 6000 Mann vom Feinde über die Donau durch 5 Cav[allerie]-Reg[imenter] von uns angegriffen, fast gantz vernichtet; am 4-ten war Kaiser auf dem observatorio. Feind arbeitete an den Brücken, alles ruhig, gegen Abend heftige gegenseitige Cannonade, bey welcher Stadt Entzerstorf[4] in Brand gerieth.

Meldung von Obrist Goszthonyi, daß Patrouillen gegen Papa vorgeschickt worden, er in Rhede stehe, wo er 2 Sauve-Garden im Schloß gefunden, fragt was damit geschehen soll.[5]

Courier von E. H. Johann meldet, daß er Courier erhalten, daß der Feind in der Nacht vom 4-ten auf den 5-ten mit seiner Hauptmacht unterhalb Entzerstorf die Donau passiret.[6] Dieses hat den Generalissimus bewogen, seine Armee zusammenzuziehen und auf einem Puncte in dem Marchfelde aufzustellen, um dort einen Hauptschlag auszuführen. E. H. Johann hat

[1] Veszprém megyében, Bánktól délre.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 805. sz.
[3] Trautmannsdorf Waichard gróf százados.
[4] Großentzersdorf Bécstől keletre, Lobau szigete mellett.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 806. sz.
[6] Károly fhrc. július 4-én este küldte el első parancsát János fhrc.-nek, hogy seregeivel csatlakozzék hozzá. A kurir azonban nem erről a parancsról beszél, mert az Enzersdorf mellett történt eseményekről csak a július 5-én hajnalban elküldött második parancsban van szó (közölve: Zwiedineck-Südenhorst: Erzh. Johann von Oesterreich im Feldzuge von 1809. Graz 1897. 136. és 138. l.), amely a rávezetett feljegyzés szerint csak este 7 órakor érkezett Pozsonyba. Ha tehát a kurir arról referált, hogy János fhrc. 5-én reggel már útnak indult, ebben valami mistificatiónak kell lenni, mert akkor ez a parancs még nem lehetett a főherceg kezében, aki különben is csak 6-án reggel 1 órakor indította el seregeit. V. ö. erre vonatkozólag: Simon: Erzh. Johann bei Wagram. Berlin 1900. A nádornak július 5-én írt levelében írja „Jezt gehet es loß, die Sache wird ernstlich, heute, morgen und übermorgen sind die entscheidenden Tage, ich eile mit 12.000 Mann nach Marchegg, wo ich Morgen mit Anbruch des Tages anlangen werde, um von da weiter zu gehen und Theil zu nehmen." Majd a 7-én a nádornak írt levélben világosan elmondja, hogy 5-én reggel 5 órakor kapta a parancsot az indulásra. Graz, Landesarch.

hierauf seinen Entschluß geändert und ist den 5-ten früh[1] mit 12.000 Mann über die March und glaubte am 6-ten bey der Armee einzutreffen. Dem Chatelair hat er Befehl gegeben, auf den gradesten Weg nach Preßburg zu eilen, dem Giulay vorzurücken und zu dem näml[ichen] Zweck mitzuwirken. Wie gut es wäre, wenn wir diesen Augenblick benützen und gantz Hungarn wieder besetzen könnten.

Auf dieses wird dem Obristen Goszthonyi der Befehl ertheilt, nach Sz.-Marton zu rücken, das Eisenburger Regiment über Varoslöd[2] gegen Papa vorzupoussiren, mit beeden aber bis an die Raab und Marczal und gegen Raab selbsten zu patrouilliren, sich mit Chasteler zu verbinden. Das Barser Regiment wird zu besserer Organisirung eingezogen und durch das Torontaler unter dem Gr. Csekonics[3] abgelößt, letzteres erhaltet den Auftrag Gönyő zu besetzen und von da nach Raab zu streifen. Die 3 auf Vorposten stehende Escadrons werden eingezogen.[4]

Bericht von Major Mezénffy,[5] daß er bis gegen Raab patrouillirt und nichts feindl[iches] gefunden. 1 selbst ranconirter Artillerist meldet, daß höchstens 800 Franzosen in Raab, hinter Raab nichts, und es scheine, daß sie selbst Raab verlassen wollen.

Meldung von Davidovich, daß das Geschütz von Néma und Ujfalu eingerückt, daß aber Major Kmosko die Posten auf der Schütt zu sehr vereinzelt. Wird befohlen, er solle selbe mehr zusammenziehen und sich über Nema mit dem General Csekonics in Verbindung setzen.

Entschuldigung vom Obristen Paszthory, er hätte so bestimmte Befehle von E. H. Johann erhalten, er hätte es so sehr für seine Pflicht gehalten, bey dem jetzigen Drang der Umstände zu dem allgemeinen Besten mitzuwirken, daß er dadurch bewogen worden wäre, gleich abzumarschiren ; um so mehr, als er durch Courier es mir gleich meldete, nun wäre er in einer neuen Verlegenheit, der E. H. Johann wäre abmarschirt

[1] János főherceg nem is tervezte 5-én reggel az indulást. Az első parancsot is csak 5-én reggel kapta. Bianchi szerint vezérkari főnökével is csak d. u. 2 órakor közölte. Akkor esti 8 órára tűzték ki az indulást, de már a Károly főhercegnek írt válaszában azt írja, hogy éjfél után 1 órakor indul. (Közölve: Hormayr: Das Heer von Inner-österreich im Kriege von 1809. 207. l.) A főherceg eredeti terve az volt, hogy ezen a napon kitör a pozsonyi hídfőből, amiben már előző este csak a vihar akadályozta meg. V. ö. Simon fent id. munkáját.

[2] Városlőd a Tarnavíz mellett, Veszprémtől nyugatra.

[3] Csekonics József vezérőrnagy, dandárparancsnok az inszurrekció tiszántúli kerületében.

[4] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 806. sz. továbbá 8. 807. és 8. 808. sz. Op. J. 81., 81. l.

[5] Ilyen nevű őrnagyot nem találtam.

und hätte ihn zurückgelassen, um die von dem Corps des erstern bisher besetzten Posten abzulösen, ich berufe ihn aber zurück, nun wisse er also nicht, soll er in Preßburg bleiben, oder wieder nach Beős zurückkehren, bittet also um weitere Befehle. Erwarten weitere Nachrichten von der Armee.[1]

Courier von Fürst Esterhazy, der von der Armee gekomen meldet, daß dort seit dem 3-ten tägl[ich] cannonirt wird. In der Nacht vom 4-ten auf den 5-ten soll der Feind unterhalb Entzerstorf passirt seyn und eine Schlacht angefangen haben, um 3 Uhr nachmittag war der rechte Flügel und das Centrum von uns im Vorrücken, der linke Flügel wurde aber gedrückt.

Ritt in die städtische Insel, fast eine Stunde zu gehen im Umkreise. Zum Theil Wiesen und Aue mit der Stadt durch Schiffbrücke, mit Szőny durch fliegende Brücke verbunden. Größerer Arm beyläufig 400 Schritt breit. Gegen der oberen Spitze Kukurutz, Melonen, Fisolen, Bohnen, allerley Gemüse, Wein- und Obstgärten der Bürger, hübsch. Defension-Laufgraben am rechten Ufer, 2 Flächen gegen Uj-Szőny, eine mit 2 Can[onen], andere 2 Haub[itzen], große Batt[erie] unter den Weingärten von 4 12[Pfünder], eingesenket wegen dominirender Anhöhen. Jenseitiges Ufer, noch mehr aber die Comorner Weingärten dominiren die Insel, wenn auf selber Geschütz wäre, die Insel schwer zu behaupten, da sie gantz dominirt. Am obern Spitz neue Batt[erie] und Laufgraben am linken Ufer, um die Verschantzungen von Comorn zu flanquiren.

[Júl. 7.] Den 7-ten früh reiten zum Exerzieren, auf den linken Flügel Uebungen im Abbrechen und Aufmarschiren, im Frontmarsch im Schritt und Trapp, Retraiten, Echequen, Plänkler im Feuer, mittelmässig, letzteres aber schlecht, weil sie stäts zusammen laufen, sich nicht vertheilen und danach agiren.

Courier von S[einer] M[ajestät] bringt Befehl, da der Feind alle seine Truppen selbst von Linz an sich ziehet, die 2 nächsten Ins[urrections]-Cavallerie-Regimenter unter Commando des ältesten Obristen zur Armee zu detachiren.[2] Wird der Obrist Paszthory mit 3 Div[isionen] Sümegh, 2 Presburg dahin abgesendet. Erhält Befehl durch Courier dahin abzurücken, wenn der Tanz nicht aus ist, oder der Feind nicht den Uebergang über die March verwehret, und dann gleich zurückzukommen.[3] Wird S[einer] M[ajestät] gemeldet und gebethen, diese Truppe, weil sie nicht complet, gleich nach gemachten Gebrauch

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 15. 818. sz.; Op. J. 81., 81b.—82. l.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 15. 818. sz.
[3] U. a. szám alatt.

wieder zurückzuschicken, damit sie hier in Ruhe organisirt werden könne. Wird Befehl an Paszthory mitgetheilt.[1]

Meldung von Obristen Goszthonyi, daß seine Patrouillen in Papa waren, keinen Feind, aber Blessirte angetroffen, die ihnen die Deputation nur bey Ankunft eines Staabsofficiers übergeben wollten *[sic!]*, weil sie ihnen unter ihrer Responsabilitaet übergeben worden. Sonst wäre vom Feinde nichts zu sehen und zu hören, er sey gantz gegen Wienn.[2] Erzabbt[3] hat gemeldet, daß am 5-ten 200 M[ann] mit 2 Canonen nach Csanak von Raab gekommen, auch etwas in Szent-Ivan wäre. Meynet daß das Eisenburger Regiment von Veszprém gegen Varoslöd vorrücken sollte.[4] Erhält Weisung, die Kranken in Papa übernehmen und nach Kriegsgebrauch behandeln zu lassen, wegen übrigen schon erhalten.[5]

Guntzberg meldet, welche Anstände er in der Verpflegung gehabt, und wie er sie behoben. Da sie ein Tag kein Brod nachführen konnten, hat er der Mannschaft 1 Seitel Wein per Kopf bewilliget, worüber er die Genehmigung sich erbittet, diese wird ertheilet.

Obristl[ieutenant] Ertl[6] kommt von der Armee, von wo er am 5-ten weg. Der Feind hat auf 3 Brücken die Donau passiret, in der Mühlau ein Tête-de-Pont errichtet, dann herüber. Feind hat am 3-ten die gantze Front beschossen, so auch am 4-ten Entzerstorf angezunden, worauf wir es geräumet. E. H. Carl ist aus seiner Position zurück gegen Wagram um den Feind herüberzulassen und dann anzugreifen, um die Truppe nicht umsonst dem Feuer des Feindes auszusetzen, welche ihre Formirung erschweren würde, dann damit er nicht wiederholt angreifen und sich wieder sammlen, dadurch aber die Mittel gewinnen könnte, irgendwo durchzubrechen. Am 5-ten nachmittag dauerte die Cannonade sehr stark, das Corps von Hiller[7] und von Rosenberg,[8] war engagirt. Der Feind suchte letzteres gegen Siebenbrunn[9] zu tourniren. Die Hauptarmee war an diesem Tag noch nicht engagirt.

Meldung von Paszthory, daß er auf neuern Befehl vom Generalissimus und von E. H. Johann nach Marchegg mit dem

[1] U. a. szám alatt. Iratok IV. k. 20. sz. ; Op. J. 81., 82b—83. l.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 832. sz.
[3] A pannonhalmi főapát.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8., 831. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 831. és 8. 832. sz. ; Op. J. 81., 83b. l.
[6] Ertel Domonkos a 16. sz. gyalogezred alezredese.
[7] Hiller József báró altábornagy a 6. hadtestet vezette.
[8] Rosenberg Ferenc herceg altábornagy a 4. hadtestet vezette.
[9] Siebenbrunn Deutsch-Wagramtól délkeletre.

Sümegher Reg[iment] aufgebrochen, die 2 Div[isionen] Pressburger aber um Pressburg gelassen habe ;[1] zur Nachricht.

Ritt gegen die neuen Schantzen, die fleißig avanciren, dann durch das Tête-de-Pont gegen Uj-Szőny, beschädigtes Posthaus, fast gantz leerer Ort. Deputirte aus Raab 2, bitten man möchte sie aus denen Händen des Feindes befreyen, da sie es nicht mehr aushalten können, beklagen sich über die Exactionen des Gouverneurs Narbonne. 1200 Mann Garnison, Wiener Thor offen, das andere schlecht bewacht, Brücke zwischen Révfalu und der Festung gering besetzt, Fußsteig am Fusse der Aichelburger Bastion. Wünschen, man möchte es überfallen, die Garnison wäre schwach und fürchte sich, die Bürger wollen selbst mithelfen. Antwort darauf, so lange man nicht weiß, was oben geschiehet, könne man nichts unternehmen, um nicht die Bürger aufzuopfern und der Rachgier des Feindes preißzugeben. Man werde schon kommen, wenn es Zeit ist. Patrouillen von uns gehen bis an die Stadt, stossen auf feindl[iche] Inf[anterie]-Posten, thun sich aber nichts.

[Júl. 8.] Den 8-ten früh Meldung von Obrist Goszthonyi, daß er in Sz.-Marton eingerückt, patrouillirt nach Papa, gegen Raab, feindl[iche] Patrouille war in Csanak, wieder zurück. Todte auf dem Schlachtfelde noch nicht begraben. Blessirte von uns, die nach der Schlacht von 14-ten in Sz.-Ivan blieben, sind vom Feinde nicht gepflegt, nicht verbunden worden, werden 22 eingeschickt, 8 waren schon gestorben.[2]

Courier von E. H. Johann Marchegg am 7-ten July. Am 4-ten wollte er über die Donau bey Preßburg gehen, die Brücke war schon geschlagen, die Truppe fertig, als er Befehl erhielt, gleich zum E. H. Carl abzurücken und ihn zu verstärken. Am 5-ten brach er die Brücke ab und marschirte, nachdem er gegessen, nach Marchegg ab, wo er am 6-ten ankam, hier wollte er 3 Stunde ruhen und dann weiter, als er Befehl erhielt, unverzügl[ich] zu marschiren. Er rückte auch wirkl[ich], jedoch mit Vorsicht, um so schneller vor, als er aus dem Rauch sah, daß der Feind vorrückte und unsere Armee wich. Seine Vorposten giengen bis Wagram vor und stiessen dort erst auf Feinde. Er rückte bis Siebenbrunn, allein da es Nacht wurde, blieb er dort stehen und hielt es nicht für rathsam, weiter zu gehen. Nach erhaltenen Nachrichten war der Feind am 5-ten mit der gantzen Armee herüber und hatte angegriffen, wurde aber überall zurückge-

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 12. 825. sz.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 833. sz. ; említi a hivatalos jelentés is Op. J. 81., 83b. l.

worfen, verlohr einige Generäle und Adlers. Am 6-ten tournirte er mit einer großen Zahl Cav[allerie] die in der Position Wagram gebliebenen Armee-Corps Rosenberg und Kollovrath,[1] und brachte ersteres zum Weichen. Die 3 übrigen Corps und 2 Reserven griffen den Feind an und schlugen ihn. Der Feind verfolgte Rosenberg, welcher sich schnell zurückzog, und trieb ihn bis ans Gebürg, dann wendete er sich gegen die Armee und umgieng sie auch gegen Abend, wo selbe alsdann, wie es scheint, sich zurückzog, letztere ziehet gegen Böhmen, ersterer gegen Mähren, wie aus dem Rauch zu vermuthen. E. H. Johann hofft, daß der Generalissimus, nachdem diesen Tag nur Canonen und kein Klein-Gewehrfeuer gehört worden, wenig verlohren, mithin die Sache noch redressiren könne. E. H. Johann gieng am 6-ten nachts nach Marchegg zurück, von wo er am 7-ten nach Neudorf[2] gehen, am 8-ten in Preßburg, die weiteren Ereigniße abwarten wollte, an der March einen schwachen Cordon, weil dieser Fluß jetzt überall durchzuwaten. Da er nun vom Generalissimus abgeschnitten, so gedenkt er auf jeden Fall nach Comorn zu gehen, dort aufs rechte Ufer überzusetzen, und sich dann mit Chasteler und Giulay vereint weiter zu operiren.[3]

Antworte darauf, ich wäre nicht dieser Meynung, ich glaubte, der Feind würde die March, dann die Waag zu passiren trachten und zwar 1. Weil er die Höhe des Gebirgs der Bergstrecke bekommt und uns in die Ebene treibt. 2. Weil er dadurch die Verbindung mit Generalissimus gantz unterbricht, und 3. sich mit Pohlen und Russen auch über Caschau in Verbindung setzen kann. Daher wäre ich der Meynung, daß er in dem oberen Waag-Thale sich aufstellen und dadurch die Verbindung decken solle, ich bliebe in der Mitte bey Comorn, und Chasteler und Giulay machten Diversionen gegen Wienn, wozu sie stark genug. Gieng er über das rechte Ufer, so wäre ich gezwungen von der Waag bis nach Pesth zurückzugehen und Comorn blieb sich selbst überlassen. Courier damit fort.

Chasteler Courier meldet, daß er von Goszthonyi erfahren, daß ich mich mit ihm conjungirt, Freude darüber, meinet, wenn ich ihm 2 Cav[allerie] Regimenter und 1 Cav[allerie]-Batterie zuschicken würde, könnte man das Eisenburger C[omi]tat vor allen Invasionen decken. Hat Goszthonyi geschrieben, wenn er nicht andere ausdrückl[iche] Befehle hat, so solle er 1 Regiment auf Papa, eines auf Kóny, und mit selben gegen und über die Raab streifen lassen, dann 1 Regiment wenigstens ihm zutheilen.

[1] Kollowrat-Krakowsky Károly gróf táborszernagy a Csehország védelmére rendelt 2. hadtestet vezette.

[2] Dévényújfalu a Morva bal partján, Dévénytől északra.

[3] Júl. 7-iki levele, Graz, Landesarch.

Mesko hat er die Weisung gegeben von Siofok über Moor nach Comorn zu gehen.[1] Goszthonyi erhielt Auftrag, ihm nichts zu geben. Ihm wird geantwortet, daß man selbst alles brauche, daß übrigens alle seine Gedanken erfüllt werden.[2]

In Comorn hat man heute früh morgens eine Cannonade gegen Preßburg oder Raab gehört.

Meldung von Obristen Csekonics auf Erzählung eines Bauern gegründet, daß sich die Feinde bey Schwechat[3] über die Donaubrücke zurückzogen.

Verabredung mit Obristen Dedovich wegen Fortsetzung und Betreibung der Festungs-Arbeiten. Die am Tête-de-Pont noch abgängigen Arbeiten müssen fortgesetzt und beendet, die Rasirung der Häuser beendet werden. Dazu reichen die jetzigen Arbeiter nicht hin, 3000 neue werden ausgeschrieben, da sonst die Arbeit an denen Verschantzungen aufhören müßte. Wichtigkeit derselben, um die Stadt zu decken und zu erhalten, die Vorräthe von hier nicht wegzuschaffen. Ritt dahin. Redoute 5. und 6. kaum angefangen, 4. fast vollendet, 3. weit zurück, 2. viel auszuführen wegen Defilement und Wellsand[?], 1. fast fertig, die 2 äusseren Facen mit Faschinen revêtirt, Wellsand[?], schlechter Talon, Weingarten und Traversen fertig.

Disposition von Gometz zu Vertheidigung der Waag. 1 [Battaillon], 1 D[ivision] in Galgocz,[4] d[ett]o in Schintau,[5] d[ett]o in Gutta. Soutien davon in Ujlak,[6] Udvarnok,[7] Neuhäusel. Posten an der Waag. Abtragung der Brücken. Wegschaffung der Schiffe und Mühlen. Commandant in Neutra. Wird nicht angenommen wegen zu großer Vereinzlung der Mannschaft und Entfernung der Soutiens. Im Fall einer Feindes-Gefahr nur Avisoposten an der Waag. Abwerfung der Mühlen, Entfernung der Fahrzeuge, concentrirte Stellung bey Comorn. Retraite auf dem rechten oder linken Donau-Ufer nach Pesth.

General Lesinczky[8] schickt ein Publicandum wegen *[sic!]* Narbonne, wegen Sieg von Napoleon. Freyheit und Friede sey nun gesichert. Napoleon verfolge die Ueberbleibsel der Armee nach Böhmen und Mähren.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 19. 840. sz.

[2] U. a. szám alatt. A nádor hivatkozott arra, hogy semmiféle hadműveletben nem vehet részt, míg a főseregről nem kap híreket és hogy elaprózással az általános cél nem érhető el. Op. J. 81., 84b. l.

[3] Schwechat Bécstől délkeletre a Duna jobb partján.

[4] Galgóc a Vág mellett, Lipótvár tőszomszédságában.

[5] Sempte a Vág balpartján, Szered szomszédságában.

[6] Ujlak Nyitrától nyugatra.

[7] Udvarnok a Vág balpartján, Lipótvártól délre.

[8] Luzsénszky József báró vezérőrnagy, dandárparancsnok az inszurrekció tiszáninneni kerületében.

Obrist Paszthory meldet, er sey dem E. H. Johann nachgerückt. Diese Armee seye entweder weil sie zu spät weg, oder zu wenig Cav[allerie] bey ihr, am 6-ten ohne Feind zu sehen wieder nach Marchegg zurück, am 7-ten seye sie auf Neudorf und am 8-ten sollte sie nach Preßburg. Der linke Flügel des Generalissimus sey geschlagen und zerstreut, der rechte hätte gehalten und am 7-ten hätte man noch in der Gegend, wo er gestanden, Canonen-Rauch gesehen. Die Folgen davon seyen sehr traurig. Der Feind habe am 8-ten früh den Brückenkopf von Preßburg 3 mahl angegriffen, sey aber mit vielem Verlust zurückgeschlagen worden. Es scheine, er wolle Divers[ion] machen. Er Paszthory rückt, nachdem seine Truppe ausgeruhet, wieder nach Beős und besetzt seinen vorigen Posten, dadurch erfüllt er meine Befehle.[1]

Den 9-ten. Bericht von Goszthonyi, daß nichts Neues, von Csekonics, daß sie eine Unternehmung zur Aufhebung des Schlachtviehes von Raab vorhaben.[2] Obristl[ieutenant] Lipszky meldet, daß er die Sammlung der Feuergewehre auf dem Raaber Schlachtfeld veranstaltet. Bericht vom Gr. Haller, daß es nicht wahr sey, daß die Russen mit denen Insurgenten sich vereinigt, erstere haben vielmehr erklärt, sie kämen als Freunde von uns. Bericht von Demuth,[3] daß nach eingehohlten Nachrichten der E. H. Johann auf erhaltenen Befehl wieder an die March gerückt und er in Blumenau[4] sey. F[ürst] Rosenberg sey 4 Stund weit vom Schlachtfelde aufgestellt.[5] [Júl. 9.]

Kirchen-Gang . . . Nachrichten von Preßburg, daß der Angriff auf den Brückenkopf abgeschlagen worden, daß der rechte Flügel unserer Armee den Feind versprengt, und nichts als der feindl[iche] rechte Flügel, welcher den Feind tournirt, wäre noch zu vertreiben, welches auch unternommen werden solle. Ritt ins Lager, nichts zu bemerken.

Meldung von Obrist Paszthory, daß E. H. Johann wieder an die March vorgerückt, daß unser rechter Flügel und Centrum den Feind geschlagen und von der Donau weggedrückt haben soll. Ferner soll der Feind wieder die kleine Schütt besetzt haben.[6] Gr. Brudern[7] erzählt, man habe vom Preßburger Schloss 2000 Mann mit Geschütz herunter marchiren sehen.

[1] Ezt a jelentést a hiv. összefoglaló jelentés is említi. Op. J. 81., 84. l.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 848. sz.
[3] Demuth József az inszurrekció vezérkarához beosztott őrnagy.
[4] Lamacs, Pozsonytól nyugatra.
[5] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Verschieden. 59. és 60. sz.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 844. sz.
[7] Keresztneve nem állapítható meg.

F. M. L. Chasteler schreibt, er habe den F[ürst] Batthyanyi und Goszthonyi ersucht, mit ihm in seiner weiteren Operation gegen Wienn mitzurücken. Bittet um 2 Regimenter Ins[urrections]-Cav[allerie] und 1 Cav[allerie]-Batterie. Meynt man müsse Raab, welches ohnehin mit einer schwachen Garnison versehen, cerniren. Dieses könnte am füglichsten die Insurrection unternehmen, auch ohne mindester Gefahr, da er durch seine Vorrückung gegen Wienn diese Operation deckte. Er habe den F[ürst] Batthyanyi und Obrist Goszthonyi ersucht, wenn sie keine entgegengesetzte Befehle erhalten, mitzuwirken.[1] Goszthonyi meldet, daß er ihm geantwortet, sie wollen wohl mit der Brigade Streif-commandi und Patrouillen machen, aber mitwirken und sich von ihrem Posten entfernen könnten sie nicht.[2] Wird belobt und genehmiget.[3] Gen[eral] Csekonics meldet, daß er das Raaber Schlachtvieh, welches nun nicht weiter als das Glacis auf die Weide getrieben wird, nur versprengen konnte, 2 Stück aber eingefangen habe. Ferners, daß die Franzosen in Raab wegen der gewonnen Schlacht Te Deum geschossen am 8-ten.[4]

Schreiben vom E. H. Johann, da sich aus denen Berichten der ausgeschickten Streif-commandis bewähret, daß unsere Armee sich gegen Böhmen und Mähren zurückziehe und Napoleon mit allem ihr folge, auch in der Lobau und bey Wienn wenig, oder nichts, so wolle er eine kecke Operation vornehmen und mit dem Gros seiner Truppen bey Preßburg übergehen. Dieses müsse aber gleich geschehen, damit er dann weiter Donau aufwärts operiren und eine wesentl[iche] Diversion machen könne. Unter dem General Bach[5] lasse er einen schwachen Cordon an der March zurück. Für Ober-Hungarn könne er nicht sorgen, auch wäre daselbst für jetzo nichts zu befürchten. Dem F. M. L. Chasteler habe er die bestimmtesten Befehle ertheilt, sowie dem Banus, vorzurücken und mit ihm gemeinschaftl[ich] zu operiren, glaubet, da nirgends kein Franzoß in Hungarn, daß es gut wäre, wenn die Insurrection Raab umschlösse und sich dessen zu bemächtigen trachtete, was nicht schwer wäre, an der Waag wäre ein leichter Cav[allerie]-Cordon hinlängl[ich].

Bericht von Demuth, daß am 8-ten E. H. Johann wirkl[ich] wieder über die March, am 9-ten aber zurückgegangen, daß Rosenberg sich in Ordnung zurückgezogen, daß die Feinde die Brückenschantze von Seite der alten Au überfallen und in

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 19. 841. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 847. sz.
[3] U. a. szám alatt.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 848. és 8. 849. sz.
[5] Báró Bach Nepomuk vezérőrnagy.

eine Redoute gekommen, aber hinausgeworfen wurden, aber dann 7[a)] mahliger Sturm abgeschlagen worden.[1]

Den 10-ten früh wird die Sache in Ueberlegung genommen, und beschlossen, zu Secondirung der Unternehmung des E. H. Johann Raab zu cerniren, diese Operation dem F. M. L. Mecsery, einverständl[ich] mit Chasteler, anzuvertrauen, ersten daher mit der erforderl[ichen] Instruction nach Papa zu schicken, um sich darüber mit letzterem zu verabreden. Courier von Chasteler meldet, daß er auf Befehl von E. H. Johann vom 7-ten dieses sich am 9-ten gegen Comorn in Marsch gesetzt und an diesem Tage nach Romand, am folgenden nach Kissbér rücken werde, das Eisenburger Regiment mitgenommen und Goszthonyi informirt habe. Wird geantwortet, er solle mit denen Insurrection-Regimentern in Zukunft nichts disponiren, man habe vor mit selben Raab zu cerniren, mithin brauche man sie dort. Übrigens wird ihm die Abschrift des allerhöchsten Handbillets zu seiner Nachrichtung mitgetheilt.[2] [Júl. 10.]

Bericht vom Obrist Goszthonyi, daß er auf erhaltenes Schreiben von Chasteler, da sich selber gegen Comorn gezogen, des Dienstes wegen gehalten, sich am 16-ten von St.-Marton nach Igmand zurückzuziehen und nur einen Rittmeister mit 60 Pferde

*a)* A szám elfolyt, talán 4.

[1] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Verschieden. 59. és 60. s.z

[2] A Chasteler-féle jelentésről és a neki adott válaszról a hiv. jelentés is megemlékezik. A nádor eszerint azt a 2 ágyút és egy tarackot is visszakövetelte Chastelertől, amelyet az Meskó inszurgens csapatától elvont. Közölte vele a császár júl. 7-ikén Hollabrunnban kelt legfelsőbb kéziratát is, amelyben Ferenc értesítette a nádort a wagrami csatáról és a következő utasításokat adta neki: „bei diesen Umständen nun werde Ich Eurer Liebden ehestens bekannt machen, welche weitere Parthie Ich zu ergreiffen finde; indessen muß aber mit aller Anstrengung getrachtet werden, mehr als jemals alles aufzubiethen, was unsere Streitkräfte zu vermehren vermag. Ziehen daher Euer Liebden alle Insurrectionstruppen, die sich unterhalb Comorn befinden, gegen sich herauf, betreiben Dieselben die Aufstellung der Insurrection kräftig und setzen sich mit dem Corps des Feldmarschalllieutenants Chasteler und Gyulay in genaue Verbindung. Tragen Sie ihnen übrigens auf, daß selbe Innerösterreich so viel möglich rein halten, dem Feinde in seinem Rücken auf seiner Communication den möglichen Schaden zufügen, ohne sich jedoch von der Verbindung mit Ungarn zu trennen. Dies ist der Hauptaugenmerk, worauf hingesehen werden muß, und den Ich Ihnen bekannt zu machen eile, weil bei der gegenwärtigen Lage der Dinge es leicht geschehen kann, daß die Communication zwischen Oesterreich und Ungarn längs der March abgeschnitten werden könnte. Der E. H. Johann bleibt indessen an der March und zieht sich mit allen seinen Truppen dann gegen Comorn, wenn er genöthiget wird, oder wenn er billig besorgen müßte, daß ihm der Marsch nach Comorn coupirt oder sonst verwehrt werden könnte." Op. J. 81., 87. l.

in Szt.-Marton zurückzulassen.[1] Bekommt einen Verweiß, warum er ohngeachtet meines bestimmten Befehls, jenem von Chasteler gefolgt. Er solle dem Fürst Batthyanyi ebenfalls verweisen, warum er von Papa weg und sich unter einen andern Brigadier gestellt. In Zukunft soll dieses nicht mehr geschehen und beede sollen wieder vorrücken.[2]

Handbillet S[einer] M[ajestät] von Hollabrunn[3] am 7-ten, daß am 5-ten wir vom Feinde bey Wagram angegriffen und ihn überall zurückgetrieben, am 6-ten wurde das Gefecht allgemein, 8 Ortschaften wurden zu wiederholtenmahlen verlohren und eingenommen, unsere Truppen durchbrachen das feindl[iche] Centrum, nahmen 10 Can[onen], mehrere tausend Gefangene, worunter auch einige Generals, der rechte Flügel war auch glückl[ich], aber der linke wurde durch die Uebermacht tournirt und genöthiget, die Mährer Strasse zu folgen. Da nun die Armee davon abgeschnitten, so hat sie sich gegen Abend gegen Mähren zurückgezogen. Was weiter geschehen solle, werden die Umstände bestimmen. Indessen solle ich trachten die Streitkräfte zu mehren, die Theißer und andere Insurgenten hieher zusammenziehen, und nach Umständen mit ihnen Diversionen machen. Dem Chatelair und Banus soll ich anweisen, indeß Inneroesterreich zu decken und zu besetzen.[4] Wird dem Chasteler mitgetheilt, ihm zugl[eich] verhoben, daß er mit Insurrections-Regimenter disponirt, sie von dem angewiesenen Posten abruft und verwendet, er solle sie alle hergeben. Den Banus soll er von obigem Befehl verständigen.[5]

Gen[eral] Csekonics meldet, daß er sich in Folge obiger Abrückung auch bemüßiget sehe, sein Gros auf Acs zu verlegen, seine Vorposten-Kette am Bakony-Bach aufzustellen und nur Vedetten vor Sz.-Ivan zu lassen, da dieses aber meinem Befehle nicht angemessen, so wartet er mit der Ausführung bis 12 und begehret weitere Weisung.[6] Wird geantwortet, er solle einverständl[ich] mit Goszthonyi auf den alten Platz wieder vorrücken.[7]

Meldung von Davidovich wegen Einrückung vieler Zersprengten und genesenen Maroden. Courier von Mesko, ist gestern nach einen 8 tägigen Marsch in Weissenburg eingerückt, wo er Rasttag haltet, da er bis dahin ohne selben marchiret, um diese Gegend desto eher vom Feinde zu reinigen, am 13 wird er über

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 19. 864. sz.
[2] U. a. szám alatt.
[3] Hollabrunn Alsóausztriában, Stockerautól északra, a Znaim felé vezető út mentén.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 19. 870. sz.
[5] U. a. szám alatt.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 866.
[7] U. a. szám alatt.

Totis hier eintreffen. Anstalten selben und seine Mannschaft hier zu tractiren.

Courier von Chasteler, worinn er sich wegen Wegnahme der Artillerie, Abrufung der Insurrections-Regimenter und Verspätung des Mesko entschuldiget, saget, er wäre immer für die Nation portirt gewesen, hätte auch ihre Sprache gelernt. Sie müsse auch jetzo, wie anno 1741 die Monarchie retten, und mehrere derley Flausen. Belobt den F[ü]r[st] Batthyanyi und Goszthonyi, ihre Bereitwilligkeit in Mitwirken, dagegen böß über Mesko, daß er hinter und nicht vor dem Platten-See gegangen, daß er die Brücken über der Szala bey Hidvég[1] abgeworfen, und dadurch seine Subsistenz erschweret, heute abends werde er selbst auf Comorn kommen, um die weiteren Befehle zu empfangen.[2]

Absendung des Oberlieutnant Hartlieb[3] vom General-Staab nach Preßburg, um Nachrichten einzuhohlen. Instruction, dort zu bleiben bis E. H. Johann glückl[ich] über die Donau und bis Hainburg vor, oder bis derselbe über die March, eruiren, ob E. H. Johann hätte können bey der Bataille vom 6-ten eintreffen. Ansicht der jetzigen Laage der Sachen von Gometz für den Fall, wo E. H. Johann bey Preßburg über die Donau gehet. Deckung der Waag durch Detachirung einiger Truppen auf die vornehmsten Puncten, Cernirung von Raab, um eine Diversion zu machen und das Land von den Exactionen der dortigen Garnison zu sichern mit 4 Reg[imenter] Cav[allerie], 3 Batt[aillon] Infanterie, 1 Cav[allerie]-Batterie, gut wäre, wenn Chasteler mitwirkte, oder von der Garnison 1 Batt[aillon] hingegeben und hier durch ein Insurrections-Bataillon ersetzt würde. Paszthory soll Patrouillen in die kleine Schütt schicken, um sich zu überzeugen, ob und wie viel vom Feinde darinn ist. Dukka soll heraufgezogen werden. Erstes wird dem Paszthory und Major Kmosko befohlen, dem Dukka aber mit die Regimente Szabolcs und Bihar heraufzumarschiren aufgetragen.

Goszthonyi meldet, daß da er aus gestrigem Befehl ersehen, daß es mir nicht recht wäre, wenn er seinen Posten verliesse, so bleibe er ohnerachtet des Rückmarsches des F. M. L. Chatelair von Papa auf Romand, und am 10-ten auf Kissber, dennoch heut bis Mittag in Martinsberg,[4] und werde erst gegen Abend in Igmand einrücken, bittet um weitere Verhaltungsbefehle.[5]

Bericht vom Paszthory, daß sich der Feind in der kleinen

[1] Balatonhidvég a Zala mellett, Zalavártól délre.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 19. 871. sz.
[3] Hartlieb Károly vezérkari főhadnagy.
[4] Győrszentmárton.
[5] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Gosztonyi 61. sz.

Schütt wieder zeuge, verstärke, aber noch nicht um einen Uebergang zu besorgen. Er habe seinen Posten verdoppelt. Er hoffe die 2 Div[isionen] Preßburger nun, wo E. H. Johann daselbst einrückt, wieder zu bekommen. Bittet um Inf[anterie], ohne der die Donau wegen seiner bewachsenen Ufer nicht zu vertheidigen.[1] Der Feind solle eine 2-te Brücke bey Raab geschlagen haben ; zur Wissenschaft.

Obrist Goszthonyi meldet von Sz.-Marton, daß ihm nichts veranlasset haben würde, seinen Posten zu verlassen, wenn nicht Obrist Lebzeltern[2] auf Geheiß des F. M. L. Chasteler ihm die Sache so anschaulich vorgestellt, daß er sich dazu entschlossen, er stehe aber schon wieder dort, in Zukunft soll ihn ausser den Kaiser niemand wieder abbringen, meinen Befehlen zu folgen.[3]

Courier von E. H. Johann mit einer sehr spitzigen Note, worinn er schreibt, er werde bey Preßburg über die Donau setzen, und da das rechte Donauufer vom Feinde leer ist, so werde er gegen Wienn vorrücken, oder aber nach Umständen gegen Höfflein[4] marchiren, um sich dort mit Chasteler zu vereinigen. Er glaube die Cernirung von Raab könnte von der Insurrection ohne mindesten Anstand und Gefahr vorgenommen werden, da kein Feind auf dem rechten Donau-Ufer bis an die Gräntze und Chasteler und Giulay daselbst alles rein erhalten, auch durch seine Vorrückung über die Donau diese Operation gedeckt würde, man müsse nicht so ängstl[ich] operiren und so besorgt seyn, und auf diese Art ein großer Theil Hungarns vom Feinde und seinen Requisitionen befreyet und wider alle ähnl[ichen] Fälle geschützt würde. Bis jetzt habe seine Armee Hungarn gedeckt und würde sie auch nun decken. Antwort. Gründe warum man sich in keine größere excentrische Operation einlassen könne. Besorgnisse wegen der Waag. Ursachen, warum man dem E. H. Johann vorschlug, dahin zu gehen, es wäre besser den geschohnten, als den verwüsteten Theil des Landes zu decken. Jenen Theil, aus welchem die Haupt-Armee alle seine Versehung, alle Resourcen beziehet, die Communication mit letzterer zu erhalten. Der Feind würde nun gewiß dahin operiren.[5]

[1] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Pászthory 62. sz.
[2] Lebzeltern Lipót ezredes a 35. gyalogezredben.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 19. 869. sz.
[4] Kis- és Nagyhöflány Kismartontól nyugatra.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 12. 867. sz.; Op. J. 84., 87b—88b. l. János főhercegnek ez a levele így szól :

An Seine kaiserliche Hoheit Erzherzog Palatin.

Preßburg am 10-ten Juli 1809.

In dem ganzen von Uns bis jetzt verlaßenen Theil Ungarns, am rechten Ufer der Donau sind so wenig Feinde, daß es ein leichtes ist, denselben vollkommen zu reinigen und dann gegen jede weitere Streiferei

Den 11-ten Ankunft von Chasteler, meldet er werde wieder gegen Oedenburg nach erhal- [Júl. 11.]
tenen Befehlen vorrücken, bittet um Unterstützung an Kavallerie, wenigstens bis gegen Kapuvár. Wird ihm zugesichert, man werde gemeinschaftl[ich] operiren, da man zu gleicher Zeit Raab zu cerniren willens sey, wozu F. M. L. Mecsery mit 4 Cav[alle-

zu decken. In Raab stehen 600 Mann, in der kleinen Schütt schwache Posten ; daß erstere die Festung vertheidigen werden, wenn sie ernsthafte Anstalten sehen, sie einzuschließen, zweifle ich sehr; ich vermuthe eher, daß sie durch die Schütt zu den Schanzen an der Razendorfer Brücke nehmen werden. Wenn nun von Comorn aus rasch über Ács nacln Raab vorgegangen wird und dann ohnaufgehalten nach Einschzießung der Stadt über Altenburg, Kittsee zu, so ist die Brücke bei Radendorf ebenfalls gefährdet, und die schwachen Posten müßen entwe er bei Zeiten sich entfernen, oder in unsre Gewalt fallen. Wie leicht istres dann nicht Ungarn zu decken ! Altenburg und die Brücke bei sanendorf besetzt die Leitha als Linie. Der Neusiedler-See, der durch Peie Lage einen Stützungspunkt giebt, verschafft hier viele Vortheile. Die zahlreiche Insurgenten-Cavallerie giebt dann die Mitteln, ohne etwas zu wagen, nach Oesterreich so weit als möglich zu streifen. Chasteler hat den Befehl über Oedenburg nach Oesterreich vorzurücken, kein Feind steht vor ihm. Ich selbst setze bei Preßburg über die Donau, und werde nach Oesterreich so weit vorgehen, als es möglich ist. Sollte ich nicht bis Wien vordringen können, so werde ich durch einen Flankenmarsch Chastelers Vereinigung suchen, und sie vermuthlich bei Höfelein bewirken. Dadurch ist auch dieser Theil Ungarns geschützt, und das ganze Land vor dem Feinde gedeckt, bald muß dann der Banus mit seinen Streitkräften zu mir stoßen; ich werde dann im Stande sein, neuerdings Wien zuzueilen und dann vielleicht mich dort festsetzen können.

Diese Bewegungen müßen, wenn sie auch anfangs dem Feinde verborgen, doch in der Folge seine Aufmerksamkeit an sich ziehen und zu Detachirungen zwingen ; er wird also nicht so leicht etwas Ernstliches gegen die March unternehmen, so lange er für Wien Besorgniße behält, besonders wenn die große Armee sich weiter auf der böhmischen Straße zurückzieht und dadurch die Hauptkraft Napoleons an sich ziehen sollte.

Diese Bewegungen, die ich unternehme, befreien meines Erachtens den vom Feind besetzten Theil Ungarns, sichern Innerösterreich, und geben uns, wenn das Glück uns wohl will, einen Theil Oesterreichs wieder. Alles zu besorgen ist mir unmöglich, dazu habe ich nicht Kräfte genug, und ich glaube hinlänglich zu thun, wenn ich das Gewagte und Gefährliche über mich nehme. Die Unternehmung auf Raab, die Reinigung des Landes in meinem Rücken, ist eine leichte Sache, bei welcher keine Gefahr obwaltet ; diese könnte die Insurrection, da sie doch jetzt mit jener bei Pest stehenden dazu hinlängliche Kräfte hat, besorgen ; es ist um so wichtiger wegen Nachschub der Subsistenz für meine Truppen. Ist Raab gefallen, oder eingeschloßen, das Land gereiniget, so können die Transporte von Comorn über Altenburg, Kittsee von oder über Oedenburg, Neustadt zu fahren. Ich kann nur für den ersten Augenblick einen dreitägigen Vorrath durch die Mannschaft tragen, und einen vier- bis fünftägigen durch das Colonnen-Magazin nachführen lassen, dann bedarf ich Nachschub, weil die Länder, in welche ich komme, meist ausgesaugt sein werden. Ein Gleiches gilt für die Unterstützung an Munition, da ich die Hauptreserve nach Comorn habe abrücken lassen.

Johann m. p.

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA.

rie]-Regimentern und einigen Batt[aillon] Inf[anterie] beordert wurde. Entschuldiget sich über seine Zurückbehaltung und Verwendung der Insurrection, wird angenommen.

Exerciren heute zieml[ich] gut, besonders 1. Hevescher Division. Fürst Paul Esterhazy kommt von der Armee, saget, wir waren auf dem rechten Flügel und dem centro siegreich,

Az inszurrekció *vezérkarának* összefoglaló jelentése ehhez a fordulathoz megjegyzi :

Dieses war die Pflicht des Insurrekzions-Korps bis zum 2-ten, wo man die Nachricht erhielt, daß der Feind neuerdings die Donau bei Wien paßierte; von diesen Augenblick an aber hätte selbes denen Demonstrazionen auf den rechten Donauufer mehr Gewicht geben können. Ohne sich im Geringsten einem Afront auszusetzen, hätte selbes den Feind mächtige Besorgniße erregen können, wenn man die ganze bei Comorn unthätig gestandene Kavallerie auf das rechte Ufer gezogen und so gegen Presburg und Wienerisch-Neustadt demonstrirt hätte. Vierundzwanzig Divisionen Kavallerie in Flank und Rücken würden es dem feindlichen Feldherrn unmöglich gemacht haben, mit seiner ganzen Macht über die Donau zu setzen. Die Waag hätte immer Gleichzeitig für den Fall unglücklicher Ereigniße gesichert werden können ; die in der Schütt gestandenen 5 Divisionen hatten ihren Rückzug dahin zu nehmen, wozu noch die bei Pest gestandenen 6 Divisionen hätten gezogen werden können.

Allein dieser günstige Zeitpunkt gieng unbenützt vorüber. Durch den feindlichen Übergang aus der Lobau, und den in Folge der Schlacht von Wagram erfolgten Rückzug der Armee gegen Böhmen und Mähren hatte sich die Lage gänzlich geändert ; und wenn gleich dadurch, daß der Feind mit allen seinen Streitkräften gegen Böhmen und Mähren zog, für Ungarn vor der Hand jede Besorgniß schwand, so forderte es doch die militärische Klugheit, gerade diesen Moment zu wählen, und jene Vorkehrungen zu treffen, welche ein feindliches Eindringen, wo nicht verwehren, doch wenigstens sehr erschweren konnte, und die Truppen im voraus mit dem zu besetzenden Terrain sowohl, als mit den Mitteln der Vertheidigung vertraut zu machen. In so lange der E. H. Johann bei Presburg, oder an der March stand, war allerdings für die Waag nichts zu besorgen ; gerade deßhalb aber war es nothwendig, diesen Fluß im voraus nach dem schon unterm 8-ten vom Generalquartiermeister gemachten Vorschlag zu besetzen, um in Zeiten alle Natureigenheiten zu benützen und im Fall der Erzherzog Johann sich zurückziehen müßte, ihn militärisch aufnehmen zu können ; hätte aber E. H. Johann seinen Plan auf das rechte Ufer der Donau zu setzen ausgeführt, so mußte man fürdenken, gegen jeden Überfall und militärischen Affront geschützt zu sein. Der zweite Gegenstand, der alle unsere Aufmerksamkeit verdiente, war die Festung Raab. Ganz Ungarn beinahe war damahlen vom Feinde geräumt, nur Raab in seiner Gewalt. Diese Festung zu cerniren war um so dringender gleich ohne Verzug vorzunehmen, als man nur zu sehr geneigt war, den Insurrekzionskorps eine Unthätigkeit vorzuwerfen, die sie nicht ganz verdiente.

Erwünscht wäre allerdings gewesen, wenn F. M. Lt. Chasteler die Cernirung übernommen hätte, und in diesen Fall konnte man ihm die benöthigende Kavallerie und auch etwas Infanterie zutheilen, da für solche diese Aufgabe nicht anders als lehrreich sein konnte. Aber wenn auch Chasteler wegen andern Umständen dieses nicht unternehmen konnte, so würden wir im Stande gewesen sein, die Cernirung mit unsern

langten fast bis zur Brücke, der linke Flügel wurde aber tournirt, den 5-ten schon hatte der Feind eine Brücke bey Orth[1] geschlagen, welche auf diesen Gedanken deutete, und man verstärkte den linken Flügel, ohnerachtet der Feind am 5-ten nachmittag seine Truppen dahin filiren ließ, nicht, sondern blieb bey der obliquen Stellung von Aspern gegen Deutsch-Wagram und bey der Idée, ihn von der Donau wegzudrücken, eine Batterie von schwerem Geschütz, die der Feind in unsere Flanke aufführte, und eine Masse Cavall[erie], mit der er uns daselbst tournirte, brachten diesen Flügel zum Weichen, und dann zog sich auch der rechte Flügel ohnerachtet der errungenen Vortheile zurück, welches einige tadeln wollen. E. H. Johann kam zu spät, hielt sich zu viel auf. Retraite des linken Flügels war so schnell, daß der Kaiser, der in der Nähe war, bald gefangen worden wäre, der Rechte zog sich langsamer gegen Stockerau[2] zurück, wurde nicht verfolgt. Armee stehet bey Gellerstorf[3] hinter Stockerau, Rosenberg bey Mistelbach,[4] hofft sich mit E. H. Karl zu vereinigen. Zusammenkunft des Kaisers mit E. H. Karl, letzterer stimmt für Frieden, ist des Krieges müde, ersterer scheinet nicht dahin zu incliniren.

Meldung von Paszthory, daß E. H. Johann noch immer gesonnen bey Preßburg zu passiren. Er werde, sobald die Preßburger 2 Div[isionen] einrücken, selbe zu Verstärkung der der *[sic!]* Vorpostens-Kette verwenden. Sein Project mit der gantzen Macht auf den kürtzesten Weeg über die Donau zu gehen, nach

Truppen allein zu vollziehen. Vier Regimenter mit einer Kavalleriebatterie und 3 Battaillons Infanterie waren zu diesem Behuf hinlänglich, um die Einschließung von beeden Donau-Ufern zu bewirken.

Der Erzherzog Palatin befahl die Cernirung vorzunehmen ; und man war eben mit der Ausführung beschäftigt, als der Erzherzog Johann bekannt gab, daß er sich mit seinen ganzen Armeekorps auf das rechte Donauufer ziehen, und in Verbindung mit F. M. Lt. Chasteler und Gyulay gegen Wien seine Operazionen richten wolle. Der Erzherzog theilte zugleich die Nachricht mit, daß der Feind mit einen ansehnlichen Korps gegen die March in Anmarsch seie.

Diese Bewegung des Feinds und da es noch unbestimmt war, ob der Erzherzog Johann bei Presburg, in der Schütt, oder aber zu Comorn seinen Übergang über die Donau bewerkstelligen werde, erforderte für die Besetzung der Waag die größte Aufmerksamkeit. Es wurde demnach vor der Hand von den Vorhaben gegen Raab abgestanden und General Andrássy mit 3 Bataillons Infanterie und 1 Kavallerie-Regiment zur Besetzung der Waag in der Strecke von Freistadl bis unterhalb Gutta beordert ; denen bei Pest gestandenen 2 Regimenter Kavallerie zugleich der Befehl ertheilt, eben dahin abzurucken. (Hadi levéltár, Op. J. 82., 36—38. l.)

[1] Orth a Duna bal partján, Lobau szigetétől keletre.
[2] Stockerau a Duna bal partján, Korneuburgtól nyugatra.
[3] Göllersdorf a Göllersbach mellett, Stockerautól északnyugatra.
[4] Mistelbach a harctértől északra, Laatól délkeletre.

Wienn zu marchiren, diese Stadt und die Tête-de-Ponts der Lobau besetzen, durch diese kecke Operation aber die Concepte der Feinde vernichten, ihn zu überraschen, sein weiteres Vorrücken zu hemmen ;[1] ad acta gelegt.

Entwurf der Disposition zur Cernirung von Raab. Dazu 4 Regimenter Cav[allerie], 3 Batt[aillons] Infanterie, eine Cav[allerie]-Batterie. Die 3 Regimenter, die voran sind, rückten von Gönyő auf Sz.-Ivan, von Sz.-Marton auf Gyirmóth, Csanak, Kiss- und Nagy-Barathi, von Papa über Bodonhely auf Sövényház, von da auf Hochstraß. Das 4-te Regiment gehet auf der geraden Strasse vor bis Likocs.[2] 2 Batt[aillon] Inf[anterie] besetzen Szigeth und Ujvaros. Obrist Paszthory rückt mit Batt[erie]-Canonen und etwas Cavallerie in die kleine Schütt über Bacsa,[3] Patahaz[4] bis gegen Revfalu, hat seinen Rückzug gegen Szőgye, wo alle Fahrzeuge zu versammeln, und wohin von hier aus 9 Tschaiken zu Unterstützung des Landens oder Einschiffens disponirt werden. Bey Tage müssen die Posten ausser der Schußweite der Festung aufgestellt werden. Bey der Nacht müssen sie bis an das Glacis rücken. Von der Insel aus muß Revfalu besetzt und die Brücke zu zerstöhren getrachtet werden, das bey Hochstraß aufgestellte Regiment muß Wieselburg besetzen, bis Ragendorf[5] vorpoussiren, die dortige Brücke loßmachen und herabschwimmen lassen, damit sie weiter unten geschlagen werden könne. Sonst haben sie fleißig gegen Wien zu streifen. Wird mit der Veränderung genehmiget und effectuirt, daß noch ein Regiment, näml[ich] das Pesther gegen Hochstraß detachirt, und daß ihnen die Retrait-Puncte angewiesen werden, von hier wird das Cav[allerie]-Regiment Szala und die 2 Batt[aillons] Eisenburg und Weszprim commandirt. F. M. L. Mecsery erhält das Oberkommando mit dem Auftrag, sobald er bey Raab eingetroffen, den Festungs-Commandanten aufzufodern.[6]

Courier von E. H. Johann mit der Nachricht, daß er auch ferners gedenkt an das rechte Donauufer zu setzen, daß er aber avertiren ließe, daß der Feind sich mit Stärke an der March zeige und selbe überzusetzen drohe. Der V[ice]-König soll die feindl[ichen] Truppen commandiren, er rathet an, eine vorzügliche Aufmerksamkeit auf die Waag zu haben, und stellte es

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 36. 884. sz. ; Op. J. 84., 88b. l.
[2] Likocspuszta a Gönyőtől Győrre vezető országút mellett, Győrtől közvetlenül északkeletre.
[3] Bacsa, a Szigetköz déli végén, Győrtől északra.
[4] Pataház már Révfaluhoz tartozik.
[5] Rajka Moson és Pozsony közt félúton.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. ad 925. sz.

anheim, ob man nicht Leopoldstadt[1] besetzen und vertheidigen solle.[2] In Folge dessen wird die beschlossene Cernirung von Raab aufgegeben und dagegen 3 Batt[aillone], 3 Div[isionen] Szala an die Waag unter Commando des Gen[eralen] Andrassy gleich abgeschickt. Disposition: Hauptposten Freystadl,[3] Schintau[4] Gutta; an beyden ersten werden die Brücken besetzt und zum Abwerfen eingerichtet, an letztem die Ueberfuhr. Alle Ueberfuhren, Mühlen müssen an das linke Waag-Ufer gebracht werden. Canonen 6 3[Pfünd]ige, 2 nach Galgocz, 2 nach Schintau, 2 Reserve in Neuhäusel. Zwischen-Posten, Patrouillen, Soutiens. Gen[eral] in Mocsonok.[5] Cav[allerie] auf obige 3 Orte, bey jedem 1 Div[ision], patrouillirt und streift gegen Preßburg und Tyrnau.

Meldung von Obrist Goszthonyi, daß er alles wieder in die vorige Ordnung gebracht. Feindl[iche] Patrouillen wären bis Kiss-Barath vorgedrungen.[6] Detto von Gen[eral] Csekonics, daß bey der Nacht 30 Pferde der Torontaler durch Spitzbüberey loß worden, Verkleideter sich zu denen Pferden geschlichen, sie durch Feuer und Rauch verwirrt gemacht, Weiber haben sie auf dem Raaber Markt gesehen.[7] Ausgeschickt um sie einzubringen. Truppe marchirt an die Waag ab.

Oberlieutnant Hartlieb kömmt von Preßburg zurück, meldet, er habe den E. H. Johann in dem Brückenkopf gefunden, wie eben die Brücke gäntzl[ich] abgetragen wurde. Die Schiffe sollen mit Lebensmitteln aus den Verpflegswägen angeladen werden, Brücke herunterkommen sammt denen 2 fliegenden. Armee setzt sich um 9 nach Sommerein in Marsch. E. H. Johann besteht dabey, bey Comorn überzugehen, seine Gründe dafür: Befehle des Kaisers und generalissimi. Dann Nachricht, daß der Feind zwischen Wienn, die Lobau und Kittsee 18.000 Mann habe, mithin er jenseits schwer werde vorrücken können. An der March sollen 20.000 Franzosen seyn. Canonade, die man bey Theben[8] hörte. Cordon an der March, stellt sich bey Blumenau, gehet dann in die Schütt und vertilgt die Brücke zu Vereknye.[9]

E. H. Johann kommt mit seiner Armee am 13-ten an. Befehle an Gunzberg wegen Abschickung eines thätigen Verpflegsofficiers nach Tyrnau und Leopoldstadt, um die dortigen Verpflegsvorräthe theils zu Wasser auf der Waag, theils zu

[1] Lipótvár.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 14. 885. sz.
[3] Galgóc.
[4] Sempte.
[5] Mocsonok, a Vág és a Nyitra közt, Nyitrától délnyugatra.
[6] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Gosztonyi 63.
[7] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Csekonics 80. sz.
[8] Dévény.
[9] Pozsonytól keletre a Kis-Duna mellett.

Lande durch Landesfuhren. Sammlung aller Schiffe in Comorn. Vorschlag des Festungs-Commando, die Approvisionirung noch auf 2 Wochen zu vermehren, wird genehmiget und dem Landes-Co[mmiss]air die Ausführung übertragen. Vernehmung des Majors Maurice[1] und Oberlieutnants Scholz[2] über den Zustand von Leopoldstadt, meynen, man könne sich drinn halten, die Revêtements wären nicht zu escaladiren, es habe Thurm und casemattirte Behältniße, brauche 1500 M[ann] Besetzung, und 10 bis 12 3 und 6[Pfünd]er Geschütz. Auch die Aussenwerke ließen sich herstellen. 10 Täge bedürfe es, um in Vertheidigungs-Stand gesetzt zu werden. Wegen dessen Laage, und da es keinen Fluß und Strasse sperre, glaubt man, daß es schade sey, die Garnison und das Geschütz aufzuopfern, mithin bleibt es aus. Courier an das Neutraer C[omi]tat wegen Leistung der nöthigen Assistenz dem General Andrassy. D[etto] an den Oberstkammergrafen, daß nachdem der Feind vermuthl[ich] über die March und gegen die Waag sich zu wenden scheinet, er alles schwerere aerarialische Gut in Sicherheit bringen, wegen dem übrigen aber vorläufige Anstalten treffen solle. Auch solle er einen Ordonnanz-Cours gegen Neitra und Neuhäusel aufstellen, um alle Nachrichten bey Zeiten zu erfahren. Befehl an den Stadt-Magistrat zu publiciren, daß nachdem der Fall einer Belaagerung der Festung und Abbrechung der städtischen Brücken eintreten könnte, sie die Innwohner erinnern sollen, ihre Habseeligkeiten und sich selbst bey Zeiten in Sicherheit zu bringen.[3]

[Júl. 12.] Den 12-ten Courier von Kaiserinn. Primas dankt mir für ertheilte Nachrichten. Kaiserinn sieht rosenfarb, selbst letzte Schlacht.

Bericht von Paszthory über Hermarsch von E. H. Johann, über den er sehr böse.[4] Courier an Chasteler mit dieser Nachricht abgesendet, um ihn davon zu benachrichtigen.

Ritt zu denen Palatinal-Schantzen. Redoute 1. gantz sammt Weingarten, 2. grösstentheils, 3. gantz fertig, 4. und 6. am weitesten zurück, 5. halb fertig. Betreibung der Arbeit. Wirkung der Publication der Gefahr in Comorn. Flüchtung

[1] Maurice Ferenc műszaki őrnagy.

[2] Scholz Ferenc vártüzér főhadnagy Lipótvárott.

[3] A hiv. jelentés ehhez a naphoz megjegyzi: Die widersprechenden Nachrichten über den Marsch des E. H. Johann, über die Verstärkung des Feindes gegen Raab, über den Anmarsch des Feindes nach Presburg veränderten die getroffenen Anstalten des E. H. Palatins nicht, wohl aber mußte die Einschließung der Festung Raab aufgeschoben werden, wovon das Festungscommando von Comorn, der Feldmarschall Allvintzi in Ofen und Chasteler, der in Kis-Bér war, sogleich benachrichtiget wurden. Op. J. 81., 89. l.

[4] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Pásztory 64. sz.

vieler Leute und Effecten, alles will gleich fort. Anstalten zu Beruhigung der Gemüther, damit es nicht an Lebensmitteln mangle. Magistrat fragt sich an, ob er bleiben solle oder nicht, möchte weggehen, erhaltet eine Nase. Wegen Lebensmitteln wird der Befehl ertheilet, alle bey Bäckern und Müllner vorräthig befindl[iche] Frucht- und Mehlvorräthe zu beschreiben, da der Stadtmagistrat lauter Confusionen macht, so wird für diesen Fall der Aufsicht der permanenten Deputation des Comorner C[omi]tats untergeordnet.

Bericht von Goszthonyi, welcher seine Entschuldigung und jene des F[ü]r[sten] Batthyanyi unterlegt ;[1] ad acta. General Csekonics meldet, daß alle entloffene Pferde bis auf 3 vorgefunden. Sie waren gegen Raab geloffen und wurden in denen Mayerhöfen von denen dortigen Fuhrleuten aufgefangen. Allarme, den sie bey der Brücke durch Niederstossung der Schildwacht verursachten, Canonenschüsse auf selbe aus der Festung.[2]

Ankunft von E. H. Johann, erzählet Annecdoten von der Hauptschlacht. Saget, der Feind bestünde an der March nur aus 1 Batt[aillon] und 1 Div[ision] Cavallerie, welche unter General Baraguay d'Hilliers[3] eine Recognoscirung vorgenommen, sich aber dann wieder zurückgezogen. Gen[eral] Bianchy ist mit 8000 M[ann] an der March blieben, um Preßburg zu decken, wo das Tête-de-Pont evacuirt, alle Vorräthe und Brücken-Requisiten weggeschaft worden. Wird zu Beruhigung der Innwohner bekannt gemacht, ändern daher ihren Entschluß, wegzugehen. Weitere Anträge: gegen Körmend rücken, dann mit Chastelair und Giulay vereint gegen Wienn operiren. Vorstellung warum er nicht auf einer kürtzeren Linie, näml[ich] über Kapuvar gegen Oedenburg vorrückt, indem Giulay schon in Bruck, sie dann näher auf Wienn und Preßburg haben, um vorwärts zu gehen. Er goutirt es und wird beschlossen . . . Gang in die Festung. Meldung von Paszthory, daß kein Feind in der kleinen Schütt. Idée Raab zu überrumpeln von der Seite aus, und sonst durch gemeinschaftl[iche] Operation mit E. H. Johann Raab zu cerniren. General Gometz nimmt wegen seiner Unpäßlichkeit einen Urlaub auf 10 Wochen . . .

Ankunft des Primas Operations-Kanzley. Kommt her, um zu erfahren, was passiret, um zu sehen, wie die Sachen stehen, um zu deliberiren, was zu thun für die Kaiserinn. So lange die jetzige Umstände obwalten und der Feind nicht von Preßburg an die Waag kömmt und weiter zu gehen drohet, soll sie

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 43. 902. sz.
[2] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Csekonics 81. sz.
[3] Baraguay d'Hilliers, Louis tábornok, a 2. sz. francia hadtest egyik parancsnoka.

in Erlau bleiben, die Kinder in Caschau, besonders da die Russen zieml[ich] neutral, dann auf Großwardein, oder in die Nähe der Insurrections-Armee. Dieß soll er ihr melden.

[Júl. 13.] Den 13-ten früh Meldung von Gen[eral] Csekonics, daß er Ochsen, die mit Pässen der Permanenten-Deputation von Raab versehen war, dahin gelassen, was er mit solchen thun solle, die Pässe von Wienn mitbringen, ob er sie durchlassen, oder zurückschicken solle.[1] Wird geantwortet, daß er auf keinen Fall einige Lebensmittel durchlassen solle, sie mögen immerhin wo bestimmt seyn.[2]

Ankunft eines Händlers, der von Wienn kommt, sagt aus, es seyen 2000 Mann nur bey Kittsee, im gantzen Wieselburger C[omi]tat höchstens 20 Mann, welche Executionen eintreiben, in Pomogy[3] und Beő-Sarkany sind Vorposten. Mißhandlungen des V[ice]-Gespanns durch die französischen Generals. Drohungen derselben, Executionen, Plünderungen, macht Projecten, das Volk in Massa zu armiren und aufstehen zu machen. In Raab schwache Garnison, wenig Attention, viele Kranke, sterben viele. Narbonne hat 150.000 fl. Contributionen ausgeschrieben und soll, sobald er sie erhalten, abreisen wollen.

Ankunft des Mesko. Hinausritt mit der gantzen Generalitaet, vor den Donau-Brückenkopf aufgestellt. 4 B[attallion] 2 C[ompagnien] Inf[anterie], 4 Escadr[onen] und etwas darüber Cavallerie. Gutes Aussehen der Pferde und Truppen, keine Kranke, keine Traineurs, wenig Marode. Folge der Freude hier einzurücken. Neutraer, Presburger Inf[anterie] schlecht montirt, viele gar nicht gekleidet, viele barfuß oder unbeschuht, doch nicht gemurrt bey den stärksten Märschen, weil es hieher gieng, allgemeines Vivat-Rufen bey meiner Bereitung der Treffen. Abmarsch. Zug durch die Stadt. Ins Laager bey der Brücke, lasse sie defiliren. Rücken ein, bereite nochmahl die Fronte aller Truppen, wiederhohltes Vivatrufen. Wird den Ankommenden von den Rückgebliebenen der Laagerplatz vorbereitet, Baraken erbaut, gekocht und sie durch Deputationen tractirt.[4]

Bericht von Chasteler, daß er in Téth eingerückt, seine Avant-Garde auf Bodonhely, Kiss-Baboth[5] poussiret, die

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 47. 913. sz.

[2] U. a. szám alatt.

[3] Pomogy a Fertő közelében, Eszterházától északra.

[4] Meskó elszakadt hadtestének megérkezéséről a hivatalos jelentés is megemlékezik s ezzel kapcsolatban előadja annak egész történetét. Op. J. 84., 90—94 l. Csapatának viselt dolgairól Meskó már június 20-án tett jelentést a nádornak, aki a jelentést Károly főhercegnek továbbította. Hadi levéltár. Op. J. 88.; utóbb Voith báró őrnagy írta meg hivatalosan e csapattest viszontagságait. U. ott, Op. J. 87.; V. ö. még Horváth Sirchich százados jelentését. Op. J. 90.

[5] Kisbabót, Bodonhellyel szemben, a Rába jobb partján.

Brücken daselbst hergestellet, und dort den E. H. Johann erwarte. Sollte der Feind Ausfall machen, so wolle er ihn tourniren.[1]

Bericht von Bianchi, daß der Feind in der Nacht vom 11-ten auf den 12-ten eine Brücke bey Marchegg geschlagen und 1 Batt[aillon] Inf[anterie], 1 Div[ision] Cav[allerie] herübergesetzt, darauf habe Obrist Trauttenberg[2] für gut befunden seine 4 Batt[aillons] von Neudorf gegen Blumenau zu stellen. Feind streift gegen Stampfen[3] und scheint von da gegen Holitsch[4] streifen zu wollen, bittet um Cav[allerie] zu Unterstützung zu beordern, allenfalls den Paszthory gegen Frackendorf,[5] um den Trautenberg, wenn er sich retirirt, aufzunehmen. Wünschen, sie sollen bis an die March vorrücken;[6] wird nicht bewilliget.[7]

Gen[eral] Nugent projectirt, man solle mehr Cav[allerie] dem E. H. Johann geben, nachdem selber zu wenig, man solle Raab cerniren. Letzteres wird angenommen und aufgetragen, mit Obrist Petrich vereint die erforderl[ichen] Entwürfe zu machen.

Nachrichten aus Gallizien. Russen sind bis an die hung[arische] Gräntze vorgedrungen, gehen aber nicht weiter, erste Rencontre mit ihnen, als sie vermischt mit Pohlen auf uns stießen. Excusen, die wir deßhalb machen, wurden vom F[ürsten] Gallizin[8] angenommen, er communicirt seine Instruction, die ist, den größten Theil von Gallizien zu besetzen, und wenn wir ihn hindern oder angreifen wollten, dann gegen uns zu agiren. Stimmung der russischen Armee, wollte nicht gegen uns, und darum wurde dieser Befehl auch so ausgefertiget. Der Hof ist uns mehr entgegen.

Idée zu dem allgemeinen Zwecke durch die Blockade von Raab mitzuwirken, wird dem Obristen Petrich aufgetragen selbe mit dem Gen[eral] Nugent einverständl[ich] auszuarbeiten. Plan dieses letztern. Die Armee des E. H. Johann marchirt über Acs, Csanak, Bodonhely gegen Oedenburg. Chasteler macht die Avantgarde, selber wären einige Insur[rections]-Cav[allerie]-Regimenter mitzugeben. Die Insurr[ections]-Regimenter Toront[al], Pesth, Eisenburg cerniren am 14-ten Raab,

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 19. 929. sz. és Vorpostenrapp. Ver schieden 67. sz.

[2] Trauttenberg Károly báró ezredes.

[3] Stomfa, Pozsonytól északnyugatra.

[4] Holics a Morva közelében, Gödingtől délkeletre.

[5] Fragendorf = Vereknye.

[6] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 12. 914. sz.

[7] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 12. 914. sz.; Op. J. 84., 89. l.

[8] Gallizin Serge Feodorovics herceg, a Galiciában operáló hadsereg fővezére.

am 14-ten gehet die Avant-Garde nach Acs, am 15-ten marchirt die Armee nach Böny, das Gros der Insurrection auf Acs, den 16-ten die Armee auf Csanak, die Insurrection auf Gönyő, ihre Avantgarde in Sz.-Ivan. Das Batt[aillon] Comorn und etwas Inf[anterie] setzt am 16-ten in die Schütt über und cernirt Raab von dieser Seite, die Cavall[erie] der Insurrection rückt gegen Wieselburg vor. Die Armee rückt über Kapuvar gegen Oedenburg, die Insurrection hingegen mit ihrem Gros gegen Preßburg vor. Bis auf die Abgabe der Cavall[erie]-Regimenter der Insurrection an den E. H. genehmiget, dem Petrich auchgesagt. . . .

[Júl. 14.] Am 14-ten früh Anfragen von Nugent, ob Disposition gemacht? will noch immer die Insurgenten haben,[1] werden abgeschlagen. Nach reifer Ueberlegung der Sache wird beschlossen, alles was an Cav[allerie] nach Abzug der an der Waag, in Preßburg und nach Raab versendeten an Cav[allerie] übrig bleibt, zusammenzunehmen und an ihrer Spitze zu E. H. Johann zu stoßen. Diese Abänderung wird mit E. H. Johann concertirt und bestimmt, daß wir um einen Tag später marschiren werden.[2]

Courier von Bianchy bringt Briefe von Gen[eral] Guilluminot[3] aus Schloßhof,[4] worinn er meldet, daß am 12-ten dieses in Znaym ein Waffenstillstand zwischen dem Generalissimus und K[aiser] Napoleon abgeschlossen worden,[5] vermög welchem 1 Monath Ruhe und 14 tägige Aufkündigung ausbedungen. Gräntzlinie ist die böhmische Gräntze, der Znaimer, Brünner Kreiß bis Holitsch, die Strasse von dort auf Preßburg, die Donau bis Raab mit Innbegriff der Kleinen-Schütt, die Raab bis an die steyrische Gräntze, dann die hung[arische] bis Fiume, alles inner dieser Linie soll dem Feinde geräumt werden. Der Spielberg soll am 14-ten, Preßburg und das Grätzer Schloß am 16-ten übergeben werden, alle Aerarial-Vorräthe dürfen abgeführt werden. Aufsehen, das dieser Waffenstillstand macht. E. H. Johann befiehlt dem Bianchy, bis weiteren Befehl dieses nicht anzuerkennen. Unzufriedenheit unser hierüber. Ich und Johann stellen dem Kaiser die Nachtheile dieser Idée vor,[6] bitten wenn *[?]*: ihn

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 12. 930. sz. Nugent erre vonatkozólag azt írta: „Da durch die Detachirung des General Bianchi S. K. Hoheit der E. H. Johann beträchtlich geschwächt ist, so wäre es dem Dienst und ihrer eigenen Ausbildung vortheilhaft, zwei oder drei Regimenter von der Insurrectionscavallerie dieser Armée zuzutheilen." A válasz nincs az irat mellett, amelyet az iktatókönyv szerint is ad acta tettek.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 923. sz.; Op. J. 81., 94. l.

[3] Guilluminot, Armand Charles gróf tábornok.

[4] Schlosshoff a Morva jobb partján, Marcheggtől délre.

[5] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 40. ad 949. sz. A fegyverszüneti szerződés közzétéve Neumann: Recneil etc. T. II. p. 307.

[6] Iratok IV. köt. 21. sz.

nicht zu ratificiren, sollte er aber ratificirt seyn, sobald mögl[ich] Frieden zu schliessen, um die getreuen Unterthanen S[einer] M[ajestät] von diesem Elende und den Händen der Feinde zu befreyen. Major Kissfaludy soll damit abgehen.[1]

Wegen Ankunft des Majors Demuth aufgehalten. Meldet, er habe Kaiser in Znaym angetroffen, dort sey er am 9-en mit E. H. Karl zusammengekommen bey Znaym. Alles dort verabredet. Ist von dort dann abgereist über Csaszlau[2] auf Leutomischl,[3] auf Ollmütz; der größte Theil des Rosenbergischen Corps, der am 11-ten noch vor Brünn stand, ist bestimmt die Garnison von Ollmütz zu machen, der übrige Theil kommt nach Hungarn in das obere Waagthal, ohngefähr 6000 Mann. Kaiser kömmt über die Jablunka[4] her. Ist unzufrieden mit der Hauptarmee und ihrem Meneurs, bleibt bey uns. Anstalten für Quartiere, Unterkunften, Courier an Primas und Kaiserinn. Die Pferde vom Kaiser werden hieher citirt von Gyöngyös.

Befehle wegen Abmarsch. Über Acs auf Böny.[5] Aus dem Laager 8 Div[isionen] Cavallerie, 3 Cav[allerie]-Batterien, F. M. L. Mecsery, G. M. Mesko, Losinczky[6], Reg[iment] Torontal marchirt nach Pér[7] mit Csekonics, Reg[iment] Eisenburg nach Bogyoszlo,[8] Reg[iment] Pest auf Enese[9] und Hochstraß. 1-tes macht am 16-ten, 2-tes am 17-ten die Avant-garde, 3-tes rückt am 18-ten bey dem Corps ein. Dieses Corps ist bestimmt vereint mit dem E. H. Johann gegen Wienn zu operiren und dem Feind daselbst eine Diversion zu machen. F. M. L. Ducca erhält Befehle, die 2 Regimente Bihar und Szabolcs bey Szőny zu sammlen und am 17-ten mit ihnen diesem Corps nachzurücken.[10] F. Z. M. Davidovich wird das übrige übergeben, oder an ihn angewiesen, davon hat er 2 Regimenter Cav[allerie] und 4 Batt[aillone] zur Bloquade von Raab zu verwenden, selbe am 15-ten anzufangen, an diesem Tage die Posten der Regimente Torontal und Pesth abzulösen und beede zu mir zu schicken; 2 Regimente bleiben mit Paszthory bey Preßburg, die Obrist-Div[ision] v[on] Presburg hat auch dahin einzurücken, 1 Re-

[1] János főherceg Lebensbeschreibungja (Graz, Landesarch. 153. ív) szerint is a főhercegek gyors megoldást kértek, utalva az ellenség hatalmában levő tartományok szenvedéseire, vagy békét, vagy hogy gyüjtse össze a császár minden haderejét Magyarországon és vegye föl a harcot. V. ö. a nádor íratát: Iratok IV. k. 21. sz.

[2] Czaslau Deutschbrodtól északra a Prágába vezető út mellett.

[3] Leitomischl a morva határhegység északi lábánál.

[4] Jablunka, Sziléziában, Teschentől délre.

[5] Bőnyrétalap, Ácstól délnyugatra.

[6] Luzsénszky János báró vezérőrnagy.

[7] Peér Győrtől délkeletre.

[8] Rábabogyoszló, a Rába balpartján, Sárvártól északra.

[9] Enese a győr—csornai országút mentén, Győrtől nyugatra.

[10] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 935. sz.

g[iment] Cav[allerie], 3 Batt[aillone] bleiben mit Gen[eral] Andrassy an der Waag. 5 Batt[aillone] bleiben als Reserve mit Artillerie bey Comorn. Bey Davidovich bleiben F. M. L. Haddick und Gen[eral] Gr. Keglevics. Artillerie-Truppen kann er disponiren, wie er will, alle Berichte kommen an ihn, er stattet tägl[ich] Berichte an mich ab.[1]

Bericht von G[eneral]-M[ajor] Andrassy, daß er alle Puncte an der Waag nach der ihm ertheilten Instruction besetzt, begehret noch ein Batt[aillon], meldet, daß er alle Hauptposten durch Verschantzungen decket.[2] Wird an F. Z. M. Davidovich übergeben, damit er alle Anstalten b[revi] m[anu] mache, giebt ihm auch wirkl[ich] 1 Batt[aillon].

Ankunft S[einer] M[ajestät]. Freude über seine Hieherkunft, will bey denen vereinigten Armeen bleiben. Gleich zu mir kommen, wird gebethen, da eben der 1-te Marsch ist, es noch bis auf den 2-ten zu verschieben.

Melden den Waffenstillstand, meine Bemerkungen hierüber. Kaiser sehr betroffen, berathschlaget sich mit Graf Metternich. Resultat: abwarten den Bericht des generalissimi, nicht ratificiren, sondern, wenn die Armee des generalissimi zerstreuet, lieber gleich auf der Stelle gegen deme einen Frieden schliessen, daß er bald zu Stande komme und der Feind unsere Provinzen räume. Wenige Kenntniß, die der Kaiser von dem, was bey der Armee geschehen, erhielt, wäre bald 2-mahl, einmahl auf der Hohen-Leitten,[3] ein andermahl in Znaym vom Feinde umrungen und gefangen worden. Schlacht bey Wagram war größtentheils gewonnen, Verlust des Feindes ausserordentl[ich], unserer groß. F[ürst] Johann meynte, man hätte nicht zurückgehen sollen, so wäre alles gewonnen gewesen. E. H. Carl decontenancirt und abgeschlagen hernach. F[ürst] Johann Lichtenstein nach der Bataille an Napoleon geschickt, um zu hören, was er für Propositionen habe. Darf auch Waffenstillstand schliessen auf wenige Täge, um unterhandlen zu können, nicht aber anderst. Anstalten wegen Zufuhren, Verpflegung der Truppen u. s. w.

Júl. 15. Den 15-ten früh Ansehen des Waag Tête-de-Ponts, welches bis auf 2 Redouten gäntzl[ich] vollendet ist, dann die Insurgenten zu Fuß, die im Laager waren, die 2 Regimenter Bars und Honth, dann die Preßburger

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 924. sz. és 8. 925., 8. 926. és 8. 927. sz.; Op. J. 81., 95—96. l. Éppen e rendelkezések megállapítása után érkezett meg a király, aki a hiv. jelentés szerint helyeselte a két főherceg tervét és ahhoz hozzájárult.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 40. 892. sz. és 40. 949. sz.

[3] A Hochleiten erdő a Russbach és Weidenbach közt, Wolkersdorftól északra.

Obrist-Division, bezeigte über alle diese ihre vollkommene Zufriedenheit. Ankunft des E. H. Johann. Verabredung mit Kaiser wegen Waffenstillstand, glaubt ihn nicht. Befiehlt, wir sollen mit unserer Operation fortfahren und an unseren Posten abgehen. Ist entschlossen, ihn nicht zu ratificiren, indessen aber die Sachen nicht zu weit zu poussiren.[1]

Fahre mit Johann nach Bőny, passabler Ort, gantz gut, Wohnung stark vom Feinde zerstöhrt, hat über 300.000 fl. Schaden, viel geplündert, zerstöhrt. Vieh weggetrieben, in 12 Dörfern, die in der Nähe sind, waren kaum 300 Pferde aufzutreiben. Mangel an Holz und Lebensmitteln.

Meldung von Goszthonyi, daß er nach Enese abgerückt, die Eisenburger nach Bogyoszló befehliget. E. H. Johann marschirt noch nach Csanak und Gyirmoth. Disposition auf Koronczó zu marschiren.

Den 16-ten früh Marsch auf Koronczó. In Pér rückt das Torontaler Regiment ein. Ebene, [Júl. 16.] schöne Ansicht des Martinberger Gebürges, der Gegend von Nyul und Barati. Schlachtfeld vom 13-ten und 14-ten, auf ersterem siehet man deutl[ich] die Wirkungen der Schlacht, auf letzterem wenig todte Franzosen in der Entfernung, und diese sowie die Pferde schlecht begraben. Schuttkasten stark in den oberen Stock zerschossen, besonders im Dach, Meyerhof gantz abgebrannt, Brèchen in der Mauer durch Canonen und Sappeurs. Viele Todte, Requisiten, Kleidungsstücke. Wenige Wirkung unserer Artillerie gegen die vorrückenden Feinde wegen der allzu großen Entfernung, auf welche sie schossen, dann wegen dem wellenförmigen Terrain, welchen sie nicht beobachteten, und wo die Geller keine Wirkung machten. Graben sumpfigter vor der Fronte unserer Cavallerie, welcher alle Attaquen hinderte, schlechte Begrabung der Todten, vorzügl[ich] der Pferde. In Pér findet man Arrièregarde des E. H. Johann. In Csanak gantzes Colonnen-Magazin. Corps von Jellachich im Laager, bey Gyirmoth stehet der übrige Theil der Armee auch noch im Laager um 10 Uhr früh, ohnerachtet der ausserordentl[ichen] Hitze. Confusion, die auf Märschen bey diesem Corps herrschet, und Unordnungen, die daraus entstehen. Jeder macht, was er will, ändert willkürl[ich] seine Designation. So giengen sie diesen Tag

[1] A hiv. jelentés szerint Csekonics a fegyverszünet egy nyomtatott példányát küldi be a nádornak, welches an Seine Majestät nach Comorn befördert wurde. Seine Majestät befahlen noch an demselben Tage, daß man sich an keine Befehle, ja sogar wenn solche vom E. H. Generalissimus dem E. H. Palatin zukommen sollten, halten möge, da Seine Majestät hierüber nur jene Befehle zu befolgen gebiethen, welche von Allerhöchstderselben eigenhändig unterschrieben sind. Op. J. 81., 96b. l.

auf Téth statt auf Bodonhely. Kreutzung mit unserer Truppe, passiren aber die Kiss-Barater Höhe, kommen in Koronczó an. E. H. Johann dort. Durchmarsch des Colloredoischen Corps. Nachricht, daß französischer Posten, welcher zu Chasteler mit der Waffenstillstand-Nachricht gieng, aufgefangen worden. E. H. Johann befiehlt ihn auszuliefern. Schreiben von Gouverneur Narbonne. Findet sich beleidiget, daß man ihm auf sein Wort nicht glauben will, daß man vermuthet, daß er den Namen unseres, oder des französischen Kaisers in der Sache mißbrauchen wird, fragt endl[ich], ob man als Freund oder Feind komme. Erhält keine Antwort.

Ankunft des Kaisers,[1] hat noch keine officielle Nachricht vom Waffenstillstande, kommt her, um über die Hauptfragen zu deliberiren, ob man ihn annehmen solle, oder nicht, ob man bey immer steigender Wahrscheinlichkeit desselben weiter operiren und sich der Gefahr aussetzen solle, durch einen überlegenen Feind angegriffen und zurückgedrückt zu werden, daß man auch dann als Wortbrüchige considerirt und behandelt würden.[2] Befiehlt E. H. Johann kommen zu lassen, was auch geschieht, kommt um 5 Uhr mit General Nugent, Obriste Petrich und Gf. Haugwitz, Gr. Metternich.[3] Deliberation, wird erstens beschlossen, abzuwarten officielle Communication, um den Waffenstillstand anzuerkennen, bis dahin aber keine Notiz davon zu nehmen, trachten zu erhalten, daß die Vorposten stehen bleiben können, wo sie sind, und keine Feindseeligkeiten ausgeübt werden. E. H. Johann schreibt hierwegen an den Narbonne,[4] an Bianchy und Giulay, letzteren hat der Kaiser auch befohlen, so lange sie keine Befehle von seiner eigenen Hand erhalten, den

[1] A hiv. jelentés szerint a császár kíséretében voltak Bubna és Kutschera főhadsegédek és Metternich gróf követ. Op. J. 81., 98. l.

[2] Erre a találkozásra utalhat János főherceg Lebensbeschreibungjában, mikor elmondja, hogy a császárral és a nádorral hárman álltak nyílt mezőn, amikor a kurir a fegyverszüneti híreket hozta, ámbár, amit szerinte ez alkalommal a két főherceg a császárnak mondott a békekötésről, vagy a további harcról, mindenben megegyezik azzal, amit a nádor július 14-ikénél a komáromi találkozásnál mond el.

[3] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 955. sz.

[4] A hiv. jelentés szerint a Narbonnenak szóló levelet a tanácskozás eredményeként Nugent tábornok és Haugwitz ezredes fogalmazták és János főherceg írta alá: Der Waffenstillstand könne bis zum Anlangen der Befehle des Generalissimus nicht anerkannt werden, jedoch würden die Truppen, welche die Wiener Strasse besetzen, zurückgezogen. Die Vorposten verbleiben in ihrer gegenwärtigen Stellung, jedoch würden die Feindseligkeiten bis zur gegenseitigen Aufkündigung eingestellt. Eszerint a leírás szerint ezt a határozatot már Rothkirch érkezése után hozták. Op. J. 81., 98. l. — A vezérkar összefoglaló jelentése is kiemeli július 17-ikinél: Da vermög allerhöchsten Befehl die Feindlichkeiten fortgesetzt wurden, so brachte man mehrere Gefangene ein und erbeutete viele Wägen mit Victualien. Op. J. 82., 40. l.

Waffenstillstand weder anzuerkennen, noch zu befolgen. 2-tens da eine Verbindung mit Giulay vorwärts bey Oedenburg bey dem Umstand, wo der Waffenstillstand wahrscheinl[ich], und dessen 1-te Folge die Zurückziehung einer beträchtl[ichen] Anzahl feindl[icher] Truppen nach Wienn, wie Privat-Nachrichten bereits bestätigen, seyn würde, nicht räthl[ich] wäre, indem der Feind mit Macht sowohl gegen Raab, als gegen Oedenburg vordringen, und dann die Armee von Hungarn abschneiden und vor ihrer Vereinigung vernichten könnte, so wurde beschlossen, daß die Vereinigung bey Körmend geschehen solle. Zu diesem Zwecke marschirte Giulay von Bruck, E. H. Johann von hier auf Körmend, ich bleibe um Papa. Sollte dann der Augenblick der Vereinigung vor sich gehen, so hätte selbe vorwärts gegen Stein-am-Anger statthaben, um vereint dann über Güns und Oedenburg gegen Wienn vorzurücken. 3-tens die gegenwärtige Vorpostenskette von Oedenburg aus bis gegen Raab wäre, so lange es thunl[ich], zu behaupten, eben so jene, die Giulay behauptet, und nur, wenn eine feindl[iche] Uebermacht kommt, sollte hinter die Demarcations-Linie gewichen werden.

In politischer Hinsicht wird in secreto consilio beschlossen, wenn es wahr ist, den Waffenstillstand, der so schädl[ich] ist, nicht zu ratificiren, sondern ihn zu annulliren, den Metternich auf Wien zu schicken, um dieses dem Napoleon zu erklären, und dann zugl[eich] ihm zu sagen, daß man Frieden mit ihm schliessen wolle. 1-te Proposition : Integritaet der Monarchie. 2-te Proposition : Westgallitzien, Saltzburg, das Innviertel cediren. Auf keinen Fall aber das Littorale und Triest, eben so keine Geld-Contribution. In 8 Tägen höchstens concludiren, ist es ihm nicht recht, so sollen die Feindseeligkeiten gleich anfangen.

Meldung von Obristen Goszthonyi, daß der Rittmeister Rakarics[1] von diesem Regimente bey Hochstrass 60 M[ann] gefangen, 5 getödtet und einen Transport an Lebensmitteln von 60 Wägen nebst der Gemahlin des Gen[eral] Guilaumme und 1 Co[mmiss]airs eingebracht. Fraget, was damit zu geschehen.[2] Von Lebensmitteln etwas an die Truppe zu vertheilen, das übrige aber herschicken. Die Dame und Co[mmiss]air auch hieher expediren.[3] Obrist Goszthonyi ist von S[einer] M[ajestät] zum G[eneral]-M[ajor] ernannt, dieses wird dem Pesther Comitat durch einen hung[arischen] Brief bekannt gemacht.

Courier von General Rothkirch[4] bringt Schreiben an S[eine]

[1] Rakarics Antal a pesti fölkelő lovasezred kapitánya.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 43. 956. és 43. 962. sz. ; Op. J. 81., 98b. l.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 43. 969. sz.
[4] Rothkirch Lipót báró vezérőrnagy.

M[ajestät], worinn er meldet, daß er vom Generalissimus den Befehl erhalten, mit dem franz[ösischen] Generalen Dumas[1] gemeinschaftl[ich] die Demarcations-Linie zwischen beeden Armeen dem Waffenstillstand gemäß festzusetzen und einzuleiten, meldet ferners, daß das hoch angeschwollene Wasser der Donau die feindl[ichen] Brücken alle zerrissen und vernichtet, daß er bey seiner Ankunft in Wienn aufs Zudringen des Marechals Berthier, Prinzen v[on] Neufchatel, allen Corps-Commandanten wegen Beobachtung des Waffenstillstandes aus dem Anlaß habe schreiben müssen, weil der V[ice]-König gemeldet, daß der Gen[eral] Bianchy nichts vom Waffenstillstand habe hören wollen, sondern vielmehr ihn angegriffen hätte. Seine Bemerkung, daß sein Schreiben nichts nützen würde, habe nichts geholfen. Diesem ohnerachtet bleibt es bey der alten Verabredung.

Erlassung der Befehle an Goszthonyi, daß er seine Truppe hinter die Rabnitz zurückziehe, die chaine von Beö-Sarkany bis gegen Lesvar ziehe, selbst in Enesse bleibe, und nur wenn eine Uebermacht gegen ihn anrückt, sich hinter die Raab verfüge.[2] An Davidovich, daß er die Blocade von Raab aufhebe, die Inf[anterie] und das Geschütz nach Comorn sende, die Truppen aus der Schütt wieder zurück disponire, die 2 Cav[allerie]-Regimenter Bars und Neograder zurücklasse, um vor Raab Vorposten aufzustellen, dazu den Brig[adier] Gr. Keglevics commandire, sich aber nach Comorn verfüge. Keglevics hat beeden Berichte zu erstatten.[3]

[Júl. 17.] Den 17-ten frühe gehe ins Laager. Hütten von Rohr, eine Fischerhütten aus denen Ueberbleibseln des feindl[ichen] Laagers erbaut. Ankunft der Gen[erälin] Guillaume, einer Italienerinn, und der Frau eines Kriegs-Co[miss]aires, einer Pohlinn, letztere sehr schön, schimpfen über Napoleon, sind sehr artig und zufrieden über die Behandlung der Insurgenten. Werden tractirt, dann mit Officier nach Raab abgeschickt.

Meldung von Obrist Paszthory, daß er vom Gen[eral] Bianchy aus dem Grunde vor anderen Officieren mit schiessen bedrohet und dann in Arrest gesetzt wurde, weil er nicht die Demarcations-Linie von Preßburg bis Holitsch besetzen, sondern sich auf die beyhabende Instruction berufend, nachdem seine Absicht den Gen[eral] Bianchy aufzunehmen erreicht und

[1] Dumas, Mathieu gróf tábornok és történetiró, Wagram után ő volt megbízva a fegyverszünet, majd a béke végrehajtásával.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 955. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. 959. sz.; Op. J. 81., 98b.

letzterer hinter die Fraggendorfer Brücke sich zurückgezogen, sich wegziehen wollte, auch wider den Waffenstillstand protestirt; meldet quittiren zu wollen und bittet um Satisfaction.[1] Wird dem E. H. Johann nachdrückl[ich] geschrieben und Satisfaction begehret,[2] dieses dem Paszthory geschrieben und seine Quittirung nicht angenommen.[3]

Bericht des Obristen, nun Generalen Goszthonyi über einige neuerdings eingebrachte Gefangene und Einsendung der aufgefangenen Lebensmittel, welche unter die Truppen vertheilt werden.[4] Meldung von F. Z. M. Davidovich über die Aufstellung seiner Vorposten bey und *[sic!]* Raab, die Aufhebung der Cernirung und Rückmarsch der Infanterie gegen Comorn, meldet zugl[eich], daß er die Festung nicht aufgefordert habe.[5] Bericht von Ober-Verpflegsverwalter wegen Beschwerde der Verpflegung und vorzügl[ich] wegen Mangel an Fuhren. Die Wimmerischen Fuhren waren durch Officiere der Armee des E. H. Johann aufgehalten und hinweggenommen worden, allein er hat sie wieder zurückgebracht, andere Fuhren, Weinn, Victualien hat uns die näml[iche] Armee ebenfalls weggenommen. Fellnerische Fuhren, welche aufgefangen werden, zurückbehalten und eingetheilt. Promenade mit Mad[ame] Seitz.

Den 18-ten Befehl S[einer] M[ajestät] nach Comorn zu gehen und dort bis 11. einzutreffen. [Júl. 18.] Werden gleich alle Anstalten getroffen, dem F. M. L. Mecsery alles übergeben. Schreiben von General Narbonne an E. H. Johann, worinn er ihm für seine Attention dankt und saget, er wolle seinen Adjutanten heraussenden, um die Demarcation in Hinsicht der Stadt Raab zu reguliren, reclamirt dann 2 Individuen, die er von F. M. L. Chasteler schon begehret;[6] wird E. H. Johann mitgetheilt. Gen[eral] Guillaumme dankt in verbindl[icher] Ausdrückung für die Behandlung und Zurücksendung seiner Frau.[7] Gen[eral] Goszthonyi fragt sich an, was er auf den Fall, wenn er vom Feinde gedrückt würde, thun solle.[8] Wird seiner Erfahrung überlassen.

Reise nach Comorn über Pér, Acs, Comorn in 6 Stund. Finden F[ürst] Johann Lichtenstein. War gantz zufrieden mit der Ins[urrections]-Cavallerie bey letztem Treffen, hat sie nicht vorgezogen, sondern en reserve aufgestellt, hat Mann-

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 12. 968. sz.
[2] U. a. szám alatt. Op. J. 81., 99b—100. l.
[3] U. a. szám alatt.
[4] Militkanzl. 1809. Vorpostenrapp. Gosztonyi 75. és 76. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 8. ad 925. sz. (8. 954.)
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 51. 965. sz.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 51. 974. sz.
[8] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 51. 988. sz.

schaft durch die Canonnade verlohren. Primatial besser, bey Neutraer fehlet es an Obristen und Officiers. Schlacht am Roßbach[1] war nach seiner Meynung nicht verlohren, sondern da rechter Flügel und Centrum gesiegt, so hätte mit Beharrlichkeit der Sieg unser seyn können, Franzosen sagen es selbst, und daß sie schon von Rückzug gesprochen. Beede Theile beklagen sich über die Superioritaet des Geschützes des andern. Unser Rückzug, Truppe war 5 Täge unter Waffen, hatte 2 Tage nichts zu essen und zu trincken, bey einer ausserordentl[ichen] Hitze. Hatten 2 Rasttäge und machen kleine Märsche, dem ohngeachtet wegen Mangel an Ordnung und Disciplin 20.000 Traineurs. Landwehre, mährische und oesterreichische fast gantz nach Hause geloffen. Als der Feind es bemerkt, passiret die Thaya bey Laab[2] auf einem langen schmalen Damm, welcher 23 Brücken hat, welche man abzuwerfen vergaß, und tourniret Znaym. E. H. Karl hört es, schickt F[ürst] Johann mit Reserve-Corps voran, folgt mit der Armee in forcirten Märschen. Erster kommt am 10-ten nur 10 Minuten vor Marmont in Znaym an, greift an und wirft ihn. E. H. Carl trift den 11-ten in der Frühe ein, 40.000 M[ann] Franzosen suchen ihn zu tourniren, werden zurückgeschlagen, am 11-ten Abends kommen die Feinde 90.000 stark vor Znaim, Karl hat 50.000 M[ann], will keine Schlacht risquiren, macht Waffenstillstand ohne Lichtenstein, der bey Napoleon war, zu praeveniren, ohne Stadion zu consultiren. Lichtenstein glaubt, man hätte bessere Bedingnisse haben können, da die französische Armee sehr zerrüttet. Nach geschlossenem Stillstand habe man sich eben so mit Beziehung der Cantonirung geeilet und die Armee in Böhmen und Mähren vereinzelt. Napoleon hat gleich 24.000 M[ann] Cav[allerie], das Corps Oudinot[3] und seine Garden nach Wienn zurückgeschickt, um im Falle wir vorrücken sollten, uns Tête zu bie then. Die Armee hat nicht sehr gelitten, der Geist wäre aber nicht der Beste, da sie zu viel auf den Frieden denkt, und den den *[sic!]* Generalissimus unzufrieden ist. Aussicht zu einem Frieden zieml[ich] schiefe, will unsere Monarchie, wenn Kaiser bleibt, um 3 Mill[ionen] Menschen verringern: Gallizien, das Littorale und die Häfen. Wenn der Kaiser an Ferdinand, oder einen von uns abdicirt, so nimmt er die Integritaet an und giebt noch Tyrol oder eine andere Provinz dazu. Klagt über Unentschlossenheit, Erschlaffung des Generalissimus, über dessen Alentours. Wird nun mit Bubna[4] nach Wienn expedirt um für Metternich Pässe zu erhalten und dann zur Armee zu

[1] A Russbach épen Deutsch-Wagramnál szelte át a csatateret.
[2] Laab Bécstől északra a Thaya folyó déli kanyarulatánál.
[3] Oudinot, Charles Nicolas reggioi herceg, a francia gránátos hadtest parancsnoka.
[4] Bubna Ferdinánd gróf, a haditanácsnál működő tábornok.

eilen, wobey er zu einem Commando derselben bestimmt seyn solle.

Davidovich meldet, er habe der Ins[urrection] einen Rasttag in Acs bewilliget. Raab hätte man theils wegen Mangel an Mitteln, theils wegen Einverständniß der Bürger binnen 3 Täge haben können, Garnison selbst wollte nicht raufen. Ausfall in der Eichelburger Bastion, vor dem Ausmarsch verma[uert], ist leicht zu öfnen. Eindringen daselbst. Fragt sich um weitere Befehle an, erhält sie. Duka meldet, daß er von seiner Majestät eine andere Bestimmung bey ihrer Persohn erhalten. Gespräch über die jetzige Laage der Sachen und Folgen davon, über das, was zu unternehmen wäre. Szabolcser und Biharer Regiment rücken aus. Kaiser gehet wegen starken Regen und schlechtem Wetter nicht hin, ich gehe aber, ersteres schöne mannbare Leute, die Pferde mittelmässig, letzteres schöne Leute und Pferde, defiliren gut mit Zügen, starker Regen und kalter Wind.

Johann kommt an. Gehen zum Kaiser, kurtze Conferenz mit uns 2 und Metternich. Antrag, ob man Waffenstillstand ratificiren soll, oder nicht. Basis: Vertrag vom Generalissimus, worinn er ihn einschickt, die Gründe für selben anführt und sein Betragen zu entschuldigen sucht. Haupt-Ursachen: Ueberlegene Stärke des Feindes, dessen Stellung. Ungewissheit einer Schlacht, deren Folgen, wenn sie unglückl[ich], die Armee versprengt und dadurch dem Staate die letzte Hülfe entzogen worden wäre. Conditionen, die Entschuldigung derselben sucht und mit Sophismen. Buonaparte foderte selbe und wollte nicht abweichen, man könne durch in die Länge-Ziehung der Sache Tyrol erhalten, selbe mildern. In Folge des Waffenstillstandes sey die Armee in eine erweiterte Cantonirung in Böhmen und Mähren verlegt worden. Bittet inständigst den Waffenstillstand zu bestätigen, damit die Armee sich wieder erhohlen könne, und bittet, der Kaiser möchte bald in die Nähe der Armee kommen. Bericht von Stadion, welcher meldet, man hätte weder ihn, noch den F[ürst] Lichtenstein in die Kenntniß des unterhandelten Waffenstillstand gesetzt, dahero hatte er auch nichts rathen können. Die Armee habe zwar gelitten, doch sey sie noch immer in keinem schlechten Zustand, aber abgespannt sey der Geist vorzügl[ich] durch Schuld des Hauptquartiers. E. H. Carl selbst scheine den Kopf, Muth und Lust zum Fechten verlohren zu haben. Stadion rathet den Friedensschluß zu beschleunigen, da es bekannt, daß mit Napoleon der 1-te Augenblick immer der beste, und jeder Verzug schlechtere Bedingungen mit sich bringe. Die Conditionen würden wohl schlecht und beschwerl[ich] ausfallen, von Verminderung und Restriction der Monarchie die Rede sey. Er könne nicht zum Kaiser gehen und ihm in der Sache rathen, da er wisse, daß Napoleon ihm nicht geneigt wäre, daß seine Gegenwart letzteren unangenehm und die Verhand-

lungen erschweren, wohl gar schlechtere Bedingnisse erzielen würde, er wiederhohle daher auch seine schon einmahl unterlegte Bitte um Entlassung von seinem Posten. Diese zwey zusammengehalten und mit dem Umstande vereiniget, daß E. H. Karl durch seine schleunige Effectuation des Waffenstillstandes die Möglichkeit einer Verweigerung der Ratification, oder eines Bruchs desselben gehoben, weil bey Ergreifung letzterer Maaßregel der Feind entweder die in Cantonirung zerstreuten Truppen des E. H. Karls vor ihrer Vereinigung angreifen, oder uns hier schlagen, auf jeden Fall aber die Zusammenziehung unserer Gesammtkräfte hindern könnte, führte den Beschluß dahin, daß man ihn, so nachtheilig er wäre, beobachten müsse, jedoch foderte es S[einer] M[ajestät] Ehre, das Zutrauen seiner Unterthanen, daß sie ihn nicht ratificirten, ihm nicht ihre Beystimmung gebeten, daß ferner die Erfüllung desselben mit aller Langsamkeit und nur dann fürgeschritten würde, wenn die Franzosen selbst es verlangten, dadurch aber, so lange mögl[ich] die Parteyen S[einer] M[ajestät] von der feindl[ichen] Besitznehmung gesichert würden. Ferners wurde beschlossen, an die Friedens-Unterhandlungen gleich Hand anzulegen, und selbe so thätig zu betreiben, daß sie binnen 8 Täge geendiget werden könnten. Wären die Conditionen erträgl[ich], mit der Existenz des Staates und der Ehre des Souverains vereinbarl[ich], so wären sie unverweilt anzunehmen, besonders wenn dadurch eine schnellere Räumung unserer Staaten durch die Franzosen erzielt werden könnte. Verschiedene Meynungen darüber. Einige glauben, sie werden beede Gallizien fodern, das alte den Russen, das neue denen Pohlen geben, andere Salzburg und das Innviertel,[1] andere das Littorale und die Sau. Letzteres nicht, auch keine Contributionen, eben so wenig alles was unsere Independenz vernichten könnte. Wegen Tyrol müsse man wenigstens eine allgemeine Amnestie stipuliren.

F[ürst] Johann ist hinauf, um Pässe für Metternich zu begehren, welcher nach dieser Basis negociren soll. Indeß solle man aber mit denen Zurüstungen thätigst fortfahren. Ducka hat den Auftrag, darüber einen Plan zu entwerfen. Gerechtigkeit, die der K[aiser] mir und Johann widerfahren läßt, daß wir nie ausser der Zeit vom Frieden gesprochen, sondern mit unseren Anstalten thätigst fortgefahren, und das Weitere S[einer] M[ajestät] Fürsorge überlassen . . .

[Júl. 19.] Den 19-ten frühe beyde zu S[einer] M[ajestät], empfangen weitere Befehle in Gemäßheit der fürgewesenen Conferenz. S[eine] M[ajestät] befehlen, daß

[1] Innviertel az a területsáv, amely a Dunától Salzburgig az Inn folyótól keletre terül el.

wir, wenn alle vorläufige Pläne entworfen und abgefaßt, wieder kommen sollen zu discutiren. Wollen abgehen über Szombathely auf Papa. Lassen Ducca kommen, besprechn uns über die jetzige Laage der Sachen, über die im Fall eines neuen Ausbruchs der Feindseeligkeiten zu treffenden Anstalten. Er meldet, er habe den Auftrag, hierüber einen Plan zu entwerfen, wünsche, daß bey dessen Discussion wir und der Generalissimus zugegen seyn sollten, glaubt, da wir nun einmahl da sind, sollten bleiben bis es entschieden, braucht dazu ein paar Täge, überlegen es, beschließen, da wir nicht so lange ausbleiben können, zum Kaiser zu gehen und ihn bitten, jetzt die Haupt-Grundsätze festzusetzen. Ist ihm recht. Ducca[1] und Metternich werden gerufen.

Merkwürdige Unterredung über Carl. Unzufriedenheit des Kaisers mit ihm, sein Betragen während des Krieges gegen ihn, seine wenige Thätigkeit nach der Schlacht bey Aspern, bey der er sich schon retiriren wollte, wenn F[ürst] Lichtenstein nicht gewesen wäre, redt blos vom Frieden, dieses reißt auch in die Armee und verbreitet Muthlosigkeit. Läßt den Feind gantz über die Donau, statt ihn anzugreifen, degarnirt auch seinen linken Flügel, retirirt sich ohne geschlagen zu seyn, verliehrt den Kopf und Muth, kann, wie bey Budweis, nur durch Injiciren geweckt werden, ist die Sache schon satt. Seine Alentours, Gleichgültigkeit von Grünne,[2] Stolz von Wimpfen[3] und nun seine Muthlosigkeit. Unzufriedenheit laute der Generäle, daß sie nicht consultirt werden, der Armee, daß man alles auf sie schiebt und nicht genug für sie sorgt. Mangel an Thätig- und an Entschlossenheit, an Bewahrung des Geheimnißes bey der Armee. Nachtheil der aus der selbem gegebenen zu großen Vollmacht, aus der Vereinigung des Kriegs-ministeri und Generalissimus-Würde erwächst. Daher hat Kaiser ihm befohlen die letzteren Geschäfte abzugeben und nur die Armee zu commandiren, daß zum ministerio gehörige Personale abzuschicken, Grünne entfernen. Glaubt, er werde es nicht thun, würde quittiren, laßt ihn laufen, da ohnehin nicht viel mehr zu richten, er allen Muth und Lust verlohren.

Bemerkungen von uns. Eindruck den diese Quittirung im Auslande verursachen würde in diesem Augenblicke. Compromission des E. H. Karls. Am besten, der Kaiser soll erklären, er übernehme das Oberkommando seiner Armee, den Karl soll er mit einem Theil seiner Truppen an sich ziehen und dann die Leute ändern, da es an diesen, an ihren beständigen Reden und

[1] Dukát a király akkor a saját személye mellé rendelte. Militkanzl. 1809. fasc. 6., 3. 1021. sz.

[2] Grünne Fülöp gróf altábornagy, a haditanács elnöki referense.

[3] Wimpfen Miksa báró ezredes, Károly főherceg főhadsegéde.

Bemerkungen meißt liegt, daß es so gehet. Gefallt dem Kaiser, der übrigens müde ist, die Rolle zu spielen, die man ihm hat spielen machen ; mit Ernst das Ruder zu ergreifen, die Sachen ändern, das Ministerium vom Generalissimus trennen und ersteres einem alten erfahrenen Generalen übergeben will. Was er über den Frieden sagt. Wenn er bleibt, so will Napoleon den Staat um 3 Mill[ionen] Menschen vermindern, da er sonst ihm nicht traut. Wenn Ferdinand oder einer von uns wird, Tyrol und noch eine Provintz dazu. Kaiser scheint zu incliniren, wenn letzteres Napoleon Ernst ist und es haben will, es zu thun. Gedanken über die künftige Verwaltung. Reduction, gäntzl[iche] der stehenden Armee. Erhaltung der Landes-Defension, Dreinschlagen, Verbesserung der Verwaltung, Pastoral-Regirung, Entfernung von allen Kriegen. Ist bereit Provintzen zu opfern, wenn dadurch das Gantze erhalten, mit Ehren der Frieden geschlossen werden kann.

Conferenz. Duka Meynung : Hungarn sey nun der Hauptpunkt, wegen seinen Ressourcen, Ausdehnung, Laage, Bequemlichkeit der Zufuhr auf der Donau, Leichtigkeit der Verbindung, Möglichkeit schnell auf die Communicationen des Feindes zu operiren. Böhmen sey nicht so wichtig, da wohl, wenn es sich um die Vertheidigung dieses Landes handelte, mit einer Armee man sich kaum herumjagen lassen und wehren könnte, allein man müsse das Gantze betrachten. Es könne keine Armee nähren, bey der mindesten Schlappe müsse man hinter die Festungen und habe keinen Ausweg. Wegen denen vielen Strassen habe man keine rechte Position, die Communication mit Hungarn sey gleich verlohren. Nach diesen Gründen glaubt er, daß man nebst denen Garnisonen nur ein starkes Corps in Böhmen und Mähren, ein Observations-Corps von geringer Stärke in Gallizien aufstellen, die Haupt-Armee an der Donau bey Comorn zusammenziehen und mit ihr offensiv agiren, ein Seiten-Corps gegen Inneroesterreich von 70.000 M[ann] aufstellen solle, welches höchstens auf 2 Märsche von der Armee entfernt mit ihr vereint operiren solle. Die Hauptarmee soll bey Comorn stehen und nach Umständen entweder auf dem rechten, oder linken Donau-Ufer operiren, sich aber nie weit davon entfernen und auf der entgegengesetzten Seite ein leichtes Detachirtes-Corps zu Deckung der Verbindung halten. Dieses hat auch den Vortheil, daß man seine Hauptmacht auf einen Punct zusammenziehet, einen Hauptschlag ausführen kann und den Feind zwingt ein gleiches zu thun, wodurch die übrigen Provintzen geschont werden. Wird einstimmig genehmiget. Gr. Metternich bemerket, daß die Conservation Hungarns um so wichtiger, als der Kaiser daselbst in freyem Königreiche, in Böhmen aber nur in einer Provinz der Monarchie ist.

Anstalten in dieser Gemäßheit. Abrufung des größten Theils der Armee aus Böhmen und Mähren, es bleiben daselbst nur 50.000 M[ann] Regulirte nebst denen Landwehren. Davon 13 in Ollmütz, 6 in Königr[ätz], 4 in Theres[ienstadt], 8 in Josephs[stadt], das übrige als fliegendes Corps. Dazu vorzügl[ich] böhmische Regimenter, hung[arische] kommen alle ins Land, Armee soll her in 2 Colonnen über Hradisch,[1] Holitsch, Tyrnau, über Prerau,[2] Szobotisch,[3] Neustadtl,[4] nimmt das nöthige Geschütz und doppelte Reserven an Munition, das Fuhrwesen, die Montour und Rüstungen nebst dazu gehörigen Materialien mit, die nicht hung[arischen] Regimenter bringen auch ihre Depots per 1500 oder 2000 Recruten mit, welche jenseits der Theiß verlegt und exercirt werden. Aus Gallizien soll alles heraus, bis auf ein schwaches Corps, deßwegen soll man mit den Russen sich einverstehen, daß sie alles besetzen und die Insurgenten nicht reiten lassen, man muß sich aber auch versichern, daß erstere uns nicht in Rücken fallen. In Böhmen blieben 50.000 M[ann], bey Comorn 100.000, detachirtes Corps 12. E. H. Johann gegen Steyer mit Croatien 70.000. Letztere agiren nach Umständen auf dem rechten oder linken Ufer. Hauptarmee : hung[arische] Regimenter, deutsche Cav[allerie], Insurrection hung[arische]. E. H. Johann inneroesterreichische, oesterreichische Regimenter, leichte Cavallerie, croatische Insurrection. Marsch befohlen. Dukka soll ausarbeiten Beziehung der Waffenstillstands-Linie und Cantonirung der Truppen hinter selber. Abreise nach Ofen, um dort den Nachschub, die Verpflegs-Anstalten, Transporte, Post-Course einzurichten. Errichtung der Magazine bey Comorn. Schlagung einer 2-ten Brücke daselbst, einer bey Földwar.[5]

Visite bey Allvintzy. Abreise, bis Igmand ebene Huthweide, wenig getriebener Weeg. Igmand großer Ort, hat viel gelitten bey Anwesenheit des Feindes, Vieh, Pferde und Ochsen verlohren, geplündert worden. Csep,[6] Aszar,[7] Vasdinnye,[8] Szombathely.[9] Ebene, etwas wellenförmig Pusszta. Ansicht von Kiss-Bér und waldigten Anhöhen. Vasdinnye gehört denen Wiener Fleischhakkern. Anhöhen. Szombathely großer Ort, zieml[ich]

[1] Ungarisch-Hradisch a Morva mellett, Kremsiertől délre.
[2] Prerau, Olmütztől délkeletre a Beczwa mellett.
[3] Szobotist Nyitramegyében, a Verbóc-patak völgyében, Szenictől északra.
[4] Vágújhely.
[5] Dunaföldvár.
[6] Csép Nagyigmándtól délre.
[7] Aszar Cséptől délre.
[8] Alsó- és Felsővasdinnye Csép és Aszar közt.
[9] Bakonyszombathely Kisbértől délnyugatra.

gut. Höhen, aber nicht stark. Tiefes Thal bey Bank, Bakonybach, links das Bakonyer Gebürg, dann Csesneker Berg,[1] Somhegy,[2] Lazi,[3] Romand. Hügel-Wald, Weeg zieml[ich] schlecht. Umgebung vom Martinsberg.[4] Thal von Ravaszd. Kisz,[5] Tamassy,[6] steile Anhöhe, Wald, kleine, unansehnl[iche] Oerter. Teszér.[7] Wald, gute Strasse. Csóth,[8] Gyirmoth,[9] großer Ort; über Papa 10 Stund gefahren. Johann bleibt über Nacht da. Nugent ist zurückgeblieben, um mit Metternich zu negociren.

[Júl. 20.] Den 20-ten. Meldung des F. M. L. Mecsery, daß Adjutant von Gen[eral] Narbonne hier gewesen, um wegen Demarcations-Linie sich zu verabreden, ist aber wegen meiner Abwesenheit zurückgesendet worden. Da nun vermöge allerhöchsten Befehl der Waffenstillstand effectuirt und die Demarcations-Linie eingeräumt werden solle, so wurde dem Gen[eral] Narbonne geschrieben, daß er möchte wem benennen, der einverständl[ich] mit dem von mir auszusendenden Officier als Co[mmiss]air die Demarcations-Linie bestimmen und ausstecken solle. Zugl[eich] wird ihm ein Co[mmiss]air, ein Courier und die bey letzterem aufgefangenen Briefe zurückgesendet, mit dem Bemerken, daß letztere auf denen Vorposten aufgebrochen wurden, und meine Entschuldigung hierüber.[10] Gr. Zichy gehet damit als Courier nach Raab.

Dem General-Staab und Landes-Co[mmissa]riat wird befohlen, einverständl[ich] eine concentrirte Cantonirungs-Dislocation für die Insurrections-Cavallerie nach der Ordre-de-Bataille in und um Papa. Das in der Schütt befindl[iche] Regiment Sümegh und das Regiment Szala an der Waag werden auch zu Ergäntzung des Districts hieher gezogen. Pesth rückt von Vorposten hier ein, die Infanterie an der Waag und in der Schütt 5 Batt[aillon] stark in Comorn, das Regiment Preßburg allein bleibt zu Beobachtung der Demarcations-Linie in der Schütt Dem Gen[eral] Goszthonyi wird befohlen, das Pesther Regiment zusammen und im Erfordernißfalle über die Raab zu ziehen, alle Feindseeligkeiten einzustellen, nichts mehr wegzunehmen. Mit E. H. Johann wird ausgemacht, daß seine Demarcations-Linie bis Hidvég,[11] mithin auch seine Vorposten sich

[1] Csesznek, Bánktól délre, a Csuha völgye végében.
[2] Somhegy Bakonybéltől keletre.
[3] Lázi Bánktól nyugatra.
[4] Pannonhalma.
[5] Gic, a Bakonypatak mellett Szentmártontól délre.
[6] Bakonytamási, Gictől délre.
[7] Pápateszér, Bakonytamásitól délre.
[8] Csót Pápától északkeletre.
[9] Nagygyirmóth Csót és Pápa közt, Pápától keletre.
[10] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 51. 982. sz.; Op. J. 81., 101. l.
[11] Rábahidvég Vasvártól északnyugatra.

dahin erstrecken sollten, die meinign aber von dort anfangen und bis in die Schütt fortdauern, mithin auch von mir besetzt werden solln. Die Verhandlung wegen der Linie mit dem Feinde hätte jeder pro rata parte zu übernehmen. Pesther schicken wieder Lebensmittel ein, erhalten aber Befehl sie zurückzustellen, da schon Waffenstillstand ist. Dem Schwager des B[aron] Fellner, der den Speck, Hülsenfrüchte und Wägen zurückbegehrte, wird eine Bonification zugesichert. Der concertirte Entwurf zu der Cantonirung der Insurgenten wird genehmiget, so wie die Eintheilung der Districte und Brigaden. Gen[eral] Csekonics übernimmt interimaliter den District des F. M. L. Ducca. Von der Armee des E. H. Johann aus werden alle Kranken ohne Aufsicht, ärtztl[ichen] Personale und Verlag *[?]* nach Papa geschickt, um da ins Spital gebracht zu werden, werden alle auf Keszthely zurückgeschickt, da man in Papa ein Aufnahms-Spital, in Totis aber ein Haupt-Spital für die Insurrection zu erricht enanbefohlen. Dem Judex Curiae wird geschrieben, daß ich am 23-ten in Ofen eintreffen werde, um mit ihm die weiteren Anstalten zu verabreden. Der Gr. Cziraky[1] wird interimaliter bey der Haupt-Armee, V[ice]-Gespann Sümeghy[2] aber beym E. H. Johann als Landes-Co[miss]air ernannt.

Den 21-ten frühe reiten hinaus ins Lager, um zu sehen, wie die Truppe nach Sturm und Regen sich befindet. Befindet sich ohnerachtet dem Sturm gantz gut und muthig. Lagerplatz : Huthweide, trocken und gut, reiten den Regimentern Bihar und Szabolcs entgegen, lassen sie vorbey defiliren. Erstres schöner an Mann und Pferde, letzteres mannbarer und verlässlicher im Falle einer Gefahr. Aufmarsch auf dem Lagerplatz zieml[ich] gut. Genehmigung der Cantonirung von Igmand bis Peresteg[3] auf eine Strecke von 12 Meilen in der Länge, 4 in der Breite. Cantonniren in einer Linie nach den Districten und Brigaden, nach dem Ordre de Bataille beede Treffen neben einander. General Csekonics übernimmt als älterer General-Major den Transtybiscaner District ad interim.[4] F. Z. M. Davidovich kömmt her, um in meiner Abwesenheit das Commando zu führen, Haddick bleibt in Comorn, um das Ober-Commando der gantzen Infanterie zu führen. Papa bleibt Hauptquartier, Mecsery in Sz.-Marton, Haddick in Kiss-Czell. Ausarbeitung einer Cantonirung für Infanterie, die aber nur nach [Júl. 21.]

[1] Dénesfalvi Cziráky Antal gróf Esztergom megye adminisztrátora.

[2] Sümeghy József Zala megye első alispánja.

[3] Hosszúpereszteg Sárvártól délkeletre.

[4] Ez azért lett szükséges, mert a király Dukát maga mellé rendelte. Op. J. 81., 101. l.

eingehohlten Befehlen bezogen werden soll. Truppe soll die Concentrirung benützen, um die Rüstung und Zäumung herzustellen, um sich fleißig zu üben, Generäle sollen fleißig visitiren, ich werde es auch thun. Aufnahms-Spital in Papa. Haupt-Spital in Totis, von Nostra[1] hin verlegt. Magazin in Papa, Zufuhr dahin.

Antwort von Narbonne. Freut sich über meine Ankunft, und daß dieselbe denen Räubereyen Innhalt gethan, die Leute, welche sich Soldaten nennen, ausgeübt. Diese sollten sich unter meinen Augen bilden und nicht wehrlose Weiber, Beamten, Couriere, Reconvalescenten auffangen, plündern, Briefe eröfnen, welches sie jetzt thun, da sie wissen, durch den Waffenstillstand geschützt zu seyn. Eben wollte er einen Couriere unter Escorte nach Wienn senden, um seinen Kaiser um Erlaubniß zu bitten, diese Räuber züchtigen zu dürfen. Nun seye dieses überflüssig und er hoffe, sein Kaiser, dem er meinen Brief zuschicke, werde damit zufrieden seyn und sich in seinen friedl[ichen] Absichten nicht irre machen zu lassen. Wegen der Demarcation bittet er auch einen Officier nach Raab zu schicken, welcher selbe mit ihm bestimme, da es sich nur um den Rayon der Festung handle, indem der übrige Theil der Linie durch den Waffenstillstand bestimmt ist. Bittet um Nachsicht, wenn seine Ausdrücke etwas auffallend, allein sie sind die Folge seiner Indignation, und jener seiner braven Garnison. Übrigens seye er voller Verehrung für die hung[arische] Nation und für mich, als ihren würdigen Chef.[2]

Antwort darauf, daß es mir wehgethan, solche beleidigende Ausdrücke in seinem Briefe zu finden. Es stünde nicht in meiner Macht, die Feindseeligkeiten aufhören zu machen, bis ich nicht höhere Befehle darüber erhalten, diese empfing ich erst am 20-ten, machte sie ihm gleich bekannt und untersagte denen Truppen alle weitere feindl[ichen] Bewegungen, eben so befahl ich meinen Vorposten nach Mittheilung des Schreibens des E. H. Johanns vom 16-ten dieses, sich hinter die Rabnitz zurückzuziehen, und nicht hinüber zu streifen. In Folge dieses Befehls habe ich die seitdem abgenommenen Sachen und Briefe dem Commissair Ozel[3] zurückstellen, letzterem alle seine Sachen übergeben, die wieder meine Befehle sich vergehenden Individuen aber noch vor Ankunft seines Schreibens zur Verantwortung gezogen. Nun schicke ich zu ihm den Major Voith zu Regu-

[1] Mária-Nosztra, ahol azonban az őszi hónapokban is működött a fölkelők egyik kórháza.

[2] Militärkanzl. 1809. fasc. 5., 43. 993½. sz.

[3] Ozel francia hadbiztos, akit a fölkelők elfogtak. A tőle elvett szalonna, borsó és zabszállítmányt Fellner báró százados Pápára szállította. Militkanzl. 1809. fasc. 5., 3. 1003. sz.

lirung der Demarcations-Linie[1] und zweifle nicht, er werde sich mit obiger Erklärung beruhigen.[2] Der Major Voith erhält die Instruction, das Terrain des Platzes nur bis zum Rothen Kreutz Szabadhegy, und das Rothe Wirtshaus erstrecken zu lassen und die Linie auszustecken. Dem Commandanten mündl[ich] wegen seiner Aeusserung auszumachen und ihm sagen deutl[ich], warum es kein Wunder, daß die Insurgenten an ihnen Excessen begehen. Die Gefangenen seit dem 16-ten werden zurückgegeben, jene vor dem 16-ten muß S[eine] M[ajestät] befragt werden.[3]

Handbillet wegen Ochsen der Wiener Fleischhauer, man solle sie für den Bedarf der zusammenrückenden Armee unter der Hand einkaufen und nicht weiter lassen,[4] das hung[arische] Gen[eral]-Commando wird sie bezahlen, den Armee-Minister davon informiren. Deputirte des Wiener Magistrats bringen es mit, sind von S[einer] M[ajestät] an mich gewiesen, bitten um Austrieb-Paß nach Wienn, weil dort Mangel an allem, der Magistrat bey 400.000 denen Fleischhakkern schuldig ist und nächstens Banque-Route macht; wird wegen Johann *[sic!]* Befehlen abgeschlagen und sie an den Landes-Co[mmiss]air Markuss[5] angewiesen, welcher mit ihnen wegen dem Preiß zu tractiren und sie abkaufen wird. Anfangs will er nichts davon wissen, dann aber handelt er. Sie haben 1200 Stück Mastochsen auf dem praedio Eölbő[6] im Raaber C[omi]tat, noch mehr aber zurück in Sz.-Agatha.[7]

Handbillet S[einer] M[ajestät], worinn sie erklären, daß sie die Oberleitung ihrer Armee übernommen. Sie zweifeln nicht, daß ich die Insurrections-Truppen dergestalt dislociret, daß man sie im mögl[ichen] Falle wieder ausbrechender Feindseeligkeiten schleunigst zusammenziehen könne, und daß ich die Waffenruhe zu mehrerer Uebung und Bildung der Truppe benützen würde. Ersteres wird zur erfreulichen Nachricht der gantzen Insurrections-Armee bekannt gegeben, letzteres ist schon geschehen und wird auf dessen Ausführung streng gesehen werden.[8]

Elender Zustand des Papaer Militair-Spitals, haben nur auf 2 Medicamenten, keinen Commandanten, wenige Aerzte, verlausen alle, 800 Kranke, meist Marode. Berichte vom Gr. Banus, daß er die Nachricht vom Waffenstillstand von feind-

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 51. 992. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 51. 1011. sz.
[3] Op. J. 81., 101b. l.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 51. 1002. sz.
[5] Márkus Ignác az országos élelmezési bizottság főélelmezési biztosa.
[6] Ölbő, Bábolnától délnyugatra, a Bakonyér mellett.
[7] Sárszentágota Fejér megyében Sárbogárdtól északnyugatra.
[8] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 51. 1005. sz. Iratok IV. k. 23. sz.

l[icher] Seite erhalten, selber aber keinen Glauben beygemessen, da er sie nicht von seiner Obrigkeit empfangen, mithin habe er sich auch nicht darnach gerichtet, da jedoch ein Corps unter Gen[eral] Vandamme[1] gegen ihn in Anzug, so sey er etwas gegen Bruck zurückgegangen. Anderer Bericht, worinn er meldet, daß Gen[eral] Rusca, nachdem er nicht nach Oesterreich gelangen konnte, sich nach Saltzburg gezogen, unterwegs aber gegen 400 Mann verlohren. Bemerkung des Gen[eral] Grenier[2] über den 13-ten und 14-ten Juny. Warum wir nicht auf den Csanaker Anhöhen Position gefaßt ? Der Feind war am 13-ten nur 12.000 M[ann] Stark, der V[ice]-König war nicht da, Macdonald war in Papa. Warum wir an diesem Tage nicht die Ueberzahl an Cav[allerie] benützt und ihn verfolgt. Canonnade in die Flanque aus denen Schantzen hat den Rückzug veranlaßt, hätten folgen und die Anhöhen von Csanak nehmen sollen, was leicht gewesen. Fehlerhafte Position am 14-ten. Wenn wir defensive seyn, oder gegen Comorn retiriren wollten, hätte der rechte Flügel an der Donau seyn, Raab und die Schantzen vor der Front. Feind hätte wegen Festung und Schantzen nicht zukommen, und wir hätten den linken Flügel verstärken können. Warum wir nicht attaquirt. Alle Truppen kamen erst um 10 Uhr früh zusammen, dann 42.000 M[ann] und uns überlegen. Ihr Angriff : sie wollten uns überflügeln, trauten sich aber nicht gantz, weil in Sz.-Marton und Romand unsere ihnen im Rücken. Angriff auf die Mitte 3-mahl abgeschlagen, starker Verlust, V[ice]-König wollte schon retiriren, allein Grenier rieth eine neue Attaque und diese gelang. Warum wir mit unserer Cav[allerie] sie nicht umgingen links und uns hinter einen Graben stellten. Ihre Cav[allerie] wollte nicht vor, ließ mehrmahl zur Attaque blasen, es gelang aber nicht, auf unseren rechten Flügel griffen sie nicht an wegen denen Schantzen und waren sehr schwach, wenn wir da vorgerücht, wenn wir da vorgerückt, wären sie ohnerachtet ihrer Reserven zurückgegangen, eben so wenn die Truppen von Romand und Sz.-Marton aus sich ihnen in Rücken gezeigt, allein sie blieben während der gantzen Schlacht unthätig und machten nicht die kleinste Diversion. Ihr Verlust gegen 8000 Todte und Blessirte.

[Júl. 22.] Den 22-ten. Abmarsch aller Truppen in die neue Cantonirung. Mangel an Fourage, vorzügl[ich] an Heu. Generäle erhalten mündl[iche] Instruction : 1.° Keinen Urlaub zu geben, ausgenommen aus wesentl[ichen] Ursachen, und dann auf kurtze Zeit, auf Feindes Seite keinen.

[1] Vandamme, Dominique René gróf tábornok, a 8. sz. francia hadtest parancsnoka.

[2] Grenier, Paul gróf tábornok, a 6. sz. francia hadtest egyik parancsnoka.

2. Instruction zu geben denen Vorposten, wie sich zu benehmen, keine Unterredungen zuzulassen, fleißig zu exerciren, Zeumung und Reiten zu richten.

Abreise. Anfangs Ebene. Gyirmoth, Csóth guter Weg, etwas Wald und Hügel. Teszér, Tamási, Kicz. Anhöhe starke, lehmigter Weg. Lazi, Bank, tiefes Thal, schöne Laage von Rhede, Szombathelyi Ebene. Csep, Igmand, Puszta,[1] Comorn in 8 Stund. Nichts neues von Wienn, noch keine Antwort. Obrist Martonitz:[2] Verlust der Franzosen am 5-ten und 6-ten, Officiers sagen, wenn sie noch so eine Schlacht gewinnen, muß der Kaiser im Postkalesche nach Haus fahren. Unzufriedenheit der Wiener über den Waffenstillstand, Hofnung, die sie auf uns setzten.

Den 23-ten morgens. S[eine] M[ajestät] [Júl. 23.]
sind geneigt zum Frieden, selbst mit Aufopferung von Gallizien, West-Saltzburg, Innviertel. Littorale nicht, keine Contribution zahlen, nur erträgl[icher] Frieden, wenn Feind bald weggehet, sonst wieder anfangen. Besorgniße wegen Russland. Courier an Kaiser geschickt, an F[ürst] Gallitzin mit Waffenstillstand, ersteren zu überzeugen vom ernstl[ichen] Wunsch, Friede zu machen, letzteren aufzuhalten, da er immer vorrückt. E. H. Ferdinand hat den Befehl, zurückzugehen und nach Hungarn zu rücken. Nachrichten, daß Engländer in Ober-Deutschland gelandet, König Hieronymus,[3] der in Dreßden war, ist aber gegen sie marschirt; auch in Italien sind gelandet, Buonaparte schickt Truppen hin, deßwegen drückt Vandamme Giulay, um bald durchzukommen und die Verbindung frey zu haben. Aufstände im Reich. F. M. L. Kienmayer[4] hat die Reserve-Armee von Junot[5] im Bayreuthischen[6] geschlagen.

Kaiser wankt in seiner Meynung wegen Frieden. Hat Befehle ertheilet wegen Zusammenziehung der Truppen, wegen Ausarbeitung einer Instruction für die en chef Commandirenden. Hat keine Nachrichten von Karl. Ich soll Verpflegs-Anstalten, die Bewaffnung und Recrutirung in Ofen dringend betreiben. Ist mit dem Eifer des Landes ausnehmend zufrieden. Gr. Metternich noch nicht fort, hat keine Nachricht von Wienn, und Bubna will durch meinen Courier nach Rußland schreiben, bittet mich, ihn einige Täge aufzuhalten.

F. M. L. Ducca meldet, daß nur 6 Inf[anterie]-Regimenter: 3 böhmische, 3 mährische, nebst denen Landwehren, dann 5

[1] Igmánd és Komárom közt több puszta is van útközben.
[2] Martonitz András műszaki ezredes.
[3] Bonaparte Jeromos.
[4] Kienmayer Mihály báró altábornagy.
[5] Junot, Andoche marsall, Abrantés hercege.
[6] A csata Egertől nyugatra baireuthi területen folyt és a francia tartalék szétugrasztásával végződött júl. 8-ikán.

Cav[allerie]-Reg[imenter] in Böhmen und Mähren bleiben. E. H. Ferdinand, unter ihm Collowrath[1] commandiret. Alles übrige von der großen und gallizischen Armee kommt nach Hungarn, in Gallizien bleibt nur ein kleines Observations-Corps; wie weit man auf die Russen zählen könne, weiß er nicht, deßwegen noch nicht entschieden, ob das Corps von F. M. L. Egermann[2] und die dort befindl[ichen] Insurgenten aus Ober-Hungarn gezogen werden können. Wegen Abrichtung der Insurrection 2 Inf[anterie]-Regimenter nach Comorn beordert, um die Officiers und Unterofficiers davon zu nehmen zur Abrichtung der Mannschaft. Officiersstellen leere sollen durch gediente ersetzt werden nach seinem Antrag, eben so wäre es nothwendig bey jedem Districte noch einen General-Major von der Infanterie anzustellen, der ein Hungar, der Sprache mächtig und vorzügl[ich] die Infanterie, die weiter zurück ist, zu bilden und abzurichten im Stande wäre. Sobald die Hauptarmee einlangt, soll die Insurrections-Inf[anterie] zur Cav[allerie] abrücken. Antrag von Ducca ist, die Insurr[ection] im Laager, Märschen, Cantonirung separirt, aber vereint unter ihren Generälen wegen Dienst und Ordnung zu lassen. Vor dem Feinde entgegen unter dem regulairen Militair körperweiß eingetheilt, damit sie sich wechselweiß unterstützen können, immer aber unter ihren Generäls und Officiers.

Meldung vom Major Voith, daß er in Raab sehr gut empfangen worden und die Demarcation am 23-ten regulirt werden würde. Gen[eral] Narbonne seye über meinen Brief sehr verlegen gewesen und er habe seine Wirkung nicht verfehlet. Schließt seine Antwort bey.[3] Er bittet um die Erlaubniß, das Schlachtfeld besehen zu dürfen. Äusserst höflicher Entschuldigungsbrief von Narbonne. Ad acta. Die Erlaubniß wird durch Davidovich mündl[ich] ertheilt, der den Auftrag erhält, das Interims-Commando in Papa zu übernehmen. Reise nach Ofen, 9 Stunden. In Neudorf[4] Szathmarer Cav[allerie]-Regiment, in Tath[5] Szathmarer und Biharer Infanterie. Viele zerstreute zurückgebliebene Mannschaft, Marode wegen großer Hitze.

[Júl. 24.] Den 24-ten früh zahlreiche Seccaturs. Handbillet von S[einer] M[ajestät] wegen Bestimmung der Activitaet der en chef commandirenden Generalen nach dem Innhalt des Generals-Reglements, wird zur

[1] Kollowrat-Krakowsky Károly gróf táborszernagy, a Csehország védelmére rendelt hadtest parancsnoka.
[2] Egermann Ignác altábornagy.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 5., 51. 1011. sz.; Op. J. 81., 105. l.
[4] Nyergesújfalu a Duna jobbpartján, Esztergomtól nyugatra.
[5] Táth a Duna jobbpartján, Nyergesújfalu és Dorog közt.

Richtschnur dienen, in so weit es nicht mit den gesetzl[ichen] Verfügungen in Hinsicht der Insurrection im Widerspruche stehet.[1]

Anderes Handbillet, worinn S[eine] M[ajestät] in Hinsicht der Infanterie bemerken, daß die Bewaffnung derselben an Gewehren in Hinsicht ihrer Art und Behandlung sehr ungleich, man solle also trachten, selbe durch Tausch so auszumitteln, daß wenn nicht gantze Bataillons, doch wenigstens gantze Corps mit ähnlichen Gewehren ausgerüstet würden. 2. Mangle es an Tambours und Trommeln, letztere wären unumgängl[ich] nöthig, und wenn man sie nicht von Messing erhalten könnte, wären auch hölzerne gut. 3. Mangle es an Büchsenmachern, die man beyschaffen sollte. 4. Das Commandiren in hung[arischer] Sprache sey zu lang, hat nicht den Nachdruck, wie das Deutsche, würde von dem kleinsten Theil der Mannschaft verstanden, und da die Generäle und Officiere es selbst wünschten, und sonst die Zutheilung gedienter Ober- und Unterofficiere, da diese erst die Commandowörter lernen müßten, von keinem Nutzen wäre, so hätten S[eine] M[ajestät] dem F. Z. M. Davidovich und F. M. L. Haddik erlaubt, deutsch commandiren zu lassen. Zu schnellerer Abrichtung der Truppe haben S[eine] M[ajestät] ein hung[arisches] Infanterie-Regiment von E. H. Johann, dann das Regiment Davidovich[2] aus Pohlen ins Lager beordert, um mit der Insurrections-Infanterie Dienste zu thun und ihre Officiere und Unterofficiere zu Abrichtung der ersteren zu verwenden. Dieses Handbillet dient zur Nachricht, wird denen Districts-Generälen bekannt gemacht. Wegen der hung[arischen] Sprache wird S[einer] M[ajestät] bemerkt, daß das von S[einer] M[ajestät] genehmigte Gesetz diese Sprache vorschreibet, daß die Commandowörter nicht länger und nachdrückl[icher] als die deutschen, daß mehr Mannschaft nicht deutsch, als nicht hungarisch verstehet, daß selbst viele Officiere erstrere Sprache nicht kennen, daß es endl[ich] nicht der Mühe werth, wegen dieser Sprache einen Disgust zu verursachen.[3]

Durch ein Handbillet wird bekannt gegeben, daß auf S[einer] M[ajestät] Befehl der Generalissimus die Generäle Hoffmeister,[4] Vecsey[5] und Kroyherr[6] zur Insurrection beordert, keine Aushülfe an Officieren und Unterofficieren aber nicht leisten können, da selben die k. k. Armee nach den nahmhaften

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 9. 1036. sz.
[2] A Galiciában állomásozó 34. sz. gyalogezred.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 7. 1034. sz. Iratok IV. k. 23. sz.
[4] Hoffenecki Hoffmeister József vezérőrnagy.
[5] Hajnácskői báró Vecsey Ágost vezérőrnagy.
[6] Kroyherr Károly vezérőrnagy.

erlittenen Verlusten bedarf und keine entbehren kann.[1] Wird S[einer] M[ajestät] vorgestellt, daß wir überzähligen Cavallerie-, aber keinen Inf[anterie]-Brigadier haben, mithin letzterer bedürfen, es wären dahero Kroyherr und Vecsey nebst Hoffmeister noch 3 Inf[anterie]-Brigadier her zu beordern, damit wenigstens jeder District 1 habe. In Hinsicht der Cavallerie brauche man zur Noth keine Zutheilung gedienter Officiere, desto mehr aber bey der Infanterie[2]. . . . Abend Musiquen, Versammlung vieler Leute daselbst.

[Júl. 25.] Den 25-ten . . . Conferenz mit Jud[ex] Curiae, Tavern[icus], Joh[ann], Allvintzy und die betreffenden Referenten. Puncten und Beschlüsse: 1. Sicherstellung der Verpflegung der bey Comorn zu versammlenden Armee. Zur Basis wird angenommen ein tägl[icher] Bedarf von 300.000 Brod, 200.000 Pferd Portionen. Dieser erliegt theils in Comorn und Gegend, theils kann er mit Brodfrüchten auf 3 Monath, mit Haber auf 40 Täge binnen 14 Täge durch die von Baja aufwärts eingeleitete Transporte nach Aussage des Verpflegs-Verwalters gedeckt werden. Betreibung der Vermahlung durch die Stelle, neue Ankäufe vorzügl[ich] an Haber wären gleich einzuleiten, die Orte, wo selbe zu geschehen, der Preiß zu bestimmen, dann infolge dieser die Behörden anzuweisen, die erforderl[iche] Zahl durch Besorgung selbstiger Einkäufe, oder aber einer Art freywilliger Ausschreibung aufzubringen und gleich in die betreffende Magazine einzuliefern. Beförderung der Transporte aller Art. Betreibung des Schrots /?/ und ———[a] 2. Schlagung einer Brücke in der Gegend Földvar. Die hiezu erforderl[iche] Zahl angemessener Donauschiffe sind hier nicht vorhanden in hinlängl[icher] Zahl, müssen also von Comorn geschafft werden. Indeß wird der Obristl[ieutenant] B[aron] Hagen[3] zu Recognoscirung der Gegend und Einreichung eines förml[ichen] Ueberschlags über den Bedarf an Schiffen und Requisiten, dann Verfertigung der Landbrücken ausgesendet. 3. Versehung der Insurgenten mit der abgängigen Kleidung und Schuhe, dann Kleidung der neu errichteten. In Hinsicht ersterer versichert der Commandirende, daß 100.000 Paar Schuhe nach Comorn abgegangen, daß auch vorräthige Kleidung vorhanden, und Tag und Nacht neue erzeugt wird, für letztere wünscht er, daß die Behörden sorgen, Betreibung der Assistenz des Politikums. 4. Versehung der neuen Insurgenten mit Waffen, Reparierung und Austauschung der schadhaften. Für erstere sagt

*a)* Egy olvashatatlan szó.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 1. 1015. és 6. 1020. sz.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 1. 1021. sz.

[3] Hagen József báró a klosterneuburgi pontonos zászlóalj alezredese.

M. AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

das Militare, könne es nicht sorgen, da sie selbst keinen Vorrath, vielmehr auf eigenen Bedarf Abgang haben. Können kaum die Depôts-Divisionen, geschweige erst die zahlreichen Gefangenen und versprengten, dann die 40.000 Recrouten bewafnen. Die C[omi]tater müssen also auch dafür sorgen. Letzteres wollen sie übernehmen, man soll daher alles herschicken. 5. Wegen Spitäler. Da Platz mangelt, sollen Militair-Spitäler und zwar für E. H. Johann in Stuhlweissenburg, für die Haupt-Armee in Waitzen, in erstem im Pauliner Kloster, in letzterem im jetzigen Taubstummen-Institut, welches geräumt werden soll. Da Mangel im Personale, so sollen selbe gäntzl[ich] vom Provinciale übernommen und mit Ausnahme des Commandanten und Rechnungsführer sonst mit allem Übrigen von selbem versehen werden. 6. Wegen Mangel an Medicamenten soll der Protomedicus mit der Facultaet einen Vorschlag machen, wie mit weniger Artzneyen curirt, wie die ausländischen Ingredienzen erspahrt, oder gegen innländische vertauscht werden könnten. Die weiter unten gelegene Behörden sollen aufgefordert werden, Vorräthe an Medicamenten heraufzusenden.

Berichte 3 der permanenten Preßburger Deputation, über die von dem französischen für Hungarn aufgestellten Intendanten, Div[isions]-Gen[eral] Ricé[1] gemachten Forderungen und Requisitionen. Ruft die Deputation vor. Will, daß selbe die Repartition dieser Lasten nach denen Palatinal-Porten auf die vom Feinde besetzte C[omi]tater übernähme. Weigerung derselben, sich darein zu mischen. Dringt darauf. Deputation erklärt, daß wenn diese Last auf das Land fallen muß, so soll der Intendant selbe repartiren. Repartirt $^1/_5$ der gantzen Last auf die Stadt Preßburg und die von ihnen besetzten Oerter. Druck der daraus erfolgt, praegravirt auch den Oertern [des][a] C[omi]tat. Bitte der permanten Deputation, womit diese Lasten, die eine Folge des Waffenstillstandes sind, ab aerario getragen und sie mit Gelde versehen werden. Daß ferners die Zufuhr der Victualien nicht gehemmt und die Commandanten der nächsten Truppen angewiesen werden, selben nicht, wie der Obrist Gr. Erdődy, welcher sie directe verbothen, hinderl[ich] zu seyn.

Ankunft des Gr. Pergen von Wienn. Nachrichten die er mitbringt. Daß der Verlust des Feindes sehr groß gewesen, mehrere Gen[eräle] todt, worunter auch Div[isions]-General La Salle, 32 verwundet, über 30.000 Verwundete in Wienn. Marechal Bessieres unter selben. Franzosen sind überzeugt, es werde

*a*) Itt a papír kilyukadt.

[1] Ricci vagy Riccé intendáns.

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA.

Frieden. Scheinet, sie wollen unsere Integritaet, ein Theil von Gallizien vielleicht ausgenommen, bestehen lassen. Contribution von 200 Mill[ionen] Livres auf die besetzten Länder, ausgeschrieben. 2 Mill[ionen] müssen gleich gezahlt werden, um die ersten Bedürfnisse der Armee zu befriedigen, welche 5 Monathe ohne Sold. Meynen, es ließe sich von der Summe herunterhandlen. Wenn gezahlt wird, gehen sie gleich fort. 7,500.000 auf die 4 Comitaten Hungarns zu viel. Napoleon rechnet darauf, daß Pergen bey seiner ersten Rückkunft Friedens- oder wenigstens Annäherungs-Anträge mitbringen würde. Dahero wurde er auch gleich von allen befragt. Napoleon selbst wollte ihn anfangs sprechen, dann aber, als er hörte, daß nichts an der Sache, wieß er ihn auf Savary[1] und wurde toll. Damals hätten wir einen vortheilhaften Frieden haben und die Contributionen erspahren können. Eifer aller Behörden zu Vermehrung der Streitkräfte. Klagen über Mangel an Mittel und vorzügl[ich] an Waffen.

[Júl. 26.] Den 26-ten mo[rgen] in Garten. Bericht von F. M. L. Egermann, daß er seine Posten an den Grentzen Hungarns ausgestellt und mit denen Truppen eine Cantonirung bezogen. Lobt das Betragen der Russen. Fragt sich ab, ob der Cartel auch ferners bestehe und er die Deserteurs ausliefern solle, schickt den Spital-Stand ein, meldet, daß die meisten Kranken von der Landwehr, weil sie keine Tuchsachen und Mäntel haben. Bittet um Belehrung hierüber, wird S[einer] M[ajestät] aus dem nähml[ichen] Grunde unterlegt.[2]

Bericht von M[ajor] Voith, daß er seinem Auftrag gemäß die Demarcations-Linie von Raab festgesetzt, welche auf ½ Stunde ausser der Stadt läuft, schicket den Plan davon ein, saget, er habe die Vorposten nach selber dergestallt aufgestellt, daß Szabadhegy neutral bleibt. Den Commandant der Vorposten hat er belehret. Mit dem Gen[eral] Narbonne hat er hierwegen eine Convention in 8 Puncten abgeschlossen, welche alle genehmiget worden und nur in Hinsicht des 8-ten Puncts, in wie weit näml[ich] bey dem Umstand, wo die Demarcations-Linie das Raaber und Eisenburger C[omi]tat in zwey Theile absondert, die Iurisdiction der Behörden eines Theils auf jene des andern influiren solle, wird *[?]* meine Ratification erwartet werden. Meldet, daß Narbonne äusserst höfl[ich] gewesen, die Officiere des Pesther Regiments zu sich eingeladen und ihnen einen Ball gegeben. Schreiben vom Narbonne, äusserst verbindl[ich], neue Entschuldigungen, danket für die Aussendung

[1] Savary, Anne Jean Marie René generális, rovigói herceg.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 4. 1024. és 4. 1026. sz.; Op. J. 81., 105. l.

des Majors Voith, der das Geschäft so zweckmässig bewendet. Bittet sich in Hinsicht des 8-ten Punctes meine Weisung aus, nach der er sich, wenn kein Bedenken obwaltet, fügen wolle. Meynet auch die Kriegsgefangenen, die vor dem 16-ten gemacht worden, müßten herausgegeben werden, da der Waffenstillstand vom 12-ten seinen Anfang genommen, mithin selbe als widerrechtl[ich] aufgehalten betrachtet werden müssen. Empfiehlt die Bitte des Art[illerie]-Hauptmanns Leony,[1] um Zurückgaabe seiner Bagage, so wie das Gesuch um Zurückstellung der genommenen Lebensmittel.[2]

Antwort. Höfi[ich]. Die Convention genehmige ich. In Hinsicht des 8-ten Puncts bestimmt, daß die Permanente-Deputation des Raaber C[omi]tats und der Stadt-Magistrat innerhalb der Demarcations-Linie wirken, ausserhalb derselben aber die vorkommenden Geschäfte durch die betreffende Stuhlrichters geführt werden solln. Die Kriegsgefangenen hätte S[eine] M[ajestät] auszuliefern befohlen, die Bagage des Hauptmann Leony wird man zu finden trachten, die Lebensmittel sind schon bezahlet.[3] In Hinsicht des 8-ten Puncts wird F. Z. M. Davidovich wegen denen Vorposten, der Prov[incial]-Co[mmiss]air Rakovszky[4] aber in Betreff des Provinciale belehret und ihm der Auftrag gegeben, sich in das Raaber C[omi]tat unseren Antheils zu verfügen, daselbst die betreffenden Magistratual-Beamten zu belehren, und vorzügl[ich] darauf zu wachen, daß der Sinn des 5-ten Art[ikel] der Convention, vermöge welchem Lebensmittel ein und auszuführen frey gestattet, nicht auf grössere Vorräthe und eine längere Versehung ausgedehnet, sondern auf den eigenen Bedarf beschränkt werde.

Conferenz, die auf Befehl S[einer] M[ajestät] unter Vorsitz des E. H. Rainer hier über die Frage abgehalten wird, ob und was man für eine Contribution dem Feinde zahlen könnte. Meynungen sehr verschieden. Conclusum : man könne, wenn die Provinzen gleich geräumt würden, auf der Stelle 4 bis 5 Mill[ionen] Gulden in Conventions-Müntze antragen, das übrige ratenweiß abzahlen. Odonell[5] und Barbier[6] entgegen.

Bericht des Major Voith, welchem das Schreiben des Ministers Champagny[7] an Gen[eral] Narbonne beyliegt, worinn er ihm meldet, daß vermöge der Willensmeynung seines Kaisers

[1] Leony francia tüzérkapitány szállítmányát (egy kocsi) júl. 14. és 15-ike közt fogták el Rajka közelében.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 11. 1027. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 11. 1027. sz.
[4] Rakovszky István a besztercebányai kerület alhadbiztosa.
[5] O'Donell József gróf kamaraelnök.
[6] Barbier Miklós Adorján udv. kamarai tanácsos.
[7] Champagny, Jean Baptiste, cadorei herceg, külügyminiszter.

die Negotiationen in Raab statt haben werden. Narbonne soll also gleich für den Minister Gr. Metternich und Gen[eral] Nugent Quartiere machen.[1] Die Waffenstillstands-Convention wird S[einer] M[ajestät] zur Bestätigung vorgelegt. Vorstellung an S[eine] M[ajestät] wegen Beybehaltung der hung[arischen] Sprache in denen Commando-Wörtern. Gründe dafür. Gesetz, mehr, die diese Sprache, als deutsch können, Vermeidung aller Unzufriedenheit aus einer so geringen Ursache.[2] F. M. Colloredo wird um Büchsenmacher zu Reparirung der Gewehre der Insurrection angegangen.

[Júl. 27.] Den 27-ten. Ausser currenten Gegenständen nichts Neues. Abends Handbillet von S[einer] M[ajestät], daß E. H. Carl Generalissimus das Commando der Hauptarmee aus wichtigen Gründen in die Hände S[einer] M[ajestät] niedergelegt und S[eine] M[ajestät] selbes dem F[ürst] Johann Lichtenstein übertrage. Ankunft der Kaiserinn zu Mittag, ist ohne Vorwissen des Kaisers nach Comorn, auf der Reise Primas aber ihr vorgekommen, wird sie verrathen, siehet ziem[lich] gut aus, unzufrieden über Waffenstillstand und dessen Anerkennung, zufrieden aber mit dem Parti, den man deßwegen genommen. Will nichts vom Frieden wissen, wenn auch Integritaet stipulirt würde, aus dem Grunde, weil sie glaubt, daß er den Frieden nur benützen würde, um uns dann bequemer und mit Musse zu vernichten, und dann, wenn wir gantz desarmirt, in ein paar Jahren uns leicht auffressen werde, meynet es mangele der Monarchie auch jetzt nicht Kräften *[sic!]*, man müße sie nur hervorsuchen und anwenden, es wäre besser mit Ehren sterben und ein schönes Ende nehmen, als einem langsamen Tod obgehen, fürchtet sich vor der persönl[ichen] Zusammenkunft des Kaisers und des generalissimi, daß letzterer ersteren abstimmen und seinen Entschluß zu Wasser machen werde, gehet dahin ab, um den Kaiser zu animiren.

[Júl. 28.] Den 29-ten. S[eine] M[ajestät] befehligen die Generäle Kalnassy[3] und Splény[4] zur hung[arischen] Insurrection, proponiren Alb[ert] Giulay[5] und Fabry[6] zum District-General, wollen aber darüber meine Meynung wissen.[7] Erstere mit Dank angenommen, in Hinsicht letzterer wird bemerkt, daß Fabry zu cassiret, Alb[ert] Giulay zu groob und

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 6. 1028. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 7. 1034. sz. Iratok IV. k. 23. sz.
[3] Kálnási Kálnássy János vezérőrnagy.
[4] Splényi Ignác báró vezérőrnagy.
[5] Gyulai Albert gróf vezérőrnagy.
[6] Fábry Mihály altábornagy, aki már szolgálatonkívüli viszonyban volt.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 11. 1044. sz.

unverträgl[ich] ist, bitten also um einen andern.[1] Eintheilung der Generäle Hoffmeister zu Trans-, Kalnassy zu Cis-Danubianer, Spleny zu beede Theisser indessen. Davidovich und Haddick wird dieses intimirt, ihnen aufgetragen, sich um Büchsenmacher umzusehen. Oberst Simonyi[2] wird der Feldflüchtigkeit lossgesprochen, seine Quittirung aber, sobald er unschuldig erklärt und 8 Täge sein Amt geführt, bewilliget.[3] Nachts Courier wegen Vergeßlichkeit.

[Júl. 29.] Den 29-ten. E. H. Johann ersuchet die zum Bau der Brücke und Brückenschantze bey Szerdahely[4] tägl[ich] erforderl[ichen] 2000 Arbeiter herbeyzuschaffen, welches mittelst der hung[arischen] Statthalterey veranstaltet wird. Artikel anzügl[ich] in der Oesterreichischen Zeitung gegen Napoleon und seine Allyirte. Unanständiger Artikel wegen unser *[sic!]* künftigen politischen Existenz. Schreiben vom Gr. Zichy Armee-Minister, daß S[eine] M[ajestät] der Stadt Raab 100 Ochsen zur eigenen Verpflegung bewilliget, sonst aber keine Lebensmittel zuzuführen erlaubet.[5] Wird dem F. Z. M. Davidovich und dem Provincial-Commissair Rakovszky zur Nachrichtung bekannt gemacht.[6] Anderes Schreiben, worinn er meldet, daß er in Comorn angekommen, die Verpflegs-Anstalten nachzusehen.[7] Brief von Kaiserinn, hat die Sachen nicht gantz so gefunden, wie sie es gewunschen. Propositionen, die Buonaparte dem Bubna gemacht haben solle. Abtretung des Littorale an Napoleon. Abtretung einiger Kreise von Gallizien und einige andere Provintzen, Heruntersetzen der stehenden Armee auf ¼ ihrer Stärke, Aufhebung des Landwehr- und Reserven-Systems. Kaiser hat geantwortet, er könnte nur auf der Basis der Integritaet der Monarchie unterhandlen, wolle doch den Metternich und Nugent am 2-ten nach Raab abschicken, um dort mit denen französischen Bevollmächtigten zu unterhandlen.

[Júl. 30.] Den 30-ten. Damen-Gespräche über mich und meine Alentours, über unser Betragen. Glossen und Unzufriedenheit allgemein über den Waffenstillstand. Alles entschlossen, lieber das Letzte zu wagen, als einen schändlichen Frieden zu unterzeichnen. Eifer mit dem alles neue Corps aufstellet und ausrüstet, Mangel an Waffen und Rüstungssorten, erstere auch für Recruten fühlbar. Couriere . . .

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 11. 1047. sz.
[2] Nem Simonyiról, hanem Horváth Sámuelről szól.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 11. 988½. sz.
[4] Dunaszerdahely.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 16. 1055. sz.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 16. 1056. sz.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 16. 1054. sz.

Ankunft einiger von Wienn, ausserordentl[iche] Auflagen und Erpressungen, Urtheile des Feindes über die Schlacht am 5-ten und 6-ten, wir hätten den Napoleon nicht mit der gantzen Armee herüberlassen sollen, Verlust ihrer über 70.000 M[ann], schätzen sich auf 180[000], worunter 43[000] Cav[allerie] vor der Bataille. Verliehren so viel Pferde in Wienn wegen grünem Futter. Jene, die nicht zahlen, oder sie nicht aushalten können, drohen sie die Häuser zu cassiren.

[Júl. 31.] Den 31-ten. Abreise über Waitzen nach Comorn, um diese Gegend zu sehen. Bis Waitzen tiefer Sand, wenig bebaut. Verpflanzung an Gehölze der Pesther Bürger. Ansicht des St. Andreer,[1] Bogdanyer[2] Gebürge, der Insel St. André. Waitzen großer Ort, über 10.000 Seelen, meist Hungarn. Residenz-Kirche, Fehler derselben. Seminarium, Domherrn-Häuser, Dificienten-Haus. Taubstummen-Institut und Garten. 50. Art der Lehre und Behandlung. Barmherzige Brüder. Piaristen Collegium : Gymnasium, Theologisches Studium. Ludoviceum-Gebäude, vormahliges Theresianum, dessen Laage. Beschaffenheit : Einfangs-Mauer an der Donau, Spielplätze. Neuer vom Bischof dazu cedirter Grund, Fundamenten der neuen Abtheilung, bis 2-ten Stockgleiche fertig, heuer unter das Dach, dann das Innere. Garten-Grund nicht weit davon, eingefangen. Kiss-Vácz. Weeg guter an der Donau. Werőcze,[3] Migazziburg,[4] starkes Gebürge, eingeengte Donau, oberes Ende der Insel St. Andrée. Kiss-Maross,[5] Nagy-Maross. Maulbeer-Allee, Weingärten grosse, Wisschegrad, Schloss-Ruine oben, Salamons-Thurm unten. Markt Wischegrad, Privilegien der Innwohner desselben. Starker spitzer Bug der Donau zwischen Maross und Szöbegeny,[6] beederseits hohes Gebürg mit Felsen, meist mit Wald, Abhänge mit Gestrüppe bewachsen, auf dem linken Ufer schmaler steinigster Weg, nur für einen Wagen zu passiren. Porphyr Thon *[?]* grüner. Rother Wein wird nach Pest verführt. Auf dem rechten Ufer Dorf Dömös, daselbst Steinkohlen, Anbruch zieml[ich] schlechter Gattung. Szebegeny. Steinbrüche, Donau wird breiter, Thal öfnet sich, Weg etwas besser, bey Szobb wird das Thal auf dem linken Ufer breiter. Eypel[7]-Passage bey Halimbo,[8] Höhe der Brücken über dem höchsten Wasserspiegel, etwas schwache Joche. Rechtes Ufer steil, linkes

[1] Szentendre.
[2] Dunabogdány.
[3] Nógrádverőce a Duna balpartján, Váctól északra.
[4] A Migazzivár Verőce mellett Kismaros felé.
[5] Kismaros Verőcétől nyugatra.
[6] Zebegény a Duna balpartján, Szobtól keletre.
[7] Ipoly.
[8] Halemba Ipoly és a Duna szögében.

flach, ½ Stund weiter oben Brücke bey Lelet-Dorf.[1] Halimbo, klein. Gegenüber Maroth.[2] Thal wird wieder enger, sonst konnte am linken Ufer nur bey großem Wasser passirt werden, nun Weg aus dem Felsen gesprengt über dem höchsten Wasser, schwere, fast unmögl[iche] Passage für Artillerie. Oefnung des Thales in der Nähe von Gran und Kövesd.[3] Allee *[?]* Gran. Umweege, um zu dem jetzigen Gran-Strom zu kommen. Brücke über selben zu nieder, bey Ausgiessen kann man selber nicht nahe kommen. Wasser auf beeden Seiten. Zweck beeder Brücken und selbst der Strasse zieml[ich] verfehlet. Ansicht schöne von Gran. Parkany, grosser Ort, hüglichte Gegend, große Fruchtbarkeit der heurigen Aerndte. Ebed.[4] Musla.[5] Batorkeszi,[6] Palffysches Schloß. Wald. Madár-Puszta bey Heteny,[7] bleiben 1½ Stund in einem morastigen Graben stecken, 4 Ochsen ziehen uns heraus, kommen an in 16½ Stund.

Den 1-ten August. Zum Kaiser, hat keine weitere Nachrichten von dem Erfolge der Mission des Gen[eral] Bubna. Erste Praeliminarien des Napoleon: Versetzung der Armee auf die Hälfte der gegenwärtigen Stärke, Auflösung des Landwehr-Systemes, Entlassung aller fremden Individuen, die bey uns in was immer für ein Fach dienen. Antwort: dieses wären lauter Stipulationen für wirkl[iche] Unterhandlungen, nicht aber für Praeliminarien. Die Armee müßte, wenn Friede entstünde, ohnehin reducirt werden, die beeden übrigen gehören aber zu ersteren. Dringen auf Unterhandlungen, proponiren einen andern Ort als Raab, weil letzteres eine Festung, am 3-ten würden unsere Abgesandten erscheinen. Darauf keine Antwort. Bubna weiß nichts Bestimmtes. [Aug. 1.]

Intention vom Kaiser, die Armee hier sammlen, vom 12 bis 18-ten kommt selbe hier an, dann den Waffenstillstand selbst aufkündigen, zugl[eich] aber erklären, daß binnen die noch übrigen 14 Täge man den Frieden schliessen wolle. Ernstes aber friedl[iches] Betragen. Conditionen, die der Feind hat drucken lassen: Abtretung eines Theils von Westgalitzien, Verminderung der Armee, off[ensive] und defensiv Alliantz mit Frankreich, Heurath der Louise[8] mit dem Erbprintzen von Bayern.[9] Contretems.

[1] Leléd az Ipoly jobbpartján.
[2] Pilismarót.
[3] Garamkövesd.
[4] Ebed, Muzsla és Párkány közt.
[5] Muzsla Párkánytól nyugatra.
[6] Bátorkesz Kürttől délre.
[7] Madar, Bátorkesz mellett fekszik, tőle nyugatra, míg Hetény nyugati irányban jóval távolabb van tőle.
[8] Mária Lujza, Ferenc császár leánya.
[9] Károly Lajos Ágost, I. Miksa József bajor király legidősebb fia.

Durosnel von Generalissimus ausgeliefert, ohnerachtet des bestimmten Befehls, dieses so lange nicht zu thun, bis die Sache des Chasteler ausgeglichen. Dem E. Herzog Ferdinand statt 3 complette böhmische und 3 mährische, 6 incomplette oesterreichische gelassen, bey 72.000 M[ann], nur 3 Gen[eral]-Majors. Insurrgenten 2 Regimenter nicht hergeben wollen. Zu weite Verlegung der Cavallerie und Artillerie, der Grenadiere auf Pardubitz,[1] Chrudim,[2] Gohlau.[3]

Verspätung ihrer Ankunft hieher. Räumung von Sachsen und Bayreuth, welche wir besetzt hatten, um Göding, was als militairischer Punct betrachtet wird. Übles Licht, was dadurch auf die Famille *[?]* fällt. Generalissimus resignirt aus dem Grunde, weil er vermuthet, er habe das Zutrauen des Kaisers verlohren, und sagt, er könne dann das Commando nicht behalten, wird bis 1-ten August an Bellegarde übergeben haben, gehet dann auf Teschen. Franzosen marschiren von allen Seiten gegen Tyrol, um es coute qui coute zu bekommen. Dann wollen tractiren. In Spanien geschlagen und Soult mit 16.000 M[ann] gefangen.[4] Madridt wird bald verlohren seyn.

Officiere der Insurrection gehen zu viel hinüber, wird gesagt, man habe es verbothen. Wem statt Ducca zum Districts-General, indeß suspendiren, da er es selbst zu bleiben wünscht. Graf Zichy, Verabredung wegen Verpflegung, braucht 270[000] Brod, 146[000] Haber Portionen.[5] Haber wenig, Heu gar nichts, will auch für die Insurrection Heukäufe übernehmen. Abrede mit Markuss deßwegen. Wegen Verpflegung, Dislocirung, Transporte, Spitäler ist Abrede zu treffen, schlage vor Tavernicus und Allvintzy auf den 6-ten hieher zu berufen. Anstalten wegen Locale und Personale bey Spitälern, wegen eigenem Fuhrwesen bey der Armee, der Insurrection, wegen Medicamenten, die abgehen.

Anecdoten. F[ürst] Johann wollte mit der Grenadier-Reserve von Wagram die 15 Batt[aillon], mit denen Macdonald unsere Linie gesprengt, angreifen. Viele meynten, nicht retiriren, sondern ferner vorrücken. E. H. Johann hätte alles wenden können und konnte eintreffen. Retraite ordentl[ich]. Bey Znaim am 11-ten war der Feind überall zurückgeschlagen und wir siegreich. Feind verlohr 14.000 Mann. Waffenstillstand ohne Vor-

[1] Pardubitz (Pardubice) Csehország északkeleti részében, az Elba felső folyásánál.

[2] Chrudim Csehország keleti részén, Pardubitztól délre.

[3] Talán Gojau közel Alsó-Ausztria határához, Krumautól nyugatra.

[4] Ez álhír volt, mert nem vonatkozhatik Soult májusi nagy áldozatokkal végrehajtott visszavonulására. Soult éppen ezekben a napokban indított új offenzívát Wellington ellen.

[5] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 19. 1061. sz.

wissen des F[ürst] Johann, wie er beym Feinde war, geschlossen, hätte besser erhalten werden können, keine Ursache zu so schlechten Bedingnissen. Folgen davon: Confusion bey der Armee, am 11-ten Stand 43.000, am 14-ten 73.000, später 110.000, Betrug der dabey obwaltet. Viele Verlegung derselben, Stimmung dabey, Waffenstillstand nirgends regulirt, Confusionen die daraus entstehen, beständige Klagen Napoleons über die nicht Beobachtung desselben. Kutschera[1]: Bemerkungen über die Lage des Kaisers bey der Armee, über die Behandlung, die Folgen davon, die Resignation des Generalissimus, die Aussichten zu ferneren glückl[ichen] Operationen bey unserer fehlerhaften Organisation.

Anfrage wegen Districts-Generale, ist mit S[einer] M[ajestät] schon ausgemacht. Wegen Officiere zur 2-ten Insurrection. Bemerkung über die dringende Nothwendigkeit selber. Beym Kaiser. Nachrichten von Bubna. Schreibt, er wisse nichts bestimmtes, doch wären die Aussichten so übel nicht. Die Bundesgenossen scheinen niedergeschlagen, der Erbprintz von Bayern hat einen Anwurf gemacht wegen seiner Heurath mit einer Nièce. Napoleon hat dem F[ürst] Gallizin öffentl[ich] gesagt: Russland käme immer zu spät, er brauche es jetzt nicht mehr und würde für sich handlen. Schreiben desselben an unseren Kaiser, worinn er eine Apologie seiner Handlungen in Spanien aufstellet, übrigens die Anträge macht, welche schon oben erwähnt worden.

Regiment F[ran]z Jellachich[2] 900 M[ann] stark zu Abrichtung der Insurrection bestimmet, exerciert mittelmässig. Gehen 2 neue Batt[aillone] Szathmar und Bihar ansehen. Schöne Leute, gut adjustirt bis auf Szathmar, dem noch manches mangelt. Wegen Abwesenheit von Anton[3] und Primas bleibt die Expedition aus. Antrag von F. M. L. Ducca, 4 Batt[aillon] Inf[anterie] und 1 Reg[iment] von der Insurrection gegen die Arva und die Jablunka zu detachiren, das Zempliner Regiment unter Hertelendi zu completiren. Wird angenommen. Anherziehung der 2 Regimenter: Primatial und Neutra. Anstalten wegen der Lager-Veränderung am künftigen Tage sind von Gr. Haddick schon getroffen worden.

Den 2-ten August. Früh Abrücken der Regimenter ins neue Lager, haben von 4 Uhr bis 6 Uhr gebraucht, um sich zusammenzustellen, Stunden noch an der Stadt-Brücke, Abmarsch in Reihen über die zwey Donaubrücken. Dauer desselben, Kaiser bey Waagbrücken. Bey [Aug. 2.]

[1] Kutschera János ezredes, a császár főhadsegéde.
[2] A Jellachich Ferenc tulajdonában levő 62. sz. gyalogezred.
[3] Antal főherceg, a nádor öccse, szül. 1779.

Schlagbaum des Tête-de-Ponts Auflaufen in halbe Compagnien. Fehler dabey, unordentl[ich], wenige Attention der Officiere, der Mannschaft, wissen nicht ihren Platz, Trennung der Abtheilungen, Aufenthalt der Têten. Laufen nach. Batt[aillon] Ghylanyi[1] schmutzig und unordentl[ich], Batt[aillon] Pressburg, Eisenburg 2. unordentl[ich], haben Mangel an Kleidung, Waffen. Aufmarsch hinter der Front mittelmässig. Kaiser bereitet, Kaiserinn befahret die Fronte. Einrücken ins Lager, dürfen die Hütten mitnehmen. Lagerplatz zieml[ich] hoch, etwas unregelmässig, guter Exercierplatz, Lager der Cis-Tybiscaner etwas tief. Wegen Bäumen und Wasenplatz so gewählet. Kaiser ist zufrieden, belobt alles, ich aber bin nicht zufrieden und mache alle aus, vorzügl[ich] in Hinsicht der Sauberkeit und Achtsamkeit.

Ankunft des Ludwig.[2] Hat keine Anstellung, bekömmt die Weisung nach Ofen zu begehen, bis er eine weitere Inviation bekömmt. Erzählt, daß Waffenstillstand wegen geringer Stärke und abnehmender Organisation der Armee angenommen werden mußte, um so mehr, als hinter Znaym, bis gegen Prag keine Stellung für eine Armee, selbe bey Znaym nur noch einen Tag hätte halten, dann aber der Feind sie auf beeden Flügeln stäts tourniren und so schnell verfolgen konnte, daß die Armee keine Stellung hätte fassen und versprengt worden wäre, daheio musste man trachten einen Waffenstillstand zu machen. Wimpfen schloß ihn ab ohne Autorisation des Generalissimus in Hinsicht der Bedingnisse. War sehr böse darüber, konnte es aber nicht mehr ändern, da die Franzosen bereits in Marsch und unsere Armee sehr zertheilt. Marschirt mit der Armee hieher. Ursachen seiner Resignation, spitzige Handbillete, worinn er ausgemacht wurde. Abrufung des Militair-Gremium und Entziehung der Geschäfte desselben. Schrieb deshalb an Kaiser, weil er ohnehin meynete, man wolle ihn nicht mehr haben. Alle seine Alentours bestärkten ihn darinn, Colloredo[3] ausgenommen, welcher mit E. H. Ludwig meynte, er solle nach Comorn kommen und daselbst alles mündl[ich] ausmachen. Sensation, die es bey der Armee und in dasiger Gegend verursacht. Franzosen wußten es einen Tag früher, als es bey der Armee anlangte. Wussten die gantze Disposition zum Uebergang bey Crems im voraus, indeß wir nichts von ihren Dispositionen und Bewegungen wußten. Ankunft des Ducca mit Aufträgen bey E. H. Carl, fragt um allerley Gegenstände, Verhältnisse, um die Laage der

[1] A zalai 8. sz. fölkelő gyalogos zászlóalj Ghillányi János báró parancsnoksága alatt.

[2] Lajos főherceg, a nádor öccse, szül. 1784.

[3] Colloredo-Waldsee József gróf vezérőrnagy, Károly főherceg egyik főhadsegéde.

Sachen bey andern. E. H. Carl richtete er nur Complimente von Napoleon aus. Persönl[iche] Abneigung letzteres gegen unseren Kaiser, erklärt sich öffentl[ich], wer immer von uns Brüdern die Regirung anträte, würde er nicht nur die Integritaet des Staats garantiren, sondern auch Tyrol dazu geben. Hat gute Opinion von uns und stellt nur jenes aus, daß wir dem Kaiser nicht mit genug Ernst unsere Vorstellungen machten und mehr in ihm drungen. Wäre den 6-ten abends in Aderklaa[1] von denen Patrouillen des E. H. Johann fast gefangen worden und ritt bis zur Donau davon. Sagte, er hätte schon nach Aspern erwartet, daß wir ihm Friedenspropositionen machen würden, und damals wären sie gut ausgefallen, nun aber seyen sie gantz anderst zu erwarten.

F. M. Colloredo verspricht Unterstützung an Gewehre und anderen Waffen. G[eneral] d[er] C[avallerie] Bellegarde[2] kommt an. Seine Meynung über den Waffenstillstand. Uebermacht des Feindes. Besorgniß der Folgen eines neu verlohrenen Treffens. Mattigkeit und Verlust der Armee über 40.000 M[ann], 16 Generäle, 800 Officiere. Fortschritte unseres rechten Flügels, Deroute des linken. Bernandotte[3] und andere Generäle stimmten für den Rückzug. Ungnade des ersteren, Napoleon bestehet mit allen Kräften auf unseren Linken zu fallen und seine Vortheile zu verfolgen. Wir schwächten den Linken an Mann und Geschütz, weil wir auf die pünktliche Ankunft des E. H. Johann rechneten, konnte auch da seyn. Cavallerie daselbst zu sehr aus — — —[a] zerrütteter Zustand der Armee. Mangel an Generäle und Officiers, meist Recrouten, große Fatigue. Inf[anterie] 7 Tage, Cav[allerie] 10 ohne Rasttag marchirt. Mangel an manchen Bedürfnissen. Bellegarde meint, Frieden, wenn nur ein erträgl[icher] zu erhalten, und nur in höchster Noth Krieg. Gehet zu die Schantzen, alle 6 Redoutten fertig, mehrere Courtinen angefangen und zieml[ich] weit gediehen. Weingarten-Kapelle verschantzt. Abschnitte an der Strasse fertig. Schittkasten crênelirt. Neue Flèche soll hinter der Kapelle angelegt werden, um die Strasse noch mehr zu bestreichen, Waag- und Donau Insel sollen nun auch in die Arbeit genommen werden . . . . .

Den 3-ten. Frühe nichts. Noch immer keine Nachrichten von Bubna. Vague Berichten und Nachrichten von verschiedenen Aufständen im Reich, in Westfalen, von denen Verhältnissen zwischen Rußland und Pohlen. [Aug. 3.]

*a*) Elfolyt tenta miatt olvashatatlan szó.

[1] Aderklaa falu Deutsch-Wagramtól délnyugatra, kb. 2 km távolságban.

[2] Bellegarde Henrik gróf lovassági tábornok.

[3] Bernadotte, Charles Jean Baptiste herceg, marsall.

Befehl S[einer] M[ajestät], keine Lebensmittel über den Cordon zu lassen, ausser was davon zu eigenem Gebrauche.[1] Befehle wegen denen Truppen in die Arva. S[eine] M[ajestät] wollen, daß dahin 1 Cav[allerie]-Regiment und 6 Batt[aillone] um die Jablunka und Arva zu beobachten gehen sollen. Kann allenfalls ein Districts-General mit commandirt werden, der in Sillein[2] zu bleiben hat. 1 Cav[allerie]-Regiment soll nach Mocsonok[3] an die Waag, eines nach Pischdorf[4] abgesendet werden mit einem Brigadir, und an den Gen[eral] Bianchi angewiesen werden, die bey der Insurrections-Armee befindl[ichen] 2½ Escadr[one] Zemplin sollen zu dem übrigen Theile des Regiments gegen Pohlen stossen, dagegen die dort befindl[iche] ¼ Escadron E. H. Ferdinand beym Regiment einrücken.[5] In Folge dessen Befehle an Davidovich, Haddick, Egermann. Nach Jablunka und Arva werden die 4 Batt[aillone] Neograd, Pesth, Neutra und Preßburg, dann das Cav[allerie]-Reg[iment] Bars detachirt mit Gen[eral] Kalnassy, welcher das Commando übernimmt. Primatial und Neutra kommen zum Bianchy und an die Donau mit Gen[eral] Kerekes,[6] Zemplin nach Haus mit Gen[eral] Lusinzky, nimmt unterwegs die neue Zempliner Escadr[on] auf. Hertelendy wird einberufen. Pressburger Hussaren-Regiment rückt aus der Schütt nach Kisbér in die Brigade des Gen[eral] Keglevics.[7] Wird alles S[einer] M[ajestät] wegen Beorderung der 2 bey der Armee befindl[ichen] Regimenter gemeldet. Marschpläne, Befehle entworfen, am 5-ten marchirt 1-te Colonne, am 7-ten die 2-te. Nachmittag exercirt die Infanterie, Beregher 2. Comp[agnie] gut, Ugocser 1. spassig, Arader 1. schlecht, Szathmar 5. faul, Borsod, Hevess, Zemplén gut und loß, erhalten dafür von S[einer] M[ajestät] und mir Lob.

[Aug. 4.] Den 4-ten früh nichts. Obrist Martonitz erzählt manche Details von Wienn, wie er daselbst beym Ausmarsch des E. H. Max[8] vergessen worden, über die Verwirrung in denen Anstalten darinn, kreutzende Befehle. E. H. Max praevenirt niemanden, bestimmt keinem seine Obliegenheit. Unordnung, die daraus folgt.

Von Bubna nichts Neues, Kaiser sagt, die Franzosen wurden höflicher, sie hätten denen Pohlen Befehl ertheilt, sich auf

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 11. 1068. sz.
[2] Zsolna.
[3] Mocsonok a Vág és a Nyitra közt, Nyitrától délnyugatra.
[4] Bischdorf = Püspöki, Pozsonytól keletre, a Csallóköz északnyugati sarkában.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 4. 1077. sz.
[6] Kerekes Timót vezérőrnagy.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 4. 1078. és 4. 1079. sz.
[8] Estei Miksa főherceg altábornagy, a császárné testvére.

jene Puncten wieder zurückzuziehen, wo sie am 12-ten waren. Einschiffung der Engländer in Hannover und Landung in Holland. Hyeronimus[1] marchirt seinem Bruder zu Hülfe. Uneinigkeit zwischen Holländern und Franzosen. Von der westphälischen Armee desertirt ein großer Theil zum Herzog von Braunschweig,[2] welcher den Waffenstillstand nicht anerkennen will und gegen Nord-Deutschland mit 6000 M[ann] marchirt. Preussen rüsten sich und sind in 2 Partheyen getheilt, eine für, eine wider uns, am Ende wohl letzteres. Pohlen sollen Befehl erhalten haben, auf die Preussen loszugehen. Pohlen und Russen unter sich uneins, erste occupiren Gallitzien für Napoleon, letztere für ihren Kaiser, werden aber verdrängt, sind zu schwach und zu sehr vertheilt. Raufferey zwischen beyden in Krakau. Pohlen haben Krakau und bald auch Lemberg. Henry Lubomirsky[3] Gouverneur von Krakau, Zamoisky[4] von Lemberg, schlechtes Betragen der Pohlen im allgemeinen. Werben sehr stark in Gallizien und sind bis auf 80.000 Mann angewachsen, haben auch denen unter Russischen stehenden Pohlen Proposition gemacht, Napoleon zu bitten, daß er sie auch in seinen Schutz nehme und das Königreich Pohlen wieder herstelle. Poniatovsky[5] macht sich Hoffnung darauf. Russen scheinen System ändern zu wollen und mit uns zu halten.

Exercitium der Tschaiken. 2 gantze, 4 halbe Tsaiken, nicht gewohnt den starken Schwall, mithin auch nicht zum besten exercirt, Leute sind in denen engen Leibeln und Hosen zu genirt, können nicht rudern. Warum der Hofkriegsrath einer Aenderung entgegen, sagt: sie könnten leichter ersaufen, wenn sie weite Hosen haben. Werden nur in Handgriffen, nicht aber im Fahren exercirt, daher ungeschickt. Länge der Schiffe, ungeschickter Bau derselben, zu niedere Wände, schiessen über selbe, halbe 2 3[Pfündner], gantze 6 3[Pfündner], erste 20, letzte 40 Ruderer. Fahren nur stromaufwärts und das nicht gerne mit Segeln, Kehr-Ruder.

F. M. L. Ducca meldet, daß er Obristen Martonitz ausschickt, um die Raab und Rabnitz, dann die Uebergänge auf beeden zu recognosciren. Nachrichten, die man ihm hierüber mittheilt. Sprechen wegen weiteren Operationen. Hat den Kaiser

[1] Bonaparte Jeromos westfáliai király.

[2] Aug. 15-ikéhez Gentz is följegyezte: „le duc de Brunswic-Oels n'a pas voulu reconnaitre l'armistice, a recommencér les hostilités avec 1500 hommes, s'est porté sur Leipzig, Halberstadt, Brunswic dans l'idée d'atteindre la mer et de se joindre á l'expédition anglaise . . . — pour finir comme Schill." Journal politique 1809. Tagebücher I. 112. l.

[3] Lubomirski Henrik herceg.

[4] Zamoyski Stanislaw gróf.

[5] Poniatowski József herceg, a lengyel hadak fővezére.

gebethen, General Wimpfen hieher kommen zu lassen, damit mit ihm in Gegenwart anderer Generale die Sache debattirt und entschieden werde, da sie Ducca zu wichtig scheinet, als daß er selbst darüber entscheiden könnte. Allortmirt [?] wird, daß wenn es mögl[ich] Friede gemacht werde, da es uns zwar nicht an Kräften, sondern an Mitteln, selbe in Bewegung zu bringen, an Chefs, an eine zweckmässige Organisation fehlet, mithin das Ende niemals gut seyn kann. Dieses um so richtiger, als Kaiser selbst sich nicht ändert, und obgl[eich] er einen festen Parti genommen zu haben schien, dennoch jetzt wankt und nur zu Palliativen seine Zuflucht nimmt. Wegen Operationen verschiedene Meynungen, Ducca will am rechten, Wimpfen am linken Ufer von Holitsch aus. Ist keine Zeit zu verliehren, hat dem Kaiser vorgeschlagen, indeß die ankommenden Truppen zwischen Tyrnau und Neutra cantoniren zu lassen, von wo sie auf jeder dieser 2 Routen gehen können.

[Aug. 5.] Den 5-ten früh exerciren die 4 Haddickischen Batt[aillone], hatten keinen Befehl, rücken langsam aus, Szentessy[1] macht guten Frontmarsch, Abschwenkungen, Deployirungen im Gantzen, viele einzelne Fehler, vorzügl[ich] der Officier. Hevess marchirt sehr gut, Massendeployirung, auch einige Fehler. Borsod gantz gut, die Officiere aber fehlerhaft. Gömör einzeln. Nothwendigkeit, die Individuen mehr zu bilden. Wird belobt, dem Haddick aber befohlen : Schulen halten zu lassen, Exercir-Zettel zu geben, darüber die Officiere in voraus instruiren, mit Quaders exerciren. Wenig aber gründl[ich] üben, den leichten Dienst in Ausübung bringen. Antrag des Gr. Haddick : 2 Borsoder, 1 Gömörer Batt[aillon] zu lassen, zu letzterem die Comp[agnie] Torner, wird genehmiget. Hofkriegsrath verwirft den Antrag eines erweiterten Ankaufs der Procento-Pferde, will selbst dafür um geringen Preise sorgen.

Hauptmann Csapó[2] meldet, daß vermög aus Raab eingelangten Briefen die für die Eisenburger Inf[anterie] dort bestellte Montour daselbst fertig erliege, und nur 200 Stück Tuch, welche verrathen, vom Feinde in Beschlag genommen worden, bittet um Erlaubniß, den Hauptmann Gyany[3] drum schicken zu dürfen. Wird bewilliget. Obrist Foky meldet mündl[ich], daß die Feinde in Raab stark arbeiten, die Festungswerke ausbessern und vermehren. Zu Besetzung der Demarcations-Linie sind

[1] A zempléni 18. sz. fölkelő gyalogzászlóalj Szentessy József alezredes parancsnoksága alatt.

[2] Dőri Csapó Mihály százados a vasmegyei 6. sz. gyalogzászlóaljnál.

[3] Guáry János százados a vasmegyei 6. sz. fölkelő gyalogzászlóaljnál.

daselbst 600 Hussaren eingerückt, dagegen sind 300 M[ann] Inf[anterie] aus Raab ausmarschirt.

Bubna kommt zurück, bringt Schreiben vom Kaiser Napoleon mit, worinn er auf 8 Seiten deducirt, daß unser Kaiser bereits im verflossenen Jahre Krieg gegen ihn habe führen wollen, daher unsere Zurüstungen, Abziehung von der spanischen Expedition, Hintertreibung seiner Projecte und andere gravamina, will und fordert als Praeliminare der Unterhandlungen die Reduction der Armeen auf ¼ Theil ihrer Stärke, so lange dieses nicht geschehen, will er Wienn nicht räumen. Antwort: die Lage des Staats werde uns ohnehin zwingen, unsere Armee zu reduciren, mithin wäre es nicht nöthig dieses zu stipuliren. Uebrigens würden unsere Bevollmächtigte am 16-ten in Altenburg erscheinen und dort das Weitere verhandeln. Im gantzen wenig Festes und Entschiedenes.

Ankunft des Gr. Tavernicus und der übrigen zur Concertation hieher berufenen Statthalterey-Räthe, in Comorn erhalten zur Instruction, daß sie weder die Spitäler, noch die Fleischregie der Insurrection mit jener der übrigen Armee vereinigen sollen....

Den 6-ten früh mündl[iche] Verabredung mit Allvintzy in Hinsicht der Spitäler, ihrer Unterkunft und Transportirung der Kranken, der Blessirten, wird auf die fernere Concertation relegirt. B[aron] Pongratz[1] meldet, daß er seine Emission vollendet, und die Strassen über Szenicz und Nadas,[2] dann über Strany[3] und Neustadtl[4] in gutem Stand gefunden, in so weit es aber nöthig, deren Herstellung anbefohlen. Die Reserve-Artillerie, 100 Pontons und die erste Colonne des Corps des E. H. Ferdinand waren schon in Hungarn eingerückt. Ankunft des E. H. Franz,[5] welcher hieher berufen worden, ohne zu wissen, warum. [Aug. 6.]

Meldung von F. Z. M. Davidovich in Hinsicht mehrerer Urlaubsgesuche und Beförderungen. Dann die Ausstellung des Demarcations-Cordons. 2 Instructionen, die er hierwegen, wegen Beobachtung der Linie und zu brauchenden Vorsichten bey Ertheilung der Pässe herausgegeben, hat den Cordon durch den G. M. Mesko visitiren lassen. In Hinsicht der Verpflegung waren mehrere Anstände und Klagen.[6] Die zu sehr gehäuften Posten an den Cordon werden einzuziehen befohlen, der Dienst soll ver-

[1] Pongrácz József báró helytartótanácsos.

[2] Szenic Nyitra megyében, a Verbóc völgyében, tőle délre Nádas Pozsony megyében, Nagyszombattól északra.

[3] Strany Morvaországban, a Vágújhelyről a Javorinán átvezető út mentén.

[4] Neustadt = Vágújhely.

[5] Estei Ferenc főherceg, a császárné bátyja.

[6] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 11. 1098., 11. 1103. és 11. 1104. sz.

mindert werden, damit man die Leute mehr üben könne, um so mehr als kein Feind sich auf der entgegengesetzten Seite des Cordons zeigt. Werde am 8-ten in Papa einlangen, am 9-ten die Regimenter Veszprém und Eisenburg in Takacsi[1] und Teth[2] sehen, am 10-ten die Bereisung der Cantonirung beginnen. Übrigens soll er sich nach denen erhaltenen Befehlen betragen.[3]

Oedenburger Deputirte : Gr. Pejachevich[4] und Bezeredy.[5] Bringen Vorstellung des C[omi]tats, worinn selbes um Verwendung unseres Hofes bey dem französischen in Hinsicht der Verminderung der Contribution, dann um 150.000 fl. aus der Insurrections-Cassa zu Bestreitung ihrer Administrations-Auslaagen, dann Auszahlung der für die Insurrection angeschafften Artikel bittet. Melden, daß sie ausser 1,200.[000] fl., die sie theils Schaden, theils Requisitionen schon hatten, nun 1,900[000] Contribution und eine beträchtl[iche] Lieferung an Naturalien zu Deckung eines 1 monathl[ichen] Bedarfs der Verpflegung der Armee abgeben, ausserdem aber noch bey Oedenburg die Div[ision] Du Rut,[6] bey Kapuvar die Div[ision] Bouilly,[7] beyde beyläufig 6000 M[ann] stark, dann in Eisenstadt den General-Staab des V[ice]-Königs, endl[ich] noch eine Cav[allerie]-Div[ision] zwischen Eisenstadt und Oedenburg nähren müssen. Schwere dieser Lasten, unter welchen der Contribuent am Ende wird unterliegen müssen. Theuerung, Mangel an Lebensmittel. Vorkauf der Wiener, vorzügl[ich] der Fleischhauer, welche das Vieh ohne Rücksicht auf den Preiß aufkaufen, weil die Regirung das, was über die Satzung ausfällt, ihnen bonificirt. Vorstellungen, die sie gemacht, ohne allen Nutzen. Wird S[einer] M[ajestät] vorgetragen. S[eine] M[ajestät] erklären, sie wollen sich für sie bey Napoleon verwenden, erlauben, daß man ihnen die 150.000 fl. auszahle, nur sollen sie so vorsichtig damit fürgehen, damit sie nicht in Feindes Hände gerathen. Da ich es nicht hier habe, so wolle er es ihnen aus seinen Geldern hier indeß vorschiessen.

Note hierwegen an S[eine] M[ajestät] : Preßburger Deputirten aus den näml[ichen] Grunde hier waren schon, bey Napoleon konnten ohnerachtet wiederhohlter Bitten nicht vorkommen, waren bey Duroc,[8] und V[ice]-König, beede empfingen sie höfl[ich], entschuldigten sich aber, nichts richten zu können.

[1] Takácsi Pápától északra.
[2] Tét Mórichidától keletre, Győrtől délre.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 11. 1105. sz.
[4] Pejachevich Károly gróf.
[5] Bezerédy István főszolgabíró.
[6] Elírás Durutte, Joseph François gróf, francia generális helyett a soproni iratok is mindig Du Rut-nek írják.
[7] Elírás Grouchy, Emmanuel őrgróf francia generális helyett.
[8] Duroc, Géraud Christoph Michel generális, friauli herceg.

Waren bey Daru.[1] Was er sagte. Es wäre der bestimmte Willen des Kaisers. Er schreibe z. B. eine Requisition auf Temesvar aus, die stecke er in sein Portefeuille, der Kaiser müsse dafür sorgen, dahin zu kommen und sie einzutreiben, dann suche er sie hervor und schreibe sie aus. Er könne keinen Nachlaß bewilligen. Sein Kaiser und unser Kaiser hätten jeder 400.000 M[ann] auf denen Beinen, keiner von beeden könne sie von seinen Einkünften bezahlen, daher müßten sie zu ausserordentl[ichen] Mitteln Zuflucht nehmen und sie im Ausland zahlhaft machen. Was würde man, setzte er hinzu, von ihm in Frankreich sagen, wenn er bey seiner Zurückkunft auf die Tribune träte und spräche, unser Kaiser hat einen großen Theil von Oesterreich erobert, gläntzende Fortschritte gemacht, allein zu Bestreitung der Kriegskösten müssen neue Auflagen auf Lyon, Bordeaux, Marseille gelegt werden, man würde antworten, warum hat er nicht lieber dieses Geld durch Contributionen in denen Provintzen Oesterreichs eingetrieben, als seine Unterthanen neu zu belasten. Preßburg Stadt ist stark durch die Transportirungen und die damit verbundenen Lasten hergenommen. Der Feind sieht selbst die Ungleichheit der jetzigen Repartition ein, drohet aber, wenn nach selber nicht gezahlt wird, nach seiner Willkühr zu vertheilen. Ist vorzügl[ich] erbittert auf den Clerus.

Todfall des Lieutnant Kreskay[2] der Stuhlweissenburger als er die Räuber einfieng. Napoleon soll am 5-ten von Wienn weg seyn, um seine Armee zu bereisen, andere sagen er gehe nach Paris. Franzosen sagen in Wienn, am 13-ten werde ein unerwartetes Evenement folgen. F[ürst] Gallizin sagt unterwegs dem G[ene]ral Moor,[3] der Frieden würde für uns nicht so übel seyn. Widerhohlte Befehle Napoleons an die Pohlen, sich auf die Puncte zurückzuziehen, wo sie am 11-ten waren. Thätigkeiten ernstliche zwischen Pohlen und Russen, letztere sollen 2 Div[isionen] und die Garde an sich ziehen. Preussen will nun gemeinschaftl[ich] agiren. Aufstand in Italien. Baraguay de Hilliers dahin geschickt. 2 Div[isionen] gegen Tyrol. Aufstand in Nord-Deutschland. Fahrt ins Laager, besehen die 4 Theisser Batt[aillone] an der Front-Linie, schön, Mangel an Wäsche, schwere Gewehre. Befehle wegen erste. In Pesth machen lassen, wegen letzterem in Ofen fassen.

Den 7-ten. Gr. Bellegarde läßt melden, daß er den Befehl erhalten, nach Papa zu gehen, fragt, wann er hin solle. Antwort, ich wisse nichts davon, doch [Aug. 7.]

[1] Daru, Martial Noel Pierre báró, Bécs és Alsóausztria intendánsa a francia megszállás alatt.

[2] Kreskay Imre, Ugodnál augusztus 4-én egy rablócsapat ellen vonult ki és elesett. Militkanzl. 1809. fasc. 6., 10. 1136. sz.

[3] Mohr János báró galiciai brigadéros.

am liebsten wäre es mir, wenn es sobald als mögl[ich] wäre. Gömörer Inf[anterie], 3 Comp[agnien] blos, ———[a] sehr schön und gleich. Barser Cav[allerie] rückt ein in Parade auf ihr Bivouac. Obrist Jeszenszky[1] meldet, er könne noch etwas manoeuvriren. Befehl an Davidovich wegen Einziehung der neu ausgestellten Cordons-Linie, wegen eingegebene Avancements und Quittirungen.

Schreiben von E. H. Rainer wegen dem in Pesth am 5-ten gewesenen Feuer, wobey 8 Häuser und das Kloster der Englischen Fräuleins abgebrannt.

S[eine] M[ajestät] sagen, am 12-ten werde Metternich in Altenburg eintreffen. Sie seyen auch gesinnt vorzügl[ich] einen erträgl[ichen] Frieden zu schliessen, und nur wenn dieses nicht geschieht, den Krieg wieder zu erneuern. S[eine] M[ajestät] erklären : Sie hätten den Gen[eral] Bellegarde bestimmt, um die Insurrections-Cavallerie anzusehen, und ihn dahero nach Papa beordert, ich möchte ihm die Insurrections-Cav[allerie] in der möglichts kurtzen Zeit sehen lassen. Spreche hierüber mit Gen[eral] Bellegarde, welcher wünscht, bis 10-ten abends wieder in Comorn zu seyn, um der Conferenz beyzuwohnen, welche vor Abreise des Gr. Metternich am 11-ten statt haben solle. In dieser Gemäßheit werden Pferde für Gen[eral] der Cav[allerie] bestellt, die Befehle wegen weiterer Visitirung erlassen und alles veranstaltet, daß er am 10-ten und 11-ten das Thunl[iche] sehen könne.

Ausrücken des Barser Regiments. Obristl[ieutenant] Jeszensky saget auch dem Kaiser, er könne mit dem Regimente manoeuvriren. Kaiser erlaubt es ihm. Fallt sehr schlecht aus, Verwirrung in denen Bewegungen. Weiß sich nicht zu helfen, Officiere nicht an ihrem Platz und nicht attent. Major Potturnyay[2] unbehülfl[ich], Obristl[ieutenant] Div[ision] gantz gut,[3] Honther mittelmässig,[4] Majors schwach und schlecht.[5] Reiten zur Infanterie : Eisenburger und Szalader mittelmässig, Oedenburger Div[ision] unter Hauptmann Chapo[6] gut. Alle Officiere von Fr[anz] Jellachich,[7] die anfangs unter alle abzurichtende Truppen vertheilt, sollen nun einzig bey die weiter zurückgebliebenen verwendet werden, damit mehrere zusammenwirken können.

a) Olvashatatlan szó.

[1] Jeszenszky János a barsi fölkelő lovasezred alezredese.

[2] Pottornyay Gáspár őrnagy a barsi fölkelő lovasezrednél.

[3] Ez Jeszenszky osztálya.

[4] A hontiak az ezredesi osztályban voltak.

[5] Pottornyay alatt.

[6] Dőri Csapó Mihály a vasmegyei 6. sz. felkelő gyalogzászlóaljhoz beosztott egyik soproni század századosa.

[7] A temesvári, Jellachich Ferenc parancsnoksága alatt álló 62. gyalogezred.

F. M. L. Ducca. Ansicht der Sachen. Frieden ist dem Krieg vorzuziehen, da es uns an so vielen Mitteln zu Fortsetzung desselben mangelt. Wenn Krieg, so ist die erste Schlacht entscheidend, man kann also es nicht risquiren, daß wegen was immer für einer Ursache das Gantze aufs Spiel gesetzt werde. Da nun die Insurrection wenig geübt, so müße sie wenigstens im Anfange, bis sie mehr eingeschossen, nicht auf solchen Puncten aufstellen, wo sie die Sache fährden könnte, und sie eintheilen, ohne ihre Verfassung, Dienstverhältnisse zu ändern und die Brigaden zu trennen. Würde sie die Probe bestehen, so könne man sie dann als eigenes Corps aufstellen und verwenden. Diesen zufolge, da unsere Avantgarden vorzügl[ich] an leichter Cav[allerie] zu schwach, und selbe von denen Corps zu verstärken dem Dienste nachtheilig ist, trägt man 5 Batt[aillon] Inf[anterie] und 6 Regimenter Cav[allerie] der Insurr[ection] unter dem Namen leichte Reserve zu Unterstützung der Avantgarde, oder aber zu Verwendung en Corps auf einen oder anderen Punct aufzustellen. Diesem Corps ein paar Regimenter Inf[anterie] regul[aire], 2 Regimenter Hussaren, 2 Chev[aux]-Legers beyzugeben. 5 Batt[aillon] meynete er in die Schütt zu detachiren, um diese Insel zu decken, im Erfordernißfalle aber die Verschantzungen von Comorn und die Tête-de-Ponts zu besetzen und zu vertheidigen. Von die übrigen 6 Cav[allerie]-Regimentern und 3 Batt[aillons] sollen 2 reg[ulaire] Cav[allerie] zu der Hauptreserve kommen, die übrigen aber eingetheilt werden. Zur leichten Reserve einen tüchtigen und thätigen Anführer. Bittet mich, die Truppen und Generäle zu ernennen und ihm gleich zu wissen zu machen. Um keine Brigaden zu trennen, zu Vermeidung aller Eifersuchten und Klagen zwischen die Districte wird für nun so angetragen: Eisenburg, Weszprém, Oedenburg Cav[allerie] Gen[eral] Mesko, Pest Gen[eral] Goszthonyi, Hevess Gen[eral] Luszinszky, Szathmar und Szabolcs Gen[eral] Vay, Inf[anterie] Borsod, Borsod, Hevess, Zemplén, Gömör, Stuhlweissenburg Gen[eral] Spleny, F. M. L. Haddick, d[ett]o Mecsery. In die Schütt Eisenburg 2, Szala, Weszprém, Comorn Gen[eral] Hoffmeister, zu der Haupt-Reserve Torontal, Bihar Gen[eral] Csekonics, zu vertheilen Neograd, Pressburg Gen[eral] Keglevics, Szala, Sümegh Gen[eral] Andrassy, Inf[anterie] Marmaross, Szattmar, Bihar Gen[eral] Vogel.[1]

Den 8-ten früh zum Kaiser, melde die Anstalten, die wegen Bellegarde getroffen, Eintheilung von Insurrection. Ist recht. Bitte dem F. Z. M. Davidovich Armee-Corps zu geben, da 2 ledig, mit einem tüchtigen [Aug. 8.]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 28. 1106. sz.

F. M. L. Sollte er nicht aushalten, so kann er im Lande zu Formirung der neuen Insurgenten verwendet werden, wegen Befestigung von Ofen nichts und Brücken bey Földvar. Bitte mir das Commando der leichten Reserven zu geben, weil dabey der größte Theil der Insurrection. Antwort von S[einer] M[ajestät] nach Baldaccy, es wäre ein sehr wichtiger und kitz[licher] Posten, fodere viele militairische Kenntniße, die ich nicht hätte, man hätte hiefür nur zu laut gesagt, der Kaiser favorisire seine Brüder, wegen ihnen gieng der Staat zu Grunde, er wolle mir das Commando der Insurrection nicht nehmen, welches mir gesetzl[ich] obliegt, aber denke mich bey seiner Person zu behalten.

Antwort: meine Pflicht wäre an der Spitze der Insurrection zu fechten, ich wolle auch mit meinem Blute dem Staate dienen und nicht bloß figuriren, daher könnte ich die Anstellung bey S[einer] M[ajestät] um so weniger annehmen, als das Land seinen Adel meiner Führung anvertrauet, und ich es nicht verantworten, noch mit meinen Pflichten verbinden könnte, mich von selber zu entfernen. Ich fühle wohl, daß ich weder die nöthigen theoretischen, noch practischen Kenntnisse um zu commandiren habe, daher erböthe ich mich, obgl[eich] F[eld]-M[arschall], unter dem F[ürst] Johann zu dienen, begehre einen ad latus von S[einer] M[ajestät] zu bestimmen, in dem sie ihr Zutrauen setzen, nach dessen Anleitung ich in allem fürgehen solle, mit einem Worte ich glaubte, an keinem andern Posten mit Ehren stehen zu können. Da derley alle Bemerkungen S[eine] M[ajestät] gehoben, sagte der Kaiser, er wolle den F[ürst] Johann vernehmen, und wenn er nichts entgegen, so soll es seyn. Ich hoffe keine Einwendungen und war nicht entgegen.[1]

Steph[an] Végh meldet, daß S[eine] M[ajestät] ihm die Oberleitung der Verpflegs- und Marsch-Anstalten bey der Armee unter Aufsicht des Gr. Carl Zichy aufgetragen, daß er sich mit seiner Gesundheit entschuldiget, aber dieses nicht angenommen worden. Seine Besorgniß und Aengstlichkeit hierüber. S[eine] M[ajestät] wird hierwegen gesprochen, und sie versprechen ihn, wenn seine Gesundheit ihm hinderl[ich] sein sollte, zu entlassen.

Abreise nach Papa, 11 Stund dahin. Regenwetter. Finde Gr. Bellegarde. Verabredung mit ihm und F. Z. M. Davidovich, seine Reise und meine Reise der Cantonirung. Meldungen wegen verschiedenen Lebensmittel- und Viehschwärtzungen. Weisung hierüber. F. Z. M. fragt sich an, ob er in Papa bleiben, oder nach Comorn rückfahren solle, ersteres wird ihm aufgetragen.

[1] Iratok IV. k. 24. sz., jegyz. A hiv. jelentés ezt az ügyet augusztus 6-ikánál tárgyalja. Op. J. 81., 110—111. l.

Den 9-ten früh auf Takacsi mit Bellegarde.[1] Eisenburger Regiment zu übereilt commandirt. Obrist-Div[ision] in allem zurück, 2-te mahl regimenterweiß exercirt, mittelmässig. In Téth Weszprimer Regiment 2-te mahl auch bis auf Majors-Div[ision] gut gezäumt. Obristlieutnant-Div[ision] verdirbt die gantze Production. Nachmittag Bellegarde, auf Kiss-Czell Hevess, auf Nyarad Szattmar, mit beyden zufrieden. Visit im Insurrections-Spital, 41 Kranke, worunter nur 2 schwer, 5 Blessirte, 1 Verbrannter, sehr rein und gut gehalten. Kost gut, Butter, auch Brod und Wein. D[ett]o, kleiner Raum, etwas warme Zimmer. Befehle die französischn Blessirtn aus dem barmherzigen Kloster hieher, dafür aber die Insurgenten dahin zu bringen. Franzosen haben alle ihre Posten an der Raab in der Nacht vom 8-ten auf den 9-ten eingezogen. Am 6-ten Allarm wegen Ankunft der Oesterreicher in Raab. Italiänische Soldaten erklären sich, sie seyn Italianer und keine Franzosen und wollen gegen Oesterreich nicht streiten. Auflauf in der Caserne, einige erschossen, andere weggeschickt, desertiren stark. Aufstand der in Italien seyn soll. Gen[eral] Bellegarde setze ich in genaue Kenntniß aller meiner Verhältniße, er genehmiget vollkommen, was ich gethan und S[einer] M[ajestät] angetragen. Beurlaubt sich. Anstalten, die man getroffen, damit er am 10-ten die Szalader in Csanak, Pesther in Bőny, Neograder in Igmand sehen könne. [Aug. 9.]

Brief von E. H. Ludwig, daß er bis 9-ten kommen wollte, da er aber eben ein Handbillet bekommen, vermöge deme das Gräntz-Departement wieder dem Hofkriegsrath einverleibt, mithin auch seine Stelle aufzuhören scheine, so habe er sich benöthigt befunden hierüber dem Kaiser Vorstellungen zu machen und habe nicht abgehen können, wolle mich aber so bald mögl[ich] in Papa besuchen. Wird ihm gemeldet, was ich weiter zu thun gedenke, ihm in Kürtze geschrieben, wie die Sachen in Comorn stehen. Franzosen haben den Gr. Metternich in Raab schon am 7-ten erwartet.

Den 10-ten. Abreise von Papa. Borsos-Györ,[2] Theilung der Strasse, bebaute Ebene, Ansicht des Bakonyer Gebürges. Daka.[3] Salamon.[4] Wald krüpplichter. Doba.[5] Ansicht der nördl[ichen] Seite des Schomlauer Berges mit dem Weingebürge und darinn befindl[ichen] Wein- [Aug. 10.]

[1] A hiv. jelentés 8-ikánál tárgyalja ezt a szemlét, amelyet Bellegarde a császár kívánságára tartott. Op. J. 81., 112. l.
[2] Borsosgyőr Pápától délnyugatra.
[3] Dáka Borsosgyőrtől délre.
[4] Salamon Dákától délre.
[5] Doba Salamontól délre a Somlyóhegy északi lábánál.

häuser. Bor-Szörtsök.[1] Thal von Devecser. Schloss von Devecser[2] unausgebaut. Reg[iment] Szabolcs viele Fortschritte gemacht, Officiere und Mannschaft, letztere schön, Pferde mitunter schlecht. Zäumung weit zurück, guter Geist in der Truppe. Ritt auf Vasarhely.[3] Gut bebautes Thal, mittägl[iche] Seite des Schomlauer Berges, Weingebürge und Weinhäuser. Feind hat in Vasarhely wenig Schaden gemacht. Armee des E. H. Johann hat 1200 Eimer guten Schomlauer des Religionsfonds consummirt. Saltz-Verschleisserei hat kein Saltz, gantze Gegend leidet Mangel daran. Ritt auf den Somlauer Berg, bis zum Fusse Felder, dann Weingärten bis $^2/_3$ seiner Höhe, mitunter steil und steinigt, Weinhütte im gantzen nicht sehr ordentl[ich] und gut gehalten, Felsenwände von Schiefer und eisenhältigen Stein, an der mittägl[ichen] Seite Säulen, an selben etwas Gestrüppe oben, auf deren ersten Absatz Felder und Wiesen, beschwerl[icher] Weg um auf selbe zu kommen. Weiter oben einige theils verlassene, theils bebaute Weingärten, auf den mittlern Spitz gegen Mittag, sonst Wiesen und Sträucher, Weinhäuser, lustig zur Weinlese-Zeit. 30.000 Eimer jährl[iche] Erzeugniß. Gute Aussicht für das heurige Jahr. Gegen Abend Weingärten bis $^2/_3$ seiner Höhe, dann Wiesen, gegen Norden nur bis Hälfte, dann Gestrüppe und Wald, gegen Morgen bis $^3/_4$-tel, dann Felder. Mittlere Spitz Wiese. Ansicht, weit ausgedehnte in das Eisenburger, Oedenburger, Weszprimer und Szalader C[omi]tat, der Bakony, das Tapolczaer[4] und Rendeker[5], dann das steyrische und Günser Gebürge beschränken die Ansicht, viel Wald, mehrere Dörfer und bebaute Gegenden. Schloß Szöllős[6] auf der ersten Abdachung gegen Nordwest, Erdődysch. Sehr verfallen, man sehet noch zieml[ich] die innere Eintheilung, Cisterne, Kuchel und pyramidenartiger Rauchfang. Schomlauer Berg stehet gantz allein in der Ebene, bestehet aus eisenhältigem Kalkstein und Schiefer, gegen Abend findet man in der Nähe des Gipfels viele Bimsensteine, welche auf einen Volkan deuten, rothe und schwarze, in grossen und kleinen Stücken, gantze Erde damit beseet. Volkanische Berge bey Tapolcza, hier keine Spur eines Craters. 2 Weege hinauf: von Vasarhely, von Szöllős, ersten kann man in $^5/_4$ Stund hinaufreiten, bester Wein, Religionsfond, dann Zichy. Abfahrt Vasarhely, Tüskevar,[7] Karako, Marczal-

[1] Borszörcsök a Somlyó keleti lábánál.
[2] Devecser, Jánosházától keletre.
[3] Somlyóvásárhely a Somlyó déli lábánál.
[4] Tapolca körül.
[5] Csabrendeknél a Somlyótól délre.
[6] Somlyószőllős.
[7] Tüskevár a Somlyótól délnyugatra.

Fluß, morastige Ufer zwischen Megyer[1] und Vath,[2] nur bey Karako auf dem Damm, dann unterhalb der Mühle durch eine Furth zu passiren. Franzosen schwammen am 11-ten Juny da durch. Janoshaza.

Den 11-ten Janoshaza, kleines elendes Schloß. Großer Ort, arme Bauern, meist Häußler, kaum über 3 Joch, bauen viel Taback, keine Sessionalisten, bessere Häuser Beamtenhäuser oder herrschaftl[iche], die an Juden für 1400—1600 fl. vermiethet worden, in der Herrschaft viele, aber schlecht besorgte Wälder, meist Vieh auf die Weide und Schweine auf die Mastung hinein getrieben. [Aug. 11.]

Ausrücken des Biharer Regiments, schön an Mann und Pferd, gut gezäumt und gebildet bis auf die Obrist-Div[ision], weil sie allerley Mundstücke erhalten. Exerciren gantz gut, Obristlieutenants-Div[ision] vortreffl[ich],[3] wäre besser gegangen, wenn der Obrist[4] beym Exercir-Zettel geblieben wäre und genauer commandirt hätte, Major-Division zurück.[5]

Fahrt auf Hosszu-Pereszteg 1 Stund, gute Straße, schlechte Brücken, lichter Wald, krüplichte Bäume, wellenförmige Gegend. Tabackbau starker. Hügel und Weingebürge Kis-Somlyo.[6] Peresztegh zieml[icher] Ort. Torontaler exerciren gantz gut, ohnerachtet schlechten Terrain und vielen Staub. Attaque escadronsweiß, gut gezäumt. Scheibenschießer zu Pferde mit der Pistole auf 15 Schritt von 1-ten Div[ision] nur 6 getroffen auf die Scheibe. Feind hat in dieser Gegend wenig Schaden gemacht. Speculationen, die von denen Vorposten in Hinsicht der Ausfuhrs-Gestattung getrieben werden, abgestellt. Standarten-Krieg zwischen Obristl[ieutenant] 1-te und Obrist 2-te Escadron gütl[lich] beygelegt. Rückfahrt nach Janoshaza. Abfahrt, Wald, hoher und lichter bis Miske, viele überständige Bäume, kann nur zur Mastung benutzt werden. Miske[7] großer Ort. Ansicht des Insur[rection]-Lagers. Sagh[8] großer Ort. Kiss-Czell kleiner Wallfahrtsort, sonst kommen gegen 40.000 Menschen jährl[ich] hieher, 25 Wirtshäuser im Ort. Saltzamt. Saltzeinnehmer Petz, seine Frau, Tochter des Controlors Bauer. Franzosen viel Schaden ihnen verursacht. Benedictiner-Abtey, gantz gutes Gebäu, aber nicht ausgebaut, Kirche zieml[ich]

[1] Megyer Jánosházától délre.
[2] Vát a Marcal jobbpartján, Kiscelltől északkeletre.
[3] Mezőtelegdi Balogh József vezetése alatt.
[4] Dobozi Dobozy Lajos.
[5] Zsadányi Almássy Alajos alatt.
[6] A Kissomlyóhegy Hosszúperesztegtől északra.
[7] Vásárosmiske Kiscelltől délnyugatra.
[8] Alsóság Kiscelltől délre.

groß. Dömölk[1] großer Ort, nahe dabey, zwischen hier und Czell lagerten die Franzosen 10-ten und 11-ten Juny. Vicekönig bezahlte hier nichts für alles, was in die Kuchel geliefert wurde. Seine Schätze und Bagage waren mit 180 Wägen und 28 Cameelen in Inta[2], 1 Stund von hier, als General Messko vorbeyzog, flüchteten sich in äusserster Eile. Mesko konnte sich damit nicht abgeben, da er auf Fortbringung und Rettung seiner noch ungeübten Truppe bedacht seyn mußte. Berichte, daß französische Ingenieurs die Raab sondiren, daß in Raba-Patty[3] und Sarvar 300 Mann nebst einem Generalen angesagt sind. 6000 Mann stehen bey Bruck, 12.000 bey Oedenburg. Exerciren des Hevesser Regiments, hat viel profitirt seit Comorn im Exerciren. Zäumung nur 1 Escadr[on] gut, Gömörer Division weiter zurück, hat aber schöne Leute und bessere Pferde als die Hevesser. Fahrt auf Papa, bebaute Ebene, bey Merse[4] Passage, wichtige über die Marczal, darinn viele und schlechte Brücken, wenn diese abgebrochen, nicht zu passiren. Anhöhen von Vath-Wald, bestreichen die gantze Gegend. Szalok,[5] Anhöhen und Waldungen. Nyarad[6] großes Dorf auf einer sanften, aber dominanten Höhe. Szattmar Cav[allerie] exercirt schön, an Mann und Pferd vorzügl[ich]e, Szegediner Escadr[on] können nicht viel. Obrist[7] zu unruhig vor der Front, Zäumung weit zurück. Borsos-Györ, Papa.

Gr. Casimir Esterhazy von Comorn. Brief vom Primas, ich solle aufpassen, man cabalire wider mich, man wolle die Insurrection untertheilen und dadurch mir das Commando derselben nehmen, ich soll auf meiner Huth seyn. Ferners lebe der Gedanken wieder auf, unter dem Vorwand der Beschleunigung der Geschäfte die hung[arischen] Dicasterien zu reduciren und eine gemischte Deputation zu Verwaltung des Landes niederzusetzen. Antrag, dem Primas darinn das Praesidium zu geben, er hat es ausgeschlagen und sich erkläret, es gebühre nur mir, und nur zu deme wolle er sich herbeylassen, unter mir dabey zu sitzen und in meiner Abwesenheit das Praesidium zu führen. Man trachte uns beede gegen einander zu hetzen, dieses werde aber nicht gerathen. Man suche noch immer beym Kaiser mich verdächtig zu machen und sprenge aus, ich habe meine Brüder in Papa zusammenberufen, um gegen den Kaiser zu cabaliren. Dient zur Wissenschaft und Nachrichtung.

[1] Celldömölk.
[2] Inta a Cinca-patak mellett, Celldömölktől nyugatra.
[3] Alsó- és Felsőpaty Sárvártól északra.
[4] Merse a Marcal balpartjánVáttal szemben.
[5] Nemes- és Pórszalók Pápától délnyugatra.
[6] Nyárád Szalóktól keletre.
[7] Báró Vécsey Lőrinc.

Den 12-ten. Handbillet vom Kaiser, daß um das Aufliegen der Verpflegung der Insurrection zu verhüten S[eine] M[ajestät] beschlossen, selbe mit Kochgeschirr, Kesselpferde und Proviant-Wägen zu versehen, man solle wegen der Bezahlungs-Modalitaet sich mit dem Hofkriegsrath ins Einvernehmen setzen.[1] Dem Ins[urrections]-General-Commando zur Nachrichtung.[2] Bericht dieses Gen[eral]-Commando wegen Verpflegung, daß wegen Aussenbleiben der Wimmerischen Fuhren und dadurch, daß eine beträchtl[iche] Quantitaet Brod naß geworden, die Verpflegung aufgelegen und man genöthiget war 2 Täge Brodgeld, 2 Täge Brod in natura zu verabreichen. Jetzt habe man hier, in Kiss-Czell und Devecser Civil-Verbäckung eingeleitet, dann Heu und Haber in der Gegend aufgekauft und dadurch hoffe man den Abgang zu decken.[3] Erhaltet Nasen wegen gewußten Mangel, und daß es pro praesenti Geld statt Brod in natura angewiesen, da sich die Insurrections-Truppen in hiesiger Gegend kein Brod verschaffen können, sie sollen bessere und thätigere Anstalten für die Zukunft machen.[4] Ober-Landes-Commissair Markus wird ebenfalls zur Rede gestellt und angewiesen, mehr darauf zu wachen, die nöthigen Landesfuhren einzutreiben; meldet, es sey dieser Mangel wegen Aussenbleiben der Fuhren, jener an Heu aber dadurch entstanden, weil die Partheyen, denen das bishero Gelieferte noch nicht bezahlt worden, Anstand nehmen, ein weiteres zu liefern. Zur Zahlung werden ihm 100.000 fl. bey dem Ins[urrections]-General-Commando angewiesen. Wegen Wein wird ihm gesagt, er solle alle Grundherrn provociren, daß sie besseren und wohlfeileren Wein geben möchten, auch das *[sic !]* rother Wein zu Verhütung der graßirenden Disenterien zugeführt werde. [Aug. 12.]

Bericht von F. M. L. Mecsery, daß er von Gen[eral] Kutschera den Befehl erhalten, die Ordonnanzen auf den Wiener Strassen an diesem Tage aufzustellen.[5] Gen[eral] Narbonne läßt durch seinen Adjutanten sagen, daß der Kaiser Napoleon nur 25 Mann durchzulassen gestattet, er könne also mehrere und selbe so frühe nicht passiren lassen, weil Gr. Metternich erst am 14-ten durchreisen würde.[6] Hofkriegsräthl[iches] Rescript, daß Gr. Metternich Minister der auswärtigen Angelegenheiten worden. D[ett]o, daß alle separirte Departements wieder unter die Leitung des Hofkriegsraths gekommen und in Hinsicht des

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 16. 1150. sz.
[2] U. a. szám alatt.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 19. 1171. sz.
[4] U. a. szám alatt.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 6. 1046. sz.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 6. 1045. sz.

Genie- und Artillerie-Wesens und ihrer scientifischen Leitung das Weitere nachgetragen werden würde.[1] Dienen zur Wissenschaft.

Ritt auf Tapolczafő. Papa 3000 Schritt lang. Weeg längst denen Mühlen und Weingärten, letztere nicht sehr gut cultivirt, zu viel Obstbäume darinn, große herrschaftl[iche] Walkmühle. Ebene bis Tapolczafő, großer Ort, 1300 Seelen, meist reformirt. Ursprung der Tapolcza, davon das Ort den Namen. Schlucht von Kalksteinfelsen, hängende Schichte desselben, etliche 30 Quellenlöcher, die sie im Felsen gegraben. Druck und Stärke derselben. Tapolcza treibt gleich beym Ursprung Mühle mit 2 Gängen, bis zum Einfluß in die Marczal 62 Mühlen. Wasser rein und gut, friert nie zu, immer gleiche Temperatur. Quellen im Mühlteiche, werfen weissen Sand aus. Sprudeln aus der Tiefe hervor. Zurückritt.

[Aug. 13.] Den 13-ten Resolution auf die Vorträge der permanenten Preßburger Deputation, daß S[eine] M[ajestät] ihr schon directe die weitere Weisung gegeben. Berichte von vielen C[omi]taten über den Fortgang der Recruten-Stellung und die Errichtung der freywilligen Corps. Ersteren stehet nur der Mangel an Kleidung im Wege. Bemerkung, wie leicht diesesmahl die Stellung vor sich gehet, mit welchem Eifer jeder zu den Waffen tritt. Beyspiel von dem Szabolcser C[omi]tat. Militair bekommt zu viel Recrouten, denen Corps stehet der Mangel an Waffen und Officiers im Weege.

Kirche in Papa, einfach aber schön, sehr groß. Vergoldung an den Capitelln, Parade der Weissenburger Division sehr gut.

Hoffmann[2] kommt aus Pohlen zurück. Ist nirgends von denen Russen aufgehalten worden, mußte hin und her fahren nach Tarnow, wo F[ürst] Gallizin. Konnte ihn nicht sehen. Gen[eral] Lamberth, Chef des General-Qu[artier]meister-Staab wollte den Brief abnehmen, er gab ihn nicht. F[ürst] Gallizin sah er nicht, aber seinem General-Adjutanten Sergejef. Nahm den Brief ab, gab ihm Recepisse und Antwort an mich. Ließ mich warnen, daß man bey uns meine nach Rußland gehende Briefe lese und ungeschickt wieder zumache. Antwort von Gallizin : entschuldigt sich, daß er Hoffmann nicht nach Petersburg senden durfte, er habe aber den Brief durch einen eigenen Courier dahin expedirt.

Puncten um Nachrichten vom Feinde zu erhalten werden an die V[ice]-Gespänne von Eisenburg, Oedenburg, Wieselburg geschickt durch vertraute Leute.[3] 1. Vice-Gespann vom Eisen-

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 9. 1193. sz.
[2] Gallizin herceg orosz hadvezérhez küldött kurir.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 17. 1107. sz.

burger C[omi]tat wird zu Führung der Geschäfte in die Kemenessallya berufen. Restauration des Raaber C[omi]tats provisorische in Raba-Szemere.[1] In Raab sich schlecht gehalten: Györgyi V[ice]-Gespann, Schöpf Stadt-Notär, Kainnerl Kaufmann, der das gantze Aerarial-Saltz gekauft, Guß Pfarrer in Szabadhegy, Jolsovits Edelmann in Bőny, im Veszprémer Pfarrer zu Ugod[2] und zu Mihalyfalva. Uebergabe des Geschäfts an F. Z. M. Davidovich.

Den 14-ten Abreise. Bis Csanak 8 Stund, in Csanak Szalader Cav[allerie], defilirt einzeln in Schritt und Trupp, Obristl[ieutenant]- und Majors- Div[ision] Zäumung und Reiten zieml[ich] gut, Defiliren auch nicht schlecht, Obrist-Div[ision] in beeden zurück. Major-Div[ision] exercirt ganzt gut. Der Mannschaft mangeln 80 Hosen gantz, manche auch schlecht. Peltze durchgehends abgängig. Abgang an Requisiten, Mangel an Fleisch wegen Unthätigkeit des Obristen Foky. Befehle das Abgängige ohne weiters nachzuschaffen. Abfahrt nach Bőny, Sturm und Regen. Pesther Cav[allerie] regimentsweiß, exercirt zieml[ich] gut. Einzelne Zäumung gut, Reiterey ungl[eich]. Bemerkungen hierüber. Ankunft. Cseitey *[?]* auf der fliegenden Brücke. Melden S[einer] M[ajestät] Ankunft. Verschiedene Gerüchte über die Altenburger Negotiationen. S[eine] M[ajestät] wissen nichts von Propositionen. Anstalten der Feinde auf den 15-ten in Wienn. Besorgniß, daß dabey ein Aufstand entstehe, Bubna abgeschickt, um Napoleon zu complimentiren auf den Fall, wo dieses keinen üblen Eindruck machen würde. Kaiser will Frieden, aber guten, Hoffnungen die er auf Stärke seiner Armee, auf fremde Hülfen und Ereignisse setzt [Aug. 14.]

Den 15-ten. Haddick meldet, daß K[aiser] immer fleißig beym Exerciren ist, daß Truppen Fortschritte machen, aber noch viele Kranken haben, hat den von S[einer] M[ajestät] versprochenen Essig noch nicht erhalten. Eintheilung der Officiere und Unteroff[iciere] von Regimentern. Lobt sehr Reg[iment] Davidovich und Eifer von Obrist Schmelzern.[3] Primas war in Tyrnau, Neutra und Gegend. Armee angesehen, siehet gut aus und muthig, allein Cav[allerie] ohne Pferde, oder wenigstens ohne Rüstung, Inf[anterie] ohne Gewehre. [Aug. 15.]

Generäle und Officiere stimmen für den Frieden, sagen wir sollen es aufgeben, Krieg zu führen. Unzufrieden wegen Entfernung des Generalissimus, beschuldigen ihn und den Kaiser.

[1] Szemere, Győrtől délre.
[2] Ugod Pápától keletre.
[3] Schmelzern von Vildmansegg János a 34. sz. gyalogezred ezredese.

Mangel an Verpflegung, weil sie weder die Marsch-, noch Dislocations-Pläne beobachten. Excessen und willkürl[iche] Einquartirungen, Schäden, Verwüstungen. Klagen des Landes darüber, Plagen des Landmannes, häufige Fuhren, die Feldarbeit und vorzüg[lich] die Einführung der Früchten bleibt liegen, wünschen lieber Franzosen, als uns. Stimmung: allgemeiner Wunsch des Friedens. Sagen : ich und Primas sollen vortreten und mit Ernst darauf dringen, als erste Personen des Landes, in dessen Namen. Reden, wenn der Kaiser wieder den Krieg anfange, und er nicht gut gienge, müsse jeder auf sich denken und für seine eigene Erhaltung sorgen. Primas trägt an, vereint zum Kaiser zu gehen und wegen Frieden Vorstellungen machen. Widerrathe es, weil es Kaiser sehr übel nehmen und das Gantze vielleicht einen entgegengesetzten Effect hervorbringen, ihn in der Kriegs-Idée bestärken würde. Primas meynt, uns kann nichts geschehen, als daß wir weggejagt werden, und dieses thäte nichts pro bona causa.

Martonitz Obrist macht mündl[ich] Relation über die Recognoscirung der Raab, findet, daß sie zwischen Arpas und Gyirmoth überall durchzuwaden, ober Arpas bis Marczaltő aber nicht. Eben so glaubt er, könne die Rabnitz zu jeder Zeit passiret werden. Seiner Meynung nach wäre die Passage nahe an Raab in denen Vorstädten am zweckmässigsten ; man passire daselbst die Raab und Rabnitz gleich nach einander, engagire sich nicht in die vielen Wässer und Sümpfe der Raabau, und entferne sich nicht von der Donau, sondern folge selber, komme directe auf Preßburg. Ein Corps über Kapuvar gegen Oedenburg, um mit E. H. Johann vereint zu agiren. Anstände, die ich ihm wegen der Passage der Raab in denen Vorstädten mache, sumpfige Ufer derselben, Breite. Seine fernere Meynung : lieber durch die große Schütt vorzurücken, bey Carlburg[1] eine Brücke schlagen, dort in der Insel ein Tête-de-Pont zu errichten, dadurch aber mit einem mahle Raab abzuschneiden, gerade auf Wienn oder Oedenburg zu wirken, ohne sich in alle Gewässer zu engagiren.

G[eneral] d[er] C[avallerie] Bellegarde mit denen Insurgenten, die er gesehen, zufrieden. Meine Ansichten über was weiter geschehen solle, stimmt für den Frieden, da nichts zu hoffen, alles zu verliehren. Beklagt sich über den Mangel an thätigen Anstalten, mit meiner Ansicht und Antrag gantz einverstanden, hofft, es werde ihm nichts im Wege stehen. Seine Gedanken über die Zutheilung gedienter Cav[allerie]-Officiere zu der Insurrections-Cav[allerie], denen ich mit dem Vorbehalt beystimme, daß es besser wäre, wenn selbe gleich mit Beförderung überträten, oder doch wenigstens die Aussicht hätten,

[1] Oroszvár Pozsonytól délre a Duna jobb partján.

wenn sie sich gut verwenden, dabey eine Beförderung zu erhalten; letzteres approbiret er auch. Kirche, in welcher viele Schönen.

F. M. L. Ducca sagt mir, Kaiser habe seine Eintheilung der Insurrection genehmiget, darnach würde auch der Ordre-de-Bataille expedirt werden. F. Z. M. Davidovich würde, da er schon gebrechlich, mithin schwer das Commando eines Corps-d'Armee führen könnte, zum Gouverneur von Comorn ernannt werden und die fliegende Corps, die in der Schütt und auf jener Seite der Donau, wo die Hauptarmee nicht befindl[ich], unter seiner Oberleitung haben. F. M. L. Mecsery würde das leichte Reserve-Corps commandiren. Bemerke dem Ducca, daß ich mir von S[einer] M[ajestät] dieses Commando ausgebethen, mithin Mecsery es nicht erhalten könne. Ducca meint dieses könne auch dann seyn, wenn ich nicht in dem Ordre-de-Bataille namentl[ich] als Chef dieser Abtheilung aufgeführt würde, ich brauche nur am Tage einer Schlacht dazu zu treten und kein Districts-General würde dann Anstand nehmen, unter meinen Befehlen zu stehen. Ich erkläre aber, ich wünschte directe zum Commandanten benannt zu werden, sonst würde es Irrungen und Kreutzungen, die dem Dienst so schädlich, hervorbringen. Dabey blieb es und Ducca sagte, er könne ohne Befehle S[einer] M[ajestät] mich nicht in die Ordre-de-Bataille eintragen.

Steph[an] Végh meldete, er habe keine Dispositionen erhalten können, klaget über die Unordnungen im Verpflegs- und Transportfache, über die Eigenmächtigkeiten in denen Einquartirungen bey den k. k. Truppen, und saget, so könne die Sache nicht bestehen. Kaiser besorgt wegen Unruhen in Wien an diesem Tage.

[Aug. 16.]

Den 16-ten frühe beym Kaiser, ausführl[iche] Meldung über den Zustand der Insurrections-Regimenter, die ich auf meiner Reise besehen. Damit zufrieden. Sagt, er habe Bellegarde den Auftrag gegeben, wegen Zutheilung einiger Cav[allerie]-Officiere zu der Insurrections-Cavallerie mit mir alles auszumachen. Betreibe die Entlassung der Franzosen aus dem Papaer Spital. Kaiser verspricht und sagt, man solle sie gegen Revers ausliefern. Frage mich an, was mit mir zu geschehen habe. Erneuere meine Vorstellungen und Gründe deßwegen, melde, daß ich gerne nach Neuhaeusel gehen würde, um dort mit dem F[ürst] Johann Lichtenstein zu sprechen und zugl[eich] mein Regiment zu sehen. Kaiser sagt, wenn ich auch hingehe, soll ich nicht davon sprechen, er könnte gegen mich sich verstellen. Er wolle selber mit ihm darüber sprechen, er zweifle nicht, er werde ehestens nach Comorn kommen, wo dieses geschehen könnte.

Handbillet S[einer] M[ajestät] mit Befehl an F. M. L. Egermann, nur 6 Can[onen] und 2 Haubitzen zu behalten, das übrige aber zur Haupt-Reserve abzuschicken. Ein Batt[aillon] Inf[anterie] der Transtybiscaner soll zur Verstärkung desselben abgesendet werden.[1] Das Batt[aillon] Bihar wird, weil Beregh und Ugocsa dabey sind, die an der Gräntze Pohlens liegen und besser ausgerüstet und abgerichtet, als die 2 übrigen, dahin commandirt.[2]

Ritt ins Laager. Marmaroscher Batt[aillon],[3] durchaus Wallachen, haben Mangel an Schuhen, Dollmanns, Hosen, auch Csako, keine Csutoren, Ausstellung deßwegen dem Batt[aillons]-Commandanten und Befehl, selbe in Pesth gleich zu fassen. 5 Batt[aillon] vom Haddick exerciren gantz gut, vorzügl[ich] gut marchiren, Gen[eral] Spleny damit zufrieden. B[attaillon] Tibád Co[mpagnie] Martonffy[4] marchirt vorzügl[ich] gut, exerciren gliederweiß, dann compagnieweiß. Obrist Schmelzern von Davidovich giebt sich unendl[ich] viel Mühe. Eintheilung der Abrichter : 3 Hauptleute, 5 Officiere, 36 Unterofficiere, erstere commandiren, belehren, halten Schulen, letztere sind theils in der Truppe eingetheilt, theils als Aufseher bestimmt. Zunahme der Kranken. Gömörer 3. Comp[agnie] an Mannschaft sehr schön.

Steph[an] Végh fragt sich an, ob die Artillerie-Reserve auch mit jener der Haupt-Armee vereinigt werden solle, wie die Eintheilung der Insurrection zu verstehen sey, wird ihm erklärt, ersteres muß seyn. Verpflegung kommt gantz unter einer*[sic!]* Leitung, nur die Spitäler und Fleisch-Regie bleibt bey der Insurrection von jener von der Armee getrennt. Handbillet S[einer] M[ajestät], daß Végh zum General-Landes-Commissair ernannt worden, und daß dieses soll bekannt gemacht werden. Wird ihm, denen Städten und denen übrigen Landes-Commissairen bekannt gemacht.

[Aug. 17.] Den 17-ten frühe in die Festung, in der inneren Parapette hergestellt große Kuchel auf 4000 M[ann], bombenfrey. Cavalier großentheils abgetragen. In der äusseren rechten Flanke der casemattirten Caserne dem Boden gleich alte Keller gewölbt. Fundamenten der rechten Fronte angefangen, zu größerer Soliditaet mauern Cordonsplatten ein. Erden rollt nach. Remparts-Böschungen. Donau Contregarde Terreplain fertig, Parapet $^1/_3$ aufgeführt, Remparts bey allen Contregarden in der Arbeit. Ausgesteckter

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 4. 1195. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 4. 1194. sz.
[3] Ezek augusztus 12-én vonultak be. Op. J. 81., 113. l.
[4] A hevesi 15. felkelő gyalogzászlóalj Tibád Antal parancsnoksága alatt állott, egyik századát Mártonffy Antal százados vezette.

bedeckter Weeg. Reissen die auf dem Glacis stehenden Schupfen und Stallungen, die Capellen ab. Mangel an Handarbeitern, an Wägen, Aufenthalt in der Arbeit.

Handbillet S[einer] M[ajestät] über Subordination, gleiches Zusammenwirken aller Individuen, Vermeidung aller dienstschädl[ichen] Kreutzungen. Erhalte darinn das Lob, daß ich allen Generälen in strenger Erfüllung der Befehle mit dem Beyspiele vorleuchte, ich solle meine Untergebene auch darnach verhalten. Schließt Abschrift eines hierüber an den F[ürst] Johann erlassenen Handschreibens bey, worinn es ihm zur Pflicht gemacht wird, darauf zu wachen, ohne Rücksicht vorzugehen, die Fehlenden zur schärfsten Verantwortung zu ziehen.[1] Wird in terminis, und da es zieml[ich] unklar und ein Gemisch ist, mit einiger Erklärung hinausgegeben.[2]

Wimpfen. Von Aspern nicht profitirt, wegen Mangel an Munition, Lebensmitteln und Müdigkeit der Armee. Schlacht von Wagram, Feind in der Nacht von 4 auf 5 gerade aus der Lobau herüber. Nicht zu hindern wegen seiner überlegenen schweren Artillerie in der Lobau, dem kleinen Arm der vorliegt, und die vielen Brücken darüber, so daß er fast en front übergieng, am 5-ten der Feind in Massa von 2 Stund Tiefe ¾ Stund Breite mit der gantzen Armee vor. Wir, da wir nur 100.000 o[der] 140.000 hinter dem Rußbach, am 5-ten hatte er noch schwere Artillerie, gegen Abend dehnte seine Linie gegen unseren linken Flügel aus, den man nicht verstärkte, da E. H. Johann da seyn konnte am 6-ten. Erhielt den Befehl am 5-ten früh dringend, neuen am 5-ten Nachmittag noch dringender und unter Verantwortung, gieng aber erst in der Nacht ab, verlohr Zeit an der March, um seine Artillerie abzuwarten, die doch hätte eingetheilt seyn sollen, erhielt 3-ten Befehl, rückt dann zu spät vor. Seine Ankunft mit 13.000 M[ann] und 42 Canonen hätte die Lage sehr geändert, obgl[eich] vielleicht die Bataille nicht gewonnen gewesen wäre. Den 6-ten deployirte Buonaparte aus seiner Massa, umging unseren linken Flügel, da er uns so sehr überlegen war, führte viel Geschütz auf, um 1 Uhr wich der linke Flügel, um 10 hatte unser rechter ihn bis zu seinen Brücken zurückgedrückt. Generäle riethen, die Attaque auf dem linken aufzugeben, um herzuhelfen, Bernadotte wollte zurück, kam in Ungnade. Dann gingen wir zurück. Unsere Position die beste in der Gegend, unsere Artillerie auf dem linken Flügel zu früh

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 6. 1201. sz. A nádorra vonatkozó elismerés: „Da Euer Liebden sowohl der gesamten Generalität der Armee durch Beispiele unbedingter Folgsamkeit vorleuchten, als auch die Ihnen untergeordneten Truppen hierzu ernstlich anzuhalten haben . . .“

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 6. 1202. sz.

zurück, unsere Cav[allerie] leistete wenig, die feindl[iche] aber auch stand nur in Fronten und Massen, attaquirte fast nie, wir 22.000 Mann, Feind über 34.000 verlohren. Retraite : kleine Märsche wegen Müdigkeit der Truppe, die 3 Täge nichts gegessen. Verlust auf der Retraite. Tägl[iche] Gefechte, 5 bis 6000 Traineurs tägl[ich] gefangen, oder Gewehre weg und geloffen. Bey Znaym 54.000 M[ann], Feind über 80.[000], 8 Täge nichts gegessen. Bataille hätten müssn nach Böhmen zurück, mit 25 bis 20.[000] Mann höchstens in Prag ankommen, eingeschlossen werden. Gefahr dem Staate. Lieber Waffenstillstand. Konnte keinen besseren erhalten. Manche Conditionen, als z. B. gerade Linie von Holitsch bis unter Comorn, Fiume evitirt. Bemerkungen dagegen und Aufstellung der Nachtheile, Berthier sagte immer, es würde Napoleon das, was er begehrte, ohnehin in ein paar Tägen haben, und wenn man es nicht geben wollte, so würden die Feindseeligkeiten wieder anfangen. Betrieb die Sache sehr stark. Wimpfen wollte nicht gehen, gieng aber dann auf Befehl. Entrevue mit Napoleon, fragte ihn über E. H. Karl und sein Befinden, wußte daß er blessirt und seinen Degen gebrochen. Um Allvintzy, um seinen Eifer in Aufhaltung der flüchtigen Insurgenten auf der Pesther Brücke, lobt ihn sehr. Sagt, er sey ein Eroberer, er wolle uns aber nichts haben, sein Interesse sey Oesterreich zu erhalten, seine Vuen richten sich vorzügl[ich] auf den Seekrieg, er wisse wohl, dieser Krieg seye nicht von England angezettelt worden, sondern aus anderen Ursachen entstanden, wozu uns selber geführt, ob wir dadurch der Gefahr entgangen, von ihm aufgezehrt zu werden, und ob selbe, wenn es seine Intention wäre, nicht noch bestehe und in größerem Maaße einträte, unsere Armee wäre brav, aber manoeuvrire schlecht. Weitere Folgen : Resignirung des Generalissimus, Folgen davon. Bey den zukünftigen Operationen durch seinen Einfluß bey der Armee, durch sein Beyspiel, durch die Liebe des Soldaten und seinen ausgedehnten Wirkungskreis im Auslande, durch die Reputation, die er hatte, und das Ansehen, was er der Armee gab, dann durch die Redereyen von Cabalen, welche ihn weggebracht. Wimpfen stimmt bey, daß er hätte selbst herkommen und alle Zweifel und gravamina mündl[ich] lösen, sich mit dem Kaiser einverstehen sollen, ja selbst, wenn man ihm das Commando, hätte er in dem jetzigen Augenblicke begehren sollen, bey dem Kaiser zu bleiben. Wimpfen sagte, er habe in der ersten Hitze gehandelt, er habe nicht geglaubt, daß man seine Resignation jetzt annehmen würde. Verweise ihn auf — — —[a] Budweiss, Aspern. Denkt, wenn es wieder zu einem Bruche kommen sollte, sich als Volontair beym Kaiser zu mel-

a) Olvashatatlan név.

den und als solcher einzutretten. Rathe Wimpfen, er soll es thun. Informire ihn vom hiesigen Fürgange der Sachen, von meinen Verhältnißen und was ich für eine Parthie ergriffen, die er billiget. Sagt, die Armee sey harassirt, desorganisirt, es mangle ihr an Mänteln, an Nahrung. Der Cavallerie an Pferden, vorzügl[ich] aber an Rüstung. Diese Truppe sey sehr heruntergekommen. Mangel an Gewehre. Kein Centrum. F[ürst] Johann weiß von vielem nichts, eben so weniger der G[eneral]-Q[uartier]-M[eister]. Kutschera, Baldacci, Ducca expediren Befehle und Handbillete, ohne sie einander mitzutheilen. Bellegarde weiß nicht, woran es ist. Wimpfen eben so wenig. Unordnung. Indisciplin, Insubordination, hat hierüber einen Vortrag S[einer] M[ajestät] eingegeben. Nothwendigkeit hierinn eine Abhülfe zu treffen.

F. M. L. Haddick meldet mündl[ich], daß am vorigen Tage nachmittags, als G[eneral]-M[ajor] Spleny alle Staabsofficiere seiner Brigade versammelt, um sie über die Unfüge der willkürl[ichen] Entfernung der Soldaten aus dem Laager zu belehren, der Obristl[ieutenant] Fay[1] dawider raisonnirt, man müsse die Insurgenten nicht so strenge und genau wie andere behandeln, habe sich, als Gen[eral] Splenyi ihn darüber zu Rede stellte, so weit vergangen, daß er am Sabel griff, den Obristl[ieutenant] Szentessy,[2] der ihm desswegen Vorstellungen machte, beschimpfte. Splenyi habe ihn, da man ihm sagte, er pflege zuweilen etwas mehr zu trinken, fortgeschafft, darauf ist er mit blossem Säbel ins Lager, hat dort vor der Front dem Szentessy Sottisen gesagt, welche dieser erwidert, nach ihm mit dem Säbel gefahren und die Caput durchstochen, darauf auseinander. Abends 10 Uhr habe er die Gömörer Mannschaft aufgerufen nach Haus zu gehen mit deme, der sey ein Hundsfott, der noch länger hier bleibt. 2 Comp[agnien] ausgerückt mit Säck und Pack, 1 ohne. Officiers und Abrichters zur Ruhe gebracht, letztere durch Androhung der Folgen und Strafen. Arretirung beeder Staabsofficiere, Untersuchung und Kriegsrecht anbefohlen.

Ankunft des F[ürst] Lichtenstein, spreche ihn vor dem Essen, sehr friedl[ich] gestimmt, mit Idée der Eintheilung der Insurrection zufrieden. Ankunft des F. M. L. Gometz,[3] welcher aber noch nicht gantz hergestellt ist. Spaziergang in der Stadt, ausserordentl[iche] Hitze.

[1] Fáy András a gömöri és kishonti 17. sz. felkelő gyalogzászlóalj alezredese.

[2] Szentessy József a zempléni 18. sz. felkelő gyalogzászlóalj alezredese.

[3] Augusztus 10-én még szabadsága meghosszabbítását kérte. Militkanzl. 1809. fasc. 6., 18. 1126. sz.

[Aug. 18.] Den 18-ten frühe zum Kaiser, melde den Fall vom Fay, befiehlt Kriegsrecht.[1] Melde über die gesehenen Regimenter. Kaiser sagt mir : F[ürst] Johann sey mit meinen Antrag einverstanden, er würde mir also das Commando des leichten Reserve-Corps anvertrauen. Antritt desselben sobald die Armee zusammengerückt, indeß bleibt alles im alten. F. M. L. Gometz schlägt Eintheilung der Officiere des General-Staabs vor, ein Theil bleibt nur bey mir, der andere gehet zur Armée, unter letzteren Haugwitz und Demuth, weil selbe immer über die Insurrection geschimpft, Artillerie wird auch zusammengezogen. Handbillet S[einer] M[ajestät] wegen Kriegsrecht gegen Fay wird Haddick intimirt und G[eneral]-M[ajor] Vogel zum Praeses ernannt.

F[ürst] Joh[ann] Lichtenstein kommt zu mir, ist gantz meiner Meynung in Hinsicht Kriegs und Friedens, wünscht letzteren vorzügl[ich], besorgt ersteren und die gäntzl[iche] Zerstöhrung der Monarchie, welche auf eine verlohrne Schlacht folgen würde. Bitte selbes dem Kaiser zu wiederhohlen. Primas beym Kaiser. Letzterer sagte, daß Napoleon dahin abziele, uns zu vernichten und daß, wenn auch jetzt Friede, in 6 Monath wieder Krieg, mithin besser jetzt fort zu setzen und so lange führen, bis Napoleon vernichtet. Eitle Hofnungen, worauf man sich gründet : Landungen, Empörungen, Unzufriedenheit der Armee. Kaiser erklärt sich, daß wenn Napoleon auch gute Bedingnisse machte, er den Frieden nicht unterzeichnen würde. Bubna ist von Wienn zurück, Napoleon hat ihn solenn unter den Thoren empfangen, nicht ausreden lassen, gefragt, wie es dem Kaiser gehet, ob die Kaiserinn nicht schwanger, der Kaiser sey in Comorn schlecht bewohnt, in einem ungesunden Orte, warum er nicht auf ein Schloß in der Nähe gegangen, dann entlassen. In Wienn wünschen die Franzosen den Krieg, da sie befürchten, sonst wieder nach Spanien gehen zu müssen, was ihnen nicht recht wäre. Kaiser erzählt mir das näml[iche].

B[aron] Jos[eph] Orczy[2] kommt von Bereisung des Ordonnanz-Curses, wo Unzufriedenheit der Insurgenten, daß ihre Pferde durch die Couriers geritten werden, Schmeder *[?]* hat 2 zusammengeritten. Befehl : in Hinkunft keine mit eigene Pferde, sondern bloß solche, die gekaufte haben, hinzustellen. Narbonne und Raaber Franzosen friedl[ich], Altenburger Franzosen kriegerisch, klagen über die Zögerungen unseres Hofes. Bubna erzählt von seiner Audienz. Daß in Wienn die Armee für den Krieg, da sie laut sagen, sie müßten sonst beym Frieden in Spanien Krieg führen, Napoleon laßt sich gar nicht hierüber heraus.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 3. 1207. sz.

[2] Orczy József báró alezredes a pesti fölkelő lovasezrednél.

Te Deum in St. Stephan. Einzug, schlecht, große Tafel im neuen Saale, allgemeine Illumination am 15-ten, Innschrift, wo große Buchstaben Zwang deuteten, von nahe aber Napoleons Lob enthielten, andere patriotische Innschriften. Wirth zu 2 Bauern allein eine zur Ehre Napoleons. Am 14-ten Laboratorium auf der Elend-Bastey[1] gesprungen, 60 feindl[iche] Artilleristen todt, Schaden in denen nächsten Häusern, Brand in der Bäckerey.

Ducca gesprochen wegen General-Staab, wegen Artillerie, bitte mir unsere Cav[allerie]-Batterien, da sie besser bespannt, zu lassen, verspricht es. F. M. L. Vogelhuber soll das Commando der gesammten Artillerie erhalten. Ritt zum Exerciren. Batt[aillon] Szattmar hat zieml[iche] Fortschritte gemacht. Batt[aillon] Marmaros weit zurück. Batt[aillon] Comorn gantz gut, Batt[aillon] Szala exercirt einzeln und ist zurück. Batt[aillon] Eisenburg 1. eben so, d[ett]o 2., die 4 Eisenburger Comp[agnien] auch zurück, die Oedenburger gut. Es mangelt ihnen und vorzügl[ich] dem Batt[aillon] Eisenburg 1. viel an Montour und Rüstung. Nachlässigkeit der Staabs- und Oberofficiere in der Nachschaffung. Befehl, wenn sie binnen 14 Täge nicht mit allem versehen, oder wenigstens ernstl[iche] Anstalten hiezu getroffen, wird man die Chefs beym Kopf nehmen. 2-ter Befehl: die Gewehre sollen in Hinsicht ihrer Tauglichkeit von der Artillerie superarbitrirt werden.

Schreiben von Gen[eral] Narbonne durch Landes-Co[mmiss]air Markuss, worinn selber für meine Genauigkeit alle ihre Begehren zu erfüllen dankt. Dann meldet, daß er in Hinsicht der in Anregung gebrachten Auswechslung der Gefangenen, er ohnerachtet in meinem Brief nichts davon stünde, sich weitere Befehle vom Vice-König erbethen.[2] Markus erstattet über seine Aussendung, berichtet und schließt den mit den Franzosen getroffenen Accord bey, nach welchem er sie auch wirkl[ich] ausgezahlt. Sie hätten zwar das Geld angenommen, doch hätten sie sich in Hinsicht des heruntergesetzten Haberpreises reservirt, die Bestätigung des Daru einzuhohlen. Wird genehmiget, wegen dem Gespräche der Auswechslung bekommt er aber einen Putzer und den Auftrag, die Pester Insurgenten zur Legitimation der Consumtion des Habers und Einlieferung der Säcke zu verhalten.

E. H. Johann durch Courier schreibet, er habe den Befehl des Kaisers wegen Einhohlung genauer und sicherer Nachrichten über alles, was den Feind betrifft, erhalten und glaube, daß das beste Mittel zu dem Zwecke mit Erfolg zu gelangen jenes wäre, eine ähnliche Einrichtung wie in Bayern zu treffen, daß näm-

[1] Elend-Bastei a város északi részén, a skótok kapujától keletre.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 27. 1206. sz.

l[ich] jeder Chef eines Kreises, C[omi]tats oder Stadt ein eigenes geheimes militairisches Prothocoll führe, worinn alle dahin abzielende Nachrichten und Daten aufgezeichnet, und welches sie alle 4 Täge, oder wenn es auch nothwendig öfters, im Extract den nächsten Commandirenden der eigenen oder allyirten Truppen einsenden sollten. Er habe dieses in Steyermark veranstaltet und glaube, daß es auch in Hungarn mit Nutzen eingeführt werden könne. Bittet den Oberstuhlrichter Csekonics ihm zu Leitung dieses Geschäfts und Führung der hung[arischen] und lateinischen Correspondez zuzutheilen.[1] Letzteres wird bewilliget, in Hinsicht des ersteren wird ihm geantwortet, man habe in Folge des allerhöchsten Handbillets bereits allerorten die nöthigen Anstalten getroffen, um zuverläßige Nachrichten zu erhalten; die Behörden werde man anweisen, ihm auch selbe mitzutheilen. Der Oberstuhlrichter Csekonics wird an ihn angewiesen[2] und erhält die Belehrung, in diesem gantzen Geschäft, sowohl als in der Auswahl der Menschen mit aller Vorsicht fürzugehen.

Gr. Odonel kommt an und erklärt dem Kaiser, daß er kein Geld mehr hat, da die C[omi]tater so viel von ihm begehren und erhalten. Directive, die der Primas dem Kaiser in Hinsicht der Intention, keinen Frieden zu schliessen, sagt: von seinen Pflichten gegen seine Unterthanen, von dem Beyspiel Pauls I. und des Königs von Schweden, zu denen es wohl kommen könnte, wenn die Unterthanen ohne Ursache auf das äußerste getrieben würden.

[Aug. 19.] Den 19-ten. Handbillet von S[einer] M[ajestät]: Die Insurrection soll eine neue Dislocation beziehen: die Linie von Veszprém, Tapolcza, Sümegh, Janoshaza, Sarvar beziehen, die Gräntze von selber herwärts mit Inbegriff von Palotha und Moor sey selbe zu dislociren, der Cordon von Sarvar an zu besetzen, hierwegen aber sich mit dem E. H. Johann ins Einvernehmen zu setzen. In Kisbér soll das Hauptquartier, alles aber bis 25 effectuirt seyn.[3] Dem F. Z. M. Davidovich zur Ausführung, Szapary wird aber geschrieben, erst am 24-ten von Papa mit meinen Effecten abzugehen.[4]

Bericht von F. M. L. Egermann, daß Hertelendy am 10-ten von dort abgegangen.[5] Anderer vom nämlichen in Hinsicht der Veränderung in seiner Stellung und Truppen, welche durch die widersprechende Befehle des Kaisers und des E. H. Ferdinands veranlaßt worden. Wird dem Kaiser unterlegt.[6]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 17. 1205. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 17. 1205. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 5. 1220. sz.
[4] U. a. szám alatt.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 4. 1210. sz.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 4. 1211. és 4. 1212. sz.

Unterredung mit dem Kaiser, stelle ihm vor Folgen, die aus dem Mangel an Einheit in denen Anstalten, aus dem Abgang eines Centrums, aus denen vielen Disponenten entstehen können und müssen, lebhaft vor. Er siehet es ein und sagt, er werde dareinschlagen und abhelfen. Meine Bemerkung in Hinsicht der von Napoleon an Bubna gestellten Frage, warum der Kaiser nicht ein Schloß in der Nähe von Pressburg bewohne, daß diese Frage auf den Wunsch einer Zusammenkunft zu deuten scheine, die Napoleon nicht selbst antragen wolle, um nicht refusirt zu werden. Nutzen davon, wenn sie einen schnellen Friedens-Abschluß hervorbringen könnte, sonst keinen. Kaiser stimmt mit mir ein, sagt er habe Gr. Metternich befohlen in eine Zusammenkunft zu willigen, wenn sich K[aiser] Napoleon und er als Freunde sehen könnten. Kaiser gehet zum Exerciren mit Hohenzollern[1] hinaus, findet nichts ausgerückt, weil Putztag, läßt Comp[agnie] Pupinsky[2] ausrücken, sehr mit ihr zufrieden. Türkische Musik. Promenade mit Damen Csejtey, Huszar, Maithényi, Haimb. etz.

20-ten früh zum Kaiser, melde daß ich auf paar Täge nach Papa abreise, um die Dislocation in Ordnung zu bringen. Ihm recht. Von Altenburg keine bestimmte Auskunft, disputiren de thesi, in denen Haupt-Principien uneins. Franzosen wollen wissen, was wir abtreten wollen. Metternich sagt : mit seynem Willen nichts. Instruction von Metternich : wenn mögl[ich], die Integritaet, Theil von Gallizien, Saltzburg abtreten, wenn gantz Gallizien hingegeben werden solle, darauf dringen, daß Pohlen selbstständig und unabhängig werde, einen National-König bekomme, Tyrol wo mögl[ich] retten, oder allgemeine Amnestie. Triest nicht hergeben, keine überspannte Contributionen, die man hernach nicht leisten kann, baldigen Abzug. Instruction, den Feind zu überzeugen, daß selbst ihr Interesse ist, uns zu erhalten, Russen zur Mitwirkung anhalten. Napoleon nicht für den Frieden, weil er besorgt, Rußland müsse auch ohne unser Zuthun, wegen seiner eigenen Existenz bald wieder mit uns gut werden, und dann hätte er doppelte Arbeit. Armée wünscht den Krieg, weil sie fürchtet, nach Spanien gehen zu müssen, und sie lieber hier, als dort raufet. Unser Kaiser nicht für den Frieden, weil er piquiret, weil er sich Illusionen in Hinsicht unserer Streitkräfte macht, auf Landungen, Empöhrungen im Rücken des Feindes, Mißmuth unter seiner Armee rechnet und alles Gute hofft. Bemerkungen über unsere Radical-Fehler. Mangel an Organisation,

[Aug. 20.]

[1] Hohenzollern-Hechingen Frigyes Ferenc herceg altábornagy.
[2] Pupinszky Ferenc, a 12. sz. zempléni felkelő gyalogzászlóalj századosa.

an Einheit, an Gemeingeist in der Armee, erkläre bestimmt, daß wenn es so dauern würde, wir entweder, da es der Feind nicht ignoriren könnte, einen nachtheiligen Frieden erhalten, oder wenn Krieg wieder, geschlagen würden. Dringe stark in ihn, lieber Frieden zu machen, scheint überzeugt zu seyn, verspricht es halb und halb. Dem Szapary schreibe ich, daß ich am 21-ten bey Zeiten eintreffen und E. H. Franz auch dahin kommen wird. Beym Essen erkläre ich mich bestimmt über den Krieg gegen die Kaiserinn und jage ihr über dessen Ausgang Angst ein, da sie aus Beharrlichkeit dafür und glaubt, daß wenn der Kaiser die gehörigen Mittel anwendet, er glückl[ich] gehen könne. Zank darüber, da ich von der Möglichkeit letzteres zu erzielen und von der Energie des Kaisers nicht überzeugt, und man das Heil mehrerer Millionen Menschen nicht einer Hypothese preißgeben könne. E. H. Franz ist auch für Krieg, weil er meynt, daß wenn wir auch jetzo Frieden haben, in 6 Monath wieder Krieg wird, und wir dann schlechter, als jetzt stehen, von Napoleon keine Ruhe zu hoffen ist. Einwendung, wenn dieses auch wahr, so fodere es doch Pflicht, dem Staate, seinen Unterthanen die Existenz wenn auch nur zu fristen. Kommt Zeit, kommt Rath, alles kann sich ändern, jetzt ist aber alles sicher weg. Eine Sprache im allgemeinen hierüber, nur Baldacci, Bubna und Kutschera dawider. Ersterer, weil er seine Stelle beym Frieden zu verliehren fürchtet. Machinationen desselben gegen alle Brüder des Kaisers, E. H. Carl, was er bey öffentl[icher] Tafel über selben sagte. Entfernung von ihm auf seine eigene Schuld veranlasset. Folgen davon auf die Armee, auf das Ausland. Gegen mich. Anstellung bey S[einer] M[ajestät], interimistische Verwaltungs-Cam[mer]. Ende derselben, verliehrt die Bataille. Gegen E. H. Ludwig, Entfernung von der Armee, Aufhebung der Gräntz-Direction, Unterordnung dem Hofkriegsrathe. Versprechen ihn zu rufen, wenn es zu etwas kommen sollte und ihn anzustellen. Wird nichts draus oder — — — — —[a] beym Kaiser. Gegen Johann. Entfernung von Morzin und Bley,[1] und Anstellung von Radossevich.[2] Sprechen und hausen über ihn, werfen ihm den Verlust der Wagramer Schlacht vor, wollen ihn wegschummlen. Gegen E. H. Rainer, wollen ihn zur interimistischen Co[mmissi]on absque voto anstellen, ihm alle Activitaet benehmen, unzufrieden mit seiner Opinion, sequiren ihn auf alle mögl[iche] Art.

Bestimmte Uebersiedlung des Haupt-Quartiers nach Totis. Ursache : viele Kranke unter dem Personale in Comorn, bessere

a) Szétfolyt tinta miatt olvashatatlan szó.

[1] Bley von Schnefeld András az I. sz. dragonyos ezred alezredese.

[2] Radosi Radossevich Dömötör az 51. sz. gyalogezred alezredese, aki ezredesi ranggal János főherceg főhadsegéde lett.

Luft und Unterkunft dort. Man vermuthet auf den 25-ten Ankunft eines französischen Adjutanten, dort besser zu empfangen, anständigere Wohnung. Anstalten dazu, reserviren mir dort Quartier und auch in Comorn, wenn ich hier Ins[urrections]-Infanterie besuchen wollte. Kaiser neuerdings wie in der früh gesprochen. Zorn vom Gr. Carl Zichy, daß er nicht nach Totis kommen, sondern in Comorn bleiben müsse, sagt, so müsse alles schlecht und confus gehen, und er merkt schon, man wolle ihn entfernen, was wahrscheinl[ich], sagt es dem Kaiser, welcher ihm in allem Recht giebt, aber die Veränderung auf seine eigene Ankunft in Totis verschiebt. Gang zur Jochbrücke in die Donau-Insel, Fast zur Hälfte geschlagen, wird in 14 Tägen gantz fertig seyn. Höhe über den größten Wasserstand wird durch Verschantzungen und Traversen gedeckt. Promenade in der Stadt. Mache dem Kaiser Project, da Adjutant von Napoleon am 25-ten auf Totis komme, könnte zur Verherrlichung des Haupt-Quartiers ein Insurrections-Regiment unter dem Vorwand der Celebrirung des Namenstages der Kaiserin dahin rücken zu lassen, wird auch genehmiget. Unter den Fenstern der Fr[äu]-l[ein] Horvath, um sie singen zu hören.

Den 21-ten Abfahrt von Igmand auf Tarkany-Puszta,[1] viel Sand. Tarkany, Anhöhen [Aug. 21.] gegen Teleki,[2] Nobilitair-Ort Barsonyos[3], großer Ort. Sz.-Miklos,[4] Lazi, viel Sand, Strasse etwas kürtzer, aber wegen Sand länger zu fahren. 9½ Stund. Ankommen. Entworfene Dislocation. Wegen Dunkelheit des Handbillets alles fast sollte rücken. Orte waren auf der Strecke von Palotta[5] bis Pereszthegh besetzt, welche entweder transumal, oder zur Armee des E. H. Johann gehörig sind. Theils um die Truppe zu schonen und sie nicht unnöthig rücken zu machen, wird sie verworfen und in einer Concertation mit F. Z. M. Davidovich, Obrist Petrich und Markus beschlossen, nur folgende zu rucken : Cav[allerie] Regiment Presburg wegen H[au]pt-Quartier von Kiss-Bér auf Moor, d[ett]o Div[ision] Oedenburg wegen Cordons-Dienst auf Papocz,[6] d[ett]o Reg[iment] Szathmar auf Szöllős, Nagy,[7] Torontal auf Nyarad, Bihar auf Ugod, alles mit Concurrenz, bis 25-ten muß alles besetzt seyn. Gen[eral] Keglevics gehet auf Moor und erhält Befehl am 24-ten abends auf Aufwartung mit Presburger

[1] Tárkány Nagyigmándtól délnyugatra.
[2] Kerékteleki, Kisbértől nyugatra.
[3] Bársonyos, Kerektelekitől nyugatra.
[4] Tápszentmiklós Bársonyostól nyugatra.
[5] Várpalota Székesfehérvártól nyugatra.
[6] Pápóc a Rába jobbpartján, ahol a Rába keletre kanyarodik.
[7] Somlyószőllős (szembeállítva Kisszőllőssel) a Somlyó északi lábánál.

Regiment nach Totis zu rücken, F. M. L. Mecsery nach Papa, Davidovich nach Kiss-Bér, Artillerie nach Szombathely, Gen[eral]-Commando nach Moor. Visitirung des Insurrections-Spitals, welches im besten Zustande, meist kranke Artillerie und Fuhrwesen, wenig Insurgenten, von 147 die ins Spital kamen, nur 4 gestorben, viele reconvalesciren: Fieber, Diarrhoen, Lieutnant Simoncsics[1] hitziges Fieber, Apotheke ordentl[ich]. In Garten, der jetzt geputzt. Bericht über die Quartiere in Kiss-Bér, sehr eng und schlecht, trauriger Aufenthalt daselbst. Ankunft des E. H. Franz. Gesellschaft bey der Gr[äfin] Casimir Esterhazy. Bezeredin, Derra, F[räu]l[ei]n Pepi Barcza, Kissfaludy, Raba, Rohonczy, Parthie mit letzterer. Markuss erzählet von Narbonne, daß er Ludwig den XVI. gleich sieht. Seine Mutter soll Maitresse von Ludwig dem XV. gewesen seyn. Fragt, ob ich nicht kränkl[ich], bedauert mich nicht gesehen zu haben. Sein Raisonnement über die Resignation des Generalissimus: Verlust für uns, weder Bellegarde, noch Lichtenstein wird ihn ersetzen.

[Aug. 22.] Den 22-ten früh auf Görsöny.[2] Ebene. Oedenburger Div[ision] sehr gut adjustirt und exercirt. Ritt auf Marczalteő. Eisenburger Div[ision]. Mangel an Adjustirung, sonst zieml[ich] gut. Schloß von Marczalteő gantz schön, Laage in der Ebene, zieml[ich] bequem und gut eingerichtet, wenig Schaden vom Feind. Ort Marczalteő groß, Raabfluß schmal, aber tief. Brücke, Traverse der Franzosen. Dann nach Szill-Sarkany,[3] 5 Brücken, englischer Garten, klein, verwildert, nichtsheissend, wird öfters überschwemmt, gantz hübscher Obstgarten, hohen Kästenbäume. Herrschaft durch Gr. Ant[on] Amade sehr meliorirt, trug 1788 10.000 fl. ein, jetzt 70 bis 80.000. Meliorationen: Ableitung der Marczal. Vorhero oberhalb des Orts in die Raab, nun durch einen Canal bis gegen Arpas geleitet, mehrere Gräben und Canäle zu Ableitung der Sümpfe. Säule und Inscription vom Gr. Amade sich zum Lobe gesetzt. Rückzug über Ihaszi,[4] gut bebaute Ebene.

Courier von E. H. Johann theilt mir seine neue in Folge des allerhöchsten Handbillets entworfene Dislocation mit, welche er bis 25-ten beziehen wird, wünscht sich ins Einvernehmen zu setzen wegen der Besetzung des Cordons an der Raab, welchen er bis gegenüber Ikerwarr[5] zu besetzen gedenket.[6] Privat Schreiben von ihm, worinn er seine Ansicht der Lage der

[1] Simoncsics József a veszprémi fölkelő lovasezred főhadnagya.
[2] Görzsöny Marcaltőtől délre.
[3] Szillsárkány Csornától délre.
[4] Ihászi Pápától északra.
[5] Ikervár a Rába mellett, Sárvártól délre.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 28. 1256. sz.

Sachen mittheilt, wünscht daß man sich nicht durch eitle Hoffnungen blenden lasse und muthwilligerweise wieder einen Krieg anfange. Fragt, ob die traurige Lage und Verwüstung der Provinzen einen Eindruck mache, ob man nicht darauf denke, diesem Unheil ein Ende zu machen, hofft wenig von einem Wieder-Ausbruche des Krieges, der die Zerstörung der gantzen Monarchie nach sich ziehen könnte. Bittet, ihn genau von der Lage der Sachen zu informiren. Antwort durch näml[ichen] Courier. Officios wegen Besetzung des Cordons,[1] gleichförmig p:ivative. Entdecke ihm die Cabalen des Hofes, Machinationen des Baldacci, Intention alle Brüder des Kaisers von Geschäften zu entfernen und Principium der Schädlichkeit ihrer Anstellung. Art zu sehen des Kaisers, welcher Krieg haben möchte, aber wünscht, daß anderer dazu Anlaß gebe. Nicht entgegen, hofft Napoleon zu schlagen. Illusionen. Kaiserinn und Franz auch kriegerisch, aus point d'honneur und Ueberzeugung, daß Friede doch nichts helfen werde. Baldacci und Kutschera gantz Krieg, weil ersterer fürchtet, wenn Friede wird, entfernt zu werden. Aspecten weiterer Uneinigkeit. Abtreibung von Karl, Ludwig, mit mir mißrathen und warum. Von Johann, Rainari in der Arbeit. Er solle sich wehren und lieber alles ertragen, als abtreten.[2] Zapfenstreich mit türkischer Musick. Werbung der neuen Weszprémer Div[ision] mit Musick, 2 Mann angeworben. Spiel bey Gr. Esterhazy.

Den 23-ten früh Ausrückung des Weszprimer Batt[aillon] bey Tapolczafeő[3] exercirt [Aug. 23.] sehr gut, auch das Tirallieur-Manoeuvre, nur letzteres etwas zu langsam, Belobung desselben. Markt in Papa, viele Leute vom Land, auch solche Artikel, sagen er wäre heuer wegen Besetzung von Raab so schlecht. Schöne Damen. Fr[äu]l[ei]n Pataky prächtig. Papa 11.000 Seelen, große Ausdehnung, Wein gut, Fabrik von Rohonczy zieml[ich] gut, hat Absatz, gantz gute Häuser, wenig Umgang. Schöne Kirche, Schloß-Garten zieml[ich] verwildert, Gegend umliegende. Berichte über die Stellung der Franzosen im Oedenburger und Eisenburger C[omi]tat, haben in beeden 10—12.000 Mann, meist Cavallerie-Exactionen und Requisitionen derselben. Werden S[einer] M[ajestät] unterlegt. Abfahrt nach Kissbér, 5 Stund.

Den 24-ten Kissbér.[4] Schloß bequem und zieml[ich] groß, Haupt-Appartements zieml[ich] [Aug. 24.] meublirt. Garten. Offene Reitschule. Orangerie groß, äussere

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 28. 1256. sz.
[2] Iratok IV. k. 24. sz.
[3] Tapolcafő Pápától délkeletre.
[4] A nádor augusztus 24-én tette át ide az inszurrekció főhadiszállását. Op. J 81., 115b. l.

Ansicht hübsch, innere Einrichtung nicht zweckmäßig, viel Platz-Verlust. Zimmer in Felsen, ungeschickte Fenster. Orangerie. Ananas krank. Zwetschgen, andere Pflanzen. Salon in der Mitte, Gänge zum Gehen, Reiten und Fahren. Kuchel- und Obstgarten, wenig point de vues. Mayerhof. Dorf. Felsenbrücke und Cascade, hübsche Schellen[*?*]-Partie. Weingarten und Grotte-Platteau, baroques, auf ersten Bauernhaus. Parthie beym Schwanen-Teich, grosser Teich, Theater. Viel Unkraut, wenig Wasser, Vegetation erträglich, Gehöltz gantz hübsch. Johann kommt an. Obrist Csanady[1], Klage und Bitte bey S[einer] M[ajestät] zu unterstützen, weiß sich nicht schuldig. Beorderung der Bacser Div[ision] nebst dem Preßburger Regiment auf Totis für Morgen. Abfahrt um 10, Ankunft um 2. Viel Sand, hüglichte Gegend, Etthe,[2] Kocs,[3] Totis. Essen zu Mittag. Gen[eral] Mayer kommt zu E. H. Johann als General-Quartiermeister. Primas kommt. Fahrt in den Keller zu Bay.[4] Platz für 40.000 Eymer, wozu auch Fässer. Ferner Stern*[?]*. Kuppel in der Mitte mit Röhren zum Einfüllen. 8 Tiefe Ärme, 12 Apostel, 4 nicht so tiefe, wo große Fässer.

Nachrichten von Altenburg. Die Negotiationen scheinen keinen guten Fortgang zu haben, bestimmte Erklärungen oder Foderungen hat Champagny nicht gemacht, hat als sein Gedanken angeworfen, man müsse sich zu grossen Abtretungen herbeylassen, nur wenn Kaiser einwilligen wollte, daß die Monarchie in 3 Theile unter seinen Brüder getheilt würde : Böhmen, Hungarn und Oesterreich, so könnten alle jetzigen Provinzen dem Hause bleiben.

Johann war unterwegs von mir in Kenntniß aller Baldaccischen Pläne und Operationen gesetzt worden, erzählet, vermöge seinen Nachrichten bearbeiteten die Franzosen sehr stark den Geist des Volkes in denen von ihnen besetzten Provinzen, trachten alle Klagen zu beheben, die Administration zu beschleunigen. Wünschen den Frieden, verbreiten die Idée, daß wenn jetzt keiner werden sollte, der Kaiser mit seiner Nachkommenschaft von der Regirung ausgeschlossen, die alten Provinzen des Hauses aber unter seine Brüder als selbständige Länder ausgetheilt werden sollten. Kaiser sagt, vermöge denen letzten Nachrichten von Altenburg habe Champagny sich erklärt, daß Napoleon zur Basis der Negotiation das uti possidetis nehme und sich erkläret habe, daß wenn der Kaiser eine oder die andere der von ihm besetzten Provinzen zurückwünsche,

[1] Csanády József a palatinus huszárok ezredese.
[3] Ete Kisbértől északkeletre.
[2] Kocs Tatától délnyugatra.
[4] Baj Tatától keletre.

worunter er auch Gallizien rechnet, so soll er ihnen dafür aus denen nicht besetzten Provinzen ein vollkommenes Equivalent an Flächen-Innhalt und Bevölkerung abtreten. Übermäßigkeit dieser Foderung. Champagnys unhöfliche Art, er will allein die Prothocolle der Conferenzen führen, setzt Sachen hinein, die Metternich nicht gesagt hat, ist sehr heftig und grob. Erneuerung der Propositionen der Theilung der Monarchie. Kaiser will in alle diese Conditionen nicht einwilligen, hat dem Metternich befohlen, noch 8 Täge Zeit zu gewinnen, um unsere Vorbereitungen zu endigen. Er zweifelt, ob ihm diese bleiben werden und ob Napoleon nicht eher aufkündigen den Waffenstillstand, hofft vielleicht noch durch Ernst die Sache zu einer besseren Entscheidung zu bringen. Kaiser will, wenn binnen 8 Täge keine bessere Aussicht vorhanden, um die Provinzen vom Untergang zu retten und noch Zeit zu Operationen zu haben, aufkündigen, zugl[eich] aber ferners den Frieden antragen. Gehen zum Primas, starkes hitziges Fieber mit Colick, liegt im Bette.

Handbillet mit Ordre-de-Batt[aille] an Johann, an mich. Im ersteren viele Confusionen, im letzteren ertheilen mir S[eine] M[ajestät] das Commando des 2-ten Corps-de-Reserve, bestimmen die Truppen der Insurrection die dazu kommen, die Eintheilung der anderen an die verschiedene Armee-Corps. Sie weisen den General Geringer[1] und Kalnassy, dann F. M. L. Egermann an F[ürst] Johann Lichtenstein an, die Artillerie-Reserve solle zu der Haupt-Reserve der Armee einrücken. Vom General-Staabe darf ich nebst dem Generaln Gometz all jene bey mir behalten, welche ich dabey zu haben wünsche. Das Ober-Commando der Insurrection, die Leitung des inneren Dienstes, das Disciplinare, Oeconomicum bleibt mir auch ferners, und sind die Truppen derselben nur im Dienste und in Hinsicht ihrer Verwendung an die betreffende Corps-Commandanten angewiesen. Alles bleibt indeß in seiner gegenwärtigen Laage, Aufstellung und Eintheilung, bis nicht es wieder zu Feindseeligkeiten kommt, oder S[eine] M[ajestät] anderes befehlen.[2]

Anderes Handbillet wegen Beförderung 7 G[eneral]-M[ajors] zu F[eld]-M[arschall]-L[ieutenants]. Anderes, worinn S[eine] M[ajestät] erklären, daß nachdem bey wieder ausbrechenden Feindseeligkeiten der Posten Comorn von äußerster Wichtigkeit für den Staat seye, wird S[eine] M[ajestät] selbem

[1] Soproni Geringer Gábor vezérőrnagy.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 28. 1281. sz. Az új hadrendet azért állították föl, mert tartottak tőle, hogy az ellenségeskedések újra kitörnek. Op. J. 84., 116b—117b. l.

den F. Z. M. Davidovich als Gouverneur zu ertheilen und ihm sowohl die dortige Garnison, als die in der Schütt und sonst in der Nähe befindl[ichen] Truppen unterzuordnen befunden. Er solle bald dahin abgehen.[1] Letzteres wird ihm mit dem Beysatze intimirt, daß er meine Rückkunft in Kiss-Bér abwarten solle.[2] Ersteres dient ad notam, nur in Hinsicht der Artillerie wird es bekannt gegeben. Der Vorschlag wegen dem General-Staab wird eingegeben wie Gometz, nur Major Demuth wird ausgelassen, weil man mit ihm nicht zufrieden, er über die Insurrection geschimpft.

[Aug. 25.] Den 25-ten frühe Regenwetter. Frühstück bey der Kaiserinn und Gratulation um 9 Uhr. Vorstellung an S[eine] M[ajestät], weil in dem Ordre-de-Bat[aille] nur 4 Regimenter Ins[urrections]-Cav[allerie] mir beybelassen, die Regimenter Pesth und Hevess mit ihren Brigadiren aber abgenommen worden. Vorzügl[iche] Gründe, Besorgniß einer Jalousie zwischen die Districte. Vorwürfe einer Partheylichkeit, die man mir machen würde.[3] Verabredung in Comorn, von der nun abgegangen wurde.

Prinz von Oranien[4] Besuch. D[ett]o von Prinz von Würtenberg, klaget, daß Kaiser seine Zusage, ihm ein Gut in Pohlen zu geben, nun gleich wieder zurückgenommen und ihm nichts giebt, ist fest entschlossen in einigen Tägen sich beim Kaiser zu melden und dann nach Rußland zu gehen, da er hier eine äusserst traurige Figur spielet. Regen. Kaiser saget die Production des Preßburger Regiments und der Bacser Div[ision] ab. Ich befehle sie solle doch, wenn die Witterung gut wird, en parade durchmarschiren. F[ürst] Joh[ann] Lichtenstein. Seine Meynung für Frieden, alle Chancen wider uns im Krieg und nur Noth und ausserordentl[iche] Forderungen könnten zu letzterem zwingen. Glaubet erträgl[ichen] Frieden mögl[ich]. K[aiser] Napoleon zwar wider den Kaiser von Oesterreich aufgebracht persöhnl[ich], allein er habe sich einmahl gegen ihn verlauten lassen, daß er mit einem Verlust von 3 Mill[ionen] Menschen zufrieden wäre. Radetzky kömmt herein, auch für Frieden. Kaiser hat Nachrichten von Altenburg, daß Champagny zwar auf dem uti possidetis noch herumreite, allein anfange die Stimme weniger zu heben und bestimmter werde, mithin eine friedl[iche] Conclusion mögl[ich] wäre. Durchmarsch der Preßburger Cav[allerie], der Bacser Div[ision], da Wetter schön.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 44. 1272. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 44. 1280. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 28. 1271. és 45. 1274.
[4] Az elmenekült hollandi exkirály fia, Vilmos Frigyes.

Truppe hat allgemeinen Beyfall, die 2 Preßburger Div[isionen] schön, Trencsiner etwas weniger, Bacser sehr schön. Promenade ins alte Schloß und Garten. Erstes von Corvino M[atthia] bewohnt, hatte, bis vor 2 Jahren der Blitz zündete, ein Dach, damals brannte es ab und seit der Zeit verfallen, schöne Ansicht gegen den großen See, gegen das Totiser Thal. Soll conservirt gantz hübsch, römische Sarcophage, gothische Innschrift. Aeussere Festungs-Mauer. Gräntz-Festung gegen die Türken. Garten. Wohnhaus klein, 5 Zimmer, aber angenehm. Wasserfall. Quelle in der Grotte. Mühle, mineralische Quelle. Baad. Ruine des Tempelherrn-Klosters auf dem Wértess, hier eben so aufgestellt. Römische Grabsteine. Linnei Grotte. Großer Teich, viele Quellen, Umfassung desselben nicht hinlängl[ich], Schwanenteich, wo sie brüten, grosse Quelle. Tempel von Tuffstein. Weinzierl-Haus höhere Parthie. Fasanen-Hütte. Üppige Vegetation, den höheren Theil ausgenommen zweckmässige Anlage, gute Wahl der Bäume und Ansichten. 3-mahlige Wasserfahrt über den großen Teich.

S[eine] M[ajestät] ernennen den G[eneral] M[ajor] Mesko zum Commandeur, den Major Voit zum Klein-Kreutz des Theresien-Ordens, beloben die übrigen Anführer und das gantze Corps, wird bekannt gemacht.[1]

Den 26-ten Regen, starker. Frühstück bey Anton. Lärmen, Verstecken im Kasten, großer Familien-Rath. Wird votirt für den Frieden. Im Fall eines neuen Kriegs 3 Mögl[ichkeiten], oder er gehet glückl[ich], oder er gehet schlecht und der Kaiser verläßt seine Staaten, oder er gehet schlecht und er harrt aus. Beschluß. Im ersten versteht sich von selbst. Im 2-ten wehrt sich ein jeder um seinen Belcz, vertheidigt seine Provinz und das Gantze so lange er kann, macht Napoleon Propositionen, die Länder zu theilen und sie denen einzelnen Mitgliedern zu geben, so soll es angenommen werden, da es Pflicht, die Unterthanen zu retten. Geheimer Bund, dann zusammenzuhalten, und wenn Napoleon stirbt, oder andere schickliche Gelegenheit vorhanden, wieder alles zu vereinigen und dem Kaiser, oder jenem von uns zu übergeben, den man wählen wird. Gründe die Möglichkeit dieses Falls zu glauben. Kaiserinn spricht davon, ihre Kinder auf das rechte Donauufer zu nehmen, sich selbst gegen Fiume zu ziehen, um im üblen Falle dort fort zu können. England hat dem Kaiser Zufluchtsort angetragen. Franzosen sagen [Aug. 26.]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 15. 1264. sz. Ugyanezen a napon más kitüntetéseket is osztottak ki, így tudtul adta a király legfelsőbb megelégedését Széchenyi István grófnak az inszurrekció főhadiszállásához beosztott főhadnagynak. Op. J. 81., 116. l.

öffentl[ich], wenn der Krieg wieder anfängt, wird die Monarchie getheilt unter uns andere Brüder, ein Theil aber gantz vergeht. Napoleon gesagt, wenn Kaiser in mehrere Theile theilen will, giebt er Tyrol und Venedig dazu. Im 3-ten Fall rauft jeder so lange es gehet, dann zum Lande hinaus, entstehet eine Theilung, gemachte Anträge annehmen, sonst aber über die Gräntze ziehen und dort sich eine angenehme Privat-Existenz suchen, wo man niemanden zur Last ist. Johann allein entgegen, will als was immer im Lande bleiben, nie sich davon entfernen. Die übrigen wollen alles zusammenlegen und sich davon ein Etablissement machen. Sollte die Monarchie getheilt werden, übernehmen jene, die einen Theil bekommen, die Erhaltung der Unbetheilten. Andere Berathungen über den Kronprinzen, die Möglichkeit ihn von seinem Fehler zu bessern, ihm eine Maitresse geben. . . . Über die Mittel den Baldacci wegzuräumen, andrer Spaß.

Kaiser erzählet : Champagny rücket nun mit den einzelnen Propositionen aus. Für Bayern begehrt er Oesterreich bis an die Enns und Saltzburg, weiter ist er nun nicht gegangen. Kaiser befiehlt Metternich zu dringen, daß das gantze Tableau der Sacrificen auf einmahl vorgelegt werde, damit dann darüber entschieden werden könne. Metternich glaubt, er werde einige Kreise von Böhmen für den König von Sachsen, Westgalizien für das Herzogthum Warschau, Crain bis zur See für Italien begehren, Dalmatien aber hergeben. Aus dem sähe er, daß nichts zu machen, nachdem diese Conditionen unannehmbar, er werde aber trachten die Sache in die Länge zu ziehen. Kaiser will sie auch nicht annehmen. Kaiser hat gute Nachrichten von Wienn, daß wenn er festhaltet, Napoleon nachgeben wird und der Friede nicht schlecht seye. Die Armee wünsche ihn sehr.

Gespräch mit F[ürst] Johann Lichtenstein über die Insurrections-Truppe, hat davon eine sehr günstige Meynung, verspricht ihr alle mögl[iche] Assistenz und Hülfe selbst durch Abtretung und Zutheilung von Officiers und Partheyen zu verschaffen, trägt sich zu aller Beyhülfe an. 2-tens Gespräch, bis spät abends lustig, Liebesgeschichten, Schnaken, Lärmen, mit dem alles endet. Neuere Nachrichten von Altenburg, wie die ersteren.

[Aug. 27.] | Den 27-ten auf wiederhohltes Betreiben des Radetzky, Bubna wird F. Z. M. Davidovich befehliget die Stelle des Gouverneurs von Comorn gleich anzutretten. Ich übernehme dagegen wider die Leitung der Insurrections-Geschäfte directe, dahero alle Districts-Generale gerade an mich angewiesen, da man Mecsery doch nicht ohne Besorgniß das Interims-Commando anvertrauen könnte, wegen

seinem Stoltz und Eigenmächtigkeit. Um aber auch, wenn ich abwesend seyn sollte, zu sorgen, daß die Geschäfte nicht ins Stocken gerathen, wird dem Csohany[1] die Instruction gegeben, alle gewöhnl[ichen] Eingaaben, Rapporte etz. zu eröfnen und zu verhandeln, die Befehle, die von mir dahin geschickt, soll er unter seiner Fertigung an alle Districts-Generäle expediren. Belehrung, die letztere darüber erhalten. Um die Eingaaben in Zeiten einlangen zu machen, so wird in dieser Hinsicht die Brigade Hertelendy in Kiss-Czell an den F. M. L. Mecsery, die Brigade Goszthonyi an den General Keglevics, die Brigade Borbelyi[2] an Davidovics verwiesen, die übrigen Geschäfte gehen durch den Weeg des Districts-Commando, wie bisher.

Gen[eral] Bubna theilt Aeusserung des Narbonne mit, welcher sich über die Difficultaeten beschweret, welche man der Zufuhr der Lebensmittel nach Raab und über den Cordon im Weege legt, zur Aeusserung.[3] Antwort: man hätte diese Zufuhr nur in Folge wiederhohlter allerhöchster Befehle und denen der Insurrection zur Last gelegten Beschuldigungen so erschweret, übrigens bestehe hierüber eine bestimmte und deutl[iche] Weisung, die man nun noch mehr erklären werde. Dem Davidovich und Vorpostens-Commandanten wird eine erneuerte Belehrung hierwegen gegeben und Vermeidung aller unnöthigen und schädl[ichen] Chicanen befohlen.[4]

Messe. Früstück bey der Kaiserinn. Gespräche über ihr voriges und jetziges häussl[iches] Verhältniß, über ihre Kinder, vorzügl[ich] dem Kronprinzen, ihre vormalige und jetzige Erziehung. Kaiser mit ihr nicht so, wie mit der vorigen Frau zufrieden, sagt es ihr, findet, sie erziehet sie zu empfindsam, meynt, daß sey nichtsnutz, Kronprinz Bosheit lerne. Neue Bruderschaft-Nexus von Steffaneo[5], Saurau[6] und Langenau.[7] Stift[8] ertappt ersteren, meldet Kaiserinn, diese weiter, nicht geglaubt, weil letzter sagte, er sey moralisch, weil er keine Weiber frequentire. Testament. Nicht hergeben Kinder, ihnen die bisherigen unschuldigen Freuden gönnen. Erzählung von meiner Ehe.

[1] Csohány József százados, a nádor szárnysegéde, aki a katonai adminisztrációt vezette.

[2] Borbély András a pozsonyi felkelő gyalogzászlóaj ezredese.

[3] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 11. 1276. sz.

[4] U. a. szám alatt.

[5] Carnea-Stefaneo Ferenc Mária báró udvari főkönyvtárnok, Ferdinánd trónörökös ajója.

[6] Saurau Ferenc József gróf, a stájerországi gubernium teljhatalmú császári biztosa, majd Alsó-Ausztria helytartója.

[7] Langenau Alajos udvari lelkész.

[8] Stifft András főorvos, az orvosi kar igazgatója és elnöke, a császár udvari orvosa.

Kaiser erwähnt die hohen Foderungen Napoleons. Champagny stimmt herab, erster glaubt nicht an Friedn. Nachrichten von Wienn sagen, wenn man festhielt, würde man einen erträgl[ichen] Frieden haben, der Feind nachgeben. Neuere Nachrichten, nicht *[sic !]* als daß sie bey Wienn fleißig Revue halten. Meldung von B[aron] Orczy, daß der Feind durch die Neutralitaets-Linie auf 5 Schiffen Pulfer geführt und keine Vorstellung angenommen, sondern im Nothfalle mit Gewalt gedroht, wird S[einer] M[ajestät] zur Abhülfe unterbreitet. Nachmittag Fahrt auf Comorn. Anhöhen, Weingärten, weite Ebene, elender Weeg wegen Regen. In Comorn Spaziergang . . .

[Aug. 28.] Den 28-ten. Früh Ritt zu die Palatinal-Schantzen. Werk bey der Kirche gantz vollendet, mit der Coupure bis zur Donau. Haus neben der Kirche abgetragen, der obere Theil des Schuttkastens soll es auch werden, da er die Aussicht masquiret. Fortsetzung der Verschantzung bis zu denen 1-ten Häusern der Stadt und Abschnitt von Pallisaden. Redoutte N. 1. zur Hälfte mit Wasen revetirt, rollt stark ein, alle Courtinen bis auf jene zwischen 4. u[nd] 5., 5. u[nd] 6. fertig, diese auch bald, für die Ausfälle Auffarthen über das Parapett statt Coupuren, wegen leichterem Ein- und Ausbrechen Platteformen in der Mitte der Courtinen. Von 6. an Werk hinter den Fisch-Teich, Bäume vorne abgehauen. Flesche an der Waag-Donau. In der Waag-Insel 2 Redoutten mit einer gebrochenen Courtine. Laufgraben längst der gantzen Insel. Batterie am oberen und unteren Ende. In der Arbeit verhindert[*?*] linken Arm, alles wird hier erst in 8 Tagen fertig. Schwere der Arbeit bey nassem Wetter wegen Gewicht der Erde und geringer Tiefe, auf welcher man auf das Wasser kommt. Stadt-Insel, vorliegende Redoutte um die Schantze zu flanquiren. Versenkte Batt[erie] am Spitz, Laufgräben um die gantze Insel. Abschnitte, zweye auf dieser letzteren. General Schauroth lobt das Betragen des Palatinal-Hussaren-Regiments, des Obristen Csanady, meynt es wäre demselben Unrecht geschehen, daß man ihn qua talis pensionirt. Denen hier bivouaquirenden Truppen mangelt es an Stroh.

Ankunft des Kaisers. Befiehlt, ich solle wegen denen Spitälern in Pesth nachsehen, wenn die Militair-Aertzte zur Krankenpflege nicht zureichen, Civil-Aertzte zutheilen, oder auch wohl gantze Spitäler dem Civile übergeben. Befielt untersuchen zu lassen, ob man nicht näher an Ofen in gerader Richtung von Weissenburg an die Donau eine Brücke über diesen Fluß schlagen könnte, da Földwar zu tief unten liegt. Nachrichten von Wienn bringen mit, daß Napoleon alle seine Kräften unter Wienn zusammenzieht und scharf den Friedensbruch vorbereitet. Andere wieder sprechen von nichts, als von Frieden

und sagen, er richte sich zum Abmarsch, treibt Contributionen nicht mehr so scharf ein. Abfahrt, schlechter Weeg, 10 Stund auf Ofen, wurden dort erst den künftigen Tag erwartet.

Den 29-ten früh... Fahrt auf den Markt, großen, Haferl-Markt. Erstere fast die Hälfte Kaufleute abgängig, letzter fast gar nichts, waren viel Pferde da, aber theuer und nicht viel gutes. Ochsen weniger. Nachmittag richte Befehl an die Insurrections-Armee, die Pferde zu brennen, jedes Regiment mit eigenem Zeichen, damit sie nicht verlohren gehen,[1] Befehle an das Insurrections-Gen[eral]-Commando, die Rechnungen zu revidiren und zur Superrevision an den Gr. Tavernicus einzuschicken.[2] Abends auf der Bastey, wenig Menschen. Musick, in Garten d[ett]o. [Aug. 29.]

Den 30-ten früh zahlreiche Visiten. Fragen wegen Krieg und Frieden, allgemeine Stimmung für letzteren, wenn er nur annehmbar. Nachrichten aus anderen Provinzen, daß die Innwohner derselben wegen dem ausserordentl[ichen] Druck des Feindes vom Emigriren nach Amerika reden. Kaufleute von Triest wollen sich nach Brasilien begeben. Solle es neuerdings zu einem Krieg kommen, so ist alles bereit aufzustehen und wird lieber fechten und sterben, als so untergehen. Viele Visiten. Judex Curiae erstattet Bericht über die ihm anvertrauten Geschäfte. Brunszwick ebenfalls. Allvintzy meldet, daß er die Localitaet von Gran, und Földvar in Ansehung des Brückenschlages über die Donau untersucht und befunden, daß in Gran, wo die fliegende Brücke steht, sehr leicht eine Brücke über die Donau geschlagen und zu deren Vertheidigung Batterien auf dem rechten Donau-Ufer angelegt werden könnten, daß aber ein Tête-de-Pont sehr schwer wegen der großen Ausdehnung des Terrains, und weil das gantze Dorf Parkany mit eingeschlossen werden müßte, angebracht werden könnte ; bey Földvar kann zwar eine Brücke geschlagen und ein Tête-de-Pont angelegt werden, allein letzteres hat eine ausserordentl[iche] Ausdehnung und die Zufahrt zur Brücke ist wegen der Steile der Anhöhen sehr beschwerl[ich], doch ist daselbst schon angefangen worden. Sage ihm, daß Földvar zu weit unten ist, und daß Kaiser wünschte, daß die Brücke und Tête-de-Pont näher bey Ofen aufgestellt würde. Allvintzy sagt, man habe alle Puncten von Ofen abwärts bis Földvar untersucht, und selbe für nicht geeignet zu diesem Zweck befunden, theils weil das rechte Ufer zu hoch und steil, auch die dominirenden Höhen zu weit von der Donau entfernt, theils auch, weil das linke Ufer zu tief und sumpfigt ist. Wegen [Aug. 30.]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 45. 1285. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 6., 13. 1279. sz.

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA.

Spitäler meldet er, daß bereits Abgang an Platz und Aertzten, aber die Kranken sonst gut gepflegt sind. Wegen die freywilligen Divisionen, zu was für eine Truppe sie gestellt, wie sie verpflegt und bezahlt, und wo sie dislocirt werden sollen. Nach dem Sinn des Rescripts zu der Insurrection oder dem stabiln Militair verpflegt und gezahlt, wie das regulaire Militair dislocirt. Die zur Insurrection gehörigen bey dem Insurrections-Corps, die zu Regimentern bey den betreffenden Reserven ... Essen auf der Insel. Abends im Garten.

[Aug. 31.] 31-ten. Aufwarten dem Anton mit türkischer Musick. Im Garten Frühstück. F. M. Colloredo meldet, daß 10.000 neue Läufe von Hradek, 10.000 aus Böhmen angekommen, 500 werden jede Woche hier neu verfertiget, 700 reparirt. Recrouten großen Theils armirt. Meldet, daß vom Corps von Banus 3 Massal-Batt[aillons], als sie Dislocation verändern sollten, auseinander und nach Haus. 1 Batt[aillon] Landwehr von Neustadtl bis auf 12 Mann auseinander und nach Haus geloffen. Nachmittag Orczyscher Garten. Abends Musick...

[Szept. 1.] 1-ten [Septem]ber früh Nachrichten, daß dem Primas, den man mit Wechselfieber krank verlassen, schlechter gehe und ein Faulfieber sich ansetze, daß er versehen worden. Visitirung der Spitäler.

Lager-Spital[1] 1500, zur Noth auch 1800 Mann, jetzt 1370. Große luftige Zimmer, eine Bettstätte, gantz gut, kein Mangel an Wäsche, Stroh, Pflege. Hauptmann Barthelemy.[2] Gantz gutem Stande. Barakken für Reconvalescenten nur so lange zu benützen, als die Witterung warm ist, da nicht zu heitzen. Selbst Spital in diesem Fall schwer zu benützen, da die Behältniße groß und nur ein Ofen, mithin gleiche Temperatur schwer zu erhalten.

Grenadier-Casern, vordere Theil ausgenommen, wo Hofkriegsräthl[iche] Departements und Transportshaus, ist gantz belegt. 1673 Mann, kann bis 1800 fassen, ohne Gänge zu belegen. 3 Sälen in der ehemaligen Kirche, geräumig, schön und luftig. Caserne-Spital[3] auch eben so. Chambréen gut gehalten, alles rein, allein etwas dumpfig. Beschwerde, die in denen beedseitigen Abtheilungen befindl[ichen] Kranken zu pflegen, sie herunter, das Essen hinauf zu bringen über die engen Schnekenstiegen. Beschwerde für die Krankenwärter, Nachtheile für schwache Kranke. Einfluß auf die Gesundheit,

[1] A városon kívül, a Soroksári úton volt.

[2] Barthelemy Péter, a Komáromban állomásozó 19. sz. gyalogezred százados.

[3] A gránátosok kaszárnyájának, a mai központi városházának keleti része katonai kórház volt, a kaszárnya külön kórházát II. József alakíttatta át az épület templomi részéből.

auf die Atmosphaere in denen Zimmern, einige Chambreen auf dem linken Flügel, welche geräumt waren, sind geweissiget, andere zwar sauber, aber unreines Ansehen, da sie nicht geweissiget. Gestank auf denen Gängen und Gefahr, sie mit Kranken zu belegen. 5 Mann vom Fenster gestürtzt aus Schwäche. Beschwerde für den dirigirenden Artzt wegen Größe des Gebäudes und viele Stiegen, im gantzen gut gehalten und rein.

3 Häuser, Casern in Ofen 276 M[ann], vordere Zimmer gut und luftig, hintere sehr niedrig, dumpfig, warm und feucht, mit Kranken auch überlegt, Einfluß davon auf die Gesundheit. Garnisons-Spital[1] 447, gut, sauber, wohl eingerichtet, bis 1-ten September durchaus von Stadt gratis ausgehalten, nun aber ab aerario übernommen, noch 60 Eimer gratis Wein vorhanden.

Spitäler im Filatorio,[2] Klein-Zell,[3] Franciscaner-Casern[4] in Ofen sollen gantz gut seyn. Mortalitaet 2—4 von 100. In allen Platz auf 6000 Kranke, jetzt über 8000. Im Gantzen über Erwartung gut. Rein, hinlängl[ich] Bettfournitouren, Wäsche, Bettstätte, erstere werden fleissig gewechselt, bey Dissenteristen auch mehrmahl des Tages, hinlängl[ich] Stroh. Wäsche gantz gute Gattung, an Nahrung fehlt es nicht und ist gut. Wein erträgl[ich] und wird nach Bedarf auch in größerer Quantitaet verordnet, letzterer war bis jetzt meist gratis.

Krankheiten: Nervenfieber, Dyssenterien, genesen von beeden zieml[ich] gut, Schwäche, schleichendes Fieber, Auszehrung, Wassersucht, bey Pohlen, Steyrer, Kärnthnern häufig Folgen des Heimwehes, machen über $^2/_3$ der gantzen Krankenzahl aus, nicht zu heilen, außer man entläßt sie nach Haus, sonst verstecken sie den Kopf unter den Decken, nehmen keine Nahrung und sterben bald. Kennzeichen dieser Krankheit und Aussehen dieser Leute. Zu starker Zuwachs, wenig Sorge auf den anhero Transport. Reconvalescirten müssen gleich aufs Land gegeben werden, fressen dort Obst und Kukurutz und kommen gleich wieder ins Spital. Was da zu thun wäre, bessere Aufsicht, Urlaub in die Heimath. Von denen hung[arischen] Recrouten bekommen auch manche Heimwehe. 30 bis 40 kommen tägl[ich] von der Esterhazyschen Reserve allein ins Spital. Mangel an Aertzten und Krankenwärtern. Erstere sterben auch von Spitalkrankheiten. Civil-Aertzte scheuen sich dahin zu gehen, höchstens zu die Blessirten. Oberärtzte haben 8 fl., Unterärtzte 4 fl. Diurnen und man bekommt doch keine. Wird pressen müssen. Krankenwärter schlecht gezahlt. Elende

[1] A Fő-utca és Királyhegy-utca sarkán.
[2] A kincstári selyemfonó hatemeletes épülete a Szentendrei úton.
[3] A kiscelli monostor Óbuda fölött.
[4] Az Erzsébet apácák főutcai kórháza, amely előbb a ferenciskánusoké volt.

Auswahl. Invaliden, die schwach, überdrüssig, Säufer, Krüppel und mühseelige Menschen. An beeden zu wenig.

Nachmittag Insurrections-Spital in Mimio [?], nur 97, kann aber 250 aufnehmen, davon 50 Blessirte, starke Kopfwunde eines Eisenburgers und Brustwunde eines Pesters. Gute luftige Zimmer, äusserste Reinlichkeit. Wenig Bettstätte, aber gute Strohsäcke, Matrazzen, Decken, Leintücher, alle 8 Täge frisch, eigene Spital-Wäsche, öfters wechseln. Sauber gehalten, kein Geruch. Vortreffl[iche] Nahrung per Kopf 1 fl. 35 kr. Wein per 30 kr., sehr gut, hinlängl[ich] alles, Brod gut. In jedem Zimmer 1 Artzt. Muß alles besorgen, einzelne pflegen selbst, 1 Krankenwärter 10 Kranke. Vortreffl[iche] Pflege, große Zufriedenheit der befragten Insurgenten, auf den Gängen blos Krätzige 237 aufgenommen, 3 sammt 1 Artzt gestorben, 140 reconvalescirt. Klage, daß sie sich nicht halten, wenn sie in Soroksar gesammelt werden, kommen wieder herein, angebl[iche] Kranke. Nervenfieber, Dissenterien, vorzügl[iche] Belobung und Remuneration für die Aertzte. Abfahrt 10 Uhr abends, gute, schöne Nacht, ½8 früh in Totis, sandiger Weg von Almás an.

[Szept. 2.] Den 2-ten [Septem]ber. Ankunft, hören gleich, daß Primas in Zügen. Kaiser darüber sehr betroffen, Vorstellung wegen Einfluß, den es auf die Kaiserinn haben wird. Bericht über die Spitäler, mündl[ich] über die Brückenköpfe und zu schlagende Brücken. Saget die Negotiationen gehen fort, begehren Croatien, Krain, das Littorale, Kärnthen, Saltzburg, Ober-Oesterreich und ist noch nicht um. Kaiser entschloßen, es nicht anzunehmen, eine definitive und final Erklärung von Napoleon zu fodern, um dem Weitern Parthie zu nehmen, sonst nichts. Kaiserinn weiß nicht die Laage ihres Bruders, seit 5 Tägen nichts gegessen, äusserst schwach, bedenkl[iches] Aussehen, Erbrechen, Abnehmen, Krämpfungen, Frauen-Zustände. Um 10 Uhr verscheidet Primas. Seine guten Eigenschaften, seine Fehler. Verlust für den Kaiser, den Staat und mich.

Gr. Radetzky[1] sagt, die Armee sey des Krieges müde, sie werde zwar noch einmahl gut raufen, wenn sie überzeugt wird, daß es nicht anderst seyn konnte, aber dann gehe es, wie es will, werde sie sich auflösen. Am 5-ten wäre die Bataille schon verlohren gewesen, wenn nicht E. H. Carl persöhnl[ich] 21 Batt[aillons] vorführt, das Hohenzollerische Corps[2] war gantz zersprengt. Gefahr, in der Erzherzog war. Cav[allerie] beißt

[1] Radetzky József gróf vezérőrnagy.

[2] A Hohenzollern-Hechingen Frigyes Ferenc herceg altábornagy vezetése alatt álló 2. sz. hadtest.

nicht an, und wenn sie geworfen, nicht zu ralliiren, auch von ihm absentiren sich viele, selbst Officiere am Tage einer Schlacht unter allerley Vorwand, kommen, wenn es ruhig, wieder zusammen, nach der Schlacht bey Wagram war die halbe Armee weg, nach dem Waffenstillstand wieder beysammen. Gehet es gut, so ist wenig zu hoffen, gehet es schlecht, so lauft jeder nach Haus und denkt auf sich, und dann ist die Monarchie beym Teufel, also Frieden. Glaubt, er sey nicht unmögl[ich], aber man lege ihm geflissentl[ich] Hindernisse im Weege von Seite einiger Minister. Jetzt zwar schwerer, als im Anfange, aber eine Entrevue könnte vielleicht alles ausgleichen, und hülft sie auch nichts, so haben wir doch wenigstens alles gethan, und auf den Geist der Armee und der Länder wird es günstig wirken. Napoleon war in Raab 2 Täge, alles schlecht gefunden, was dort gearbeitet worden und neue Werke anzulegen befohlen.

Weitere Operationen. Verlegenheit des Radetzky, ist entschieden worden in Conferenz, opinante Bellegarde, so nahe als mögl[ich] an der Festung die Raab zu passiren, nicht über Oedenburg, wegen leichter Subsistenz und Zufuhr auf der Donau, die kl[eine] Schütt soll durch ein Corps besetzt werden. Anstände wider die Passage bey Raab. Radetzky wünscht, daß Feind uns vorkäme, es scheint, als wenn er mehr Truppen gegen Raab absende, Radetzky fragt wegen weiterer Widmung des 2-ten Reserven-Corps, meynt zur Unterstützung der Avantgarde. Letztere an mich angewiesen, wenn auch von verschiedenen Corps, von Avant-Garde und Vorposten alle Berichte an mich, von mir an Armee-Commando. Fehler, die aus dem entstanden, daß jedes Corps seine eigene Avantgarde mit eigenem Commandanten hatte, die Berichte an den Corps-Commandanten, nicht aber an eigenen Chef der Avantgarde erstattete. Spätes Eintreffen der Berichte, kein Zusammenhang der verschiedenen Avantgarden und Vorposten, verminderte Wachsamkeit, Mangel an Zusammenhaltung, an gehöriger Verbindung, an Einigkeit der Maaßregeln, an zweckmäßiger Aufstellung des Gantzen. Ich nehme es an. Glaubet, man solle die Insurgenten von Vorposten ablösen lassen, damit sie mehr Zeit zu Uebungen gewinnen, dann die Insurgenten bey die betreffenden Corps einrücken lassen. Ich glaube ersteres nur dann, wenn die Armee vorrückt, und dann durch Avantgarde, letzteres sobald der Waffenstillstand aufgekündiget wird, damit die Truppen und Chefs sich gegenseitig besser kennen lernen. Bittet um Dislocation, die ich ihm gebe, klaget, daß Ordre-de-Bataille noch sehr fehlerhaft, sage ihm was darinn noch geändert werden wird.

S[eine] M[ajestät] sagen, daß Feind bey Raab Verstärkungen an sich ziehet, befehlen darauf aufmerksam zu seyn.

Da neuer Pulver-Transport zu Wasser nach Raab geführt und auf unserem Ufer vom Feinde gezogen worden, solle auch die Bedeckung Befehle erhalten, selbst mit Gewalt durchzudringen, so haben S[eine] M[ajestät] dem General Goszthonyi befohlen, nach Gönyő sich zu verfügen und mit 1 Div[ision] dieses zu verhüten.[1]

Der Kaiser plumpt mit dem Tod des Primas bey Kaiserinn heraus, Wirkung auf sie. Ohnmacht. Ihr Aussehen. Nachmittag: scheint nur wenige Täge mehr leben zu können. Abfahrt nach Kiss-Bér über Szend 3½ Stund.

Berichte von Gen[eral] Koller,[2] daß die Engländer in Holland viel Fortschritte machen. 4 Inseln besetzt. Waren nur 1 Marsch von Antwerpen, woselbst 18 feindl[iche] Kriegsschiffe, aber wenig Garnison. Bessiers ist nicht nach Holland mit 2 Div[isionen], sondern von Linz mit Eilmärschen nach Tyrol, weil Lefebvre, der mit 4 Div[isionen] Bayern und Franzosen in Tyrol ein und bis über den Brenner gerückt, von den Tyrolern mit Verlust von mehr als 4000 Mann und eines Theils Artillerie aus dem Lande geschlagen worden.[3] Feind versammelt Schiffe in Wienn, um das Marmontische Corps von 20.000 M[ann] nach Raab zu bringen. Für den V[ice]-König ist Quartier in Raab gemacht worden. In Wienn sprachen die Franzosen von Krieg.

Tinterl Pallfy[4] zurückgekommen, sagt die Stimmung in Wienn verschlimmere sich ausser bey der Canaille tägl[ich]. Feind streut aus, die Propositionen des Friedens wären über alle Erwartung mäßig gewesen, unser Kaiser von einigen Menschen irre geleitet wolle aber selbe nicht annehmen und seye, ohnerachtet alles Zureden rechtlicher Menschen und seiner Brüder, für den Krieg. Die Wiener glauben es, leiden ausserordentl[ich] viel wegen Auflagen, Mangel und Einquartierung.

Zinzendorf[5] kommt auf Totis um Vorstellungen zu machen. Kaiser ist es nicht recht. General Mesko meldet, daß K[aiser] Napoleon am 1-ten [Septem]ber in Raab mit 11.000 Mann Cav[allerie] und 16 Can[onen] erwartet wurde, und daß alles vermuthete, er werde mit unserem Kaiser eine Zusammenkunft haben.[6] Meldung von F. M. L. Mecsery, daß er in Raab am 1-ten mit 3 Cav[allerie]-Reg[imenten] der Garden und 26 Can[onen] angekommen, eine grosse Suite, V[ice]-König, Berthier

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1366. sz.
[2] Koller Ferenc vezérőrnagy.
[3] Lefebvre és Ronyer aug. 3. és 6. közt szenvedték ezeket a vereségeket a fölkelő tiroliaktól, amire Tirolt újra el kellett hagyniok.
[4] Pálffy Ferdinánd gróf, a császárné meghitt híve.
[5] Zinzendorf Károly gróf államminiszter.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 18. 1260. sz.

etz., hat die Festung besehen und war nicht zufrieden mit den neuen Werken, hat befohlen selbe wegzureißen und neue anzulegen, ist um die Stadt gegen das Schlachtfeld von Szabadhegyi geritten, um selbes zu besehen. Abends war die Stadt bey 50 fl. Strafe illuminirt. Franzosen glaubten selbst an eine Zusammenkunft. Nachmittag die 3 Regimenter ausgerückt und revidirt. Am 2-ten wieder zurück, 2 Regimenter und Artillerie mit 1 Regiment an der Demarcations-Linie vertheilt.[1]

[Szept. 3.]

Den 3-ten früh Messe, etwas im Garten. Häufige Meldungen um Urlaube werden auf Herstellung der Gesundheit und dringende häußl[iche] Umstände beschränkt, immer mit der Cautel bey Aufkündigung einzurücken. Promotionen bey denen Truppen. Proceß zwischen dem Major Farkas des Szalader Regiments und den Officieren seiner Div[ision], welche Untersuchung begehren, wird mit Verweiß beeder abgethan. Handbillet, daß 24 Officiere von den Hussaren der Insurrection zugetheilt werden können. Ich solle sie also denen Regimenten zur Abrichtung zutheilen und auf dem kürtzesten Weeg dahin berufen. Werden hier nach dem Bedarf der Truppen eingetheilt werden.

Bericht von F. M. L. Mecsery über den Befund der Truppen seines Districts, und wie man Officiere nach ihrem Bedarf ihnen zutheilen könnte.[2] Wird zum Behufe des ersteren Zweckes verwendet. Meldung, daß Carabiner nothwendig wären, auf Vorposten wenigstens 16 per Escadron,[3] wird S[einer] M[ajestät] mit gleicher Meynung unterbreitet. Gen[eral]-Commando der Insurrection berichtet, daß denen Insurgenten, die Ehren-Medaille erhalten, die näml[iche] Zulaage, wie denen übrigen Truppen, bewilliget ist.[4] Das näml[iche], daß denen kriegsgefangenen Officiers nur die Friedensgage gebührt, bekannt gegeben. Mecsery meldet, daß bey der Cav[allerie] seines Districts 252 Pferde abgehen, meint man solle Officiere in die C[omi]tate abschicken, um selbe einzukaufen. Da sie ab aerario gezahlt werden, will er das Maximum wissen.[5] Wird S[einer] M[ajestät] mit der Bitte unterbreitet, die abgängige Zahl Pferde aus denen gekauften Rimonten zu bewilligen. F. M. L. Vogelhuber hat den Auftrag erhalten, daß die Eintheilung der Insurrections-Artillerie bey denen zugetheilten Insurrections-Truppen nach den Befehlen der Armée-Artillerie-Direction zu geschehen habe. Hat gebethen wegen Gesund-

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 18. 1260. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1418. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 13. 1330. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 10. 1318. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 15. 1376. sz.

heitsschwäche, um bey Auflösung dieser Artillerie wieder in seine vorige Friedens-Anstellung zu kommen. In der Frankfurter Zeitung sollen viele Ausfälle gegen den Primas vorkommen. Bericht von F. M. L. Mecsery, daß 300 M[ann] Franzosen mit einem Generaln in Szencz[1] eingerückt, und daß sie sich überhaupt an der Demarcations-Linie verstärken.

Steph[an] Végh meldet, daß die Verpflegung für die Insurrection gantz gedeckt, zu Erleichterung derselben müsse aber der Haber in Garben gefaßt werden, Vorsichten die dabey zu gebrauchen sind, damit es den Pferden nicht schade. Denkt das Insurrections-Spital von Csalad[2] aufzuheben, da die Zufuhr dahin beschwerl[ich], die Naturalien selten und theuer, auch die Aertzte häufig erkranken, statt dem aber in Gran und Weissenburg Hauptspitäler, in Moor aber ein Filial-Spital zu errichten. Laßt alles reorganisiren und vorläufig vorbereiten. Zeiget den Antrag eine Stellung hinter dem Totis-Bache zu verschantzen. Antrag 3 neue neue *[sic!]* fahrbare Strassen von Totis gegen Gran herzustellen. Arbeiten des Graner Tête-de-Pont. Mangel an Arbeitern. Beschwerlichkeit der Arbeiten. Gehen im Garten. Abends nichts.

[Szept. 4.] Den 4-ten [Septem]ber. Abfahrt nach Totis, bey Kocs exercirt Neograder Cav[allerie]-Regiment mittelmäßig, Zäumung nicht die beste, Neograder Div[ision] viel gewonnen, Jazyger und Bacs nicht, weil bey erstem Staabsofficier krank, bey letzten keiner. Defiliren nicht zum besten.

Meldung vom Gen[eral] Goszthonyi, daß kein neuer Pulver-Transport von dem Feinde Donau abwärts geführt worden, daß der Obriste, welcher ersteren führte, zur Genugthuung auf 24 Stund zum Profosen gekommen.[3] Napoleon war in Raab am 1-ten. Fenster mit blauem Tuch verhängt. Glaubte den Kaiser sehen und sprechen zu können, hat durch Narbonne dem Lazzi Festetics[4] stecken lassen, es würde ihm lieb seyn, ihn zu sehen, vermuthl[ich] um ihn auszuhohlen. Obrist Fokky hat ihn aber nicht gehen lassen. Ist aus Raab herausgeritten bis gegen Galgen unter starker Bedeckung. Hat Garnison von Raab verstärken lassen. Die Italiäner durch Baadier ablösen lassen, wegen starker Desertion der ersteren, 700 Mann den 3-ten von letzteren eingerückt.

Raaber Comitat diesseits der Linie bittet den V[ice]-Gespann Györgyi zu verhalten, daß er das Comitats-Sigill

[1] Szenc Pozsony megyében, Cseklésztől keletre.
[2] Vámoscsalád a Répce közelében, Sárvártól északra.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1366. sz.
[4] Festetich László gróf a zalai fölkelő lovasezred alezredese.

herausgebe. Weiters bittet, daß die Szigethköz nicht mit in die Contribution gezogen werde, da selbe nach ihrer Meynung inner der Demarcations-Linie liege. Ersteres wird dem V[ice]-Gespann befohlen, letzteres S[einer] M[ajestät] zur Entscheidung vorgelegt.[1]

S[eine] M[ajestät] bewilligen auf meine Vorstellung einen neuen Vorschuß von 2 Mill[ionen] in die Insurrections-Casse, da die Abfuhren der Jurisdictionen in selbe sehr langsam und meist durch Quittungen und Abrechnungen geschehen.[2]

Ankunft des Obristen Flammeau,[3] Adjutanten des F[ürst] von Neuchâtel mit Brief von selbem an F[ürst] Johann Lichtenstein, worinn er die Verlängerung des Waffenstillstandes bis Ende [Septem]bers anträgt und dann 14 tägige Aufkündigung. Kaiser meynt, es müße etwas dahinter stecken und daher eben soll man es nicht annehmen, da es nicht ohne Ursache. Duka und andere meynen, es sey um Zeit zu gewinnen und Sicherheit des Termins, in welchem die Feindseeligkeiten wieder anfangen können. Auch um vielleicht indeß Tyrol zu unterjochen und für seine Person nach Paris oder Holland, wo es stinkt, gehen zu können, daher soll diese Proposition nicht angenommen werden.

Ankunft des Gr. Cernichef,[4] General-Adjutanten des russischen Kaisers, hat vor 14 Täge Petersburg verlassen. Kaiser war umgeworfen worden und hatte sich den Fuß beschädiget. Kaiserinn-Mutter und gantze übrige Familie gut, Prinzesse von Oldenburg[5] mit ihrem Mann nach Trier, wo sie ihm Residenz aufschlagen solln, sonst kann nichts Neues erfahren; hoffe nicht viel von dieser Sendung.

Nachrichten aus Holland, daß Flissingen[6] capitulirt, Amsterdam von denen Engländern besetzt und 200 Mill[ionen] Contributionen dort von ihnen ausgeschrieben, letzteres glaube ich nicht.

Kaiserinn ist schwach, kann kaum reden, siehet mich aber doch, sieht nicht gut aus, doch etwas besser als neulig. Kaiser spricht mit mir von Proposition von Berthier, sagt man könne sie nicht annehmen, die Länder sonst äußerst viel

[1] N. lt. Polit. 1809. 1238. i. sz.
[2] N. lt. Insurr. 1809. 1235. i. sz.
[3] Flahault, Berthier marsall vezérkari főnök szárnysegéde.
[4] Csernicsev, Sándor cár hadsegédének érkezéséről Gentz is tudósít. Journal politique 1809. Tagebücher. I. 70. l.
[5] Katalin Pavlovna orosz nagyhercegnő, Sándor cár huga, aki 1809 ápr. 30-án ment nőül Péter Frigyes György holstein-oldenburgi herceghez, a hercegség városának.
[6] Vlissingen Hollandia északnyugati sarkán, Seeland szigetén, a Wester-Schelde partján.

leiden würden. Auch meine Meynung, glaube aber, indem man es nicht annehmet, solle man zugl[eich] den Wunsch eines baldigen Friedens-Abschlusses äussern und Napoleon dringen, daß er sich darüber bald äussere, aber höfl[ich]. Kaiser hat dem F[ürst] Lichtenstein aufgetragen zu antworten, daß der Waffenstillstand nicht verlängert werden könne, er aber will in Rücksicht des übrigen selbst dem Kaiser schreiben und es ihm vortragen. Gr. Stadion ist angekommen.

Nachmittag gehen in grossen Garten spazieren. Wohngebäude. Mineralische-Quelle, Orangerie, Mühle, Teich, Ruine der Tempelherrn und Bad, großer Teich und seine Einfassung. Baad dem Linné gewidmet. Schwanen-Teich und große Quelle in selbem. Volière. Tempel von Tufstein, Weingarten und Weinzirl-Haus. Fischer-Haus jenseits des Teichs, Fasanerie, Vegetation theils üppig, theils kümmerlich. Größe der canadeichischen Pappeln. Fahrt auf dem Teich, werden bey zunehmenden Wind ans Ufer geworfen.

Abends. Gr. Zinzendorf war ein einzigesmahl bey Kaiser Napoleon, gleich nach seiner Ankunft, sprach mit ihm vorzügl[ich] über die Ursachen des Kriegs, schob ihn vorzügl[ich] auf Stadion und Metternich, durch Berichtung falscher Nachrichten, sonst nicht viel. Sprechen über die jetzige Laage. Seuftzt alles um Frieden. Meynt, man könnte Napoleon Saltzburg und das Innviertel und einen Theil von Gallizien abtreten, mehr aber nicht. Wenn er mehr begehrt, müße man es auf einen Krieg kommen lassen. Sprechen viel von den Folgen des Krieges, von denen auf den Fall des Friedens zu machenden Verbesserungen. Theile ihm die Idée von der Wiedereinführung einer beschränkten Repraesentation-Verfassung mit, Nachtheil und Nutzen derselben, wie viel letzterer ersterem überwiegt.

[Szept. 5.] Den 5-ten Gen[eral] Vay meldet, 1⁰ daß bey dem Districte, dessen interimes Commando er hat, ein Abgang von 2000 paar Csismen ist und fast so viel Mann gäntzl[ich] baarfuß sind, er hat von jedem Regimente Officiere zur Fassung nach Pest geschickt, allein noch keine Auskunft erhalten, ob er diese Zahl bekommen. Wird angewiesen die Sache durch das Insurr[ections]-General-Commando zu betreiben. 2⁰. Meldet er, daß einige Pistohlen, Säbel, Montours und Requisiten-Stücke abgehen, wird angewiesen zur Fassung in Ofen. In Hinsicht des von ihm zu errichten Angetragenen wird seiner Zeit für die gantze Insurrection errichtet werden. 3⁰. Klage über das Heu, welches die Regimenter des Transtybiscaner Bezirks öfters ungenießbar erhalten. Wird dem Oberlandes-Co[mmiss]air von Markuss befohlen, darauf zu wachen, daß ähnl[iche] Fehler in Hinkunft nicht statt haben.

Transportirung des Leichnahms des Primas. Besorglichkeit des E. H. Franz in Hinsicht der Erbschaft und dessen was übrig bleibt, wünscht, daß die Verhandlung derselben ihm übertragen werde.

Beym Kaiser. Sagt, Obrist Flammeau habe die Proposition der Verlängerung des Waffenstillstandes bis Ende [Septem]bers und dann erst 14 tägige Aufkündigung gebracht. Darauf sey beschlossen worden, daß man dieses nicht annehmen könnte, weil es dem Feind die Mittel gewähret, die von ihm besessenen Länder länger auszuzehren, und uns in jenem Zeitpunkte hinausweise, wo wir wegen Besorgniß einer Campagne keinen Krieg mehr anfangen könnten, sondern alle Bedingniße des Feindes blind unterschreiben müßten. Daher habe F[ürst] Lichtenstein den Auftrag bekommen, zu antworten dem Berthier ; er habe in re gantz gut, aber in Sentenz[?] so undeutl[ich] geantwortet, daß sie schwer es verstehen würden. Er sage darinn, er habe nicht den Znaymer Waffenstillstand abgeschlossen, aber er kündige ihn auch nicht auf, und nachdem vermöge dessen Stipulationen vor Aufsagung desselben eine 14 tägige Frist vorausgehen müsse, so bleibe es bey dem Wunsche unseres Kaisers, einen baldigen Frieden zu schliessen, noch ferners hin beym Stillstand. Sollte doch einer oder der andere Theil aufkündigen wollen, so glaubte er, wäre Comorn für sie, Raab für uns der schicklichste Punct, wo aufgekündiget werden könnte. Obrist Flammeau sagt, Napoleon würde diese Antwort als eine Kriegs-Erklärung ansehen. Kaiser erzählt, in Altenburg sey nichts Neues vorgefallen. Er gedenke Napoleon zu schreiben, um von ihm bestimmt und endl[ich] sein Ultimatum zu erfahren ; manche glauben, man solle um nichts unversucht zu lassen Gegen-Propositionen machen, man müsse diesen Gegenstand aber noch besser überlegen, daher könne auch Bubna noch nicht abgehen. Meine Meynung ist denen Gegen-Propositionen günstig. Saltzburg, das Innviertel, im Nothfalle auch Ost-Galizien könnte man, um das Gantze zu retten, hergeben. Kaiser scheint letzterem Antrag nicht ungeneigt zu seyn, und daß *[sic!]* alles geben wollen, um Frieden zu erlangen, da Gallizien sich schlecht benommen, besonders wenn er bald zu Stand kommen sollte, inclinirt sonst zum Kriege. Mache ihn auf die wenig günstigen Chancen des Kriegs, auf die Folgen desselben, wenn er, wie zu vermuthen, unglückl[ich] ausgehen sollte, aufmerksam. Praevenire von der tägl[ich] zunehmenden minder guten Stimmung der Stadt Wienn und der übrigen vom Feind besetzten Provintzen, Ausstreuungen des Feindes, daß der Kaiser allein hartnäckig auf den Krieg beharre, fassen Wurtzeln und breiten sich aus. Selbst die Armee glaube daran,

man müsse also alles aufbiethen, kein Mittel unversucht lassen, um den Frieden zu erlangen, nebst der Gegen-Proposition also rathe ich darauf an, eine Zusammenkunft und Unterredung mit Napoleon zu haben, um sagen zu können, man habe alles, wiewohl fruchtloß, versucht. Kaiser will nicht recht anbeißen, sagt, es werde zu nichts führen, keinen günstigen Erfolg haben. Ich behaupte dagegen das Gegentheil, da ich sowohl aus denen früheren Reden Napoleons, als aus seiner Reise nach Raab vermuthe, daß er es wünsche und Gelegenheit dazu suche, und im ärgsten Falle, wenn es nichts fruchten sollte, doch wenigstens die Beruhigung gewährte, alles versucht zu haben, ohne selbst seiner Person zu achten, welches auch die öffentl[iche] Stimmung nicht wenig heben würde.

Kaiser befiehlt, ich solle auch unter der Hand erkundigen, wie die croatische Insurrection mit dem Banus zufrieden, er höre viele Klagen über sein Benehmen und über den Hochmuth seiner Frau, mit der man allgemein und selbst die Insurgenten nicht zufrieden wären. Werde diese Untersuchung bey schickl[icher] Gelegenheit vornehmen lassen.

Gehe von da zu Gr. Stadion, sagt er wisse nicht en detail, was vorgegangen, allein nun, wo er alles überlesen, was bishero geschehen, ziehe er aus allem folgendes Resumé: Napoleon habe folgende Praeliminair-Puncte aufgestellt. Verminderung der Armee auf 50.000 M[ann], Entlassung aller Landwehren und ähnlicher Volksbewaffnungen, Entfernung und Entlassung aller Fremden, welche in unseren Diensten stehen. Diese habe man nicht angenommen, nun seye man ad specifica, hier habe er zur Basis das uti possidetis angenommen, unter welches er auch Gallizien, wer immer es auch in Besitz habe, verstanden, und für jenes was er allenfalls wieder zurückgeben würde, anderswo aus denen unbesetzten Provinzen der Monarchie einen Ersatz verlangt. Aus diesen einzelnen Propositionen folgen *[sic !]* folgendes Tableau. Von denen besetzten Provinzen fiele Krain bis an die Sau, Triest, Görtz, Kärnten an Italien, Oberoesterreich bis an die Enns und Saltzburg an Bayern. Gallizien würde der Gegenstand eines separirten Tractats, und zwischen Rußland und das Herzogthum Warschau getheilt werden bis auf einige wenige Kreise. Unteroesterreich, die 2 Kreise von Mähren und Steyermark gebe er sammt den 4 occupirten Comitaten Hungarns zurück, begehre aber dafür die Kreise Böhmens Ellbogen, Saatz, Leitmeritz, Eger[1] für Sachsen, Croatien bis an die Sau, dann das Littorale für Dalmatien. Graf Stadion glaubt von diesen Bedingungen werde

[1] Ellbogen, Saaz (Žatec), Leitmeritz (Litoměřice) és Eger (Cheb) valamennyi az Eger folyó völgyében ; kerületi kapitányságok székhelyei.

er nicht abstehen, da er es sich zum Grundsatze gemacht, jetzt die oesterreichische Monarchie so zu schwächen, daß sie nie mehr im Stande sey, sich zu erhohlen, noch eine Rolle in Europa zu spielen. Glaubt, man müsse Gegen-Propositionen machen, Sacrificen antragen, theils um sich nicht den Vorwurf machen zu können, etwas vernachläßiget zu haben, theils auch weil keine günstige Aussichten der Wiederausbruch des Krieges gewähret. Saltzburg, das Innviertel, einen großen Theil beeder Gallizien, glaubt er, könne man dem Wohl der übrigen Monarchie und ihrer Erhaltung opfern, aber mehr auf keinen Fall. Wider eine Zusammenkunft beeder Kaiser, die ich vorschlug, macht er die Bemerkung, daß sie nicht anzurathen sey, weil unser Kaiser sich leicht verschnappen und hinters Licht geführt werden könnte, eine Revocation aber nicht statthaben könne, dann wäre es sehr bedenkl[ich] bey der Publicitaet, die Napoleon allen Reden gäbe, endl[ich] habe es letzterer noch nicht begehrt.

Ich entgegnete, er habe durch seine Reden, durch seine Reisen nach Preßburg und Raab einen merkbaren Fingerzeig gegeben. Antragen wolle er es nicht, da er Sieger und wir theils den 1-ten Schritt machen müssen, theils er sich auch keiner abschlägigen Antwort aussetzen will, doch glaube ich, daß es sowohl ihn schmeicheln würde, als auch die Stimmung merkl[ich] heben würde, wenn unser Kaiser auch dieses Mittel ergriffe und selbes fruchtloß wäre.

Gr. Stadion hat, eben so wie ich, wenig Hofnung von denen künftigen Operationen, wenn es wieder zu einem Kriege kommen sollte. Denn haben wir mit 300.000 frischen Mann, und da nur ein Centrum war, bey Regensburg nicht siegen *[sic!]*, so werden wir es jetzt noch weniger mit 200.000 abgematteten, den Krieg überdrüßigen, vom Generalissimus durch seine Gegenwart nicht angefeuerten Mann richten. Ueberdieß bestehen noch die näml[ichen] Radical-Fehler, es giebt keine Einigkeit in den Entwürfen, kein Centrum in der Ausführung, Uneinigkeiten herrschen unter allen, der Kaiser kann sich nicht entscheiden, er kann also einen Wiederausbruch des Kriegs nicht ohne Zittern betrachten. Diesem stimme ich bey. Er hat dem Kaiser vorgestellt, daß wenn der Krieg wieder ausbricht, nicht einmahl mehr auf eine Capitulation zu hoffen, sondern wenn es ungünstig gehet, alles verlohren ist, es muß also alles sehr wohl überlegt werden. Benachrichtige ihn von dem Sinken der Stimmung in Wienn und in den vom Feinde besetzten Provinzen.

Gehen zur Kaiserinn, auf, gehet herum, sagt, sie habe Kräften, bloße Nerven-Spannung, immer Unruhe, erhitzte Farbe, nicht zufrieden, undelicates Benehmen von Kaiser und Franz wirkt auf sie stark. Prinz von Würtenberg erzählet voller

Freude, daß ihm das Commando der Reserve-Armee, die hinter der Drau zusammenkommen solle, anvertraut worden, er wisse zwar nicht, aus was diese Armee bestehen würde, wäre aber doch zufrieden, da er ein Commando erhielte. Erkundiget sich um Generals-Adjutanten, um General-Quartiermeister. Wegen Regen bleibe in Garten des Praefecten. Arbeite darinn herum mit Stadion.

[Szept. 6.] Den 6-ten. Handbillet. E. H. Johann werde mit seiner Armee weiter heraufrücken, man solle also, um ihm Platz zu machen, alle Stationen bis an die Linie von Tüskevar auf Veszprém räumen bis 10-ten dieses. Ferners sollen zu mehrerer Bildung der Insurrections-Truppe in Vorposten-Dienst und Erleichterung der Insurrections-Truppe und Gewinnung der Zeit zum Exerciren die 2 zum zweyten Reserven-Corps bestimmten Hussaren-Regimenter Lichtenstein und Palatinal herüber gezogen und zu Besetzung der Vorpostenstrecke von der Donau bis Marczaltő vereint mit der Brigade des Gen[eral] Vay verwendet werden. Gen[eral] Schneller[1] habe sein Quartier in Gönyő, Gen[eral] Vay in Téth zu nehmen. Die Brigade des Gen[eral] Mesko soll die Strecke von Marczaltő bis Sarvar besetzen, Gen[eral] Mesko auf Papa, F. M. L. Mecsery auf Sz.-Marton gehen. In Hinsicht der Verbindung der gegenseitigen Vorposten soll man sich mit E. H. Johann ins Einvernehmen setzen.[2] In Gemäßheit dessen wird dem G[eneral]-Q[uartier]meisterstaab der Auftrag gegeben, eine neue und zweckmässige Dislocation einverständl[ich] mit dem Landes-Co[mmissa]riate zu entwerfen, wobey die Regimenter so wenig als mögl[ich] gerückt, und die Ordnung der Districte und Brigaden nicht gestöhrt würde. Bestimmt die Staabs- und Brigadiers-Quartiere.[3] S[eine] M[ajestät] entschließen auf meine Vorstellung wegen Verwendung der Truppen aller 4 Districte bey dem 2-ten Reserve-Corps, daß sie mir es freystellen was immer für Regimenter und Brigadier von der Insur[rection] dazu zu nehmen, wenn nur die zu diesem Corps bestimmte Zahl von 4 Insurr[ections]-Cav[allerie]-Regimenter und 5 d[ett]o Batt[aillons] nicht übersteigen würde, und mit denen zu denen Armée-Corps bestimmten einzelnen Insurr[ections]-Cav[allerie]-Regimentern auch immer ein Insurr[ections]-Brigadier mitgegeben würde.[4] In Folge dessen wird statt dem Szattmarer

[1] Schneller András vezérőrnagy.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1369. sz.

[3] U. a. szám alatt. A hiv. jelentés szeptember 8-ikánál említi az új diszlokációt. Op. J. 84., 119. l. Gomez vezérkari főnököt betegségére való tekintettel ekkor visszarendelték a hadilevéltárba és helyét Petrich András vezérkari ezredes foglalta el.

[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1370. sz.

Cav[allerie]-Regiment das Regiment Pesth zu dem 2-ten Reserve-Corps genommen und dem Gen[eral] Vay in die Brigade gegeben, der Gen[eral] Goszthonyi aber als Brigadier des Szattmarer Regiments mit selbem zur Armee gegeben und diese Veränderung wird S[einer] M[ajestät] gemeldet.[1]

Prinz von Würtemberg bey mir, freut sich über seine Anstellung, bittet mich aber bey S[einer] M[ajestät] um einen Equipirungs-Beytrag zu verwenden, saget, es seye ihm um so lieber, als er sonst nicht wohl unter einem jüngeren Generalen, wie der F[ürst] Johann Lichtenstein, welcher stäts unter seinen Befehlen gedient hätte, stehen, und dieses wegen den daraus entstehen könnenden Folgen seiner Charge nicht hätte vergeben können. Es wäre schmertzl[ich] für ihn gewesen, daß er durch ein Decret bey S[einer] M[ajestät] angestellt und doch zu keiner Berathschlagung zugezogen worden. Wird S[einer] M[ajestät] referirt, und Kaiser erklärt, er wolle ihm den Beytrag geben, sobald er weiß, wieviel es beträgt.

Kaiserinn hat wieder starkes Fieber und es gehet ihr nicht gut. Besorgniße hierwegen. Man will mich in die Operationen und Deliberationen verwickeln und redet mir deswegen zu, ich nehme es aber nicht an und beschränke mich auf mein Corps. Gen[eral] Radetzky bittet um Mittheilung aller einlangenden Nachrichten, der Märsche, Dislocations-Veränderungen etz. b[revi] m[anu], da S[eine] M[ajestät] alle Berichte, die man ihnen hierüber einschickt, nicht weiter geben, sondern für sich behalten. Folgen, die hieraus und aus der Mehrheit der Disponenten entstehen. Spaziergang im großen Garten, schlechte Jagd.

Den 7-ten. Gen[eral]-Commando der Insurrection klagt über den Mangel an rechnungskundign [Szept. 7.] Individuen bey denen Insurrections-Truppen. Hat sich deswegen an den Hofkriegsrath verwendet, alle Aushülfe ist ihm aber von selbem abgeschlagen worden. Nur das Hevescher Batt[aillon] hat seine Rechnungen völlig geendet und eingezogen, die übrigen bittet das Gen[eral]-Commando zu urgiren, und zu verhalten, ihre Rechnungen während einem terminus praeclusi einzusenden. Fragt sich an ob, nachdem die betreffenden Regimenter und Batt[aillone] mit wiederhohlten Vorschüssen graviret, man ihnen ferners was anticipiren solle. Klagt über den Mangel an Geld in der Concurrenz-Casse, über den Nicht-Ersatz der vorgeliehenen 200.000 fl., über die Abwesenheit beeder Cassenbeamten, welches es genöthiget, denen Regimentern aus seiner eigenen Casse Vorschüsse zu machen,

[1] U. a. szám alatt.

dem Sümegher Regimente konnte er nichts mehr anweisen. Antwort, er soll noch ferners anticipiren, da die Mannschaft nicht ohne Löhnung bleiben kann, wegen dem Ersatz aus der Concurrenz-Cassa habe man das Nöthige bereits veranlasset, und sobald die neue Geld-Remisse anlangt, wird es statt haben, aber die übrigen Sachen seyen durch erlassene Befehle behoben, wegen dem Rechnungspersonale wende man sich an den Kaiser, die Regimenter und Batt[aillone] werde man in Gemäßheit anweisen.[1]

Vorstellung an S[eine] M[ajestät] wegen Rechnungspersonale, Büchsenmachers, Montirung und Restanz der Mannschaft nachdrückl[ich].[2]Armee-Befehl wegen denen Rechnungen. Berichte von denen Vorposten, daß der Feind seine Vorposten an der Raab verstärke, auch hinter selber mehr Truppen sammle.[3] S[einer] M[ajestät] unterlegt.[4]

Davidovich erstattet umständl[ichen] Bericht über den Hergang der Sache wegen Pulver-Fuhren, leget sein Schreiben an Narbonne bey.[5] Narbonne antwortet, daß er vermuthet hätte, man würde von der Sache keine weitere Erwähnung machen, weil nach Aeußerung des Gr. Metternich selbst, selbe von so wenigem Belange, daß sie nicht verdiene das gegenseitige Einvernehmen zu stöhren, überdieß hätten auch die Insurgenten den Convoy des Transports bis über die Demarcations-Linie verfolgt, mithin hebet sich die Sache gegenseitig auf,[6] wird S[einer] M[ajestät] unterlegt mit der Bemerkung, daß man die Sache als behoben betrachten könne.[7]

Kaiser erzählet, nachdem nun Champagny alle Friedens-Bedingungen angegeben, die jenen gleich sind, deren Gr. Stadion erwähnt hat, und dieselbe wegen ihres Drucks nicht angenommen werden konnten, so habe er selbst dem Kaiser Napoleon geschrieben, nachdem die Friedens-Negotiationen sich verzögern und keinen günstigen Fortgang hoffen lassen, er aber nicht länger seine Länder denen vielen Leiden, welchen sie preißgegeben werden, ausgesetzt sehen kann, so wende er sich an ihn um ihm jene Abtretungen anzutragen, welche er mit der ferneren Existenz seiner Monarchie vereinbarl[ich] glaube. Diese bestünden in Saltzburg und einem Theil von Gallizien. Wollte Napoleon aber uns auch Tyrol wiedergeben, so wäre der Kaiser

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 26. 1402. sz.
[2] U. a. szám alatt.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1386. és 22. 1387. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1387. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1366. sz.
[6] U. a. szám alatt.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1367. sz.

bereit mehr noch von Gallizien abzutreten und dafür herzugeben. Er lasse Napoleon selbst urtheilen, ob er ohne die Existenz der Monarchie, die Wohlfahrt seiner Unterthanen aufs Spiel zu setzen, mehr abgeben könne, und hoffe, er werde so billig seyn, mit ihm übereinzukommen und ihm die Möglichkeit zu schaffen, nicht nur seinen Unterthanen den Frieden wieder zu geben, sondern auch sein Freund zu werden. Mit diesem Briefe ist Bubna am 7-ten weg, die Antwort wird über das Weitere entscheiden. Kaiser sagt, Napoleon wäre zum Frieden geneigt, allein der Vi[ce]-König, dem er im Fall des Wiederausbruchs des Krieges Oesterreich versprochen, und seine Truppen, die sich fürchten nach Spanien geschickt zu werden, dringen auf den Krieg. Ich trage nochmahlen auf eine Zusammenkunft mit Napoleon an, um wenigstens die Beruhigung sich zu schaffen, alle Mittel zum Zwecke des Friedens zu gelangen erschöpft zu haben.

Stelle dem Kaiser vor, daß wenn wieder Krieg wird und er nicht gut ausgehet, Vernichtung der Monarchie und des regirenden Hauses das Ende seyn und von keinem Frieden, ja nicht einmahl von keiner *[sic!]* Capitulation die Rede seyn wird, mithin seye wohl, wenn die Antwort kommen wird, der Final-Entschluß zu überdenken, denn man setze daß *[sic!]* Schicksaal von 20 Mill[ionen] Menschen auf die Spitze des Degens. Erwähne meine Besorgniße über den wenigen Fortgang und üblen Ausgang der Operationen, und gründe selben auf den Mangel eines allgemeinen Centrums, eines Willens, wie jener Napoleons, der so nothwendigen Einigkeit, welche schon vorhero herrschte und unser Unglück ausmachte, und nun es um so mehr herbeyführen wird, als unsere Armee an Zahl und innerem Gehalt geschwächt ist. Führe einzelne Beyspiele hierüber an. Werde aber wenig und zieml[ich] unwillig angehört, der Kaiser versichert, er habe hierwegen die zweckmäßigsten und schärfsten Befehle erlassen, man müße jene strafen, die nicht folgen, er sehe die Gefahr ein und wolle alles thun, sie abzuwenden etz., allein da ich sehe, daß es wenig fruchtete, entschloß ich mich andere Kleinigkeiten vorzutragen und abzugehen.

Wegen Labarthe,[1] der über 6 Wochen in Arrest sitzt, versprach sich der Kaiser alle Acten gleich vorlegen zu lassen und die Sache zu enden, da er ohnehin glaubt, daß er unschuldig ist. Meine Vorstellungen wegen der Ungerechtigkeit des Verfahrens gegen ihn. Melde, daß ich nächstens nach Comorn gehen werde. Möchte wissen, wann Lichtenstein- und Palatinal-Hussaren über die Donau setzen, damit ich sie ansehen könnte,

[1] Labarthe őrgróf, állatorvos.

niemand weiß etwas davon, einer redet sich auf den anderen aus, keiner hat Befehle gegeben oder empfangen dazu. Verspricht Radetzky mir es zu wissen zu machen.

Kaiserinn ohne Fieber, schwach aber besser diesen Tag. Dem Johann schreibe ich die gantze Laage der Sachen. Abfahrt von Totis, 3 Stund bis Kissbér. Von Szend[1] über Császár,[2] Kethely,[3] besserer angenehmerer Weeg, da weniger Sand, mehr Oerter, Waldung, Weingärten und hüglichte Gegend. Nachmittag Exerciren von Batt[aillon] Markuss[4] in Feuer, sehr gute Contenance der Truppe als 2 Mann abfeuerten vor dem Commandowort, bey der Batt[erie]-Decharge, beym oftmaligen Absetzen und Anschlagen. Gut genährtes Feuer, schnelle Feuerung eines vollen Quarrées. Beym Plänkeln etwas schwerfällig im Zerstreuen und Sammlen. Absenden der Befehle an alle Truppen in Hinsicht der veränderten Dislocation mit dem Auftrag, sich marschfertig zu halten, da sie, so lange man nicht bestimmt den Eintreffungs-Tag der 2 regulairen Regimenter weiß, nicht gerückt werden sollte. Pesth und Szabolcs müssen am ersten marchiren.

[Szept. 8.] Den 8-ten frühe. Da bis Mittag keine Auskunft von Armee-General-Commando über den Marschplan der 2 regul[airen] Hussaren-Regimenter einlangt und nach mündl[icher] Aeusserung S[einer] M[ajestät] selbe am 10-ten eintreffen sollen, so wird die Dislocations-Veränderung auszuführen anbefohlen,[5] der E. H. Johann aber davon verständiget. Der F. M. L. Mecsery, an welchem die 2 regul[airen] Regimenter und die gantze Vorpostenskette angewiesen, erhält die Instruction, daß er alles auf die bestimmte Puncte abrücken lassen solle, indeß bis die besagten 2 Hussaren-Regimenter einrücken, haben Szala und Pesth die Vorposten zurückzulassen. Gen[eral] Schneller an ihn angewiesen. Vorposten sind eben so stark, und auf denen näml[ichen] Puncten, wie vorher auszustellen, nur Insurgenten mit Regulairen untermischt, um beym Feind kein Aufsehen zu erregen. Erhaltet Belehrung über den Zweck der Sache, über die Vertheilung der Insurrection, wird nie von ihren Brigadieren getrennt, bleibt im intrinseco an die Districts-Generäle angewiesen, bleibt unter meinem Ober-Commando, das Wohl des Staats, die Art Krieg zu führen

[1] Szend, Kocstól délnyugatra.
[2] Császár Kisbértől keletre.
[3] Kéthely Kisbértől délkeletre.
[4] A veszprémi 9. sz. gyalogzászlóaljhoz tartozott Márkus József ezredes vezetése alatt.
[5] Militkanzl. 1807. fasc. 7., 2. 1397. sz. Az 5-én kiadott tervezet életbeléptetése.

selbst, die Ehre der Nation fodert eine solche Eintheilung, man vermuthet dahero, daß sich die Truppe, welche bey Zeiten zu belehren ist, sich willig darein fügen wird.[1]

Deputirte vom freundl[ichen] Bezirke des Eisenburger C[omi]tats melden, daß dieser Theil 1 Escadr[on] zu seiner adeligen Insurrection neuerdings stelle als freywilliges Corps, bittet ihm das nöthige Geld anzuweisen, zugl[eich] fragt er sich an, ob man in selbem wegen denen jetzigen Umständen und der Gefahr der Flüchtung eine Recroutenstellung vornehmen könne. Wegen Geld werden nach Ofen an die hung[arische] Kanzley angewiesen. Wegen Recrouten-Stellung wird ihm gesagt, da selbe in denen jetzigen Umständen so nothwendig, so soll sich selbe das Comitat angelegen seyn lassen und solche Anstalten treffen, was auch die Gefahr der Flucht vermindern werde.[2]

2 Tyroler kommen als Courier von dort. Berichten, wie wenig die Feinde die versprochene Amnistie handhaben, haben Männer und Weiber massacrirt, Kinder ermordet. Waren schon Meister von $^2/_3$ des Landes, da ein großer Theil der Tyroler auf die Nachricht des Waffenstillstandes die Waffen niedergelegt. Als sie aber wieder Geld bekommen und aufgemuntert worden, haben sie zu den Waffen gegriffen und zuerst in Landeck[3] und Lienz[4] den Feind angegriffen und ihn bis über Rattenberg[5] hinausgeworfen, hat 13.000 M[ann] verlohren, worunter 5.000 Gefangene. Tyroler nur einige 100 geblieben. Martin Hoffer Sandwirth von Passeyr[6] commandirt sie und regiret das Land sehr gelinde, die Bauern seyen selber die Herren, regiren nicht mehr, sondern die Bauern. Patent des Ober-Generals wegen Regulirung der Landwehr, worinn alle Männer von 18—60 Jahren eingeschrieben worden, in Compagnien eingetheilt, strenge Subordination. Patent an das Land, worinn er erklärt, daß er sich Gott verlobt, so lange nicht zu ruhen, bis er das Land vom Feind befreyet und ihm völligen Frieden gegeben. Circulare an die Geistlichkeit, worinn er sich, das Land und dessen gerechte Sache ihrem Gebethe empfehlt, ihr sein Verlöbniß bekannt macht, sie ersuchet zu der gemeinen Sache durch Aufmunterung des Landvolkes mitzuwirken, zugl[eich] aber ihnen dringend empfiehlt, den göttl[ichen] Beystand desto sicherer dem Lande zu verschaffen, alle Kräfte

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1401. sz.
[2] N. lt. Insurr. 1809. 1258i. sz.
[3] Landeck a felső Inn völgyében, Innsbrucktól nyugatra.
[4] Lienz a Dráva völgyének legfelső részében.
[5] Rattenberg az Inn völgyében, Wörgltől nyugatra.
[6] Hofer András vendéglős a passeyi völgyben.

zu verwenden, das Uebel, die Sünde und die Ursachen zu selben auszurotten, wozu er thätig helfen werde. Die Deputirten sagen, der Kaiser soll keinen Frieden machen, sondern Krieg, sie werden ihm schon beystehen, auf jeden Fall aber Tyrol wieder an das Haus Oesterreich kommen machen, wie er und der Erzherzog Carl es ihnen versprochen und ihnen ihr Ehrenwort darüber gegeben.

F. M. L. Mecsery schickt die Vorpostens-Meldungen ein, aus denen folget, daß der Feind seine Vorposten an der Raab mit Cavallerie verstärkt, die Brücken in Bodonhely, Arpas, Sobor[1] abgehoben, auch Infanterie in die Raabau eingerückt ist, übrigens scheine nach übereinstimmenden Nachrichten, daß der Feind seine Truppen gegen Körmend und Steinamanger ziehe.

Nachrichten von Preßburg. Kaiser Napoleon dort am 1-ten, Ritt um die Stadt. Beym Schloß blieb er stehen, besahe die Gegend, schickte einen Adjutanten in das Spital, da dieser meldete, daß es an Krankenwärtern und Wäsche mangle, schickte er einen andern Adjutanten auf das Stadthaus mit dem, daß wenn binnen 24 Stund die nöthigen Krankenwärters von der Stadt nicht aufgebracht würden, er den Bürgermeister und Stadtrichter im Spital als Krankenwärter anstellen würde, zugl[eich] foderte er von der Stadt binnen 8 Tage 1.500 Hemde.

Bericht vom Oedenburger V[ice]-Gespann, daß sie nun nebst allen vorigen Requisitionen und Contributionen, die mir schon berichtet worden, eine neue Requisition von Lebensmitteln zu Verpflegung der in Hungarn verlegten Truppen unter dem Vorwande ausgeschrieben, damit die Verpflegungs-Last gleicher vertheilt und alle einzelnen Foderungen unter dem Vorwande der Verpflegung aufhören sollten. Diese wäre kaum zu leisten, da der Contribuent gäntzl[ich] ausgesogen und die Herrschaften nichts mehr haben, er bittet also auf was immer für Art sie von dieser Beschwerde und denen tägl[ich] sich mehrenden Klagen der Unterthanen zu befreyen.[2]

[Szept. 9.] Den 9-ten früh. Proceß des Juden von Acs, welcher aus Ursache der wider ihn vorkommenden starken Inzichten und ihn beschwerenden Umständen für des Spion-Wesens verdächtig erkannt und durch Kriegsrecht auf 8 jährige Schantzarbeit und Confiscation des Vermögens verurtheilt worden. Das Gen[eral]-Commando tragt an, es auf 6 Jahre öffentl[iche] Arbeit zu beschränken, die Arbeit beym Comorner C[omi]tat verrichten zu lassen.[3] Wird bestätiget,

[1] Sobor, Árpástól délre a Rába balpartján.
[2] N. lt. Polit. 1809. 1263i. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 12. 1398. sz. A vádlott Krauss Mihály matráckészítő volt.

und per Compassualen dem Comorner C[omi]tat zur Ausführung zugesendet.[1] Bemerkung einiger Juristen, daß vermöge denen Landesgesetzen das Militair-Gericht nicht die Confiscation des Vermögens erkennen, sondern nur körperl[iche] Strafen dictiren könne, die Confiscation müsse nach gesprochenem militairischem Urtheil bey der civil Gerichtsbehörde angesucht und von ihr decernirt werden im gewöhnl[ichen] Rechtsweege.

Handbillet S[einer] M[ajestät], daß Gen[eral] M[ajor] Kerekess nach [Sieben]bürgen zur Insurr[ection] beordert und dahin eiligst abzugehen habe,[2] wird ihm bekannt gemacht.[3] Aehnliches Handbillet vermöge deme S[eine] M[ajestät] befehlen, daß nachdem die Insurrection bereits bey der Armee eingetheilt worden, auch der General-Staab derselben einzutheilen sey und mit jenem der Armee zu vereinigen. All' jene Officiere, die daher zu ersteren gewählt und unter Commando des Obristen Petrich bleiben, gehören unter erstere, und Petrich hat seine Berichte an Radetzky zu richten. G[eneral] Gomez wird, da seine Gesundheits-Umstände ihn zur Dienstleistung im Felde untaugl[ich] machen, wieder beym Kriegsarchyve angestellt.[4] Wird dem Obrist Petrich und General Gometz, letzterem aber mit schmeichelhaften Worten und eine Danksagung für geleistete Dienste bekannt gegeben.[5] Petrich ist ersteres wegen denen Verhältnissen und Nexus, in den er tritt, nicht recht, wird auf Geduld verwiesen und alle Unterstützung versprochen.

Berichte von Vorposten, daß daselbst nichts Neues. Fiscal von Gr. Amade bittet, daß man denen soborer Bauern, die jenseits der Raab liegen, erlaube ihr diesseits gefächste Heu einzuführen, damit die Feinde ein gleiches in Hinsicht der Herrschaft Marczaltheő, die im entgegengesetzten Falle ist, beobachten möchten, wird denen Vorposten befohlen.[6] Das Insurrections Gen[eral]-Commando stellt die Frage, ob Petrich in Abwesenheit des Gometz das Commando des Generalstaabs geführet, da letzterer ihm die Tafelgelder strittig machen will.[7] Wird bejahet.[8] General-Commando d[ett]o zeiget an, daß das Stuhlweissenburger Magazin, woraus ein großer Theil der Insurrections-Verpflegung genommen werden sollte, kaum jenes decken kann, was die Armee des E. H. Johann bedarf, mithin

[1] U. a. szám alatt.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1409. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1410. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 19. 1420. sz.
[5] U. a. szám alatt.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1418. sz.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 19. 1405. sz.
[8] U. a. szám alatt.

da keine Aushülfe zu hoffen. Auf Einkäufe auch nicht, da sie hiezu keine Dotation vom Hofkriegsrath erhalten. Auf Transporte auch nicht zu rechnen, da Wimmer erst 100 Fuhren gestellt und Bauern keine leisten können. Bitten daher Vorschüsse aus der Concurrenz-Cassa, sonst müßte die Verpflegung ins Stocken gerathen. Wird auf die nächst erfolgende Rückzahlung der vorgestreckten 200.000 fl. verwiesen. Keine Vorschüße bewilliget. Uebrigens wird das Gantze dem Ober-Landes-Commissair v[on] Végh eingesendet, damit er wegen der Verpflegung Anstalten treffe und den Gr. Zichy wegen die Gelder angehe.[1]

Vorstellung an S[eine] M[ajestät] wegen Büchsenmacher, Rechnungspersonale, Oeconomie-Co[mmissi]onen und Fuhrweesen, worinn nebst Darstellung des Führgangs der Sache um baldige und ernstl[iche] Abhülfe gebethen wird.[2]

Berichte vom G[eneral] Koller, daß das Corps von D'Avoust aus Mähren nach Oesterreich marschire und daselbst eine defensive Stellung hinter Preßburg und die March nehmen solle. Vor Preßburg werden 2 Redoutten angelegt. An der March bey Theben, Schlosshoff und Angern Tête-de-Ponts und Schantzen hinter den Fluß. Marschiren nach Steyermark, wo sie sich aus gantz Inner-Oesterreich zusammenziehen. Von Oedenburg auch Infanterie und Geschütz gegen Raab. Bessieres nach Frankreich. Corps-d'Armée bey Saltzbourg unter Lefebure gegen Tyrol. Wenn Waffenstillstand gebrochen wird, wird Eugen zum König von Oesterreich erklärt, Huldigung und Eyd abgenommen. Napoleon will ihn nicht brechen, um den Schein vor sich zu haben, sondern erwartet, daß wir ihn brechen.

Chasteler kommt von Totis, nach officiosen Berichten hat sich Vlissingen, nachdem die Engländer auf der Insel Cadrand[3] bey Berskens[4] gelandet und die Stadt von der Meeresseite 2 Täge bombardirt, am 15-ten August ergeben, die feindl[iche] Flotte hat sich, nachdem sie alle Canonen über Bord geworfen, hinter Antwerpen gezogen. Die Engländer stunden schon mit einem Theil ihrer Truppen vor Lille. In Spanien soll Wallesley bey Talavera[5] den Feind geschlagen, ihm 30 Can[onen], 5 Gen[eräle] und 3[000] Gefangene abgenommen haben. Die Engländer haben dabey allein 900 M[ann] und den General Makenzie[6] todt und über 3000 Blessirte gehabt, ohne die Spanier zu rechnen.

[1] N. lt. Insurr. 1809. 1269i. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 26. 1412. sz.
[3] Kadrand városa a belga határnál, Berskenstől délnyugatra.
[4] Berskens Vlissingennel szemben.
[5] Wellington júl. 28-án verte vissza Talaveránál (a Tajo mellett, Toledotól nyugatra) Jourdan elhamarkodott támadását.
[6] Makenzie Talaveránál az angol sereg szárnyát vezette.

Ritt nach Szolga-Györ[1] über Aszar, liegt auf der Seite eines Thals zwischen 2 mit Wald gedeckten Hügeln. Teiche, Felder, etwas sandigt, blos ein Prädium, gantz hübsches Gebäude, Aussicht gegen Martinsberg und Raab ausgedehnt und angenehm.

Den 10-ten. F[ürst] Lichtenstein zeigt an, daß sein Regiment am 10-ten in Gönyő, Palatinal-Hussaren aber einige Täge später in Csanak einrücken werden.[2] F. M. L. Haddick meldet, daß bey der Untersuchung der Feuergewehre in Comorn nur allein bey dem Batt[aillon] Heves 187 untaugl[iche] gefunden worden, fragt sich an, was damit zu geschehen, zeiget zugl[eich], daß bey dem Batt[aillon] Szattmar ein Büchsenmacher vorhanden, der kleinere Reparaturen über sich nehmen will. Trägt an, wenigstens bey jeder Brig[ade] einen Büchsenmacher und 1Feldschmidten aufzustellen, um die erforderl[ichen] Reparationen in Gang zu bringen.[3] 1. wird gesagt, er solle sie auf Ofen zum Austausch schicken. 2. über letzteres wird nachgetragen werden. D[ett]o, daß die Insurgenten im Laager 1068 Ochsen angehalten, bey welchen ein großer Schwärtzungs-Verdacht, er hat es S[einer] M[ajestät] gemeldet und ist an den Armee-Minister gewiesen worden, er will dort auch den Confiscations-Ertrag betreiben.[4] Zur Nachricht. Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando zeiget an, daß bey der Art[illerie] 111 Fuhrwesens-Knechte abgehen, sie mithin kaum diensttaugl[ich] ist. Sie habe von dem Hofkriegsrath die Weisung immer erhalten, sich aus denen in Hungarn noch zu stellen rückständigen Fuhrwesens-Knechten zu completiren, nachdem aber diese, ohnerachtet aller Betreibung nur sparsam einlangen, so haben sie sich neuerdings dahin verwendet und machen nun den Vorschlag, indeß aus denen Insurr[ection]-Batt[aillons] 100 Freywillige auszuheben und zur Aushülfe an das Fuhrwesen zu geben.[5] Wird erwiedert, nachdem nun die Insurr[ections]-Artillerie nicht mehr selbständig, so solle sich das Gen[eral]-Commando an die Art[illerie]-Direction der Hauptarmee wegen Beystellung der abgängigen Knechte verwenden, von der Insurr[ection] kann keiner auch nur auf einige Zeit dahin abgegeben werden.[6] Torontaler Regiment bittet um 15.000 aus der Concurrenz-Cassa, um sich die nöthige Montour und Rüstung schaffen zu können, da sie aus der Oeconomie-Co[mmissi]on nichts bekommen, bittet auch um Assistenz von Seite des Landes zu

[Szept. 10.]

[1] Szolgagyőr puszta Kisbértől nyugatra.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 30. 1429. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 26. 1412. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1427. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 25. 1424. sz.
[6] U. a. szám alatt.

Anstrengung der civil Arbeiter. Sowohl wegen dem Gelde, als wegen der Assistenz der Arbeiter von Seiten des Civile werden die nöthigen Befehle an den Gr. Tavernicus erlassen.[1] Abfahrt nach Comorn über Etthe, Csép, N[agy]-Igmand, etwas um 2½ Stund, . . . kälter den Abend. Kranke viele in Comorn.

[Szept. 11.] Den 11-ten früh zum Exerciren. Brigade Hofmeister hat viel gewonnen, Batt[aillon] Szala und Comorn exerciren im gantzen gut, Eisenburg 2. abtheilungsweise. Viele Staabs- und Oberofficiers krank, Mannschaft nicht viel. Batt[aillon] Szala bekommt seine Bekleidung vom C[omi]tat, Eisenburg und Comorn haben noch Abgang an Tsako, Hosen, Dollmanns und Leibeln, es sind Officiere zur Fassung nach Pesth abgeschickt worden, haben aber bis jetzo nichts gebracht. Batt[aillon] Szattmar exercirt divisionsweiß gut, siehet gut aus. Batt[aillon] Marmaross exercirt gliederweiß, hat ausserordentl[ichen] Mangel an Montour wegen Nachläßigkeit des Batt[aillon]-Commandanten,[2] hat nach Ofen geschickt und an das C[omi]tat geschrieben, hat aber von beeden Orten bis jetzo nichts erhalten. Befehl, einen Officier nach Pesth zu schicken um nachzusehen, bekommt mit eine Anweisung an die Central-Cassa und ein Assistenz-Decret an beede Städte und an das Pester Comitat. Gen[eral] Spleny exercirt mit seiner gantzen Cis-Tibiscaner Brigade, die Hauptbewegungen gut, vorzügl[ich] bey Szemere[3] und Fay.[4] Batt[aillon]s haben auch schon tiralliirt, beklagt sich über die Batt[aillons]-Commandanten Bay,[5] daß er öfters abends betrunken, und Fay wegen Insubordination. Desertion unter der Mannschaft, welche nach Hause lauft, ihrer Wirtschaft nachzusehen, kommt nach geendigter Arbeit wieder zurück. Nachläßigkeit der Behörden zu Hause, arbeiten ungescheut und mit Vorwissen derselben. Excessen, stehlen, Officiere nicht streng genug mit ihnen, weil sie zu Hause sich von ihnen fürchten. Weingarten bey Comorn ausgeplündert. Handel mit einer Patrouille von Kottulinsky[6] beygelegt.

F. Z. M. Davidovich hat keine Instruction als Gouverneur, möchte von dieser Stelle enthoben werden und bey der Insurrection bey mir bleiben. Bittet mich, ihm erstere zu verschaffen und wegen seine Tafelgelder alles auszumachen, beedes wird S[einer] M[ajestät] vorgestellet werden.

[1] N. lt. Insurr. 1809. 1273i. sz.
[2] Szaplonczay Pál őrnagy a mármarosi 13. sz. gyalogzászlóaljnál.
[3] Szemere László őrnagy a borsodi 12. sz. gyalogzászlóaljnál.
[4] A gömöri és kishonti 17. fölkelő zászlóalj Fáy András alezredes parancsnoksága alatt.
[5] Bay József őrnagy a borsodi 16. sz. gyalogzászlóaljnál.
[6] A 41. sz. gyalogezred.

Steph[an] Végh meldet, das Kaiserinn vorgestern schlecht und deliriret, daß man sie zu Wasser auf Ofen bringen will, damit sie im Fall eines Wiederausbruches der Feindseeligkeiten ausser aller Gefahr sey. Zwey Couriere von Napoleon geschickt vorgestern, um die Verlängerung des Waffenstillstands bis 1-ten [Octo]bers zu urgiren, gestern wieder einer. Unser Kaiser antwortet, er wünsche den Frieden und habe Napoleon sein Ultimatum geschickt, von dem er nicht abweichen könne, habe aber keine Ursache den Waffenstillstand zu verlängern, da dieser nur zur Ruin seiner Länder führe. Anstände mit der Verpflegung, mit der großen Zahl Arbeiter, die begehret wird für Gran, Totis und die neuen Strassen.

Rittmeister Barics[1] meldet, daß Palatinal-Hussaren in 2 ausserordentl[ich] starken Märschen bis Bajoth[2] gekommen und morgen hier durch nach Csanak marschiren sollte, bittet diesen Marsch abzukürzen, da die Pferde des Regiments schon sehr hergenommen. Die Station für Morgen wird auf Igmand bestimmt, und beschlossen, es en parade durch Comorn zu führen.

Gr. Zichy meldet, daß er meinen Brief mittelst Tag-Courier nach Breßlau expedirt. Daß die Franzosen keinen Courier mehr nach Wienn lassen, der nicht mit Paß aus dem französischen Hauptquartier versehen, weil durch selbe so manche Nachrichten herauskamen, selbst auf Reisende haben sie nun strenge Aufsicht, visitiren sie genau und nehmen ihnen Briefe ab, haben Beamten vom Chiffre-Cabinet arretirt, weil er ihnen verdächtig vorkam. In Wienn haben sie 2 Mill[ionen] kleine Bancozettel und 14 Mill[ionen] durchgeschlagene alte Bancozettel entdeckt, die verborgen waren, und in Umlauf gesetzt. Sollen auch 20.000 Gewehre gefunden haben, welche bey Privaten zum herausschwärtzen aufbewahrt, und confiscirt worden. Beobachten den Waffenstillstand und die Linie desselben nicht genau, haben in Mähren mehrere Puncten auf der Ollmützer Strasse occupirt und Göding nicht herausgegeben, dagegen verfahren unsere Truppen mit den empörten Dalmatinern vereint feindl[ich] gegen sie in Dalmatien, die Istrianer von uns sind aufgestanden, haben die Franzosen verjagt, sich mit denen venetianischen Istrianern vereint und marchiren nun auf Triest, was sie zu bekommen hoffen. Tyroler machen sich zur Wehre gegen einen neuen Angriff gefaßt, den Marschall Bessieres mit 2 Div[isionen] gegen sie unternehmen solle. Kaiser beharrt bey seinem Prinzip, den Waffenstillstand nicht mehr zu verlängern, sondern auf den baldigen Abschluß des Friedens zu dringen und auf seinem

[1] Barics András a 12. sz. palatinus-huszárezred kapitánya.
[2] Bajot Esztergom megyében, Nyergesújfalutól délre.

Ultimatum eine bestimmte Antwort zu erhalten; Napoleon biegt aus, vermeidet den Waffenstillstand aufzukündigen und will die Sache in die Länge ziehen.

Anstände wegen Verpflegung, Kreutzung der Anstalten, Mangel an Nachschub, wenn Armee beysammen, wird brauchen tägl[ich] 20.000 M[etzen] Haber, 4000 C[en]t[ner] Mehl. Beschwerde der Transporte in die vorliegende Gegend. Bedarf nur auf 3 Wochen in Comorn vorräthig. Hofkriegsrath macht Einkäufe im Bannat und sonst unten und nimmt die Beschwerlichkeit der Verführung in keine Consideration, will die hier geschlossenen Contracte nicht ratificiren.

Vorstellung der Statthalterey, welche das gemeinschaftl[iche] Prothocoll zwischen ihr und dem hung[arischen] Gen[eral]-Commando in Hinsicht der Zusammensetzung, Verpflegung, und Dislocation der neu errichteten freywilligen Div[isionen], tragen an sie in Regimenter per 6 Esc[adrons] zusammenzustellen und in 3 Gegenden, näml[ich] im Bacser C[omi]tat, bey Waitzen und Gyöngyös, dann bey Casschau zu dislociren, ab aerario aber zu verpflegen. Da diese Freywilligen laut des primitio Rescripts und späteren Resolutionen entweder zu Regimentern, oder aber zur Insurrection abgegeben werden sollen, in Hinsicht ersterer aber S[eine] M[ajestät] befehlen, daß man die offerirenden Behörden vernehmen solle, welchem Regimente die Freywilligen affilyrt werden sollen, damit desto mehr für ihre Bildung gesorgt werde, auch eine Vermengung der beedseitigen Mannschaft von keinem guten Erfolge und nur Verwirrungen gebähren würde. Wird geantwortet, daß die gantze Eintheilung, bey der man auch nicht genug auf Nachbarschaft, Aehnlichkeit in Sprache und Gebräuche gesehen, nicht statthaben könne, sondern es wäre am besten die zur Insurrection bestimmten Freywilligen, wenn es wieder zu Feindseeligkeiten kommen sollte, in die Nähe der für die Depots derselben bestimmten Orte, näml[ich] Paks für das Haupt-Corps, Ballassa-Gyarmath für das Comorner und Hevesser, Miskolcz für das Eperiesser Corps verlegt würden. Dagegen könnten die zum Militair gewidmeten am füglichsten in der Nähe der betreffenden Reserven zusammengezogen werden. Dieses wird der Statthalterey, dem Gen[eral]-Commando und der Kanzley geschrieben, ersteren aber beeden die Mittheilung der Aeusserungen der C[omi]tater zugesagt.[1] Denen V[ice]-Gespännen und Stadtrichtern wird aus diesem Anlaß die Erklärung abgefordert, wozu die betreffenden freywillign Corps gewidmet sind. Pesther C[omi]tat meldet, daß über die begehrten 4 Officiers noch 4

[1] N. lt. Polit. 1809. 1281i., 1285i. és 1288i. sz.

eingerückt, fragt was damit zu thun. Da dieses eine Irrung seyn muß, so wird darüber der Kriegsminister vernommen[1] . . .

Den 12-ten. Einrücken von Palatinal-Hussaren, 4 Div[isionen], -00[a] Mann ausrückenden Stand. Mann und Pferd gut aus, Freude über mein Wiedersehen. Führe sie durch die Stadt, geringer Abgang vom completen Stand, Auszeichnung des Regiments vor dem Feind. Wukassovich-Infanterie, Waffenbrüder, Türkische Musick begleitet. Comorner Damen versprechen am 14-ten auf Kissbér zu kommen. Abfahrt nach Totis, finde Anton krank mit Fieber, sagt es wäre ein feindl[icher] Obrister mit der Proposition neuerdings gekommen, den Waffenstillstand bis Anfang [Octo]bers zu verlängern, er habe den Auftrag gehabt in Totis zu bleiben, man habe ihn nur mit Mühe weggebracht. Kaiser hat es abgeschlagen. Will sein Ultimatum hinaufgeben : Saltzburg und 3 Kreise Galliziens. Meynt Champagny, Napoleon wäre es zu wenig, er wolle die Monarchie um 3 Mill[ionen] Menschen vermindern. Man saget, er wolle bey Ausbruch des Krieges den Kaiser dechû du thrône erklären und den Großherzog von Saltzburg zum oesterreichischen Kaiser proclamiren, da er sieht, daß die Einsetzung eines jeden Fremden kein gutes Geblüt machen würde. Er solle gesagt haben, wenn er eine Zusammenkunft mit der Kaiserinn haben könnte, so wolle er ihr eine Provinz schenken. Melde beym Soupé dem Kaiser den Stand der bey Comorn verlegten Battaillons. [Szept. 12.]

Den 13-ten. Zum Kaiser. Sagt mir, er habe von Bubna keine Antwort. Bubna sey vorgelassen und gut empfangen worden. Napoleon sagt ihm, er wünsche den Frieden, soll es aber zum Krieg kommen, so wolle er uns bey Wienn erwarten. Scheint noch immer zu einer persöhnl[ichen] Unterredung geneigt zu seyn. Ich unterstütze diese Idée beym Kaiser und sie scheint zu fangen. Auf den Brief mittelst Bubna ist noch keine Antwort erfolget, sondern es ist indeß ein Brief gekommen, worinn Napoleon fragt, welchen Theil von Gallizien man ihm abtreten wolle. Scheint die Sache in die Länge ziehen zu wollen, um de facto den Waffenstillstand bis 1-ten October zu verlängern. Kaiser ist entschlossen ihm ein Ultimatum vorzulegen, eine bestimmte Antwort zu verlangen und die Erklärung beyzufügen, daß wenn er den Frieden ernstl[ich] wünscht, er ihn bald abschliessen und seine Armee aus unseren Ländern entfernen möchte, da unsere Länder den Druck derselben nicht mehr aushalten können, seye es ihm aber nicht ernst, Frieden zu machen, so soll er es lieber gleich erklären und [Szept. 13.]

*a)* Az első számjegyen tintafolt, úgy hogy nem olvasható.

[1] N. lt. Polit. 1809. 1294i. sz.

dadurch die Sache ihrer Entscheidung näher zu führen, da die Länder unmögl[ich] länger in diesem ungewissen Zustande belassen werden können. Die Anträge dieses Ultimatums sind Saltzburg und die Kreise West-Galliziens jenseits der Weichsel.

Ich stelle dem Kaiser vor, daß dieses zu wenig und Napoleon sich schwerl[ich] damit begnügen werde, daß bey der schlechten Stimmung der West-Gallizier nichts daran gelegen wäre, dieses Land gantz herzugeben, um die übrigen alten Länder zu erhalten; daß selbst Ostgalizien, noch mehr aber West-Gallizien in Zukunft nur ein fonns dissensionis seyn würde, da die Gemüther sich nie gantz zur Ruhe begeben und stäts zum Schutze Frankreichs recurriren würden, Kaiser seye es selbst seinen älteren Unterthanen schuldig, sie nicht wegen diesen Lumpen zu sacrificiren und der Gefahr der gäntzl[ichen] Zerstöhrung aus zu setzen.

Kaiser antwortet, den Krakauer Kreis könne er wegen der Deckung der Communication mit Schlesien, den Radomer[1] aber wegen die Bergwerke, die übrigen aber wegen der Verbindung derselben und ihrer Fruchtbarkeit nicht entbehren. Ich erwiedere darauf, daß bey der nun dem Gantzen der Monarchie drohenden Zerstöhrung nicht die Frage sey, was man bequem entbehren könne, sondern man müsse das Maximum für den äußersten Fall antragen, um nicht der Gefahr einer abschlägigen Antwort sich auszusetzen, und nicht neue gegenseitige Negotiationen entstehen zu machen, welche die Sache in die Länge verziehen. Kaiser sagt, er habe es wohl überlegt und könne nicht mehr thun, und wolle kein Haar breit mehr weichen, ausser Napoleon stelle ihm Tyrol oder Istrien und Dalmatien anheim, wofür er ihm dann noch einige Kreise Ost-Galliziens abtreten würde. Ich wiederhohle die Ansicht des Gantzen und die Pflicht des Souverains, der Erhaltung der Monarchie so manche Opfer zu bringen, auf selbe bedacht zu seyn, bekomme aber eine Nasen und werde auf obige Antwort verwiesen.

Was die Stimmung Galliziens betrifft, sagt der Kaiser, habe der armenische Vicair Harassiewicz[2] berichtet, in Ost-Gallizien sey der Bauer und vorzügl[ich] der g. u. r.[3] gut für uns gesinnt, da die Pohlen statt der demselben vorgespiegelten Freyheiten, sie gedrückt und das alte Tractament wieder haben eintreten lassen, daher desertiren auch die ausgehobenen Gallizier sehr stark von denen pohlnischen Truppen und sind fast alle wieder zurückgekomen. Der kleine Adel ist nicht gut gesinnt, der

[1] Radom Ivangorodtól nyugatra.

[2] Harasievicz Mihály a lemberg-halics-kamenieci görög-katholikus érsekség generális vikáriusa.

[3] Griechisch unierten ritus = görög-katholikus.

größere Adel zum Theil gut, und jene, die es nicht sind, werden durch ihre Mandatarier aufgehetzt, welche unter ihrem Namen regiren wollen. Dieser Fall wäre auch beym Zamoisky gewesen. Die Weltgeistlichkeit sey treu bis auf den Bischof Golaczewsky,[1] der mit denen Pohlen gehalten. Die Ordensgeistl[ichen] seyen aber alle, Männer und Weiber wider uns. In Westgalizien seye der große und kleine Adel, die Geistlichkeit, und selbst ein großer Theil der Bauern wider uns, doch fangen selbe an wieder zu ändern ihre Gesinnung, weil die Adeligen sie stark hergenommen und mißhandelt, auch desertiren die von ihnen ausgehobenen Recrouten wieder stark nach Hause. Kaiser glaubt, wenn anders werden sollte, könne man alles durch Schärfe und durch Verlegung unserer deutschen Regimenter in das Land herstellen, ich glaube es aber nicht und trachte es ihm zu erweisen. Russen sollen 35.000 Mann Pohlen, 16.000 M[ann] regulirter Truppen dort stark seyn, die neu ausgehobenen Recrouten gehen ihnen alle durch. Pohlen unzufrieden. Entrevue von Poniatovszky mit Dietrichstein,[2] ersterer sehr unzufrieden und mit uns gut, man macht ihm bekannt und verstreuet es in Pohlen, daß Napoleon sich officiel in Altenburg geäußert, er wolle nicht das Königreich Pohlen wieder herstellen, noch die Regirung desselben einem Innländer anvertrauen, sind darüber, und daß alle ihre Truppen nach Spanien müssen, sehr unzufrieden. Russen uns günstig gesinnt, haben nun gantz Ost-Gallizien occupirt und lassen unsere Authoritaeten fungiren.

Aus Holland keine bestimmte Nachrichten, man sagt Antwerpen soll an die Engländer sammt der Hälfte der französischen Flotte übergegangen seyn, die andere Hälfte soll nahe an Berg op Zoom[3] embossirt seyn.

Negotiationen in Altenburg gehen nicht vom Fleck. Champagny meint, wir tragen zu wenig an. Sagt, Napoleon würde uns Tyrol nicht mehr zurückstellen, aber auch nicht an Bayern, weil es sich nie mit diesen amalgamiren könne, mithin immer im Hertzen oesterreichisch bleiben würde, sondern er wolle diesem Lande einen eigenen Herrn geben. Wir erneuern den Antrag wegen Tyrol und versprechen dafür einige mehrere Kreise, machen einen ähnlichen Vorschlag wegen Istrien und Dalmatien. Franzosen scheinen ihre Foderungen herunterzustimmen, Champagny sagt, sie wollen das Littorale fahren lassen, sind überhaupt friedl[ich]. Kaiser Napoleon soll gesagt haben, wenn die Kaiserinn mit ihm zusammenkäme, wolle er ihr eine Provintz schenken. Kaiser entschlossen auf seine Propositionen zu

[1] Golaszewski Antal przemysli püspök.
[2] Dietrichstein Ferenc gróf.
[3] Berg op Zoom Antwerpentől északra, az Oster-Schelde partján.

beharren und vorzügl[ich] darauf zu dringen, daß unsere Länder bald vom Feinde evacuirt würden und die Contributionen gleich aufhören sollen. Sagt, Napoleon äussere sich, er wolle über Winter einen Theil seiner Armee in unseren Ländern lassen.

Bemerke, daß er schwerl[ich] von denen Contributionen nachlassen werde, und daß ein Mittel seine Truppen bald aus dem Lande zu bringen wäre, ihn auszukaufen. Will nichts davon wissen, sagt, er habe das Geld hiezu nicht und er kann keine neue Lasten auf die contribuirenden Provinzen setzen. Von Hungarn aber könnte man selbst bey dem besten Willen nichts erwarten, da wenig Geld und die Hereinbringung schwer und langsam ist. Ich mache mich für den Fall, wo der Geldmangel die Abschließung des Friedens und die Hinwegrückung der feindl[ichen] Truppen hemmte, anheischig das nöthige Geld zu diesem Zwecke, oder den Credit hiezu aus Hungarn aufzutreiben. Ein jeder, um die Vernichtung des Staats und den Verlust seines gantzen Vermögens zu hindern, gerne einen, wenn auch noch so beträchtl[ichen] Theil dieses letzteren hergeben würde. Sprechen über die Ansichten Napoleons, von dem jetzigen Frieden, ich sage, daß er unsere Monarchie an Volksmenge mindern wolle, damit wir nie wieder in den Fall kommen könnten, mit ihm einen Krieg anzufangen. Kaiser bemerkt sehr richtig, daß auch ohne diesen die Monarchie jetzt schon so geschwächt, daß sie nicht sobald was mehr tentiren kann.

Gespräch von den Folgen des Kriegs. Reduction der Armee gäntzl[ich], ausserordentl[iche] Zahl Generäle und Officiere, die dann zur Last blieben, Kaiser will sie zahlen. Verfall von Wienn, weil der Hof nicht sobald einziehen wird mit denen Stellen und ein großer Theil des Adels aus der Provinz, welcher bishero daselbst wohnte, entweder sich in die Provinz wieder ziehen, oder doch, da er zu Grunde gerichtet worden, seine Ausgaaben einschränken wird. Kaiser will in Ofen bleiben, bis nicht Wienn gantz gereiniget und der Winter vorbey, da während selbem ohnehin Holznoth und Theuerung an allem in Wienn seyn wird. Verfall der Moralitaet und öffentl[ichen] Stimmung wegen Einrichtung der Franzosen, ihren Austreuungen und Verarmung der Innwohner. 3 Bordels in Wienn, Mad[ame] Dupont, Preiß-Tabellen von 25 bis 1.000 fl. beschrieben nach körperl[icher] Eigenschaft, viele nahmentl[ich] genannt. Dames voilées. Damen so aus Noth oder Spaß hingehen. Spielhäuser. Kaiser meynet, nur Strenge könne da helfen, ich meyne Aenderung der bisherigen Regirungs-Grundsätze. Verfall der Finanzen, da die Hälfte der Monarchie nichts mehr zahlen wird. Möglichkeit Hungarn ins Mitleid zu ziehen. Art dieses zu erreichen, Einführung einer wohlgeordneten ständischen Verfassung in

denen deutschen Ländern. Anpassung der hung[arischen] darnach. Ganz neue Boutique, die Ausgaaben nach der Einnahme einrichten, will dem Kaiser nicht gefallen, und man muß fürchten, daß es bey dem Alten bleiben werde.

Gr. Goes[1] zu mir, war nie in Fenestrelle[2] sondern nur in Mantua, wenig Garnison, Innwohner gut gesinnt, werden aber nie was unternehmen, wenn sie nicht unterstützt, oder aber die Aussicht haben, daß sie nicht wieder verlassen werden. Aufstände, die in Italien wegen denen neuen Auflaagen entstanden, wo sie eine Hülfe hoften, bedeutender, sonst minder, im senonensischen und am Tyroler Gebürge dauern sie noch fort und sind die dahin geschickten Truppen zurückgedrückt worden. Wenig Truppen in Italien.

Meldungen von Vorposten. Feind ziehet hin und her, aber hat sich noch nicht sichtbar verstärkt, sonst alles ruhig.[3] Bericht von Obrist Petrich, daß der O[ber]-L[ieutenant] Sadetzky[4] 26 Sect[ionen] der Aufnahms-Carte von Hungarn bey Bitske verlohren. Anstalten zu deren Aufsuchung. Man sagt, wir haben noch zu viel General-Staabs-Officiers. Wir sollen 1 Stabb, 1 Hauptmann und ein Lieut[enant] abgeben. Wegen ersterem wird gesagt, ich könne ausser Settelle[5] keinen weggeben, wolle er aber doch einen, so soll er selbst wählen. Hauptmann Kalser[6] und O[ber]-L[ieutenant] Sadetzky wurden als die jüngsten abgegeben, will er die 2 Szechenyi,[7] so kann er sie auch haben.[8]

Kaiserinn befindet sich besser, kann etwas essen, die 4 medici, die sie curiren, sind aber nicht einverstanden, und E. H. Franz sequirt sie, indem er sich drein mischt. Wird für eine angegriffene, aber zu heilende Lunge erklärt, aber sie muß fleissig brauchen und will nicht, und ich fürchte die Gemütskrankheit gewinnt die Oberhand. Was sie mir hierüber vertraut. Kaiser fodert von ihr Entwurf eines Briefes an Napoleon. Sie setzt ihn auf, er gefällt, bleibt 3 Täge liegen und dann wird ein anderer, der nicht mit Würde geschrieben, compromittirt und zu neueren Verzögerungen Anlaß giebt, expedirt. Sie ist kriegerisch, betreibt die Thätigkeit und Einheit der Anstalten. Kaiser scheint ihr nun wieder abgespannt. Ist gantz wider jede Unterredung. Colik a tempo, da ich nicht mit ihr eins ware.

[1] Goes Péter gróf a stájer és karintiai gubernium alelnöke.
[2] Fenestrelle erősség Piemontban.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1462. sz.
[4] Szádeczky, az inszurrekcio vezérkarához beosztott főhadnagy.
[5] Settele őrnagy.
[6] Kalser János, a bécsújhelyi akadémiától az inszurrekcio vezérkarához beosztott százados.
[7] Gróf Széchényi Pál és István főhadnagyok.
[8] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 19. 1455. sz.

Handbillet, daß S[eine] M[ajestät] zu Behandlung der Militair-Geschäfte, denen sie wegen anderweiten agendis nicht jene Zeit und Aufmerksamkeit widmen können, die sie sonst auf Geschäfte zu verwenden gewohnt, eine eigene Central-Direction unter ihrem Vorsitze bestimmt, welche aus denen F. M. Bellegarde, die F. M. L. Ducca, Bubna und Mayer, dann G[eneral]-M[ajor] Kutschera bestehen solle. Die Ordnung der Geschäfte bleiben aber deßwegen doch immer die näml[ichen].[1]

Meldung von F. M. L. Haddick, daß die Comorner Damen wegen eingetretener Hindernisse jetzt nicht kommen können, es aber ein anderesmahl einbringen werden. Prinz von Würtenberg merkt den Braten, ist mit seinem Commando nicht zufrieden. Obrist Fleau[2] kommt wieder zurück mit Schreiben vom Pr[inc] v[on] Neufchatel, vermöge welchem er bestimmt ist, so lange bey dem F[ürst] Johann Lichtenstein zur Aufklärung und Beendigung aller kleineren Anstände zu bleiben, als General Rothkirch[3] zu dem näml[ichen] Zwecke bey Berthier in Wienn ist, diesen Auftrag hat er unterwegs auf seiner Rückreise erhalten. Abfahrt nach Kissbér. 3 Stund über Makk,[4] zu Hause nichts Neues.

[Szept. 14.] Den 14-ten Vorpostens-Rapporte, daß Feind, als er die Märsche unserer Truppe erblickt und die Regulairen einrücken gesehen, seine Vorposten verstärkt und fleissiger patrouilliret.[5] Gr. Haddick zeigt an, daß von denen bey Comorn von denen Insurgenten aufgehaltenen 1000 Stück Ochsen 10 Stück zurückgeblieben und von der Regie nicht angenommen worden, bittet dahero diese 10 Stücke unter die Insurgenten zu ihrer Aufmunterung vertheilen lassen zu wollen.[6] Wird dem zufolge der Armee-Minister ersucht.

F[ürst] Johann Lichtenstein schreibet, die Regimenter Sztaray[7] und Hiller[8] würden, theils um die 2-te Reserve-Corps zu versammlen, theils um bey Acs und Igmand die Verschantzungen anzulegen, auf das rechte Donauufer verlegt, und sollten in Igmand, Tarkany[9] und Csép[10] verlegt werden.[11] Wird geantwortet, man habe selbe auf Acs und Banna, Igmand und Mocsa[12] ange-

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 19. 1452. sz.
[2] Valószínűleg azonos a szept. 4-én Flammeau néven említett Flahault-tal.
[3] Rothkirch Lipót báró vezérőrnagy.
[4] Makkpuszta Kisbértől északkeletre.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 12. 1468. sz.
[6] N. lt. Insurr. 1809. 1312i. sz.
[7] A Sztáray Antal grófról nevezett 33. sz. gyalogezred.
[8] A 2. sz. gyalogezred.
[9] Tárkány Nagyigmándtól délnyugatra.
[10] Csép Nagyigmándtól délre.
[11] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1458. sz.
[12] Mocsa Szőnytől délre.

tragen und darnach die Dislocation eingeleitet, wenn also sonst keine Ursache obwaltet, glaubt man eben es am besten die Sache in statu quo zu belassen.[1] Nach diesem Antrag wird auch die Dislocations-Veränderung hinausgegeben, der Zufolge der Gen[eral] Hertelendy mit dem Staab von Heves auf Szend[2] kömmt.[3] F[ürst] Johann Lichtenstein ersucht 35 Mann Insurrection zu den Obristl[ieutenant] Wezelsperg[4] vom 1-ten Pioniers-Corps auf Assistenz zu commandiren, um die zur Arbeit bestimmten Bauern zusammen zu treiben und beysammen zu halten.[5] Wird dem Gen[eral] Keglevics anbefohlen.[6] D[etto] ersucht 1000 bis 1500 Mann Insurgenten zu den Verschantzungs-Arbeiten zu commandiren,[7] wird aus dem Grunde abgelehnt, weil diese Truppe Erhohlung und mehrere Zeit zur Bildung braucht.[8]

Ritt auf Acs-Teszer,[9] Wald, Thal von Hanta,[10] starke bebaute Hügel beederseits, Acs-Teszér 2 Stund, ½ Weite, auf steile Anhöhe gelehnt beträchtl[iche] Anhöhen herum, Weg nach Czesnek[11] 2 Stund, Rede, Szombathely[12] 1 Stund, Moor 2 Stund. Ansicht in das Gebürg, welches hier nicht hoch, aber waldigt, in die Raaber Ebene, weiter in 1½ Stund auf kürtzrem Weeg zurück.

Gen[eral] Mesko zu Mittag, nichts Neues von Vorposten.[13] Abends türkische Musick.

[Szept. 15.]

Den 15-ten. Vorposten-Bericht, nichts Neues auf selben.[14] Im Tagsbefehl wird denen Batt[aillonen] befohlen bessere Sorge auf ihre Gewehre zu tragen, da sich F. M. L. Vogelhuber beschwert, daß man die Gewehre bey der Visitirung fast alle verrostet befunden. Verweiß wegen verwahrlosten Zustand des Marmaroser Batt[aillons] und Befehl einen geschickten Officier nach Pesth zur Abfassung der nöthigen Montour, oder Beyschaffung einer neuen vom Lande abzusenden, soll sich vor seiner Abreise hier melden, um weitere Verhaltungsbefehle.[15]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1459. sz.
[2] Szend Komárommegyében, Kocstól délnyugatra.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1461. sz.
[4] Wetzlsberg Frigyes báró utászalezredes.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 34. 1456. sz.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 34. 1472. sz.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1457. sz.
[8] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1459. sz.
[9] Ácsteszér Kisbértől délre.
[10] Hánta, féluton Kisbér és Ácsteszér közt.
[11] Csesznek, Zirctől északra.
[12] Bakonyszombathely.
[13] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1489. sz.
[14] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1505. sz.
[15] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1498. sz.

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA.

Concurrenz-Cassa berichtet, daß sie 800.000 fl. zwar hieher gebracht, aber selbe auch bereits auf Verpflegung und Löhnung, auf Heukäufe und Rückzahlung der geleisteten Anticipationen bis auf 135.[000] fl. verwendet, daß aber die Löhnung und Verpflegung pro currenti noch 149.[000], das künftige Monath aber 425.[000] fl. bedürfe, bittet also um eine baldige Geldaushülfe.[1] Aehnl[iche] Vorstellung, in welcher die Cassa die von ihr verschieden geleistete Vorschüsse per 13.000 fl. ausweiset, und den Ersatz derselben ansuchet. Ausser denen auf Löhnung der Artillerie-Handlanger gemachten Vorschüssen, welche zum allgemeinen Comput verwiesen werden, werden die betreffenden Behörden um Rückersatz obiger Summe angegangen.[2] Der Cassa wird geantwortet, daß bey Empfang dieses Ersatzes sie die für dieses Monath nöthige Bedeckung erhalten, zugl[eich] aber auch noch vor Ende des Monaths ein Individuum nach Ofen zur Erhebung von 800.[000] fl. abzuschicken wäre ; zu dessen Auszahlung der Gr. Tavernicus die nöthige Weisung erhält.[3]

Ritt auf Szombathely, 1½ Stund in Schritt. Artillerie stark, in der besten Ordnung, 140 Knechte abgängig, die Sache dem Hofkriegsrath und der Haupt-Reserve vorgestellt, aber keine Abhülfe. Gen[eral] Vay speißt hier. Klage, daß Obrist Kallay[4] vom Szabolcser Regiment die Rangliste der Officiers eigenmächtig abgeändert, wird dadurch behoben, daß die vom C[omi]tate eingeschickte angenommen wird.[5] Sehe die Weszprémer Inf[anterie] an, exerciren gut, Rallyirung zu Fuß. Vorposten-Rapport, nichts Neues auf selbem.

[Szept. 16.] Den 16-ten. Fahrt auf Moor. Kethelyer Weingärten, viel Sand. Eichenwald, gut gehalten, viel Sand, der aber mit Lehm vermischt, mithin bey Regen die Wege impracticabel macht. Dorf Sarkany[6] höchster Punct, Wald. Moor großer Ort, 800 Häuser, praesentirt sich gut. Viele Juden, Lambergisches Schloß. Lazsinskysches Haus Generals-Quartier. Presburger Cav[allerie] exercirt gut, nur Trenchiner in Colonnen, Marsch zu langsam. Majors-Div[ision] deployirt vorzügl[ich] gut und geschlossen, in der einzelnen Reiterey Trenchiner etwas zurück und ungl[eich]. Belobe. Verpflegs-Magazin ; 4 gemauerte, 8 eiserne Backoefen errichtet, aber nur 220 Säcke Mehl. Nachschub von Weissenburg mangelt gantz, mithin ist dringende Gefahr eines Aufliegens. Haber etwas mehr da.

[1] N. lt. Insurr. 1809. 1315i. sz.
[2] N. lt. Insurr. 1809. 1314i. sz.
[3] N. lt. Insurr. 1809. 1315i. sz.
[4] Kállay Miklós a szabolcsi fölkelő lovasezred ezredese.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 40. 1540. sz.
[6] Bakonysárkány Kisbértől délkeletre, félúton Mór felé.

Gen[eral]-Commando theilt mit die Verordnung des Armee-Ministeriums in Hinsicht der Verpflegung der Insurrections-Truppen, wodurch dieselbe sichergestellt seyn solle, obgl[eich] diese Anstalten theils bereits zu spät, theils aber nur auf dem Papier stichhältig, in praxi aber wegen dem Mangel an Voranstalten, denen nicht zugehaltenen Contracten und Mangel an Fuhrwesen, nicht eingehalten, zur Wissenschaft mit. Vermöge selben sollen die Truppen an Habers statt ¼ Gerste oder Kukurutz empfangen,[1] wider letzteres wird aber protestirt, da die Pferde es nicht leicht essen und selbes ihnen schädlich.[2]

Gen[eral] Commando meldet den Abgang an Knechten beym Artillerie-Fuhrwesen, hat sich überall hin verwendet aber von keinem keine Abhülfe erhalten, erwartet noch weiteren Bescheid. F[ürst] Johann Lichtenstein wünscht Hiller und Sztaray in Igmand und Tarkany verlegt zu sehen, da die Schantzen bey diesen Oertern jetzt gleich, jene bey Acs aber nach Aufkündigung des Waffenstillstandes wieder angelegt werden solln.[3] Wird in dieser Gemäßheit verfügt.[4] Gen[eral] Vay schickt ein den von dem Adjutanten verfertigten Entwurf einer Instruction für die Rechnungslegung der Insurrection sammt seiner Uebersetzung ins Hung[arische] und glaubt, daß deren Bekanntmachung sehr nützl[ich] wäre, wird zur Revision übergeben.[5]

Nach vielen Anständen die ex parte civili wider die Execution jenes Theils der Sentenz des Acser Judens, quod confiscationem fortunae erhoben worden, und darüber gefaßten Gutachten des Gen[eral]-Auditors, welcher letztere die Confiscation für unzertrennl[ich] von der Hochverraths-Erkennung erklärte, erstere aber sagten, die Confiscation müsse durch den Civil-Gerichtshof zuerkennet werden, wird die darauf gerichtete Sentenz des 1-ten fori bestättiget, und die Entscheidung auf den Fall der Execution belassen.[6]

Bericht von G[eneral] Keller[7] über die große Mortalitaet der Franzosen in Wien und Preßburg. Aushebungen in allen Staaten des Rheinischen Bundes zu Formirung einer Reserven-Armee und Completirung der Contingente. In Sachsen sammelt sich ein französisches Corps, und die Sachsen werden zur Haupt-Armee abgeschickt. Junot sammelt ein Corps von 16.000 in

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1544. és 2. 1545. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1546. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1532. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1517. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 42. 1612. sz.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 12. 1515. sz.
[7] Keller Ádám vezérőrnagy.

Bayreuth welches, wie es heißt, M[arschall] Ney bekommen solle. 24.000 Preussen sammlen sich gäntzl[ich] mobil bey Neisse,[1] um auf den 1-ten Wink von Rußland zu agiren. M[arschall] Davoust zieht sein Corps bey Göding, M[arschall] Massena bey Znaym zusammen, ersterer um gegen Pohlen die Verbindung zu öfnen und dann vereint mit Russen und Pohlen im Rücken unserer Armee zu operiren, 2-ter um Ollmütz zu cerniren und vereint mit die Pohlen den E. H. Ferdinand anzugreifen, während dem letztern Junot aus Bayreuth und Thielemann[2] aus Dresden in Rücken kommen. M[arschall] Bessiers mit 2 Div[isionen] gegen Tyrol. Lefebure mußte auch dahin. Seine Unzufriedenheit darüber, sagt, er weiß nicht, warum man diese friedl[ichen] Inwohner zwingen wolle, wider ihre Ueberzeugung zu handeln. M[arschall] Davoust erklärt öffentl[ich], es wäre nur Schuld an denen übertriebenen Foderungen Napoleons, wenn kein Frieden werde, er wünscht ihn sehnlich. Engländer sollen am 17-ten Vlissingen und dann auch Antwerpen sammt dem größten Theil der Flotte bekommen haben. Die feindl[iche] Armee ist 204.000 Feuergewehre stark, ohne den, was nachkömmt, hat 1 Haupt und 4 kleinere Artillerie-Parks.

Vorpostens-Meldungen von F. M. L. Mecsery, daß der Feind die verstärkten Posten bey Raab eingezogen und wieder auf die vorige Zahl heruntergesetzt, daß theils er, theils wir bey jeder Brücke über die Raab einige Balken abgezogen ; in Arpas haben wir es ihm, in Sarvár er es uns verwehret, mit der Drohung, Gewalt zu brauchen, wenn wir darauf bestehen wollten, sonst auf der gantzen Strecke nichts Neues.[3] Beygeschlossen die Vertheilung der feindl[ichen] Cav[allerie] : 914 Mann stark längst der Raab, den Bericht des Raaber V[ice]-Gespanns über die Ereignisse in Raab, worinn nur jenes zu merken, daß sie alle auf den Wällen befindl[ichen] Häuser abreißen, daß Holzmangel in der Stadt, daß einige Artilleristen mit Pulver angekommen, daß endl[ich] der Feind bey — — —[a] und Söitör[4] schantzen solle.[5] D[ett]o giebt den Stand- und Dienst-Tabellen seiner Truppen, wie auch die Dislocations-Tabellen ein.[6]

[Szept. 17.] Den 17-ten Currenten und nichts Neues, als das in einem Process 2 Eisenburger Gemeinen, welche den Gr. Trauttmanndsorf[7] ausgeraubt, die Ge-

a) Megfejthetetlen helynév, talán Lohinz vagy Sohinz.

[1] Neisse Sziléziában, Glatztól keletre.

[2] Thielemann János Adolf báró porosz tábornok a franciák részéről Szászország védelmére volt rendelve.

[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1528. sz.

[4] Söjtör a Válicka patak mellett, Egerszegtől délre.

[5] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1528. sz.

[6] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9., 1536. sz.

[7] Trautmannsdorf Waichard gróf százados.

meinen und Unterofficiere die Sache gründl[ich] beurtheilt und nur auf eine zeitl[iche], die Officiere aber auf Todesstrafe angetragen haben, dahero wird auch ersterer bestätiget.[1] Baranyer Comitat schickt einen eigenen Courier her, um zu erwirken, daß sie Pferderüstung erhalten und die Officiere zu ihnen beordert werden, wird geantwortet es sey schon alles geschehen.[2] St[ephan] Végh meldet, daß er nach Ofen zu einer Concertation mit dem Hofkriegsrath abgefahren, wegen der Verlegung der 1-ten Reserve in das Honther Comitate und denen weiteren Anstalten für Verpflegung. Von der Statthalterey will keiner als Adlatus des Véghs gehen, wegen der Responsabilitaet, John,[3] Gr. Batthyanyi,[4] Comaromy[5] schlagen es aus, bis B[aron] Pongratz[6] es annimmt, ich bestätige ihn. Was darüber in Ofen für Glossen gemacht werden, obgl[eich] es jetzt nicht richtig.

Nach dem Wunsche des F[ürst] Lichtenstein, die 2 Regimenter Hiller und Sztarray nahe bey Igmand zu sehen, wird der Staab von beeden nach Igmand geleget, die Oerter Mocsa und Tarkany aber zur Aushülfe beygegeben. Szala rückt dagegen wieder nach Bőny und Banna, und Lichtenstein nach Acs.[7]

Gen[eral] Stutterheim[8] und Obrist Haugvitz kommen an, um die Strasse über Zircz auf Weszprém zu recognosciren, Radetzky ist zurückgeblieben. Französischer Obrist Moranville in Totis, sagt daß er jetzt Oesterreicher ist. Bubna wird mit vieler Auszeichnung in Wienn behandelt, ist aber noch nicht zurück. Napoleon scheint nachzugeben und friedlicher zu seyn. Antwerpen ist wirkl[ich] gefallen, Napoleon wollte mit Berthier selbst nach Holland, um Ordnung zu machen, da Engländer Rotterdam und Amsterdam bedrohen, die Holländer unter der Hand mit ihnen halten und keine Truppen dort sind. Champagny sollte die Instruction haben, wenn es in Holland schlecht gehet, bis auf $^1/_3$ seiner Pretensionen herunterzugehen und Frieden zu schließen, sonst aber nichts nachzugeben. Nun scheint es, wollen sie Zeit gewinnen, um zu sehen, wie es in Holland und Tyrol gehet, und den Augenblick abwarten, wo alle ihre Kräften wieder gesammelt.

F. M. L. Vogelhuber meldet, daß auf seine Vorstellung, daß ihn seine Alter- und Gesundheits-Umstände ihn in die Unmöglichkeit versetzen, eine Winter-Campagne mitzumachen,

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1603. sz.
[2] N. lt. Polit. 1809. 1342 i. sz.
[3] John Antal helytartótanácsos és kommisszáriátusi aligazgató.
[4] Batthyány Vince gróf helytartótanácsos.
[5] Komáromy Péter helytartótanácsos.
[6] Pongrácz József báró helytartótanácsos.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1517. sz.
[8] Stutterheim Károly báró vezérőrnagy.

der F[eld]-M[arschall] Colloredo den Gen[eral] Wachtenburg[1] zu der Insurrection beordert.[2] Auf die wiederhohlte Meldung, daß der Art[illerie]-Reserve bereits 140 Stuckknechte abgehen, werden ohnerachtet, daß an die Haupt-Art[illerie]-Reserve wegen dieselbe geschrieben worden, die auf die zu stellen anrepartirte Fuhrwesensknechte annoch rückständige C[omi]tate ermahnet, selbe beyzustellen. Das Regiment Hiller läßt melden, daß es in Acs eingerückt und um weitere Befehle bittet, wird diesem Regimente, sowohl als jenem von Sztarray die Weisung gegeben, wohin sie zu gehen, unter wem sie stehen.[3] Gen[eral] Hertelendy kommt hieher, meldet über den Stand des Hevescher Regiments, welchem die meisten Staabs-Partheyen abgehen, hat aber sowohl dazu, als zur Fassung der noch nöthigen Montours und Rüstungssorten alle Anstalten getroffen. Vorpostens-Meldung, nichts Neues, als daß Gen[eral] Bubna von Wienn zurück eingetroffen ;[4] auf diese Nachricht wird der Entschluß, nach Comorn am 18-ten zu gehen, dahin abgeändert, daß an diesem Tage zu Mittag auf Totis gefahren wird, um zu erfahren, was er gebracht, was man nun ferners thun wolle. Abends doch nach Comorn. Hofkriegsrath berichtet, daß F. M. L. Mecsery Innhaber von Joseph-Hussaren geworden.[5]

[Szept. 18.] Den 18-ten Fahrt nach Totis 3 Stund. Kaiser sagt, Napoleon habe ihm auf den Brief mit dem Ultimatum nicht geantwortet, sondern ihm durch Bubna einen vordatirten Brief zugeschickt, welcher sehr höfl[ich] und keineswegs in dem gewöhnl[ichen] gebietherischen oder Hofmeisterston geschrieben war, worinn er ihme schreibet, daß er ebenfalls den Frieden wünsche, er wolle von Gallizien 2 Millionen, von denen deutschen Erblanden aber 1,600.[000] Innwohner an sich abgetreten haben. Nach einer gemachten Berechnung wäre daher abzutreten gewesen Steyer, Kärnthen, Krain, Saltzburg und Croatien. Letzteres will er bis an die See haben, um einen point de contact mit den Türken zu haben, und sie dadurch von dem Einfluß der Engländer schützen zu können. Steyermark will er uns aber allenfalls lassen, wenn wir ihm dafür Oberoesterreich geben. Seine Propositionen haben sich in etwas gebessert, doch haltet der Kaiser sie nicht für annehmbar. Dem Bubna hat er gesagt mündl[ich], daß er das Littorale nicht haben wolle, denn wir müßten doch ein Debouché für unsere Producten behalten. Der Kaiser ist sehr heuter und

[1] Wachtenburgi Wachter József vezérőrnagy.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 26. 1611. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 30. 1534. sz. N. lt. Polit. 1809. 1334i. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 18. 1542. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1558. sz.

zum Nachgeben gestimmt, sagt, er wolle die 2 Millionen und auch mehr in Gallitzien abtreten, wenn er nur von denen deutschen Erbländer nichts herzugeben braucht, aber eben das stimmt nicht in die Ideen des Napoleons, der nicht so viel in Pohlen, welches er nicht zu sehr vergrößern will, zu haben wünscht, sondern etwas in Deutschland für seine Allyirten haben möchte. Kaiser denkt selbst dem Napoleon zu schreiben und ihm, ohne die 2 Mill[ionen] von Gallizien zu berechnen, erklären, daß er ohne gäntzl[ichen] Ruin des Staates die 1,600[000] nicht hergeben könne, mithin sehe er sich genöthiget, den Waffenstillstand aufzukündigen, falls Napoleon nicht gelindere Seiten aufzöge, da er unmögl[ich] es länger zugeben könne, daß während demselben seine Erblande so hergenommen und belastet würden, wie jetzo, wäre es Napoleon Ernst zum Frieden, so könne er auch während dieser letzten 14 Täge definitiv ihn endigen. Saget ferners, daß er den Bubna mit dieser neuen Proposition den 19-ten hinaufsenden wolle und ihm den Auftrag zu geben gedenke, zu sondiren, ob nicht Napoleon sich mit mehr als 2 Mill[ionen] in Gallizien und mit Geld bewegen liesse, die 1,600[000] Menschen fahren zu lassen.

Ich bin verwundert über diese Nachgiebigkeit, welche so gantz dem entgegen ist, was noch vor einigen Tägen der Kaiser sagte und stimme dem bey, daß er selbst Napoleon schreibe und ihm eine solche erneuerte Proposition mit Beysetzung der Waffenstillstandes-Aufkündigung mache, hoffe davon einigen Erfolg und habe doch darinn die Beruhigung, alles versucht zu haben, um zum Frieden zu gelangen. Kaiser ist nur um den Verlust einiger Täge leid, die durch diese neue Propositionen wieder aufgehen, schlage ihm vor, um dieses zu vermeiden, dem Bubna den Auftrag zu geben, wenn er eine ungünstige Antwort erhält, gleich in Wienn und bey seiner Rückreise in Raab aufzukündigen. Betreibe sonst eine Entscheidung.

Kaiser spricht mir von denen Chancen eines neuen Krieges. Stelle ihm vor, wie sehr selber ungünstig, wie wenig Hoffnung zu einem guten Erfolg, da wir von allen Seiten von Feinden umrungen, wenn wir glückl[ich] sind, kaum unsere Länder wieder erobern, und dann vielleicht keinen Frieden erhalten werden, wenn wir aber unglückl[ich] sind, gleich versprengt, und ohne Aussicht uns wieder zu sammlen zerstreut werden. Kaiser meint, unsere Truppen wären stark und voll guten Willens und es liesse sich von ihnen viel erwarten, allein die Generäle, die die Sache leiten sollten, wären voller Bedenken, diese müßte man, wenn es zu etwas käme, antreiben, daß sie ihre Pflicht erfüllen und die Truppe nicht muthloß machten. Sage dem Kaiser die Gründe, warum sie besorgt sind, den Mangel

an Einigkeit in der Oberleitung und allen übrigen Anstalten, an einem festen Plan, an Zusammenhaltung, an Hülfsmitteln, selbst die Truppen, da viele derselben gantz neu, viele mit Recrouten vermengt, wenn es schlecht gieng, auseinander laufen. Kaiser will es nicht glauben, sagt, bey der Armee hätten die Recrouten sehr brav gethan. Ich stelle ihm den Unterschied zwischen damals und jetzt vor.

Ob man was von denen Bewegungen des Feindes wisse, Kaiser sagt, er ziehe sich bey Wienn zusammen, er hat dem Bubna gesagt, er wolle uns bey Wienn erwarten, Andreossy hat aber versichert, er werde ehe wir es uns vorsehen mit der gantzen Macht über uns fallen und uns auseinander sprengen, letzteres ist seinem Charakter mehr angemessen, ersteres wäre für uns gefährl[ich]. Stand der französischen Armee bey Daru gefunden worden, 209.000 M[ann] ohne Allyirten, welche gegen 60.000, Russen 30.000, Pohlen 16.000, da ihr Zuwachs desertiret. Beede sollen uns im Rücken agiren. Preussen hat seine Truppen mobil gemacht und will, wenn der Waffenstillstand aufgekündiget wird, mit uns agiren. Ich zweifle daran. Rußland ist es nicht recht ernst, glaubt man hier, aber auch dieses bezweifle ich, ebenso daß die gallizischen Bauern für uns streiten werden. Viele Illusionen. Tyroler haben die Festung Werffen[1] erobert, da sie im Orte einige tausend Mann ansagen, worauf die Bayern mit Zurücklassung von 6 Can[onen] die Festung verlassen haben, die aus Italien vordringenden Franzosen zum Lande hinausgeworfen, sollen auch Sachsenburg[2] besetzt haben. Abnahme der guten Stimmung in denen deutschen Provinzen, Lasten die selbe drücken; in Kärnthen, Krain und Steyer haben sie alle Häupter der Stände und der Administration eingesperrt, weil diese Länder die auferlegte Contribution nicht mehr zahlen konnten oder wollten.

Kaiserinn, die ich nur einen Augenblick gesprochen, ist für den Krieg, betreibt den Anfang gewaltig. Ist nicht damit einverstanden, daß Kaiser eigenhändig dem Napoleon schreibt, sondern meint, es könnte auf dem Ministeriel-Weeg geschehen. Kaiser haltet festet *[sic!]* aus dem Grunde, weil er auch directe und sehr höfl[ich] geschrieben. Es ist ihr auch der Zeitverlust einiger Täge, welcher bey der Hinaufsendung des Bubna und Verschiebung der Aufkündigung statthaben solle, nicht recht, betreibet die Aufkündigung. Kaiser sträubt sich dagegen, sagt, man müsse alle Mittel anwenden, um Frieden zu erhalten, damit man sich

[1] Werffen a Salzach völgyében, Salzburgtól délre. A tiroliak Haspinger alatt ott szeptember 16-án léptek föl támadólag.

[2] Sachsenburg a Dráva kanyarulatában, közvetlenül a Möll torkolata fölött, Spittaltól nyugatra.

nichts vorzuwerfen habe, nicht alles gethan zu haben, allein hierinn scheinet er etwas nachzugeben.

Gespräch mit dem Kaiser. Bleibt bey seinem vorigen Entschluß, selbst Napoleon auf die angetragene Art zu schreiben, allein will in deme von seinem vorigen Antrag abgehen, daß er zu gleicher Zeit, als Bubna abgefertiget wird, in Raab aufkündigen will. Bemerkungen von mir, daß auf diese Art diese Sendung gantz unnütz, da Napoleon den Brief von Bubna nicht annehmen wird. Sagt, man habe so calculirt, daß man in dem Augenblicke in Raab aufkündigen werde, wo Bubna in Wienn eintreffen wird, da man keine Zeit mehr verliehren könne. Sagt, die Franzosen selbst sprechen von nichts, als von Krieg, er würde ohnerachtet alles unseres Bestrebens nicht wohl mehr zu vermeiden seyn. Es wäre fatal, meynet, daß alle Generäle und die streiten sollen, demselben entgegen sind, mithin auch nicht viel von ihnen zu hoffen ist, nicht ohne Unruhe hierüber und über die Folgen eines Krieges, findet aber seine Beruhigung darinn, daß er alles gemacht zu haben glaubt, um den Krieg zu vermeiden. Schlage ihm vor, in dem Augenblicke, wo die Heere einander gegenüber stehen und die Feindseeligkeiten wieder anfangen sollten, wiederhohlte Friedens-Propositionen; goutirt diesen Gedanken. Bemerke, daß die Feindseeligkeiten eben an seinem Namenstage anfangen werden. Freude die er hätte, wenn Buonaparte ihm eben an dem näml[ichen] Tage einen annehmbaren Frieden gäbe. Visitationen, domiciliare, die in Wienn vorgenommen werden um Aerarial-Güter oder öffentl[iche] Schriften zu finden. Haben beym Magistrate 3 Mill[ionen] in Bancozetteln, die verborgen waren, beym Gr. Chotteck[1] einige auf die Finanzen Bezug haben[de] Schriften gefunden. Selbst die Laden und Kästen des Kaisers haben sie visitirt, aber nichts darinn angetroffen. Kaiser und E. H. Franz wünschten, daß Kaiserinn vor Wieder-Ausbruch der Feindseeligkeiten von Totis weggienge, weil in dem letzten Augenblicke die Verwirrung größer und selbst der Eindruck, welchen eine schnelle Entfernung auf die öffentl[iche] Stimmung macht, bedenkl[ich] ist, allein sie will nichts davon hören und bis auf den letzten Augenblick beym Kaiser bleiben.

Gehe fort. Prinz von Würtemberg freuet sich über meine Ankunft, ist äusserst bestürtzt über den Entschluß, den man faßt, wegen schweren Bedingnissen wieder zu den Waffen zu greifen, und will behaupten, daß man coute qui coute Frieden machen müsse, und daß es besser wäre, etwas ruhig zu behalten, als alles aufs Spiel zu setzen. Ich disputire mit ihm darüber

[1] Chotek János Rudolf gróf a csehországi gubernium elnöke, régebben kamara-elnök.

und ärgere mich. Auch G[eneral] d[er] C[avallerie] Bellegarde und alle Generale dieser Meynung, da sie das Critische unserer Laage, die Beschwerlichkeit militairischer Operationen, den wenigen Nutzen, den man selbst von einem siegreichen Feldzug erwarten könne, einsehen und wissen, wie wenig militairische Voranstalten getroffen worden. Sie glauben mithin, daß man die angetragenen Bedingungen, wenn sie auch etwas schwer scheinen, annehmen solle, es wäre besser, meynen sie, etwas zu behalten, als alles zu risquiren. Bellegarde, den ich von der Idee des Kaisers informire, glaubt, daß der gefaßte Entschluß unzweckmäßig, daß die Verbindung neuer Propositionen mit der Aufkündigung, erstere zu nichts machen, da der Stolz Buonapartes als Siegers dadurch beleidiget werde, er es als eine Drohung betrachten würde, ihn auch aufbringen, den Zweck verfehlen würde, meynet also, lieber bloß aufkündigen, als beedes vereinigen.

Die Richtigkeit dieser Bemerkung und die Wichtigkeit der Sache bewegt mich, da ich mich, nachdem ich mich vom Kaiser beurlaubt, ohnerachtet den Zureden Bellegardes, zu bleiben, nicht traute, um nicht vorlaut zu scheinen und alles dadurch zu verderben, eine Vorstellung an Kaiser zu machen. Führe darinn an, daß ich mich als treuer Unterthan verpflichtet zu seyn glaube, ihm, wenn er mir etwas anvertrauet, darüber Bemerkungen zu machen : ich hätte daß *[sic!]*, was er mir in Betreff der an Napoleon zu gebenden Antwort gesagt, ruhiger überlegt und fände, daß so richtig auch die Haupt-Grundsätze des Kaisers, daß er nicht 1,600[000] Menschen aus seinen deutschen Erblanden entbehren könne, daß man trachten müsse der jetzigen Laage bald ein Ende zu machen, um die besetzten Länder von dem Drucke, unter dem sie seufzen, zu befreyen, es dennoch die Application derselben durch die Copulation neuer Propositionen mit der Waffenstillstands-Aufkündigung nicht gantz richtig seye. Diese Idée müsse den Siegerstolz Napoleons beleidigen, er das Gantze als einen Spott und dergestalt betrachten, als wenn man keinen Ernst habe, Frieden zu machen. Dadurch verfehle man den Zweck einer mögl[ichen] und so erwünschl[ichen] Annäherung, man erbittere die Gemüther und wälze die Schuld des mißlungenen Friedens auf sich selbst, ein Umstand der jetzt, wo so vieles auf die öffentl[iche] Stimmung ankommt, nicht indifferent sey. Da nun S[eine] M[ajestät] aus Liebe zu ihren Unterthanen zu neuen Anträgen schreiten wollen, so wäre es zu bedauern, wenn man durch einen Mißgriff selben im Erfolge verhindern, wenn man zuletzt noch die Schuld des nicht geschlossenen Friedens tragen müsse. Es handle sich um die Existenz des Staates, des Souverains, und das Wohl 20 Mill[io-

nen] Menschen, welches durch einen einzigen falschen Schritt compromittirt werden könnte. Diese Betrachtung, die Aussichten eines glückl[ichen] Erfolges, die so gering, die Größe der Folgen eines Unglücks müßten die Einwürfe vereiteln, die man aus dem Verluste einiger Täge, aus der Verzögerung der Operationen herleiten wollte, ersteren ersetzten die Beruhigung, alles versucht zu haben, hinlängl[ich], letztere würden sich ohnehin auf jeden Fall in den Winter hinein erstrecken, mithin machte ein Unterschied von einigen Tagen wenig und könnte selber auch dadurch vermindert werden, daß man dem Bubna aufträge, wenn die Antwort Napoleons ungünstig, den Waffenstillstand in Wienn und in Raab aufzukündigen. Ich schloß mit der Bitte, diese Bemerkungen zu beherzigen, und von dem letzt gefaßten Antrag, der sehr bedenkl[ich], abstehen zu wollen.[1]

Ich fahre ab. Unterwegs erfahre ich, daß der in Totis befindl[iche] französische Oberst Camonville[2] fast tägl[ich] die dortige Position und in der Anlaage befindl[ichen] Verschantzungen bereitet und ansehen gehet, daß er sich bey denen Bauern fleissig um alle Passagen und Weege erkundiget. Bekkers erzählt mir ferners, daß in Totis die gantze Generalitaet wider die Aufkündigung und sie einstimmig dafür sind, lieber einen mittelmässigen, wenn auch anscheinend schlechten Frieden zu machen, als es wieder aufs Raufen ankommen zu lassen. F[ürst] Johann Lichtenstein hat deswegen eine Unterredung und einen ernsthaften Streit mit dem Kaiser gehabt. Alle sind um so mehr dieser Meynung, als der Muth der Armee gesunken, es selber an vielen gebricht, keine Einheit, keine Leitung in denen Geschäften ist. In dem Kriegsrath werden unbedeutende Sachen verhandelt, von wesentl[ichen] ist keine Rede. Kein Operations-Plan, kein Plan de Campagne ist entworfen, es waren noch keine Discussionen darüber, alle Sachen geschehen ohne Zusammenhaltung. Befehle gehen auf allen Seiten ohne Verbindung aus, F[ürst] Johann Lichtenstein ist fast gar nicht in der Kenntniß von dem, was geschieht. Wie soll da etwas zu hoffen seyn. Baldacci allein für den Krieg, und behauptet diesen Satz wie ein Unsinniger ohne Raison anzunehmen. Da Zichy bisher für den Frieden, so durfte er nicht nach Totis, aus Mangel des Platzes, wie man behauptete. Nun ist er für den Krieg, und gleich wurde er auf Einrathen von Baldacci dahin berufen mit dem Zusatze, daß er immer bey der Person S[einer] M[ajestät] bleiben müsse. Kaiserinn auch für den Krieg, sehr stark.

[1] A Sammelbände gyüjteménye ebből az időből csak az Iratok IV. köt. 26. sz. alatt közzétett szeptember 18-iki levelet őrizte meg.

[2] Valószínűleg azonos a szept. 17-én említett Moranville ezredessel, v. ö. 685. l.

Ankunft in Comorn, finden Brücke durch die vorgelegte Kette gesprengt. Bey selber war die Verbindung zerrissen und so wurde sie loß. Pontonico-H[au]ptm[ann] behauptet, man müsse um dieses zu verhüten eine Oefnung in der Mitte lassen. 2-te Brücke hergestellt, 1-te noch nicht. Davidovich meldet dieses, so wie auch daß er noch bis dato wegen seiner Gouverneurs-Obliegenheiten keine Instruction erhalten hat. Aus diesem Anlaß schreibe ich dem Kaiser durch Courier und stelle ihm vor, daß dieses eine allgemeine Klage, ich hätte gehört, daß keiner weiß, was er zu thun, daß keine Dispositionen, kein Operations-Plan bishero entworfen, ich hätte dieses nicht glauben wollen, allein würdige Männer hätten es mir versichert, wie könne man nun an Aufkündigung des Waffenstillstandes denken. Würde nun wieder Krieg, so würde er unglückl[ich] seyn. Der Kaiser möchte es wohl überdenken, ich halte es für meine Pflicht, es ihm zu melden, wenn es ihm auch nicht gefiele, und ihm zu sagen, daß bey solchen Umständen trachten müsse, je eher je lieber Frieden zu machen, wenn er nur anderst erträgl[ich] wäre. Er möchte mir es nicht übel nehmen, aber so lange es Zeit wäre, müßte ich so rathen, gienge einmahl der Tanz loß, so wird er sich überzeugen, daß er keinen treueren und folgsaameren Diener als mich habe. Ich meldete ihm zu gleicher Zeit wegen dem Camonville und wegen dem, daß die Insurgenten stark anfangen zu excediren.[1]

F. M. L. Haddick meldet, daß es bereits zu mehreren Schlägereyen zwischen denen Insurgenten und regulairen Truppen gekommen, und vorzügl[ich] letzteres, als wegen der abgerissenen Schiffbrücke alles zu der fliegenden Brücke sich drängete, hätten die Insurgenten die Passage forcirt und einige Officiere von denen regulairen Truppen gemißhandelt. Beklagt sich ferners, daß viele Staabs- und andere Officiers erkranket, und daß, wenn exercirt wird, so wenige von letzteren und von der Mannschaft ausrücken, sondern sich entziehen und entfernen. Beklagt sich über den schlechten Zustand der Garnison. Das erstere würde ich selbst untersuchen und durch Befehle abstellen, letztere müßten, in so weit sie nicht leicht zu repariren, ausgetauscht, oder hier reparirt werden.

Steph[an] Végh meldet, daß Gr. Zichy auf einmahl und gantz unerwartet durch Handbillet auf Totis beruffen worden, mit dem Beysatze, daß er in Hinkunft immer im Hauptquartiere S[einer] M[ajestät] verbleiben solle. Saget, er stimme nun auch für den Krieg, da er sagt, man könne die angetragenen Bedingungen nicht annehmen und keine besseren wären nicht

[1] Iratok IV. köt. 26. sz.

zu hoffen. In Hinsicht der Verpflegung große Anstände, Armee nur bis 30-ten gedeckt. Zum Nachschub der Fourage und des Mehls 15.000 Landwägen nebst denen Colonnen-Magazins und Proviant-Fuhrwesen erforderl[ich] auf jeden Wagen 10 Säcke Haber und 80 Portionen Heu gerechnet, da dieses bey schlechten Wägen nicht zu hoffen, so sind 20.000 Wägen vom Lande erforderl[ich], wo diese hernehmen, besonders in der Gegend, wo die Concentration seyn solle. Mangel an Holz[1] und Stroh. Anstände in allem, Eigenmächtigkeiten der Regimenter und Generäle. Zunahme der Kranken. Errichtung von Spitäler auf 52.000 Kranke mit Zuhülfenehmung der zu errichtenden Baraquen.

Den 19-ten frühe Ritt in die Schantzen. [Szept. 19.] Palatinal-Schantzen, jene bey der Kirche vom Calvari-Berg fertig und der Abschnitt zur Donau, der vom Wasser ausgespühlet war, mit Wasen verkleidet, neuer Abschnitt hinter der Kirche und Verbindungs-Courtine bis an die Donau, alle diese Werke im Graben pallisadirte und haben eine Estacade in die Donau. Weingarten hat Pallisaden im Graben, Traversen inner des Werkes. Antrag, den Graben breiter zu machen und tiefer, damit man keine Laden über den Graben legen könne. Redoutte Nro 1. mit Waassen 2fach revetirt, um desto besser dem feindl[ichen] Geschütz zu widerstehen. No 2. ebenfalls, war wegen sandigten Boden und seiner Laage stark eingefallen, ist nun auch mit Wasen revetirt. Im Nagy- und Kiss-Ér zwischen 2. und 3. und 3. und 4. viel Wasser, kann durch Schleussen so geschwellt werden, daß es zu Fuß nicht zu passiren. Courtinen ausser denen 2, wo Schleussen sind, durchaus fertig, es fehlen nur die Traversen hinter die Ausfälle, da man von denen Baraquen über die Parapette, wegen der Gefahr, daß die Werke durch selbe erstiegen würden, abgegangen. Gräben um alle Schantzen werden pallisadirt, schon größtentheils geschehen. Redoute 6. hat sich fast einen Schuh gesetzt, Parapetten sind wieder aufgeführt worden, bey 3. ist Wasser im Graben wegen dem Wellenschlag, muß der Fuß fascinirt werden; Verbindung um Teich fast gantz fertig, Bäume vor selbem umgehauen. In der Waag-Insel wird alles in 5 bis 6 Tägen fertig werden. 3 Redoutten, eine am linken, eine am rechten Arm mit Courtine verbunden, hinter letzteren noch eine am rechten Arm, beede mit einem Sägewerk verbunden, bilden ein Tête-de-Pont, vor dem auf dem rechten Arm geschlagenen Brücke, letztere Joch-Brücke fast fertig, hätte lieber weiter zurück, hinter dem Bug der

[1] N. lt. Insurr. 1809. 1355i. sz.

Donau geschlagen werden sollen, da sie hier dem feindl[ichen] Feuer zu sehr exponirt ist. Schwere der Arbeit wegen Nähe des Wassers und festerem Boden. Von dort in die Donau-Insel. Reiten um und um in den Laufgraben, auf dem linken Ufer 2 Klaftern breit, und damit er nicht von denen Weingärten eingesehen werde, mit Parapetten beederseits versehen, auf dem rechten Ufer, da er nicht à revers genommen, nur eins. Ufer-Batt[erie] auf der linken Seite auf 9 Stücke, auf der rechten auf 29, sind dort eingesenkt und mit Würste gedeckt. Am äussersten Spitz Tenaille zu Bestreichung des Flusses mit 6 Canonen. Abschnitte, erster hat 2 geschlossene Redoutten und 1 Flesche mit Communicationen, 2-ter 1 Redoutte in der Mitte, 2 Fleschen auf die Flügel durch Courtinen verbunden, haben durchaus Wassergräben. Im Laufgraben selbst ist bey hohem Wasser-Stand Wasser. Sägewerk vor der neuen Brücke als Tête-de-Pont, um selbe zu decken, aber in der Anlaage muß hoch aufgeführt werden, da die Insel niedrig, schlechter Sandgrund muß faschinirt werden. Von der städtischen Brücke kommt Traverse, damit selbe nicht enfilirt werde. Werke in der Insel gantz bis auf Sägewerk fertig, wird es auch in 10 Tägen. Teichbrücke bis auf die Auffahrten fertig. In denen Weingärten werden Schantzen aufgeworfen, sehr beschwerl[ich] wegen dem vielen Sande und denen Ravins, die in selben sind, sollen aber nur als Feld-Verschantzungen betrachtet und nicht von der Garnison, sondern von der Armee aus besetzt werden.

Gen[eral] Spleny meldet, daß die wegen Excessen erstattete mündl[iche] Meldung sich in so weit mindert, daß es nur im Worten und kleinen Balgereyen, die aus dem Grunde entstanden, weil die Militair-Wacht die Insurgenten nicht gleich in die Brücke lassen wollte, kein Officier ist dabey geschlagen, und alles ist complanirt worden, damit aber für die Zukunft kein solcher Excess geschehe, so ist veranstaltet worden, daß bey der Brücke auch von den Insurgenten immer ein Inspections-Officier und eine Wache aufgestellet werde, daß ferners keine Insurgenten ohne Aufsicht hinübergehen dürfen.

Gen[eral] Hoffmeister meldet, daß er mit seiner Brigade sehr wohl zufrieden und selbe bereits viele Fortschritte im Exerciren gemacht. Beede Obristen von Hiller und Sztarray melden sich. Sie berichten, daß ihre Regimenter durch den von denen Reserve-Divisionen herüber genommenen Zuwachs wieder auf 3 Batt[aillon] zugewachsen, bitten aber, da dabey viele Recrouten, daß selbe von der Arbeit dispensirt würden, damit man Zeit gewinne, sie abzurichten. Eben so bitten sie auch, daß sie dürfen nebst Igmand auch die Oerter Csepp und Tarkany beziehen und dagegen Mocsa räumen, da erstere

näher an der angewiesenen Arbeit, letzteres aber zu weit entfernt ist. Haben sehr vielen Verlust von dem Feind, und zwar am 22-ten und 23-ten May durch den Sturm von Esslingen, am 6-ten July aber dadurch erlitten, daß sie vom Rosenbergischen Corps gewesen und der Fürst selbe in Massen hatte aufstellen lassen, obgl[eich] keine Cav[allerie] ihnen entgegen war, und man ihnen, als der Feind eine Batt[erie] von 22 Canonen ihnen gegenüber aufgeführt, selbst auf wiederhohltes Bitten nicht gestattete, aus der Massa aufzumarschiren. Schreiben die Niederlaage des linken Flügels dem Umstand zu, daß daß *[sic!]* selber nach der am 5-ten entworfenen Disposition von denen Höhen hinter dem Rußbache in die Ebene gegen Bannerstorf[1] vorrückte, wo er gleich vom Feinde mit Uebermacht empfangen, angegriffen und tournirt wurde. Die veränderte Disposition kam aus dem Hauptquartier erst dann, als das Corps schon in die Ebene hinuntergerückt.

F. M. L. Haddick unterlegt den Bericht und respect[ive] Klage des wegen den Obristen Fay zusammengesetzten Kriegsgerichts wider den Obristlieutenant Szentessy, welcher gegen die Richter und den Auditor excipirt und ein unpartheyisches Gericht der k. k. Armee begehret, und im Falle es nicht bewilliget und seine Bitte nicht höheren Orts angezeigt wird, drohet an die C[omi]tate zu recurriren und sich bey ihnen zu beklagen.[2] Dem Obristl[ieutenant] Szentessy wird dieses Ansinnen verhoben, sein Begehren, da das jetzige Gericht schon unpartheyisch, verworfen, und er zu Beantwortung der ihm vorgelegten Fragestücke angewiesen.[3]

Major Büttner kommt aus Wienn als rancionirt, hat die dortigen feindl[ichen] Brücken und Verschantzungen gesehen. 1 Schiffbrücke bey Nussdorf, gedeckt durch 2 Redouten hinter der Schwartzen Lakken. 1 Jochbrücke und 1 Schiffbrücke am Spitz, hat vor sich ein Tête-de-Pont, vor welchem 12 Redoutten vom 1 Ufer zum andern. Redouten haben ein mittleres Profil und 1 Pallisade im Graben. Tête-de-Pont hat einen stärkeren Profil, ist pallisadirt, froisirt und mit unserem Geschütz besetzt. 3 Brücken in die Lobau, eine neben der anderen, wovon 1 Jochbrücke, sind durch ein gemeinschaftl[iches] Tête-de-Pont gedeckt, überdies ist der gantze Umfang der Insel Lobau verschantzt, alle diese Schantzen haben stärkeren Profil und sind mit Geschütz besetzet. Über den 2-ten Arm sind 3 Brücken,

[1] A Russbach a Dunával párhuzamosan haladva szeli át a Morvasíkot. Bannersdorf vagy hasonló nevű hely azonban nincs a wagrami csatatér közelében.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 12. 1575. sz.

[3] U. a. szám alatt.

[4] Büttner József vezérkari őrnagy, az udv. haditanács titkára.

deren jede ein Tête-de-Pont von mittlerem Profil hat. Die Parapetten des Hauptwalls von Wienn wurden hergestellt, an einigen Orten und vorzügl[ich] gegen die Leopoldstadt wurden Schußscharten eingeschnitten und Canonen aufgeführt. Die Gorgen der Bastionen sollten pallisadirt werden, und wirkl[ich] wurde auch damit der Anfang gemacht. Franzosen sprachen allgemein von Krieg und sagten, er wäre unvermeidl[ich], da Napoleon solche überspannte Foderungen mache, die wir nicht annehmen könnten. Sie sagten, sie würden gegen Mähren operiren und zögen wirkl[ich] ihre Truppen dahin, doch scheinet es vielmehr, daß sie bey Aufkündigung des Waffenstillstandes über die Wiener Brücken, und jene die sie nun bey Preßburg geschlagen, schnell zurückeilen und mit der gantzen Macht auf dem rechten Ufer über uns fallen wollen. Hat mit einem Major von nassauischen Truppen gesprochen, der aus Spanien gekommen, und der ihm gesagt, daß der Verlust an Menschen so groß, daß ihr Batt[aillon] nur mehr 22 Mann stark war. Gen[eral] Meunier,[1] der auch Anfangs August von dort weggegangen, sagt ihm, daß in Madrid, als der König weggegangen, sehr ein bedenkl[icher] Aufstand war, und daß die Siege der Franzosen in Spanien nichts weniger als so brillant wären als man sie eingäbe, indem sie ausserordentl[ich] viel Mannschaft verlohren und wenig Terrain dabey gewonnen haben.

Ritt zum Exerciren. 3 Batt[aillone]: Eisenburg 1. und 2., Comorn exerciren. Batt[aillon] mit Tirrallieurs, Batt[aillon] Szala 2. Div[ision] da, die leichte Scheiben geschossen, haben unendl[ich] viel gewonnen, in allem, in Gewandheit, in Richtigkeit der Bewegung und Schnelligkeit derselben, in der Attention. Batt[aillon] Szathmar exercirt nur divisionsweise und Marmarosch gliederweise, beede haben aber viel gewonnen, letztes gar nicht. Eisenburg 1. und 2. nicht gantz angezogen. Starke Krankheiten, die daraus entstehen, 40 bis 50 Kranke per Battaillon.

Allgemeine Weisung an den Tavernicus, allen Insurrections-Officieren, welche sich mit gehörig vidirten commissariatischen Entwürfen ausweisen und von Ofner und Pester Montours-Commission nichts erhalten können, mit denen nöthigen Geldern, sowohl als auch durch Anweisung der benachbarten Behörden zu Erzeugung der erforderl[ichen] Artikel in der vorgeschriebenen Qualitaet, und binnen der kürtzest möglichen Zeit an die Hände zu gehen.[2] Gr. Haddick erhält den mündl[ichen] Auftrag, die fassenden Officiere diesem gemäß zu belehren, wird auch dem

[1] Meunier, Hugues Alexander Joseph báró francia generális.
[2] N. lt. Insurr. 1809. 1368i. sz.

Tagsbefehl eingeschaltet. Da über den Mangel an Streustroh und schlechte Qualitaet desselben geklagt wird, wo doch die regulirten Truppen damit versehen werden, so wird der Végh requirirt, die Insurrections-Infanterie, in so lange sie keine Cantonirung beziehen wird, damit zu versehen.[1]

Den 20-ten frühe exercirt die Brigade Splenyi, leichte Div[ision] von Hevess und Borsod 1. gegen einander. Gewandheit und guter Marsch der ersteren, Fertigkeit des Lieut[enant] G. Fehér der ersten in Leitung der Tirallieurs nach dem Terrain. 4. Comp[agnie] Hevess und d[ett]o Borsod 1. exerciren mit Tirallieurs aus dem 3-ten Glied, erstere gut. Batt[aillon] Gömör, Borsod 2., Zemplén exerciren divisions- und batt[aillons]weiß, leichte Div[ision] v[on] Zemplén schießt Scheiben auf 250 Schritt, treffen manche das Schwartze. Scheibe 2 Schuh breit 6 hoch, von ½ Comp[agnie] treffen 40 in die Scheibe, schlagen durchaus gut an, lassen sich Zeit, zucken nicht. Hoffmeister sagt das näml[iche] von seiner Brigade. Beede Brigaden sehr gut, belobe beede. Hoffmeister mit mehr Grund und Soliditaet, und wird die andere bald übertreffen. [Szept. 20.]

Abfahrt nach Totis, komme zur Kaiserinn, finde sie ohne Fieber, aber sehr matt, hat 2 Nächte nicht geschlafen, weil sie sich zu sehr von der gegenwärtigen Laage der Dinge occupirt und sich selbe zu sehr zu Gemüthe nimmt. Meynt, man sey abgeschlagen, abgespannt, bald wünsche man den Krieg und setzte sich nicht in Stande, selben zu führen, bald den Frieden und suche ihn auf eine niedrige *[sic!]*. Vorzügl[ich] böse auf Ducca und Bellegarde, nennt sie Egoisten, die nur den Frieden betreiben, um ihr Temesvar und ihre Güter wieder zu sehen und zu erhalten. Sie schöben alles auf den Kaiser, weil diese Ausrede sehr bequem, anstatt ihm mit Rath und That an die Hand zu gehen, ihm ernstl[ich] vorzustellen, was zu thun, lamentiren immer, daß nichts geschieht und geben nicht an, was geschehen solle. Sie ist sicher, daß wenn das geschähe, Kaiser es sicher thun würde. Die jetzige Unentschlossenheit und Zögerungen todten sie, was sie ihm heute hebt, fällt den Tag darauf wieder zusammen, sie ist überzeugt auf diese Art seyen der Staat, es möge nun Krieg oder Frieden werden, auf jeden Fall verlohren. Sie hat wieder einen ähnl[ichen] Fall mit Brief gehabt, wie neulig, meynt der, der abgesendet wurde, sey zu niedrig. Ist über Stadion böse und schreibt ihm diesen Ton zu. Glaubt nun, Napoleon werde auf dieses Schreiben in etwas nachgeben, und wir zu Todtfrohe einen Frieden zu erhalten, würden mit beeden Händen darnach greifen und

[1] N. lt. Polit. 1809. 1371i. sz.

selben, wenn er auch nicht sehr ehrenvoll, annehmen. Alle Herrn Generäle und Gr. Stadion selbst würden dazu einrathen. Sie glaubt, es könnte wohl noch auch zu einer Zusammenkunft kommen, was sie auf keinen Fall wünscht, da ein oder anderes schöne Worth Napoleons die Waagschale auf seine Seite lenken würde. Die Ankunft des Kaisers hindert den weiteren Discurs. Schwäche der Kaiserinn und öftere Ohnmachten, will sich aber zwingen und glauben machen, es gehe ihr gut, sie habe Schlaf und Appetit. E. H. Franz sagt mir, er wünsche sie von Totis wegen allen Erinnerungen und denen Geschäften, die sie agitiren, weg. Ich habe ihr selbst zugeredet, allein sie sagt, sie könne nicht das Fahren vertragen und der Kaiser wünsche sie bey sich, dahero will sie bis zum letzten Augenblick bey ihm ausharren. Ersteres aber wird ihr auch dann nicht leichter gehen, wenn sie wird eiligst abfahren müssen, letzteres aber zwingt sie durch suggestive Fragen, um alle lästige Meynungen loß zu werden, heraus, da Kaiser selbst recht wäre, wenn sie auf Ofen gienge. E. H. Franz gehet Samstag weg, gut, eine Kriegs-Trompeten weniger.

Napoleon Bubna gesagt, als letzterer fragte, ob er denen mailändischen Erzherzogen kein Etablissement geben wolle, sie sollen froh seyn, daß er über die Reden, die sie von ihm gehalten, keine Satisfaction begehret. Von uns nichts gesprochen, aber den Raineri hat er sehr gelobt, weil er wider den Krieg und die Maaßregeln der Regirung gestimmt, auch in Hinsicht Wiens mehr moderate Gedanken gehabt. Melde dem Kaiser den wesentl[ich] gebesserten Zustand der Insurrections-Inf[anterie] und bitte ihn, sie anschaun zu wollen, er verspricht es, so wie auch mir es einen Tag voraus sagen zu lassen, wenn er nach Comorn gehen wird, damit ich dort erscheine und die Truppen praeveniren könne. Sagt mir, Bubna wäre eben zu Mittag mit einem Schreiben an Napoleon abgegangen, welches die Entscheidung über Krieg oder Frieden bringen müsse, es seye cathegorisch aber höflich und billig abgefaßt. Kaiser hoffe, alles werde sich ausgleichen, man höre nichts von Zusammenziehungen der feindl[ichen] Armee, doch scheine es, daß sie ihre Hauptmacht jetzo bey Wienn und auf dem linken Donauufer versammle. Sie sprechen laut vom Krieg, welcher durch die hohen Praetensionen Napoleons veranlaßt würde. Raab wird mit verdoppelten Eifer befestiget. Von Pohlen aus besorgt der Kaiser nicht viel. Pohlen desertiren stark. Russen sind nur 30.000 M[ann] stark. Servianern gehet es schlecht. Türken stehen vor Belgrad und über 100.000 Servianer sind schon zu uns herüber emigrirt. Russen lassen sie sitzen. Sie reccurriren an uns und bitten, daß wir ihre Festungen besetzen

sollen, wir haben deßwegen der Pforte geschrieben, und sie um ihre Meynung befragt. Radofinikin[1] hat sich aus dem Staube gemacht, als Czerni Gyorgye[2] ihm sagte, da Rußland sie sitzen lassn, wolle er sich an uns verwenden, sagte er, dieses werde ihm nicht viel nutzen, da nächstens die Franzosen und Russen unsere Monarchie theilen würden.

Stelle dem Kaiser Bitte vom Comorner Pfarrer vor, daß in die Andreas-Kirche kein Spital verlegt werde, da er sonst den Gottes-Dienst unter freyer Luft halten müßte, weil nach und nach alle Kirchen occupirt oder abgetragen werden. Ebenfalls referire ich die Bitte wegen Lagerstroh, beede werden bewilligt und ich schreibe wegen letzterer dem Végh.

Betreibe den Kaiser und warne ihn wegen Voranstalten auf den Fall des Kriegs, er sagt, es sey alles schon geschehen und nimmt meine Warnung nicht gut an. Gespräch mit Ducca über die langsame Anlangung der Befehle von S[einer] M[ajestät] und die Manipulation des Militair-Conseils, kommt zum Kaiser an, wird den Tag darauf im Conseil vorgelesen, darüber discourirt. Ducca giebt dann ausser selber seine Meynung, oder macht den Aufsatz, Bellegarde vidirt oder setzt seine Bemerkungen, Kaiser expedirt, oder wenn Scrupeln, wird Tags darauf wieder referirt im Conseil und gehet den näml[ichen] Weeg, mithin gehet jedes Stück 5, auch 7 Täge herum. Ist neugirig, ob wenn es loßgeht, auch so gehen wird, kann bey Operationen nicht statt haben, zu viel Zeitverlust, kein Prothocoll, kein Conclusum im Conseil, kein Register, mithin weiß man nicht, was beschlossen worden, und wenn man sucht, kann man nichts finden. Meynt mit solchen Voranstalten wäre wenig von dem Erfolge des Kriegs zu hoffen, er bleibe ferners noch bey seiner Meynung, daß was immer für ein Friede einem neuen Krieg vorzuziehen sey. Auf die Frage : ob schon ein Operations-Plan entworfen worden, sagt er mir, es wäre davon gesprochen worden und man denke, wie natürl[ich], offensiv gegen Raab und so weiter Donau aufwärts fürzugehen, da der Weeg über Oedenburg sozusagen verworfen worden. Allein diese Operation biethe bey der jetzigen Witterung nicht geringe Hindernisse dar. Der Mangel an Weegen, die nasse Witterung, die Festung Raab seyen lauter schwer zu beseitigende Anstände. Zu dem hätten laut verläßl[ichen] Nachrichten die Franzosen den Antrag, in die kleine Schütt 20.000 M[ann] und 50.000 nach Preßburg zu werfen, welche uns in die Flanque und Rücken bedroheten und alle unsere Operationen ausserordentl[ich] erschweren würden. Fragt mich, was mit die frey-

[1] Rodofinikin orosz ügynök Belgrádban.
[2] Karagyorgye.

willigen Corps geschehen, sage ihm, woran die gantze Sache und in welcher Verwirrung sie ist. Er hat einen Antrag des Hofkriegsraths und der hung[arischen] Hofkanzley hierüber in Händen und weiß nicht, was damit zu thun. Ich gebe ihm den Einschlag, daß S[eine] M[ajestät] mir es pro opinione zuschicken und mich darüber vernehmen möchte, wie der Antrag S[einer] M[ajestät], aus diesen Freywilligen ein Reserve-Corps in Oberhungarn zu bilden, ausführbar sey.

Rückfahrt nach Kiss-Bér über Makk, 3 Stund. Vorpostens-Rapport enthält nichts anderes Neues, als daß die Feinde sich meist gegen Raab ziehen, und daß der Obrist Legrand[1] sich beschweret, daß wir unsere Vorposten verstärkt, worauf F. M. L. Mecsery ihm angetragen, die Posten gemeinschaftl[ich] zu visitiren, um sich hievon zu überzeugen. Nach angekommenen Nachrichten aus Raab sagen die Franzosen, daß der Waffenstillstand am 24, oder 25-ten aufgekündiget werden solle, sie sollen ihre Truppen bey Oedenburg verstärken, auch in der Schütt, woselbst sie aber in nicht sehr großer Zahl.

[Szept. 21.] Den 21-ten früh. Schreibe durch Courier dem Johann alles, was passiret, erbitte mir seine Meynung, frage ihn zugl[eich], ob er nicht auf Totis kommen werde. Schreibe ihm, er solle gleich antworten.[2] Weib vom Corporalen Barcza[3] von Weszprém, welcher wegen Exactionen erschossen werden solle, bittet für ihn, wird abgewiesen. Obrist Markuss[4] stellt die näml[iche] Bitte, mit der Bemerkung, daß nach dem Zeugniß des Hauptmanns Martonfalvay[5] dieser Barcza einer der 1-ten war, welcher als das Battaillon bey Raab umkehrte, die Flüchtlinge aufhielt und die Mannschaft zum stehen bleiben aufmunterte, auch erfolgten die Excessen nur als die Gemeinde Csögle[6] den denen Insurgenten zu ihrer Fortbringung von dem Stuhlrichter bewilligte Vorspann nicht geben wollte, und dieser Corporal war nur in so weit der Radelführer, weil ihn seine Cameraden als Corporalen zum Anführer wählten, da er sonst ein braver Kerl; bittet um seine Begnadigung, wird ihm zugesagt, doch sollte selber die Todesangst ausstehen.

Dem Insurr[ections]-Gen[eral]-Commando wird der Auftrag gegeben, alle Officiere, die mit denen gehörigen Montours- und Rüstungs-Entwürfen zu ihm kommen, an den Tavernicus

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 18. 1594. sz. Az ezredes neve Mecséry jelentésében Ledand, ezt Beckers gróf a lapszélén javította Legrand-ra.
[2] Iratok IV. k. 27. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 12. 1593. sz. A veszprémi járásból több Barcza is szolgált a zászlóaljban.
[4] Márkus József a veszprémi 9. sz. fölkelő gyalogzászlóalj ezredese.
[5] Mártonfalvy János százados.
[6] Csögle a Marcal jobbpartján, Celldömölktől délkeletre.

AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

zu weisen, damit er ihnen die nöthige Assistenz zu Beyschaffung des Erforderl[ichen] nach der ihm ertheilten Weisung leiste.[1] Von dem Haupt-Armee-General-Commando werden mir alle jene Befehle wieder zugesendet, die ich schon directe vom Kaiser erhalten.[2] Gen[eral]-Adjutant Steininger[3] schreibt dem Bekkers,[4] daß nachdem das Hauptquartier nun von Papa auf Kissbér versetzt worden, so möchte man auch einen Ordonanz-Cours zwischen hier und Comorn aufstellen, begehret die Standes-Rapporte von dem 2-ten Corps und auch von der Insurrection[5]. Bekkers antwortet, daß ich schon 4 Wochen hier, und gleich Anfangs die Ordonnanzen ausgestellt worden, daß er soll bestimmen, welche Eingaabe er haben will, die wird er bekommen, die von der Insurrection werden aber nur S[einer] M[ajestät] zugeschickt.[6] Gr. Radetzky schreibt, daß 3 Officiere vom General-Staab sollen ausgesendet werden, um die Gegend vor und hinter Weissenburg von Batthany bis — — —[a)] aufzunehmen und zu sehen, was es dort für Stellungen giebt. Obristl[ieutenant] Lipszky wird nach Pesth beordert, um seine Charte von Hungarn neu aufzulegen, kann nur 200 Exemplaren auflegen ohne die Platten aufzufrischen, letzteres braucht 5 Monathe Zeit. Insurrection allein begehrt über 100 Exemplarien. Lipszky will sie um 50 fl. geben, wo sie doch sonst 130 kostet.[7]

Probst Nagy[8] meldet, daß die permanente Deputation durch Anleitung des Gr. Em[erich] Festetics im Eisenburger C[omi]tate mit dem Hause Caula[9] einen vortheilhaften Contract gemacht, vermöge dem selbes die requirirten Naturalien in einem taxirten Werth der französischen Armee liefert, und da selbe in Contribution imputirt werden, so wird selbe dadurch fast gantz behoben. Dabey der Vortheil, daß wo die Preise die Marktpreise übersteigen, die Eisenburger ihre eigenen Naturalien an Geldes statt, wo das Gegentheil aber, das Geld erlegen dürfen, so geben sie z. B. Früchte in natura, aber statt Wein Geld, klaget über den Vajda,[10] wollte Napoleons Proclamation abschreiben und

a) Itt a nádor elhagyta a hely nevét, amelyet utólag elfelejtett kitölteni.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 24. 1636. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1607. sz.
[3] Valószínűleg Steininger Károly ezredes.
[4] Beckers József gróf a nádor főhadsegéde.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 32. 1604. sz.
[6] U. a. szám alatt.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 41. 1568. sz.
[8] Nagy József szombathelyi prépost.
[9] Talán Carlo Mihály szabóüzlete Bécsben, az Alservorstadtban (Lammgasse) az ezüst koronához címezve.
[10] Vajda Antal vasmegyei első alispán.

anschlagen, die Deputation ließ aber dem General Grouchy[1] sagen, daß Napoleon nicht fodern könne, daß sie ihrem Könige untreu werde, sie mögen sie selbst anschlagen, oder machen was sie wollen, und dabey blieb es. V[ice]-König hat sich nicht besonders bey ihnen producirt und nur das gesagt, was ihm eingeblasen wurde. Vayda steckt mit denen Speculanten und Wucherern unter der Decke. Hat gerade wider die geheime Instruction $^2/_5$ der Contribution denen Bauern aufgelegt, die sich aber weigern es zu zahlen. Die Stände zögern mit denen Zahlungen und suchen Zeit zu gewinnen.

Vorpostens-Berichte, daß nichts Neues.[2] Meldung, daß viel Vieh mit Pässen des Armée-Ministers, besonders kleines Vieh hinaufgetrieben wird, soll auf sich beruhen, da es in seinen Wirkungskreis gehört, diese Pässe zu ertheilen.[3] Gen[eral] Koller berichtet, daß für den Fall, wo der Waffenstillstand verlängert worden wäre und K[aiser] Napoleon nach Holland gegangen wäre, Andreossy und Champagny bestimmte Instructionen erhalten, und zwar, daß wenn die Engländer nicht gleich hinausgeworfen und ihm schlecht gienge, mit $^2/_3$ der Abtretung vom Preßburger Frieden sich begnügen und den Frieden gleich abschliessen, auch eine binnen 6 Wochen zu erzielende Räumung der Erblande stipuliren sollte, gienge es ihnen aber gut, so solle er bey denen vorigen Bedingungen bleiben. Die Franzosen hätten wieder über 7,000.000 aerarisches Gut in Bancozetteln und Conventions-Geld in Wienn entdeckt, worauf verschärfte Befehl zu Entdeckung ähnl[icher] Depositen erlassen und dem Angeber $^1/_3$ des Betrags zugesichert worden. Kaiser Napoleon hat seinen Proviant-Officieren, welche die Truppen verkürtzten, nachspähen lassen und 4, die ertappt worden, erschiessen lassen. Die neue Armee in Pohlen ist schon organisirt. Sie heißt französische-gallizische Armee und bestehet aus 40 Batt[aillon] Infanterie und 40 Escadr[on] Cav[allerie], Fürst Poniatovsky hat das Commando über selbe. In Spanien sollen die Franzosen am 11-ten einen Sieg erfochten, in Holland die Engländer Willemstädt[4] und Rotterdam besetzt haben und Amsterdam wird stark gefürchtet. Bey Antwerpen ist bis jetzt nichts geschehen, doch hat die Errichtung mobiler Colonnen und der allgemeine Massa-Aufstand in der dortigen Gegend keinen Erfolg wegen der herrschenden Unzufriedenheit gehabt.

[1] Grouchy, Emmanuel őrgróf francia generálist Elbából való visszatérése után marsallá nevezte ki Napoleon.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 18. 1614. sz.

[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 9. 1586, 9. 1587. és 9. 1589. sz.

[4] Willemstad a Hollandisch-Diep déli partján épült erőd, Rotterdamtól délre.

Der Prinz August von Preussen soll die preussische Armee commandiren. Der Papst soll auf die Fürbitte mehrerer deutschen Fürsten wieder nach Rom gelassen worden seyn. Die Versuche der Engländer auf Antwerpen haben bisher gescheitert.

Den 22-ten früh Corporal Barcza zur Execution ausgeführt. 2 Officiere kommen für ihn bitten, [Szept. 22.] wird begnadiget, Freude des Batt[aillons], er verspricht sich vor dem Feinde der Gnade würdig zu zeigen. 2 Corporals kommen für ihren Cameraden danken. Ekstein bittet um Beorderung eines Staabsartztes in das Hauptquartier, um die Rechnungen zu führen und die Visitationen der Spitäler zu besorgen[1], in der Person des Presenszky.[2] Markuss bittet um Beygebung eines Individuums des Regnicolar-Exactorats, welches seine Rechnungen quo ad calculas revidire, beedes wird bewilliget, Végh und Gr. Tavernicus in dieser Gemäßheit belehret.[3] Ekstein[4] will auch bey mir bleiben und mich überall begleiten, da Streitt[5] schon alt wäre ; wird ihm seiner Kränklichkeit, und da er von der Direction der Spitäler nicht entbehret werden kann, nicht bewilliget. Wird dem Dr. Mayer[6] hierwegen geschrieben.

Vorpostens-Rapport. Feind hat im Oedenburger C[omi]tat Conscriptions-Tabelle begehret, vermuthl[ich] um beym Wiederausbruch der Feindseeligkeiten Recruten auszuheben. Bey Oedenburg nicht sehr stark. Verändern öfters ihre Vorposten und patrouilliren an der Raab. Garnison etwas verstärkt. Bauern aus denen benachbarten C[omi]taten müssen bey Raab schantzen. Obr[ist] Foky und Gr. Festetics kommen auf Kissbér, melden daß Gen[eral] Narbonne in Raab abgelößt werden solle. Gen[eral] Rapp[7] commandirt die Truppen, die hinter Raab stehen. Feinde klagen, daß wir unsere Vorposten verstärkt, werden abgewiesen. Die von Napoleon bey Raab anbefohlenen Verschantzungen werden angefangen. Viel Vieh, besonders kleines wird mit Pässen vom Armée-Minister durch die Vorposten durchgetrieben. Wird befohlen über dieses Vieh eigene Anmerkungen zu führen. Die Abrechnung mit dem Obristen Wimmer[8] in Hinsicht seiner Fuhren wird anbefohlen.[9] Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando zeigt an, daß keine Schuhe,

[1] N. lt. Insurr. 1809. 1382i. sz.
[2] Preszenszky Tóbiás orvos.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 18. 1643. sz.
[4] Eckstein Ferenc az inszurrekció protomedikusa.
[5] Streitt Henrik dr. kir. tanácsos, törzsorvos, a nádor udvari orvosa.
[6] Mayer József, aki mint alchirurgus működött az inszurrekciónál.
[7] Rapp, Jean gróf francia generális.
[8] Wimmer Jakab báró szolgálatonkívüli ezredes, a fölkelés szerződéses fuvarozója.
[9] N. lt. Insurr. 1809. 1388i. sz.

Tchismen und Wäsche von der Oeconom[ischen]-Co[mmissi]on mehr verabfolget wird, auch frägt es sich an, welche Dauerzeit den Montoursstücken bey der Insurrection auszumessen ist. Wird in Betreff des erstern auf die neulige Weisung an Tavernicus und an die Behörden verwiesen, in Hinsicht des letztern auf die bey der Armee bestehende Vorschrift verwiesen.

[Szept. 23.] Den 23-ten. Handbillet von S[einer] M[ajestät], worinn S[eine] M[ajestät] erklären, daß sie es denen Umständen angemessen befinden aus denen gesammten von denen C[omi]tatern ausgestellten Cav[allerie]-Abtheilungen, dann denen Reserven der Cav[allerie] und Inf[anterie] eine Reserve unter dem Commando des Prinzen von Würtenberg zu bilden. Dieses Reserve-Corps wird in denen C[omi]tatern jenseits der Theiß aufgestellt. Da es S[eine] M[ajestät] dem Prinzen zur Pflicht machen, sich die Aufstellung, Ausrüstung und baldmöglichsten Ausmarsch dieser neuen Cavallerie-Abtheilungen angelegen seyn zu lassen, so soll ich auch die C[omi]tater zur thätigsten Mitwirkung anweisen.[1]

Aehnliches Handbillet, wo S[eine] M[ajestät] Befehlen die 2 freywilligen Divisionen des Pester C[omi]tats auch dahin zu beordern. Wird eine gründl[iche] Vorstellung an S[eine] M[ajestät] gemacht und darinn nebst Deducirung der Ante-Acten über folgende 4 Frage-Puncten eine Weisung und eine gleichmässige Belehrung der Hof- und Länderstellen, in so weit es sie angehet, erbethen. 1º. Was die Widmung dieses Corps, ob es stäts als eigenes Reserve-Corps bleiben, oder aber zu Ergäntzung und Verstärkung der Armee, wenn ersteres Bedürfniß aufhört, verwendet werden solle. Man glaubt hierorts letzteres. 2º. Ob die Unterabtheilung in Insurrection und regulaires Militair noch ferners zu bestehen, ob die Oberleitung ersterer bey mir sammt dem ius gladii und Ernennung der Officiere bey mir bleiben solle. Man glaubt bey denen Distinctionen des Rescripts zu bleiben, die 3 andern Attribute aber mir, wie bey denen zu der Armee zugetheilten Ins[urrections]-Regimentern zu belassen. 3º. ob die schon bey k. k. Regimentern, oder Ins[urrection] zugetheilte und incorporirte Freywillige daselbst zu lassen, oder zu trennen. Man meynt, um alle Irrungen und Unzufriedenheit zu meiden, daselbst lassen die 24 M[ann] Arva und 50 Liptau, oder noch zu Bars zu geben, da selbe nicht mehr beharren. 4. Ob und wie und von wann sie einzutheilen sind. Wenn sie ein separates Corps, in Regimentern per 6 Escadrons mit Staab. Wenn nicht und einst zu Ergäntzung verwendet werden sollen, comitaterweiß. Verstehet sich von selbst, daß bey dieser

[1] Colloredo leirata: Militkanzl. 1809. fasc. 7., 44. 1705. sz. Iratok IV. k. 28. sz.

Eintheilung auf die Laage, Sprache, Sitten, dann darauf Rücksicht genommen werde, daß die Gattungen ihrer Widmung nicht vermengt werden; kleinere Körper sollen auf jeden Fall in Divisionen zusammengeschmolzen werden. Werde ein Project davon S[einer] M[ajestät] unterlegen. Schließl[ich] wird gebethen, denen Freywilligen Peltze zu bewilligen, da sie sonst der Kälte nicht widerstehen können. Die C[omi]tater werden von Fall zu Fall im Einverständniß mit dem Printz von Würtemberg angewiesen.[1]

Allerhöchstes Handbillet. Meldet, daß ich aus dem Schreiben des Art[illerie]-Directors ersehen haben werde, was zur Untersuchung der schadhaften Gewehre nach Möglichkeit veranlaßt worden, man solle die Truppe zu besserer Conservation der Feuergewehre anweisen.[2] Note der Haupt-Art[illerie]-Dir[ection]. Sagt zieml[ich] spitzig, daß keine Auswechslung weniger guter, sondern bloß um die Auswechslung der gäntzl[ich] schadhaften handle, welche, so weit es die verminderten Vorräthe erlauben, geschehen wird. Die anderen solle man durch Herbeyschaffung der Büchsenmacher vom Lande gegen Requisition repariren lassen, oder die Büchsenmacher der benachbarten Regimenter dazu verwenden, überhaupt soll man mehr Sorgfalt für die Conservation der Gewehre empfehlen.[3] Wird diesem gemäß der Tagsbefehl hinausgegeben.[4]

Schreiben vom Johann, daß er selbst kommen wird, glaubt, Gallizien könne man bis auf die Saltzkreise und Buccowina fahren lassen, von Inner-Oesterreich soll man aber nichts geben. Berichte des G[eneral]-M[ajor] Koller über die Verstärkungen, welche die Franzosen aus dem Inneren nach Holland abschicken, über die dem Herzoge von Wagram, Berthier, Prinz von Eckmühl, Davoust, Prinz von Esslingen, Massena, Herzog von Reggio, Oudinot, Herzog von Tarent, Macdonald angewiesenen Einkünfte. Unsere Deserteurs werden von ihnen angeworben, und nach Spanien geschickt. Die bayrische National-Garde wird organisirt. Auf den Fall der Aufkündigung des Waffenstillstandes soll der Vicekönig von Italien zum König von Oesterreich ausgerufen und eine Proclamation herausgegeben werden, wodurch alle abwesende und in auswärtigen Diensten stehenden Oesterreicher einberufen, und die Güter der auf den festgesetzten Termin Nicht-Erscheinenden eingezogen werden. König von Preussen soll mit seiner Armee gegen die böhmischen Festungen agiren. In den Aufstellungen des Feindes sey keine Aenderung erfolgt, es ist nur die Comp[agnie] der ouvriers de la marine

[1] Iratok IV. k. 28. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1659. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1660. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1661. sz.

nach Theben verlegt, und daselbst und bey Preßburg ein großer Vorrath an allen zum Brückenbau nöthigen Materialien zusammengeführt worden.

Abfahrt nach Totis, um auszuspähen, was Neues. Weeg etwas schlecht, 3 Stunden Fahrt. Kaiserinn etwas besser, aber doch noch sehr blaß. Sehr Unzufriedenheit *[sic!]* über die Ungewißheit, über die regirende Unentschlossenheit und Wankelmuth, noch immer sehr für den Krieg portirt. Kaiser erzählt, er habe von Bubna nichts, Champagny, der den Brief gelesen, sagt Metternich, er glaube nicht, daß sein Kaiser weichen. Verlegenheit des Kaisers, da er zwar den Krieg gerne, aber wünscht, daß Napoleon ihn anfienge. Laut Nachrichten aus Holland haben die Engländer einen mißlungenen Versuch auf Antwerpen gemacht, beschränken sich aber nun auf die Besetzung der eroberten Inseln und wollen eine andere Landung in Nord-Deutschland machen, weil dort eine sehr große Gährung wegen denen von Napoleon getroffenen Zoll-Maaßregeln herrschet. In Spanien gehet es ungl[eich]. Kaiser glaubt die Engländer seyen siegreich und König Joseph habe Madrid verlassen, doch scheint das Gegentheil wahr zu seyn, allein sie haben ihre Siege nicht verfolgt, sondern Cantonirungen um Madrid bezogen. Kaiser glaubt nicht, daß Napoleon weichen werde. Weiß von gewaltsamen Maaßregeln, die Napoleon bey der Aufkündigung treffen will. Großherzog von Saltzburg[1] und nicht V[ice]-König soll zum Kaiser von Oesterreich proclamirt werden. Napoleon hat wiederhohlt, so wie auch Champagny erkläret, daß wenn der Kaiser abdicirte, die Monarchie in seiner Integritaet belassen werde. Kaiser hat befohlen zu erklären, daß wenn es ihm ernst ist, man es annehmen solle. Er verspräche zu abdiciren, aber nur dann, wenn Napoleon den Frieden unterzeichnet und unsere Länder verlassen. Feind hat durch Landriani[2] dem Herzog Albrecht[3] schreiben lassen, daß wenn die Negotiationen durch ihn giengen, er bessere Bedingungen machen würde, durch den näml[ichen] Landriani hat Napoleon dem E. H. Karl proponiren lassen, er möchte was immer für eine Provinz der oesterreichischen Monarchie aussuchen, er wolle sie ihm als ein Königreich geben. Herzog Albrecht hat gantz rund erklärt, daß es ihn nichts angehe. E. H. Karl hat aber den Antrag mit Abscheu zurückgewiesen und seine Antwort sammt Brief dem Kaiser eingeschickt.

[1] A császár legidősebb öccse, Ferdinánd, a korábbi toscanai nagyherceg.

[2] Landriani, Marviglio őrgróf, természettudós Albert szász-tescheni herceg udvarában.

[3] Albert szász-tescheni herceg.

Steph[an] Vegh meldet die Verlegenheiten, in der sich die Armee-Verpflegung befindet. Vorrath an Mehl kaum auf 14 Täge hinreichend, Abgang an Haber, Mangel an Holz und Stroh in denen Concentrations-Oertern. Bedarf von 15[000] Fuhren vom Land für den Nachschub. Ursachen hievon. Im augusti durch 4 Wochen keine Einkäufe an Früchten gemacht, um die Preise herunterzustimmen. Dadurch Zeit zur Einlieferung und Vermahlung verlohren. Mehl-Transporte aus dem Bannate zurückgeblieben und kommen nicht mehr an, Früchten-Einlieferungen gehen schlecht. Mangel an gehörigen Anstalten.[1] Dispute von Végh mit Zichy wegen Verführung des Limito-Tabaks mit Landes-Vorspann, worinn ersterer gewinnt. Zichy nun für den Frieden, weil ihm die Hosen eng wird. Vermahlung stark zurück. Mühlen sollen alle sequestrirt werden. Wenn wir hervor kommen, finden wir nichts zu leben, kein Holz, Plünderung und Zerstöhrung der Landes, die daraus folgen wird. Theilen uns unsere Gedanken und Besorgnisse bey ausbrechendem Kriege mit. Sagt, Napoleon habe gesagt, daß wenn unser Kaiser nicht so leicht denen Eingebungen anderer folgt, er ihm gerne alle seine Länder lasse, aber so müsse er ihn zuschneiden, damit wenn er auch wollte, nichts gegen ihn unternehmen könne.

Den 24-ten. Kaiser ; sage ihm, daß nach eingelangten Nachrichten sich die Russen 40[000] Mann stark an der hung[arischen] Gräntze sammlen und noch 30.000 M[ann] Verstärkung erwarten. Stelle ihm vor, was daraus für Folgen entstehen könnten, wenn bey Ausbruch des Kriegs die Russen, während dem wir gegen Napoleon vor operiren, ins Land einrückten, und ohne Schuß zu thun, ohne Feindseeligkeiten auszuüben bis Pest vorrückten, unsere Magazine in Beschlag nähmen. Kaiser sagt selbst, daß wir auf diesen Fall den Frieden, welchen Napoleon will, unterzeichnen müßten. Wie nothwendig ist es also, wenn es thunl[ich], lieber ihn noch jetzo, als später zu machen. 30.000 Pohlen würden auch mit die Russen operiren. Wenig Zutrauen, was man in Oberhungarn auf die daselbst angestellete Generale hat. F. M. L. Egermann zu alt, Starsinzky[2] taub und unthätig. Kaiser verspricht Abhülfe. Stelle ihm vor wegen Mangel an Lebensmitteln, verwundert sich darüber, nimmt es aber sehr gleichgültig auf. Glaubt, daß Napoleon eine dilatorische Antwort geben wird, um die Sache bis 1-ten October zu trainiren. Unterlege ihm meine Bemerkungen wegen die freywillign Corps, verspricht, er werde sie in Ueberlegung nehmen. [Szept. 24.]

[1] N. lt. Polit. 1809. 1391i. sz.
[2] Pittani Starzinsky Károly vezérőrnagy.

Prinz von Würtemberg communicirt mir das Handbillet wegen Errichtung der Reserven-Armee, in selber ist gantz deutl[ich], daß sie nicht nur als Corps bestehen, sondern auch aus selber die Ergäntzung für die Truppen geschöpft werden solle. Zu selber sind nebst denen freywilligen Corps auch die Reserven der Cav[allerie] und Inf[anterie] bestimmt, doch bleiben von letzteren Garnisonen in denen größeren Städten, und können selbe ohne Einverständniß des Commandirenden nicht von ihren jetzigen Standes-Orten entfernt werden. Ihre Aufstellung ist hinter der Theiß, dort sollen sie gebildet, ausgerüstet und geübt werden. Sie haben die Bestimmung, das Corps des F. M. L. Egermann, wenn es gedrückt würde, aufzunehmen, eine Position in der Flanke bey Tokay, um dadurch das Vordringen eines von Pohlen kommenden Feindes gegen Pesth zu erschweren, zu beziehen, dann auch die oberen C[omi]tate Ungh, Beregh, Ugocsa, Einfälle zu schützen. Gometz kommt als G[eneral]-Q[uartier]meister mit Officiere vom General-Staab dahin. F. M. L. Schusteck[1] ad latus. F. M. L. Elsnitz,[2] Weidenfeld,[3] Weber,[4] G[eneral]-M[ajor] Majthény[5], Leuven,[6] Postrechovsky,[7] Szöreny,[8] Peterffy,[9] Szénassy,[10] Csanady,[11] Ettingshausen.[12] Prinz ist in Verlegenheit wegen seiner Commission, weil er einsieht, daß alles an ihn plündern wird.

Ankunft in Comorn, in 2½ Stund wegen sehr schlechtem Weeg, aber zur Zeit der eleganten Masse, großer Zuwachs des eleganten schönen Geschlechts und vermehrter Wohlstand durch den ausgedehnten Erwerb. Davidovich meldet, daß er mehrere Aufträge in Hinsicht der Vermehrung und Verbesserung der Festungswerke erhalten, aber bis jetzt wegen Mangel an Arbeitern nichts habe ausführen können. Hat Handbillet erhalten wegen der zwischen denen Insurgenten und regulairen Regimentern obwaltenden Zwistigkeiten mit dem Befehle, selbe hinführo zu verhüten, und die sich etwas Schuld zukommen lassen, schärfestens zu ahnden. Da die Brückengeschichte schon beygelegt, sonst aber ihm keine Zwistigkeiten bewußt, so hat

[1] Schustek Emánuel báró altábornagy.
[2] Elsnitz Bertalan Antal báró, a lótenyésztés főfelügyelője, az udvari haditanács tagja.
[3] Weidenfeld Károly báró altábornagy.
[4] Weber Konrád altábornagy.
[5] Majthényi Ferdinánd vezérőrnagy.
[6] Leuven Ernő báró vezérőrnagy.
[7] Mühlenburgi Postrechovsky Ferenc vezérőrnagy.
[8] Szörény Bertalan András vezérőrnagy.
[9] Ikácsi Péterffy Károly vezérőrnagy.
[10] Szénássy János vezérőrnagy.
[11] Csanády József a 12. sz. nádorhuszárok ezredese.
[12] Ettinghausen Konstantin vezérőrnagy.

er alle Anstalten zu Verhinderung derselben getroffen, S[einer] M[ajestät] aber nichts berichtet. F. M. L. Haddick meldet, daß der Process vom Fay, ohnerachtet der vielen vom Obristl[ieutenant] Szentessy gesuchten Ausflüchten binnen dieser Woche geendiget seyn wird, meldet übrigens, daß die Krankheiten bey denen Insurrections-Truppen nachlassen und viele aus denen Spitälern reconvalesciren. Gen[eral] Hoffmeister und Splenyi legen ihren Exercierzettel vor und berichten, daß ihre Truppen so viel an Bildung gewonnen, daß sie hoffen die Zufriedenheit S[einer] M[ajestät] zu erlangen.[1]

Abends Promenade zu Fuß, um ½6 türkische Musick auf dem Hauptplatz. Weiber schöne kommen alle dahin, großer Zulauf. Auf Vorschlag von Végh wird dem Ekstein ein Belobungs-Decret über den Stand der Spitäler, dem gantzen Personale aber 1 monathl[iche] Gage als Remuneration bewilliget und dieses im Befehle kundgemacht[2].....

Den 25-ten früh General-Probe, dauert 1½ Stund. Brigade Hoffmeister sehr gut ausgedachtes Manoeuvre, marchiren loß und gut. Ausstellungen beym Front-Marsch. Officiers und Fahnen nicht gehörig aufeinander gerichtet. Plenkler zu langsam in ihren Bewegungen, rücken nicht geschwind genug vor. Lärmen beym Exerciren. Batt[aillon] Szala defilirt nicht gut. Brigade Spleny sollen die Chargirungen mit ½ Div[ision] und gantzen Batt[aillon] am Ende gemacht und dann mit dem Bajonette vorgerückt werden. Frontmärsche sollen länger gemacht werden. Batt[aillon] Hevess marchirt gut, andere zu langsam. Viel Wille im Gantzen, Plänkler auch hier zu langsam. Batt[aillon] Szathmar macht Frontmarsch vor und rückwärts im ordinairem und Doublir-Schritt. Ersterer gut, letzterer viel zu langsam, verstellt in einen verstärkten Ordinairen-Schritt. Batt[aillon] sonst gut, hat viel gewonnen, defilirt in Doublir-Schritt viel zu langsam. Commandant Major Hagara[3] wird wegen dem guten Aussehen des Batt[aillons] und dessen Fortschritte belobt. Batt[aillon] Marmarosch will einrücken, komme dazu, macht zum erstenmahl einen Fronte-Marsch und einen Abmarsch mit ½ Comp[agnie], hat sich zwar gebessert, aber noch weit zurück, noch immer Mangel an Kleidung, macht die Mannschaft traurig. Im Befehl wird ihr darum baldige Abhülfe zugesagt. Weil Kaiser morgen die Insurrection ansehen will, wird Scheibenschiessen gegeben, Preise 5, 3, 2, 1 fl. Distinc- [Szept. 25.]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 13. 1671 és 13. 1672. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1648. sz.
[3] Hagara László őrnagy a szatmári 11. sz. gyalogzászlóaljnál.

tions-Zeichen auf dem Csako für den besten 2 Mann von jeder Comp[agnie], Wahl denen Commandanten überlassen.

Courier von Johann mit Brief, worinn er schreibt, daß Bubna den Vorabend mit mündl[ichen] Aufträgen gekommen, worinn die Foderungen äusserst hoch gespannt. Kaiser habe beschlossen hierüber mehrere zu vernehmen, er würde zu ihm gehen, um alles auszuspähen, ich soll trachten bald hin zu kommen. Kaiser würde vermuthl[ich] nicht nach Komorn kommen, es haben sich Sachen gezeigt, die sich nicht schreiben, die sich aber mündl[ich] ausrichten lassen.

Morzin[1] schreibt Bekkers positive, daß Kaiser nicht kommt. Stelle alle Manoeuvres auf den folgenden Tag ein und beschließe nach Totis zu reisen, um dort alles auszuspähen. Davidovich kommt mit Instruction vom Fürst Lichtenstein. Vermöge dieser hat der F. Z. M. 2 Div[isionen] Bianchy und Neustaedter[2] unter seinem Commando. Erste bestehet aus Jordis,[3] Klebeck,[4] 1 Batt[aillon] jedes, De Ligne[5] 3, Zach[6] 2, Primatial, Neutra und Stipsics[7] 3 Escadr[onen]. Letztere aus Brigade Hoffmeister und Brigade Vogel, Benjowsky[8] 1 Batt[aillon], Marmarosch 1 Batt[aillon]. Erste Division bestimmt die Schütt zu vertheidigen, und wenn der Feind sie zurückdrängt, sich in die Palatinal-Schantzen zu werfen, um selbe zu besetzen, wenn sie aber auch da sich nicht mehr halten kann, sich mit der Armee zu vereinigen trachten. Div[ision] Neustaedter ist zur eigentl[ichen] Garnison von Comorn bestimmt, im Nothfall den Bianchy aufzunehmen und zu unterstützen. Sobald die Division Neustaedter anfängt Garnisons-Dienste zu thun, rücken die 3 Regimenter Jordis, Klebeck und de Ligne zum F. M. L. Bianchy, und er giebt 2 Officiere und 100 Pferde zum Dienste in der Festung ab. Das Marmaroscher Batt[aillon] rückt am 28-ten ein. Die zur Garnison gehörigen Truppen können nach Gutbefinden in oder ausser der Festung nach Gutbefinden des Gouverneurs bleiben. Reflexionen bey dieser Verfügung. 1°. daß vermöge allerhöchsten Handbillet die Insurrections-Truppen, die nicht zu dem 2-ten Reserve-Corps gehören, erst mit Aufkündigung des Waffenstillstandes an ihre neue Bestimmung treten, mithin hierwegen diese Verordnung un-

[1] Morzin Péter gróf alezredes, János főherceg főhadsegéde.
[2] Neustädter János vezérőrnagy.
[3] Az 59. sz. gyalogezred.
[4] A 14. sz. gyalogezred.
[5] A 30. sz. gyalogezred.
[6] A 15. sz. gyalogezred.
[7] A 10. sz. huszárezred.
[8] A 31. sz. gyalogezred.

deutl[ich] 2⁰. daß das Weszprémer Batt[aillon] zur Brigade des Gen[eral] Vogel zugetheilt, wo es doch vermöge dem Ordre de Batt[aille] zur Brigade Hoffmeister gehöret und davon, ohne die Dienst-Ordnung zu stöhren, nicht getrennt werden kann. 3⁰. daß das Batt[aillon] Szattmar gantz allein bey dem 6-ten Corps ohne Brigadier bleibe, mithin sich selbst überlassen und nicht geringer Gefahr ausgesetzt bliebe, nicht gut behandelt zu werden. Über diese Anstände wird F. M. L. Ducca mündl[ich] zur Rede gestellt werden. F[ürst] Johann Lichtenstein giebt den Auftrag am 28-ten das Marmaroscher Batt[aillon] zum Garnison-Dienst zu beordern. Da dieses Batt[aillon] unbekleidet, auch keine gediente und erfahrene Officiers hat, wird auch hierüber dem F. M. L. Ducca eine mündl[iche] Bemerkung gemacht werden. Oberlandes-Commissair meldet, daß wegen Verabreichung des Strohes für die Insurrection bereits alle Anstalten getroffen worden,[1] kommt in den Tagesbefehl.[2]

Den 26-ten früh Fahrt auf Totis 2 Stund. Finde Johann mit Zichy und Wrbna.[3] Erfahre, [Szept. 26.] daß Wrbna hinaufgeschickt wird, um alle Aerarial-Vorräthe vom Feinde wieder abzulösen, sagt, nun werde dieses wohl mehr Anstände als [1]805 finden, da in der Sache nicht vorgearbeitet worden, doch werde er es versuchen. Zanke mit Zichy wegen Verpflegs-Anstalten, er entschuldigt sich, wie er kann, schiebt es zum Theil auf den Hofkriegsrath.

Johann informirt mich von allem. Bubna ist zurückgekommen mit mündl[ichen] und schriftl[ichen] Aufträgen. Schreiben von Napoleon sehr höflich, schreibt er überlasse es zwar unserem Kaiser, welchen Theil der deutschen Provinzen er ad vires von die anverlangten 1,600[000] Menschen er ihm abtreten wolle, doch wären seine Gedanken darüber folgende: das Innviertel, Saltzburg, der Villacher Kreis, Krain bis an die Sau mit Triest, Kroatien bis an die Sau, doch wolle er uns einen Theil vom Littorale lassen, letzteres um einen Point-de-Contact mit denen Türken zu haben. Dem Bubna hat er wieder mündl[ich] von der Abdication gesprochen und gesagt, wenn unser Kaiser zu Gunsten des Großherzogs von Würtzburg[4] abdicire, so wolle er die gantze Monarchie beysammen lassen, das näml[iche] sagt Champagny Metternich. Auf dieses rathen Johann, Wrbna, Stadion dem Kaiser an, die Abdication fürzuwählen. Stellen ihm vor, wie groß er dadurch erscheinen, wie sehr er mit

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1683. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1684. sz.
[3] Wrbna Rudolf gróf aranygyapjas lovag, a császár főkamarása.
[4] Ferdinánd főherceg a császár legidősebb öccse, a korábbi toscanai nagyherceg.

einem Schlag alle üble Stimmung, alle Versuche Napoleons, seinem Rufe zu Schaden, vernichten, was dadurch für einen Nutzen er dem Gantzen schaffen würde, er war schon gantz dafür gestimmt, allein E. H. Franz und vorzügl[ich] die Kaiserinn stimmten ihn dadurch um, daß sie sagten, er könne dieses nicht thun, es könne Napoleon, so wie in Spanien, sein Wort nicht halten, dem Großherzog im voraus Conditionen vorschreiben, wodurch er alles das verliehren würde, was wir nun durch diese Maaßregel erhielten, endl[ich] sagten sie, es würden die Unterthanen selbst es nicht gerne sehen, es würde unter ihnen Gährungen und Partheyen verursachen. Ohnerachtet man ihm vorstellte, daß letzteres nicht zu besorgen sey, daß ein Theil derselben wohl gar damit zufrieden seyn würde, so gieng er doch von seinem Entschlusse ab und wollte für jetzo nichts mehr von der Abdication hören.

In Hinsicht des Friedens war Conferenz, worinn sehr stark disputirt wurde, weil Stadion zum Theil für den Krieg, keineswegs aber für schwere Friedens-Conditionen stimmte, endl[ich] auf viele Vorstellung der Generäle, daß es zu spät in der Zeit sey, um etwas wirksam zu unternehmen, daß sich gar keine vortheilhafte Operation bey unserer nachtheiligen Laage und bey dem Umstande, daß uns Russen und Pohlen im Rücken bedrohen, denken lasse, entschloß sich der Kaiser den F[ürst] Johann nach Wienn zu schicken, um die Sache mit Napoleon directe auszumachen. Er hat den Auftrag, zu trachten, daß der Betrag der deutschen Erblande vermindert und desto mehr dafür in Gallizien angenommen werde. Sollte dieses nicht gehen können, so solle er trachten für Krain und Kroatien zur Gräntze eine Linie zu nehmen, die von dem Ursprunge der Sau über den Rücken des Birnbaumer Waldes[1] und der grossen Capella bis an die türkische Gräntze gieng. Von diesem Theile sollte aber auch Fiume sammt Porto-Ré und Buccari uns verbleiben, und die freye Durchfuhr auf der Wukassovicsischen Strasse stipulirt werden. Gen[eral] Bubna und Mayer sind ihm beygegeben worden, damit er keinen topographischen Schnitzer mache. Keine Contribution oder Reductionen der Armee und Landwehr soll er nicht eingehen. Wie die Sache in der Verhandlung, macht E. H. Franz den Antrag, Kaiser soll ihn schicken, da Napoleon nichts wieder ihn hat, wird dadurch hintertrieben, daß man dem Kaiser den Project macht, er solle dem F[ürst] Lichtenstein auftragen, Napoleon zu sondiren, ob es ihm nicht liebe

[1] Birnbaumer-Wald Krajnában, Präwaldtól északra, észak-keleti irányban huzódik Ober-Laibach irányában.

wäre, daß ich, Johann oder der E. H. Franz zu ihm kämen, um die Negotiationen mit ihm zu enden. Wird approbirt.

Gestern Abends war noch nicht gantz sicher, ob F[ürst] Johann weggehen würde, denn Kaiserinn und Baldacci waren gantz entgegen. Letzterer hat heute früh von 4 Uhr an speculirt, ob F[ürst] Johann weg, und als er weg war, hat er ausgerufen, nun wäre der Staat verlohren, er könne bey einem so wankelmüthigen Fürsten nicht bleiben und wolle seinen Dienst verlassen.

Johann meint, jetzt wo nicht viel Anstände mehr dem Frieden im Weege stehen werden, müsse man denken, was hernach zu thun, seine Ideen hierüber sammlen, sie jenen des Kaisers anpassend machen und ihm dann ein Gantzes in Hinsicht selber, in Hinsicht der öffentl[ichen] Verwaltung vorlegen. Stimme damit ein. Theile dem Johann die Idée gemässiger ständischer Verfassung in denen deutschen Erblanden, als das eintzige Mittel, die Stimmung zu heben, und für sich zu gewinnen, dann nach und nach eine Vereinigung der gantzen Monarchie zu erzielen, Hungarn mit denen deutschen Erblanden unter einen Huth zu bringen, und den Beytritt des ersteren zu dem allgemeinen Besten zu erzielen. Sobald dieses Kaiser selbst thut, wird es als eine Auszeichnung betrachtet, und es stehet ihm frey, selbe zu reguliren, mithin nichts zu besorgen. Johann meint, es wäre gut, aber Kaiser würde es nicht annehmen. In Gallizien müßte man die Schlechtgesinnten austreiben und mit ihren Gütern verdiente Staatsmänner und Generäle betheilen. Antrag, die Erzherzoge als Chefs der Provinzen anzustellen. Commissaire gleich nach geschlossenen Frieden auszusenden, um über die Laage der Länder, ihren Bedarf, die Mittel ihnen aufzuhelfen, Bericht zu erstatten. Dieses müßte aber gleich geschehen, damit es wirke und nütze. Ueberhaupt müßte bey Zeiten darauf fürgedacht werden. Nehmen uns vor beede darauf zu denken.

Gehe zum Kaiser. Sagt, es freue ihn, daß ich gekommen. Setzt mich in die Kenntniß von allem, was geschehen, was ich von Johann schon wußte. Sagt mir, es habe 8 Täge schon in ihm gekocht, was er thun solle, es habe ihn die Besorgniß, daß wenn er einen nachtheiligen Frieden mache, seine Ehre dabey leiden würde, welche nur durch einen neuen Krieg gerettet werden könnte, zurückgehalten, dagegen die Gefahren eines neuen Krieges ihn zum Frieden geneigter gemacht, er habe also darüber mehrere zu Rathe gezogen und die durch die Mehrheit geschöpfte Ueberzeugung, daß bey ausbrechenden Krieg eine von uns gewonnene Schlacht einen geringen Werth, eine verlohrene aber die Zerstöhrung der Monarchie nach sich ziehen würde, daß bey dem Umstande, wo die Russen und Pohlen

Hungarn in unserem Rücken besetzen könnten, keine anhaltende Vortheile zu hoffen wären, endl[ich] es gefehlet wäre um 3½ Mill[ionen] Unterthanen zu erhalten 19 Mill[ionen] aufs Spiel zu setzen, habe ihn gestimmt den F[ürst] Johann mit denen oberwähnten Propositionen nach Wienn zu schicken, und damit er keinen Fehler begehet, ihm Mayer und Bubna beyzugeben. Er wäre belehret, die ihm mitgegebene Gräntze nur im extremen Falle anzunehmen, sonst aber herabzuhandeln und mit Gallizien zu compensiren suchen, obgl[eich] Napoleon davon nicht zu viel haben will, um weder Warschau, noch Russland zu sehr zu vergrößern, letzterem hat er 3-mahl so viel als Warschau versprochen. Mit denen meisten Kreisen von West-Gallizien und ein Ilmar *[?]* von Ostgalizien wird dort die Sache abgethan seyn, hofft nun dadurch den Frieden zu erlangen. Der Verlust von Idria und Llussin *[?]* schwer, hat dem F[ürst] Johann vorzügl[ich] die Erhaltung von Fiume und des dazu gehörigen Districts empfohlen. Soll Proposition machen: Saltzburg, Innviertel, Tyrol dem Großherzog, Würtzburg oder Bayern zu geben. Sonst Tyrol dem Karl selbständig. Letzterem, sagte Napoleon, wolle er ein eigenes Land geben. Kaiser sagt, Napoleon hätte sich auch gegen Bubna geäussert, daß wenn Kaiser abdiciren und seine Stelle dem Großherzog übergeben, er die Monarchie in ihrer gantzen Integritaet belassen würde. Bubna antwortete darauf: er wäre sicher, daß der Kaiser dieses, wenn Napoleon es ihm proponiren sollte, annehmen würde. Darauf keine weitere Aeusserung. Das näml[iche] sagte auch Champagny Metternich, aber auf die näml[iche] Antwort wurde nichts weiter darauf erwähnt. Verlegenheit vom Kaiser, was darauf zu thuen. Einerseits wäre es ihm gantz gelegen, andrerseits besorgte er, seine Unterthanen möchten es übel nehmen, oder die Sache für die Zukunft Folgen haben zwischen seinen Kinder und jenen des Großherzogs. Unterlegt diese Frage auch der Deliberation. Johann, Wrbna, Stadion dafür, ihn beym Wort zu nehmen, andere aber nicht dafür, Kaiserinn gantz entgegen, wird auch davon praescindirt, da man dem Kaiser das Beyspiel von Spanien vorhält, von dem Einfluß, den Napoleon auf die Handlungen des zukünftigen Regenten nehmen wird, von der wenigen Treue und Glauben, die er beobachtet etc. Napoleon hat Bubna hierüber gesagt, daß er den Kaiser schwächen müsse, denn da er schon 4-mahl ihn angepackt, so könnte ihm wohl ein 5-tes mahl der Appetit dazu kommen, wenn er nicht seine Kräfte vermindert. Napoleon hat auch in Brünn denen mährischen Ständen von der Abdication gesprochen und sich sehr heftig gegen den Kaiser geäussert. Gouv[erneur] Lazansky[1] begehret

[1] Lazansky Prokop gróf Morvaország és Szilézia gubernátora.

zum Kaiser kommen zu dürfen, um ihm alles zu erzählen. Baldacci hintertreibt es.

Kaiser fragt mich, was ich von der Abdication halte. Seye es schwer zu rathen, da es doch vielleicht unvorgesehene Folgen hätte. Ich würde es aber thun, theils weil der Kaiser nie so groß gegen seine Unterthanen erschiene, als in dem Augenblicken, wo er sein eigenes Interesse und Glantz dem Wohl seiner Völker opferte, welches alle Unzufriedenheit mit einmahl heben würde, theils weil dadurch alle Gründe, um selbe gegen ihn umzustimmen, dem Feinde benommen würden, theils endl[ich], weil ich selbst glaube, daß Napoleon wohl einsehend, daß in diesem Falle der Kaiser größer als er erschiene, es nie darauf ankommen lassen würde, daß es geschehe, sondern um es zu verhindern, bessere Bedingungen machen würde, endl[ich] weil es der seit Anfang des Krieges geführten Sprache gantz angemessen wäre. Aus diesen Gründen hätte ich lieber dieses gethan, als so viele Abtretungen einzugehen. Es wäre keine Widersetzlichkeit der Unterthanen zu besorgen gewesen, da selbe beym Hause blieben, für die Nachkommen hätte man durch Stipulationen sorgen können, und allgemeine Verehrung wäre dem Kaiser in seine Ruhe gefolgt. Ich würde es doch nie unternommen haben, wenn nicht Napoleon mir es schriftl[ich] proponirt und die Integritaet der Monarchie, der neue Souverain aber die Erhaltung der Landes-Verfassung garantirt hätte. Nun sage ich, müße man die Antwort Napoleons erwarten, machte er noch Anstände, so soll der Kaiser ihm erklären, daß nachdem er nicht weiter gehen kann, Napoleon aber sich geäußert, daß wenn er abdicirt, er die Monarchie in seiner Integritaet belassen würde, so erklärte er sich abdiciren zu wollen, sobald Napoleon ihm über ersteres eine schriftl[iche] Versicherung giebt, die Monarchie garantirt und unsere Länder räumt. Kaiser entschlossen es zu thun. Geschiehet ihm doch zum Theil schwer, besorgt, es werde unter seinen Unterthanen, und dann nach seinem Tode zwischen seinen Kindern und jenen des Großherzogg Zwiespalt erregen, besorgt, man werde es seiner Faulheit oder Widerwillen, die Geschäfte mehr zu leiten, zuschreiben. Trachte ihm alles auszureden und in der vorgefaßten Meynung zu bestärken. Mache ihm ersichtl[ich], daß Napoleon es auf die Effectuation dieses Antrags nicht wohl ankommen lassen könne, daher auch seine Ausflüchten, wenn man ihn stringirt, nimmt er es mit den gemachten Bedingungen an, so ist die Monarchie durch die Selbstverläugnung des Kaisers gerettet, wird ohngeachtet diesen Krieg, so hat der Kaiser die Stimmen aller seiner Unterthanen für sich.

Stadion ist noch für den Krieg und hat seine Meynung

gegen den Kaiser mit aller Hartnäckigkeit behauptet und hat sich erklärt, wenn Friede wird, seine Stelle niederzulegen, da er einen solchen Frieden nicht unterschreiben kann. Seine Haupt-Ursache aber ist, weil er voraussieht, daß es auch nach dem Frieden um nichts besser seyn und die Monarchie in selbem in kurtzen zusammenfallen wird.

Den Kaiser hat zum Frieden, obgl[eich] er mehr für den Krieg geneigt und auch immer besorgt, daß seine Ehre bey Abschluß eines unvortheilhaften Frieden leiden wird, vorzügl[ich] die ungl[eiche] Chance, dann die Verhältnisse mit Rußland und der Mangel an allen Ressourcen zum Krieg führen bewogen, sagt, er sey zu denen öfters erwähnten Abtretungen bereit, allein keine neue Contributionen, so wie das Rückständige der alten könne er nicht übernehmen, da er sie nicht zahlen kann, und die Reduction der Armee, oder vielmehr aller Landes-Defensions-Anstalten könne er im Frieden nicht stipuliren. Die Armee müsse er ohnehin, wenn es Friede wird, um $^2/_3$ heruntersetzen, dagegen aber das Reserve- und Landwehr-Systhem desto mehr in Ordnung und aufrecht erhalten. Denkt schon an Laagers, will Bellegarde Kriegspraesidenten machen. Denkt an Festungbau. Comorn, Raab, Klagenfurth, Ens, die Brückenköpfe bey Wienn, die Lobau.

Napoleon will dem E. H. Carl ein Land schenken, weiß aber nicht wo. Schimpft jetzt stark über ihn, weil er seinen Antrag nicht angenommen. Hat sich gegen Bubna geäussert, wenn wir nicht mit ihm Krieg angefangen hätten, so hätte er nach Endigung des spanischen Krieges von uns das Littorale verlangt, was er uns nicht lassen konnte, und wenn wir es nicht gutwillig gegeben, so hätte er es uns abgenommen mit Gewalt. Sagt, er wolle jetzt mit Spanien ein Ende machen, zugl[eich] aber Preussen auffressen, weil die seit May keine Contributionen zahlen und insgeheim wider ihn armiren. Preussen fürchten sich auch dafür. Dem Bubna sagt er, daß wenn wieder Krieg worden wäre, er uns unfehlbar geschlagen hätte. Er wolle ihm schriftl[ich] seine Operation und den Ort, wo wir geschlagen würden, anzeigen, wenn er sich obligirt, ihn nur an den bestimmten Tag zu eröfnen. Kaiser hat Bubna befohlen, wenn auch Friede wird, die Ideen Napoleons hierüber zu bekommen trachten.

Kaiser spricht von dem, was nach dem Frieden zu thun, von Verlegenheit der Finanzen, von der Laage Galliziens, von der Unmöglichkeit diesem Lande Stände zu geben, von der Schwere aller Abhülfen, rede ihm zu, trachte ihn zu animiren, finde ihn aber sehr abgeschlagen. Kaiserinn sieht etwas besser aus, ist aber sehr matt, gehet in ein paar Tägen weg, in 2 Tägen

nach Ofen. Wenn Friede wird, will der Kaiser einen Augenblick nach Wienn, dann den gantzen Winter in Ofen oder Pesth, ich solle hiezu einen Vorschlag und Anstalten treffen. Meyne in Pesth, wegen Kälte des Schlosses. Werde mit Szapary concertiren. Andre sagen, der Kaiser werde nicht nach Wienn gehen, sondern im Frühjahr gerade nach Laxenburg ziehen und von dort Excursionen in die Stadt machen. Bemerkungen hierüber.

Auf die dem Ducca mündl[ich] vorgetragenen Anstände sagt er, die Brigade Hoffmeister und Vogel seyen zur Garnison von Comorn bestimmt und sollen am 28-ten diese Stelle beziehen, da an diesem Tage die Regimenter zum F. M. L. Bianchy abmarschiren, dessen Corps nun für alle Fälle zusammengestellt werden muß. Das Batt[aillon] Veszprém könne ohne weiters auch in die Brig[ade] Hoffmeister kommen. Das Batt[aillon] Marmarosch solle, wenn es nicht diensttaugl[ich], indeß au] seinem Platze bleiben und exercirt werden. Das Batt[aillonl Szattmar solle, um allen üblen Folgen auszuweichen, dem G[eneral]-M[ajor] Keglevics in die Brigade gegeben werden.[1] Wird zur Nachrichtung genommen.

G[eneral]-M[ajor] Koller berichtet, daß keine wesentl[iche] Veränderung an der Stellung des Feindes vorgegangen und nur die Truppen des rheinischen Bundes mehr vertheilt werden, weil ihre Streitigkeiten zwischen ihnen und Franzosen tägl[ich] zunehmen und ernstl[ich] werden, Sachsen desertiren sehr viele, auch gehet es mit der Completirung der dortigen Armee sehr schlecht. Für den Fall eines Wiederausbruchs des Krieges soll Preussen angegangen werden, alle ihre in unseren Diensten befindl[ichen] Unterthanen unter Confiscations-Strafe einzuruffen. Preussen sammlen ihre Truppen an unseren Gräntzen und haben einen schweren Artillerie-Train nach Glatz[2] und Neise[3] aufgestellt. Ihr Betragen sey zweydeutig. König von Spanien soll Napoleon geschrieben haben, daß wenn man ihm nicht beträchtl[iche] Truppenverstärkungen zuschickt, er Spanien verlassen müße.

Auf Comorn 1½ Stund. Vorposten-Rapport, nichts Neues.[4] Gen[eral] Mesco[5] bittet die zu seiner Brigade gehörige Div[ision] Oedenburg näher an sich zu ziehen,[6] wird gestattet, doch soll 1. Div[ision] Torontaler ihre vorige Quartiere beziehen.[7]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1703. sz.
[2] Glatz grófság Sziléziában, Csehország határán.
[3] Neisse Glatztól keletre.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 18. 1695. sz.
[5] Meskó József báró vezérőrnagy.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1697. sz.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1704. sz.

[Szept. 27.] Den 27-ten Handbillet von S[einer] M[ajestät] wegen Verwendung der Brigade Hoffmeister und Vogel zum Garnisonsdienst vom 28-ten an. Wird anbefohlen, die 2 Brigad[en] an Davidovich F. Z. M. angewiesen. Batt[aillon] Weszprém zum Abrücken auf seinen ersten Befehl beordert.[1] Anderes Handbillet, daß nachdeme Armee-Minister Gr. Zichy zur Auftreibung, Zusammenhaltung und Bewachung der für die Nachschaffung der Subsistenz der Armee erforderl[ichen] 10.000 Werkwägen um Cav[allerie] gebethen, und diese Vorstellung von dringender Wichtigkeit ist, so solle man ein Regiment Cav[allerie], welches am meisten in der Abrichtung zurück und am schlechtesten beritten, dazu dergestalt beordern, daß 1 Div[ision] nach Comorn, 1 nach Moor, 1 nach Veszprém gleich verlegt werde.[2] Wird dagegen vorgestellet, daß man dem Adel Hungarns keinen solchen Dienst aufbürden könne, er wäre nur verpflichtet das Vaterland zu vertheidigen, nicht aber die Wagenburg der Armee zu hüten. Diese Widmung würde bey der Truppe und im Lande die unangenehmste Sensation hervorbringen. Es wäre durch die Zeit des langen Waffenstillstandes jedes Regiment so geübt worden, daß keines weder an Mann, noch an Pferd schlechter als die andere ist. Endl[ich] mußte ich auch das anführen, daß es bedenkl[ich] wäre durch einen solchen Dienst den Adel und Landmann gegen einander aufzubringen, daher bitte ich S[eine] M[ajestät] hiezu Cav[allerie] von der Armee zu bestimmen.[3]

Der Ahnherr Gabor Josa vom Hevescher C[omi]tat war mit der im Proceße seines Sohnes gefälten Sentenz, vermöge welcher er salvo honore cassiret und zum Ersatz der von seinem Cameraden durch ihn verlohrenen 100 fl. verurtheilt worden, unzufrieden. Man hat also ihm alle Acten einsehen lassen und das Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando darüber vernommen; dieses äußert sich nun, daß nach denen in dem Processe wirkl[ich] Fehler vorgekommen, so könnte entweder der Lenkey cassirt und Josa simpliciter entlassen werden, oder aber der Process cassirt und neu aufgenommen werden, daß *[sic !]* letzte wird adoptirt, da ich einen durch die Gerichte gefällte Sentenz nicht eigenmächtig abändern will, und wird, ohnerachtet Josa damit nicht zufrieden, zu Beendigung der gantzen Sache eingeleitet.

Schreiben des Gen[eral] Kutschera,[4] daß S[eine] M[ajestät] vermuthlich kommen werden, und wünscht, daß die nöthigen

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1703. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 5. 1696. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 5. 1696. sz.
[4] Kutschera János vezérőrnagy, a császár főhadsegéde.

Anstalten getroffen werden, damit S[eine] M[ajestät] gleich die Stadt, Insel, dann aber die Palatinal-Schantzen besehen könnten. Wird gleich veranstaltet. Um ½4 kommt Kaiser, schaut die Insel an, in der keine neue Veränderung, sondern nur Verbesserungen vorgenommen worden. Ist doch ohnerachtet allen Precautionen noch stark eingesehen und von denen Weingärten dominirt. Kaiser giebt es auf, in die Palatinal-Schantzen zu reiten, weil es spät worden, reitet in das Bauwerk, um die Fundamente der casemattirten Caserne zu besehen, die weit vorgerückt, dann in das Waag Tête-de-Pont, wo 3 Redoutten und 2 Courtinen revetirt, zum Theil die Parapetten aufgeführet, und in einer Redoutte auch das Blockhaus fast gäntzl[ich] vollendet worden. Zu niedriges Revètement des Hauptwerkes soll gehoben werden. Zurückritt.

Führe den Johann herum, alles ansehen. Sagt, er habe sehr schwer gefochten, den Kaiser zu determiniren auf Comorn zu kommen. Er sey wieder sehr schwankend seitdem Metternich angekommen, der in die Kriegstrompete bläßt, weil man Lichtenstein hinaufgeschickt. Glaubt, wir werden Fiume und den dazu gehörigen Bezirk bekommen ohne Anstand. Kaiser wieder ohnentschieden, ob er nicht lieber hätten *[sic !]* Krieg machen sollen, bildet sich ein, F[ürst] Johann Lichtenstein werde schlecht in Wienn empfangen werden, was ihm Metternich in den Kopf gesetzt, und hoffet, es werde daraus nichts werden. Johann sagt mir, es scheine, man wolle Gr. Stadion stürzen und entfernen und ihm vielleicht Metternich substituiren. Gr. Stadion kriegerisch, weil er glaubt, Frieden werde wegen unserer Unthätigkeit nicht einmahl unseren Untergang fristen, sondern selber auch im Frieden erfolgen, man werde sich auch dann mit Kleinigkeiten abgeben, keinen Entschlus fassen und so auch im Frieden, und daß *[sic!]* zwar mit weniger Ehre, als jetzt im Kriege, untergehen. Kaiser denkt wieder auf einen neuen Krieg mit Rußland, wenn selbes nicht gleich Gallicien räumen wollte. Unsinn.

Den 28-ten früh trübes Wetter. Production. [Szept. 28.]
Brigade Hoffmeister exercirt weniger gut, als bey der Probe. Feuer mit Abtheilungen nicht gut abgenommen, discerniren viel, machen viel Lärmen, defiliren sehr gut. Kaiser zufrieden. Musick von Strauch dabey. Brigade Splényi exercirt besser, als neulich, defilirt gut. Musick von Davidovich. Kaiser macht die Bemerkung, daß in der Zwischenzeit die Brigade Hofmeister größere Fortschritte, als die Brig[ade] Splényi gemacht. Ist mit beeden sehr zufrieden, befiehlt selbe zu beloben und vorzügl[ich] die Brigadier, denen die Truppe die meisten Fortschritte und Bildung zu danken hat. Batt[aillon] Mar-

maross exercirt abtheilungsweise, das Szattmarer Batt[aillon] aber im Gantzen, mit letzterem ist der Kaiser zufrieden. Verschantzungen auf denen Anhöhen hinter Szőny und in denen Comorner Weingärten. Erstere klein, hinten offen, sandiger Boden, dazu meist anstatt auf den vodern Abhang, um in die Tief zu plouyiren, auf der Crete oder auf dem rückwärtigen Abhang angebracht. Die Schantzen in denen Weingärten klein. Zu steil und wenig Böschung, da der Grund sehr sandig, so können selbe kaum 2 Monath dauern, einige wirkl[ich] ohnerachtet dem Wasen-Revetement der Parapetten eingefallen, geringer innerer Raum, zu weit auf die Höhe zurückgezogen, ungehörig die Ebene zu bestreichen. Auf dem höchsten Puncte 2 geschlossene Redoutten, wovon eine so steile Einfahrt hat, daß man schwerl[ich] Geschütz wird hineinführen können, Flêche zwischen selben sehr klein, liegt knapp an selben und hindert das Feuer der Facee. Schantze an der Donau, die im Rücken offen. Voran auf 300 Schritt Rücken, hinter den der Feind anrücken kann, Flêchen am Fusse des Gebürges und geschlossene Redoutten auf den schicklichsten Puncten der Anhöhen wären am zweckmäßigsten gewesen, überhaupt scheint die gantze Anlaage durchaus verfehlt zu seyn. Fahrt über die Donau in einer Tchaike, schnell. Kaiser gehet nicht in die Palatinal-Schantzen, da es schon zu spät.

Gespräch über Krieg und Frieden, meynet, daß Fürst Lichtenstein nicht würde gut in Wienn aufgenommen werden, und kein Resultat einschicken. Sagt, wenn es nun auch mit Frankreich aus ist, wird Anstand mit Russen seyn, da er glaubt, Napoleon werde sich nicht damit abgeben, zu bestimmen, welchen Theil des abgetretenen Galliziens die Russen erhalten sollen oder nicht, und wann sich selbe zurückziehen sollen, sondern dieses der directen Verhandlung mit ihnen überlassen. Auf diesen Fall will Kaiser einen Theil seiner Armee in Ober-Hungarn gegen Dukla[1] versammlen und gerade gegen die Russen loßmarchiren, um sie aus dem Lande zu drücken. Glaubt, die Russen werden es nie auf einen Krieg mit uns ankommen lassen. Will dazu die hung[arischen] und böhmischen Regimenter verwenden. Die inneroesterreichischen mit E. H. Johann sollen Inneroesterreich, die übrigen deutschen Regimenter aber unter E. H. Ferdinand Böhmen und Oesterreich besetzen. Johann darüber unzufrieden.

Wir stellen dem Kaiser vor, daß Rußland, sobald mit Frankreich Friede, auch selben machen und weichen, da es ohnehin auf sein Anstiften allein handelt, es wäre nicht räthl[ich]

[1] Dukla a Kárpátok északi részén, az Ondava forrásvidékétől északra.

und dem Staate vielmehr schädl[ich], seine Truppen noch ferners concentrirt zu behalten, oder aber einen neuen Streit anzufangen. Kaiser sagt, er wolle selbst dahin gehen, die Correspondenz mit Petersburg fodere 1 Monath Zeit und das wolle er nicht abwarten, sondern gleich fürgehen und die Russen zwingen, Gallizien gleich zu räumen. Er meynt, Frankreich werde geflissentl[ich] die Sache unerledigt lassen, um einen Zankapfel zwischen uns und Rußland bestehen zu lassen. Eben darum soll man den weitern Fürgang evitiren. Sagt überdieß, er wolle sehr viel Truppen nach Gallizien verlegen, um das Land in Zaum zu halten.

Meine Meynung hierüber, glaube, daß es nicht nothwendig sey, sondern meyne vielmehr, daß das beste Mittel, um in Gallizien die Ruhe herzustellen, jenes wäre, da der Adel sich am übelsten betragen, alle bisher bestandene Titel und Vorrechte desselben für verloschen zu erklären, jene die sich durch Treue und Ergebenheit ausgezeichnet, nicht nur in selben zu bestätigen, sondern selbe zu erhöhen und zu belohnen, jenen, deren Aufführung zweifelhaft, oder aber die nur verführt waren und die Waffen gegen uns nicht ergriffen, in eine Amnestie einzuschliessen und ihnen theils blos ihre Güter und Vorrechte, theils aber auch ihre Titel nach dem Grade ihrer Teilnahme zu belassen, jenen endl[ich], welche sich gegen uns erklärt und gegen uns die Waffen geführt, die Güter zu confisciren, sie aller Adelsrechte für verlustiget zu erklären und aus dem Lande zu verweisen, ihre Güter aber unter die wohlverdienten Militairpersonen zu vertheilen, wodurch aber einen neuen und treueren Adel zu bilden, und die Möglichkeit zu erzielen, auch hier ohne Gefahr eine ständische Verfassung einzuführen. Dem Kaiser gefällt dieses, doch muß nichts dagegen im Tractate stipulirt werden.

Kaiser erzählt wegen Fiume, daß wir es erhalten werden, bemerke, daß ohne Carlsstadt und einer gantz freyen Strasse Fiume von keinem Nutzen und nur zur Last, man möchte also darauf bey denen Negotiationen Obacht geben. Kaiser glaubt, daß Napoleon, wenn er mit uns fertig, Preussen angreifen werde. Dann komme es darauf an, ob Rußland sich ihrer annähere, oder nicht. In ersterem Falle gehet der Continental-Krieg wieder an, in letzterem ist Preussen gleich gefressen. Im ersteren will der Kaiser zu Deckung seiner Gräntze eine Observations-Armee in Böhmen zusammenziehen. Gefahr dieser Operation, Verdacht, den es bey Napoleon erregen wird, welcher um so mehr gegründet, als wir schon einmahl etwas ähnl[iches] thaten. Schaden den es für uns, für die öffentl[iche] Meynung haben wird. Zeigt vom Kaiser geheimen Wunsch,

bald wieder anzufangen. Haß auf Napoleon. Seine Meynung über den Vorsatz des letzteren, eine Universal-Monarchie, einen grossen Foederatif-Staat zu errichten. Gedanken von Festungsbau, von nicht Reducirung der Truppen. Johann sagt, wenn man sich in einem solchen Fall ruhig verhalten würde, könnte man vielleicht manches zurückerobern. Kaiser glaubt es nicht. Metternich blaßt den Krieg an und möchte den Kaiser indirecte dahinführen, da er wegen Absendung des Lichtenstein nach Wienn piquiret und er den Frieden schliessen wollte. Daher dringt er auch immer darauf, daß die weiteren Verhandlungen nach Altenburg verwiesen wurden. Wenn Frieden wird, wird sich nichts ändern, alles beym alten Schlendrian, in der alten Verwirrung bleiben. Folgen die daraus entstehen können. Kaiser ändert sich nicht und ist die gantze Sache der Regirung satt. Daher arbeitet er auch nur machinalement darauf loß. Befielt mir nach Totis zu kommen und dort zu bleiben, bis alles entschieden. Gedenke nicht so lange zu bleiben, um meine Geschäfte in Ordnung zu bringen, bald nach Kissbér zu gehen.

Meldung von Vertrauten aus Raab, daß unsere regulirte Hussaren zu 4, 5, 7 tägl[ich] von denen Vorposten zum Feinde desertiren und dort gegen 4 bis 500 fl. Handgeld engagirt werden. Sie geben zur Ursache ihrer Desertion an, daß sie, so wie die k. k. Armee, mehrere Täge ohne Verpflegung und Fourage sind. Wird S[einer] M[ajestät] brevi manu gemeldet und dem F. M. L. Mecsery anbefohlen, die Sache zu untersuchen und Bericht zu erstatten.

Scheibenschiessen Nachmittag. 52 Cistybiscaner schiessen, davon treffen 3 ins Schwartze, 5 im 2-ten, 8 im ersten Kreis und 11 in die, welche nur 2 Schuh breit und 6 hoch ; Distanz 150 Schritt. Belohnungen. Centrum 5, 2-ter Kreis 3, 3-ter 2. Scheiben 1 fl., Bester von allen breiten Borten auf dem Tsako. Wegen starken Regen mußte ausgesetzt und die Sache auf den folgenden Tag verschoben werden. Wegen zunehmenden Kranken muß das Franziskaner-Kloster zum Spital verwendet werden, die Franziscaner erhalten eine Wohnung für 4 Geistl[iche] neben der Kirche Andreas, um den Gottesdienst besorgen zu helfen.

[Szept. 29.] Den 29-ten Befehl von S[einer] M[ajestät]. Die Stadt Comorn soll einverständl[ich] mit dem Gouverneur und fortificatorio einen Plan zu Regulirung und Verschönerung der Stadt entwerfen und mir unterlegen. In Folge des Befehls S[einer] M[ajestät] die Communicationen herzustellen und die Gässen der Stadt zu säubern, wurde eine Co[mmissi]on vermischt abgehalten, bey welchen Obrist Wimmer,

welcher eben das Bürger-Recht erhalten, 200 Klafter Stein, die dasige Gemeinde eben so viel zu Pflasterung der Strassen, die von der Waagbrücke kömmt, antragt. Die Fortification will den nöthigen Schotter hergeben, die Bürger Fuhren und Handarbeiter. Der Stadt wird in Folge besagten Handbillets aufgetragen, mit Einvernehmung des Militairs- und Festungs-Commando einen Vorschlag zu Regulirung und Verschönerung der Stadt vorzulegen und dabey vorzügl[ich] darauf zu sehen :[1] *a)* daß in dem Regulirungs-Plan jene Gässen und Häuser, welche entweder jetzt wegen Aussicht der Festung, oder aber in Zukunft wegen Befestigung der Stadt rasirt werden sollen, aus dem Plane ausgelassen würden. *b)* Daß alle in der Stadt befindl[iche] todte Donau-Arme, Pfützen und Kothlacken abgeleitet oder verschüttet werden sollen. *c)* Daß das Ufer der Donau regulirt und gegen Eiß und Wasser geschützt, dann von allem, was die Zufahrt hindert, gereiniget werden solle. Das Ufer soll über den höchsten Wasserstand erhöhet. Ein Platz soll bestimmt werden, wo die leeren Schiffe im Winter auf das Ufer gezogen, oder aber im Wasser untergebracht würden, damit selbe nicht, wie bisher, das gantze Ufer anräumen. Man soll sehen, ob man bey diesem Platze nicht auch Gebäude zu Aufbewahrung der Schiffbaurequisiten anlegen könnte. *d)* Die Gässen der Stadt sollen auf einen allgemeinen Niveau erhöht, in denen Haupt-Gässen Canäle angelegt werden. Die Gässen sollen gerade aligniret, alle Krümmungen vermieden werden, die neu gebauten Häuser ihre Sohle ober dem Niveau der Häuser haben. *e)* Die Häuser sollen in einer Linie in Ordnung gebaut und die Innhaber angeeifert werden, sie so zu bezeichnen. Es sollen Häuser zu einem Stück umbaut werden, um den Platz wieder zu gewinnen, der durch die Demolirung verlohren gegangen. *f)* In dem Plane soll auf die Plätze zu Erbauung der nöthigen Militair-Gebäuden, oder für Aufbewahrung dazu geeigneter Gebäude gesorgt werden. *g)* Da 2 kathol[ische] und 1 lutherische Kirche abzureissen bestimmt, die Andreas-Kirchen aber bey einer Belagerung zu Grunde gienge, muß ein Platz für diese Kirchen weiter in der Stadt gesucht werden. *h)* Da der Fruchthandel einen Hauptzweig des hiesigen Erwerbs ausmacht, so soll die Stadt überlegen, ob es nicht nützl[ich] wäre ein städtisches Fruchten-Depots zu errichten. *i)* Da sowohl die Ausführung des Planes, als die Erhaltung der dadurch entstehenden Gebäude der Stadt Auslaagen machen muß, so soll die Stadt eine Deduction ihrer Einkünfte abgeben. Zugl[eich] aber einen Vorschlag eingeben, wie man die Proventen erhöhen, die Auslaagen decken könne, was man von dem Militair-Stand

[1] N. lt. Polit. 1809. 1524i. sz.

an Geld, Materialien, oder Arbeitern für seine Beyhülfe erhalten, was man endl[ich] von Beyträgn von denen Innwohnern zu diesem Zwecke hoffen könne. Damit aber der Magistrat keinen Anstand im Antrag, oder in der Ausführung vorzügl[ich] von denen adeligen Curialbesitzern habe, so wird das C[omi]tat zur Assistenzleistung, die Stadt aber dahin angewiesen, diesen Gegenstand einverständl[ich] mit denen Bürgern zu verhandeln. Gen[eral] Davidovich wird auch gleichmäßig belehret.

Handbillet S[einer] M[ajestät], worinn S[eine] M[ajestät] ihre Zufriedenheit über die Uebungen der Insurrections-Infanterie und die von ihr am Vorabend gemachte Manoeuvres bezeiget. Mich beloben über den Fleiß und Eifer, den ich dabey verwendet. Befehlen allen Generälen, Staabs-Oberofficieren und Gemeinen ihre Zufriedenheit zu erkennen zu geben. Insurgenten erhalten 3 tägige, Abrichter 15 tägige Löhnung.[1] Wird dem Gr. Haddick und durch ihn der Truppe bekannt gemacht, meine Zufriedenheit auch beygefügt. Dank an die Generäle und an die Abrichtungs-Mannschaft, wird dann auch in dem Armee-Befehl kundgemacht, mit dem Beysatze, man hoffe die Cavallerie werde sich auch bestreben, ein gleiches Lob einzuerndten.[2]

Davidovich meldet, daß den Abend vorher durch den Sperrschuß eine unserer Canone *[sic!]* in Stücken gesprungen und 2 M[ann] schwer blessirt. Ursache davon wird untersucht. Abfahrt nach Totis, wegen verdorbenem Weeg 2 Stunden. Johann sagt, Courier v[on] Lichtenstein sey gekommen, habe aber nicht viel Neues gebracht als, daß er gantz gut empfangen worden. Kaiser will, das *[sic!]* Johann in Totis bleibe, bis alles entschieden. Ihm ist nicht recht, weil er zu Keszthely zu thun hätte. Kaiser denkt schon auf lauter Kindereyen, auf Vertreibung der Russen aus Gallizien. Baldacci sagt, er wolle quittiren, da er mit Ehren nicht mehr bleiben kann. Spreche Kaiser, aber sagt nichts. Kaiserinn hat wieder Fieber gehabt und kann nicht mehr ruhig schlafen. Sehr agitirt, hustet sehr stark.

[Szept. 30.] Den 30-ten. Frühe gehe zum Kaiser. Sagt, er habe vorläufigen Bericht von Lichtenstein erhalten, worinn gemeldet, daß er von Napoleon zwar gut empfangen worden, daß selber aber hitzig war, scheint nicht sehr nachgeben zu wollen, und erst dann unsere Staaten räumen zu wollen, wenn die rückständigen Contributionen bezahlet werden. Maret[3] ist sehr zuvorkommend, sagt es werde sich alles geben, wir würden

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 13. 1724. sz.; Op. J. 81., 124. l.
[2] U. a. szám alatt.
[3] Maret, Hugues Bernard bassanói herceg, francia államférfiu, aki a háborúk alatt mindig Napoleon oldalán maradt.

in Kärnthen und Krain eine angemessene Gräntze bekommen, wegen Fiume glaubt er auch, daß der Kaiser es uns mit gewissen Conditionen lassen wolle, Champagny glaubt es auch. Metternich meynt, daß die Haupt-Basis binnen 14 Tägen, die gantzen Negotiationen aber binnen 6 Wochen geendiget werden könnten. Kaiser sagt, die Russen vermehreten sich in Gallizien durch Truppen, die sie aus Schweden gezogen, und bedrohen uns im Fall eines Krieges mit einem Einfall, doch sagen einige, daß sie mit uns gegen Frankreich bestimmt.

Pr[inz] Würtemberg merkt das Fatale seiner Laage beym Reserve-Corps, und da nun doch nicht wohl was anderes als Frieden erfolgen kann, so möchte er von der gantzen Hinunterreise dispensirt werden, da der F. M. L. Schusteck ohnehin hinunter gehet, meldet sich deßwegen beym Kaiesr, wird aber übel aufgenommen und ihm der Vorwurf gemacht, daß er sich krank stelle, um nicht hinunterzugehen, was er sehr übel nimmt und seine Abreise auf den 1-ten [Octo]ber feststellt. F. M. L. Schusteck meldet auch, daß er an seine Bestimmung abgehen werde und erzählet, daß Kaiser ihm befohlen, bey denen freywilligen Divisions die deutschen Commando-Wörter einzuführen, fragt sich bey mir darüber an, ich aber lasse es ad casum kommen.

F[eld]-M[arschall] Bellegarde kommt, um über die Laage der Sachen zu sprechen, erzählt 2 fatale Umstände, daß Russen in Lemberg unser Gubernium abgesetzt und ihre Regirung eingeführt, dann daß die Franzosen 3 Tyroler Hauptleute, die von hier abgegangen, um die Tyroler aufzuhetzen, abgefangen und nach Wienn gebracht haben. Fürchtet, wir werden dadurch compromittirt werden. Sprechen von denen Chancen für Krieg und Frieden, wir sehen beede keine Aussicht in ersteren; ich glaube, daß man in der jetzigen Epoche auf keinen mehr denken könne, wegen der Witterung, Mangel an allem und denen Bewegungen der Russen. Krieg bringt sicheren, aber schnellen Todt, Frieden langsamen aber zweifelhaftes Ende, und es läßt sich die Möglichkeit einsehen, zu helfen. Theile ihm meine Ideen über unser künftiges System, über representative Verfassung, über Amalgamation der Länder mit, gefallen ihm, meynt sie sind auf Menschenkenntniß berechnet, allein sie würden wohl keine günstige Aufnahme höheren Orts finden, und wenn sie ein Privatmann proponiren würde, so könnte er allenfalls für einen Jacobiner oder Frey-Geist passiren, nur ein Bruder des Kaisers könne so was einrathen. Ich soll es aber versuchen. In Hinsicht der Abdication war er auch der Meynung, daß Kaiser ihn hätte beym Worth nehmen sollen, und daß dann vermuthl[ich] Napoleon selbst zurückgetreten und uns bessere Bedingungen gemacht hätte, da er nicht zugeben kann, daß man größer, als er erscheine,

allein sie einzurathen wäre nach dem Beyspiele von Spanien und nachdem man bemerkte, daß es dem Kaiser nicht ernst ware, wäre schwer gewesen. Jetzt meynt er, wäre es nicht mehr an der Zeit, da sie jetzt als gezwungen erscheinen würde, Napoleon hat den Ruf hievon schon ausgestreut, um das Gehässige eines verzögerten oder nachtheiligen Friedens auf den Kaiser zu werfen. Bellegarde besorgt, daß nach den Frieden die Sachen eben so, wie vorher, und vielleicht noch schlechter gehen werden.

Comorn. Geschichte vom Bürger, der als er über eine Fensterscheibe klagte, welche von denen Weidenfeldischen[1] durch eine bey dem Medaillon-Gastmahle ausgeworfene Flasche eingeschlagen wurde, und von einem Officier als Ausrede hörte, daß die Leute so lustig, weil Friede geworden, nach Hause lief und aus Freude die Fenster einschlug. Als er aber den Tag darauf hörte, daß der Waffenstillstand aufgekündigt werden sollte, seine Klage erneuerte und mit einer Beschwerde gegen den Officier, welcher ihn angeführt, verband.

Da der Kaiser in der Frühe gesagt, daß wir vielleicht Fiume bekommen könnten und zu besorgen, daß Lichtenstein darinn Confusionen mache, die anderen Herren aber das Locale nicht kennen, so mache ich Vorstellung dem Kaiser, und meine für den Fall, als der Kaiser die gantze oder einen Theil der Carlsstadter Gräntze abtreten müßte, und wenn diesem ohnerachtet Fiume uns bliebe, so müßte bemerkt werden : *a)* daß die Ausdehnung des Fiumaner Stadtgebiethes so klein, daß man weder die Stadt vergrößern, noch neue Werften und Hafen anlegen kann, welches doch so nothwendig, da die jetzigen Werftn schlecht, die Rhede zu Zeiten unsicher, die Fiumara aber als kein Haven betrachtet werden kann. *b)* Aus eben dieser Ursache, und damit nicht Porto-Ré in denen Händen eines anderen Fürsten Fiume nachtheilig werde, müße Porto-Ré, Buccari und der gantze Seedistrict, welcher Fiume mit Matrosen, Wein, Brenn- und Bauholz versiehet, auch aus dem Grunde beybehalten werden, weil das lazaretto sporco aus Fiume zu entfernen und hiezu kein schickl[icher] Platz, als der in obigem District befindl[iche] Haven Martinschizza vorhanden. *c)* Da Sisseck und Carlstadt zwey Stapeloerter sind, in deren ersterem die Schiffe warten müssen, bis die Culpa hinlängl[ich] Wasser hat, in dem letzteren aber die Schiffe aus, oder die Waaren umgeladen und weiter verführt werden, mithin müßte im schlimmsten Falle die Culpa zur Gräntze und Carlstadt mit einem angemessenen Rayon beybehalten werden. *d)* Eben so wäre es um allen Chicanen, Auflagen, Hindernissen auszuweichen am besten, wenn der

[1] A 37. sz. gyalogezred.

gantze Szeveriner C[omi]tat uns verbliebe, dagegen könnte man mit Frankreich solche Stipulationen in Hinsicht der Truppen-Durchzüge und ähnl[icher] Fälle treffen, daß dieser Abgang compensirt würde. *e)* Sollte aber dieses nicht zu erhalten seyn, so müßte doch wenigstens der freye und ungehinderte Durchzug aller Handels-Artikel den Gegenstand einer Verabredung ausmachen. Könnten diese Bedingnisse im gantzen oder zum Theile nicht erlangt werden, so müßte ich bemerken, daß der Besitz von Fiume von keinem wesentl[ichen] Nutzen für den Staat seyn würde. Diese Vorstellung wird dem Kaiser eingereicht, welcher verspricht, sie dem F[ürst] Lichtenstein zur Rücksichtnehmung zuzuschicken.[1]

Da Szapary nach Ofen geschickt worden, um sowohl das Schloß zum Winterquartier für den Kaiser und seine Familie herzustellen, als wegen Quartiere des Hofstaat, wegen Lebensmitteln etc. Anstalten zu treffen, so bitte ich den Kaiser, mir die Liste der mitkommenden Personen zu geben, und zu hindern, daß seine Frau nicht zu früh weggehe. Ersteres verspricht er, letzteres wird er bona modalitate zu bewirken trachten. Wird beedes dem Szapary durch Courier geschrieben und ihm aufgetragen, die Brüder auf den Tag, wenn Kaiser nach Totis, zu citiren.[2]

Von Vorposten nichts Neues.[3] Gen[eral]-Com[mando] der Insurrection meldet, daß obgl[eich] es anfangs befohlen worden, daß für die gesetzl[iche] und in Aerarial-Sold stehenden Insurgenten separirte Verpflegs-Listen geführt werden sollen, so geschähe dieses nicht, und wäre nicht wohl in praxi ausführbar. Sie glauben dahero, daß man einen Quotienten nach denen Musterungs-Tabellen ausmitteln und nach selbem alle Ausgaaben zwischen dem aerario und der Concurrenz-Cassa theilen solle,[4] meynet aber, man müße sich hierwegen an S[eine] M[ajestät] verwenden; wird an den Hofkriegsrath gewiesen. D[ett]o, d[ett]o meldet, daß der Hofkriegsrath die Oberkriegs-Commissariate von Caschau und Neusohl angewiesen, die Insurrections-Corps von Szucsan[5] und Bartfeld zu respiciren, und die dortigen Kriegskassen beauftraget, die erforderl[ichen] Gelder zum Ersatz aus der Concurrenz-Cassa vorzuschiessen.

Den 1-ten [Octo]ber. Landes-Co[mmiss]air Markuss unterlegt den mit dem B[aron] Wimmer wegen geliefertem Holz abgeschlossenen Comput, wird genehmi- [Okt. 1.]

[1] Iratok IV. köt. 28. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 6. 1727. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 18. 1739. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 6. 1726. sz.
[5] Szucsány Nyitra megyében.

get, die nöthigen Gelder zugewiesen, der Obrist Wimmer belobt, weil er von seinen Foderungen nachgelassen.[1] Auf die Vorstellungen des näml[ichen] erhält das Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando der Ins[urrection] in Moor Befehl, das Generals-Haus für ein Spital zu räumen.[2] F. M. L. Mecsery meldet, daß er auf Anverlangen der hiesigen Raaber Permanenten-Depu[tation] 2 Esc[adronen] Palatinal, 2 Pesth, 2 Somogy auf Assistenz gegen die Räuber gegeben, welche sich bey S.-Marton und Teth sehr zahlreich sehen lassen, die Strassen unsicher machen und viele Räubereyen begehen.[3] Dient zur Nachricht, wird S[einer] M[ajestät] und dem F[ürst] Lichtenstein gemeldet.[4]

Die Preßburger Permanente-Deputation, unterlegt ihre Prothocolle vom 20-ten Juny bis 25-ten August.[5] Selbe enthalten nebst denen vielen Beweisen der Erpressungen und des hohen Tones des Feindes folgende merkwürdige Puncten: daß der Kaiser auf die erste Vorstellung der Deputation, als der Feind Preßburg besetzte und Requisitionen ausschrieb, selber müdl[ich] sagen ließ, daß man dem Feinde, damit er anderstwohin gehen solle, die Lebensmittel versagen möchte, daß die Handbillete des Kaisers sehr trocken und mit leeren Vertröstungen angefüllt waren. Worauf die Deputation sehr richtig bemerkte, daß ein solches Benehmen den siegreichen Feind nur aufbringen und daß er sich die Lebensmittel selbst suchen, dem Innwohner aber entziehen würde, mithin eine solche Maaßregel nur zum Nachtheil der letzteren führe. Uebrigens nahm die Deputation diese Weisung sehr traurig auf und erklärte, daß nun ihre eintzige Hoffnung bey Gott sey. Eben so characteristisch ist es, daß als die Permanente-Deputation am 24-ten July bey dem Div[isions]-Gen[eral] Reynier[6] klagte, daß die in Oesterreich, an der March liegende feindl[ichen] Truppen aus Hungarn Lebensmittel requirirten, und falls sie keine bekommen sollten, selbe mit gewaffneter Hand abzuhohlen drohte, Gen[eral] Reynier ihr erklärte, daß er dieses einstellen werde und im Nothfalle Gewalt mit Gewalt vertreiben lassen werde. Eben so auffallend ist es, daß der Kaiser unter dem 27-ten July der Deputation sagen ließ, daß nachdem er keine dipplomatische Correspondenz mit Napoleon führen wolle, so solle selbe sich directe durch Deputirte und auch schriftl[ich] an letzteren verwenden, um einen Contributions-Nachlaß zu erhalten. Eben so trocken und wenig tröstl[ichen] Innhalts waren die Handbillete vom 25-ten July

[1] N. lt. Insurr. 1809. 1537i. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1839. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 4. 1691. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 4. 1690. és 4. 1691. sz.
[5] N. lt. Polit. 1809. 1593i. sz.
[6] Reynier, Jean Louis gróf francia tábornok.

auf die Vorstellungen der Deputation, worinn sie eine Geld-Aushülfe und freye Zufuhr der Lebensmittel begehrte. Merkwürdig und — — —[a] wiesen die Deputirten des Preßburger C[omi]tats den General-Intendanten Daru, als sie ihn um Nachlaß der Contribution bathen, und er ihnen erwiderte, daß wir auch im Reiche Requisitionen gemacht hätten, zu Rechte, indem sie erwiederten, unser Kaiser hätte auf die 1-te Bitte der sächsischen Deputirten $^1/_3$ der Dresdner Contribution nachgesehen, worauf er schwieg. In seinem Gespräche sagte Daru, Gr. Zichy habe den Krieg eingerathen, um unsre Armee auf Unkosten anderer Leben zu machen, der Krieg den wir angefangen hätten, hätte Napoleon viele neue Auslaagen verursacht und es wäre billiger, daß selbe die Ueberwundenen als die Sieger trügen, wir würden es, wenn wir in ihrem Falle wären, eben so machen. Der hung[arische] Clerus wäre für den Krieg gewesen und hätte selben angefacht, mithin müsse derselbe auch die meiste Last tragen. V[ice]-König behauptet auch, als er in Preßburg war, daß obgl[eich] das Land auf dem Landtag gesagt, daß sein System defensiv wäre, so hatte es doch jetzt einen Antheil an diesem Krieg gehabt.

Damen von Comorn erwartet, kommen nicht an, weil Davidovich dem Haddick den Brief von Bekkers erst um 11 früh am 1-ten zuschickt. Großer Regen den gantzen Tag.

Den 2-ten regnerisches Wetter, wie den vorhergehenden Tag. Gen[eral] Vay kömmt mit verschiedenen Anfragen. Besonderer Fall des Biharer Regiments, wo ein Gemeiner vom Regiments-Gerichte zum 2 wöchentl[ichen] Arreste mit tägl[ichen] Fasten, dann 12 Stund Krummschliessen, dann Abgabe an die Insurrections-Infanterie verurtheilt worden, der Oberste aber aus eigenem Antriebe, weil ähnl[iche] Strafen bishero keine Wirkung gehabt, ihn zum Tode verurtheilt.[1] Alle diese Strafen werden als widerrechtl[ich] widerrufen, dem Obristen sein Betragen verwiesen,[2] dann neuerdings befohlen, daß die Abgabe von der Insurrections-Cav[allerie] zu der Insurr[ections]-Infanterie als Strafe nur dann statt haben solle, wenn er sein Pferd mißhandelt, oder selbes aus Mangel an Wartung zu Grunde gegangen. Gen[eral] Vay äussert seine Bedenkung über die antragseyende Zutheilung der Insurrections-Cavallerie an die Armee-Corps, er sagt, es werde eine große Sensation im Lande verursachen, man hätte die Insurrection beysammen lassen und ihr einige regulaire Regimenter zutheilen sollen. Sie hätten damals unter meinen Augen besser

[Okt. 2.]

*a)* Olvashatatlan szó.

[1] Lobostyán György ügye. Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1767. sz.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1767. sz.

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA.

gethan, als sie es nun vertheilter thun werden, man werde den Unterschied bemerken gegen das Reserve-Corps. Antworte ihm, die Ehre der Nation, die Reputation der Insurrection, das Wohl des Gantzen, welches bey einer unerfahrenen Truppe durchan *[?]* ungefähr hätte leiden können, hätte diese Zutheilung gefodert, mithin wäre man unrecht daran, darüber zu klagen.

Der Gen[eral] Schneller meldet von denen Vorposten, daß man seit 2 Tägen weder die gewöhnl[ichen] Tages-Couriere, noch auch Passagiere durch Raab passiren lasse, er habe an selben geschrieben, um Aufklärung darüber zu erhalten, und zur Antwort bekommen, daß dieses in Folge Befehle geschehen sey, die vor der Ankunft des F[ürst] Lichtenstein ertheilt worden, er hoffe aber ehestens den Auftrag zu erhalten, die Passage wieder zu eröfnen.[1]

[Okt. 3.] Den 3-ten früh hübsches, aber kaltes Wetter. Aus dem Anlas der nun sich ungünstiger zeigenden Witterung wird dem Obristen Petrich der mündl[iche] Auftrag ertheilt, eine Cantonirung für die Inf[anterie]-Brigade des Gen[eral] Splenyi in der Gegend von Stuhlweissenburg, oder mit Rückung das Cav[allerie]-Regiments Neograd in der Gegend von Kissbér.[2]

Fahrt auf Totis 3½ Stund, wegen schlechtem Weeg. Johann sagt mir, es wäre vorgestern ein Courier von F[ürst] Lichtenstein gekommen, der folgende Propositionen gebracht. Das Innviertel und den Theil von Oberoesterreich, wo die Salinen, Saltzburg, den Villacher-Kreis von Kärnthen, die Sau für *[sic!]* Krain und Kroazien, Westgallizien, den Myslenizer,[3] Bochiner,[4] Zamoscer,[5] Zloczower[6] und Lemberger Kreiß von Ostgallizien. Die Armee auf 50.000 M[ann] reduciren, alle rückständige Contributionen zahlen, bis dahin gehet der Feind nicht aus dem Lande, extra 30 Mill[ionen] in Conventions-Müntze, die Interessen aller auswärtigen Schulden. Die Landwehren und Insurrectionen entlassen. Napoleon hat dem Lichtenstein gesagt, er werde jedoch hievon nachlassen. Johann sagt, das könne man nicht eingehen, es wäre besser mit Ehren im Kriege umzugehen, als mit Schande im Frieden. Er habe dem Kaiser gesagt, Krieg oder Frieden, doch möchte er sich hierüber bald entscheiden. Gr. Stadion hat resignirt förml[ich] und Kaiser hat es angenommen, Gr. Metternich führt indeß das Portefeuille.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 18. 1763. és 7., 9. 1773. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 30. 1781. és 30. 1795. sz.
[3] Myslenice Galíciában, a Tátrától északra.
[4] Bochnia Krakótól keletre.
[5] Zamość féluton Lublin és Lemberg között.
[6] Złoczów Lembergtől keletre, Brodytól délre.

Kaiserinn laßt mich kommen und bittet mich, dem Kaiser zuzureden, daß er einen Entschluß fasse. Gehen auf die Rohrhünerjagd im Garten. Kaiser erzählt mir das näml[iche], wie Johann, nur mit dem Unterschied, daß Napoleon in Gallizien die von Wienn nach Lemberg führende Strasse zur Demarcations-Linie in denen abzutretenden Kreisen später proponirt. F[ürst] Lichtenstein hat aber auf die Weichsel bestanden. In Croatien habe er schon die Culpa angenommen, Carlstadt soll uns bleiben, auch Fiume.[1] Die Armee, so lange nicht Frieden mit England, auf 150.000 Mann. Uebrigens hat er F[ürst] Johann zu sich ins Theater rufen lassen und ihm gesagt, er werde seine Foderungen auf die Hälfte, näml[ich] auf 1,800[000] Menschen reduciren. Erstere in Form eines Tractats, reducirte Begehren hat Champagny exhibirt. Kaiser ist noch immer friedl[ich], nur den Geld-Artikel will er nicht annehmen, da er entschlossen ist, nichts zu versprechen, was er nicht halten kann, und diese Begehren zu hoch sind.

Brüder kommen an, Verabredung mit ihnen. Idée nach Comorn zu ziehen. Raineri gantz mit meinen Gedanken zu Regeneration des Staates einverstanden. Szapary meldet mir, daß die kaiserl[iche] Familie das gantze Schloß occupiret und daselbst sogar mein Quartier weggenommen worden, was doch nicht nöthig gewesen wäre; werde hierüber mit dem Kaiser sprechen und Klage führen.

Den 4-ten früh Frühstück mit denen Brüdern. Gehen zum Kaiser, bey dem ich auch anfrage, ob ich, wenn er auf Ofen kommt, im Schlosse wohnen solle oder nicht. Sagt, wenn ich Platz in selbem finde, wird es ihm lieb seyn, mich dort zu sehen, sonst ist es am besten, wenn ich nicht daselbst bin. Für diesen Fall melde ich ihm, daß ich das Praesidial-Haus beziehen würde. Ist ihm recht. Expedire Courier nach Ofen, schreibe dem Szapary diese Entscheidung des Kaisers und schreibe ihm zugl[eich], daß da diese Occupation nicht lange dauern kann, so wolle ich lieber freywillig aus dem Schloße ziehen. Da jedoch in diesem Winter meine Gegenwart wegen wesentl[ichen] Geschäften in Ofen nothwendig ist, so könnte ich seinen Antrag, in Pesth zu wohnen, nicht annehmen, sondern wünschte in Ofen zu bleiben. Vielleicht wäre es, wenn man nicht gleich was anderes finde, am besten, wenn Gr. Brunszwick das Praesidial-Haus räumte und ich es bezöge.[2] Es verstehet sich von selbsten, daß auf diesen Fall der Kaiser dem Tavernicus den Zins vergüten müßte. [Okt. 4.]

[1] Iratok IV. k. 29. sz.

[2] A személyzet szállásairól is intézkedett. N. lt. Polit. 1809. 1554i. sz.

Arbeiten im Garten. Jagd. Kaiser erzählt mir in der Rückfahrt, daß K[aiser] Napoleon von der Abtretung eines Theils von Oberoesterreichs abgestanden, daß er von Ost-Gallizien nur einen Theil des Bochiner-Kreises als Appertinenz von Krakau fodere, in welchem Vieliczka mitbegriffen wäre. Für Rußland begehrt er nichts, sondern wir sollen es mit selben ausmachen. F[ürst] Lichtenstein sagt von der Sau zur Gräntze in Croatien und Crain würde er am schweresten abstehen, auch die Geldfoderungen will er nicht einschränken, hoffet aber doch, es mit ihm herunterzuhandeln. Proponire dem Kaiser einen Rayon um Krakau anzutragen, wegen den Russen rathe ich ihm Obacht zu geben, da die Proposition verfängl[ich] scheint. In Geld soll er nicht karg seyn, so lange es mit Bancozetteln abzuthun ist, lieber neue machen.

Handbillet vom Kaiser, daß nachdem der Insurrections-Cav[allerie] annoch 1690 Garnituren Kochgeschirr abgehen, diese aber der Hofkriegsrath nicht abgeben kann, so werden ihn statt denen Inf[anterie]-Kochgeschirre gegeben, zu deren Fortbringung der Kaiser die nöthigen Pferde und Knechte herbeyschaffen und erhalten wird.[1] Dient zur Nachrichtung. Anderes Handbillet, vermöge welchem befohlen wird, die auf die im Frühjahr anbefohlene Stellung der Fuhr- und Pack-Pferde, dann Knechte noch rückständige Mann und Pferde, dann extra noch 1000 Knechte zu stellen. Schreiben an die Statthalterey und Circulare.[2]

Stadion hat seine Stelle definitiv resignirt, da man seine Meynung nur theilweise befolgte und überhaupt keinen Entschluß fassen konnte. Bedauern hierüber. Verlust den der Staat an ihm litt. Seine Eigenschaften und Fehler. Gr. Metternich übernimmt seine Geschäfte, ist selben noch nicht gantz gewachsen. Kaiserinn hat Allianz mit Baldacci geschlossen, sagt, er sey der eintzige Mann von Character. Hat den Johann ausgemacht wegen seiner Meynung für den Frieden, hat ihm das Project gemacht, die Steyerer und Kärntner gegen die Franzosen aufzuhetzen, um den Kaiser zum Krieg zu zwingen. Johann weigert sich, es zu thun, damit er nicht in dem näml[ichen] Falle mit selben, wie mit den Tyrolern komme und selbe auch endl[ich] verlassen würden. Mich packt die Kaiserinn 2-mahl wegen meiner Abdications-Einrathung an. Sagt, es wäre ein unsinniger Gedanken, der Kaiser dürfte es nicht thun. Seine Brüder würden es nicht zugeben, würden nicht unter den Großherzog stehen wollen, es würden daraus Bürgerfehden und der

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1832. sz.
[2] N. lt. Polit. 1809. 1559i. sz.

Verfall der Monarchie entstehen. Rathtet mir an, wenn wieder die Rede davon wird, nicht darauf anzutragen, da man dem Kaiser beygebracht, daß ich, wenn es geschähe, nicht unter dem Großherzog stehen, sondern zum Könige von Hungarn, so wie jeder von meinen Brüdern zum Herren einer separirten Provinz erklären würden. Sage ihr meine Gründe für diese Maaßregel und erkläre, ich würde mich durch keine Rücksicht bewegen lassen wider meine Ueberzeugung zu sprechen. Sie spricht von dem Beyspiel von Spanien. Der Kaiser macht dem Gespräch ein Ende.

F. M. Graf Bellegarde sagt, es habe keinen Anstand, daß die Inf[anterie]-Brigade Splenyi eine Cantonirung beziehe, nimmt davon nur jene Orte aus, welche die Regimenter Blankenstein[1] und Kaiser Chev[eaux]-Legers[2] beziehen werden, und wünscht, daß das Szattmarer Battaillon näher an die Donau verlegt würde.[3] Nach dieser Linie wird der Dislocations-Vorschlag entworfen werden.

5-ten früh, gehe zum Kaiser, hat nichts Neues erhalten. Sagt zwar, er zweifle zwischen [Okt. 5.] Krieg und Frieden, aber aus allem ist zu ersehen, daß er coute qui coute nun Frieden machen werde und alles sacrificiren würde. Melde ihm wegen der Stadt Stuhlweissenburg, daß dort die Kranken zunehmen, und sie selbe auf die Dörfer verlegen wollen. Vorstellung des Comitats dawider, schlage dem Kaiser vor, lieber die Reconvalescenten dahin zu verlegen, die Kranken aber in der Stadt zu belassen. Johann gehet zum Kaiser, kehrt unzufrieden von ihm zurück, da er alles gleichgültig betrachtet und selbst Krain gerne verliehren würde. Diese Apathie schlägt alles nieder. Mir sagt der Kaiser, daß wenn wir nicht Fiume mit dem Districte und einer Strecke Landes bis dahin bekommen, selbes uns nichts nützt, mithin auch nichts daran liegt, wenn wir es bekommen. Auf diesen Fall meynt er sogar, es wäre besser, wenn die Sau die Gräntze ausmachte, da dadurch viele Strittigkeiten vermieden würden. Ueberhaupt wünscht er, daß man beym Frieden allen Anlaß zu neuen Kriegen evitire. Daher morgen Conferenz wegen Finanzpetiten, er will lieber Napoleon sagen, daß sie nicht zuläßig, als sich engagiren und sie nicht halten. Johann eilt unzufrieden nach Hauß.

Nachrichten aus Tyrol, die Saltzburger Gäler [?] haben ein Bündniß mit den Tyrolern geschlossen, vermöge welchem sie sich nicht von ihnen abtrennen, sondern sich mit ihnen ver-

[1] A 6. sz. huszárezred.
[2] Az 1. sz. könnyű lovasezred.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 30. 1795. sz.

einigen und ein verbündetes Land bilden wollen, ein Truz- und Schutz-Bündniß.

Abfahrt nach Comorn. Ankunft. Essen. Nachmittag auf den Markt, dann Kegelscheiben. 3 türkische Musicken. Sprechen mit Damen. Entschuldigen sich auf Haddik, daß sie nicht auf Kissbér gekommen, Haddick auf Davidovich, allein beede falsch. Erste konnten keine Compagnie finden, letzterer hatte schon 1 Tag Brief, fand aber das Wetter zu schlecht, oder aber war ihm ungelegen und kam nicht. Exercierzettel auf Morgen werden vorgelegt und genehmiget . . .

[Okt. 6.] Den 5-ten *[sic !]* früh Nebel, heitert sich prächtig aus. Exercirt Infanterie vor meinem Bruder. Brigade Hoffmeister, aus 4 Batt[aillonen] bestehend, stellt feindl[iche] Manoeuvre für Passirung durch ein Defilé. Arriegarde *[sic !]* marchirt bey selben auf. Die 4 Batt[aillonen] marchiren jenseits selben in der Flanque auf, rücken en fronte gegen den Feind vor mit Plänklern, letztere einberufen, Feuer mit Battaillons-Retrait en echequier mit Massen und Plenklers vor Repassirung des Defilé-Ende. Exequiren alles sehr gut, gut ideirt. Defiliren sehr gut. Brigade Splenyi, bey welcher das Batt[aillon] Szattmar auch war, 6 Batt[aillone] in 2 Treffen, Abmarsch in Colonnen, rechts umkehrt Schwenkung, Frontmarsch mit Plenkler, vor Ablösung der 2 Treffen Durchbrechchung der Züge, Frontmarsch. Abmarsch links mit Plenkler cotoyirt. Aufmarsch in Batt[aillons], zu wenig Distanz zwischen die Treffen, gerathen in einander, Abmarsch links und Colonne vor dem rechten Flügel, Aufschwenkung en fronte geräth schlecht wegen ungleichen Terrain und Unachtsamkeit des Commandanten des Hevescher Batt[aillons], defiliren sehr gut, Batt[aillon] Marmaros defilirt mit, ist schon um vieles besser, gantz gekleidet, aber Hosen zu kurtz, empfehle dem F. Z. M. Davidovich hierwegen eine Abhülfe zu treffen. Bey der Brücke Regiment Kaiser Chevaux-Legers 2 Div[isionen], sehen an Mann und Pferd gantz gut aus, das Regiment hat viele Kranke in Gutta[1] wegen feuchter Luft bekommen, 140 sind noch bey selben.

Sehen die Festung an. Vermehrung des Platzes zur Approvisionirung durch Unterschlagung der Casematten. Verstärkung der Vorräthe. Entdeckung und Ausgrabung neuer Casematten, worinn Mannschaft untergebracht werden solle. Cavalier von Chatelair ist schon großtentheils aus der Festung hinweggeräumt und soll noch gantz planirt werden, in der aeusseren Festung sind die Contregarden schon fertig. Von casemattirter Caserne

[1] Gúta a Vág és a Duna összefolyásánál.

ist nur die rechte Flanque der Keller fertig, weiter hat man wegen Mangel an Material und Maurern nicht kommen können, da diese alle bey die Blockhäuser verwendet sind. Im Waag Tête-de-Pont wird das Blockhaus schon gedeckt, im Donauer aber kaum 6 Schuh aus der Erden, in der Demi-Linie vor dem Thor wird es gedeckt. Place d'Arme, Chemin couvert und Glacis sind doch weiter gekommen. Abfahrt der gantzen Societaet von Comorn.

Von N[agy]-Igmand bereite die Position bis Csepp. Tête-de-Pont vor Igmand, um eine sichere Passage zu haben, 3 Redouten geschlossen in Verbindung mit selber, 13 theils offene, theils geschlossene Redoutten laufen auf den Rideau hinter den Czonzo-Bach[1] fort, letzterer wird geschwellt. Sumpfiger Boden bey selben, nur wo Dämme, zu passiren. Redoutten zieml[ich] gut angeleget, hin und wieder zu weit auseinander, so daß sie sich nicht gegenseitig bestreichen, bey Tarkany lang keine, weil sie die Weingärten von Tarkany und die in selben angelegte Flêche für einen eben so guten Punct, als die Redoutten, Flêchen und Geschütz-Placirungen. Ungünstige Puncte für die verschantzte Position, die abgebrannten Gebäude von Babolna[2] sollen rasirt werden. Einschichtiges Wirtshaus zwischen Igmand und Tarkany mit Garten, Gesträuch und Anhöhe darneben soll, wenn die Zeit zu kurtz wird, rasirt werden, sonst aber mit Verschantzungen gedeckt, der dahin führende Damm aber reparirt werden, um eine Passage mehr zu haben. Vor Csepp 6eckigte Redoute auf 14 Canonen mit starkem Profil, schließt das Gantze. Zwischen Hier und Ette soll ein gantzes Erdwerk mit starkem Profil aufgeworfen werden um die linke Flanque, welche in der Luft ist, noch mehr zu decken. Da die Stellung in der Front sehr vortheilhaft, so ist daselbst nichts zu besorgen, dagegen würde selbe der Feind links tourniren, da dieser Flügel gar nicht appuyirt, der Feind 2 gute Strassen von Raab über Eörs[3] und von Papa über Szombathely auf Kissbér hat, und auch er das Gebürg gewinnt, und von selben aus in die Flanque der Stellung kömmt. Major Wirker[4], der uns führt, nicht gantz dieser Meynung. Jedoch hat man für diesen Fall schon eine 2-te Stellung von Kiss-Igmand bis zum Mocser Teich verschantzt.

Gr. Szapary sendet eine Abschrift der an Wrbna erlassenen

[1] A Concó-patak, amely Nagyigmánd mellett folyik el és Ácsnál szakad a Dunába.

[2] Bábolna Ácstól délre, Bana és Nagyigmánd közt.

[3] Mezőörs Tárkánytól délnyugatra.

[4] Wirker őrnagy az utászoknál szolgált. Militkanzl. 1809. fasc. 8., 3. 2277.

Note ein, worinn er einen Vorschlag macht, wie der Kaiser sammt mir in dem Schlosse zu Ofen unterzubringen wäre, und trägt darauf an, daß ich, falls dieses nicht genehmiget würde, das Telekische oder Praesidialhaus beziehen sollte. Ist erledigt durch ein Schreiben, worinn ich ihm die Weisung gegeben, daß ich ins Praesidial-Haus ziehen würde. Die neue Dislocation der Brigade Splenyi und des Batt[aillon] Szattmar um Kissbér wird vorgelegt und genehmiget,[1] G[eneral] Splényi und Haddick kommen auf Kiss-Bér. Leute können in denen Baraquen schwer mehr aushalten. Batt[aillon] Markuss bleibet in Aszar bis Davidovich ihm keine Cantonirung anweisen kann. F. M. L. Vogelhuber meldet, daß Gen[eral] Wachtenburg[2] zur Armee transferiret worden und Major Marschall[3] das Commando der Insurr[ections]-Artillerie behält, er aber nächstens abgehen wird. Dient zur Nachricht und wird bewilliget.[4]

[Okt. 7.] Den 7-ten Ritt gegen Vasdinnye[5], schönes, warmes Wetter in der Frühe. Bericht von G[eneral]-M[ajor] Koller. Französische Armee bestehet aus 12 Corps: Davoust, Oudinot, Massena, Junot, Lefebvre, Marmont, Italiänische Armee, welche nun aufgelößt wird, Cavall[erie]-Reserven unter V[ice]-König und Bessiers, Garden, Sachsen unter Reynier, Baadner und Würtenberger unter Vandame[6]. Stark 238.075 Feuergewehre, worunter 200.997 Franzosen. Neue pohlische Armee 36.000 M[ann], russische Armee mit den Warschauer Truppen 60.000 M[ann], in allem 334.075 M[ann].[7] Vertheilung: Marmont bey Krems, Davoust im Brünner-Kreiß, Massena im Znaymer Kreiß, Oudinot um Spitz[8] und bey Aspern. Italiänische Armee in Steyermark und an der Raab. Garden bey Schoenbrunn. Cavallerie-Reserve am rechten Donau-Ufer von Fischament bis Bruck. Junot im Bayreuthischen, Lefebvre im Saltzburgischen, Sachsen bey Preßburg, Würtenberger und Baadner hinter Wienn. Spitäler der Armee werden zurückverlegt, Feind streut noch Friedensgerüchte aus, treibt die Contributionen nur langsam ein, um beym Frieden einen Vorwand zu haben, länger seine Armee in denen besetzten Provinzen

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1799. sz.
[2] Wachter von Wachtenburg József tüzérségi vezérőnagy.
[3] Marschall Ferenc tüzérőrnagy.
[4] Miltkanzl. 1809. fasc. 7., 26. 1796. sz.
[5] A három Vasdinnye Kisbértől északra.
[6] Vandamme, Dominique René gróf generális a francia 8. hadtest parancsnoka.
[7] Ludw. Frh. v. Welden (Der Krig von 1809 zwischen Österreich und Frankreich von Anfang Mai bis zum Friedensschlusse. Wien 1872. 36. l.) a francia sereg számát 344.757 főben számította ki.
[8] Spitz a Duna és a Dunacsatorna egyesülésének helye Bécs alatt.

zu lassen. Die Werke von Passau haben viel durch Ueberschwemmung gelitten. In Wienn werden die Wälle pallisadirt und Geschütz auf selben aufgeführt, unter die gemeinen Volksklassen in Wienn hat man das Gerücht verbreitet, daß wenn Oesterreich bey wieder ausbrechendem Kriege für ein erobertes Land erklärt werden sollte, Wienn, so wie Danzig, das Vorrecht einer freyen Handelsstadt erhalten würde. Dieses hat diese Volksgattung gut praevenirt und seit der Zeit bemerkt man, daß die Gewerbs- und Handelsleute praevenanter gegen die Franzosen und das Volk mehr gleichgültig über die künftige Laage der Dinge wird. Auch ein großer Theil des in Wienn anwesenden Adels neigt sich mehr gegen die Franzosen und frequentirt fleißig das Schoenbrunner Theater, obgl[eich] man daselbst in Galla erscheinen muß, welches die Franzosen als eine mediate ihrem Kaiser gebrachte Aufwartung ansehen.

Der Ahnherr und V[ice]-N[otair] Gyömörey des Sümegher C[omi]tats, welcher bey Gelegenheit der Raaber Batt[aille] in der Festung Raab eingeschlossen worden, und als er sich herausverfügte von den Franzosen aufgefangen und sowohl zum V[ice]-König, als von da nach Wienn geschleppt wurde, unterlegt seine Bitte, um Entschädigung für den dadurch erlittenen Verlust, und schließt zugl[eich] seine dem Sümegher V[ice]-Gespann eingegebene geheime Erklärung über die ihm sowohl beym V[ice]-König, als auch in Wienn gestellten Fragen bey. Die fürnehmsten darinn enthaltenen Gegenstände sind, daß als er in das Hauptquartier des V[ice]-Königs nach Gönyő gebracht und dort über die ihn in Hinsicht der Stärke unserer Armee, der Raaber Garnison, des Zustandes derselben keine Auskunft geben konnte, so hielten sie ihm bey ihrem Conseil sitzen, und ihm die Proclamation Napoleons an die Hungarn mit der Frage übergeben, ob er glaubte, daß die Hungarn in Folge derselben sich einen König wählen würden, ob sie den F[ürst] Esterhazy wählen, ob er ihn kenne, was man in Hungarn von ihm, von seiner Art zu denken, Sitten halte, ob er beliebt sey, da Napoleon ihn zum Könige von Hungarn bestimmt.

Er habe hierauf geantwortet, Hungarn sey seit dem 16-ten Jahrhundert unter dem Hause Oesterreich glückl[ich], er glaube also nicht, daß es sich einen andern König, als den jetzigen wünsche und den Esterhazy wählen werde, übrigens kenne er den Fürst Esterhazy nur von sehen und seine Meynung würde, als jene eines unbedeutenden Menschen, schwerl[ich] ein Gewicht in die Waage legen, übrigens stimme er vollkommen der allgemeinen Meynung bey. Darauf blieb er 3 Täge in Gönyő und wurde ihm gesagt, er werde nach Wienn gehen. Während der

Zeit fragte man ihn, warum er nicht insurgirt wäre, und da er sagte, daß er nicht habe Insurgent werden wollen, erwiederte einer der gegenwärtigen, er habe gut gethan, da der Kaiser Napoleon die Insurgenten verachtet und haßt und sie nicht Soldaten oder Insurgenten, sondern hung[arische] Rebellen zu nennen pflegt. Nach dieser Zeit wurde er mit 2 Officieren nach Wienn an den Prinz Alexander[1] abgeschickt, welcher ihn dem Kaiser selbst vorstellte, dieser fragte ihn durch einen Dollmetsch, wie er sich getraute auf Raab zu gehen, da er wußte, daß seine Armee schon dort wäre, und wie er aus der Festung herausgegangen und sich dem Verdacht ausgesetzt, ein Spion zu seyn. Worauf er antwortete, daß er hinein mit Aufträgen gesendet worden, herausgegangen aber theils, um es zu versuchen, seine Sachen wieder zu bekommen, theils aber auch, um wieder nach Haus zu kommen.

Darauf wurde er zum Generalen Dumas gesendet bey dem er wohnte 6 Täge, und über die Verfassung von Hungarn und ähnl[ichen] Gegenstände befragt wurde, auf welches er, als er mit denen daselbst befindl[ichen] Officieren mehr bekannt worden, auch mehr en detail antwortete, seine Befreyung betrieb und ihnen seine patriotischen Gesinnungen über die Wahl eines Königs erklärte. Kurtz darauf ließ ihn der General Dumas zu sich rufen und erklärte ihm durch den als Dollmetsch anwesenden sächsischen General Stengel[2] sehr artig, nebst Übergaabe der Pässe, der Kaiser Napoleon habe ihn auf seine Meynung loßgesprochen, er wünsche jedoch lieber, daß er, Gyömörey diese Wohlthat und Großmuth vergesse, als sich der Gefahr erinnere, in der er war. Er möchte also frey und sicher nach Hause gehen und seine Verhaftung nicht übel nehmen, da es für ihn besser, daß er nun als gantz freygesprochen, als als Suspecter entlassen würde.

Das Insurr[ections]-Gen[eral]-Commando schlägt in Folge eines Vorschlags des Armee-Ministeriums vor, daß nachdem das Bäcker-Personale durch so viele Kranken äusserst geschwächt ist und kaum zur Erzeugung hinreicht, von der Armee aber keine weitere Aushülfe zu hoffen, da was thunl[ich], von der Armee geleistet worden, aus der Insurrection, aus der Classe der gestellten, oder substituirten unadeligen Mannschaft 200 Bäckerjunge auszuheben.[3] Wird abgeschlagen, da die Insurrection nur zum Felddienst bestimmt.[4]

[1] Bonaparte Sándor, Napoleon unokafivére.
[2] Stengel szász generális egy dandárt vezetett a bajor trón-örökös hadosztályában.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 6. 1865. sz.
[4] U. a. szám alatt.

Handbillet wegen die freywilligen Reiter. Die 9½ Escadr[onen], die bereits zur Insurrection eingetheilt worden, haben dabey zu verbleiben. Da die Reserven, welche unter denen Befehlen des Würtemberg aufgestellt, nicht nur die Ergäntzung der Armee, sondern auch die Sicherung der Gräntzen Hungarns gegen Gallizien zu decken, so kann auch nicht aus denen freywilligen Corps die Ergäntzung der Insurr[ection] nicht unbedingt geschehet *[sic!]*, auch gehet die Willensmeynung dahin, daß zur Ergäntzung nicht einzelne Mannschaft, sondern wenn der Abgang groß und andere Umstände es gestatten, diese freywillige Corps zur Armee vorgezogen werden. Diese Corps sollen in lauter einzelne Div[isionen] eingetheilt werden, jedoch wo gantze Regimenter schon vereint worden, sollen selbe nicht zerrissen werden. Sollte es also nicht schon gantz, oder zum Theil geschehen seyn, so soll diese Eintheilung mit Rücksicht auf die Local-Umstände von hieraus einverständl[ich] mit dem Kriegsminister vorgenommen und von hier S[einer] M[ajestät] und dem Commandanten, von dort aber dem Prinz von Würtemberg bekannt gegeben werden. Jede Div[ision] führt den Namen des C[omi]tats, oder wo mehrere beysammen, jenen des C[omi]tats, welches die meiste Mannschaft dabey hat, wo aber gantze Escadr[onen] von beeden C[omi]tatern, die Div[ision] beede Namen. Staabsofficiers ernennen S[eine] M[ajestät]. Bestätige oder ernenne die Officiers ich. So lange die freywilligen Corps bey der Reserve, bleiben sie unter der Oberleitung des Prinzen von Würtemberg. In Hinsicht des ius glady fodern S[eine] M[ajestät] das Gutachten des Hofkriegsraths. Die Arvaer und Liptauer können zum Barser Ins[urrections]-Reg[iment] genommen werden, wenn bey der Eintheilung in Division nicht irgend eine Lücke bleibt, die durch sie gefüllt werden könnte. S[eine] M[ajestät] tragen dem Hofkriegsrath unter einem auf, der Mannschaft dieser Div[ision] bey nun eintretender stärkeren Kälte mit Pelzen oder Pelzlaibeln auszuhelfen.[1] Dem Prinz v[on] Würtemberg wird diese Resolution in Copie mitgetheilt und die bereits eingetroffenen Musterrelationen zur Erledigung zugeschickt. Die Freywilligen werden mit Rücksicht auf Sprache, Sitten, Gebräuche, Nachbarschaft eingetheilt und diese districtenweise Eintheilung dem Kriegsminister zur Wohlmeynung übersendet,[2] so wie auch dem Gr. Kanzler auf seine über die Eintheilung dieser Freywilligen an mich erlassenes Praesidial-Schreiben, worinn er seine Bemerkung über die Zertrennung der Widmung dieser Corps und den von mir gemißbilligeten ersten Eintheilungs-

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 44. 1816. sz.
[2] N. lt. Polit. 1809. 1613i. sz.

Entwurf äußert, in copia sammt dem Handbillet übersendet.[1] Dem Gr. Bekkers zur Richtschnur mitgetheilt.

Eckstein berichtet, daß F. M. L. Fabry[2] sehr gefährl[ich] krank. Da Gen[eral] Vogel sich eben gemeldet, daß seine Gesundheit auch nicht gantz hergestellt, er aber doch Hausdienste verrichten kann, Gr. Keglevics aber mit seinen Brigade-Geschäften ohnehin occupirt ist, so wird dem Vogel die Supplirung des Fabry anvertraut.[3] Eckstein meldet, daß die Verlegung eines Insurrections-Spitals in das Generals- und Quartiershaus zu Moor vielen Anstand habe, da der Staab vom Preßburger R[e]g[imen]t und das Gen[eral]-Commando nicht aus seinen bequemen Quartieren ziehen will. Beedes wird ernstl[ich] anbefohlen.[4]

G[eneral]-M[ajor] Hertelendy berichtet, daß die Production des Hevescher Regiments, welches er selbst commandirt, da der Oberste abwesend, der Obristl[ieutenant] aber das Regiment sich nicht zu commandiren traute, bis zur 6-ten Bewegung gut gegangen, dann aber in einigen wesentl[ichen] Bewegungen mißrathen. Kaiser sagte Gutes von der Mannschaft, von ihrem Willen und Attention, mit jener der Officiere aber nicht zufrieden, gesagt, in 14 Tägen wollen sie das Regiment wieder besehen und hoffe, es würde besser sich produciren, wofür der Brigadier zu haften hätte. Sagt, er habe sich darüber entschuldiget, daß er das Regiment erst übernommen und viele Officiers abwesend und hoffe es ein andermahl besser zu machen.[5] Bekommt Nasen, daß er mit einem noch wenig geübten Regimente, von welchem 2 Staabs- und mehrere andere Officiere abwesend, so viele und verwikelte Manoeuvres gemacht, man hoffe, er werde trachten es das nächstemahl wieder gut zu machen.[6] Palatinal-Hussaren meldet, daß in wenig Tägen 2 M[ann] zu Pferd und 8 zu Fuss desertirt, sagt zugl[eich], es habe alle mögl[ichen] Gegenanstalten getroffen, um sie zu finden.[7] Erhält eine Nasen, den Befehl die Straf-Prothocolle einzusenden, um zu sehen, ob nicht zu große Strenge oder Gelindigkeit an der Desertion Ursache, so wie auch man die Mannschaft zu Erfüllung ihrer Pflichten zu ermahnen. Wird ihm auch bekannt gegeben, daß ich wegen dringender Geschäfte nicht zur Medaillon-Austheilung kommen kann.[8]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 44. 1817. sz.
[2] Fábry Mihály altábornagy.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 22. 1815. és 2. 1839. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 2. 1839. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 13. 1820. sz.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 13. 1820. sz.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 4. 1813. sz.
[8] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 4. 1812. sz.

Das Sümegher Reg[iment] wurde aus Anlaß der vielen bey selben vorkommenden Entlassungs und Superarbitrirungen und dem bekannten unverträgl[ichen] Geist seines Chefs[1] eine Aufklärung darüber abgefodert. Der General Mecsery giebt selbe ein, und weiset bey einem jeden aus, warum es geschehen. Merkwürdig drinn, daß beym Obristl[ieutenant] Festetics[2] gesagt wird, er habe ohnerachtet seiner schwächl[ichen] Gesundheit dennoch Dienst genommen, damit man ihm darüber zu Hause keine Vorwürfe mache, seitdem sein Bruder[3] aber bey Raab geblieben und er gesehen, daß ernst wird, sey sein Patriotismus erkaltet und er habe seine schwache Gesundheit wieder hervorgesucht. Bey einigen andern Officiers wird bloß die Untauglichkeit zu Officiersstellen, oder ihre längere Abwesenheit als Ursache aufgeführt. Begehret schlüßl[ich] einige Officiers von der Armee als Escadr[ons]-Commandanten.[4] Bekommt wegen ersteren eine Nasen und den Auftrag, in Hinkunft keine Officiere zur Entlassung anzutragen, weil er zu seiner Stabe *[?]* nicht gantz, und das Superarbitrium wegen physischen und Untersuchung wegen moralischen Gebrechen könne den Grund einer Untersuchung ausmachen.[5] Auch soll der Obriste in Hinkunft keine Vorschläge zu solchen Stellen eingeben, welche noch nicht erlediget. Wegen Officieren wird man bey Zutheilung auf das Regiment Bedacht nehmen.

Den 8-ten. Handbillet S[einer] M[ajestät], haben bey der gestern *[sic!]* Production der Hevesser mit der Ruhe und Attention der Gemeinen zufrieden, dagegen wären die Officiere gar nicht instruirt und gebildet, dahero es sich schlecht producirt. Da Hertelendy als S[eine] M[ajestät] ihre Unzufriedenheit äusserten, sich mit dem entschuldigte, daß er das Regiment erst ohnlängst in die Brigade bekommen und viele Officiere abwesend, so solle der bisherige Brigadier und die abwesenden Officiere nebst Ursache ihrer Abwesenheit namentl[ich] angezeigt werden. S[eine] M[ajestät] werden in 14 Täge das Regiment wieder besehen und haben dem | [Okt. 8.]

[1] Pászthory Menyhért báró.
[2] Festetich Lajos gróf.
[3] Festetich János gróf aug. 12-ikén esett el Kismegyernél.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 4. 1809. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 4. 1812. sz. Az akta szövegében ez a hely így szól: „Auf diesem Umstand ist alle Aufmerksamkeit zu verwenden, weil es leicht geschehen kann, daß man die Officiers der Insurrection bei dem Unterricht mißmuthig machet, wenn man mehr von ihnen verlangt, als sie nach der Natur der Sache leisten können. Sind moralische Gebrechen an dieser Unfähigkeit schuld, so müssen diese Officiers durch zweckmäßige Mittel gebessert, oder durch Kriegsrecht abgeurtheilt werden."

Brig[adier] für ihr besseres Aussehen verantwortl[ich] gemacht. Da es in der jetzigen zweifelhaften Laage der Sachen nothwendig ist, sich von dem Zustande der Truppen und der Art, wie sie ihre bisherige Waffenruhe benützt haben, zu überzeugen, so ersuchen mich S[eine] M[ajestät] unverzügl[ich], die Insurr[ections]-Cav[allerie] zu bereisen und über den Befund derselben S[einer] M[ajestät] Bericht zu erstatten.[1] Der erste Theil wird dem G[eneral] Hertelendy mitgegeben,[2] der 2-te wird sobald als mögl[ich] in Erfüllung gebracht werden, bis näml[ich] die erforderl[ichen] Anstalten getroffen werden und meine Leute genesen.

Vogelhuber meldet, daß er alles dem M[ajor] Marschall übergeben und am 9-ten abgehen werde, der Major aber, daß er alles übernommen.[3]

Cseitey *[?]* mit———[a] kommt mit Gillet[4] zu Mittag. Musick von Sztarray. Nachmittag spazieren in Garten, türkische Musick. Abends beym Caminfeuer Trio von Flöten. Tanzen Kalamaika. Soupé. Csirtey erzählt, Bubna sey zurückgekommen, er habe gesagt, es seye keine Hofnung zum Frieden, seitdem seyen auch in Comorn die Kriegsgerüchte gestiegen, da er unterwegs gesagt, man möchte mit denen Verschantzungen eilen. Von Vorposten wird berichtet, daß französische Officiere das Schlachtfeld von Raab besehen wollten, was ihnen aber abgeschlagen worden. Narbonne wollte auch dieses Schlachtfeld perspectivisch zeichnen lassen, um es dem V[ice]-König zu verehren, Gen[eral] Schneller traute es aber sich nicht zu bewilligen.[5]

Gr. Szapary berichtet, daß er, da er gesehen, daß der Kaiser von seinem Antrag, wie das Schloß zu bewohnen wäre, nicht abgehen wollte, und mir selbst lieber wäre aus dem Hause zu wohnen, habe er den Tavernicus wegen dem Praesidial-Haus angesprochen und das Schloß mit einigen Ausnahmen geräumt. In ersterem würde ich Platz genug haben, Gr. Bunszwick geben es gerne her. . . .

[Okt. 9.] Den 9-ten G[eneral]-M[ajor] Vay meldet, daß die Franzosen auf ihren Vorposten erkläret, daß Ultimatum ihres Kaisers wäre, daß Kaiser abdiciren und die Monarchie in ihrer Integritaet zwischen 4 seiner Brüder getheilt werden sollte. Dieses verstreuten sie im Lande, und er hätte ohnerachtet seiner Bemühungen es nicht hindern können,

*a)* olvashatatatlan név.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 14. 1821. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 14. 1820. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 3. 1847. sz.
[4] Gillet Antal lovag vezérőrnagy.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 4. 1848. sz.

daß es auch unter denen Insurgenten sich verbreitet. Dient zur Nachricht. Seine Bitte,[1] so wie jene des G[eneral]-M[ajor] Andrassy zu F. M. L. befördert zu[2] werden, wird aufbehalten bis über die Bitte des Gen[eral] Keglevics in Hinsicht seines Ranges ein Bescheid erfolgt seyn wird.

Gen[eral] Goszthonyi meldet, daß das Szattmarer Regiment große Fortschritte mache und bald nicht das schlechteste in der Armee seyn wird. Er fragt sich an, ob die Reserven bleiben sollen, da die meisten Insurrections-Regimenter selbe eingezogen, und schlägt vor ein Manoeuvre mit Escadrons-Massa en echequier. Wird belobt, verwiesen die Reserven beyzubehalten, in Hinsicht des Manoevres aber gesagt, daß es besser wäre, wenn es mit Divisions-Massen geschähe.

Bericht von Koller, Brig[adier] Dorsenne[3] von der Garde ist wegen denen Inpertinenzen gegen den F[ürst] Lichtenstein und unerlaubten Requisitionen cassirt worden. In Hinsicht letzterer hat er sich auf seinen Secretair ausgeredet, der auch arretirt worden. Ein Detachement der kaiserl[ichen] Garde ist nach Linz, scheint mit der Reise Napoleons nach Holland zusammenzuhängen. Alle Commandanten haben den Befehl erhalten, alle in ihren Bezirken befindl[ichen] Militair-Magazine in Geld evalviren zu lassen und den Ausweiß nach Wienn zu schicken. Der Gen[eral] Maison[4] ist nach Holland eiligst beordert worden. In Würtzburg ist zur Unterhaltung der Franzosen eine allgemeine Steuer ausgeschrieben worden. Baraguay d'Hilliers hat in Kärnthen, Krain und Triest eine Amnestie allen Landwehristen angetragen, wenn sie nach Hause kommen, sonst sollen das Vermögen der Officier eingezogen, ihre Häuser rasirt und die Ortschaften, aus welchen Landwehrmänner gestellt, für selbe verantwortl[ich] gemacht werden. Bey der Artillerie der französischen Armee ist eine neue Eintheilung getroffen worden, die Garde hat statt 72 Canonen nun 120 bekommen, und jede Division über die gewöhnl[iche] Zahl 6 Positions-Stücke erhalten. Auf dem Wiener Glacis werden die französischen Sappeurs und Mineur und auf der Simmeringer-Heide die Artilleristen exercirt.

Fahrt auf Comorn 3 Stund über Gran [?], großer Holzvorrath daselbst. Davidovich meldet, daß der Kaiser auf den folgenden Tage erwartet wird, daher wird auch meine weitere

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 7. 1802. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 7., 49. 1827. sz.
[3] Dorsenne le Paige, Jean Marie François gróf a francia császári gárda egyik dandárparancsnoka, aki Esslingennél szerzett fejsebébe halt bele 1812-ben.
[4] Maison, Nicolas Joseph őrgróf francia tábornok, aki 1809-ben Hollandiában harcolt.

Reise nach Totis eingestellt und contremandirt. Er meldet ferners, daß die Insurgenten der Splenyischen Brigade vor 2 Tägen nachts nach Acs gegangen und dort Keller aufgebrochen um Wein und Sachen der Innwohner gestohlen, daß auf Begehren der Innwohner Manfredini[1] Assistenz gegeben, beede Theile auf einander geschossen, zuletzt aber die Insurgenten davon 17 eingebracht und der Brigade übergeben worden. Daß den Tag darauf wieder mehrere mit Ober- und Untergewehr auf diese Expedition hinaus, davon aber 15 attrapirt und eingeliefert worden. Hierüber wird vom F. M. L. Haddick Bericht verlangt.[2] . . .

[Okt. 10.] Den 10-ten früh Albert Giulay erzählt von der Campagne in Italien, daß es dort eben so, wie bey Raab gegangen. Fall bey Übergang und Retraite über den Tagliamento. F[eld]-M[arschall] Lutz[3] hat sich erschossen. Erzählt, daß er in Totis von Bubna gehört, daß Napoleon ihm selbst gesagt, er wünsche den Frieden, er wolle Oesterreich noch als einen mächtigen Staat bestehen lassen. Er müße ihm aber, um vor allen Rückfällen eines Krieges geschützt zu seyn, etwas zustutzen und alle directe Communication mit England durch Besitznahme des Littorale benehmen. Als Bubna sagte, dadurch wäre unserem Handel jeder Ausweg gesperrt und unsere Monarchie müßte zu Grunde gehen, antwortete er, daß, *[sic !]* wäre nicht zu befürchten, sein Handels-Interesse wäre mit jenem Oesterreichs zu genau verbunden und beedes ließe sich durch einen vortheilhaften Handelstractat, den er machen würde, enger knüpfen. Giulay besorgt große Folgen des Friedens.

Ich gehe aus. Davidovich kommt dazu, meldet, daß das Regiment Jordis[4] so hier erkranket, daß es von 600 M[ann] bereits auf 120 heruntergekommen, hat heute 330 Marode, will es aufs Land verlegen, damit sie sich erholen. Bianchi dagegen, sagt, er könne sie weder unterbringen, noch verpflegen. Einfältige Ausrede, da in der Schütt viele große Oerter, welche selbst die Truppe gegen Vergütung verpflegen könnten. Davidovich will 1 Batt[aillon] Insurrection in die Caserne, in die alte Festung versetzen und hat untersuchen lassen, ob man nicht die übrigen, wenn in denen benachbarten Oertern nicht mögl[ich] wäre, in der Stadt unterbringen könnte.

Verlegenheit des Gen[eral] Hohenbruck[5] und des Obristen

[1] A 12. sz. gyalogezred.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 12. 1872. sz.
[3] Lutz Péter altábornagy.
[4] Az 59. számú gyalogezred.
[5] Schwäger von Hochenbruck József vezérőrnagy a hajóhivatal parancsnoka.

Stanissavlevich[1] über die Unterbringung der 4 auf der Donau bestehenden Brücken und der Tsaiken für den Winter. Gran, Comorn und Alt-Ofen in Antrag. Dispute, ob es nicht nützl[ich] wäre Canonier-Schaluppen mit grösserem Caliber auf der Donau zu bauen. Sagen, man könne die Tsaiken so richten, daß sie schwereres Caliber aufnehmen könnten. Beschwerde gegen den Strohm zu fahren, da die Ruderer nicht aushalten können, sondern die Tschaiken ziehen müssen. Anbert Schiffbaumeister hat auf dem gantzen Wirtisch[2] kein zum Schiffbau geeignetes Holz gefunden, ist mit der Bauart der Tschaiken nicht einverstanden.

Das Comorner C[omi]tat unterlegt die Vorstellung der Acser Gemeinde über die daselbst von denen Insurgenten der Theiß mit gewaffeneter Hand verübten Exsessen und Plünderungen und bittn um eine strenge Ahndung, in nexu priarum dem Gr. Haddick.[3]

G[eneral]-M[ajor] Koller meldet, laut vertrauten und sicheren Berichten von Wienn habe sich Napoleon gegen seine Generäle geäußert, er habe wichtige auf denen Umständen beruhende Gründe, um den Frieden zu schließen, und sey dazu auch fest entschlossen, wenn man es auch für eine politische Sottise halte. Doch würde er von dem in seinem Ultimatum aufgestellten Besitz der gantzen Seeküste nicht abstehen und nur in dieser Ansicht die Verhandlungen fortsetzen und beendigen. Die Schantzen bey Theben wurden durch 5000 M[ann] Sappeurs und Pionniers betrieben, unter denen Generälen le Grand[4] und Durand.[5] Auf dem abgetragenen Schloße wird 1 grosse Redoute und auf dem nahe liegenden Berge 3 große Werke angelegt. Kaiser Napoleon hat diese Arbeiten besichtiget. Marschall Massena soll die Armée verlassen haben, um ein besonderes Commando in Spanien zu übernehmen. Man behauptet, daß die Franzosen bey Wiedereröfnung der Feindseeligkeiten mit dem Groß ihrer Armee an der Raab offensiv operiren werden. Der Grazer Schlossberg ist für 1800 Mann auf 3 Monathe approvisionirt und mit 30 Stücken versehen. Obristl[ieutenant] Guerin[6] von der Artillerie commandirt in selber. Seit einigen Tagen nehmen in denen vom Feinde besetzten Ländern die Erpressungen wieder überhand, unter dem Vorwand, die Contribution einzutreiben, erlauben sich die Militaire alle mögl[ichen] Excessen. In Wienn wurden am 25-ten der ständische Ausschuß, einige Mitglieder der Regirung und die 8 ersten

[1] Stanissavlevics Áron, a csajkások parancsnoka.
[2] Vértes.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 12. 1872. sz.
[4] Legrande, Claude Just Alexander francia generális.
[5] Durand, François Marie francia tábornok.
[6] Guerin francia tábornok, Graz parancsnoka.

Banquiers zusammenberufen und ihnen aufgetragen, Mittel zu machen, daß binnen 12 Stunden 3 Mill[ionen] Contribution bezahlt würde. Man hörte auf keine Einwendungen, sondern kündigte den Anwesenden Arreste an und der Ort blieb durch die Gendarmerie bewacht. Endl[ich] wurden sie doch entlassen, nachdem die Banquiers für eine nahmhafte Summe, nicht aber für alle 3 Millionen Wechsel auf Paris ausgestellt hatten. Da die der Stadt Gratz aufgelegte Contribution noch nicht bezahlt, sind die ständischen Vorsteher Gr. Dittrichstein[1] und Attems[2] und noch einige in Verhaft genommen worden. Auf dem rechten Donau-Ufer wird zu Wienn ein gleich starker Brückenkopf, wie auf dem linken angelegt und die nächsten Häuser abgerissen, derselbe soll sich zieml[ich] weit in die Leopoldstadt hinein erstrecken.

Da vermöge Handbillet vom 30-ten [Septem]ber die bey der Insurrection bereits eingetheiltn Freywillign bey selber zu verbleiben, auch manche C[omi]tater auf mein Schreiben vom 29-ten May eine Art Ergäntzung der Insurrection bewilliget, welche beede nun theils wirkl[ich] errichtet, theils in der Errichtung begriffen, so werden selbe auf folgende Art eingetheilt und im Befehl bekannt gemacht :[3] Pesther 4 Escadr[onen] Freywillige mit d[ett]o Insurrections-Regiment vereinigt, letzteres per 10 Escadr[onen], Weszprim 2 Escadr[onen] d[ett]o mit Ins[urrections]-Reg[iment] bleiben 8 Esc[adronen], Eisenburg 1 Esc[adron] d[ett]o mit d[ett]o Reg[iment] Ins[urrection] per 7 Escadr[on], Barser 2 Escadr[onen] d[ett]o zu Barser Regiment, ½ Esc[adron] Thurotz, ½ Escadr[on] Zohl. Ergäntzung der Insurrection mit denen bey dem Bars[er] Ins[urrections]-Regiment befindl[ichen] ½ Escadronen der näml[ichen] C[omi]tater vereinigt bilden im Gantzen 1 Div[ision]. Die Arvaer und Liptauer mit Honther in eine Div[ision] vereinigt. Das gantze Regiment also per 4 Divis[ionen]. Bey Zempliner Regiment 1 Escadr[on] Zemplin zu denen 3 bestehenden, machen 2 Div[isionen], 1 Escadr[on] Saros zu der andern Ins[urrections]-Escadron macht 1 Div[ision]. Die Zipser Reserve von 56 M[ann] soll in die 2 bestehenden Escadr[on] Zipser Insurr[ection] zu Completirung der Div[ision] eingetheilt werden. Die neue ½ Escadr[on] Ungh wird mit der bestehenden ½ Insur[rection] des näml[ichen] C[omi]tats vereint und bildet mit Abauj 1 Div[ision], in allem also 5 Divis[ionen].[4]

[1] Dietrichstein Dismas Ferenc gróf a stájerországi gubernium tanácsosa.

[2] Attems Ferdinánd gróf stájerországi tartományi kapitány.

[3] Op. J. 81., 124b—125. l.

[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 1871. sz.

In Folge des mir vom Kaiser ertheilten Befehls, die Insurr[ections]-Cav[allerie] zu visitiren, wird Plan hiezu entworfen, und damit es nicht so lange dauert, wird sie brigadenweiß versammelt, und zwar Brigade Andrassy in Eörs, Brigade Schneller in Pér, Brigade Vay bey Theth, Brigade Csekonics in Papa und Nyarad, Brig[ade] Goszthonyi in Nyarad, Brigade Mesko bey Kiss-Czell, am 13-ten wird auf Teth, am 14-ten auf Papa, am 15-ten auf Kiss-Czell, am 16-ten auf Kissbér gefahren. Allen werden die näml[ichen] Bewegungen, welche sich auf einige Haupt-Bewegungen beschränken, vorgeschrieben. Insurr[ection] exercirt nach ihrem Reglement, Militair nach dem ihrigen. Bey ersterer werden bey Brigade die Reserven im 2-ten Treffen in 3 Div[isionen] aufgestellt unter Commando eines Staabs-Officiers, bey einzelnen Regiment zu Verlängerung der Fronte verwendet. 1 Div[ision] auf dem linken, 1 Escadr[on] auf dem rechten Flügel. Befehl an Mecsery und Vay deßwegen.[1]

Um 4 Uhr kommt Kaiser an von Bitske, wohinn die Kaiserinn zieml[ich] gut gelangt hat, die gantze Almasser[2] Position beym Regenwetter beritten, damit, ausser auf dem Puncte Szöllős,[3] wo die Verschantzungen nicht gerathen, zufrieden. Meldung des Todes des F. M. L. Fabry an S[eine] M[ajestät] und bitte dem G[eneral]-M[ajor] Vogel seine Stelle zu verleihen und ihn zum F. M. L. zu ernennen, da er einer der ältesten G[eneral]-M[ajore] der Armee.[4] Mündl[iche] Vorstellung wegen Nothwendigkeit 2-er Brig[adiere] von der Armee statt Kerekess und Vogel. G[eneral] Hertelendy giebt die abverlangten Eingaben ab, aus denen es sich zeigt, daß 2 Staabs- und 11 Ober-Officiers Krankheitshalber abwesend, im Regiment aber 9 gediente Officiere. Wird S[einer] M[ajestät] mit einer Entschuldigung unterbreitet[5] . . .

Den 11-ten [Octo]ber früh Regenwetter. [Okt. 11.]
Ducca und Kutschera kommen zu mir und melden Verlegenheit wegen Besehen der Position von Csepp bis Acs, mache ihnen den Vorschlag, daß K[aiser] von Totis nach Mocsa, von dort nach Ethe oder Csepp fahren, dann bis Igmand reiten, dort essen und von dort bis Acs fahren, dann nach Comorn schlafen. Gehen alle zum Kaiser mit diesem Project, genehmigt es.

Bubna ist vor 4 Tagen gekommen von Wienn mit Berichten von F[ürst] Lichtenstein. Napoleon will von der Gräntze an

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 1873. sz.
[2] Dunaalmás Tatától északra.
[3] Szöllős Tatától délkeletre.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 17. 1875. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 1882. sz.

der See nicht abweichen. In Oberoesterreich gehet er von denen Salinen von Gmunden ab und will nur einen kleinen Theil des Hausruck-Viertels,[1] den man ihm aber abdisputiren wird. Für Sachsen will er gantz Westgallitzien und die Salinen von Wieliczka mit uns gemein. Wird dadurch ausgeglichen werden, daß Tractat mit Sachsen geschlossen wird, wodurch diesem Land das Saltz immer um gleichen Preiß geliefert würde. An Rußland: 2 Kreise von Ostgalizien. Proposition von uns: Napoleon soll Maximum dieser Abtretung bestimmen, wir werden dann mit Rußland abzuhandeln trachten, Napoleon ist in Verlegenheit, wem er Thyrol geben soll, da er es weder uns, noch Bayern geben will. Kaiser nimmt diese Basis mit obigen Modificationen an, doch soll F[ürst] Johann trachten noch mehreres herunterzuhandeln, die Culpa zur Gräntze und Fiume, wenn nicht anders, als Colonie von der Monarchie unabhängig, sonst einen vortheilhaften Handels-Vertrag. Also in Hinsicht obgl[eich] sie groß, alles richtig, Kaiser ist von Kriegsopinion auf einmahl abgespannt und trachtet nun Frieden, wie immer, zu machen, besonders wegen die Russen. Hat so Napoleon geantwortet und erkläret, er werde ihm die besagten Provintzen übergeben, wolle aber auf keinen Fall ihre ruhige Besitznahme garantiren und bitte Napoleon, um alle neue Anläße zu Zank zu heben, ihn davon loszusprechen.

Große Geldforderungen, rückständige Contributionen, 30 Mill[ionen] Livres in Conventions-Müntz, die Zahlung aller ausländischen Interessen in klingender Müntze, oder aber nach Valuta. Darauf wird geantwortet, Napoleon habe den Stand unser Finanzen, den er in Wienn erwischt, in Händen, mithin könnte er selbst sich überzeugen, ob wir dieses zu leisten im Stande. Kaiser wollte nichts versprechen, was er nicht erfüllen könnte, um in dieser Nichterfüllung nicht einen neuen Keim zu Kriegen zu legen. Alles, was er thun könnte, wäre ihm 6 Mill[ionen] fl. in Conventions-Müntze und 6 Mill[ionen] in Bancozetteln zu geben, was beyläufig 30 Mill[ionen] Livres ausmache. Da unser gantzer Vorrath an Geld nur 17 Mill[ionen] fl. betrage, und etwas davon zu Zahlung der Beamten und des Militairs, wenn die Bancozettel herabgesetzt werden sollten, zu behalten. Sollte Napoleon damit nicht zufrieden, so müße man es als einen Willen, keinen Frieden zu machen, betrachten. Bis Ende der Woche könne Antwort da seyn.

Kaiser geht zu die Palatinal-Schantzen während dem Regen. Bericht von Koller. Vom Junotschen Corps sind 4000 M[ann] nach Holland gegangen, wohin auch 18.000 Conscribirte;

[1] Az Inn kanyarulatától délre, a Salzkammergut tavaitól északra.

3000 sächsische Recroutten sind bey der großen Armee eingerückt. Junot soll eine andere Bestimmung Carra St. Cyr[1] das Commando seines Corps erhalten. Die Franzosen legen Schantzen bey Linz, an der Ens und Traun an. Der Brückenkopf von Lintz ist erweitert, der Ebelsberger Schlossberg[2] ist mit Schantzen auf 36 Canonen besetzt, bey Enns ein Brückenkopf auf 18 Can[onen]. Die Engländer sollen an der Maaß gelandet und Fortschritte gemacht haben. Am 20-ten und 21-ten waren zwischen denen Tyrolern und Franzosen Gefächte bey Steinach[3] zum Nachtheil der letzteren, die Tyroler haben ihre Vorposten 3 Meil vor Saltzburg. Gen[eral] Chamberlhac,[4] der die Arbeiten bey Passau *[sic !]*, ist nun nach Braunau,[5] um die Festungswerke herzustellen. Ausser der Garnison von Raab bestehet auf der Wieden-Heide[6] ein Laager von 4 Inf[anterie]-Reg[imentern] und 2 B[ataillon] Jäger von Würtenberg von der Div[ision] Wollvarth,[7] 2 bayrische und 4 französische Inf[anterie]-Reg[imenter], 1 leichte Inf[anterie]-Div[ision], 2 R[egimenter] Würtenberg Dragoner, 1 D[ivision] Bayern und 1 Bayern Chev[eaux]-Leg[ers] und 2 franz[ösische] Hussarenregimenter, cantoniren in denen umliegenden Oertern und haben 5 Cavall[erie] und 9 Inf[anterie]-Batt[erien] bey sich, am 27-ten [Septem]ber sind 2 Würtenberg-Inf[anterie] und 2 Jäger-Batt[aillons], 1 Batt[aillon] Baaden, dann 1 sächsisches Regiment in das Laager bey Bruck an der Leitha gerückt.

Speise beym Kaiser. Abfahrt von Comorn bey Regenwetter, 3 Stund auf Kissbér. Von denen Vorposten wird die Anfrage gestellt, ob man erlauben könne, daß für den Bedarf der Raaber Bürger auf den innerhalb unserer Demarcations-Linie befindl[ichen] Mühlen Mehl erzeugt werde, da die Franzosen die oberhalb Raab befindl[ichen] Mühlen zu Erzeugung des Mehls für die Garnison verwenden und nicht gestatten, daß die Bürger selbe benützen. Auch man befürchtet, daß wenn ersteres nicht gestattet würde, die Raaber Bürgerschaft Mangel an Mehl erleiden könnte.[8] Eben so fragen sich die Vorposten an, ob denen Grundherrn, welche in Feindes Gebieth wohnen und herüber Besitzungen haben, von welchen sie die Erzeugnisse an sich bringen wollten, dieses gestattet werden könne; ein Gleiches ist von denen Contribuenten, und von jenen in der Frage, was einer

[1] Carra-Saint-Cyr, Jean François gróf francia generális.
[2] Ebelsberg Linztől keletre a Traun jobbpartján.
[3] Steinach a Wipp völgyében, Innsbrucktól délre.
[4] Chambarlhiac, Jean Jaques Vital francia tábornok.
[5] Braunau Felső-Ausztria nyugati határán, az Inn mellett.
[6] Bécsnél, Wieden külvároson túl.
[7] Wöllwrath württembergi tábornok.
[8] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 10. 1896. sz.

oder der andere für seinen Gebrauch herüben gekauft und hinüber führen wollte.[1] Obgl[eich] diese Fragen durch die bestehenden Vorschriften deutl[ich] und günstig behoben, so wird doch zu größerer Vorsicht, da so viele geheime Angaaben geschehen, darüber bey S[einer] M[ajestät] eine Anfrage geschehen,[2] indessen wird es gutgeheissen, daß Mecsery die Partheyen an den Armee-Minister gewiesen.[3]

[Okt. 12.] Den 12-ten Handbillet wegen Vogel, wo er statt Fabry angestellt wird, wird aber nicht zum F. M. L. befördert.[4] Aehnliches, worinn ausgestellt wird, daß 3 Escadrons Neograder zu dem Regimente gleiches Namens gezogen, wo doch durch Handbillet bekannt gegeben, daß alle Freywilligen zur Reserve gehen sollen, selbe sind also auch dahin zu beordern.[5] Ersteres wird kundgemacht[6] und Vogel geschrieben, auf letzteres wird erwiedert, daß mir diese Anherziehung nie beygefallen, vielmehr hätte ich die Marcherute dieser 3 Escadronen nach vorbesagten Handbillet dem Herzog von Würtenberg zur weiteren Erledigung zugeschickt.[7]

Gen. Radetzky beordert den Hauptmann Ammerling und Fourier Trauner,[8] die Gometz zu seinem Corps begehrt, zum Reserve-Corps ; diese Transferirung wird, da ersterer der eintzige Cav[allerie]-Officier bey unserem General-Staabe, letzterer aber der beste Fourier ist, verbothen.

Handbillet. Man gehe von der Beorderung eines Insurr[ections]-Regiments zu denen Wartwägen ab aus denen angeführten Gründen, man habe dazu Blankenstein[9] beordert. Da aber dadurch ein Hussaren-Regiment der Armee entgehet, so solle man dasselbe durch die 2 Div[isionen] der Pester Freywilligen, welche zur Insurrection bestimmt sind und welche nun formirt seyn werden, und eine andere ähnl[iche] Div[ision], wobey keine Adeligen sind, ablösen lassen.[10] Auf die aber eingelangte Meldung des Pester Regiments, daß eine Div[ision] bereits fertig, wird vorgestellt, daß man diese gleich mustern lassen und nach Weszprim beordern werde, nachdem nun die andern Pester und Weszprémer Div[isionen] nicht fertig wären, so bliebe, wenn die 2 Div[isionen] Blankenstein nun abgelößt

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 10. 1897. és 10. 1898. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 10. 1899. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 21. 1900. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 1915. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 10. 1899. sz.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 1923. sz.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 10. 1899. sz.
[8] Az inzurekcióhoz beosztott furir: Trauner Ágost.
[9] A 6. sz. huszárezred.
[10] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 24. 1910. sz.

werden sollten, nichts anderes übrig, als von der Reserven-Armee einige Div[isionen] zu beordern, wozu die schon fertige Div[isionen] Stuhlweissenburg am tauglichsten wäre.[1] Dem Pesther C[omi]tat wird befohlen die Musterung ehestens vornehmen zu lassen.

Aehnli[ches] Handbillet, daß S[eine] M[ajestät] die stärkere Desertion der auf Vorposten stehenden k. k. Regimentern mißfällig vernommen, es könnte eine Haupt-Ursache davon das unnütze Schwätzen mit dem Feinde seyn, man solle selbe also schärfstens untersagen, und da die Vorposten am Tauben-Wirtshaus miteinander schwätzen, so soll man sie auf 150 Schritt auseinander stellen.[2]

Rainer theilt mir die Resolution wegen La Barthe zum 2-ten mahle. Er ist gantz freygesprochen, seine Absendung in Feindes Land kann nicht statthaben, da er uns vielleicht schaden könnte, doch sey er von Pesth zu entfernen und ihm Szegedin, Temesvar oder Neusatz für sein Aufenthaltsort anzuweisen, dort soll er volle Freyheit genießen und ihm ein anständiges Auskommen ausgeworfen werden. Allvintzy hat eine tüchtige N sen bekommen, warum er ihn so streng behandelt. Rainer hat ihm 4 fl. Diurnen und Temesvar zum Aufenthalt angewiesen, wo er die Aerarial-Pferde zu besorgen haben wird. Hier wird er unter dem Filet, daß er eine anderweite Anstellung bekommen, cum fine [Septem]bris in Abgang gebracht.[3]

Végh stellt vor, daß nach Bericht des Comorner Stuhlrichters Huszar ein Commando Neograder von 1 Off[icier] 35 M[ann] ausgestellt ist, um die Arbeiten zur Reparation der Weege im Vértes vom Lande zusammenzutreiben; da diese Assistenz nicht von Seite des Landes begehret, ohne Vorwissen des Armee-Ministeriums ausgestellt worden und Excessen geschehen, so begehret er zu wissen, auf wessen Veranlassung dieses geschehen, und selbe zurückzurufen. Wird geantwortet F[ürst] Lichtenstein habe dieses Commando abverlangt, es würde mir sehr lieb seyn, wenn das Armée-Ministerium die Abberufung dieses Commando bewirken würde, da dadurch nur die Mannschaft von ihrer Hauptbestimmung abgezogen würde. Die Excessen würde man einstellen.[4]

Bericht von Obergespann Lovasz,[5] daß meine Schwester Marianne[6] an den Folgen ihrer Brustgeschwüre verschieden.

[1] U. a. szám alatt.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 21. 1895. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 12. 1906. sz.
[4] N. lt. Polit. 1809. 1656i. sz.
[5] Lovász Zsigmond temesi főispán és torontáli adminisztrátor.
[6] Mária Anna főhercegnő (szül. 1770), prágai theresianista apátnő volt, de erről 1800-ban lemondott. Meghalt 1809 okt. 1.

Meldet daß die Türken keine neue Fortschritte in Servien gemacht, und daß ein Versuch, die obere Morava zu passiren, gäntzl[ich] mißrathen.[1]

Administrator des Unghwarer C[omi]tats[2] berichtet, daß die Russen sich an die Gräntzen des Landes besonders in der Gegend von Dukla verstärken und bey wiederausbrechenden Feindseeligkeiten einen Einfall in Ober-Hungarn vorzuhaben scheinen.[3] Nachrichten aus Raab, daß der von dem häufigen Regen angeschwollene Raabfluß die von denen Franzosen angefangene Verdämmung weggerissen, und daß selbst bey dem höchsten Wasserstand die Gräben nur bis zum Weissenburger Thore voll mit Wasser gewesen. G[eneral]-M[ajor] Splenyi meldet, daß alle Ins[urrections]-Batt[aillone], die ihnen angewiesene Cantonirung bezogen, F. M. L. Haddick aber, daß das Hevescher Regiment vor ihm sehr gut exercirt.[4] Der Oberverwalter Gunsberg meldet, daß wesentl[iche] Anstände in der Verpflegung, theils weil die erforderl[ichen] Einkäufe nicht in Zeit geschehen, theils weil die Contribuenten, und vorzügl[ich] der Jud Lakenbacher nicht Wort halten; es wäre daher umso mehr ein Aufliegen zu besorgen, als für die gantze Armee nur auf 10 Täge Mehl vorräthig. Gunsberg ist über diese Hindernisse mißmuthig, und da er sieht, daß in diesem Depart[ement] keine Ehre einzutragen, so giebt er eine schriftl[iche] Bitte ein, um in der Suite des Kaisers als Obrist zu kommen, und so vor dem Feind gebraucht zu werden, da er es nicht ertragen kann, zu sehen, wie das Oesterreichische Haus zu Grunde gehet, und wenn es wieder zum Krieg kommt, was er wünscht, für selbes sein Blut zu vergiessen.

[Okt. 13.] Den 13-ten Abfahrt zu der Visitirung, starkes Nebel-Reissen. Mező-Eőrs, großer Ort, schöne Wirthin. Brigade Andrassy exercirt im gantzen gut. General commandirt sie sehr deutl[ich] und gut, Szala hat viel gewonnen, Sümegh ist vorzügl[ich], Obrist-Division noch zurück. Attaque, Somogy vortreffl[ich], Szala weiß vom Plenkeln nichts, Deployirung zu viel auseinander, Frontmarsch bey Somogy nicht geschlossen. Auf Pér ¾ Stund. Brigade Schneller, commandirt sehr mittelmässig, Lichtenstein mittelmässig, Palatinal schlecht, beede reiten gut, einzelne Abrichtung, können aber nicht manoeuvriren in Hinsicht der vielen neu avancirten Officiers und Recrouten; wird nun nichts bemerkt, aber ein anderesmahl mehr erwartet. Attaque gut. Front-Marsch von Palatinal

[1] N. lt. Insurr. 1809. 1665i. sz.
[2] Perényi István báró.
[3] N. lt. Polit. 1809. 1664i. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 23. 1902. sz.

schlecht, Rallyrung, Plenkler von beeden nicht gut. Deployirung a la debandade. Von den Vorposten kommt der Rapport, daß Gen[eral] Narbonne seine Vortruppen beritten am vorigen Tage, dabey unseren Vorposten gesagt, es könne nun alles frey und ungehindert passiren, da der Friede schon so viel als richtig sey, in Raab sind wieder Sappeurs und Mineurs angekommen, um, wie sie sagen, die Festungswerke, wenn Friede wird, zu schleifen.[1] Von Pér auf Téth bis Nyul und Nagy-Barathi äusserst schlechter Weeg, dann etwas besser, beständiges dichtes Nebelreissen, 5 Stund. In Téth bey Herrn von Noszlopy, wo auch V[ice]-König gewohnt, weiß aber nicht viel davon, den Calvinischen Geistl[ichen] in Takácsy[2] haben die Franzosen den V[ice]-König als den zukünftigen Herrscher von Hungarn gezeigt.

Den 14-ten. Gantze Nacht Regen. Frühe kein Regen, aber kalt. Reformirter Geistlicher vom Pesther Regimente will, wenn es wieder zum Krieg kommt, sein Amt abtreten und bey der Trupp dienen, bittet als 2-ten Rittmeister angestellt zu werden, wird sehr belobt aber wegen der Sonderbarkeit des Begehrens abgewiesen. [Okt. 14.]

Abfahrt nach Takacsi, 2 Stund, Weeg mittelmässig. Brigade Vay. Szabolcs kommt zu spät, Rittm[eister] Nozdroviczky,[3] der mit seiner Escadr[on] zu spät kam, kommt zum Profosen. Exerciren schlecht, Szabolcs mittelmässig, doch geschlossen, Pesth aber zerstreut, auseinander, nicht geschlossen, keine Attention, keine Ordnung und Energie. Excessen, schlecht gewähltes Terrain, da Chaussée in der Mitte der Brigade. Kälte, da Leute den vorigen Tag naß werden, Szabolcs aber blosse Dolmanen hatte. Starker und kalter Wind. Pesther haben einen Theil ihrer besten Officiere und Unterofficiere zu die 2 Div[isionen] Freywilligen abgegeben. Werden mündl[ich] ausgemacht, drohe Pesth von den Corps-de-Reserve wegzuthun und ein anderes Regiment dafür zu nehmen. Extra schriftl[ich] ausgemacht, und dem F. M. L. Mecsery zur strengeren Aufsicht empfohlen. Auf Papa 1 Stund. Koth dorten, finden keine Wacht und Ordonnantzen, Obrist Gencsy[4] wird ausgemacht.[5]

Nachmittag kalt aber gut Wetter. Bihar hat türkische Musick, exercirt im gantzen gut, doch verfehlt die Rallirung, macht nicht zweckmässige Plenkler-Manoevres und Obrist Dobozy übereilt die Sache zu sehr zu letzt, was ihm auch ausgestellt wird. Holzmangel in Papa, weil keine Fuhren zu

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 4. 1912. sz., ez október 14-ről kelt.
[2] Takácsi Pápától északra.
[3] Nozdroviczky Pál kapitány.
[4] Gencsy Ferenc ezredes a szabolcsi fölkelő lovasezrednél.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 1913. sz.

haben. Herrschaft hat selbst ihr gantzes Holz im Walde. Fast kein Holz vorräthig. Klagen über Zurückbleiben des Anbaues und Austretens, wegen Mangel an Arbeitern und denen vielen Fuhren, die der Contribuent leisten muß. Besorgniß einer Noth. Com[issair] Tarr[2] meldet, daß der für die 4 tägige Fassung Haber und Brod von Moor noch nicht angekommen, und wegen dem schlechten Wetter vielleicht noch ein paar Täge ausbleiben wird, dahero Mangel in denen Concentrirungs-Oertern. Wird ihm befohlen in loco zu kaufen, und durch dieses und Civil-Verbackung den Bedarf der Truppen sicherzustellen. Privitzer[3] meldet, daß er das Spital visitirt im Barmherzigen-Gebäude und es im besten Stande gefunden. Gen[eral] Gosztonyi kommt sich um weitere Befehle anzufragen.

[Okt. 15.] Den 15-ten Abfahrt nach Nyarad 1 Stund, nistelt etwas, Weeg mittelmässig. Brigade Gosztonyi exercirt gut, schlechter morastiger Terrain. Szattmarer haben sehr viel gewonnen, Frontemarsch und Attaque sehr geschlossen. Bey Torontal ist die Majors-Div[ision] zu wenig beysammen. Colonnenmarsch ungleich. Adjustirung der Torontaler viel gewonnen. Auf Kiss-Czell, 2 Stund Weeg, mittelmässig. Bey Merse an der Marczal doppelte Verschantzung um den dortigen Damm und Passage zu bestreichen. Erste hinter Merse, hohe Redoutte mit Communication, gantz mit dem Graben mit Faschinen revetirt, nicht hohes Profil, Wassergraben, alle Weidenbäume vorwärts abgehauen. Weeg durch Traverse abgeschnitten, Damm enfetirt. 2-te Verschantzung bey den letzten Häusern von Merse, um den vodern Damm zu bestreichen, eben so wie erstere, hat ein geringes Profil, vorne alle Bäume abgehauen. Viel Wasser in der Marczal. Wetter bricht aus und wird grauer Tag. Kiss-Czell. Brigade von Mesko im gantzen schön und gut, Adjustirung sehr gut, Colonnenmarsch schlecht, weil Mesko die Tête zu langsam marchiren ließ, alle Augenblicke stehen bleiben, dann jagen, schwenken, mit stehen bleibenden Pivots, Deployirung sehr gut. Attaque gut, nur wechselweise Attaque schlecht ausgedacht, dann gefehlt, daß die Rallyrung gleich nach Preller geschehen, viele Zuschauer. Musick von Weszprém mittelmässig ..... auf Vorposten nichts.

[Okt. 16.] Den 16-ten früh Courier von Palatinal-Hussaren. Illesy[1] meldet, daß am 15-ten frühe Gouverneur Narbonne an die Vorposten gekommen und von

[1] Dobozy Lajos a bihari fölkelő lovasezred ezredese.
[2] Tarr József provincialis komisszárius.
[3] Priviczer Alajos a nádori iroda titkára.

selben auf keiner Art gehindert werden konnte, durch selbe zu fahren, da er sagte, es wäre Frieden, darauf habe er in dem Weingarten des H[er]rn von Hegedüs von Barathi gespeißt und Illesy einen Brief geschickt, damit er ihn gleich durch Courier mir zusende.[2] In diesem Brief schreibt Narbonne, er hoffe so glückl[ich] zu seyn, der erste mir die Nachricht von dem am 14-ten unterzeichneten Frieden geben zu können, und schließt Copie des Schreibens von Berthier bey, worinn stehet, daß der Frieden am 14-ten von F[ürst] Johann Lichtenstein und Berthier unterzeichnet worden, dieses sey gleich zu publiciren und durch einen *[sic!]* Canonensalve kund zu machen.[3] Wird dem Narbonne dafür in verbindl[ichen] Ausdrücken gedankt.[4] Denen Generälen vorläufig bekannt gegeben b[revi] m[anu], Aeusserungen darüber, über vermuthl[iche] Conditionen.

Abfahrt. 4 Stund bis Papa, mitunter etwas Regen. In Papa zu Mittag türkische Musick von Szabolcs, sehr gut. Meldung von Vorposten, daß am 15-ten um 11 Abends die Canonen von denen Wällen in Raab zur Feyer des Friedens gelößt, ferners, daß am 14-ten 200 Mineurs dahin gekommen, um, wie man sagt, den Wall zu sprengen, woran sie zu arbeiten anfiengen, dagegen wäre bereits der größte Theil der Infanterie der Garnison gegen Wienn abgerückt.

Schreiben von Radetzky an Bekkers, dankt darinn für die ihm mitgetheilte Idée von mir wegen Ammerling und Trauner, sagt er habe hierüber 1 Handbillet, Gometz auch eines, und mit dem meinigen wären es 3, deren jedes gantz verschiedenen Innhalts sey, das wäre die Folge, weil so viele Herren sind. Schreibt ferners, es scheine ihm, man wolle selbst beym Frieden die Armee und auch die Insurrection in eine concentrirte Dislocation verlegen und nicht entlassen, er wäre zwar entgegen und glaube, daß ein jeder nach Haus gehen sollte, allein es scheine ihm, man habe andere Absichten, er möchte meine Meynung darüber wissen. Wird ihm geantwortet, ich bleibe strenge bey denen erhaltenen Befehlen, die Insurrection müsse vermöge Gesetze mit Ende des Krieges entlassen werden, und es würde, sobald der Frieden publicirt würde, auch nicht mehr mögl[ich] seyn der Desertion zu steuern und selbe zu bestrafen.

Fahrt nach Kissbér, 5½ Stund, Wetter gut. Strasse beson-

[1] Illésy Sándor a nádor-huszárok alezredese.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 21. 1940. sz.
[3] U. a. szám alatt. Op. J. 81., 126. l. A békeszerződés közzétéve: L. Neumann: Recueil des traités et conventions conclus par l'Autriche. Leipzig, 1856. T. II. p. 309—310, a titkos pontok u. ott 316—317.
[4] U. a. szám alatt.

ders zwischen Teszér und Lazy äusserst schlecht. Schreiben vom Gr. Szapary, daß Gr. Brunszwick noch nicht ausgezogen, die Kaiserinn aber sich gantz gut befindet. Die Bar[onin] nicht. Der Tavernicus meldet, daß er die neue Insurrections-Escadr[on] des Krassover C[omi]tats auf Soroksar verlegt, da ihr Marschplan nur bis Pesth ging, bekommt Verweiß und er solle sie nach Nyarad instradiren.[1] Gen[eral] Vogel meldet, daß er das General-Commando übernommen und das Gebäude zu Moor bald räumen wird, damit das Spital hinkommen könne.[2] Bey die Theißer desertiren schon mehrere mit Ober- und Untergewehr.

[Okt. 17.] Den 17-ten früh Schreiben von Radetzky an Bekkers, worinn er meldet, daß wir einen schlechten Frieden erhalten, zugl[eich] aber die Dislocation der verschiedenen Armee-Corps nach ihren Bestimmungen beyschließt, aus welcher zu ersehen, daß Palatinal-Hussaren wieder nach Pohlen soll und die Insurrection in denen C[omi]tatern Tolna, Baranya und Sümegh cantoniren sollen. Er sagt zwar, daß wäre gar nicht nach seiner Meynung, er hätte viel dem Gr. Bekkers zu melden, allein es kocheten dort so viel Menschen, daß es ein Elend wäre. Man wolle, bis mit Rußland nicht alles richtig, nichts auseinander lassen. Bittet um Meynung. Antworte wie vorher, nur wünsche ich Palatinal-Hussaren in Hungarn behalten zu können. Obrist Petrich erhält den Auftrag für den Fall, wo der Kaiser die Insurrections-Cav[allerie] vor ihrer Entlassung sehen wollte, die Gegend von Papa ferners aufnehmen, und den Plan eines Manoeuvres entwerfen zu lassen. Der Markuss erhaltet den Auftrag, eine Dislocation für diesen Fall um Papa herum auszuarbeiten und für die Verpflegung der gantzen Cav[allerie] auf 8 Täge in voraus sicher zu stellen. Erhält ferners die Weisung, da die vorliegenden besonders um Czell liegenden Regimenter Mangel an Brod und Haber, theils wegen dem schlechten Zustande der Weege, welcher alle Zufuhren verspätet, theils auch wegen Mangel an materiali leiden, dahin zu gehen und diesem abzuhelfen.[3] Meldet, daß er für das Insurrections-Spital in Pesth kein Brennholz erhaltet, da die Kammer alles Holz in beeden Städten, selbst jenes, was der Stadt gehörte, in Beschlag genommen und keines verabfolgen will. Wegen diesem Umstand wird dem Tavernicus geschrieben. Major Cholich[4] meldet, daß die Anliegen in Ethe eingestellt und er nach Papa zur Aufnahme beordert worden. Oberst Petrich bringt Entwurf zur Ordre-de-

[1] N. lt. Insurr. 1809. 1689i. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 17. 1939. sz.
[3] N. lt. Insurr. 1809. 1699i. sz.
[4] Cholich Pál a bródii határőrezrednél volt százados, a háború alatt a fölkelés vezérkaránál működött és őrnaggyá lépett elő.

Bataille. Disput wegen Aufstellung der Reserven. Hat sie theils zur Verlängerung der Fronte der Regimenter an ersten Treffen, theils zum Corps-de-Reserve mit denen 2 regulirten Hussaren-Regimentern angetragen. Da die Reserven vermöge Reglement allzeit ein selbstständiges Korps zu allseitiger Verwendung bilden sollen, da ferner 2 Brigaden des 1-ten Treffens keine mehr haben, mithin bey einem Vorausschicken der Plenkler eine Verschiedenheit im Exerciren bey ein und der näml[ichen] Truppe entstehen würde, so sollen alle Reserven als Corps-de-Reserve von ihren Regimentern getrennt aufgestellt werden unter Commando des Gen[eralen] Hertelendy, auf diese Art hätte das 1-te Treffen 44 Escadr[onen], das 2-te 34 Escadr[onen], das 3-te 24, in allem 102 Escadron. Sollten die regulairen Regimenter Lichtenstein und Pallatinal mit 16 Escadrons dazu kommen, so wäre das Corps-de-Reserve unverhältnissmässig, mithin meynet man diese 2 Regimenter füglich auslassen zu können, nach diesen wird die Ordre de Batt[aille] umgeändert und genehmiget.

Bericht von Splenyi, daß die Infanteristen stark mit Ober- und Untergewehr und scharfer Munition desertiren,[1] wird befohlen, er solle sie mit der baldigen Entlassung vertrösten, die scharfe Munition solle aber der Mannschaft von denen Batt[aillon]-Commandanten abgenommen und an einem sichern Ort bewahret werden.[2] Pongratz kommt von Neuhäusl, erzählt von Schlechte der Weege und Aufliegen in der Verpflegung, besonders an Mehl, ausserordentl[ich] dichte Dislocirung und große Anzahl der Kranken. Jetzt wird durch Weiter-Verlegung abgeholfen . . . . .

[Okt. 18.]

Den 18-ten früh Fahrt auf Moor. 3 Stund bis auf den bey Bodajk[3] gewählten Exercir-Platz, schönes Wetter, Schlechte des Weegs zwischen Moor und Weissenburg, kaum practicabel. Brig[adir] Keglevics hat keine Reserven, wegen Abgang von 23 Officiers, welche theils krank, theils commandirt. Schlechter sumpfiger Terrain, daher gehen die meisten Bewegungen schlecht, Attaque und Rallyrung wird geschenkt. Keglevics nicht an seinem Platz, commandirt nicht gut. Reg[iment] Preßburg, Officiere nicht attent, schwenken mit stehenden Pivot, nehmen das Commando-Wort nicht ab. Standarten nicht an ihrem Platze. Mache sie aus. Garnika[4] commandirt gut, Neograd hat viel gewonnen. Trenchiner Div[ision]

[1] U. a. szám alatt. A dezertálás ellen az október 18-i napiparancsban is történt intézkedés. Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 1957. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 12. 1964. sz.
[3] Bodajk Mórtól délre.
[4] Garnika Ignác a nógrádi fölkelő lovasezred ezredese.

unter Rittmeister Wolff[1] auch. Fahrt auf Bokod.[2] Steiler Hauptrücken, der den Vértes mit dem Bakony verbindet. Puszta-Wám[3] kleiner Ort, Ondód[4] großer. Schwaben. Anfang des Thales des Totisbaches, bebaute Hügel, schönes Thal, viele Oerter, Bokod großer hung[arischer] Ort.

Production Brig[ade] Hertelendy, gutes Aussehen des Hevescher Cav[allerie]-Regiments. Exerciren unter Commando des Obersten Almassy[5] am besten von allen gesehenen Regimentern, geschlossen mit vieler Praecision und Ordnung, Ruhe und Stille in der Truppe, sehr guter Frontmarsch, Deployirung und Attaque, Stille bey der Rallyrung, Colonnenmarsch ungleich, Plenklers langsam eingerückt. Erkläre ihnen meine vollkommene Zufriedenheit, und belobe sie als das beste Regiment der Insurrection, danke dem Obristen Almassy, verspreche es dem Kaiser zu melden.

Abfahrt nach Totis über Dad[6] wegen schlechtem Weeg und Nacht, 3 Stund. Steph[an] Végh meldet, am 14-ten habe F[ürst] Johann den Frieden unterzeichnet, nachdem man ihn durch 22 Stunden mit niemanden hatte communiciren lassen, als dem man wollte, ihn beständig urgiret und ihm mit Angriff unserer Armee gedroht. F[ürst] Monsten[7] *[sic!]* sey am 13-ten mit dem Frieden hier angekommen, ist schlecht empfangen worden, am 16-ten F[ürst] Johann und Bubna. Kaiser war aus, kam erst abends nach Haus, eben so schlecht empfangen. Bubna sollte weg, F[ürst] Johann auf eine Festung kommen, weil er seine Plainpouvoirs überschritten. Conferenz deßwegen : Metternich, Zichy, Baldacci sprach darinn von Krieg lieber als Frieden, Kaiser blieb aber bey letztern. Dislocation weitere hätte bezogen werden sollen, davon kam es aber ab. Courier gieng an die Kaiserinn mit dem Frieden, da sie sagte, was sie davon denken würde. Antwortet, es wäre besser zu Grunde zu gehen, als einen solchen schimpfl[ichen] Frieden zu unterzeichnen. Es war sehr zweifelhaft, ob nicht wieder Krieg werden sollte, allein die Furcht vor Rußland, welches nun auch seine gegen Schweden gestandenen Truppen nach sich zog, der Bericht des F[ürst] Johann, daß wenn binnen der zur Auswechslung bestimmten Zeit selbe nicht vor sich gienge, der Feind ohne weiterer Aufkündigung mit seiner schlagfertigen Armee einrücken, die unsrige

[1] Wolff Vencel kapitány a 6. sz. huszárezredtől került a fölkeléshez.
[2] Bokod Bánhidától délnyugatra.
[3] Pusztavám Mórtól északra, Ondóddal összeépítve.
[4] Ondód az Antalér mellett, Moórtól északra.
[5] Almássy Kristóf gróf a hevesi fölkelő lovasezred ezredese.
[6] Dad Bokodtól északra.
[7] Talán Mortier, Adolphe Edouard Casimir Joseph trevisói herceg.

noch in Cantonirung befindl[iche] angreifen, zerstreuen, dann bis an die Donau vorrücken und das rechte, die Russen aber das linke Ufer besetzen, für sich behalten und unsere Monarchie zerstöhren würden, bestimmten den Kaiser zu ratificiren.

Wrbna mit Ratification hinauf, bey der einige Modificationen und Erläuterungen der zweifelhaften Puncten nach unserer Ansicht beygeschlossen. Gen[eral] Lauriston am 17-ten heruntergekommen mit Brief von Napoleon, worinn er alle Zweifel nach seiner Ansicht deutet. Hat Audienz gehabt und ist noch hier. Antwort auch schon erhalten. Conditionen die schon gesagten, doch soll das Provisoriale von Croatien ausbleiben, ein Zwickel in Oberoesterreich an Bayern kommen. In Pohlen soll Rußland 200.000 Innwohner aus Neu-Gallizien bekommen, wir legen es aus, als wenn dieses in West-Gallizien wäre, er aber sagt, es wäre Schreibfehler und wäre aus Ost-Gallizien zu geben, übrigens wäre das der gegenseitigen Verhandlung überlassen. Besorgniß, daß dieses nicht einen neuen Krieg veranlasse, da Frage, ob Rußland aus dem von ihnen besetzten Theil weichen werde, und ob dann, wenn wir Ernst gebrauchen wollten, nicht Napoleon sich zu ihnen schlagen würde. In Geld müssen wir die noch rückständigen 85 Mill[ionen] Francs Contribution in 10 Monathe in klingender Müntz zahlen, die Interessen der auswärtigen Schulden, d[ett]o die Schulden von Mayland bezahlen, zu erster 10 Monath Frist. Verlegenheit alle diese Summen aufzubringen. F[ürst] Johann hat sich abschrecken lassen, war 22 Stund eingesperrt, habn niemand zu ihm gelassen. Undeutl[icher] Artikel. Wenn wir nicht ratificirten, wären sie eingefallen ohne Aufkündigung. Officiere, die gestern um zu spioniren herkommen. Zustand in welchem unser Staat nach diesem Stosse bleiben wird.

Handbillet S[einer] M[ajestät], nachdem in dem abgeschlossenen Friedensvertrage unter andern auch die Abzahlung der am 7-ten July ausgeschriebenen Contributionen übernommen worden und von der Erfüllung dieses Bedingnisses die Räumung Hungarns und der Erblande vom Feinde abhängt, dieses aber ohne eine werkthätige Aushülfe von Seite Hungarns zu bewerkstelligen gäntzl[ich] unmögl[ich], so soll ich mich gleich nach Totis verfügen, um über dieses die weitere Berathung vornehmen zu können.[1] Dieses hätte mir durch Courier zukommen sollen, blieb aber hier, da man wußte, daß ich kam.

Den 19-ten früh zu S[einer] M[ajestät], melde, daß ich gekommen seine Befehle zu vernehmen, [Okt. 19.] sagt, ich solle mit Zichy und Odonnell sprechen. In deutschen Ländern soll alles Geld und Silber zu einer gezwungenen An-

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 21. 1979. sz.

leihe abgenommen werden. In Hungarn will man 3-fach Werth in Bancozetteln oder Inscriptionen auf die Cameral-Güter geben. F[ürst] Lichtenstein fast gezwungen zu Frieden. Bubna und er hatten wegen Geld bestimmte Instruction, dennoch nicht gehalten. Zinzendorf und Wienner Banquier sagten ihm, der Staat könne das Verlangte leisten, Kaiser will die erste Rate der 85 Mill[ionen] mit 6 Mill[ionen] Convention und 15 in Bancozetteln zahlen, Franzosen haben gesagt, so lange die Armee in unseren Ländern ist, wollen sie auch Bancozettel annehmen. 10 Mill[ionen] in Conventions-Müntze, die er noch hat, will er zurückbehalten für jeden Fall, um Beamten und Militair zahlen zu können. Alle 85 müssen binnen 10 Monath gezahlet werden. 1-te Rate muß gleich gezahlt werden, für die übrige 50 Mill[ionen] Liv[res] müssen die Wienner Banquiers Wechseln ausstellen, eher gehen sie nicht aus unseren Staaten. Gr. Wrbna hinaufgeschickt worden, um die Wechsler zu urgiren und dazu zu bringen, und Nachlaß zu erhalten. Die Interessen der Staatsschulden sollen wie bishero gezahlt werden. Capitalien von Monte St.-Teresa garantiren wir, die vor 12 Jahren an Frankreich abgetreten worden.[1] Schulden müssen wir voll zahlen.

Länder-Verluste wie bekannt. Im Stücke von Oberoesterreich, welches wir an Bayern abtreten, sind 40.000 Seelen, die Wälder davon aber uns reservirt. Wieliczka ist uns und Sachsen gemein, wir sollen uns aber darüber mit Sachsen abfinden. Ueberhaupt wünscht Napoleon, daß wir, Sachsen und Preussen uns wechselseitig garantiren und eine Barrière gegen Rußland bilden. Ist ihm leid in seinen ersten furor Preussen so beschnitten zu haben. Hätte Rußland die Moldau und Walachey nicht gegeben, wenn er nicht mit uns Krieg gehabt. Das Maximum unserer Abtretung an Rußland sollen 400.000 Innwohner aus Ostgallizien seyn. Wünscht er, wir sollen ihnen nichts geben, da er sie nicht vergrößern will, wir sollen es aber mit Rußland ausfechten. Das Littorale, Krain und Kroatien, welche Länder ihm nichts tragen, äussert er sich, uns bey Ende des Seekrieges, und er unsere Gesinnungen geprüft haben wird, zurückstellen zu wollen.

Geheime Conditionen nebst denen Zahlungen. Die Cadres der Armee so lange der Seekrieg dauert auf 150.000 M[ann] zu reduciren, alle seine Unterthanen, wenn er sie zurückbegehret, ihme auszuliefern. Rohan[2] hat schon das consilium abeundi nach England. Binnen 14 Täge, wenn die erste Rate gezahlt

[1] A milanói Monte Santa Teresa állambank 1796-ban került Napoleon kezére és azóta Monte Napoleon nevet viselt. Átadása a campoformiói békével történt.

[2] Valószínűleg Rohan Viktor herceg vezérőrnagyot érti, mert Rohan Károly herceg altábornagy már szolgálatonkívüli viszonyban volt.

und die Wechsel ausgestellt, räumt er Hungarn, binnen 4 Wochen Wienn, binnen 2 Monathe Enns.

Lichtenstein hat seine Vollmacht überschritten, man hätte es nicht ratificiren können, allein nach dem angenommenen Grundsatz mußte man jede Bedingung lieber als Krieg annehmen, Frieden war überall publicirt, mithin wäre das gantze Odium der nicht Acceptation auf uns gefallen. Berichtet über die Insurrection, genehmiget, daß ich selbe auseinander lasse. Ich soll entwurf dazu machen, aber nur wenn alles richtig, da er will die Cavallerie davon ansehen. Wir räumen erst nach 2 Monathe Fiume, Croatien und das Littorale.

Gr. Wrbna ist hinaufgeschickt worden, um die Ratification zu überbringen, die zweifelhaften Puncten aufzuklären, zu erklären, daß F[ürst] Johann über seine Instruction gehandelt und Sachen versprochen, die unser Kaiser nicht halten kann, der Kaiser habe es ohnerachtet ratificirt, um ihm einen Beweiß zu geben, daß er ernstl[ich] den Frieden wünscht, er soll es ihm aber nicht verwegen, wenn er nicht alles halten kann. Kaiser Napoleon soll nach München, ist aber auch in Wienn, hat aber Telegraphen von Raab auf Wienn aufgestellt, um den Augenblick zu erfahren, wo die Ratification in Raab eintrift, und dann abzureisen, scheint, daß er alle Explicationen vermeiden oder in die Länge ziehen will, hat uns unsere jetzigen Staaten garantirt.

Gr. Zichy kommt zu mir, confus, mit ihm nichts zu reden, sagt, wir können die Foderungen des Feindes nicht bezahlen. Gr. Zinzendorf[1] und Bartenstein[2] schuld an allem. Dazu hat Lichtenstein geantwortet, als er sagte, es wäre zu viel, er wüßte es schon von guter Hand, daß unser Kaiser das Gantze zahlen könne. In denen deutschen Erblanden sind 20—20 Mill[ionen] an Gold und Silber, es wäre also Fond da, allein man könne kleinere Kleinigkeiten ohne die Steier odios zu machen nicht abfodern, und etwas müsse man auf alle Fälle reserviren. In Hungarn durch Obergespännen und C[omi]tater sammlen.

Végh erhaltet Auftrag auf die Concentration von Papa und Rückmarsch der Insurgenten nach Haus zu denken. Fahrt nach Comorn 2 Stund. Davidovich meldet, daß zwischen denen Insurgenten und Artilleristen beym laboratorio ein Raufhandel gewesen gestern, den er beygelegt. Unterlegt die Tabellen der Musterung der Städte Pesth und Ofen.[3] Hat 1 Batt[aillon] in die alte Festung und 2 in das Donau Tête-de-Pont verlegt, von der Insurrection 2 stehen noch in Baraquen. Türkische

[1] Zinzendorf Károly gróf államminiszter.
[2] Bartenstein Kristóf kamarai alelnök.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 30. 1971. sz.

Musick. Arbeit bey Schantzen noch nicht eingestellt. Handbillet S[einer] M[ajestät], haben den in Wienn am 14-ten geschlossenen Frieden ratificirt, bis zur Auswechslung der Ratificationen sollen die Vorposten nichts an Strenge nachlassen, doch sollen die Couriere frey passiren.[1] Wird dem F. M. L. Mecsery anbefohlen.[2] Insurgenten sind unzufrieden in der Festung zu seyn, sagen ihre Bestimmung wäre im Felde zu dienen, nicht aber in eine Festung eingesperrt zu werden. Batt[aillon] Szala wollte gar nicht, Davidovich konnte es nur mit Mühe persuadiren. Wollen alle lieber hinaus in die Baraquen, als in die Festung gehen. Nur mit Hofnung, daß sie von hier gleich nach Hause gehen werden, kann man sie beruhigen. Spital hat starken Zuwachs an Kranken, Mangel an Platz. Davidovich hat 1 Zimmer versprochen zuzugeben. Kranke sollen nach Moor transportirt werden, soll wegen zu großer Distanz abgeändert werden . . . . .

[Okt. 20.] Den 20-ten früh Davidovich meldet, daß die Officiere des 2-ten Eisenburger Batt[aillons] wider den Hauptmann Zipser[3] protestiren, weil selber vor ein Jahr wegen Verdacht eines Diebstahls eines Löffels cassirt kriegsrechtl[ich] wurde; fragt sich an, was zu thun.[4] Er soll es annehmen und weiter eingeben. Hauptmann Popovics[5] von die Tsaikisten kommt für sich und Lieutenant Antonovics[6] vorbitten, welcher einem Edelmann des Szattmarer Batt[aillons] 25 hat austheilen lassen, wird auf die angeordnete Untersuchung verwiesen.[7]

Joseph Szapary begegnet mir im Wegfahren beym Festungsthor, ist von Permanenten-Deput[ation] von Preßburg zum Kaiser mit Anfragen, welche letzterer durch Steph[an] Végh hat beantworten lassen. Franzosen räumen laut Tractat Hungarn erst in 4 Wochen vom Tag der Auswechslung der Ratificationen, müssen während der Zeit verpflegt werden, aber alle Contributionen hören ab eodem dato auf.[8] Gehet weiter.

Haupt-Relation an S[eine] M[ajestät] über die Besichtigung der Ins[urrection] und Linien-Hussaren-Regimenter. Gen[eral] Andrassy wird in Hinsicht seines Commandos, Regiment Heves

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 21. 1979. sz.
[2] U. a. szám alatt.
[3] Zipser Antal a részben Moson megyéből származó 6. század századosa.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 9. 2024. sz.
[5] Popovics Glig. csajkáskapitány.
[6] Antonovics Pál csajkáshadnagy.
[7] Az ügy elintézése Militkanzl. 1809. fasc. 8., 12. 2123. sz.
[8] Ugyanezen a napon már Vas és Sopron megye is jelentette a békekötést. N. lt. Polit. 1809. 1709i. és 1715i. sz.

in Hinsicht seiner vorzügl[ichen] Production belobt. Übrigens alle Regimenter einzeln durchgegangen, alle Bemerkungen einzelner aufgeführt. Wunsch, daß Kaiser das Regiment Heves jetzt sehen möchte.[1]

Fahrt 3 Stund auf Totis wegen schlechten Weeg. Witterung erträgl[ich], Kaiser erzählt, daß die Franzosen die Werke von Wienn sprengen. Mölker-Bastey schon gesprungen, hat 2 Menschen verwundet, die Steiner bis in die Neustadt geflogen. Betragen einiger Beamten in Wienn. Wechsler und Bartenstein, welche dem F[ürst] Johann gesagt, daß man die anverlangten Summen bezahlen könnte, sind aufgefodert worden, es zu beweisen, sonst aber sie beym Kopf genommen werden. Manfredini[2] hat seine Würden niedergelegt.

Geheimer Artikel, daß alle Franzosen, Piemonteser, Venezianer, die in unseren Diensten, selben verlassen sollen; wenn er sie zurück fodert, müssen sie ihm ausgefolgt werden. F[ürst] Rohan hat man gerathen wegzugehen. Er gehet nach England, da er zum Todt verdammt worden. Amnestie für Tyrol und Gallizien im Frieden stipulirt. Salinen von Wieliczka uns und Sachsen gemein, werden durch die Municipalitaet administrirt. Wissen nicht, wem Tyrol zufallen solle, einige sagen, er wolle den wälischen Theil zu Italien, den deutschen zu Bayern geben, andere : ersten zu Italien, letzteren zu der Schweitz. Tyroler haben bereits 40 Can[onen] und 600 M[ann] Cav[allerie], haben sich angefragt, was sie ferners thun sollen. Werden zur Ruhe verwiesen, sagen sie wollen auf keinen Fall Frankreichs Unterthanen werden. Erbprinz von Bayern wollte meine Nièce, Napoleon hat es nicht gestattet. Im Fall eines neuen Krieges wollte er mit 2 Div[isionen] seiner Truppen sich für uns erklären und denen Franzosen im Rücken fallen. 40.000 M[ann] Franzosen in Eilmärschen abmarschirt, sprengen den Schloßberg in Grätz und den Spielberg in Brünn. 2 Deputirte von Raab kommen an und bitten um Ernennung eines königl[ichen] Commissairs, welcher die Übernahme von denen Franzosen bewirke, bitten auch, daß die Academie nicht von Raab wegkomme ; erstes wird bewilligt, letztes wird S[einer] M[ajestät] unterlegt werden. Bericht von Szapary, comischer über die Quartiers- und Stallungs-Einrichtung in Ofen. Ich mit allem Zubehör im Praesidial-Haus. Pferde in der Nähe . . .

Bemerkungen an die Cav[allerie] der Insurrection. Stellung der Staabsofficiere und Generäle, Abnehmen der Commando-Wörter, Aufmerksamkeit der Einfassungs-Orten und Schluß

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 1975. sz.

[2] Manfredini Frigyes József őrgróf, egykor a császár ajoja, utóbb Ferdinánd nagyhercegnek, a császár bátyjának szolgálatában.

bey allen Bewegungen. Abweichung der Primitiven. Stellung und Einziehung der Ressurcen wird getadelt, eben so die wenige Uebung der Plenklern und die gliederweise Chargirung mit selben. Da alle Donauer keine Reserven, so werden sie auch bey die Pester aufgelößt. Wird nicht gestattet, daß Pferde von einer Farbe zusammengestellt werden. Bemänglung, daß die Regimenter weit unter ihrem Stande ausgerückt. Ausstellung wegen der Raallirung aus der Attaque ohne dazwischen auszusetzen. Da Stipsics[1] den 22-ten auf Bokod rückt und S[eine] M[ajestät] ohnehin die Insurrections-Cavallerie bey Papa sehen wollen, so rückt Hevess in 3 Märschen nach Kovacsi.[2]

[Okt. 21.] Den 21-ten früh. Handbillet von S[einer] M[ajestät], theilen mit Friedens-Tractat, dessen Ratification am 20-ten ratificirt worden ist. Um den Frieden in Erfüllung zu bringen, haben S[eine] M[ajestät] den Gr. Wrbna als bevollmächtigten Kommissair nach Wienn, den Gr. Bellegarde aber nach Gallizien abgesendet. Erster ist zwar bestimmt wegen der Räumung der vom Feinde occupirten C[omi]tater Hungarns, so wie auch deme Termin, binnen welchen Kroatien von uns zu räumen ist, das nähere Übereinkommen mit den Bevollmächtigten von Frankreich zu treffen, da jedoch auf den Detail keinen Einfluß nehmen kann, so soll ich folgende Verfügungen treffen:

1. Für die C[omi]tate Hungarns soll ich einen Commissair ernennen mit folgender Instruction:

*a)* Hat seine Ernennung dem Gr. Wrbna bekannt zu machen und Belehrungen einhohlen, an diesen sich auch, wenn Anstände sind, wenden.

*b)* Hat die Einleitung zu treffen, daß die Domestical- und Contributional-Cassen gleich in die vorige Amtshandlung treten. Hat zu erheben, was aus diesen Cassen bis zum 20-ten dieses von den französischen Civil- und Militairbehörden erhoben worden.

*c)* Mit dem Tag der Ratification hat die Entrichtung aller Geld-Contributionen aufzuhören, davon sind die Deputationen informirt, die Pflicht des Commissair ist es aber, die C[omi]tate gegen weitere Anforderung in Schutz zu nehmen, und wenn er nichts erhält, an Wrbna zu wenden.

*d)* Da die Verpflegung der Franzosen von dem Lande nur insoweit zu verabreichen, als ihre Magazine nicht zureichen, so hat der Co[mmiss]air sich von dem Stande der französischen

[1] A 10. sz. huszárezred.

[2] Az október 20-i napiparancsban. Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 1976. sz.

Magazine in die Kenntniß zu setzen, um zu beurtheilen, in wie ferne eine Verpflegung vom Lande antreten muß, das entstehende Erforderniß aber auf die Comitate zu repartiren, daß wenn in einem C[omi]tate die feindl[ichen] Vorräthe eine Aushülfe für den nächsten C[omi]tat eine Aushülfe *[sic !]* gewähren würden, dieses geschehn.

*e)* Von allen wichtigen Vorgängen hat der Kommissair dem Gr. Wrbna Nachricht zu ertheilen.

2. Hat S[eine] M[ajestät] den Gouverneur Klobusiczky zum K[aiserlichen] Co[mmiss]air für die Räumung Dalmatiens und des abzutretenden Theiles Croatiens ernannt, dessen Bestimmung ist:

*a)* Die Territorial-Räumung daselbst einverständl[ich] mit dem zu ernennenden Militair-Co[mmiss]air in denen zu ernennenden Terminen zu erwirken.

*b)* In der Zwischenzeit die Rückschaffung aller Aerarial-Güter zu leisten und hiezu die Hülfen auch aus denen rückwärtigen C[omi]taten zu verschaffen. Ich solle die betreffenden Behörden zu Leistung der gehörigen Assistenz an den Klobusiczky anzuweisen. Übrigens solle ich die etwa noch zu treffenden Verfügungen, die meinen Wirkungs-Kreiß überschreiten, ohnversäumt in Antrag bringen.

Gr. Joseph Szapary wird zum königl[ichen] Co[mmiss]air für Hungarn ernannt, erhält eine angemessene Instruction und wird durch Courier davon verständiget, so wie die Behörden, die es betrift; die croatischen Behörden erhalten die Weisung, dem Klobusiczky alle Assistenz zu leisten.[1]

F[ürst] Johann Lichtenstein erzählt, er habe Napoleon nie so intraitable gesehen, wie jetzt, er habe in nichts nachgeben wollen, wie er vom Zahlen gesprochen, daß wir nichts leisten könnten, hat er ihm geantwortet, er wisse es besser, daß wir es hätten, weil er unsere Finanzstände angesehen. F[ürst] Lichtenstein machte ihm Vorstellung wegen Sprengen der Festungswerke von Wienn und sagte zuletzt, es wäre seinem Character nicht angemessen, dieses zu thun, worauf er toll wurde und ihm sagte, ob er glaube, daß er noch jung genug sey, um einen Hofmeister zu erdulden, und hat ihn darauf stark angefahren. Hat ihm gesagt, daß er jetzt nach Paris gehet und im Jänner nach Spanien, um dort die Sachen wieder in Ordnung zu bringen. Daß wir trachten sollen denen Russen nichts zu geben, da es ihm nicht recht ist, daß sie sich vergrößern, er hätte ihnen auch den Besitz der Moldau und Wallachey nicht gestattet, wenn er nicht mit uns Krieg gehabt.

[1] Klobusinczky József fiumei kormányzó. N. lt. Polit. 1809. 1720i. sz.

Die Schweden hatte er angehustet, denen Russen Finnland nicht abzutreten, und hatte ihnen Auxiliar-Truppen zugesagt. Wegen Littorale, Croatien und Crain sagt er, daß er wisse, diese Länder würden ihm nichts tragen, er müsse vielmehr die Innwohner darinn nähren zu unserem Nutzen, da wenn in denen ersten Jahren ein Krieg ausbräche, sie mit uns halten würden, er werde sie uns auch zurückstellen, sobald der Seekrieg ein Ende haben würde. Er nehme sie jetzt nur, um die Häven denen Engländern zu sperren und alle Berührungspuncte mit ihnen uns zu benehmen, setzte hinzu, er habe es dem F[ürst] Lichtenstein und Bubna vorausgesagt, er könne ihnen also nicht manquiren. Wenn Krieg wieder ausgebrochen wäre, hätten sie gleich alle besetzten Provintzen für französisch erklärt, überall die Adler aufgepflanzt, und sagte Napoleon, er hätte den letzten Kreutzer aus denen Taschen der Länder, wenn auch mit Gewalt, gezogen. Wollte uns bey Wienn erwarten, während dem die Russen uns in den Rücken kommen sollten. Hat keine Bestimmung wegen Tyrol getroffen. F[ürst] Johann hat Ängsten bekommen von diese Maaßregeln, kam ins Gedränge und hat unterschrieben.

Vorpostens-Rapport, daß die Garnison von Raab sich mindert, sie aber mit den Miniren fortfahren. Gr. Zichy ist gantz confus, sagt, wir können mit dem Gelde nicht auskommen ohne Aushülfe von Hungarn, meynet, man sollte für Einlösung des Gold und Silbers die näml[ichen] Conditionen, wie in Oesterreich geben, näml[ich] das 3-fache in Bancozetteln oder intabulirten Obligationen auf die hung[arische] Cameral-Güter. Sage ihm, für erstes giebt ihm niemand was, da jeder die Verrufung der Bancozettel besorgt. Ueberhaupt glaubte ich, daß nicht viel fruchten wird, da jeder Silber und Gold als einen Nothpfennig aufbewahrt.

Radetzky kommt zu mir, beklagt sich über Mangel an Einheit, über Langsamkeit der Geschäfte, will nicht mehr bleiben, hat ein Project zur Dislocation der Armee eingereicht, Corps sollen beysammen bleiben und nach der Laage der Monarchie theils an den Gräntzen, theils im centro dislocirt werden. Wegen der Insurrection sage ihm meine Idee, ist gantz damit einverstanden. Wegen die Landwehre meynt er, auflösen und nur die Quadres behalten. Die Volones gäntzl[ich] auflösen. F[ürst] Lichtenstein will die Direction der Militair-Geschäfte nicht übernehmen. Radetzky meynt, es müsse ein Erzherzog seyn, er glaubte Johann wäre der beste, da er ad latus des Generalissimus schon gewesen, sonst keiner zu finden.

Ducca kommt zu mir, sage ihm meine Idée wegen der Insurrection, wegen Benützung der Auflösung derselben zu

weiteren Zwecken, ist gantz damit einverstanden, ist nicht für die Eintheilung in Corps, sagt, man könne keine neue Dislocation ausarbeiten, bis nicht ein allgemeines System gefaßt ist, seine Klage hierüber.

Kaiser sagt, er erwarte Nachrichten von Wrbna von Wienn. Manfredini hat ihm geschrieben und laut des Tractats alle seine Würden resignirt. Vermöge dem Tractat müssen die Franzosen, Piemonteser und Venezianer unsere Dienste verlassen, und wenn sie von uns begehrt werden, müssen wir sie ausliefern. Handbillet von S[einer] M[ajestät], daß mir das ius gladyi über jene Volones, welche zur Insurrection bestimmt sind, ertheilt wird, übrigens erhält es der Prinz von Würtemberg.[1]

Den 22-ten Handbillet von S[einer] M[ajestät], worinn S[eine] M[ajestät] auf eine erhaltene Anzeige der grossen Gebrechen, welche in allen in Pest befindl[ichen] Militair-Spitälern und vorzügl[ich] im Laagerspital obwalten sollen, befehlen, daß ich eine Co[mmissi]on, welche aus dem protomedico Pfisterer,[2] denen Professor der Clinik und dem Spital-Phisicus von Ofen bestehe, ernennen solle, welche diese Mängel untersuche und bey schwerster Verantwortung einen genauen Bericht erstatte, wobey nichts verschwiegen werde. Zugl[eich] soll ich veranstalten, daß die Civil-Aerzte und Wundärzte, wenn sie zum Dienste bey Militair-Spitälern aufgerufen werden, sich ohnweigerl[ich] stellen. Wird dem Pfisterer und der Statthalterey befohlen, Allvintzy aber auch davon informirt.[3] [Okt. 22.]

Bellegarde bey mir, unzufrieden mit seinem Auftrag und mit dem, daß nichts Wesentl[iches] geschieht, besorgt, daß man 1-te Gelegenheit ergreifen werde, um wieder anzubandeln. Sagt, ist Rapport von Gr. Wrbna gekommen, Ratificationen sind ausgewechselt worden, Napoleon war schon weg. Wegen denen Zahlungen hat Champagny den Wrbna an Daru gewiesen, wegen denen Auslegungen des Tractats hat er geantwortet, wenn man eher gekommen wäre, so lange Napoleon noch da war, hätte man diese auslegen können, nun aber müße er es ad referendum nehmen. Wegen der Protestation unseres Kaisers, daß er nicht caviren könne für die Ausführung, antwortet Champagny: Kaiser habe es Napoleon versprochen, mithin zweifle er nicht, daß er es halten werde, es sey seine Sache alles gut einzuleiten, so könne es nicht fehlen. Wegen denen dalmatinischen Inseln sagt er, wo wir die Stärkeren sind, sollen wir die Engländer austreiben, wo wir die Schwächer, könnten wir nichts davor, da wollen sie uns aber helfen.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 10. 1997. sz.
[2] Pfisterer András főorvos és a magyar tanulmányi tanács ülnöke.
[3] N. lt. Polit. 1809. 1730i. sz.

Steph[an] Végh klagt über die Bedrückungen des Verpflege-Amtes. Über die Excessen desselben, klagt über die Ausschreibungen des E. H. Johann in denen dortigen Comitatern, und von ihm vorgenommene Limitirungen der Preise. Macht dagegen Gegenvorstellungen.

Zu Mittag beym Kaiser, erzählt das näml[iche], wie Bellegarde, findet selbst Difficultaeten in Erfüllung des Tractats, und ist sowohl wegen Aufbringung des Geldes, als wegen der Ausführung des Friedens-Tractats besorgt. Kutschera äussert sich, wenn man nur die Franzosen von Wienn und unserer Nähe entfernte, so könne man dann mit mehr Vortheil sprechen und eine stärkere Sprache führen. Baldacci redet den Bekkers wegen dem schönen Wetter an und äussert sich, daß man jetzt bey dem schönen Wetter sehr gut hätte operiren können.

Vorposten-Rapport, daß wieder von Palatinal-Hussaren 4 M[ann] sammt Pferd desertirt,[1] schlagt vor, daß man die Brigade des Gen[eral] Schneller zurückziehen und die Brigade des Gen[eral] Andrassy wieder verlegen solle. Wird S[einer] M[ajestät] gemeldet und um weitere Befehle gebeten.[2] Spaziergang in dem Garten von Tóváros, zieml[ich] viel Leute daselbst, aber nichts Honnettes und Hübsches.

Ankunft des Johann, sagt seine Armee sey über Frieden sehr mißmüthig, Nugent zu ihm gekommen und erzählt, daß man nur warte, bis die Franzosen weit sind, um wieder anzubandeln. Anstände mit Gräntzern und anderen Regimentern; erzählte ihm Friedens-Bedingniße, sein Aerger darüber. Kaiser erzählt, daß er Thuguth durch Bubna befragt, was seine Meynung wäre, da er immer für den Krieg war. Antwortet, er habe so lange die Macht Frankreichs mit jener Oesterreichs im Gleichgewicht war, stäts für den Krieg gerathen, nun aber, wo das Uebergewicht auf Napoleons Seiten, könne er dazu nicht rathen, sondern er bitte vielmehr den Kaiser, je eher, je lieber den Frieden zu machen unter was immer für Bedingungen, denn nach denen Bemerkungen, die er in Wien gemacht hätte, nie so viel Unzufriedenheit und Gährung in der Armee und unter die Generäle geherrscht, als jetzt; würde wieder Krieg, so würde der Ausbruch derselben gehemmt. Würde aber Frieden, so würde es nicht lange anstehen, biß die Sache in Gang käme. Thuguth und Philipp Cobenzl waren vor Napoleons Abreise 2 Stunden bey ihm. Kaiser erzählt ferners von Talleyrand, daß er Napoleon zu stürtzen suchet und an seine Stelle Joseph placiren, Massena soll Generalissimus, er premier Ministre werden. Dann sollen wir vortheilhafte Conditionen erhalten, intrigirt mit uns deswegen.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 4. 2035. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2020. sz.

Den 23-ten Handbillet von S[einer] M[ajestät] wegen denen Kranken, daß sich die Zahl derselben bey der Armee, ohne daß man die Ursache davon in denen Fatiguen oder dem Mangel an Subsistenz suchen könnte, vermehre. Ich soll daher denen Kriegs- und Regiments-Commandanten auftragen, denen Ursachen des Erkranken der Mannschaft sorgfältig nachzuspühren und so viel mögl[ich] aus dem Weege räumen, darüber zu wachen, daß die Quartiere der Mannschaft gehörig gelüftet und rein gehalten werden, daß selbe nicht in ungesunden und engen Räumen in großer Menge eingeschlossen werde, daß der gemeine Inf[anterist] lange in die Luft komme und angemessene Bewegung durch Exerciren mache, endl[ich], daß ungesunde Getränke und Nahrungsmittel entfernt werden.[1] Wird den unterstehenden Truppen hinausgegeben werden.[2] [Okt. 23.]

Gr. Zichy kommt zu mir, ist noch confus, sage ihm, ich kann keine Ausarbeitung liefern, wenn ich nicht weiß, was in deutschen Erbländern geschieht, wenn man mir nicht die nöthigen Daten mittheilt. Verspricht, er wird sie von Kaiser herausdrucken, erzählt, Barbier ist noch nicht angekommen.

E. H. Raineri macht das Project, man solle das erforderl[iche] Geld von den Holländern aufnehmen; sage ihm, daß es ein guter Gedanke wäre, Zichy meynet, es werde zu langsam hergehen, indeß aber die Zeit verlohren werden, die Raten ablaufen. Sage ihm, wenigstens müsse man es versuchen, nicht darauf rechnen, aber wenn uns die Holländer Geld liefern, dieses benützen, um die Conventions-Müntze von uns nicht hinauszugeben. Spreche von vorigen Anleihen, sagt, sie wollten uns, da Napoleon ihnen verbothen, Geld ausser Land zu schikken, Geld leihen, um ihre Interessen damit zu saldiren; dieser Betrag sollte durch mehrere Jahre zu die obigen Schulden geschlagen und dann in Conventions-Geld zurückgezahlt werden. Ausserdem wollten sie jährl[ich] 1 Mill[ion] leihen, um ihre Obligationen zurückzukaufen und selbe in Credit zu erhalten.

Gehen zum Kaiser, nichts Neues, sagt, es seye sein fester Wille, Friede zu erhalten und keinen Krieg mehr anzufangen. Was geschehen, müsse man als geschehen ansehen, die Armee müsse auf 180[000] Mann reducirt werden, keine Cav[allerie], aber desto mehr Infanterie entlassen. Frage ob man Officiere entlassen solle oder nicht.

St. Julien[3] kommt von Wienn, gehet in 2 Tagen nach

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2029. sz.
[2] U. a. szám alatt.
[3] St. Julien József gróf altábornagy.

Petersburg. Erzählt: Napoleon sey bald umgebracht worden. Ein Sohn eines lutherischen Praedicanten aus Erfurth habe ihm eine Bittschrift eingeben wollen mit der linken Hand, Berthier habe ihn abgewiesen. Darauf sey er doch nicht weg, Bapp[1] hat ihn abgewiesen, und da er sich doch neuerdings unter denen Leuten vordrängen wollte, hat man ihn arretirt, und Dolch bey ihm gefunden. Napoleon hat ihn vor sich kommen lassen und gefragt, wie er ihn behandeln solle. Antwortete: er solle ihn umbringen lassen, denn er wäre bis jetzt sein Verehrer gewesen, als er aber gesehen, welche Gräul er anstellte, so habe er sich entschlossen ihn zu morden, und wenn er ihn entlassen würde, so wolle er es ausführen, er soll ihm also erschiessen lassen; es ist auch geschehen.

Sagt vous avez beau dire, cette guerre me coute — — — — — — —[a] Was das für eine Deutung, nach Aspern hätten wir Frieden mit blossen Verlust von Salzburg erhalten, Confusion der Franzosen damals. Genaue Beobachter wollen bemerken, daß die französische Armee jetzt gantz dazu inclinire, aus dem Geleise zu kommen. Mit Rußland gar nicht zufrieden, die Armee soll in 3 Theile, einen nach Spanien, 1 nach Holland, 1 nach Sachsen. Sagen Napoleon werde sich aufs Jahr zum Könige von Pohlen ausrufen lassen. Murren der Armee über diese neue Beschäftigung. Gen[eral] Dorsenne wurde cassirt, weil er die Schwester eines Feldmarschalls beleidigte, Napoleon riß ihm selbst den Orden weg, und als er erwiederte, ob dieses der Lohn für 18 jährige gute Dienste sey, drohte er ihn mit Fusilliren. 3 die als Commissaire der Armee unter verschiedenen Titeln nachzogen, mußten 24 Stund unter einem Galgen auf den Stephans-Platz stehen und erhielten hernach jeder 50 Prügel öffentl[ich]. Auflauf unter dem Burgthor bedenkl[ich], vor 8 Tägen. Mit Andreossy allgemein zufrieden. Druck der Franzosen, Wiener toll, vorzügl[ich] wegen Sprengung der Werke, haben 5 Bast[ionen] v[on] Kärtner- bis Elend-Bastey eingeworfen, die Saillants der Demi-lenne ebenfalls, Contrescarpe, auch starke Bréchen, Erschütterung der Häuser. Ausserordentl[iche] Erbitterung gegen Zichy, als Urheber des Kriegs, als Ursache, daß man wegen Mangel an Verpflegung keine Campagne mehr machen konnte. Wrbna sehr gut aufgenommen, sagen, wäre er da gewesen, so wäre die Sprengung nicht geschehen. Kaiser soll gleich nach Wienn gehen, so ist alles vergessen, sonst ist die Spannung groß, die Stimmung nicht die beste. Armee *[?]* gut.

*a)* A mondat végét, 2–3 szónyi helyet a nádor üresen hagyott és később sem töltötte ki.

[1] Napoleon főhadsegéde.

Madrid mit V[ice]-König *[?]*. Napoleon, Lanster, Milder wollte nicht, gehet aber mit Energie *[?]* nach Paris. Eugene *[?]*. Bendewieser.[1] Alle Figurantinnen schwanger. Luderleben der Franzosen. Mad[ame] Dupont, ihr Einladungszettel, worauf F[ürst] Lichtenstein u. s. w. stunden. Betragen des Adels im gantzen gut, manche doch schlecht. Viele glaubten, Wienn werde nicht mehr an uns kommen, geizten sich also offen und ungescheut. Nun verkriechen sie sich. Wiener über den Frieden nicht gut zu sprechen, sagen, einen solchen hätte man vor 4 Monathen schließen können etc. Ankunft von Anton. Abends nichts Neues.

Den 24-ten Handbillet, daß Gen[eral] Splenyi von der Insurrection soll abgehen und die Brigade von Splenyi und *[sic !]* Benyovsky übernehmen.[2] Gegenvorstellung, da wegen Dienst und Ordnung bey der Entlassung ein Brigadier nothwendig ist, er die Truppe schon kennt und selbst in Friedenszeiten die Brig[aden] bleiben müssen.[3] [Okt. 24.]

Judex Curiae bittet um Urlaub auf 3 Wochen, nachdem er ohnehin so lange nicht abwesend gewesen und die Geschäfte genau geleitet. Er werde die geheimen Geschäfte dem Tavernicus für diese Zeit übergeben. Er hoffe um so mehr ihm den Urlaub bewilligen, als er die Geschäfte mit allem Fleiße geleitet und selbe ohnerachtet denen vielen Nasen, die die Statthalterey und er unverdienter Weise erhalten, dennoch sehr gut geleitet worden, mündl[ich] werde er mir hierüber ein mehreres sagen.[4]

S[einer] M[ajestät] wird durch Vorstellung der Plan zur Entlassung der Insurrection unterbreitet, in Vorstellung wird dergestaltet, daß kein Augenblick zu Verbesserung der Mängel des Insurrections-Systems günstiger, als der jetzige, weil S[eine] M[ajestät] sich vom Eifer und Anhänglichkeit des Adels, von dem Nutzen dieser Vertheidigungs-Maaßregel, von der Nothwendigkeit der Beyhülfen um selbe aufzubringen überzeugt, daß *[sic !]* Land aber eingesehen, daß ohne Abhülfe der Mängel, ohne Vorbereitungen und Übungen der Insurrection, selbe stäts, und wenn schon Friede wird, zusammenkommen und dem Staat von keinem Nutzen, dem Lande wenig Ehre machte.[5]

Ausarbeitung. Einleitung. Mängel des Insurrections-Systems. Zu späte Aufbiethung derselben, Mangel an Evidenz der Mannschaft und ihrer Uebung, Mangel an Waffen, Rüstung und Kleidung, Mangel an Individuen zur Bildung und Abrichtung der Mannschaft. Erster Fehler kann nur durch die Gesetzgebung

[1] Az itt szereplő neveket meghatároznom nem sikerült.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2037. sz.
[3] U. a. szám alatt.
[4] N. lt. Polit. 1809. 1742i. sz.
[5] Iratok IV. k. 30. sz.

verbessert werden, letztere können durch zweckmässige Entlassungs-Modalitaet gehoben werden. Ausarbeitung, sobald Befehl zur Entlassung, marchirt alles nach Haus, dort wird Revision von Mann und Pferd gehalten nach denen verschiedenen gesetzl[ichen] und ungesetzl[ichen] Qualificationen. Antrag die übergesetzl[ichen] Reuter zu bereden, ihre Pferde beyzubehalten und bey denen Musterungen zu erscheinen, in Orten, wo sie selbst Pferde haben und erhalten können. Ordentl[iche] Abnahme der Waffen, Mann- und Pferd-Rüstungen und aufzubewahrenden Kleidungsstücke. Übergabe ordentl[iche] dem C[omi]tate, welches dafür zu sorgen, eher alles zu repariren, sonst übernimmt das C[omi]tat nicht. Zur Aufsicht während der 3 Uebungsjahre bleiben Districts-Generäle und Brigadiere bey der Truppe in beständiger Anstellung. 2 davon als Inspecteurs angestellt. Mangel an Officiers und Unter-Officiers zur Bildung kann nicht geholfen werden durch Zutheilung von Supernumerairs, weil Zugetheilte nicht viel leisten, nicht Gewöhnl[iche], denn in Fall eines Krieges bald eingebracht. Die hiezu Commandirte wenig und von nicht viel Nutzen, denn amalgamiren sich schwerer mit der Truppe.

Also Antrag : eine eigene Truppe zu bilden als Fuß, und zur Abrichtung von 6 Escadr[onen] Cav[allerie] und 2 Batt[aillonen] Regimenter zu Fuß unter dem gesetzl[ichen] Namen eines königl[ichen] Banderiums, diese würden formirt aus den jetzt bestehenden Insurgenten, vorzügl[ich] solchen, welche die Mittel nicht haben, sich ein Pferd zu halten, von mittellosen Officieren. Sollen auch in Friedenszeiten beysammen bleiben und gebildet werden. Im Falle eines Kriegs sollen sie untertheilet und den Fuß der Regimenter bilden der Insurrection. Übergebe es dem Kaiser, der es gut findet.

Ist besorgt wegen die Gräntzer, die sich nicht werden desarmiren lassen, sondern mit Gewehr nach Hause laufen werden, um sich dort gegen den Feind zu wehren. Folgen hieraus, Feind wird fodern, daß wir sie ihm es übergeben *[sic!]* und wir werden müssen mit Gewalt gegen sie vorgehen. Daher Kaiser will sie zurück verlegen und denen Franzosen das Land eher übergeben als die Mannschaft dahin gekommen. Ist bös, daß Johann eben in diesem Augenblicke seine Armee verlassen, wo dieses zu richten war. Er hätte sollen die Gräntzer zurück verlegen, und selbst für ihre Auflösung und Entwaffnung sorgen.

Im Hauptquartier heißt es, Bubna werde zurückkommen, einige sagen, F[ürst] Johann habe es ausdrückl[ich] verlanget und gesagt, Bubna könne nichts für den Frieden, wenn man gefehlet, so habe er selbst gefehlet, man solle ihn strafen. Andere behaupten, Napoleon habe gesagt, als er es hörte, man sehe, es

seye uns neuerdings nicht Ernst, Frieden zu halten, da wir die strafen, die ihn geschlossen. Abfahrt auf Comorn 2 Stund.

F. Z. M. Davidovics meldet, Insurgenten murren sehr über ihre Versetzung in die Comorner Garnison, betrachten selbe, als eine Art Arrest, wünschen sich wieder in die äußeren Barraquen hinaus, wo sie Feuer machen konnten, hierinn aber nicht. Sprechen stark von Nachhause gehen, sind kaum zu halten, da sie wissen, daß Friede ist. Idée die Theisser Brigade in die Gegend von Csakvar zu verlegen, statt ihrer aber die Hoffmeisterische Infanterie in die Gegend von Kissbér. Szapary kommt an, bringt Nachricht, daß Kaiserinn besser gehet, will nichts wissen vom Frieden, sehr übel zu sprechen darüber. Bericht über beede Weinlesen. Meldet daß Labarthe wieder unter Aufsicht genommen worden. Labarthe schreibet das näml[iche] und bittet mich um meinen Schutz . . . . .

Da St. Julien nach Petersburg gehet, um zu negocyren, ob wir nicht etwas von unserer Abtretung an Rußland erspahren könnten und zu erhalten, daß sie früher ausziehen, so schreibe Kaiserinn-Mutter und Catharine[1]. Ersterer Bericht über alles, was seit Anfangs August geschehen, und Entschuldigung wegen meines Benehmens bey Raab, letzterer scherzhaften Brief, beeden empfehle ich St. Julien.

Den 25-ten Gyarmath. G[eneral]-Ad[jutant] kommt vom Prinz v[on] Würtenberg mit Note, [Okt. 25.] worinn er meldet, daß S[eine] M[ajestät] alle Märsche und weitere Aufstellung der Volones eingestellt[2] und dem Prinzen nur befohlen, über den gegenwärtigen Zustand derselben Bericht zu erstatten. Zu diesem Ende gedenkt er, die 6 bey ihm befindl[ichen] Generäls auszuschicken, damit sie alle C[omi]tate bereisen und Bericht erstatten,[3] hat aber dem Gyurcsak[4] befohlen, die Bericht an S[eine] M[ajestät] hierüber nur dann einzureichen, wenn ich damit einverstanden. Bejahe es und Gurcsak gehet nach Totis, überbringt der Csetey einen Brief von Hertzog und 3 spitzige Gelberüben von uns aus als seinen Stockzahn. Antworte dem Prinzen, daß ich gantz mit ihm einverstanden, und daß er denen näml[ichen] Generalen auch den Auftrag geben möchte, die noch nicht genug starken Volones zu mustern. Circulare an die C[omi]tate deßhalben. Schreiben an hung[arisches] Gen[eral]-Commando und Hofkanzley.[5]

[1] Katalin nagyhercegnő, I. Sándor cár nővére, a nádor első feleségének huga.
[2] Op. J. 81., 129b. l.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 10. 2058. sz.
[4] Gyurcsákfalvi Gyurcsák János a 4. sz. huszárezred kapitánya.
[5] N. lt. Polit. 1809. 1753i. sz.

Handbillet S[einer] M[ajestät] wegen Geld. Ich stünde in der Kenntniß, daß S[eine] M[ajestät] sich, um ihren Unterthanen denen Frieden zu geben und sie von der Last größerer Zahlungen zu befreyen, genöthiget gesehen, eine Contrib[ution] von beynahe 35 Mill[ionen] in Conventionsgeld auf sich zu nehmen. Auf diese Forderung ist der Feind so fest bestanden, daß davon der Friede abgehangen, und wenn nicht gezahlt wird, auch der Friede als nicht geschehen zu betrachten. Daß die Finanzen in mißl[ichen] Umständen, daß der Krieg bey denen damit verbundenen ausserordentl[ichen] Anstrengungen viel gekostet, unterliegt keinem Zeifel. Daß Abtretungen Länder *[sic!]* gefolgt ist klar, es ist also nicht zu bezweifeln, daß die auf das Concretum der Monarchie in kurtzer Zeit und Fristen abzuführende Last aus den Staats-Einkommen nicht bestritten werden könne. Besorgt die Lasten seiner Unterthanen zu mindern, nehmen S[eine] M[ajestät] keinen Anstand sogar ihren Hausschatz zur Zahlung zu widmen, und würde auch ihr gantzes Patrimonial-Vermögen an Gold und Silber gerne opfern, wenn das was öffentl[ich] über das Daseyn eines solchen persöhnl[ichen] Schatzes verbreitet, wahr und nicht ein Märchen wäre. Bey der Unzulänglichkeit der Staats-Einkommen und des eigenen Vermögens muß jeder Unterthan sich überzeugen, daß nicht nur Anhänglichkeit an Fürst und Vaterland, sondern auch sein eigenes Wohl die größten Aufopferungen gebietherisch fodert, um nicht den Staat und sich grösseren Uebeln ausgesetzt zu sehen. Bey Hungarn, welches noch größtentheils von den Drangsalen des Krieges verschont geblieben, ist auch noch die Erwägung der Gefahr, welches dem Lande und der Constitution, wenn wegen nicht Zuhaltung der Contribution der Kriegszustand wieder herbey käme. S[eine] M[ajestät] haben mir nun die Laage der Umstände ausführl[ich] eröfnet, sie gewarten also um ehestens die reiferwogenen Vorschläge über die Frage, was für eine Hülfe und durch welche der Wichtigkeit des Zweckes angemessene Mittel sie zu erhalten sey.

Gr. Zichy theilt mit den Auszug der über diesen Gegenstand dem Gr. Wrbna gegebenen geheimen Instruction mit, darinn enthalten puncto 1. et 2. wird die Art verhandelt, wie die bis Ende Februar 1810 fälligen 40 Mill[ionen] Livres zu bezahlen. Puncto 3. von dem Monath Märtz angefangen bleiben noch 45 Mill[ionen] Livres oder 18 Mill[ionen] fl. zu bezahlen, zu deren Tilgung folgende Mittel: *a)* Requirirung alles Silbers der Kirchen, Klöster, Stifter, aller geistl[ichen] Corporationen der gantzen Monarchie gegen Oblig[ationen] mit 3% Interessen in Conv[entions]-Geld. Ein Theil hievon kann zu dem Kurse von 300 in B[an]cozetteln ausgezahlt werden, um damit andere

Geräthschaften aus unedlen Metallen anzuschaffen. — *b)* Das Silber aller Particuliers mit Ausnahme der einzigen Tafelbestecke, Schnallen, Knöpfe u[nd] d[er]gl[eichen] gegen gleichmässige Oblig[ationen] oder Ersatz in B[an]cozettel zu 300 fl. zu requiriren. — *c)* ist der erste Eindruck der Befreyung auf das Publicum zu benützen, um ein Darlehen in baarem Gelde oder Wechseln zu bewerkstelligen. — *d)* kann überdieß die Verpfändung und der allenfallsige Verkauf einiger Cameral-Güter gegen baares Geld versucht werden.[1]

Nach Gegeneinanderstellung dieser beeden Vortrag an S[eine] M[ajestät], obgl[eich] es schwer ist ohne Daten, ohne Kenntniß der Kräften des Staats eine Meynung zu äussern, und selbst mit denen Daten selbe wegen Mangel an Finanz-Kenntniß sehr unvollkommen wäre, dennoch zu Erfüllung der Befehl *[sic!]* folgende Meynung. Da ausser dem Landtage keine neue Steuer aufgelegt, keine neue Schuld von Hungarn übernommen werden kann, selben aber abzuhalten jetzo nicht ratsam wäre, wegen schlechtem Ende des Krieges und Abtretung eines integranten Theiles des Landes ohne Vorwissen der Stände, so wäre das zweckmässigste Mittel eine allgemeine Finanz-Operation, wodurch Hungarn indirecte ins Mitleid gezogen würde. Da hiezu keine Vorbereitung, keine Vernehmung der Stände erforderl[ich], auch weniger Anstände wären. Dahin gehören Anleihe in fremde Länder, in so weit solche auszuführen. Verpfändungen der Cameral-Güter. Beyspiel hievon, in Hungarn haben doppelten Vortheil 1. erstens, daß dadurch verhütet wird, daß keine klingende Müntze aus dem Lande gehe, 2. daß bey dem grossen Unterschied zwischen Privat- und Cameral-Speculationen und Wirtschaft die Güter dadurch reluirt, die Landwirthschaft dadurch erweitert wird. Wenigstens auf 25 Jahre und gegen billige Conditionen in Hinsicht der Meliorationen. Uebrigens, was die andern Anträge betrift, ad *a)* mit Hinweglassung der Requirirung kann die Abgabe des Kirchensilbers durch die Bischöfe eingeleitet werden, wird aber wenig ertragen, da schon öfters abgegeben worden und erst heuer der Primas es begehrt. Noch zu bemerken 1. ob man, da man 35 Million Contribution zahlen und wenigstens 10 Mill[ionen] in Cassa behalten muß, um wenn die Bancozettel in Verfall gerathen sollten, das Militair und die Beamten in Conventions-Geld zahlen zu können. 2. daß durch Anerkennung des Mißverhältnißes des Papier-Geldes zur Conventions-Müntze der Staat selbst sein Papier-Geld in Mißcredit setzt, den Verfall desselben mehrt, und man wisse nicht, wie weit das sinken gehen könne. Ad *b)* kann von keiner Requi-

[1] N. lt. Polit. 1809. 1767i. sz.

rirung die Rede seyn, sondern man müßte durch Aufforderungsschreiben an die Obergespänne und Behörden die Privaten vermögen, ihr Geld und Silber herzugeben; viel kann man hievon nicht erwarten, obgl[eich] das Silber sich gewiß vermehrt, da ein jeder es als sein Ressource im Unglücksfalle als einen Nothpfennig betrachtet, mithin nicht gerne, am wenigsten gegen Bancozettel abtritt. Ad *c)* an eine Anleihe in Geld oder Wechseln ist nicht viel zu hoffen. Ersteres giebt niemand gerne her, letztere sind wenig Häuser in Hungarn, die sie ausstellen, da überdieß wegen langsamen Gang der Justiz der Credit fast null. Diese habe ich dem Kaiser eingegeben.[1]

Szapary legt den Plan des Praesidial-Hauses vor, wird genehmiget und Schlafzimmer dahin postiret, wohin eine Thüre von der kleinen Stiege führet . . . Meldet, daß die Teuerung in Ofen in allem ausserordentl[ich], weil Hofleute alles überzahlen, neulig haben sie ums Kalb 100 fl. gezahlt, um es nur geschwind zu haben. Geben allen Hofleuten das Fressen, ohnerachtet sie wenigstens 3 fl. Diurnen haben, fressen auch viele Fremde dabey. Berichtet, daß die Arbeiten in Ercsin noch nicht eingestellt,[2] beedes wird dem Kaiser gemeldet werden . . . . .

Davidovich unterlegt Meldung vom Gen[eral] Kalnassy, daß unter seinen Truppen seit abgeschlossenem Frieden mehrere desertiren, vorzügl[ich] unter der Trenchiner Division einreißen, er habe sowohl als das Batt[aillon]- und Brig[ade]-Commando alles Mögl[iche] versucht, um dem Uebel zu steuern und auf den Grund der Sache zu kommen. Sie haben auch abgenommen und nach denen einstimmigen Aussagen der vernommenen Mannschaft sey bey denen Trenchinern die Ursache, daß Lukacsy[3] bey der Musterung ihnen versichert, die Insurrection werde nur 6 Monath dauern, dann wären sie nicht mehr schuldig zu dienen, auch soll dieses in dem ihnen bey der Musterung vorgelesenen Eyde gestanden seyn. Ogbl[eich] Kalnassy glaubt, daß dieses Lukacsy nur um die Leute leichter zu bekommen gethan, und sie nun durch die Versprechung, bald nach Hause gelassen zu werden, in etwas beruhiget, so besorgt er doch, wenn sie länger als 6 Monathe bey nun publicirten Friede Dienst thun sollten, selbe auseinander laufen werden. Wird dem Kaiser mündl[ich] angezeigt, Lukacsy aber durch das Trenchiner C[omi]tat zur Verantwortung gezogen.[4]

Türkische Musick, beste. Die Regimenter Davidovich und

[1] N. lt. Polit. 1809. 1767i. sz.
[2] N. lt. Polit. 1809. 1798i. sz.
[3] Lukácsy Miklós Trencsén megye második alispánja.
[4] N. lt. Insurr. 1809. 1870i. sz.

Weidenfeld, Benyovszky, Spleny, Inf[anterie] Szekler[1] d[ett]o Befehl erhalten, nach Pohlen zu marschiren. Szekler und Ferdinand-Hussaren[2] auch, erste marschiren am 26-ten. Markuss berichtet, daß Hevescher Regiment gantz unverhofft angekommen um Kovatsi zu beziehen, wo jetzt das Arader mit Vorwissen des General-Staabs verlegt, hat es unterwegs, bis weitere Befehle, bey Lovasz-Patona halten lassen. Erhaltet den Auftrag, daß selbes nach Kovacsi, Arad aber nach Csögle,[3] beedes wird auch in Tagsbefehl gesetzt. D[ett]o erstattet Bericht über den Verpflegungs-Zustand bey Papa, hat in Czell und Papa Mangel gefunden. Ursachen: nicht Zuhaltung der Contribuenten, nicht Eintreffen der Zufuhren wegen nicht berechneten schlechten Zustand der Strassen und Distanzen. Hat es gedeckt durch Einkäufe, Zulieferungen und Eintheilung der Verpflegung vom Lande, dann durch Sicherstellung der nöthigen quanta bey Herrschaften und Aufstellung eines 4-tägigen Fassungs-Bedarf. Da solchergestalt die Anstände behoben, bittet sich für die Zukunft von aller Verantwortung zu entheben, da er in die verpflegsamtl[ichen] Anstalten kaum Einfluß nehmen kann. Wird belobet, ihn aber geschrieben, er müsse fortan die Ober-Aufsicht auf selbe tragen und wäre dafür verantwortl[ich].[4]

Die Operations-Casse zeigt an, daß nach Deckung aller currenten Auslaagen mit Ende [Octo]bers annoch 150[000] fl. in der Cassa bleiben. Da nun mit deme die 6 Monathe verlaufen, welche das Gesetz zu Dotirung der Cassa bestimmt, auch die Insurrection bey nun geschlossenem Frieden vermuthl[ich] bald entlassen werden, und fragt sie sich an, ob sie noch um Geld nach Ofen schicken solle. Wird geantwortet, da noch manche Auslaagen bis zur Auflösung der Insurrection zu berichtigen, so soll sie um Geld nach Ofen schicken, da aber mit Ende [Octo]bers der bewilligte Credit aufhört, so soll sie mit Ende des Monaths einen Abschluß machen und a 1° [Novem]bris alles für das aerarium praenotiren. Tavernicus fragt sich an, da Frieden geschlossen seyn soll, mithin auch Insurrection vermuthl[ich] bald auseinander gehen würde, ob man denen sich darum meldenden Truppen die nöthigen Kleidungsstücke erfolgen solle, oder nicht. Bittet die Truppen anzuweisen, daß sie die Entwürfe stäts nach der Vorschrift verfaßt mitbringen sollen. Schließt den Stand der Haupt-Cassa bey, worinn über 800.000 fl. und fragt sich an, was ferners zu geschehen, nachdem die gesetzl[ichen] 6 Monathe verflossen. Sagt, ausser 2 Batt[aillon]

[1] A 34., 37., 31. és 51. sz. gyalogezredek és a székely határőrezred.
[2] A 3. és 11. sz. huszárezred.
[3] N. lt. Insurr. 1809. 1796i. sz.
[4] N. lt. Insurr. 1809. 1797i. sz.

hätten sie von keiner Truppe die Rechnungen, bittet selbe zu betreiben und zu verfügen, daß die die *[sic!]* Officiere zu Hause so lange nicht auseinander gelassen werden, bis nicht die Rechnungen gelegt. Meldet ferners Soldrepartition, habe noch keine Repartition entwerfen können, theils weil das Landes-Co[mmissia]riat ihnen mehrere Daten noch nicht übersendet, theils weil selbst einige C[omi]tater mit ihren Eingaaben zurück. Selbe wird also müssen a posteriori geschehen, bittet das Co[mmissa]riat und die Spital-Direction zu Eingaabe ihrer Rechnungen zu verhalten.

Wird geschrieben, man werde die nöthigen Verfügungen erlassen. An Kleidung soll man, da die Insurrection nächst zu Ende, nur das Nöthigste herbeyschaffen. Ab ultimo [Octo]bris muß alles ab aerario gezahlt werden, die Subdeputation soll also einen Abschnitt machen, die weitere Verhandlung gehöret auf den nächsten Landtage, die Rechnungen wird man betreiben, die Insurrection wird bald entlassen, auf jeden Fall aber müssen die geld-manipulirenden Partheyen so lange beysammen bleiben, bis sie die Rechnungen gelegt. Nöthige Befehle werden an die Truppe erlassen.

Handbillet S[einer] M[ajestät], daß S[eine] M[ajestät] genehmigen, daß eine Insurrections-Brigade statt der Brigade Schneller, bey welcher die Desertion überhand nimmt, vorgelegt, letztere aber zurückgezogen werde, es soll aber so geschehen, daß sie nichts davon merken. Da dieses bereits vorläufig disponirt worden und am 26-ten die Brigade Keglevics von Moor abgehet, die Brig[ade] Schneller aber von Gönyő, um zu wechseln abgehet, so dient es zur Wissenschaft[1] . . . Anton in Comorn.

[Okt. 26.] Am 26-ten Nina Hoffmann aus St.-Marton. Couririn aus Vorarlberg bittet um baldige Beendigung ihres Processes und Entlassung aus der Aufsicht auszuwirken, hat Juden Reisz, sogenannten Gemahl angezeigt, daß er Chasteler ausliefern wollte, und ihn dadurch gerettet, war seine Schöne, hat 4000 fl. von Reisz apprechendiret, wie sie sagt, auf Befehle des Chasteler, war in Vorarlberg von denen Insurgenten zu Schwitzer General Watteinwyl[2] nach St. Gallen um Pulver und Bley geschickt, mit Lebensgefahr hinüber und herüber, über den Rhein, gut empfangen, etwas unter der Hand erhalten. Zurück über Augsburg. Arretirt 3 Täge dort und ausgefragt. Papiere versteckt, Banquier Schmidt, ihr herausgeholfen. In Comorn Reisz sie weggeführt, hat ihn angegeben, und nun sitzt sie 3 Monathe; wird dem Kaiser mündl[ich] gemeldet.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2046., 20. 2038. és 20. 2039. sz.
[2] Wattenwyl Rudolf generális, 1809-ben Svájc keleti határának védelmére rendelt csapatok főparancsnoka.

Fahrt nach Totis, 2 Stund. Johann meldet, daß nicht anderes Neues, als daß nichts geschieht, daß Bellegarde hat 2 Cav[allerie]-Regimenter neu begehrt: Palatinal und Kaiser Chev[eaux]-Legers[1] erhalten. Bericht von Vorposten, daß Feinde sich auf wenige Hauptpuncten sammlen, um abzugehen.[2]

Essen beym Kaiser. Spricht von Nothwendigkeit von Reductionen, er betrachte den Staat als einen Cridatarius, den man, um ihm zu helfen, restringiret, es sey besser ein paar Jahre bey Wasser und Brod zu bleiben, um sich dann herzustellen, als um ferners wie bishero zu leben, tiefer zu sinken, will Armee reduciren. Frage ob gantze Corps oder nur der Stand, letzteres wird angerathen. Sagt, wenn er auf Wienn kommt, wolle er Ernst gegen jene zeigen, die sich schlecht betragen, oder aber, da sie glaubten, daß Oesterreich nicht mehr an uns kommen würde, sich demasquirtn. Verkauf des Aerarial-Holzes. Klagen über Hauer,[3] Lederer,[4] Kielmannsegg,[5] Wohlleben.[6] Kaiser will sie entfernen.

Übergebe ihm Finanz-Vortrag[7] und erkläre es ihm, stelle vor, er möchte bald die Insurgenten entlassen, da ihre Verpflichtung aufhöret und sie darüber sicher sehr laut werden. Verspricht, so bald in Wienn Convention wegen der Räumungs-Modalitaet und Termin der Länder geschlossen, auch Finanz-Convention berichtet, so werde zuerst die Volones gantz entlassen, dann die Insurrection auseinander und in die C[omi]tate schicken, jene die bey Szucsan und Eperies stehen ausgenommen, da die nördl[iche] Gräntze Hungarns, so lange die Russen nicht in Bewegung kommen, noch nicht gesichert.

Sagt, die Franzosen wollen nichts handeln, Champagny beruft sich darauf, er habe hierüber keine Instruction, müsse alles referiren. In Hinsicht der Erklärung unseres Kaisers, daß nachdem die Conditionen überspannt, so könne er für die Ausführbarkeit derselben nicht stehen, besonders in Betreff der dalmatinischen Inseln, welche die Engländer mit besetzt. Antwort, der Kaiser habe die Erfüllung versprochen, mithin zweifle Napoleon auch nicht, daß er es halten werde, wo Engländer sind, sollen wir sie hinauswerfen, wo sie aber stärker, wird er uns Assistenz leisten oder uns freysprechen, daher General als Übernahms-Co[mmiss]air. Von uns Jellachich und Keglevics zur Uebergaabe, da Giulay sich fürchtete. Wegen Geld

[1] A 12. sz. nádorhuszárok és az 1. sz. könnyű lovasezred.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 4. 2052. sz.
[3] Hauer Ferenc udv. tanácsos a cseh-osztrák kancelláriánál.
[4] Lederer József báró bécsi városkapitány.
[5] Kielmannsegg József báró udvari tanácsos az osztrák kancelláriánál.
[6] Wohlleben István bécsi polgármester.
[7] Iratok IV. k. 31. sz.

verweist Wrbna an Duma[1] will nichts wegen Terminen und Quantum handeln. Will nichts von B[an]cozetteln hören, sondern Conventions-Müntz haben, obgl[eich] Champagny Lichtenstein versicherte, daß wenn die Hälfte der ersten Rata per 15 Mill[ionen] livres in d[ett]o annehmen, auch so lange die Armee im Lande wäre, selbe überhaupt acceptiren werde. Sagt, Napoleon brauche das Geld, um Krieg mit Spanien zu enden, da er selben aus eigenem Beutel führen muß und dort nichts findet. Bey Wien stehet nur Massena. 3 Corps sind schon, Officiers und Cavallerie mußtn alle Pferde verkaufen, da sie nach Spanien, und um dahin desto schneller zu kommen, auf Wägen geführt worden.

Geheime Conditionen unseres Friedens. Reduction der Cadres aller Gattung Waffe auf 150.000 M[ann], so lange der Seekrieg dauert. NB. Wird alles einbegriffen. Frage, ob es so zu verstehen, daß der Stand der Cadres nur 150[000] betragen, oder aber, daß nur die Cadres von 150[000] M[ann] bleiben sollten. 2⁰. Übernahme des Rückstandes der Contribution von 100 M[illionen] francs von 85 Mill[ionen] f. oder 34 M[illionen] fl. Convention, und zwar daß binnen 2 Monathe 30 Mill[ionen] gezahlt und für die übrige 55 Mill[ionen] gültige Wechsel von die Wiener Banquiers ausgestellt werden. — *b)* dann jedes der 8 folgenden Monathe im ersten 10, in denen übrigen aber 5 Mill[ionen] bezahlt werden sollen. — *c)* also alles binnen 20 Monathe. Wenn es nicht gezahlt wird, ist der Friede ungültig. — *d)* muß alles in Conventions-Geld oder gültigen Wechseln abegführt werden. NB. hier haben geglaubt, man könne im 1-ten Termin die Hälfte in Bancozetteln, so wie auch, so lange die Truppen im Lande, etwas mehreres zahlen, allein sich geirret. — 3. Der Kaiser soll alle in seinem Dienst befindl[ichen] Franzosen, Piemontiner und Venezianer entlassen, und selbe, wenn sie zurückgefodert werden, ohne weiteres ausliefern. NB. hierunter sind die Niederländer, May- und Rheinländer, dann die Vorderoesterreicher, Tyroler etc. nicht begriffen, auch hat Napoleon gesagt, wir dürften das reciprocum beobachten. — 4. Alle während der Anwesenheit des Feindes von denen Ständen, oder Provintzen contrahirte Schulden, Lieferungs-Contracte werden garantirt und für gültig erkannt. — 5. Übernehmen wir die Tilgung der Capitalien des M[on]te S[an]ta Theresa zu Mayland. — 6. Werden wir sowohl die Interessen der auswärtigen Schulden, als auch die Capitalien selbst, wie bisher bezahlen. NB. es stehet hier nicht, daß wir die Interessen in Conventions-Müntze, oder nach Valuta bezahlen werden. — 7. Nur jener Theil der öffent-

[1] Dumas francia generális.

l[ichen] Schulden wird mit denen abgetretenen Ländern übernommen, welcher von denen dortigen Ständen eingegangen worden, oder aber auf selbe hypothecirt.

Istrianer und Krainer Deputirten sind hier, melden, daß ihre Leute unter denen Waffen stehen, viele Franzosen umgebracht, weil man sie auflößete. Baldacci et Comp. hoffen den Kaiser dadurch wider seinen Willen zum Kriege zu zwingen. Nun klagen selbe bitterl[ich], daß man sie verläßt und dem Feind Preiß giebt. Courier aus Tyrol mit Nachricht, daß sie die Feste Sachsenburg[1] eingenommen, daß sie bis Villach und Muhrau[2] vorgedrungen und gantz Un[ter]-Kärnthen aufgestanden mit ihnen vereiniget. Berichte von Sandwirth[3] und St.-Joseph Capuciner[4] darüber. Reden des Couriers und der Tyroler über den Frieden. Kärntner sind in Folge der erhaltenen Weisungen aufgestanden, zeigen nun überall Handbillete vom Kaiser hierüber. Compromission und Rolle die letzterer spricht. Befiehlt, Johann soll sie zur Ruhe ermahnen, letzterer darüber schich und unzufrieden über die Rolle, die man ihm darinn spielen macht. Will sich in Gratz etabliren und möchte dort das Gen[eral]-Commando führen. Anwurf an Kaiser, der ihm darüber keine bestimmte Antwort giebt. Wünscht den Goes[5] dahin als Gouverneur, allein letzterer vom Kaiser nach Lemberg bestimmt. Klagt über Absendung des Bissingn[6] als Uebernahms-Commissairs. Seine Processe mit Saurau.[7] Klagen über letzteren wegen Landwehr-Anstalten, Betragen mit dem Adel, mit denen Franzosen, hat ihnen aus Furcht Geld und eine Menge Daten in die Hand gespielt. Johann entschuldiget ihn bey Kaiser, schlagt selben zum Kanzler statt Ugarte[8] vor. Saurau giebt aus Dank Johann an, sagt Armee wäre mit ihm unzufrieden, machet Excesse, er halte keine Ordnung, sey zu schwach, wünsche sich nach Gratz, um sich nach und nach independent zu machen und bey hübschen Madeln zu seyn. Johann wird dieses aus dem Hauptquartier geschrieben, fangt auch Briefe ab. Geht zum Kaiser, erklärt, er könne mit Saurau nicht mehr dienen, und bittet um seine Entfernung, belegt seine Argumente mit Daten. Idée einiger, daß Johann statt Karl an die Spitze des Militairs kommen solle. F[ürst] Lichtenstein redet ihm zu, da er weder

[1] Sachsenburg a Dráva mellett, közvetlenül a Möll torkolata fölött.
[2] Murau a Mura felső völgyében, Judenburgtól nyugatra.
[3] Hofer András.
[4] Haspinger kapucinus barát, a tiroli fölkelők egyik vezére.
[5] Goes Péter gróf a stájerországi gubernium alelnöke.
[6] Bissingen Ferdinánd gróf az alsó-ausztriai tartományi kormány alelnöke.
[7] Saurau Ferenc gróf a stájerországi gubernium teljhatalmú elnöke.
[8] Ugarte Alajos gróf főkancellár.

diese Stelle, noch das Commando in Wienn mehr übernehmen will. Anfangs gantz entgegen, da besorgt, daß Carl und die Welt glauben wird, er habe ihn supplementiret. Nun nicht mehr so stark, erklärt sich, er werde zwar die Stelle eines Chefs des Militairs nicht annehmen, allein wenn der Kaiser seine Meynung vernehmen will, so werde er sie geben und antragen, daß man eine Co[mmissi]on zusammenstelle, welche über die Verbesserungen im Militairfach einen Vorschlag einreiche, dann aber möchte er auf seinen Posten nach Gratz zurück. Bittschrift die er hierwegen verfaßt.

Steph[an] Végh. Klagen über die Eigenmächtigkeiten, die man sich bey der Armee des Johann erlaubet, über seine Verwendung an die C[omi]tater und V[ice]-Gespänne directe, über seine Versprechen, sie dem Kaiser zu empfehlen und ihnen Belohnungen zu erwerben. Weiter die von selbem directe angeordnete Verpflegung vom Lande, da es an der verpflegs-ämtl[ichen] gebrach, stellt vor die Speculationen des Sümegher V[ice]-Gespanns Csapody[1] mit Früchten und Mehl, macht Contracte in Namen des C[omi]tats ohne dessen Vorwissen, stellt denen contrahirenden Juden die Arbeiter und Fuhren von Seiten des Contribuenten gegen limitirte Bezahlung. Csapody erhält einen Verweiß, weil er die dem C[omi]tate anrepartirte 3000 C[en]tner Saltz nicht bey Zeiten nach Canisa verführt. Végh meldet, daß man den Gedanken habe die Insurrection in das Weissenburger, Tolner und Baranyer C[omi]tat zu verlegen und sie dort bestimmen zu behalten bis Ende des Jahres.

Handbillet, daß aus den von mir vorgetragenen Gründen der G[eneral]-M[ajor] Splenyi bey der Insurrection bleibt[2] und der G[eneral]-M[ajor] Allstern[3] statt seiner nach Pohlen kommt, daß ferners Palatinal-Hussaren auch dahin abzurücken habn.[4] F[ürst] Lichtenstein schreibt beedes und schließt die Marchroutte für das Regiment bey.[5] Letzteres wird nach selber im Marsch gesetzt.[6]

Den 27-ten zum Kaiser, trage Bitte von der Szamoki und Hoffmann vor, frage mich an wegen [Okt. 27.] Besehung der Insurrection, er wiederholt, daß er sie ansehen würde und sobald es thunl[ich] nach Papa kommen würde. Im Hinausgehen sagt mir F. M. L. Ducca, er zweifle, daß die Concentration der Insurrection in Papa statthaben könne, eine

[1] Zalalövői Csapody Gábor Somogy megye első alispánja.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2048. sz.
[3] Allstern János lovag vezérőrnagy.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2082. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2083. sz.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2084. sz.

solche Versammlung mehrerer Truppen an der Demarcations-Linie könnte Ombrage denen Franzosen geben. Sage, dieses sey nicht zu besorgen, da die Franzosen die Ursachen der Zusammenziehung wissen und die darauf folgende Entlassung der Insurrection nach Hause sie gantz beruhigen würde. Man hat die Idée in Totis noch nicht aufgegeben, die Insurrection weiter zurück zu verlegen. Kaiser gedenkt aber sie nur brigadenweiß anzusehen. Fahrt auf Kissbér, 4 Stund wegen verlohrnen Weeg. In Ette finden wir schon Palatinal-Hussaren, kündigen ihnen den Marsch nach Pohlen an.

Dislocations-Veränderung, Brigade Spleny rückt von ihren jetzigen Quartieren in das Weissenburger C[omi]tat, das Batt[aillon] Marmaross gehet auch den näml[ichen] Weeg und wird an General Splenyi angewiesen. Die Brigade Hoffmeister rückt von Comorn in die Quartiere der Brig[ade] Splenyi, das Wészprémer Batt[aillon] stoßt dazu. Zum Vorwand dieser Aenderung und um allen Unannehmlichkeiten vorzubeugen, wird die Verlegung in Cantonirung und die Annäherung gegen Haus genommen.[1] Dem F. M. L. Davidovich wird freygestellt, an welchem Tage er die Brig[ade] Hoffmeister in Marsch setzen wolle.[2] F[ürst] Johann Lichtenstein[3] und Steph[an] Végh wird diese Dislocations-Veränderung bekannt gemacht, letzterem zwar mit dem Beysatze, daß wenn er einige Bemerkungen bey der veränderten Dislocation hätte, er selbe anzeigen und das Gantze darnach abändern solle.[4]

Illessy in Kissbér meldet, daß in allem 15 Mann vom Regimente desertirt. Sagt, er wisse nicht genug die Ursache davon, ist dem Regimente nicht unlieb nach Pohlen zu gehen, Gemeine und Officiere, die befragt, sagen daß zu große Schärfe des Obristens daran Schuld, haben ihn nicht gerne beym Regimente, läßt zu viel Prügel auch wegen Kleinigkeiten austheilen.

Obrist Petrich unterlegt den Plan zum Manoeuvres bey Papa. Gegend von Papa gegen Görsöny[5] zwischen der Tapolcza und Gerencse[6] zur Uebung ausgesucht, zieml[ich] hoch. Brachfelder und Weiden, wenig angebaut. Bewegungen angetragene. Frontemarsch rückwärts in 5 Colonnen. Deployirung. Herstellung. Frontmarsch en echiquier. Attaque des ersten Treffens, wo der rechte Flügel en oblique attaquirt, der linke aber en

[1] Op. J. 81., 130. l.
[2] Militkanzl. 1809. 8., 20. 2079. és 20. 2080. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2085. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2077. sz.
[5] Görzsöny Marcaltőtől délre a Tapolca mellett, amely Marcaltőtől északra ömlik a Marcalba.
[6] A Gerence-patak a Bakonyban ered és Marcaltőnél szakad a Tapolcába.

echequier vorrückt, das 2-te Treffen rückt en Massen vor, die Reserve macht die Avantgarde und dient auf dem rechten Flügel zur Verlängerung der Fronte bey der Attaque. Herstellung durch Echellons. Defilirung, dauert Manoeuvre 2½ Stund, Defilirung wenigstens eben so viel.

[Okt. 28.] Den 28-ten Handbillet S[einer] M[ajestät], da die Umstände zur Erleichterung der Truppen und des Landes eine ausgedehntere Dislocation zu beziehen erlauben, so haben S[eine] M[ajestät] auch bis die Truppen ihre Friedens-Quartiere beziehen, eine erweiterte Dislocation zu verordnen befunden. Der F[ürst] Lichtenstein werde mir dasjenige, was meine Armeen beträfe, darüber eröfnen, und ich solle darnach das Erforderl[iche] in Einvernehmen mit selbem unverzügl[ich] einleiten.[1] Gedanken darüber. Idée uns weiter hinunter zu verlegen, uns länger nicht auseinander zu lassen, Besorgnisse hierüber. Will Kaiser eine Vorstellung machen. Bekkers meynt, abwarten was Fürst Lichtenstein darüber weiter schreibt, ich lasse es also dabey bewenden. Ritt gegen Etthe, spreche mit dem Major Bay, sagt, sie seyen jetzt ruhig, hat 32 Arrestanten von der Plünderung der Acser Weinkeller, haben dabey 720 scharfe Patronen verfeuert, einige Bauern von Acs schwer blessirt. 2 Mann haben einen Chyrurgus mit einem seidenen Tuche erdrosseln wollen um 40 fl., die er bey sich hatte, zu bekommen. Freuen sich näher gegen Haus zu kommen.

Gen[eral] Schneller speist zu Mittag hier, belobt sehr das Betragen des Gouverneur Narbonne, seine freymüthige Aeusserungen über Napoleon und seine Umgebungen, über die jetzige Laage der Sachen in Frankreich. Versuch die Festungswerken von Raab zu sprengen hat mißlungen, weil die Mienenkammer zu wenig geladen.

Steph[an] Végh macht einige Bemerkungen über die angetragene Dislocation und dazu bestimmte Oerter, da einige theils curial, theils zu kleine Oerter sind, die hiezu nicht taugen, macht einige Aenderungen darinn.

Schreiben von F[ürst] Lichtenstein, daß S[eine] M[ajestät] die hung[arische] Insurrection nicht mehr bey Papa, sondern nach der Hand bey Stuhl-Weissenburg ansehen würde, die Zeit und Ort werden S[eine] M[ajestät] directe mir bestimmen. Aus Anlaß dieses Schreibens Vorstellung an S[eine] M[ajestät]. Bitte, daß nachdem bereits alle vorläufige Anstalten zu einer Concentration bey Papa getroffen, die Truppen nur auf 2 Märsche davon entfernt, das Locale vortheilhaft, alles überdieß in 6 Tägen effectuirt werden kann, S[eine] M[ajestät] in 3 Tägen

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2086. sz.

hin- und herreisen und alles sehen können, S[eine] M[ajestät] noch ferners bey Papa die Truppen ansehen möchten. Jeder Ort wird jedoch die Truppen freuen, wenn sie S[eine] M[ajestät] ansehen wollen. Größeres Besorgniß erwirkt der Ausdruck nach der Hand, welcher auf die Beziehung einer entfernteren Concentration und auf die Verzögerung der Entlassung der Insurrection zu deuten scheint. Erstere würde die Truppe nur unnöthig fatiguiren, sie zum Theil von ihren Wohnorten entfernen und dadurch mißmuthig machen, es kann alles behoben werden, wenn die k. k. Truppen in die weiter rückwärts befindl[ichen] C[omi]tater verlegt würden. Letzteres hätte sehr wesentl[iche] Bedenken. Die Verfassung und das Gesetz bestimmt die Dauerzeit der Insurrection und ihre Verpflichtung nur auf die Kriegszeit; wie Friede ist, hört sie auf. Nun ist Friede von S[einer] M[ajestät] publicirt, wir seyen mit niemand mehr im Kriege, also haben die Insurgenten das Recht zu begehren, daß man sie entlasse, dieser Wunsch fange an unter ihnen lauter zu werden und habe nur mit Mühe durch Hoffnung einer baldigen Entlassung gehoben werden können. Nun sey zu befürchten, daß die Desertion einreiße und sie truppenweise desertiren, wo man dann kein Gesetz in Hand hätte sie zu strafen.[a] S[eine] M[ajestät] möchten bemerken, daß ein großer Theil der Insurgenten eigene Wirtschaft, Weib und Kinder, selbst Handwerke habe, daß er 7 Monathe unter denen Waffen stehe, ohne selben nachzusehen, man könne also nicht wohl von ihnen fodern, daß sie über ihre Pflichten sich von Haus und Hof entfernen sollen. A 1⁰ [Novem]bris höre der Credit der Concurrenz-Casse auf, mithin falle die weitere Erhaltung der Insurrection dem aerario zur Last, und würde selbes einige Millionen ausgeben, was doch bey dem zerrütteten Zustand der Finanzen nicht unbeträchtl[ich]. Endl[ich] dem Feinde würde die längere Beysammen-Erhaltung der Insurrection nach geschlossenem Frieden auffallen und vielleicht dazu Anlaß geben, daß sie die Einstellung der jährl[ichen] Uebungen und Auflösung der Cadres fodern würden. Bey dieser schickl[ichen] Gelegenheit danke ich dem Kaiser für das mir ertheilte Commando des 2-ten Reserve-Corps und bitte, da ich nun mit der Insurrection häufige Geschäfte habe, selbe auch nächstens auseinander gehen, und ich an mein Amt wieder treten müßte, mithin mir die Geschäfte dieses Corps lästig, S[eine] M[ajestät] die 3 dabey befindl[ichen] Linien-Regimenter bey ihren Corps einrücken zu machen gewehren möchten.[1]

Steph[an] Végh meldet, daß laut Radetzky Kaiser die Insurrection nicht bey Papa, sondern bey Weissenburg sehen

*a)* A két sor közé beszurva egy 10—11 szavas mondat, mely olvashatatlan.

[1] Iratok IV. k. 32. sz.

will, es scheine ihm, man wolle die Insurrection zurücklegen und noch länger beysammen behalten.

[Okt. 29.] Den 29-ten. Um die Reserven aller Theisser Regimenter an ihre Widmung, beysammen zu agiren, zu gewöhnen, wird dem Gen[eral] Hertelendy der Befehl ertheilt, selbe in der Gegend von Gyirmoth und Csóth zu concentriren. Er solle einverständl[ich] mit Markuss daß *[sic !]* Nöthige wegen der Verpflegung einleiten, wird wegen denen vorzunehmenden Uebungen eine weitere Instruction erhalten. Ritt auf Csaszár, kalt dabey.

Gen[eral] Vay meldet Anstände, die bey Eintheilung der Reserven des Pesther Regiments obwalten. Wird ihm Ursache der Eintheilung gesagt und beygefügt, daß sie nur für das zu machende Manoevre gelte. Anstände wegen denen Bewegungen ohne Reserve.[1] Sein Betrübniß über den Frieden. Sensation, die selber im Lande mache, vorzügl[ich] da kein Hungar bey denen Unterhandlungen gegenwärtig war. Meynung von Somogyi[2] über ius belli et pacis, von derjenigen gantz verschieden, die er auf dem letzten Landtag äußerte und der ständischen Meynung gantz angemessen, daß selbes ius gemein seyn solle.

Auf meine Vorstellung wegen Aufhören des Credits für die Concurrenz-Cassa cum fine [Octo]bris und Nothwendigkeit, wenn die Insurrection länger beysammen bleiben sollte, selbe ab aerario zu verpflegen, erfolgt Resolution. S[eine] M[ajestät] verständigen wegen Uebernahme der Insurrections-Truppen in die Aerarial-Verpflegung und Versorgung den Armee-Minister, und durch diesen den Kriegs-Minister, daß sie a 1. [Novem]bris übernommen werden solle. Wegen der Entlassung der Insurrections-Truppen werden S[eine] M[ajestät] selbe, sobald es die Umstände gestatten, ungesäumt veranlassen. Vom 1-ten Theil wird das Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando, die Operational-Cassa, der Gr. Tavernicus verständiget, werden ihm 3 Fragen für die Deputation gestellt. 1. Da man die Cassa, um alle Tracten zu evitiren, a 1. May usque 1. [Novem]bris computire, ob die Errichtungskösten nicht extra, eben so die Entlassungs-Kösten, wer sie zu tragen, ob nicht das Land. Ob es nicht besser, daß alles durch die Regnicolar-Casse manipulirt werde? Dem Armee-Minister wird des Project gemacht, daß nur das Geld in die bestehenden Cassen abgeführt, und a 1. [Novem]bris die Rechnungen a conto aerarii geführt werden, um alle Fragen mit einem zu beheben.

Handbillet. Antwort auf meinen Entlassungsvorschlag. Soll trachten die Insurgenten, so stark als mögl[ich] zu erhalten,

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 2106. sz.
[2] Somogyi János államtanácsos és magyar kancellár.

ohne daß es dem aerario einen Aufwand mache. 2. Zu den gesetzl[ichen] Uebungen kann ab aerario nichts gegeben werden, sollte aber die Insurrection ausserordentl[ich] zusammenberufen werden, so werden S[eine] M[ajestät] das Aerarium ins Mitleiden ziehen, wenn nicht indeß was anders bestimmt worden. 3. Der Antrag 2 Regimenter zusammen zu stellen und von dem Staat zu erhalten, um bey Ausrückung der Insurrection sogl[eich] einen Fuß zu haben, wäre zwar einigermassen erwünschl[ich], allein die Finanzen gestatten diesen Aufwand nicht, vielmehr ist man die Noth versetzt *[sic!]*, mehrere Linien-Regimenter gantz zu reduciren. S[eine] M[ajestät] hoffen jedoch andere Mittel aufzufinden, um für den Fall einer Insurrection eine bedeutendere Zahl Officiers zur Abrichtung gleich bey der Hand zu haben. 5. Bevor S[eine] M[ajestät] wegen Beybehaltung der Brigadiers etwas entschliessen, kommt es darauf an, in Evidenz zu setzen, wie stark der Stand der Insurrection fortan verbliebe. Indessen werden S[eine] M[ajestät] bey der Truppen-Dislocation den Bedacht nehmen, die Brigadiers so einzutheilen, damit selbst nebst denen k. k. Truppen auch jeede *[sic!]* der Insurrection übersehen können. 6. Die übrigen Vorschriften für die Generäls, C[omi]tatsbeamten, Rechnungsführer und curiatischen Beamten betreffend ist sich hierwegen mit dem Hofkriegsrath einzuvernehmen und dafür zu sorgen, daß die Entlassung in bester Ordnung vor sich gehe. In Hinsicht des 3-ten Puncts wird eine erneuerte Vorstellung an S[eine] M[ajestät] gerichtet.[1] Die Unentbehrlichkeit und Nutzen der Errichtung der 2 Regimenter, die wenig damit verbundenen Kösten, die Unzulänglichkeit anderer Mittel, die Nothwendigkeit, Systeme zu ändern und lieber die Armee zu reduciren, um solche Truppen-Gattungen, die nichts kosten, zu erhalten. In Hinsicht der Brigadiere wird aus denen Central-Tabelle n die gesetzl[iche] Insurgentenzahl und die Nothwendigkeit, erstere wegen selber und der Ausdehnung der Districte darzuthun. Die Instructionen werden ausgearbeitet, und nur in so weit das Einvernehmen mit dem Hofkriegsrath gepflogen, als es letzteren angehet.

Steph[an] Végh bemerkt, daß die von dem Obristen Petrich erhaltene Dislocations-Tabelle von jener, die ich ihm zusendete, in Hinsicht der Bestimmung der Batt[aillone] verschieden, er habe in Hinsicht ersterer einige Abänderungen vorgeschlagen, bittet mich zugl[eich] die Curial-Oerter Csepp und Kiss-Igmand von der Einquartirungs-Last zu befreyen. Wird geantwortet, die Dislocation sey nach seiner Veränderung

[1] Iratok IV. k. 33. sz.

eingeleitet und die Räumung von Csepp und Kiss-Igmand anbefohlen worden.[1]

Geheimer Bericht von Steph[an] Végh. Schreibt, es sehe in Totis wieder gantz kriegerisch aus, die Freunde des Krieges und der Auflösung wollen von der schwachen Seite S[einer] M[ajestät] Mißbrauch machen, weil sie die Laage der Umstände wieder so beschaffen glauben, um die Franzosen gantz zu Grunde zu richten. Es sollen Leute gerathen haben, nur so lange ruhig zu bleiben, bis der Feind Hungarn, Wien und St. Poelten verlassen; dann dürften ohne Besorgniß Zahlungen und alles übrige Tractatenmäßige abgeschlagen werden, weil wir im Stande wären Troz zu biethen, besonders bey seiner getheilten Laage gegen Spanien. Es sey zu befürchten, daß solche Projecte am unrechten Ort bekannt werden und eine ungünstige Gegenstimmung hervorbringen könnten. Es sey entschieden, daß die Insurrection bis Ende [Decem]bers beysammen bleiben wird. S[eine] M[ajestät] sollen gesagt haben, es war der Anstand nur wegen Geld, S[eine] M[ajestät] hätten aber selbes bereits angewiesen.

Gr. Zichy hat gesagt, daß S[eine] M[ajestät] die Insurrection in Stuhl-Weissenburg in Augenschein nehmen wollen. Man erzählt, daß der Kaiser am 2-ten abgehen solle. Es war am 28-ten schon bestimmt, daß die Truppen in die weitere Dislocation sollten, nun wäre es aber contrecommandirt worden. Haddick kommt zurück und Prinz Philipp von Hessen-Homburg.[2]

[Okt. 30.] Den 30-ten früh marschirte die Ins[urrections]-Brigade Splenyi in die neue Cantonirung bey Csakvar ab. Batt[aillon] Borsod von Bay machet vorbey langsamen Marsch, 32 Arrestanten. F[ürst] Johann Lichtenstein theilt den neuen Dislocation-Plan mit deme mit, daß in Hinsicht der Insurrection des 7-ten, 8-ten und 9-ten Corps sich mit denen betreffenden Corps-Commandanten ins Einvernehmen zu setzen sey. Diese zur Schonung des Landes eingeleitete erweiterte Dislocation hat am 2-ten vor sich zu gehen, statt dem Regimente Lichtenstein,[3] welches nach Mähren gehet, kommt Levenehr[4] zum 2-ten Corps-de-Reserve. In dieser Dislocation stehet, daß das 2-te[a)] Corps alle Ortschaften, wo jetzo die Brigade Hoffmeister liegt, Kiss-Bér, und Asszár mitbegriffen, zu occupiren.

a) 2. és 7. egymásra írva, nem állapítható meg, hogy melyik a javítás.

[1] N. lt. Insurr. 1809. 1866i. sz.

[2] Hessen-Homburg Frigyes herceg altábornagy, a 4. sz. huszárezred tulajdonosa, kassai parancsnok.

[3] A 7. sz. huszárezred.

[4] Levenehr Ferenc báró altábornagy, aki a dragonyosoknál szolgált. Ezrede a 4. sz. dragonyosoké.

2 Inf[anterie]-Regimenter vom 2-ten Reserve-Corps hatten am rechten Ufer der Donau im Raaber C[omi]tat ihre Quartiere zu beziehen und Levenehr dazu. Das 7-te und 8-te Armee-Corps erhielte auch das Weszprimer C[omi]tat, die Insurrection könnte das Weissenburger, Tolnaer, Baranyaer C[omi]tat beziehen.[1] Bis zur Einlangung der allerhöchsten Entschließung wird nichts veranstaltet.

F[ürst] Johann theilt Handbillet mit, nach deme S[einer] M[ajestät] gemeldet worden, daß der Feind seine Vorposten eingezogen, so soll auch die unsrigen vermindern, und auf das dringendst Nöthige reduciren.[2] Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando theilet die wegen der Verpflegung der Insurrections-Infanterie getroffenen Anstalten mit,[3] werden im Tagsbefehl publicirt.[4]

Fahrt auf Csepp, 1 Stund. Hiller und Sztarray sehen beede ordentl[ich] aus, bey erstem die Mannschaft viel krank und schlecht genährt, bey letzterem sehen sie besser aus, bey beeden sehr viel junge Leute. Hiller exercirt loß und gut, Obristl[ieutenant]-Batt[aillon] etwas zurück, Obrist benimmt sich nicht gut vor der Front, Sztarray marchirt nicht gut aus, fällt aus dem Doublir-Schritt aus. Battaillons sind ungleich. General-Decharge. Staabs-Officiere commandiren nicht zum besten. Auf Comorn 1 Stund.

Davidovich berichtet, daß das Batt[aillon] Marmarosch am 30-ten, die Übrigen von der Brigade Hoffmeister aber am 1-ten abgehen,[5] meldet, daß auf Befehl Ekstein zwar das Spital in Comorn geleeret und die Kranken fort transportirt, allein das Batt[aillon] Marmarosch hat wieder 32 daselbst abgegeben. Meldet, daß Militair-Kranke noch immer so stark sterben und wenig Platz für sie ist. D[ett]o daß die Gässen, die zu tief, angeschüttet worden und schon Graben gemacht wird, um die in Comorn befindl[ichen] Pfütze abzuziehen. Hat Zank mit Schauroth wegen dem Schaden in den Weingärten, wo Weinstecken, Fenster, Thüren etc. gestohlen und alles verwüstet wird, letzterer schiebet alles auf die Insurrection. Davidovich bemerkt ihm aber, daß nun keine Insurrection mehr, sondern regulaires Militär in der Nähe, mithin selbes den Schaden verursachen muß, darüber hinausgeschickte gemischte Commission kann sich nicht unter einander vergleichen.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2113. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 21. 2116. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2111. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2112. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2114. sz.

Schriftl[iche] Meldung wegen dem Lieut[enant] Antonovics der Tchaikisten, welcher das Gutachten beyliegt, daß nachdem dem Lieut[enant] Antonovics die Gesetze wegen den Edelleuten nicht bekannt wären, auch er nicht wußte, daß es ein Insurgent sey, soll das Gantze nur als ein Eingriff in eine fremde Iurisdiction betrachtet werden und er mit 14 tägigem Profosen, der Hauptmann Popovics aber mit einem scharfen Verweiß bestrafet werden. Davidovich meynt, man könne sich damit begnügen, sonst müßten die Officiere nach Titel expedirt und dort ihnen der Proceß gemacht werden.[1] Wird sich begnügt mit der Strafe und dieses dem Batt[aillon] bekannt gegeben.[2]

Gehe in die Festung. Chemin couvert vor dem Ravelin gantz fertig, sonst wenig geschehen. Dedovich mager. Pechy meldet, daß der Hofkriegsrath befohlen, daß der C[on]tract mit dem Obristen Wimmer cum ultima [Octo]bris aufhören soll, da er nicht herunterhandeln wollte, dagegen soll eine Fuhrwesen-Division auf Arbeit dahin kommen, Festungs-Commando hat Gegenvorstellung gemacht, da man nicht weiß, wann Fuhrwesen dahin kommen solle, indessen die Arbeit liegen bleiben würde. Spaziergang gegen die Waag. Großer Theil der Häuser zwischen der Franziskaner-Gasse und dem Glacis rasirt. Anschüttung obiger Gasse. Abtragung der Brücke und Auswerfung eines Kanals zur Abzapfung des grünen Sumpfes. Anschüttung der Gasse längst der Waag. Anschüttung des Sauplatzes. F. M. L. Gometz bittet Charten und Pläne zurückzustellen, die in dem Insurrections-Archyv vorhanden, den Major Settele[3] dahin abzusenden, den Hauptmann Ammerling habe er begehrt, um ihn mir ins Gedächtniß zurück zu rufen, da er wußte, daß er es nicht erhalten würde.

Gen[eral] Schauroth meldet, daß der Ort Mocsa durch ein Batt[aillon] Strauch[4] besetzt, mithin an Sztarray nicht abgetreten werden könne, das Regiment Sztarray wird davon augenblickl[ich] verständiget.[5] Der näml[iche] General hat den Befehl erhalten, den 2-ten [Novem]ber alle Oerter am Gebürge, Kissbér mit einverstanden, zu besetzen, da er aber erfahren, daß sie nicht geräumt, so habe er den Major Querlonde[6] vom General-Quartiermeister-Staabe nach Totis geschickt, um mündl[ich] weitere Nachrichten einzuhohlen, bis dahin aber alles eingestellt. Wird nun über alles mündl[ich] benachrichtiget, er sagt, er werde

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 12. 2123. sz.
[2] U. a. szám alatt.
[3] Az inszurrekció vezérkarához beosztott őrnagy.
[4] A 24. sz. gyalogezred.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2115. sz. A Sztáray-ezred a 35. sz. gyalogezred volt.
[6] Querlonde Antal vezérkari őrnagy.

in so lange nicht abrücken, bis ich nicht fortgegangen. Meldung, daß durch Unvorsichtigkeit oder Schuld des bey den Monostorer Weingärten liegenden Militairs 9 Häuser von denen marodirenden Soldaten angezünden worden, unter welchen jenes des Pfarrers.[1]

Nina Hoffman besucht mich, um einen Bescheid auf ihre an mich gestellte Bitte, wegen ihrer Entlassung von Comorn zu erhalten, erzählt mir ihre Geschichte, daß sie dem Chasteler in Innsbruck dadurch das Leben gerettet, daß sie denen um ihn zu ermorden versammelten Bauern sagt, er seye schon todt. Aventuren mit dem Gen[eral] Rusca in Gmündt.[2] Das Gespräch wird eifriger und kommt auf Declarationen, ich breche aber ab, damit es nicht auf Extreme ankomme, wozu sie sich bereit zu seyn erklärte . . .

Den 31-ten Fahrt nach Totis, 2 Stund. Gleich bey Ankunft Handbillet. Der Besichtigung der [Okt. 31.] Insurrections-Truppen bey Papa stellen sich Hindernisse entgegen. S[eine] M[ajestät] haben es angemessen befunden, sie bey Stuhlweissenburg zu sehen, wogegen ich Einwendungen machte. S[eine] M[ajestät] können sich in diesem Augenblicke, wo sie der Entwicklung der Conventionen erwarten, und davon die Räumung und die Sicherheit ihrer Staaten abhängt, ohnmögl[ich] auf 3 Tage entfernen. Mittlerweile muß die für alle Truppe bestimmte weitere Dislocation bezogen werden, wodurch sich die Insurrection Weissenburg nähert, damit aber alle vergebl[iche] Märsche vermieden werden, so sind die Regimenter, deren Mannschaft aus denen vom Feind besetzten C[omi]tatern ist, bey der neuen Dislocation am Cordon oder am nächsten daran belassen worden. Sehr unerwartet ist S[einer] M[ajestät] der Drang nach Rückkehr in die Heimath, den der Adel nach meinem Bericht laut äußern soll. Der König erkenne, wann das Vaterland in Gefahr ist, und er bestimmt, wann die Gefahr vorüber ist, dieß es ist und muß seiner Einsicht und Erkenntniß überlassen bleiben. Der Friede sey abgeschlossen, aber keine Bedingniß erfüllt, nicht einmahl die Conventionen geschlossen. Am 20-ten werden die Franzosen aus Hungarn ziehen, bis dahin also ist ein Theil des Landes in Feindes Macht, die Russen stehen an der Gräntze, und schon jetzt sollte der Adel nach Hause gehen verlangen? Ein grosser Theil der Insurrection ist auf Kosten des Aerariums erhalten, vom 1-ten [Novem]bris ab nun wird es gantz vorschußweise übernommen. Bey der vorigen Insurrection blieb selbe noch mehrere Zeit nach geschlossenem

[1] N. lt. Polit. 1809. 1857i. sz.
[2] Gmund falu a Gerlos völgyében, a Zill-völgyi Zelltől keletre.

Frieden beysammen 1802 in Oesterreich. Endl[ich] führen S[eine] M[ajestät] das Ober-Commando der Armee, wenn daher unter solchen Umständen sich der Wunsch und Drang nach der Heymath laut äusserte, so könnte es nur hie und da an denen Vorgesetzten fehlen, die ich benennen solle, und wollen S[eine] M[ajestät] daß gegen jene, welche ihre Fahnen, ehe es S[eine] M[ajestät] bestimmen, verliessen, nach voller Strenge des Gesetztes verfahren werde. S[eine] M[ajestät] wiederhohlen dahero in Betreff der Revue, daß S[eine] M[ajestät] jenen Theil der Insurrections-Truppen, welche, wenn selbe den Tag bestimmen werden, ohne viele und beschwerl[iche] Märsche zusammengezogen werden kann, bey Stuhlweissenburg sehen werden.[1] Dient zur Wissenschaft und Nachrichtung, wegen Dislocation und Revue wird alles veranstaltet werden;[2] da die Gründe des Handbillets nichts heissen, so wird nichts darauf schriftl[ich] geantwortet, sondern S[eine] M[ajestät] auf den Unterschied aufmerksam gemacht, der zwischen dem Jahre 1802 und jetzt bestehet, damals war der Friede nicht publicirt und es blieb länger ohne Bekanntmachung, nun ist selber durch einen Armee-Befehl bekannt gemacht, mit dem Ausdrucke, daß alles nach Hause gehen und dort in Ruhe bleiben solle.

Végh Steph[an] meldet mündl[ich], daß Kaiser über mich furios, daß alle Herren in Totis einen erschreckl[ichen] Lärmen über meine Vorstellung schlagen, Gr. Zichy haußt auch fürchterl[ich] darüber. Sie sagen, es wäre unerhört, so einen irrigen Satz zu behaupten, und führen alle Argumenten an, die in dem Handbillete stehen. Reden von Widerspänstigkeit, Auflehnung, Strafbarkeit, u[nd] s[o] w[eiter]. Dient zur Wissenschaft. Sagt, es sey wieder alles kriegerisch gewesen, man habe dem Kaiser gerathen loßzubrechen, er hat aber entschieden, der Frieden sey schon geschlossen, mithin müsse man nachgeben, und darauf hätte gleich wieder alles friedl[ich] gelautet. Convention militair[ische] wegen Räumung der Länder ist schon eingelangt. Es sey wieder eine neue Dislocation im Antrag.

Gehe zum Kaiser, finde ihn ruhig und wie gewöhnl[ich] gut mit mir, mache ihm die vorerwähnte Bemerkung, er redet mit mir darüber gantz gelassen. Weißt mich wegen die Anstände in der Dislocation an F. M. L. Ducca, mit ihm möchte ich es ausmachen. Wegen Geld sagt er, habe er für die Insurrection schon gesorgt. Kanzler Erdödy hat ein neues Project wegen Aufbringung des erforderl[ichen] Conventions-Geldes durch ein von Privaten zu eröfnendes Anleihen, hat gewunschen, daß man

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 2120. sz.
[2] N. lt. Insurr. 1809. 1868i. sz.

mehrere der 1-ten des Landes hieher berufe, um darüber zu deliberiren. Sind berufen worden und werden nächstens herkommen.

Gespräch mit F. M. L. Ducca, sagt, er wisse nichts von dem gantzen Dislocations-Geschäft, als den allgemeinen Dislocations-Plan den er entworfen, eben so wenig sey ihm meine Vorstellung an S[eine] M[ajestät] unter die Hände gekommen, noch habe er die Antwort auf selbe aufgesetzt. Ich soll nur ohne weiters bey Beziehung der neuen Dislocation jene Oerter behalten, die mir conveniren. Ich proponire ihm, man solle die neue Cantonirung so einrichten, daß jede Truppe in jene Direction komme, wohin sie zu marchiren hat, wenn sie nach Hause gelassen würde; sagt, ich solle es nur so disponiren. Sage ihm den Antrag, daß es am besten wäre, wenn der Kaiser die Insurrections-Cavallerie bey ihrem Durchmarsch durch Weissenburg ansehen würde. Sagt, ich soll es nur disponiren und dem Kaiser den Termin melden; frage ihn, wie lang man uns beysammen behalten will. Meynt, sobald die Franzosen aus Hungarn getreten, soll man uns entlassen. Sagt, sie möchten uns noch länger behalten, aber höchstens könnte es bis Hälfte [Dezem]bers dauern. Bekkers und Petrich sagen, daß ihnen Ducca nicht das näml[iche] gesagt, scheint, er sey entgegen gewesen der Concentration bey Papa.

Petrich hat sich bey F[ürst] Johann gemeldet wegen seiner Praeterition, F[ürst] Johann empfangt ihn empfindl[ich], er antwortet ihm aber ernst und so gleicht es sich aus. Kaiser sagt er habe sein Wort gegeben, daß er niemand mehr promoviren wolle. Obrist Petrich erhält die Weisung mit Radetzky und Végh die Dislocation nach der Entschließung S[einer] M[ajestät] zu reguliren, soll trachten die Strassen von Moor bis Raab, Kissbér mitgerechnet, die Strasse von Weszprim auf Papa und das dazwischen gelegene Land zu behalten, dann die C[omi]tate Weissenburg, Tolna, Baranya, den Process Igal[1] der Somogy zu couvriren. Bey der dieserwegen gehaltenen Zusammentrettung wird dieses erreicht und nur die Kemenesallya, der Theil des Weszprimer C[omi]tats links der Strasse von Varoslőd,[2] der Comorner C[omi]tat rechts der Moorer Strassen abgetreten. Die Ausarbeitung der Dislocation wird dem Obristen Petrich dergestalt aufgetragen, daß *a)* die 2 Brigaden Mesko und Andrassy um Papa, wo Mecsery zu bleiben, *b)* die Brigade Hessen-Homburg um St.-Marton, d[ett]o Schneller um Raab, *c)* die Brigaden Keglevics und Goszthonyi um Weissenbueg, *d)* die Brigade Hoffmeister von Weszprém bis Kenese, *e)* Brigade Splenyi um

[1] Igal, Somogy megyében, a Koppány pataktól délre.
[2] Városlőd a Tornavíz mellett, Veszprémtől nyugatra.

Acsa, Bitske, Martonvasar, *f)* Brigade Hertelendy bey Adony[1], Ercsin, *g)* Brigade Csekonics bey Paks, Földvar, *h)* Brigade Vay bey Mezö-Komarom,[2] Sarosd,[3] General Haddick nach Kalaz,[4] *k)* Haupt-Quartier nach Weissenburg, *l)* Artillerie auf der Chaussée nach Ofen.

Gr. Kanzler kommt zu mir, sein Finanz-Project, da Staat kein Credit hat, so sollen mehrere reichere Privatleute in denen Erblanden zusammentreten und auf ihre Güter und unter ihren Namen die erforderl[iche] Summe Geldes in Conventions-Müntzen aufnehmen, dafür Actien in Form einer Actien-Gesellschaft unterfertiget werden, ihre Güter sind die Hypotheck, auf selbe hat die Intabulation zu geschehen. Dagegen soll der Staat dieser Actien-Gesellschaft eine Superhypotheck an Cameral-Gütern geben, von denen Einkünften nicht nur die Interessen des aufgenommenen Capitals gedeckt. Nach einer gewissen Anzahl Jahre soll der Staat das aufgenommene Capital in Conventions-Müntze wieder zurückbezahlen. Anstand, daß wenn diese Summen intabulirt, alle Schulden der Gesellschaftsmitglieder ihre Schulden intabuliren lassen würden und der Credit leiden möchte, eben so Frage, ob man ihm *[sic!]* Auslande die erforderl[iche] Conventions-Müntze erhalten würde. Rathe einen erfahrenen Wechsler von Wienn kommen zu lassen, mit dem man sich hierüber berathen würde. Kaiser hat ihm befohlen jene Individuen, die er glaubt und die in Pesth wohnen, einzuberufen, ist schon geschehen: Tavernicus, Judex Curiae, Kammer-Praesident, Personal, Peter Balogh, Paul Almassy sind berufen und werden bis zum 3-ten eintreffen.

Erdödy hat Handbillet erhalten, daß er den Friedens-Tractat nach der gewöhnl[ichen] Form publiciren lassen und Te Deum anordnen solle. Nach eingesehenen Ante-Acten laßt er den Tractat drucken und durch die Statthalterey publiciren, bekommt eine Nasen deßwegen. Handbillet an ihm, daß man alle mögl[ichen] Ersparungen bey denen Stellen machen, keine Vacancen ersetzen, die untaugl[ichen] Individuen entlassen, die Beamten vermindern solle, sagt hierinn sey wenig zu hoffen, da die Beamten schlecht bestehen, und was man erspahren könnte, lieber dazu verwendet werden solle, die Beamten besser zu zahlen, hat vorgestellt, daß man nichts reduciren könnte. Eintzige Erspahrung, die er machen kann, ist, daß er seinen Gehalt dem Staate zu Füssen legt und darauf Verzicht thut.

[1] Adony a Duna jobbpartján, Ercsitől délre.
[2] Mezőkomárom a Sió mellett, Siófoktól délre.
[3] Sárosd Fejér megyében, a Velencei-tótól délre.
[4] Káloz Fejér megyében, a Sárvíz Malom-csatornája mellett, Sárbogárdtól északnyugatra.

Sprechen von der im Lande über den Frieden herrschenden Stimmung, ist sehr übel, unzufrieden, daß man einen integranten Theil des Landes abgetreten, ohne die Stände zu consultiren, oder bey denen Negotiationen doch wenigstens einen Hungarn zu consultiren, zu verwenden, da es sich um das Interesse dieses Landes handelte. Erdődy sagt es dem Kaiser, dieser antwortet, die Sache sey so schnell gegangen, daß keine Zeit dazu gewesen einen Hungarn zu denen Unterhandlungen zu bestimmen und auszusenden. Unzufriedenheit der Croaten über ihre Abtretung. Mehrere Familien verliehren ihre Güter. Turopolyer auch, man sollte ihnen anderstwo nun Wohnsitze verschaffen. Meynung, die man im Lande über diesen Frieden haben wird. Werden sagen, man habe das Interesse Hungarns jenem der deutschen Erblande nachgesetzt, man hätte lieber Gallizien fahren lassen sollen, als das Littorale und diesen Theil Croatiens abzutreten. Das wäre der Nutzen den Hungarn aus der Pragmatischen Sanction geschöpft. Vermehrung der Spaltung zwischen Hungarn und denen deutschen Erblanden, welche wenn nicht darauf gedacht wird, ihr abzuhelfen, bald eine Trennung nach sich ziehen kann. Erdödy wünscht kein Mittel anzuwenden, wodurch etwas begehrt würde, da dieses unangenehme Folgen nach sich ziehen könnte, von keinem Landtage kann keine Rede seyn, wegen denen Fragen, die auf selbem entstehen werden, de iure belli et pacis usw.

Abends gehe zum Kaiser, erzählt, daß die Tyroler schon 44 Canonen und 400 Mann Cavallerie. V[ice]-König von Italien rückt mit 50.000 Mann gegen sie an, um sie zu bezwingen. Hat ihnen Frieden mitgetheilt, Amnystie publicirt. Sie wollen sich aber wehren, sagen, man hätte schon einmahl die Amnystie nicht gehalten, mithin wollen sie raufen und niemand andern, als dem Kaiser gehören, oder frey seyn, hoffen auszulangen, besonders da die Saltzburger und Oberkärntner mit ihnen halten, haben 3 Deputirte herausgeschickt. Kaiser ermahnt sie zur Ruhe und Friede, es fruchtet aber nicht. Croaten wollen auch nicht französisch seyn, nehmen sich vor, nach Bosnien zu ihren Anverwandten zu ziehen und dort zu bleiben. Franzosen haben einen gewissen Clementsits,[1] einen schlechten Kerl zu ihrem Commissair in Croatien ernannt. Militair-Convention ist in Wienn abgeschlossen: Franzosen räumen Mähren den 4-ten, Wienn und Hungarn den 20-ten, Rayon um Wienn. Mähren beziehen wir 24 Stund nach ihrem Abzug, dürfen aber, so lang Wienn besetzt, nur 1 Batt[aillon] nach Brünn, 1 nach Znaym verlegen. Wienn dürfen wir erst 8 Täge nach ihnen, und zwar nur mit 8 Batt[aillon] belegen. In Hungarn dürfen wir ihnen nur compagnieweiß

[1] Illyria horvát részének adminisztrátora Körmelits Károly volt.

folgen. Fiume besetzen sie den 14-ten und so nach und nach in 2½ Monathe gantz Croatien,[1] haben begehrt, man solle nur dann einen Ort räumen, wenn ihre Truppen schon da sind, um ihn zu besetzen. Von Trieste sind seit dem Frieden alle vornehmste Handlungshäuser zur See nach England, Amerika etc. abgefahren, so daß es gantz leer ist, in Fiume wird das näml[iche] geschehen. Finanz-Convention noch nicht geschlossen, weil Banquiers Bedenkzeit wegen der ihnen auferlegten Ausstellung der Wechsel sich erbathen.

[Nov. 1.] Den 1-ten. Kaiser sagt bestimmt, er wolle die Insurrections-Cavallerie bey Stuhl-Weissenburg sehen, ich soll ihm also melden, wenn sie dort versammelt seyn wird, damit er dahin sich verfügen kann. Erstatte Bericht über die getroffenen Dislocations-Verfügungen. Sagt ferners, er wolle selbe, sobald Hungarn geräumt, näml[ich] bis 20-ten ihren C[omi]tatern entlassen. Bleibt in Totis bis die Revue vorbey, dann nach Ofen. Nach Berichten aus Wienn ist ein Officier von Berthier abgeschickt, um bey der Räumung Galliziens durch die Russen gegenwärtig zu seyn, sollen am 20-ten alles geräumt haben, marschiren auch schon fort so schnell, daß wir kaum nachkommen. Russische Truppen und Generäle sehr übel über unseren Frieden zu sprechen und ihre Regierung, welcher sie die Hauptschuld davon beymessen. Sagen laut, sie hoffen, die Umstände werden sich ändern und sie bald im Stand seyn, uns an die Hand zu gehen, das Verlohrene wieder zu bekommen. Haben müssen mährische Landwehr zur Occupation von Gallizien abschicken, da übrige Truppen nicht geschwind genug hinkamen. Im Rayon von Krakau verliehren wir ein Schwefelwerk und eine Feuerstein-Fabrique. Kaiser gedenkt die Armee-Corps aufzulösen, dagegen aber in jeder Provintz Inspecteurs als ad latus Generalen bey denen Commandirenden anzustellen. Idée den General-Staab mit dem Genie-Corps zu vereinigen.

Petrich wird befohlen, gleich einen Officier nach Weissenburg zu schicken um dort den Terrain für die Insurrections-Cavallerie auszusuchen. Anzusehen, ob so viel Ortschaften in der Nähe, daß man darinn die gantze Insurrections-Cavallerie auf eine Nacht zusammenziehen könnte. Sonst müßte sie dahin in zwey Abtheilungen rücken, die Theisser zu erst, dann die Donauer, Tag vor Revue Probe, Tag darauf Revue, wenn mögl[ich], 2 Täge in der engen Concentration bleiben. Die Theisser rücken zuerst in die Circumferenz von Weissenburg, diesen folgen die Ciss-, dann die Transdanubianer. Die Inf[anterie] rückt gleich in ihre neue weitschichtigere Dislocation, für die Cav[allerie] 2 Dislocationen, erste soll Petrich, letzte Végh ausarbeiten.

[1] Közzétéve Neumann: Recueil etc. T. II. p. 317—321.

Fahrt auf Comorn, 1½ Stund, nasses Wetter. Co[mmissi]on abgehalten worden wegen denen im Winter zu machenden Arbeiten. Aufführung des Glacis und Enveloppe, damit das Wasser nicht in den Graben der Festung dringe, Sicherung des Bauholzes, Endigung des Glacis, des Forts an der Waag aus näml[icher] Ursache, die Blockhäuser in beede Forts, hiezu 500 Arbeiter und 150 Wägen vom Lande, a 15 [Novem]bris 1300 hoffen sie Freywillige, dann 500 Soldaten, das bewilligte Wimmerische und etwas aerarisches Fuhrwesen. Kaiser approbirt es. B. wieder hier, will nach Totis, sich anzufragen, ob er in Neuhaeusel bleiben, oder dem scheidenden Hauptquartier nach Gran folgen solle. Entscheide letzteres, so lange bis die Armee nicht aufgelösst wird . . . . .

Prothocoll der Subdeputation über verschiedene Gegenstände besonders im oeconomischen Fache der Insurrection, welche Gr. Brunszwick mit seinen Bemerkungen einsendet, werden erledigt. Nach denen sehr gründl[ichen] und zweckmässigen Anträgen der Subdeputation werden die Landesbehörden und die Truppen belehret, die Einsendung der Rechnungen betrieben. Die Kammer angegangen, die dem Oedenburger C[omi]tat angewiesenen 150[000] fl. nicht von der Dotations-Summe der Insurrections-Casse abzuschlagen, sondern ein Comput einzugeben, welcher Theil hievon dem aerario, welcher der Concurrenz-Cassa zur Last fallen könne.[1] Die Einsendung der Rechnungen wird aller Orten betrieben, die genaue Führung derselben jedermann empfohlen.

Nov. 2.

Den 2-ten Handbillet S[einer] M[ajestät]. Theilen die Artikel der abgeschlossenen Evacuations-Convention, welche Hungarn betreffen, mit. Ich soll hievon den Gr. Szapary verständigen, da S[eine] M[ajestät] wegen dem Littorale und Croatien die Übergaabs-Commission unmittelbar angewiesen.[2] Artikel 6. Die Evacuation von Hungarn Wien und Gegend und Galizien wird, da selbe 1 Monath nach Auswechslung der Ratificationen geschehen soll, am 20-ten statt haben, die feindl[ichen] Truppen werden an diesem Tage ihre Standes-Quartiere in Hungarn verlassen und sich in Marsch setzen, um die 1-te Demarcations-Linie zu occupiren. Art[ikel] 14. Das Littorale und Croatien wird folgendermassen besetzt. Den 14-ten [Novem]ber Fiume und das Littorale. Darauf folget die Besitznahme von der gantzen Küste und von Croatien dergestalt, daß die oesterreichischen Truppen keinen Posten verlassen, bis sie nicht von den französischen abgelößt werden,

[1] N. lt. Insurr. 1809. 1872i. sz.
[2] N. lt. Polit. 1809. 1879i. sz.

welche nach denen gewöhnl[ichen] Marsch-Tägen vorrücken werden. Nach diesem Princip werden die Franzosen Carlsstadt nur am 28-ten besetzen. Art[ikel] 15. Nach der Besitznahme des Landes bis an die Sau durch die Franzosen wird selbst in denen von ihnen occupirten Orten, denen sich über die Sau zurückziehenden oesterreichischen Truppen der freye Durchzug gesichert, selbe genährt und bewachet werden. Das näml[iche] ist von denen Inseln zu verstehen des Quarnero, um von selbem in die Häven des Littorals und gezogen *[sic!]* die Sau zu verstehen, wo der Transport aller Militair-Effecten, Bagagen, Proprietäten sowohl der Regirung, als der Particuliers bis zum 4-ten Jänner 1810, letzten Termin der Evacuationen, frey bleiben wird. Art[ikel] 16. Während der Räumung des Littorale werden die französischen Truppen besitznehmen jene Inseln des Littorale, welche von unseren Truppen besetzt sind, und wo wir Garnison haben, die beederseitigen Commissaire werden die Art und Zeit der Evacuation dieser Inseln bestimmen. Art[ikel] 17. Alle Magazine, Artillerie- und Marine-Effecten, so wie auch alles Eigenthum der Regirung, sowohl als der Particuliers, welche weder weggeführt, oder veräussert werden, während der Evacuations-Zeit bleiben unter der Aufsicht der oesterreichischen Commissaire. Art[ikel] 18. Die französischen Spitaeler, die während dem vom Tractat bestimmten Intervalle nicht könnten evacuirt werden, bleiben unter der Aufsicht eines französischen Commandanten und eines Verwalters. In jedem Spital soll ein Feldwebel und 6 Mann zur innern Polizey verbleiben. Die Art[ikel] 6. et 18. werden dem Gr. Szapary bekannt gegeben. Übrigens zur Nachricht, doch wird mündl[ich] Anfrage gestellt werden, ob man diese Convention in Croatien publiciret, und ob man sie nicht auch in Hungarn zur allgemeinen Kenntniß bringen solle, da auch hier viele Grundbesitzer, die in Croatien jenseits der Sau Besitz haben.

S[eine] M[ajestät] resolviren auf meine wegen Fortsetzung der Arbeiten bey Ercsin und der eingeleiteten Stellung der Recrouten und Packknechte, daß die Feldverschantzungen alle eingestellt, die Arbeiten bey Comorn und Leopoldstadt, so wie auch einige zu dem Truppenmarsche nothwendige Strassenherstellungen fortgesetzt werden. Die Packknechte und Recrouten-Stellung ist bis auf weiteren Befehl nicht einzustellen, das erste wird der Statthalterey intimirt, in Hinsicht des letzteren wird S[einer] M[ajestät] die Bemerkung gemacht, daß alle neu zugeschobene Recrouten auf die Dauer des Krieges gestellt werden, es wäre also spassig, wenn jetzo, wo der Krieg geendet, noch ferners Recrouten auf die Dauer desselben ausgehoben würden. Frage also wieder, was zu thun.

Kaiser gehet während dem Regen die Festungswerke besehen. Davidovich Scrupel wegen Process von Lieut[enant] Antonovics, daß dieser hätte sollen beym Tsaiquisten-Batt[aillon] abgethan werden und er durch Verhandlung hier in die Iurisdiction desselben eingegriffen. Schickt das Veranlaßte hinunter an das Regiments-Gericht, um die Sache abzuthun. Meldet sammt Schauroth, daß von einem Transporte von beyläufig 300 Reconvalescenten 120 hier wieder ins Spital gekommen, 19 gestorben. Mortalitaet in denen Baraquen 20 bis 30 tägl[ich].

Rede mit Kaiser wegen meinen Anfragen, sagt ich solle sie schriftl[ich] eingeben, hat der Nina[1] Geld geschickt. Seine Idee statt der bisherigen hung[arischen] Garde aus der Insurrection 2 Escadr[on] Garde aus dem Gardefond zu errichten, Erspahrung dabey, besonders wenn man so viel Mann und Pferde bey den Linien-Regimenter einzöge. Werde es in Ueberlegung und einen Vorschlag einreichen.

Vorstellung an S[eine] M[ajestät] wegen Brigadiere und Fuß, wegen ersteren Gründe : Zahl der Truppen, Extension der Districte, Unthunlichkeit, daß die Districts-Generäle alles bereisen. Sie müssen also diese Sorgen auf die ihnen zugetheilte Brigadiers vertheilen. Schliesse Vertheilung der Brigaden bey, damit S[eine] M[ajestät] ersehen, daß selbst dort, wo 1 Brigadier ein Regiment hat, die vielen C[omi]tater, die zu selbem gehören, ihm sein Geschäft beschwerl[ich] machen. Ferners sind 2 Brigaden vacant, Kerekess und Vogel, erstere kann durch Vertheilung der übrigen ergäntzt werden, letztere müßte ersetzt werden, da 2 Brigadiers den gantzen Transtybiscaner District unmöglich besorgen können. Aber selbst in Hinsicht der Zahl wird der Unterschied nicht groß. Combinatorisches Instrument jetzo 37.000, nach Gesetz 30.000, davon 3000 Cavallerie, 27.000 Inf[anterie], jetzt 17.000 Cavall[erie], 20.000 Inf[anterie]. Nach denen genehmigten Anträgen wird 1-tere Zahl noch vermehrt werden. Bitte dahero die Zahl Brigadiers und die jetzt dabey Angestellten zu belassen, da selbe so zu sagen mit der Truppe aufgewachsen, die Truppe kennen, und von selber gekannt werden. Das 2-te wegen die 2 Regimenter zum Fuß, haben S[eine] M[ajestät] zwar Nutzen davon erkennet, allein zugl[eich] bemerket, daß es wegen denen Finanzen nicht statt haben kann.

Ist richtig, daß man sparen muß und die Armee reduciren. Allein eben deswegen muß man jene Defensions-Mittel befördern und vermehren, die dem Staate nichts kosten, dazu gehört die

[1] Az őrizet alatt tartott Hoffmann Nina. V. ö. 778., 782. és 791. l.

Insurrection. Ursachen, warum ein eigener Fuß nothwendig, die Zutheilung fremder Officiere ihn nicht ersetzt. Bildung zum zukünftigen Berufe nach denen näml[ichen] Prinzipien und Geiste. Leichtere Amalgation derselben bey Auflösung, Gewöhnung an diesen Gedanken. Bekanntmachung mit ihrem Berufe. Größere Ordnung und Disciplin, wenn dieses als ein selbstständiger Körper bleibt. Alle diese Vortheile, die bey einer anderen Maaßregel nicht zu erreichen, können mit nicht weniger[a] Auslaagen erreicht werden, als ein Linien-Cavallerie oder Inf[anterie]-Regiment kostet. Nach dem vorangesendeten Grundsatz also wäre es räthl[ich] 2 der letzteren gantz zu reduciren, oder aber ihren Stand zu vermindern, damit dadurch jenes erspahrt werde, was das königl[iche] Banderium kostete, also wegen diesen Kosten, oder um etwas Linientruppen zu erhalten, als die Idée des Banderiums aufzugeben. Vielleicht gäbe, nachdem nun die hung[arische] Garde ohnehin fast gäntzl[ich] aufgelößt, der Fond derselben die Mittel, dieses oder ein ähnliches Institut zu gründen, ohne neue Kösten dem Staate zu verursachen. Ich unterbreite diese Idéen aber nur der weiteren allerhöchsten Bestimmung.

Da ich erfahren, daß der Kaiser die Auflösung der Volones anbefohlen, so stelle deßwegen an ihn eine Anfrage. Bericht von Pfisterer über die Visitirung der Ofner und Pesther Militair-Spitaeler, hat in selben vorzügl[ich] in Rücksicht auf gehörige Aufsicht, Reinlichkeit, Vorrath an Medicamenten, Anzahl der Aertzt *[sic!* und der Krankenwärter, in Behandlung der Kranken und Reconvalescenten viele Mängel gefunden, erstere werden oft ohne Ursache von einem Spital ins andere transferirt, letztere zu Krankenwärtern verwendet, oder aber schwach und nicht gantz genesen abgeschickt, daher erkranken und sterben so viele auf denen Transporten. Nach Comorn 300 geschickt, davon kommen bey ihrer Ankunft 120 wieder ins Spital und 20 waren todt. Transport auf Schiffen, bringen immer Todte mit, werfen sie ohne Rücksicht aufs Land hinaus, haben die Anträge der Civil-Aertzte, in den Spitälern zu dienen, abgeschlagen. Wird dem Kaiser mit der Meynung einbegleitet, er solle es dem Militair zur Rechtfertigung übergeben, selbes darüber vernehmen, die Strafbaren zur Verantwortung ziehen, den Obristfeldartzten verhalten, daß er die entdeckten Gebrechen einverständl[ich] mit dem Doctor Pfisterer behebe und in Ordnung bringe.[2]

*a)* A nádor eredetileg *vielmehr*-t írt, majd azt áthúzta és fölébe írta *weniger*.

[1] Iratok IV. k. 33. sz.

[2] N. lt. Insurr. 1809. 1891i. sz.

AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

Den 3-ten Abfahrt von Comorn, 1½ Stund. [Nov. 3.]
Obristhofmeister, daß ich in das neue Haus in Ofen einziehen kann, wenn er nur 2 Täge voraus dahin kommen kann. Kaiser sagt, er hätte nichts Neues, es scheine als ob die Franzosen Wienn gantz sprengen wollten, sage, dann bliebe nichts anderes übrig, als es vollkommen zu rasiren. In Gratz sprengen sie auch die Festungswerke der Stadt, so wie in Brünn, letztere Stadt sollten sie am 2-ten geräumt haben, hat aber keinen Bericht davon. E. H. Franz ist krank in Ofen.

Petrich schickt ein die Dislocation der Insurrections-Truppen. Ist mir nicht recht, weil sie zu ausgedehnt, die Districte und Truppen verschoben. Selbst die Marschpläne verwirt durcheinandergeschoben, wird durch Courier sammt dem Landes-Commissair Markuss hieher citirt, ihm befohlen, die Conscriptionen der Oerter mitzubringen, den Bericht über Stuhlweissenburg und Gegend ebenfalls, damit man hier alles mündl[ich] abthun könne.

Ankunft des Tavernicus und Kammer-Praesidenten. Melden, daß Kaiserinn besser, E. H. Franz aber krank. Brüder gut. Ludwig mahlt fleissig, Rudolph zeichnet, man hat mich erwartet cum fine [Octo]bris. Alles über den Frieden bestürtzt und unzufrieden. Tedeum hierwegen. E. H. Franz äußert sich öffentl[ich] dawider.

Melden von schlechter Behandlung der Kranken in Spitaeler, ohngefähr was Pfisterer, haben Aertzte und Krankenwärter, die ihnen von Seite des Politicums angetragen wurden, ausgeschlagen, weil sie sagten, sie brauchten sie nicht. Anstände wegen Vermahlung, Transportirung und Vorräthe, ungegründete Beschuldigungen des Militairs, selbst Schuld an die Anstände dabey. Grobe Noten des Hofkriegsraths. Müllner begehren Aerarialfrüchten zur Vermahlung, weil man ihnen keine giebt. Betrüge die bey der Vermahlung obwalten. Verpflegsämter prellen die Müllner. Ofner Verpflegs-Amt erklärte die Klagen des Pesther C[omi]tats für unstatthaft, C[omi]tat beweißt alles mit Documenten.

Recroutirung wird fortgesetzt, Anfrage der Statthalterey, weil bishero die Leute auf Kriegsdauer gestellt wurden. Arbeiten eingestellt, ausser bey Comorn und Leopoldstadt. Schaden, welchen selbe dem Lande verursachen. Bauern können nicht austreten, nicht anbauen, grosser Verlust dabey. Anstände in Saltztransporten, weil Militair alle Fuhren und Schiffe wegnimmt. Mangel an Saltz überall. Durch Croatien verliehrt der Kaiser 700.000 fl. jährl[ich] Cameral-Einkünfte. Weinlese sehr schlecht. Mangel an Holz und Wein. Tavernicus meynet die Subdeputation bis in February auseinander gehen zu lassen, bis dahin wird

wegen Mangel an Rechnungen nichts zu thun seyn. Dieser erzählt von Fortsetzung der Sprengung Wienns, weiß nichts von der Aeusserung der Banquiers über die Ausstellung der Wechsel per 50[000] fl. Bartenstein hat sich geäussert, F[ürst] Johann habe ihn erst nach geschlossenen Frieden consultirt über die Möglichkeit, die übernommene Contribution zu leisten. Kaiser wird den F[ürst] Johann darüber vernehmen. Nach einigen von Wienn eingelangten Nachrichten soll Napoleon den B[aron] Toussaint,[1] ehemaligen Rittmeister von Kaiser Chevaux-Legers zum Gouverneur von Triest ernannt haben. Den Körmelics[2] fac totum vom Theodor Batthanyi soll er zum Obergespann des Agramer C[omi]tats jenseits der Sau ernannt und diesen Theil bey seiner Verfassung zu belassen gedenken. Die Gräntzer soll er auch in suo esse gegen den belassen wollen, daß sie die Vertheidigung ihres Landes gegen die Türken übernehmen, er wolle ihnen vielmehr mehrere Freyheiten, als sie bis jetzt hatten, bewilligen.

[Nov. 4.] Den 4-ten früh Handbillet S[einer] M[ajestät], daß nachdem ich mein Hauptquartier in Stuhlweissenburg zu nehmen habe, mithin die Regimenter des Reserven-Corps von mir zu weit entfernt wären, so hätten S[eine] M[ajestät] für gut befunden, selbe dem F. M. L. Schauroth zuzutheilen und hierüber den Fürst Lichtenstein belehret.[3] Wird dem F. M. L. Schauroth geschrieben, damit er die Regimenter, sobald sie die neue Cantonirung bezogen, übernehmen möge. Dem F[ürst] Lichtenstein wird diese Verordnung mitgetheilt, und sich in angenehmen Ausdrücken von ihm beurlaubt,[4] weil mir durch Radeczky bekannt worden, es hätten sich Officiere verlauten lassen, ich hätte mich öffentl[ich] auf eine unangenehme Weise über das Betragen des Fürsten beklagt. Radeczky wird es gerade abgeläugnet. S[eine] M[ajestät] sind besorgt, daß von Wienn wegen Geld-Negoc[iation] nichts gekommen. F[ürst] Johann Lichtenstein bestätigt, daß er den Bartenstein nur nach geschlossenem Frieden befragt, letzterer wird demnach von aller Responsibilitaet freygesprochen, trägt sich an, Anträge hierüber zu verfassen und zu unterlegen. Nach Nachrichten aus Raab sollen die Franzosen am 16-ten von dort abziehen wollen.

Kaiser sagt, er habe überschlagen lassen, wie viel Mann

[1] Toussaint nem Triestben, hanem Laibachban szolgálta a franciákat.

[2] Körmelits Károly Administrator des kroatischen Illyriensnek nevezi magát írásaiban. Batthyany Tivadar őt szolgálatából „wegen seinen Extravaganzen" már régebben elbocsájtotta.

[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2151. sz.; Op. J. 81., 132. l.

[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 11. 2165. sz.

man aus dem Gardefond zum Fuß der Insurrection erhalten könne, er habe nur eine Escadron per 130 Mann herausgebracht, wenn man auch annimmt, daß Löhnung-Portionen von denen Regimentern gegeben und in selben so viel Mann und Pferd reducirt werden, als bey der Garde im Stand. Stelle vor, daß der Fuß Cav[allerie] und Inf[anterie] seyn müsse, daß bey der jetzigen Laage des Staats, wenn man zu Erhaltung eines Fußes entweder gantze Regimenter, oder auch nur den Stand derselben reduciren wollte, dabey immer ein Gewinnst für das Gantze wäre, da die Insurrection dem Staate nichts kostet. Empfiehlt, daß man die Cavallerie zu mehren trachte.

Steph[an] Végh unterlegt einen Dislocations-Plan der Insurrection. Die Inf[anterie] von Hoffmeister hat er an die Donau verlegt, dieses wird verworfen, eben so hat er der Cavallerie der Theißer bis Siklos und Baranywar verlegt, wird beedes nicht genehmiget. Erhält den Auftrag, die Inf[anterie] am Platten-See zu verlegen, die Cavallerie weiter herauf zu ziehen.

Markuss und Petrich kommen an. Ersterer meldet, daß bey Papa alles vorbereitet gewesen, daß er aber kaum das Nöthige zusammengebracht. Wetter schlecht, Weege grundloß, mithin Anstand wegen Verpflegung. Franzosen haben gefragt, warum man so viel Truppen um Papa zusammenziehe, daher ist die Concentration dort ausgeblieben. Narbonne schrieb an Metternich um Erlaubniß, nach Papa kommen zu dürfen, letzterer antwortete, die Insurrection wäre schon auf dem Rückmarsche nach Hause begriffen, mithin könnte nichts daraus werden. Stelle dem Petrich aus, daß er das Pesther Regiment in Téth gelassen, er soll es nach Stuhlweissenburg ziehen, eben so soll er die Hevescher von Pinczehely[1] weiter heraufziehen. Markuss meldet, daß sowohl in der Gegend von Papa fast alle Vorräthe aufgezehrt und die Gegend so hergenommen, daß sie eine Erleichterung fodert, als auch daß in der Gegend von Szombathely für die Artillerie kaum Heu mehr ist. Wird ihm befohlen, selbe von dort weg und gegen Ofen zu verlegen, er solle einverständl[ich] mit Petrich und Végh das gantze Geschäft reguliren, die Marschpläne verfertigen und mir unterlegen.

Conferenz mit Zichy, Odonel, Erdődy, Brunszwick, Semsey,[2] Mailáth,[3] Petkovics[4] wegen Aushülfe an Geld zu Abtragung der Geld-Contributionen. Basis: Die dem Gr. Wrbna mitgetheilte Puncte, Opinion des Gr. Erdődy darüber. Wegen

[1] Pincehely a Kapos mellett, Simontornyától délkeletre.

[2] Semsey András a magyar kir. kamara elnöke.

[3] Valószínűleg id. Majláth József gróf állam- és konferenciaminiszter, vagy ifj. Majláth József gróf kamarai tanácsos.

[4] Petkovich Lajos magyar kancelláriai tanácsos. V. ö. Iratok IV. k. 35. sz.

Kirchensilber weicht er von dem Antrag ab, daß er meint, daß das p[un]cto 3—5 zu bestimmen wäre, wird co[mmissi]onaliter auf 3 in Conv[entions]-Müntz festgesetzt, von Curs der B[an]cozettel soll nichts in den Obligationen erwähnt werden. Meynt, es werde höchstens 1 Mill[ion] einkommen, glauben nicht einmahl so viel. Wegen Privaten auch ungl[eiche] Interessen. Hofkammer-Obligat[ionen], wenn sie binnen 1 Jahr aufgekündigt, nur in B[an]cozetteln per 300 fl. Cours. Wird reducirt auf 3 pro cento, die Rückzahlung auf Option der Kammer entweder zu 300 fl., oder aber in Conv[entions]-Müntz. Von beeden höchstens 3 Mill[ionen] Conv[entions]-Geld, wo man doch von 10 Millionen brauchte. Ursachen hievon. Mangel an klingender Müntze, jeder betrachtet es als einen Nothpfennig. Üble Stimmung im allgemeinen. Wird entschieden, daß man wegen letzterer, und damit die Wiener und andere benachbarte Innwohner nicht ihre Silber an Franzosen verkaufen, diese Anstalt nur dann in Gang bringen solle, wenn sie auch in denen deutschen Erblanden eingeführt wird.

Idee von Gr. Erdődy von Beyschaffung eines Privat-Credits für den Staat. Reiche Private, mehrere sollen in eine Actien-Gesellschaft zusammentreten. Nehmen gegen Hypothecirung ihrer Güter Conventions-Müntze im Auslande auf. Staat giebt ihnen Super-Hypotheck auf Cameral-Güter, deren Einkünfte die Interessen decken, und zahlt ihnen das Capital binnen einer gewissen Zahl Jahre in Conventions-Müntze zurück. Vortheile : daß kein Conventions-Geld oder ungenütztes Silber aus dem Land gehet, daß Private auf ihren Credit leichter als der Stadt *[sic !]* Gelder aufnehmen können. Nachtheile, daß es ohne solider Caution nicht gehet. Besorgniß, daß dann zuletzt einer für eine Summe caviren müsse, die er zu leisten ausser Stand, daß bey Intabulirung der fremden Schuld alle innländische creditores sich rächen werden, daß man die Conventions-Müntze aus dem Auslande nicht bekommen könne. Wird per conclusum verwiesen auf die Vernehmung verständiger Wiener Wechsler. Idée eines Anlehen in B[an]cozetteln. Bischöfe sollen cum consensu regis auch Geld herleihen, Obligation ausfertigen per 3 für 500[000] fl. Anstände dagegen: werden es nicht geben, können sich nicht für ihre Nachfolger obligiren. Soll dieses Anleihen zum Ankauf klingender Müntze im Lande verwendet werden, so ist es eben so gut neue B[an]co-Zettel auszuschneiden, auch hierüber wurde beschlossen Wiener Wechsler zu vernehmen, ob und was zu thun sey.

Auf den Antrag des Gr. Erdődy wurde ferners beschlossen, daß der Kaiser in genere Handbillete an die Obergespänne und Bischöfe erlassen, und sie sowohl zu eigenen Beyträgen,

als sie zur thätigen Mitwirkung und Aneiferung anderer aufrufen solle. Das Detail soll ihnen von mir seiner Zeit und Orts auf die mir am angemessensten scheinende Modalitaet bekannt gegeben werden. Judex Curiae ist nicht angekommen, weil ihn der Brief in Waal[1] gesucht, er aber indeß auf Ürmeny[2] abgegangen. Melde dem Kaiser das Resultat der Conferenz.

Den 5-ten früh Entschließung S[einer] M[ajestät] auf Bericht von Pfisterer, daß sie selben [Nov. 5.] dem Hofkriegsrath zur Untersuchung, Abstellung der Mängel und Bestrafung der Schuldtragenden zugemittelt.[3] Aehnliche Resolution wegen Aushülfe denen vom Feinde besetzten C[omi]tatern zu Verpflegung desselben, wird allgemein nicht gestattet, sondern nur in äusserst dringenden Fällen zugesagt[4]. Handbillet wegen Volones. S[eine] M[ajestät] haben die noch nicht förml[ich] Übernommenen gäntzl[ich] entlassen, die förml[ich] Übernommenen sollen aber einstweilen bis zu weiterer Disposition stehen bleiben und nach der von S[einer] M[ajestät] vorzuschreibenden Modalitaet aufgelößt werden. Da nun laut S[einer] M[ajestät] Entschliessung 9½ Escadr[on] Volones der Insurrection zugetheilt wurden, so befehlen S[eine] M[ajestät], daß ich auch in Hinsicht selber nach obigen Grundsätzen einverständl[ich] mit dem Hofkriegsrathe vorzugehn.[5] Diesem zufolge wird dem Hofkriegsrathe bekannt gegeben, wie weit es mit den besagten 9½ Escadrons gekommen, und sich seine Wohlmeynung erbethen.[6]

Steph[an] Végh bringt den Entwurf zur neuen Dislocation, einen Theil des Marschplanes und den Vorschlag zur engeren Concentration bey Weissenburg, erstere 2 interimaliter genehmiget bis auf das, daß Szalader Reg[iment] im Marschplan vergessen worden, muß also beygesetzt und verbessert werden.[7] Die Concentration ist mir nicht recht, da die Regimenter durcheinander geworfen, soll nach Einlangung des Berichts über die Eigenschaft des Terrains erst vollkommen verfertiget werden.

Kanzler bringt das Conferenz-Prothocoll. Meldet zugl[eich], daß er wegen Banal-Authoritaet einen Vortrag gemacht und angerathen, ihnen die 2 Warasdiner Regimenter, so wie eher die 2 Bannal unterzuordnen. Grund : auch die Consolation der croatischen Stände ; ist Resol[ution] gekommen, daß S[eine]

[1] Vál Fehér megyében a Váli-víz mellett, Alcsúttól délkeletre.
[2] Ürmény Nyitra megyében, Nyitrától délre.
[3] N. lt. Polit. 1809. 1915i. sz.
[4] N. lt. Polit. 1809. 1914i. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 10. 2175. sz.
[6] U. a. szám alatt.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2168. és 2. 2169. sz.

M[ajestät] dieses nicht thun können. Vorstellung von d[ett]o wegen Behandlung der Gräntzer und Provincialisten bey jetziger Trennung. Besorgniße, wenn Feind sie gelinder als wir tractirte, alle Herren-Rechte aufhebe. Nothwendigkeit einer genauen Aufsicht. Keine Resolution. Sprechen über unsere jetzige Laage, über die Thätigkeit und Energie, die erforderl[ich] ist, um das Gantze zusammen zu halten, über die Vermehrung des Zutrauens und Verbesserung der Mängel der öffentl[ichen] Verwaltung, welche überall hervorstechen.

Ferd[inand] Palffy[1] über Stimmung der Wiener. Anfangs toll über Sprengung der Wälle, als einen Affront betrachtet, der ihnen geschieht. Franzosen aber gesagt, es wäre Wohlthat, damit sie nicht mehr in dem Fall einer Belaagerung kämen. Vielen gefällt das, die freyere Verbindung und Luft, die neuen Promennaden etz. Franzosen sagen, sie werden ohnehin in einem halben Jahre wieder da seyn und dann würden sie ohne Schonung als Feinde auftreten. Die Tendenz unserer Regirung wäre zum Kriege. Zichy und Baldacci blaseten sie immer an, und so lange die am Ruder, würde nie Ruhe seyn. Wiener Groß und Klein toll, vorzügl[ich] auf ersteren, heißen ihn öffentl[ich] einen Dieb, einen Spitzbuben, sagen, er habe keine Schweine von anderen passiren lassen, damit er die seinigen desto theuerer anbringen könne, sprechen gantz laut, daß wenn Kaiser diese 2 nicht wegjagt, oder sie gar mit nach Wienn bringt, so werden sie ihn schlecht empfangen.

Auf die Verpflegung der marchirenden Truppen ist in voraus nicht gedacht, denn da dieses so pressirt wird, so muß es vom Lande, so wie es nun immer thunl[ich], geleistet werden. Besorgnisse darüber. Markuss schreibt an alle Comitater, daß sie dafür sorgen möchten an allen Transennal-Orten.

Vertheilung des Theresienkreutzes an 15 Ritter. Jedes Corps hat 2 in Vorschlag bringen sollen. Fürst Lichtenstein 2 extra. Wie wenig Würdige, wie viele Windflügel. F. Gollner.[2] Koller.[3] Fröchlich.[4] Klebersberg.[5] Stutterheim[6] etc. Ceremonie. Anrede des F[ürst] Johann, blieb stecken, lacht über sich selbst und sagt was, was keine Hand und Fuß hat, hatte es aufgeschrieben und auswendig gelernt. Kaiser übergiebt es. Ritter-Dinée.

Gespräch mit Ducca über Raaber Bataille, mit mir gantz

[1] Pálffy Ferdinánd gróf, a császárné meghitt híve.
[2] Gollner Alajos ezredes az 59. gyalogezrednél.
[4] Koller Ferenc vezérőrnagy.
[3] Fröhlich Ferenc báró vezérőrnagy.
[5] Klebelsberg János gróf vezérőrnagy.
[6] Stutterheim Károly vezérőrnagy.

einverstanden. F[ürst] Johann entschuldiget sich nach dem Essen über die Dislocirung des Palatinal-Regiments nach Pohlen, meynet, man könne es in 1 oder 2 Jahren wieder vertauschen. Sage, ich hätte nichts einzuwenden, vielmehr betrachte nur den Dienst und wolle in jedem mit dem Beyspiele vorgehen. Sprechen wegen Desertion bey selbem, sage ihm die Ursache. Stipssics[1] hat noch mehr. Von der Dislocation und Reduction der Armee, von der Möglichkeit uns wieder zu erhohlen, muß aber sehr thätig vorgegangen werden.

Einbegleitung des Conferenz-Prothocolls mit 2 Bemerkungen: 1 daß nachdem man in Hungarn ohne Reichstag weder eine Steuer ausschreiben, noch ein Zwanggesetze [sic!] fällen kann, dieser aber nicht einzurathen, so hätte man auf andere persuasive Mittel denken müssen, deren Wirksamkeit nicht vorauszusehen, noch zu verbürgen; 2⁰ daß um alle ungünstige Stimmung und die Nachrede, als wenn man Hungarn nur immer wegen denen deutschen Erblanden ins Mitleiden ziehe, zu mindern, auch den Erfolg der Maaßregel, der durch ähn[liche] Reden leiden würde, oder auch dadurch, daß die deutschen Erbländer ihr Silber denen Franzosen vor ihrer Entfernung um enorme Preise verkaufen würden, vermeidet würde, man die angetragene Mittel in Hungarn nicht eher, als in denen übrigen Landen in Ausübung bringen solle. Fahrt auf Comorn 2 Stund.

Dem F. M. L. Schauroth werden die wegen Beziehung der neuen Dislocation und Räumung der alten getroffenen Anstalten, dann die Anweisung der 3 Regimenter des Corps-de-Reserve bekannt gemacht.[2] Beedes ist ihm nicht recht. Erstes gieng zu spät, letzteres macht ihm Schreiberey. Davidovich meldet, daß er gerne von seinem Gouvernemente loswerden und auf Pesth kommen möchte, verweise ihn auf die Geduld.

In Folge des Handbillets, wo Friede communicirt und befohlen, jene Verfügung, die über den hiesigen Wirkungskreis sind, S[einer] M[ajestät] vorzuschlagen.[3] Antrag, 1⁰ daß, nachdem Bannus 2 Banal-Regimenter, welche seine Authoritaet gemindert, man ihm 2 Varasdiner dafür geben solle. Erspahrung des Warasdiner General-Commando und einiger Trost für Croaten. Schlavonisches ist zu weit, als daß man die Warasdiner ihm unterordnen solle. 2⁰ Durch Frieden soll Turopolya, 1200 Banderial-Familien, Oerter Draganich[4] und Czwetkovich[5] weg, soll man ihnen Ansiedlung im Bannat, vorzügl[ich] im Krassovaer C[omi]tat gestatten, werden gerne gehen, da vermuthl[ich]

[1] A 10. sz. huszárezred.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2173. és 20. 2174. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2095. sz.
[4] Draganic Belovártól északnyugatra.
[5] Czwetkovich Zágráb megyében, Károlyvárostól északkeletre.

Franzosen Privilegien nicht lassen werden. Staat gewinnt Streitkräfte, Bannat an Cultur und Sicherheit wider die Räubereyen der Wallachen. 3⁰ fast gantz Croatien wird mit Meersaltz versehen. Nothwendigkeit einen Vorrath aus denen Seehäven vor Räumung herzuschleppen, diese kommt auf die Güte des Feindes an, also ungewiß an; für die Zukunft Befehl an die Kammer, Saltz aus Hungarn und [Sieben]bürgen auf der Drau und Sau nach Croatien zu führen, dort neue Aemter errichten. 4. Zweifle nicht, daß Klobusiczky Evacuation-Convention wird publicirt haben, da aber auch in Hungarn solche, die Güter und Realitaeten in Croatien haben, so glaube ich, soll selbe auch hier publicirt werden.

[Nov. 6.] Den 6-ten. Fahrt 4 Stund auf Kissbér wegen durch Regen verdorbene Weege. In Igmand beurlaube von Regiment Sztarray. Obrist König[1] sagt, in Wienn sey man mit dem Frieden unzufrieden, schlechte Stimmung daselbst. Obr[ist] Petrich meldet, um Kreutzungen zu vermeiden habe er dem Pester Reg[imen]t die Ablösung der Vorposten, bis Bannater kommt, aufgetragen, und selbes zurückverlegen müssen auf 3 Rasttäge, so auch Aenderung in denen Strassen; kriegt Putzer deswegen. Unterlegt die nun vollkommen ausgearbeitete Dislocation,[2] soll sie mit Bekkers combiniren, eben so jene zur engern Concentration, wird ihm gesagt, daß ich mit letzterem nicht zufrieden, soll eine andere verfaßt werden.

Bericht von Hauptmann Hartlieb[3] wegen Terrain zur Production, sagt, er habe keinen andern, als jenen über dem gesaltzenen See gefunden, dessen Plan er beyschließt. Dieser ist meist Weide, aber hüglicht, hat viele Löcher und Vertiefungen an Wasser, welches aber leicht zu passiren, kann nicht mehr als 5 Regimenter in einer Front aufstellen, schlecht zu reiten auf selben, sonst kein anderer, weil alles angebaut. Stoppeläcker keine. Wird ihm befohlen die Localitaet der engeren Concentrirung dem Aufstellungs-Platze näher zu bringen, soll die Oerter derselben untersuchen lassen, um sich zu überzeugen, wie man selbe reguliren könne. Soll gleich andere Officiere ausschicken, um zu sehen, ob nicht ein besseres Terrain gegen Iszka-St.-György[4], oder gegen die Weingärten und Velencze, wenn auch bis dahin eine halbe Stunde zu fahren gewesen wäre. Soll zugl[eich] wegen Quartier in Weissenburg sehen. Marichisches oder Zichysches Haus. Idée nach Ofen zu excurriren.

[1] König von Kronburg Antal báró a 33. sz. gyalogezred ezredese.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2183. sz.
[3] Hartlieb Károly vezérkari százados.
[4] Iszkaszentgyörgy Székesfehérvártól északnyugatra.

Wimmer kommt ein um eine Geld-Anticipation, da er seine Wägen auszahlen muß. Wird ihm assignirt, da Markuss und Gunsberg sagen, wir hätten noch Guthabung. 80[000] fl., werden ausgezahlt.[1] Perceptor Tury meldet, daß er in Ofen 500[000] fl. erhoben für die Cassen und nach Moor gebracht, fragt sich an, wie auch Markuss, wie die weitere Verpflegung zu leisten, und ob sein Amt noch dauern solle ; wird gesagt, daß alles beym Alten bleibt und er sein Amt noch fortführen müsse, da die Zahlungen noch ferners aus der Concurrenz-Cassa zu leisten sind. Gunsberg berichtet, daß das Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando ihm befohlen, daß 71.000 Brod-Portionen,[2] welche in Moor vorräthig erliegen, durch die Insurrection consumirt werden sollen, eben so ist Haber in Vorrath nach Papa geführt worden, für beedes hat er Behältnisse aufgenommen in Papa und wird sorgen, daß es consumirt werde, bittet aber, daß nicht nachgeführt werde, da nun der Friede leider geschlossen worden.[3] Markuss hat 18.000 B[rod]-P[ortionen] herführen und consummiren lassen.

Dem Prothochirurgus Ekstein wird der Auftrag ertheilt, das Comorner Spital zu leeren und keine Kranke sowohl dort, als in Gran mehr aufzunehmen, letzteres Spital, sobald die gefährl[ichen] Kranken transportabel werden, eingehen zu lassen, da es zu entfernt, da Moor überlegt, so erhält den Befehl in Bodajk-Palota[4] etc. nachzusehen, ob man nicht dort oder sonst wo in der Nähe von Weissenburg für die Zeit der Concentration Spital errichten könnte.

Nach genauer Prüfung der neu entworfenen Dislocation sind in selber folgende Fehler. Das Szalader Regiment hat einen Numero, aus welchem es gantz bey Gelegenheit der ersten Concentration herausgeworfen wird, um die Theisser aufzunehmen für die Dauer der Uebungen. Wird durch Zutheilung anderer Concurrenz-Oerter gleich behoben werden. Brigade Hoffmeister ist vom Plattensee bis Kiss-Bér in einer zu sehr ausgedehnten Linie und nicht militairisch verlegt. Obrist Petrich und Ober-Landes-Co[mmiss]air sollen versuchen eine Dislocation für selbe um Weszprém auszumitteln. F. M. L. Mecsery ist in Papa, General Hoffmeister in Weissenburg angetragen. 1-terer am Ende seines Districts, und weit vom Hauptquartier, letzterer mit seiner Brigade in keiner Verbindung, und Befehle müssen zu ihm einen Umweeg machen. Beede werden nach

[1] N. lt. Insurr. 1809. 1920i. sz.
[2] Pontosan : 71.761.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 6. 2186. sz.
[4] Bodajk Fehér megyében, Moórtól délre; Várpalota tőle délnyugatra, Székesfehérvártól nyugatra.

Weszprém, wo sie mehr im centro sind, versetzt. Die engere Concentrirung ist zweckwidrig, wird in dessen abgeändert werden. Obrist Petrich meldet, daß die Verlegung der Brigade Hofmeister um Weszprém wegen denen vielen Cav[allerie]-Transennen, die diesen Ort und Gegend treffen, nicht thunl[ich].

Fiumaner Gouverneur stellt vor, daß obgl[eich] die Stadt Fiume in einem früheren Schreiben mir gemeldet, daß sie wegen Nachbarschaft des Feindes keine Volones stellen könne, sie dennoch, durch das Beyspiel von Buccari aufgemuntert, 12 Volones gestellt, für den Fall des Wiederausbruchs der Feindseeligkeiten aber beschlossen, in Massa zu Vertheidigung der Stadt und Gegend aufzustehen.[1]

Hung[arische] Statthalterey überschickt Vorstellung an S[eine]M[ajestät] wegen den ihr zugemutheten Hang, die Effectuirung der königl[ichen] Befehle zu vernachlässigen und die Behörden, welche nicht gehorchen, in ihren Schutz zu nehmen, mit der Bitte, sie an S[eine] M[ajestät] fürwörtl[ich] einzubegleiten. Sache. Pesther und Honther C[omi]tat haben die ihnen adrepartirten Arbeiter nicht gantz gestellt. Hofdecret, man soll diese Behörden zur Verantwortung ziehen, die V[ice]-Gespänne responsabel machen. Statthalterey hat zwar denen C[omi]tatern Verantwortung auferlegt, aber auch Vorstellung hinauf gemacht, daß man keine solche Responsabilitaet denen C[omi]tatern und V[ice]-Gespännen auflegen könne, und daß es nicht rathsam wegen 2 einzelnen Fällen eine allgemeine Verfügung zu treffen. Resolution darauf durch Decret, S[eine] M[ajestät] haben mit größtem Mißfallen ersehen, daß die Statthalterey die Fehler der Behörden in Schutz nimmt, dadurch würden die Erfüllung der allerhöchsten Willensmeynung nur verzögert und so bey denen Behörden die Authoritaet der Regirung heruntergesetzt. S[eine] M[ajestät] verhoffen, daß sie fürohin nicht in den Fall kommen werden, dem ähnl[iche] Entschließungen an die Statthalterey zu erlassen, sonst müßte sie zu stärkeren Mitteln schreiten. Statthalterey stellt vor, wie empfindl[ich] ihr die Aeusserung der allerhöchsten Unzufriedenheit gewesen, sie wisse sich nie eine Verzögerung der allerhöchsten Absichten vorzuwerfen, auch jetzo habe sie den allerhöchsten Befehl gleich bey dessen Empfang expedirt, hatte es aber für ihre Pflicht gehalten auch zugl[eich] die gesetzl[ichen] Gründe anzuführen, welche sie dazu bewogen S[eine] M[ajestät] zu bitten, von der Allgemeinheit einer solchen mit dem Gesetz nicht gantz vereinbarl[ichen] Maaßregel abzugehen. Sie erklärt schließl[ich] bereit zu seyn, ihr Betragen der

[1] N. lt. Polit. 1809. 1925i. sz.

schärfsten Untersuchung zu unterziehen und bittet vielmehr darum. Das Gantze wird fürwörtl[ich] S[einer] M[ajestät] einbegleitet.

Steph[an] Végh äussert seine Verwunderung und Betrübniß über die sich in der Verpflegung der adeligen Insurrection geäusserten Anstände und Mängel, sagt er habe nicht nur alles mögl[iche] in Zeiten veranlasst, sondern auch den Armee-Minister darauf Aufmerksam gemacht, meine Correspondenz habe er ihm mitgetheilt und darauf die beygeschlossene Note als Antwort erhalten, in welcher Zichy sagt, daß die C[on]tracte richtig erfüllt und das Materiale überall vorhanden, wenn aber ein Mangel wäre, so sey er daraus entstanden, daß man das Wimmerische Fuhrwesen nicht gehörig angestellt und verwendet, und daß man den Nachschub aus den rückwärtigen Magazinen durch Landfuhren nicht gehörig betrieben habe. Beedes dient zur Nachricht.

Befehl zum Marsch der Theisser Cavallerie, welche den 8-ten und 9-ten abrückt. Brigade Mesko bezieht am näml[ichen] Tage die Gegend von Papa. Generäle werden auch durch den näml[ichen] Befehl an ihren Platz gewiesen. In Hinsicht der ferneren Stellung der Recrouten sowohl, als auch der beyzustellenden Arbeiter wird S[einer] M[ajestät] nichts vorgestellt, daß die Statthalterey ohnehin hierwegen eingeschnitten.

Briefe von Fiume. Nachrichten. Bauern von Krain haben in Folge der vielen an sie, wie an die Istrianer und Kärntner erlassene geheime Aufforderungen sich gegen die Hälfte des vorigen Monaths in der Gegend von Gottschee[1] und Tchernembl[2] zusammengerottet, und alle dort befindl[ichen] Franzosen theils ermordert, theils gefangen auf Fiume gebracht. Hier wurden sie entlassen. Schicken ein Executions-Commando, welches 55 Dörfer plündert, zerstört und die Innwohner massacrirt. In Laybach hat die Garnison wegen denen zusammengerotteten Bauern sich ins Castell ziehen müssen. Aufstände in Kärnthen. Folgen davon, wenn sie zur Unzeit aufgefodert und nicht secundirt werden, für die Leute, für die öffentl[iche] Stimmung. Englische Flotte vor Fiume, am Ende [Septem]bers von Gibraltar weg. Englische Armee ist gantz nach Portugall zurück, da die Spanier sie nicht soutenirten und es ihr an allem Mangel leiden liessen. Unthätigkeit der Juntsas *[?]* in Sevilla. Mangel an Einheit, Sinken des Patriotismus. Man sagt, sie sorgt schon mit König Joseph in Recomodement zu negociren. Soll über die grossen Summen, die sie erhalten, und deren Verwendung Rechnung tragen. In Hol-

[1] Gottschee Krajna déli részén, a Pianseke völgyében, a Kulpa forrásától északra.

[2] Tschernembl (Črnomelj) Krainában, Károlyvárostól nyugatra.

land sind die Engländer auch in Sorgen. Sturm in Fiume, der drey Täge gedauert, während selbem die meisten Schiffe von denen Ankern getrieben. K. Brigg Ecolo unter die Prou einer spanischen Fregatte gerathen und nur mit genauer Noth vom Untergang gerettet worden, beede Equipagen haben aufeinander gefeuert, 6 Mann von Eclo erdruckt worden. Nachrichten vom Frieden dringen in Fiume schon durch, glauben ihn nicht, hoffen, man wird ihn nicht ratificiren, wenn er wahr, wollen viele von Fiume emigriren, heissen ihn den Sau-Frieden, weil die Sau die Gräntze machen solle. 6 französische Deserteurs kommen an, sind weggegangen, weil man sie nach Spanien schicken wollte, sagen aus, daß in Raab 10 Mienen errichtet und geladen, um die Werke zu sprengen, und daß die Truppen am 15-ten von dort abgehen. Nach übereinstimmenden Nachrichten zieht Buonaparte 120.000 Mann in Flandern zusammen, um coute qui coute Vlisingen wieder zu nehmen. In Tyrol haben die Bayern und Franzosen einen neuen Angriff versucht und sind mit Verlust zurückgeworfen worden. Der V[ice]-König hat eine sehr moderirte Proclamation von Villach aus an die Tyroler erlassen, wo er ihnen die Amnistie publicirt und sie zum Frieden und Unterwerfung ermahnet. Sandwirth hat 5 Deputirte an Napoleon geschickt, um sich zu unterwerfen. Setzt zur Bedingniß, daß das Land nicht bayrisch wird, und das *[sic !]* sie nicht entwaffnet werden. Deputirte glauben, beedes wird ihnen bewilliget werden. Statt ersterem werden sie ein Theil an Italien, ein Theil an Schweitz, etwas an Bayern abgeben müssen, letzteres wird man ihnen zusagen, wie sie aber aus den Waffen treten werden, wird man ihnen selbe abnehmen.

[Nov. 7.] Den 7-ten Durchmarsch des 3-ten Batt[aillon] v[on] Hiller der Insurrections-Artillerie, des Batt[aillon] Szala und Einrücken des Batt[aillon] Comorn, letzteres sehr ordentl[ich]. Artillerie bleibt zwischen hier und Szombathely an 2 Orten stecken.[1] Kranken-Transport von Comorn kommt erst an, 30 Köpfe, 1 Ober, 3 Unteraertzte, 1 Kranker stirbt unterweegs am Nervenfieber, 1 Unterartzt hat es auch, in Comorn sind 5 mit einem Unteratzt geblieben da Dr. Séth abwesend war.

Handbillet S[einer] M[ajestät], erfahren, daß sich mehrere Officiere in denen vom Feind besetzten Provinzen schon mit Urlaub befinden sollen. Ist nicht zuzustellen, da ohnehin der Zeitpunkt nicht fern, wo diese Provinzen geräumt werden, soll

[1] A csapatok az új diszlokációban előírt szálláshelyeikre vonultak. Op. J. 81., 132b—133. l.

mich genau darnach verhalten. Dient zur Nachrichtung.[1] D[ett]o, ich soll das Verzeichniß aller bey der Insurrection angestellten Generals und Staabs-Officiers S[einer] M[ajestät] zum eigenen Gebrauch einsenden.[2]

Der Trenchiner Obergespann fragt sich durch einen eigenen Courier an, ob nicht denn nun, wo der Frieden nicht mehr zu zweifeln und in dem königl[ichen] Rescript vom 25-ten Juny gesagt worden, daß die abverlangte 40.000 M[ann] nur auf die Dauer des Krieges gestellt werden sollen, die 2-te Rata der Recrouten gestellt werden solle ; durch Courier wird geantwortet, diese näml[iche] Frage sey eben von der Statthalterey unterbreitet worden, und werde darüber nächstens eine Entschliessung erfolgen, selbe seye mithin abzuwarten, indeß aber die 2-te Hälfte nicht zu stellen.[3]

Gr. Karl Zichy stellt vor, er hätte den Befehl zur Uebernahme der dortigen Insurrection a conto aerary a 1. [Novem]bris erhalten,[4] bemerket, daß der Concurrenz-Fund an Geld, Montours und Rüstungs-Sorten, dann Verpflegung, an Brod und Haber solche Vorschüsse erhalten habe, daß das Aerarium noch immer in beträchtl[ichen] Vorschuß stehet. Er weiset einstweilen mittelst der Hofkammer und des Hofkriegsrathes bey dem Universalkammerzahlamte in Pesth 300.000 fl. als weitere Vorschußgelder für die Insurrections-Kriegs-Operations-Cassa an, bittet jedoch ihm einstweilen von Monath zu Monath denjenigen Betrag zur Verlags-Anweisung gnädigst bekannt geben zu wollen, welcher durch die in der Concurrenz-Casse einzubringende Betrags-Rückstände nicht bestritten werden kann. Das Insurrections-General-Commando erwähnt über die an selbes erlassene Verfügung, daß die Ins[urrections]-Operations-Cassa auch die nun a 1. [Novem]bris ab aerario vorgeschossene Gelder manipuliren solle. Bemerkungen und glaubet, daß die Kriegs-Operations-Cassa selbe vielmehr führen möchte und zwar, *a)* weil bey der Verrechnung aerarischer Gelder eine eigene Kasse-Instruction bestehet, welche bey der Operations-Cassa nicht bekannt, *b)* ist die Kriegskassa bey der Insurrection zu dem Ende etablirt, um jene Gelder, welche vom aerario hergegeben worden, nach denen bestehenden Vorschriften zu manipuliren, *c)* würde dadurch allen Anständen, welche sich zwischen der Buchhalterey und Concurrenz-Cassa ergeben könnten, vorgebeugt. Das Gen[eral]-Commando will dadurch die Operations-Cassa, da sie nun einmahl bestehet, und bisher manipulirt,

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 5. 2203. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 13. 2214. sz.
[3] N. lt. Polit. 1809. 1939i. sz.
[4] N. lt. Insurr. 1809. 1940i. sz.

nicht für entbehrl[ich] erklären, es ist vielmehr nothwendig, daß selbe in so lang, bis die Truppen ihre Rechnungen bis Ende [Septem]bers nicht zu Ende gebracht und alles in Ordnung gerichtet, bestehe und blos jene Zahlungen leiste, welche auf den Zeitraum bis Ende [Octo]bers bezug haben.

Handbillet S[einer] M[ajestät], zur Basis der Unterhaltung der Insurrection und deren Verrechnung ist dem Armee-Minister mit dem monathl[ich] einzusendenden Geld-Erforderniß-Entwurf der Standes-Ausweiß von vorigem Monath erforderl[ich] und daß nach der Grundlaage dieses Standes- und ähnl[ichen] monathl[ichen] Ausweise der Verlag von Monath zu Monath berechnet werde. Dieses soll ich dem Gr. Zichy schicken.[1]

Nach Ueberlegung der Gründe des Insurr[ections]-General-Commandos und vorzügl[ich], um allen Weitläufigkeiten und Anständen in denen Rechnungen auszuweichen, wird der Antrag des 1-ten genehmiget und sind alle Auslaagen a 1⁰ [Novem]bris von ihrer Casse zu bestreiten, selbe hat der Operations-Casse alles zurückzuzahlen, was letztere bishero hoc titulo ausgelegt, die Insurrections-Operations-Cassa bleibt noch ferners, um die Auslaagen pro praeterito und jene der Auflösung zu bestreiten. Unter erstere gehören auch Montour und Rüstung, da aerarium seine Mannschaft nur in gutem Stande übernimmt.[2] In dieser Gemäßheit wird Gr. Zichy, Tavernicus, Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando, Tury, Végh, Markus angewiesen. Ersterem wird zugl[eich] geschrieben, daß bey dieser Fürsorge die Concurrenz-Cassa keinen Vorschuß für jetzo brauche. Dem 2-ten wird seine Meynung wegen denen Dissolvirungs-Auslaagen von neuem abgefodert und er angewiesen, die Auslaagen auf Bekleidung fortan zu bestreiten. Dem 3-ten wird aufgetragen, das bereits Vorgestreckte der Operations-Cassa zurückzuzahlen.[3] Dem 4-ten wird aufgetragen sein Journal mit Ende [Octo]bers zu schliessen, das pro [Novem]bri Ausgeleegte sich rückzahlen zu lassen, der 5-te und 6-te sollen, wenn sie Geld brauchen, es von dem Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando oder Kriegsminister begehren.[4]

Primatial Regiment sendet eine Verordnung des Haupt-Armee-Gen[eral]-Commando, daß dem 1-ten Rittmeister dieses Regiments, Gr. Mich[ael] Viczay[5] die von ihm directe bey dem H[au]pt-Armee-Commando angesuchte Quittirung bewilliget,

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 6. 2200. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 6. 2201. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 6. 2200. sz.
[4] N. lt. Insurr. 1809. 1940i. sz.
[5] Viczay Mihály gróf a primási és esztergomi fölkelő lovasezred kapitánya.

der Oberlieut[enant] von E. H. Ferdinand und Adjutant des F. M. L. Radeczky Souvent[1] aber zum 2-ten Rittmeister bey diesem Regimente ernannt worden, und fragt sich an, ob es die Quittirung und das Avancement publiciren solle.[2] Privatbrief von Obrist Lusinszky, beklagt sich über die Eingriffe und Forderungen des Armee-Commando, haben jetzt von ihme die Conduite-Liste abverlangt, er hat sie aber nicht eingegeben, sondern sich entschuldiget, er kenne die Officiere nicht genug, das Primatial-Regiment aber ein solches Insurrections-Regiment, wie ein anderes ist, und von dem Primas in dieser Eigenschaft gestellt worden, auch S[eine] M[ajestät] durch wiederhohlte Handbillete dieses erkannt, und selbst bey Zutheilung der Regimenter zur Dienstleistung bey der Armee das Intrinsecum mir reservirt worden nach dem Gesetze, so wird dieser Eingriff in meine Rechte und das Dienstwidrige dieses Fürgangs zur Schonung des F[ürst] Johann nur in einem Privatschreiben verhandelt, worinn man nebst ausführl[icher] Auseinandersetzung des Vorhergesagten das Gantze für eine Irrung erkläret; wird gerüget. Dem F[ürst] Johann wird zugl[eich] geschrieben, daß man die Quittirung des Gr. Viczay nicht genehmige, mithin wäre keine Stelle im R[e]g[imen]te leer und er möchte nur den Oberlieut[enant] Souvent anderstwo in der Armee als 2-ten Rittmeister placiren. Dem F[ürst] Johann wird auch zugl[eich] en detail erklärt, welches Recht der Pimas ex peculiari, als Innhaber hätte, welches Recht dann mir seit seinem Tode gebühre.[3] Dem Regimente wird mittelst des Districts-Generals befohlen, nichts zu publiciren und den Gr. Viczay augenblickl[ich] einrücken zu machen, wo es ihm alsdann freystehen wird, seine Gründe zur Quittirung durch das Regiments-Commando neuerdings anbringen und zur Bewilligung vorlegen dürfe. Es wird ihm schärfstens, so wie auch den Neutraer eingebunden, daß sie, nachdem sie in Folge wiederhohlter allerhöchster Entschliessungen nur zugetheilt bey der Armee, dort nur jene Eingaaben, welche auf den Dienst oder Verpflegung Bezug haben, geben, die übrigen hier adressiren sollen.[4] Privative wird Lussinszky belobt, vor allem verständiget und ihm aufgetragen, keine Conduiten-Liste zu geben.

Hofkriegsrath antwortet, daß er den Lieut[enant] Müller von Benyovszky[5] bey nun eingestellter Beförderung nicht als Oberlieut[enant] zu der Insurrection avanciren könne.[6] Wird

[1] Souvent Wolfgang számfeletti százados az 5. sz. huszárezrednél.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 18. 2199. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 18. 2199. sz.
[4] U. a. szám alatt.
[5] Müller József hadnagy a 31. sz. Benyovszky gyalogezrednél.
[6] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 13. 2202. sz.

ihm geantwortet, daß man nur seine Transferirung als Brigade-, so wie jene des Kovács[1] als Districts-Adjutanten ersucht, und nur beygeführt, man würde auf den Fall ihrer erfolgten Transferirung sie bey der Insurrection avanciren, mithin hätte der Hofkriegsrath das Gantze uebel verstanden, da er sich in das Avancement gar nicht zu mischen hat.[2]

[Nov. 8.] Den 8-ten früh schönes Wetter. Ritt nach Kethely,[3] Thal-Laage des Orts, Sand. Ankunft von Hertelendy. Jagd im Ugodin,[4] Fasangarten. Handbillet S[einer] M[ajestät], nachdem die Insurrection nächstens auseinander gelassen wird, soll man Armee-Befehl für S[eine] M[ajestät] an selbe entwerfen lassen[5]. Wird dem Kisfaludy[6] anbefohlen. Verfasst einen, worinn S[eine] M[ajestät] der Insurrection ihre Zufriedenheit über den von ihr bewiesenen Eifer und Bereitwilligkeit beweisen, erklären, warum sie dem Frieden so große Opfer gebracht, obgl[eich] die Armee schlagfertig, hat wollen seinen Ländern größres Unglück verhüten, das Blut des hung[arischen] Adels schonen. Beziehet sich auf die am Ende des letzten Landtags gehaltene Rede. Wird mit einigen Correctionen S[einer] M[ajestät] unterlegt.[7]

Erledigung des Prothocoll der Subdeputation in Bezug auf alle Puncten. Werden alle Anfragen beantwortet, alle Zweifel aufgeklärt, und dann über jedes die weitere Weisung ertheilt. Sie betreffen vorzügl[ich] die Ausgleichung der gegenseitigen Foderungen zwischen dem aerario und der Concurrenz-Casse, welche die Kammer durch Abzug von dem Dotations-Vorschuß hereingebracht, vorzüglichst darunter die 150[000] fl., welche dem Oedenburger C[omi]tate vorgestreckt worden. Die Deputation wird belehrt, daß dieses Geld nicht blos für Insurrections, sondern auch für andere Auslaagen. Kammerpraesident wird angegangen, um so mehr den Dotations-Vorschuß zu ergäntzen, als jetzt wenig Geld in der Cassa. Die Verschaffung der nöthigen Kleidung und Ausrüstung der Insurgenten. Die Montours-Co[mmissi]on gab anfangs fertige Sorten gegen gleich baare Bezahlung, dann Materiali, endl[ich] beedes nur auf specielle Anweisung des Gen[eral]-Commando, welche durch Tavernicus angesucht werden mußte, dann blos auf Anweisung des Hofkriegsraths. Jetzt schlagen sie alles ab, Deputation hat nun

[1] Kovács Antal hadnagy a 31. sz. gyalogezrednél.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 13. 2211. sz.
[3] Kéthely, Kisbértől délkeletre.
[4] Ugod Veszprém megyében, Pápától keletre.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 13. 2215. sz.
[6] Kisfaludy Sándor.
[7] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 13. 2215. sz.

einen aufgestellt, welcher das Materiali all in grosso einkäuft und es dann nach Bedarf an die Handwerksleute zur Verarbeitung austheilt. Diese Verfügung wird genehmiget und gesagt, die neue Nachschaffung soll sich nur auf das dringendst Nothwendige sich erstrecken. Einzelne Anfragen wegen kleine Posten werden aufgeklärt.

Auf den von mir fürwörtl[ich] einbegleiteten Vorschlag der Statthalterey, daß man lieber, als die Privatgebäude mit Kranken zu belegen, die leichtern Blessirten und Kranken zu ihren Eltern schicken solle, wo sie einer besseren Pflege und Wartung geniessen würden, folget die Entschliessung, daß leicht Blessirete ohnehin wenig in denen Spitälern, was aber die Kranken betrift, so sey es für das eigene Wohl des Landes bedenkl[ich] zu gestatten, daß selbe auf das Land verlegt werden. S[eine] M[ajestät] erwarten sich dahero, daß die Statthalterey keine weitere Gegenvorstellung machen, sondern sich, wie andere Länderstellen, die Unterbringung der Kranken selbst in Privat-Gebäuden wird angelegen seyn lassen. Wird der Statthalterey gleichförmig hinausgegeben.

Auf eine Anfrage wegen die Volones theilen S[eine] M[ajestät] die derenwegen erlassene Entschliessung mit. Vermöge dieser sollen alle noch nicht übernommene Volones gleich entlassen werden, und da sie auf Kösten des Aerariums aufgestellt, so sollen die schon beygeschafften Pferde und Rüstung sammt Waffen, dann von der Montour, Peltz, Mantel und Csako, wenn der Mann eine Holzmütze hat, rückbehalten und aufbewahret werden. Die Pferde derselben sollen aller, sobald der Feind die vorliegende C[omi]tate verlassen, in der Nähe derselben versteigert werden. Damit sich die Contribuenten ihren Nachstand desto leichter ergäntzen, gestatten S[eine] M[ajestät], daß selben zur Bezahlung des Ankaufspreises gegen Haftung der C[omi]tate oder Grundherrn längere Fristen bewilliget werden. Über die schon übernommene Volones wird die Entschliessung, sobald die hierwegen angeordnete Zusammentretung ihr Resultat vorgelegt haben wird, erfolgen. In Hinsicht der zu k. k. Regimentern gestellten Cavallerie sind selbe zu befragen, ob selbe gegen die bey der k. k. Cavallerie bestimmte Capitulations-Jahre bey selber fort dienen wollen.[1]

Gr. Illeshazy frägt durch eigenen, ob er, nachdem nun der Frieden geschlossen, er die Stellung der auf die Dauer des Kriegs begehrten Recrouten continuiren solle. Antwort: Statthalterey habe näml[iche] Anfrage an S[eine] M[ajestät] gestellt, ist also Resolution abzuwarten, indeß die Recroutirung nicht zu betreiben.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 10. 2212. sz.

[Nov. 9.] Den 9-ten früh prächtiger warmer Tag; Befehle wegen Versetzung des Hauptquartiers nach Weissenburg, wegen dort zu treffenden vorläufigen Anstalten, wegen Wachen, Recognoscirung des Terrains und Entwerfung eines Manoeuvres nach selbem.[1] Melde S[einer] M[ajestät] in Privatschreiben, daß ich wegen Abrechnungen der Concurrenz-Cassa und anderer dringenden Geschäften nach Ofen muß, wo ich nur 24 Stund bleiben werde. In der Durchreise durch Totis werde ich mich um Befehle nach Ofen melden.

Jahrmarkt in Kissbér, zieml[ich] viel Leute, Kaufleute fast durchaus Juden, Käufer blos Bauern. Hornvieh zieml[ich] viel und um einen erträgl[ichen] Preiß, Pferde nicht viel im gantzen, aber theuer. Bauern-Pferd um 320 fl. 2 jährig. Gutes Aussehen des Officiers-Corps des Comorner Batt[aillon], der Mannschaft. Schadhafte Montour, weil sie über 3 Monathe auf Vorposten in der Schütt gestanden, besonders Hosen und Schuhe schlecht, waren in Ofen fassen, Oec[onomie]-Comm[ission] alles versprochen, lang herumgezogen, dann gesagt, sie hätten Verboth etwas herzugeben. Statt 116 Mäntel nur 16 gegeben. Röckel mit schwartzen Aufschlägen und Poreto[?]-Räckel, keine Hosen und Schuhe. Wird an den Tavernicus angewiesen. Hat keine Kranke. Abfahrt auf Comorn, wegen schlechtem Weeg bey Ethe 3½ Stund, warten lang bey der fliegenden Brücke. In Comorn nichts Neues. Davidovich macht seinen Servus . . .

[Nov. 10.] Den 10-ten Abfahrt von Comorn. 3 Stund auf Totis, weil Weeg schlecht und wegen dichten Nebel vom Weeg etwas abkommen gegen Mocsa. Kaiser ist Tags vorher nach Grann, soll mich haben avertiren lassen, habe nichts bekommen, kommt erst Abends nach Haus. Da ich keine Zeit hab zu warten, und wenn ich hinfahret, Kaiser begegnen oder gar verfehlen könnte, so beschliesse ich weiter zu fahren.

Aetvez[2] und Bezeredy von Oedenburg deputirt zu Kaiser um zu bitten, daß er die vom C[omi]tate aushaftenden Schulden von 2 Mill[ionen] übernehmen möchte, da es ausser Stand ist, selbe zu zahlen, haften für geleistete Lieferungen aus. Natural-Praestationen, Executionen und geleistete Contrib[ution] betragen über 4 Mill[ionen], so viel man praeter propter sie schätzen kann. Gemeinden haben bis 30[000] fl. Schulden gemacht, Feind hat ihnen Vieh und Wägen weggenommen, bis jetzt über 800 St[ück] Zugvieh. Wird noch mehr verliehren, wenn sie abziehen. Haben sich stark vermindert, nur 1 Div[ision], meist Cav[allerie], Gen[eral] Du Rutt[3], Parthod[4] sehr brav. Exactionen,

[1] Ezt a parancsot a nádor nov. 10-ikén teljesítette. Op. J. 81. 133. l.
[2] Eötvös Ferenc soproni alispán.
[3] Durutt, Joseph François gróf francia generális.
[4] Kétségtelen elírás Puthod, vagy talán Boinod vagy Parquin tábornok neve helyett.

die Truppen machen, Gen[eral] Grenier, Commissaire Boland brav, geben strenge Befehle, werden eludirt. Baraquen-Lager dem C[omi]tat cedirt. V[ice]-Gespann in der Deputation arretirt, weil er nach geschlossenem Frieden alle Requisitionen verweigerte, bis die Deputation alles zu leisten verspricht.

Abfahrt nach Ofen, Tovaros, Szöllős, Alsó-, Felső-Galla schwäbische Oerter. Verschantzungen bey ersterem Orte. Strassen gegen Tarjany[1] neu, Flügel nicht appuyirt. Schantzen bey Banhida. Weeg gut, wegen Sand 2 Stund fahren. Vérteser Wald, Koth und schlechte Strasse in selben. Német-Egyhaz[2] Batthyanyischer Mayerhof, schlechte Strasse, hüglichtes Land. Barok,[3] 3 Stund. Bitske. Schloss von Theodor Batthyanyi, hüglichte bebaute Gegend, wenig Oerter, schlechter Weeg, 2 Stund Bia.[4] Sumpf dabey, guter Weeg im Pester C[omi]tat, Hügel, Kiss-Torbagy[5] finster, bey Budaörs infamer, fast umgeworfen, 3 Stund auf Ofen, schauen Haus an. Kleine Veränderungen darinn.

Französischer H[au]ptm[ann] in Oedenburg sagt seinem Hausherrn, dem Buchhändler Kilian, daß solche Anstände in Wienn sich erhoben, die wenn sie binnen 6 Täge nicht ausgeglichen, den Rückmarsch der Franzosen in Hungarn wieder verursachen würden. Sagt, die Anstände bestünden darinn, daß die Kärntner und Krainer nicht französisch werden wollten und sich der Besitznahme der Provinz widersetzten; andere sagen, es seye die Sache der Contributionen nicht conplanirt und dieses halte ihren Abmarsch auf; andere wieder die Sprengung der Werker habe Widersetzlichkeiten gefunden, sie wollten mithin selbe durch mehr Macht unterstützen. Die Sachsen in Preßburg ziehen noch nicht ab, sie sagen, der Frieden wäre ihnen zwar publicirt, sie wüßten aber doch nicht bestimmt, ob Frieden oder Krieg wäre. Französische Officiers haben in Raab gesagt, daß Hungarn bald einen andern König haben würde. Narbonne hat sich ein ungrisches Kleid machen lassen. Streit in Wienn zwischen Wrbna und Andreossy wegen der Redaction der Wiener Zeitung. Unser Redacteur hat günstigen Artikel für uns hineingesetzt, der französische hat aber einen impertinenten einrücken wollen, mit vieler Mühe ist letzterer nicht publicirt worden, allein Franzosen haben viele Exemplare davon unter der Hand vertheilt. Andreossy hat Wrbna gesagt, er wolle ihm zeigen, daß Napoleon bis zur Stunde der Evacuation Herr in Wienn ist, und

[1] Tarján, Bánhidától északkeletre.
[2] Németegyház major Tatabányától délkeletre.
[3] Óbarok puszta Bicskétől nyugatra.
[4] Bia Bicskétől keletre.
[5] Torbágy közvetlenül Bia mellett, tőle északkeletre.

hat alle seine Beamten wieder zurückberufen und in Function gesetzt. Verstreuen häufig die 3-fache Proclamation, das Werk ad Hungaros und die Acten der Verhandlung zwischen Metternich und Champagny auf hung[arisch] übersetzt.

[Nov. 11.] Den 11-ten früh in Pester Spital, 120 Kranke, davon 57 abgegangen, mithin bleiben 63 schwer Kranke an bösartigen Nervenfiebern und Wassersucht. 2 Zimmer im oberen Stocke etwas dumpfig, der Boden und die Wäsche unrein. Übrigens gut gehalten, Kost und Wartung gut, 2 Aertzte krank. Zunahme der Theuerung. Nothwendigkeit, die Preise zu erhöhen. Mehrere Kranke wachsen einzeln zu, bringen keine Wäsche und Kleidung mit, verkaufen sie oder wird ihnen gestohlen, bringen scharfe Patronen mit, Abstellung dieser Unfüge durch Armee-Befehl. Dem Eckstein wird mehr Sorgfalt auf die Reinlichkeit empfohlen, auch jenes zu Gemüthe geführt, wie nachtheilig es sey, wenn es heisse, daß Kranke während dem Transporte sterben, er soll seine Unterärztze besser darnach unterweisen, sie zu Rechenschaft ziehen, da 2 Kranke von Grann bis Pest sterben.

Fahrt zum Müllnerteich. Fischer-Teich gantz Ausgeschöpft, brechen Verkleidung davon ab. Müllner-Teich wird angeschüttet, Nothwendigkeit den Damm längst der Donau zu machen, Fundamenten des Saltzstadels müssen 4 Schuh unter der Sohle des Teichs gegraben werden, wäre zu wünschen, daß sie bis zum Horizon aufgemauert werden könnten so lange das Wasser klein ist. Mangel an Arbeitern und Materialien, an Zufuhr, keine Handlanger und nur ein Wagen dabey. Arbeiter: 5 Maurer, werden heuer kaum mit Fundamenten fertig, aufs Jahr werden sie leicht enden, da die Mauern des Saltzstadels nur 12 Schuh hoch sind. Gebäude des Taback-Amtes sind vorne bis zum 1-ten Stock, hinten bis zur Ebenen-Erde aufgeführt. Mein Garten sehet gantz gut und zieml[ich] grün aus.

Kaiserinn sehet besser aus, befindet sich auch besser aus *[sic!]*, weil sie nichts höret und ihr Gemüthe ruhiger. Sprechen über den Primas, sehr bewegt hierüber, über den Frieden, sagt, war bey dem ausgesendeten Negotiateur zu erwarten, man hätte ihn sollen 14 Täge auf die Festung setzen, weil er seine positive Instruction überschritten. Hofft nichts besseres von dem Frieden, sondern besorgt vielmehr schlechtes, da die alte Leyer ergehen und vielmehr noch ärger werden wird, stimme damit ein. Ist unzufrieden, daß der Kaiser nicht nach Ofen. Leute sagen, er fürchte sich nach Hungarn, wegen der daselbst herrschenden Stimmung. Sie meynet, seine Alentours hinderten ihn herunter zu kommen, damit er nicht mit ihr und mit uns zusammenkommen, schreibt es vorzügl[ich] Kutschera zu, der sie

nicht mag und sich von ihr fürchtet. Flecken sind nur Vorwand. E. H. Franz schon gantz gut. Aber auch um diesen Vorwand zu heben, zieht die Kaiserinn in andres Quartier, läßt das jetzige reinigen und ausräuchern.

Musick, wo niemand dabey erscheint, wegen zu starkem Nebel. Vogelhuber, Prinz von Würtenberg hat den Befehl wegen Auflösung der Volones nicht erhalten. Da er keine Kanzley, so mußte alles mit Schusteck allein schreiben. 8 Generäle in Pesth, die nichts zu thun, da man nicht gestattet, daß sie die Volones bereisen. Nachtheil davon, der größte Theil nicht gemustert, Pferde können vergescht[?], der Stand unrichtig angegeben werden, kosten dem Kaiser 14 Millionen und haben dem Staat keinen Nutzen geschaft. Prinz v[on] Würtenberg keine Gage, Schusteck von ihn, hat Wirtschafterinn und Kammerjungfer in Ofen aufgenommen. Essen, Verbesserungen des Quartiers im Hause, Idée einen Wintergarten auf meiner Terasse zu errichten.

Nachmittag nach Pesth. Theaterbau gegen das Kinnetzerische Haus bis unten. Durch die Mitte die Pfeiler gantz aufgeführt, mit eisernen Schlössen befestigt, halb von Quadern, halb von Ziegeln, auf der anderen Seite wird die Mauer in 8 Tägen gantz fertig. Die Pfeiller sind kaum ein Drittel des Gantzen aufgebaut. Die Quadersteine kaum auf die Hälfte der Höhe. Ursachen davon, Mangel an Handarbeitern, Maurer mußten selbst die Materialien aufs Gerüst schleppen. Mangel an Zufuhr der Materialien, Wagen, Fuhren und Langer etc., die vom Militair gefodert werden. Große Quader fertig im Ürömer Bruch, können aber nicht hereinbringen, wird befohlen, sie sollten die Pfeiler wenigstens mit Quader fertig machen. Die 2 aufgeführten Theile sollen mit einem Flugdache versehen werden, damit der Schnee und die Nässe in die Mauer nicht eindringe und ihnen nicht schade. Wenn Zeit dazu, sollen die schon fertigen Zimmer verworfen. Über Winter Keller im fertigen Theile wölben, Erde ausführen. Im 1-ten Frühjahr Dach aufsetzen. Sz.-Ivanyi[1] wollte jetzt forciren, allein zu spät an der Zeit, Mauer nicht recht trocken, mithin Gefahr, daß sie weichen. Dachstuhl schon fertig, zum Theil schon auf den Platz geführt, stehlen das Holz davon. Kupfer soll auch gantz da seyn, Schiefern sind zwar gebrochen, aber noch nicht zugeschnitten. Im Märtz kann Dach aufgeschlagen werden. Auf 1 Jahr der gantze Theil des Gebäudes, welcher an dem Theater anstoßt, unter Dach, in 2 Jahren kann darinn gespielt werden. Vortheile der Verzögerung, grössere Consistenz des Gantzen, Mauer trockne leichter aus und können besser bemahlen werden, etc.

[1] Szentiványi Bonaventura helytartótanácsos.

Quay. Brückenkopf und Mauer bis zur kleinen Ueberfuhr schon über den höchsten Wasserstand heraus, fehlt nur Deckplatten hinter selber. Kegelnstämmen mit Ketten, solche um die gantze Promenade, die sobald das Terrain bis zum Quay angeschüttet, gesetzt werden soll. 9 Reihen Bäume. Anschüttung noch etwas weit zurück. Gründung des neuen Wacht- und Mauthauses bey der Brücke. Idée der Verziehrung, welisches Dach auf selben, damit wenn Leute auf die Promenade, selbe hinaufsteygen und sich dort erfrischen können, Steg hinauf ist gedeckt durch eine Art gemauertes Schilderhaus. 2 türkische Zelter auf beeden Seiten, sieht nicht gut aus, wird abgestellt. Statt dem keine Verziehrungen und flaches Kupfer-Dach hinter dem Quay, mit Erde aus denen Kellern anschütten, Wagen zum Wasser. Gefahr beym Anlanden, Rampe besser, Stiegen gut gemacht. Anwendung der kleinen Uiberfuhr daselbst zur Probe für diesen Winter. Schwemmer vorlegen, Stücke vom Damm müssen nicht vor selbem ausgezogen werden. Aufs Jahr Quay hinauf bis zur Johannes-Capelle.[1] Fugen noch etwas zu stark, Mörtel in selben wird fest, muß aufs Jahr mit roher Farbe verstrichen werden, damit man sie nicht sieht. Schlechte Zufahrt zur Brücke, jetzt Koth. Tiefe Löcher, nicht gehörig gepflegt, früh bleibt Wagen stecken, nachmittag wirft Rollwagen darinn um. Sz[ent]-Ivanyi bekommt Nasen mündl[ich] und schriftl[ich] deßwegen und Befehl, die Zufuhr gut herzustellen. Garten hernach. Gartner erhält den Auftrag in Planirung des Berges fortzufahren.

Nach Hause. Gr. Brunszwick kommt mit der gantzen Deputation zu mir und unterlegt das Prothocoll derselben zur weiteren Beurtheilung. Abends bey der Sandor,[2] spielen mit ihr, der Batthyanyi und dem Breuner . . . . .

Ekstein bekommt Weisung wegen Reinlichkeit in denen Spitälern und mehr Sorgfalt für die Kranken-Transporte. Da ich in Erfahrung gebracht, daß meine Proclamation an die Insurrection, ohnerachtet der bestimmten dem Saghy[3] gegebenen Weisung, dennoch in Manuscript circulirt und mehrere deutsche Abdrücke davon vertheilt, so wird der Director Markovics[4] darüber zur strengsten Verantwortung gezogen.

[Nov. 12.] 12. Um 6 Uhr die Messe, kommen nach Hause, finden keine Postpferde, obgl[eich] sie 2 Täge vorher bestellt. Schicken hinunter, Expeditor laßt sagt *[sic!]*, hat

[1] Nepomuki Szent János kápolnája a mai Eötvös-tér 2. sz. helyén.
[2] Sándor Vince gróf felesége, gr. Szapáry Mária Anna.
[3] Sághy Ferenc az egyetemi nyomda gondnoka.
[4] Markovits Mátyás Antal a magyar tanulmányi bizottság ülnöke és az egyetemi nyomda igazgatója.

keine Pferde, sondern hat vom Landkutscher bestellt. Wird einer hinunter geschickt, referirt, daß 13 Pferde da sind im Stall, die 12 Stund nicht gefahren. Bürgermeister wird gehohlt und ihm befohlen, daß er den Expeditor auf 24 Stund in Arrest setzen lasse, um so mehr als häufige Klagen über Vorenthaltung der Pferde und Grobheiten desselben vorgekommen, auch Balassy[1] gemeldet, daß er einem Courier keine Pferde geben wollte, obgl[eich] er 9 im Stall hatte. Der Statthalterey wird dieses angezeigt mit dem, daß sie den Postmeister von Ofen über seine Nachlässigkeit, den Postverwalter aber darüber ausmachen soll, daß er, obgl[eich] er den Poststall nicht mehr unter sich hat, er dennoch nicht die gehörige Aufsicht auf die Besorgung desselben trägt.

Steph[an] Végh berichtet durch Courier: ist nicht zufrieden mit dem Abschnitt a 1ª [Novem]bris, meynt es wäre besser gewesen, wenn die Concurrenz-Casse noch ferners die Zahlungen geleistet hätte. Wenn er nur die 300.000 fl. von Reischl[2] ab aerario erhalten könnte. Man bekäme selbe schwer von einer Casse, wo nichts darinn ist, er besorgt Confusionen, weil er sich zu keine Conventionen herbeylassen will. Wegen der Production in Weissenburg, sagt Kutschera, wird Handbillet an mich kommen, ich soll Vorschlag machen. Zichy sagt, der Kaiser werde am 14-ten nach Weissenburg kommen, dort 5 Täge bleiben und die Insurrection auf 2 Theile sehen.

Nachrichten. In Wienn sind Wechsel angenommen. Mähren ist geräumt. Die Franzosen rücken ab. Berthier ist in dem Augenblick weg, wo die Versicherung angelangt, daß die erste Rimesse am 19-ten eintreffen wird. In Wienn und Brünn ist alles gesprengt, in Raab ist der 10-te bestimmt, in Brünn sind auch die Militairgebäude vernichtet. Die Russen räumen Gallizien, plündern aber Güter und Cassen. Mit dem Handbillet der Kanzley wegen Silber und Gold nicht zufrieden. Mit der Auflösung der Insurrection scheint es ernst zu seyn, weil man die Rescripte betreibt.

Abfahrt nach Weissenburg mit kaiserl[ichen] Pferden, 5½ Stund. Pontons bey Promontorium. Zunehmender Wohlstand der dortigen Innwohner. Tétény, Martonvásár, Baracska.[3] Artillerietrain, Velencze, Sokoro,[4] Pakoszd,[5] Weissenburg. Weingärten. Petrich meldet, daß er mit Hertelendy den Terrain

[1] Balásy Ágoston kamarai titkár.
[2] Nem tudtam meghatározni.
[3] Baracska Martonvásártól délnyugatra, a Váli víz mellett.
[4] Sokoró a Velencei-tó északi partján.
[5] Pákozd a Velencei-tó északnyugati sarkában.

recognoscirt und findet einen bey Báránd,[1] guten, wo man manoeuvriren kann, eine Stunde ¼ weit von hier. Hat eine concentrirte Dislocation entworfen nach dem Terrain, wird genehmiget gegen Concertation mit Markuss. Macht einige Bemerkungen wegen Belegung der Praedien, wo wenig Unterkunft, selbe zu immunitiren, und da in Tacz[2] und St.-Mihaly[3] ansteckende Nerven-Fieber grassiren, so wird statt selben der Ort Patka[4] zur Dislocation angenommen.

Spaziergang in der Stadt. 3 Gässen neue und hübsche Häuser, wenig Boutiquen, wenig Bewegung. Handbillet: nachdem die Insurrections-Cav[allerie] am 13-ten in der neuen Dislocation eintreffen wird, so gedenken S[eine] M[ajestät] am 15-ten hier einzutreffen und die Insurrection ansehen, wollen aber bis 18-ten, oder bis spätestens 19-ten wieder in Totis seyn, wenn ich etwas zu erinnern, so soll ich es gleich berichten.[5] Wird vorgestellt, daß die Theisser zwar am 13-ten alle hier eintreffen, allein theils weil einige Orte wegen ansteckenden Krankheiten nicht bezogen werden können, theils weil sie zur Revue näher concentrirt werden müssen, vor 18-ten nicht sichtbar, die Donauer aber wegen Mangel an Raum erst am 23-ten zu sehen, bittet S[eine] M[ajestät] dann wieder her zu kommen.[6] Da gemeldet worden, daß in Moha[7] und Sz.-Mihaly ein epidemisches Nervenfieber herrsche, wird durch das General-Commando ein Staabs-Artzt dahin zur gemeinschaftl[ichen] Untersuchung ausgesendet.[8] Abends auf die Redoute, schmale Saale, wenig Leute, nichts Hübsches. ...

[Nov. 13.] Den 13-ten, Steph[an] Végh überschickt mir die Bestimmung der Reise S[einer] M[ajestät], jener gleich die im Handbillete enthalten, es scheint ihm, daß es etwas zu frühe, da nach seiner Privat-Rechnung S[eine] M[ajestät] erst am 17-ten hätten dahin reisen sollen. Hört, S[eine] M[ajestät] beschleunigten ihre Reise nach Weissenburg, um am 20-ten wieder in Totis zu seyn, wo die Nachricht von der Räumung Wienns erwartet wird. Einige behaupten, daß S[eine] M[ajestät] wenig Täge darnach nach Wienn reisen und ein paar Täge dort bleiben, dann aber nach Preßburg

[1] Belső- és Külsőbáránd, Seregélyes és Szabadbattyány közt, Székesfehérvártól délkeletre.
[2] Tác, Szabadbattyántól délre a Malomcsatorna mellett.
[3] Sárszentmihály Székesfehérvártól délnyugatra.
[4] Pátka, a Császári víz mellett, Székesfehérvártól északkeletre.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 2220. sz.
[6] U. a. szám alatt.
[7] Moha a Gaja mellett, Székesfehérvártól északnyugatra.
[8] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 25. 2217. sz.

gehen und das grosse Hauptquartier dahin ziehen. Andere: S[eine] M[ajestät] werden in Wien verbleiben und auch das letztere dahin gehen, es scheint ihm, Zichy will sich eternisiren. Zu seinem Unglück, sagt Steph[an], bessert sich seine Gesundheit und er weiß sich nicht loßzumachen. Muß die Nachricht von Gallizien zum Theil widerrufen. Die Staats-Kanzley hat Bericht, daß die Russen aus selbem abrücken. Militair, daß sie eine 3-jährige Contribution ausgeschrieben, dazu 1 Monath Termin bestimmt, und erst nach geschehener Zahlung gedenken sie abzurücken. Der Kanzler ist urgirt worden wegen dem Rescript wegen Dimission der Insurrection. Mein Beurlaubungs-Aufsatz macht in Totis Aufsehen, es soll bedenkl[iche] Propositionen enthalten, er glaubt, man werde mich auffordern ihn abzuändern und die Auflaage zu vertilgen, wenn es noch dabey bleibt.

Petrich unterlegt den Plan zur engeren Concentrirung, wie er selben einverständl[ich] mit dem C[omi]tate und Markuss ausgearbeitet.[1] Da laut ihrer Aeusserung das weiteste Regiment nur 2 Stund auf den Exercier-Platz hat, so wird er genehmiget, Befehl erlassen, daß die Regimenter am 14-ten in selbe einrücken.[2] Der Artillerie wird befohlen 3 6Pf[ündner] Cav[allerie]-Canonen herein zu schicken mit 24 Patronen zu Signalen.[3] Bekkers und Hertelendy reiten hinaus, Terrain recognosciren zur Production, da ich unpäßl[ich], finden 1 Stund von hier prächtigen Terrain, worauf die gantze Insurrection stehen könnte, wenig Alignements-Puncte, aber guten festen Boden.

Petrich unterlegt Entwurf von Manoeuvre mit 9 Bewegungen, wird genehmiget mit Ausnahme des am Ende vorgeschlagenen Lauffeuers. Auf Antrag des Generals Hertelendy wird gestattet, daß die Plenklers feuern dürfen.[4] Anstand wegen der Entfernung von Patka, wohin das Hevescher Regiment in der engeren Concentrirung angetragen, C[omi]tatsherren sagen 2 Stund in Schritt, Stadt-Quartiermeister 4 Stund. Wolten nach Weissenburg und Keresztess verlegen, in ersterem nur 1 Div[ision], Keresztess und Iszka-S[zent]-György so weit wie Pátka, bleibt also dabey. Marschplan für die Donauer Brigade: Mesko braucht 4 Täge bis in die engere Concentrirung, die anderen 1 oder 2 Täge, können die ihnen angewiesenen Orte nicht vor 19-ten beziehen, bis die Theisser sie geräumt. Brig[ade] Mesko erhält den Befehl am 15-ten abzurücken und den Marschplan bis 18-ten, an diesem Tage bekommt sie in

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2225. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2226. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 25. 2217. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 2234. sz.

denen betreffenden Stationen die weiteren Befehle, die anderen Brigaden erhalten nur den Befehl, marschfertig zu seyn.[1]

Hung[arische] Statthalterey stellt in Folge des ihr mitgetheilten Befehles wegen Assistenz der Civil-Ärtzter bey Militair-Spitälern vor, daß dieses überall anbefohlen und veranstaltet worden, daß aber das Militair selbst diese Assistenz ablehnet, führt hierüber 2 specifische Fälle an, in Szegedin und Szolnok, in welch beeden Orten die betreffenden C[omi]tater die Civil-Ärtzte angetragen, das Militair aber selbe abgelehnt. Die näml[iche] trägt das Begehren des Pesther C[omi]tats vor, welches aus Anlaß der im C[omi]tate und vorzügl[ich] in Waitzen befindl[ichen] stärkeren Einquartierung das Gebäude des Ludoviceums zur Unterbringung des Militairs begehrt; wird aus Anlaß, daß im künftigen Jahre die Militair-Academie daselbst untergebracht werden solle, ohne weiteres abgeschlagen.

Markuss meldet, daß er Compact *[sic !]* mit Wimmer geschlossen, vermöge welchem demselben 44.000 fl. zu gut pro paeterito kommen, und bittet mündl[ich] sie anzuweisen, da Wimmer nach Comorn eilet. Wird angewiesen, erzählt, daß Wimmer dabey Verlust von 200 bis 300[000] fl. erleidet. Gedanken, dem Wimmer durch Fuhrwesen bey der Verschönerungs-Co[mmissi]on in Pesth wieder aufzuhelfen, die Daten dazu werden von Sz[ent]-Ivanyi begehrt.

Prothocoll der Regnicolar-Deputation. Verhandelt zuerst einzelne Gegenstände. Ist mit meiner Meynung, daß die 6 Monathe a 1. May usque ultimam [Octo]bris computirt werden sollen, gantz einverstanden, nur glaubt sie, daß man bey der Final-Abrechnung und der Repartition auf jene Behörden, welche in Folge des Aufrufs S[einer] M[ajestät] vor Majo Anstalten und Auslaagen gemacht, Rücksicht haben solle. Glaubt, daß die Auslaagen des Rückmarsches und der Entlassung im Comitate aus der Concurrenz-Cassa in forma anticipationis, bis nicht anderst entschieden, geliefert werden könnten. Die Entlassungs-Auslaagen oder adventus in C[omi]tate hätten die Concurrenz-Cassa zu betreffen, denen Officieren und anderen Partheyen wären die bey denen vorigen Insurrectionen und im Anfange der jetzigen 2 Monathe Gratis-Gage und Naturalien zu bewilligen, damit sie indeß auch ihre Rechnungen legen könnten. Für diese wird terminus praeclusi bis Anfangs Februar angerathen. Iurisdictionen, welche das ratificirte Summarium nicht eingeschickt, schreibt nach Opinion der Dep[utation] Tavernicus, daß wenn sie ersteres bis Februarii nicht senden, so wird, ohne Rücksicht auf die gesetzl[ich]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 2232. sz.

bewilligte Abzüge, die Repartition nach der Total-Summe des Subsidiums auf sie geschehen. Die Iurisdictionen sollen ihre Praetensionen gegen die Cassa bis 1-ten Februarii liquidiren, später wird man keine Rücksicht darauf nehmen. Da nun nichts mehr zu thun, und die Deputation ohnehin a posteriori geschehen muß, so meynt die Deputation, daß sie auseinandergehen und erst im Februarii wieder zusammenkommen könnte. Indeß sollen die einlangenden Rechnungen dem Exactorat pro revisione calculi zugeschickt werden, schließt Bemerkungen der Buchhalterey bey, die denen betreffenden Partheyen zur Aufklärung übergeben werden.

Landes-Bau-Direction unterlegt den Bericht des Adjuncten Heyne[1] über den Bau des Ludoviceums. Aus diesem erhellet, daß in Anfang wegen Mangel an Materialien und gehemmter Zufuhr zu Lande und vorzügl[ich] zu Wasser, letzteres aber wegen eingefallener regnerischer Witterung, das neue Gebäude nur bis auf die 2-te Gleiche aufgeführt werden konnte, sollte aber das Wetter gut seyn, so hoffen sie es doch unter Dach zu bringen, indeß werde an die Veränderungen im Inneren des alten Gebäudes gearbeitet. Bittet Geld anzuweisen, da nur 2.500 fl. mehr in der Cassa, und einen eigenen Bau-Rechnungsführer anzustellen, da der bischöfl[iche] Perceptor Body jetzt pensionirt wird. Bekommt Nasen, daß nicht besser nachgesehen worden und die allenfällsigen Anstände in Zeiten gemeldet, wo man sie noch hätte beheben können. Soll Geld von dem zu Pesth depositirten erheben, 10[000] fl. Wenn auf Ofen komme, werde Bau-Rechnungs-Führer ernennen und wegen Bau das Weitere veranstalten. Indeß soll man trachten den neuen Theil noch heuer unter Dach zu bringen und die Zurichtung des alten Gebäudes, vorzügl[ich] aber die Einziehung der Tappelbäume beschleunigen.

Steph[an] Végh macht Vorstellung und bittet um die Anweisung von 300[000] fl. aus der Concurrenz-Cassa, und selbe zwar um so schleuniger, als am 15-ten der fällige Zahlungstag ist. Er habe sich zwar nach meiner Weisung wegen dieser Summe an Gr. Karl Zichy gewendet, wisse aber nicht, ob er sie zu rechter Zeit erhalten werde, daher möchte er auch eine Anweisung an die Concurrenz-Cassa haben. Spätere Meldung des Näml[ichen], daß Gr. Karl Zichy ihm nach vielem Zudringen obige 300[000] fl. beym Gr. Kohary angewiesen, bittet nur dem Gr. Kohary zu schreiben, daß er gedachte Summe gleich auszahle. Erstes ad acta, letztes dem Gr. Kohary.

1 Heyne Ferenc az építészeti igazgatóság adjunktusa.

Prothocolle der Permanenten-Deputation des Preßburger C[omi]tats vom 21-ten August bis 6. [Septem]ber. Ausser denen currentibus vorzüg[lich] merkwürdig darinn:

*a)* Daß die pensionirten k. k. Generäle und Officiere, nachdem sie an S[eine] M[ajestät] und an mich einen Deputirten abgeschickt mit deme Begehren, von dem ihnen auferlegten Beytrag zur Contribution losgesprochen zu werden, und sie abgewiesen an den feindl[ichen] Div[isionair] Reynier recurrirt, welcher ihre Parthie genommen und der Deput[ation] geschrieben, daß es wider die Intention seines Kaisers sey, daß die pensionirten k. k. Officiers, die nur von ihrer Pension leben, Contribution zahlen sollen. Die Deputation soll sie also davon lossprechen und lieber daß *[sic !]* ihnen aufgelegte Quantum jenen Pensionisten adrepartiren, welche Capitalien oder Güter besitzen. Deputation hat aus dem Anlaß, weil selbe bereits an S[eine] M[ajestät] und an mich recurrirt und nichts erhalten, sie abgewiesen und ihnen sehr übel genommen, daß sie an Franzosen recurrirt. Auch beschlossen, daß sie ohne weiters zahlen sollen.

*b)* Da gegen Ende August 1-te Theil der Contribution nicht gezahlt, so hat Riceé Intendant dieselbe unter Bedrohung von Militair-Execution eingefodert. Deputation beschlossen, daß nachdem die Verfassung ohnverletzt, sie nicht die Mittel in Handen hat, die Contribution einzutreiben, oder aber eine gültige Execution zu verhängen, so wolle sie lieber ihr Amt niederlegen, als zu solchen Mitteln schreiten. Dieses ließ die Deputation mündl[ich] dem Intendant Riceé bedeuten und stellte es S[einer] M[ajestät] und mir vor, um eine weitere Belehrung zu erhalten; als die Deputation aber späterhin erfahren, daß der Feind in denen Orten, wo man die Zahlung verweigert, Geisseln und die Deputationen selbst verschlepten, plünderten und selbst exequirten, fand sie für gut, nachdem sie ihre Lieferanten auch zum Theil bezahlt, einen Theil der Contribution zu zahlen.

*c)* In Hinsicht der wiederhohlten Klagen des Preßburger C[omi]tats, daß er die Verpflegung der in seinem Mittel dislocirten Truppen nicht mehr bestreiten könne, verordnete Riceé, daß die übrigen von ihnen besetzten, aber weniger praeparirten C[omi]tate und Städte zu der Verpflegung der im Preßburger C[omi]tat verlegten Truppen concurriren sollten. Die Deputation nahm dieses auf, als wenn die andern C[omi]tater dieses in natura — [a] französischen Magazine liefern und die Franzosen aus selben einen Theil der Verpflegung der im Preßburger C[omi]tat verlegten Truppen leisten wollten; be-

[a] kimaradt: *dem.*

gehrt eine Aufklärung von Riceé, welcher sich dahin äußert, daß es dem C[omi]tat freystehe, sich hierwegen mit denen übrigen C[omi]tatern einzuverstehen, wozu er ihm hülfreiche Hand biethen würde, das C[omi]tat müsse aber doch noch ferners durch seine Anstalten die Verpflegung sichern.

*d)* Anfangs [Septem]bers hat die Stadt und das Comitat Pressburg die Verpflegung Aufstellung*[sic!]* eigener Lieferanten gesichert mit gutem Erfolg. Für die ihnen anrepartirte binnen 14 Täge zu stellende Pferde hat sie per Stück 7 bis 800 fl. zahlen müssen.

*e)* Die Kaufleute von Preßburg haben begehrt, daß nachdem es befohlen worden, daß sie nicht nur alle neu ankommende Waaren, sondern auch alle jene, die seit May hieher gekommen, in das [Dreissig]st-Amt gebracht und dort mit Sequester belegt würden, dieses aber vermuthl[ich] darum geschehen, weil einige die Contribution langsam abgeführt, andere aber gar nicht abgeführt, mithin die Franzosen in diesen Waaren eine Sicherheit haben wollen, die Contribution schärfer einzutreiben, und die Namen derjenigen, welche der Contribution nicht genug gethan, dem Riceé angezeigt werden sollen, wurde S[einer] M[ajestät] vorgestellt und bey Riceé Abhülfe gesucht.

*f)* Späterhin sind die Lieferanten von ihrem Contracte abgestanden, die Deputation hat aber die Vorräthe auf ihre Unkösten beygeschaft.

*g)* Dispute zwischen Riceé und Deputation wegen gäntzl[icher] Bezahlung der Contribution, erster proponirt, die Stadt und Dominien sollen anstatt der noch rückständigen Summe Wechsel ausstellen. Anstände dagegen der Deputation. Sie begehrt, wenn dieses seyn müsse, soll Napoleon diese Wechsel garantiren und im Friedenstractat von uns begehren, daß diese Schulden auf dem Grunde bleiben, oder aber, daß die Nicht-Zahlenden ihre Portion nachtragen sollen. Riceé gehet es nicht ein und dringt auf die Bezahlung etiam ex iure armorum, so lange diese nicht geschehen, blieben die Waaren sequestrirt, ohngeachtet aller Vorstellungen der Deputation.

*h)* Weil die Deputation sich erklärte, daß sie das gefoderte Mehl um so hohe Preise nicht ankaufen könnten, erklärte Riceé, daß wenn sie nicht einen Contract mit einem Lieferanten eingehen wollten, da er wen haben wolle, an dem er sich im nicht Erfüllungsfalle halten könne, so wolle er 4 Commissionen aufstellen, welche den Preiß aus dem Vermögen der Mitglieder der Deputation betreiben würden, dann werde aber niemand

Herr seines Vermögens seyn. Davon gieng er aber hernach, da die Deputation das Gantze überwiesen, ab.

*i)* Der Jud Bidermann meldete der Deputation, daß er die für die Insurrection bestellte Gewehre noch bey sich habe, und bath um Rath, was er damit zu thun. Die Deputation ließ diese Gewehre, damit bey einer Häuser-Durchsuchung Bidermann nicht in Verlegenheit kommen solle, dem französischen Commandanten anzeigen.

*k)* Vielerley Requisitionen die ausgeschrieben wurden. Violente Art, mit der sie Riceé betrieb und beförderte. Contrahent Carl Königsberg[1] wurde immer mitgebracht, steckte mit Riceé unter einem Tuche. Riceé betrieb die Sachen, setzte so kurtze Termine, daß niemand als Königsberg diese übernahm. Hielt nicht Stich, begehrte immer Erhöhung der Preise, und wenn die Deputation den Contract rescindiren wollte, zwang sie Riceé dabey zu bleiben und Königsberg zu zahlen.

[Nov. 14.] Den 14-ten früh. F. M. L. Mecsery berichtet, daß er aus einer Weisung des Landes-Co[mmisa]riats an die betreffenden C[omi]tater ersehen, als wenn die Brigade Mesko sich am 14-ten in Marsch setzten sollte, da er hierwegen keinen Befehl erhalten, fragt er sich an, was er zu thun habe.[2] Wird ihm der Befehl angedeutet, daß diese Brig[ade] sich bis 18-ten in Marsch setzen solle.[3] Die Pläne zum nächsten Manoeuvre werden entworfen und ausgetheilt. Gen[eral] Hertelendy ruft alle Generäle und Staabsofficiere zusammen, um ihnen selbe mitzutheilen, zu erklären und die Commando-Wörter zu verabreden.[4] Szabolcser Regiment marchiret durch, sehe es, sieht sehr gut aus. Hevess sehe ich nicht an. Gr. Casimir Esterhazy kommt auf ihrer Durchreise hier an, spielt auf den Abend bey mir.

Brief von Steph[an] Végh durch Courier. Meldet, daß Kaiser am 16-ten erst abgehen wird, vermuthl[ich] auf meine Vorstellung. Gr. Zichy sagt ihm, daß Kaiser gesagt, er habe am 15-ten kommen wollen, weil Végh gesagt, daß dann die Truppen beysammen seyn würden. Seine Entschuldigung hierüber. Am 13-ten ist die Resolution ergangen, vermöge welcher am 18-ten dieses alle nach Böhmen bestimmte Regimenter nach Mähren abrücken müssen. Am 20-ten müssen

[1] Königsberger Károly zsidó kereskedőnek nem volt bejegyzett cége Bécsben, a megtürt kereskedők közé tartozott, üzlete a Tuchlaubenen volt.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 2233. sz.

[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 2232. sz.

[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 2234. sz.

5 Reg[imenter] Cav[allerie] und Inf[anterie], oder jene welche schon nach Pohlen bestimmt, dahin abgehen. Von der Eintheilung der Armee in Corps ist abgegangen worden. Es sey eine Friedens-Dislocation ausgearbeitet worden, bey der in jedem Lande auf einige Generäle als Inspecteurs der Antrag gemacht wurde.

[Nov. 15.]

Den 15-ten Handbillet, worinn S[eine] M[ajestät] auf meinen Bericht, daß die zu versammeln mögl[iche] Insurr[ections]-Cav[allerie] am 18-ten bey Weissenburg stehen werde, bekannt giebt, daß sie am 16-ten hieher kommen werden und am 17-ten, spätestens am 18-ten die Ins[urrections]-Cavallerie sehen, und am 19-ten in Totis seyn möchten. Ihre Geschäfte gestatten ihm nicht am 24-ten wieder her zu kommen. Ich soll also die bey Papa befindl[ichen] Cav[allerie]-Regimenter daselbst concentrirter lassen, damit S[eine] M[ajestät] selbe bey ihrer Herausreise in Augenschein nehmen können.[1] Wird S[einer] M[ajestät] vorgestellt, daß hier nur die Theisser Cav[allerie] versammelt, daß sie selbe am 17-ten sehen können, daß die bey Papa befindl[ichen] Truppen im Anmarsch sind, da man sie wegen Mangel an Verpflegung weder dort concentrirt belassen, noch gegen Raab ziehen könne. Am 18-ten würden alle Donauer um Weissenburg versammelt seyn und S[eine] M[ajestät] könnten auch selbe aufgestellt am 19-ten vor ihrer Abreise sehen.[2]

Für diesen Fall könnte aber wegen Mangel an Uebung nebst der Aufstellung nur ein Abmarsch producirt werden.[3] Privat-Schreiben an S[eine] M[ajestät], worinn die Gründe und Umstände auseinandergesetzt werden, warum es nicht anderst seyn konnte. S[eine] M[ajestät] werden gebethen auch am 19-ten da zu bleiben, damit die Donauer am 20-ten frühe vor der Abreise S[einer] M[ajestät] ein Manoeuvre produciren könnten.

Handbillet. S[eine] M[ajestät] theilen mit die allerhöchste Verfügung wegen Entschädigung der vom Feinde ihres Zugviehes beraubten Gegenden. Vermöge dieses an den F[ürst] Johann Lichtenstein ergangenen Befehls sollen aus denen über die nothwendige Zahl Pferde zur Mobilmachung der Armee bey selber vorfindigen Fuhr- und Packpferden, beyläufig 10.000 Stück Pferde ausgemustert in die bestimmten Provinzen und Stationen abgeführt und dort licitando verkauft werden, davon kommen auf Hungarn 600 Fuhr-, 200 Packpferde. Wegen der Auswahl der Pferde soll F[ürst] Johann sich mit dem Armee- und Kriegsminister, dann in so weit von der Insurrections-Armee und

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 2240. sz.
[2] Iratok IV. k. 36. sz.
[3] U. a. szám alatt.

jener von E. H. Johann einige Pferde entbehrt werden könntn, mit mir und E. H. Johann einverstehen.[1] Dient zur Nachrichtung.

F[ürst] Johann theilt mit, die von S[einer] M[ajestät] neu bestimmte Friedens-Dislocation, den Marschplan der nach Böhmen bestimmten Truppen, nebst dem darüber ergangenen Handbillet, aus welchem zu ersehen, daß S[eine] M[ajestät] in jeder Provinz eigene Generäle als Inspecteurs bey denen General-commandi angestellt, daß ferners S[eine] M[ajestät] 8 Inf[anterie]-Regimenter reduciren und mehrere Generäle, da sie nicht alle angestellt werden können, in den Pensions-Stand versetzt haben, bis sie selbe nicht anstellen können.[2] Dient zur Nachricht.

Allerhöchstes Handbillet S[einer] M[ajestät], sind Berichte über den elenden Zustand der Spitäler in [Fünf]kirchen und Siklos, über die Vernachlässigung der Kranken dort eingeloffen, aus welchen erhellet, daß die Kranken auf die Gassen niedergelegt, nicht bedeckt, nicht genähret werden, daß die Aertzte die besseren Quartiere einnehmen, die bessere Kost und Weinn verzehren etz. und befohlen, daß der Protomedicus Pfisterer und Stadt-Physicus Krammer[3] sich augenblickl[ich], aber ohne Aufsehen zu erregen dahin verfügen sollen, nichts von ihrem Auftrage ruchbar werden lassen. Wird ihnen aufgetragen, die nöthigen Gelder ihnen angewiesen.

In Folge der wegen Ankunft des Kaisers erlassenen Entschliessung wird dem Obristen Petrich Auftrag gegeben, die Marschpläne der Donauer dergestalt zu entwerfen, daß sie am 18-ten in die engere Concentrirung rücken und am 19-ten vom Kaiser besehen werden können.[4] Jenen der Theisser aber so einzutheilen, daß sie am 17-ten vom Exercier-Platze weg in ihre neue Cantonirung ziehen könnten.[5] Dem Ober-Landes-Co[mmiss]air Markuss wird b[revi] m[anu] der Auftrag ertheilt, sich umzusehen, ob man hier keinen Wein, Hülsenfrüchten, Mehl für die Insurgenten bekommen könne, zugl[eich] wird er über die Möglichkeit der Verbackung und der Versehung mit Brod vernommen, da hierüber Klagen vorgekommen.

Fahrt zur Manoevre-Probe. Terrain auf denen Pachten Föveny und Barand, eben, Stoppel-Felder, etwas erhoben, 6 Regimenter aufgestellt, probiren alles in Schritt, Trompeten-Ruf statt Signale. Aussteckung der Haupt-Directionen. Terrain etwas sumpfig. Flanken-Marsch in 4 Colonnen. Aufschwenkung, Abmarsch mit halben Escadr[ons] aus der Mitte, rückwärts in

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 43. 2246. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2251. sz.
[3] Krammer József tiszteletbeli tisztiorvos.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2254. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2253. sz.

7 Colonnen, Fehler der Zabolcser. Herstellung der Front durch Deployirung und Rechtsumkehrtschwenkung, Abmarsch aus der Mitte mit halben Div[isionen], Fehler von Szattmar, Aufmarsch alles mit Avant-, Arrièregarde und Seiten-Patrouillen. Räumung der Front durch die Avantgarde. Anhängung der Reserven in Staffeln auf dem rechten Flügel, Attaque des Hevessecher R[e]g[imen]ts, das erste Treffen folgt in Trupp en echellons, das 2-te Treffen bleibt in Massen und folgt im Trupp. Die Reserven schwanken auf und attaquiren en flanque. Halt-Formirung der Fronte. Reserven prellen von beeden Flügeln vor. Herstellung der primitiven Aufstellung, Hevess zu weit vorgeprellt mit der Attaque, 2-ten Preller gemacht, der überflüssig ist, da die Reserven vorprellen, zu viel Lärmen bey denen Reserven. Sonst gantz gut. Fangt an zu regenen.

Gr. Festetics und Szabo Ober-Notair des Eisenburger C[omi]tats als Deputirte zu mir geschickt, damit ich mich bey S[einer] M[ajestät] verwenden wolle, daß selbe dem Eisenburger C[omi]tat zu Zahlung der gemachten Schulden das nöthige Geld vorschiessen, oder aber besagte Schulden übernehmen zu wollen. S[eine] M[ajestät] hat ihnen alles zugesagt, sie auf den folgenden Tag bestellt. Zichy und Baldacci sprechen ihnen alles ab, letzterer sagte, es wäre eine Lücke in der Verfassung, daß nicht solche Lasten durch Repartitionen auf das Übrige des Landes ausgeglichen werden könnten, so blieb *[sic!]* die Lasten auf einem kleineren Theil kleben, da S[eine] M[ajestät] nichts in Sachen thun könnten. Sie kamen tags darauf zum Kaiser, wurden nicht vorgelassen und ihnen gesagt, nachdem sie mit Ministern gesprochen, brauchten sie nicht mehr zum Kaiser zu gehen, er würde ihnen seine Resolution durch die ersteren zukommen machen. Festetics belobt sehr das Betragen der nun unter dem General Dubroc[1] im C[omi]tate stationirender feindl[ichen] Cav[allerie]-Regimentern, vorzügl[ich] jenes in Güns, halten sehr strenge Mannszucht. Strafen Dieb in Weingarten, bey der Parade herum geführt mit Tafel : voleur. Officier den Braten sammt Teller auf den Boden geworfen, wird Stadt disponirt, ihn mehr zu nähren. Betragen der Bürger in Güns ordentl[ich] und mannhaft. Vormunder, Beirather hat sich vorzügl[ich] ausgezeichnet durch sein standhaftes und gescheutes Betragen. Deputation gut, V[ice]-Gespann Vayda sehr schlecht, interessirt, hat nach Aussage eines Juden, der sein Helfer ist, über 80.000 fl. an denen Lieferungen gewonnen. Als die Franzosen bey Wienn und keine im C[omi]tate waren, hat er bey denen Contribuenten alle Früchten conscribiren lassen, unter der Hand sich sowohl bey selben, als auch bey

[1] Duroc, Michel francia tábornok.

denen Herrschaften erkundigen lassen, wie theuer die Früchten, dann selbe als Requisition sequestriren lassen und dem Feinde nachgeführt, obgl[eich] man ihn zu Recht wieß. Gleich anfangs hat er von verschiedenen Herrschaften, wo er wußte, daß gute und alte Weine vorhanden, einige 100 Eymer unter dem Vorwand, daß sie für die Franzosen gehören, requirirt, verkauft und dafür schlechten Wein denen Franzosen gegeben. Insurgenten-Montour und Pelze durch seine Schuld verlohren gegangen. Erbitterung der Bauern über ihn, über die Franzosen, selbst die Batthyanyischen Bauern ihnen Feind, hätten zugeschlagen, wenn man gewollt und sie unterstützt. Stimmung in Wienn nicht die beste, große Indifferenz.

Visit bey Judex Curiae und seine Schnur-Redoute: Fr[äu]l[ei]n Kissling, Rosty, Horvath, Fräulein Hoffmeister, Schlossern, Palm etc.

[Nov. 16.] Den 16-ten Handbillet S[einer] M[ajestät], vermöge welchem sie mir die denen Generalen Mesko, Hertelendy, Hoffmeister und Splenyi zugetheilten Brigaden mit dem zur Bekanntmachung mittheilen, daß selbe nach Ende der Insurrection sich an ihre Posten verfügen sollen,[1] wird ihm *[sic !]* Tags-Befehl bekannt gegeben.[2] Mecsery bleibt nebst seiner Anstellung als Districts-General auch dem Hung[arischen]-Gen[eral]-Commando als Inspecteur zugetheilt. Nach einer mit dem Insurr[ections]-General-Commando gepflogenen mündl[ichen] Verabredung wird wegen dem obwaltenden Mangel an Brod und Unzulänglichkeit der hierortigen Erzeugung bestimmt, daß der Landmann auf die 2 Täge 17 und 18-ten denen von hier abgehenden Cav[allerie]-Regimentern in denen betreffenden Transennal-Ortschaften das Brod in natura abliefern sollen *[sic!]* gegen eine Vergütung von 12 kr., übrigens soll die Broderzeugung hier vermehrt und thätigst vom provinciali unterstützt werden, da das Weszprimer Magazin wegen Wegnahme der Brücken für die Armee des E. H. Johann, das Moorer aber wegen Mangel an Brücken und Beschwerlichkeit der Verführung hieher auser Stand ist eine Aushülfe zu liefern.[3] Die hiesige Erzeugung ist 13.000 und der Bedarf 19.000 Brod-Portionen. Der Mannschaft vonWachtmeister, abwärts wird für die Dauer der hiesigen engeren Concentrirung denen Theissern durch 4, denen Donauern aber durch 2 Tage $^1/_2$ [Pfund] Fleisch und ½ Wein per Kopf gratis ex cassa-concurrentiali bewilliget.[4] Wird im Befehl hinaus gege-

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2256. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2257. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 6. 2264. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 16. 2245. sz.

ben.[1] Dem Markuss der Auftrag gegeben, daß er den Wein in die Staabsoerter liefere, der Regie-Direction aber die Weisung ertheile, für 4 Täge die 4 kr. der Mannschaft nicht abzuziehen, sondern das bewilligte ½ [Pfund] Fleisch gratis geben. Dem Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando wird das mündl[ich] mitgegeben. Markuss sagt, er könne ohnmögl[ich] mit dem Wein in natura aufkommen, 2 Raitzen die ihm solchen zu liefern versprochen haben, ihn sitzen lassen. Hat sie auf dem Rathauß eingesperrt, bittet daß er ihn dürfte zu Geld zu 28 kr. die Halbe reluiren. Wird bewilliget gegen dem, daß er per Kopf ½ d[ett]o in natura gleich schaffe. Der Artillerie werden aber die 4 Täge in natura angewiesen.

Regenwetter. Probe in selbem Terrain, stark eingeweicht, tiefer Sumpf, wo Pferde fast stecken bleiben. Geht doch im gantzen gut. Nur Reserven von Torontal zu schnell von der Fronte weg und zu spät wieder vor. Hevescher Regiment zu schnell attaquirt. Hertelendy konnte nicht nach. In Trapp alles. Sturm und Gestöber am Ende. Schlechte Fahrt nach Hause.

Ankunft des Kaisers, ist bey mir. Will Insurrection bald entlassen. Zufrieden mit denen von mir getroffenen Anstalten. Sagt, Gräntzer wären, nachdem sie desarmirt worden, ruhig nach Hause gegangen. Haben nur um 2 Sachen gebeten: 1⁰. daß man keine Gelegenheit versäume, um sie wieder zu recuperiren, 2⁰. daß man ihre alte rückständige Foderungen nachlasse. Beedes ist ihnen zugestanden worden. Kaiser besorget doch, daß sie nicht ohne Absicht nach Hause gegangen. Dalmatiner wollen nicht die Franzosen einlassen und unsere Truppen herauslassen, eben so die Inseln des Quarnero. Verlegenheit in der wir uns deßwegen befinden. Engländer sollen unsere Flottille genommen haben, wenigstens hat man englische Schiffe im Angesichte von Fiume auf selbe feuern gesehen. Franzosen denken ernstlich darauf, Wien zu räumen, und haben seit 5-ten nichts mehr an denen Werkern gesprengt.

Handbillet von S[einer] M[ajestät] wegen Erledigung der in Hinsicht der Insurrection gemachten Anfragen. Worauf S[eine] M[ajestät] entschliessen, daß so gerne S[eine] M[ajestät] auch diesen bestgemeinten Antrag wegen Errichtung einer Truppe Cav[allerie] und Inf[anterie] zum Fuße der Insurrection auch willfahren wollten, so stünden doch der Ausführung derselben sehr wichtige Hinderniße im Weege, so wie auch dem Antrage wegen Beybelassung gesammter Generale. Was die Generäle betrifft, so haben S[eine] M[ajestät] selbe in der Friedens-Dislocation bey denen Regimentern im gantzen Lande

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2255. sz.

dergestalt vertheilt, daß es nicht schwer wird auch die Insurrections-Mannschaft zur Zeit des Bedarfes mit übersehen zu können, es wird nur vorerst darauf ankommen, sich die volle Ueberzeugung von der verbleibenden Stärke der Insurrection zu verschaffen, um sonach die angemessene Einleitung zu treffen. Die angetragene Errichtung einer stehenden Abtheilung Ins[urrections]-Cav[allerie] oder Inf[anterie] ist bey gegenwärtigen Verhältnissen und Umständen gantz unthunl[ich] und muß auf Mittel gedacht werden, wie man den abgesehenen Zweck ohne neue Errichtungen und ohne neuen Aufwand erreichen kann, wozu S[eine] M[ajestät] während der 2 Jahre der noch bleibenden Insurrection Mittel aufzufinden in keiner besonderen Verlegenheit sind, für die weitere Zukunft werden die dereinstigen Zustände das Nähere bestimmen können. Dient zur Nachricht und da S[eine] M[ajestät] einigen Fingerzeig gaben, als wenn auf den Fall, wo man Project machet, wo nichts vermehrt und keine neue Auslaage gemacht würde, sie es vielleicht annehmen würden, so wird auf ein hierwegen zu entwerfendes Project gedacht werden.

Dem F. M. L. Haddick wird gesagt, man werde ihm vorhinein sagen lassen, ob am künftigen Tage exercirt werden wird. Abends wird es gantz hell.

[Nov. 17.] Am 17-ten früh. Um 6 früh munter. 3 finger Schnee, kalterWind. Lasse Petrich hohlen, meynet, man solle Manoeuvre verschieben. Die Truppen vermuthl[ich] schon in Marsch, ihre Bagagen weggeschickt, und wenn eine Kälte folgen sollte, das Wetter noch schlechter werden würde, bleibt es dabey. Kalter Wind, trüb aber gut, Boden sehr eingeweicht, Schnee verschwindet bald. Kaiser reitet die Fronte ab. Exerciren gehet verwund[erlich], bey schlechtem Terrain keine Fehler, nur hin und wieder Trennungen in denen Colonnen, tiefer Sumpf, beym 1-ten Abmarsch 7 Mann bleiben in selbem stecken. Vor der Attaque sagt mir Mecsery im Namen des Kaisers, die Attaque soll nur in Trapp figurirt werden. Mühe die Truppe zurückzuhalten, Reserve attaquiren doch en carrière, Defilirung vor dem Kaiser, ich commandire alles. Kaiser damit zufrieden. Kutschera und Mecsery brummen über Exerciren, über Hernehmung der Truppe, letzterer sogar über den Entwurf des Manoeuvres, hat den Kaiser angestiftet die Attaque nicht geschehen zu lassen. Aus lauter Neid. Grundursachen von beeden. Befehl: belobe die Truppe im Namen S[einer] M[ajestät], danke selber für ihre Beharrlichkeit, für die Geduld und Ruhe mit der sie das Ungemach der engeren Concentrirung und des Wetters erduldet, um S[einer] M[ajestät] Zufriedenheit zu erwerben.[1]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2260. sz.

Kaiser speißt bey mir. F. M. L. Mecsery meldet, daß sie Raab durch 4 Täge gesprengt, nur die Anglen der Basteien, Schaden nicht sehr groß. F. M. L. Haddick ist mit Gen[eral] Bertrand[1] heruntergefahren, der bey dieser Sprengung nachsehen wollte. Erzählt ihm von ihrer Verwirrung bey Aspern, von dem Vortheil, mit dem wir die Lobau hätten angreifen können, sie hatten in selber 150 Piècen von schwerem Caliber, aber einen solchen Mangel an Munition, daß sie kaum ¼ Stunde hätten das Feuer souteniren können, dann hätten wir die Insel leicht bekommen. Bey Wagram sagt er, war der Fehler, daß wir nicht sie so stark glauben wollten, als sie es waren. Waren 200[000], dann daß wir sie auf unserem rechten Flügel erwarteten, währendem sie gegen unseren linken Flügel übergiengen, woselbst der größte Theil der Armee in 1½ Stund übersetzte. Lob was Napoleon unserem Rückzuge nach der Bataille gab. Achtung, die sie allgemein vor unserer Armee haben, schade sagen sie, daß sie nicht gut geleitet wird, schreibt vorzügl[ich] alle Erfolge der Person Napoleons zu. Nun meynet er, gehet es über Spanien, Napoleon wird siegen, allein 10 Jahre werden vergehen ehe er es unterjocht. Sagt, er kenne nur 3 Nationen in Europa, welche zum Kriege gebohren : Spanier, Türken und Hungarn, weil sie frugal, keine Kleidung haben und auf dem Boden schlafen, Franzosen werden dazu erst gebildet. Von Insurrection hat er gute Idée und entschuldiget ihre erste Unfälle durch Unerfahrenheit und übel gewählte Aufstellung. Achtung für die hung[arische] Nation, sagt ich wäre würdig ihr Chef zu seyn. Haben nur gute Opinion von Grosherzog von Würtzburg und von mir. Vom Kaiser sagt er, er sey moralisch gut, aber schwach und lasse sich leiten. Vom Carl, daß er militairische Fehler begangen und auch sich leiten lasse, vorzügl[ich] verzeihen sie ihm nie seine ersten Proclamationen. Vom Johann variantes. Von die anderen gar nichts.

Obrist Baste[2] von der Boulogner Flotille zeigt Haddick seine Schiffe, ist mit selben bey Wienn strom-aufwärts mit Seegeln gefahren. Transportschiffe, die er in Wienn gebaut, fischen nur 1½ Schuh Wasser. Alle Brücken der Franzosen bey Wienn hat der Kaiser um 40.000 fl. gekauft. Tête-de-Pont beym Spitz, hohes Profil, solide Blockhäuser, wird jetzt durch 14.000 M[ann] eingerissen. In der Lobau sind die Verschanzungen unbeträchtl[ich], nur eine Enceinte von einer Erd-Linie herum.

Die Werker Wiens sind vom Schotten- bis zum Kärntnerthore gesprengt, die Bastionen, Aussenwerke und ein grosser

[1] Bertrand, Henri Gratien gróf, aki utóbb Napoleont Szent-Ilonára is elkísérte.

[2] Baste, Pierre hajóskapitány (ezredesi ranggal) akkor a dunai flotilla parancsnoka, később ellentengernagy, meghalt 1814.

Theil der Courtinen, starke Ladung der Minen im Anfange, da aber 2 Häuser Schrikke bekommen und ein Mineur-Officier verschüttet worden, haben sie schwächer geladen. Wiener böß darüber, böß über Carl, daß er nicht von der Batt[aille] von Aspern profitirt, um sie zu befreyen. Drohen ihn schlecht zu empfangen, nicht gut zu sprechen über die Insurrection, daß sie ihnen nicht bey Zeiten zu Hülfe gekommen. Am schlechtesten aber über den Erzherzog Max, der darf sich dort gar nicht blicken lassen, Wiener Spaaß wie sie ihn im Schutte suchen.

Artikel in der Wiener-Zeitung über die Ursachen des Verfalls unserer Monarchie, welcher auf Begehren des Gr. Wrbna unterdrückt wurde, nachdem bereits 200 Exemplarien davon vertheilt worden. Sehr treffend. Nicht der Kaiser, nicht ein schlecht bestelltes fremdes Militair, nicht Sittenlosigkeit, nicht schlechte Justitz sind deren Ursache, aber daß man jeden hergeloffenen Fremden anhört und ihm glaubt, und annimmt, wenn er nur wieder Frankreich schimpft, daß man tüchtige Innländer nicht anstellt, daß die Verwaltung schlecht und der Kaiser zu wenig auf sich selbst vertrauend denen Rathschlägen schlechter und interressirter Menschen folgt.

Oberverpflegs-Verwalter meldet, Aufliegen zu befürchten in der Brod-Erzeugung und Haber-Beyschaffung. Wegen 1-terer Abgang an Bäcker, wo viele krank. Wird von dem General-Commando um Passirung an Wein und Mehl für die Bäcker gebethen und bewilliget,[1] dann die Bäcker von Kiss-Czell und Papa hieher gezogen. Wegen letzterem hat das hung[arische] Gen[eral]-Commando auf ein nach Adony kommendes Haberschiff verwiesen, zugl[eich] aber erklärt, daß sie von Ofen aus nichts mehr schicken können. Vorstellung des Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando hierwegen an das Hung[arische], worinn selbem Fahrläßigkeit und schlechte Anstalten zur Last gelegt werden, wird mir von Gunsberg zur Einsicht beygelegt. Lasse es moderiren. Vorstellung von Gunsberg an mich, worinn er über alle Verpflegs-Anstalten klagt und erklärt, daß wenn es so fortgehet, so sey es um die Monarchie geschehen. Wenn ich diese Vorstellung übelnähme, so bliebe ihnen nichts anderes übrig, als sich das Leben zu nehmen.[2] Ad acta.

Handbillet. S[eine] M[ajestät] haben meine Anzeige wegen Mitwirkung der Civil-Ärtzte in den Militairspitälern zur Nachricht genommen. Auf meine für den G[eneral]-M[ajor] Kalnassy und dessen Beförderung unterlegte Bitte folgt die Entschließung,

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 6. 2283. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 6. 2270. sz.

daß er zu Geduld zu verweisen sey.[1] Abends gehe zum Kaiser, erzählt, er habe Plan von Sprengung Wiens erhalten, es sey nicht so viel beschädigt als man geglaubt. Die Schotten-, Lövel-, Burg- und Augustiner-Bastey nebst denen Ravelins sind gesprengt. Die Lövel-Courtine gantz, die Burg-Courtine an 2 Orten und die Kärntner an 1 Orte, seit dem 5-ten sprengen sie aber nicht mehr. Wenn er nach Wienn kommen wird, will er sich überzeugen, ob es der Mühe werth, es herzustellen, oder gantz zu rasiren. In Raab haben Innwohner die größte Freude über die Sprengung, weil sie glauben, nicht mehr Festung zu werden. Kaiser will gleich hingehen und 1 Tag dort bleiben, um alles anzusehen.

Erzählt Staatsschulden beläufen sich auf 1160 Mill[ionen] mit Inbegriff der B[an]cozettel. Beschwerde und fast Unmöglichkeit ihrer Tilgung. Banquiers von Wien: Fries[2], Schlosser[3] und Steiner[4], Arnsteiner[5], Stetten[6] und Eskeles[7] haben die Wechsel auf 50 Mill[ionen] Livres ausgestellt. Wiener Wechsel sind acceptirt worden, haben die rata pro Januario zu zahlen übernommen, gegen dem, daß ihnen der Staat gleich 4 Mill[ionen] in B[an]cozettel leihet. Werden Project einschicken, wie das Übrige zu tilgen. Indeß begehren sie zur Hypotheck für 20 Mill[ionen] fl. Conventions-Müntze, alle Cameral-Güter und verlangen nur mäßige Provisionen. Dem Kaiser ist es frey seinen Schatz zu verpfänden oder nicht. In ersterem Falle begehren sie nur einen Schlüssel als Gegensperre dazu, er soll nicht ausser Land gehen, sondern in Wienn bleiben, im letzteren Falle wünschen sie ein Aequivalent zu erhalten. Kaiser wartet ab das Ausführl[iche] dieses Projects zu erhalten, weil er glaubt dadurch von Einforderung alles innländischen Silbers, so wie auch von allen Zwangs-Maaßregeln enthoben zu seyn, daher auch suspendirt alle Expeditionen zu diesem Zwecke bis zu seiner Rückkunft nach Totis.

Spricht von Nothwendigkeit, von Erspahrungen, von Reducirung der Beamten und Geschäfte ; meine Meynung hierüber, man müsse von oben anfangen und allen mehr Activitaet

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 7. 2279. sz.

[2] Fries János Móric gróf a Fries und Comp. ház beltagja, üzlete a Breunerstrassén.

[3] Schlosser Tádénak kémiai és rézöntőgyára volt.

[4] Steiner Melchiornak kard és pengegyára és rézhámora volt; cége : Steiner und Comp.

[5] A leghíresebb bankházak egyike volt a Michaelerplatzon az „Arnstein und Eskeles", ennek beltagja volt Arnsteiner Nátán Ádám báró. Mellette külön cége volt Arnsteini Arnstein Mihály József bárónak, M. J. Arenstein címen jegyezve (üzlete a Kohlmarkton), valamint Arnsteiner Dávid Izsák bárónak David Isaak Arnsteiner und Sohn néven (a Stock im Eisen Platzon).

[6] Stetten János Frigyesnek selyemgyára volt a Zieglergasseban.

[7] Eskeles Barnát az Arenstein und Eskeles cég beltagja volt.

geben, die Zahl der Beamten mindern und die übrigen zwingen, die näml[iche] Arbeit zu leisten. Von Reduction der Armee und Generäle und schlechten Stand der Spitäler. Vergleich mit denen der Insurrection. Kaiser zufrieden mit Trupp, mit Exerciren, trage vor wegen Petrich und Bekkers Beförderung zu Generals, Kaiser scheint dazu geneigt und befielt, ich soll es schriftl[ich] eingeben. Scheint zufrieden zu seyn in jeder Hinsicht wegen Leitung der Militair-Kanzley bey der Insurrection.

[Nov. 18.] Den 18-ten früh. Landes-Co[mmiss]air Markuss meldet, daß er wegen dem Weinn das Nöthige bereits veranlaßt und alles in bester Ordnung. Gehe zum Kaiser, lege ihm vor Nota wegen Bekkers und Petrich. Begehre ersteres als eine Gnade für mich wegen seiner ausgezeichneten Verwendung mit deme, daß er noch ferners in seiner gegenwärtigen Anstellung verbleiben möchte. Letzteres als eine Gerechtigkeits-Sache, da Petrich 34 praeterirt worden und durch seine Beförderung keine Last dem Staate zuwächst, da das Ludoviceum ihn zahlt. Erkläre mündl[ich] dem Kaiser, daß um den Staat nicht zu belasten, ich die Gage des Bekkers über mich nehme; nimmt es gnädig auf und verspricht es zu thun.

Batt[aillon] Markuss exercirt, gutes Aussehen, exercirt furtig aber sehr lang, kalt dabey. Fahren ins Stadthaus, halten uns überall nur einen Augenblick auf, sehen nichts recht an. Arreste zieml[ich] gut, das Haus im gantzen zu klein, Archyv nicht gewölbt. Comitats-Haus groß, schön, noch nicht ausgebaut, gute luftige Kerker, kostet nur 130.000 fl., wird auch noch höchstens 50.000 kosten.

Essen beym Bischof.[1] Kaiser spricht von Vertheilung der Insurr[ections]-Generäle, mache ihn auf einige Fehler in selber aufmerksam, sagt man könne sie nachmahls transferiren. Eintheilung der Unangestellten dazu. Gespräch vom Fuß, wegen Franzosen trauen sich nicht, C[omi]tater sollen es proponiren und Geld zusammenschiessen, so giebt Kaiser Gardefond dazu. Antrag wegen Errichtung neuer Grenadier-Regimenter aus näml[icher] Ursache unterblieben, sollen nur Grenad[ier]-Batt[aillons] seyn ohne Unterschied der Divisions, 1 Obrist, 1 Obristl[ieutenant], 1 Major. Avancement im Batt[aillon]. Generäle der Insurrection, welche Begehren hatten, an mich verwiesen. Vogel mündl[ich] Auftrag, alles auszuarbeiten zur Entlassung der Insurrection.

Spaziergang in der Stadt, ehemaliges Commandanten-Haus. Basteyen hätten heruntergeworfen werden sollen, um Graben der Festung zu füllen und Sumpf aus selben zu verdrängen, schlecht planirt. An manchen Orten, wegen Erinnerung an die Festung stehen gelassen. Wiener Thor mit Haus und

[1] Milassin Miklós székesfehérvári püspök.

hinter selber soll weggerissen werden, aber Kammer macht Anstände der Stadt, das nöthige Geld zu bewilligen.

F[ürst] Johann schreibt, in Folge des an ihn und mich ergangenen Handbillets glaube er, daß von denen bey der Insurrection befindl[ichen] Fuhr, dann Procento-Div[ision], sowie Reserven-Artillerie 318 Pferde zum Verkauf könnten bestimmt werden, da die Mobil-Erhaltung der Reserven-Munition nicht mehr nöthig, hat sub spe rati den Officier vom Fuhrwesen, welcher mit dem 1-ten Transporte derley Pferde abgeht, befohlen, diese 318 Pferde unterweegs aufzunehmen. Bittet das Nöthige meinerseits bey dem Insurr[ections]-General-Commando zu veranlassen. Wird in Gemäßheit dessen befohlen.[1] In Folge einer Bittschrift des Obristl[ieutenant] Szentessy um Beendigung seines Rechtsstreites, wird selber strengstens betrieben.[2]

Disput beym Soupé wegen Szolnoker Canal, als Kaiser diese Rede anfängt und ich ihm die wahren Gründe der Hintertreibung des Fortganges desselben entdecke, welche darinn bestehen, daß die deutschen Herren und Grundbesitzer der oberen Gegend besorgen, daß wenn der Canal zu Stande käme, die Theisser mit ihren Producten concurriren und die Preise hinunterbringen könnten. Desswegen Carl Zichy vorzügl[ich] diesem entgegen.

19-ten früh gehen in die Messe. Nach selber zum Kaiser, sagt mir wegen Petrich wäre kein Anstand, wegen Bekkers jener, daß er mehrere Wohlverdiente Obristen praeterire, wenn ich ihm also nicht gesagt, so soll nichts daraus werden. Kaiser hätte auch Kutschera nicht avancirt, wenn nicht sein Rang ihn getroffen, würde viel Geschrey verursachen, Kaiser geschieht es schwer, aber kann es nicht thun, jedes andere mir zu Gefallen, aber dieses für jetzo nicht, bis ihn sein Rang trift. Mache Bemerkung, daß in Hinsicht der Adjutanten keine so genaue Ordnung bestehe, daß niemand diese Beförderung übel nehmen könne, noch werde, daß Soriot,[3] der nichts verdiente, General geworden etc., aber Kaiser nicht abzubringen. Saget, er gehe gleich nach Raab und Preßburg, von dort wolle er incognito nach Wien gehen, alles überfallen. Wie Wienn leer, entlasset er die Insurrection in die C[omi]tate. Ich solle trachten so viele Cav[allerie] als mögl[ich] beysammen zu erhalten. Die Begehren der dabey angestellt gewesenen Generäle soll ich ihm nur vortragen, damit er sie auf einmahl erle- [Nov. 19.]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 43. 2274. sz.; helyesen 314 lóról van benne szó.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 12. 2271. sz.

[3] Soriot de l'Horst András ezredes, János főherceg főhadsegéde.

digen könne. In Raab will er Festungswerke ansehen. In Wienn will er so lange bleiben, bis er alles auf den vorigen Fuß zurückgesetzt. Regiren 2 Partheyen decidirte unter denen Beamten, deren eine dem Gr. Zinzendorf anhängen, die andere dem Gr. Zichy, um selben allen *[sic!]* Klagen und Gehässigkeiten ein Ende zu machen, will er beede entlassen, dadurch aber alle Streite mit einem heben. Auch Gr. Pergen und Bartenstein will er entfernen, da beyde in der letzteren Crisis dem Staat dadurch, daß sie ihn als reicher ausschrien, als er nicht ist, viel schadeten. Will keine Staatsminister mehr halten, die Chefs der Hofstellen sollen selbe seyn. Bestärke ihn in ersterer Veränderung, will bey dieser Gelegenheit schlechtere Beamte ausmustern, bleibende besser zahlen. Spreche von der unumgängl[ich] nothwendigen Verminderung der Geschäfte, von denen Anstalten hiezu. Einige Wochen will er in Wienn bleiben, dann kommt er nach Ofen. Am übelsten wäre es, daß er keinen Finanz-Minister findet. Sage ihm im Nothfalle einen Fremden. Im erst soll man auch über die Möglichkeit denen Staats-Finanzen aufzuhelfen die näml[ichen] Banquiers vernehmen, welche die Contribution berichtigen wollen ; Kaiser will es thun. Aus allem zu ersehen, daß Baldacci alle seine Nebenbuhler stürzen und sich die Alleinherrschaft, die Macht im Dunkeln zu wirken gantz erwerben will.

Wegen Errichtung einer Garde aus der Insurrection frage ich, ob ich die Generäle belehren könne, die C[omi]tate zu stupfen, sagt zu, er habe der Kanzley hung[arischen] aufgetragen ihn Meynung zu geben, wie man dieses dem Diplom der Garde ohnbeschadet erlangen könne. Ich soll von der Kanzley eine Abschrift begehren. Schreibe dem Kanzler deßwegen. Wollen selbst kein Garde-Regiment errichten, damit die Franzosen keinen Argwohn schöpfen. Werde auch zur Bedeckung schriftl[ich] anfragen.

Reite hinaus, Aufstellung der Donauer in 2 Treffen: Preßburg, Neograd, Szala, Sümegh 1-tes, Pesth, Veszprém, Eisenburg, Oedenburg 2-tes, Volons von Weissenburg hinten aufgestellt. Brigade Andrassy laßt lang warten. Kaiser bereitet die Fronte, läßt rechts mit ½ Escadron abmarchiren. Mecsery will immer manoeuvriren, fester aber schmaler Terrain. Abfahrt des Kaisers. Reite nach Haus längst denen Truppen. Pressburg, Neograd, Sümegh, Eisenburg defiliren durch, letztes unordentl[ich].

Handbillet S[einer] M[ajestät], haben die Truppen so gefunden, wie sie sich es erwarteten, Ordnung, Ruhe, Pünktlichkeit, Geist, Beweglichkeit, große Thaten hätte sich König und Vaterland von ihnen versprechen können, wenn es zu etwas gekommen wäre. Danken mir vorzügl[ich], dann allen Generalen,

Staabs- und Oberofficiers und befehlen ihnen ihre Zufriedenheit erkennen zu geben. Sie sollen nur in ihre neue Cantonirung abrücken, und daselbst so lange verbleiben, bis der weitere Befehl zu ihrer Einrückung in die C[omi]tater einlanget.[1] Schliessen bey Armeebefehl an die hung[arische] Insurrection, damit selber in alle Sprachen übersetzt und denen Truppen, sobald der Befehl zu ihrer Abrückung einlangt, publicirt werden solle. Darinn belobt der Kaiser die Insurrection, ihr Streben nach Ruhm und Erlangung des allerhöchsten Wohlgefallens, ihr Verhalten vor dem Feind, das Wiederaufleben des hung[arischen] National-Geistes. Entläßt sie mit seiner Zufriedenheit nach Hause, dort sollen sie bey den ihrigen ruhen, sich bilden, aber stäts bereit seyn, für König und Vaterland die Waffen zu ergreiffen, wenn Gefahr ihnen drohet.[2] Kissfaludy soll es hungarisch übersetzen und in Pesth deutsch und hung[arisch] drucken lassen, ersteres zu Vertheilung in denen benachbarten Erbländern.

Essen bey mir. Generäle, alle Staabsofficiere bedauern die Auseinanderlassung der Insurrection. Sagen, man werde keine solche mehr zusammenbekommen, aber wenn man sie nun entläßt, wird sie so auseinander laufen, daß man zu ihrer Wiedersammlung wieder 6 Monathe brauchen, und sie dann auch zu spät kommen wird. Ist richtig, allein wie hindern, Kaiser kann wegen geheimen Artikeln und schlechten Zustand der Finanzen die Insurrections-Cavallerie nicht aushalten. Landtag zu halten ist theils wegen der jetzigen Stimmung und daraus entstehenden Fragen, theils aber wegen dem Ombrage, den ein von den Ständen auf selben gefasster Beschluß, die Insurrections-Cav[allerie] zu erhalten, geben könnte, unthunl[ich]. Idee, den Landtag gleich zu versammeln und die Insurrection in campo Rakos aufzustellen, damit der Anblick derselben die Stände vermöge, sie zu erhalten. Verschiedene Anträge von Generälen und Staabs-Officieren deßwegen. Wollen alle bleiben, C[omi]tate, reiche Grundherrn sollen Fond für die jährl[ichen] Uebungen beyschaffen, für die Erhaltung der Pferde sorgen, wo die größte Verlegenheit. C[omi]tate sind entgegen und grössere Grundherrn, weil sie statum in statu besorgen, weil sie glauben, sie werden solche nicht wie bishero mißhandeln können. Muß doch der esprit de corps, das point d'honneur bey ihnen erhalten werden.

Exhibitn zu superiren, Kanzler hung[arischer] theilt

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2275. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2276. sz.

Prothocoll wegen Auflösung der Volons zur Nachricht[1] und damit ich in Gemäßheit des Gantzen und vorzügl[ich] des 7-ten Punctes das Nöthige in Hinsicht der zu der Insurrection gekommenen Volons das Nöthige veranstalten möchte. Prothocoll hat 7 Puncte. 1⁰. Ist denen Iurisdictionen durch Hofdecrete befohlen worden, keine neue Auslaagen wegen die Volons zu machen, sondern es bey dem Bewenden zu lassen, was bishero geschehen. Dieses ist aber nicht von der von Iurisdictionen oder Privaten zum regulairen Militair, oder zur Insurrection gestellten Mannschaft, sondern nur von denen volonibus zu verstehen. 2⁰. Die Pferde sollen zwischen 18-ten und 30-ten [Novem]ber in denen C[omi]tatern durch ausgeschickte Staabs-Officiere und Kriegs-Commissaire übernommen werden. Die Waffen, Rüstung und Montouren sollen in Ofen und Caschau, wo Oeconomie-Co[mmissi]onen und Artillerie-Depots sind, übergeben werden. Es sollen ähnl[iche] Depots zu Übernahme der Montour in Debreczin, Temesvar, Presburg, [Fünf]-Kirchen, Warasdin errichtet und die Behörden dahin gewiesen werden. An jedem Ort sollen 2 Officiere und Rechnungsführer aufgestellt werden. 3⁰. Die Mannschaft soll befragt werden, ob sie nicht zum regulairen Militair übertreten will. Jene, welche dieses nicht wollen, sollen gleich, oder wo sie Pferde haben, nach Übergaabe der Pferde, entlassen werden. Einige mögen zur Wartung der Pferde zurückbleiben. 4. Die C[omi]tater sollen Rechnungen über die bisher gemachten Auslaagen legen. Zu Beurtheilung derselben soll eine Liquidirungs-Co[mmissi]on von der Hung[arischen] Kammer und General-Commando, für die Berechnung der Handgelder aber eine ähnl[iche] Co[missi]on zwischen Gen[eral]-Commando und Statthalterey zusammengesetzt werden. Da vermöge Rescript vom 25-ten die Behörden alles tanti quanti beyschaffen dürften, so wird ausgemacht, daß die Liquidirungs-Co[mmissi]on nach der Billigkeit vorgehen solle. 5⁰. Alle dahin einschlagende Verfügungen werden gleich getroffen, das Prothocoll soll mir mitgetheilt werden, damit ich das Nöthige bey denen zur Insurrection gekommenen volonibus veranlassen könne. 6⁰. In Hinsicht der Pferde meynt Hofkriegsrath, sollen die besseren zu Dienstpferden assentirt und beybehalten werden, die schlechtern aber plus offerenti verkauft werden. Die Kanzley meynte, man könne sie als Ersatz für die im Kriege zu Grunde gegangenen Pferde dem Landmann schenken. Vereinigen sich darinn, daß es für den Landmann besser seye, ihm seinen Verlust in Geld zu vergüten

1 Lásd erről még Colloredo értesítését. Militkanzl. 1809. fasc. 8., 10. 2285. sz.

und praescindiren von der gantzen Sache. 7. Hofkriegsrath reservirt sich die Entscheidung der Frage, was mit denen zu denen volonibus vom regulairen Militair als Staabs- und Oberofficiers gekommenen Individuen zu geschehen habe. Unterofficiers und Gemeine sollen bey denen betreffenden Regimentern einrücken, wegen jenen, so von der Insurrection dahin kamen, wird die Sache meiner Entscheidung überlassen. Wegen denen vom civili Angestellten begleitet die Kanzley es fürwörtl[ich] ein, daß ihnen der Charakter und Ehrenzeichen bleiben solle. In dieser Gemäßheit wird das Nöthige mutatis mutandis denen Behörden, welchen die 9½ zu der Insurrection gestossenen Escadr[onen] Volons gehören, hinausgegeben, daß Gantze Bekkers communicirt und ähnl[iche] Dispositionen via militari erlassen. Redoute : Fr[äu]l[ei]n Nedezky und Mann, d[ett]o Salomon,[1] d[ett]o Hollosy, d[ett]o Rosenits, d[ett]o Pillinger, Fr[au] v[on] Fröhlich, Tozochich, Buol, Hoffmeister, Fr[äu]l[ei]n Rosty, Petrasch, Fr[au] v[on] Petrasch. Ausserordentl[ich] viele Leute und grosse Hitze.

[Nov. 20.] Den 20-ten früh. Meldung, daß das Weszprimer Regiment durchmarschirt. Reite entgegen, 2 umgeworfene Wimmerische Wägen. Vor der Linie begegne das Regiment. Führe es durch die Stadt. Pferde die durchgehen in der Stadt, vor der Stadt. Vor der Linie beurlauben uns. Markuss unterbreitet Vorschlag von Ekstein wegen Ersetzung der durch Todesfälle erledigten Stellen im ärtztl[ichem] personali und Beförderungen bey selbem. Chyrurgus, der den Comorner Transport begleitet, wird cassirt, weil er Schuld am Todt der Kranken auf selbem gewesen, anderer, der nachlässig war, verliehrt die salarial-adjuta.

F[ürst] Lichtenstein schickt die Veränderungen in der Dislocation der Armee von der grossen Dislocations-Veränderung ein mit dem, daß alle Generäle bey ihrer Truppen am 10-ten [Dezem]ber eintreffen müssen.[2] Mache ihm Bemerkung, daß letzteres in Hinsicht der jetzt bey der Insurrection angestellten Generals nicht statt haben könne, da vermöge Handbillets selbe erst nach geendigten Geschäften bey der Insurrection an ihren Posten abzugehen haben.

F. M. L. Mecsery, spreche über die Dissolvirung der Insurrection und ähnl[iche] Gegenstände. Nachmittag Spaziergang. Anfrage an S[eine] M[ajestät] wegen Errichtung einer neuen Garde, die zugl[eich] zu einem Fuße der Insurrection dienen solle. *a)* Ob ich die C[omi]tate auf eine schickl[iche] Art durch Obergespänne oder Generäle dahin vermögen solle, daß sie

[1] Salamon Ferenc nyugalmazott őrnagy Székesfehérvárott.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2278. sz.

einen Fond zu Errichtung einer solchen Garde procurirn. *b)* Ob ich erklären solle, daß S[eine] M[ajestät] den Gedanken haben, eine solche Garde zu errichten und selbe zum Fuße der Insurrection zu bestimmen, oder ob die C[omi]tater das Gantze als ihren Gedanken vortragen sollen. *c)* Endl[ich] ob ich erklären darf, daß S[eine] M[ajestät] geneigt sind, den jetzigen Garde-Fond hiezu herzugeben, oder aber ob die C[omi]tate dieses begehren sollen. Darüber begehre ich bestimmte schriftl[iche] Aufträge.

Die hung[arische] Statthalterey meldet, daß sie wegen Abtretung der Földvarer und Tolnaer Franciscaner-Klöster für Spitaeler bereits das Nöthige veranstaltet, allein bey ersterem der Anstand obwalte, daß darinn ein Verpflegsamt, mithin die Pesturanten von denen benachbarten C[omi]tater dahin kommen, sollte also ein Spital hinein verlegt werden, so walte die Gefahr einer sich verbreitenden Ansteckung ob, fragt also, ob dennoch das Kloster in Földvar zum Spital verwendet werden solle ; wird geantwortet man vermuthe, es werde keine Nothwendigkeit mehr seyn, dieses Gebäude zu verwenden.

Hofkriegsrath antwortet wegen die zur Insurrection schon genommenen volonibus, daß nachdem laut meinem Schreiben nur die halbe Escadron vom Thuroczer C[omi]tat übernommen worden, selbe von der Insurrection zu trennen und im C[omi]tate zu verlegen wäre, wegen denen übrigen habe der Hofkriegsrath in Gemäßheit des Hof-Co[mmissi]ons-Prothocoll das Nöthige an das General-Commando erlassen.[2] Dem Hofkriegsrath wird geantwortet, daß noch 2 Escadr[onen] Pesth, 2 Bars und 1 Weszprém bereits übernommen worden, mithin seine gantze Opinion nicht stehe, auch werden darüber einige andere Bemerkungen gemacht.[3]

[Nov. 21.] Den 21-ten früh. Entwurf des Skeletts zur Entlassungs-Modalitaet der Insurrection. Arbeit daran. Meldung des F. M. L. Haddik, begleitet eine von Splenyi, daß der Major Szaplonczay[4] gemeldet, daß 10 Mann gestorben und 64 schwer erkranket von seinem Batt[aillon], daß 400 Mann von seinem Batt[aillon] ohne Schuhe, und bittet um Hülfe, Splenyi sagt, es sey Nachlässigkeit vom Major und bittet ihn in Arrest zu setzen. Wegen Schuhe, hat er ihm geschrieben, sollen sich selbe im Nothfalle aus denen Häuten des Schlachtviehes Bocskors machen, da sie in Ofen keine fertige Schuhe bekommen. Ekstein wird mit Splenyi zur Untersuchung der

[1] Iratok IV. k. 37. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 10. 2295. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 10. 2296. sz.
[4] Szaplonczay Pál a mármarosi fölkelő gyalogos zászlóalj őrnagya.

Sache ausgeschickt und Major Szaplontzay hieher in Arrest versetzt bis die Untersuchung geendet.[1]

Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando meldet, daß es nur 90 Fuhrpferde abgeben kann, und dieses sowohl dem Fürst Johann als dem Hung[arischen] General-Commando gemeldet.[2] Spaziergang in der Stadt. Abends Arbeit an Entlassungs-Instruction. Bericht des Insurr[ectional]-General-Commando, daß in Bitske keine Epidemie.[3] Offener Universitäts-Buchdruckerey erstattet Berichte über meinen vor der Zeit laut gewordenen Armee-Befehl, aus welchem nichts eruirt wird, da alle, die in Druck desselben Einfluß gehabt, die Divulgation läugnen. Bekommt für nun schweren Verweiß und wird mit Cassation der Beamten in einem ähnlichen Falle gedrohet.

22-ten. Handbillet S[einer] M[ajestät], daß sie am 21-ten in Raab, am 22-ten in Preßburg | [Nov. 22.] seyn werden, dahin sollen also alle Briefe und Couriere instradirt werden.[4] Markuss fragt sich an, ob die Insurrections-Officiere in denen Spitälern die Kost und Medicamenten gratis haben sollen, und ob denen kranken Ärtzten die näml[ichen] Beyhülfen und Zulaagen, wie denen gesunden zu statten kommen; in Hinsicht der ersten wird gesagt, daß ihnen nur die Medicamenten gratis gebühren, in Hinsicht der letztern wird gesagt, sie sollen selbe gesund, wie krank haben.

Bericht des Obristen Pechy über den Bau von Comorn, schließt Handbillet von S[einer] M[ajestät] hierüber bey und empfiehlt den Bau meiner Protection. Vermöge Handbillet soll heuer das Parapet der Enveloppe verfertigt, das Glacis der Festung und die Tête-de-Ponts über das höchste Wasser erheben, der Bau der casemattirten Caserne so viel mögl[ich] befördert, die Eindeckung der Blockhäuser fortgesetzt werden. Aufs Jahr sollen die Demilinien und Contregarden revetirt, die Parapette derselben erhoben werden, die Contrescarpen des Korn-Markts und der inneren Festung revetirt werden, die casemattirte Caserne fortgesetzt, das bombenfreye Spital erbaut werden. In denen Tête-de-Ponts sollen die Revetements der Werker erhöht, die Contrescarpen revetirt, die Blockhäuser beendiget werden, die Glacis überall aufgeführt werden. Schließt auch Ausweiß der heuer noch nöthigen Arbeiter bey, der sehr gering an Handarbeitern und Fuhren.

Statthalterey-Rath Boross meldet, daß S[eine] M[ajestät]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 25. 2290. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 43. 2289. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 25. 2292. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2298. és 2. 2300. sz.

zu Erbauung des Dammes, welcher die Stadt Comorn gegen Ueberschwemmungen schützen solle, 6.000 fl. als Vorschuß resolviret, und dieser Damm in voller Arbeit ist. Der näml[iche] meldet, daß der Comorner Großhändler Csepy die Ausgleichung seiner Foderungen wegen der Guttaer Brücke verlange und sich beklage, daß er für seine dabey gehabte Mühe nicht einmahl eine Belobung erhalten; bey Landes-Co[mmissa]riat wird veranstaltet, daß die Verhandlung der Sache mit dem E. H. Johann beschleuniget werde, und dieses dem Boross mitgegeben, das erste dient zur Nachricht.

Bericht von Totis, daß Kaiser von dort am 14-ten nachmittag nach Raab und von dort nach Preßburg abgereißt ist. In dem Tagsbefehl wird der Extract des gemeinschaftl[ichen] Prothocoll wegen Auflösungsart der Volons eingeschaltet zur Nachrichtung derjenigen, die sich bey der Insurrection befinden. Wird befohlen, selbe von der Insurrection zu trennen und in der Nähe der betreffenden Reg[imen]ter aufzustellen. Die Musterung der schon eingerückten Weszprimer Escadr[on] wird dem Gen[eral] Mesko aufgetragen. Die noch nicht eingerückten Volons werden in ihren C[omi]tatern aufgelößt.[1] Von diesem allen wird der Hofkriegsrath verständiget.

Ritt gegen Csór bis zum Heller-Wirtshaus, heiteres, angenehmes Wetter, schlechter Weeg im städtischen Grunde. Nachmittag Spaziergang. Markus berichtet, er habe den gratis Wein richtig ausgetheilt, nachdem er aber wegen Kürtze der Zeit die richtige Stände der Truppen nicht erhalten konnte, so habe er den Wein proportione der Fassung ausgetheilt, bittet daher den auf diese Art entstehenden Uebergenuß zu passiren; wird bewilliget. D[ett]o meldet, daß er laut Contract für das Wimmerische Fuhrwesen die erforderl[iche] Nothstallungen in Moor erbaut, nachdem aber dasselbe nun eine andere Rechnung bekomen, so habe er selbe abbrechen und verkaufen lassen; wird genehmiget.

Die Ständische-Conferenz Croatiens bittet mich in ihrer traurigen Laage durch mein Fürwort bey S[einer] M[ajestät] auszuwirken, daß falls, was sie bald hoffen, der von uns abgetretene Theil Croatiens wieder anheim fiele, selber bey seinen Rechten und Privilegien belassen würde. Schliessen bey Abschrift ihrer Vorstellung an S[eine] M[ajestät], worinn sie nebst Bezeugung ihres Betrübnisses ihrer Trennung, des ersten mit Hungarn vereinten Landes, und des Verlustes der Regirung S[einer] M[ajestät] die näml[iche] Bitte stellen. Wird fürwörtl[ich] einbegleitet.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2300. sz.

1-ter V[ice]-Gespann des C[omi]tats Ungh Kulin[1] meldet, daß nachdem die in dem Comitate befindl[ichen] Officiere sich anfangs geweigert die Fuhr- und Packpferde zu übernehmen, nachher aber, als er hiezu mittlerweile von höheren Orts Befehle erhalten, die Preise der Pferde dergestalt gestiegen, daß keiner sie mehr um den bestimmten Ertrag abgeben wollten, mithin nichts erfolgete, habe er, V[ice]-Gespann die Lieferanten aufgefodert die nöthigen 32 Fuhrpferde zu liefern. Ein Jude hätte dieses um den Aerarialpreiß übernommen, die Pferde auch angekauft, da aber indeß der Officier den Befehl erhalten, keine mehr beyzuschaffen, so wolle er selbe nicht annehmen, der Jude fordere hingegen deren Uebernahme und Bezahlung, bittet also deßwegen die Befehle zu ertheilen. Wird geantwortet, nachdem Vice-Gespann selbst unlängst gemeldet, daß man gegen kleinen Preisen niemanden finde, der Pferde um selbe abgeben wolle, so könnte der Jude nichts verliehren, wenn er die Pferde verkaufe, wohin er ihn zu verweisen hat.

Tury Perceptor der Operations-Cassa meldet, daß er jetzo zwar nur 96.000 fl. baar in seiner Cassa habe, doch hoffe er, wenn das General-Commando ihm die vorgeschossenen 106.000 fl. zurückzahlen werde, mit obiger Summe auszukommen. Zur Nachricht. Da man aus tägl[icher] Erfahrung siehet, welche Ungelegenheit in Weissenburg die enge Durchfahrt des Ofner und die Krümmung des Weszpremer Thor verursacht, beede aber leicht zu heben und wegen ersteren schon Dicasterial-Verhandlungen gewesen seyn sollen, so wird dem Tavernicus geschrieben, er solle mir die dahin gehörigen Acten einsenden.

Dem k[aiserlichen] Co[mmiss]air Szapary wird befohlen, den V[ice]-Gespann Vaida, wider welchen wesentl[iche] Klagen vorgekommen, ab off[ici]o zu suspendiren und Untersuchung wider ihn vorzunehmen. Vorzügl[ich] gravatorische Puncten. 1°. daß er von Anfang der Deputations-Sitzungen alle Gegenstände zu privatisiren getrachtet, ja oft abgewartet, wenn die marquantesten Individuen davon weg waren, um die wichtigsten Gegenstände allein, oder mit dem 2-ten V[ice]-Gespann Saly[2] abzuthun. 2°. Anstatt zu trachten eine Verminderung der feindl[ichen] Lasten auszuwirken, habe er vielmehr eigenmächtig Contributionen und Requisitionen ausgeschrieben, und dadurch die Contribuenten zu Grunde gerichtet. 3°. Habe er einen Theil der Contribution für seinen Vortheil verwendet, ja selbst mit solchen speculirt. 4°. Endl[ich] sey seine Unthätigkeit daran Schuld, daß nicht nur die Insurrection des C[omi]tats,

[1] Bánhegyesi Kulin Imre.
[2] Saly Károly másodalispán.

vorzügl[ich] die Inf[anterie] nicht montirt ausmarschiren mußte, sondern daß auch ein beträchtl[icher] Theil der für dieselbe bestimmte Montouren in feindl[iche] Hände gerieth. Alle diese Klagen werden durch rechtl[iche] Männer vorgetragen, welche sie zu beweisen sich anheischig gemacht.

Redoute, die hübscheste die noch war, nicht zu voll, aber alles hübsche da. Jenariss, Fr[äu]l[ein] Kyrovics, Gilly. Kalamaika-Tanz, ungarischer Feldwöbel Nyers von Weszprémer. Fr[äu]l[ein] Salamon soll sehr gut tanzen, ist aber schon weg.

[Nov. 23.] 24-ten. Continuation der Instruction für die C[omi]tater, welche Gr. Bekkers pro combinatione mitgetheilt wird, sonst fast keine Geschäfte. Ritt gegen Patka, Weissenburger Weingärten. Bericht des Landesbau-Directors Sax[1] über die Errichtung eines Wintergartens auf der Terasse des Praesidial-Hauses nebst Plan davon. Die Errichtung wird anbefohlen.

Perceptor Tury unterlegt aus Anlaß, daß die für einige von dem Hevescher Batt[aillon] bey dem General-Staab commandirte Mannschaft von dem General-Staabe ausgelegte Verpflegs-Gelder in denen Rechnungen des Batt[aillon] nicht vorkommen, mithin ein Uebergenuß entstehen konnte, in einer Consignation alle ähnl[ichen] Extra-Anweisungen zur weiteren Verfügung. Das Co[mmissa]riat wird darüber b[revi] m[anu] vernommen und nach seiner Erklärung der Perceptor beschieden. Aehnl[iche] Vorstellung des näml[ichen] wegen Unterschied in denen Rechnungen des Hevescher Batt[aillon] von 30 fl. 24 kr., da es zu viel empfangen. Wird wie Vorgehendes verhandelt. Der näml[iche] berichtet, daß das Insurr[ections]-General-Commando die vorgestreckten 126[000] fl. berichtiget, und schließt Quittungen bey, zugl[eich] unterlegt er Ausweiß über die aus der Cassa geleisteten Vorschüsse zur weiteren Veranstaltung. Die Quittungen werden zurückgestellt. In Hinsicht der denen Landes-Commissairen geleisteten Vorschüssen werden selbe adurgirt, Rechnung zu legen. Eben so der Prothomedicus Ekstein. Die Vorschüsse anderer Art werden theils auf den Final-Comput verwiesen, theils deren Vergütung gehörigen Orts veranstaltet.

Handbillet. Gr. Wrbna hat S[einer] M[ajestät] angezeigt, daß die Stadt Pressburg 4.000 fl. in Conventionsgeld als freywilligen Beytrag zu den jetzigen Staats-Bedürfnissen dargebracht hat. S[eine] M[ajestät] tragen dem Gr. Jos[eph] Szapary auf, denen Gebern ihre besondere Zufriedenheit bekannt zu machen. Ich soll aber die Einleitung treffen, damit diese patriotische

[1] Sax Zakariás az országos építészeti hivatal igazgatója.

Handlung, welche um so mehr Werth hat, als gedachte Stadt und ihre Innwohner nicht nur durch den Krieg, sondern auch durch die Elementen sehr gelitten, in Hungarn bekannt gemacht werde. Der Statthalterey zur Bekanntmachung durch die Zeitungen. Auf meine wegen Unterstützung des Oedenburger C[omi]tats gemachte Anfrage resolviren S[eine] M[ajestät], daß S[eine] M[ajestät] diesem C[omi]tate einen Vorschuß von 200[000] fl. bewilliget haben. Ich werde mich übrigens von selbst überzeugen, daß die Kriegsbeschädigungen und feindl[ichen] Contributionen auf das ohnehin übermässig belastete Aerarium nicht übernommen werden können, und alles sich auf Vorschüsse beschränken müsse. Dient zur Wissenschaft und Nachrichtung.

Handbillet. S[eine] M[ajestät] ist in Ansehung der verbothenen Spiele zu Pest die Anzeigung zugekommen, die sie mir zu Erhebung und zu dem Ende mittheilen, damit zur Abstellung der verbothenen Spiele überhaupt ernstl[iche] Maaßregeln ergriffen und streng auf deren Beobachtung gesehen werde. Anzeige. Die Spiele finden beynahe mit aller Publicitaet statt bey der Fortuna in Ofen, beym Kremnitzer, 7 Churfürsten und Bruder-Garten in Pest. Gr. Szluha[1] soll sein Zimmer bey den 7 Churfürsten gegen beyl[äufig] Zins von 40 bis 50 fl. zum Banque halten widmen. Der getaufte Jud Reichenbach soll einer der vorzügl[ichsten] Spieler seyn und einen eigenen Kartenmacher deswegen in seinem Hause erhalten. Auch sollen sich gantze Gesellschaften von Bürgers zum Banquehalten vereinen und so die Pointeurs, worunter viele Officiers, um ihre Habe bringen. Wenn der Magistrat diese Unfüge untersuchen will, sey der vom C[omi]tate erbethene Stuhlrichter des Pester Processes eben derjenige, welcher die Sache verheimlichet, weil er mit interressirt ist. Anzeige wird in copia exmisso ultimo obenden Stadt-Magistraten mitgetheilt mit dem Befehl, unter eigener Dafürhaftung auf die Verhütung dieser Spiele zu wachen, der Administration des Pesther C[omi]tats wird wegen dem Stuhlrichter geschrieben und mit Cassation gedrohet, das Disponirte aber der Statthalterey zur Warnung der Beamten mitgetheilt.

Abends Musick bey Ürmenyi, Quartetten, Sextetten von Végh, Arien, Chansons, Flöten-Duetten.

Den 24-ten Ekstein kommt von Ercsin und meldet mündl[ich], daß er dort viele Kranke gefunden und mehrere schon gestorben. Ursachen davon: Überessen, schlechtes Wasser und Wein, Mangel an Holz, [Nov. 24.]

[1] Szluha Alajos gróf.

an Bewegung und Beschäftigung. Fahrläßigkeit des Batt[aillon]-Commandanten und Oberartztes. 64 Kranke in das Pesther Laagerspital. Ekstein hat befohlen, sie gleich in das Insurrections-Spital zu transferiren, hat Anstalten in loco zur Abhülfe getroffen, Oberartzten auf 3 Täge zum Profosen gesetzt.[1]

Meldung von Obrist Wenkheim,[2] daß auch im Baranyer und Tolner C[omi]tat ansteckende Krankheiten herrschen, wird Circulare an die Transdanubianer und Cisdanubianer C[omi]tate, wo viel Militair war, hierwegen erlassen, damit sie ihre Wachsamkeit und Sorgfalt verdoppeln.

Schreiben an Kaiser durch Staffette, bitte die Insurr[ection] bald zu entlassen, Gründe dafür: 1⁰. Besorgniß, daß Eis auf der Donau erscheine und die Pesther Brücke herausgenommen werden müsse, Beschwerlichkeit der Passage dann besonders heuer, weil alle Platten vom Militair weggenommen worden. 2⁰. Ansteckende Krankheiten, die hier grassiren und von denen man nicht hindern kann, daß sie ohnerachtet aller Vorsorge nicht auch das Militair angreifen, wenn man es nicht bald entfernt. 3⁰. Mangel an Verpflegung, da in rückwärtigen Magazinen nichts und hier wenig, und dieses für die Armee des E. H. Johann bestimmt. Melde es, damit man mir nichts zur Last legen könne. Melde zugl[eich] die Suspension von V[ice]-Gespann Vaida pro notitia.[3]

Haddick meldet mündl[ich], daß Splenyi die Untersuchung vollendet gegen Szaplonczay, gefunden daß die Mortalitaet beym Batt[aillon] stärker, daß es Nachläßigkeit von ihm, dann dem Fasten und zum Theil dem Heimwehe zugeschrieben, welches durch unbesonnene Reden der Officiere vorbereitet worden, hat ihn in Arrest hergeschickt.[4] Haddick hat Kriegsrecht über Fay und Szentessy am 27-ten angesagt. Praeses Ghylanyi, Assessores von benachbarten Batt[aillon]. Zeiget Charte von Monarchie und Proclamation von Napoleon.

Das Szabolcser C[omi]tat beklagt sich, daß man von der Insurrection die Stände und Rechnungen deutsch fodere, sagt es werde üble Folgen nach sich ziehen, es wäre nicht nach dem Gesetze, welches alle hung[arisch] zu führen befehle, würde Sensation verursachen bey Truppe, die nur hung[arisch]. Wird geantwortet, wiederhohlte Befehle seyen ertheilt worden, daß alles hung[arisch] geführt werde, Stände habe man hung[arisch] drucken lassen, Rechnungs-Methode übersetzen lassen, und wenn es nicht geschehe, so sey es Schuld der Regi-

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 25. 2305. sz.
[2] Wenckheim József báró ezredes a torontáli lovasezrednél.
[3] Iratok IV. k. 38. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 25. 2306. sz.

menter selbst, mithin könne sich das C[omi]tat darüber beruhigen.[1]

Kanzler schließt bey Handbillet und Directionsregeln für die in denen abgetretenen Provinzen verbleibenden Beamten bey mit der Bemerkung, daß nachdem S[eine] M[ajestät] befohlen, daß seiner Zeit jenes, was veranstaltet worden, mit den Verzeichniß der Namen jener, welche ferners in ihrem Amte belassen, oder aber entlassen, oder endl[ich] pensionirt worden, gemeldet werde, der Kanzler den Gouverneur von Fiume und den Banal-Locumtenenten verständiget. Der Kanzler unterlegt es meinem Ermessen, ob allen, oder welchen C[omi]tatern und Obergespännen diese Entschließung publicirt werden solle, und bittet, ihm meine Verfügung bekannt zu geben. Directe Regeln beziehen sich meist auf die deutschen Erblande, dahero hier keine ausführl[iche] Erwähnung, und da der Kanzler ohnehin den Fiumaner Gouverneur und Bannal-Locumtenenten darnach angewiesen, so wird ihm geantwortet, daß ich es nicht für nöthig erachte, deswegen an die Obergespänne oder C[omi]tater zu schreiben.

Eckstein berichtet über die Untersuchung in Ercsin, er habe fast jedes Haus einzeln angesehen und gefunden, daß die Bauern sowohl dort, als in Racz-Keresztur[2] nicht sehr krank. Was die Insurgenten betrift, so seye von selben, obgl[eich] sie bey ihrem Abmarschen von Comorn alle Kranke abgegeben, dennoch bis sie auf Sz.-Peter[3] kamen, 106 erkrankt, seitdem aber neue 75 zugewachsen, davon sind bereits 14 gestorben. 127 sind nach Pesth ins Spital, die übrigen in loco krank, von den nach Pest transportirten ist auf dem 2-ten Transport einer unterwegs gestorben, die übrigen aber wegen Unwissenheit des Officiers in das Laager-Spital gebracht worden, von wo Ekstein sie schon revindicirt. Loco-Kranke liegen in Bauern-Häusern auf der Erde ohne Stroh und Decken, Oberartzt 4 Täge abwesend, Ekstein hat ihn auf 3 Täge in Eisen legen lassen. Giebt ihnen nichts ein. Medicamenten noch auf den Wagen aufgepackt. Major Szaplonczay sieht nichts nach. Ursachen der Krankheiten: viel und unordentl[iches] Fressen, schlechtes Zeug, kein Fleisch, keine nahrhafte Speisen, Fasten. Splenyi

[1] A magyar számadási utasítás, amelyet a nádor Vay Miklós tábornok terve szerint fogadott el, a nov. 21-iki napiparanccsal küldetett meg az ezredeknek. Címe: Számadásokat illető utasítás a Tiszán túl lévő kerület felkölt magyar nemes ezredeinek és bataillonjainak számára. Budán, a királyi magyar universitás betűivel, amiből a nádor a „Tiszán túl levő kerület" szavakat töröltette. Militairkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2300. sz.

[2] Ráckeresztúr Ercsitől nyugatra.

[3] Kajászószentpéter Fejér megyében, Martonvásártól nyugatra.

hat Brigade-Caplan hingeschickt um ihnen zu predigen. Machen keine Bewegung, sitzen hinter dem Ofen, ist ihnen kalt, sind schlecht gekleidet. Wasser schlagt ihnen nicht gut an. Wein heuriger schlecht, besserer 48 kr. die Maß, können es nicht erschwingen. Sehen alle schwach und krank aus, eine Art Heimwehe reißt auch unter ihnen ein. Besorgniß, daß nicht alle sterben. Da aus allen zu ersehen, daß die Haupt-Ursache des Uebels die Nachlässigkeit des Majors Szaplonczay ist, so wird selber in Hinsicht der Verdienste seines Vaters blos zur Eingebung seiner Quittirung verhalten, wo er doch größere Strafe verdient hätte. Die Quittirungs-Ursache wird bey der Armee publicirt, dem Gen[eral] Splenyi befohlen einen neuen Batt[aillon]-Commandanten vorzuschlagen.

Steph[an] Végh schreibt, bey Abreise des Hoflaagers und des großen Haupt-Quartiers von Totis habe die größte Confusion geherrscht, es wäre gewesen, als wenn jeder der 1-te seyn wollte, der den Stephansthurm sehete, dahero auch nicht zu wundern, daß er auf die Post-Verbindung vergessen, Steindlbach war nicht da und das gantze Geschäfte so in der Unordnung, daß nichts zu thun war. Sobald er nach Preßburg kommt, wird er veranstalten: 1⁰. In Preßburg werden eigens Paquet gemacht nach Weissenburg. 2. Dieses gehet mit Tags-Courier bis Raab. 3. von Raab mit Staffette bis Mezö-Eörs 4. in Mezö-Eörs, Kissbér, Moor stehen stäts 2 Vorspannswägen bereit, um das Paquet oder Courier zu führen. 5⁰. Bignio[1] bleibt in Weissenburg so lange Haupt-Quartier und expedirt tägl[ich] Paquet durch Staffette auf Moor. 6. Presburg cortirt gerade auf Alba, und Alba auf Preßburg.

*Neuigkeiten.* Kaiser gehet auf 36 Stunden nach Wienn. Viele rathen dazu, weil es sonst scheine, als schäme man sich nach Wienn zu gehen. Végh: hat nicht viel Anhang, da er ohne Vorbereitung, dagegen diese aber Aufsehen erregen würde. In Oesterreich stehen nun 4 Batt[aillon] Inf[anterie] und 1 Reg[iment] Cav[allerie] von uns, dagegen 45.000 Franzosen, wie wären also nicht Spectakeln zu besorgen. E. H. Carl soll aus oberwähnter Ursache am 27-ten in Wienn eintreffen, so viel ist gewiß, daß Delmotte[2] dort erwartet wird, um alles ehestens in die Ordnung zu bringen und die Ankunft seines Herrn mögl[ich] zu machen. Das Hauptquartier ist in 5 Orte um Preßburg verlegt. In Ofen findet man sich gekränkt, daß Kaiser weder von Totis noch von Weissenburg dahin kam. Man zählt jetzt auf baldige Ankunft nach der Wiener Reise und auf längeren Sejour

[1] Bignio Károly budai postatiszt.
[2] Delmotte János lovag vezérőrnagy, Károly főherceg főszárnysegéde.

während dem Winter. Végh war bey der Kaiserinn. Ist nicht für die Wiener Reise. Aufrichtige Freundschaft zwischen Primas und Palatins kam zur Rede. In Totis sagte man, Kaiser gehe wegen Flecken nicht nach Ofen, in Pesth glaubt man, es sey eine Cabale gegen Kaiserinn, weil sie sich in ihrer Correspondenz gegen Männer herausgelassen, welche eine Zusammenkunft beeder für ihr Ansehen gefährl[ich] halten und sie daher verhüten wollen. Große Veränderungen sollen geschehen, Erdödy hat sein Salarium seiner M[ajestät] resignirt und dient künftig unentgeltl[ich]. Sollen dieses vielleicht nachmachen, man sagt davon pro et contra.

Den 25-ten früh Fahrt auf Moor, Moha schlechter Weeg, Csurgo[1] grosser Ort, Bodajk noch größer und schöner. Land-Spital im Baadehaus auf 116 Kranke gut eingerichtet, jetzt nur 53 da. Elender Weeg dann zwischen Bodajk und Csurgo. Auf Moor 3¾ Stund. Spital im Generals-Haus. 126 Kranke. Bettstätte, Enfilade von Zimmern, Reinlichkeit, Ordnung, gute Kost und Wein. Insurgent von Zemplén sagt, seit Hegyallya keinen so guten getrunken zu haben, Brod gut, Pflege gut. Anstand mit Krankenwärter, werden alle 3 Täge gewechselt. 1 fl. tägl[ich] samt Kost. Anstand mit Wäsche gehoben. Reinlichkeit der Wäsche, viele Marmaroscher. 3 auf den Todt liegende. Unreinlichkeit der Ankommenden an Wäsche und am Leibe, viel Ursache an Bösartigkeit der Krankheiten. Von Reconvalescenten werden zuweilen einige wieder krank, andere wie sie draussen sind, halten sich nicht, kommen wieder herein. 2 wollten nichts einnehmen, sind mit blossem Brantwein und Kampfer curirt worden. Lieut[enant] Cseke,[2] Arm rechter auf Jagd durch Unglück zerschmettert, hat viele Beinstücke verlohren, ist zu besorgen, daß man ihn wird amputiren müssen. Sein Betrübniß darüber, daß ihm dieses Unglück auf der Jagd zugestossen. Ist Advocat und arm, kommt um seinen Nahrungszweig. Feld-Apotheke in gutem Stand und Ordnung, bis Ende [Decem]bers hinlängl[ich] versehen. Spital im refectorio der Capuziner auf 30 Kranke, liegen auf dem Boden, Betten, aber sauber, etwas dumpfig der Saal, sind meist gantze oder halb Reconvalescenten, sehen gantz gut aus. Ein Theil schon transportabel, aber wegen kalter Witterung nicht abgeschickt, damit sie nicht recidiv werden. Reconvalescenten als Wärter angetroffen, Ausstellung darüber. Spital im Regiments-Spital. 114 Kranke. Zimmer meist gut, einige nieder und dumpfig, etwas feucht, Mangel an Reparation, sehr reinl[ich]. Rauch in und bey der Kuchel. Haupt- [Nov. 25.]

[1] Fehérvárcsurgó Mohától északnyugatra.

[2] Cseke Antal a vasi 5. gyalogzászlóalj hadnagya, vadászaton saját szolgája sebesítette meg könnyelműségből.

krankheiten : Nervenfieber cum typho, Dissenterien weniger, Heimwehe einige, von 617 erst 21 gestorben. Rückfahrt 2½ Stund über Seréd[1] und Keresztes,[2] holperig aber fest.

Schlossern[3] meldet, daß er bereits die Auflösungs-Modalitaet quo ad commissariatica ausgearbeitet. Sagt, Reflexionen von Tury seyen richtig, gehören aber zur Buchhalterey, letztere kennt zu wenig die militairische Manipulation und macht ihnen solche Bemerkungen nicht, die wegen der Richtigkeit nothwendig wären. Wünschte, daß ein militair Buchhalterist dabey zugegen wäre, um alle Beeinträchtigungen der Concurrenz-Cassa zu verhüten ; wird dem Gr. Tavernicus geschrieben, er solle einen Kriegsbuchhalteristen oder geschickten Kriegs-Co[mmiss]air zur Aushülfe begehren. Gunzberg klagt über Verpflegs-Anstalten, rechnen als wenn die Insurrection nicht mehr hier wäre.[4] Wimmerische Fuhren sollen 25 Meil bis Körmend stehen, wünscht in Hungarn zu bleiben. Abends Musick bey Ürmenyi.

[Nov. 26.] Den 26-ten Messe. Bekkers unterlegt seine Bemerkungen über die Instruction für die C[omi]tater, meynt Muster-Liste und nicht effectiver Stand müsse zur Basis der Revision dienen, wird abgeändert. Haddik meldet, daß Szaplonczay angekommen, erhält Auftrag ihn zur Quittirung zu vermögen. Hat Nachrichten, daß Franzosen am 20-ten Wienn geräumt und daß Kaiser am 27-ten dort erwartet. Ekstein mündl[icher] Bericht, daß er Bodajk eben so gut, als Moor gefunden, meynt, man werden [*sic!*] den Lieut[enant] Cseke amputiren müssen. Bittet den Chyrurgus Szüts,[5] welcher nun schwer krank ist, von der wider ihn verhängten Cassations-Strafe loßzusprechen. Wird genehmiget, ihm schriftl[ich] bekannt gegeben und zugl[eich] 2 Bemerkungen über die gestrige Moorer Visitation gemacht: 1. daß keine Reconvalescenten als Krankenwärter aufgenommen werden solln, auch wenn er es selbst wollte. 2⁰. Daß die Ärtzte darauf sehen sollen, daß die Kranken, wenn sie reconvalesciren, nicht im Bette liegen bleiben, sondern Bewegung machen sollen. Major Hagara und Szemere[6] kommen für Szaplonczay bitten, entschuldigen ihn damit, daß er keine geübte Individuen bey seinem Batt[aillon] habe, die ihm an die Hand gehen können. Wird nicht genehmiget. Hagara meldet, daß bey

[1] Söréd Bodajk szomszédságában, tőle keletre.
[2] Sárkeresztes Székesfehérvártól északnyugatra.
[3] Schlossern a nemesi fölkelésnél alkalmazott tábori hadbiztos.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 6. 2307. sz.
[5] Szüts Sámuel alchirurgus, meghalt dec. 1. Megkegyelmezése megtörtént. V. ö. Fr. Eckstein : Relatio de nosocomiis pro nobili insurgente militia Hungarica anno 1809. Budae 1810. p. 53.
[6] Hagara László a szatmári és Szemere László a borsodi fölkelő gyalogzászlóalj őrnagyai.

seinem Batt[aillon] 1½ Comp[agnie] vorfindig, die keine Leibel haben, sich an ihn verwendet, damit er ihnen selbe schaffe, da mit Mäntel allein ihnen zu kalt auf dem Marsch, auch fehlen ihm einige Schuhe. Will es aus eigenem Schaffen, da Mannschaft es ihm ersetzen will. Wird verwiesen sich förml[ich]e Anweisung von Brigadier zu schaffen, und mit selber nach Ofen zu gehen zum Tavernicus, welcher ihm Geld, Materiale, oder verfertigte Waare schaffen wird. Dem Tavernicus wird deßwegen extra geschrieben. M[ajor] Szemere meldet, daß ihm einige Hosen abgehen, erhält die näml[iche] Weisung. Beede melden, sie hätten keine Kranken und keine Criminalisten.

E. H. Johann schreibt, daß Corpo[ral] Leutner[1] der von dem Torontaler Insurr[ections]-Regiment desertirt, von dem Regiment E. H. Joseph[2] aufgefangen worden, und er ihn nach Moor zum Gen[eral]-Commando zur weiteren Verhandlung abschicken werde. Ersucht den Bauern Hegedüs von Ujlak als Deserteurs-Verhehler behandeln zu lassen. In hac conformitate wird das Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando belehret, mit dem Beysatz, es solle der Deserteur dem Torontaler Reg[iment] zur Bestrafung übergeben;[3] das Eisenburger C[omi]tat erhaltet den Auftrag, den Bauern Hegedüs von Ujlak als Deserteurs-Verhehler zu behandeln.

Ritt nach Szabad-Batthyan, hüglichte sandigte Gegend. Puszta. Thal der Sarviz, Damm über selbe zieml[ich] schlecht, alter Rinnsaal. Entwässerungs-Canal zu hoch angebracht, wird nicht fleissig geräumt. Sárviz-Morast nicht breit hier, zwischen 2 Anhöhen beschränkt. Zerstöhrte Mühle des Gr. Em[erich] Batthyanyi, alter türkischer Thurm, soll einmahl die Wohnung eines gewissen Bascha Csik gewesen seyn, daher der Ort den Spitz-Namen Csikvar. Türkische Innschrift darauf. Türk vornehmer war einmahl da, hat sie gelesen mit Ehrfurcht, hat aber nicht sagen wollen, was darauf stehet. Szabad-Batthyan, Falu-Batthyan.[4] Anhöhe gegen Urhida,[5] Weingärten, hübsche Laage des Vörössischen Hauses in Urhida. Sz.-Mihaly.[6] Urhidaer Mühle. Schade, den selbe der Sar-Rét zufügt durch zu hohe Schweller. Sár-Pentele.[7]

[1] Leutner János.
[2] A 2. sz. huszárezred.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 41. 2316. sz.
[4] Szabadbattyán és Falubattyán egybeépítve, Székesfehérvártól délre.
[5] Urhida Battyán közvetlen szomszédságában, tőle északnyugatra.
[6] Sárszentmihály Urhidától északnyugatra.
[7] Sárpentele Sárszentmihály és Székesfehérvár közt.

Möglichkeit die Sárviz zu reguliren mit Einverständniß aller. Allgemeines Niveau, Ziehung des Abwässerungs-Canals auf den tiefsten Puncte. Die Sohle desselben erhält Ausgleich in Fall nach dem General-Niveau, daher sich nicht an die gerade Linie binden. Berechnung der Breite und Tiefe desselben bis Aba[1], nach der Wasser-Quantitaet, die die Gaja[2] und das Weszprémer Wasser[3] ihm zuführen. Bey Aba verbreiten und vertiefen, um auch das Wasser des Velenczer-Morastes aufzunehmen und so weiter nach Maasstab es neue Wässer aufnimmt. Project von Ürmenyi war das beste bis jetzt, vor Zeiten war es aber nicht anzutragen, da der Sumpf so tief und locker war, daß man nicht zukommen konnte. Beytrag zu Auslaagen wäre nach dem Flächeninnhalt des zu gewinnenden Terrains und nicht nach Extension der Terrains, durch welchen die Sarviz fließt, zu berechnen, letzteres war bishero Fehler, eben so die Abbrechung der Mühlen, die nicht nöthig war, sobald sie nicht auf dem Entwässerungs-Canal stehen. Antrag den Velenczer-Sumpf über Aba abzuleiten ist auch thunl[ich], allein Ürmenyi betrieb die Sache zu sehr, es wurde nur oberflächl[ich] libellirt und so gieng es nicht ernst. Antrag in Ofen das Nöthige hierwegen zu veranlassen.

Die Auflösungs-Instruction wird nach Bemerkung von Bekkers abgeändert. Das Insurr[ections]-Gen[eral]-Commando fragt sich an, wie lange noch allenfalls die Cantonirung der Insurrection dauern könne, und was dann zu geschehen, damit wegen Verpflegung das Nöthige veranstaltet werde. Es ist ihnen um so nöthiger, als in der Verpflegung sehr viele Anstände obwalten. Brodfassung in Weissenburg stärker als die Erzeugung, und dennoch soll letztere eingestellt, die Bäcker abgesendet werden. Die nach Ofen zur Fassung von Brod, Heu etc. angewiesenen Truppen erhalten dort nichts, mithin, sollte es länger dauern und keine Anstalten getroffen werden, so ist ein Aufliegen zu besorgen. Erhält zur Antwort, die Insurrection müsse bis auf weitere Befehle in der jetzigen Cantonirung bleiben.

Abends Redoutte. Hauptanimirer Eder, Bar[on] Buol, Fr[äu]l[ein] Hummel. Schwester von der Jalics, d[ett]o Kyrovics, Nannette nicht gerufen *[?]*, Fritz Schuster Tochter, 3 Töchter von Salomon Ferentz. In allem sehr voll.

[Nov. 27.] 27-ten. Courier. Handbillet S[einer] M[ajestät]. Nachdem der Feind aus Hungarn und hinter Wienn sich zurückgezogen, so gestatten S[eine] M[ajestät], daß

[1] Aba Székesfehérvártól délkeletre, Sárkeresztur szomszédságában.
[2] A Gája a Bakonyból folyik Székesfehérvár felé.
[3] A Séd.

die Insurr[ections]-Mannschaft der Theisser Districte in ihre C[omi]tater in Marsch gesetzt werde. Was jenen der Donauer Districte betrift, die ohnehin nicht weit von ihren Bezirken entfernt, so müssen selbe in ihren Cantonirungen so lange bleiben, bis weitere Verhältnisse gestatten, die k. k. Armee nach verschiedenen Directionen in ihre Friedens-Dislocation abgehen zu lassen und Platz zu machen, oder ein anderer Befehl erfolge. Ich soll demnächsten das Weitere verfügen und den mir rückgelassenen Armee-Befehl publiciren.[1] Ueberlege dieses, Anstände, warum die Theisser abrücken und die Donauer nicht, obgl[eich] selbe eben so weit und nur wenige sind, die in ihrem gremio sich befinden, oder welche mit dem Militair in Collision kommen, dann Reflexion, daß in dem Armeebefehl gesagt wird, man entlasse die Insurgenten in ihre C[omi]tater, sie sollen nach Haus kehren, und nun erfülle man dieses nur bey einem Theile. Besorgniß, daß der andere nicht via facti durchgehen, oder aber sich auf Kaiser Befehl berufend glaube, ich halte ihn zurück. Wird entschieden zum Kaiser zu gehen, um sich nicht neuerdings einer Subsumption auszusetzen, und ihm diese Anstände vorstellig zu machen. Anstalten hiezu.

Anderes Handbillet. Die Vorschüsse, welche das Aerarium der Concurrenz-Cassa geleistet, seyen beträchtl[ich], auch hat die Insurrection aus denen k. k. Magazinen Haber und Brod gefaßt, und obgl[eich] die Oblatisten ab aerario verpflegt, so stünde doch eine beträchtl[iche] Summe letzterem zu Gute. Ich solle daher wegen dessen bedrängten Umständen, wegen der so schleunig als mögl[ich] einzuleitenden Abrechnung und des gebührenden Ersatzes das Nöthige mögl[ich] schnell veranlassen und den Erfolg anzeigen. Wird mit Combinirung der C[omi]tate-Acten in Ueberlegung genommen und dann das Weitere veranlaßt werden.

In Folge des 1-ten Handbillets wird S[einer] M[ajestät] durch Courier, der mir die Pferde bestellt, gemeldet, daß bereits das Nöthige veranlaßt worden, um die Theisser in Marsch zu setzen, allein wegen Mangel an Marschplan und an Ausflickung der Mannschaft können sie nicht vor 2-ten oder 3-ten marschiren, wegen einigen Anständen würde ich selbst auf Preßburg kommen, um mit S[einer] M[ajestät] mündl[ich] zu verabreden.

Markus und Petrich erhalten Befehl einen Marschplan für die Theisser Inf[anterie] und Cavallerie, und zwar dergestelt zu entwerfen, daß selbe Batt[aillone] regimenterweiß marchiren, die Brigaden auch nicht getrennt werden. Dann sollen sie, da Végh nichts geantwortet wegen Stellung der k. k. Truppen, nach Ofen, dort einverständl[ich] mit der Statthalterey und dem

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2331. sz.

Hung[arischen] Gen[eral]-Commando die Marschpläne dergestalt rectificiren, daß keine Irrung entstehe, bis 1-ten abends sollen sie mit der fertigen Arbeit in Weissenburg seyn, Markus aber die Iurisdictionen von Ofen aus vorläufig verständigen, wegen Verpflegung alles in Richtigkeit bringen. Die Statthalterey und das Hung[arische] General-Commando werden davon informirt und um ihre Mitwirkung ersucht. Dem Gr. Haddick und General Vay wird befohlen, ihre Truppen zu praeveniren, daß sie nächstens in ihre C[omi]tater abrücken werden, sie sollen sich also selbst zusammenflicken, oder aber das Nöthige von Ofen abhohlen lassen.[1] Gr. Tavernicus wird davon informirt und ihm befohlen, darauf zu sehen, daß das Erforderl[iche] denen Truppen zukomme. Gr. Haddik meldet, daß Szaplonczay sich erklärt, er wolle seine Quittirung nicht eingeben, sondern begehre Untersuchung, wird ihm gegen deme gewährt, daß sie in 8 Tägen zu Ende gehen solle.

Ritt gegen Batthyan kurtzer. Die Instruction zur Auflösung wird gäntzl[ich] zu Stande gebracht, wird aber wenn S[eine] M[ajestät] bey ihrem Antrag bleiben, daran geändert werden müssen, daß die Vorrede ausbliebe und der Marsch von denen Truppen in ein separirtes Intimat komme.

F[ürst] Lichtenstein meldet, daß Primatial und Neutra von den Vorposten abgelößt und an der Schütt aufgestellt worden,[2] wo sie meine weitere Befehle erwarten. Diese bittet er sich mitzutheilen, damit bey denen übrigen Truppenmärschen keine Kreutzung enstehe. Abend Ball bey Ghylanyi,[3] etwas gespendelt. Singen der Fr[äu]l[ei]n Schell — — —[a] Cosakisch. Hoffmeister sehn gut aus.

[Nov. 28.] 28-ten 5 Uhr früh Abfahrt. Wegen Aufthauen Weeg sehr schlecht. Über Mag[yar]-Almas[4] auf Moor 4¾ Stund mit eigenen Pferden. Unterweegs Courier von Végh, der 2½ Tag gefahren. Schickt Marschpläne und Marche-Routten, sagt, hat Comitate und Oberlandes-Co[mmiss]air van Markus darnach verständiget. Entschuldiget sich, daß er sie zu spät eingeschickt, weil er Handbillet so spät gesehen, und vorhero nichts arbeiten konnte, da Markus und Petrich schon weg. Ad acta. Auf Kissbér 3½ Stund, Weeg passabel. Kleine Kolik auf Mező-Eörs, 1½ Stund Postzug von Batthyanyi, starker Reegen, Weeg gut. Auf Raab 4½ Stund, Weeg schlecht,

*a)* Olvashatatlan szó.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., —. 2329. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 18. 2330. sz.
[3] Ghillányi György.
[4] Magyaralmás Sárkeresztestől északnyugatra.

starker Regen. Von Raab bis Hochstraß 2½ Stund, ausserordentl[ich], Löcher auf dem Damm.

Begegnen Staffette von Végh. Die Canagra *[?]* hat Schuld an den verspäteten Marsch-Tabellen. Végh hat mir Menge Nachrichten mitzutheilen, vorzügl[ich] über den Discurs mit Kaiser, als er ihm Brief von Kaiserinn brachte, laßen sich aber nicht schreiben. In Preßburg sagt man Anfang, Kaiser würde vor 20-ten [Decem]-ber nicht nach Wienn gehen, dann er würde auf Holitsch. Kaiser ist aber am 27-ten nach Wienn, wird bald wieder zurückerwartet, dieses Incognito soll Gegenmittel gegen Besorgniße in Wienn seyn. Der Unterschied zwischen den Donauer und Theisser Insurgenten wegen ihrem Nach-Hause-Marsch scheint nicht gantz unbedenkl[ich], besonders wenn der Armee-Befehl, so wie er liegt, hinausgegeben wird. Er fragt, bleibt das Hauptquartier in Weissenburg, bleibt der Palatin in Weissenburg, oder gehet er nach Ofen. Ist toll über Steindelbach, daß er ihm Confusion mit der Feld-Post gemacht. Meynt, man soll das Regiment Neutra um Neuhäusel, das Primatial-Regiment um Comorn verlegen, damit man öfters darüber Revue halten könnte. Ad acta.

2½ Stund bis Wieselburg, 6 Stund bis Kittsee, auf allen Posten ½ Stund auch ¾ Stund warten, viel Wasser auf der Strasse, dahero schlecht, sehr starker Regen.

Den 29-ten in Kittsee. Courier von Végh. [Nov. 29.]
Schreibt: 1⁰ ist Kaiser am 27-ten nach Wienn. 2. Der Aufenthalt dort unbestimmt, so viel aber sicher, daß er bis Ersten da bleibt. 3⁰. hat daher meinen Courier gleich nach Wienn expedirt. 4. Wenn mich nicht die schlechten Weege aufhalten, kann ich vor seinem Briefe Kittsee passiren. 5. Wenn ich in Preßburg über Nacht bleiben will, ist mein Quartier gerichtet. 6. Wäre eine Beruhigung für ihm, wenn er mich sprechen könnte. 7. Wenn ich in Preßburg übernachten will, soll ich über die Brücke zu Fuß, da sie sehr schlecht ist. 8. In der Hofnung, daß ich in Raab schlaffen würde und den Tag darauf nach Wienn fahren werde, will er morgen Frühe nach Kittsee hinausfahren und auf mich warten. 9. Kann er mich nicht sehen, so soll ich ihm durch Bekkers zu wissen zu machen *a)* ob ich den Marschplan der Theisser erhalten. *b)* ob ich solchen genehmigt, modificirt oder verworfen. *c)* Rücken die Theisser in ihre C[omi]tate ab, und an welchem Tage, oder bleiben sie stehen bis ich zurückkomme. Diese data sind ihm nöthig, um bey denen Iurisdictionen die schon getroffenen Dispositionen zu revociren oder zu adjustiren. Darauf wird ihm geantwortet: seinen Plan hatt ich bekommen und mitgenommen, Petrich und Markus entwerfen einen neuen. Die Truppen marchiren erst den 2-ten oder dritten. Courier damit wieder nach Preßburg. Fahr ab, Schneegestöber.

Dorf Simmering[1] schlecht zugerichtet, beschädiget, fahre 10 Stunden bis Wienn, tiefer Schnee. Kälte in der Stadt, wenig Wägen fahren in selber. Melde mich beym Kaiser, führe Ursache meiner Hieherkunft an, explicire ihm die Laage der Insurrection, die Anstände die in seiner Resolution liegen, meine Gründe, er ist damit einverstanden und approbirt sie. Sagt ich soll ihm schriftl[ich] alles eingeben.

Seine Freude über den herzl[ichen] Empfang der Wiener, hielten ihn anfangs für mich, dann Freude derselben, als sie ihn sehen, haben ihn über die Stiegen hinaufgetragen, Illumination dreytätige, schiessen dabey, schreyen Napoleon soll crepiren. Klagen des General Dumas über letzteres. 10 Gesellen, die so geschrien, werden arretirt. Polizey-Co[mmiss]air, der die Aufsicht hätte haben sollen und nicht zugegen war, wird destituirt. Dagegen cassiret Dumas einen französischen Officier, welcher den Tag, als Kaiser das 1-te mahl ins Theater gieng und alles applaudirte, pfiff, hat über beedes den Napoleon einen sehr günstigen Bericht erstattet. Kaiser war 2-mahl im Theater wie empfangen. Schiessen bey Illumination, Unglück die dabey geschehen. Betragen der Preßburger, Zufriedenheit des Kaisers. 2 Sachsen, welche stichelten, wurden fast ins Wasser geworfen. Wenig Häuser dort gantz zubereitet. In Raab Festungs-Werke gantz geschleift. In Wienn nur von der Kärntner- bis Elend-Bastey, und da auch nicht stark. Contrescarp Außenwerke auch. Franzosen stehen noch hinter den Auhof[2] und in gantz Unteroesterreich und Oberoesterreich, 120.000 Mann. In Steyer 40.000 M[ann]. Tyroler Sandwirth wollte mit dem Frieden capituliren, da sie von 3 Seiten eingedrungen und bis Innsbruck Brixen und Botzen gekommen, allein Landsgemeine wollten nicht einwilligen, warteten nicht die Ankunft der an Napoleon geschickten Deputirten ab, sondern griffen die Bayern an und warfen sie mit einem Verlust von 6000 M[ann], einigen Canonen, der Kriegs-Cassa aus dem Lande.

Gehe nach Hause. Abends Freytheater in der Burg und beym Kärntnerthor. Empfang des Kaisers, was Weidmann[3] sagte. Wrbna erzählt mit Berthier und Dumas seye er zufrieden gewesen. Geschäfte mit Andreossy wegen der Zeitung. Wrbna sagte ihm, es stünde da mehr drinn, als ihm selbst bekannt wäre, Andreossy erwiederte, daß sey schon öfters der Fall gewesen. Sonst mit ihm zufrieden, hat manches Gute gethan. Davoust zweifelhaft. Furcht der Marschälle vor Kaiser, Oudinot

[1] Simering közvetlenül Bécs mellett, tőle délnyugatra.
[2] Auhof Bécstől nyugatra, közvetlenül Hütteldorfon túl.
[3] Weidmann József színész a legfelső színügyi igazgatóságnál.

traitable, Savary schmutzig, Daru hart, La Bruilliere[1] brav. Weil einige Wägen mit Geldssäcken geblieben, ließ Davoust Cav[allerie] am 20-ten wieder einrücken. Wechsler treten zusammen und zahlen es. Wechsler haben Wechsel ausgestellt und bis Ende Jänners alles saldirt. Anböthe von klingender Müntze aus dem Auslande von fremden Wechslern. Betrag der Unsrigen dabey. Arbeiten an Finantz-Project, um uns herauszuhelfen, wird nun in Preßburg ruminirt. Armee soll reduciret und alles dahin gebracht werden, daß die Ausgaabe durch die Einnahme gedeckt werde. Indeß fallt der Cours, war 365.

Den 30-ten. Unterlege S[einer] M[ajestät] Anfrage, ob auch die weiter entfernten Insurgenten [Nov. 30.] der Danubier C[omi]tate, dann die 3 Cis-Danubianer Regimente, welche nun auf dem rechten Donauufer sind, hinüber versetzt und in ihre C[omi]tater abgehen dürfen. Gründe dafür die näml[ichen] wie bey Theisser, dann Mangel an Verpflegung und Hemmung der Transporte nach Weissenburg, wenn wir noch lange dort bleiben. Trage es dem Kaiser deutl[ich] vor.[2] Melde dem Kaiser wegen V[ice]-Gespann Vajda und das wider ihn Verhängte, sprechen von Benehmen der anderen C[omi]tate, lobt Oedenburger und Wieselburger, worinn ich auch einstimme, vorzügl[ich] Nemethszeghy.[3] Vom Raaber sprechen verschieden. Kaiser hat dem Obergespann befohlen, die Administration dahin zu weisen, um alles in Ordnung zu bringen, mich auch davon zu benachrichtigen, da letzterer bey der Insurrection. Melde, ich hätte letzterem hierwegen bereits Instruction gegeben, und er sey ohnehin mit seiner Division im Comitate. Vom Eisenburger melde Geschäften von Vaida, was ich veranlast, Kaiser genehmiget es, sagt, ich soll mit aller Schärfe vorgehen.

Vom Preßburger C[omi]tate sagt, Pepy[4] Palffy resignirt, weil er Schrund in Fuß bekommen. Denkt Leopold Palffy[5] seine Stelle zu geben, bin damit einverstanden. Klagen über Galgoczy,[6] daß er interessirt, über Szaszy[7] daß er unthätig, erinnere Kaiser, was ich wegen 1-ten 1808 ihm sagte, vorzügl[iche] Arbeit bey Janko[8] und Stermenszky.[9] Galgoczy hat resigniren wollen, habe aber nicht erlaubt, bis er sein Werk bey der Deputation nicht geendet und denen Ständen über seine Gestion

[1] Brugniére (ditBruyère) francia tábornok meghalt Görlitznél 1813
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2332. sz. Iratok IV. k. 39. sz.
[3] Nemethszeghy István Moson megye első alispánja.
[4] Pálffy József gróf Pozsony megye adminisztrátora.
[5] Az 1805-ben kompromittált Pálffy Lipót gróf vezérőrnagy.
[6] Galgóczy Antal Pozsony megye első alispánja.
[7] Szászy Albert Pozsony megye második alispánja.
[8] Jankó István szolgabíró.
[9] Stermenszky János Pozsony megye első szolgabírája.

Rechenschaft gelegt. Stadtrichter Santa[1] von Preßburg gefallt dem Kaiser. Seine Zufriedenheit über das Betragen dieser Stadt. Will es ihr auf eine Art öffentl[ich] bezeugen. Verschiedene Gedanken hierüber vereinigen sich darinn, daß der Kaiser einen Stein der Stadt Preßburg in seine Mauern setzen lassen sollte mit einer Innschrifft von wenig Worten, welche den Dank des Kaisers für ihr Betragen ausdrückte. Ich bin nicht dafür, weil sonst andere Städte ähnl[iche] Foderungen machen würden, sondern meyne, man soll der Stadt einen Ehrentitel geben und ihr darüber ein förml[iches] Diplom mit größerer Feyerlichkeit ausfertigen. Kaiser findet es recht und befiehlt mir, ihm darüber einen förml[ichen] Antrag zu unterlegen.

Discours mit Kutschera, kein Freund der Kaiserinn. Beklagt sich über ihren Humor und Grillen, über ihre Veränderlichkeit. Sie hat geschrieben, daß sie sehr schlecht wieder ist. Kaiser gedenkt auf ihren Geburtstag hinunter zu gehen, um sie zu überraschen. Viele im Hause, welche die Flecken haben. Anstand deßwegen. Kaiser gehet erst am 4-ten nach Preßburg, weil die Couriere dahin so langsam gehen, mithin er sich die Pferde zu Relais nicht eher schaffen kann.

Betragen der Preßburger. Kurtze Anrede des Magistrats, zu Fuß über die Brücke. Alles erwartete den Kaiser jenseits in grosser Menge, ausserordentl[iches] Vivatrufen. Sachsen, die raisonnirten, bald in die Donau geworfen worden. Illumination in Wienn. Dispute, ob Kaiser öffentl[ich] oder incognito ankommen soll, wider erstes und alles Gepränge, die Conditionen des schlechten Friedens; wider letztes die Meynung, die sich verbreiten könnte, man traue sich nicht nach Wienn zu gehen. Resultat medium. Kaiser ein Schreiben an Wrbna, worinn er ihm schreibt, daß er am 27-ten in Wienn eintreffen wird und sich alles Gepränge verbittet, setzt aber am Ende hinein, daß wenn die Wiener eine Illumination oder einen ähnl[ichen] Spaß machen wollten, so soll der Gr. Wrbna es ihnen bewilligen. Zum Glück ging der Courier 15 Stund. Gr. Wrbna bekam den Brief nur 3½ Stund vor Ankunft des Kaisers und hatte nur Zeit eine Affiche herauszugeben, worinn er meldete, daß Kaiser noch diesen Tag ankäme und ihm entgegen zu fahren. Kaiser kam in hung[arischer] Uniform, hielten ihn Anfangs für mich. Freude der Wiener, alß sie ihn kannten, begleiteten ihn von den Linien bis hinein in grosser Menge unter beständigen Rufen. Beym Aussteigen tragen über Stiegen hinauf. Noch jetzt laufen sie ihm nach, wenn sie ihn sehen. Illumination. Am 29-ten nach St.-Stephan. Vivat-Rufen in der Kirche, schlechtes Wetter

[1] Sánta József városbíró.

dabey. 3 tägige Illumination. Schiessen in die Fässer. 7 Menschen blessirt.

Stimmung der Wiener. Für die Person des Kaisers besser als 1805. Für das Ministerium nicht günstig, schlagen dem Gr. Zichy Fenster ein, weil in seinem Hause zu wenig Kertzen, heissen ihn dabey einen Dieb etc. Dem E. H. Carl machten sie auf die Thür Mandel mit Eselohren, sehr böß über ihn, daß er nicht den Asperner Sieg verfolgt. Wiener waren bereit zuzuschlagen, Franzosen hatten nur mehr 30.000 Mann brauchbare Truppen, Wiener Garnison-Regiment Nassau wäre zu uns übergegangen. Auch mich nicht gerne, Große, weil ich ihnen auf die Koppern gehe und hindere, daß Hungarn, wie die deutschen Länder, unterjocht werde, Kleinere, weil sie glauben, ich hätte mit der Insurrection wieder getrendelt und die Zeit versäumt, Wienn zu befreyen. Über die Insurrection übel zu sprechen, glauben, sie sey auf den 1-ten Schuß bey Raab auseinandergeloffen und seit der Zeit nicht mehr zusammengekommen. 7 Mann davon kommen nach Wienn. Wiener sagen, man habe sie zum Muster, wie das Gantze seyn sollte, hinaufgeschickt! E. H. Carl soll seinen Zustand in Teschen haben, Herzog Albert bey ihm. Über E. H. Max Wiener furios, soll sich nicht blicken lassen. Sagen in Wienn, daß man arbeite, den Kaiser von der Kaiserinn zu trennen, man stelle ihm vor, letztere habe die Auszehrung, mithin seye es für seine Gesundheit nicht gut mögl[ich] mit ihr zu wohnen. Kutschera, Baldacci arbeiten daran vorzügl[ich], da sie Kaiserinn für sich fürchten. Man sagt sogar, es werde separirte Wohnung in der Burg zugerichtet. Übler Eindruck, welchen dieses auf das Wiener Publicum macht. Kaiser giebt tägl[ich] Audienz, viele Leute gehen hin, sprechen sehr freymüthig und ohne Scheu über Sachen und Menschen, öffentl[ich]e Meynung äußert sich sehr deutl[ich] und bestimmt. Kaiser hat wegen schon *[sic!]* 2 Beamten entfernen müssen. Wird Zichy, und man sagt, sogar Baldacci deßwegen wegschicken.

Meynung in Wien sehr wieder die Franzosen. Bey letzter Wiederaufstellung wollten über selbe herfallen und sie erschlagen. Gelehrte, Geistl[iche] gut, Beamte aber schlecht aufgeführt, glaubten zum Theil, unsere Regirung würde nicht mehr zurückkommen, einige mit den Franzosen weg, worunter 1 Instructor des Kronprinzen, andere geblieben, werden aber nun nach und nach abgetrieben. Wiener über Betragen ihrer Weiber und Mädel sehr unzufrieden. Nicht nur von Dienstbothen und niederen Klassen, bey welchen Noth, Reitz des Geldes, mitunter auch Gewalt siegte, sondern auch in bessern Klassen. Bürgerl[iche] von Beamten, sogar vom Adel gaben sich Preiß.

Bordel der Dupont. Auf denen Basteyen bloß Weiber und Franzosen. Erdödischer Garten, ebenerde im Koharischen-Hause, giengen bey Tag hinein um zu v . . . ln. Weiber processionsweise nach Baaden, zu der Parade nach Schoenbrunn. Auf dem Mehlmarkt abends Matrazen, honette Weiber. Mütter ihre Töchter prostituirten. Folgen, ausserordentl[iche] Ansteckung in allen Klassen, Freudenmädchen in der Menge, Wohlfeilheit dieser Waare.

Theuerung aller Artikel in Wienn. Wein 1 fl. schlecht, 2 gut die Halbe. Holz 60 fl. der Stoß, nur 4000 Kl[after] auf der Bergstadt, ohnerachtet der gantze Thiergarten 1 Stund weit geschlagen worden, Mangel daran. Befehl, daß bey denen Dicasterien nicht mehr in denen Bureaux gearbeitet werden solle, sondern zu Hause, um die Bureaux nicht zu heitzen. Die kleinen Beamten müssen ihre Amtsstunden in einemfort halten, damit nicht 2-mahl in officys geheitzt werde. Fleisch 35 kr. Brod 15 kr. Bäckerbrod 1½ [Pfund] 45 kr. und so weiter alles. Mangel an Mehl und Wein. Franzosen haben viel ausgegeben, um das Brod groß und Wohlfeil zu erhalten. Jetzt wird es kleiner und theuerer. Schlechteste Kost 3 fl. Alle andere Sachen doppelt und 3fach im Preise gestiegen.

Svetics[1] war bey V[ice]-König, der ihn sehr gut empfieng und ihm Dienste antrug. Div[isions]-Gen[eral] Grouchy sprach oft und viel mit ihm, sagte, Kaiser sey guter aber schwacher Herr, E. H. Karl brav, aber wisse nicht Vortheile zu verfolgen, oder Nachtheile zu benützen, überdieß hätte man alles aus seiner Kanzley gewußt. Den Tag nach der Schlacht von Aspern hat Massena aus dieser Kanzley den Ausweiß unseres Verlustes gehabt. Der Palatin sey kein Militair, aber sehe die Sachen richtig, und sey der aufgeklärteste von allen, Rußland werde ihn immer souteniren, ihn nie fallen lassen, und selbst wenn die Monarchie getheilt, würde ihm etwas bleiben. Swetics thue also gut, mit ihm und mit der Kaiserinn zu halten. Johann sey brav für seine Person, aber gar kein General. Jetzt werde zwar Frieden, sie würden aber bald wieder kommen und dann vereint mit Rußland die Monarchie theilen. Meldet das gute Betragen der Günser und lobt vorzügl[ich] den Stadthauptmann und Vormunder. Wünscht sein Schicksaal bestimmt zu sehen, der Kaiser ihm nichts darüber gesagt. Scheint, man wolle ihn entfernen. Wünscht, daß man es ihm gerade sage.

Architect Aman[2] meldet, daß er in Pesth wegen dem Theater gewesen, gefunden, daß er *[sic!]* noch stark zurück, wegen

[1] Svetics Jakab konfideus.
[2] Aman János udvari építész.

Mangel an Arbeitern und Materialien, nicht genehmiget, daß die Pfeiller zur Hälfte von Ziegeln aufgebaut. Abgetragen und gantz von Stein. Mangel an der Zufuhr der Steiner aus dem Steinbruche, d[ett]o der Ziegel. Geringer Vorrath an letzteren beym Ziegelschlag. Wenn selbes nicht verbessert, so bleibt das Gebäude aufs Jahr stecken. Mangel an Fuhren. Anträge wegen Wimmerisch Fuhren gefällt ihm.

Erzählt von Bombardement. In die Burg viele Kugeln, Bomben und Granaden getroffen, eine ist durch die Uhr gefallen, worauf selbe stehen geblieben, mehr ins Dach, in die Schornsteine und die Zimmer, hin und wieder Schaden, bey denen optischen Vorstellungen eine Grenade gezunden, aber gleich gelöscht, alle Fenster gesprungen, einige Trümmer in die Zimmer, auch in die Bibliothek. In der Stadt an mehreren Orten gezunden, weil nie was praevenirt war, keine Anstalten getroffen worden und sich alles in die Keller geflüchtet, mithin niemand löschte, 3 Täge gebrannt, mehrere Persohnen beschädiget. Batter[ie] Stephans-Thurm 1. der Pfeiler, die den oberen Spitz tragen, ab und eiserner Ring, welcher die 4 Pfeiler verbindet, gebrochen. Thurm ist Trümmer geworden, wenn nicht bald reparirt wird, fallt er zusammen, wenigstens müßte der 4-te Pfeiler gestützt werden. Batterie von 6. Kuppel im Hofe der k. k. Stallungen. Haubitzen Batt[erie] auf Hügel hinter selber, Geschütz in denen Stallungen selbst. Das Gebäude hat durch unsere Schüsse viel gelitten, war ohnehin sehr baufällig, fodert eine Haupt-Reparation. In denen Gebäuden sonst wenig Schaden, hin und wieder beschmutzt, mehr aber wegen schlechten Anstalten des Magistrats und der Regirung, welche sie promiscue verwendeten.

Bissingen war aber, sagt man, oft besoffen und Wohlleben monathweise in Baaden abwesend. Belvedere stark verdorben, weil Spital darinn war. Von Gallerie ausser die schöne Transfiguration von Rubens, die man sich nicht einzugurten traute, wenig von Bedeutung. Von Bibliothek viele türkische und orientalische Manuscripten, die schönen gemahlten Pflanzen und Thiere. Aus dem geheimen Archyve, einen Theil der Bibliothek, aus der Staats-Kanzley einige alte Acten, alle Acten des Reichshofrath und der Reichskanzley, vorzügl[ich] jene, die auf die Kaiserkrönung und Vermächte des Kaisers Bezug haben. Napoleon soll sich zum deutschen Kaiser machen wollen. Von Schoenbrunn einige Pflanzen und . . .[a] Kangurus für Malmaison, Pflanzen für den V[ice]-König, das Beste aber geblieben.

Végh schickt mir Courier und bittet mich, ich soll ihm schreiben, um welche Zeit ich durch Kittsee reisen werde, damit

a A számon tintafolt, úgy hogy nem lehet elolvasni.

er mich dort sprechen könne. Er hätte mir viel Nothwendiges zu sagen. Auch möchte er wissen, ob und in wie weit ich seinen Marcheplan genehmiget und abgeändert, damit er darnach an die Insurr[ection] die nöthige Weisung erlassen könne, und nicht wenn die Abänderung durch einen anderen geschieht, gegen selben compromittirt werde. Ich lasse es liegen ohne es zu lesen und bestelle den Courier auf Nachmittag 4 Uhr. Später gegen 1 Uhr mache ich es auf, lese es, will den Courier mit der Antwort abschicken. War nicht zufrieden. Schicke an Végh eine Stafette, worinn ich ihm dieses schreibe und zugl[eich] berichte, daß ich um 1 Uhr in der Nacht in Kittsee eintreffen werde, schreibe aber zugl[eich], er soll gescheut *[sic!]* seyn und sich nicht mit seiner Gesundheit übers Wasser wagen, damit er nicht krank werde und dann alle Geschäfte stecken bleiben.

Kaiser resolvirt, daß ich auch die weiteren Donauer, so wie die Theisser, in ihre C[omi]tate einstweilen abrücken, die 3 Cis-Danubianer Cav[allerie]-Regimenter aber über die Donau versetzen solle ; ich soll mich hierwegen mit dem Armee-General-Commando, dem Armee- und Kriegsminister ins Einvernehmen setzen, damit keine Kreutzungen geschehen. Sonach soll ich berichten, wie viel Insurrections-Truppen in und um Weissenburg blieben.[1] In dieser Gemäßheit wird dem Armee-Minister durch Courier geschrieben und darauf angetragen, daß die Ins[urrections]-Brigade Kalnassy sammt dem Barser Regimente, die Cav[allerie]-Regimenter Neutra, Primatial, Pest, Neograd, Preßburg abrücken sollen, es wird um den Marschplan und die weitere Einleitung für selbe durch den Végh gebethen.[2] Végh wird das näml[iche] durch den Courier geschrieben und ihm gesagt, wohin ein jeder allenfalls zu stehen kommen könnte.

[Dec. 1.] Abfahrt um 5½ Uhr, in Kittsee 1-ten Dezember um halb 3, heitere aber kalte Nacht. Strasse erträgl[ich], Végh nicht da, bis Raab Strasse schlecht, um 2 Uhr in Raab. Vorzügl[ich] schlecht zwischen Abda und Raab, tiefe Löcher. Unsere Verschantzungen nur theilweise eingezogen. Wollen nach Raab, können aber nicht, weil die Brücke am Wiener Thor, deren Joche das Wasser bey Gelegenheit der von denen Franzosen unternommenen Schwellung vom Platze gerückt, noch nicht fertig. Saillants und Epaulen der Bastions gesprengt. Courtinen aber und Treven zum Theil noch gantz. Gegenüber der Post Contregarde und Ravelins von den Franzosen neu aufgeführt. Schaden in Raab:

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2332. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2333. sz.

Residenz und Verpflegsamt ohne Dach, das Übrige schon meist reparirt, Sprengen hat keinen Schaden verursacht. Vorstädte beschädiget, einige Häuser abgebrannt. In Wien von Elend- bis Kärntnerbastey alle Bastions, einige Demi-Linien, ein Theil der Courtinen und Contrescarpen beym Fuß weggesprengt, sehr schlecht angegriffen, mehrere von ihren Leuten und von die Zuschauer beschädiget. Wasserleitungen ausgewichen, in der Theinfalt-Strasse 2 Häuser fast eingestürtzt, mehrere beschädiget. Burg hat viel gelitten, Kuppel der Bibliothek hat Einsturtz gedrohet, hernach die Minen nicht mehr so stark geladen. Schricke in die Wände, Riegelwände aus denen Fugen etc.

Auf Eörs 3½ Stund, schlechter Weeg. Übernachten, gutes Wirtshaus, schöne Wirthin, hat über 6.000 fl. Schaden gehabt, vorzügl[ich] an Wein, in Wienn haben sie aus dem Hofkeller 15.000 Eymer gesoffen, denen Hofleuten den Salat anmachen gelernt, wie.

Den 2-ten. Abfahrt, Nebelreissn. 2½ Stund auf Kiss-Bér, 3½ auf Moor, wegen trocken Sand. [Dec. 2.] In Moor Meldung, daß Lieut[enant] Cseke nicht amputirt wird. Von Moor über Mag[yar]-Almas bis Weissenburg, 4½ Stund, fürchterl[icher] Weeg, Nebelreissen. F. M. L. Haddick überreicht Proceß von Fay, der geendet. Fay imputato arresto losgesprochen. Szentessy soll simpliciter entlassen werden, Gavenda pro opinione.[1] Meldet, daß mit Szaplonczay in via processuali nichts zu thun, fragt sich also an, was weiter zu thun. Wird dem Szaplonczay ein arbitrairer Arrest dictirt und dann entlassen, sein Batt[aillon] wird dem Major Hagara untergeordnet und dem C[omi]tate geschrieben, daß sie ihm nicht mehr schicken. Petrich und Markus melden, daß die Marche-Pläne in Ofen concertanter ausgearbeitet und unterlegen sie ; mit einigen Verbesserungen genehmiget.[2] Markuss meldet, daß Gr. Brunszwick in der größten Verlegenheit wegen Aufbringung der erforderl[ichen] Kleidungsstücke, da Hofkriegsrath immer mit Carenz anweiset und ex parte politica er nichts auftreiben kann. In Comorn waren 2 starke Erdbeben und dem Wimmer sind dort alle Stallungen und Requisiten vermuthl[ich] durch ein gelegtes Feuer zu Grunde gegangen, er selbst ist aber dabey beschädiget worden. Ekstein ist krank, Doctor Windisch[3] wird berufen, um ihn zu pflegen. Die Instruction für die Entlassung der Insurrection wird finaliter revidirt,

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 12. 2335. és 12. 2450. sz. Gavenda az inszurrekcióhoz beosztott hadbíró.

[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2338. és 49. 2339. sz.

[3] Windisch Lipót törzsorvos.

corrigirt und abgeändert. Von Markuss wird abverlangt, was er denen C[omi]tatern geschrieben.

[Dec. 3.] Den 3-ten wird der Befehl wegen dem Marsch der 2 Theisser Districte nach Hause an Vay und Haddick erlassen, Marschplan mitgetheilt. Haddick soll nach Erlau, Vay nach Debreczén, haben ihre Marche-Route mir und denen Truppen zuzuschicken. Ersterer hat seine Generäle, letzterer einige Oberste dergestallt zu vertheilen, daß wenn der Befehl zur Entlassung kommt, sie gleich geschehen könne. Instruction darüber wird folgen. Bis die Rescripte und Befehle dazu folgen, bleiben die Truppen und Officiere beysammen, die zugetheilte Officiere werden abgegeben in Pesth. Die scharfen Patronen auch dort, oder in Temesvar. Marchplan gehet in das Hauptort des C[omi]tats, doch ist der Trupp und denen C[omi]tatern frey, sich einverständl[ich] anderst zu dislociren. Auf dem Marsch können sie zu jeder Station Concurrenz-Oerter wählen einverständl[ich] mit dem betreffenden C[omi]tate. Fay und Szentessy nimmt Haddick mit nach Erlau. Szaplonczay ist wegen Vernachlässigung seiner Truppe mit 10 tägigen Profosen-Arrest bestraft worden, rückt dann bey Batt[aillon] ein, bleibt aber in der Brigade von Hagara. Splenyi soll vor nach Ofen gehen und dort bleiben, bis alle Batt[aillone] durchmarschirt, damit alles in Ordnung vor sich gehe. Wird allen empfohlen Ordnung, Ruhe, gutes Betragen auf dem Marsch. Lob von Egermann wird dem Befehl eingeschaltet, damit er allen kund gemacht werde. Prinz v[on] Würtenberg zeigt an, daß er mit die Volons nichts mehr zu thun hat, sondern diese nun vom Hung[arischen] Gen[eral]-Commando besorget werden. Dient zur Nachricht. F. Z. M. Davidovich meldet, daß die 5-te Barser Div[ision] in Szucsan eingerückt und das Corps des Generals Geringer[1] nach Prsemysl gerückt; dient zur Nachricht. Obrist Paszthory meldet, daß die Tallian,[2] obgl[eich] selbe beym Regimente eingerückt und sich über ihr Betragen gesetzl[ich] gerechtfertiget, dennoch nicht gantz gereiniget von Verdacht sind, da sie sich nach der Raaber Schlacht entfernten und erst bey geschlossenem Frieden einrückten. Er bittet also selbe zu entlassen, und wenn es nicht gestattet würde, ihre Stellen zu ersetzen, so sollen selbe wenigstens für erledigt erklärt werden. Particulair-Meldung, er müsse erstere aus dem Grunde mir directe einsenden, weil der Districts-General ihm selbe zurückschickte, sie rühren aus feinem Ehrengefühl seines Officiers-

[1] Soproni Geringer Gábor vezérőrnagy dandárparancsnok a székely határőröknél.

[2] A somogyi lovasezrednél három Tallián szolgált főhadnagyi rangban: Antal, József és István.

Corps her, auf welches Gefühl er stolz wäre, nur mit Mühe hätte er bey Rückkunft der Tallians seine Officiere enthalten können, daß sie selbe nicht beschimpft, nun aber dringen sie auf ihre Entfernung. Dieses Gefühl hätte, im Fall es zu etwas gekommen wäre, die schönste Folgen gehabt, es wäre also schade, selbes zu unterdrücken, und sollten die Tallians, weil sie sich gesetzl[ich] gerechtfertiget, noch ferners bleiben, so erklärt er, daß er nicht weiters dabey dienen könne und quittiren. Bekommt einen Verweiß über seine Erklärung mit dem, daß nachdem beede Tallians sich über ihr Betragen, wie er selbst bemerkt, ausgewiesen, keine Rede davon seyn kann, daß sie entlassen werden. Major Tibad[1] bekommt wegen seiner Verwendung bey der Insurrection nun den Obristl[ieutenant]-Character ein. Gehört ad cumulum.

Hofkriegsrath schreibt, daß Obrist Petrich General geworden. Bekkers eröfne ich bey dieser Gelegenheit cum contestatione meiner Zufriedenheit und jener des Kaisers, was ich wegen ihm gethan. Sagt, er hätte sich dieses nicht verlangt, noch erwartet, sein größter Lohn wäre die ihm bezeigte Zufriedenheit. Vor 2 Jahren wäre es ihm sehr schwer gefallen, wie er zum Obristen so oft praeterirt worden, nun aber hätte er es sich nicht einmahl erwartet.

Circulare an die C[omi]tater, worinn ihnen die Weisung gegeben wird wegen dem Marsch der Insurgenten der Districte Cis-Danubium, Cis- et Transtybiscum, daß selber 1°. regimenter- und batt[aillon]weiß geschieht, bis wo die Weege in die betreffenden C[omi]tater sich trennen, doch stünde es dabey denen Districts-Generalen frey, kleinere Abtheilungen bey den grösseren zu belassen. 2°. Wo ein Regiment oder Batt[aillon] zum Theil schon im C[omi]tate, trennen sich auf den Befehl des Districts-Generals die übrigen Theile davon und marchiren gerade in ihr C[omi]tat. 3°. Die Marsch-Direction gehet gerade in das Hauptort des C[omi]tats, letzterem wird es aber frey gelassen, wenn es einen oder mehrere andere geeignetere Orte in seinem Mittel hat, selbe für zu wählen und die Truppe dahin zu verlegen mit Vorbehalt der oben benannten Activitaet der Districts-Generalen; wird an alle C[omi]tater der Districte durch Estafette expedirt.

Antwort von Hofkriegsrath an das Insurr[ections]-General-Commando auf die Meldung, daß die an die Insurrection abgetretene Fuhr- und Packpferde gantz unbrauchbar. Sagt, dieses sey gar nicht mögl[ich], denn sonst hätte es die Truppe nicht übernommen. Da jedoch das General-Commando obige Anzeige macht, mithin einiger Grund vorhanden seyn müsse, so solle das

[1] Tibád István őrnagy a barsi fölkelő lovasezrednél.

Gen[eral]-Commando sie superarbitriren und nach der Güte plus offerenti verkaufen, verschenken, oder abstechen.

Der Kammerpraesident wird ersucht in dem Cameral-Archyv nachsehen zu lassen, ob man nicht ein städtisches Privilegium darinn findet, welches man für Preßburg anwenden könnte. Dem Gr. Tavernicus wird geschrieben, er solle coute qui coute unsere durchmarschirende Mannschaft vorzügl[ich] mit Schuhen versehen. Sollte ihm das Militair alle Assistenz oder das erforderl[iche] verweigern, so soll er in beeden Städten das Materiale und die Handwerksleute, selbst jene, die für das Militair arbeiten, auf diese kurtze Zeit in Beschlag nehmen und eine Requisition ausschreiben, da es unverzeihlich, daß der Adel Barfuß nach Hause kehren solle. Paritions-Brief an beede Städte wird ihm mitgegeben, wo sie ernstlich angewiesen werden, das Nöthige zu liefern. Schreiben an das General-Commando über den näml[ichen] Gegenstand, worinn ich mit der Requisition und Sperrung ihrer Arbeiten drohe.

Instruction zur Auflösung der Insurrection für die C[omi]tate beendet, zerfällt in 5 Theile. 1°. Von der Revision des Manns und Pferd. Grundlaage Revisions-Liste beym Ausmarsch. Um das System, welches in Hinsicht der Cavallerie durch die Verfügung des Rescripts vom 22-ten Hornung in Beirrung gekommen, wieder in seine gesetzl[iche] Geläuse *[sic !]* zu bringen, werden eigene Revisions-Listen vorgeschrieben mit Rubriken, Gesetzl[iche] und Über-gesetzl[iche], dann verschiedenen Rubriken für die Pferde. Anträge wegen Vermehrung der Cav[allerie] durch Persuadirung der nicht gesetzl[ichen] und vorzügl[ich] jener, die eigene Pferde haben, noch ferners bey der Cav[allerie] zu bleiben, durch Vermögung der C[omi]tate und Private, ihnen ihre Pferde zu schenken, wenn sie bleiben wollen. Bey der Inf[anterie] sollen auch Volontairs angenommen werden. Aufzeichnung der ferners Bleibenden in der Rubrik der Anmerkungen. Damit man dadurch wissen könne, um wie viel die bleibende Insurrections-Cav[allerie] stärker aussfalle. Anmerkung des Zuwachs und Abgangs nebst Ansuchen davon. Von Pferden werden nur Dienstpferde und Charge-Pferde der Officiers in der Revisions-Liste aufgeführt, auch jene der Trompeters. Absente und Commandirte werden angemerkt, müssen sich, wenn sie einrücken, beym V[ice]-Gespann stellen. Fuhr- und Packknechte werden auch revidirt, ihre Pferde erhalten aber eigene Listen und Rubriken.

2. Entlassung der Mannschaft. Cavallerist nimmt sein eingenes Pferd mit, wenn es nicht eigen, so wird nach der bey Errichtung gemachten Zusage vorgegangen, jenen die bleiben wollen, solle man es schenken. Was übrig bleibt, ist den Privaten

zurückzustellen, oder wenn es dem [Comi]tate gehörte, plus offerenti zu verkaufen. Von dem für letztere gelöstem Geld könnte Fond für jährl[iche] Uebungen gemacht werden. Mann erhält 5 Täge Löhnung und die sacrificirte Kleidungsstücke, doch kann C[omi]tat und G[ene]ral ihm auch mehr lassen. Erhält Entlassungszettel nach seiner künftigen Widmung, ist bey Entlassung von seinen Pflichten, von dem Nutzen, seine Kleidung und sein Pferd zu erhalten, durch die Deputirte zu unterrichten; Trompeter können ihr Pferd behalten, wenn C[omi]tat selbe sammt Pferde für die künftige 2 Jahre erhalten und ergäntzen will. Prima-Planisten erhalten 1 Monath Gagen und werden entlassen. Officiere von Regimentern treten dahin wieder zurück. Andere erhalten 3 Monath Gage und bleiben in ihren Chargen durch die folgenden 2 Jahre, sollen auch Uniform und Ehrenzeichen tragen. Wenn alle Berichte einlangen, wird bestimmt, wer actuell, wer supernumerair. Bey Entlassung sollen, die wollen, quittiren, C[omi]tat und General müssen aber damit einverstanden seyn und es bewilligen. Knechte und Pferde sind, in so weit sie ab aerario, der Armee zurückzugeben, in so weit sie von den C[omi]tatern, mit 5 tägiger Löhnung zu entlassen, oder pro bono cassae concurrentialis plus offerenti zu verkaufen, daß *[sic!]* näml[iche] mit den Charge-Pferden, will aber Officiers eins behalten, so kann es seyn, wenn er die 500 fl. der Cassa zurückzahlt.

3. Abgabe der Armatur-Rüstung etc. Alles, was der Mann nicht behelt von Kleidung, soll er abgeben, selbst der Personalist, dem es eigen gehört, soll dazu vermögt werden, sie zu depositiren, damit nicht, wie immer, bey sich ereignender Nothwendigkeit der Mangel an Kleidung die Aufstellung verzögere und sie bey den jährl[ichen] Uebungen doch etwas anzuziehen haben. Rüstungen, Requisiten, Waffen sind vor der Abgabe in brauchbaren Stande zu versetzen und so zu übergeben. C[omi]tat soll ein zweckmässiges Behältniß aufsuchen, einen Inspector und einige Wächter dabey anstellen, welche darauf Sorge tragen, alles säubern und putzen. Dazu Insurgenten oder entlassene Soldaten öfters visitiren. Wägen sind auch aufzuheben. C[omi]tat kann sie mittlerweile brauchen, aber muß sie erhalten.

4. Von der Rechnungslegung. Alle solche Partheyen kommen nach aufgelößter Insurr[ection] im centro des Districts zusammen, müssen binnen 3 Monath ihre Rechnungen legen, dem Gen[eral]-Commando einsenden, welches selbe revidirt, pro superrevisione aber der Landesbuchhalterey zusendet. So lange die Rechnungen nicht geendet, dürfen sich obige Partheyen nicht entfernen. Die C[omi]tater müssen alle ihre Foderungen an die Concurrenz-Cassa bis 1-ten Febr[uar] ausweisen, später

werden sie nicht angenommen. Die C[omi]tater, in welchen der größte Theil der Insurrections-Armee verlegt war, sind allein davon ausgenommen.

Appendix von denen jährl[ichen] Revisionen und Waffenuebungen. Sollen vermög Gesetz noch 2 Jahr dauern. Da die Dauer von 14 Täge kaum für das strengste Bedürfniß hinreicht, so sollen die C[omi]tater zu Gewinnung der Zeit die Revision der Requisiten und ihre Reparation vor der Exercierzeit vornehmen, damit selbe der Mannschaft bey ihrem Eintreffen gleich ausgetheilt werden könnten. Das C[omi]tat bestimmt den Termin des Exercirens, meldet es dem Palatinus, damit dieser den Districts-General dahin in persona, oder mittelst eines Substituten anweisen könne. Das erste ist Revision von Mann und Pferd, letzte Revisions-Liste dient zur Basis. Zuwachs und Abgang zu bemerken. Fehler abzustellen oder Individuen zu verhalten, das Nöthige nachzutragen. Exercieren künftigs Jahr im May, weil weniger auf dem Felde zu thun und die Leute noch mehr geübt escadrons- und compagnieweiß in jenen Orten, wo der meiste Adel wohnt und wo es wegen der Unterkunft und Verpflegung am leichtesten. Die abgängigen Officiersstellen sollen von den C[omi]tatern aus jenen vorzügl[ich] ersetzt werden, welche sich in dem letzten Feldzug ausgezeichnet. Sie sollen mit den Generalen und Regiments-Commandanten darinn einverständl[ich] zu Werke gehen. Generale sollen sowohl während den Exerciren, als auch sonst, die C[omi]tate visitiren. Nach Exerciren gehet jeder nach Haus.

[Dec. 4.] Den 4-ten. Szaplonczay kommt sich für Arrest zu bedanken. Wird ausgemacht, wirkt aber bey ihm nichts. General-Commando meldet b[revi] m[anu], daß es die Truppen der Theisser Districte anzuweisen gedenke, ihre Fuhr-Pferde und Wägen, Pack-Pferde und Requisiten, dann Feld-Requisiten in Pesth abzugeben; wird mündl[ich] gestattet, mit Ausnahme der Pack- und Feld-Requisiten, welche die Truppen mitzunehmen haben, sie mögen von wem immer beygeschafft seyn. Später weiset sich aus, daß auch diese Requisiten vermöge Befehl des Armee-Ministeriums in Pesth abgegeben werden sollten, erhaltet den Befehl dieses anzuzeigen, damit man ihm über das Gegentheil die schriftl[iche] Bedeutung gebe. Gen[eral] Wrede[1] und Obristl[ieutenant] Albeck[2] melden sich, daß sie abgesendet sind, um die Volons und deren Pferde zu übernehmen. Die C[omi]tate Weissenburg, Weszprém, Eisenburg sind ihnen angewiesen, doch sollen sie nur jene Volons über-

[1] Wrede György báró a 9. sz. huszárezred ezredese.
[2] Albeck Adalbert báró a 19. sz. gyalogezred ezredese.

nehmen, welche nicht in Aerarial-Verpflegung übernommen worden. Wegen letzterem fragen sie sich an und bitten um eine Weisung, da sie hören, daß alle Volons in Aerarial-Verpflegung stehen werden; mit dieser Anfrage an den Hofkriegsrath und das Hung[arische] Gen[eral]-Commando angewiesen .Markus meldet, daß fast alle Truppen Vieh in natura gefaßt auf ihren Marsch, bittet wegen die Kranken zu veranlassen, daß sie im Durchmarsche von denen Jurisdictionen aufgenommen und gepflegt werden gegen Ersatz der Kösten. Circulare an die betreffenden C[omi]tater, worinn sie aufgefodert werden, für ihre durchziehende und zurückbleibende Brüder zu sorgen, selbe ihrer vorzügl[ichen] Fürsorge empfohlen und der Ersatz der Kösten zugesichert wird. Ekstein mit Nerven-Fieber bedroht, befindet sich aber besser. Lieut[enant] Cseke wird couriren. Petrich unterlegt Marschpläne für die bey Bartfeld befindl[ichen] Truppen. Werden genehmiget an Haddick und Vay gegeben, mit der Bemerkung wegen Kranken und Empfehlung der Sorgfalt für die Mannschaft auf dem Marsch. In Befehl wird der Abmarsch der 2 Theisser Districte und das baldige Nachfolgen der Donauer erwähnt. Das von Skerlecz im Comorner Lager gesammelte Geld wird an invalid gewordene Mannschaft und an Wittwen, deren Männer vor dem Feind geblieben, vertheilt.[1] Tabellen zu Instruction für die Dissolvirung werden verfertiget und dem Bekkers sammt Instruction communicirt.[2]

Allerhöchtes Handbillet theilet mit die Ausarbeitung, auf welche Art Seine M[ajestät] die Hung[arische] Garde aufzustellen gedenken, worüber S[eine] M[ajestät] das Gutachten und Bemerkungen des Gr. Erdödy begehret. S[eine] M[ajestät] beantworten ferners meine Anfragen, daß die C[omi]tate zu vermögt werden sollen *[sic !]* einen Fond für eine nach obigem Antrage zu regulirende Garde zusammenzuschiessen, daß die Sache so einzuleiten seye, daß die C[omi]tate das Gantze als einen eigenen Gedanken vortragen, eben so sollen sich die Behörden bittli[ch] an den Kaiser verwenden, damit er zu leichterer Erreichung des Zweckes, den jetzigen Gardefond dazu geben möge, ich soll darnach solbald als mögl[ich] das Zweckmässige veranlassen.[3] Vorzügliche Puncten des Projects. Der jetzige Gardefond ist nicht hinreichend, um selbe nach dem jetzigen Fuße zu errichten, der um 39 Garden zu erhalten jetzt aufgelösste Fond 130.000 fl. reicht nicht hin, um die Wiedererrichtungs-Kosten zu bestreiten. Von denen Ständen scheint sich keine Hülfe zu diesem Zwecke zu erwarten seyn, ohne dieser Hülfe kann der Gardefond

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 2. 2352. és 49. 2354. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2341. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 52. 2380. sz.

nicht einmahl die alten Schulden tilgen, viel weniger die neuen bedecken. Da aber nun ein Fond vorhanden, die Stände Hungarns auch nicht leicht diese Anstalt zur Bildung ihrer Jugend verlohren geben wollten, so scheinet der folgende Antrag allein alle diese Zwecke zu erreichen, dann aber für den Fall einer Insurrection selbe mit einer angemessenen Zahl tüchtiger Officiere versehen zu können. Es wären eine Escadr[on] von 150 gem[einen] Garden, nebst Chargen gut conduisirter hung[arischer] Edelleute aus denen Gemeinen und Unterofficieren der 11 Hussaren-Regimentern zu bilden, die sammt dem Pferde kommen und in Verpflegung und Stand der Regimenter blieben. Dadurch erspahrt der Gardefond die Beyschaffung der Pferde und Fourage. Unterofficiers eben so. Es bleiben also nur Officiers und Trompeters auf dem Gardefond liegen. Anzug zweckmässig und nied[lich?] ohne reich, Beheitzung, Beleuchtung aus dem Fond. Löhnung, Service, Montours-Aequivalent erhält die Garde ab aerario, tägl[iche] Lohnung 1 fl. 30 kr. in die Menage. Die Garden haben alles zu lernen, was für die Cadettenschulen vorgeschrieben. Officiers sollen so gewählt werden, daß sie ein Lehrfach übernehmen können. Jeder Garde ist um einen Rang höher, als in der Armee, so der Unterofficier und Officier. Wird mit sie benannt. Invaliden sind Pferdwärter. Bey der 1-ten Aufstellung ist es nicht mögl[ich], daß man die Praeventation der C[omi]tate erwarte. In der Folge haben die C[omi]tate das Recht vorzuschlagen. Conditionen. Muß von hung[arischen] Adel seyn, 1 Jahr in ein Regiment dienen, weder gegen sein äusserliches noch gegen seine Conduite etwas zu bemerken. C[omi]tate und Regimenter haben darauf zu sehen und zu halten. 5 ist die Dienstzeit bey der Garde. Sie wird Pflanzschule für die hung[arischen] Regimenter seyn. Denen Hussaren-Regimentern soll es frey seyn, Garden zu Officiers zu begehren, wenn selbe schon bey der Garde 3 Jahre gewesen. Vor allem hat die Garde die Bestimmung, als Officiers unter die Insurrection eingetheilt zu werden, sobald sie aufgerufen wird. Im Anfange werden auch die Garde-Unterofficiere von den Regimentern genommen, später werden selbe aus den fähigsten Garden gewählt. Alle 2 Jahre sollen 5 der fähigsten Unterofficiere zu Regimentern als Lieutenants versetzt werden. Diese Ausmusterung kann bey der Errichtung nur nach Endung der 1-ten 5 Jahre statt haben, von halb zu halb Jahr wird der Abgang ersetzt. Ob die Unterkunft im Gardehof mögl[ich], man glaubt ja.[1]

Kanzler schickt mir das näml[iche] sammt dem darüber von der Kanzley erstatteten Vortrag ein. Sie sagt darinn, selbst

1 U. a. szám alatt.

der Stiftbrief und die 1-te Gründung des Garde-Instituts zeige, daß es vorzügl[ich] einen militairischen Zweck, es solle eine militairische Erziehungs-Anstalt für Hungarn abgeben. Da also schon der 1-te Zweck des Instituts militairisch, da es erwiesen, daß in selben junge Leute, die sich dem civile widmen wollen, mehr verdorben, als gebildet werden, die Stände selbst dadurch ein schnelleres Avancement des hung[arischen] Adels erzielen wollten, so hat die Kanzley über den Zweck des Vorschlags keinen Anstand, allein es treten wesentl[iche] Betrachtungen dawider ein, und sie glaubt, man könne den näml[ichen] Zweck auf eine bessere und dem Adel angemesserene Art erreichen. Erstens od[er] *a)* es würde dadurch das Institut aus den Angeln gehoben, daß nicht nur bey Errichtung die C[omi]tater ihr Praesentations-Recht nicht ausüben könnten, sondern auch dann nur solche Individuen wählen dürften, welche 1 Jahr bey Regimentern gedient und doch für solche haften müßten, es würden die Individuen mehr denen Regimentern, als C[omi]tatern dafür Dank wissen, und die Stände mit Recht klagen, daß man den Fond nicht nach dem Zweck des Instituts verwende. *b)* Denen C[omi]tatern würde es schmertzen, daß die Garde, die bishero aus Officieren, und die 1-te im Rang war, nun Unterofficiere erhalten und mit der Trabanten-Garde gleich würde, die Garde-Capitaine und andere dabey befindl[ichen] Generäle würden diesen Abstand zu sehr fühlen. *c)* Ist die Löhnung von 1 fl. zu gering da das Fleisch 27 kr. kostet, mithin sie nicht genähret, die übrigen 30 kr. aber nicht zur Propreté hinreichen, da man überdieß nicht auf unvorgesehene Fälle und sarta tecta gedacht, so stünde der Calcul nicht. *d)* Ist nicht ersichtl[ich] was mit den Garden nach ihrer 5 jährigem Dienstzeit, wenn sie nicht ausgemustert, oder von denen Regimentern als Officiere begehrt werden, geschiehet, man kann nicht vermuthen, daß sie als Unt[er]-Offi[ciere] wieder zurück sollten. *e)* Das Avancement von 12 Individuen in 10 Jahren äußerst gering sey, weil selten der Fall seyn wird, das *[sic!]* Regimente einige verlangen werden.

Vorschlag der Kanzley. Bey Gelegenheit der Auflösung der Insurrection sollen S[eine] M[ajestät] zu erkennen geben, daß sie aus Erkenntlichkeit der von dieser Truppe geleisteten Dienste und zum Lohn ihrer Treue beschlossen, diese Garde durch Officiere der Insurrection und Volonen zu completiren, und für jetzo, bis nicht der Fond vermehrt, die Zahl auf 50 Mann zu setzen. Die Officiere und Unterofficiere für Hungarn wären von mir, jene für Croatien vom Banus, beede aus der Insurrection vorzuschlagen, sollten mit Pferde und allem Zubehör erscheinen, um die 1-te Anschaffung der Pferde zu erspahren.

Dieser Antrag würde von denen C[omi]tatern nicht nur dankbar angenommen werden, sondern auch die Erreichung des Wunsches erleichtern, daß die über die legale Obliegenheit offerirte Pferde von den C[omi]tatern als Geschenk dargebracht würden, durch deren Versteigerung dann der Garde-Fond vermehrt werden dürfte. Dieses müßte durch ein königl[iches] Rescript und Schreiben des Palatins geäussert werden, und dann sollte die Hof-Co[mmissi]on den weiteren Plan der Garde-Organisation S[einer] M[ajestät] vorlegen.

Dient letzteres zur Nachricht. Von dem Antrag werden die Districts-Generäle jetzt all ingrosso nach dem Sinn des Handbillets mit dem Zusatze verständiget, daß die C[omi]tate auch das Begehren stellen konnten, daß von der Insurrection Individuen zu dieser Garde genommen würden, es wird ihnen vorzügl[ich] die Nothwendigkeit der Vermehrung des Fondes und die Nutzbarkeit des Antrags vor Augen gestellt.[1] Denen Obergespännen wird bey Gelegenheit der Insurrections-Entlassung geschrieben. S[einer] M[ajestät] werden nachträgl[ich] Bemerkungen über das Project unterlegt.

Handbillet. Ob Statthaltereyrath Tarrody[2] so ausgezeichnete Dienste hat, daß selbe mit dem Stephani-Kreutz belohnt zu werden verdienten ; wird vorgestellt, daß er stäts seine Pflicht erfüllt, aber weder ausgezeichnete Dienste, noch Dienstjahre für sich hat. Abends Ball bey Ürmenyi. Glommer[3] gantz lustig. Ritt im scharfen Wetter.

[Dec. 5.] Den 5-ten. Die Stadt Weissenburg meldet, daß Gr. Zichy die Würde eines Commandanten der bewaffneten Bürgerschaft abgelegt, und schlägt an seiner statt den Lieut[enant] Andrassy[4] vor. Wird genehmiget.

Allerhöchste Entschließung über meinen Vortrag in Betreff der über den Friedensschluß in Hinsicht auf Croatien gemachte Bemerkungen : ad 1. kann S[eine] M[ajestät] die Unterordnung der Varasdiner Regimenter an den Banus nicht gewähren, ad 2. S[eine] M[ajestät] haben beschlossen von meiner Bemerkung wegen Translocirung der in das feindl[iche] Gebieth verfallenden Banderialisten-Familien in das Bannat bey Gelegenheit der Auflösung der Banderialisten Gebrauch zu machen, 3. ist an den Kammerpraesidenten wegen Versehung Croatiens mit Saltze bereits das Nöthige erlassen, ad 4. S[eine] M[ajestät] haben sowohl der hung[arischen] Kanzley, als ihren Räumungs-

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 52. 2380. sz.

[2] Németszecsődi Tarródy István helytartótanácsos.

[3] Glommer az inszurrekció főparancsnoksága gazdasági osztályánál volt alkalmazva.

[4] Zichy János gróf lemondásával a város a polgárőrség parancsnokául Andrássy Antal városi szenátort hozta javaslatba.

Co[mmiss]airs die Croatien betreffende Art[ikel] der Militair-Convenzion mitgetheilt, sie zweifeln also nicht, daß selbe das erforderl[iche] zu Verständigung der Privaten, welche jenseits der Sau stehend ihre Güter haben, veranlaßt haben. Servirt pro notitia.

Haddick meldet die Eintheilung der Generäle seines Districts : er in Erlau, Hertelendy in Miskolcz, hat Hevess, Borsod, Gömör, Spleny in Caschau, hat Abauj, Zemplén, Ungh, Lusinszky in Eperies, Zips, Sáros, Torna. Dient zur Nachricht. D[ett]o meldet, daß Hagara alles Nöthige für seine Mannschaft in 3 Tägen in Ofen bekommen. Empfielt ihn der weiteren Fürsorge, wird öffentl[ich] belobt.[1] Vay erstattet die näml[iche], wie oben berührte Meldung, wird Wenkheim die Bannater, dem Dobozy Csanad und Csongrad, dem Vecsey[2] Szattmar und Marmarosch. Vay reservirt sich Arad, Békes, Bihar, Szabolcs, Beregh und Ugocsa.[3] Diese Eintheilung wird nicht approbirt ; er soll den Wenkheim nach Arad geben, dem Dobozy sein gantzes Regiment nebst Csanad geben, für sich aber Szattmar und Szabolcs behalten nebst der dazu gehörigen Infanterie.[4]

Bericht des Gr. Joseph Szapary königl[ichen] Co[mmiss]airs über sein Geschäft. Meldet er habe persöhnl[ich] sich nach Wienn begeben, um mit Gr. Wrbna sich ins Einvernehmen zu setzen, dann habe er von denen Behörden Berichte über die darinn befindl[ichen] feindl[ichen] Magazine abgefodert. Daraus ersehen, daß in Preßburg 1, eins in Raab, und da ersteres vom Feind als Reserve-Magazin mit dem Versprechen zugeführt worden, daß bey dem Abzug es dem C[omi]tate bleiben würde, so hat er selbes angefodert, Gen[eral] Reynier hat aber verbothen es dem C[omi]tate auszuliefern, und diesen Verboth, als Gr. Szapary sich ins Mittel legen wollte, wiederholt. Hat sich an Wrbna verwendet, dieser ihm aber geantwortet, er soll es gehen lassen, die Franzosen seheten nicht darauf, aus welchem Lande das Magazin errichtet worden, sondern verwendeten alles zu Verpflegung ihrer Armee, er solle um so weniger hierwegen einen Anstand machen, als ohnehin nichts zu erlangen wäre. In Raab habe er auch das Magazin angefodert, allein auch hier hätte es ihm so wenig wie in Preßburg gerathen, und die Franzosen hätten selbes verkauft. Letztere hätten auch die Ausgleichung der Praetension des Erzabbten wegen dem Véneker Walde auf dem Comput mit dem Comitate relegirt. Frägt sich

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2361. sz.
[2] Vecsey Péter báró vezérőrnagy.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2367. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2368. sz.

an, ob er die C[omi]tater zu Legung der Rechnungen über die C[omi]tats-Gelder verhalten könne und solle. Da ferners mehrere Lieferanten, welche für die C[omi]tater Naturalien, Pferde, Requisiten geliefert, ihn um ihre Befriedigung angegangen, die C[omi]tater aber selbe nicht leisten können, wenn sie nicht die rückständigen Contributionen eintreiben oder neue ausschreiben, worüber sie sich bey ihm angefragt. Er glaubt die öffentl[iche] Treue fodere, daß die Foderungen der Lieferanten, welche sie auf Aufforderung der C[omi]tater übernehmen, befriediget werden, mithin auch die C[omi]tater die rückständigen Contributionen einzutreiben, im Erfordernißfalle aber eine neue Repartition zu machen hätten. Schlüßl[ich] frägt er sich noch an, was in jenen Fällen zu geschehen, wo einige Individuen die gantze Contribution, oder einen Theil, andere aber gar nichts gezahlt, glaubt, es wäre billig, daß alle gantz zahleten und dann das Superplus wieder unter alle gleich vertheilt würde. Dient zur Nachricht und wird ihm geantwortet, er solle nur in so weit die Rechnungen einfodern, als ihm dazu durch die Instruction die Macht eingeräumt. In Hinsicht der 2 übrigen Fragen soll er die Lieferanten an die C[omi]tater, die C[omi]tater aber dahin anweisen, ihre Anfrage allerhöchsten Orts zu stellen.

Jos[eph] Kiraly Iurassor vom Krassover C[omi]tat meldet die Bedrückungen des dortigen Contribuenten, beklagt sich über erlittene Verfolgungen und wünscht von mir mündl[ich] vernommen zu werden. In einem Access von Narrheit hat er sich 2 Schusterall in Kopf, eine in Hintern gesteckt, 3 Federmesserl geschlukt, davon noch eines im Magen, mit der Gabel sich 3 Stiche in den Bauch gegeben.

Gr. Illyeshazy schicket ein die Erklärung des 2-ten Vice-Gespanns Lukacsy[1] wegen der ihm zugemutheten Erklärung, als wenn er der Insurrections-Mannschaft bey ihrer Ausstellung gesagt hätte, daß sie nur 6 Monathe zu dienen brauchen, die der Mannschaft vorgelesene Eidesformel, endl[ich] daß *[sic!]* vom C[omi]tate an die sich absentirenden Insurgenten ohnlängst erlassene Circular bey, und meynet, daß die Ursachen der Entfernung der Insurgenten vielmehr in der geschenenen Publication des Friedens, in dem Mangel an Löhnung und Kleidung, den sie zuweilen leiden müssen, zu suchen sey. Da sowohl aus der Erklärung des V[ice]-Gespanns, als aus der eingesendeten Eidesformel ersichtl[ich], daß die angebrachte Beschuldigung ungegründet, so dient das Gantze zur angenehmen Nachricht.

Note an Steph[an] Végh. Ich hätte von ihm noch nicht die Bestimmung der Stationen für die nach seiner Majestäts Bewil-

[1] Bobrovniki Lukácsy Miklós Trencsén megye második alispánja.

ligung abrückenden Cis-Danubianer. Da ich nun selbe ehestens der Gnade S[einer] M[ajestät] sie theilhaftig machen und in ihre C[omi]tate abschicken wollte, so auch eine Verlegenheit in der Verpflegung zu besorgen, überdieß die Witterung und Weege tägl[ich] schlechter werden, so gedenke ich auf jeden Fall am 10-ten, oder 11-ten die Pesther in das C[omi]tat gleiches Namens, die verschiedenen Theile des Neograder Regiments in ihre C[omi]tate, das Presburger Regiment aber über Comorn in die Schütt abrücken zu machen.

Dem General-Artillerie-Director; wird gebethen seine Artillerie sammt Fuhrwesen zurück zu nehmen. Danke für die gute Ausrüstung derselben und getroffene Wahl der Officiere und Mannschaft, belobe auch selbe sehr. Dem Major Marschall wird das näml[iche] nebst einer Belobung und Danksagung bekannt gemacht.[1]

Das Gen[eral]-Commando der Insurrection unterlegt die wegen Fuhr- und Packpferde, dann Requisiten an die Truppen erlassene Weisung, und bittet um eine Bedeckung, da vermöge dem Insinuat des Armee-Ministers auch die Requisiten abzugeben wären.[2] Erhält dieselbe. Unterlegt die Verordnung des Hofkriegsraths wegen Behandlung der Beamten bey Auflösung der Armee-commandi ;[3] dient zur Wissenschaft. Vorschlag desselben zur Dissolvirung der Artillerie-Handlanger, sollen ordentl[ich] revidirt und die Listen städte-weiß verfertigt werden. Erhalten so viel Löhnungen zur Abfertigungen, als Tagereisen in ihre Heimath. Man soll sie zur Artillerie engagiren, wenn sie dahin wollen. Officiere erhalten 3 Monath, Prima-Planisten einen Monath Gage.[4] Wird genehmiget.[5] Wegen Anfragen des Gen[eral]-Commando, wie die vom Militair, oder vom Pensionsstande zu den Handlangern gekommene Officiers zu behandeln; werden an den Hofkriegsrath gewiesen.

Den 6-ten. Visite bey Bisschoff. Spazierritt auf Sár-Pentele, wenig und schlechte Häuser. Stafette von Végh, daß der Post-Cours über Raab gegen Weissenburg so eingerichtet, daß in 1-terem Orte 2 Unterofficiere als Tags-Couriere aufgestellt, welche die Briefe von dort herbringen und alle Täge die Briefschaften von dort abgehen. Steph[an] Végh berichtet, er habe gleich bey Empfang meines Schreibens wegen dem Rückmarsch der Donauer C[omi]tate mit Radeczky eine Zusammentrettung gehalten, deren Resultat er bey- [Dec. 6.]

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2371. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2378. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2379. sz.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2375. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2376. sz.

schliesst. In Folge derselben sollen alle Cis-Danubianer in Bewegung gesetzt werden, die Inf[anterie] und Cav[allerie] der kleinen C[omi]tater bleibt im Thuroczer C[omi]tat, die Barser und Honther Cav[allerie] und Inf[anterie] marchirt in ihr C[omi]tat, eben so die Pester, Barser und Neograder Inf[anterie], das Neutraer und Primatial-Regiment machiren ersteres in ihr eigenes, letzteres in das Graner C[omi]tat, wogegen Kaiser Chev[aux]- Legers nach Jazygien marchirt. Presburg Cav[allerie] und Inf[anterie] marchirt in ihr C[omi]tat, so wie auch Neutra Inf[anterie], Presburg Cav[allerie] in die Schütt, Trenchiner Div[ision] nach Haus, Pesth, Neograd Cav[allerie] in ihre C[omi]tate, Somogy Cav[allerie] rückt in das Tollnauer C[omi]tat.[1] Diesem Resultat fügt er Bemerkungen bey 1⁰. Werden Neutra, und Primatial-Cav[allerie] in 2 Tägen aus der Schütt ihren Marsch antreten, weil sie dort sowohl in Hinsicht der Fuhr, als der Verpflegung im Weege stehen. 2⁰. Die March-Route von Presburg, Pesth, Neograd Cav[allerie] wird durch eigenen Courier nachgetragen werden, sobald jene für Kaiser Chev[aux]-Legers bestimmt entworfen, damit diese Truppen sich nicht kreutzen. 3. Wünscht die jetzige Dislocation der Kalnassischen Brigade zu wissen. 4⁰. proponirt, ob er zur Gewinnung der Zeit nicht dem Gen[eral] Kalnassy seine March-Route recte durch Courier zuschicken könnte. 5. Da es ihm nicht bekannt, ob nicht mittlerweile einige Veränderungen in der Eintheilung der Insurrections-Truppen vorgefallen, so bittet er sich selbe aus.[2] Erster Bericht dient zur Nachricht, auf 2-ten wird geantwortet : ad 1. soll nur den Tag anzeigen, wo Primatial und Neutra abgerückt und welche Marsch-Routte sie befolgt, 2⁰. erwarte ich die Marsch-Pläne, ad 3⁰. gebe ihm die Dislocation des Kalnassyschen Corps mit dem mit, daß die Graner Inf[anterie] bereits in ihrem C[omi]tate sich befindet. 4. Activisire ihm die Marschpläne dem Kalnassy directe zuzusenden, er solle sie aber mir und dem Davidovich nachträgl[ich] mittheilen, ad 5. keine Veränderung in der Eintheilung sey nicht erfolgt.[3] Damit Courier abgeschickt. Davidovich erhält den Befehl den Kalnassy und die 2 Regimenter Primatial und Neutra anzuweisen, sich nach Erhaltung der Marschpläne von Végh gleich in Marsch zu setzen, Kalnassy soll seine 2 Kanonen an die nächste Artillerie-Reserve abgeben, für seine Person aber in Neusohl bleiben.

Gen[eral] Vay kommt sich anfragen über die Eintheilung seines Districts, über die Dissolvirung-Stationen, wird alles

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2372. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2373. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2381. sz.

genehmiget, was er anträgt, kommt mit dem Project von 4 Districts-Regimenter, sehr gut, meynet aber dazu müßte Landtag gehalten werden; erwiedere, damit selber dem Lande nütze, müsse vorhero das Zutrauen zu der Regirung hergestellt werden durch Entfernung der Minister etc. Meynet, Antrag von Kaiser sey unwirksam, lieber nichts, als so wenig. Sonderbare Idee wegen B[an]cozettel. Instruction für die Entlassung der Insurrection wird zum letztenmahl revidirt und völlig linirt nach Ofen zum Druck abgeschickt.[1] Abend Musick bey Ürmenyi. Löffler.

Den 7-ten. Entwurf eines Recommendations-Schreibens für die Insurrection an die C[omi]tater. [Dec. 7.] Steph[an] Végh schickt ein die versprochenen Marschpläne, vermöge welchen das Primatial-Regiment am 8-ten abrücken solle in das Graner C[omi]tat. Das Preßburger Regiment soll am 10-ten in 2 Colonnen abrücken. Die Trencsiner Div[ision] voraus, die 2 Preßburger nach, erste gehet von Comorn gerade nach Trencsén, letztere in die Schütt. Das Regiment Neutra concentrirt sich bey Gutta und wird dort nach Möglichkeit entweder über die Waag-Donau setzen, oder über Comorn nach Neuhaeusl und Comorn wegrücken. Das Neograder und das Pesther Regiment sollen jedes in 3 Colonnen, das erstere am 10-ten, daß *[sic!]* andere am 11-ten abmarschiren, wegen diesem letzteren hat er jedoch nichts bey denen Behörden veranstaltet.[2] Wird ihm geantwortet, nur wegen Pesth und Neograd habe man einige Abänderungen getroffen, dahero schliesse man ihm auch den neuen Marschplan bey. Übrigens antwortet man ihm, sey alles gut, was er aber schreibt, daß er wegen den Abmarsch von Kaiser Chev[aux]-Legers und anderen Truppenmärschen die Täge des Abmarsches verspäten mußte, dient zur Nachricht.

Dem Obrist Petrich und C[ommiss]air Markus wird befohlen, die Marschpläne von Neograd und Pesth dergestallt zu verändern, daß ersteres am 12-ten, letzteres am 13-ten vereint Pesth passiren solle. Dem F. Z. M. Davidovich werden diese Marschpläne communicirt und die Befehle ihnen ertheilt wegen denen Märschen, bekommt auch die denen übrigen Generälen ertheilte Instruction für den Rückmarsch. Denen Regimentern Pesth, Neograd und Preßburg werden die Befehle directe zugeschickt. Das Hauptquartier wird am 12-ten nach Ofen versetzt, davon Végh, der General-Staab, das General-Commando der Insurrection und das Landes-Commissariat, dann die Districts-Generäle[3] verständiget. Der Statthalterey wird geschrieben,

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2408. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2372. sz.
[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2381., 49. 2382., 49. 2383., 49. 2384. sz.

damit sie für das Insurr[ections]-Gen[eral]-Commando und das Landes-Co[mmissa]riat eine Unterkunft in Ofen ausmittle.

Privat-Schreiben vom Steph[an] Végh. Die Stafette ist erst um 4 Uhr früh in Preßburg angekommen, ohnerachtet meiner Fürsorge für seine Gesundheit wäre er doch nach Kittsee gekommen, um mir Sachen von Wichtigkeit zu entdecken. Es arbeite eine Cabale um Gatten von Gattin zu trennen, eben vielleicht weil letztere oft für den Schwager das Wort führt. Dies wird mir vielleicht unwahr scheinen, allein er haltet es für wichtig, und daher principiys obsta, er hätte gewunschen dieses mündl[ich] aufzuklären. Meldet ferners, wenn der Kaiser am 14-ten in Ofen erscheint, hat er, Stepherl, einen wesentl[ichen] Antheil daran. Er hat aus Treue gegen seine Monarchie, aus Attachement zu mir dafür geredet, und vielleicht dem Ausbruch vorgebauet, bis andere mächtiger wirken können. Kaiser ist am 4-ten angekommen, am 5-ten oder 6-ten wird er zur Audienz gehen und mir, wenn er was erfahrt, schreiben. Bittet auch, ich soll diesen Brief verbrennen. Beschreibt mir seinen Zorn über den Courier, wollte ihn cassiren, dann fiel ihm aber wieder ein, daß er ihn begnädigen solle, und hat ihn in Gnaden schreckl[ich] ausgemacht, dann aber bestätiget. P[ost]-S[criptum]. Er kann in gantz Preßburg keinen Courier um 4 fl. Diurnen kriegen. Bittet um Gnade für sich und seinen Courier. Wird ihm im spassigen Ton geantwortet.

Markus schließt die letzten Quittungen wegen Wein bey und meldet, daß die vom Arader Regimente abgehen, bittet aber selbe nicht abzuwarten, sondern das Geld gleich titulo anticipationis zu assigniren, damit die Verkäufer nicht warten müssn. Wird assignirt.

Szapary, Anfrage wegen Abgehen des Hauptquartiers; auf den 12-ten festgesetzt. Abends in Ofen eintreffen, ein Theil der Reitpferde voraus. Gen[eral]-Commando erhaltet Befehl, dort am 12-ten zu seyn, auch alles was zum Hauptquartier gehöret, sobald hier alles geschlichtet.[1] Ekstein meldet, daß in Moor über 230, in Bodajk über 117 Kranke sind, Staabs-Artzt Zwettler[2] sehr schwer. Alle meist mit Nervenfieber. Lieut[enant] Cseke wird chi er die Maulsperre bekommen, Wunde heilt aber gut. In Pesth se hmen Kranke zu, hat keine Nachricht, ob der Stadt-Magistrat nas Wirtshaus zum Schwan cedirt, hat den Staabs-Artzt Styller[3] ddahin zur Aushülfe geschickt, wenn in Gran alles leer; auch von da hat er keinen Bericht. Presenszky[4] ist auch nicht von dort zurück.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 49. 2391. sz.
[2] Zwetler József törzsorvos, a bodajki kórház parancsnoka.
[3] Styller György törzsorvos.
[4] Preszenszky Tóbiás törzsorvos.

Post-Officier Bignio[1] weißt sich aus, daß die Briefe von hier auf Moor mit der Ordinanz immer über Ofen auf Comorn gehen, von wo sie wöchentl[ich] 2 Mahl durch Bothen abgehohlt werden. Will also das Insurrections-General-Commando gerade von hier nach Moor schreiben, so soll es die Briefe durch Stafetten expediren. Diese Aeusserung wird dem Ins[urrections]-Gen[eral]-Commando mitgetheilt und dem Bignio Befehl gegeben am 12-ten in Ofen einzurücken. Mecsery erhält auch den näml[ichen] Befehl, wie die übrigen Districts-Generäle mit dem Beysatze, daß seine Districts-Truppen wegen der grossen Anzahl der in den vorliegenden C[omi]taten befindl[ichen] k. k. Truppen dahin noch nicht abrücken, mithin auf Geduld zu verweisen sind.

Davidovich unterlegt Bericht vom G[eneral]-M[ajor] Kalnassy wegen der bey der Inf[anterie] seines Corps stark einreissenden Desertion, am 16-ten sind 85 Trenchiner, am 18-ten 115 Thuroczer, am 19 45 Arvaer, 52 Liptauer, am 20-ten 84 Neograder und 43 Neutraer desertirt, alle mit Ober- und Untergewehren, vom Barser Cav[allerie]-Regimente noch keiner. Er, Kalnassy hat alle Anstalten zu ihrer Einbringung getroffen, theils sind auch viele wieder von selbst zurück, er hat an die C[omi]tate geschrieben, auch Cav[allerie]-commandi ausgeschickt, um sie einzutreiben. Sobald sie kommen, wird er die Sache gerichtlich untersuchen und die Sache nach dem Gesetz bestrafen. Die befragten gaben als Ursache der Desertion: Mangel an Schuhen, Vorenthaltung der Löhnung und Endigung ihrer gesetzl[ichen] Verpflichtung an. Davidovich hat dem Kalnassy geschrieben, daß er die Leute durch Ueberredung zur Ruhe zu vermögen und zur geduldigen Erwartung weiterer Befehle vermögen solle. Hat den H[au]ptm[ann] Miscics[2] von die Graner abgeschickt, um bey dem General-Commando Gelder zu fassen und Anweisung auf Schuhe abzuhohlen.[3]

Den 8-ten Mecsery unterlegt Untersuchung wider den H[au]ptmann Palffy[4] des Eisenburger Batt[aillon]. 4 Klagpuncten: 1. Daß er die Mannschaft auf den Meskoischen Rückzug durch 5 Täge vom 15-ten bis 20-ten Juny nicht ausgezahlt, 2°. Daß er eingenmächtig mehrere Insurgenten entlassen oder ihnen erlaubt, andere statt sich zu stellen, dafür aber Geld angenommen, 3. Daß er über den ihm bewilligten | [Dec. 8.]

[1] Bignio Károly budai postatiszt.

[2] Misits László a nógrádi 4. sz. fölkelő gyalogzászlóalj esztergomi 6. századának százados.

[3] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 41. 2394. sz.

[4] Pálffy Sándor a vasmegyei 6. sz. fölkelő gyalogzászlóalj 2. századának százados.

Urlaub ausgeblieben, und alle Acten mitgenommen, 4⁰. endl[ich], daß er durch die unrichtige Auszahlung der Löhnungs-Gelder vorzügl[ich] Ursache der Entweichung der Mannschaft dieses Batt[aillons] gewesen. Das erste ist gantz, das 2-te nur zum Theil erwiesen, da man nicht ausweisen kann, daß er für Entlassungen Geld angenommen, die 2 anderen Puncten sind nicht erwiesen. Mecsery unterbreitet es zur weiteren Entscheidung.[1] Wird dem General-Commando zur Aeusserung übergeben.

Marschbefehle für die Regimenter Pesth, Neograd und Presburg ausgefertiget. Gen[eral] Keglevics marchirt mit Neograd, Goszthonyi mit Pest, beede erwarten in Pesth weitere Weisung von Davidovich, wohinn sie zur Auflösung. Markuss meldet mündl[ich], daß er wegen den Quartieren für das Hauptquartier in Pesth bereits das Nöthige veranlasset, eben so wegen Vermehrung des Platzes für die Spitäler ; Kranke werden zunehmen, da alle dort abgeben. Meynt, es sey nothwendig dem Veszprimer C[omi]tat eine Erleichterung zu verschaffen, tragt an, das Eisenburger Regiment nach Kiss-Czell zu verlegen, da er für selbes kein Heu mehr bey Papa, die Oedenburger Div[ision] auch vielleicht in das dortige C[omi]tat.[2] Soll es schriftl[ich] eingeben, soll auch auf die Verlegung der Inf[anterie] heraus aus dem Gebürge und das Somogyer und Szalader Regiment denken.

S[eine] M[ajestät] schicken durch Handbillet das Project wegen der Garde und die Meynung der Kanzley darüber pro opinione her. Wird Vorstellung gemacht, die Gründe der Kanzley geschwächt, ihr Project verworfen, weil es dem Zweck, eine Pflanzschule für die Zukunft zu bilden, nicht entspricht, für jetzo aber von keiner Belohnung der Insurrections-Officiere die Rede seyn kann.[3]

Nachrichten aus Fiume : 10.000 Franzosen müssen dort von der Stadt seit 14-ten [Novem]ber erhalten werden. Die Engländer sind gantz fort, aller Handel liegt auf. Die Türken rüsten sich in Bosnien, haben eine Menge Griechen hingerichtet. Wollen nicht die Franzosen zu Nachbarn haben, praepariren sich, in Croatien einzufallen, sagen, wir wollen vereint mit Russen und Franzosen sie aus Europa jagen, sie würden es aber auf keinen Fall leiden. Gouverneur Klobusiczky von Fiume unzufrieden. Fiumaner von ihm.

Musick bey Ürmenyi. Harmonie, Gesang. Ball. Ürmenyin. Hoffmeister. Nedeczky. Eifersuchten.

[1] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 12. 2392. sz.
[2] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 20. 2401. sz.
[3] Iratok IV. k. 40. sz.

Den 9-ten Tary[1] überreicht Cassa-Stand, aus welchem erhellt, daß in der Operations-Cassa über [Dec. 9.] 3000.000 fl. vorhanden und noch mehrere Activ-Rückstände aushaften, der näml[iche] meldet, daß er die von S[einer] M[ajestät] im Comorner Laager bewilligte 3tägige Löhnung für das Szattmarer und Borsoder Batt[aillon] ausgezahlt. Dienen zur Nachricht.

Markus kommt mit Dislocations-Veränderung, um dem Veszprimer C[omi]tat aufzuhelfen und die Truppen bequemer zu verlegen. Eisenburger 4. Escadr[on] nach Kiss-Czell. Oedenburger nach Szany,[2] Raaber 2. nach Gyarmath.[3] Sümegh 4. nach Karad,[4] Comorn 1., Tolna 1. nach Mezö-Komarom. Eisenburg Batt[aillon] 1. und 2. nach Papa und Ugod. Veszprém Batt[ailon] nach Ratóth.[5] Am 12-ten soll alles marchiren.

Ekstein meldet, daß Pesther Stadt-Magistrat auf das Ersuchschreiben von Markus, damit sie einen Platz für die in Pesth zunehmende Kranken der Insurrection anweisen möchten, geantwortet, es könnte nicht seyn, bittet mich, ich möchte es erwirken. Schreibe durch Courier dem Stadt-Magistrat und ersuche ihn sowohl in Hinsicht der leidenden Menschheit, als auch der Schützung der Stadt selber vor aller Ansteckung die nöthigen Anstalten zu treffen, schreibe aber zugl[eich], daß ich am 12-ten in Ofen eintreffen werde, und wenn bis dahin nichts geschehen, werde ich den Stadt-Magistrat beym Schopf beuteln. Meldet, daß in Moor und Bodajk viele und schwere Kranken, nächstens wird aber wieder ein Reconvalescenten-Transport abgehen. Lieut[enant] Cseke muß wegen eingetretener Maulsperre, wenn er hinlängl[ich] Kräfte hat und der Brand nicht eingerißen, amputirt werden. Wird selbst auf Pesth gehen, um alles in Ordnung zu bringen, gebe ihm den Befehl, einen Arzt denen Truppen nachreisen zu lassen, um zu sehen, ob die C[omi]tater die zurückbleibenden kranken Insurgenten gehörig pflegen. Gebe ihm den Auftrag, einen vollkommenen scientifischen Bericht über die Insurrections-Spitäler, ihre Einrichtung, denen regirenden Krankheiten etc. zu schreiben, den ich hernach werde drucken lassen. Trage ihm auf, bey Auflösung der Spitäler für die Conservation der Requisiten zu sorgen, da ich sie aufbewahren will. Graner Spital ist gelehret, nur 3 Kranke mehr daselbst, die dem C[omi]tats-Physicus übergeben worden.

Aus der Ofner Zeitung hat man wiederhohlter mahlen ersehen, daß selbe sich ohnerachtet der ergangenen Befehle

[1] Tarr József élelmezési biztos (?).
[2] Szany a Rába kanyarulatában, Csornától délre.
[3] Gyarmat Győrmegyében, Pápától északra.
[4] Karád Somogy megyében, Balatonszárszótól délre.
[5] Rátót Veszprém megyében Veszprémtől északkeletre.

Reflexionen über die politischen Ereignisse gegen die Franzosen erlaubt, und daß sie solche Sachen mit grössren Buchstaben druckt. Mittelst der Königl[ich] Hung[arischen] Statthalterey wird dem Redacteur dieses strengstens verbothen und die Anzeige abgefodert, aus welchem Document er den Artikel Spanien, der in der letzten Zeitung vorkommt, herausgenommen.

Schönes Wetter. Spazierritt gegen Urhida. Musick-Director Weiß[1] kommt als Courier von E. H. Rainer und bringt Resolution wegen Gold und Silber. Da zu vermuthen, daß sich Weiß entweder selbst zum Courier angebothen, oder aber hieher gekommen, um zu spioniren, was hier geschieht, so wird darüber Erkundigung bey meiner Rückkunft in Ofen eingezogen werden, und er muß gleich wieder als Courier mit meiner Depêche an den Stadt-Magistrat von Pesth zurückkehren.

Entschlüßung auf das durch Vortrag unterlegte Conferenz-Prothocoll. Es sind die Bischöfe zur Abgabe alles Kirchensilbers aufzufodern, dafür hung[arische] Hofkammer-Oblig[ation] in Conventions-Müntze zu 3 pro cento, ein Theil des Werthes wird in Bancozetteln nach dem Course 300 per 100, um damit anderes Kirchengeräthe einzuschaffen, ausbezahlt. Alle Privathen sind zur Übergabe von Conventions-Müntze oder Silbergeräthe ohne Ausnahme einiger Stücke aufzufodern, können die Vergütung dafür auf 3-erley Art erhalten. *a)* in 5% hung[arischen] Hofkammer-Obligationen auf Conventions-Müntze, Interessen und die Rückzahlung wird nach einem 4 jährigen Stillstand in Conventions-Geld geleistet. *b)* In von bewähreten 4 Wiener Wechselhäusern auszustellenden Schuldscheinen, welche mit jährl[ich] 4% mit Lotteriegewinnsten verknüpft sind, wovon der Plan näher bekannt gemacht werden wird. *c)* In Bankozetteln zu 300 von 100 fl. Zur Erleichterung gestatten S[eine] M[ajestät], daß in jedem Bezirke mehrere Übernahms-Oerter einverständl[ich] mit der Hung[arischen] Hofkammer ausgemittelt werden. Ferners hat zu dem von dem hung[arischen] Hofkanzler angetragenen Anlehen in B[an]cozetteln die Auffoderung sowohl an den Clerus, als an Privaten zu geschehen. Das Handschreiben, welches S[eine] M[ajestät] an die Bischöfe und Obergespänne zu erlassen gedenken, liegt bey und ist dem Gr. Erdödy zur schleunigen Ausfertigung übersendet worden. Uebrigens habe ich den Vorschlag, wie ich jene, die es betrift, um den Zweck am sichersten zu erreichen, belehren will, als auch über jenes, was ich an die Städte und Districte zu erlassen gesonnen bin, ehemöglichst zur Einsicht und Bestätigung vorzulegen. Darüber, ob die Wiener Wechsler sich allenfalls zu einem Anlehen in Con-

[1] Valószínüleg a nádor zenekarának vezetője.

ventionsgeld auf hung[arische] Hypothecken sich herbeylassen wollten, wird der Hofkammerpraesident zu deren Einvernehmung und weiteren Rücksprache mit dem hung[arischen] Kanzler angewiesen hat *[sic!]*. Werden dem gemäß die erforderl[ichen] Entwürfe nach Einsicht der Anteacten und Einvernehmung des hung[arischen] Hofkammerpraesidenten S[einer] M[ajestät] unterlegt. Auf meinen vorhergehenden Vortrag vom 26-ten [Octo]ber entschliessen S[eine] M[ajestät], daß er durch obige Entschliessung erlediget wird.

Abends endigen die Vorstellung wegen der Garde. Mecsery kommt an, erhält mündl[ich] Auftrag durch Regiments- und Batt[aillons]-Commandanten der Mannschaft, die zu Hause nothwendig zu thun hat, ausgedehntere und häufigere Beurlaubungen zu gestatten. Ist toll über Project von der Escadr[on]-Garde. Möchte auch Districts-Regimenter haben, hat calculirt, daß wenn die Officiere keine Gage hätten, von jeder Escadron nur der Fuß da, das Übrige aber beurlaubt wäre, die Escadr[on] nicht viel über 5000 fl. kosten würde. Iudex Curiae toll über Kanzley, welche die Statthalterey ohne Grund ausgemacht, kommt um hier Congregation zu halten.

Den 10-ten Markuss berichtet, daß er von dem Armée-ministerio, an welches er von mir [Dec. 10.] wegen Erhaltung der erforderl[ichen] Geld-Vorschüsse verwiesen worden, und von welchem er 50.000 fl. begehrete, bishero noch keine Antwort erhalten, er habe nun wiederholt demselben geschrieben und selbes ersucht, daß sie die obige Summe entweder ihm, oder aber dem Verpflegs-Amte, damit daraus die nöthigen Zahlungen für Heu-Einkäufe geleistet würden, anweisen möchten, bittet ihm aber indeß, um alle Partheyen, die Foderungen haben, befriedigen zu können, obige 50.000 fl. aus der Concurrenz-Cassa vorzuschiessen gegen Ersatz. Wird bey der Concurrenz-Cassa angewiesen.

Das Oesterreichische General-Commando schicket unter Couvert 2 resolvirte Vorträge und 1 Handbillet von S[einer] M[ajestät] vom Monath May ein. Der 1. Vortrag wegen Verpflegung der Insurrection gehet ad acta, in Hinsicht des 2-ten wegen Bewaffnung der Werschetzer Bürger, bey welchem S[eine] M[ajestät] resolviren, daß es zwar dem Lovasz zu verheben, daß er ohne weitere Anfrage die Werschetzer Bürger armirt, jedoch selbe zu belassen, aber nur dann zu armiren, wenn der Bedarf an Waffen der Insurrection und regulairen Armee gedeckt, man soll ferners die Werschetzer vermögen, Reuter zur Armee zu stellen. Wird nur die Bestätigung S[einer] M[ajestät] und der Punct wegen den Waffen dem Obergespann Lovasz intimirt, die übrigen 2 werden als veraltert superirt. Das Handbillet S[einer]

M[ajestät] betrift die im Barscher C[omi]tat wider den F[ürst] Esterhazy wegen nicht Erfüllung der ihm unterlegten Insurrections-Schuldigkeit intentirte Fiscal-Action. S[eine] M[ajestät] verhoffen von ihm, daß er dieses erfüllen und dadurch der Fiscal-Action ein Ende machen wird. Die Erklärung des Fürsten sammt den Vortrag soll ich S[einer] M[ajestät] einsenden. Wird S[einer] M[ajestät] geantwortet, daß auf eine von mir getroffene Verfügung der Fürst es erfüllt, mithin die Sache superirt.

Weiber-Diné. Lustbarkeit des Domherrn Paul Nagy,[1] Embarras der Nedeztkyn, Ball beym Schmidegg[2]. . . Ankunft des H[au]ptm[ann] Hoffmeister. Todt der 2 Lehnhartischen[3] Eheleute. Möglichkeit eine bessere Durchfahrt zu verschaffen.

Den 11-ten. Stadt-Magistrat kommt zu mir, trage ihm auf wegen der neuen Durchfahrt beym [Dec. 11.] Ofner Thor, welche nun um so leichter, als mehrere Private dazu Offerten gemacht. Soll darüber Vorstellung an die Landesstelle machen. Markuss meldet, daß er nach Papa und Raab abgehen wolle, um mit den dortigen C[omi]tatern alle Compute in Richtigkeit zu bringen ; wird bewilliget mit dem Beysatze, er solle trachten dieses Geschäfte bald zu enden.

F. Z. M. Davidovich schicket ein daß *[sic !]* durch das Primatial-Regiment eingegebene Gesuch des dasigen Rittmeisters Gr. Viczay um seine Quittirung mit Majors-Caracter und meldet, daß er selben nicht einrücken gemacht, weil er sich mit einem ärtztl[ichen] Zeugniß ausgewiesen, daß er krank wäre ; die Quittirung wird bewilliget und das Gesuch des Gr. Viczay fürwörtl[ich] S[einer] M[ajestät] unterlegt.[4] Das Biharer Regiment meldet, daß sie den über die Gebühr gefaßten Wein um 12 fl. den Eymer verkauft, und das dafür gelößte Geld unter die Mannschaft vertheilt, deren Pferde bey dem letzten Manoeuvre die Hufeisen verlohren, bittet also um die Passirung dieses Betrags, den man sonst dem Manne von seiner Löhnung abziehen müßte.[5] Wird gegen dem passiret, daß sich das Biharer Regiment ausweise, diesen Betrag für die Mannschaft verwendet zu haben.[6]

Staffette von Végh. Hat sich dem Kaiser nicht praesentiren können, solle er es aber auch thun können, so hätte er doch sein Project nicht zur Ausführung gebracht, weil die auf den Kronprintzen übergangene Flecken ein unübersteigbares Hinderniß sind. Es sey traurig, daß die Vorsehung selbst manchmahl

[1] Nagy Pál székesfehérvári éneklő-kanonok.
[2] Schmidegg Tamás gróf cs. kir. kamarás, ladányi földbirtokos.
[3] Lenhard János 64 éves korában és felesége 48 éves korában dec. 9-én haltak meg, a halál oka az anyvkönyv szerint febris nervosa volt.
[4] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 18. 2403. sz.
[5] Militkanzl. 1809. fasc. 8., 8. 2404. sz.
[6] U. a. szám alatt.

Cabalen begünstige, er ist überzeugt, daß der Kaiser den gantzen Winter nicht nach Ofen gehen wird. Es heißt schon, daß der Kaiser 6 Wochen nach der Genesung des Kronprinzen in der Gefahr der Ansteckung seye. Er hofft, daß der Palatinus zu den Exequien des Primas kommen wird, und dann will er alles berichten. Handbillet wegen Auseinandergehung der Armee, schließt es bey. Kaiser wird den 16-ten, oder 17-ten nach Wienn abgehen, um dort zu bleiben. Ausserdem soll von jedem Departement der 1-te Vorsteher nach Wienn pro tempore mitgehen. Unter diese zählt er sich nicht, und er hielte diese Qualification für praejudicios. Seit Totis und Comorn wurde alle Täge gerauft und gezankt, nun wird es aber gar auf Mortthaten ankommen. Man fodert Unmöglichkeiten, spricht und schreibt Bitterkeiten, und diese werden erwiedert. Rosner[1] ist Hofrath beym Hofkriegsrath worden.

Handbillets Innhalt. Die Regimenter sollen in die am 12-ten [Novem]ber hinausgegebene Friedens-Dislocation am 12-ten [Dezem]ber den Marsch antreten, wozu ihnen die Marschpläne bis an die Gräntze des Landes, wohin sie gehören, auszufertigen, von wo sie von den betreffenden Commandirenden die Instradirung erhalten. Die Gräntzer sollen sobald als mögl[ich] in die Gräntz abrücken. Das nach Wienn bestimmte Curassier-Regiment soll am 20-ten daselbst eintreffen. Die übrigen nach Ober- und Nieder-Oesterreich bestimmte Regimenter sollen am 21-ten dahin aufbrechn. Die nach Niederoesterreich gehörige rücken in ihre Friedens-Stationen ein, die nach Oberoesterreich bleiben bey St.-Pölten stehen bis Ob[er]-Oesterreich leer wird. Hohenzollern Chev[aux]-Legers[2] rückt am 21-ten von Wienn ab, um Niederoesterreich nach Maaß, als es der Feind räumt, zu besetzen, besetzt auch den Cordon gegen Ober-Oesterreich und Steiermark. Die übrigen zum Marsch hier nicht bestimmten Regimenter, welche bey der Haupt-Armee waren und ihre Friedens-Stationen in Hungarn haben, sollen so ihren Marsch einrichten, daß sie mit Anfang des künftigen Monaths in erstere einrücken.

Markuss meldet, daß Wimmer den Ruf nach Pesth zu kommen und dort ein Fuhrwesen zu errichten mit Dank angenommen; soll dahin kommen, Markuss soll es ihm schreiben. Das fertige Empfehlungsschreiben der Insurgenten an die C[omi]tate wird dem Kissfaludy übergeben, damit er es in das Hung[arische] übersetze und einschicke. Essen beym Bischof, nach Ausreiten Visite bey der Ürményi.

[1] Rosner Jakab udvari tanácsos a haditanácsnál.
[2] A 2. sz. könnyű lovasezred.

Rescript S[einer] M[ajestät] wegen Einstellung der Recrutirung, soll darnach den Ober-Capitain von Jazygien anweisen. Anderes Rescript vom 24-ten [Novem]ber, wodurch S[eine] M[ajestät] die Entlassung der Insurrection anbefehlen. Danken für meine dabey gehabte Bemühungen und denen Fortschritten, die selbe gemacht. Schließt bey Copie des an die C[omi]tater erlassenen königl[ichen] Rescripts. Belobung des Eifers und Benehmens der C[omi]tater, 5 Puncten darinn enthalten. 1⁰. Daß sie in Hinsicht der bey der Entlassung zu beobachtenden Ordnung sich nach der von mir erhaltenden Instruction benehmen sollen. 2⁰. Daß die C[omi]tater bey Gelegenheit der Entlassung Revision der Mannschaft vornehmen, die Legalen von die Ultra-Legalen scheiden, den Ausweiß davon aber mittelst der Kanzley S[einer] M[ajestät] unterlegen sollen. 3. Sollen sie für die richtige Übernahme und gute Aufbewahrung der Waffen und Rüstungen sorgen. 4. Wäre es S[einer] M[ajestät] angenehm, wenn die Peltze, Mäntel und Tscako der Mannschaft abgenommen und aufbewahrt würden. 5. Sollen die C[omi]tater eine Consignation über jene Feuergewehre, welche ihnen ab aerario geliehen, oder aber von ihnen gekauft worden, mittelst der hung[arischen] Hofkanzley einsenden. Ersteres wird in terminis an den Ober-Capitain expedirt. In so weit in letzterem von Einsendung der Berichte in insurrectionalibus an die Kanzley die Rede ist, wird eine Gegen-Vorstellung an S[eine] M[ajestät] gemacht und wider diesen Eingriff in die Rechte meines Amtes protestirt, die Confusionen, die daraus entstehen können, vorstellig gemacht, wenn von 2 Seiten Dispositionen ergehen. Beyspiel von Schreiben wegen verloffenen Insurgenten, wegen Abtretung der Pferde. Kreutzungen schädl[ich].

[Dec. 12.] Den 12-ten früh Abreise. Kälte. Complimente. Traurigkeit der Weissenburger . . . Fahren 6 Stund auf Ofen. Hertelendy in Teten.[1] Rückkunft nach Ende der Campagne. Allgemeine Betrachtungen über die grossen Anstrengungen des Landes, ihrer Folgen und Nutzen, über den wenigen Dank dafür. Ende.

Laus Deo.

[1] Tétény.

# NÉV- ÉS TÁRGYMUTATÓ.


Aba (h. Székesfehérvártól dk.) 858.
Abaúj megye 157.
abaúji inszurgensek 746, 879.
Abda (h. Győrtől ny.) 470, 471, 480, 484, 525[3], 541, 868.
Ács (h. Komárommal szemben) 504—505, 508, 520—522, 524, 531, 533—536, 538—540, 543—546, 548—550, 552, 553, 566, 569, 574, 578, 579, 585, 587, 680, 683, 685, 686, 744, 745, 747, 784.
Acsa (h. Fejér m.-ben) 794.
ácsi bíró 549.
ácsi zsidó 668, 683.
Ácsteszér (Teszér h. Kisbértől d.) 546, 681. L. még *Teszér.*
Aczél (borosjenői) István államtanácsos 158, 339, 389.
Aderklaa (h. Deutsch-Wagramtól ny.) 611.
„ad Hungaros" (francia röpirat) 820.
adminisztráció l. *közigazgatás.*
adminisztrátor 155—157; bihari 157, 422.; esztergomi l. *Cziráky Antal gr.*; pesti l. *Barkóczy Ferenc*; pozsonyi l. *Pálffy József gr.*; torontáli l. *Lovász Zsigmond*; ungi l. *Perényi István br.*
adó (kontribució) 3, 23, 42, 246, 742, 761, 775, 807. V. ö. *rendszeres munkálatok.*
adómegajánlás l. *adó.*
adózók 30, 38, 40, 42, 50, 52, 53, 58—60, 145, 150—152, 192, 195—197, 199, 200, 202, 229, 235, 399, 419, 668, 749, 752, 754, 817.
Adony (h. Ercsitől d.) 794, 838.
aerarium l. *kincstár.*
ágensség l. *bukaresti, jassyi.*
Ágost porosz hg. 703.
Agram l. *Zágráb.*
ágyuk 470, 471, 508, 555, 670, 688, 695, 743, 749, 755, 825, 862.
ajánlás l. *oblatum.*
alap l. *dotációs, gárda-, inszurrekcionális, konfraternitási, konkurrencionális, ludoviceumi, vallás-.*
alapítványi alap (Stiftungenfond) 140.
Albech Adalbert br., a 19. sz. gyalogezred ezredese 874.
Albrecht szász-tescheni hg. 87, 702, 865.
Alcsút (h. Fejér m.) 805.
alispánok 38, 44—46, 58, 155, 184, 344, 357, 422, 423, 576, 674, 783, 810, 819, 849, 872.
alkancellár 252.
alkirály, itáliai l. *Beauharnais, Eugén.*
alkotmány 11, 25, 30, 31, 41, 46, 50, 61, 73, 91, 115, 189, 204, 211—214, 228, 245, 249, 254, 256, 260, 261, 269, 276, 277, 279, 282, 289, 294, 325, 419, 449, 698, 713, 715, 721, 738, 774, 785, 802. 828, 833.
alkotmány az örökös tartományok részére 725.
államadósságok 839. V. ö. *pénzügy.*
államhitel 8, 88, 263. V. ö. *külföldi kölcsönök.*
államkancellária (Staatskanzlei) l. *kancelláriák, állami.*
állami hivatalnokok, tisztviselők l. *hivatalnokok.*
államminiszterek l. *miniszterek.*
állampénztár 47, 52. V. ö. *kincstár.*
állampolgárok l. *polgárok.*
államtanács 38, 58, 63, 64, 72, 78, 85, 92, 97, 101, 107, 122, 123, 128, 132, 139, 152, 174, 193, 335, 339, 466, 467.
államtanácsosok 157; l. még *Aczél, Baldacci, Bedekovich, Chorinszky, Grohmann, Kollowrath Loreńz, Majláth, Schittlersberg, Somogyi, Stahl.*

államtanácsosság 252, 253.
államügyek vezetése 373.
állandó hadsereg 214, 216, 217, 257, 269—272, 274, 275, 277, 279—287, 290—293, 295—298, 301, 305—307, 320—321, 509, 605, 650. V. ö. *katonaság, rendes katonaság, hadsereg.*
állatkivitel 702, l. még *marhakivitel.*
állattenyésztés 623, l. még *juh-, ló-, marha-, szarvasmarhatenyésztés.*
Allgau (h. Bajorország dny. részén) 547.
Allgemeine Hofkammer l. *kamara* fő címszó alatt *bécsi udvari.*
Allstern János lovag, vezérőrnagy 782.
Almás l. *Dunaalmás.*
Almás (h. Tata mellett) 652.
Almássy (zsadányi) Alajos 623.
Almássy Kristóf gr., a hevesi lovas inszurgensek ezredese 758.
Almássy (zsadányi) Pál koronaőr 794.
alnádor 171. V. ö. *Muslay.*
alnádori tisztség 170, 171.
Alservorstadt (Bécs) 701[9].
Alsó-Ausztria 549[1], 566[3], 608[3], 617[1], 647[6], 660, 862, 891. V. ö. *örökös tartományok.*
alsóausztriai népfelkelés 447.
Alsóság (h. Kiscelltől d.) 623.
alsó tábla 1—4, 6, 8—9, 13, 14, 16[2], 17, 21, 24, 26, 28, 32, 34, 35, 37, 57, 58, 72, 74, 80, 82, 90, 94, 95, 98, 100—102, 106, 125, 127, 132, 170.
alsó tábla elnöksége 77.
általános nemesi fölkelés l. *inszurrekció.*
Altenburg l. *Magyaróvár.*
Altofen l. *Óbuda.*
Altöttingen (h. Bajorországban) 447.
Altsohl l. *Zólyom.*
Alvinczy József br., tábornagy, Magyarország katonai főparancsnoka 3, 7[1], 129, 143, 144, 359, 364, 371, 372, 378, 414, 457, 459, 503, 506, 509, 512, 523, 527, 535, 536, 549, 551, 552[1], 555, 574, 591, 600, 608, 615, 632, 649, 751, 767.
Alvinczy 19. sz. gyalogezred 492, 503.
Amadé Antal gr. 640, 669.
Amadé (várkonyi) Tádé gr., a pozsonyi inszurgens lovasezred századosa 553.
Aman János udvari építész 866.
Amarante (v. Portugáliában) 547.
Amerika 649, 796.
Ammerling Ignác százados 478, 483, 484, 488, 492, 750, 755, 790.
amnesztia 667, 721, 743, 763, 795, 812.
Amortisationsfond l. *bankjegyek, pénzügy.*
Amstätten (h. Alsó-Ausztriában) 547.
Amsterdam 657, 685, 702.
Andrássy Antal székesfehérvári szenator 878.
Andrássy János vezérőrnagy, majd tábornok, dandárparancsnok az inszurrekciónál 470, 472[5], 473, 475, 480, 492, 571, 573, 574, 580, 619, 688, 743, 762, 793.
Andrássy brigád 747, 752, 768, 842.
Andrássy főhadnagy 878.
Andréossy, Antoin François francia tábornok, bécsi követ, Wagram után Bécs katonai kormányzója 491, 702, 770, 819, 862.
Angerii Mária Klára, a budai Erzsébet-apácák főnöknője 137.
Anglia 632, 645, 731, 744, 760, 763, 796.
angolok 547, 597, 613, 654, 657, 677, 684, 685, 686, 702, 703, 706, 744, 766, 767, 779, 812, 835, 886.
angol flotta 811.
angol hadsereg 811.
Angolkisasszonyok pesti kolostora 618.
Antalér f. 758[4].
Antal fhg. 448, 450, 609, 645, 650, 675, 771, 778.
Antonovics Pál csajkás hadnagy 762, 790, 799.
Antwerpen 654, 670, 677, 684, 685, 702, 703, 706.
anyacárné (Mária) 533, 657, 773.
Arad megye 424, 425.
Arad város 199.
áradások l. *árvíz.*
aradi inszurgensek 528, 612, 777, 879, 884.
arany l. *nemesérc.*
Aranyos l. *Csallóközaranyos.*
Aranyossy helyettes szolgabíró 325.

aratás 353, 445, 607, l. még *termés*.
árcsökkenés 841.
áremelkedés 353, 400, 489. L. még *birtokárak, drágulás*.
árfolyam (papírpénzé, Credit) 111. 769.
árkászok (sapeur) 743, 745, 753.
árlimitálás 185, 768.
ármaximum 353, 354.
Armee-Commando l. *főparancsnokság* főcímszó alatt *hadseregfőparancsnokság*.
Armee-Minister l. *hadügyminiszter*.
Arnstein und Eskeles 839[5].
Arnsteiner Dávid Izsák br. 839[5].
Arnsteiner Mihály József br. 839[5].
Arnsteiner Nátán Ádám br. 839.
Árpás (h. a Rába mellett) 482, 483, 484, 488, 628, 640, 686, 684.
Artilleriedirection l. *tüzérségi igazgatóság*.
árvai inszurgensek 484, 704, 739, 746, 885.
Árva megye 609, 612.
árvaügy 58, 77. L. még *rendszeres munkálatok*.
árvíz 370, 371, 373, 375, 376, 382, 403, 459, 848. V. ö. *Duna emelkedése*.
Aspang (h. Alsóausztria d. határán) 549.
Aspern 464, 466, 547, 571, 611, 631, 632, 736, 837, 838.
asperni csata 465, 548, 589, 770, 865, 866.
Ásvány (h. a Szigetközben) 522, 524.
aszály 191.
Aszar (h. Komárom m.-ben) 591, 671, 736, 788.
Atlanti-óceán 530[3].
Attems Antal v. Lipót gr., ezredes 514, 520, 526.
Attems Ferdinánd gr., stájerországi tartományi kapitány 746.
átvételi parancsnokság 344.
átvonulás l. *csapatok szabad átvonulása*.
Aubert hajóépítőmester 745.
Augsburg 778.
Auhof (h. Bécstől ny.) 862.
Ausztria 210, 249, 262—265, 269, 353, 449, 475, 477, 490, 533, 565, 569, 596, 617, 621, 632, 642, 646, 665, 670, 720, 728, 737, 744, 766, 768, 779, 792, 854. V. ö. *osztrák állam* és *örökös tartományok*.
ausztriai ház 737, 752.
Avesani alezredes 393.
d'Avoust l. *Davoust*.
Ázsia 86.

Bábolna (h. Ácstól d.) 521, 550[5], 595[2], 735.
Bach Nepomuk báró vezérőrnagy 564.
Bacsa (h. Győrtől é.) 533, 545, 572.
Bács (h. Bácsmegye d. részére) 398[2].
bácsi csatornaépítő társaság 425.
bácsi inszurgensek 473, 493, 642, 644, 645, 656.
bácsi inszurgens lovasság 471.
Bácsmegye 674.
Baden (Baaden, Bécstől d.) 245, 866, 867.
badeniek 656, 736, 749.
Baillet (Ballait) de Merlemont Louis gr. altábornagy, a 63. sz. gyalogezred tulajdonosa 554.
Baj (Bay, h. Tatától k.) 642.
Baja 600.
bajor hadifoglyok 479.
bajor nemzetőrség 481, 705.
bajorok 529, 654, 688, 748, 749, 812, 862.
Bajorország 353, 447[4], 547[5], 635, 646, 660, 714, 759, 760, 763.
bajor segédcsapatok 470[7].
bajor trónörökös, l. *Károly Lajos Ágost*.
Bajót (h. Nyergesújfalutól d.) 673.
Baka (Báka h. a Csallóközben) 507, 513, 518.
Bakonybél 592[2].
Bakonyér 503[2], 596[6].
Bakony-hegység 541, 542, 549. 552[5], 592, 621, 622, 758, 858[2].
Bakony-patak 566, 592.
Bakonysárkány (Sárkány, h. Kisbértől k.) 682.
Bakonyszombathely (Szombathely, h. Kisbértől ny.) 591, 681.
Bakonytamási 592[7], 597.
Balassagyarmat 674.
Balásy Ágoston kamarai titkár 823.
Balaton 455, 509, 515, 537[4], 803, 809.
Baldacci Antal br. (államtanácsos) 7, 8, 12, 20, 22, 30, 31, 37, 57, 60, 61, 64, 67, 69, 70, 73, 74, 78, 85, 89, 92, 93, 98, 101, 107, 123, 128, 129, 132, 134, 141,

155, 159, 185, 244, 324, 335, 340, 341, 389, 390, 393, 424—426, 442, 446, 450, 451, 462, 491, 620, 633, 638, 641, 642, 646, 691, 713, 715, 724, 732, 758, 768, 781, 806, 833, 842, 865.
Balogh (galántai) János komáromi alispán 86, 93, 524.
Balogh (mezőtelegdi) József főhadnagy 623[3].
Balogh Péter septemvir, Zólyommegye főispánja 794.
Baloghy Lajos nógrádi követ 86, 88, 89.
Baltavár (h. Vasvártól dk.) 480[2].
bán l. *horvát bán.*
Bana (Banna, h. Bábolnától ny.) 550, 554, 680, 685, 735[2].
banalisták 509, 518, 524, 526, 531, 538, 552.
Bánát l. *Bánság.*
banderialisták 237, 291, 308, 316.
banderialista családok 807, 878.
banderiumok 290, 800.
Bánhida (h. Tatától dk.) 509, 758[2], 819.
Bánk (h. Kisbértől ny.) 550, 552, 556, 592, 597.
bankárok 842, 863. V. ö. *bécsi bankárok.*
bankjegyek 8, 88, 111, 112, 125—127, 130, 132, 193, 353, 538, 467, 673, 689, 702, 732, 748, 760, 766, 774—776, 804, 839, 883, 888.
bankjegyek elértéktelenedése 88.
Banna l. *Bana.*
Bannersdorf 695.
Bánság (Banat) 351, 374, 674, 707, 807, 808, 878.
bánsági inszurgensek 808, 879.
bánsági megyék 425.
bányák 676.
bányaügy (Montanisticum) 23, 68, 69, 118, 119.
bányavárosok 463, 464.
Bapp, Napoleon főhadsegéde 770.
Baracska (h. Martonvásártól dny.) 823.
Baraguay d'Hilliers, Louis tábornok, a 2. sz. francia hadtest egyik parancsnoka 464[4], 474, 575, 617, 743.
Báránd (Belső-, Külső-, h. Székesfehérvártól dk.) 824, 832.
Baranya-megye 157, 390, 685, 756, 782, 789, 793, 852.
baranyai főispán l. *Végh István.*
baranyai inszurgensek 803.
Barátföld (h. a moson—győri országút mentén) 470[4], 474, 488.
Baráthegy 500[1].
Baráti (h. Pannonhalma közelében) 581, 755.
Barbier Miklós Adorján udv. kamarai tanácsos 603, 769.
Barcellona 529, 530.
Barcza kisasszony 640.
Barcza káplár Veszprémből 700, 703.
Barics András, a 12. sz. palatinus huszárezred kapitánya 673.
Barkóczy Ferenc gróf pestmegyei adminisztrátor 155, 157, 159.
bárók l. *főrendek.*
Barok l. *Óbarok.*
Baross György, a pozsonyi inszurgens lovasezred trencséni osztályának alezredese 485.
Bars megye 88, 420, 890.
Bars megye alispánja l. *Boronkay István.*
barsi inszurgensek 550, 557, 580, 704, 739, 746, 846, 868, 870.
barsi inszurgens lovasság 475, 584, 612, 618, 882, 885.
Bársonyos (h. Keréktelekitől ny.) 639.
Bartenstein Kristóf gr. kamarai alelnök 761, 763, 802, 842.
Bártfa (Bartfeld) 727, 875.
Barthelémy Péter, a Komáromban állomásozó 19. sz. gyalogezred századosa 650.
Baste, Pierre ezredes, a francia dunai flotilla parancsnoka 837.
Bátorkesz (Bátorkeszi, h. Kürttől d.) 607.
Battyán l. *Szabadbattyán.*
Batthyány Ferenc gr. 395.
Batthyány Fülöp hg. Vas megye főispánja 543, 550, 566, 567, 575.
Batthyány Imre gr. 857.
Batthyányné 822.
Batthyány Tivadar gr. 802, 819.
Batthyány Vince gr. helytartótanácsos 685.
Batthyány herceg parasztjai 834.
Bauer ellenőr 623.
Baumhakken l. *Pomogy.*
Bau-Direktion l. *építészeti igazgatóság.*

Bay József őrnagy, a borsodi 16. sz. gyalogzászlóalj parancsnoka 551[5], 672, 784, 788.
Bayonne (v. az Atlanti-óceán partján, a Pyreneusok é. lábánál.) 530.
Bayreuth 597, 608, 683, 736.
Beauharnais, Eugène, itáliai alkirály 475, 477, 480, 486, 487, 495, 529, 533, 539, 542—544, 548, 550, 572, 584, 596, 616, 624, 635, 654, 665, 670, 702, 705, 706, 729, 736, 737, 742, 753, 771, 795, 812, 866, 867.
Beckers (Bekers, Bekkers) József gr. ezredes, a nádor főhadsegéde 159, 454, 691, 700[1], 701, 710, 729, 740, 755, 756, 768, 784, 793, 808, 825, 840, 841, 845, 850, 856, 858, 861, 871, 875.
Bécs (Wien, Wienn) 8, 10, 12, 28, 29, 36, 37, 55, 64—66, 72, 73, 89, 110, 111, 131, 137, 156—158, 162, 253, 257, 322, 335, 341, 353, 369—373, 375—377, 389, 397, 402, 403, 408, 424, 425, 435, 445, 448, 451—460, 464—466, 470[7], 477, 521, 522, 544[1], 545, 547—552, 555, 559, 561, 562[3], 564, 568—573, 575, 576, 579, 583, 584, 586, 594, 595, 597, 601, 606, 612, 615, 617, 627—629, 634, 646, 648, 649, 654, 659, 661, 673, 675, 678, 680, 683, 685—689, 691, 695, 696, 698, 701[9], 702, 712, 714, 717, 719, 720, 722, 725, 731, 736—738, 743, 745—748, 749[6], 762, 764, 766—769, 771, 779, 780, 782, 788, 794, 795—797, 806, 808, 819, 823—825, 833—835, 837, 841, 842, 854, 858, 861, 862, 864—866, 879, 891.
Bécs erődítései 765, 837. V. ö. *bécsi bástyák, kapuk, sáncok.*
Bécs erődítéseinek felrobbantása 763, 770, 801, 802, 806, 839, 867, 869. V. ö. *bécsi bástyák, kapuk, sáncok.*
Bécs evakuálása 761, 779, 856.
Bécs intendánsa a francia megszállás alatt l. *Daru.*
Bécs francia katonai kormányzója l. *Andréossy.*
Bécs polgármestere l. *Wohlleben István.*
Bécs külvárosai:
Leopoldstadt 696, 746.
Neustadt 763.
Simmering 743, 862.
Wieden 749[6].
bécsi bankárok 746, 760, 763, 780, 802, 804, 839, 888.
bécsi bástyák 866, 869.
Augustinerbastei 839.
Burgbastei 839.
Elendbastei 635, 770, 862, 869.
Kärtnerbastei 770, 862, 869.
Lövelbastei 839.
Mölkerbastei 763.
Schottenbastei 839.
bécsi Belvedere 867.
bécsi Breunerstrasse 839[2].
bécsi Burg 862, 865, 867, 868.
bécsi császári könyvtár 867, 869.
bécsiek 806, 838, 865.
bécsi francia helyőrség 865.
bécsi francia követ l. *Andréossy.*
bécsi francia követség 154, 393.
bécsi glacis 743.
bécsi hidak l. *hidak Bécsnél.*
bécsi hídfők l. *hídfők Bécsnél.*
bécsi kapuk:
Burgtor 770.
Kärntnertor 837, 862.
Schottentor 837.
bécsi katonai igazgatóság (Militärdirektion) 397, 398.
bécsi kormány 745, 867.
bécsi követek 514.
bécsi lapok l. *Wiener Zeitung.*
bécsi magisztrátus 595, 867.
bécsi országút 461, 582, 655.
bécsi postaút 199, 403.
bécsi sáncok:
Burg Courtine 839.
Kärntner Courtine 839.
Lövel Courtine 839.
bécsi Szent István-templom 635, 864.
bécsi Szent István-tér (Stephansplatz) 770.
bécsi Szent István-torony 854, 867.
bécsi Thiergarten (erdő) 866.
bécsi Thienfalls-Strasse 896.
bécsi titkos levéltár 867.
bécsi udvari kamara l. *kamara* főcímszó alatt.
bécsi udvar 49, 73, 128, 140, 243, 256.

bécsi városkapitány l. *Lederer József.*
bécsi vízvezeték 869.
Bécsújhely (Neustadt, Wienerisch-Neustadt) 461, 477, 492, 549, 569, 570.
bécsújhelyi akadémia 679[5].
becsületrend 540.
Beczwa f. 591[2].
Bedekovich (komori) Szerafin Ferenc államtanácsos 59, 60, 63, 64, 78, 85, 92, 97, 101, 107, 122, 123, 139, 152, 153, 193, 398, 467.
behozatal 180. L. még *bor-, marhabehozatal.*
béke 214, 518, 589, 590, 597, 607, 617, 619, 627, 628, 634, 638, 648, 649, 658, 660, 678, 689, 716, 722, 726, 732, 733, 744, 745, 753, 756, 769, 774, 777, 780, 786, 801, 812, 813, 820.
békeajánlatok 602, 611, 654, 714.
béke aláírása 758.
béke betartása 769, 773.
békefeltételek 667, 686, 687, 712, 715, 725, 768, 864.
békeidő 218, 227.
béke kihirdetése 761, 819, 880.
béke kikényszerítése 760.
békekilátások 713, 725.
békekötés 587, 590, 637, 645, 646, 659, 685, 742, 776, 791, 792.
békelétszám 219.
béke ratifikálása 754, 761, 762, 764, 767, 797.
békeszerződés 764, 767, 768, 794, 829.
békeszerződés titkos pontjai 780.
béketárgyalások 588.
béketörekvések 748.
Békés megye 424, 425.
békési inszurgensek 879.
Belgrád 698, 699[1].
Bellegarde Henrik gr. lovassági tábornok, a haditanács elnöke 464, 608, 611, 617—621, 628, 629, 633, 640, 653, 680, 690, 697, 699, 716, 725, 726, 733, 764, 767, 768, 779.
Bellegarde 44. sz. gyalogezred 136, 144.
Belovár 807[4].
Belső-Ausztria 451, 565, 566, 569, 590, 670, 705, 720.
belső-ausztriai ezredek 591, 720.
belső-ausztriai népfelkelés 447.
bencés apátság 623.
Bendewieser 771.
Benyovszky András br. altábornagy 771.
Benyovszky 31. sz. gyalogezred 710[8], 771, 777.
Bereg megye 157, 708.
beregi inszurgensek 630, 879.
beregi inszurgens gyalogzászlóalj 612.
Berény Ferenc gr. 396.
Berényi Gábor gr., a nyitrai főlkelő lovasezred ezredese 517.
Berg op Zoom (v. Antwerpentől é.) 677.
Bernadotte, Charles Jean Baptiste marsall, pontecorvoi hg. 457, 611, 631.
Berskens (h. Hollandiában, Vlissingennel szemben) 670.
Berthier, Louis Alexandre marsall, neuchateli és wagrami hg., a francia sereg vezérkari főnöke 478, 479, 491, 584, 632, 654, 657, 659, 680, 685, 705, 755, 796, 823, 866.
Bertrand, Henri Gratien gr. francia tábornok 837.
Berzeviczy Pál, Csongrád megye alispánja 94.
Bessiéres, Jean Baptiste, francia marsall, istriai herceg 464[5], 601, 654, 670, 673, 681, 736.
beszállásolás l. *elszállásolás, diszlokáció, katonaság elszállásolása.*
Besztercebánya (Neusohl) 727, 882.
betegségek a hadseregben 510, 554, 627, 638, 651, 672, 692, 696, 709, 733, 734, 738, 744, 747, 757, 762, 769, 789, 800, 809, 812, 817, 820, 824, 832, 845, 846, 852, 853, 854, 855—857, 875, 884, 886, 887. V. ö. *kórházak.*
Beuer konfidens 393.
Bezerédj Ignác udvari tanácsos, zalai követ, a dunai kerületi tábla elnöke 89, 93, 94.
Bezerédj István sopronmegyei főszolgabíró 616, 818.
Bezerédjné 640.
Bia (h. Bicskétől dk.) 819.
Bianchy Frigyes lovag vezérőrnagy, a pozsonyi hídfő parancsnoka 472, 474, 508, 513, 515, 519, 526, 557, 575, 577, 578, 582, 584, 612, 717, 744.
Bianchy-hadosztály 710.

Bicske 555, 679, 747, 794, 819, 847.
Bidermann pozsonyi zsidó 830.
Bignio Károly budai postatiszt 854, 885.
Bihar megye 134, 141, 157, 422, 423.
Bihar megye alispánja, v. ö. *Péchy Imre.*
Bihar megye adminisztrátora l. *adminisztrátor.* V. ö. *Rhédei.*
bihari inszurgensek 567, 579, 587, 609, 619, 623, 630, 639, 729, 753, 879.
bihari inszurgens gyalogszászlóalj 598.
bihari inszurgens lovasság 528, 593, 890.
Birnbaumer Wald (Krajnában, Prewaldtól é.) 742.
birtokárak emelkedése 181.
Bischdorf l. *Püspöki.*
Bischofswald l. *Püspökerdő.*
Bisin (?) gróf 491.
Bissingen Ferdinánd gr., az alsó-ausztriai tartományi kormány alelnöke 781, 867.
Blankenstein 6. sz. huszárezred $554^{2}$, 733. 750.
Bley von Schnefeld András, az 1. sz. dragonyosezred ezredese 638.
Blumenau l. *Lamacs.*
Bochnia (h. Krakótól k.) 730, 732.
Bodajk (h. Mórtól d.) 757, 809, 855, 856, 884, 887.
Boden-tó $547^{5}$.
Bodonhely (h. Győrtől dny.) 474, 475, 482—484, 572, 576, 574, 582.
Body perceptor 827.
Bogdány l. *Dunabogdány.*
Bogyoszló l. *Rábabogyoszló.*
Boinod francia generális $818^{4}$.
Bokod (h. Bánhidától dny.) 758, 764.
Boland komiszárus 819.
Bonaparte Jeromos wesztfáliai király 597, 613.
Bonaparte József spanyol király 706, 717, 768, 811.
Bonaparte Napoleon l. *Napoleon.*
Bonaparte Sándor, Napoleon unokafivére 738.
bor 744, 801, 834, 835, 840, 851, 854, 884, 890.
borbehozatal 130, 132.
Borbély András, a pozsonyi felkelő gyalogszászlóalj ezredese 647.
Bordeaux 617.
borkereskedelem 91, 117, 123, 838.
borkivitel 90—92, 118.
Boronkay István barsi követ, alispán 88, 94.
Boross (rákosi) Ferenc százados, a zalai inszurgens lovasságnál 541.
Boross Lajos helytartótanácsos, a nádori kancellária igazgatója 404, 510, 535, 847, 848.
Boroszló (Breslau) 673.
Borsod megye $99^{2}$, 126, 130, 132, 157, 422, 654.
borsodi inszurgensek 551, 612, 614, 619, 697, 788, $856^{6}$, 879, 887.
borsodi inszurgens gyalogság $672^{3}$, $672^{5}$.
Borsosgyőr (h. Pápától dny.) 489, 621, 624.
borszállítás 838.
Borszörcsök (h. a Somlyó keleti lábánál) 622.
Bosznia 795, 886.
botanikus kert (pesti), 62, 63, 80, 172, 336, 338.
Bozen (Botzen) 862.
Bouilly l. *Grouchy.*
boulognei flotilla 837.
Böny (h. Ácstól dny.) 482, 543, 578, 579, 581, 621, 627, 685.
Böös (Beös, Bös, h. a Csallóközben) $507^{5}$, 509, 510, 513, 518, 526, 531, 532, 534, 535, $554^{2}$, 558, 563.
Bősárkány (Sárkány, h. Sopron m. é. részén) 478, 481, 482, 484, 486, 488, 576, 584.
Brandenburg 264.
Braunau (h. Felső-Ausztria ny. határán) 749.
Braunschweigi herceg 613.
Brazília 649.
Brenner-hágó 654.
Breslau l. *Boroszló.*
Breuner 822.
Breunerstrasse (Bécs) $839^{2}$.
brigádok l. *Andrássy-, Csekonics-, Gosztonyi-, Hertelendy-, Hessen-Homburg, Hoffmeister, Kálnássy-, Keglevics-, Kerekes-, Lichtenstein-, Meskó-, Palatinus-, Schneller-, Splényi-, Vay-brigád.*
Brixen 862.
bródi határőrezred 398.
Brody (h. Lengyelországban) $730^{6}$.
Broussier, Jean Baptiste tábornok 514, 529.

Bruck a Lajta mellett 473, 477, 575, 583, 624, 736, 749.
brucki országút 461, 477.
Brudern gróf 563.
Bruderschaftsfond l. *konfraternitási alap.*
Bruyère l. *Brugnière.*
Brugnière (dit Bruyère, La Bruilliere) francia tábornok 863.
Brunszvik (korompai) József gr. tárnokmester 135, 389, 453, 649, 731, 742, 756, 797, 803, 869.
Brükkel l. *Abda.*
Bründel l. *győri Kiskút.*
Brünn 365, 578, 579, 714, 736, 795, 801, 823. L. még *Spielberg.*
Bubna Ferdinánd gr., a haditanácsnál működő tábornok 582[1], 586, 597, 605, 607, 609, 611, 612, 615, 627, 634, 637, 638, 646, 647, 659, 665, 675, 706, 710—712, 714, 716, 742, 744, 747, 758, 760, 766, 768, 772.
Buccari 712, 726, 810.
Buchhalterei l. *számvevőség.*
Buda (Ofen) 1, 3, 26, 29, 51, 55, 59, 61, 62, 97, 98, 111, 129, 133, 137, 154, 156, 157, 163, 175, 200, 253, 259, 326, 328, 329, 340, 341, 363, 371, 374, 397, 407, 410, 411, 423, 424, 429, 453, 456, 460, 461, 463, 465, 467, 472, 487, 489, 503, 506, 508, 509, 514, 515, 523, 526, 527, 531, 533, 541, 543, 545, 549, 550, 551, 574[3], 591, 593, 597, 610, 617, 648, 649, 651, 667, 672, 673, 678, 685, 686, 687, 698, 717, 727, 731, 736, 761, 763, 776, 777, 790, 794, 801, 803, 808, 809, 818, 820, 827, 838, 842, 844, 846, 855, 857—861, 869, 870, 879, 883—885, 887, 888, 891.
Buda és Pest élelmezése 340.
budai egyetemi nyomda 847.
budai Erzsébet-apácák kórháza 137.
budai fehérvári kapu 752.
budai hajóhíd l. *hajóhíd, budai.*
budai híd l. *híd, budai.*
budai katonai felszerelési bizottság 696.
budai kórházi orvos 767.
Buda megerősítése 620.
budai országút 480.
budai polgármester 823.
budai postamester 823.
budai postatiszt l. *Bignio Károly.*
budai vár 731, 742.
budai városbíró l. *Kalmárfi.*
Budweiss (v. Csehországban, a Moldau-folyó mellett) 454—456[2], 458, 589, 632.
bukaresti ágensség 527.
Bukovina 477, 480, 523, 527, 705.
Bulyovszky Gábor túróci követ 86.
Buol báró 845, 858.
Buonaparte l. *Napoleon.*
Büttner József őrnagy 695.
Cadrand l. *Kadrand.*
Caffarelli, François Marie Auguste gr., az olasz királyság külügyminisztere 529.
Caldiero (h. Lombardiában) 457.
caldieroi csata 452[2].
Cameralaerarium l. *kincstár.*
campoformioi béke 262, 760[1].
Camonville ezredes 691, 692.
Canagra 861.
cár l. *orosz cár.*
Carlburg l. *Oroszvár.*
Carlo Mihály bécsi szabó 701[2].
Carlsburg l. *Gyulafehérvár.*
Carlstadt l. Károlyváros.
Carnea-Stefaneo Ferenc Mária br., udvari főkönyvtárnok, Ferdinánd trónörökös ajója 647.
Carra Saint-Cyr, Jean François gr., francia tábornok 749.
Caschau l. *Kassa.*
cassa l. *pénztár.*
cassa domesticalis l. *megyei házipénztár.*
Celldömölk (Kis-Cell, Dömölk) 523, 624, 700[5], 756, 777.
cenzurahivatal, udvari 159.
Cham (h. Regensburgtól é. k.) 451.
Chambarlhiac (Chamberlhac), Jean Jacques Vital francia tábornok 749.
Champagny, Jean Baptiste cadorei herceg, francia külügyminiszter 603, 642—644, 646, 648, 664, 675, 677, 685, 702, 706, 711, 714, 725, 731, 767, 774, 780, 820.
Chasteler (Chatelair) János őrgróf, altábornagy 191, 457, 477, 479, 486, 487, 491, 508, 509, 514, 518, 523, 524, 527—529, 531, 535, 537, 540, 543, 545, 548, 552[1], 553, 557, 561, 564, 565, 566—571, 574—577, 582, 585, 608, 670, 734, 778, 791.
Cheb l. *Eger.*

MTA AKADÉMIAI KÖNYVTÁRA

Chiffre-Cabinet 673.
Chimany von Mannberg Antal százados 518.
Chiolich l. *Csolich.*
Cholich Pál őrnagy 756.
Chotek János Rudolf gr., állam- és konferenciaminiszter, a csehországi gubernium elnöke, régebben kamaraelnök 63, 122, 139, 193, 245—248, 339, 689.
Chorinszky Ignác Károly gr., államtanácsos 339.
Chrudim (h. Csehország k. részén) 608.
Cilly (v. Stájerországban) 508[3].
címer, magyar 125—127.
cipők 463, 542, 818, 872, 885.
Cirkel l. *kerületi tábla.*
Clementsits l. *Körmelits Károly.*
Cobenzl Fülöp gróf 768.
Colbert, Pierre Dávid Edouard gr., a Lannes parancsnoksága alatt álló hadtest könnyű lovasdandárának parancsnoka 539, 594.
Colloredo József gr., tábornagy, tüzérségi főigazgató 411, 424, 425, 429—431, 435, 551, 604, 611, 650, 686.
Colloredo-Mansfeld Gundacher hg., aranygyapjas vitéz 479.
Colloredo-Waldsee József gr., vezérőrnagy, Károly fhg. egyik főhadsegéde 465, 610.
Colloredo hadtest 582.
comissariatus l. *hadbiztosság.*
Comorn l. *Komárom.*
conscriptio l. *összeírás.*
Concó-patak (Ácsnál szakad a Dunába) 735.
Concurrentionalcasse, Concurrenzcasse l. *pénztár* főcímszó alatt *konkurrencionális pénztár.*
Contributionalcassa l. *pénztár* főcímszó alatt *kontribucionális pénztár.*
cordon l. *katonai kordon.*
Corvin Mátyás 645.
Crems l. *Krems.*
crimen lesae maiestatis l. *felségsértés.*
Csabrendek 622[7].
csajkások 745[1], 762, 790, 799.
csajkások parancsnoka l. *Staniszavlevics Áron.*
csajkások hadnagya, l. *Antonovics Pál.*
Csáktornya (Csakathurn) 523.
Csákvár (h. Fejér m. é. részében) 773, 788.
Család l. *Vámoscsalád.*
Csallóköz (Schütt) 470[7], 477, 485, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517—520, 529, 531, 532, 534, 535[3], 538, 544, 545, 549, 557, 569—571, 573, 578, 584, 593, 612, 619, 628, 629, 644, 700, 710, 744, 818, 860, 881—883.
Csallóközaranyos (Aranyos) 509, 511, 519, 521, 525, 528, 538, 553.
csanádi inszurgensek 879.
Csanády József, a 12. sz. nádorhuszárok ezredese 642, 708.
Csanády őrmester 648.
Csanak (h. Győrtől d.) 488, 489, 493, 495, 496, 499, 500, 501, 559, 560, 572, 577, 578, 581, 596, 621, 627, 671, 673.
Csanakhegy 500[1].
csapatok szabad átvonulása 727.
Csapó konfidens 8, 12, 21, 73, 74, 85, 335, 390.
Csapó (dőri) Mihály százados, a vasmegyei 6. sz. gyalogzászlóaljhoz beosztott egyik soproni századnál 614, 618.
Csapody (zalalövői) Gábor, Somogy megye első alispánja 88. 782.
császár 373, 442, 455, 459, 464, 468, 481, 505, 516, 531[2], 533, 534, 546—548, 553, 566, 568, 571, 573, 578—582, 586—588, 590, 605, 607, 609—611, 613, 614, 617—621, 624, 625, 627—629, 632, 634—639, 641—644, 646—649, 652, 654, 656—659, 661, 663—668, 675—679, 686—691, 697—699, 701, 706, 707, 709, 710, 712, 713, 717, 719—729, 731—733, 736, 740, 742, 743, 748, 749, 752, 756, 758—763, 767, 768, 770, 772, 776, 780—786, 788, 792—797, 799—802, 805, 806, 818, 820, 821, 823, 828, 830, 833, 835—837, 839—843, 848, 854, 856, 859, 861—866, 868, 875, 884, 891. V. ö. *király, Ferenc császár, Ferenc király.*
császár fivérei 611, 624, 691, 731, 732, 733, 742.
császár, francia l. *Napoleon.*
császári család 487, 714, 715, 727, 731.

császári futár 470, 480, 512, 524, 556, 558.
császári hadsereg 164, 166, 266, 373, 397, 398, 419, 425, 433, 441, 443, 444, 445, 448, 457, 460, 463, 466, 470, 695, 722, 751, 891.
császári hadsereg vezérsége 451, 452.
Császári víz 824[4].
császárkoronázás aktái 867.
császári 1. sz. könnyű lovasezred 733, 734, 779, 802, 882, 883.
császárné (Mária Ludovika) 452, 464, 480, 486, 543, 574, 575, 579, 604, 605, 610, 634, 638, 639, 641, 644, 645, 647, 652, 654, 657, 661, 663, 666, 673, 675, 677, 679, 688, 689, 691, 692, 697, 698, 706, 711, 713, 714, 716, 724, 727, 731, 732, 747, 756, 758, 773, 801, 820, 821, 855, 861, 864, 865, 866. V. ö. *királyné.*
császárok végrendeletei 867.
csatornaépítés l. *bácsi, Komárom csatornázása.*
Csefalvay konfidens 390.
cseh erődök 705.
cseh ezredek 591, 608, 720.
cseh gyalogezredek 597.
cseh határ 451[1], 457, 578, l. *határ.*
Csehország 336, 346, 446, 447, 449, 561, 562, 564, 570, 586, 587, 590, 591, 598, 608, 632, 672, 646, 650, 660, 717[2], 720, 721, 830, 832. V. ö. *örökös tartományok.*
csehországi gubernium l. *gubernium.*
csehországi gubernium elnöke l. *Chotek János Rudolf.*
csehországi parancsnok l. *Kollowrat-Krakowsky Károly gr.*
cseh-osztrák kancellária l. *kancellária* főcímszó alatt.
Csejtey (Cseitey) 627, 637, 742.
Cseke Antal, a vasmegyei 5. gyalogzászlóalj hadnagya 855, 856, 868, 875, 884, 887.
Cseklész 656[1].
Csekonics főszolgabíró 636.
Csekonics József vezérőrnagy, dandárparancsnok az inszurrekció tiszántúli kerületében 510, 557, 562, 563, 564, 566, 573, 575, 576, 579, 581[1], 593, 619.
Csekonics-brigád 570, 747, 794.
csendőrség 746.
Csép (h. Nagyigmándtól d.) 591, 597, 672, 680, 694, 735, 747, 787—789.
Csepelsziget 528[7], 555[2].
Csepy komáromi nagykereskedő 555, 848.
Csernicsev (Cernichef) gr., Sándor cár főhadsegéde 657.
Csesznek (h. Zirctől é.) 552, 553, 681.
cseszneki hegy 592.
Csetey 773.
Csicsó (h. a Csallóközben) 513, 517, 531, 535, 538[2].
Csík basa 857.
Csíkvánd (h. Marcaltőtől ék.) 494.
Csíkvár (h. Szabadbattyán táján) 857.
Csipi István 521, 522.
csizma 541.
Csohány József százados, a nádor szárnysegéde 647.
Csolics Albert százados, a 32. gyalogezrednél 482.
Csongrád megye 324, 325.
Csongrád megye alispánja l. *Berzeviczy Pál.*
csongrádi inszurgensek 879.
Csór h. Székesfehérvártól ny. 848.
Csór (h. Pápától ék.) 592, 597, 786.
Csorna 476, 478, 481, 482, 486, 490, 505, 525, 640[3], 887[2].
Csögle község (h. Celldömölktől dk.) 700, 777.
Csuha völgye 592[1].
Csurgó l. *Fehérvárcsurgó.*
Csaslau (Csaszlau, h. Deutschbrodtól é.) 579.
Czerje (több h. neve Varasd, Zágráb, közös m.-ben s a határőrvidéken) 22[1].
Czerke (?) 22.
Czerkva (h. Verőce megyében) 22[1].
Czerni Gyorgye l. *Karagyorgye.*
Cziráky (dénesfalvi) Antal gr., Esztergom megye adminisztrátora 593.
Czwetkovich (h. Zágráb megyében, Károlyvárostól ék.) 807.

Dad (Dat, h. Bobodtól é.) 522, 758.
Dáka (h. Borsosgyőrtől d.) 621.

Dalmácia 266, 267, 493, 646, 660, 673, 676, 677, 765.
dalmát szigetek 767, 779.
dalmátok 835.
Dánia 31.
Danzig 737.
Daru, Martial Noel Pierre br., Bécs és Alsó-Ausztria intendánsa a francia megszállás alatt 617, 635, 688, 729, 767, 780, 863.
Dat l. *Dad.*
Davidovich Pál br., táborszernagy, az inszurrekció dunáninneni kerületének parancsnoka 471, 483, 484, 493, 504, 510, 512, 515, 518, 521, 523, 524, 528, 533, 535, 536, 540—544, 546, 551—553, 557, 566, 579, 580, 585, 587, 593, 598, 599, 603, 605, 612, 615, 618—620, 627, 629, 630, 636, 639, 640, 644, 646, 647, 664, 672, 692, 708, 710, 718, 719, 724, 729, 734, 736, 743, 744, 761, 762, 773, 776, 783, 789, 790, 799, 807, 818, 870, 882, 883, 885, 886, 890.
Davidovich 34. sz. gyalogezred 777.
Davoust, Louis Nicolas, francia marsall, auerstädti és eckmühli herceg 446, 476, 508, 539[3], 684, 705, 736, 862, 863.
Davoust hadtest 670.
Davy francia ezredes 546.
Debrecen 386, 847, 870.
Dedovich József br., altábornagy 454.
Dedovich Márton műszaki ezredes, majd tábornok 459, 471, 503, 507, 512, 527, 535, 538, 540, 546, 562, 790.
De Ligne 30. sz. gyalogezred 710.
Delmotte János lovag vezérőrnagy, Károly fhg. főhadsegéde 854.
Dél-Németország 547.
demarkációs vonal 383, 537, 584, 585, 592, 594, 595, 598, 602, 603, 614, 615, 655—657, 664, 731, 749, 783, 797.
Dembovsky itáliai divizió 529.
Demuth Antal, az inszurrekció vezérkarához beosztott őrnagy 435, 468, 496[3], 563, 564, 579, 634, 644.
Depotsdivision l. *pótosztály.*
deputációk l. *küldöttség, országgyűlési bizottság, permanens deputáció, regnikoláris deputáció.*
deputacionális elaborátumok l. *rendszeres munkálatok.*
Dernye l. *Drenje.*
Derra 640.
D'Espagne francia tábornok 464.
Dessewffy József gr. zempléni követ 12.
Deutschbrod 579[2].
Deutsch-Wagram 488[6], 559[9], 571, 586[1].
Déva 199.
Devecser (h. Jánosházától k.) 622, 625.
Dévény (Theben) 561[2], 573, 706, 745.
Dévényujfalu (Neudorf, h. Dévénytől é.) 561, 563, 577.
dezertálás 167, 168, 656, 672, 722, 740, 751, 755—757, 768, 776, 778, 783, 785, 807, 857, 885.
Diakovár 398[2].
dicasterium 171, 467, 866. V. ö. még *gubernium, helytartótanács, kamara, kancellária.*
Dietrichstein Dismas Ferenc gr. a stájerországi gubernium tanácsosa 677, 746.
diszlokáció 143—147, 149—154, 192—195, 197—199, 239, 264, 271, 281, 282, 295, 318, 414, 437, 592, 636, 637, 650, 653, 662, 666, 674, 680, 736, 755—758, 766, 767, 783, 784, 787, 791—793, 796, 801, 803, 805, 807—809, 824, 832, 845, 882, 887.
diszlokáció, béke- 147, 150—154, 199, 831, 835, 891.
diszlokáció terv 151, 153, 628, 733.
Doba (h. Salamontól d.) 621.
Dobay Gábor sárosmegyei nemes 359.
Dobozy (dobozi) Lajos, a bihari inszurgens lovasezred ezredese 623, 754, 879.
Dodun francia követségi tanácsos, chargé d'affaires 479, 512, 518, 521, 523, 535, 536, 542, 543, 544, 546.
dohánykivitel 117, 118.
dohányregale 250.
dohánytermelés 623.
Domesticalcassa l. *megyei házi pénztár.*
Dorog 598[5].
Dorsenne le Paige, Jean Marie François gr., a francia császári

gárda egyik parancsnoka 743, 770.
Dömölk l. *Celldömölk*.
Dömös 606.
Draganic (h. Belovártól d.) 807.
drágaság 192, 271, 333, 340, 341, 351, 352, 399, 553, 616, 776, 820, 866.
dragonyosok 149, 492, 638[2], 667[4], 688[2], 781, 788[4].
Dráva 199, 487, 529[2], 662, 808.
Drenje (h. Diakovártól ény.) 398.
Drevenyák Ferenc bányatanácsos, konfidens, 3, 8, 20—23, 24, 30, 36, 37, 61, 66, 73, 74, 85, 87, 93, 94, 128, 141, 156—158, 335.
Drezda (Dresden) 597, 684, 729.
Duka (Duca, Ducca, Ducka, Dukka) Péter altábornagy, az inszurrekció tiszántúli kerületének parancsnoka 471, 472[1], 506, 520, 527, 528, 531, 538, 549, 551, 567, 579, 587—591, 593, 597, 598, 608—610, 613, 614, 619, 629, 633, 635, 657, 680, 697, 699, 711, 717, 747, 766, 782, 792, 793, 806.
Duka 39. sz. gyalogezred 531.
Dukla 199, 537[1], 720, 752.
Dumas, Mathieu francia tábornok és történetíró 584, 738, 780, 862.
Duna 2, 14, 26, 29, 39, 176, 199, 353, 370, 372, 374, 382, 403, 435, 446—448, 451, 454, 456, 457, 459, 461, 463, 465, 466, 469, 474, 475, 477[2], 482, 484—486, 488, 503, 504, 505[3], 506, 508—521, 522[2], 526—528, 530, 531, 531[7], 534—536, 542[1], 548—556, 559, 560, 563, 564, 567—572, 578, 584, 589, 590, 596, 598, 603, 606, 611, 612, 628—630, 645, 648, 649, 653, 656, 662, 665, 680, 693, 694, 698, 699, 665, 680, 693, 694, 695[1], 698, 699, 723, 733, 734[1], 736, 745, 746, 759, 789, 794[1], 803, 820, 852, 864, 868.
Dunaágak :
érsekujvári 526, 535, 538.
győri 522.
komáromi 723.
Dunaalmás 747.
Dunabogdány 606.
Dunacsatorna 736[8].
Duna emelkedése 490. V. ö. *árvíz*.
Dunaföldvár (Földvár) 527, 591, 600, 620, 648, 649, 794, 846.
Duna-híd l. *hidak*.
dunai hajók 600.
dunai megyék 863, 881.
Dunántúl 470[10].
dunántúli megyék 391, 397, 401, 852.
Dunaszeg 479.
Dunaszerdahely (h. a Csallóközben) 403, 509, 520, 535, 605.
Dunasziget 484, 611, 639.
Dupontné 678, 771, 866.
Durand, François Marie francia tábornok 745.
Duroc (Dubroc), Géraud Christophe Michel francia tábornok, friauli herceg 616, 833.
Du Rosnel (Durosnel), Antoine Jean Auguste Henri gr. francia tábornok 479, 491, 608.
Du Roussel (Durossel) francia brigadéros 464.
Durutte, Joseph François gr. francia tábornok 616, 818.

Ebed (h. Muzsla és Párkány közt) 607.
Ebenfurth (h. a Lajta mellett) 461.
Ebelsberg (Ebersberg, h. Linztől k.) 455, 749.
Ebersdorf (h. Bécs és Gross-Schwechat közt) 477, 478[3], 490.
Ebro f. 547.
Eckstein (Ekstein) Ferenc, főorvos 703, 709, 740, 789, 804, 809, 820, 822, 845, 846, 850, 853, 856, 869, 875, 884, 887; munkája : Relatio de nosocomiis pro nobili insurgente militia Hungarica anno 1809, Budae 1810 858[5].
Ecolo brigg 812.
Eder szn. 858.
Eger (Erlau) 132, 449, 464, 466, 467, 487[1], 543, 576, 870, 879,
Eger f. 632[1], 660[1].
Eger (Cheb, v. Csehország ény. részén) 456, 497[6], 597[6], 660.
Egermann Ignác altábornagy 598, 602, 612, 630, 636, 643, 707, 708, 870.
Egyed (h. a Rába közelében) 482, 484, 486.
egyesített udvari kamara l. *kamara* főcímszó alatt.
egyetem, pesti, 62, 63.

egyetemi alap 172.
egyetemi botanikus kert (pesti) l. *botanikus kert.*
egyetemi nyomda 822[3], 822[4], 853[1].
egyházi állam kormányzója l. *Miollis Sixtus Alexandre.*
egyházi és alapítványi regnikoláris deputáció l. *regnikoláris deputáció.*
egyházi ezüst 775, 804, 888.
egyházi testületek 774.
éhinség 555. L. még *élelemhiány.*
Eisenburg l. *Vasvár, Vas megye.*
Eisenstadt l. *Kismarton.*
Ekstein l. *Eckstein.*
Elba 608[1], 702[1].
elégedetlenség a hadseregben 768.
élelemhiány 476, 507, 526, 541, 616, 628, 631, 707, 749, 756, 769, 852, 853, 866.
élelmezés 192, 350, 352, 418, 432, 444—446, 480, 482, 499, 507, 508, 540, 559, 580, 585, 605, 608, 620, 621, 625, 628—630, 651, 656, 668—670, 682, 683, 693, 707, 711, 718, 722, 744, 752, 756, 757, 770, 777, 782, 786, 789, 803, 805, 806, 809, 811, 813, 828, 829, 831, 838, 852, 856, 858, 860, 863, 874, 875, 879, 881, 882, 889.
élelmezés, Buda és Pesté, l. *Buda.*
élelmezési hivatal l. *katonai élelmezési hivatal.*
élelmezési raktár l. *katonai élelmezési raktár.*
élelmezési pénzek 850.
élelmiszerek 507, 575, 585, 593, 620, 727, 728, 809, 832, 834, 835, 859, 866.
élelmiszerek szabad szállítása 475, 729.
elkobzás 668, 669, 683, 717, 721.
Ellbogen (v. az Eger f. völgyében) 660.
ellenség l. *franciák.*
ellenzék 3, 4, 8, 36, 44, 48, 49, 61, 68, 74, 85, 87—89, 94, 107, 155, 244.
ellenzéki vezérek 140.
elnöki titkár (a nádor mellett)391.
előjogok 279, 289, 294. L. még *kiváltságok.*
előőrsök 469, 470, 473—482, 486, 488, 512, 513, 518, 521, 527, 531, 534, 535, 541, 543, 545, 548, 552, 553, 555, 560, 571, 582, 585, 592, 594, 597, 602, 623, 653, 662, 664, 666, 668, 669, 674, 680, 700, 702, 703, 717, 727, 730, 749, 751, 753, 754, 762, 766, 768, 769, 789, 808, 818, 860.
előőrsök, francia 487, 664, 722, 742.
elővéd (avantgarde) francia 540.
Elsnitz Bertalan Antal br. a lótenyésztés főfelügyelője, az udv. haditanács tagja 708.
elszállásolás (Bequartierung, Einquartierung) 198, 628, 629. V. ö. *diszlokáció.*
elválási törekvések 58, 73. V. ö. *monarchia felbomlása.*
emisszionáriusok, francia, 154.
Enese (h. Győrtől ny.) 579, 581, 584.
Engerau l. *Ligetfalu.*
Enns 353, 447, 449, 451, 457, 547[7], 646, 660, 716, 749, 761.
Entzersdorf (Entzerstorf) l. *Grossentzersdorf.*
Eöttevény l. *Öttevény.*
Eötvös (Aetvös) Ferenc soproni alispán 12, 60, 61, 818.
Eperjes (Eperies) 199, 779, 879.
eperjesi inszurgensek 674.
építészeti igazgatóság (országos, Landesbaudirection) 827. V. ö. *Sax Zakariás.*
ércpénz 119, 748, 759, 775, 804, 863.
Ercsi (Ercsin, h. Budától d.) 555, 776, 794, 798, 851, 853.
Erdély 199, 346, 527, 544, 669, 808.
erdélyi kancellár l. *kancellár.*
Erdődy (monyorókeréki) József gr. kancellár 152, 245, 555, 792, 794, 795, 803, 804, 855, 875, 888.
Erdődy Károly gr. ezredes, a vasmegyei 5. sz. gyalogzászlóalj parancsnoka 551, 601, 602.
Erdődy kastély (Somlyószőllősnél) 622.
Erdődy kert (Bécsben) 866.
erdőségek 81, 131, 623.
erdőtörvény 107.
erdőügy 85, 97, 106, 127, 129, 130.
Erlau l. *Eger.*
erődök 191, 225, 226, 411, 417, 630, 655, 708, 722, 726, 753, 754, 819. V. ö. *Bánság, Bécs, Győr, Komárom erődítései.*
erődítési igazgatóság (Fortificationsdirektion) 405.

Érsekújvár (Neuhäusel) 459, 520, 562, 573, 574, 621, 757, 797, 861, 883.
Ertel báró alezredes, majd ezredes 450, 458, 539.
Ertel Domonkos (Ertl), a 16. sz. gyalogezred ezredese 559.
Erzsébet apácák (Budán) 137—140, 651[4].
Erzsébet apácák főnöknője l. *Angerii Mária Klára.*
Esheles Bernát bécsi bankár 829.
Essegg l. *Eszék.*
Esslingen 695, 743[3].
Esterházy gr. 94, 545, 641.
Esterházy Ferenc gr. 395.
Esterházy József gr. zempléni főispán 62.
Esterházy Kázmér gr. 624.
gr. Esterházy Kázmérné 640, 830.
Esterházy Miklós gr. 395.
Esterházy Miklós hg. soproni főispán, gárdakapitány 337, 391, 392, 393, 492, 507, 539, 555, 558, 737, 890.
Esterházy Nepomuk János gr. a pozsonyi lovasezred ezredese 553.
Esterházy Pál hg. 570.
Esterházy 32. sz. pesti gyalogezred 492, 503, 651.
Észak-Németország 547, 613, 617, 706.
Eszék (Essegg) 326, 328, 348, 398, 410.
Esztergom megye 400, 401, 415, 593[1], 673[2], 882, 883.
Esztergom megye adminisztrátora l. *Oziráky Antal gr.*
Esztergom megye főispánja l. *Károly Ambrus fhg.*
Esztergom város (Gran) 322, 325, 459, 504, 507, 510, 528, 536, 543, 550, 598[4], 607, 649, 656, 673, 743, 745, 809, 818, 820, 884.
esztergomi érsek l. *Károly Ambrus fhg.*
esztergomi inszurgensek 885.
esztergomi inszurgens gyalogság 882.
esztergomi kórház 887.
Eszterháza 473, 490, 576[3].
Ete (Ethe, Ette, Etthe) h. Kisbértől ék.) 642, 672, 735, 747, 756, 783, 784, 818.
Ettingshausen Konstantin tábornok 493.
Eugen (?) 771.
Európa 59, 61, 83, 213, 214, 229, 256, 258, 259, 261—264, 325, 886.
evaukálás 761, 762, 764, 779, 792, 795, 798, 812, 819, 856, 879.
evakuálási komiszárius 798, 879.
evakuálási megegyezés (Evacuations-Convention) 791, 797, 798, 808.
exactoratus 827.
Eypel l. *Ipoly.*
ezredbíróság 799.
ezredek kiegészítése 301, 372. V. ö. *magyar ezredek kiegészítése, hadsereg kiegészítése.*
ezredszekerészet 239.
ezüst l. *nemesérc.*

Fa 707, 726, 727, 743, 745, 754, 756, 797, 801, 851.
Fábry Mihály altábornagy 604, 740, 747, 750.
Falubattyán (h. Székesfehérvár mellett) 857.
Fargan (?) szn. 479.
Farkas (kisbarnaki) Ignác, a zalai inszurgens lovasezred kapitánya, majd őrnagy 655.
Fáy András, a gömöri és kishonti 17. sz. felkelő gyalogzászlóalj alezredese, majd ezredes 551, 633, 634, 672, 695, 709, 852, 870.
Fáy-per 869.
fegyverek 348, 476, 481, 541, 574, 605, 681, 705, 736, 756, 757, 772, 817, 889.
fegyverek számbavétele 232.
fegyvergyakorlatok 220, 299, 384, 387, 411, 439, 785, 874.
fegyverkészlet, magyarországi 347.
fegyverkezés 449.
fegyverletétel l. *kapituláció.*
fegyverszünet 257, 468, 546, 578, 580, 586, 588, 591—595, 597, 601, 604, 605, 607—611, 613, 622, 643, 653, 657—659, 667, 670, 673—675, 683, 687, 688, 690—692, 696, 700, 702, 705, 710, 726.
fegyvertár (Zeughaus) 410, 431.
Fehér György, a hevesi 15. sz. inszurgens gyalogzászlóalj főhadnagya 697.
Fehértó (Fejértó, Sövényházától ny.) 490.
Fehérvár l. *Székesfehérvár.*
Fehérvárcsurgó (Csurgó, h. Mohától ény.) 855.

Fejér megye 395, 552, 555[4], 595[7], 733, 782, 783, 789, 793, 794[3], 805[1], 809[4], 855[3], 874.
Fejér megye alispánja l. *Saly Károly.*
fejérmegyei inszurgens gyalogság 473.
Feketeerdő (h. a Szigetköz é. végén 485.
Felaranyos puszta (h. Komáromtól ny.) 536.
felirat, országgyűlési 2—4, 6, 7, 12, 15, 18, 20, 25, 29, 30, 32—34, 36, 37, 39, 40, 44, 48, 51, 57, 64, 75, 77, 79, 80, 82—84, 90—92, 94—98, 100, 103, 106, 108, 109, 116, 120, 122—128, 131, 133, 185, 187, 396,
felirattervezet 85—88, 94, 104, 105, 129, 141.
felkelők l. *inszurgensek.*
Fellner br. százados 593, 594[3].
Fellner-féle szállítások 585.
feloszlatás, inszurrekcióé, l. *inszurrekció feloszlatása.*
feloszlatási jog 123. V. ö. *országgyűlés.*
felségjogok 4, 10, 14, 17, 18, 22, 23, 25, 26, 30, 52, 57, 58, 60, 64, 66—68, 70, 71, 73, 83, 88, 89, 110, 115, 122, 123, 249, 250, 289, 294, 340, 389, 419.
felségsértés 683.
Felső-Ausztria 447, 652, 660, 686, 730, 732, 748, 749[5], 759, 760, 862, 891. V. ö. *örökös tartományok.*
Felső-Magyarország 462, 463, 472, 564, 598, 700, 707, 720, 752.
felső tábla 1—4, 6, 8, 11—12, 14—17, 19, 21, 26, 28, 31, 32, 34, 35, 37, 57, 58, 74, 77, 81, 82, 96—102, 105—107, 124, 125, 132. L. még *főrendek.*
felső tábla elnöksége 17, 18.
felterjesztés (nádoré) 24, 37, 38, 64, 93, 95, 139, 143, 163, 170, 171, 176, 185, 192—194, 203, 243, 254, 323, 350, 445, 507, 786, 792.
Fenestrelle, erősség Piemontban 679.
II. Ferdinánd 469.
Ferdinánd modenai herceg, a királyné atyja 243.
Ferdinánd főherceg, Ferenc császár legidősebb öccse, toscanai, majd würzburgi nagyherceg 586, 590, 675, 711, 712, 714, 715, 720, 732, 733, 763, 837.
Ferdinánd főherceg, a királyné testvére 452[1], 463[2], 487, 526, 537, 597, 598, 608, 612, 615, 636, 684.
Ferdinánd trónörökös l. *trónörökös.*
Ferdinánd würtenbergi hg. 644, 661, 663, 680, 689, 704, 705, 708, 725, 739, 750, 767, 821, 870.
Ferdinánd-huszárok, 11. sz. huszárezred 777, 815.
I. Ferenc császár és király 1, 3, 6, 9, 12, 24, 61, 63, 65, 72, 78, 102, 107, 108, 135, 140, 143, 154, 161, 163, 170, 175, 176, 185—203, 210, 243, 245, 248, 252, 253, 322, 335, 340, 341, 359, 366, 370, 375, 389, 391, 395, 422—444, 450, 451, 461, 462, 465, 468, 491. L. még *császár, király.*
I. Ferenc császár lemondásának terve 645, 714, 712, 714—716, 725, 732, 742.
Ferenc főherceg, estei, a császárné bátyja 615, 638, 640, 641, 659, 661, 679, 689, 698, 712, 713, 801, 821.
Fertőszentmiklós (Szentmiklós, h. Kapuvártól ny.) 479.
Fertő-tó (Neusiedler-See) 473[7], 515, 576[3], 569.
Festetich 833.
Festetich György gr. 395.
Festetich Ignác gr., a soproni inszurgens lovasosztály ezredese 481, 506, 509.
Festetich Imre gr. 701.
Festetich János gr. 741.
Festetich Lajos gr. 741.
Festetich László gr., a zalai fölkelő lovasezred alezredese 656, 703.
Finanzcomittee l. *pénzügyi bizottság.*
Finanzhofstelle l. *kamara* főcímszó alatt *bécsi udvari kamara.*
Finnország 766.
Fischamend (Fischament, h. Bécstől k.) 736.
Fiumara 726.
Fiume 493, 578, 632, 645, 712, 714, 719, 721, 725—727, 731, 733, 748, 761, 796, 810—812, 835, 886.

Fiume kormányzója 493, 810, 853. V. ö. *Klobusiczky József.*
fizetéskiegészítés (Salarialadjuta) 845.
Flahault, Berthier marsall vezérkari főnök szárnysegéde 657, 680[2].
Flammeau ezredes 657, 659, 680[2]. V. ö. *Fléau* és *Flahault.*
Flandria 812.
Fléau (Flammeau) ezredes 680. V. ö. *Flahault*
flotta l. *angol, francia.*
flotilla, osztrák 835.
Fodor Dániel tizedes a pesti lovasezredben 533.
foglyok l. *hadifoglyok.*
Fóky Zsigmond báró ezredes (Foky, Fokky) 475, 481, 484, 614, 627, 656, 703.
Fortifications-Direction l. *erődítési igazgatóság.*
Fouler francia dandárparancsnok 479.
főhadbíró (General-Auditor) 683.
főhadbiztos, országos (Oberlandes-Comissair) l. *Boross, Márkus, Végh István.*
főhadbiztosság (Oberkriegs-Commissariat, kassai és beszterce-bányai) 727.
főhadiszállás (Hauptquartier) 445, 452, 459, 469, 587, 638, 639, 695, 701, 772, 781, 794, 809, 818, 825, 854, 861, 884. L. még *francia —.*
főhadsegéd, császáré l. *Kutschera János.*
János fhgé l. *Morzin Péter gr., Soriot de l'Horst.*
Károly fhg-é l. *Colloredo-Waldsee József gr., Wimpfen Miksa br., Radosevich Demeter, Bley von Schnefeld András.*
nádoré l. *Beckers József gr.*
Napoleoné 639, l. még *Bapp.*
orosz főhadsegédek 547.
Sándor cáré l. *Csernicsev.*
württembergi hercegé 662.
L. még. *Sergejef, Steininger.*
főispánok 38, 44—46, 58, 61, 76, 126, 155, 157, 184—190, 207, 270, 275, 351, 377, 383, 401, 407, 413, 419, 423, 458, 761, 776, 804, 845, 853, 878, 888.
főispáni kinevezések 79.
főkamaragróf (Oberstkammergraf) 754.
főkamarás, császáré, l. *Wrbna Rudolf gr.*
főkancellár, cseh-osztrák l. *Ugarte Alajos gr.*
főkapitány, orsz. (nádor, Generalkapitain d. Landes v. d. Reichs) 231, 235, 236, 406.
földmívelés 216, 217, 286, 291, 293, 295, 296, 301, 308, 439,
földhitel (Hypothek) 804.
földrengés 869.
Földvár l. *Dunaföldvár.*
főparancsnok, magyar 146.
főparancsnokság
ausztriai (österreichische General-Commando) 889.
fősereg főparancsnokság (Haupt-Armee-Generalcommando, Hauptarmee-Commando) 546, 701, 814.
inszurrekcionális (Insurrections-General-Commando) 620, 625, 640, 643, 649, 655, 658, 663, 668, 669, 671, 700, 703, 727, 728, 738, 756, 786, 789, 809, 813, 814, 834 835, 838, 841, 847, 850, 857, 858, 871, 872, 874, 878[3], 881, 883—886.
hadseregfőparancsnokság (Armee General-Commando, Obercommando d. Armee, Armee-Commando, General-Commando) 528, 589, 666, 671, 683, 792, 814, 815, 824, 838, 868.
magyarországi (Hungarisches-Gen.-Comm., Gen.-Comm. 135, 136, 143, 144, 146—154, 190, 197, 216, 220, 284, 299, 328, 334, 344, 351, 355, 357, 374, 376, 397—401, 403, 404, 408, 417, 426, 433, 444, 445, 595, 674, 773, 834, 838, 844, 846—847, 849, 860, 870, 875, 885.
stájerországi 781.
szlavóniai 807.
tartományi 832.
főrendek 3, 4—7, 13—21, 29, 32—35, 37, 75—78, 83, 85, 90—92, 100—101, 103—107, 124, 126—127, 129—130, 132, 246, 324,
fősereg 442, 461, 482, 499, 559, 579, 629, 630.
főudvarmester, nádori l. *Szapáry János gr.*
fővezér 425, 442.
Föveny (p. Szabadbattyántól k.) 832.
Frackendorf (Fragendorf) lásd *Vereknye.*

francia császár l. *Napoleon.*
francia emisszárius 154.
francia flotta 677.
francia forradalom 256, 261, 270.
francia főhadiszállás 492.
francia gárda 736, 743[3].
francia hadifoglyok 479, 512.
francia katonaszökevények 812.
francia kórházak 798.
francia kormány 548.
francia követ, bécsi, l. *Andreossy.*
francia követség l. *bécsi francia követség.*
francia mérnökök 624.
francia raktárak 828.
francia sasok 561, 766.
francia sebesültek 621.
francia sereg 247, 267, 446, 451[2], 456, 457, 461, 481, 634, 688, 736, 770, 797, 819.
francia tartalék-újoncozás 547.
francia tisztek 512, 541, 561, 576, 742, 819.
franciák 128, 449, 452, 457, 462, 463, 470, 472, 474, 476, 478, 481—485, 488, 489, 491, 505, 508, 512, 521, 526, 527, 529, 532, 534, 536, 539, 541, 561, 576, 606, 608, 613, 623, 624, 633, 654, 656, 678, 683, 690, 699, 717, 725, 728, 732, 736, 737, 742, 743, 745, 749, 752, 753, 760, 762—764, 768, 772, 774, 781, 783, 785, 788, 791, 793, 797, 798, 801, 802—804, 806, 807, 808, 812, 819, 823, 828, 829, 833—835, 840, 854, 862, 865, 866, 868, 879, 886, 888.
franciák elbocsátása osztrák szolgálatból 763, l. még *békeszerződés titkos pontja.*
franciák ellátása 480, 764, 765.
Franciaország 204, 211, 248, 262—265, 267, 269, 280, 286, 289, 377, 436, 441, 479, 491, 529[6], 533, 547, 607, 617, 670, 676, 720, 721, 725, 727, 760, 763, 764, 768, 784.
Frankfurt 547[4].
Frankfurter Zeitung 656.
Freystadl l. *Galgóc.*
Fries János Móric gr., bécsi bankár 839.
Fries und Comp. cég 839[2].
Frimont János br., altábornagy 493—496, 503, 505, 538.
Fröhlich Ferenc br., vezérőrnagy 806.
Fröhlich 824.
Fröhlichné 845.
Fuhrmann százados 538[2].
fundus publicus 335.
futárjárat 459.
futárok 371, 381, 474, 488, 547, 548, 557, 605, 727, 730, 755, 758, 759, 762, 771, 801, 823, 847, 852, 854, 861, 868, 882, 884.
Fünfkirchen l. *Pécs.*
Füss (h. Gönyőtől é.) 531.
füvészkert l. *botanikus kert.*

Gabcsy őrmester 545.
gabona 353, 392, 395, 396, 423, 434, 491, 801, 833, 834.
gabonaárak 445.
gabonabeszerzés 350, 707.
gabonahiány 440.
gabonakereskedelem 91, 116, 723.
gabonakivitel 68, 84, 85, 90—92, 116, 118, 123.
gabonaszállítások 353, 397, 399, 707.
gabonavásárlás 354, 445, 446.
Gája (patak a Bakonyban) 824[7], 858.
Galánta 532[1].
Galgen (Győrnél) 656.
Galgóc (Freystadl) 562, 571, 573.
Galgóczy Antal Pozsony megye első alispánja 88, 93, 863.
Galícia 23, 199, 265, 267, 346, 397, 441, 463, 466, 477, 480, 515, 523, 524, 536, 577, 586, 588, 590, 591, 597, 598, 602, 605, 613, 637, 643, 658, 660, 661 664, 665, 675, 686, 687, 705, 712—714, 716, 719, 720, 721, 724, 725, 730, 731, 739, 759, 763, 764, 795—797, 823, 825, Kelet-Galícia 659, 676, 677. 714, 730, 732, 748, 759. Nyugat-Galicia 583, 607, 646, 676, 677, 714, 730, 748, 759.
galíciai francia sereg 702.
galíciai parasztok 648.
Gallizin (Gallitzin) Sergej Feodorovics herceg, a Galíciában operáló orosz hadsereg fővezére 452[1], 577, 597, 609, 617, 626, 626[2].
Galla (Alsó-, Felső-, h. Komárom m.-ben) 819.
Garam (Gran) folyó 607.
Garamkövesd 607.

gárda l. *nemesi testőrség* és *francia gárda*.
gárdaalap 802, 840, 846, 875, 876, 878.
Garnika Ignác, a nógrádi inszurgens lovasság ezredese 757.
Gavenda hadbíró 869.
gazdasági bizottság, katonai (Oeconomiecommission) 323, 331, 332, 348, 408, 427, 429, 435, 670, 671, 704, 818, 844.
jaroslawi — 463,
marburgi — 428,
óbudai — 334, 426,
stockeraui — 428.
Geffericz l. *Göpfritz*.
Gellén Benjamin hadnagy 484.
Gellerstorf l. *Göllersdorf*.
Gellin l. *Gellén*.
Gencsy Ferenc ezredes, a szabolcsi felkelő lovasezrednél 753.
General-Artillerie-Direktor l. *tüzérségi főigazgató*.
General-Auditor l. *főhadbíró*.
General-Commando l. főparancsnokság főcímszó alatt *főserég-, hadsereg-* és *magyarországi főparancsnokság*.
Generallandescassa l. *pénztár* főcímszó alatt *országos főpénztár*.
generalissimus 150, 151, 190, 193—200, 210, 341, 342, 344, 345, 347, 354—356, 388, 403, 413, 470, 509, 516, 529, 554, 556, 559, 561, 563, 573, 578, 580, 584, 586, 587, 589, 599, 608—610, 627, 640, 661, 766.
Gerich Illés, Albrecht szász-teschen herceg követe a felső táblán 87.
Gerence-patak (Gerencse, Takácsi mellett folyik, Marcaltőnél szakad a Tapolcába) 488, 783.
Gerona (Gironna, Spanyolországban) 529.
Geringer (soproni) Gábor vezérőrnagy, dandárparancsnok a székely határőröknél 643, 870.
Gerlás p. 791[2].
Ghillányi (Ghylányi) János br., a zalai 8. sz. inszurgens gyalogzászlóalj parancsnoka 610, 852, 860.
Gibraltár 811.
Gic (Kisz) 592, 597.
Gillet Antal lovag vezérőrnagy 742.
Gilly 850.
Gironna l. *Gerona*.
glacis l. *bécsi, győri, komáromi*.
Glatz grófság 684[1], 717.
Glommer, az inszurrekció-főparancsnokság gazdasági osztályánál 878.
gmundeni sóbányák 748.
Gmund (Gmündt) 791.
Goes Péter gr., a stájer és karinthiai gubernium alelnöke 679, 781.
Gógánfa (h. Zala megye é. részén) 486.
Gojau (Gohlau) Csehországban 608.
Golasewsky Antal przemysli püspök 677.
Gollner Alajos ezredes, az 59. sz. gyalogezrednél 806.
Gomez y Parientos Móric altábornagy, az inszurrekció vezérkari főnöke 472[9], 482, 484, 495, 498, 531, 540, 562, 567, 575, 633, 634, 643, 644, 662[3], 669, 708, 750, 755, 790.
Gonobitz (Gonovitz, h. Stájerországban) 508.
Gosztonyi János, a pesti inszurgens lovasezred ezredese, majd tábornok 475, 481, 533, 543, 545, 550, 552, 556, 557, 559—568, 573, 575, 581, 583—585, 592, 602, 619, 654, 656, 663, 743, 754, 886.
Gosztonyi brigád 520, 647, 747, 754, 793.
Gottschee (h. Krajnában) 811.
Gouvion Saint-Cyr Laurent marsall 544.
Göding 577[4], 608, 673, 684.
Göllersdorf (Gellerstorf) 571.
Göllersbach 571[3].
Gömör megye 99[2], 157.
gömöri inszurgensek 614, 619, 624, 630, 633, 879.
gömöri inszurgens lovasezred 697.
gömöri-kishonti inszurgens gyalogzászlóalj, 17. sz. 618, 633[1], 672[4].
Gönyű (Gönyő) 476, 484, 485, 503, 505, 510, 512, 520, 524, 525, 531, 533—535, 538—540, 544, 545, 548, 549, 552—554, 557, 572, 578, 654, 667, 671, 737, 778.
Göpfritz (Geffericz) 456.
görögök 441, 886.

Görtz 660.
Görzsöny (Görsöny, h. Marcaltőtől d.) 640, 783.
Graz 465, 470, 473, 477, 512, 514, 518, 526, 745[6], 746, 781, 782, 801.
grazi vár 526, 578, 745, 763.
Gran l. *Esztergom.*
gránátosok 461, 492, 499, 503, 521, 529, 549, 608, 840.
grande armée 474, 512, 515, 544, 569, 749.
granicsárok (Gräntzer) l. *határőrök.*
Grassalkovich Antal herceg 62, 63, 80, 172, 174, 336, 425.
Grassalkovich kert 79, 171, 172, 338.
gravamina l. *sérelmek.*
Grenier Pál gr., tábornok, a 6. sz. francia hadtest egyik parancsnoka 464[4], 596, 819.
Grohmann János József államtanácsos 339.
Grossentzersdorf (h. Bécstől k.) 556, 558, 559.
Grosshöflein l. *Höflány.*
Grosschwechat (Entzerstorf h. Bécstől dk.) 417.
Grosswardein l. *Nagyvárad.*
Grouchy (Bouilly) Emánuel őrgróf, francia tábornok, később marsall 616, 702, 866.
Grünne Fülöp gr., vezérőrnagy, majd altábornagy, a haditanács elnöki referense 462, 464, 589.
Guáry (Gyany) János százados, a vasmegyei 6. sz. inszurgens gyalogzászlóaljnál 614.
gubacs kivitel 117, 118.
Gubcsy (Gabcsy) János, a nyitrai fölkelő lovasezredhez beosztott jászkun kapitány 543.
gubernátor, morvaországi és sziléziai 714.
gubernium, csehországi 689[1].
karinthiai 679[1].
lembergi 725.
stájerországi 647[6], 679[1], 746.
Guerin francia tábornok, Graz parancsnoka 745.
Guilleaume tábornok 551, 583—585.
Guilluminot Armand Charles gr., tábornok 578.
Gunzberg (Gunsberg, Guntzberg) Ferenc hadbiztos az inszurrekciónál 550, 559, 573, 752, 809, 838, 856.
Guss szabadhegyi lelkész 627.
Gutta (h. a Csallóközben) 519, 535, 562, 571, 573, 734, 737, 883.
Güns (Güntz) l. *Kőszeg.*
gyalogság 219, 230, 231, 241, 309, 310, 323, 326—329, 331—334, 385, 388, 395, 405, 407, 408, 410, 414, 422, 424, 425, 432, 435, 437, 453, 455, 465, 466, 470—472[4], 479, 483, 486, 488, 489, 491, 493, 494, 496, 497, 499, 500, 504, 507, 508, 510, 512, 513, 517, 521—523, 525, 526, 528, 532, 538—541, 544—546, 552, 567—568, 570, 571, 576—578, 584, 585, 592, 599, 600, 602, 609, 615, 618, 619, 627, 630, 670, 702, 704, 708, 730, 734, 749, 755, 757, 769, 796, 799, 803, 831, 835, 836, 850, 851, 859, 872, 879, 882, 885, 886.
bajor gyalogság 749.
francia gyalogság 485, 544, 560, 749.
württembergi gyalogság 749.
gyalogezredek 210, 282, 298, 300, 304, 305, 597, 598, 789, 800, 832.
2. sz. Hiller-gyalogezred 680, 685, 686, 812.
12. sz. Manfredini-gyalogezred 744.
14. sz. Klebeck-gyalogezred 710.
15. sz. Zach-gyalogezred 710.
16. sz. gyalogezred 559[6].
19. sz. Alvinczy-gyalogezred 492, 603, 650, 874[2].
24. sz. Stauch-gyalogezred 719, 790.
26. sz. Hohenlohe-gyalogezred 529[1], 600.
27. sz. Strassoldo-gyalogezred 503, 602.
30. sz. De Ligne-gyalogezred 710.
31. sz. Benyovszky-gyalogezred 710[8], 771, 777, 815[5], 816[1].
32. sz. Esterházy-gyalogezred 482[9], 492, 603, 651.
33. sz. Sztáray-gyalogezred 680, 683, 685, 686, 694, 789, 790, 808.
34. sz. Davidovich-gyalogezred 627[3], 777.

37. sz. Weidenfeld-gyalogezred 777.
39. sz. Ducca-gyalogezred 531.
41. sz. Kottulinszky-gyalogezred 672.
44. sz. Bellegarde-gyalogezred 136, 144.
51. sz. Splényi-gyalogezred 638[2], 736, 777.
59. sz. Jordis-gyalogezred 710, 744, 806[2].
61. sz. St. Julien-gyalogezred 628.
62. sz. Jellachich-gyalogezred 518[1].
63. sz. Baillet-gyalogezred 554[3].
gyalogzászlóaljak, inszurgens l. *a megfelelő megyéknél.*
Gyany l. *Guáry.*
gyapjú 179.
gyapjúkivitel 117, 118.
gyárak 117, 118, 179, 796, 839.
gyarmat 129.
Gyarmat (h. Marcaltőtől ék.) 478[5], 488, 490, 492, 773, 887.
Gyirmót (Gyirmoth) 471, 494, 496, 541, 572, 581, 592, 597, 628, 786.
gyorsposta 380, 388.
Gyömörey somogymegyei aljegyző 737, 738.
Gyöngyös 579, 674.
Győr megye 391, 393, 474[11], 595, 602, 603, 627, 656, 789, 887[3].
Győr megye első aljegyzője l. *Móró Ignác.*
győrmegyei permanens deputáció 603, 728.
Győr (Raab) város 200, 375, 376, 382, 386, 388, 404, 405, 417, 435, 449, 451, 452, 456, 458—460, 463, 466, 469, 470, 473—476, 479, 480, 482, 483, 486—488, 491—497, 499, 503, 505, 506, 508—515, 517—523, 525, 526, 528, 533, 538, 541[4], 545, 548—551, 553—557, 559—565, 567—569, 572—578, 579, 583, 585, 587, 592, 594, 598, 602, 604, 605, 607, 614, 615, 621, 627[1], 628, 641, 647, 653, 654, 656, 659—661, 664, 668, 670, 671, 681, 687, 689, 691, 698—700, 703, 722, 730, 735, 736, 738, 741, 744, 745, 749, 752, 753, 755, 761, 763, 766, 773, 793, 802, 812, 819, 823, 831, 837, 839, 841, 847, 848, 854, 860, 861, 865, 868, 879, 881, 890.
győri akadémia 763.
győri alispán 684, 863.
győri bástyák 868.
Győr blokádja 584.
Győr kapitulációja 528, 534.
Győr kapui :
bécsi kapu 560, 868.
székesfehérvári kapu 484, 485, 548, 554.
Győr ostroma 468, 539.
Győr parancsnoka l. *Péchy Mihály.*
győri csata 468, 498—503, 529, 737, 806, 870.
győri csatatér 742.
győri dóm 521.
győri erőd 446, 468, 472, 473, 478, 513, 515, 555, 569, 594, 614, 699, 716, 737, 784, 842, 862.
győri főispán 863.
győri glacis 572.
győri gyalogság 471.
győri helyőrség 737.
győri híd l. *híd.*
győri inszurgensek 513, 524, 887.
győri kálváriahegy 521.
győri káptalan könyvtára 539.
győri káptalan levéltára 539.
győri Kiskút (Bründel) 485.
győri lovasság 435.
győri polgárok 749.
győri püspök 538.
győri püspöki könyvtár 538.
— — levéltár 538.
— — palota 520, 521, 538, 869.
győri sáncok 480.
győri síkság 681.
győri tábor 483.
Győr vár 450, 570.
Győrffy (köveskáli) Antal százados a zalai inszurgens lovasezredben 541.
Györgyi (Gyurgyi) Pál győri alispán 551, 627, 656.
Győr-Szabadhegy (Szabadhegy) 473, 490, 493, 494, 496—499, 526, 534, 539, 595, 602, 627, 655.
Győr-Szentmárton (Martinsberg, Szentmarton) 473, 494, 497, 498, 500, 538, 549, 557, 560, 565—568, 572, 593, 596, 662, 671, 728, 793. V. ö. *Pannonhalma.*
Győrsziget 471, 538, 553, 572.
Győrujfalu (Ujfalu) 492, 493, 517, 521, 557.
Gyulafehérvár (Carlsburg) 199, 329.

Gyulay Albert gr. vezérőrnagy 604, 744.
Gyulai (marosnémeti) Ignác gr. altábornagy, horvát bán 474, 477, 486, 487, 493, 514, 518, 526, 529, 557, 561, 565, 568, 571, 572, 575, 582, 583, 597, 779.
Gyurcsák (gyurcsákfalvi) János kapitány 773.
gyülekezési helyek 346.

Hadbíró (Auditor) 695.
hadbiztos, francia 530, 583, 584.
hadbiztos, országos (Kriegscommissair, Landescommissair) 444, 630, 713, 781, 844, 850, 856. V. ö. még főhadbiztos: *Boross*, *Gunsberg*, *Márkus*, *Schlossern* és hadbiztossági főigazgató: *Végh István*.
hadbiztosság, országos (Landescomissariat) 239, 240, 318, 319, 848, 883, 884.
haderő átszervezése 243.
hadi előkészületek 397.
hadifoglyok 479, 499, 534, 541, 542, 544, 566, 595, 601, 603, 655. V. ö. még *bajor*, *francia* —.
hadilétszám 219.
hadi levéltár 669.
hadi pénztár l. *pénztár*.
hadjárat, 1799-i 262.
1806-i 263.
hadisarc (contributio) 583, 588, 597, 603, 637, 649, 657, 678, 688, 701, 702, 712, 716, 724, 728—730, 736, 745, 746, 748, 759, 762, 764, 774, 775, 780, 802, 803, 819, 842.
haditanács, udvari 143—145, 152, 191, 326, 330—332, 334, 346, 348, 350—354, 365, 383, 388, 403, 405, 407—410, 414—415, 417, 425—428, 432, 435, 444, 445, 454, 586, 613, 614, 621, 625, 638, 663, 670, 671, 674, 682, 685, 686, 691, 695[4], 700, 708[2], 711, 727, 732, 739, 787, 790, 801, 805, 813, 815, 825, 844—846, 869, 871, 875, 881, 891.
haditanács elnöke 426.
hadi törvényszék 695.
Hadik (Hadick, Haddick, Haddik) András gr. altábornagy, az inszurrekció tiszáninneni kerületének parancsnoka 471, 472[1], 477, 510, 528, 536, 545, 546, 580, 593, 599, 605, 609, 612, 619, 627, 630, 633, 634, 671, 680, 692, 695, 696, 709, 724, 729, 734, 736, 744, 745, 752, 788, 794, 808, 836, 837, 846, 852, 856, 860, 869, 870, 875, 879.
hadikegészítés 168, 296, 306, 441, 442, 739. L. még: *kiegészítési rendszer*, *magyar ezredek kiegészítése*, *sorozás*, *toborzás*.
hadsereg 164—166, 210, 211, 216, 219, 221, 227, 232, 259, 262, 265, 267, 280, 287, 304, 311, 328, 330, 333, 346, 347, 350, 354, 355, 356, 358, 359, 363, 364, 368, 373, 378, 381, 384, 386—388, 390, 392, 396, 425—427, 429, 439, 449—451, 454—458, 461, 473, 480, 486, 487, 491—493, 500, 504, 505, 508—510, 513, 515, 516, 519, 520, 532, 533, 589, 712, 716, 737, 752, 760, 859. V. ö. *állandó hadsereg*, *magyar ezredek*.
hadsereg csökkentése 607, 615, 660, 678, 722, 760, 769, 779, 787, 799, 807, 840, 863.
hadsereg egészségügye l. *betegségek a hadseregben*.
hadseregparancsnokság l. *főparancsnokság* főcímszó alatt.
hadsereg reformja 210.
hadügyminiszter 445, 534, 589, 595, 671, 675, 680 702, 703, 739, 750, 751, 811, 814, 831, 868, 881.
hadügyminisztérium 245, 249, 590, 683, 738, 874, 889.
hadüzenet joga (jus belli et pacis) 288, 786.
Hagara László őrnagy a szatmári 11. sz. fölkelő gyalogzászlóaljban 709, 856, 869, 870, 879.
Hagen József báró a klosterneuburgi pontonos zászlóalj alezredese 600.
Haimb szn. 637.
Hainburg 567.
hajduvárosok 22, 23, 224.
hajók 506, 507, 726, 800, 801, 812, 835, 837.
hajóhivatal 744[5].
halálbüntetés 513.
Halasy Márton hevesi követ 86.
Halászi (h. a Szigetközben) 484, 485, 489, 521.
Halberstadt 613[2].
Halemba (Halimbo, h. az Ipoly

mellett) 606, 607.
Halimbo l. *Halemba.*
Haller József gr. fölovászmester 389, 563.
Hanau (h. Frankfurttól k.) 547.
Handbillet l. *legfelsőbb kézirat.*
Hannover 613.
Hánta (h. Kisbér és Ácsteszér közt) 681.
Harasievicz Mihály a lemberg—halics—kamenieci gör. kath. érsekség generális vikáriusa 676.
Hardegg Frigyes gróf kamarás 479.
Hardegg János gróf cs. fölovászmester 490.
Harkály (Kis-, Nagy-, h. Ácstól k.) 536.
hármasszövetség 491.
harmincadhivatal 829.
harmincadügy 116.
harmincadvám 114.
Hartlieb Károly vezérkari főhadnagy, majd százados 567, 573, 808.
Haspinger kapucinus barát, a tiroli fölkelők egyik vezére 688, 781.
határ 277—279, 282, 289—292, 297, 305, 307, 318, 319, 323, 343, 446, 465, 714, 747, 752.
cseh — 451[11], 457, 578.
károlyvárosi — 726, 527[2].
lengyel — 477, 630.
magyar — 442, 457, 458, 461, 463, 464, 577, 578, 602, 707, 739.
monarchia határai 441.
osztrák — 428, 451, 447[4].
steier — 428.
L. még *országhatárok.*
határezredek 387.
határkiigazítás (horvát) 22.
határőrezredek
báni 1. és 2. sz. 805, 807.
bródi 398, 756[4].
kőrösi 375, 497[6].
ogulini 3. sz. 503, 531, 552.
székely 14. sz. 777, 870.
szentgyörgyi 375.
határőrök 372, 510, 519, 520, 772, 768, 802, 806, 835, 891.
határőrvidék
báni 71.
katonai 22, 35, 400.
határőrvidék parancsnoka 527.
hatóságok 121, 208, 231, 233, 234, 273, 275, 278, 314, 328, 332, 336, 338, 343, 364, 377, 399, 400, 407, 419, 425, 427, 437, 446, 636, 682, 765, 776, 810, 826, 844, 845.
francia — 764.
horvát — 765.
Hauer Ferenc udvari tanácsos a cseh-osztrák kancelláriánál 779.
Haugwitz Jenő gr. ezredes, az inszurrekció vezérkarához beosztva 455, 463, 468, 475, 493, 496, 525, 535, 582, 634, 685.
Hauptarmee-General-Commando l. *főparancsnokság* főcímszó alatt *főhadsereg főparancsnoksága.*
Hauptquartier l. *főhadiszállás.*
Hausruckviertel 748.
házi pénztár l. *megyei házipénztár.*
Hédervár (h. a Szigetköz középső részén) 491, 521, 522.
Hegedüs János a pesti fölkelő lovasezred kapitánya 507.
Hegedüs barátii szőlőbirtokos 755.
Hegedüs ujlaki paraszt 857.
Hegyalja 855.
Heller-vendéglő (Érsekújvár és Csór között) 848.
helytartótanács, magyar királyi 45, 135—136, 144—154, 162, 163, 175, 243, 284, 299, 363, 376, 381, 466, 467, 605, 674, 685, 732, 767, 771, 794, 798, 801, 810, 811, 813, 817, 823, 826, 844, 846, 851, 859, 860, 883, 888, 889.
helytartótanácsosi állások 140, 141, 154, 163.
helytartótanácsosok 141, 467, 615. V. ö. *Batthyány Vince gr., Boross Lajos, John Antal, Komáromy Péter, Mednyánszky János, Pongrácz József, Szentiványi Bonaventura.*
Henc-puszta (Nyúlfalutól ék.) 501.
Herczeg (Hertzeg, Herczegh) Sámuel százados a pesti 2. sz. fölkelő gyalogzászlóaljban 494, 541, 542.
Hertelendy Gábor vezérőrnagy, dandárparancsnok 463, 477, 524, 536, 609, 612, 636, 681, 686, 740—742, 747, 757, 786, 816, 823, 825, 830, 834, 835, 879, 892.
Hertelendy-brigád 647, 758, 794.
hesseni segédcsapatok 470[7].
Hessen-Homburg Frigyes hg. altábornagy a 4. sz. huszárezred tulajdonosa, Kassa parancsnoka 788.
Hessen-Homburg-brigád 793.

Hetény (h. Komáromtól ék.) 469, 607.
hétszemélyes tábla 162, 163. V. ö. *septemvirek.*
Heves megye 99[2], 132, 422, 535, 681, 718.
hevesi inszurgensek 556, 570, 612, 614, 619, 621, 624, 644, 663, 671, 674, 686, 697, 709, 734, 740, 741, 752, 762—764, 777, 803, 825, 830, 833, 850, 879.
hevesi 15. sz. inszurgens gyalogzászlóalj 551[6], 630[4].
hevesi inszurgens lovasság 535[1], 758.
Heyne Ferenc, az építészeti igazgatóság adjunktusa 827.
híd 176, 469, 775, 490, 498, 508, 517, 518, 556, 560, 584, 606, 652, 834. V. ö. *repülőhíd.*
híd Árpásnál 668.
Bacsa és Vének közt 533.
Bécsnél 695, 696, 837.
Bodonhelyen 668.
Budán 1—3, 29—55, 527.
a Dunán 514, 562, 745.
az érsekújvári Dunaágon 535.
Dunaföldvárnál 591, 620.
Galgócnál 573.
a Garamon 607.
Guttánál 535.
Győrnél 483, 535, 568, 575.
Hídvégnél 567.
Komáromnál 519, 520, 558, 591, 609, 639, 692, 693, 694, 722, 723, 734, 790.
Lébénynél 482.
Lelednél 607.
Lobaunál 631, 695.
a Marcal-folyón 488, 624.
Marcheggnél 577.
Medvénél 505.
Oroszváron 628.
Pándorfalunál 569.
Pesten 632, 822, 852.
Pozsonyban 573, 696, 864.
a Rábán 472, 473[1], 485, 513, 684.
a Rábcán 472, 473, 485.
Rajkánál 513, 569, 572.
Révfalunál 572.
Tatán 652.
Semptén 573.
Soboron 668.
Székesfehérvárott 648.
Szerdahelynél 605.
a Vágdunán 469, 540.
a Vágon 511, 722.
Vereknyénél 573, 585.
hídfők 559, 652.
Bécsnél 695, 696, 716, 746, 837.
Dévénynél 670.
a Dunán 735, 761.
az érsekújvári Dunaágon 526.
Esztergomnál 649, 656.
Komáromnál 469, 503, 509, 532, 540, 560, 562, 576, 580, 610, 619, 693, 694, 719, 735, 847.
Linznél 749.
Lobaunál 554, 572, 695, 766.
Oroszvárnál 628.
Pesten 812.
Pozsonynál 458, 459, 470[7], 472[8], 473, 476, 530, 536, 544, 546, 549, 557, 563, 573, 575.
Szőnynél 504.
Tatán 652.
a Vágon 735.
hídsánc Szerdahelynél 605.
Hídvég (h. Zalavártól d.) 523, 567, 592.
hídverés 508, 512, 571, 600, 648, 649.
Hiller János báró altábornagy, a károlyváros—varasdi határőrkerület parancsnoka 446—448, 451, 452, 454—457, 527, 559, 683, 694, 789.
Hiller 2. sz. gyalogezred 680, 685, 686, 812.
hitel 265, 341, 776, 777, 785, 794, 804. V. ö. *földhitel.*
hivatalnokok 213, 230, 289, 290, 297, 309, 341, 760, 775, 865, 866.
osztrák — 537.
hivatalnokok fizetése 794.
hivatalnokok helyzete 340.
hivatalnokok létszámapasztása 839, 840.
Hochleiten (Hohen-Leiten hgség. Alsóausztriában) 580.
Hochstrass l. *Öttevény.*
Hofdekret l. *udvari rendelet.*
Hoffer András (Martin, Sandwirt) vendéglős a passeyi völgyben 667, 781, 812, 862.
Hofkammer l. *kamara.*
Hofmann konfidens 60, 159, 335, 389.
Hoffmann 626.
Hoffmann Nina 778, 782, 791, 799.
Hoffmeister (hoffenecki) József vezérőrnagy 599, 605, 619, 709, 809, 834, 845.

Hoffmeister-brigád 672, 709—711, 717—719, 734, 783, 788, 789, 793, 809, 810.
Hoffmeister-gyalogság 773, 803.
Hoffmeister százados 890.
Hoffmeister kisasszony 834.
Hoffmeister (családnév) 860.
Hohenlohe 2. sz. dragonyosezred 398, 494.
Hohenlohe 26. sz. gyalogezred 503.
Hohenzollern-Hechingen Frigyes Ferenc hg. altábornagy, a 2. sz. hadtest parancsnoka 637, 652.
Hohenzollern könnyű lovasság 537, 891.
Holdhauser Nepomuk János kártyagyáros 477.
Holics 459, 577, 578, 584, 591, 614, 632, 861.
Hollabrunn (h. Alsó-Ausztriában, Stockerautól é.) 565[2], 566.
Hollandia 264, 613, 654, 657, 677, 685, 702, 705, 706, 743, 748, 769, 770, 811, 812.
hollandiak 613, 685.
hollandi exkirály fia l. *Vilmos Frigyes.*
Holländisch-Diep 702[4].
Hollósy (cs. n.) 845.
holstein-oldenburgi herceg l. *Péter Frigyes György.*
honoratiorok 237.
Hont megye 405, 685, 810.
honti inszurgensek 473, 497, 509, 580, 746.
honti inszurgens gyalogság 882.
honti inszurgens lovasság 506, 618, 882.
honvédelem 210, 214, 215, 222, 244, 252, 254, 256, 258, 328, 342, 366, 368, 424, 590.
honvédelem átszervezése 203.
honvédelmi reform 243, 251, 252, 254, 255, 259.
honvédelmi rendszer 204, 211, 213, 245, 246, 255, 258, 259, 267.
Horn (h. Alsó-Ausztriában, Kremstől é.) 454.
horvát alkapitány l. *Jellachich János.*
horvát bán 7, 17, 22, 237, 316, 439, 493, 508, 523, 526, 537, 549, 553, 554, 564, 566, 569, 595, 660, 807, 877, 878. V. ö. *Gyulay Ignác gróf.*
horvát banderialisták l. *banderialisták.*
horvát báni hadtest 650.
horvát báni hatáskör 66, 69.
horvát báni helytartó 853.
horvát inszurrekció alkapitánya 237, 316.
horvát inszurrekció 429, 431, 552, 591, 660.
horvát követek 22.
horvát megyék 73.
horvátok 499, 795, 807.
Horvátország 237, 308, 316, 351, 403, 477, 591, 652, 660, 686, 711, 712, 730—732, 759—761, 764—766, 795—798, 801, 848, 877—879, 886.
horvátországi francia komiszárius l. *Clementsits, Körmelits.*
horvát rendek 22, 805.
horvát tengerpart átadása a franciáknak 848. L. még *littorale.*
Horváth 834.
Horváth kisasszony 639.
Horváth (zavari) Ferenc őrnagy, a pozsonyi fölkelő lovasezredben 506, 509, 521, 534, 536, 538, 543, 545, 553.
Horváth Kristóf kapitány 506[1].
Horváth Sámuel ezredes 605[2].
Horváth-Szirchich, az inszurrekció vezérkarához beosztott százados 468, 485, 489, 495, 576[4].
Hosszú-Pereszteg (h. Vas megye d. részén, Jánosházától ny.) 623.
Höflány (Kis-, Nagy-, Höflein, h. Kismartontól ny.) 398, 568. 569.
Höflein l. *Höflány.*
Hradek 650.
Hradisch (Ungarisch-Hradisch, h. a Morva mellett) 591.
hubertsburgi béke 256.
Hudelist József, udvari tanácsos a külügyminisztériumban 459, 523.
Hummel kisasszony 858.
Hungarisches General-Commando l. *főparancsnokság* főcímszó alatt *magyarországi főparancsnokság.*
húsárszabály (Fleisch-Limitation) 183.
Huszár, komáromi szolgabíró 751.
Huszárné 637.
huszárezredek 298, 305, 392, 395, 404, 425, 458, 499, 762.
3. sz. Ferdinánd fhg. huszárezred 774.
4. sz. Hessen-Homburg Frigyes-huszárezred 773[4], 788, 793.
5. sz. huszárezred 815[1].

6. sz. Blankenstein-huszárezred 554, 733, 750.
7. sz. Lichtenstein-huszárezred 481, 662, 665, 752, 757.
8. sz. Kienmayer-huszárezred 136, 144, 481, 489.
9. sz. huszárezred 874[1].
10. sz. Stipsics-huszárezred 710, 764, 807.
11. sz. székely huszárezred 777, 815.
12. sz. Palatinus-huszárezred l. *nádorhuszárok.*
huszárkülönítmény 535.
huszárok 225, 303, 396, 449, 457, 615, 619, 722, 750, 757, 876.
huszárok, francia 749.
hűségeskü 162, 163.
Hütteldorf 862[2].
hypothek l. *földhitel.*

Idegen befolyás 61.
idegenek elbocsátása osztrák szolgálatból 763, 767, 780.
ideiglenes parancsnokság (Interims Commando) 598.
Idria 714.
Igal (h. Somogy megyében) 793.
igáslovak 354—359.
igazságszolgáltatás 38, 40, 42, 59, 60, 776, 838.
igazságügy 77.
igazságügyi rendszeres munkálatok 78.
Igmánd (Nagy-, Kis-, h. Komáromtól d.) 524, 538, 540, 543, 565, 567, 591, 593, 597, 621, 639, 673, 680, 683, 685, 694, 735, 747, 787, 788, 808.
Ihászi (h. Pápától é.) 640.
Ikervár (h. Sárvártól d.) 640.
Ikrény (h. Abdától d. 541.
Ikva-patak 473[6].
Illésházy István gr. trencséni főispán 154, 157, 390[1], 817, 880.
Illésy Sándor, a nádorhuszárok ezredese 755, 783.
Illyria adminisztrátora l. *Körmelits Károly.*
illyrek 158, 273, 441.
immunitás 390.
indigena 97.
Inkey Imre főhadnagy, a zalai inszurgens lovasezredben 534.
Inn-folyó 444, 446, 447[4], 448, 667[3], 667[5], 749[5].
Innsbruck 457, 667[3], 749[3], 791, 862.
Innviertel 583, 588, 597, 658, 659, 661, 711, 714, 730.
inség 340, 553.
installáció, prímási l. *Károly Ambrus fhg. prímási installációja.*
inszurgens gyalogság 492, 599, 639, 697, 698, 724, 729.
inszurgens lovasság 396, 492, 497, 501, 503, 517, 532, 536, 551, 552, 558, 569, 585, 592, 618, 628, 644, 655, 662, 729, 732, 742, 747, 764, 796, 824, 825, 843.
inszurgens tűzérség 532, 655, 671, 736, 812.
inszurgensek 231, 233—235, 237, 239, 291, 312—316, 318, 331, 388, 405, 409, 413 426, 450, 451, 456, 463, 472, 473, 476, 478, 480, 486, 490, 493, 503. 506, 507, 509, 511, 512, 516, 517, 526, 536, 537, 539, 563, 566, 567, 576, 578, 580, 581, 591, 593, 595, 598, 600, 608, 612, 620, 621, 625, 628, 629, 632, 634, 640, 646, 649, 652, 653, 655, 660, 662, 664, 666, 671, 680, 681, 683, 692, 693, 700, 704, 708, 709, 710, 724, 727, 738, 743, 744, 751, 761, 762, 772, 773, 778, 779 785, 787, 790—792, 816, 832, 834, 859, 863, 871, 873, 874, 880, 882, 887, 891. L. még az egyes megyéknél.
inszurgensek, dunai 764, 796, 824 825, 831, 832, 834, 842, 861, 868.
inszurgensek, dunántúli 863, 881, 882.
inszurgensek, dunántúli 868.
inszurgensek, perszonális 440.
inszurgensek, tiszai 617, 745, 756, 773, 786, 796, 809, 824, 825, 832, 834, 841, 861, 863, 868.
inszurgensek, tiszáninneni 476, 610, 672, 722, 796.
inszurgensek, tiszántúli 506, 566, 630, 796.
inszurrekció 1, 2, 36, 53, 203, 205, 206—210, 216, 228—234, 236—240, 250, 255, 256, 259, 269, 276, 278, 280, 289, 290, 292—298, 308, 316, 317, 323—325, 327—334, 340, 341, 343, 347, 348, 355, 359, 365, 377, 382—386, 388—395, 397, 400—402, 406—415, 417—423, 425—444, 447, 449—451, 453, 454, 457, 458, 460, 461, 466, 470, 472, 480, 495, 499, 505, 508, 510, 511, 515, 520,

527, 531, 539, 542, 548, 550, 553—555, 564, 568—570, 578, 587, 591, 593, 598, 599, 604, 608, 609, 616, 619, 620, 624, 625, 629, 630, 633, 634, 636, 643, 644, 647, 650, 656, 658, 667, 669, 672, 674, 701, 704, 709, 711, 727, 730, 738, 744, 747, 750, 755, 756, 758, 761, 762, 766, 767, 771, 776—778, 782—784, 786—789, 792, 799—803, 805, 811, 813, 814, 816, 822, 823, 825, 826, 830, 831, 834—838, 840—846, 848, 858, 862, 863, 865, 868, 871, 873, 876, 887, 889, 892.
inszurrekció, aktív 204, 230, 232, 233, 237, 238, 240, 241, 297, 307—310, 311, 312, 315—317, 319—321.
inszurrekció, banderiális 277.
inszurrekció, erdélyi 329.
inszurrekció, generális 238, 257.
inszurrekció, horvát l. *horvát inszurrekció.*
inszurrekció, partikuláris 328.
inszurrekció, perszonális 277, 323, 389, 445.
inszurrekció, portális 229, 277, 389.
inszurrekció, sedentaire 229, 241, 242, 297, 320, 321.
inszurrekció 1797. és 1800. évi 276.
inszurrekció bajai 451, 453.
inszurrekció előkészítése 468.
inszurrekció feloszlatása 468, 755—757, 761, 762, 766, 771, 772, 777—779, 785, 787, 803, 816, 823, 825, 840, 841, 843, 845, 847, 852, 856, 858, 860, 868, 869, 872, 873, 875, 877, 878, 883, 892.
inszurrekció főparancsnoksága l. *főparancsnokság* főcímszó alatt.
inszurrekció gazdasági ügyei 797.
inszurrekció hadbiztosai l. *Boross, Gunsberg, Márkus, Schlossern, Végh.*
inszurrekció katonai irodája 840.
inszurrekció kiegészítése 739, 746.
inszurrekció kiképzése 554.
inszurrekció levéltára 790.
inszurrekció szabályozása 206.
inszurrekció szervezése 463.
inszurrekció tábornokai 840.
inszurrekció tisztjei 696.
inszurrekció tökéletesítése 771.
inszurrekció története 468.
inszurrekció vezérkara 435, 455[1], 478, 497, 519, 563[3], 570, 718, 756[4].
inszurrekcionális alap 313.
inszurrekcionális kerületek 437, 444, 506, 619, 644, 801, 873.
dunai kerületek 389, 451, 510, 647, 859, 875.
dunáninneni kerület 386, 473, 605, 871.
dunáninneni kerület parancsnoka l. *Davidovich.*
dunántúli kerület 200, 386, 410, 542, 605.
dunántúli kerület parancsnoka l. *Mecséry Dániel.*
tiszai kerületek 389, 510, 605, 859, 870, 874, 875.
tiszáninneni kerület 386, 871, 562[8].
tiszáninneni kerület parancsnoka l. *Luzsénszky János br.*
tiszántúli kerület 386, 557[3], 593, 658, 799, 871, 853[1].
tiszántúli kerület parancsnoka l. *Duka Péter br., Vay Miklós br.*
inszurrekcionális pénztár l. *pénztár.*
Inta (h. Celldömölktől ny.) 624.
integritás 611, 637.
intendánsok 601.
invalidusok 187.
ipar 114, 164, 178, 181, 217, 218, 238, 268, 286, 293, 296, 297, 301, 308, 336, 439.
iparosok 872.
Ipoly (Eypel) f. 606.
irgalmasok kórháza 621, 754.
Isar (Iser) 447.[3]
Iser l. *Isar.*
Iszkaszentgyörgy (h. Székesfehérvártól ény.) 808, 825.
Isztria 676, 677.
isztriaiak 673, 811.
isztriai követek 781.
Itália l. *Olaszország.*
itáliai alkirály l. *Beauharnais.*
itáliai francia sereg 470[7], 336.
itáliai hadjárat 744.
itáliai osztrák sereg 490, 499.

Jablonka (Jablunka) 579.
jablonkai szoros 609, 612.
Jálicsné 858.
janitorum regalium magister l. *királyi ajtónálló mester.*
Jankó István szolgabíró 863.

János főherceg 159[2], 251, 448, 451, 457, 462, 464—446, 470, 471, 473, 475, 477, 478, 480—482, 485—489, 490, 492—496, 498, 500, 501, 503, 504, 507, 508, 511—517, 519—521, 526, 531, 535—537, 544, 546, 548—550, 553, 557, 559—561, 563—565, 567, 570, 571, 573—575, 578—582, 585—588, 591—595, 599, 600, 601, 605, 608, 611, 622, 628, 631, 635, 636, 638—643, 646, 662, 666, 669, 700, 705, 710, 710[1], 711, 713, 714, 719, 720, 722, 724, 730—733, 766, 767, 779, 781, 782, 802, 832, 834, 837, 841[3], 848, 852, 857, 866.
János főherceg futárja 552, 556, 572.
János főherceg serege 585, 593.
János herceg l. *Lichtenstein.*
Jánosháza (h. a Marcal mellett) 490, 523, 537, 622, 623, 636.
Jaquinot, Charles Claude báró, a Davoust-hadtest könnyű lovasdandárának parancsnoka 539, 544.
Jaroslaw 463.
járvány 824, 847.
jassii ágensség 527.
jász inszurgensek 542, 543, 556.
jászok 23, 224, 513, 656, 882.
jászok főkapitánya 892.
Javorina 515[3].
jelentések, hivatalos 468, 560[2].
jelentések, nádoré 11—13, 20, 21, 32, 72, 74, 80, 101, 103, 109, 124, 129, 462.
jelentések, titkos 3, 9, 21, 24, 31, 36, 37, 66, 85, 93, 128, 134, 141, 324, 325, 335, 390.
Jellachich Ferenc, a temesvári 62. sz. gyalogezred parancsnoka 528, 609, 618.
Jellachich János altábornagy 457, 581, 779.
Jenarics szn. 850.
Jeszenszky János alezredes, a báni fölkelő lovasezredben 618.
jogügyi regnikoláris deputáció 77.
jogügyi regnikoláris deputáció rendszeres munkálatai 53, 77.
John Antal helytartótanácsos és kommisszariátusi aligazgató 685.
Jalsovits bőnyi nemes 627.
Jordis 59. sz. gyalogezred 710, 744.
Jósa Gábor 718.
Josephstadt (v. Csehországban) 591.
Jourdan francia tábornok 670[5].
II. József császár 137, 247, 250, 327.
József főherceg-huszárok 494, 501, 503, 509, 511, 515, 533, 686, 857.
József spanyol király l. *Bonaparte József.*
judex curiae l. *országbíró.*
Judenburg 781[2].
juhtenyésztés 176, 185.
Junot, Andoche marsall, Abrantès hercege 597, 683, 684, 736, 749.
Junot hadtest 748.
junta 811.
jurisdictio l. *törvényhatóságok.*
jus armorum 819.
jus belli et pacis l. *hadüzenet joga.*
jus gladii 517, 739, 767.

Kabinet 7, 57.
kabineti parancs 154.
Kadrand (Cadrand, város Hollandiában, a belga határnál) 670.
Kainnerl kereskedő 627.
Kajászószentpéter (Szt. Peter, h. Fejér megyében, Martonvásártól ny.) 853.
Káloz (Kalaz, h. Sárbogárdtól ény.) 794.
Kállay Miklós, a szabolcsi inszurgens lovasezred ezredese 682.
Kalmárfi budai városbíró 157.
Kálnássy (kálnási) János vezérőrnagy 604, 605, 612, 643, 776, 833, 882, 885.
Kálnássy brigád (inszurgens) 868, 882.
kalocsai érsek 7, 17.
Kalser János, a bécsújhelyi akadémiától az inszurrekció vezérkarához beosztott százados 679.
Kálvária-hegy l. *Komárom.*
kamara:
bécsi udvari kamara 118, 813. V. ö. *Zichy Károly gróf.*
magyar udvari kamara 26, 63, 119, 126, 140, 337, 339, 466, 467, 797, 804, 808, 816, 841, 844, 888.
kamaraelnök, bécsi udvari, v. ö. *Chotek János Rudolf.*
kamaraelnök, magyar udvari 794, 801, 803, 816, 872, 878, 889.

L. még *Semsey András*, *Szécsen Sándor*.
kamarai alelnök, bécsi udvari, l. *Bartenstein Kristóf gr.*
kamarai titkár l. *Balásy Ágoston.*
kamarai birtokok 180, 184, 335, 337, 338, 340, 760, 765, 766, 775, 794, 839.
kamarai birtokok elzálogosítása 775, 804.
kamarai jövedelem 801.
kamara jurisdikciója 23.
kamarai levéltár (magyar) 872.
Kamp-folyó 458[2].
kancellár, állam 825, l. *Stadion.*
kancellár, erdélyi 141.
kancellár, magyar 131, 137, 188, 443, 739, 786[2], 794, 805, 842, 843, 853, 876, 888, 889. V. ö. *Somogyi János.*
kancellária
államkancellária (Staatskanzlei 823, 825, 867.
cseh—osztrák udvari kancellária 176, 779[3].
magyar udvari kancellária 38—41, 44, 45, 47, 53, 54, 56—59, 63, 64, 66, 69, 71, 72, 97, 98, 102, 107, 112, 118, 122—124, 135, 140—142, 149, 150, 152—154, 162, 190, 225, 243, 244, 340, 393, 467, 667, 700, 773, 842, 844, 845, 876—878, 886, 889, 892.
titkos udvari kancellária 154.
Kanizsa 200, 398, 782.
kapituláció (fegyverletétel) 661, 665.
kapitulációs hadkiegészítési rendszer (katonai szolgálat) 163—169, 209, 217, 221, 270, 272, 283, 300, 301, 382.
kapitulánsok 165, 169, 209, 222, 226, 227, 302, 304, 306.
Kapuvár 474, 478, 479, 490, 569, 575, 578, 616, 628.
Kapos 803[1].
Karád (h. Somogy m., Balatonszárszótól d.) 887.
Karagyorgye (Czerni Gyorgye) 699.
Karakó (h. Tüskevártól ny.) 481, 486, 490, 529, 622, 623.
Karinthia 503[1], 523, 529, 652, 660, 686, 688, 725, 730, 743, 781.
karinthiaiak 651, 732, 787, 795, 811, 819.
Karlburg l. *Oroszvár.*
Karlsburg l. *Gyulafehérvár.*
Karlstadt l. *Károlyváros.*
Károly Ambrus estei főherceg, a királyné testvére, hercegprímás 59, 79, 80, 159—163, 176, 177, 179, 180, 322, 389, 391, 401, 406, 407, 417—421, 437, 439, 444, 443, 450, 452, 453, 456, 574, 575, 579, 604, 609, 624, 627, 628, 634, 636, 642, 643, 650, 652, 656, 775, 815, 820, 855, 891.
prímási installációja 161, 175, 322, 325.
halála 654, 659.
Károly főherceg, Ferenc király öccse 60, 64, 71, 78, 85, 92, 98, 102, 107, 123, 128, 160, 192, 193, 248, 324, 325, 332, 350, 354, 360, 424, 446—448[1], 451, 453, 454, 457, 462[1], 464, 465, 467, 474, 477, 480, 486, 488, 494, 495, 504, 505, 508, 511, 512, 515, 517, 523, 531, 548, 549, 551, 552, 557[2], 559, 560, 571, 576[4], 579, 580, 586—589, 597, 604, 610, 611, 632, 638, 641, 652, 668, 706, 714, 716, 781, 782, 837, 838, 854, 865, 866.
Károly Lajos Ágost bajor trónörökös 60, 602, 607, 609, 738[2], 763.
gróf Károlyi család 395, 396.
Károlyváros (Carlstadt, Karlstadt) 326, 328, 348, 410, 721, 726, 731, 798, 807[5], 811[1].
károlyváros—varasdi határőrvidék parancsnoka 527.
Kárpátok 720[1].
Kassa (Kaschau, Caschau) 157, 199, 386, 463, 523, 561, 576, 674, 727, 844, 879.
kaszárnyák 271, 650, 847.
budai, Franciskanus 651.
budai, helyőrségi 651.
komáromi 469.
kaszárnyaépítés 192, 198, 199.
Kászonyi Sándor torontáli követ 88, 94.
Katalin Pavlovna orosz nagyhercegnő, Sándor cár huga, Péter Frigyes György holsteinoldenburgi herceg felesége 657, 773.
katonai akadémia 826.
katonai élelmezési főigazgató (alezredesi rangban, Oberpflegsverwalter) 585.

katonai élelmezési hivatal (Verpflegsamt) 433, 435, 768, 801, 846, 869, 889.
katonai élelmezési igazgató (őrnagyi rangban, Verpflegsverwalter) 600.
katonai élelmezési raktár (Verpflegsmagazin) 540.
katonai elszállásolás 135, 136, 143, 145, 146, 148, 149, 192. L. még *diszlokáció*.
katonai fölszerelés (Montour) 326, 347, 400, 424—426, 434, 463, 597, 600, 630, 658, 672, 704, 754, 771, 814, 816, 844, 846, 850, 857, 873, 880, 892.
katonai főparancsnokság l. *főparancsnokság*.
katonai határőrvidék l. *határőrvidék*.
katonai hatóság 221, 300.
katonai igazgatóság l. *bécsi katonai igazgatóság*.
katonai készülődések 418.
katonai kiadások 249.
katonai kórházak l. *kórházak*.
katonai raktárak 197, 239, 240, 318, 319, 351—353, 414, 433, 445, 446, 469, 669, 682, 707, 811, 834, 852, 859, 879. V. ö. *francia raktárak*.
katonai regulamentum 147, 149, 151, 152, 269, 271, 282.
katonai ruhatári bizottság (Montourscomission) 427, 816.
marburgi 408.
óbudai 408, 409, 427, 696.
pesti 696.
stockeraui 408.
l. még *katonai fölszerelés*.
katonai szállítások 200. V. ö. *szállítások*.
katonai szolgálat 120, 121.
katonai terhek 193.
katonai törvényszék 669.
katonai utak 197, 200.
katonamegajánlás 98. V. ö. *oblatum*.
katonaorvosok 648, 800.
katonaság 45, 53, 99, 101, 105, 122, 123, 135, 148, 149, 151, 153, 164, 167, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 197, 199, 201, 207, 208, 210, 223, 242, 245, 273, 284, 286, 312, 321, 330, 404, 434, 457, 775, 781, 782. 801, 821, 825, 852, 856, 872,
katonaszökevények 504, 541, 542, 602, 705. V. ö. *francia katonaszökevények*.
Keglevics György gróf vezérőrnagy, dandárparancsnok az inszurrekciónál 498, 553, 580, 584, 612, 619, 639, 647, 681, 717, 740, 743, 757, 778, 779, 886.
Keglevics brigád 793.
Keller Ádám vezérőrnagy 683.
Kellermann, François Christophe valmyi herceg 547.
Kelet-Galicia l. *Galicia*.
Kemenesalja 627, 793.
Kenese (h. a Balaton ék. partján) 793.
kényszerkölcsön 760.
Kerekes (Kerekess) Timót vezérőrnagy 612, 669, 747.
Kerekes brigád 799.
Kerékteleki (h. Kisbértől ny.) 639.
kereskedelem 3, 28, 42, 59, 89, 90, 94, 95, 113, 114, 116, 117, 214, 268, 744.
kereskedelmi deputáció l. *rendszeres munkálatok*.
kereskedelmi szerződések 117, 118, 748.
kereskedelmi törvény 58.
kereskedelmi város, szabad (freie Handelsstadt) 737.
kereskedők 627.
Keresztes l. *Sárkeresztes*.
kerületek l. *inszurrekcionális kerületek*.
kerületi előljárók 189.
kerületi tábla (Cirkel) 81, 82, 84.
kerületi tábornokok 208, 232—239, 311—315, 318, 384, 411, 413, 434, 439, 450, 498, 599, 604, 609, 612, 629, 646, 647, 666, 772, 870, 871, 874, 878, 883, 885.
kerületi ülések 3, 25, 33, 67, 74—78, 81, 84—87, 89—91, 93, 95, 99, 100, 106, 129, 132.
Keszthely 386, 398, 452, 514, 523, 525, 593, 724.
Kéthely (h. Kisbértől dk.) 666, 682, 816.
kézművesség l. *ipar*.
kiáltvány l. *proklamáció*.
kiegészítési rendszer (hadkiegészítés) 164, 259, 272—274, 285.

Kielmansegg József br. udvari tanácsos az osztrák kancelláriánál 779.
Kienmayer Mihály br. altábornagy 597.
Kienmayer 8. sz. huszárezred 136, 144, 481, 489.
kikötők 586, 726, 766, 798.
Kilián könyvkereskedő 819.
Kiliti (h. a Szigetköz ény. végében) 476, 479, 482, 484—486, 489, 492.
Kimle (h. Mosontól dk.) 476.
kincstár 15, 112, 127, 139, 150, 217, 224, 228, 239, 297, 303, 318, 330, 332, 333, 351, 353, 354, 356, 358, 359, 381, 384, 386, 402, 412—414, 420, 434, 436—438, 441, 443, 445, 601, 651, 655, 674, 727, 777, 778, 785—787, 791, 797, 813, 814, 816, 823, 853, 859, 873, 876. V. ö. *kamara.*
kincstári készletek 445.
kincstári fegyvergyártás 329.
Kinnetzer-ház (Pesten) 821.
Király József krassómegyei esküdt ülnök 880.
királyi ajtónállómester 18.
királyi bandérium 772.
király 5, 11, 18, 20, 22, 29—32, 38, 39, 41, 45, 46, 49, 52, 54, 57, 59, 60, 64, 66, 85, 86, 88, 93, 94, 98, 102, 108, 110, 124, 128, 129, 132, 134, 152, 159, 160, 164, 171, 174, 193, 205, 206, 211, 217, 225, 232, 237, 239—241, 246, 250, 258, 260, 261, 270—272, 274—277, 281, 286, 287, 291, 293, 297, 299, 304—307, 311, 317, 318, 320, 323, 333, 350, 354, 385, 390, 397, 420, 424—426, 435, 444, 446, 460, 472[9], 475, 492. V. ö. *császár, Ferenc császár.*
királyi elhatározás l. *legfelsőbb elhatározás.*
királyi előterjesztés l. *királyi propoziciók.*
királyi jogok l. *felségjogok.*
királyi jövedelem 114.
királyi leirat (Reskript) l. *leirat.*
királyi meghivólevél 38, 40.
királyi parancs 421, 810.
királyi propoziciók 3, 5, 9, 14, 17, 18, 24—26, 28, 29, 34, 38, 39, 46, 50, 52—54, 56, 58—60, 104, 202, 205, 246.
királyi rezolúció l. *legfelsőbb elhatározás.*
királyi tábla 97, 175.
királyi tanácsosok 133.
királyi tisztviselők 137.
királyné 59, 204, 487. V. ö. *császárné.*
királyné koronázása 243—245.
királyság 256, 260, 276.
királyválasztás 738.
Kisbabót (h. a Rába partján Bodonhellyel szemben) 576.
Kisbarát (Kisbaráti, h. Csanak és Nagyigmánd közt) 500, 572, 573, 582.
Kisbér (h. Komárom m.-ben) 497, 544, 546[1], 549, 550[4], 565, 567, 574[3], 591, 612, 639—641, 644, 666, 671[1], 675, 680[4], 681[1], 682[6], 700, 701, 703, 722, 730, 734—736, 747, 749, 755, 773, 783, 788, 790, 793, 808, 809, 816[3], 818, 854, 860, 869.
Kis-Cell (Celldömölk) 523, 525, 593, 621, 623, 625, 647, 747, 754, 838, 886, 887.
Kis-Cell (Óbudán) 651.
Kisduna 469[1], 471[7], 476, 485, 491, 492, 519, 533[4], 545, 553[3].
Kisér (Komáromnál) 540, 643.
Kisfaludy József hadnagy a fölkelő somogyi lovasezredben 489,
Kisfaludy Sándor 499, 579, 640, 816, 843, 891.
Kisharkály l. *Harkály.*
Kisigmánd l. *Igmánd.*
Kiskomárom (h. Zala megyében a Kisbalatontól d.) 525, 529, 537.
Kiskút l. *győri Kiskút.*
Kismaros (h. a Duna balpartján) 606.
Kismarton (Eisenstadt) 568[4], 616.
Kis-Megyer (puszta Győrszabadhegytől d.) 473, 474, 494, 499, 601, 741.[3]
Kiss (R) István : Az utolsó nemesi felkelés 533[1].
Kissling kisasszony 834.
Kissomlyó (hegy Hosszúpereszteg-től é.) 623.
Kisszentjános (h. a Bakonyér közelében Ácstól ny.) 503.
Kisz l. *Gic.*
Kittsee l. *Köpcsény.*
kiváltságok 309, 390, 606, 721, 808, 848, 872. L. még *előjogok.*

kiváltságos kerületek 207, 230—235, 237, 301, 303, 308—312, 314, 315, 317.
kiváltságos községek 328.
kivitel 114, 116—118, 475, 623. V. ö. *bor-, dohány-, gabona-, gubacs-, gyapjú-, marhakivitel.*
Klagenfurt 514, 529, 716.
Klebeck 14. sz. gyalogezred 710.
Klebelsberg János gr. vezérőrnagy 806.
Kleine Schütt l. *Szigetköz.*
klerus 17, 729, 888.
klinikai professzorok 767.
Klobusiczky József fiumei kormányzó 765, 808, 886.
Kmoskó János őrnagy a komáromi 7. sz. felkelő gyalogzászlóaljnál 531, 557, 567.
Knesevich Vince br. altábornagy 532.
Kocs (h. Tatától dny.) 522, 528, 538, 540, 543, 642, 656, 666[1], 681[2].
Koháry gróf 827.
Koháry ház Bécsben 866.
Kohlmerkt (Bécs) 839[5].
Kohlmeyer konfidens 159.
Koller Ferenc vezérőrnagy 654, 670, 702, 705, 717, 736, 743, 745, 748.
Kollowrat-Krakowsky Károly gr. táborszernagy, a Csehország védelmére rendelt 2. sz. hadtest parancsnoka 456, 457, 561, 598.
Kollowrath Lipót gr. államminiszter és államtanácsos 63, 139.
Kolosnéma (Néma, h. a Csallóközben) 489, 492, 503, 504, 506, 508—515, 519, 520, 522, 525, 527, 528, 531, 535, 538, 544, 545, 548—550, 553, 557.
kolostorok 774. V. ö. *Angolkisasszonyok, Erzsébet apácák.*
Kolozsvár 199.
Kolozsvári Ferenc, közlegény a somogyi lovasezredben 511.
Komárom megye 99[2], 668, 669, 681[2], 724, 745, 793.
Komárom (Comorn, Komorn) város 191, 200, 325, 371, 372, 375, 376, 382, 386, 388, 403, 404, 417, 458—460, 465, 469, 471, 474, 475—477, 480, 481, 497, 503—509, 511, 513, 515, 517—520, 525—527, 529, 531—538, 540, 543, 546, 549, 550, 552, 558, 561, 562, 565, 567, 569, 571, 573—575, 580, 584, 585, 590—593, 596—598, 600, 604—606, 610, 615, 618—621, 624, 629, 632, 634, 638, 639, 643, 644, 648, 650[1], 659, 665, 671—674, 680, 686, 692, 698, 701, 708, 710, 717—719, 724, 729, 731, 734, 735, 742, 743, 745, 747, 749, 761, 773, 778, 783, 784, 791, 796, 798, 800, 801, 807, 812, 826, 848, 853, 861, 869, 881, 883, 885, 891.
Komárom csatornázása 723.
Komárom építése 847.
Komárom kormányzója 629, 646, 722. V. ö. *Davidovich.*
Komárom parancsnoka l. *Dedovich Márton.*
Komárom rendezése és szépítése 722, 723.
komáromi alispán 524, 534. V. ö. *Balogh János.*
komáromi András-templom 699, 722, 723.
komáromi erőd 370, 451, 459, 469, 480, 512, 540, 553, 560, 562, 585, 716, 720, 723, 734[1], 744, 761, 762, 797, 799, 847.
komáromi Ferences-kolostor 722.
komáromi Ferenciskanus-utca 790.
komáromi glacis 469, 735, 790, 797, 847.
komáromi gyalogság 471, 473, 578.
komáromi helyőrség 773.
komáromi híd l. *híd.*
komáromi inszurgensek 531[5], 578, 619, 635, 672, 674, 696, 812, 818, 883.
komáromi Kálvária-hegy 540, 693.
komáromi lelkész 699.
komáromi palatinus sáncok 480, 560, 693, 710, 719, 720, 748.
komáromi szolgabíró l. *Huszár.*
komáromi tábor 510, 875, 887.
Komáromy Péter helytartótanácsos 685.
komisszariátus l. *hadbiztosság.*
komisszárius l. *hadbiztos.*
komisszárius, horvátországi 763—765, l. *Clementsits, Körmelits, Szapáry József.*
komisszárius, osztrák 798.
komisszárius, országos fő 711. V. ö. *Márkus.*
komisszárius, teljhatalmú, a béke megkötésére 764. V. ö. *Wrbna.*

komissziók 722, 767, 782, 789, 844, 846.
Komorn l. *Komárom.*
konferencia, horvát rendeké 848.
konferencia, inszurrekcionális 395, 396, 425.
konferencia, megyei 419.
konferencia (országgyűlési) 19, 20, 25, 36, 59, 67, 75, 78, 80, 82—86, 90, 110, 132.
konferenciák (udvariak, katonaiak és vegyesek) 60, 65, 66, 69—72, 123, 252, 587, 588, 590, 600, 618, 643, 653, 712, 733, 758, 803, 805, 807, 888.
konfidensek 159, 324, 335, 722. V. ö. *Beuer, Csapó, Csefalvay, Drevenyák, Hoffmann, Kohlmeyer, Leurs, Radiossevich, Tröscher, Wenger.*
konfraternitási alap 137—140.
kongrua 139.
konkurrencionális alap (Concurrenzfond) 433.
konkurrencionális pénztár l. *pénztár* főcímszó alatt.
kontinentális háború 721.
kontribució (hadiadó) 192, 193, 195, 196, 198, 200—202, 229, 277.
kontribúció (hadisarc) 493, 576, 602, 616, 617, 818, 828, 829, 849, 851, 880. l. még *adó.*
kontribucionális pénztár l. *pénztár* főcím alatt.
kontribuensek 616, 771, 782, 833, 849, 880.
Kóny (h. Csornától k.) 476, 481, 482, 484, 561.
Koppány-patak 793[1].
kordon 612, 616, 641, 647.
Korfu 176.
kórházak 137, 239, 240, 318, 319, 372, 414, 593, 601, 608, 615, 621, 630, 640, 648, 650—652, 656, 668, 693, 699, 703, 722, 728, 740, 762, 767, 749, 800, 801, 817, 822, 826, 832, 838, 840, 846, 847, 852, 855, 867, 886, 887. L. még *francia kórházak.*
kórházak :
Budán 137, 652.
Komáromban 469, 507, 789, 809.
Kismegyeren 474.
Móron 756.
Pápán 595, 629, 754.
Pesten 756, 820, 852, 853.
Székesfehérváron 809.
kórházigazgatóság 778.
Korkoványi ülnök 482.
kormány 50, 58, 722, 848. V. ö. *bécsi, francia kormány.*
kormány, alsóausztriai tartományi, alelnöke l. *Bissingen Ferdinánd.*
kormányhatóságok 28, 64, 445, 467, 624.
kormányzat 58, 258, 270, 283, 292.
Korneuburg 571[2].
koronabirtokok 180, 335, 338.
koronázás (királynéé) 204, 250.
Koronczó (h. Rákosszentmihálytól ék.) 478, 581, 582.
Kovachich Márton 73.
Kovács Antal hadnagy a 31. sz. gyalogezredben 816.
Kovácsi l. *Pápakovácsi.*
kőbánya 867.
kölcsön 678, 792, 794, 807, 818, 833.
König v. Kronburg Antal br., a 33. sz. gyalogezred ezredese 808.
Königgrätz 591.
Königsberg Károly kereskedő 830.
könnyű lovasság 224, 225, 228, 304, 343, 346, 537, 591, 619, 652, 654, 749. V. ö. *cs. könnyű lovasság.*
Köpcsény (Kittsee, h. Moson m.-ben) 472, 473, 474, 530, 548, 552, 569, 573, 576, 861, 867, 868, 889.
körlevél 394, 445, 732.
Körmelics Károly, illyriai adminisztrátor 795, 802.
Körmend (h. Vas m. d. részén) 465, 470, 474, 480, 482, 505, 508, 514, 518, 522, 529, 537, 575, 583, 668, 856.
Kőrös 22.
Kőszeg 462, 465, 477, 479, 481, 583, 622, 833, 866.
követek 59, 61, 76, 83, 99, 129, 130, 134, 141, 157, 246, 322, 336, 337.
közgyűlések 134—136, 141, 395, 396, 400.
közhangulat 390, 393, 395, 462, 660, 807. V. ö. *közvélemény.*
közigazgatás 3, 6, 27, 41, 44, 49, 50, 56, 59, 60, 73, 123, 131, 213, 246, 248, 257, 262, 263, 265, 268, 373, 418—419, 438, 590, 642, 713, 806, 838, 863.
közlekedés 372, 374, 376, 380, 388, 403, 416, 490.
közpénztár 126.
közvélemény 660.
Krajna 529, 646, 652, 660, 686, 688,

711, 712, 712[1], 725, 730, 732, 733, 743, 760, 766, 811.
krajnaiak 781, 819.
Krakkó (Krakkau) 613, 676, 730[4], 732, 796.
Krakkó kormányzója l. *Lubomirski Henrik hg.*
Krammer József tiszteletbeli tiszti-orvos 832.
Krassó-Szörény megye 424, 756, 807, 880.
Krems (v. Alsó-Ausztriában, a Duna mellett) 454, 456—458[2], 532, 610, 736.
Kremsier 591[1].
Kreskay Imre hadnagy 617.
Kroyherr Károly vezérőrnagy 599, 600.
Kulcsod (h. a Csallóközben) 517, 518, 520.
Kulin (bánhegyesi) Imre, Ung megye első alispánja 849.
Kulpa-folyó (Culpa) 726, 727[1], 731, 748, 811[2].
kunok 23, 224.
kuriális helyek l. *Csepp, Kisigmánd.*
Kút (h. Győr megye d. részén) 478.
Kutschera János ezredes, majd vezérőrnagy, Ferenc császár főhadsegéde 582[1], 609, 625, 633, 638, 641, 680, 718, 747, 768, 820, 823, 836, 841, 864, 865.
küldöttségek 243, 461, 728, 801, 816.
külföldi kölcsön 759, 775, 780, 804.
külpolitika 58, 60, 366.
külügyminiszter, francia, l. *Champagny.*
külügyminiszter, olasz l. *Caffarelli.*
Kyrovics kisasszony 850, 858.

Laa 571[4].
Laab (h. Bécstől é., a Thaya-folyó kanyarulatánál) 586.
La Barthe (Labarthe) francia emiszárius) 154, 159, 751, 773.
Labarthe őrgróf, állatorvos 665.
La Bruilliere l. *Brugnière.*
Lackenbacher zsidó 752.
Laczkovics György pestmegyei alispán 157.
Laibach (Laybach) 477, 487, 493, 514, 802, 811.
Lajos főherceg 447, 448, 610, 621, 638, 641, 801.
Lajos, XVI-ik, 640.
Lajta-folyó (Leitha) 446, 447, 449, 456, 569, 749.
Lamacs (Blumenau, h. Pozsonytól ny.) 563, 573, 577.
La Marque francia tábornok 544.
Lamberg-kastély (Mór) 682.
Lamberth orosz tábornok 626.
Lammgasse (Bécs) 701[9].
Landeck 667.
Landesbaudirektion l. *építészeti igazgatóság.*
Landriani Marviglio őrgróf, természettudós 706.
Landshut (h. az Isar mellett) 447, 451[2].
Langenau Alajos udvari lelkész 647.
Lannes, Jean, marsall, montebelloi herceg 539[2].
Lanster 771.
La Salle francia tábornok 476, 479, 544, 601.
La Tour János gróf, százados a 63. sz. gyalogezredben 508.
Lauriston francia tábornok 481, 486, 539, 544, 359.
Laxenburg, császári kastély 322, 717.
Lazansky Prokop gr. Morvaország és Szilézia gubernátora 714.
Lazansky-ház (Mór) 682.
Lázár Ágost ezredes, a torontáli inszurgens loyasezredben 524.
Lázi (h. Kisbértől k.) 592, 597, 639, 756.
Lébény (h. Moson m.-ben) 474, 482.
Lebring (h. Gráctól d.) 526.
Lebzeltern Lipót ezredes a 35. gyalogezredben 568.
Lederer József báró bécsi városkapitány 779.
Lefebvre (Lefebure) francia marsall 477, 654, 670, 684, 736.
legfelsőbb elhatározás (rezolúció) 2, 7, 8, 10, 11, 13—15, 22, 24—26, 28, 31, 33, 36, 40, 43, 48—50, 54, 56, 60, 64—66, 68, 69, 71, 75—78, 81, 82, 85, 90, 91, 93, 95—99, 101, 102, 105, 108, 110, 112—114, 117, 119, 122, 124, 126, 133, 149, 151, 153, 169, 171, 172, 209, 245, 249, 349, 354, 355, 363, 366, 373, 397, 429, 436, 437, 443, 446, 451, 467, 674, 789, 805, 817, 830, 833, 888, v. ö. *resolutio normalis*
legfelsőbb kézirat (Handbillet) 9, 24, 27—29, 122, 123, 141—146,

148, 151, 163, 164, 176, 185, 186, 202—204, 210, 326, 336, 350, 360, 361—363, 366, 367, 369, 377, 393, 435, 444—446, 450, 455, 457, 458, 460, 461, 468[1], 494, 512, 524, 525, 553, 565, 566, 595, 598, 599, 604, 610, 621, 630, 631, 633, 634, 636, 639, 640, 643, 655, 662, 669, 680, 692, 704, 705, 708, 710, 718, 723, 724, 728, 732, 739—741, 746, 750, 751, 755, 759, 762, 764, 767, 769, 771, 777, 778, 781, 782, 784, 787, 789, 791, 792, 794, 797, 802, 804, 805, 807, 812, 814, 816, 823, 824, 832, 834, 835, 838, 841, 842, 845, 847, 850, 851, 853, 858, 860, 875, 878, 886, 889, 891.
légion d'honneur l. *becsületrend.*
Legrand francia ezredes 700.
Legrande (Le Grand), Claude Just Alexandre, francia tábornok 745.
Lehnhart l. *Lenhard.*
Leiningen Westerburg Ágost gr. alezredes, a 26. sz. gyalogezredben 529.
leirat, királyi (Reskript) 3, 4, 13, 20, 25, 27, 30, 33, 38—40, 44, 47, 52, 56, 57, 68—70, 72, 74, 75, 98, 110—113, 116, 120, 123, 124, 128, 129, 131, 141, 207, 363, 396, 406, 407, 419, 421, 423, 433, 437—439, 442—445, 650, 674, 813, 870, 872, 878, 892.
Leitmeritz (Litomerice, h. az Egerfolyó völgyében) 632[1], 660.
Leitomischl (h. a morva határhegység é. lábánál) 579.
Lél l. *Naqulél.*
Leléd (Leletdorf), h. az Ipoly jobbpartján) 607.
lelkészek 289, 290, 297, 309.
Le Louchier Lajos százados, a 63. gyalogezredben 554, 556.
Lemberg 430, 463[3], 477, 480, 537, 613, 725, 730, 731, 781.
lembergi gubernium l. *gubernium.*
lengyelek 480, 487, 526, 561, 577, 588, 612, 613, 617, 651, 676, 677, 688, 707, 712, 713.
lengyel fölkelés 462.
lengyel fölkelők 461, 463, 477, 537.
lengyel gárda 549.
lengyel királyság 613, 677, 770.
lengyel nemesség 676.
Lengyelország 31, 266, 452[1], 532, 599, 611, 612, 626, 637, 644, 684, 687, 698, 702, 708, 736, 759, 777, 782, 783, 807, 831.
lengyel sereg 736.
Lenhard (Lehnhart) János 890.
Lenkey 718.
Leoben (v. Stájerországban) 257.
leobeni békekötés (előzetes) 257, 262.
Leony francia tüzérkapitány 603.
Leopoldstadt l. *Lipótvár.*
Lepsény (h. Székesfehérvártól dny.) 200, 525, 531.
Lesvár (puszta, Abdától dny.) 479, 484, 525, 541, 584.
Leurs konfidens 325, 393.
Leutner János 857.
Leuven Ernő br., vezérőrnagy 708.
levélcenzúra, titkos 159[1].
levéltár, titkos l. *bécsi titkos, hadi levéltár.*
Levenehr Ferenc br., altábornagy, a 4. sz. dragonyosezred tulajdonosa 788, 789.
likai ezredek 493.
Lichtenstein (Liechtenstein) János hg., tábornagy 585, 583, 589, 604, 608, 609, 620, 629, 631, 633, 634, 640, 643, 644, 646, 657—659, 663, 671, 680, 681, 683, 685, 691, 710, 711, 713, 714, 719, 720, 722, 724, 726—728, 730—732, 743, 747, 748, 751, 755, 758—761, 763, 765, 766, 771, 772, 780—784, 788, 789, 793, 806, 807, 815, 831, 832, 841, 845, 847, 860.
Lichtenstein huszárok (7. sz. huszárezred) 481, 662, 665, 752, 757.
Lienz (h. a Drávavölgy legfelső részében) 667.
Ligetfalu (Engerau, h. Pozsonnyal szemben) 530, 531[1].
Likocs puszta (p. Győrtől ék.) 553, 572.
Lille 670.
Linné (a botanikus) 658.
Linz 455[2], 492, 558, 654, 749.
Lipcse 613[2].
II. Lipót király 40, 158, 339.
Lipótvár (Leopoldstadt) 562[2], 573, 574[2], 801.
Lipszky János ezredes, a nádorhuszároknál 468, 474, 481, 488, 489, 550, 552, 554, 563, 701.
Lipszky-féle térkép 533.
Liptó megye 175, 704.

liptói alispán l. *Szentiványi Pál.*
liptói inszurgensek 739, 746, 885.
liszt 513, 682, 749, 752, 757, 829, 832.
lisztszállítás 707, 838.
littorale (magyar tengerpart) 583, 586, 588, 597, 605, 652, 660, 677, 686, 711, 716, 744, 745, 760, 761, 766, 795, 797, 798.
Lobau (dunai sziget Bécsnél) 551, 554, 556[4], 564, 570, 571[1], 572, 573, 631, 695, 766, 837.
Lobostyán György közlegény 729[1].
Locatelli gróf 393.
Lónyay Gábor zempléni alispán 23, 73, 86, 88, 93.
Lorenz Márton államtanácsos 63, 139.
lótenyésztés 180, 708[3].
lótenyésztés főfelügyelője l. *Elsnitz Bertalan Antal gróf.*
Lovad (puszta Ácstól ény.) 534.
lovak 354—359, 364, 366, 381, 399—401, 418, 440, 450, 457, 458, 460, 504, 510, 511, 513, 517, 541, 683, 729, 817, 818, 821, 831, 841, 843, 844, 859, 860, 872, 873, 878.
lóvásárlás 400, 457—459, 751, 849.
lovasezredek 392, 398, 401, 425, 460, 479, 537, 556, 570, 572, 598, 612, 779, 800.
lovasság 199, 230, 231, 233, 241, 242, 309, 310, 312, 323, 326, 332—334, 346, 381, 385, 388, 392, 395, 405—408, 410, 412, 414, 418—420, 422, 423, 432, 433—435, 443, 445, 449—451, 453, 454, 460, 465, 470—472[4], 483—496, 498—500, 504—505, 507—510, 512, 515, 519, 521—526, 528—529, 531, 533, 539, 540, 542, 544, 545, 550, 553, 554, 561, 563, 564, 567, 569, 571—573, 575, 576—581, 596, 600, 602, 606, 608, 616, 627, 632, 633, 635, 641, 668, 695, 702, 704, 708, 718, 724, 749, 756, 761, 763, 769, 772, 795, 799, 803, 810, 811, 817, 818, 831, 833—836, 841, 854, 859, 863, 872, 882.
lovasság, francia 466, 684, 736.
Lovász Zsigmond temesi főispán és torontáli adminisztrátor 751, 889.
Lovászpatona (h. Pápától ék.) 777.
Löffler 883.
Lublin (v. Lengyelországban) 463[3], 730[5].
Lubló 106.
Lubomirski Henrik hg., Krakkó kormányzója 613.
Ludoviceum (Ludovika Akadémia) 340, 341, 359, 390, 399, 401, 402, 416, 826, 827, 840.
Lukácsy (bobrovinszki) Miklós, Trencsén megye második alispánja 776, 880.
lunevillei béke 262.
Lutz Péter altábornagy 744.
Lussin (Llussin ?) 714.
Luzsénszky (Lussinszky, Lusinszky) János báró, a prímási inszurgens lovasezred ezredese 517, 815.
Luzsénszky (Lusinszky, Luszinszky, Lusinzky, Lussincsky, Lesinszky, Losinszky) János br., vezérőrnagy, dandárparancsnok, az inszurrekció tiszáninneni kerületében 506, 562, 579, 612, 619, 879.
Lyon 617.

Maas f. 749.
Macdonald, Étienne Jaques, tarenti herceg, francia tábornok 473, 477, 493, 512, 520, 529, 544, 551, 552, 555, 595, 608, 705.
Macdonald hadtest 546.
Mack Károly br., altábornagy 367.
Macsa l. *Mócsa.*
Madárpuszta (Madar, h. Bátorkesztől ny.) 607.
Madrid 608, 696, 706, 771.
magisztrátus 423, 689, 724, 851.
magyar alkotmány l. *alkotmány.*
Magyaralmás (h. Sárkeresztestől ény.) 860, 868.
magyar bor l. *bor.*
magyar ezredek 43, 46, 61, 99, 164—169, 188, 207, 218, 229, 282, 295, 296, 298, 300, 304, 342—345, 354, 356, 361, 363, 365, 387, 591, 599, 720, 876.
magyar ezredek kiegészítése 168, 187, 205, 206, 216, 218, 222, 256, 258, 270, 297, 381, 382. V. ö. *hadkiegészítés, kiegészítési rendszer.*

magyar gárda l. *nemes testőrség.*
magyar határ l. *határ.*
magyar jelzálog 889.
magyar kamara l. *kamara* főcímszó alatt.
magyar kancellária l. *kancellária* főcímszó alatt.
magyar katonai főparancsnokság l. *főparancsnokság* főcímszó alatt.
magyar kereskedelem 113, 117.
magyar királyság 119, 240, 261, 266.
magyar megyék l. *megyék.*
magyar nemesség l. *nemesek.*
Magyar Nemzeti Múzeum l. *Nemzeti Múzeum.*
magyar nyelv 23, 62, 72—74, 335, 599, 604.
Magyarország 58, 106, 111, 113—116, 118, 122, 129, 135, 143—145, 147, 149, 151, 152, 155, 159, 164, 168, 169, 178—179, 182—185, 193, 194, 197, 199—201, 203—206, 208—218, 229, 245, 247, 249, 250, 254, 256—261, 267—269, 271—277, 279—282, 285—290, 293—294, 296, 298, 307, 308, 320, 323, 331, 336, 338, 341—346, 350—356, 360, 362, 367, 368, 371, 375, 378—379, 381, 385, 388, 402, 403, 414, 424, 432, 439, 441, 443, 446, 451, 452[3], 454, 459—462, 465, 466, 470[7], 477, 481, 487, 492, 512, 513, 523, 542, 543, 548, 557, 564, 568—570, 579, 583, 590, 597, 598, 601, 602, 615, 618, 636, 642, 660, 668, 671, 678, 679, 701, 713, 714, 728, 737, 756, 759, 760, 766, 774, 775, 776, 779, 788, 791, 793, 795—798, 807, 808, 831, 848, 851, 856, 865, 876, 877.
Magyarország egyesítése az örökös tartományokkal 246, 248. V. ö. *monarchia országainak egybeolvasztása.*
Magyarország evakuálása 759, 761, 762, 858.
Magyarország katonai főparancsnoka 346, 351, 352, 365. V. ö. *Alvinczy.*
magyarországi hangulat l. *közhangulat.*
Magyaróvár (Ungarisch-Altenburg) 470, 472[4], 476, 477, 479, 494, 496, 505, 515, 535, 569, 615, 637, 642, 644, 646, 659, 677, 722.
magyaróvári tárgyalások 627.
magyar rendek l. *rendek.*
magyar tengerpart l. *littorale.*
magyar tudósok 159.
Maison, Nicolas Joseph őrgróf francia tábornok 743.
Majer József alchirurgus 703.
Majláth József gr. államminiszter 60, 63, 64, 78, 85, 92, 98, 101, 107, 122, 123, 389, 803.
Majláth József gr. ifj., kamarai tanácsos 803.
Majna 547[4].
majorátus 62, 63, 172.
Majthényiné 637.
Majthényi Ferdinánd vezérőrnagy 708.
Makenzie angol generális 670.
Makk (puszta Kisbértől ék.) 680, 700.
Malijevics rendőrbiztos 390.[1]
Malmaison 867.
malmok 506, 508, 511, 513, 858.
Malomcsatorna 824[2].
Manfredini Frigyes József őrgróf 744, 763, 767.
Mantua 679.
Marburg (Mahrburg) 428, 514, 526.
Marcal-folyó 452, 455, 470[7], 474, 475, 478, 481, 486, 488—490, 495, 557, 623, 624, 626, 640, 700[5], 754, 783[5].
Marczali (Marczaly, Somogy megyében) 529, 537.
Marcaltő (h. Veszprém m. ény. sarkában) 478, 481, 488, 490, 494, 525, 541, 628, 640, 662, 669, 783[5].
Marchegg 556[6], 559—561, 563, 577, 578.[4]
Maret, Hugues Bernard, bassanoi hg., francia államférfiú 724.
Maretich Ernő Gedeon őrnagy 468, 494.
marha 116, 117, 185, 555, 818.
marhabehozatal 117, 178, 184, 185.
marhahízlalás 177.
marhakivitel 117, 178, 181, 182.
marhatenyésztés 176, 177, 179—185.
Mária Anna fhgnő, a nádor nővére 751.
Mária Lujza fhgnő, Ferenc császár leánya 607.

Mária Lujza császárné, Ferenc császár harmadik felesége 243, 453.
Mária Terézia királyné 139, 255, 727[1].
Mária Terézia császárné, Ferenc cs. második felesége 243.
Mária Terézia-rend 645, 806.
Márianosztra 594.
Máriássy István gömöri követ 86, 84.
Marich-ház (Székesfehérvárt) 808.
Markovich András pozsegai követ 94.
Markovics Mátyás Antal, az egyetemi nyomda igazgatója 822.
Márkus (Markuss) Ignác, az országos élelmezési bizottság főbiztosa 595, 608, 625, 635, 640, 658, 703, 727, 756, 777, 786, 801, 803, 806, 809, 814, 824, 825, 826, 832, 835, 840, 845, 847, 848, 859—861, 869, 870, 875, 883, 884, 886, 887, 889—891.
Márkus József, ezredes a veszprémi 9. sz. inszurgens gyalogzászlóaljnál 551, 639, 666, 700.
Márkus zászlóalj 736, 840.
mármarosi inszurgensek 619, 630, 635, 672, 681, 696, 709—711, 717, 720, 734, 783, 789, 846[3], 879.
Marmont, Auguste francia marsall, ragusai herceg 477, 493, 514, 526, 529, 532, 586, 736.
Marmont hadtest 654.
Marolet (Marollay, Marullet), francia dandárparancsnok 490, 537,
Marschall Ferenc tüzérőrnagy 736, 742, 881.
Marseille 617.
Martinsberg l. *Győrszentmárton.*
Martinschizza h. Istriában 726.
Mártonfalvy János százados 700.
Mártonffy Antal százados 630.
Martonitz András műszaki ezredes 597, 612, 613, 628.
Martonvásár 794, 823, 853[3].
Massena, André, fransia marsall, rivolii és esslingeni herceg 476, 548, 684, 705, 736, 745, 768, 780, 866.
Maurice Ferenc műszaki őrnagy 574.
Mayer v. Heldensfeld Antal lovag vezérőrnagy 642, 680, 703, 712, 714.
Mecséry Dániel br. altábornagy, az inszurrekció dunántúli kerületének parancsnoka 463, 472[9], 483, 486, 488—490, 492, 494, 496, 501, 504, 507, 510, 565, 569, 572, 579, 585, 592, 593, 619, 625, 629, 639, 646, 647, 654—656, 662, 666, 668, 684, 686, 700, 722, 728, 750, 753, 762, 793, 809, 830, 834, 836, 837, 842, 845, 885, 886, 889.
Mednyánszky János br. helytartótanácsos 244, 245, 389.
Medve (h. Győrtől é.) 474, 475, 488, 489, 491, 507, 517, 556.
megajánlás 4, 8—11, 13—15, 18, 28, 32, 33, 38, 44, 47, 48, 52, 76, 79, 80, 90, 101, 134, 141, 392, 418, 419, 421, 422, 425, 440, 445. V. ö. *szubszidium.*
megfigyelők l. *konfidensek.*
megyegyűlések 40.
megyei deputáció 46, 238.
megyei fegyvertár 234, 313.
megyei határozat 337.
megyei házi pénztár (Domesticalcassa, cassa domesticalis) 126, 233, 235, 302, 314, 764.
megyei hivatalnokok 224, 787.
megyei jegyzőkönyvek 155.
megyei követ 170, 313.
megyei közgyűlés 337, 419, 423.
megyei magisztrátus 126, 130.
megyei pénztáros (Comitats-perceptor) 126.
megyék 38, 44—47, 58, 73, 83, 99, 127, 129, 136, 155—157, 174, 175, 187—189, 192, 198, 207, 219, 224, 225, 227, 230, 231—237, 243, 246, 250, 299, 301, 303, 309—312, 314, 315, 317, 322, 325, 330—331, 333, 335, 339, 355, 358, 365, 377, 381, 383, 384, 388, 391, 394, 395, 400, 401, 403—409, 411—414, 416, 419—422, 426—428, 433, 434, 449, 459, 461, 472, 480, 504, 527, 601, 602, 626, 636, 655, 672, 674, 682, 686, 695, 703—705, 739, 746, 761, 764, 765, 768, 772, 773, 778, 779, 782, 785, 791, 796, 799, 805, 810, 817, 819, 825, 826, 828, 830, 840—846, 848, 850, 852, 853, 856, 859, 860, 863, 868, 869—875, 877, 878, 880—883, 885, 887, 890—892.
megyék, elfoglalt — visszaadása 660.
megyék, magyar — kiürítése 764.

Megyer (h. Jánosházától d.) 525, 623.
Melegh János közlegény 506.
Memmingen (v. Ulmtól d.) 547.
Ménfő 496, 541[5].
merénylet Napoleon ellen 770.
mérnökök
francia 624.
megyei 482, 624.
Merse (h. Pápától ny.) 481, 486, 488, 624, 754.
Meskó (felsőkubinyi) József br. vezérőrnagy 468, 476—479, 482—488, 490, 492, 496, 498, 500, 503, 505, 513, 519, 523—525, 529, 537, 540, 542, 548, 549, 553, 561, 565—567, 576, 579, 615, 619, 624, 645, 654, 662, 681, 717, 754, 834, 848.
Meskó brigád 747, 793, 811, 825, 830.
Metternich Kelemen gr. párizsi osztrák követ majd külügyminiszter 479, 512, 518, 532, 546—548, 580, 582, 583, 586, 588—590, 592, 597, 604, 605, 618, 621, 625, 637, 643, 646, 658, 664, 706, 711, 714, 719, 722, 725, 730, 732, 758, 803, 820.
Meunier, Hugues Alexander Joseph br. francia tábornok 696.
Mezénffy őrnagy 557.
mezőgazdaság 164, 177, 178, 180. V. ö. *földművelés.*
Mezőkomárom 794, 887.
Mezőörs (Örs, h. Tárkánytól dny.) 735, 747, 752, 854, 860, 869.
Michaelergasse (Bécs) 839[5].
Migazzivár 606.
miguelets (portugál fölkelők) 530.
mihályfalvai lelkész 543, 617.
Miksa, estei, fhg., a császárné testvére 451, 454, 456, 544, 612, 838, 865.
I. Miksa József bajor király 607[9].
Milano 759, 780.
milanói állambank l. *Monte Santa Teresa.*
milanói főhercegek 698.
Milder szn. 771.
Militairregulament l. *katonai regulamentum.*
Mimium (?) 652.
miniszterek 133, 246, 653, 833, 842.
minisztérium 128, 247, 248, 865.
Miollis, Sixtus Alexander François gr. tánornok, Róma és az egyházi állam kormányzója 514.
Misits László százados 885.
Miske l. *Vásárosmiske.*
Misko zsidó 546, 549.
Miskolc 464, 674, 879.
Mistelbach (h. Laatól dk.) 571.
Mlinarik (Mlinarics) Miklós közlegény 505—507.
Mócsa (Macsa h. Ószönytől d.) 521, 522, 543, 680, 685, 694, 735, 747, 790, 818.
mocsarak kiszárítása 640.
Mocsonok (h. Nyitrától dny.) 573, 612.
Moha (h. Székesfehérvártól ény.) 824, 855.
Mohács 200.
mohácsi vész 209.
Mohr (Moor) János báró galiciai brigadéros 617.
Moldva 185, 266, 268, 760, 765.
Molez szn. 507.
molnárok 506, 511, 801.
monarchia 8, 22, 23, 43, 113, 115, 176, 203—205, 211, 214, 229, 245—250, 252, 254, 256, 258—259, 261—263, 265—267, 269, 280, 288, 335, 346, 360, 369, 373, 377, 379, 380, 385, 406, 414, 431, 439, 441, 443, 449, 465, 494, 527, 567, 586, 587, 590, 653, 660, 661, 664, 665, 675, 676, 678, 699, 722, 744, 748, 759, 766, 774, 838, 852, 866, 884.
monarchia felbomlása 634, 641—643, 646, 713, 716, 733, 742.
monarchia integritása 583, 586, 602, 604, 605, 706, 711, 714, 715, 742.
monarchia országainak egybeolvasztása 713, 725. V. ö. *Magyarország egyesítése az örökös tartományokkal.*
monopólium 178, 182, 183.
monostorok 774. V. ö. *kolostorok.*
montanisticum l. *bányaügy.*
Montbrun francia generális 472[4], 476, 522, 536, 539, 541, 543, 544, 548.
Monte St. Teresa a milanói állambank 760.
Montour l. *katonai fölszerelés.*
Montourscommission l. *katonai ruhatári bizottság.*
Mór (Moor, h. Fejér megye é. részén) 540, 541, 543, 550, 553, 555,

562, 636, 639, 640, 656, 681, 682, 718, 728, 740, 754, 756, 757, 762, 778, 793, 809, 848, 854—857, 860, 861, 869, 884, 885, 887.
Moranville francia ezredes 685.
Morava 752.
Mórichida 474, 475, 482, 541.
Móró Ignác győrmegyei első aljegyző 553.
Mortier, Adolphe Edouard Casimir Joseph trevisói hg. francia generális 758.
Morva (March, f.) 557, 558, 561, 563—565, 567, 569—575, 577, 578[4], 670, 728.
morva ezredek 597, 608.
Morvamező (Marchfeld) 556, 695[1].
Morvaország (Mähren) 346, 561, 562, 564, 566, 570, 586, 587, 590, 591, 598, 615[3], 660, 670, 673, 696, 788, 795, 823, 830.
Morvaország gubernátora l. *Lazansky Prokop gr.*
morva rendek 714.
Morzin Péter gróf ezredes, János fhg főhadsegéde 454, 455, 638, 710.
Moson megye 450, 451, 461, 473, 476, 492, 576, 762[3], 863.
Moson (Wieselburg) 375, 376, 470, 474, 476, 477, 479, 482, 489, 497, 498, 515, 518, 535, 572, 578, 861.
mosoni alispán 472, 535, 626. V. ö. *Németszeghy István.*
mozgósítás 282, 342—346, 353—358, 362, 364, 426, 831.
Möll f. 487, 529[2], 781[1].
Mura 781[2].
Muraszombat 482.
Murau (h. a Mura felső völgyében Judenburgtól ny.) 781.
Muslay Antal alnádor 170, 171.
mustra, katonai (Musterung) 232, 242, 311—313, 327, 331, 332, 345, 383, 405—407, 423, 434, 435, 437—439, 459, 751, 761, 772, 776, 848, 856, 874, 876.
múzeum l. *Nemzeti Múzeum.*
Muzsla (h. Párkánytól ny.) 607.
Mühlau (sziget a Dunán) 551, 559.
Müller József hadnagy 815.
München 457[1], 547, 761.
műszaki csapatok (Genie) 191[1], 626, 796.
műszaki főparancsnok 159.
művészetek 336.
Myslenice (v. Galiciában) 730.

Nádas (h. Pozsony megyében) 615.
Nádasd (h. Bőstől ény.) 510, 513.
nádorhuszárok 343, 494, 501, 503, 509, 511, 515, 533, 642[1], 648, 662, 665, 671, 673, 675, 686, 708[1], 740, 749, 752, 755—757, 768, 779, 782, 783, 807, 857.
nádori kancellária 510, 754[3].
Nagy szn. 539.
Nagybarát (Nagybaráti, h. Győrtől d.) 500, 501, 572, 753.
Nagyér 540, 693.
Nagyharkály l. *Harkály.*
Nagyigmánd 522, 639[1], 672, 680, 735[1], 735[2].
Nagy István alezredes 525.
Nagy József szombathelyi prépost 701.
Nagykálló 401.
Nagykapella 712.
Nagykároly (Károly) 423.
Nagylél (h. Komáromtól ny.) 506.
Nagymaros 606.
Nagymegyer (h. Tanytól ény.) 509.
Nagy (felsőbüki) Pál soproni követ 86, 88, 89, 391—393.
Nagy Pál székesfehérvári éneklő kanonok 890.
Nagyszentjános (h. a Bakonyér közelében, Ácstól ny.) 503.
Nagyszombat (Tirnau, Tyrnau) 324, 459, 573, 591, 614, 615[2], 627.
Nagyvárad (Grosswardein) 199, 401, 464, 576.
Nannette 858.
napidíjak (Diurnen) 50.
Napoleon 211, 213, 247, 248, 441, 446, 451, 454, 464, 465, 479, 491, 492, 512, 532, 542, 543, 547, 548, 562, 564, 569, 578, 580, 582—584, 586, 588, 590, 594, 597, 602, 603, 605—607, 609, 611, 613, 615—617, 625, 627, 631, 632, 634, 635, 637, 641—646, 648, 653, 654, 656, 658—661, 664, 665, 668, 670, 673—678, 684—691, 696—698, 702, 703, 706, 707, 712, 714—717, 720—722, 724—726, 728—733, 737, 738, 742—745, 747, 748, 759—761, 763, 765—772, 779—780, 784, 802, 812, 819, 829, 837, 862, 867.

Napoleon hadsegéde 639.
nápolyi király 529.
Narbonne, Laro Louis gr., francia tábornok, v. hadügyminiszter, Győr kormányzója, magyarországi parancsnok 554, 555, 560, 562, 576, 582, 602—604, 625, 634, 635, 640, 647, 656, 664, 703, 742, 753, 755, 784, 803, 819.
Nasic 398[2].
nassaui sereg 696.
Návay János csongrádi alispán és követ 325.
Nedeczky kisasszony 845, 886, 890.
Neisse (h. Sziléziában, Glatztól k.) 684, 717.
Néma l. *Kolozsnéma.*
nemesek 188, 208, 212, 213, 215, 228, 230, 232, 233, 241, 247, 255, 257, 276, 278, 289, 291, 307, 309, 312, 316, 320, 323, 327, 328, 345, 365, 385, 390, 391, 393, 394, 396, 405, 412, 419, 422, 424, 429—431, 433, 438, 439, 620, 678, 718, 737, 750, 761, 771, 790, 791, 816, 865, 872, 874, 876, 877.
nemesek, lengyel 677, 721.
nemesérc 118, 119, 760, 761, 766, 774, 775, 807, 823, 839, 888.
nemesi felkelés l. *inszurrekció.*
nemesi kiváltságok l. *kiváltságok.*
nemesi összeírás 423.
nemesi testőrség (gárda) 799, 800, 803, 842, 845, 846, 875, 877, 889.
németalföldiek 780.
német birodalom 262, 263.
német császár 262.
német császári korona 262, 263.
németek 273.
Németegyház (major Tatabányától d.) 819.
német ezredek 61, 677, 720.
német lovasság 499, 591.
Németország 247, 264, 441, 454, 545, 547, 597, 687.
németországi sereg 447[1].
német örökös tartományok l. *örökös tartományok.*
német vezényszó 725.
Németszeghy István, Moson m. első alispánja 12, 863.
német városok 417.
Nemzeti Múzeum 62—64, 73, 171, 172, 174, 335—340, 359, 390, 399, 402, 416.
nemzeti színház 73.
népfelkelés (Landwehr) 210, 243, 251[1], 346, 447, 451, 660, 667, 712, 716, 730, 766, 796.
népfelkelők 503, 544, 586, 597, 743, 781.
népfelkelő rendszer 605, 607.
népszámlálás 215, 281, 283, 291, 295, 298, 301, 308, 320.
Neudorf l. *Dévényújfalu.*
Neudorf l. *Nyergesújfalu.*
Neuhäusel l. *Érsekújvár.*
Neumann : Recueil des traités et conventions conclus par l'Autriche. Leipzig 1856. 578[5], 755[3], 796.
Neumarkt (Neustadt ?) 493.
Neusatz l. *Újvidék.*
Neusiedler See l. *Fertő-tó.*
Neusohl l. *Besztercebánya.*
Neustadt l. *Bécsújhely* és *Neumarkt.*
Neustadtl l. *Vágújhely.*
Neustädter János vezérőrnagy 700.
Neuszőny l. *Újszőny.*
Neutra l. *Nyitra.*
Neszmély (h. Szőnytől k.) 542, 543.
nevelésügy 73.
Ney, Michel, marsall, elchingeni herceg 684.
Nógrád megye 99[2], 619, 886.
nógrádi inszurgensek 470, 484, 485, 493, 509, 612, 621, 750, 751, 757, 842, 881—883, 885.
nógrádi inszurgens lovasság 471, 473, 475, 584, 656, 730, 757[4], 868, 882.
Nógrádverőce 606.
Nosdroviczky Pál kapitány 753.
Noszlopy szn. 753.
Novák Chrysostomus pannonhalmi főapát 395.
Nugent Laval gróf vezérőrnagy, János fhg. seregének vezérkari főnöke 487, 493, 494, 497, 498, 500, 503, 508, 511, 512, 514, 516, 518, 519, 520, 526, 539, 577, 578, 582, 592, 604, 605, 768.
nuntium l. *üzenetváltás.*
Nussdorf (Bécsnél) 695.

NYárád (h. Pápától dny.) 488, 489, 621, 624, 639, 747, 754, 756.
Nyárasd 519.

nyelvművelő társaság 73.
Nyergesújfalu 598, 673[2].
Nyitra megye 395, 396, 400, 413, 435, 574, 591[3], 805[2].
Nyitra (Neutra) 386, 449, 562[6], 573[5], 574, 612[3], 614, 627, 805[2].
Nyitra-folyó 469[3], 573[5], 612[3].
nyitrai inszurgensek 440, 460, 476, 586, 609, 612, 710, 815, 860, 861, 882, 883, 885.
nyitrai inszurgens gyalogság 576, 882.
nyitrai inszurgens lovasság 517, 543[8], 868.
Nyúl v. Nyúlfalu 473, 497, 499, 500, 501, 581, 601, 753.
Nyúlhegy 500.

Óbarok (Barok puszta Bicskétől ny.) 819.
Obercommando der Armee l. *főparancsnokság* főcímszó alatt, *hadseregfőparancsnokság*.
Obergeneral 667.
Oberkriegs-Commissariat l. *főhadbiztosság*.
Oberlaibach 712[1].
Oberverpflegsverwalter l. *katonai élelmezési főigazgató*.
Óbuda (Altofen) 371, 409, 651[1], 745.
O'Donell (Odonel, Odonnell) József gr., kamaraelnök 251, 603, 636, 759, 803.
Odonel gr., őrnagy 544.
Ofen l. *Buda*.
Ofner Zeitung 888.
oláhok 527, 630, 808.
Oláhország (Wallachei) 266, 268, 441, 765. V. ö. *Moldva*.
olasz alkirály l. *Beauharnais*.
olaszok 554, 621, 656.
Olaszország 264, 441, 457, 465, 529, 547, 597, 763, 812.
olaszországi hadsereg 498.
oldenburgi hercegnő l. *Katalin Pavlovna*.
Olgyay Boldizsár százados, a pozsonyi inszurgens lovasezrednél 541.
Óliget (die alte Au, Pozsony mellett) 531.
Olmütz (Ollmütz) 579, 591, 684.
Ondava f. 720[1].
Ondód (h. Mórtól é.) 758.
Operationskassa l. *pénztár* főcímszó alatt *hadműveleti pénztár*.
Oportó (v. Portugáliában) 547[2].
orániai herceg 644.
Orczy József br., alezredes a pesti inszurgens lovasezredben 634.
Orczy Lőrinc br., alezredes a hevesi inszurgens lovasezredben 535.
Orczy br. 648.
O'Reilly András táborszernagy 515.
O'Reilly 3. sz. könnyű lovasezred 515.
orosz cár l. *Sándor cár*.
orosz cárné l. *anyacárné*.
oroszok 452[1], 491, 526, 527, 532, 537, 561, 563, 576, 577, 588, 591, 598, 602, 613, 617, 626, 637, 677, 688, 698, 699, 707, 712, 713, 720, 721, 724, 725, 732, 748, 752, 759, 765, 766, 779, 791, 796, 823, 825, 886.
Oroszország 263—265, 267, 268, 436, 441, 452, 491, 547, 597, 609, 626, 637, 644, 660, 684, 688, 714, 716, 719, 732, 748, 756, 758, 759, 760, 770, 773, 866.
orosz parancsnok 537.
orosz sereg 130, 131, 176, 577,736.
Oroszvár (Carlburg, h. Pozsonytól dk.) 530, 628.
országbíró 7, 9, 12, 17, 21, 24, 29, 65, 75, 83, 85, 86, 96, 100, 103, 129, 185, 186, 453, 593, 600, 649, 771, 794, 805, 834, 889.
országgyűlés 3, 4, 11, 13, 14, 30, 37, 40—42, 46, 56, 58, 67, 170, 189, 193, 207, 208, 214—216, 229, 230, 237, 239, 243—246, 250, 258, 270, 272, 274—277, 283, 288, 292, 307, 308, 316, 318, 337, 430, 536, 729, 775, 778, 795, 807, 843, 883.
országgyűlés, 1715-i 255.
1736-i 270.
1764-i 256.
1790-i 2[1], 5.
1792-i 41.
1796-i 257.
1802-i 258, 270.
1805-i 3.
1807-i 1—4, 7, 9, 10, 12, 13, 16, 17, 20, 23, 37, 38, 41—44, 48, 64, 66, 67, 71, 72, 74, 75, 78, 79, 81, 83, 85, 90, 92, 93, 95, 98, 101—103, 107, 109, 110, 124, 125, 141, 155—158, 163,

164, 166, 168, 171, 172, 174, 185, 194[1], 206, 243, 259, 271, 272, 325, 335, 336, 786, 816.
országgyűlés, (1807-i,) áthelyezése 5, 11, 14, 16, 29, 54, 55, 58—60.
országgyűlés, (1807-i,) berekesztése 3, 5, 6, 8, 10, 13—15, 21, 22, 24, 28, 31, 33, 38, 39, 43, 44, 46, 47, 49—53, 56—60, 65, 68, 72, 74—76, 78, 79, 83, 85, 90, 94, 97, 102, 107, 108, 110, 111, 115, 116, 122, 123, 132, 134, 171, 193.
országgyűlés,(1807-i),tartama 4—6, 8, 10—12, 14—17, 21, 22, 25—32, 34, 36—39, 43, 46, 47, 49—52, 55, 57—61, 65, 72, 73, 95, 111.
országgyűlés szünete 1, 3.
országgyűlés, 1808-i 111, 204, 251, 252, 254, 255, 323—325, 338, 340—342, 354, 360—363, 402, 431, 445.
országgyűlési bizottság 26, 92, 96, 98, 100, 104.
országgyűlési elegyes ülés (mixta) 5, 66, 68, 75, 76, 127.
országgyűlési határozat 274, 337.
országgyűlési jelentések 7, 22, 107.
országgyűlési jelentések, nádoré 3, 9, 10, 72, 79, 80, 90, 94, 98, 102.
országgyűlési kerületi ülések l. *kerületi ülések.*
országgyűlési konferenciák l. *konferencia.*
országgyűlési napló 174, 337.
országgyűlési vegyes deputáció 92, 96, 100, 101, 103, 104.
országos bizottság l. *regnikoláris deputáció*
országos főkapitány a horvát inszurrekciónál 237, 316.
országos főkapitány a magyar inszurrekciónál (nádor) 232, 237, 240, 310, 311, 315, 319—321, 329, 411.
országos főpénztár és országos pénztár l. *pénztár* főcímszónál *országos* alatt.
országos hatóságok (Landesbehörden) 270.
Országos Széchenyi-Könyvtár 337.
országutak l. *utak.*
Orth (h. Alsó-Ausztriában) 571.
orvosok 601, 651, 767, 784, 812, 824, 826, 832, 838, 845, 847, 852, 884, 887.
Oster-Schelde 677[3].
Ószőny 521[4], 535.
osztrák állam 91, 212, 244, 254, 256, 260—268, 292, 590.
osztrák határ l. *határ.*
osztrák hivatalnokok l. *hivatalnokok.*
osztrák követ, párizsi l. *Metternich.*
osztrákok 780.
osztrák sereg 258, 263, 267, 343, 446, 591, 608, 797, 798. V. ö. *hadsereg.*
osztrák örökös tartományok l. *örökös tartományok.*
Ott-huszárok 489, 492, 494, 501.
ottacsáci ezred 493.
Oudinot, Charles Nicolas reggiói hg 455, 586, 705, 736, 862.
Orel francia hadbiztos 594.

Öconomiecommissio l. *gazdasági bizottság.*
Ödenburg l. *Sopron.*
Ölbö (Eölbö, h. Bábolnától dny.) 595.
önkéntesek 164, 165, 272, 450, 674, 700, 704, 708, 725, 739, 746, 750, 753, 766, 767, 773, 779, 800, 805, 810, 817, 821, 844, 845, 848, 870, 872, 874, 875, 877.
őrhelyek 242.
örökös tartományok 113, 114, 116—118, 144, 179, 203, 204, 210, 212, 215, 245, 248, 254, 258, 262, 264, 266, 329, 341, 343—347, 353, 362, 385, 386, 417, 449, 617, 642, 659—661, 678, 679, 686—688, 690, 702, 711—713, 748, 759—761, 769, 780, 794, 795, 804, 807, 831, 832, 843, 853, 865.
franciáknak átadott örökös tartományok 736, 774, 781, 812, 853.
Örs l. *Mezőörs.*
őrültek háza 137, 138.
összeesküvés 155, 393.
összeírás (conscriptio) 231, 232, 242. V. ö. *nemesi összeírás, népszámlálás.*
összeírási táblázat 703.
Österreichische Zeitung 605.
Öttevény (Hochstrass, h. Győrtől ny.) 470, 472[4], 479, 484, 572, 579, 583, 861.

Pákozd (h. a Velencei-tó ény. sarkában) 823.

Paks, 200, 527[1], 674, 794.
Pál cár, I-ső, 636.
palatinus-huszárok l. *nádor-huszárok.*
Pálffy hg. 389.
Pálffy Ferdinánd gr. 543, 654, 806.
Pálffy József gr. Pozsony megye adminisztrátora 863.
Pálffy-kastély (Bátorkeszin) 607.
Pálffy Lipót gr. vezérőrnagy 863.
Pálffy Sándor százados 885.
Palm (szn.) 834.
Pálos-kolostor 507, 601.
Palota l. *Várpalota.*
Pamhagen l. *Pomogy.*
Pándorfalu (Parendorf) 569.
pannonhalmi főapát 554, 879. V. ö. *Novák Chrysostomus.*
pannonhalmi hegyek 581.
pápa 703.
Pápa 446, 474, 475, 478, 480—482, 484, 486, 488—490, 497, 498, 513, 519, 529, 537, 542, 544—546, 548—551, 553, 555—557, 559—561, 565, 566, 572, 583, 589, 592—594, 596, 598, 616, 617, 620, 621, 624, 626, 627[2], 636, 637, 639, 640[4], 641, 662, 701, 735, 747, 753—756, 761, 764, 777, 782—785, 791, 793, 803, 809, 811, 816[4], 831, 838, 886, 887, 890.
pápai kórház l. *kórházak.*
Pápakovácsi (h. Pápától d.) 764, 774.
Pápateszér (Teszér, h. Bakonytamásitól d.) 592, 597, 756.
papírpénz l. *bankjegyek.*
Pápóc (h. a Rába jobbpartján) 639.
papság 230, 677, 865.
parasztok 291, 431, 538, 702, 801, 818, 834. L. még *Batthyány hg. parasztjai, adózók.*
Parendorf l. *Pándorfalu.*
Pardubitz (Pardubice, h. Csehország ék. részén) 608.
Párizs 518, 530, 617, 657, 746, 765, 771.
Párkány 607, 649.
Parquin francia generális 818[4].
Parthier francia generális v. ö. *Boinod, Parquin, Puthod.*
Passau 737, 749.
passaui szerződés 191.
Pászthory Menyhért br. ezredes 481, 484, 510, 511, 518, 519, 521, 522, 525, 526, 531, 535, 538, 542, 545, 549, 552, 553, 557—559, 563, 567, 571, 572, 574, 575, 577, 579, 584, 585, 741, 870.
Pataház (Révfaluhoz tartozik) 572.
Pataky kisasszony 641.
Patka (h. Székesfehérvártól ék.) 824, 825, 850.
Patona l. *Rábapatona.*
Paty (Acsó-, Felső-, Rába-, h. Sárvártól é.) 624.
Péchy Imre v. bihari alispán 86, 87, 89, 128, 134, 140—142, 154, 157.
Péchy János sárosi alispán 86.
Péchy Mihály műszaki alezredes, Győr parancsnoka 515, 522, 534, 538, 539, 790, 847.
Pécs (Fünfkirchen) 200, 398, 832, 844.
Pécsvár 398.[3]
Peér (Pér, h. Győrtől dk.) 581, 585, 747, 752, 753.
Pejachevich Károly gr. 616.
pénzforgalom 112.
pénzhamisítás 112.
pénztár, hadi (Kriegscassa) 862.
hadműveleti pénztár (Operationscassa) 777, 786, 849, 887.
konkurrencionális pénztár (cassa concurrentialis, Concurrentionalcasse, Concurrenzcassa) 151, 412, 413, 422, 428, 429, 434—436, 438—441, 663, 664, 670, 671, 682, 727, 785, 786, 797, 809, 813, 814, 816, 818, 823, 826, 827, 834, 856, 859, 873, 889.
kontribucionális pénztár (Contributionalcassa) 764.
inszurrekció pénztára (Insurrektionscassa, cassa insurrectionalis) 233—235, 237, 239, 240, 310, 312, 313, 316—318, 330, 386, 616, 657, 797, 813.
országos főpénztár (Generallandescassa) 237, 316.
országos pénztár (Regnicolarcassa) 97, 786.
pénzügy 43, 46, 90, 94, 113, 193, 214, 248, 262, 268, 279, 281, 347, 356, 369, 389, 414, 678, 689, 716, 748, 765, 774, 785, 787, 794, 799, 842, 843, 863.
pénzügyi bizottság (Finanzcommitée) 248.
pénzügyi helyzet 210, 335.
pénzügyi megegyezés 774, 796.
pénzügyminiszter 842.
Pér l. *Peér.*

Perczell őrnagy 511.
Perényi János br. ifj., ugocsai követ 12.
Perényi István br., ungi adminisztrátor 752.
Perényi Zsigmond br., ungi követ 86.
Pereszteg (Hosszúpereszteg, h. Sárvártól dk.) 593, 639.
Pergen József gr., az udvari kamara elnöke 490, 521, 548, 601, 602, 842.
permanens deputáció 480, 536, 575, 764.
győri — — 576.
pestmegyei — — 467.
pozsonymegyei — — 601, 626, 728, 729, 762, 828—830, 863.
sopronmegyei — — 819.
vasmegyei — — 472[2], 701, 702.
Perpignan (h. a lyoni öbölnél) 530.
perszonális l. *személynök.*
Pest megye 99[2], 135, 136, 424, 425, 672, 674, 704, 751, 801, 810, 819, 826.
Pest megye adminisztrátora l. *Barkóczy Ferenc.*
Pest megye alispánja l. *Laczkovics György.*
Pest (város) 1—3, 5, 11, 14, 16, 23, 29, 36, 38, 39, 54, 55, 58, 59, 157, 172, 175, 199, 325, 335, 336, 340, 341, 374, 386, 402, 421, 449, 453, 467, 476, 477, 506, 509, 510, 517, 523, 528, 541, 542, 551, 553, 561, 562, 570, 571, 602, 606, 617, 618, 630, 648, 672, 681, 701, 707, 708, 717, 731, 751, 756, 761, 767, 794, 807, 813, 821, 827, 843, 846, 855, 870, 874, 884, 886, 887.
Pest város magisztrátusa 887, 888.
pesti Angolkisasszonyok l. *Angolkisasszonyok.*
pesti botanikuskert l. *botanikuskert.*
pesti egyetem l. *egyetem.*
pesti ruhatári bizottság l. *katonai ruhatári bizottság.*
pesti Halásztó (Fischerteich) 820.
pesti János-kápolna (Johannis-Capelle) 822.
pesti lovarda 63.
pesti Molnártó (Müllnerteich) 820.
pesti színház 866.
pestmegyei inszurgensek 450, 473, 475, 494, 502, 513, 514, 524, 542, 572, 577, 579, 592, 602, 612, 619, 621, 635, 644, 663, 666, 728, 746, 753, 764, 786, 803, 808, 842, 881, 883.
pestmegyei inszurgens lovasság 543, 583[1], 627, 634[2], 868, 882.
pestmegyei inszurgens gyalogság 541[7], 541[8], 882.
Péter Frigyes György holstein-oldenburgi herceg 657[5].
Péterffy Károly (ikácsi) vezérőrnagy 708.
Pétervár l. *Szentpétervár.*
Pétervárad (Peterwardein) 326, 328, 348, 410.
Petkovics Lajos magyar kancelláriai tanácsos 803.
Petrásch szn. 845.
Petrich András vezérkari ezredes, majd tábornok 478, 485, 503, 546, 577, 578, 582, 639, 662[3], 669, 679, 730, 756, 783, 787, 793, 796, 801, 803, 808—810, 823, 825, 832, 836, 840, 841, 859—861, 869, 871, 875, 883.
Pettau 463.
Petz sókezelő 623.
Pfleger Antal államtanácsos 339.
Pfisterer András főorvos 767, 800, 801, 805, 832.
Piansce 811[2].
Piemont 679[2].
piemontiak 763.
Pilismarót 607.
Pillinger szn. 845.
Pinczehely (h. a Kapos mellett) 803.
Pinnyéd (h. Győr szomszédságában) 471, 475.
Pinkafő 549[1].
pionírek 542, 745.
Pischdorf l. *Püspöki.*
pisetarius 118.
Pisko tábornok 529.
Plattensee l. *Balaton.*
Podmaniczky br. 389.
Podolin 106.
polgárháború 247.
polgárjog 723.
polgárok 217, 224, 230, 237, 291, 320, 321, 327, 333, 365, 375, 387, 389, 410, 411, 415, 417, 431, 432, 434, 491, 547, 555, 558, 560, 723, 724.
polgári hatóságok 153, 186, 190, 221, 238, 241, 300, 315. V. ö. *hatóságok.*
polgárőrség 229, 290, 321, 327, 426.

politikai ügyekben működő törvényelőkészítő udvari bizottság 245.
Polizei-Hofstelle l. *rendőrigazgatóság.*
Polsky l. *Pulsky.*
Pomogy (Baumhakken, Pamhagen, h. Moson m. dny. sarkában) 473, 576.
Pongrácz József br. helytartótanácsos 615, 685, 757.
Poniatowski József hg., a lengyel hadak fővezére 613, 677, 702.
Popovics Gligor csajkáskapitány 762, 790.
porosz háború 256.
poroszok 613, 617, 684, 688, 760.
Poroszország 263, 280, 705, 716, 717.
porosz sereg 684, 703.
Porto-Ré 712, 726.
Portugália 264, 547[2], 811.
posta 23, 370, 380, 416, 822, 823, 854, 861.
postamester 381, 387, 823.
postaút 535.
Postrechovszky Ferenc (mühlenburgi) vezérőrnagy 708.
posztó 409, 426, 427.
pótosztály (huszársági, Depotsdivision) 404.
Potturnyay Gáspár őrnagy, a barsi inszurgens lovasezrednél 618.
Pozsony megye 340, 428, 450, 451, 486, 615[2], 656[1], 729, 828, 829, 863.
Pozsony megye adminisztrátora l. *Pálffy József gr.*
Pozsony megye alispánja l. *Galgóczy Antal.*
Pozsony város (Pressburg) 36, 55, 58—61, 244, 245, 342, 390, 403, 456, 458, 459[1], 461, 465, 466, 470, 472—474, 476, 488, 492, 508, 513—515, 519, 520, 529, 530[4], 531, 532, 534, 535[3], 536, 538, 543, 544, 546, 548, 549, 557, 558, 560—564, 567—571, 573—575, 577[3], 578, 579, 584, 601, 612[4], 617, 628, 637, 661, 668, 670, 683, 699, 706, 728, 729, 736, 757, 819, 824, 829, 841, 844, 847, 848, 850, 854, 859, 861, 863, 864, 872, 879, 884, 886.
Pozsony francia parancsnoka 830.
pozsonyi béke 258, 266, 267, 702.
pozsonyi híd l. *híd.*
pozsonyi Hosszú-utca (Lange-Gasse) 531.
pozsonyi inszurgensek 485, 506, 558, 560, 568, 571, 580, 592, 610, 612, 619, 642, 644, 740, 842, 862, 881, 883.
pozsonyi inszurgens gyalogság 576, 647[2], 882.
pozsonyi inszurgens lovasság 435, 485, 534[3], 541[2], 552, 553, 612, 639, 682, 868, 882.
pozsonyi követek 616.
pozsonyi magisztrátus 864.
pozsonyi Mihály-utca 531.
pozsonyi polgármester 668.
pozsonyi tábor 490.
pozsonyi vár 563.
pozsonyi városbíró 668, 864.
pozsonyi városház 668.
praeliminériák 507, 660. L. még *leobeni előzetes békekötés.*
Prága 336, 579[1], 610, 632.
pragmatica sanctio 113, 795.
Prerau 591.
Pressburg l. *Pozsony.*
Preszenszky Tóbiás törzsorvos 703, 884.
Prewald (h. Trieszttől k.) 487[2], 712[1].
Prileszky Károly (prileszki) trencséni alispán 12, 170, 171.
primás l. *Károly Ambrus fhg.* prímási inszurgensek 440, 460, 586, 609, 612, 710, 814, 815, 860, 861, 882, 883, 890.
prímási inszurgens lovasság 517, 814[5], 868, 882.
prímási palota Pozsonyban 531, 536.
Priviczer Alajos, a nádori iroda titkárja 754.
privilégiumok l. *kiváltságok* 542, 549, 707, 737, 812, 852.
Promontor 823.
propozíciók l. *királyi propozíciók.*
provincialisták 806.
Przemysl (v. Galiciában) 870.
Pulsky Bertalan Ferdinánd műszaki ezredes 463.
Pupinszky Ferenc a 12. sz. zempléni inszurgens gyalogzászlóalj századosa 637.
puskagyártás 333.
Pusztavám (h. Mórtól é. Ondóddal összeépítve) 758.
Puthod francia generális 818[4].
Püspökerdő (Bischofswald, Győrnél) 471, 475, 484, 513.

Püspöki (Bischdorf, a Csallóköz ény. sarkában) 535, 612.
püspökök 775, 804, 888, 891.
Püspökrét (Győrnél) 475.
püspökségek 139.
Pyreneusok 530.

Quarnero 798, 835.
Querlonde Antal vezérkari őrnagy 790.
Quinqueecclesiae l. *Pécs.*

Raab l. *Győr* város és *Rába* f.
Raabau l. *Rábaliget.*
Rába (Raab) f. 452, 455, 459, 470[3], 471[7], 472, 474, 478, 479, 481—483, 486, 495, 498, 513, 525, 539, 541, 576[5], 579[3], 584, 592, 613, 624, 628, 639[6], 640, 653, 669, 684, 703, 752.
Rábabogyoszló (h. Sárvártól é.) 579, 581.
Rábahíd l. *híd.*
Rábaliget (Raabau) 473—476, 478, 481, 486, 488, 515, 628, 668.
Rábapatona (Patona, h. Győrtől dny.) 479, 482, 541.
Rábaszentmihály 478[7], 482, 483, 541.[4]
Rábca (Rabnitza) 470, 471, 472, 474, 485, 498, 513, 525, 539, 584, 594, 613, 628.
Rábca-híd l. *híd.*
Rábcasziget 477, 484, 485.
rablók 728.
Rabnitza l. *Rábca.*
Ráckeresztur (h. Ercsitől ny.) 853.
Ráckeve (h. a Csepelsziget dk. részén) 528.
Rackendorf (Ragendorf) l. *Rajka.*
Rácváros (Pest) 371.
Ráday Gedeon váci nemes 389.
Radetzky József gr. vezérőrnagy, majd altábornagy 644, 646, 652, 653, 663, 666, 669, 685, 701, 750, 755, 756, 766, 785, 793, 802, 881.
Radichovich (Radiossevich) Ferenc Károly konfidens 159.
Radkersburg (h. Stájerországban) 482, 514.
Radóc (h. Körmendtől é.) 474.
Radom (v. Ivangorodtól ny.) 676.
Radosevich, radosi, Demeter, az 51. sz. gyalogezred alezredese, János fhg főhadsegéde 638.
Ragályi István borsodi alispán 86.
Ragendorf l. *Rajka.*
raguzai herceg l. *Marmont.*
Rainer fhg. 63, 139, 174, 193, 373, 387, 393, 426, 444, 451, 452, 459, 464, 467, 480, 486, 487, 509, 518, 523, 524, 526, 546, 603, 618, 638, 641, 698, 731, 751, 769, 888.
Rajka (Ragendorf, Rackendorf, Renkendorf, h. a Kisduna mellett, a Szigetköz é. csúcsával sz.) 491, 492, 521, 572.
Rajna f. 778.
rajnaiak 780.
rajnai szövetség 683, 717.
Rakarics Antal, kapitány a pesti felkelő lovasezredben 583.
Rákos 843.
Rákosmező 555.
Rakovszky István alhadbiztos a besztercebányai kerületben 603, 605.
raktárak l. *katonai raktárak.*
Rapp, Jean, gr. francia generális 703.
ratifikáció l. *béke ratifikálása.*
Rátót (h. Veszprémtől ék.) 887.
Rattenberg (h. az Inn bölgyében Wörgltől ny.) 667.
Ravaszdi völgy (a Pandzsa-patak völgye Szentmártonnál) 497, 501, 592.
reciprocitás 113, 116.
Réde 556, 597, 581.
redukálás l. *hadsereg csökkentése, hivatalnokok létszámapasztása.*
reformok 210, 249, 259, 770.
regale l. *dohány, só.*
regalejog l. *felségjog.*
Regensburg 446, 447[3], 448, 451[1], 457, 464[2], 661.
Regnicolarkassa l. *pénztár* főcímszó alatt *országos pénztár.*
regnikoláris deputáció 2[1], 3, 11, 14, 30, 58, 77, 114, 116, 137, 256, 826, 827.
regnikoláris deputációk rendszeres munkálatai l. *rendszeres munkálatok.*
regulamentáris szolgáltatások (Regulamental Praestationen) 192, 194.
regulamentum, 1751-i 193, 199, 201.
Rehm őrnagy 191.
Reichenbach kikeresztelkedett zsidó 851.
Reischl szn. 823.
Reisz zsidó 778.

rendek 2—9, 11—33, 35—44, 46—61, 64—68, 70—77, 79—86, 88, 90—97, 99—101, 103—132, 134, 165, 167—169, 172, 174, 187, 194, 195, 201—207, 214, 229, 232, 237, 243—244, 250, 254, 255, 257—259, 269—275, 282, 283, 285, 287—290, 292, 294, 311, 316, 324, 327, 330, 336, 337, 339, 342, 360, 361, 386, 395, 396, 406, 439, 445, 490, 702, 775, 780, 781, 795, 843, 863, 875—877. V. ö. *főrendek.*
rendek, galiciai 716.
rendek üzenete l. *üzenet.*
Rendek l. *Csabrendek.*
rendi alkotmány l. *alkotmány.*
rendi jogok 7, 260.
rendes katonaság 209, 225—229, 241, 318, 417, 495, 499, 526, 666, 692, 697, 704, 708, 747, 787, 789, 799, 844, 845, 889.
rendkívüli védelmi eszközök 307.
rendőrség 61, 159, 862.
rendszeres munkálatok 2—6, 8, 11—16, 25—31, 35, 38—43, 47, 49—52, 56—60, 65, 72—74, 79, 97, 109—111.
adóügyi deputáció munkálatai 53.
árvaügyi deputáció munkálatai 78.
jogügyi deputáció munkálatai 77.
kereskedelmi deputáció munkálatai 53.
Renkendorf (Ragendorf) l. *Rajka.*
repartíció 419, 420, 422, 827, 833, 880.
repülőhíd 558, 573, 627, 649, 818.
requirálás 728, 729, 743, 775, 776, 819, 834, 849, 872, 874.
Reskript l. *királyi leirat.*
resolutio normalis 151, 152.
Révfalu (h. Győrrel összeépítve) 492, 513, 514, 517, 518, 521, 522, 539, 550, 553, 554, 560, 572.
Reynier, Jean Louis gr. francia tábornok 728, 736, 828, 879.
rezolúció l. *legfelsőbb elhatározás.*
rézpénz 111, 112, 467.
Rhédey Lajos gr. bihari adminisztrátor 23, 24, 73, 85, 86, 88, 93, 157, 422, 423.
Riceé (Ricé) francia tábornok 601, 828—830.
Rodofinikin orosz ügynök 699.
Rohan Károly hg. altábornagy 760[1].
Rohan Viktor hg. vezérőrnagy 760, 763.
Rohonczy szn. 640, 641.
Róma 514, 703.
Románd (h. Győrszentmártontól d.) 497, 498, 500, 565, 567, 592, 596.
Románia 760.
Ronyer francia tábornok 654[3].
Rosenberg Ferenc hg. altábornagy 559, 561, 563, 571.
Rosenberg hadtest 579, 695.
Rosenits szn. 845.
Rosner Jakab udvari tanácsos a haditanácsnál 891.
Rossy kisasszony 834, 845.
Rothkirch Lipót báró vezérőrnagy 582[4], 583, 680.
Rotterdam 685, 702[4].
rozs 445.
Rubens-kép a Belvedereben 867.
Rudolf fhg. 464, 801.
Rupprecht udvari tanácsos 158.
Rusca, François Dominique br. tábornok 514, 529, 596, 791.
Russbach-patak (Rossbach) 495[3], 580[3], 586, 631, 695.

Saaz (Zatec h. az Eger f. völgyében) 660.
Sachsenburg (h. a Dráva-völgyben, a Möll torkolatától ny.) 487, 529, 688, 781.
Ság l. *Alsóság.*
Sághy Ferenc az egyetemi nyomda gondnoka 822.
Saint-Cyr l. *Carra* és *Gouvion.*
Salamon (h. Veszprém megyében Dakától d.) 621.
Salamon kisasszony 850.
Salamon Ferenc ny. őrnagy 845, 858.
Salamontorony (Visegrád) 606.
Salarial-adjuta l. *fizetéskiegészítés.*
salétromfőzés 130.
Saly Károly fejérmegyei másodalispán 849.
Salzach f. 688[1]
Salzburg 451, 457[1], 547, 583, 588, 596, 637, 646, 652, 658—661, 664, 670, 675, 676, 686, 688, 706, 711, 714, 730, 736, 749, 770.
salzburgiak 733, 795.
salzburgi nagyherceg. V. ö. *Ferdinánd főherceg.*

Salzkammergut 748[1].
Sancta Theresa, Monte, a milánói állambank 780.
Salzburg tartomány 597.
Sandomir 487.
Sándor orosz cár 533, 597, 613, 657[4], 657[5], 773[1].
Sándor Vince gr. felesége gr. Szapáry Mária Anna 822.
Sandwirt l. *Hofer András.*
Sangun (?) osztrák úr 479.
St. André l. *Szentandrás.*
St. Gallen 778.
St. Joseph Capuciner l. *Haspinger.*
St. Julien József gr. altábornagy 769, 773.
St. Julien 61. sz. gyalogezred 528.
St. Pölten 788, 891.
Sánta József pozsonyi városbíró 864.
Sárbogárd 595[7].
Sárkány l. *Bősárkány.*
Sárkeresztes (Keresztes h. Székesfehérvártól ény.) 825, 856.
Sárkeresztur 858[1].
Sármellék (Sar-Millyek, h. Keszthelytől dny.) 523.
Sárosd (h. Fejér megyében, a Velencei tótól d.) 794.
Sáros megye 99[2], 359, 399, 415.
sárosi inszurgensek 746, 879.
Sárpentele (h. Sárszentmihály és Székesfehérvár közt) 857, 881.
Sárrét 857.
Sárszentágota (Sz. Agotha h. Fejér megyében, Sárbogárdtól ény.) 595.
Sárszentlőrinc (Szent Lőrinc, h. Tolnamegye é. részén) 398.
Sárszentmihály (h. Székesfehérvártól dny.) 824, 857.
Sárvár (h. Vas megyében a Rába mellett) 473, 474, 480, 481, 487, 505, 533[1], 539[8], 542, 593[3], 624, 636, 640[5], 656[2], 662, 684.
Sárvár f. 857, 858.
Sau l. *Száva.*
Saurau Ferenc József gr. a stájerországi gubernium teljhatalmú császári biztosa, majd Alsó-Ausztria helytartója 647, 781.
Savary, Anne Jean Marie René generális, rovignói herceg 602, 863.
Sax Zachariás, az orsz. építészeti hivatal igazgatója 850.
Schapitz Henrik tüzérőrnagy 480.
Schamoth Károly altábornagy 477, 480, 648, 789, 790, 794, 802, 807.
Schell kisasszony 860.
Schindler Ferenc alezredes 520.
Schintau l. *Sempte.*
Schittlersberg, Ágost Vitos államtanácsos 60, 64, 78, 85, 92, 98, 101, 107, 123.
Schlosser és Steiner bécsi cég 333, 348, 349.
Schlosser Tádé bécsi kémiai és rézöntő gyáros 329, 430, 839.
Schlossern tábori hadbiztos az inszurrekciónál 834, 856.
Schlosshof (h. a Morva jobbpartján Marcheggtől d.) 578, 670.
Schmeder szn. 634.
Schmelzern von Vildmansegg János a 34. sz. gyalogezred ezredese 627, 630.
Schmidegg Tamás gr. 890.
Schmidt bankár 778.
Schmölnitz l. *Szomolnok.*
Schneller András vezérőrnagy 662, 666, 730, 742, 784.
Schneller brigád 747, 752, 768, 778, 793.
Scholz Ferenc vártüzér főhadnagy 574.
Schönbrunn 249, 547, 736, 737, 866, 867.
Schöpf városi főjegyző 627.
Schrems (h. Budweistől dk.) 458.
Schustek Emánuel br., altábornagy 708, 725, 821.
Schuster Ferenc leányai 858.
Schümegher Komitat l. *Somogy megye.*
Schütt l. *Csallóköz.* Kleine Schütt l. *Szigetköz.*
Schwäger v. Hohenbruck József vezérőrnagy, a hajóhivatal parancsnoka 744.
Schwechat 322, 477, 562.
Séd-patak (Weszprémer Wasser) 858.
Seeland-sziget 657[6].
Seitzné 585.
semleges vonal 648.
Sempte (Schintau, h. a Vág balpartján, Szered szomszédságában) 562, 573.
Semsey András, a m. kir. kamara elnöke 803. L. még *kamaraelnök.*
senon-hegyek (sennonensiches Gebürge) Észak-Itáliában 679.

septemvriek 23, 94, 170, 175, 423[1], 794.
Seréd l. *Söréd.*
sérelmek 1—6, 10—16, 19, 20, 25—27, 29—33, 35, 37—41, 49, 50, 54, 55, 57—61, 64, 66, 68, 69, 72, 80, 81, 95, 97, 109—111, 123, 125—127, 129—134, 150, 185, 250.
Sergejef orosz főhadsegéd 626.
sessionalisták 673.
Séth dr. 812.
Settele őrnagy 679, 790.
Sevilla 811.
Siebenbrunn (h. Deutsch-Wagramtól dk.) 559, 560.
Siegenfeld Ferenc, a kőrösi 5. sz. határőr gyalogezred ezredese 497, 498.
Siegenthal Henrik lovag 393.
Siklós 803, 832.
Sillein l. *Zsolna.*
Simmering (Bécstől dny.) 743, 862.
Simon Antal, a váci siketnéma intézet igazgatója 140.
Simon: Erzherzog Johann bei Wagram 556[6].
Simoncsics József, a veszprémi inszurgens lovasság hadnagya 640.
Simontornya (h. Tolna megyében) 803.
Simonyi József ezredes 506, 605.
Sió-folyó 794[2].
Siófok 562, 794[2].
Sirsich százados l. *Horváth-Szirchich.*
Skerlecz 875.
só 66, 69, 467, 622, 627, 748, 782, 808, 878.
sóár 1—4, 6, 8, 9[1], 10, 30, 64, 65, 67, 68, 70—72, 131—133, 808.
sóárusítóhely 622.
sóbányák 705, 730, 748. L. még *gmundeni, wieliczkai.*
Sobor (h. a Marcal jobbpartján, Árpástól d.) 488, 569, 668.
só fuvarozása 64.
Sohinz (?) h. 684[a]
sóhivatal 623, 808.
sókezelő l. *Petz.*
Sokoro (h. a Velencei-tó é. partján) 823.
Somhegy (h. Bakonybéltől k.) 592.
Somlyó 621, 622, 639[7].
Somlyószőllős 486[2], 622.
Somlyóvásárhely (h. a Somlyó d. lábánál) 622.
Sommerein l. *Somorja.*
somogyi alispán l. *Csapody.*
Somogyi (medgyesi) János, államtanácsos, majd alkancellár 38, 58—60, 63, 64, 72, 78, 85, 92, 97, 101, 107, 122, 123, 128, 193, 389, 786.
somogyi inszurgensek 488, 494, 499, 558, 592, 619, 664, 728[1], 741, 752, 842, 886, 887.
somogyi inszurgens lovasság 511, 552, 560, 882, 870[2].
Somogyi (perlaki) Lipót szombathelyi püspök 394.
Somogy megye 200, 537[4], 756, 793, 887[4].
Somogy megye alispánja l. *Csapody Gábor.*
Somorja (Sommerein, h. a Csallóközben, a Szigetköz é. végével szemben) 485, 486, 514, 519, 529, 531, 538, 573.
soproni alispán 626, 668. V. ö. *Eötvös Ferenc.*
soproni inszurgensek 619, 635, 639, 640, 842, 886, 887.
soproni inszurgens gyalogság 471, 618.
soproni inszurgens lovasság 506.
soproni követek 616.
soproni tárgyalások (nádoré) 391.
Sopron megye 99[2], 130, 157, 478, 479, 482, 622, 641, 703, 762[8], 797, 816, 851, 863.
Sopron megye főispánja l. *Esterházy Miklós hg.*
Sopron város (Oedenburg) 130, 393, 465, 473, 475, 477, 479—482, 490, 492, 549, 569, 575, 577, 578, 583, 616, 624, 628, 653, 670, 699, 700, 703, 717, 818, 819.
sóregale 10.
Soriot de l'Horst András ezredes, János fhg. főhadsegéde 841.
sorkatonaság l. *rendes katonaság.*
Soroksár 652, 756.
sorozás 58, 107, 121.
sószállítás 10, 26, 126, 191, 801.
sóügy 3, 6, 13, 25, 26, 59, 65, 66, 69, 72, 80, 126, 127, 130—132.
Soult, Nicolas Jean, Dalmácia hercege 547, 608.
Souvent Wolfgang százados 815.
Söjtör (h. Zalaegerszegtől d.) 684.

Söréd (Seréd, h. Bodajktól k.) 856.
Sövényház (h. Lébénytől d.) 474, 476, 478, 479, 482, 484, 490, 523, 572.
spanyol expedíció 615.
spanyol háború 716.
spanyol király l. *Bonaparte József.*
spanyolok 530, 811, 837.
Spanyolország 125, 247, 264, 512, 529[6], 532, 547, 608, 609, 634, 637, 665, 670, 677, 696, 702, 705, 706, 711, 714, 716, 717, 726, 733, 745, 765, 770, 780, 788, 812, 837, 888.
Spielberg (hegy Brünn mellett) 578, 763.
Spittal 688[2].
Spitz (a Duna és Duna-csatorna egyesülése Bécs alatt) 736.
Splény Ignác báró vezérőrnagy 604, 605, 619, 630, 633, 672, 694, 709, 730, 736, 752, 757, 771, 782, 834, 846, 852—854, 870, 879.
Splényi 51. sz. gyalogezred 736, 777.
Splényi brigád 697, 709, 719, 733, 734, 744, 783, 788, 793.
Staats- und Konferenzrath l. *államtanács.*
Stadion Frigyes gróf, kancellár 57, 58, 60, 64, 69, 70, 78, 85, 92, 98, 102, 107, 123, 128, 129, 245, 248, 452, 462, 491, 586, 587, 658, 660—662, 664, 697, 698, 711, 712, 714, 715, 719, 730, 732.
Stahl Fülöp lovag, államtanácsos 339.
stájerek 651, 732.
stájer határ 199, 578.
Stájerország 454, 477, 482, 508, 529, 545, 591, 622, 636, 660, 670, 686, 688, 736, 862, 891.
stájerországi gubernium 746[1], 781.
stájerországi tartományi kapitány 746[2] l. *Attems Ferdinánd gr.*
Stampfen l. *Stomfa.*
Stanissavlevics Áron főhadnagy, a csajkások parancsnoka 745.
Starzinsky (pittaui) Károly vezérőrnagy 707.
statárium (Kriegsrecht) 633, 634, 668, 852.
Stefaneo l. *Carnea-Stefano.*
Steinach (h. Innsbruckról d.) 749.
Steinamanger l. *Szombathely.*
Steindlbach (Steindelbach) szn. 851, 861.
Steiner Antal őrnagy az inszurrekció vezérkaránál 487, 537.
Steiner l. *Schlosser és Steiner.*
Steiner Melchior bécsi kard- és pengegyáros 839.
Steiner und Comp. cég 839[4].
Steininger Károly ezredes 701.
Stetten János Frigyes bécsi selyemgyáros 839.
Stengel szász generális 738.
Stermenszky János Pozsony megye első szolgabírája 863.
Stiftungenfond l. *alapítványi alap.*
Stipcsics András alezredes 485, 492, 493.
Stipcsics 10. sz. huszárezred 710, 764, 807.
Stockerau 365, 428, 566[3], 571.
Stock im Eisen Platz (Bécs) 839[5].
Stomfa (Stampfen, h. Pozsonytól ény.) 577.
Strany (h. Morvaországban) 615.
Strasoldo 27. sz. gyalogezred Grácból 503, 602.
Strauch 24. sz. gyalogezred 719, 790.
Streit Henrik dr., kir. tan., törzsorvos, a nádor udvari orvosa 703.
Stutterheim Károly br., vezérőrnagy 806.
Stry-folyó Galíciában 199.
Styller György törzsorvos 884.
süketnéma intézet l. *váci.*
Sümeg 463, 537, 636.
sümegi út 508.
Sümeghy József zalai első alispán 12, 88, 94, 593.
svábok 758.
Svájc 264, 763, 778[2], 812.
svédek 766.
svéd király 636.
Svédország 31, 725, 758.
Svetics Jakab konfidens 61, 158, 322, 421, 452, 462, 866.

Szabadbattyán (h. Székesfehérvár közelében) 857, 860, 701.
szabad kereskedelmi forgalom 727.
szabad királyi városok 132, 189, 207, 224, 225, 229, 289, 303, 327, 387, 401, 410, 415, 432, 458.
Szabadhegy l. *Győrszabadhegy.*

Szabadi (Szabadi h. a Szigetközben) 510.
Szabó főjegyző 833.
szabolcsi inszurgensek 567, 579, 587, 593, 682, 753, 830, 833, 879.
szabolcsi inszurgens lovasság 619, 622, 666, 672, 682, 696, 753[4].
Szabolcs megye 157, 422, 626, 755, 852.
Szádeczky főhadnagy az inszurrekció vezérkaránál 679.
Szala l. *Zala.*
szállítások 370, 404, 416, 433, 445, 625, 629, 674, 723, 754, 756, 801, 806, 821, 833, 841, 863. L. még *élelmiszer-, gabona-, katonai, sószállítások.*
szállítók 409, 829, 849, 880. L. még *Fellner, Wimmer.*
szállítóvállalat 521.
Szalók (Nemes-, Pór-, h. Pápától dny.) 624.
számadási utasítás, magyar 853[1].
Szamoki szn. 782.
számvevőség (helytartótanácsi) 827.
Szany (h. Csornától d.) 887.
Szapáry János gr., a nádor főudvarmestere 326, 533, 636, 638, 717, 727, 731, 735, 742, 756, 763, 773, 776, 797, 798, 801, 884.
Szapáry József gr., magyarországi komiszárius 762, 765, 849, 850, 879.
Szapáry Vince gr., alezredes, a vasmegyei inszurgenseknél 482, 506.
Szaplonczay Pál őrnagy, a mármarosi 13. sz. gyalogzászlóaljnál 672, 846, 847, 852—854, 856, 860, 869, 870, 874.
Szarkavárpuszta (Szarkavár, h. Rábaszentmihálytól k.) 483, 484, 488, 489.
szarvasmarha l. *marha.*
szászok 729, 736, 763, 819, 864.
Szászország 532, 608, 646, 660, 683, 684[3], 717, 748, 760, 770.
szász segédcsapatok 470[7], 683, 717, 749.
szász-teschcni herceg l. *Albrecht.*
Szászy Albert Pozsony megye második alispánja 863.
szatmári inszurgensek 609, 612, 619, 621, 635, 639, 671, 709, 711, 717, 720, 733, 734, 736, 743, 754, 761, 833, 879, 887.
szatmári inszurgens gyalogság 598, 709[3], 856[6].
szatmári inszurgens lovasság 598, 624, 663.
Szatmár megye 422, 423.
Száva-folyó (Sau) 493, 588, 660, 711, 712, 730, 732, 733, 798, 802, 808, 812, 879.
szavazatjog 87.
Szécsen Sándor gr., a magyar kamara elnöke 253. V. ö. *kamara, m. udv. elnöke.*
Széchenyi Ferenc gr. 174, 394.
Széchenyi István gr. 505, 645[1], 679.
Széchenyi Lajos gr., a soproni inszurgens lovashadosztály kapitánya 483.
Széchenyi könyvtár l. *Országos.*
Széchenyi Pál gr., főhadnagy 679.
Szeged 386, 389, 401, 425, 751, 826.
szegedi inszurgensek 624.
székely határőrezred l. *határőrezredek.*
székely huszárezred 11. sz. 777, 815.
szekerészet 192, 200, 239—241, 346, 384, 385, 400, 414, 432, 444, 640, 670, 683, 717, 718, 790, 797, 826, 841, 881, 891.
szekerészeti személyzet 354—357, 359, 364, 381, 400, 418, 671, 683, 732, 798, 872.
szekerész lovak 358, 400, 732, 831, 847, 849, 871, 874, 881.
Székesfehérvár (Stuhlweissenburg, Weissenburg) 200, 396, 525, 527, 528[4], 529, 531, 543, 545, 553, 555, 566, 601, 639[5], 648, 656, 682, 701, 730, 733, 751, 757, 778, 784, 785, 788, 791, 792, 794, 796, 801—803, 805, 808[4], 809, 818, 823—825, 831, 840, 841, 849, 854, 856[2], 858, 860, 861, 863, 868, 869, 878, 881.
Székesfehérvár kapui :
bécsi kapu 840,
budai kapu 849,
veszprémi kapu 849.
székesfehérváriak 892.
székesfehérvári inszurgensek 471, 497, 617, 619.
székesfehérvári önkéntesek 842.
székesfehérvári püspök 840, 881.
székesfehérvári városháza 835.

Szekszárd 200.
Szell l. *Szil.*
személyes felkelés (perszonális inszurrekció) l. *inszurrekció* főcímszó alatt.
személynök 9, 23—25, 30, 61, 65, 75, 76, 78, 82, 86, 96, 103, 124, 170, 175, 186, 794. V. ö. *Ürményi József.*
Szemere (h. Ménfőtől d.) 541, 627.
Szemere László őrnagy a borsodi 12. sz. gyalogzászlóaljnál 672, 856, 857.
Szemere zászlóalj 551.
széna 513, 625, 889.
Szénássy János vezérőrnagy 708.
Szenc (h. Pozsony megyében, Cseklésztől k.) 656.
Szend (h. Komárom m.-ben, Kocstól dny.) 666, 681.
Szenic (h. Nyitra m.-ben, a Verbócvölgyében) 591[3], 615.
Sz. Agatha l. *Sárszentágota.*
Szentandrás (St. André, h. Moson megyében, a Fertőtől k.) 473.
Szentendre (St. André) 606.
szentesítés 6, 11, 12, 15, 16, 21, 38, 44, 45, 47, 50, 52, 57, 59, 60, 75.
Szentessy József alezredes, a zempléni inszurgens gyalogzászlóalj parancsnoka 551, 614, 633, 695, 709, 841, 852, 869, 870.
Szentgrót l. *Zalaszentgrót.*
Szent György-nap 59, 60.
Szent István-nap 80.
Szent István-rend keresztje 878.
Szentiván (h. Győrtől k.) 503, 559, 560 566, 572, 578.
Szentiványi Bonaventura helytartótanácsos 159, 821, 822, 826.
Szentiványi János nógrádi alispán 86, 88.
Szentiványi János barsi követ 88, 93.
Szentiványi Pál liptói másodalispán 88, 175.
szent jobb 80.
Szentmihályi László pestmegyei másodalispán 73, 85, 86, 88, 128, 157.
Szentlőrinc l. *Sárszentlőrinc.*
Szentmárton l. *Győrszentmárton.*
Szentmihály l. *Sárszentmihály.*
Szentmiklós l. *Fertőszentmiklós, Tápszentmiklós.*
Szentpéter l. *Kajászószentpéter.*
Szentpétervár 533, 547, 626, 657, 721, 770, 773.
szepesi inszurgensek 879.
Szepes megye 97, 106.
szepesi tartalék 746.
szepesi városok 97, 100, 106.
szépítő-bizottság (pesti) 175, 826.
Szerbia 266, 268, 441, 752.
szerbek 370, 374, 698.
Szerdahely l. *Dunaszerdahely.*
Szerdahelyi Alajos György váci kanonok 74.
Szerdahelyi György nyitrai alispán 88.
Szered (h. Nagyszombattól dk.) 562.
szertárak 323, 326, 328, 329, 347, 348, 417.
Sziget l. *Győrsziget.*
Szigethdorf l. *Győrsziget.*
szigetek (littorale) 798.
Szigetköz (Kleine Schütt) 474—476, 479, 485, 491, 492, 494, 505, 506, 508, 510, 513, 515, 517, 521, 522, 526, 533, 538, 539, 544, 554, 563, 567—569, 572[3], 575, 578, 653, 657, 699, 717[2],
Szil (Szell, h. Csornától d.) 486.
Szilézia 134, 264, 267, 579[4], 676, 684[1].
Szilézia gubernátora l. *Lazansky Prokop gr.*
Szillsárkány (h. Csornától d.) 525, 640.
színház 335, 731, 862.
színházépítés 175, 821.
színügyi igazgatóság (bécsi) 862[3].
Sziszek 726.
szláv megyék 73.
Szlavónia 73, 351, 374, 398. V. ö. *Horvátország.*
szlovákok 273.
Szluha Alajos gróf 851.
Szob (h. a Duna partján, Hont megyében) 606.
Szobotist (Szobotisch, h. Nyitra megyében, Szenictől é.) 591.
szólásszabadság 88, 89.
szolgabíró 394, 603, 700, 851.
Szolgagyőr (puszta Kisbértől ény.) 671.
Szolnok 826.
szolnoki csatorna 841.
Szöllős (h. Tatártól dk.) 747, 819.
Szombathely (Steinamangor) 200, 393, 472, 479, 480, 487, 497, 537[10], 542, 544, 549, 583, 589,

591, 597, 640, 668, 682, 735, 803, 812.
szombathelyi püspök l. *Somogyi (perlaki) Lipót.*
Szomolnok (Schmölnitz) 157.
szomszédos államok 259.
Szöbegény l. *Zebegény.*
Szögye (h. a Nagy-Duna jobbpartján, Győr megyében) 520, 525, 534, 538, 550, 572.
Szöllős (Somlyó, Kis-, Nagy-, h. a Somlyó é. lábánál) 639.
Szőny (h. Komárommal szemben) 504, 505, 542[1], 544, 558, 579, 680[12], 720.
Szörény Bertalan András vezérőrnagy 708.
Szörény megye (Severiner Komitat, egykori vármegye a tengerpart és a Kulpa vidékén) 727.
szövetségesek 247, 262, 605, 609, 687, 688.
szövetségi rendszer (Foederationsystem) 262—264.
Sztáray Antal gr. 33. sz. gyalogezred 680, 683, 685, 686, 694, 742, 789, 790, 808.
szubszidionális fassziók 136.
szubszidium 7, 8, 11—13, 15, 17—21, 23, 28, 32—34, 36, 38, 43, 46—49, 51, 52, 57, 59, 60, 65, 75, 77—79, 81—87, 90—91, 95, 98—99, 101, 105, 119, 123, 124, 134, 141, 250, 257, 288, 337, 339, 368, 393, 399, 401, 419, 422, 423, 442, 444, 827.
szubszidium kulcsa 47.
szubszidium-megajánlás 98.
Szucsány (Szucsan, h. Nyitra megyében) 727, 779, 870.
Szuhányi (hiripi) János 423.
szuperarisztokratikus liga 245, 389.
Szüts Sámuel alchirurgus 856.

Tábornokok 159, 232, 239, 442, 590, 611, 619, 689, 691, 698, 712, 724, 787, 811, 813, 821, 828, 832, 835, 840, 841, 842, 843, 845, 879, 870.
Tác (h. Szabadbattyántól d.) 824.
Tagliamento (f. Északitáliában) 744.
Takács Zsigmond főhadnagy, a a pozsonyi inszurgens lovasezrednél 490.
Takácsi (h. Pápától é.) 488, 616, 621, 753.
Tajo 670[5].
Talavera 670.
Talleyrand 768.
Tallián Antal főhadnagy a somogyi lovasezredben 870.
Tallián István főhadnagy a somogyi lovasezredben 870.
Tallián József főhadnagy a somogyi lovasezredben 870.
Tallós (h. Galántától d.) 532.
Tamási l. *Bakonytamási.*
tanítók fizetése 139.
tanulmányi alap 139, 140.
tanulmányi tanács (magyar) 767[2], 822[4].
Tany (h. Komáromtól ny.) 509, 511, 513, 525.
Táplány puszta (Taplan) 501.
Tapolca (h. Zala megyében, Sümegtől dk.) 622, 636.
Tapolca patak 626, 783[5].
Tapolcafő (h. Pápától dk.) 626, 641.
Tápszentmiklós (h. Bársonyostól ny.) 639.
Tarján (h. Bánhidától ék.) 819.
Tárkány (h. Nagyigmándtól dny.) 639, 680, 683, 685, 694, 735.
Tarnavíz 557[2].
tárnokmester 65, 75, 76, 185, 186, 600, 608, 615, 649, 672, 682, 696, 700, 703, 704, 731, 742, 756, 771, 777, 786, 794, 801, 814, 816, 818, 826, 849, 856, 857, 860, 872. V. ö. *Brunszvick József gr.*
Tarnow (h. Galíciában) 480, 626.
Tarr József élelmezési biztos 754, 887.
Tarródy (németszecsődi) István helytartótanácsos 326, 878.
tartalék 205, 206, 209, 210, 216—224, 226—228, 230, 239, 242, 279, 295, 296, 307, 318, 320, 321, 343, 386, 387, 389, 463, 485, 496, 520, 549, 580, 619, 620, 630, 634, 643, 650, 686, 704, 708, 716, 725, 730, 739, 743, 747, 750, 751, 757, 764, 784, 786, 802, 833, 835, 836, 841, 882.
tartalék, állandó 203—243.
tartalék, első 205, 207, 218—222, 225, 296—301, 303—306, 685.
tartalékhadtestek 381, 710, 785, 788, 789.
tartalék, lovas 209, 736.
tartalék, második 218, 222—228,

296, 298, 300, 301, 303, 304, 306, 662, 662, 680.
tartalékos 200 301.
tartalékrendszer 605.
tartaléksereg 662.
tartaléksereg, francia 441, 683.
tartalékzászlóaljak 210, 251[1], 362, 363, 368, 372, 374, 375, 377.
Tata (Totis) 478 509, 521, 522, 524 531, 534—536, 540, 543, 545, 550, 553, 567, 593, 599, 638, 639, 642, 645, 652, 654, 656, 666, 670, 673, 675, 685, 686, 689, 691, 692, 697, 698, 700, 706, 710, 711, 722, 724, 727, 730, 744, 747, 758, 759, 763, 773, 779, 783, 788, 790, 791[1], 792, 796, 797, 818, 824, 825, 831, 839, 848, 854, 855, 891.
Tata patak 656, 758.
tatai prefektus 543.
Táth (h. Nyergesújfalu és Dorog közt) 598.
Tátra 730[3].
tébolyda 139.
technológia 336.
Teleki l. *Kerékteleki.*
Teleki-ház Budán 736.
telepedés (Bánságban) 807.
Temes megye 424.
temesi bánság l. *bánság.*
temesi főispán l. *Lovász Zsigmond.*
Temesvár 329, 386, 410, 467, 617, 697, 751, 844, 870.
temesvári inszurgens gyalogság 618[7].
tengeri háború 760, 766, 780.
tengeri kikötők 808.
tengerpart v. ö. *littorale.*
Tenyőfalu és Tenyőhegy (h. Győrszentmártontól ny.) 494.
termények 192, 414, 419.
termés 252, 341, 513.
természetbeni ellátás 150, 193, 194.
természetbeni szolgáltatás 195, 196.
terrae remanentiales 23.
Teschen 579[4], 608, 865.
testőrség l. *nemesi.*
Teszér l. *Ácsteszér* és *Pápateszér.*
Tét (Teth, h. Győrtől d.) 475, 478, 483, 484, 486, 488, 489, 492, 495, 496, 576, 582, 616, 621, 662, 728, 747, 753, 803.
Tétény (h. Budától d.) 823, 892.
Thaya-folyó 586.
Theben l. *Dévény.*
Theresianum l. *Vác* főcímszó alatt.
Theresienstadt (v. Csehországban) 591.
Thielemann János Adolf báró porosz tábornok, Szászország francia részről kirendelt védelmezője 684.
Thugut Ferenc báró 768.
Tibád Antal, a hevesi 15. sz. inszurgens gyalogzászlóalj parancsnoka 551, 630.
Tibád István őrnagy, a barsi inszurgens lovasezrednél 871.
tilsiti béke 263, 264, 266, 267.
tirailleurök 554, 696.
Tirnau l. *Nagyszombat.*
Tirol 477, 486, 547, 586—588, 590, 608, 611, 617, 637, 646, 654, 664, 668, 670, 676, 677, 679, 684, 685, 714, 733, 748, 763, 766, 781, 812.
tiroliak 529, 667, 673, 688, 725, 732, 749, 780, 781, 795, 812.
tiroli követek 529.
Tisza-folyó 191, 421, 591, 704, 708, 745.
tiszai kerületek 73, 86.
tisztképző-intézet 886.
tisztviselők l. *hivatalnokok.*
Titel 790.
titkos cikkelyek 763, 843.
titkos jelentések l. *jelentések.*
titkos megfigyelő szervezet 155. V. ö. *konfidensek.*
titkos udvari kancellária l. *kancellária* főcímszó alatt.
Titus Ferenc őrnagy a 32. sz. gyalogezrednél 498.
toborzás 96, 98, 99, 101, 121, 164—167, 169, 185—190, 259, 270, 274, 282, 283, 285, 287, 363, 364, 366, 381, 382, 388, 401, 403, 404, 416, 417.
Tokaj 199, 708.
Toledo 670[5].
Tolna 846.
tolnai felkelők 887.
tolnai gyalogság 471, 473.
Tolna megye 398[2], 756, 782, 789, 793, 852, 882.
Torbágy (Kis-, h. Biától ék.) 819.
tornai inszurgensek 617, 879.
Tornavíz (Veszprémtől ny.). 793[2]
torontáli adminisztrátor l. *Lovász Zsigmond.*
torontáli inszurgensek 503, 524, 542, 556, 557, 573, 577, 579, 581, 619, 623, 639, 671, 717, 754, 852[2], 857.

torontáli követ l. *Kászonyi Sándor.*
Torontál megye 424.
Torry Xavér őrnagy a 4. sz. tábori tűzérezredben 528.
toscanai nagyherceg 706[1], 711[4].
Totis l. *Tata.*
tótnyelvű megyék 73.
Toussaint báró százados a cs. könnyű lovasságnál 802.
Tóváros 768, 819.
Tozochich szn. 845.
töltények 463.
török birodalom 265, 266, 268.
török határ 712.
török hódoltság 269.
törökök 255, 493, 527, 532, 686, 698, 711, 752, 802, 837, 857, 886.
Törökország 264.
törvények 14, 18, 38, 39, 81, 82, 86, 89, 96, 114, 115, 120, 121, 170, 204, 206, 213, 232, 239, 246, 250, 256, 257, 261, 272, 276, 279, 288, 291, 293, 297, 306, 307, 311, 318, 320, 362, 367, 384, 385—387, 394, 398, 412, 420, 422, 423, 429, 432, 433, 437, 439, 443, 492, 507, 604, 669, 785, 790, 792, 810, 815, 852, 874, 885.
törvények, 1723-i, 1741-i 64.
törvénycikkek 16, 17, 19, 20, 24, 60, 91—93, 98, 101—104, 106, 107, 109, 122—124, 274.
törvénycikk, 1715 : 8. t.-c. 277, 294.
1723 : 7. t.-c. 123.
1723 : 10. t.-c. 148.
1723 : 63. t.-c. 126, 127.
1731 : 14. t.-c. 148.
1790/91. 74.
1791 : 10. t.-c. 113.
1791 : 13. t.-c. 3, 14, 15, 41, 43, 109, 110.
1791 : 13. t.-c. 273.
1791 : 20. t.-c. 4, 64, 72.
1791 : 22. t.-c. 119.
1791 : 57. t.-c. 131.
1791 : 67. t.-c. 41, 114.
1792 : 8. t.-c. 119.
1805. 74.
1805 : 5. t.-c. 39.
1805 : 8. t.-c. 5, 38.
1807. 2, 3, 21, 28, 29, 32, 45, 80.
1807 újoncokról 5, 6.
1807 szubszidiumról 84, 95.
1808 : 2. t.-c. 396, 432, 433, 439, 442.
1808 : 6. t.-c. 361.
1808 : 8. t.-c. 338.
1808 : 13. t.-c. 3. §. 412.
törvényhatóságok 6[1], 23, 58, 73, 87, 99, 101, 106, 121, 136, 196—198, 220, 311, 314, 334, 335, 339, 340, 344, 346, 347, 349, 363, 411, 415, 416, 442, 602, 657, 790, 799, 826, 827, 844, 860, 861, 875.
törvényhozás 771. V. ö. *országgyűlés.*
törvény kihirdetése 17, 45, 46, 51.
törvények új kiadása 73.
törvényszékek 58.
törvénytervezetek 95, 108, 133.
Traun folyó 446, 455[2], 749.
Trauner Ágost fourier 750, 755.
Trauttenberg Károly br., ezredes 577.
Trautmannsdorf Waichard gróf, százados 565, 684.
Trencsén 883.
Trencsén megye 99[2], 157, 170.
Trencsén megye alispánja l. *Lukácsy Miklós.*
Trencsén megye főispánja 813. L. még *Illésházy István gr.*
trencséni inszurgensek 645, 682, 757, 776, 882, 885, 883.
Trient 477, 529.
Trier 657.
Triest 487, 493, 583, 637, 649, 660, 673, 711, 743, 796, 802[1].
Triest kormányzója 526[2].
trinitárius kolostor 507.
Tripartitum 45.
trónörökös 646, 647, 890, 891.
trónörökös instruktora 865. V. ö. *Carnea Stefaneo.*
Tröscher konfidens 159.
Tschernembl (Črnomelj, h. Krajnában, Károlyvárostól ny.) 811.
tudósok 865.
tudós társaság 340.
Turgye l. *Türje.*
turóci inszurgensek 476, 746, 885.
turóci követ l. *Bulyovszky Gábor.*
Turóc megye 99[2], 846, 882.
Turopolya 807.
turopolyaiak 795.
Tury perceptor 809, 814, 849, 850, 856.
túszok 472.
Türje (Turgye, h. a Zala-folyó é. kanyarulatánál) 480, 537.

Tüskevár (h. Pápától d.) 480—482, 485—487, 622, 662.
tüzérség 208, 231, 239, 241, 320, 330, 343, 384, 385, 414, 417, 420, 425, 428, 429, 431, 432, 454, 469, 483—485, 490, 498, 504, 506, 511, 512, 523, 545, 567, 580, 581, 602, 607, 608, 626, 631, 634, 635, 640, 644, 654—656, 671, 682, 761, 794, 802, 825, 835, 881.
tüzérség, francia 743, 745.
tüzérségi főigazgató 432, 705, 881. V. ö. *Colloredo József.*
tüzérségi igazgatóság 332, 334, 408, 426, 432, 655, 671.
tüzérség, nehéz 475, 631.
tüzérségi raktár 884.
tűzkőgyár 796.
Tyrnau l. *Nagyszombat.*

Udvar l. *bécsi udvar.*
udvari dekrétum 143, 144, 844.
udvari főkönyvtárnok l. *Carnea-Stefaneo.*
udvari haditanács l. *haditanács.*
udvari kamara l. *kamara.*
udvari kancellária l. *kancellária.*
udvari kémek l. *titkos megfigyelő szervezet, konfidensek.*
udvari rendelet (Hofdekret) 66, 68, 70, 71, 80, 145, 147, 151, 663, 810.
udvari tanács (Reichshofrat) 867.
Udvarnok (h. a Vág balpartján, Lipótvártól d.) 562.
Ugarte Alajos gr., főkancellár 176, 781.
Ugocsa megye 157, 708, 879.
ugocsai inszurgensek 612, 630.
Ugod (h. Veszprém m., Pápától k.) 617[2], 627, 639, 816, 887.
Újfalu l. *Győrújfalu.*
Újlak (Neustift, budai városrész) 371.
Újlak (h. Nyitrától ny.) 562.
Újlak (Vas megye) 857.
újoncállítás 136, 270, 284, 308, 359, 365—367, 373, 375—377, 382, 415, 418, 667.
újoncmegajánlás 3, 6, 360.
újoncmérték 107.
újoncok 5, 7, 8, 11, 13—19, 21, 23, 32, 38, 44, 47, 51, 52, 58, 59, 84, 85, 90, 96, 99, 101, 105, 120, 121, 123, 134—136, 163—168, 185, 187, 189, 190, 207, 242, 270, 272—275, 283, 284, 286, 287, 321, 366, 369, 371—377, 381, 382, 387, 389, 392, 399, 400, 403, 404, 410, 435, 492, 529, 591, 601, 603, 611, 626, 650, 651, 677, 688, 703, 752, 798, 811, 813, 817, 892.
újoncok, szász 749.
újoncozás 33, 45, 57, 95, 219, 370, 418, 597, 801.
újságok 851.
Újszőny (Neuszőny) 505, 555, 558, 560.
Újváros (Győr külvárosa a Rába és Rábca közt) 470, 485, 521, 539, 572.
Újvidék (Neusatz) 751.
Ukk (h. Zala m. é. részén) 486.
Ulászló, II-ik 72.
Ulm 343, 547[6].
ultimátum 675, 686, 742, 795.
Ungarisch-Altenburg l. *Magyaróvár.*
Ung megye 99[2], 157, 708.
Ung megye adminisztrátora l. *Perényi István br.*
Ung megye alispánja l. *Kulin Imre.*
ungi inszurgensek 746, 879.
Ungvár 199.
uralkodó 282, 285, 367, 373. V. ö. *császár, Ferenc, király.*
uralkodóház 263, 547, 668.
urbarium 23, 42.
Úrhida (h. Szabadbattyántól ény.) 857, 888.
utak 192, 199, 200, 372, 380, 381, 388, 403, 445, 446, 456[2], 458, 461, 470[2], 474, 477, 481, 485, 488, 508, 673, 728, 756, 757, 793, 798, 855, 860, 868, 869.
utászok 681, 735[4].
útlevelek 220.
utólagos utasítás 134.
uzsorások 118.

Ülnöki állás a kir. táblánál 175.
Ürmény (h. Nyitrától d.) 805.
Ürményi József, személynök 185, 851, 856, 858, 878, 883, 886, 891. V. ö. *személynök.*
ürömi kőbánya 821.
üzenetváltás (nuntium, Botschaft) 1, 3, 4[2], 6—8, 18, 34, 77, 81—84, 90—94, 96, 98—100, 104, 109, 129, 130.

Vác (Waitzen) 80, 137, 163, 340, 389, 506, 528, 601, 606, 674, 826.
váci püspök 402, 606.
váci süketnéma intézet 137—140, 601, 606.
váci Theresianum 402, 606.
vadászok 461.
Vág folyó 191, 455, 458, 469[1], 519, 525, 561, 562, 564, 567, 568, 570, 572—574, 578, 580, 592, 612, 734[1], 790, 797.
Vágduna 469, 504, 519, 520, 540, 648, 883.
Vág hídja l. *hidak*.
Vág-sziget (Komáromnál) 611, 693.
Vágújhely (Neustadtl) 591, 615, 650.
Vágvölgy 579.
Vajda Antal vasmegyei első alispán 701, 702, 833, 849, 852, 863.
Vajka (h. a Csallóközben, a Nagy-Duna mellett) 531.
Vál (h. Fejér megyében, Alcsúttól d.) 805.
választójog 113.
Váli víz 823[3].
Valicka-patak 684[4].
vallásalap 137, 139, 140, 622.
váltótörvény 58.
valuta 748, 780.
Vámos (h. Győrtől é., a Szigetköz d. részén) 492, 493, 517.
Vámoscsalád (h. Sárvártól é.) 656.
vámrendelet 706.
Vandamme, Dominique René gr., generális, a francia 8. hadtest parancsnoka 596, 597, 736.
Varasd 508, 514, 518, 844.
varasdi ezred 805, 807, 878.
varasdi katonai főparancsnokság 22, 807.
Varasd megye 22.
Várföldpuszta (Komáromtól é.) 469.
Varjas (h. Bóostől d.) 518, 521.
vármegyék l. *megyék*.
városbírák 344, 674.
városi követek 313.
városi küldöttség 238.
városi magisztrátus 184, 189, 224.
budai 890.
komáromi 575.
pesti 884.
Városlöd (h. Veszprémtől ny.) 557, 559, 393.
városok 83, 174, 184, 198, 219, 224, 227, 229—237, 242, 290, 299, 301, 303, 309, 310—312, 314, 315, 317, 321, 328, 365, 375, 387, 411, 417, 431, 630, 636, 828. L. még: *bányavárosok*.
Várpalota (h. Veszprémtől ék.) 526, 636, 639, 809.
várparancsnokság 790.
Varsó 452[1], 714.
varsói csapatok 736.
varsói hercegség 264, 267, 600, 646.
Vásárhely l. *Somlyóvásárhely*.
Vásárosmiske (Miske, h. Kiscelltől dny.) 623.
Vasdinnye (Alsó-, Felső-, h. Csép és Aszar közt) 591, 736.
Vas megye 157, 472—474, 561, 602, 622, 627, 641, 667, 701, 762, 833, 857, 874.
Vas megye főispánja l. *Batthyány Fülöp hg.*
Vas megye alispánja 626, 849, 863. V. ö. *Vajda Antal, Saly Károly*.
vasmegyei inszurgensek 475, 476, 483, 517, 525, 526, 550, 552, 556, 557, 559, 565, 577, 579, 581, 610, 616, 619, 621, 635, 640, 672, 696, 701, 746, 762, 842, 885—887.
vasmegyei inszurgens gyalogság 471, 473, 551[3], 572, 614[2], 618, 855.
vasmegyei inszurgens lovasság 471—473, 593.
vasmegyei permanens deputáció 472, 701, 702.
Vasvár 480, 537, 549, 592[11].
Vát (h. Pápától ny.) 488, 623.
váti erdő 489, 624.
Vay József 8, 12, 22—24, 30, 36, 37, 73, 86—89, 93, 94, 128, 140, 244[1], 325, 326.
Vay Miklós br., tábornok 1, 3, 89, 619, 658, 662, 663, 682, 683, 729, 742, 786, 853[1], 860, 875, 879, 882.
Vay-brigád 747, 753, 794.
Vecsey (hajnácskői) Ágost br., vezérőrnagy 599, 600.
Vécsey Lőrinc báró, ezredes a szegedi fölkelőknél 624.
Vécsey Miklós báró, szeptemvir 423.

Vécsey Péter báró, vezérőrnagy 879.
védelmi rendszer 205—208, 215, 257, 260, 261, 267—269, 275—278, 279, 281, 282, 288, 290, 291, 293, 294, 361, 438.
védelmi rendszabályok 504, 771.
Végh István baranyai főispán, a magyarországi hadbiztosság főigazgatója 157, 453, 480, 482, 620, 629, 630, 656, 670, 673, 685, 692, 697, 699, 703, 707, 709, 751, 758, 761, 762, 768, 782—785, 787, 788, 792, 793, 796, 803, 805, 811, 814, 823, 824, 825, 827, 830, 854, 855, 859, 860, 861, 867—868, 870, 880—884, 890.
Veigel Bálint, a 2. sz. dragonyosezred őrnagya 514.
Velence 646, 823.
velenceiek 763.
Velencei-tó 823[4], 825[5], 858.
Vének (h. a Szigetköz d. szögletében) 506, 507, 511, 513, 514, 517, 533, 534, 538, 545.
véneki erdő 879.
véneki sziget 519.
Verbóc p. 591[3], 615[2].
Vereknye (Fragendorf, Frackendorf, h. Pozsonytól k.) 529, 573, 577.
vereknyei híd l. *hidak*.
Verőce l. *Nógrádverőce*.
Verőce megye 22.
Verpflegsamt l. *katonai élelmezési hivatal*.
Verpflegsmagazin l. *katonai élelmezési raktár*.
Verpflegsverwalter l. *katonai élelmezési igazgató*.
verseci polgárok 889.
vértesek 478, 492, 891.
Vértes (Wirtisch) hegység 645, 745, 751, 758, 819.
Veszprém 200, 395, 488, 514, 517, 524, 526, 528, 529, 537, 540, 543, 551, 556, 557[2], 559, 602, 626, 662, 685, 700, 717, 750, 754, 793, 809, 810, 846, 850.
veszprémi inszurgensek 619, 621, 641, 717, 746, 783, 842, 845, 848.
veszprémi inszurgens gyalogság 551[4], 572, 639, 666[4], 682, 700[3].
veszprémi inszurgens lovasság 493, 640[1].
veszprémi prépost 395[3].
veszprémi püspök 59.
Veszprém megye 395, 478, 480, 537, 543, 552, 622, 627, 789, 793, 816[4], 874, 886, 887[5].
veszprémvölgyi apát 395[2].
vezényszavak 599, 763.
vezérkar 208, 414, 465[11], 468, 496, 544, 567, 592, 635, 643, 644, 662, 669, 679, 681, 701, 708, 750, 777, 790, 796, 883.
vezérkar, olasz alkirályi 616.
vezérkari főnök 464[2], 553, 557[1], 633, 642, 708.
francia l. *Berthier*.
János fhgé 557, 570. L. még: *Nugent*.
württembergi hgé 662.
L. még: *Gomez, Petrich András, Radeczky József gr., Wimpfen Miksa br.*
Viczay Mihály gr. a prímási és esztergomi inszurgens lovasezred kapitánya 814, 815, 890.
Vieliczka 732, 748, 760, 763.
Vignolles francia tábornok 518, 528.
Vikiow generális 533.
Villach 711, 730, 781, 812.
Vilmos Frigyes orániai herceg, a hollandi exkirály fia 644.
Visegrád 606.
Visloka (a Visztula mellékfolyója) 537.
Visztula 537[1], 676, 731.
Víziváros (Budán) 371.
Vízvár puszta (a Csallóközben) 519.
vízvezeték l. *bécsi*.
Vlissingen (Flissingen v. Hollandiában) 657, 670, 684, 812.
Vogel Antal vezérőrnagy 619, 634, 740, 747, 750, 756, 840.
Vogel-brigád 710, 711, 717, 718, 799.
Vogelhuber József altábornagy, az inszurrekcióhoz rendelt tüzérség főparancsnoka 484, 635, 655, 681, 685, 736, 742, 821.
Voith Ferdinánd őrnagy, az inszurrekció vezérkarához beosztva 468, 497, 498, 537, 553, 576[3], 594, 595, 598, 602, 603, 645.
volones l. *önkéntesek*.
Vorarlberg 778.
vorarlbergiek 547.

Vödric (Wödritz, Pozsony külvárosa) 534.
Vörös-féle ház (Úrhida) 857.

Wachtenburg (wachtenburgi) József vezérőrnagy 686, 736.
Wagram 491, 559—561, 566, 570, 580, 584[1], 608, 653, 695, 837.
wagrami csata 631, 638.
Wallesley 670.
Warasdin l. *Varasd.*
Wattenwyl Rudolf svájci generális 778.
Weber Konrád altábornagy 708.
Weeg, Stephan l. *Végh István.*
Weiden, Ludwig Frh. von: Der krieg von 1809 zwischen Österreich und Frankreich. 736[7].
Weidenbach 580[3].
Weidenfeld Károly báró, altábornagy 708.
Weidenfeld 37. sz. gyalogezred 726, 777.
Weidmann József színész, a legfelső színügyi igazgatóságnál 862.
Weigel őrnagy l. *Veigel* 514.
Weiss zeneigazgató 888.
Wellington admirális 547[2], 608[4], 670[5].
Wenger konfidens 390.
Wenkheim József báró, ezredes a torontáli lovasezrednél 852, 879.
Werffen-erőd (Salzburgtól d.) 688.
Wester-Schelde 657[6].
Westfália 611.
westfáliai hadsereg 613.
westfáliai király l. *Bonaparte Jeromos.*
Wetzlsberg Frigyes báró utász alezredes 681.
Wirker utászőrnagy 735.
Wieden-Heide 749.
Wien l. *Bécs.*
Wienerisch—Neustadt l. *Bécsújhely.*
Wiener Zeitung 819, 838.
Wieselburg l. *Moson.*
Willemstadt (erőd Rotterdamtól d.) 702.
Wimmer Jakab báró, szolgálaton kívüli ezredes, az inszurrekció szerződéses fuvarozója 517, 518, 520, 521, 527, 703, 722, 727, 728, 790, 809, 826, 869, 891.
Wimmer-féle szállítások 555, 585, 625, 670, 797, 811, 845, 848, 856, 867.
Wimpfen Miksa báró, ezredes, majd vezérőrnagy, Károly fhg főhadsegéde, majd vezérkari főnöke 464, 505, 506, 589, 610, 614, 631—633.
Windisch Lipót törzsorvos 869.
Winkler Antal százados, a pesti 2. sz. inszurgens gyalogzászlóaljban 494, 541.
Wipp f. 749[3].
Wohlleben István bécsi polgármester 779, 867.
Wolff Vencel kapitány 758.
Wolfsthal (h. Pozsonytól dny.) 459.
Wolkersdorf (h. Bécstől é.) 494, 553, 580[3].
Wödritz l. *Vödric.*
Wöllwarth württembergi tábornok 749.
Wörgl (az Inn völgyében) 667[5].
Wrbna Rudolf gr., aranygyapjas lovag, a császár főkamarása 711, 714, 735, 759—761, 764, 765, 767, 770, 774, 780, 803, 819, 838, 850, 862, 864, 879.
Wrede György báró, a 9. sz. huszárezred ezredese 874.
Wukassovich gyalogság 675.
Wukassovich-út 712.
württembergi herceg l. *Ferdinánd württembergi herceg.*
württembergi herceg főhadsegéde 773.
württembergi király 547.
württembergi segédcsapatok 470[7].
württembergi vadászok 749.
württembergiek 736.
Würzburg 714, 743.
würzburgi nagyherceg l. *Ferdinánd főherceg.*

Ybbs-folyó 547[7].

Zab, 353, 445, 513, 625, 683, 707, 809, 838, 859.
Zach Antal báró altábornagy, trieszti katonai kormányzó, 487, 526, 529.
Zach 15. sz. gyalogezred 710.
Zágráb (Agram) 22, 452, 455, 477.
Zágráb megye 807[5].
Zágráb megye főispánja 802.
zágrábi püspök 455.
Zala 525.
Zala f. (Szala) 480, 494, 548[3], 567.
Zala (Szala) megye 395, 398, 400, 428, 486, 523, 593, 622, 685.

Zala megye követe l. *Bezerédi Ignác.*
Zalabér (Szalabér) 548.
Zalaegerszeg 395.
Zala folyó (Szala) 480, 494, 548[3], 567.
zalai inszurgensek 499, 511, 573, 592, 619, 621, 635, 655, 666, 672, 696, 709, 752, 762, 805, 809, 812, 842, 886.
zalai inszurgens gyalogság 478, 610[1]
zalai inszurgens lovasság 475, 478, 481, 534[1], 541, 572, 627, 656[4].
Zalaszentgrót 523, 537, 548, 684[4].
Zalavár 523, 567[1].
Zamoiski Stanislaw gróf, Lemberg kormányzója 613, 677.
Zámoly (h. a Szigetközben, Győrújfalutól ény.) 521.
Zamosc (h. Lublin és Lemberg közt) 463[4], 730.
Závody szolgabíró 528.
Zebegény (Szöbegény) 606.
Zell 791[2].
zempléni alispán l. *Lónyay Gábor.*
zempléni inszurgensek 556, 609, 612, 619, 697, 746, 855, 879.
zempléni inszurgens gyalogság 551[7], 614[1], 618, 633[2].
Zemplén megye 134, 137, 422.
Zemplén megye főispánja l. *Esterházy József gr.*
Zemplén megye követe l. *Dessewffy József gr.*
Zengg város 22, 66, 69, 71.
Zerdahelyi György nyitrai követ 12.
Zichy Károly gr. állam- és konferenciaminiszter 3, 59, 60, 64, 67, 70, 71, 78, 85, 92, 98, 102, 107, 123, 124, 128, 251, 325, 339, 384, 426, 442—444, 462, 592, 605, 608, 620, 622, 639, 670, 673, 691, 692, 707, 711, 718, 729, 758, 759, 761, 766, 769, 770, 777, 788, 792, 803, 806, 811, 813, 814, 823, 825, 827, 830, 833, 841, 842, 865.
Zichy Ferenc gr. főispán 396.
Zichy Ferenc gr. ezredes, a veszprémi inszurgens lovasezredben 520.
Zichy István gr. 534.
Zichy János gr. 878.
Zieglergasse (Bécs) 839[5].
Zill völgye 791[2].
Zinsendorf Károly gr., államminiszter 63, 122, 139, 193, 339, 654, 658, 760, 761, 842.
Zipser Antal, a 6. sz. századosa 762.
Zirc 552[5], 681[11], 685, 793.
Zloczow (h. Lembergtől k.) 730.
Znaim 459, 566[3], 578, 580, 586, 608, 610, 632, 684, 736, 795.
znaimi fegyverszünet 659.
Zohl l. *Zólyom.*
Zólyom megye főispánja l. *Balogh Péter.*
zólyomi inszurgensek 746.
Zwettl (h. a Budweis—kremsi országút mellett) 458.
Zwettler József törzsorvos, a bodajki kórház parancsnoka 884.
Zwiedineck-Südenhorst: Erzherzog Johann von Oesterreich im Feldzuge von 1809. 556[6].

Zsákmány 541.
zsidók 625, 682, 782, 818, 833, 849.
Zsolna (Sillein) 612.
Zsolnay Dávid knini püspök, veszprémi prépost 395.

A MAGYAR MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET KÖNYVTÁRA.

# TARTALOM.


Lap

Előszó ..... 
Levéltári jelzések .....

## 1807.

1. 1807 okt. 2. József nádor levele Ferenc császárnak, nevenapja alkalmából üdvözli a császárt, a viharról, amely a hajóhidat szétté pte és az országgyűlés tárgyalásairól ..... 1
2. 1807 okt. 9. József nádor levele Ferenc császárnak, az országgyűlés munkálatairól, a sóügyben és az országgyűlés berekesztésének kérdésében szerkesztett feliratokról, a regnikoláris deputáció munkálatainak napirendre tűzéséről és az újoncmegajánlásról ..... 3
3. 1807 okt. 14. József nádor levele Ferenc császárnak, a sóügyben készült feliratról és az országgyűlés berekesztése tárgyában tervezett felirat kérdésében az alsó és felső tábla közt támadt feszültségről ..... 6
4. 1807 okt. 19. József nádor levele Ferenc császárnak, válasza a király okt. 13-án kelt sajátkezű levelére, amelyben felszólította a nádort, hogy az országgyűlés tárgyalásairól ezentúl hivatalos jellegű jelentéseket küldjön neki; a nádor ebből az alkalomból visszatekint az őszi tárgyalásokra s a legújabb fordulatokra ..... 9
1807 okt. 13. Ferenc császár levele ..... 9
5. 1807 okt. 19. József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól október 13-tól kezdve ..... 12
1807 okt. 29. Baldacci kabineti referátuma erről a tárgyról.. 20
1807 okt. 29. Baldacci referátuma Drevenyák jelentéséről.. 22
6. 1807 okt. 20. József nádor fölterjesztése az okt. 13-án kelt legfelsőbb kéziratban foglaltakkal szemben ..... 24
7. 1807 okt. 23. József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól okt. 19-től kezdve ..... 32
1807 nov. 1. Baldacci kabineti referátuma erről a tárgyról 37
8. 1807 nov. 5. József nádor fölterjesztése a kancellária véleményéről az országgyűlés folytatása tárgyában ..... 38
9. 1807 nov. 10. József nádor fölterjesztése Grassalkovich herceg ajánlata tárgyában, hogy saját kertjét az egyetem botanikus kertjével annak céljaira elcserélhesse és a régi botanikus kertet a Nemzeti Múzeum céljaira ajándékozhassa ..... 62
Legfelsőbb elhatározással ..... 64
10. 1807 nov. 14. József nádor fölterjesztése, melyben kéri a sóár fölemelése tárgyában kelt legfelsőbb elhatározás megváltoztatását, vagy legalább kihirdetésének elhalasztását 64
Baldacci véleménye erről a tárgyról ..... 67
Stadion véleménye ..... 69

Lap

1807 nov. 23. Zichy Károly gróf véleménye ..... 70
Legfelsőbb elhatározással ..... 71
11. 1807 nov. 17. József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól nov. 13-tól kezdve ..... 72
Legfelsőbb elhatározással ..... 78
12. 1807 nov. 17. József nádor levele Ferenc császárnak, az országgyűlés munkálatairól, megsürgeti a főispáni kinevezéseket és a Grassalkovich-kert ügyének elintézését, végül estei Károly főherceg primiciájáról ..... 79
13. 1807 nov. 20. József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól nov. 17-től kezdve ..... 80
Legfelsőbb elhatározással ..... 85
1807 dec. 1. Baldacci előterjesztése erről a tárgyról ..... 85
1807 dec. 1. Baldacci egy másik előterjesztése ugyanerről .. 87
14. 1807 nov. 24. József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól nov. 20-tól kezdve ..... 90
Legfelsőbb elhatározással ..... 93
1807 dec. 3. Baldacci jelentése ugyanerről a tárgyról ..... 93
15. 1807 nov. 26. József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól nov. 25—26-án ..... 94
Legfelsőbb elhatározással ..... 98
16. 1807 nov. 28. József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól november 26-tól kezdve ..... 98
Legfelsőbb elhatározással ..... 102
17. 1807 nov. 28. József nádor levele Ferenc császárnak, az országgyűlés aznapi eredményéről és berekesztésének, valamint a király érkezésének idejéről ..... 102
18. 1807 nov. 29. József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól november 28—29-én ..... 103
Legfelsőbb elhatározással ..... 107
19. 1807 dec. 2. József nádor levele Ferenc császárnak a rendek fölterjesztéseiről és törvénytervezeteiről, az országgyűlés berekesztéséről, a király érkezésének időpontjáról s a kiadandó királyi rezolúcióról ..... 108
20. 1807 dec. 2. József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól nov. 30-tól kezdve, illetve a rendek föliratáról, a törvénycikkekről és azok elintézésének módjáról ..... 109
Legfelsőbb elhatározással ..... 122
21. 1807 dec. 4. József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól december 1-től kezdve ..... 124
Legfelsőbb elhatározással ..... 128
22. 1807 dec. 7. József nádor jelentése az országgyűlés tárgyalásairól december 3-tól kezdve ..... 129
Legfelsőbb elhatározással ..... 133

## 1808.

23. 1808 jan. 28. József nádor levele Ferenc császárnak, a katonai elszállásolás körüli súrlódásokról, a 12.000 újonc állításáról, Pest megye közgyűléséről és egészségi állapotáról 135
24. 1808 febr. 7. József nádor fölterjesztése a váci siketnéma intézet és a budai Erzsébet-apácák kórházának dotációja ügyében ..... 137
Legfelsőbb elhatározással ..... 139

Lap

25. 1808 febr. 10. József nádor levele Ferenc császárnak a helytartótanácsosi állások betöltése körül tekintélyét ért sérelemről ..... 140
26. 1808 febr. 12. József nádor fölterjesztése, hogy a katonaság elszállásolásában eszközölt módosítások ügyében a helytartótanács megkérdezése nélkül ne intézkedjenek.... 143
Legfelsőbb elhatározással ..... 153
27. 1808 február 18. József nádor levele Ferenc császárnak, megköszöni táhornaggyá történt kinevezését és biztosítja a császárt hűségéről és hogy az ellene emelt vádak alaptalanok ..... 154
1808 febr. 9. Baldacci fölterjesztése a Magyarországon fölállítandó titkos megfigyelő szervezetről ..... 155
Ferenc császár levele ..... 160
28. 1808 febr. 25. József nádor levele Ferenc császárnak, melyben megköszöni iránta tanusított jóakaratát, ismételten biztosítja őt hűségéről, majd a prímást dícséri és installációjáról ír..... 161
1808 febr. 21. Ferenc császár levele ..... 161
29. 1808 márc. 6. József nádor véleményes fölterjesztése, vajjon az 1807-i országgyűlés által megszavazott 12.000 újoncnak meg lehet-e adni a kapituláció jogát?..... 163
Legfelsőbb elhatározással ..... 169
30. 1808 márc. 7. József nádor fölterjesztése az alnádori tisztség betöltése tárgyában ..... 170
Legfelsőbb elhatározással ..... 171
31. 1808 márc. 10. József nádor fölterjesztése a Grassalkovich-féle telekfölajánlás és a Nemzeti Múzeum ügyében ..... 171
32. 1808 márc. 19. József nádor levele Ferenc császárnak Szentiványi Pál nyitrai alispánt ülnökül ajánlja a királyi táblához, majd beszámol a prímás installációjáról országos hivatalaiba és a pesti szépítő-bizottság ügyeiről, különösen a telekeladásokról és a színházépítés ügyéről..... 175
33. 1808 máj. 14. József nádor fölterjesztése a magyarországi szarvasmarhatenyésztés föllendítése tárgyában ..... 176
34. 1808 máj. 25. József nádor fölterjesztése a megszavazott 12.000 újonc toborzása alkalmából a főispánoknak adandó utasításról ..... 185
35. 1808 jún. 3. József nádor levele Ferenc császárnak, Komárom megerősítési munkálatairól, az ehhez szükséges fa előteremtéséről és az aszályról ..... 191
36. 1808 jún. 6. József nádor megjegyzése Károly főherceg véleményére, a katonai ellátás és elszállásolás tárgyában 1807 augusztus 16-án tett fölterjesztésére ..... 192
37. 1808 jún. 19. József nádor fölterjeszti bekívánt javaslatait a magyarországi honvédelem átszervezéséről, állandó tartalék teremtéséről stb..... 203
Legfelsőbb elhatározás..... 209
38. 1808 jún. 19. József nádor tervezete a magyarországi honvédelmi intézkedésekről, különösen tartalék fölállításáról 210
39. 1808 jún. 20. József nádor fölterjesztése, amelyben a rendek megbízásából kéri a királyt, hogy a királyné koronázására hívjon össze országgyűlést ..... 243
Legfelsőbb elhatározással ..... 245
1808 aug. 25. Stadion véleménye ..... 245
Legfelsőbb elhatározással..... 248

Lap

1808 aug. 16. Chotek gróf beadványa Károly főherceghez .. 249
40. 1808 jún. 26. József nádor levele János főhercegnek honvédelmi tervezetéről és az országgyűlés összehívásáról ..... 251
41. 1808 júl. 8. József nádor levele Ferenc császárnak, a termékkilátások javulásáról, arról, hogy az alkancellár nem vállal államtanácsosságot és honvédelmi munkálatának előhaladásáról ..... 252
42. 1808 aug. 1. József nádor levele Ferenc császárnak, az őt előző nap ért balesetről ..... 253
43. 1808 aug. 6. József nádor kísérőlevele, amellyel fölterjeszti azt a munkálatot, amellyel az országgyűlést honvédelmi javaslatai javára hangolni kívánta ..... 254
44. 1808 aug. 6. József nádor névtelen irata, amellyel az 1808-i országgyűlés rendeit honvédelmi reformterveinek meg akarta nyerni ..... 255
45. 1808 aug. 19. József nádor levele Ferenc császárnak, a prímás esztergomi installációjáról és tervezett bécsi útjáról.. 322
46. 1808 szept. 26. József nádor fölterjesztése, amelyben kéri a királyt, rendeltesse el a nemesi felkelés céljaira igénybevehető fegyverek számbavételét ..... 323
Legfelsőbb elhatározással ..... 324
47. 1808 okt. 11. József nádor levele Károly főhercegnek, jelenti neki, hogy az országgyűlés elfogadta az inszurrekcióra vonatkozó javaslatot ..... 324
48. 1808 okt. 29. József nádor fölterjesztése a nemesi fölkelés fölszerelése tárgyában ..... 326
Legfelsőbb elhatározással ..... 333
49. 1808 nov. 11. József nádor fölterjesztése a Nemzeti Múzeum alapjának létesítésére megindított mozgalomról és a kamarai birtokok hozzájárulásáról ehhez az alaphoz.. 335
Legfelsőbb elhatározással ..... 339
50. 1808 nov. 14. József nádor levele Ferenc császárnak Buda és Pest élelmezéséről, a drágaságról és a szükségről, a tisztviselők sanyarú helyzetéről; közli, hogy Vácra készül a Ludoviceum munkálatait megnézni és sürgeti az inszurrekció részére a fölszerelést ..... 340
51. 1808 nov. 14. József nádor fölterjesztése a Magyarországon állítandó szekerész- és málhalovakról ..... 341
Legfelsőbb elhatározással ..... 345
52. 1808 nov. 23. József nádor fölterjesztése, hogy a magyarországi fegyverkészlet nem elegendő a nemesi fölkelés fölfegyverzésére ..... 347
Legfelsőbb elhatározással ..... 349

## 1809 január-május.

53. 1809 jan. 7. József nádor fölterjesztése a Magyarországon a hadsereg részére kívánt gabona beszerzésének módjáról 350
Legfelsőbb elhatározással ..... 354
54. 1809 jan. 22. József nádor fölterjesztése, hogy Magyarországról hogy lehetne háború esetére a szükséges igás- és málhás-lovakat megszerezni ..... 354
55. 1809 jan. 31. József nádor fölterjesztése a megszavazott 20.000 újonc kiállítása körül fölmerülő kérdésekről ..... 359
Legfelsőbb elhatározással ..... 366

Lap

56. 1809 febr. 1. József nádor levele Ferenc császárnak, a 20.000 újonc kiállítása ügyében érkezett legfelsőbb kéziratról, némi betekintést kér a külpolitikai helyzetbe, hogy tisztában legyen a teendő intézkedések céljával és rámutat az esetleges háború előrelátható súlyos következményeire.. 366

57. 1809 febr. 6. József nádor levele Ferenc császárnak, az olvadás következtében beállott árvízveszedelemről, hogy január 28-a óta Bécs felől nem érkezett posta, hogy az újoncozás az általános vízveszedelem és az utak járhatatlansága miatt akadályokba ütközik, továbbá a háborús politika ellen, a délvidéki szerbek mozgolódásáról és a komáromi erőd megrongálódásáról ..... 370

58. 1809 febr. 6. József nádor fölterjesztése, amelyben az olvadásra való hivatkozással megsürgeti január 31-i, az újoncok állítása tárgyában felküldött fölterjesztésére az elhatározást ..... 373
Legfelsőbb elhatározással ..... 375

59. 1809 febr. 8. József nádor levele Ferenc császárnak, üdvözli őt születésnapja alkalmából és kimenti magát, hogy erre az alkalomra nem mehetett Bécsbe, néhány nap mulva mégis fel szándékozik menni és útközben az árvízsujtotta Komáromot, Győrt és Mosont megtekinteni, értesíti továbbá az újoncállítás ügyében foganatosított intézkedésekről ..... 375

60. 1809 febr. 26. József nádor fölterjesztése, amelyben kitörendő háború esetére bizonyos pontonként felsorolt kérdésekben utasítást kér ..... 377
Legfelsőbb elhatározással ..... 387

61. 1809 márc. 2. József nádor fölterjesztése, amelyben megnövekedett munkakörére utalva, ideiglenesen elnöki titkár alkalmazására kér engedélyt ..... 390
Legfelsőbb elhatározással ..... 391

62. 1809 márc. 3. József nádor levele Ferenc császárnak, soproni tárgyalásairól az inszurrekció fölállítására, különösen Esterházy Miklós herceggel folyt megbeszéléseiről és felsőbüki Nagy Pálról, aki részére kegyelmet kér, hogy hivatalképességét visszanyerje, végre Győr megye készülődéseiről ..... 391

63. 1809 márc. 4. József nádor levele Ferenc császárnak Vas megye közgyűléséről és a megye intézkedéseiről az inszurrekció kiállítására ..... 393

64. 1809 márc. 8. József nádor levele Ferenc császárnak a nemesi fölkelés előkészületeiről, különösen Zala és Veszprém megyék áldozatkészségéről, Veszprém megye közgyűléséről, Fejér megye buzgólkodásáról, a gróf Károlyi-család ajánlatáról és Nyitra megye kéréséről, hogy az általa fölállított ezredet a király április 10-től vegye zsoldjába ..... 395

65. 1809 márc. 17. József nádor fölterjesztése, amelyben jelentést tesz a hadi előkészületek haladásáról Budáról való távolléte alatt ..... 397
Legfelsőbb elhatározással ..... 415

66. 1809 márc. 19. József nádor levele Ferenc császárnak a katonai készülődések és a nemesi fölkelés kedvező előhaladásáról és az előkészületek módját illetőleg a prímással támadt

Lap

nézeteltérésről, végül egyes kérdésekben utasításokat és értesítéseket kér ... 418
67. 1809 márc. 25. József nádor levele Ferenc császárnak, tiszavidéki útjáról és az ottani megyék intézkedéseiről a nemesi fölkelés érdekében ; különösen dícséri Zemplén és Szabolcs megyét, Borsod hanyag, Szatmárban az első alispán nagyon elhanyagolta az ügyet, Biharban viszont az adminisztrátor erőszakossága ellenszenvet vált ki ; sürgeti a gyalogság fölszerelésére szükséges puskák elküldését ... 422
68. 1809 márc. 29. József nádor levele Ferenc császárnak, hogy április elsejére Bécsbe készül jelentéstételre és újabb utasításokért, panaszkodik, hogy a fölkelés részére csak meg nem felelő puskákat tudnak adni, végre jelenti Békés, Csongrád, Torontál, Temes, Krassó-Szörény, Arad és Pest megyék intézkedéseit ... 424
69. 1809 ápr. 4. József nádor fölterjesztése, amelyben a nemesi fölkelést illetőleg némi utasításokat, részben pedig néhány legfelsőbb parancs kibocsátását kéri ... 426
Legfelsőbb elhatározással ... 434
70. 1809 ápr. 6. József nádor fölterjesztése a nemesi fölkelés szervezése és fölhasználása tárgyában ... 436
Legfelsőbb elhatározással ... 443
71. 1809 ápr. 18. József nádor fölterjesztése, amelyben sürgeti a király elhatározását a nemesi fölkelés ellátása és e célra kiküldendő komisszáriusok tárgyában ... 444
Legfelsőbb elhatározással ... 446
72. 1809 ápr. 27. József nádor fölterjesztése, amelyben értesíti a királyt, hogy április 23-i parancsára elrendelte az inszurrekció fölállítását, hogy Győr megerősítésére minden előkészület megtörtént, a lovascsapatok fölállítása azonban tisztek híján akadályokba ütközik ... 446
1809 ápr. 23. Ferenc császár levele ... 446
1809 ápr. 24. Ferenc császár levele ... 448
73. 1809 máj. 5. József nádor levele János főhercegnek, a császári sereg vereségéről, a helyzetről és a nemesi felkelés készületlenségéről és felfegyverzetlenségéről ... 451
74. 1809 máj. 9. József nádor levele János főhercegnek, hadi hírekről és a helyzetről, a nemesi fölkelésről és annak bajairól ... 453
1809 máj. 5. Ferenc császár levele ... 455
75. 1809 máj. 10. József nádor fölterjesztése, hogy a franciák előnyomulása következtében milyen intézkedéseket tett az ország védelmére és a nemesi fölkelés fölállításának siettetésére ... 456
1809 máj. 7. Ferenc császár levele ... 457
76. 1809 máj. 13. József nádor levele Ferenc császárnak, a kapott parancs értelmében útnak indítja a nyitrai és prímási fölkelő ezredeket, ámbár felszerelésük hiányos ; a király pártfogásába ajánlja őket a fölkeléssel szemben megnyilvánuló ellenszenv miatt, kijelentve, ha az ellenség támadást intézne Magyarország ellen, kénytelen lesz őket visszavonni ... 460
77. 1809 máj. 19. József nádor levele Ferenc császárnak, a francia csapatok megjelenéséről a határszéli területeken és legközelebbi teendőiről ... 461

Lap

78. 1809 máj. 23. József nádor levele János főhercegnek, intézkedéseiről, amelyekkel a határon várja, a hadi helyzetről, a lengyel fölkelésről, Felső-Magyarország védelméről és személyi hírekről ..... 462
79. 1809 máj. 26. József nádor levele János főhercegnek, az asperni csatáról és a franciák újabb mozdulatairól a nyugati magyar határ felé ..... 464
80. 1809 máj. 28. József nádor levele Ferenc császárnak, üdvözli az asperni csata alkalmából és értesíti a franciák újabb mozdulatairól, amelyekkel a visszavonult János főherceg hátába akarnak kerülni, ajánlatosnak tartaná, ha Pozsonynál, nagyobb erővel átkelve, nyugtalanítanák az ellenséget ..... 465
81. 1809 máj. 31. József nádor tervezete, hogy milyen utasítás adandó a helytartótanácsnak arra az esetre, ha az ellenség fenyegetné Budát ..... 466

## Az 1809-iki utáni napló.

82. 1809 jún. 1.—dec. 12. Diarium rerum a prima Junii 1809 usque decimam secundam Decembris eiusdem anni gestarum ..... 468
**Név- és tárgymutató** ..... 893
**Tartalom** ..... 953
**Hibaigazítás** ..... 959

# HIBAIGAZÍTÁS.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 20. l. alulról a 17. sorban : | Konf. | helyett | *Kab.* |
| 23. l. felülről a 21. „ | uns | „ | *aus* |
| 335. l. „ a 6. „ | a levéltári szám előtt kiegészítendő : | | *Polit.* |
| 335. l. alulról a 17. „ | Y | helyett | *A* |
| 555. l. „ a 9. „ | Csessyschen | „ | *Csepyschen* |
| 562. l. a 8. jegyzetben | József | „ | *János* |
| 563. l. a 3. „ | József | „ | *Antal* |
| 763. l. a 2. „ | bátyjának | „ | *öccsének* |

BIBLIOTHECA ACADEMIAE SCIENTIARUM HUNGARICAE
MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA
BUDAPEST

A MAGYAR
MÉRNÖK- ÉS ÉPITÉSZ EGYLET
KÖNYVTÁRA.